

ПОСЛОВИЦЫ

РУССКАГО НАРОДА.

ПОСЛОВИЦЫ

РУССКАГО НАРОДА.

СБОРНИКЪ

ПОСЛОВИЦЪ, ПОГОВОРОКЪ, РЕЧЕНИЙ, ПРИСЛОВІЙ, ЧИСТОГОВОРОКЪ, ПРИБАУТОКЪ,
ЗАГАДОКЪ, ПОВѢРІЙ И ПРОЧ.

В. Далл.

Пословица несудима.

ИЗДАНИЕ ИМПЕРАТОРСКАГО ОБЩЕСТВА ИСТОРИИ И ДРЕВНОСТЕЙ РОССІЙСКИХЪ
ПРИ МОСКОВСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТЕ.

МОСКВА.

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФІИ.

1862.



ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

съ тѣмъ, чтобы, по отпечатаніи, представлено было въ Цензурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. Москва. 9-го Марта, 1862 года.

Цензоръ Гиллроевъ-Платоновъ.



НА ПУТНОЕ.

«Будетъ ли, не будетъ ли когда напечатанъ сборникъ этотъ, съ которымъ собиратель пѣстовался вѣкъ свой, но, раставаясь съ нимъ, какъ бы съ дѣломъ конченымъ, не хочется покинуть его, безъ напутнаго словечка.»

Вступленіе это написалось въ 1853 году, когда окончена была разборка пословицъ; пусть же оно остается и нынѣ, когда судьба сборника рѣшилась, и онъ напечатанъ.

По заведенному порядку, слѣдовало бы пуститься въ разыскъ: что такое пословица; откуда она взялась и къ чemu пригодна; когда и какія изданія пословицъ у насъ выходили; каковы онѣ; какими источниками пользовался нынѣшній собиратель; ученыя ссылки могли бы подкрасить дѣло, потому что, кажется, уже Аристотель далъ опредѣленіе пословицы.

Но, всего этого здѣсь найдется развѣ только весма по-немногу:

Ученые опредѣленія нынѣ мало въ ходу, вѣкъ школьнаго прошелъ — хотя мы все еще не можемъ стряхнуть съ себя ложмарьевъ степениной хламиды его.

Времена, когда объясняли во введеніи пользу науки или знанія, коему книга посвящалась, также миновали; нынѣ вѣрять тому, что всякий добросовѣстный трудъ полезенъ, и что пользѣ этой росказнями не подспоришь.

II

Ученые розыски, старина, сравненія съ другими славянскими наречіями — все это не по силамъ собирателю.

Разборъ и оцѣнка другихъ изданій, должна бы кончиться прямымъ или косвеннымъ, скромнымъ признаніемъ, что наше всѣхъ лучше.

Источниками же или запасомъ для сборника служили: два или три печатныхъ сборника прошлаго вѣка, собранія Княжевича, Снегирева, рукописные листки и тетрадки, сообщенные съ разныхъ сторонъ и — главнѣйше — живой рускій языкъ, а болѣе речь народа.

Ни въ какую старину я не вдавался, древнихъ рукописей не разбиралъ, а вошедшая въ этотъ сборникъ старина попала туда изъ печатныхъ же сборниковъ. Одну только старую рукопись я просматривалъ и взялъ изъ нея то, что могло бы и нынѣ итти за пословицу или поговорку; эта рукопись была подарена мнѣ Гр. Дм. Ник. Толстымъ, мню отдана М. П. Погодину, а оттуда она цѣликомъ напечатана, въ видѣ прибавленія, при сборникѣ пословицъ И. М. Снегирева.

При семъ случаѣ, я долженъ сказать душевное спасибо всѣмъ доброхотнымъ дателямъ, помощникамъ и пособникамъ; называть никого не смѣю, боясь, по запамятованію, слишкомъ многихъ пропустить; но не могу не назвать съ признательностью: Гр. Дм. Н. Толстаго, И. П. Сахарова и И. М. Снегирева.

Когда сборникъ послѣдняго вышелъ, то мой былъ уже отчасти подобранъ; я сличилъ его изданіе со сборникомъ Княжевича и попользовался тѣмъ, чего не было тамъ и не нашлось у меня, и что притомъ, по крайнему разумѣнію моему, можно и должно было принять.

Въ собраний Княжевича (1822 года) всего 5300 (съ десятками) пословицъ; къ нимъ прибавлено И. М. Снегиревымъ до 4000; изъ всего этого числа мною устраниено во все, или не принято въ томъ видѣ, какъ онъ напечатаны; до 3500; вообще же, изъ книгъ или печати, взято мною едва ли болѣе 6000, или около пятой доли моего сборника. Остальные взяты изъ частныхъ записокъ и собраны по наслуху, въ устной бесѣдѣ.

При этомъ сличеніи и выборѣ, не разъ нападала на меня робость и сомнѣніе. Что ни говорите, а въ браковкѣ этой произвола не миновать, а упрека въ ней и подавно. Нельзя перепечатывать слѣпо всего того, что, подъ названіемъ пословицъ, было напечатано; искаженія, то умнічаньемъ, то отъ недоразумѣній, то просто описками и опечатками, певмѣру безобразны. Въ иныхъ случаяхъ ошибки эти явны, и если такая пословица доставалась мнѣ въ подлинномъ видѣ своемъ, то поправка или выборъ не затруднили; но бѣда та, что я не могъ ограничиться этими случаями, а долженъ быть рѣшиться на что нибудь и относительно тѣхъ тысячи пословицъ, для исправленія коихъ у меня не было вѣрныхъ данныхъ: а выкинуть ихъ воинъ, не значило бы исправить.

Не понявъ пословицы, какъ это не рѣдко случается, считаешь ее бесмыслицею, полагаешь, что она придумана быть либо для шутокъ, или исказена неисправимо, и не рѣшаешься принять ее; анъ дѣло право, только смотри прямо. Послѣ нѣсколькихъ подобныхъ случаевъ или открытѣй, поневолѣ оробѣешь, подумашь: «Кто далъ тебѣ право выбирать и бранить? Гдѣ предѣлы этой разборчивости? Вѣдь ты набираешь не цѣлтникъ, а сборникъ...»

и начинаешь опять собирать и разыщать все, сидорядъ; пусть будет лишнее, пусть разсудят и разберутъ другие; но тогда вдругъ натыкаешься на строчки въ родѣ следующихъ:

Всѣмъ известно, что лукавые живутъ лестно.

Въ суетахъ прошла година, всегда была кручина.

Гдѣ любовь мелицемърия, тамъ надежда мѣрия.

Роскошные и скупые мѣры девольства не знаютъ.

Гуляль младъ внизъ по Волгѣ, да набретъ смерть близъ не
вдалече.

Прѣжде смерти не должно умирать и пр. и пр.

Что прикажете дѣлать съ подобными изреченіями кондитерской премудрости двадцатыхъ годовъ? Выкинуть; но ихъ-то и нашлось подъ другую тысячу, да столько же сомнительныхъ, съ коими не знаешь какъ и быть, чтобы не обвинили въ произволѣ. Посему-то, по затруднительности такой браковки, а частю и просмотромъ — всяка греѧхъ не упасешься — и въ этотъ сборникъ вошло много пустыхъ, искаженныхъ и сомнительныхъ пословицъ.

Относительно приличія, при браковкѣ пословицъ, я держался правила: все что можно читать вслухъ, въ обществѣ не извращеномъ чопорностю, ни излишнею догадливостю, а потому и обидчивостю, все это принимать въ свой сборникъ. Чистому все чисто Самое кощунство, если бы оно гдѣ и встрѣтилось въ народныхъ поговоркахъ, не должно пугать нась: мы собираемъ и читаемъ пословицы, не для одной только забавы, и не какъ наставления нравственныя, а для изученія и розыска; посему, мы и хотимъ знать все, что есть Замѣтимъ, впрочемъ, что рѣзкость или яркость и прямота выражений, въ образахъ

для насть непривычныхъ, не всегда заключаетъ въ себѣ видимое нами въ этомъ ненриличіе. Если мужикъ скажеть: «Что тому богу молиться, который не милуетъ;» или: «Просить съятаго; приню до слова просить ѿятаго;» то въ этомъ нѣть кощунства, потому что здѣсь богами и святыми, для усиленія понятій, названы люди, поставленные ради святой, божеской правды, но творящіе и противное, заставляя обиженаго и угнетенаго искать защиты также путемъ неправды и подкупа. Самая пословица, поражая насъ сближеніемъ такихъ противоположностей, олицетворяетъ только крайность и невыносимость извращенаго состоянія, породившаго подобное изреченіе.

Что за пословицами и поговорками надо итти въ народъ, въ этомъ никто спорить не станетъ; въ образованомъ и просвѣщеномъ обществѣ пословицы нѣть; попадаются слабые, искаженные отголоски ихъ, переложенные на наши права, или испошленыѣ иерускимъ языккомъ, да плохіе переводы съ чужихъ языковъ. Готовыхъ пословицъ высшее общество не принимаетъ, потому что это картины чуждаго ему быта, да и не его языкъ; а своихъ не слагаетъ, можетъ быть изъ вѣжливости и свѣтского приличія: пословица колетъ не въ бровь, а прямо въ глазъ. И кто же станетъ поминать, въ хорошемъ обществѣ, борону, соху, ступу, лапти, а тѣмъ паче рубаху и подплеку? А если замѣнить всѣ выраженія эти реченіями нашего быта, то какъ-то не выходитъ пословицы, а сочиняется пошлость, въ которой наискѣ весь выходитъ наружу.

Какъ достояніе общенародное, какъ всемирный гражданинъ, просвѣщеніе и образованість проходить путь свой на глазъ, съ уровнемъ въ рукахъ, срывая почки и бугры,

заравнивая ямки и выбоины, и приводя ве подъ одно чо-
лотно. У насъ же, болѣе чѣмъ гдѣ нибудь, просвѣщеніе —
такое, какое есть — сдѣлалось гонителемъ веего роднаго
и народнаго. Какъ, въ недавнее время еще, первымъ при-
знакомъ притязанія на просвѣщеніе бывшіе бритіе бороды,
такъ вобѣ избѣгалась и прямая русская речь, и все, что
къ ней относится. Со временемъ Ломоносова, съ первой рас-
тяжки и натяжки языка нашего по римской и германской
колодкѣ, продолжаютъ трудъ этотъ съ насилиемъ, и все
болѣе удаляются отъ истинаго духа языка. Только въ са-
мое послѣднее время стали догадываться, что нась лѣшій
обошелъ, что мы кружимъ и плутаемъ, сбившись съ пу-
ти, и зайдемъ невѣдомо куда. Съ одной стороны, ревни-
тели готоваго чужаго, не считая нужнымъ изучить сперва
свое, насильственно переносили къ намъ все, въ томъ видѣ,
въ какомъ оно попадалось имъ на чужой почвѣ — гдѣ оно
было выстрадано и выработано, тогда какъ тутъ могло
приняться только заплатами и лоскомъ; съ другой, бездар-
ность опошлала то, что, усердствуя, старалась внести изъ
роднаго быта въ перчаточное сословіе. Съ одну сторону
Черемиса, а съ другую берегися. Какъ бы то ни было,
но изъ всего этого слѣдуетъ, что если не собрать и не
сберечь народныхъ пословицъ вовремя, то онѣ, вытѣсняе-
мые уровнемъ безличности и бесцвѣтности, стрижкою подъ
гребенку, то есть, общенароднымъ просвѣщеніемъ, изник-
нуть, какъ родники въ засуху.

Простой народъ упорнѣе хранить и сберегаетъ искон-
ный быть свой, и въ косности его есть и дурная, и
хорошая сторона. Отцы и дѣды, для него великое дѣ-
ло; не разъ ожегшись на молокѣ, онъ дуетъ и на воду,

недовѣрчиво принимаетъ новиѣму, говоря: «Все по новому, да по новому — а когда же будетъ по доброму?» Онъ не охотно отступается отъ того, что безотчетно всосалъ съ материнимъ молокомъ, и что звучить въ мало натруженой головѣ его складною рѣчью. Ни чужіе языки, ни граматическія умствованія не сбиваются его съ толку, и онъ говоритъ вѣрно, правильно, мѣтко и красно, сань того не зная. Выскажу убѣжденіе свое прямо: словесная речь человѣка — это даръ Божій, откровеніе: доколѣ человѣкъ живеть въ простотѣ душевной, доколѣ у него умъ за разумъ не зашелъ, она проста, прямая и сильна; по мѣрѣ раздора сердца и думки, когда человѣкъ заумничается, речь эта принимаетъ болѣе искусственную постройку, въ общежитіи пошлѣеться, а въ научномъ кругѣ получаетъ особое, условное значеніе. Пословицы и поговорки слагаются только въ пору первобытной простоты речи, и, какъ отрасли близкія къ корню, стоятъ нашего изученія и памяти.

Нисходя къ просторечію, позволяя себѣ иногда высказаться пословицей, мы говоримъ: «Десять разъ примѣръ, одинъ разъ отрѣжь.» Мы не придумали этого изреченія, а взявъ его въ народѣ, только немного исказили; народъ говоритъ правильнѣе и краше: «Десятью примѣръ, или прикинь, однова отрѣжь;» въ Питерѣ и табличку умноженія учать: два раза три, пять разъ шесть; въ школахъ нашихъ твердить: дважды три, а народъ говоритъ: двою трою, или два на пять, три на шесть и пр. Поученіе: неразсудительный, опрометчивый трудъ, часто бываетъ бесполезенъ, никогда не высаживается у насъ подъ первымъ пословицей: «Крой, да пѣсни пой; станець, шить, напи-

чешься;» или: «Шей да пори, не будеть глухой поры.» Можно ли складиše, ярче и короче выразить глубокую мысль, чѣмъ въ пословицѣ: «На смерть, что на солнце, во всѣ глаза не взглянешь;» эта пословица наша досталась, не знаю какимъ путемъ, Французу *Larochefoucauld*; въ ловкомъ переводе, она пошла у него за свою, и приводится въ примѣръ его ума и красноречія: *Le soleil ni la mort ne peuvent se regarder fixement* (*Maximes*).

Мы, въ своемъ быту, придумываемъ только пословицы въ родѣ такихъ: «Козырка не портить; несчего ходить, такъ съ бубенъ; нечѣмъ быть, такъ кулакомъ;» да иногда переводимъ: «Лебединую пѣсню сиѣть; между вими черная кошка пробѣжала; и въ солнцѣ есть пятна; пятое колесо; въ углу палка стоитъ, оттого на дворѣ дождь» и пр. Нравятся ли вамъ эти поговорки и эти переводы?

Но, мы не только сами не сочинимъ ни одной замѣчательной пословицы, а мы даже, какъ оказывается, плохо-вато понимаемъ готовыя. Это не разъ ставило меня въ тупикъ. На сколько нужно и должно объяснять и толковать пословицы? Непонятая, недоступная слушателю пословица — это соль, которая обуяла, и не солить; куда ее дѣвать? А толковать остроту или намекъ, который читатель и самъ понимаетъ — пошло и приторно; толкованія эти и мѣста много займутъ, а книга выходитъ объемиста, тѣсно и безъ нихъ. Многія объясненія потребовали бы и ученыхъ справокъ, а на это нужно и знаніе, и источники, и время, словомъ, это отдельный и немаловажный трудъ. Самые читатели, какъ бы мало ихъ ни нашлось, также не одинаковы, у всякаго могутъ быть свои требованія — не солнце, на всѣхъ не угрѣшь.

IX

Я ставилъ, и то уже во время справы печати, самое короткое толкованіе, указаніе, гдѣ могъ полагать, что это нужно для многихъ. Недавно еще мы видѣли тому примѣры, какъ странно и превратно иногда понимаются и толкуются, даже осуждаются, наши пословицы: «Отъ навалу люди разживаются», растолковано было: «отъ насильственой навязки кому товара»; а «Не выносій сору изъ избы», объявлено бесмыслицею, потому, что нельзя же, хоть изрѣдка, не выметать сору, и хороша-де будетъ изба, коли изъ нея никогда сору не выносить. Но навалъ понимается здѣсь въ значеніи навала покупателей, а не товара: коли толпа, народъ, валитъ валомъ; разживаются отъ бойкаго сбыту, почему и бойкое, торное мѣсто купцу дорого, а насиженое на бою, куда заборщики валить по привычкѣ, вдвое дороже. Не выносій сору, какъ и всякая иная, неискаженная пословица, въ которой заключается притча, прямая и права, въ прямомъ и въ переносномъ смыслѣ: дѣло право, только гляди прямо. Въ переносномъ: не носи домашнихъ счетовъ въ люди, не сплетничай, не балямуть; семейные дрязги разберутся дома, коли не подъ однимъ тулуломъ, такъ подъ одной крышей. Въ прямомъ: у крестьянъ соръ никогда не выносится и не выметается на улицу; это, черезъ полуаршинные пороги, хлопотно, да притомъ, соръ стало бы разносить вѣтромъ и недобрый человѣкъ могъ бы, по сору, какъ по слѣду, или по слѣдку, наслать порчу. Соръ сметается въ кучку, подъ лавку, въ печной или стряпной уголѣ; а когда затапливаютъ печь то его сжигаютъ. Когда сватебные гости, испытуя терпѣніе невѣсты, заставляютъ ее мести избу и сорятъ всѣдѣ за нею, а она все опять подметаетъ, то они приговариваютъ: «Мети, мети, да изъ избы не выноси, а

сгребай подъ лавку, да клади въ печь, чтобъ дымомъ вынесло.»

«Нужда научить калачи ъсть,» какъ притча, истолкована была вѣрно; нужда заставитъ работать, промышлять — «Голь мудрена, нужда на выдумки торовата» — она дастъ ума, и, коли не было ржанаго хлѣба, доведеть до того, что будетъ и пшеничный. Но есть тутъ и прямой смыслъ: Нужда домашняя заставить итти на заработки — «Промежъ сохи и бороны не ухоронишься; ищи хлѣбъ дома, а подати на сторонѣ;» — куда? Первое дѣло, на Волгу, въ бурлаки; это и понынѣ еще статья, а до пароходства это бытъ кореннай, и притомъ разгульный, промыселъ десяти губерній; на Волгѣ же, миновавъ Самару, приходишь на калачъ (булка, пирогъ, калачъ, пшеничный хлѣбъ). Верховъмъ бурлакамъ это вдиковину, и они-то, отцы и дѣды нынѣшихъ, сложили эту пословицу.

По затѣйливости и обороту речи, на эту походитъ и другая: «Ѣшь пироги, а хлѣбъ впередъ береги;» казалось бы, надо сказать: «Ѣшь хлѣбъ, а пироги впередъ береги;» но пословица выражаетъ иное: живи привольно, коли можетъся, Ѣшь и пироги, да съ расчетомъ: Ѣшь ихъ такъ, чтобы хлѣба не заѣсть; «Брюхо злодѣй, стараго добра не помнить;» «Веди денежку про бѣлыи (каждый) день, денежку про красный день (праздникъ), да денежку про черный день (про запасъ, на бѣду).»

«Неволя внизъ идетъ, кабала вверхъ»: тутъ речь все о той же матушкѣ Волгѣ и о бурлачествѣ, съ которымъ связана кабала, потому что задатки взяты впередъ, усланы домой въ оброкъ, а остатки пропиты. Неволя, то есть нужда, идетъ внизъ, по водѣ, искать работы; вверхъ,

противъ воды, идеть, или тянетъ лямкою, кабала. Въ прямомъ смыслѣ: холопъ или рабъ (неволя) ждетъ лучшаго, потому что худшаго ему нѣтъ, ждетъ милости и довѣрія за вѣрную службу свою: это у него впереди; кабальныи же, все болѣе путается, должаетъ, наѣдаетъ и набирается на себя новую кабалу, срокъ за срокомъ; кабала подымается, все усиливается и, въ старину, не рѣдко также кончалась холопствомъ.

Но изъ этихъ немногихъ примѣровъ видно, что такія объясненія, если бы собирателя и достало на нихъ, потребовали бы нѣсколькихъ годовъ времени и еще ста листовъ печати.....

Замѣтимъ однако, при семъ случаѣ, что толковать и объяснять пословицы надо крайне осмотрительно, чтобы не обратить этого дѣла въ свою игрушку. Особенно опасно искать ученымъ взглядомъ, того, чего бы найти хотѣлось. Примѣненіе пословицъ къ событиямъ, даже къ личностямъ, по тезоименитству, ко древнимъ обычаямъ, къ сомнительному баснословію идолопоклонства и пр., оказывается, во многихъ случаяхъ, натяжкою вображенія. Думаю, напримеръ, что относить поговорки: «Лиса Патрикеевна», «Патрикей самъ третей,» къ литовскому князю Патрикію, а «Бдеть Ананыинъ внукъ изъ Великихъ Лукъ» къ новгородскому посаднику Ананью, ни на чемъ не основаный произвоъ; думаю даже, что «Врагъ силенъ, валяетъ и въ синемъ,» не касается синей молніи и перуна, а просто намекаетъ на синій каftанъ, какъ на признакъ достатка, богатства; лукавый-де расставляетъ сѣти свои на всякаго, попадаетъ и синь каftанъ. «Обреченая скотина не животина,» также едва ли говорится у насъ со временемъ идолъ-

скихъ, и не относится до обреченія ея на жертву богамъ. чему въ народѣ нигдѣ не осталось памяти; обреченая скотина та, которая судьбою обречена на смерть, не живучая, не долговѣчна; это обычное утѣшеніе и беззаботности, и упрямства, и беспомощности въ бѣдѣ: захилѣла скотина — покинь ее на волю Божью; коли ей жить, то будетъ жива, а коли обречена, то она не животна, не жизнь, не добро, не имущество тебѣ. Стараясь объяснять темныя пословицы и примѣнять ихъ къ тому быту, который на сей разъ у насъ передъ глазами, мы иногда далеко сягаемъ и мудримъ, гдѣ ларчикъ открывается просто, безъ потайки. Къ этому надо прибавить, что у великорусовъ, противно малорусамъ, бытописательной памяти нѣть; у нихъ все ограничено насущнымъ и духовнымъ; старина остается въ памяти и передается, поколику она касается житейского быта; съ этого, для русского, прямой переходъ къ мыслямъ и бесѣдамъ о вѣчности, о Богѣ и небесахъ; всѣмъ прочимъ онъ, безъ сторонняго вліянія, не займется, развѣ только по особому поводу.

И такъ, признавая пословицу и поговорку за ходячую монету, очевидно, что надо ити по нихъ туда, гдѣ они ходятъ; и этого убѣжденія я держался, въ теченіе десятковъ лѣтъ, записывая все, что удавалось перехватить на лету въ устной бесѣдѣ. Что собрано было напередъ меня, изъ того же источника, то я старался включить, но маловато рѣлся въ книгахъ и вѣроятно много опустилъ. Такъ, напримѣръ, я даже не справился съ небольшимъ, но весьма добросовѣстно обработаннымъ сборникомъ Буслаева (Архивъ Калачева, 1854), который впервые увидѣлъ въ Москвѣ, въ апрелѣ 1860 года, когда уже половина моего

XIII

сборника была напечатана. Многія изреченія писателей нашихъ, по краткости и мѣткости своей, стоять пословицы, и здѣсь нельзя не вспомнить Крылова и Грибоѣдова; но я включалъ въ сборникъ свой тѣлько изъ этихъ изреченій, которыя случилось мнѣ слышать въ видѣ пословицъ, когда онѣ, принятая въ устную речь, пошлиходить отдельно. И потому, въ сборникѣ моемъ есть книжныя пословицы, но я ихъ бралъ не изъ книгъ, развѣ когда онѣ уже прежде попали въ подобные сборники, и, для полноты, перешли и въ мой. Есть у меня и переводныя— что замѣчено было въ видѣ упрека—но я ихъ не переводилъ, а принялъ, потому что онѣ говорятся; есть искаженія, переиначенія, но я ихъ не искажалъ, а слышалъ, или получилъ въ этомъ видѣ; есть реченія изъ Св. Писанія, и онѣ даже большею частию переиначены — но онѣ взяты мною не оттуда, и передѣланы не мною, а такъ онѣ говорятся; есть пошлыя, суевѣрныя, кощунныя, лжемудрыя, изувѣрныя, вздорныя — но я ихъ не сочинялъ; моя задача была: собрать въ возможной полнотѣ все то, что есть, и каково оно есть, какъ запасъ, для дальнѣйшей разработки, и для какихъ кому угодно выводовъ и заключеній. Скажутъ: тутъ много лишняго хламу; правда; но того, что выкинуто, никто не видить, а гдѣ мѣрило на эту браковку и какъ поручиться, что не выкинешь того, что могло бы остаться? Изъ просторного убавить можно; набрать изъ сборника цвѣтникъ, по своему вкусу, не мудрено; а что пропустишь, то воротить труднѣе. Окоротишь — не воротишь. Притомъ, у меня въ виду былъ языкъ; одинъ обернуть речи, одно слово, съ первого взгляда не всякому замѣтное, иногда заставляли меня сохранить самую вздорную поговорку.

Укоръ самый обычный, и притомъ самый легкій, бываетъ тотъ, что-де пословица эта не вѣрно записана, она говорится не такъ, а эдакъ. Беспорно есть случаи, гдѣ такое замѣчаніе право и заслуживаетъ спасиба; но вѣдь каждая пословица говорится на нѣсколько ладовъ, особенно въ случаѣ приложенія ея къ дѣлу; надо жъ было выбрать одинъ, два, много три разноречія, а всѣхъ не соберешь, да и надоѣшь ими до скуки.

Гдѣ только я могъ вѣрно добраться до коренного оборота и указать на искаженія, тамъ я это дѣлалъ, хотя въ самыхъ краткихъ замѣткахъ. Вотъ примѣры: «Не до обѣдни, коли много бредни;» здѣсь бредни попало, по недоразумѣнію, вместо обрядни, слова съвернаго, которое произносится тамъ: обредни, и значитъ: бабій обиходъ въ домѣ, стряпня, хозяйство у печи; это видно изъ дружки этой пословицы: «Либо къ обѣднѣходить, либо обряднью водить.» Другая: «Намъ не гоже, вотъ тебѣ Боже;» эта, повидимому подтверждается другою: «Что дьякону не мило, то попу въ кадило;» но первая вышла съ юга, она малорусская, не понята у насъ и потому искажена: «Намъ не гоже, отъ тоби небоже;» вотъ тебѣ небога, небоже; у этого слова много значеній: бѣднякъ, убогій, нищій, калѣка, юродивый; несчастный, о комъ соболѣзнують, близкій, родичъ, племяшъ; эта пословица отвѣчаетъ нашей: «Удобрилась мачиха до пасынка: велѣла въ заговѣніе всѣ щи выхлебать.» Пословица: «Не у дѣтей, или не при дѣтяхъ, не на дѣтяхъ, и сидни въ честь,» говорится различно и переиначивается отъ непонятія: кому Богъ дѣтей не далъ, или у кого они мрутъ младенцами (у кого дѣти не стоятъ), тотъ радъ бы и сидню, и безногому, калѣкѣ;

на безлюдьи и сидни вчесть: вѣдь и Илья Муромецъ былъ сидень. Не понявъ этого, и отнеся честь, почетъ, къ слову дѣти, чѣмъ пословицу и лишили смысла, поправили дѣло, обративъ сидни въ сѣдни, въ старца съ сѣдиною, и сдѣлавъ изъ этого: «Не у дѣтей и сѣдни въ чести.» то есть, взрослый, разумный человѣкъ уважаетъ старииковъ.

Такимъ образомъ одно слово не рѣдко придаетъ пословицѣ иной смыслъ, и если вы слышали ее на одинъ ладъ, а я на другой, то изъ этого еще не слѣдуетъ, что вы ее слышали правѣе, а и того менѣе, чтобы я самъ ее передѣлалъ. Возмемъ примѣръ такого рода, гдѣ, не только мы съ вами, но и еще двое собесѣдниковъ, говорятъ одну и ту же пословицу, каждый на свой ладъ, и всѣ четверо будутъ правы: «Старую собаку не волкомъ звать.» за то, что она устарѣла, не годна болѣе, не считать ее за волка, не обходиться, какъ со врагомъ; «Попову собаку не волкомъ звать.» какъ ни надоѣль попъ жадностю и прижимками своими, да не глядѣть же на собаку его, какъ на волка, она ни въ чемъ не виновата; «Старую собаку не батькой звать.» не отцомъ: отвѣтъ на требованіе уважать старика, не по заслугамъ; старъ песь, да не отцомъ же его за это почитать; «Попову собаку не батькой звать;» отвѣтъ на требованіе уваженія къ людямъ случайнымъ; что ни толкуй, обѣ уваженія къ батькѣ, къ попу, да песь его не батька; въ этомъ видѣ пословица часто примѣняется къ любимцамъ барскимъ, изъ дворни. Такихъ примѣровъ можно бы привести много: которое, изъ четырехъ разноречій этихъ, ни выбрать, все можно сказать: нѣтъ, она не такъ говорится!

Замѣчу здѣсь, что старинные списки и сборники пословицъ далеко не всегда могутъ служить образцами, и нисколько не доказываютъ, чтобы пословица была въ ходу отъ слова до слова, какъ она написана. Старички мудровали въ этомъ дѣлѣ, не хуже нашего, желая поправить пословицу, придать ей писменный видъ, и, какъ само собою разумѣется, впадали черезъ это въ пошлость. Примѣровъ этому очень много. Въ Погодинск. Сборн. 1714 года, читаемъ мы: «Будучи на чужой сторонѣ, надобно голову уклонну, а сердце покорно имѣть.» Не очевидно ли тутъ умничанье и передѣлка? Понынѣ говорится: «Держи голову уклонну (или поклонну), а сердце покорно;» если примѣнить это къ чужбинѣ, то можно начать словами: на чужбинѣ, на чужой сторонѣ, не измѣняя за тѣмъ ни слова; здѣсь же, все остальное прибавлено записчикомъ, особенно слова: будучи, надобно, имѣть.

Въ Архивн. Сборн. XVII вѣка: «Гулялъ младъ внизъ по Волгѣ, да набрелъ смерть близъ невдолгѣ,» или, какъ исправлено у Снегирева: «невдалече;» неужели это пословица, поговорка, или что нибудь на то похожее? Въ Архивномъ же: «Денегъ нѣть, на палати прѣть;» эта и понынѣ въ ходу, и говорится о пьяницѣ, который сидитъ смирино дома, даже прячется, коли пить не начто; но вмѣсто прѣть, надо читать претъ: «Какъ денегъ нѣть, такъ на палати претъ,» т. е., лѣзеть, и лежитъ смирино. Тамъ же, пословица: «У старого душа не вынута, у молодаго не запечатана,» переиначена не къ лучшему: «До смерти, у живыхъ, у старыхъ, душа не вынета, а у молодыхъ не запечатана.»

Въ Погодинскомъ 1770 г.: «Ково сѣдина украшаетъ, тово больше бѣсъ уловляетъ;» неужто это могла быть холя-

XVII

чесю пословицей? Это сочинение собирателя, на образецъ: «Сѣдна въ бороду, а бѣсъ въ ребро.»

Въ Сборн. Янькова 1744 г.: «Кумища, сватища — простишься, хватишишься;» это уже ни на что не похоже; пусть бы кто понялъ эту чепуху, въ которой, изъ четырехъ словъ, иѣтъ ни одного вѣрнаго, а потому и иѣтъ никакого смысла. Очевидно, это искаженіе пословицы, живущей и донынѣ въ народѣ: «Кумища, сватаешься — просишишься, спохватишишься.» Такихъ примѣровъ можно бы набрать очень много; привожу ихъ въ доказательство, что во всѣ времена бывали бестолковые переписчики и даже собиратели, которые умничали, и что, ссылаясь на старинныя рукописи, не всегда можно исправлять новыхъ собирателей.

Сборнику моему суждено было пройти много мытарствъ, задолго до печати (въ 1853 г.), и притомъ, безъ малѣйшаго искательства съ моей стороны, а по просвѣщеному участію и настоящему особы, на которую не смѣю и намекнуть, не зная, будетъ ли это угодно. Но люди, и притомъ люди ученые по званію, призвавъ изданіе сборника вредныя, даже опасныя, сочли долгомъ выставить и другое недостатки его, между прочимъ, такими словами: «Задѣщая и подслушивая говоры (?) народные, г. Даць видно не скоро ихъ записывалъ, а вносилъ послѣ, какъ могъ припомнить, отъ того у него рѣдкая (?) пословица такъ записана, какъ она говорится въ народѣ. Большая часть (?) ихъ зачленены такъ, какъ слѣдующія: у него написано: Эту бѣду въ бобахъ разведу, а пословица гласитъ такъ: Чужую бѣду бобами разведу, а къ своеї ума не приберу.»

Но у меня были обѣ пословицы, только каждая на своемъ мѣстѣ, потому что смыслъ ихъ не одинъ и тотъ же;

XVIII

да вмѣсто приберу, у меня написано приложу, что я и понынѣ считаю вѣрнымъ. «Эту бѣду я бобами, или на бобахъ разведу:» бѣда не велика, влѣзть въ ворота, отворожиться или отѣлаться можно. «Чужую бѣду на бобахъ разведу, а къ своей ума не приложу» — совсѣмъ другое; это значить: чужое горе заспать можно, чужое горе съ хлѣбомъ сѣмъ, чужая болячка въ боку не киснетъ, а своя болячка великъ жалвакъ и пр.

Далѣе: «У него написано: Суди Богъ волю свою, а пословица гласитъ: Твори Богъ волю свою.» Что послѣдняя говорится, въ этомъ нѣть спору, и если ся у меня не было, то можно было указать на пропускъ: но первая также говорится: «Суди Богъ волю свою,» значитъ, что болѣе судить ее некому, не намъ ее пересуживать, а должно ей безъ ропоту покориться; или, принявъ судить, по стариинному значенію, за присуждать, творить судъ, суди Богъ волю свою значитъ: твори, присуждай по волѣ своей.

Всего, въ доказательство, что рѣдкая пословица у меня вѣрно записана, и что большая часть ихъ замѣчены ошибочно, праведные суды мои приводятъ три примѣра, то есть, по одному на каждые десять тысячъ, и третій самыи замѣчательныи: «Таже невѣрность и въ сборѣ (?) прибаутокъ и пустоговорокъ; приведу въ примѣръ одну: у него написано: Не для чего чего иного, какъ прочаго такого; эта пустоговорка въ народѣ выражается (почему же не гласитъ?) такъ: Недля чего иного, какъ лишь для прочаго такого; а если лучше чего, такъ больше ничего; вотъ только и всего.»

Да, кажется, что только и всего.....

Какъ бы то ни было, но независимо отъ такой невѣрности въ пословицахъ моихъ, доказаной тремя приведенными здѣсь примѣрами, нашли, что сборникъ этотъ и не безопаснѣ, посягая на развращеніе нравовъ. Для большей вразумительности этой истины и для охраненія правовъ отъ угрожающаго имъ развращенія, придумана и написана была, въ отчетѣ, новая русская пословица, не совсѣмъ складная, но за то ясная по цѣли: «Это куль мухи и щепоть мышьяку.» Такъ сказано было въ приговорѣ о сборникѣ этомъ, и къ сему еще прибавлено: «Домогаясь напечатать памятники народныхъ глупостей, г. Даля домогается дать имъ печатный авторитетъ».... къ опаснымъ же для нравственности и набожности народной мѣстамъ отнесены, между прочимъ, слѣдующія изречения: «Благословясь не грѣхъ; Середа да Пятница хозяину въ домѣ не укащица;» и пр.

Упоминать ли еще, послѣ этого, что рука обруку съ сочинителями пословицы о мышьякѣ, шло и заключеніе цѣнителя присяжного, къ коему сборникъ мой попалъ также безъ моего участія, и что тамъ находили непозволительнымъ сближеніе сподрядъ пословицъ или ноговорокъ: «У него руки долги (власти много),» и «У него руки длинны (онъ воръ)?» И тутъ, какъ тамъ, требовали поправокъ и измѣненій въ пословицахъ, да сверхъ того, исключеній, которыя «могутъ составить болѣе четверти рукописи... ?»

Я отвѣтилъ въ то время: «Не знаю, въ какой мѣрѣ сборникъ мой могъ бы быть вреденъ или опасенъ для другихъ, но убѣждаюсь, что онъ могъ бы сдѣлаться не безопаснѣмъ для меня. Если же, впрочемъ, онъ могъ побудить столь почтенное лицо, члена высшаго ученаго брат-

ства, къ сочиненію уголовной пословицы, то очевидно развращаетъ нравы; остается положить его на костеръ и сжечь; я же прошу позабыть, что сборникъ былъ представленъ, тѣмъ болѣе, что это сдѣлано не мною.»

Ради правды, я обязанъ сказать, что мнѣніе противоположное всему этому было высказано въ то время просвѣщенныемъ сановникомъ, завѣдывавшимъ Публичною Библиотекою.

Высказываю все это не какъ жалобу и обличеніе, а во первыхъ, какъ оправданіе, почему я не издалъ пословицъ ранѣе нынѣшняго, во вторыхъ, для объясненія современаго намъ быта. Не поглядѣвшись въ зеркало, самъ себя въ лицо не знаешь. Притомъ, мнѣ кажется, гдѣ речь идетъ о данныхъ для будущей Исторіи нашего просвѣщенія, тамъ всякой обязанъ говорить то, на что у него есть въ рукахъ доказательства.

Въ сборникъ этотъ вошли, кроме пословицъ, пословиційный изреченія, поговорки, присловья, скоро(чисто)говорки, прибаутки, загадки, новѣрья, примѣты, суевѣрья, и много реченій, коимъ не сумѣю дать общей клички, даже простые обороты речи, условно вошедшіе въ употребленіе.

Объ этомъ ученые цѣнители рукописи, успѣшино наставившие на томъ, чтобы она осталась еще на восемь лѣтъ подъ спудомъ, были такого мнѣнія: «Очень жаль, что все это скопировано въ одну книгу; черезъ это онъ (собиратель) смѣшалъ назиданіе съ развращеніемъ, вѣру со лживѣріемъ и безвѣріемъ, мудрость съ глупостю, и такимъ образомъ свой сборникъ много уронилъ.... Очевидно, что и честь издателя, и польза читателей, и самое благоразуміе требовали бы, два толстые фоліанта разбить на пѣсколько книгъ,

и въ нихъ отдельно напечатать: пословицы, поговорки, прибаутки, загадки, примѣты и пр.» Доводы эти меня не убѣдили; всего же менѣе понимаю, какимъ образомъ опасность отравы уменшилась бы такимъ раздробленіемъ цѣлаго на части; развѣ пріученіемъ къ яду исподоволь? Въ этомъ сборникѣ, который не есть катихизисъ нравственности, ниже наказанъ обычаемъ и общежитію, именно должны сойтись народная премудрость съ народною глупостію, умъ съ пошлостію, добро со зломъ, истина съ ложью; человѣкъ долженъ явиться здѣсь такимъ, каковъ онъ въобще, на всемъ земномъ шарѣ, и каковъ онъ въ частности, въ нашемъ народѣ; что худо, того бѣгай; что добро, тому слѣдуй; но не прячь, не скрывай, ни добра, ни худа, а покажи, что есть.

Но назвавъ пословицу, поговорку, присловье и пр., я таки пришелъ въ тотъ тупикъ, изъ котораго не выльешься, не объяснившись, что именно я подъ этими названіями разумѣю, или какъ понимаетъ ихъ народъ.

Пословица — коротенькая притча; сама же она говоритъ, что «Голая речь не пословица.» Это сужденіе, приговоръ, поученіе, высказаное обинякомъ ипущенное въ оборотъ, подъ чеканомъ народности. Пословица — обинякъ, съ приложеніемъ къ дѣлу, понятый и принятый всѣми. Но «Одна речь не пословица:» какъ всякая притча, полная пословицы состоять изъ двухъ частей: пъ обиняка, картины, общаго сужденія, и изъ приложенія, толкованія, поученія; не рѣдко однако же вторая часть опускается, предоставляется смѣтливости слушателя, и тогда пословицу почти не отличишь отъ поговорки. Вотъ примѣры полныхъ пословицъ: «Во времени пождать, у Бога есть что подать;»

«Всякая рыба хороша, коли на уду пошла;» «Лазиль черть за облаками, да оборвался;» «Нѣть въ тебѣ, такъ не ищи на селѣ» и пр.

При такомъ понятіи о пословицѣ, мы должны согласиться, что она не сочиняется, а вынуждается силою обстоятельствъ, какъ крикъ или возгласъ, невольно сдѣлавшійся съ души; это цѣлья изреченія, сбитыя въ одинъ комъ, въ одно междометье. Сборникъ же пословицѣ — сводъ народной опытной премудрости и суемудрія; это стоны и вздохи, плачъ и рыданія, радость и веселіе, горе и утѣшеніе въ лицахъ; это цвѣтъ народнаго ума, самобытной стати; это житейская народная правда, своего рода судебникъ, никѣмъ не судимый. «Что не болитъ, то и не плачетъ;» что не дошло до народа, не касалось житья бытья его, то не шевелило ни ума, ни сердца его, и того въ пословицахъ нѣть; что впуталось, добромъ либо лихомъ, въ бытья его, то найдете и въ пословицѣ. А чтобы распознать это и дойти до вѣрныхъ посему заключеній о бытья народномъ, нуженъ не цвѣтникъ пословицѣ, не выборка того, что намъ нравно, а полный сборникъ, хотя бы цѣлял четверть его, какъ помянуто выше, и не приходилась по нашему вкусу. «Вѣрасиѣ и всякъ насъ полюбить, а полюби ка вчернѣ!»

«Отъ пословицы нѣть взносу,» «ее обжаловать нельзя,» приговоръ ея не отразимъ; все крайности сходятся, и потому «На пословицу, что на дурака, и суда нѣть;» «Отъ пословицы не уйдешь,» «Пословица ведется, какъ избавѣникомъ метется»; «И на твою честь пословица есть,» «И на нашу снесъ пословица есть;» но «Пень не околица, а глупая речь не пословица;» да и «Не всякая пословица при всякомъ молвится»: «Иная пословица не для Ивана

XXIII

Петровича.» Кто ее сочинил — не вѣдомо никому; но всѣ ее знаютъ и ей покоряются. Это сочиненіе и достояніе общее, какъ и самая радость и горе, какъ выстраданная цѣлью поколѣніемъ опытная мудрость, высказавшаяся такимъ приговоромъ. Сочиненая же, тогда только становится пословицею, когда пошла въ ходъ, принята и усвоена всѣми.

Дѣленіе пословицъ на древнія и новыя, на общія и частныя, общія жъ пмѣстныя, на историческія, политическія, юридическія и пр. примѣнно только къ небольшому числу, на выборъ, да и можетъ быть толково только при особой цѣли разработки. Но и тутъ не обережешься на тяжки; всѣ народныя пословицы сложились въ быту житейскомъ, и примѣненіе ихъ крайне разнобразно. Дѣлить на разряды можно ихъ, по смыслу иносказанія, о чёмъ болѣе поговоримъ ниже.

Пословичнымъ изреченіемъ назовемъ такое, которое вошло, въ видѣ пословицы, въ бесѣду нашу, хотя и не заключаетъ въ себѣ никакой притчи, иносказанія, обицянка; напримѣръ, два изреченія, о коихъ у насъ была речь: Твори Богъ волю свою и Суди Богъ волю свою; это не пословицы, и не поговорки, а пословичныя речи, изреченія. Вѣрной и рѣзкой границы и здѣсь протянуть нельзя; въ строгомъ же смыслѣ, въ разрядъ этотъ перешло бы весьма много пословицъ.

Поговорка, по народному жъ опредѣленію, цвѣточекъ, а пословица ягодка; и это вѣрно. Поговорка — окольное выраженіе, переносная речь, простое иносказаніе, обицянка, способъ выраженія — но безъ притчи, безъ сужденія, заключенія, примѣненія; это одна первая половина пословицы. Поговорка замѣняетъ только прямую речь околь-

юю, не договариваетъ, иногда и не называетъ вещи, но, условно, весьма ясно намекаетъ. Она не говоритъ: онъ пьянъ; а скажетъ: «У него въ глазахъ двоится, онъ ча-веселъ, языкъ лыка не вяжетъ, онъ не свиснетъ, онъ закатилъ за воротъ, онъ по одной половицѣ не пройдетъ, онъ мыслете пишеть» и пр. Вместо: онъ глупъ, она говоритъ: «У него не всѣ дома, одной клепки яѣть, онъ на цвѣту прибить, трехъ не перечтеть; подъ носомъ взошло, а въ головѣ и не постыло» и пр. Замѣсть ровни, дружки, говоритъ она: «Одного поля ягода, одного сукна епанча, одной руки пальцы» и пр. Выражая, напримѣръ, общее понятіе одиночества, поговорка различаетъ состояніе это, по всѣмъ его отношеніямъ: «Одинъ, какъ верста въ полѣ; одинъ, какъ маковъ цвѣть; одинъ, какъ золотъ перстень; одинъ, какъ перстъ; одинъ, какъ порохъ въ глазу; одинъ, какъ бухалень (какъ выпь на болотѣ), какъ медведь въ берлогѣ» и пр., посему поговорка иногда весьма близка къ пословицѣ: стоитъ прибавить лишь одно словечко, или сдѣлать перестановку, и изъ поговорки вышла пословица. «Онъ сваливаетъ съ больной головы на здоровую,» «Онъ чужими руками жаръ загребаетъ,» проговорки; та и другая говорить только, что это самотникъ, который заботится о себѣ, не щадя другихъ. Но скажите: «Чужими руками жаръ загребать легко;» «Сваливать съ больной головы на здоровую не накладно;» «Одного сукна епанча не разинется;» «Одной руки пальцы, и кость одна» и пр., и все это будутъ пословицы, заключая въ себѣ полную притчу.

Приговорка или пустоговорка, которую также иногда зовутъ поговоркой, это изреченіе, иногда одно слово, часто повторляемое, приговариваемое, безъ большаго тол-

ку и значенія, а по мѣстной или личной привычкѣ: говоритъ, взялъ, вземши; оченно хорошо это самое дѣло; тово-воно какъ-оно; въ сказкахъ, такихъ условныхъ приговорокъ много: «Скоро сказка сказуется, не скоро дѣло дѣлается;» «Близко ли, далеко ли, низко ли, высоко ли;» «За тридевять земель, въ тридесятомъ государства» и пр. Какъ простыя, такъ и сказочныя пустоговорки иногда обращаются въ пословицу, заключая въ себѣ условный смыслъ; на прим.: «Я бы и тово, да виши, жена-то не тово; ну, ужъ и я растово;» о пустомъ, грозномъ начальникѣ: «Проскакалъ, выше лѣсу стоячаго, ниже облака ходячаго;» о строгости и непотачкѣ кому: «Онътише воды, ниже травы сталь» и пр. Съ другаго конца, переходя въ наборъ складныхъ словъ, приговорки сливаются съ прибаутками.

Присловье весма близко къ прозвищу, но относится не къ лицу, а къ цѣлой мѣстности, коей жителей дразнятъ, бранятъ, или чествуютъ приложеніемъ къ нимъ присловіемъ. Оно иногда состоить въ одномъ только словѣ: «Рязанцы, синебрюхie;» «Ярославцы, бѣлотѣльцы;» «Вятичи, сѣпороды;» иногда же въ цѣломъ изреченіи, прибауткѣ, прибасенкѣ: «Пенжане свою ворону въ Москвѣ узнали;» «Ты чей, молодечъ? Зубчевскій купечъ. А гдѣ былы? Въ Москвѣ, по міру ходилъ.» Послѣднее присловье уже весма близко къ пословицѣ, а другимъ придано и вовсе пословичное значеніе: «Чухломскій рукосуй: рукавицы запоясомъ, а другихъ ищетъ.» Присловье: «Бѣжечане и колокольню рожкомъ подбили,» встряхивая обѣ нее мимоходомъ табакъ, иногда употребляется въ томъ же значеніи, какъ: «Капля камень долбитъ.»

Скороговорка, чистоговорка, слагается для упражненія въ скоромъ и чистомъ произношеніи, почему въ ней сталкиваются звуки, затрудняющіе быстрый говоръ; но многіе чистобайки заключаютъ въ себѣ также пословицу: «Нашего пономаря не перепонамаривать стать.» человѣка не передѣлаешь; «Рапортовалъ, да не дорапортовалъ, а сталъ дорапортовывать, зарапортовался,» все невпопадъ, неудачно; «Стоить попъ на копнѣ, колпакъ на попѣ, копна подъ попомъ, попъ подъ колпакомъ,» т. е., все одно и тоже.

Загадки всякому извѣстны; допустивъ все остальное, казалось, не слѣдовало исключать изъ этого сборника и ихъ, потому что это такія жъ короткія изреченія, то довольно пошлыя и ничтожныя, то замысловатыя, со своеобычнымъ взглядомъ на вещи. Но и загадки иногда переходятъ въ пословицы, становясь и тѣмъ, и другимъ: «Ничего не болитъ, а все стонетъ;» пословично, говорится это о ханжѣ и попрошайкѣ; а какъ загадка, это свинья. «Хорошая жена метла, и худая жена метла;» одна мететь въ домъ, копить, другая изъ дома, мотаетъ. «Кабы у Цыгана напереди, что у мужика назади, такъ съ нимъ бы и ладовъ не было;» умъ. «Иная вода стоять крови;» слеза.

Прибаутка, пустобайка, не совсѣмъ ясно, или неодинаково, опредѣляется; самое название, пустобайка, показываетъ, что она можетъ быть иногда и то же, что пустоговорка, а обѣ острякѣ своего рода говорять, что онъ знаетъ много прибаутокъ. Иные называютъ такъ цѣлый рядъ поговорокъ и приговорокъ, сложенныхъ складно, безъ большого смысла; сюда относятся ямскія прибаутки, также сбитенщиковъ — коихъ теперь уже почти не стало — пирожниковъ и пр. Эти прибаутки также не рѣдко пере-

ходять въ пословицы: «По всѣмъ по тремъ, корениой не тронь: а кромъ корениой, нѣть ни одной;» «Лошади чужія, кнутъ не свой — погоняй, не стой;» «Ѣшь пироги, а мѣбъ впередъ береги;» «Поливай, кубышка, не жалѣй хозяинскаго добришка» и пр. Прибауткою жъ называются сказочные прикрасы: «Не по днямъ, по часамъ растетъ, какъ шеничное тѣсто на опарѣ киснетъ;» «Конь бѣжить, земля дрожитъ: полымя изъ ноздрей, хвостомъ слѣдъ устилается, долы, рѣки промежъ ногъ пускаеть» и пр. И эта болтовня принимаетъ иногда пословичное значеніе, если примѣняется къ какому либо известному случаю. Прибаутками, байками, присказками, называются и поговорки и пословицы, вовсе непонятныя, если не знаешь прибаски, отъ которой онѣ вышли; и эти то прибаутки ни какъ нельзя отѣлить отъ пословицъ. Иныя, понятны по себѣ: «Титъ, пойдемъ молотить! Брюхо болитъ. Титъ, поди кисель єсть! А гдѣ моя большая ложка?» «Кто укралъ пирожокъ? Не я. А кому дать еще? Мнѣ». «Жена, а жена, любишь ли меня? Аль не любишь? Да. Что, да? Ничего.» Другія требуютъ объясненій: «Хорошо-то медъ съ калачемъ;» къ этому прибавляютъ: «А ты єдалъ? Нѣть не єдалъ; да лѣтось братъ въ городѣ быль, такъ видѣлъ, какъ люди єдятъ.» «Знаешь толкъ какъ слѣпой въ молокѣ»: вожакъ покинулъ на время слѣпаго; гдѣ быль? Да вотъ, молока похлебаіъ. А что такое молоко? Бѣлое, да сладкое. А какое такое бѣлое? Какъ гусь. А какой же гусь? Вожакъ согнулъ локотъ и кисть клюкою, и далъ ему пощупать: вотъ какой. А, знаю; и по этому слѣпой понялъ, какое бываетъ молоко. Сюда же относятся: «Такъ то такъ, да вонь то какъ;» «Слава Богу, лапоть поспѣлъ;» «Еще одинъ казакъ остался;» «Радуга ушатъ воды вышила;» «Попалъ, какъ чортъ

въ рукомойникъ» и пр. Къ прибауткамъ же можно причесть и поговорки, иногда пословичныя, съ обоюднымъ смысломъ, игру словъ: «Я въ лѣсъ (влѣзъ), и онъ въ лѣсъ; я за вязъ (завязъ), и онъ за вязъ.»

Пословичныя поговорки о примѣтахъ, повѣрьяхъ, житейскія и хозяйствскія правила, одѣтія, для памяти, въ такую же одежду, куда входитъ и народныи мѣсяцесловъ — гдѣ каждому, чѣмъ нибудь замѣчательному въ быту народномъ, дню дано свое название и приложены разныя поговорки, правила, изреченія — все это, на сколько удалось мнѣ собрать, также вошло въ сборникъ. Божба, проклятія, пожеланія, привѣты, высказанныя въ видѣ поговорокъ, отчасти включены сюда же, но ихъ набралось не много, какъ вообще нѣкоторые разряды у меня очень не полны и вся надежда на будущихъ собирателей. Рускія застольныя, заздравныя пожеланія, что нынѣ тосты, частію старинныя, частію извѣстныя и по нынѣ въ купеческомъ кругу, по заглушьямъ, очень хороши, но и ихъ у меня набралось не много, а желательно бы собрать и сохранить ихъ побольше.

Въ пословицѣ можно различать одежду внутреннюю и внѣшнюю; первая относится къ риторикѣ, вторая до граматики и просодіи. Граматика не только могла бы и должна бы многому научиться у пословицѣ, но должна бы быть по нимъ, во многихъ частяхъ своихъ, вновь переверстана. Частое непониманіе иами пословицы основано именно на незнаніи языка, тѣхъ простыхъ, сильныхъ и краткихъ оборотовъ речи, которые исподволь утрачиваются и вытѣсняются изъ писменнаго языка, чтобы сблизить его, для большей сподручности переводовъ, съ языками западными. Кто бы взялся рассмотрѣть пословицы и поговорки

XXIX

въ этомъ отношеніи, тотъ написалъ бы претолстую и преполезную книгу.

Пословица большою частію является въ мѣрномъ или складномъ видѣ: рѣдко правильнымъ метрическимъ стихомъ, то есть, со счетомъ долгихъ и короткихъ слоговъ, потому что такой размѣръ народному языку вообще чуждъ; еще рѣже, и кажется только случайно, найдется размѣръ сиабицкій, т. е., простой счетъ слоговъ, дѣло, намъ вовсе чужое; но весма часто въ рускомъ размѣрѣ, въ тоническомъ, какъ пѣсенномъ, съ извѣстнымъ числомъ протяжныхъ удареній въ стихѣ, такъ и сказочномъ, съ риѳмою или краснымъ складомъ.

Богдановичъ, перекладывавшій пословицы, по тогдашнимъ понятіямъ, въ приличные стихи, то есть, искажавшій ихъ такъ, что онъ становились никуда не годными, переложилъ однако съ пятокъ, изъ числа одной тысячи, такъ удачно, что онъ могутъ итти заурядъ съ народными; на прим.: «Не бесчести въ загонахъ добра молодца: загоняешь и волка, такъ будетъ овца.» Но, кажется, что онъ только составилъ кстати одну пословицу изъ двухъ готовыхъ; по крайней мѣрѣ вторая половина говорится точно въ этомъ видѣ, въ правильномъ метрическомъ размѣрѣ — двухъ короткихъ и одного долгаго слога; этотъ размѣръ гораздо свойственѣе языку нашему, чѣмъ чистые ямбы и хореи, потому что онъ обилуетъ короткими слогами. Есть даже очень много пословицъ, въ размѣрѣ, еще болѣе богатомъ короткими слогами; не утверждаю, чтобы тутъ было умыселъ, чтобы пословицы эти сознательно составлены были по довольно сложному метрическому размѣру; но чуткое и памятливое на пѣвучесть, складъ, уда-

реніе и созвучіе ухо, вылило ихъ въ этомъ п'евучемъ видѣ и безсознательно соблюло правильную и точную мѣру. Упоминаю объ этомъ потому, какъ сейчасъ сказалъ, что языку нашему эти размѣры гораздо сподручнѣе, между тѣмъ какъ поэты небрегутъ такою особеностію языка, и ямбы съ хореями, всѣми натяжками и неправдами, остаются у насъ господствующими размѣрами. Говорю: съ натяжками и неправдами, потому что даже у первыхъ поэтовъ нашихъ натяжки эти попадаются сплошь и рядомъ, да онѣ и неизбѣжны, на языкѣ, въ которомъ короткій слогъ весма рѣдко чередуется съ долгимъ чрезъ одинъ.

Возмемъ два-три примѣра: Богъ не поберегъ, вдоль и поперекъ; по три короткихъ, межъ двухъ долгихъ, а размѣръ хорошъ. Рано встала, да мало напряла; по долгому съ короткимъ на концахъ, а двѣ среднія стопы, долгій съ двумя короткими. Хоть вдвое, хоть втрое, не споро худое: по одному долгому, межъ двухъ короткихъ. Всякая небылица въ три года пригодится; На всякаго мірянина по семи жидовинъ; въ этихъ двухъ пословицахъ, въ сущности точническихъ, метрическій счетъ однако показываетъ вотъ какія особености: первая начинается долгимъ. вторая короткимъ слогомъ; въ обѣихъ по четыре стопы: одинъ долгій съ однимъ короткимъ, долгій съ двумя, съ тремя, и съ четырьмя короткими. Въ слѣдующей, замѣчательной, весма складная смѣсь анапеста и дактиля; одинъ только короткій слогъ. во второмъ стихѣ. будто лишній; но онъ на мѣстѣ. а пропущенъ въ первомъ стихѣ весма кстати; тутъ какъ бы по неволѣ изумясь. сдѣлаешь растановку:

XXXI

Сбилъ, сколотилъ — вотъ колесо;
Сѣлъ да поѣхалъ — ахъ хорошо!
Оглянулся назадъ —
Онѣ синицы лежатъ!

Это сложено удивительно складно: внезапный переходъ, на третьемъ стихѣ, къ двумъ краткимъ, когда готовишься на долгій слогъ, какъ нельзя лучше выражаетъ изумленіе того, кто оглянулся. Нельзя также не согласиться, что во всѣхъ размѣрахъ этихъ невпримѣръ болѣе свободы и раздолья, чѣмъ въ тяжкихъ, однобразныхъ путахъ бесмѣннаго ямба или хорея.

Риома или простое созвучіе не всегда бывають въ концѣ стиха, или каждой изъ двухъ частей пословицы, какъ на пр.: «Много лихости, мало милости;» «Не проси у богатого, проси у тороватаго;» «Ни то ни се кипѣло, да и то пригорѣло;» «Взвыла да пошла изъ кармана мошна» и пр., а иногда и на другихъ словахъ, среди стиха, но всегда на такихъ, кои требуютъ отлики, ударенія, вниманія:

«И скаталъ было и сгладилъ, да все врозь расположилось;»
«Отъ сумы, да отъ тюрмы, никто не отрекайся;»
«Видаль, какъ мужикъ медъ ёдалъ — инъ мнѣ не далъ.»

Бываетъ и по нѣсколько риомъ сряду:

«Самъ тощъ, какъ хвощъ, и живетъ тоненько, да помаленьку;»
«Я за качанъ — меня по плечамъ; Я за вилокъ — меня за високъ;»
«Сало было, стало мыло;»
«Рушай варено, слушай говорено;»

въ двухъ послѣднихъ, что ни слово, то риома.
«Хїдемъ всѣмъ дворомъ, опричь хоромъ, а дому подопремъ коломъ;»
шесть одинаковыхъ риомъ. Есть созвучія цѣлаго слова, и

полныя риёмы въ два и три слога: «Ему, про Тараса, а онъ: полтараста;» «Не подъ дождемъ, подождемъ.» Но большая часть пословицъ безъ краснаго склада и безъ правильнаго, однороднаго размѣра; ладъ или мѣра въ нихъ однако есть, какъ во всякой складной, короткой речи, и ладъ этотъ даетъ ей пѣвучесть и силу.

Игра словъ, по обоюдности ихъ значенія, не совсѣмъ въ нашемъ вкусѣ, но мѣстами попадается: «Для почину, выпить по чину;» «Спать долго, жить съ долгомъ;» «Тутъ пруть, а тамъ жгутъ;» пруть — напираютъ, и розга; жгутъ — палять огнемъ, и витень, плеть. «Что будетъ, то будетъ; а еще и то будетъ, что и нась не будетъ.» «Обѣдалъ бы, да не обѣдалъ бы.» «Пригоденъ лукъ и къ бою и ко щамъ,» и пр.

Ко виѣшней одѣждѣ пословицъ надо отнести и личныя имена. Они большею частію взяты наудачу, либо для риёмы, созвучія, мѣры; таковы, на пр., пословицы, въ коихъ поминаются: Мартынъ и алтынъ, Иванъ и болванъ, Григорій и горе, Петракъ и батракъ, Мокей и лакей и пр. Можетъ быть иѣкоторыя имена и взяты начально съ извѣстныхъ въ самомъ тѣсномъ кругу лицъ, а пословицы сдѣлались общими; не рѣдко также имена эти попадали изъ сказокъ, рассказовъ, гдѣ люди извѣстныхъ свойствъ обычно носятъ одно и тоже имя, за которымъ, и въ пословицахъ, осталось то же самое значеніе: Иванушка и Емеля дурачки; Фомка и Сергѣй воры, плуты; Кузька горемыка; Марко богачъ; отъ этихъ понятій сложились и особья выраженія: обѣмелить кого, обмануть, одурочить простачка; обсерѣжить, поддѣять ловко, хитро; фомкою, на языкѣ мошенниковъ, зовется большое

XXXIII

долово или одноручный ломъ, для взлома замковъ; подкузмить кого, поддѣть, обмануть, обидѣть и пр.

Во внутреней одеждѣ, въ пословицахъ нашихъ можно найти образцы всѣхъ прикрасъ риторики, всѣ способы окольного выраженія; не знаю, стоитъ ли на этомъ останавливаться, но приведу попавшіеся подъ руку примѣры: Метафора: онъ себѣ залъ за шкуру сала. Его голыми руками не возмешь. На него надо ежовыя рукавицы. Аллегорія: Угорѣла барыня въ нетопленой горницѣ. Хорошо пахать на печи, да заворачивать круто. Ипербола: У каменного попа, ни желѣзной просвиры. У него каждая копейка алтыннымъ гвоздемъ прибита. Метонимія: Сытое брюхо къ ученыю тупо. Зеленый сѣдому не указъ. Синекдоха: Семеро топоровъ вмѣстѣ лежать, а двѣ прялки врознь. Чѣмъ бы салу рычать, анъ телега скрыпить. Иронія: Исплошила зима сватью въ лѣтиемъ платьѣ. Жаль дѣвки — потеряли (а сгубили) парня. Противоположность: Вѣложный столь—тощій карманъ. Дающе положишь, ближе возмешь. Извращеніе: Не похорошу мыль, а подмыту хорошъ. Надъ грѣхомъ старости нѣтъ, а живеть грѣхъ и надъ старостой. Двусмысліе: Иная вода стѣтъ крови (слезы). Смертью люди живутъ (гробовщики). Олицетвореніе: Авоська веревку вьетъ, Небоська петлю завязываетъ. Весна говорить: уключу; осень говорить: а вотъ я еще погляжу. Условность: Либо коня доброго держи, либо бнутъ. Либо кланяться (просить), либо чваниться. Опущеніе, недоговорка: Матушка рожь кормить всѣхъ дураковъ сплошь, а пшеничка (кормить дураковъ) по выбору. Отъ старыхъ дураковъ молодымъ (дуракамъ) житъ нѣтъ.

Перехожу наконецъ къ объясненію подборки и расположения пословицъ. Обычно, сборники эти издаются въ азбучномъ порядкѣ, по начальной буквѣ пословицы. Это способъ самый отчаянныи, придуманыи потому, что не за что болѣе ухватиться. Изреченія нанизываются безъ всякаго смысла и связи, по одной случайной, и притомъ нерѣдко измѣнчивой, вѣшности. Читать такой книги нельзя: умъ нашъ дробится и утомляется на первой страницѣ пестротой и бесвязностію каждой строки; поискать, что понадобилось, нельзя; видѣть, что говорить народъ, о той, либо другой сторонѣ житейскаго быта, нельзя; сдѣлать какой нибудь сводъ и выводъ, общее заключеніе о духовной и нравственной особености народа, о житейскихъ отношеніяхъ его, высказавшихся въ пословицахъ и поговоркахъ, нельзя; относящіяся къ одному и тому же дѣлу, однородныя, неразлучныя по смыслу пословицы разнесены далеко врознь, а самыя разнородныя поставлены спорядъ; остается самому читателю сдѣлать то, что могъ бы подготовить издатель: подобрать однородныя пословицы; но для этого надо прочитать всю книгу и, надѣлавъ свои замѣтки, выписывать сотни, а можетъ быть и тысячи строкъ. Такъ называемые указатели по предметамъ мало достигаютъ цѣли своей; рѣдко находишь, чего ищешь, да сверхъ того, въ такомъ указателѣ приходится выставлять сотни, даже до тысячи цыфръ или указаній, подъ однимъ, общимъ для нихъ оглавкомъ. Словомъ, азбучный сборникъ можетъ служить развѣ для одной только забавы: чтобы, заглянувъ въ него, поискать, есть ли въ немъ пословица, которая мнѣ взбрела на умъ, или она пропущена? И странно, что игрушка эта очень заманчива: большая часть видѣвшихъ мой сборникъ съ рукописи находили въ немъ

именно тотъ недостатокъ, что нельзя найти тотчасъ пословицу, которая имъ приходила на умъ. Но пословицу, которую я уже знаю, мнѣ и отыскивать недѣячего; если же я это дѣлаю, желая пополнить сборникъ, то мнѣ легче пробѣжать въ немъ тотъ разрядъ, къ которому моя пословица, по смыслу своему, относится, чѣмъ перечитывать съ отмѣтками цѣлую книгу такого объема, расположенную въ азбучномъ порядкѣ, для отысканія въ ней и собранія въ одно пословицъ извѣстнаго направленія и смысла. Сверхъ сего, къ моему сборнику гораздо легче придѣлать полный азбучный указатель, по начальной буквѣ пословицы, чѣмъ на оборотъ, къ азбучному сборнику, указатель по смыслу пословицъ.

Есть Нѣмецкіе и Французскіе сборники, гдѣ издатели, чувствуя всю нелѣпость обычнаго азбучнаго подбора по начальной буквѣ пословицы, прибѣгнули къ средней мѣрѣ, принявъ азбучный же порядокъ, но по тому слову въ пословицѣ, которое имъ казалось главнымъ, на которомъ пословица, все таки по виѣшней одѣждѣ своей, сложена. И это однако признакъ не существеный, служащій развѣ только къ тому, чтобы видѣть, какіе предметы избрали народъ, для обстановки своихъ картинъ. И этотъ порядокъ далеко разносить врознь, не только дружки въ пословицахъ, но даже и ровни: «Козель по горамъ, и баранъ по горамъ;» «Куда конь съ копытомъ, туда и ракъ съ клешней;» «Утки въ дудки — тараканы въ барабаны» и пр. Эти пословицы должны бы стать тамъ подъ разныя буквы, по словамъ: козель, баранъ, конь, ракъ, утка и пр. Тогда какъ здѣсь и дудки и бараны и тараканы ли-пецѣ вовсе посторонніе, а смыслъ одинъ, или весма

близокъ къ одному: иереимчивость, примеръ, подражаніе; и вотъ то мѣсто, тотъ разрядъ, куда всѣ подобныя пословицы слѣдуютъ: а ихъ наберется сотня, можетъ быть и болѣе.

Расположеніе пословицъ по смыслу ихъ, по значенію внутреннему, переносному, какъ притчъ, кажется самое вѣрное и толковое. Въ какой мѣрѣ задача эта вообще исполнима, можно ли сдѣлать это сразу, и на сколько подсудимый вамъ собиратель въ этомъ успѣль — другой вопросъ; мы говоримъ только о правилѣ, о началѣ, на какомъ разумно можно основаться. Не сомнѣваюсь, что это лучшій изъ всѣхъ порядковъ, въ какомъ бы можно было представить всѣ народныя изреченія, для обзора, сравненія, оценки и уразумѣнія ихъ, и для общаго изъ нихъ вывода.

Сборникъ Богдановича попался мнѣ гораздо позже этой затѣи (какъ и вообще всѣ сборники были добыты мною, когда уже запасы мои порядочно накопились), и я увидѣлъ, что имъ уже сдѣлана была подобная попытка; но у него всего одна тысяча, и при томъ своихъ, пословицъ, въ стишкахъ; за всѣмъ тѣмъ однако, первенство въ этомъ дѣлѣ, у насъ по крайности, остается за нимъ. Какъ второй изобрѣтатель, я не могу у него отбить почину.

И такъ, я растрягъ десятки тысячъ, собранныхъ въ теченіе десятковъ лѣтъ, пословицъ, поговорокъ и тому подобныхъ реченій и, вынимая ихъ изъ короба, какъ онѣ попадались, обозначалъ на каждой однимъ словомъ значеніе, смыслъ, предметъ, къ коему каждая относится. Такимъ образомъ составились сами собою, безъ всякаго предварительного умствованія, оглавки разрядовъ, около

стасмидесяти, въ кои вошло все, что было собрано по крохѣ. За тѣмъ, я принялъ снова за каждый разрядъ и старалъ подобрать въ немъ пословицы въ некоторой последовательности и связи, по тому же ихъ значенію.

При такомъ расположениіи довольно полнаго сборника, я уже не только тѣшусь остротою той либо другой пословицы, по виду въ нихъ одну общую и цѣльную картину, въ которой есть болѣе глубокій смыслъ и значеніе, чѣмъ въ одиночныхъ замѣткахъ. Это перегонъ или выморозки ума цѣлыхъ поколѣній, во образѣ своего роднаго быта, съ приправою всего, что только касалось этого наущнаго и умственнаго быта. Я могу за одинъ разъ вникнуть плотскимъ и духовнымъ глазомъ своимъ во все, что народъ сказалъ о любомъ предметѣ мірскаго и семейнаго быта: и если предметъ близокъ этому быту, если входить въ наущную его жизнь, то народъ — въ этомъ можете быть уверены — разглѣдѣлъ и обсудилъ его вругомъ и со всѣхъ сторонъ, составилъ обѣ этомъ устные приговоры свои, пустилъ ихъ въ ходъ, и рѣшенія своего не измѣнить, покуда развѣ не измѣнятся обстоятельства. А чего нѣтъ въ приговорахъ этихъ, то и въ наущности до народа не доходило, не заботило, не радовало и не печалило его.

Противъ этого сдѣлано было странное замѣчаніе: одна де пословица противорѣчитъ другой, на приговорѣ есть приговоръ, и не знаешь чего держаться. Не знаю, кого бы это смутило: развѣ можно обнять предметъ многосторонній однимъ взглядомъ и написать ему приговоръ въ одной строкѣ? Въ томъ то и достоинство сборника пословицъ, что онъ даетъ не однѣбокое, а полное и круглое понятіе о вещи, собравъ все, что обѣ имѣ, по разныи

XXXVIII

случаямъ, было высказано. Если одна пословица говоритъ, что дѣло мастера боится, а другая добавляетъ, что иной мастеръ дѣла боится — то очевидно обѣ правы: не равно дѣло, и не ровень мастеръ.

Другой укоръ основательнѣе: у меня въ сборникѣ множество повтореній, частію намѣреныхъ, и въ этомъ порядкѣ неизбѣжныхъ, потому что одна и также пословица подходитъ подъ разныя значенія и разряды; частію же и по недосмотру; не достало памяти; пробѣгая эти бесконечные ряды, тупѣешь, и не помнишь, что уже было, а чего не было. Но какъ бы строго ни судить за это, все кажется грѣхъ не великъ, и менѣе важенъ, чѣмъ неполнота и пропуски. Не оправдываясь, впрочемъ, въ излишнихъ повтореніяхъ, я, однако же, прошу обратить вниманіе на то, что много пословицъ помѣщено вдвойнѣ и втройнѣ, съ небольшимъ измѣненіемъ, которое придаетъ пословицѣ иное значеніе, иной смыслъ, требовавшій помѣщенія ея въ этомъ видѣ, подъ другимъ заголовкомъ.

Не менѣе основательно будетъ и то порицаніе, что я далеко не выполнилъ своей задачи, что пословицы не рѣдко попадали не на свое мѣсто, подборка не очищена, нѣть строгой послѣдовательности. Въ доказательство того, что самъ собиратель это понималъ и видѣлъ, выпишемъ, что онъ писалъ обѣ этомъ еще въ 1853 году: «Когда я подвинулся уже довольно далеко въ разборкѣ этой громады, то убѣдился, что трудъ этотъ мнѣ не по силамъ и меня одолѣваетъ. Служба, недосуги и недуги замяли меня и не дали мнѣ заняться дѣломъ этимъ сподрядъ, а только урывками; голова вскружилась, и я растерялся. Не менѣе того, я продолжалъ, какъ могъ, полагая, что не лучше же

XXXIX

будетъ бросить начатое и кончить тѣмъ, чтобы ничего не сдѣлать.»

Прибавлю къ этому, что такой работѣ, впрочемъ, и конца нѣть: можно подчищать, перемѣщать и подраздѣлять порядки по вкусу, взгляду и разумѣнію своему, сколько угодно; благо запасъ собранъ и сохраниенъ. Куль муки набить; надѣюсь, онъ уже не наткнется болѣе на такихъ цѣнителей, которые бы стали подыскиваться подъ отправу.

Какъ бы то ни было, но разобравъ пословицы свои въ этомъ порядкѣ и сознавая, что слѣдовало бы начать дѣло съ начала и перебрать ихъ вновь, я порѣшилъ, однако же, развязаться съ этой работой, потому что меня ждала другая, болѣе важная, а жить осталось не много. Въ какомъ бы порядкѣ или беспорядкѣ ни былъ сложенъ запасъ мой, подумалъ я, лишь бы собрано и записано было то, что изникаетъ въ глазахъ нашихъ, какъ вешній ледъ. Печатать сборника своего я въ то время и не думалъ — мы видѣли выше тогдашнія понятія объ этихъ вещахъ передовыхъ просвѣтителей нашихъ — положилъ его въ сторону и сталъ приводить въ порядокъ прочие свои запасы: пѣсни, коихъ у меня было, впрочемъ, не много, отославъ я покойному И. В. Кирѣевскому; сказки, стопъ до шести, въ томъ числѣ и много всякаго вздору, А. Н. Аѳанасьеву; а на свою долю оставилъ одно: запасы для Русскаго словаря.

Но, пришли другія времена, и мнѣ казалось, что пословицы могутъ быть нынѣ напечатаны. Я собирался уже, одолѣвая всѣ губернскія затрудненія, приступить въ Нижнемъ къ печати, какъ добрая судьба моя захотѣла успокоить меня другимъ путемъ, удаливъ отъ служебныхъ за-

иятій и давъ подъ старость время и свободу на другое. Въ Москвѣ, Общество Любителей Россійской Словесности тотчасъ предложило принять на себя изданіе сборника; но много лѣть тому назадъ (еще въ началѣ 1848 года), предложеніе это было уже сдѣлано мнѣ О. М. Бодянскимъ, отъ имени Императорскаго Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ при Московскомъ Университетѣ, и потому я нынѣ съ признательностію передалъ туда свой сборникъ. Замѣчу еще, что какъ онъ печатался для «Чтений» въ Обществѣ, то я и долженъ былъ подчиниться, какъ въ наружномъ видѣ изданія, такъ и въ правописаніи, принятymъ тамъ правиламъ, почему правописаніе и рознить съ издаваемымъ, въ то же время, словаремъ моимъ, и съ этимъ предисловиемъ.

Что, если бы каждый любитель языка нашего и народности, пробѣгая на досугѣ сборникъ мой, дѣлая замѣтки, поправки и дополненія, на сколько у кого достанетъ знанія и памяти, и сообщалъ бы замѣтки свои, куда кому сподручнѣе, для напечатанія, или передавалъ бы ихъ собирателю — неправда ли, что слѣдующее изданіе, если бы оно понадобилось, могло бы оставить далеко за собою первое?

Дружно — не грузно, а единъ, и у каша загинеть.

B. Даль.

Богъ — Въра.

Жить — Богу служить.

Кто велий, яко Богъ нашъ (Влад. Моном.).

Не намъ, не намъ, но имени Твоему (т. е., слава).

Велико имя Господне на земли.

Въ малъ Богъ, и въ великъ Богъ.

Разумѣйте языцы, яко съ нами Богъ.

Сильна Божья рука. Божья рука — владыка.

Богъ не въ силѣ, а въ правдѣ. Не въ силѣ Богъ, а въ правдѣ.

Сила Господня въ немощи (или: въ немощахъ) совершается.

Что Богу не угодно, то и не сильно (или: не годно).

Великъ Богъ милостію. Богатъ Богъ милостію.

У Бога милости много. Богъ на милость не убогъ.

Богъ не убогъ; у Бога милости много.

У Бога всего много. У Бога все возможно.

Милостивъ Богъ, а я, по Его милости, не убогъ.

Во временіи пождать: у Бога есть что подать.

Божья вода по Божьей землѣ бѣжитъ.

Божья роса Божью землю кропить.

Ни отецъ до дѣтей, какъ Богъ до людей.

Другъ по другѣ, а Богъ по всѣхъ. Другъ обо другѣ, а Богъ обо всѣхъ (печатся).

Всакъ про себя, а Господь про всѣхъ.

Не по грѣхамъ нашимъ Господь милостивъ.

Богъ напиталъ, никто не видалъ (прибавка: а кто и видѣль, тогдѣ обидѣль).

Богъ пристанетъ (или: наставитъ) и пастыря приставитъ.

Дасть Богъ день, дасть Богъ и пищу.

Послѣ стрижки Господь на овецъ тепломъ пахнѣтъ.

Его Богъ благословилъ (дѣтьми, богатствомъ, досужествомъ, дородствомъ и проч.).

Аще бы (или кабы) не Богъ, кто бы намъ помогъ?

Богъ не какъ свой братъ, скорѣе поможетъ (или: Прости, такъ поможетъ).

Богъ поберегъ, вдоль и поперекъ.

Богъ полюбитъ, такъ не погубить.

У Бога для праведныхъ иѣста много.

Съ Богомъ пойдешь, до благаго дойдешь (къ добру путь, или: добрый путь найдешь).

На Бога положишься, не обложишься.

Съ Богомъ хоть за море (прибавка: а безъ Бога ни до порога).

Нуженъ путь Богъ править. Богъ пути кажеть.

Человѣкъ ходить, Богъ водитъ.

Богъ любъ — и въ люди ведутъ.

Отстанетъ Богъ, покинутъ и добрые люди.

Не конь везетъ, Богъ несетъ.

Богъ дасть, и въ окошко подасть (т. е., далеко не ищи).

Кто къ Богу, къ тому и Богъ.

Кто любить Бога, добра получить много.

Любящихъ и Богъ любить.

Богъ не дремлетъ—все слышитъ.

Тотъ не унываеть, кто на Бога уповаеть.

Не унывай, на Бога уповай (или: а Бога призовай)!

Аще Богъ съ нами, никто же на мы.

Коли Богъ по насть, то никто на насть (или: противъ насть)?

Богъ по мы, никто же на мы. Богъ по насть, никто же на насть.

Чего Богъ не нашлетъ, того человѣкъ не понесеть.

Богъ душї не выметъ, сама душа не выйдетъ.

Все въ мірѣ творится не нашимъ умомъ, а Божиимъ судомъ.

Божии невольники счастливы.

БОГЪ — ВВРА.

Никто не можетъ, такъ Богъ поможетъ.

Грозную тучу Богъ пронесеть.

Человѣкъ предполагаетъ, а Богъ располагаетъ (переводъ).

Человѣкъ такъ, а Богъ иначъ. Человѣкъ по своему, а Богъ по своему. Человѣкъ такъ, да Богъ не такъ.

Богъ свое строить. Ты свое, а Богъ свое.

Человѣкъ гадаетъ, а Богъ совершаетъ.

На человѣческую глупость есть Божья премудрость.

Ты къ худшему, а Богъ къ лучшему.

Одинъ воинъ тысячи водить, а Богъ и тысячи и воина водить.

Человѣкъ (или: Кто) съ лихостю, а Богъ съ милостю.

Мы съ печально, а Богъ съ милостью. ,

Онъ его бранить, а Богъ его хранить.

Богъ не мужикъ (т. е., не обидить): бабу отыметь, а девку ласть (о вдовцѣ).

Мужикъ на мужика осилъ надѣваетъ, а Богъ свое содѣваетъ.

Богъ за худое плательщикъ.

Страшенъ сонъ, да милостивъ Богъ.

Безъ Бога и червякъ сложетъ.

Постыжаетъ Богъ суды человѣческие (Св. Дмитрій Ростовскій).

Богъ не захочеть, и пузырь не вскочеть.

Кабы Богъ послушалъ худаго настуха, такъ бы весь скотъ выдохъ (по частой брани его: чтобъ ты издохла!).

Кому на полѣ Божья помошь. Кому на бою Божья милость (старинн., отъ судебныхъ поединковъ).

Богъ не дастъ (или: не выдастъ), свинья не сѣсть.

Богъ попущаетъ, и свинья гуся сѣдѣаетъ.

Живъ Богъ, жива душа моя.

Богъ не Макешъ (или: Мокошь, языческое божество), чѣмъ ни будь да потѣшить.

Богъ кормилецъ, не какъ мужикъ возгривецъ.

Коли Богу угодно. Коли Богъ велить. Какъ Богу угодно. Богу созволяющу, попускающу. Какъ Богъ попустить.

Умная голова, разбирай Божьи дѣла!

Богъ — старый чудотворецъ.

Все отъ Бога. Всяческая отъ Творца.

У Бога-свѣта сначала свѣта все доспѣто.

Божеское не отъ человѣка, а человѣкъ отъ Бога.

Больше Бога не будешь.

Божьей воли не переможешь (или: не перевѣлиши). Выше Божьей воли не будешь (не станешь).

Съ Богомъ не поспоришь. Съ Богомъ не спороваться.

Не по нашему хотѣнию, а по Божью изволеню.

Не нашимъ умомъ, а Божимъ судомъ,

Господь богатить и высить, убожить и смирять.

Божье тепло, Божье и холодно.

Богъ вымочить, Богъ и высушить.

Который Богъ вымочить, тотъ и высушить.

Богъ отыметъ, Богъ и подастъ. Богъ даль, Богъ и взяль.

Всѣ мы подъ Богомъ ходимъ.

Власть Господня. Воля Божья. Святая воля Его.

Подъ Богомъ ходишь, и власть Его (или: Божья и власть).

Подъ Богомъ ходишь — Божью волю носишь.

На волю Божью просьбы не подашь.

Чего Богъ не дастъ, того никто не возмѣтъ.

Что Богу угодно, то и пригодно.

Богъ по силѣ крестъ налагаетъ.

Богъ лучше знаетъ, что дать, чего не дать.

Богъ не дастъ, нигдѣ возмѣшь.

Господня воля — наша доля.

Суди, Господи, волю свою!

Въ дѣлахъ человѣческихъ самъ Богъ послухъ (свидѣтель).

Богъ видитъ, кто кого обидить (или: кто кого любить).

Богъ видитъ, кто куда (или: что куда) идетъ.

Богъ не гуляетъ, а добро перемѣряетъ (говорится при перемѣнѣ счастья).

Не скоръ Богъ, да иѣтокъ.
 Богъ долго ждетъ, да болно бѣтъ.
 Богъ и слышитъ, да не скоро скажетъ.
 Богъ видитъ, да намъ не сказываетъ.
 Отъ людей утаишь, а отъ Бога не утаишь.
 Передъ попомъ утаишь, а передъ Богомъ не утаишь.
 Бога не обманешь, хоть и пораньше нашего встанешь.
 Сколько ни мудри, а воли Божьей не перемудришь (отвѣтъ крестьянъ на нововведенія).
 Ни Онъ (Богъ) тебя, ни ты Его не обманешь.
 Ни хитру, ни горазду, ни убогу, ни богату, суда Божьяго не
 миновать.
 Что народъ увидитъ, то и Богъ услышитъ.
 Богъ виноватаго найдетъ.
 Богъ всякую неправду сыштеть.
 Богъ не Никитка, повылoаетъ лытки (т. е., накажеть).
 Богъ накажеть, никто не укажеть.
 Стрѣляй въ кустъ, Богъ (или: пушка) виноватаго сыштеть.
 Богъ не свой братъ, не увернешься.
 Отъ Бога не уйдешь. Отъ Божьей власти (или: кары) не уйдешь.
 Суда Божьяго околицей не обѣдешь.
 Его Самъ Богъ помѣтилъ (или: запятналъ, покаралъ).
 Кого Богъ любить, того и наказуетъ.
 Наказуя наказа мя Господь, но смерти не предаде.
 Кто Богу угоденъ, тотъ и людямъ пріятенъ (или: пригоденъ).
 Живемъ, поколѣ Господь грѣхамъ нашимъ терпить.
 На этомъ свѣтѣ помучимся, на томъ порадуемся.
 Начало премудрости—страхъ Господень.
 Бога ты не боишься! Бога бойся!
 Богъ суди твои костыли (т. е., лукавство)!
 Богъ тебя суди! Богъ тебѣ судья! Богъ его накажи!
 Съ Богомъ (т. е., иди, начинай и пр.)!
 Богъ съ тобою (т. е., прощаю, благословляю; или: отойди, отвяжись;
 или: опомнишься, образумись)!

Передъ Богомъ всѣ равны. Передъ Богомъ всѣ холопы. Всѣ мы рабы Божьи.

У Бога и живыхъ царей много.

Не боюсь никого, кроме (или: только) Бога одного.

У Бога выслужишь, у людей никогда (о неблагодарности).

Коли не людямъ въ честь, инъ (или: такъ) Богу въ славу.

На весь міръ и самъ Богъ не угодитъ.

Молись, а злыкъ дѣль берегись!

Нà Бога надѣйся, а самъ не плошай!

Богу молись, а въ дѣлахъ не плошишь!

Богу молись, а добрѣ-ума держись!

Богу молись, а къ берегу гребись!

Богъ Богомъ, а люди людьми.

Плачъся Богу, а слезы — вода.

Царь далеко, а Богъ высоко. До Царя далеко, до Бога высоко
(по разнымъ произношениямъ: высоко, далеко; по Владивѣски: высоко, далѣко).

Кто добро творить, тому Богъ отплатить.

За добро Богъ плательщикъ.

Кто добро творить, того Богъ благословить.

Въ небо приходящимъ отказу не бываетъ.

У Бога для праведныхъ мѣста много.

За (На) кого Богъ, за (на) того и добрые люди.

Удаляющіеся отъ Бога погибаютъ.

И рано всталъ, да Богъ не присталъ (о неудачѣ).

Коли Господь не сохранить града, то всеу стражи и ограда.

Не сохранить Господь града, не сохранить ни стражи, ни ограды.

Коли Господь не построитъ дома, и человѣкъ не построитъ.

Безъ Бога ни до порога.

Съ Бога начинай и Господомъ кончай!

Утромъ Богъ, и вечеромъ Богъ, а въ полдень, да въ полночь никто же, кроме Его.

Благослови, Господи, достояніе Твое!

Всякое житейское отложимъ попеченіе!
Богу молиться—впередъ пригодится.
Молитва—полпути къ Богу (или: ко спасенію).
Молись втайнѣ, воздастся въ явѣ!
Молись иконѣ, да будь въ покой!
Проси Николу, а онъ Спасу скажеть.
Сый, разсвѣай, да на небо взирай!
Кто перекстясь работаетъ, тому Богъ помошь.
Кто не окстись за столъ садится, съ тѣмъ ѿсть и пить діаволъ.
Перейти крестъ — грѣхъ на душу (т. е., пройти впереди молящагося).
Кто безъ крестовъ (т. е., безъ тѣльного креста), тотъ не Христовъ.
Безъ креста и молитвы — не будетъ ловитвы.
За ладью хватайся (на промыслахъ), Богу кончайся (кучься)!
Съ молитвой въ устахъ, съ работой въ рукахъ.
Не торопись, сперва Богу помолись!
Къ вечеринѣ въ колоколь — всю работу добь уголь.
Первый звонъ — чертамъ разгонъ; другой звонъ — перекстись;
третій звонъ — оболокись (одѣнься, иди въ церковь!).
Первый звонъ — пропадай мой сонъ; другой звонъ — земной по-
клонъ; третій звонъ — изъ дому вонъ!
Не слушай, гдѣ куры кудахчутъ, а слушай, гдѣ Богу молятся!
Благословяся, не грѣхъ (т. е., дѣло, на которое могутъ посягнуть съ
молитвою, не грѣшное).
Что бы ни пришло, все молись!
Одно трости: Господи, прости!
Одно знай: Господи, помилуй, и отыми и подай!
Дѣло не спорится — угламъ помолиться.
Лихо думаешь — Богу не молись.
Не для Бога молитва, а для убожества.
Богу хвала, а вамъ (а добрымъ людямъ) честь и слава.
Свѣть въ храминѣ отъ свѣчи, а въ душѣ отъ молитвы.

Съ вѣрой нигдѣ не пропадешь.
 Безъ вѣры живутъ на этомъ свѣтѣ, а на томъ не проживешь.
 Пораныше просыпайся, да зѣ Бога хватайся!
 Спаси, Господи, люди твоя (и благослови достояніе Твое)!
 Хлѣбъ-соль величай (т. е., молись послаѣ ъды).
 Славите Бога, такъ слава и вамъ!
 Не скажешь аминь, такъ и выпить не дадимъ.
 Божье забудешь, и своего не получишь.
 На Божье посягать, свое потерять.
 Напади Богъ, нападутъ и добрые люди.
 «Господи, помилуй!»—не грѣхъ говорить, и не тяжело носить.
 «Господи помилуй!»—не тяжело говорить и легко носить.
 Наше дѣло: «Помилуй, Богъ!» а живетъ и: «Закрой, Христось!»
 Буди имя Господне благословенно, отнынѣ и до вѣка!
 Шаркни, Господи, по душѣ, по тѣлу, по женѣ, по дѣтямъ, по
 моему здоровью (говорится при отдергкѣ завѣсы царскихъ дверей)!
 Не стойть городъ безъ святаго, селеніе безъ праведника.
 Молитва мѣста не ищеть.
 Коротка молитва «Отче нашъ», да спасаетъ.
 «Аминь» человѣка спасаетъ.
 Аминемъ бѣса не отшибешь (или: бѣса не отбудешь).
 Прости, Господи, прегрѣщенія мои!
 Съ нами крестная сила! Съ нами Богъ и всѣ Святые Его!
 Наше мѣсто свято!
 Дома спасайся, а въ церковь ходи!
 Кто попу не сынъ, тотъ не законный сынъ.
 Велики труды его къ Богу (т. е., богомолъ, великопостникъ).
 Испостился, измолился въ нитку.
 Не хлѣбомъ живы, молитвою.
 Церковное стяжанье—Божье.
 Церковное достояніе—убогихъ богатство.
 Крестовая церковь и кресты править (см. Новая Скрижаль).
 Первую мерлушку попу на опушку!

Не отсыпавъ попу новинѣ, хлѣба не продавай!
 Монастырь докуку любить (т. е., просыбы и приношениа).
 Келья—гробъ, и дверью хлопъ!
 Иконы не купять, а мѣняютъ (вместо: не покупаютъ).
 Образа да ножи не дарятъ, а мѣняютъ.
 Кто понедѣльничаетъ, возрадуется заступничеству Архангела Ми-
 гаила.

Скоромничаютъ бары да собаки.
 Великій постъ всѣмъ прижметъ хвостъ.
 Одно спасенье—постъ да молитва.
 Середа да пятница хозяину въ домѣ не указчица.
 Богъ дастъ совѣть, такъ и въ постъ мясоѣдъ.
 Постись духомъ, а не брюхомъ!
 Послушаніе паче поста и молитвы.
 Не сквернить въ уста, а сквернить изъ усть.
 Не встанетъ свѣча передъ Богомъ, а встанетъ душа.
 Богу молиться—не вовсе разориться (т. е., надо заняться и мір-
 еніемъ).

Повадишься къ вечернѣй — не хуже харчевни: нынѣ свѣча — ань
 шуба съ плеча (укоръ скupыхъ мужей женамъ).

Не нужны намъ праведники, нужны угодники (т. е., намъ
 угоджающіе).

Пѣнію время, а молитвѣ часть.
 Грѣхъ въ мѣхъ, а самъ вверхъ (или: наверхъ).
 Грѣхъ подъ лавку, а самъ на лавку.
 Хлѣбъ єсть, а креститься не умѣеть.
 Много кающихся (ся), да мало воротящихъ (ся).
 Пѣено да кормлено, а дома не помолено.
 Попъ, сидя, обѣдни служитъ, а приходъ (а міряне), лежа, Богу
 молятся.
 Одному мигнуль, другому кивнуль, а третій и самъ догадается
 (о нерадивой молитвѣ).
 Знаютъ и чудотворцы, что мы не богомольцы.

Какъ надо говѣть, такъ и стало брюхо болѣть.

Научились шить долгіе хвосты—позабыли великие посты.

На дудку есть, а на свѣчку нѣтъ (т. е., денегъ).

На балалайку станетъ, и на кабакъ станетъ, а на свѣчку не станетъ.

Въ тревогу—и мы къ Богу, а по тревогѣ—забыли о Богѣ.

Хоть церковь и близко, даходить склизко; а кабакъ далеконъко, да хожу потихоньку.

Пойлемъ въ церковь! — Грязно. — Ну такъ въ шинокъ! — Развѣ ужъ подъ тыномъ пройти?

Попы за книжки, а міряне за пышки.

Попъ въ колоколь, а мы за ковшъ.

Богу-то съ перстъ, а черту-то съ пестъ (о свѣчѣ).

Одни колокола поютъ (т. е., не служатъ).

Кушанье познается по вкусу, а святость по искусу.

Окрестъ боящихся Бога Ангелъ Господень ополчается.

Лучше брани: Никола съ нами.

На полѣ Никола общій богъ.

Богъ не убогъ, а Никола милостивъ.

Нѣть за насть поборника супротивъ Николы.

Никола на морѣ спасаетъ, Никола мужику возъ подымаетъ.

Что хромо, что слѣпо, то Козмъ и Демьяну (о дворовой птицѣ).

Матушка Похвала, узнала ль ты меня? — Я изъ Жидова Катерина, живу въ Твердѣвѣ у Кирила (т. е., девка выдана за мужъ изъ Жидова въ Твердово, и пришедъ на родину, молится знакомой иконы).

Батюшка Предтеча, я изъ Суботниковъ, Павлова сноха, Иванова жена, помилуй ты меня!

Спаси и помилуй ты меня, Мать Пресвятая Богородица; а живу я въ крайней избѣ на селѣ (или: и крайнюю избу на селѣ)!

Въра — грѣхъ.

Его Ангелъ Хранитель спась (или: уберегъ).
 Святой воздухъ, помоги намъ (Касп. море)!
 Въра спасаеть. Въра животворить.
 Въра и гору съ мѣста сдвинетъ.
 Одинъ Богъ безгрѣшень. Единъ Богъ безъ грѣха.
 Нѣтъ такого человѣка, чтобы вѣкъ безъ грѣха прожилъ.
 Люди темные: не знаемъ, въ чемъ грѣхъ, въ чемъ спасенье.
 Безъ вѣры Господь не избавитъ, безъ правды Господь не исправитъ.
 Кто молится: «Помилуй, Господи, мя безгрѣшнаго!» — будетъ въ аду.
 Безъ денегъ въ церковь ходить грѣхъ.
 Вмѣсто сорохоуста можно раздать нищимъ сорокъ яицъ.
 Согрѣшили попы за наши грѣхи (т. е., по нашимъ грѣламъ и они
 грѣшатъ).
 Всякая неправда грѣхъ.
 Грѣхи тяжки. Тяжело грѣхи носить.
 Избави насъ, Богъ, отъ шуяго стоянья, сподоби деснаго пребыванья!
 Что грѣшно, то и смышно (или потѣшно).
 Грѣшному путь въ началѣ широкъ, да послѣ кругъ (или тѣсенъ).
 Бѣденъ бѣсь, что у него Бога нѣть.
 Грѣхи любезны доводять до бездны.
 Грѣхъ сладокъ, человѣкъ падокъ. Грѣхъ сладко, человѣку падко.
 Вражье-то лѣпко (изъ лѣпо и лишко), а Божье-то крѣпко.
 Грѣхъ грѣхомъ, а вина виной
 Снесъ грѣхъ, да ссадно (или надсадно).
 Ай, ай — заключенъ рай!
 Ароматы (или єимиамы) отъ мукъ не избавятъ.
 Что зашасешь, то и съ собой понесешь (т. е., на тотъ свѣтъ).
 Часть отъ часу къ смерти ближе, а отъ спасеня дальше.
 Быть тебѣ въ раю, гдѣ горшки обжигаютъ.
 Гласъ Божій вызволить изъ ада душу грѣшника (о вкладѣ на
 колоколь за упокой самоубійцы).

Да воскressнетъ Богъ и расточатся враги Его!
Богъ любить праведника, а чортъ ябедника.
Богово дорого, бѣсово дешево.
Отъ Бога отказаться—къ сатанѣ пристать.
Бога зови, а чорта не гнѣви! Богу угоджай, а чорту не перечь!
Богу свѣчу, а чорту кочергу (или ожигъ, огарышъ).
Бога не гнѣви, а чорта не смѣши!
Богатъ Богъ милостію, а скуденъ, да бѣсь.
Скуденъ да нуженъ (человѣкъ), а бѣденъ бѣсь.
Ангелъ помогаетъ, а бѣсь подстрекаетъ.
Богъ даетъ путь, а дьяволъ крюкъ. Богъ путь, а чортъ крюкъ.
Сатана и святыхъ искушаетъ.
Попъ свое, а чортъ свое.
Попъ съ кадиломъ, а чортъ съ рогатиной.
Я за порогъ (или за пирогъ), а чортъ поперегъ.
Господь умудряетъ слѣпца, а дьяволъ искушаетъ чернеца.
Хвалится чортъ всѣмъ свѣтомъ овладѣть, а Богъ ему не даль во-
ли и надъ свиньей.
Радостенъ бѣсь, что отпущенъ инокъ въ лѣсь.
Силенъ бѣсь: и горами качаетъ.
Бѣсь качаетъ горами, не только нами.
Силенъ бѣсь, и горами качаетъ, а людьми, что вѣниками, трясеть.
Бѣсь не пить и не ъестъ, а пакости дѣть.
Никто бѣса не видить, а всякъ его ругаетъ.
Діаволъ осьмую тысячу живеть.
Не зарудился (чортъ; т. е., не загорѣлъ), а таковъ уродился.
Гдѣ чортъ ни былъ, а на устье рѣкѣ поспѣлъ (повѣрье).
Заступи чорту дверь, а онъ въ окно.
Одолѣли черти святое мѣсто.
Послушай-ка, народъ, что чортъ-этъ ореть!
Мужикъ лишь пиво заварилъ, а ужъ чортъ съ ведромъ.
Богъ даль, а съ чортомъ потягаемся.
Не поддавайся чорту, такъ ему и власти нѣть надъ тобой!

Чортъ бессиленъ, да батракъ его силёнъ (т. е., человѣкъ).
 У чорта на кулижкахъ (или куличкахъ) (Отъ кулига, чищоба).
 Кой чортъ его угораздилъ? Чортъ его дернулъ (или попуталъ).
 На чорта? — Чортъ ли въ немъ? На кой чортъ?
 Ему и чортъ не братъ (т. е., онъ зазнаѣтся).
 А чортъ его знаетъ! — Убирайся къ чорту! — Чортъ его побери! —
 Чорта съ два! и пр.

Изувѣрство — расколъ.

По старинѣ ходить. Жить по старой вѣрѣ (Раск.).
 Вѣруемъ въ вѣру, юже предаша намъ отцы наши (Раск.).
 Какъ родители жили, такъ и насть благословили (Раск.).
 Не та вѣра правѣ; которая мучить, а та, которую мучатъ (Раск.).
 Есть ли кому аминь отдать? (т. е., дома ль хозяинъ?) (Раск.).
 Прости Христа ради и благослови (привѣтъ келейницамъ)!
 Чтобы быть богатымъ, надо не доплачивать по ряду хоть копѣйку
 (Раск.).

Почитать землю за кругъ или шаръ — грѣшно; такъ думали фарисеи (Раск.).

Кто постится на первый день Пасхи, можетъ не поститься во весь Великій постъ (Раск.).

Умереть на печи — все равно, что съ перепою (Раск.).

Грѣшно дать умереть младенцу въ люлькѣ: все одно, что на высыплицѣ.

Покойника должно класть ногами къ иконамъ (Раск.).

Стоя на молитвѣ, ногъ не разставлять: бѣсъ проскочить (Раск.).

Въ валенкахъ молиться грѣшно (Раск.).

Во время стоянья (т. е., молитвы) поясъ спускать ниже пупа (Раск.).

У насть свой Богъ, у Никоніанъ свой (или иной).

Какъ положать на Рогожѣ (Рогожское кладбище въ Москвѣ), такъ быть и въ Городцѣ (Нижегородской губерніи); а какъ на Городцѣ, такъ и на всемъ крещеномъ міру (Раск.).

Иуда бралъ соль щепотью; по этому щепотью креститься — грѣхъ.

Креститься поперегъ пояса грѣшно (т. е., ниже, черезъ поясъ) (Раск.).

Яко же благословляется, тако и крестится (Раск.).

Церковь не въ бревнахъ, а въ ребрахъ (Духоборцы).

Кто Бога боится, тотъ въ Церковь не ходить (Раск.).

Покланяйся Христу не мазаному, не писаному, а Христу животворному (Духоборцы).

Не согрѣшивъ, не умолиши. — Не грѣша, не помолишися (Раск.).

Не грѣшà, не спокаяишься; не спокаявшись, не помолишися; ни молясь, не спасешься (Раск.).

Большой грѣхъ прощается скорѣе малаго, потому что человѣкъ покается (Раск.).

Безъ борца нѣтъ вѣнца (Духоборцы).

Женатые грѣшать, да не каятся; а мы грѣшимъ, да каечимся (Раск.).

Дѣвицѣ позволено согрѣшать, иначе ей бы не въ чемъ было каяться (Раск.).

Родившая дѣвка должна покрывать голову — покрыть грѣхъ (Раск.).

Лучше семерыхъ родить, чѣмъ за мужъ ходить (Феодосьевщина).

Для явности. — Ради страха Іудейскаго (т. е., для вида) (Раск.).

Образъ Божій въ бородѣ, а подобіе въ усахъ (Раск.).

Безъ бороды и въ рай не пустятъ (Раск.).

Брить бороду — портить образъ Христовъ (Раск.).

Рѣжь наши головы, не тронь наши бороды! (Раск.).

Пѣсни и пляска отъ Сатаны (Раск.).

Чай проклять на трехъ Соборахъ, а кофе на семи (Раск.).

Чай, кофе, картофель, табакъ — прокляты на семи Вселенскихъ Соборахъ (Раск.).

Пагуба душевная и тѣлесная: чай, кофе, табакъ (Раск.).

Картошка проклята, чай двою проклять, табакъ да кофе трою.

Разводить и продавать картофель можно, но єсть грѣшно (Раск.).
Не сытное, проклятое быдло, еже по Емлински обиліе (т. е., картофель) (Раск.).

Кто кофе пьетъ, того Богъ (или громъ) убьетъ (Раск.).
Кто пьетъ чай, тотъ спасенія не чай (Раск.).
Кто пьетъ чай, отчаявается отъ Бога; кто пьетъ кофе—налагаетъ ковъ на Христа (Раск.).

Китайская стрѣла въ Россію вошла, въ Христіянскія сердца—сгубила всѣхъ до конца (Раск.).

Корень горести высь прозябаетъ (табакъ) (Раск.).
Кто табакъ пьетъ (т. е., нюхаетъ), да курить—Святаго Духа изъ себя турить (Раск.).

Кто нюхаетъ табаки, тотъ братъ собакъ (Раск.).
Кто нюхаетъ (или куритъ) табакъ, тотъ хуже собакъ (Раск.).
Даръ Божій грѣхъ колоть (объ употребленіи вилокъ) (Раск.).

Сколько яствъ, столько и ножей (нѣкоторые Раскольническіе толки).
Прививная оспа—Антіева печать (Раск.).

На томъ свѣтѣ каждая щедринка (отъ оспы) обратится въ жемчу-жину (Раск.).

Клеймо на мѣрѣ и вѣсахъ—печать Антихристова (Раск.).
Перепись народная дѣлается для взиманія Антихристомъ дани съ живыхъ и мертвыхъ (Раск.).

Грѣшно объ одной оглоблѣ (т. е., дышлѣ) ъздить (Раск.).
У Антихриста дышловая колесница (Раск.).
Съ табачникомъ, щепотникомъ, бритобусцемъ ни молись, ни дру-жись, ни бранись! (Раск.).

Себя хлещу—Христа ищу (Хлыстовщина).
Себя скоплю, себѣ рай куплю (Скопцы).
Огненное крещеніе (т. е., скопленіе)—искупленіе.
Ключи ала, ключи бездны (Скопцы о дѣтородн. част.).
Веселится весь соборъ, катится къ намъ соколъ (т. е., Духъ Свя-тый) (Скопцы).
Златымъ перстнемъ обручились, со грѣхомъ разручились (Скопцы).

Тридцать рублей злата, оставайся мѣсто свято! (о Иудѣ) (Скопцы).

Ужъ кто у насть на рѣку Шатъ пойдетъ, тотъ, други, зашатается (итти на Шатъ — отшатнусь) (Скощи).

Кто въ пятокъ на первой недѣлѣ Великаго Поста постится, не умреть напрасною смертлю (Раск.).

Кто въ пятокъ передъ Благовѣщеніемъ постится, отъ напраснаго убийства сохранится.

Кто въ пятокъ передъ Сочествіемъ Св. Духа постится, отъ острого меча сохраненъ будетъ.

Кто въ пятокъ на Страстной постится, отъ непріятеля сохраненъ будетъ.

Кто въ пятокъ передъ Вознесеніемъ постится, отъ потонленія въ водѣ сохранится.

Кто въ пятокъ передъ Рождествомъ Предтечи постится, отъ всяка-го недостатка и скудости сохранится.

Кто въ пятокъ передъ Ильинскимъ днемъ постится, вѣчныя мѣки избавленъ будетъ.

Кто предъ Успеніемъ Пресвятой Богородицы постится, отъ поку-шенія лукаваго и трясавицы сохранится.

Кто передъ днемъ Св. Космы и Даміана постится, отъ смертнаго грѣха избавленъ будетъ.

Кто предъ днемъ Архистратига Михаила постится, того имя напи-сано будетъ на престолѣ.

Кто передъ Рождествомъ Христовымъ постится, узрить предъ смер-тю Пресвятую Богородицу.

Кто передъ Богоявленіемъ Господнимъ постится, того имя напи-шется въ животной книгѣ.

ИЗУВЪРСТВО — ХАНЖЕСТВО.

Ересь да ощера не согласно живуть.

Лоскутъ на воротъ, а кнутъ на спину (О Раскольникахъ при Петрѣ I).

Распомылись, какъ слѣпые щенята отъ матери (О Раскольникахъ).

Что мужикъ, то вѣра; что баба, то уставъ (О Раскольникахъ).

Что домъ, то содомъ; что дворъ, то гоморъ; что улица, то блудница (О Раскольникахъ).

Макушки стрижены, усики не тронуты (О Раскольникахъ).

Онъ молится образу Св. Предтечи въ шерсти (О Раскольникахъ).

По старой вѣрѣ, да по новой моль (О Раскольникахъ).

Попъ, да передѣланный (или исправленный, переправленный).

Во Ржевѣ и въ горшкѣ крестятъ (Насмѣшка о Раскольникахъ).

Образъ Божій не въ бородѣ, а подобіе не въ усахъ.

Борода — трава, скосить можно.

Кто куритъ (или нюхаетъ) табачокъ, тотъ Христовъ мужичокъ.

Въ скитахъ, да въ тѣхъ же суетахъ (О Раскольникахъ).

У честныхъ отцовъ не найдешь и концовъ.

Прости Христа ради за прошлое, да и на предки тожъ.

Ой вы, матери-келейницы, сухопарыя сидидомицы!

Къ вамъ стариkъ во дворъ, а и гдѣ вы? — Въ часовнѣ часы читаемъ.

Ой вы, матери-келейницы, сухопарыя сидидомицы!

Къ вамъ молодчикъ во дворъ, а и гдѣ вы? — По кельямъ лежимъ.

Всякъ крестится, не всякъ молится.

Кто всуе Бога призываетъ, всуе свой вѣкъ проживаетъ.

Жидъ крещеный, воръ прощеный, врагъ примиреный, конь лечебный, да волкъ корыленый.

Черные ризы не спасутъ, а бѣлые не погубятъ.

Аминь, аминь — а головой въ овинъ (т. е., на распутство).

Это игуменъ, вокругъ гуменъ. — Такой игуменъ, что ходить по гуменамъ.

И чортъ подъ старость въ монахи пошелъ.

Не великъ монахъ, на комъ клобукъ.

Пойду въ монастырь, гдѣ много холостыхъ.

Близко церковь, да далеко отъ Бога.

Колокольный звонъ не молитва (а крикъ не бесѣда).

Не Авраамъся, не Исаакъся, не Іаковъся (т. е., не ханжы)!

Не для Іисуса, а ради хлѣба куса.

Не для хлѣба куса, ради самого Іисуса.

Хоть долбиломъ, хоть кадиломъ, а хлѣба (или деньги) добыть.

Иной по двѣ обѣдни слушаетъ, да по двѣ души кушаетъ.

Часто (или густо) кадишь—святыхъ зачадишь (или задымишь).

Что больше народу въ церкви, то онъ (ханжа) выше руку запоситъ.

Больно свято звонишь: чуть на небѣ не слышно.

Спереди—благородъ мужъ, а сзади—вскую шаташася!

Спасается, а кусается.—Богословъ, да не однословъ.

Есть деньги—такъ въ свайку; нѣть денегъ—такъ въ схиму.

Со спаса деретъ, да на Николау кладеть.

Онъ и Богу-то норовить угодить на чужой счетъ.

Церковь грабить, да колокольню кроетъ.

Шасть, на Божью часть.

Не строй семь церквей, пристрой семь лѣтей (т. е., скротъ).

Постъ приводить ко вратамъ разъ, а жадостыня отворяетъ ихъ.

Намъ не гоже, такъ вотъ тебѣ, Боже!

Божница домашня, а совѣсть продажна.

Охъ, мой Богъ, болитъ мой бокъ, девятый годъ, не знаю, кото-
рое място!

Святыи мужъ: только ищенои обтереть, да въ рай впустить.

Борода Апостольская, а усокъ львовльской.

Лучше не понедѣльничать, да не бездѣльничать.

Бѣсь хлѣба не єсть, да не святы.

Смирененъ духомъ, да гордъ брюкомъ.

Молока не хлебасть въ пятницу, а молочница и въ Великую Субботу не спустить.

Ну, поросся, обратись въ рыбу карася! (сказалъ монахъ).

Онъ не котъ, молока не пить, а отъ винца не прочь.

Искусство — половина святости. — Умѣніе — половина спасенія.

Святы, святы, да не искусень (т. е., уличилъ въ ханжествѣ).

Каковъ Богъ, такова ему и свѣча.

Читаетъ: «Да будетъ воля Твоя!» а думаетъ — «Когда бъ-то моя!»

Хоть бы та избушка сгорѣла, въ которой я заговѣла!

Утаси, Боже, такъ, чтобы и чортъ не узналъ!

Добрый воръ безъ молитвы не украдетъ.

Ладанъ на вороту (т. е., въ ладанкѣ), а чортъ на шеѣ.

Великій учитель! Прологъ наизусть.

Колоколь въ церковь сзы娃еть, а самъ въ церкви не бываетъ.

Укравъ часовникъ (часословъ), да: «Услыши, Господи, молитву (правду) мою!»

Господи, прости, въ чужу клѣть пусти; пособи нагрести, да и вынести!

Помилуй, Господи! а за поясомъ кистень.

Пошла бы въ монастырь, да много холостыхъ (т. е., жаль ихъ).

Мы, кого обидимъ, того зла не ненимъ.

Волкъ въ овечьей шубѣ (или шкурѣ). — Волкъ въ овчинѣ.

Волкъ и въ овечьей шкурѣ не укроется. — Знать волка и въ овечьей шубѣ (шкурѣ).

Вѣра — исповѣданіе.

Русскій Богъ велиkъ. — Великъ Богъ Русскій и милосердъ до насть.

Всякъ языкъ Бога хвалитъ. — Всякъ по своему Бога хвалитъ.

Все одинъ Богъ, чтѣ у насть, что у нихъ (у иновѣрцевъ).

Богъ одинъ, какъ ни призываи его.

Богъ одинъ, да молельщики не одинаковы.
 Какъ ни молись, Богъ все услышить.
 Дай Богъ нашему Богу жить, — всѣ живы будемъ.
 Что тому Богу молиться, который не милуетъ?
 Какова вѣра, таковъ у ней и Богъ.
 Вѣру перемѣнить — не рубашку переодѣть.
 Мѣнять вѣру — мѣнять и совѣсть.
 Жидъ крещеный — что волкъ рошеный, да воръ примиреный.
 У нихъ вѣра хороша (говорять о народѣ, т. е., нравственность).
 Безъ добрыхъ дѣлъ — вѣра мертвa (или нѣма) предъ Богомъ.
 Всѣ подъ однимъ Богомъ ходимъ, хоть и не въ одного вѣруемъ.
 Господь и Жидовъ манной кормилъ.
 Я, слава Богу, крещеный человѣкъ.
 Бога ты не боишся! — Развѣ ты въ Бога не вѣруешь?
 Либо думаешь — нѣ почто Богу молиться.

ВЪРА (ЗАГАДКИ).

Стойть мостъ на семь верстъ: на мосту дубъ, на дубу цвѣтъ, во весь бѣлый свѣтъ (Великій постъ и Пасха).

Стойть цвѣтъ, всему миру свѣтъ, на семи верстахъ, на семи столбахъ (То же).

Семь листовъ бумажныхъ, одинъ золотой (То же).

Стойть столбъ, на семь воротъ: на осмыхъ воротахъ яблонь, на яблонѣ цвѣтъ, во весь свѣтъ (Пасха).

Триста орловъ, пятьдесятъ соколовъ, дерево сухое, верхъ золотой (Будни, воскресные дни и Пасха).

Мостится мостъ на семь верстъ, на мосту кустъ, на кусту цвѣтъ, во весь бѣлый свѣтъ (То же).

На полѣ на Ордынскомъ, стоять дубъ Сорочинскій, прилетали
ичинки, приносили по спичкѣ, на спичкѣ по яблочку (Утреня на
Воскресеніе Христово).

Стоитъ мостъ, на семь верстъ; по конецъ моста золота верста (Ве-
ликій Постъ и Воскресеніе Христово).

Летѣли три ворона, кричали въ три голоса; одинъ кричитъ: «Я
Петръ»; другой кричитъ: «Я Филипъ»; третій кричитъ: «Я самъ ве-
ликъ». (Три поста).

Стоитъ дубъ безъ вѣтвей, на немъ воронъ безъ крылья; снялъ его
человѣкъ безъ рукъ, сѣвъ безъ зубовъ; сталъ онъ по горло въ
воду—вода льется, не насытится (Грѣхъ).

Вышли изъ тѣла, душа съ тѣломъ—что съ ними дѣлать? (Окрестить).

Когда душу крестятъ, чѣмъ ее дарятъ? (Именемъ и крестомъ).

Два орла орловали, третьяго купали (О крещеніи).

Трижды вѣничанъ, а жена одна (Попъ).

Вышелъ дѣдъ 70-ти лѣтъ, вынесъ внучка старша себя (Священ-
никъ съ Евангеліемъ).

Идетъ не мужикъ и не баба, не домой и не въ гости, несетъ
ни пирогъ, ни сгібень (Священникъ съ Евангеліемъ).

Пятьдесятъ отростковъ, триста листовъ (Псалтирь).

Безъ духа и плоти, а по Христѣ святы (Крестъ).

Яко духъ, яко тѣнъ, яко платье на немъ (Икона).

Краше краснаго солнышка, свѣтлѣе яснаго мѣсяца (То же).

Не родился, а умеръ (Адамъ и Ева).

Когда весь міръ плакалъ? (Когда Адамъ согрѣшилъ).

Матери у меня нѣть, а отецъ мнѣ мужъ (Ева).

Пошелъ посолъ нѣмъ, принесъ грамоту не писану, подалъ читать
не ученому (Голубь, Ної, вѣтка).

Стоитъ гробъ на пути, нѣть къ нему пути; идетъ къ нему посолъ
нѣмъ, несетъ грамоту не писаную, даетъ читать неграмотному (Ков-
чегъ, голубь, вѣтвь, Ної).

Замокъ водянъ, ключъ деревянъ, заяцъ ушелъ, ловецъ потонулъ,
(Черное море, жезль Моисея, народъ его, Фараонъ).

Родился—не крестился, не умеръ и не живеть (Лотова жена).

Рожденъ, да не померъ; сотворенъ, да померъ; померъ, да не истлѣтъ (Енохъ, Адамъ, Лотова жена).

Родившися не умре, не родившися умре, умершій не истлѣтъ (То же).

Твой отецъ, и мой отецъ; мой мужъ, а твой дѣдъ; ты миѣ братъ и сынъ (Дочь Лота своему сыну).

Отъ ядущаго ядомое изыде и отъ крѣпкаго сладкое (Самсонъ, левъ, пчелы, медъ).

Одинъ разъ родился, а дважды померъ (Лазарь и мертвецъ, кото-
рого клали на крестъ).

Родился не крестился, Бога носиль, умеръ не покаялся (Оса).

Сколько на небѣ святыхъ во плоти? (Илія, Енохъ, Богородица).

Кто родился и ни разу не умеръ? (Илія, Енохъ и всѣ живые люди).

Гробъ плаветь, въ немъ мертвецъ поетъ (Пророкъ Іона).

Гробъ ходяше, въ немъ мертвецъ пояше (То же).

Кто отцу отцомъ былъ? (Иосифъ, крестившій отца).

Четыре орла одно яйцо снесли (Четверо Евангелистовъ).

**Летитъ звѣрокъ черезъ Божій домокъ, говорить: «Моя сила го-
рить»** (Пчела, церковь, свѣча).

Плеть плетена, вверхъ сведена: о стѣ угловъ, о тысячѣ рублевъ
(Церковь).

**Утка крякнѣть, берега звякнутъ: «Собирайтесь, ребятки, въ дере-
вянину матку!» (или: «Собирайтесь, дѣтки въ одну кѣтку!») (Церковь).**

**Взойду я взойду на гой-гой-гой, ударю, ударю въ цывиль-виль-
виль: утки крякнутъ, берега звякнутъ: «Собирайтесь, дѣтки, въ одну
кѣтку!» (Колокольня и церковь).**

Взойду я на гой-гой-гой, ударю я въ безезюль-люль-люль (или:
въ нелель-лель-лель): утѣшу я царя въ Москвѣ, короля въ Литвѣ,
старца въ кельѣ, дитя въ колыбели (Колокольня — звонъ).

Стоитъ домина, золотая вершина (Колокольня).

**Тень-потетень, заплету плетень въ 77 рядовъ, выше сель и горо-
довъ** (Колокольня).

Во полѣ-полинскомъ стоять дубъ веретинской: бока пробиты, ядро говорить (Колоколь).

Живой мертваго бьеть, мертвый во всю голову реветь (Колоколь).

Живой мертваго бьеть, мертвый благимъ матомъ кричитъ, на крикъ народъ бѣжитъ (То же).

Сидитъ пѣтухъ на воротахъ: кѣды до полу, голось до неба (То же).

Стоитъ быкъ на горахъ о семи головахъ, ребра стучать, бока говорять (Колокольня съ колоколами).

На каменной горкѣ воютъ волки (Колокола).

Рыкнулъ воль на семь сель (То же).

Разсыпался горохъ на четырнадцать дорогъ (Народъ изъ церкви).

Судьба — терпѣніе — надежда.

Отважись, худая жизнь, привяжись, хорошая!

Не узнавъ горя, не узнаешь и радости.

Ино горько проглотишь, да сладко выплюнешь (и наоборотъ).

Горько сѣѣшь, да сладко отрыгается (и наоборотъ).

Худое видѣли, хорошее увидимъ.

Ждали пока, пождемъ и по-тѣ.

Ждетъ, что пьяница стекляницу, что собака шалицу.

Что пождемъ, то и поживемъ. Вѣкъ жить, вѣкъ ждать.

Все на свѣтѣ къ лучшему. Что ни дѣлается, все къ лучшему.

Пасись горькаго, а не надѣйся на сладкое!

Пока и мы человѣки—счастье не пропало.

Болящій ожидаетъ здравія даже до смерти.

Сколько дней у Бога напереди, столько напастей.

Было бъ счастье, а дни впереди.

Наряжался служить: было бы кому хвалить (или хулиить).

Живъ Курилка, живъ, не умеръ (или: еще не умеръ). — Живъ, живъ Курилка.

Живъ Богъ, жива душа моя.
 Далъ Богъ рыбу, дастъ и хлѣба (Арханг. промыша.).
 Вѣкъ живи, вѣкъ надѣйся!
 Бѣлыи свѣтъ не клиномъ сталъ (или сошелся).
 Государева земля не клиномъ сошлась.
 Не только свѣту, что въ окнѣ (прававка: на улицу выйдешь—больше увидишь).
 Даеть Богъ и Цыгану.—Даеть же Богъ и Жиду и злому Цыгану.
 Таланъ—не туманъ, не мимо идетъ.
 Удается и червячуку на вѣку.
 И глупъ молвить слово въ ладъ.
 Солнце сіаетъ на благіе и злыie.
 Дай-то, Боже, чтобъ все было гоже!
 На Бога положиши—не обложиши.
 Богъ не безъ милости, казакъ не безъ счастья.
 Терпи, казакъ, атаманъ будешь.
 Оттерпимся, и мы люди будемъ.
 Сидѣньемъ (или: стояньемъ) городѣ беруть.
 Пущенъ корабль на воду, сданъ Богу на руки.
 Бояться несчастья—и счастья не будетъ (или: не видать). (Петръ I)
 Твои бы рѣчи да Богу бы въ уши.
 Твоимъ бы медомъ да пашь по губамъ.
 Твоими бы устами да медъ пить.
 Будетъ и на нашей улицѣ праздникъ.
 Дасть Богъ счастье—и слѣпому видѣніе даруетъ.
 Взойдетъ солнце и къ намъ на дворъ.
 Придетъ солнышко и къ нашимъ окошечкамъ.
 Взойдетъ солнце и надъ нашими воротами.
 Гдѣ гроза, тутъ и вѣдро.—Отколѣ гроза, оттолѣ и вѣдро.
 Вечеръ плачь, а заутре радость.
 Будетъ и то, что и намъ не помышлашь никто.
 Не все ненастье, проглянетъ и красно солнышко.
 Послѣ ненастья солнышко.

Не всякое ремесло по злыднямъ.
 По третьему разу всегда вырубишь огия.
 Несчастливъ въ игрѣ, такъ счастливъ въ любви.
 Счастливъ игрой, да несчастливъ женой.
 Гдѣ холодно, тамъ не дводно.—Холодно, такъ не дводно.
 Хоть и холодно, да не голодно.
 Даля Богъ день, дасть и пищу.
 Даля Богъ ротокъ, дасть и кусокъ (или: роточекъ—кусочекъ).
 Будеть день, будеть и ночь (и наоборотъ).
 Мертвый не безъ гроба, а живому нѣть могилы.
 Мертвый не безъ гроба, живой не безъ кельи.
 Живой не безъ мѣста, мертвый не безъ могилы.
 Что шашка, то ей и мѣсто.—Что пѣшкa, то и клѣтка.
 Баба Хавронья сбила съ подворья: да воля жъ Господня, а не
 быть безъ подворья.
 Прежде вѣку не помрешь.
 Не всякий громъ бьетъ; а и бьетъ, да не по нась.
 Не всякая пуля въ кость да въ мясо, иная и въ поле.
 Не всяка пуля по кости, иная и по кусту.
 Не велика бѣда, коли выѣзть въ ворота.
 То не бѣда, коли на дворъ взошла, а то бѣда, какъ со двора-то
 не йдеть.
 Успѣшь охнуть, какъ придется издохнуть. — Охнешь, какъ из-
 дохнешь.
 Хорошаго понемножку. Доброго по малу.
 Худое — охабками, хорошее — щепотью.
 Худое валить пудами, хорошее каплеть золотниками.
 Все перемелется, мука будеть.
 Не поймаль карася, поймаешь щуку.
 Карась сорвется—щука навернется.
 Всякая рыба хороша, коли на уду пошла.
 Не тужи, наживешь ременны гужи!
 Кто бажитъ (т. е., сильно желаетъ), тому встрѣчу бѣжитъ.

Глупому счастье, умному Богъ даетъ.
 Надѣйся добра, а жди худа! Проси добра, а жди худа!
 На вѣтеръ надѣяться—безъ помолу быть.
 Не убить бобра, не нажить (или не видать) добра.
 Будешь счастливъ, паши не лѣниво!
 Поживешь счастливо, паши не лѣниво!
 Не всѣмъ чернецамъ (или не всякому старцу) въ игумнахъ быть.
 Не у всякаго жена Марья—кому Богъ дасть.
 Не всякому по Якову. Не всякому, какъ Якову.
 И всякому, да не какъ Якову.
 Бываетъ добро, да не всякому, какъ Якову.
 Бываетъ добро, да не всякому равно.
 Терпя, горе скажется.
 И сладокъ медъ, а въ жары киснетъ.
 Не всякъ Иванъ Ивановичъ, а кому Богъ дасть (дразнить Калмыковъ).
 Кладъ не всякому даётся..
 Кладъ со словцомъ кладется (т. е., съ зарокомъ).
 Не каждый конь ко двору приходится.
 Не всякий пруть по закону (или по заказу) гнуть.
 Не всякъ за столъ, иной подъ столъ.
 Иниаго за столъ сажаютъ, иниаго изъ подъ стола гоняютъ.
 Не всѣмъ большимъ подъ святыми сидѣть.
 Не все кату масляница, будеть и великий посты.
 Не просвирино дитя: не видать сквозь тебя.
 Не просвирины сынъ, сквозь тебя не видать.
 Не засть, не просвирины сынъ, не сквозиши.
 То и счастье, что иному вѣдро, иному ненастье.
 Кому что на роду написано.—Кому что Богъ дасть.
 Кому какъ, а намъ эдакъ.
 Чему быть, того не миновать.—Чему быть, тому и статься.—Какъ
 чему быть, такъ и быть.
 Надѣкъ стряслось, надѣть тѣмъ и сбылось.

Что будетъ, то будетъ, того не минуешь. Что будетъ, то будетъ; а будетъ то, что Богъ дастъ.

Прошлаго поминаемъ, грядущаго чаемъ.

Гдѣ бѣдѣ быть, тамъ ее не миновать.

Коли быть бѣдѣ, то ее не минуешь.

Кому вынется, тому сбудется, не минуется (отъ подблудной пѣсни).

У притчи на конѣ не уйти (или не уйдешь).

Видно такъ на роду написано.

Такъ Богу угодно было.—Знать ужъ такъ суждено.—Такъ рокъ судилъ.—Видно судьба такая.

Отъ судьбы не уйдешь. Никто отъ своего року не уйдетъ.

Противъ притчи не поспоришь.

Сужено ряжену, не обѣдешь въ кузовѣ.

Сужена ряжена не обойдешь, и на конѣ не обѣдешь.

Суженое ряженому.—Ряженое суженому.

Суженаго (или бѣду) и на кривыхъ оглобляхъ не обѣдешь.

Судьба придетъ—по рукамъ свяжетъ.

Судьба придетъ—ноги сведеть, а руки свяжетъ.

Отъ бѣды не уйти.—Отъ грѣха не уйдешь. У притчи не уйти.

Покорись бѣдѣ, и бѣда покорится.

Пришла бѣда—не брезгуй и ею!

Съ бѣдою не перекоряйся, терпи!

Терпѣніе—лучше спасенья.

Хорошо спасенье, а послѣ спасенья—терпѣніе.

Не пряди ушами, не миновать!

Сколько кобылкѣ ни прыгать, а быть въ хомутѣ.

Быть дѣлу такъ, какъ помѣтилъ дьякъ.

Кого минуетъ (судьба), того и обнесеть.

Бойся не бойся, а року не миновать.

Бойся не бойся, а отъ части (отъ участія) своей не уйдешь.

Бойся, не бойся, безъ року смерти не будетъ.

Ловить волкъ роковую овцу.

Злая напасть — и то часть.

Рокъ головы ищетъ.

Счастливый къ обѣду, роковой подъ обухъ.

Жди, какъ волъ, обуха!

Недоля сталаась — напасть досталаась.

Молчи, когда Богъ убилъ (о глупости, каѣчество и пр.)

Не самъ ковалъ, какой Богъ далъ (на пр., нось).

Какъ ни виляй, а не миновать Филей (Подмосков.)

Кривую стрѣлу Богъ прямитъ (или: правитъ).

Дуракъ стрѣляетъ—Богъ пули носить.

Пуля виноватаго найдеть. — Стрѣляй въ кустъ, пуля виноватаго найдеть.

Коли быть собакѣ битой, найдется и палка.

Кому сгорѣть, тотъ не утонетъ.

У боярина семь дочерей: будетъ изъ нихъ и смерть и жена.

Овому таланъ, овому два (прибавка: а нѣтъ талану, не пришьешь къ сарафану).

Солдату умереть въ полѣ, матросу въ морѣ.

Подъ счастливой (или: несчастливой) звѣздой (или: планетой, планетидой) родился.

Такой стихъ нашелъ.—Не добрый на него стихъ нашелъ.

Подъ злой часъ.—Подъ злую годину.

Оборотень дорогу перебѣжалъ.—Попъ, монахъ дорогу перешель.

Неудача—заяцъ поперегъ дороги перебѣжалъ.

Кому клюковка—а намъ тукманка.

Кому луковка облуплена, а намъ тукманка не куплена.

Кому чудо, а намъ чадо (т. е., при бѣдности).

Кому телята, а намъ ребята.

Безъ счастья и въ лѣсъ по грибы не ходи!

Съ твоимъ счастьемъ, только въ бортъ по грибы.

Не подстрѣлиши, такъ и не отеребиши.

Не суженый кусъ изо рту валится.

Не попадо въ ротъ — инъ песъ найдеть.

Что о томъ тужить, чего нельзя воротить (или. чему нельзя пособить)?

Жалъть не помочь, когда смерть пришла.
 Жалю моря не перейдешь, вѣку не изживешь.
 Жаль, жаль, да пособить нечѣмъ.—Ахъ, ахъ, а пособить нечѣмъ.
 Жаль батьки, да везти на погость.
 Ахъ, да рукою махъ!
 Объ полы руками, да и Богъ съ вами.
 Что съ воза упало, то пропало.—Упало—пиши пропало.
 Лиха бѣда на кого не живеть.
 Терни, голова, въ кости скована.
 Надобно жить, какъ набѣжитъ.
 Не живи, какъ хочется, а живи, какъ можется!
 Живи, коли можется; помирай, коли хочется.
 Не такъ живи, какъ хочется, а такъ живи, какъ Богъ велить.
 Не радуйся нашедши, не плачь потерявиши.
 Зацѣпилъ—поволокъ;—сорвалось—не ко двору пришлось.
 Гдѣ наше не пропадало.
 Не пришло поле къ двору, пускай его пѣдъ гору.
 Попшло поле не по двору, такъ катись оно пѣдъ гору.
 Что въ людяхъ живеть, то и насть не минеть.
 Судьба не авоська.
 Будешь во времени—и насть вспомяни.
 Голымъ родился, голъ и умру.
 Онъ забытъ и Богомъ и людьми.—Отъ него и Богъ и добрые
 люди откинулись (или отступили).
 Прости (или закатилась) моя звѣзда, мое красно солнышко.
 Въ землю бѣ легъ да укрылся, только бѣ этого не видать.
 День въ день, топоръ въ пень.
 Се азъ, да увязъ, да не выдрахся (Семинар.).
 Заколодило счастье — не что возьмешь.
 Сталъ (или сѣлъ), какъ ракъ на мели.
 Ни съ мѣста. Ни птру, ни ну!
 Ни пѣдъ гору, ни въ гору.
 Бхало не ъдеть, и ну не везетъ.

Видно, несчастливъ выходъ быль.
 Знать по судьбѣ нашей бороной прошли.
 Глядить вдоль, а живеть поперегъ.
 Моя-то доля съ чашкой въ полѣ.
 Эко счастье—на мосту съ чашкой.
 Будешь таланенъ, такъ наспишишься по банямъ (т. е., безъ крова).
 Намъ грѣшнымъ и вѣтеръ навстрѣчный.
 Наше счастье—дождь да ненастье. Наше счастье—рѣшето диряное.
 Кто ни шастъ — все на мою часть (т. е., обижаютъ).
 Наше счастье—вода въ бреднѣ.
 Наше счастье комомъ слежалось.
 Безталанная моя головушка!—Горемычная голова.
 Пожилось Ермаку—по три чирья на боку.
 Съ дурной рожки, да еще и носъ долой.
 Не про тебя зажорасталась, да тебѣ въ ней сидѣть.
 Нашъ Касьянъ на что ни взглянетъ, все вянеть (Имя это считается немилостивымъ, недобрымъ).
 Нѣ наше счастье, чтобъ найти, а наше, чтобъ потерять.
 Этотъ ананасъ не для насъ (не для васъ). Этотъ квасъ не про васъ.
 Этотъ кафтанъ (сарафанъ) вамъ не къ рукамъ.
 Нашему Петру скотина не по двору (или: не ко двору).
 Чему не годъ, тому и не водъ (или: и не приплодъ).
 Чему не годъ, такъ и сѣменамъ не родъ.
 Грѣхъ да бѣда на кого (или: на комъ) не живеть?
 Бѣда не по лѣсу ходить, а по людямъ.
 Грѣхъ да напасть бороною ходить (прибавка: кого зацѣпить).
 Безъ притчи вѣку не изживешь.
 Безъ спотычки и конь не пробѣжитъ.
 Конь о четырехъ ногахъ, да спотыкается.
 Кабы на коня не спотычка, такъ ему бы и цѣны не было.
 Охота смертная, да участъ горькая.
 За все берется, да все не удается.
 За что ни возмется, все изъ руки валится.

Его не бьеть, кто не хочетъ. Его лѣнивый не бьеть.
 На бѣднаго Макара и шишки валятся.
 Горькому Кузенъкѣ горькая и пѣсенка.
 По бѣдному Захару всякая щепа бьеть.
 На меня, что въ яму: все валятся.
 На меня какъ наслано. На него словно наслано.
 Такова доля, что Божья воля.
 Такая наша доля: на то знать мы родились.
 Таковъ нашъ рокъ, что вилями въ бокъ.
 Мой таланъ съѣль баранъ.
 Мой таланъ пошелъ по горамъ (или: пошелъ по рукамъ).
 Мое счастье разбѣжалось по сучкамъ, по вѣточкамъ.
 И на костяхъ пало (т. е., на игорныхъ костяхъ), что все пропало.
 Знать по всему, что не быть талану.
 Первый блинъ, да комомъ.
 Одна корка, да и той подавился.
 Гдѣ нѣть доли, тутъ и счастье не велико.
 Не родомъ старцы (т. е., нищіе) ведутся, а кому Богъ велить
 (приведетъ).
 Счастье на крылахъ, несчастье на костыляхъ.
 Бѣды кульемъ валятся, а счастье золотниками.
 Недоля пудами, доля золотниками.
 Пошла Настя по напастямъ.
 Такъ по бѣдамъ и ходить. Побѣдуешь—избѣдуешься.
 Бѣда на бѣдѣ, бѣдой погоняетъ. Бѣда бѣду родить, бѣдой по-
 гоняетъ.
 Бѣдетъ бѣда на бѣдѣ, бѣду бѣдой погоняетъ.
 Одну бѣду перебѣдуешь, а всѣхъ бѣдъ не перебѣдовать. Бѣды
 плодливы.
 Бѣда бѣду накликаетъ. Бѣды вереницами ходятъ.
 Бѣда не ходить одна. Бѣда съ побѣдушками.
 Пошла бѣда—растворяй ворота! Дома ль хозяинъ? Бѣда пришла.
 Бѣда семь бѣдъ приводить. Всякая бѣда по семи бѣдъ рожаетъ.

Лиха бѣда бѣдѣ притти, а побѣдки съ ногъ собиютъ.
На кого Богъ (рокъ), на того и добрые люди (или: и староста).
Что ступить, то стукнетъ; что сунется, то осунется (или: то оступится).
Подъ кѣмъ ледъ трещитъ, а подъ нами ломится.
Гдѣ тонко, тутъ и рвется. Гдѣ худо, тутъ и порется.
У милѣ живота вездѣ ворота (т. е., нажитое легко пропадаетъ).
Шелъ молодецъ по Прѣснѣ—да свалился.
Куда тебя нелегкая угораздила (или: несетъ, занесла и пр.)?
Кой грѣхъ тебя попуталъ.
Экъ его какъ болячка удавила.
Попался, какъ ворона въ супъ (съ 1812 г.).
Ожегся, ровно на крапивѣ (или: на огнѣ).
Какъ на льду обломился. Словно на шило сѣлъ.
Хватиль шиломъ патоки. Сладко захватиль, да горько слизнуль.
Хгѣтиль слѣпой спѣлой ягоды виндерюхи.
Убилъ бобра. Убилъ бобра, а не нашелъ добра.
Попалъ пальцемъ въ небо (и прибавка: да въ саму середку).
Сѣмъ фигу, шишъ, кукишъ, грибъ.
Дать облизня. Что, братъ, облизался?
Какъ несолено хлебалъ. — Ровно мыла наѣлся.
Отворотиль рыло, да и въ сторону (или: да и мимо).
Обиженная краюшка всегда на столѣ (т. е., послѣдняя).
Мое дитятко не рожено, не хожено, такъ и брошено.
Не на ту пору мать родила, не собравъ разума въ люди пустила.
Милому дитяткѣ да горькая часть.
Нашему барану (болвану) ни въ чемъ нѣтъ талану.
Еръ да еры упали съ горы.
Неудачливъ рожей. Тупицею вытесанъ.
Рыломъ не вышелъ.
Пришлась ложка под рту, да хлебать нечего (или: да въ кувшинъ не лѣзетъ).
Собака есть, да камня нѣть.

Собака есть, такъ палки нѣть; палка есть—собаки нѣть.
Видѣлъ Татаринъ во снѣ кисель, да ложки не было; легъ спать съ ложкой, не видалъ киселя.

Кисель барь, кашикъ юкъ; кашикъ барь, кисель юкъ (Татарск. есть и нѣть).

Кобылка есть — хомута нѣть; хомутъ добылъ — кобылка ушла.

Видалъ, какъ мужикъ медъ єдалъ, инъ мнѣ не далъ.

По усамъ текло, да въ роть не попало.

Съ чѣмъ пришелъ, съ тѣмъ и ушелъ.

Съ чѣмъ прїѣхалъ (подѣѣхалъ), съ тѣмъ и поѣхалъ (отѣѣхалъ).

Ѣхалъ къ вамъ, да заѣхалъ къ намъ.

Ходилъ три дни, принесть злыдни.

Кому пироги да пышки, а намъ жеваки да шипики.

Кому ничего, а намъ не больше того (или: а намъ хуже того).

Кому ничего, а намъ все черезъ чело.

Людямъ поволька, а бабину сыну неволька.

Либо денъгу дадутъ, либо въ рыло поддадутъ.

Одинъ кинулъ—не докинулъ; другой кинулъ—перекинулъ; третій кинулъ—не попалъ.

У кого ни бывало, а у насть ночевало (или: а у насть пропало).

Гдѣ бѣда ни была, а къ намъ пришла.

Гдѣ бѣда ни шаталась, а къ намъ пришатилась.

Гдѣ бѣда ни голодала, а къ намъ на пирушку.

Гдѣ муха ни летала, а къ намъ въ руки попала (или: а къ пауку попала).

Гдѣ пичужка ни летала, а въ нашу клѣтку попала (или: а къ наше въ клѣтку попала, а нашихъ рукъ не миновала).

Гдѣ ворона ни летала, а къ ястребу въ когти попала.

Гдѣ бѣни леталъ соколь, вездѣ ему свѣжій мосоль.

Кого мимо, а меня (а Мину) въ рыло.

На кого подыметь, а на меня опустить.

Приговорилъ къ себѣ во дворъ, ань вышелъ воръ.

Я за качанъ—меня по плечамъ; я за вилокъ—меня за високъ.

Что ни порогъ, то и запинка.

Что ни путь, то и крюкъ.

Что ни шагъ, то и спотычка.

Мужикъ лысенъкій продавалъ муку́ высѣвки, да никто не купилъ.

Аль я хуже людей, что вездѣ стоя пью?

Что я въ полѣ за обсѣвокъ? Не великъ чинъ — обойденышъ.

За что обнесли меня чарой зелена вина?

Аль я не рожёнъ, не крещёнъ, аль я чужой вѣкъ заѣль?

Или мой канунъ не отпѣть?

Нешто я у Бога теленка укралъ, что меня всѣмъ обходять?

Кого по головкѣ (т. е., гладятъ), а меня за високъ.

Промежъ пальцевъ проскочило. Промежъ пальцевъ увязло, засѣло.

Мимо насть суется (или: подъ ноги суется), а въ руки не дается.

Черезъ 80 могилъ хватилъ одинъ блинъ (попъ на поминкахъ).

Концовъ съ концами не сведешь. Лишь концы съ концами сходятся.

Зубами скатерь съ конца на конецъ натягиваемъ.

Куда натянешь, тамъ и крыто.

Не куда приклонить буйной головушки.

Ни крова, ни пристанища. Ни скрывища, ни сбывища.

Ни затулъя, ни притулья, ни затину.

Журить, бранить есть кому, а жаловать не кому.

Вамъ Богъ даль, а намъ посулилъ.

Соболь да куница бѣжитъ, да дрожитъ, а сѣрая овечка лежитъ, да пышетъ.

Кому: «Христосъ воскресе!» а намъ: «Не рыдай мене, мати!»

Кому масляна, да сплошная, а намъ вербное, да страстная.

У людей долото (шило) брѣеть, а у насъ и бритва не береть.

Кто идетъ пировать, а мы горевать. Люди пировать, а мы горевать.

Кому веселье, а мигъ и полвеселья нѣть.

Ваши играютъ, а наши рыдаются.

Ваши скачутъ (пляшутъ), а наши плачутъ.

Одному сбылось, другому не удалось (другому привидѣлось).

Тебѣ приснилось, а надъ нимъ сбылось.
 Одному сбылось, другому грезилось.
 Чужие пѣтухи поютъ, а на нашихъ типунъ напаіль.
 Чужія куры ростиются, а наши только топорщатся.
 Чужіе холсты настятся (т. е., бѣлятся), а нашихъ и въ суровыѣ
 не бывало.
 Къ нашему берегу не привалить хорошее дерево.
 Счастье на конѣ, безсчастье подъ конемъ.
 У счастливаго умираетъ недругъ, у безсчастнаго другъ.
 Деньги идутъ къ богатому, а злыдни къ убогому.
 Дядя ёдетъ изъ Серпухова: бороду гладить, а денегъ нѣть.
 Жаловался всѣмъ, да никто не слушаетъ.
 Заступиль, а пять рублевъ слупилъ.
 Заступи, да не наступи! Заступи, да головы не сорви!
 Я за порогъ, а онъ (а чортъ) поперегъ. Я за порогъ, а чортъ
 поперегъ.
 Поѣхалъ было въ лѣсъ, да попался встрѣчу бѣсъ.
 Быть было такъ, да помѣшалъ Исаакъ.
 Быть было ненастью, да дождь помѣшалъ.
 Много было докуки, да не пришло въ руки.
 И скаталь было и сгладиль, да все врозвъ расположилось.
 Ни то, ни сё кипѣло, да и то пригорѣло.
 Ни то, ни сё клевало, да и то сорвалось.
 Село свело, а барина скорчило.
 Мирошка, тоненьки ножки, живеть понемножку.
 Тошъ, какъ хвошъ; живеть тонёнко, да помалѣньку.
 Мирошка, голенькия ножки, прыгъ черезъ порогъ — насыму ноги
 переволокъ. •
 Далеко кулику до Петрова дня.
 Далеко грѣшнику до царствія небеснаго. Не видать тебѣ этого,
 какъ царствія небеснаго.
 Ему, какъ свиньѣ, вѣкъ на небо не глядѣть.
 Ему этого и понюхать не удастся.

Этого тебѣ видомъ не видать, смыхомъ не слыхать.
 Не по шерсти рыло: этого не доинюхаешься.
 Не видать тебѣ этого, какъ своихъ ушей.
 Пропалъ рубликъ ни за копейку. Пропали денежки, ни за ко-
 пееку.

Взвыла да пошла изъ кармана мошна.
 Сунулся, да окунулся.—Сунулся въ бродъ, по самый ротъ.
 Кинулся, да и перекинулся.
 Пропало бабье трепало.
 Пришла пиву неперелива.
 Заварилъ пиво, да сталасть нетёка.
 Какъ горохъ къ стѣнѣ, не льнетъ (о неудачѣ).
 Насыпь соли на хвостъ (пташкѣ), такъ дастся въ руки.
 Посоли колышку, такъ слаще будетъ.—Прѣсна мякинка, да соли
 нѣть.

Вотъ тебѣ, бабушка, Юрьевъ день (о переходѣ крестьянъ).
 Кабы знать, гдѣ упасть, такъ соломки бѣ подосмалъ.
 Кабы знать да вѣдать, гдѣ нынѣ обѣдать.
 Какъ бы провѣдать, гдѣ пообѣдать?
 Брюхо-то есть, да нечего ъсть.
 Кабы зналь напередъ, такъ бы расширилъ ротъ.
 Кабы знатье, что у кума питье, такъ бы и ребятишекъ привелъ.
 Когда бы все зналь, такъ бы не погибалъ.
 Кабы зналь, такъ бы вѣдалъ.
 Когда бы человѣкъ вѣщъ быль, то бѣ не погибалъ.
 Напередъ не узнаешь, гдѣ найдешь, гдѣ потеряешь.
 Не чаемъ гдѣ часу часоватъ, а Богъ приведеть и ночь ночевать.
 Поѣхали пировать, а пришлось горе гореватъ.
 Искаль дѣлъ маму, да и попалъ въ яму.
 Ъхалъ наживатъ, а пришлось проживатъ.
 Варила баба брагу, да и упала къ оврагу.
 Радъ бы обыграли, да ни козырей, ни масти.
 Какъ пойдешь, ино и въ яму попадешь.

По морю пыль, да попалъ въ виръ. Пошелъ въ міръ—попалъ въ виръ.

Попалъ, какъ чортъ въ рукомойникъ (изъ сказанія: «Инокъ въ лѣсу»).

Хотѣлъ отворотить отъ пня, да наѣхалъ на колоду.

Ѣхалъ, что пыль, да и попалъ на кошыль.

Ѣхать было за попомъ, да угодилъ въ косякъ лбомъ.

Какъ ступилъ, такъ по уши въ воду.

Мѣтко попадаетъ—ногой въ лужу.

Какъ серпомъ по шеѣ. Какъ ножемъ по сердцу.

Голову сняли, да шапку вынесъ.

Не ровенъ часъ: не гадай про случай!

Не ровенъ часъ.—Всако бываетъ.—Чего доброго!—Чѣмъ чортъ не шутить.

Не равно за мужъ выдется, не ровенъ чортъ наважется.

Отъ сумы да отъ тюрмы—никто не отрекайся!

Гнѣздо на дубу, а силѣ на землѣ (т. е., попадется ли птица?).

Ты, чтобы животъ поправить, звѣ кишкы вовсе вонъ лѣзутъ (о накинутомъ горшкѣ).

Ты къ нему, чтобы животъ поправить, а онъ кишкы вовсе вонъ теребить.

Возъ подъ горою, а возжи въ рукахъ (т. е., оборвались).

Ушелъ возъ, и лошадку увезъ.

Пошло было на хлѣбъ, да соль своротила (т. е., вздорожала).

Былъ бы покость, да пришелъ морозъ.

Было бы и счастье, да одолѣло ненастье.

Часъ отъ часу не легче. Что ни дальше, то ни легче (то лучше).

Наступилъ на землю Русскую, да оступился (1812 г.).

Отогрѣлся въ Москвѣ, да замерзъ на Березинѣ (1812 г.).

Отъ волка бѣжалъ, да на медвѣдя попалъ (напалъ).

Пошло такъ на ладъ, что и самъ тому не радъ.

И хожено и вожено, да легче нѣть.

Было и пыто, да не добыто.

И молебенъ пѣть, да пользы нѣть.

Всѣ кузни исходилъ, а не кованъ воротился.

Хотѣлъ съ Москвы сапоги снести, а радъ съ Москвы голову унести.

Пошелъ по шерсть, а воротился стриженый.

Что ни хвать, то ёршъ да ёжъ.

Хотѣлось (собирались) пировать, а пришлось горевать.

Бойко наскочилъ, да напоролся на копыль.

Налетаетъ и топоръ на сукъ. Остеръ топоръ—да и сукъ зубастъ.

Попадаетъ (попала) коса на камень. Нашла коса на камень.

Наскочилъ Цыганъ на Жидовина.

Не на того наскочилъ. Съ чѣмъ нагрянуль, съ тѣмъ и отпрянуль.

Вмѣсто орѣха да свищъ. Вмѣсто калача да кукишъ.

Добрые молодцы не женятся, красны дѣвицы замужъ не идутъ.

Гдѣ люба, тамъ не даютъ; гдѣ нѣлюбы, тамъ двухъ да трехъ.

За худаго замужъ не хочется, а доброго негдѣ взять.

Жарко желають, да руки поджимаютъ.

Захотѣлъ триста, а взялъ свиста. Не всяка капля въ ротъ канетъ.

И крылья есть, да некуда летѣть.

Летать летаю, а сѣсть не даютъ.

Корабли пришли, да до насъ (да до нашего двора) не дошли.

Хороша шла, да не поклонилась; даваль грошъ, да не воротилась.

Была у двора масляница, да въ избу не зашла.

Не годъ поросятамъ, всѣ полосаты (поросенокъ всегда рождается полосатый).

Счастье пытать—деньги терять.

Не отвѣдывай счастья, не купи коня хрома!

Счастью не вовсе вѣрь. На счастье не надѣйся!

Легко найти счастье, а потерять и того легче.

Всякъ своего счастья кузнецъ (переводная).

Глупому счастье, а умному Богъ даетъ.

Счастье везеть дураку, а умному Богъ даль.

Счастье безъ ума—дириявая сума (что найдешь, и то потеряешь).

Счастье безъ ума ни по чѣмъ.

Сегодня счастье, завтра счастье — помилуй Богъ, а умъ-то гдѣ?
(Суворовъ).

Счастье со счастьемъ сойдется, и то безъ ума не разминется.

Счастье, что волкъ: обманеть, да въ лѣсъ уйдетъ.

Счастье съ несчастьемъ смѣшалось—ничего не осталось.

Счастью не вѣрь, а бѣды не пугайся!

Сидя на колесѣ, гляди подъ колесо!

Сидя на колесѣ, думай, что быть подъ колесомъ!

Сегодня панъ, а завтра палъ (пропалъ).

Сегодня полковникъ, завтра покойникъ.

Былъ полковникъ, сталъ покойникъ. Либо полковникъ, либо покойникъ.

Окольничій Засѣкинъ свинымъ ухомъ подавился (Петръ I). *

Сегодня въ порфирѣ, завтра въ могилѣ.

Счастье съ несчастьемъ дворъ обо дворъ живутъ (или. обѣ между).

Счастье съ безчастьемъ на однихъ саняхъ Ѳздятъ.

Счастье съ безсчастьемъ—ведро съ ненастьемъ.

Время на время не приходитъ.

Пора супротивъ поры не стойть. Пора не супротивъ поры.

И добрый временемъ плачетъ, а худой скачетъ.

Рабочій конь на соломѣ, а пустоплясь на овсѣ.

Счастье—вешнее ведро (т. е., ненадежно).

Нѣту талану, не пришьешь къ сарафану.

Счастье отпало, ничего въ домѣ не стало.

Поминай, какъ звали! Пиши, пропало!

Мужикъ на счастье съялъ хлѣбъ, а уродилась лебеда.

Съяли рожь, а косимъ лебеду.

Въ землю до зерна, изъ земли ни зерна.

Ладилъ мужичекъ челночекъ, а свелъ на уховѣртку.

На кого была надежда, того-то и розорвало.

На дурака вся надежда, а дуракъ-то и поумнѣлъ.

Держалась кобыла за оглобли, да упала (отвѣтъ на ободреніе: держись!).

Держался авоська за небоську, да оба въ яму упали.
Тянуль, тянуль авоська, да и надорвался (или: да и животы порвалъ).

Авось небосю родной братъ (или: набитый братъ).

Думы за горами, а бѣда (или: а смерть) за плечами.

Думаешь такъ, а выйдетъ иначъ (а выйдетъ никакъ)

Счастье легко на поминѣ не бываетъ.

Хочешь оленя за рога поймать — а онъ въ лѣсъ.

Хотѣлось мокраго, а взять сухаго (отъ жеребья).

Что ни говорить, а у праздника не быть.

Мѣтиль въ ворону, а попалъ въ корову.

Стрѣляль въ сыча, а почалъ въ усача.

Стрѣляль въ воробья, а попалъ въ журавля.

Мѣтиль въ цѣль, а попалъ въ пень.

Мѣтиль въ тетерю, а угодилъ въ сукъ.

Мѣтиль въ лукошко, а попалъ въ окошко.

Мимо Сидора, да въ стѣну.

Перелобанилъ свинку — анъ сосѣда въ спинку.

Мѣтить въ пятки, а попадаетъ въ носъ (загадка).

По усамъ текло, да въ ротъ не попало.

Ѣхалъ да не доѣхалъ; опять поѣдемъ — авось доѣдемъ.

Мѣтить, не попалъ — зарадъ потерялъ.

Не бѣть стрѣла Татарина.

Хотѣлъ ѣхать далѣ, да кони стали.

Пошелъ на охоту, да засосало въ болотѣ.

Ѣлъ бы пирогъ, да въ печи сжегъ.

Наша квашня подъ порогъ ушла.

Корка на корку упала, а мякишу не бывало.

Корка на коркѣ, а мякишъ на затворкѣ.

Лумалъ купить корову, анъ быкъ (анъ купилъ быка).

Хватъ быка за рога — анъ разсоха (вили) въ рукахъ.

Хватился волосами о грядку.

Не того было хотѣлось, да такъ сталось.

Хотѣлось постричся, а довелось жениться (и наоборотъ).
Искалъ мужикъ ножа, а нашелъ ежа. Искалъ ножа, да напоролся на ежа.

Сѣгъ подлѣ санокъ на соломку.
Остался промежъ двухъ, на голѣ.
Много желалъ, да ничего не поймалъ.
Ходилъ чортъ за облаками, да оборвался.
Пошелъ чортъ по тучу, анъ изъ нея-то и стрѣльнуло.
И долго бѣ жилъ, да жилы порвалъ.
Вѣкъ изжилъ, все прожилъ — горбъ нажилъ.
До старости дожила, а перемѣны не нашла.
Малъ бывалъ — кашу ъдалъ, а выростъ — и сухари въ честь.
Было времечко, ъла кума съмечко, а теперь и толкутъ, да не даютъ.
Счастливъ бывалъ, да бесчастье въ руки поймалъ.
Гдѣ чается радостно, тамъ встрѣтится горестно.
Думалось попить да попѣть, анъ плясать заставили.
Думѣ на счастье не поддавайся!
Думаешь, поймалъ—анъ самъ попался.
«Медвѣдя поймалъ!» Веди сюда! «Да нейдетъ?» Такъ самъ иди!
«Да не пускается!»
Колоткомъ колочусь—околоткомъ ворочусь.
Бился, колотился, мясоѣдъ прошелъ, а все не женился.
Не въ генералы, такъ въ капралы.
Не въ попы, такъ въ звонари.
Изъ поповъ да въ дьяконы. Изъ кобыль да въ клячи.
Хотѣлось на коня, а досталось подъ коня.
Сидень сидѣть, а часть его растеть.
Счастья искать—отъ него бѣжать.
Луракъ спить, а счастье въ головахъ лежить.
Во снѣ счастье, на яву ненастье.
Во сняхъ счастье, а въ быль напастье.
Не намъ праздничать, а намъ будничать.
Чудилось, что праздникъ — анъ это попѣ дразнить.

Емеля дурачокъ и на печи по дрова ъздила (изъ сказки).

Счастье придетъ и на печи найдеть.

Придетъ счастье и съ печи сгонить.

По моему прошенью, по щучьему велѣнью (сказочн.)

Хорошо ширию, да высью, а ну-ка рыломъ въ землю.

Хорошо тому жить, у кого бабушка ворожить (прибавка: а хоть и не ворожить, такъ шепчетъ.)

Хорошо тому, кто въ доведи прошелъ. Хорошо въ доведяхъ быть.

Какъ въ люди выведутъ, такъ живется.

Достають невѣсту собою, а ино и Фомою.

Хорошо около костра щепу ограбить; дай подсѣсть къ мѣшку, и я нагребу.

Тихій наѣдетъ, а бойкій самъ наткнется (наскочить).

Бодрый самъ наскочить, на смириаго Богъ нанесеть.

На тихаго Богъ нанесеть, а рѣзвый самъ набѣжитъ.

Дородный побиваетъ, а счастливый подбираетъ.

Счастье ума прибавляеть, несчастье послѣдній отымаеть.

Глупому счастье, умному напасть (или: ненастье).

Растопыриль пальцы—счастье увязло; ротъ на распашку—а оно и туда.

Счастье ъздить въ каретѣ, а съ умомъ идеть пѣшкомъ.

И дуракъ ъздить въ каретѣ, а и съ умомъ ходить пѣшкомъ.

Спорынья дороже богатства.

Счастье дороже богатырства. Счастье дороже ума, богатства, и пр.

Въ схваткѣ—счастье великое дѣло.

И радъ бы поборолъ, да самъ подсѣкся (или: да подмяли).

Суженый кусь, да ряженому ъсть.

Кому время споритъ, тотъ ни о чемъ не грустить.

Кому счастье служитъ, тотъ ни о чемъ не тужить.

Таланный и въ морѣ сыщеть.

Счастливый—что калачъ въ меду (къ нему все пристаетъ).

Не родись ни хорошъ, ни пригожъ, родись счастливъ.

И съ умомъ, да съ пустой сумой, а и безъ ума, да туга сумы.

Всѣмъ молодецъ, да нѣтъ талану на роду.
 Рукъ не наставишь (коли не сагаютъ).
 И не въ ладъ, да ладно. И не складно, да ладно.
 И неладно, да удачливо. И не хитро, да больно кстати.
 И скудно, да угодливо. Не богато, да кстати.
 И не казисто, да сбойливо.
 И на махъ, да въ горстѣ; и наугадъ, да впопадъ.
 И красицъ, да обосѣль; и чернячокъ, да обутъ.
 Не хитро говорено, что денегъ надо, да добыто.
 Натура дура, судьба злодѣйка (судьба индѣйка).
 Попадешься въ руки, натерпишься мухи.
 Виновать не виновать, а попался—поплатись!
 Не въ томъ дѣло, что виновать, а въ томъ, что не попадайся.
 То и вина, что попался.
 Не о томъ дѣло, зачѣмъ сѣла, а о томъ, что намъ не даца.
 Отдуть кого (отвалиять) своими боками.
 Наша взяла, хоть и рыло въ крови.
 Выти въ люди. Черезъ людей въ люди выходить.
 Сильны временщики, да не долговѣчны.
 Много временщикъ, какъ девять лѣтъ — а больше нѣтъ (т. е.,
 пробудеть).
 Пришла свинья некорыстна, сѣла зернышко пшенично (о пло-
 золь женихѣ).
 Достають хлѣбъ гѣрбомъ, достають и горломъ.
 Счастливый на конѣ, бесчастный пѣшъ (или: подъ конемъ).
 Счастливый скачетъ, бесчастный плачетъ.
 Отопкомъ щи хлебаль, да въ воеводы попалъ.
 Доселѣ Макаръ гряды копалъ, а нынѣ Макаръ въ воеводы пошелъ.
 Взять изъ грязи, да посаженъ въ князи.
 Одинъ отъ золотой Орды, другой отъ рыжей бороды (?).
 Счастливымъ быть—никому не досадить.
 Счастливымъ быть—всѣмъ досадить.
 Кого чѣмъ Господь поишетъ—вознесеть.

Богъ найдеть и въ люди выведеть.
 Добро не лихо: бродить о міръ тихо.
 Богъ даеть—и дуракъ беретъ.
 Таланъ не туманъ,—не мимо идетъ.
 Вали валь, коли Богъ далъ.
 Живутъ, не старѣются—что имъ дѣется?
 Живутъ люди, не наживутся (т. е., такъ хорошо).
 Живутъ, не ухвалятся.
 Живутъ припѣвающи (прибавка: хоть бы поплясать зазвали).
 Счастливому (богатому) не что дѣется: живеть, да грѣется.
 И умирать не надо.—Такое житье, что умирать не хочется.
 Житьё, что въ раю. Житьё, что попадѣть за попомъ.
 Жилъ, ни о чемъ не тужилъ.
 Живеть не тужить, по свѣту кружить.
 Живеть въ Тулѣ, да ёсть дули.
 Онъ рыбку за рыбкой вытаскиваетъ.
 Что ни зацинеть, то вытащить.
 Два ерша въ одну вершу. Два сома въ вершу. Двухъ на зарядъ.
 Два гриба на ложку (а третій къ стеблу присталъ).
 Эко счастье: два пузыря на ложку.
 По двѣ вши на щепоть.
 Однимъ камнемъ двухъ собакъ разогналъ.
 Съ твоимъ счастьемъ только по грибы.
 Счастливому по грибы ходить. Съ долею въ лѣсь по грибы.
 Пошла писать. Пошла гулять. Пошла кривая.
 Пошло дѣло, словно въ присядочку. Пошелъ косить.
 Пошло дѣло, какъ по бархату, какъ по маслу.
 Коси малину, руби смородину.
 Людямъ тынъ да помѣха, а ему смѣхъ да потѣха.
 Это нашему брату на руку.
 Это ему по нутру (или: не по нутру) пришлось.
 Нашъ Филатъ тому и радъ (или: тому дѣму и радъ).
 На гнилой товаръ да слѣпой купецъ.

И сбыть хорошъ (или: и товаръ хорошъ), и цѣна веселая.
 Иному все съ рукъ сходитъ. Это не всякому съ рукъ сходитъ.
 До поры все съ рукъ сходитъ.
 Съ легкой руки. У него рука легка.
 Съ легкой руки все сойдетъ.
 Съ него всякая бѣда, какъ съ гуся вода.
 Лейся бѣда, что съ гуся вода.
 Въ огородъ леталь, конопельку клеваль; швырнула бабушка
 камешкомъ, да мимо.
 Быть было худу, да Богъ не велѣль.
 Быть было худу, да подкрасила (поправила) встрѣча.
 Быть было ненастью, да дождь помѣшалъ.
 Сбыгъ бѣду, какъ сосѣдову (какъ попову) жену.
 Счастливъ твой Богъ. Счастливъ, что Богъ тебя любить.
 Кладъ да животъ—на счастливаго.
 Счастье, что трястъе: на кого захочетъ, на того и нападетъ.
 Счастье да трястъе на кого нападеть.
 Животы, что голуби: гдѣ поведутся.
 Холлатыя куры дворомъ ведутся.
 Счастья алтыномъ не купишь.
 На счастье ни духовной, ни крѣости.
 Счастье духовною не укрѣпишь.
 Счастье не батракъ: за вихоръ не притянемъ.
 Счастье не кляпъ: въ руки не возмешь.
 Въ счастье—не въ бабки: свинчаткой кону не выбешишь.
 Въ счастье—не въ чурки: изручъ не убьешь.
 Счастье вертко: набоевъ не набьешь (надѣлка на челнѣ).
 Счастье не конь (не кляча): хомута не надѣнешь (или: не взнуздаешь).
 Счастье въ оглобли не виряжешь.
 Счастье не корова: не выдоишь.
 Счастье вольная пташка: гдѣ захотѣла, тамъ и сѣла.
 Не родись красивый, а родись счастливый.
 Не родись ни уменъ, ни красивъ, а родись счастливъ.

Съ рожи болванъ, а во всемъ таланъ.
 Не хитеръ парень, да удачливъ; не казистъ, да таланенъ.
 Счастливому и промежъ пальцевъ вязнетъ.
 Счастливому и въ зубахъ вязнетъ.
 Что у волка въ зубахъ, то Егорій далъ (покровитель звѣрей).
 Кому пашть, у того и быкъ доитъ.
 Кому поживется, у того и пѣтухъ несется (приб.: а не поживется,
 такъ и курица не несется).
 Гдѣ ведется, тамъ и на щепу прядется..
 Гдѣ ногтемъ поскребешь, тамъ и грошъ (или: и вошь).
 Что было колбить—само провалилось.
 Чего душа желала, то Богъ и далъ.
 Желанный кусъ не мимо усть.
 Какъ сонъ въ руку. Тутъ и есть.
 Невзначай къ обѣду приходитъ счастливый.
 Нѣть легче дня противъ субботы (а тяжеле понедѣльника).
 Сросlyя брови сулять счастье.
 Родимое пятнышко къ счастью. Родиминка у счастливааго.
 Тѣло въ шерсти—въ добрѣ жить (см. ниже: повѣрья, суевѣрія).
 У него дурацкое счастье; ослиное, воловье счастье.
 Ему все не въ примѣръ другимъ (инымъ прочимъ).
 Ему все везеть, все пашть, все спорить.
 Онъ въ рубашкѣ родился.
 Кому есть таланъ, тотъ будеть атаманъ.
 Чѣмъ Богъ не накажетъ, того не перенесешь.
 И отъ милости Божьей погибають (т. е., отъ грозы).
 Обреченная скотина — не животина. Не жилой—не живой.
 Кому повышено быть, тотъ не утонетъ.
 Кому за тыномъ окоченѣть, того до поры обухомъ не пришибешь.
 Кому суждено опиться, тотъ обуха не боится.
 Кому быть на висѣлицѣ, тотъ не утонетъ (того и грозой не убить).
 Кому скормнѣмъ кускомъ подавиться — хоть вѣкъ постись, ко-
 маромъ подавишился.

Прежде смерти не умереть (или: не умрешь).
 Безъ року не умереть. До поры не умереть.
 Не рокъ головы ищеть, сама голова на рокъ идетъ.
 Гдѣ ни будетъ, а отъ нашихъ рукъ не отбудетъ.
 Со счастьемъ на кладъ набредешь, безъ счастья и гриба не найдешь.
 Кладъ да жена—на счастливаго.
 На комъ скрутится, на томъ и смелется.
 Кому страсти-насты, кому смѣхи-потѣхи.
 Кому сонъ, кому явь. Кому сонъ, кому бѣль.
 Кому сонъ, кому явь; кому кладъ, кому шишъ.
 Кому чинъ, кому блинъ, а кому и клинъ.
 Кому блинъ, кому клинъ, а кому просто шишъ.
 Кому того-сего, а кому и ничего.
 Кому село Любово, кому горе лютое.
 На одно солнце глядимъ, да не одно юдимъ.
 Впервые годомъ, да и то съ горемъ.
 Отроду впервые сафьяновые кривые (т. е., башмаки).
 Досталось (удалось) свинью на небо взглянуть.
 Удалось червяку на вѣку листъ подѣсть.
 Время красить, безвремяные старить.
 Въ добромъ житьѣ кудри выются, въ худомъ сѣкутся.
 Кто нужды не видаль, и счастья не знаетъ.
 Вѣкъ дологъ — всѣмъ полонъ.
 Вѣкъ протянетса, всѣмъ (всякому) достанется.
 День на день не приходитъ.
 День на день не приходится, часть на часть не выпадаетъ.
 На сѣть всяко бываетъ (и то бываетъ, что ничего не бываетъ).
 Гора съ горой не сойдется, а человѣкъ съ человѣкомъ (или:
 а горшокъ съ горшкомъ) столкнется.
 Гора съ горой не сходится, а человѣкъ съ человѣкомъ сходится.
 Вода съ водой, не какъ гора съ горой, сливается.
 Маль бываль, сказки слушалъ; выросъ великанъ—самъ сталъ ска-
 зывать, да не слушаютъ.

Было времечко — осталось одно беремечко.

Было время, осталось одно безвремянье.

Клевала ворона хлебъ въ осень, а зимой и сама попала въ осиль (т. е., въ петлю).

И то бывало, что и мы кашу ъдали, а нынѣ и тюря въ честь.

Живемъ не широко, а узкимъ Богъ помилуетъ.

Живемъ, хлебъ жуемъ, а ино и посаливаемъ.

Часомъ съ квасомъ, а порою съ водою.

Былъ и квасъ, такъ не было вась; а остались однѣ квасины (или: а какъ не стало ни квасины), такъ и вась разносило.

Было Тита (т. е., день), такъ было и пито; а нынѣ Карпа — нѣть ни капли.

У Тита было пито, а у Карпа нѣть ни капли.

Ловить волкъ, да ловять и волка. Ловить и волкъ, поколѣ волка не поймаютъ.

И у подъячаго пуста будетъ зепь, какъ на шеѣ цѣпь (стар.).

Все можетъ случиться: и богатый къ бѣдному стучится.

Живучи на вѣку — поклонившись и Кореляку.

Поживешь на вѣку — поклонившись и хряку (т. е., борову).

Бывало, людей выручаю, а теперь самъ погибаю.

Анна таланна; Анна затычка банина.

Кто бывалъ на конѣ, тотъ бывалъ и подъ конемъ.

До поры и вѣдра пѣ воду. До поры и вѣдра воду носять (т. е., поколѣ не разсыплются).

Повадился кувшинъ пѣ воду ходить, тамъ ему и голову сломить.

Счастье — не лошадь: не везеть по прямой дорожкѣ.

Гдѣ пригрѣло (счастье), тамъ и сѣло.

Охотникъ вѣдра въ торокахъ не возитъ.

Дорожному путь не стойть.

Съ заказнымъ вѣдромъ не далеко уѣдешь.

Не родомъ ведеть, какъ Богъ приведеть.

Счастье не дворянство, не родомъ ведется.

Рокъ на кону бѣстъ, неурочье за кономъ.

Не курочка (счастье), не прикормишь.

Счастье не палка, въ руки не возмешь.

Счастье, что палка: о двухъ концахъ.

Удача—поповичъ, просвирнинъ сынъ (т. е., рѣдкій удается).

У меня лакеи всѣ были Мокеи; а нынѣ Мокею самому пришлось въ лакеи.

Выросъ камешекъ въ крутой горѣ—излежался промежъ атласа, бархата.

Родишься въ чистомъ полѣ, а умрешь въ темномъ лѣсѣ.

Родишься въ палатахъ, а умираешь въ ямѣ.

Въ хороший годъ хороши и приплодъ. Въ плохой годъ плохой приплодъ.

Бочка меду, ложка дегтя — все испортить.

Ложка меду, а бочка дегтя (такъ на свѣтѣ живется).

Соломы возъ, а сахару кусъ.

Плохіе года, коли во ржи лебеда. Видима бѣда, что во ржи лебеда.

Безъ костей рыбки не бываетъ (или: и рыбки не съѣшь).

Нѣть пчелки безъ жальца. Нѣть розы безъ шиповъ.

Гдѣ густо, а гдѣ и пусто. Часомъ густо, а часомъ и пусто.

Когда скокомъ, а когда и бокомъ.

Ино лѣтомъ, ино скокомъ, а ино и ползкомъ.

Кто нынѣ малъ—завтра великъ, а нынѣ великъ—завтра малъ.

Не все поповыми ребятамъ Дмитріева суббота (т. е., поминки).

Не все коту масляница, будетъ и великий постъ.

Лovedется жь и коту съ печи соскочить.

Вылезай котъ изъ печурки: надо онучи сушить.

Надъ кѣмъ притча (или: притка) не сбывалась.

Надъ кѣмъ что не сбывалось; а не сбывалось, такъ сбудется.

И не наши сѣни подламываются. И не намъ чета безъ доли живутъ.

И почище насть, да слезой умываются.

Не выросла та яблонька, чтобы ее черви не точили.

Нѣть такого дерева, чтобъ на него птица на садилась.
 Вотъ до чего мы дожили. Вотъ до чего Богъ привель дожить.
 Дожили, что и ножки съежили.

Рискъ—благородное дѣло (Офицерск.).
 Удача пахранъ любить (т. е., наглую отвагу).
 Удача—кляча: садись, да скаки (или: скаки, да кричи)!
 Попытка не шутка, спроще не бѣда.
 Кѣпье, аль рѣшето (отъ игры въ орлянку).
 Бокъ, аль жохъ (родъ жеребья, въ бабкахъ).
 Скинемся по грошу въ шапку (т. е., давай метать жеребей).
 Жеребей метать — послѣ не хлопотать (или: не пеялъ).
 Жеребей—Божій судъ.
 Таланецъ, братецъ, жеребеекъ, батюшка.
 Жеребей дуракъ: роднаго отца въ солдаты отдасть (отъ жеребьеваго порядка рекрутчины).
 Что положишь, то и вынесиш; и бабу напиши, и баба вынесется (то же).
 Въ ничью сыграть. Разошлись при своихъ.
 Палка о двухъ концахъ: и туда, и сюда.
 Бабушка наѣвше сказала. — Бабушка гадала, да наѣвше сказала.
 Не вѣришь, такъ самъ погадай!
 На авось мужикъ и хлѣбъ сѣеть.
 Надѣючись и кобыла въ дровни лягаетъ.
 Во что святая не хлыснетъ (или: не вынесетъ).
 Будь, чему быть. Пусть будетъ, чему не миновать.
 Была не была. Была не была — катай съ плеча!
 Валай на пропалую! Очертя голову.
 Куда глаза глядятъ. Куда ноги понесутъ.
 Что ни взять, то взять (т. е., лишь бы не пропадало).
 Что ни дать, то дать (т. е., лишь бы добыть).
 Что ни дастъ, то дастъ (т. е., то и бери).
 Кому что достанется (или доведется).

Кому жить, а кому гнить. Кому лежа работать, кому стоя дремать.
 Кому кистень, а кому четки.
 Кому булава въ руки, кому костыль.
 Кому тереть, кому терту быть.
 Кого въ начало, кого и подъ начало (т. е., подчиняютъ).
 Кому кнутъ да возжи въ руки, кому хомутъ на шею.
 Кому свекровь свекровушка, а кому и свекровища.
 Кому полтина, а кому и ни алтына!
 Счастье мать, счастье мачиха, счастье бѣшеный волкъ.
 Счастливъ медвѣдь, что не попался стрѣлку; и стрѣлокъ счастливъ,
 что не попался медвѣдю.
 Иному счастье (или: служба) мать, иному мачиха.
 Либо полонъ дворъ, либо съ корнемъ вонъ.
 Либо въ стремя ногой, либо въ пень головой.
 Либо сѣна клюкъ, либо вилы въ бокъ (т. е., быку, коровѣ).
 Либо полковникъ, либо покойникъ.
 Либо въ генералы, либо въ капралы.
 Либо желѣзную цѣнь, либо зоютую.
 Либо медь пить, либо биту быть.
 Либо со сковороды отвѣдать, либо сковородника.
 Отвага медь пить и кандалы третъ (или: рветъ).
 Либо на комъ ъздить, либо самому повозить.
 Или пашъ, или пропахъ.
 Либо въ сукъ, либо въ тетерю.
 Въ сукъ ли втетерилъ (т. е., какова удача)?
 Коли не по коню, такъ по оглоблѣ (т. е., хлеснуть).
 Либо дупеля въ летъ, либо стрѣлка въ лобъ (Охотнич.).
 Либо дупеля, либо пуделя (то же).
 Въ припоръ ружья — и то промахъ живеть.
 На вѣрняка только обухомъ бьють, да и то промахъ живеть.
 Въ кобылью голову счастье.
 Удача—брага, неудача—квасъ. Удастся—бражка, не удастся —
 квасокъ.

Удастся — квасъ, не удастся — кислы щи.

Удастся — было пито; не удастся — было бито.

Коли выйдетъ — будетъ пиво, а не выйдетъ — квасъ.

Удастся ленъ, такъ шелкъ; не удастся, такъ щелкъ.

Удастся — голубецъ; не удастся — дубецъ.

Удастся голубецъ — не надо и дубецъ (?).

Не годится Богу молиться, годится горшки покрыть (объ иконописи богомазовъ).

Либо удастся, либо отдастся.

Вынесетъ — нашъ, не вынесетъ — Божій.

Былъ да ушелъ — Богъ унесъ; а поймали да побили — не черти носили.

Жива — наша, умерла — Богова.

Чѣмъ нибудь да кончится. Чѣмъ нибудь да повернится.

Такъ ли, сякъ ли — ужъ одинъ конецъ.

Вечеръ покажетъ, каковъ былъ день.

Каковъ ни будь грозенъ день, а вечеръ настанетъ.

Что ни будь, да будетъ. Часть придетъ, и пору приведетъ.

Такъ не будетъ (сказалъ Калмыкъ), а какъ нибудь да будетъ.

Что ни будетъ, то будетъ, а будетъ то, что Богъ дастъ.

Что было, то видѣли, что будетъ, то увидимъ (коли доживемъ).

Двухъ смертей не бываетъ (или: не будетъ), а одной не миновать.

По дважды не мрутъ, а однова не миновать.

Худой солдатъ, который не надѣется быть генераломъ.

Съ твоего слова, что съ золотаго блюда.

Твоими бы устами, да медъ пить.

Твои бы рѣчи, да Богу въ уши.

Твоимъ бы медкомъ, да насъ по губамъ.

Сладки твои речи, да не лизать ихъ.

Вся бѣда на кону. Голова въ ставку идетъ.

Одна голова на плечахъ, и та на ниточкѣ (или: на волоскѣ).

Собака (или: кошка) на человѣка потянулась — къ корысти.

Черные тараканы заводятся — къ прибыли.

Муха во щи — подарокъ, либо гостинецъ.

Ногти цвѣтутъ — къ обновѣ, къ гостинцу.

Встрѣтилъ попа — не хорошъ выходъ.

Попъ, человѣкъ соборованный, вдовецъ, холостякъ, вдова, девка — недобрая встрѣча.

Встрѣча бабы съ пустыми ведрами — къ неудачѣ; съ полными — къ удачѣ.

Крикъ курь на наѣсти, не къ добру.

Пустошка (удодъ) клюетъ (кричитъ), не къ добру живеть.

Кукушка на тощахъ окукуется — не къ добру.

Кукушка кукуется — горе вѣщуетъ.

Сколько разъ кукушка на тощахъ кому закукуется, столько лѣть ему жить.

Филинъ да воронъ зловѣщія птицы, крикъ ихъ къ несчастью.

Пугачъ (Филинъ) не къ добру кричитъ (или: хоочеть).

Сычъ на кровлѣ кричитъ — не къ добру.

Заяцъ дорогу перебѣжитъ — къ несчастью.

Свинья на встрѣчу — къ счастью.

Всякая встрѣча изъ дому на порогѣ, на крыльце, на мосту — не хороша.

Волкъ дорогу перебѣжитъ — къ счастью.

Сухое дерево въ срубѣ — къ счастью.

Звѣзда съ хвостомъ — къ войнѣ.

Векша въ городѣ забѣжала — къ войнѣ.

На пиру посуда бьется — къ счастью хозяина.

Покойника встрѣтить — къ счастью.

Встрѣча нищаго съ полной сумой — къ счастью.

Прусаки и тараканы размножаются — къ добру.

Кто найдеть въ цвѣткахъ лишній лепестокъ — къ счастью (См. повѣрья, суевѣрія).

Богатство — убожество.

Богатому завсе праздникъ. Богатому все (или: ежеденъ) праздникъ.
 О чёмъ тому тужить, кому есть чёмъ жить.
 Богатый-то съ рублемъ, а бѣдный-то со лбомъ.
 Богаты, такъ здравствуйте, а убоги, такъ прощайтъ!
 Убогий на богатаго сердится, а за нимъ въ слѣдъ безъ шапки
 находится.

Богатымъ не хвалятся (т. е., его не хвалять), да что ему дѣлается?
 Не кланяюсь бабушкѣ Варварѣ, свое есть въ карманѣ.
 За чѣмъ къ Варварѣ, какъ свое въ карманѣ.
 Деньги (или: хлѣбъ) да животъ (т. е., скотъ), такъ и баба живеть (т. е., тяглоюъ править).

Мужикъ не пивоваръ, а пиво варитъ; денегъ не куетъ, а взаймы
 даетъ (т. е., богатый).

Хлѣбъ да животъ и безъ денегъ живетъ (т. е., можно жить).

Безъ денегъ проживу, безъ хлѣба не проживу.

Кресты да перстни—тѣ же деньги.

У молодца не безъ золотца, у красной девушки не безъ серебреца.
 Шелкъ не рвется, булатъ не сѣчется, красное золото не ржавѣетъ.
 Нѣть въ карманѣ, да есть въ анбарѣ.

Сама не судама, да батька богатъ (Западн. губ.).

Деньгамъ нѣть заговѣнья (т. е., всегда расходъ).

На этотъ товаръ (т. е., на деньги) всегда запросъ.

Всего веселѣе — свои денежки считать. — Свои денежки считать
 не прискучить.

Велика куча не надокучить.

Деньга на деньгу набѣгасть.

Деньга деньгу наживаетъ (или родить, куесть).

Гдѣ вода была, тамъ и будетъ; куда деньги пошла, тамъ и
 кошится.

Богачи ~~идутъ~~ калачи, ~~и~~ не
 спятъ ни днемъ, ни въ ночи, а бѣдняки
 чего ни хлѣбнегъ, да заснетъ.

Гдѣ много воды, тамъ больше будетъ; гдѣ много денегъ—больше будетъ.

Деньги, что гальё (галки): все въ стаю сбиваются.

Ракъ клемшино, а богатый мошною (т. е., тащить).

Фома, большая крома. У богача денегъ—что у зюзи грязи.

Жемчугъ гарнцами мѣрять (или: пересыпаютъ).

Деньги четвериками пересыпаютъ (лопатой загребаютъ).

Онъ асигнациями трубку раскуриваетъ.

Сколько душъ угодно. Есть все, что угодно душенъкъ.

На свою долюшку въ волюшку.

У него денегъ и куры не клюютъ.

Пригрѣть мѣсто, мѣстечко. Сколотить, скопить денежку.

Онъ теперь лашу сосетъ (т. е., живеть жиромъ).

Мужикъ богатый, гребеть деньги лопатой.

У богатаго мужика борода помеломъ, у бѣднаго клиномъ (богатый говорить: Такой-то миѣ долженъ, и расправивши бороду въ одну сторону: и такой-то — расправить въ другую; бѣдный: И я ему долженъ—да всю бороду и сгребеть въ горсть).

Деньги лучше уговора (т. е., отдай наличными).

Уговорь лучше (или: дороже) денегъ (т. е., чтобы послѣ не спорить).

Ні слова не скажи, только грошъ покажи (т. е., поймутъ).

За свой грошъ — вездѣ хорошъ. Дай грошъ, такъ будешь хорошъ.

Захочешь добра—посыпь (или: посыпь) серебра.

Денежка дорожку прокладываетъ.

Золотой молотокъ и желѣзныя ворота про��уетъ (или: отpiresаетъ).

Поймать кого на золотую удочку. Надѣть кому золотые очки.

Удить золотой удої. Удить на серебряный крючокъ.

На деньгахъ пѣть знаку (или: тамги, ноговки, т. е., не узнаешь, какъ, или кѣмъ, онъ наложты).

Полио наливать — богато жить.

Родись, крестись, женись, умирай — за все денежки подай!

И роди—плати, и хорони—плати!

Денегъ иѣть — передъ прибылью ; лишній грошъ — передъ гибелью.

Безденежье передъ деньгами.

Богатому вездѣ домъ. Богатый бѣдному не братъ.

Живутъ, золото вѣситъ (т. е., въ довольствѣ).

Кто силенъ да богатъ, тому хорошо воевать.

Тотъ мудренъ, у кого карманъ ядренъ.

Богатому съ полугоремъ жить. Богатый у полугоря горюетъ.

У Фомушки денежки—Фомушка Фома; у Фомушки ни денежки—Фомка Фома.

Безъ денегъ — бездѣльникъ. Безъ денегъ — вездѣ худенекъ.

Безъ денегъ — и окольничий худенекъ (или: и всякий худенекъ).

Безъ гроша — слава не хороша. Безъ рубля — безъ ума.

Съ деньгами милъ, безъ денегъ постылъ.

При деньгахъ Панфиль всѣмъ людямъ милъ; безъ денегъ Панфиль никому не милъ (или: всѣмъ постылъ).

Добрь Мартынъ, коли есть алтынъ.

Худъ Романъ, коли пусть карманъ.

Кто богатъ, тотъ мнѣ и братъ. Иръ Крезу не товарищъ.

Ему и умирать не надо (въ такомъ довольствѣ живеть).

Богатому и умирать не хочется. Зачѣмъ богатому умирать?

Есть въ мошнѣ, такъ будетъ и въ квашнѣ.

Въ мошнѣ густо, такъ и дома не пусто.

Есть гроши, такъ будетъ и рожь.

Есть въ анбарѣ, будетъ и въ карманѣ (и наоборотъ).

Есть на гумнѣ, будетъ и въ сумѣ.

Каково въ анбарѣ, таково и въ карманѣ.

Полонъ домъ, полонъ и ротъ.

Стонть крякнуть, да денежкой брякнуть — все будетъ.

Были бы побрякунчики, будутъ и поплясунчики.

Коли богатый заговорить, такъ есть кому послушать.

У кого деньги вижу — душѣ своей не слышу.

Есть что покушать, такъ есть кому хозяина послушать.

Богатый хоть вреть, и то впрокъ идетъ
 Богатый вреть — никто его уиметъ.
 Богатый пузатѣеть, бѣдный тощаетъ.
 Богатый ума купить; убогій, и свой бы продалъ, да не берутъ.
 Богатаго ложка ковшомъ, убогаго ложка весѣлкомъ.
 Есть чѣмъ звякнуть, такъ можно и крякнуть.
 У кого колось, у того и голосъ.
 Были бы бумажки, будуть и миашки.
 Копейка обозъ гонитъ.
 У богатаго все сладко, все гладко. Богатому все льготно.
 У богатаго чортъ лѣтей качаетъ.
 Сыта свинья, а все жреть; богатъ мужикъ, а все конить.
 Не пухъ, да мягко сидится (о казачьей сѣдельной подушкѣ, въ которую кладутся деньги и другая добыча).
 На богатаго ворота настежъ, на убогаго запоръ.
 Кто живеть въ добрѣ, тотъ ходить въ серебрѣ.
 Жить въ добрѣ да въ краснѣ — хорошо и во снѣ.
 Одна рука въ меду, другая въ патокѣ.
 Какъ сыръ въ маслѣ катается (или: купается).
 Живеть въ Вяткѣ, да ходить въ однорядкѣ.
 Не мудренъ мужикъ, да киса ядрена.
 Въ плечахъ не харчистъ, да мѣшкомъ плечистъ.
 Рожей не казистъ, да мѣшкомъ харчистъ.
 Жира (т. е., гульба) не страда: въ сапогахъ гуляетъ.
 Живется, у кого денежка ведется.
 Хорошо тому щеголять, у кого денежки гремятъ.
 Отъ избытка и старецъ келью строить.
 Деньги—желѣзо, а платье—таѣнь.
 Золото (или: мошна) не говоритъ, да много творить (или: а чудеса творить).
 Денежка не Богъ, а бережетъ (или: а милуетъ).
 Денежка не Богъ, а полбога есть.
 Постъ Бога—деньги первыя.

Нѣть товару супротивъ истинника (т. е., денегъ).

Сила и слава богатству послушны.

И барину деньга господинъ.

Есть родныя (т. е., денежки), такъ и по божески идетъ.

Денегъ наживешь — безъ нужды проживешь.

Денежки — крыльшки. Деньги — крылья.

Наличныя денежки — колдунчики.

Денежка рубля бережеть, а рубль голову стережеть.

Деньга и камень долбитъ.

Какъ деньги при бедѣ, такъ помогутъ при бѣдѣ.

Это грѣхъ денежный (т. е., его можно исправить деньгами).

Золото вѣско, а кверху тянетъ.

Золото и на водѣ плаваетъ.

И правда тонетъ, коли золото вспываетъ.

Когда деньги говорять, тогда правда молчитъ.

Бѣдность плачетъ, богатство скачетъ.

Кормна лошадь, такъ и добра; богать мужикъ, такъ и уменъ.

Песь косматъ — ему тепло; мужикъ богать — ему добро.

Косматому теплота, голодному нагота.

Калитѣ братъ, калита другъ; есть въ калитѣ, такъ и кумѣ на кутѣ (т. е., въ гостяхъ).

Въ полномъ мѣшкѣ — братъ родной; въ полумѣшкѣ — двоюродный: на лиѣ мѣшка — въ сватовствѣ; а иѣтъ въ мѣшкѣ, иѣть въ родни.

Святая денежки умолять.

Денежка молитва, что острая бритва (т. е., вся грѣхи сбрѣть).

Деньга попа купить и Бога обманеть (т. е., попъ грѣхи скроеть).

Только ума на деньги не купить, — у кого денегъ иѣть.

Дай гропи, да пусти поросенка въ рожь — будешь хороши.

Богатство умъ рождается (или: умъ дается).

Рубль есть — и умъ есть; иѣтъ рубля — иѣтъ и ума.

Рубль — умъ; а два рубля — два ума.

Тотъ и уменъ, кто богато (или: красиво) наряженъ.

Не мудра голова, да кубышка полна.
 Умомъ тупъ, да кошель тугъ.
 Тѣмъ хорошо, другимъ хорошо, а не плохо и намъ, коли полонъ карманъ.
 За ватагу нищихъ одного богача не вымѣняешь.

Деньги не голова: наживное дѣло.
 Не деньги насть наживали, а мы деньги нажили.
 Деньги — временемъ хлопоты.
 Лишнія деньги — лишняя забота.
 Не убогій должаетъ, а богатый.
 Деньги — забота, мѣшокъ — тягота.
 Богатый и не тужить, да брюзжить.
 У богатаго мужика всѣ въ долгу, у богатаго барина все въ долгу.
 Богатому не спится: богатый вора боится.
 Мамонъ гнететь, такъ и сонъ неейметъ.
 Убогаго докука, богатаго скука одолѣваетъ.
 Богатый и не тужить, да скучаетъ.
 Богатство родителей — порча дѣтямъ (или: кара дѣтямъ).
 Отецъ богатый, да сынъ не удачный.
 Соболино одѣяльце въ ногахъ, да потонули подушки въ слезахъ.
 Черезъ золото слезы льются.
 И то бываетъ, что и деньгамъ не радъ.
 Богатство съ рогами, бѣдность съ ногами (рога, надменность).
 Богатый — что быкъ рогатый: въ тѣсные ворота не влѣзетъ.
 Мужикъ богатый — что быкъ рогатый.
 Не шумаркай, голый, коли Марко пьетъ.
 И двери богатыхъ стыдятся нищихъ.
 Богатство спеси сродни.
 Богатый никого не помнить — только себя помнить.
 Будешь богатъ, будешь и рогатъ. Кто богатъ, тотъ и рогатъ.
 Ницій болѣзней ищетъ, а къ богатому онѣ сами идутъ.

Убогій Бога боится и богача боится, а богатый (до поры) никого не боится.

Богатъ Тимошка, и кила съ лукошко.

Богатство гинеть, а нищета живеть.

Нищета прочнѣй богатства (шуточ.).

Деньги, что каменя: тяжело на душу ложатся.

Богатство полюбится, и умъ разступится.

Богатый совѣсти не купить, а свою погубляетъ.

Вѣдь я не на богатаго мужика шлюсь, а на Бога (если не вѣрять божбѣ).

И бѣдный украдеть, да его Богъ прощаетъ.

Хлѣбъ съ водою, да не пирогъ съ лихвой.

Деньгами души не выкупишъ.

Пусти душу въ адъ, будешь богатъ.

Грѣховъ много, да и денегъ вволю.

Въ аду не быть, богатства не нажить.

Не отвернешь головы клячемъ, не будешь богачемъ.

Ростовщики на томъ свѣтѣ каленые цятаки голыми руками считаются.

Богатому черти деньги куютъ.

Деньги копилъ, да не легка и купилъ.

Копилъ, копилъ, да черта и купилъ.

Не отъ скудости (или: убожества) скупость вышла, отъ богатства.

Нагъ золота не копить.

Будешь богатъ, будешь и скупъ.

У него кафтанъ съ подкладкой (т. е., богатъ),

У него подкладка дороже кафтана (отъ обычая зашивать деньги).

Онъ тутъ не весь: половина его въ землѣ есть (т. е., деньги зарыты).

У его хозяйки балакирь бѣзвѣсти пропалъ (т. е., зарыть, тайкомъ, съ деньгами).

Смерть животы кажеть (т. е., имущество).

Не проси у богатаго, проси у тороватаго.

Не богатый кормить, тороватый. Не богатъ, да торовать.

Не богато, да торовато живеть.
 Безъ нужды живеть, кто деньги бережеть.
 И бѣдно, да сбойливо; и богато, да разсыпчато.
 Держи дѣвку въ темнотѣ, а деньги въ тѣснотѣ.
 При сытости помни голодъ, а при богатствѣ убожество (См. иже: тороватость — скучность).
 Добрая земля — полная мошна; худая земля — пустая мошна.
 Тощъ хвоющъ, а колюсянка (хлѣбъ) дородна.
 Стали дѣла наши поправляться: стало земли отъ сѣмянъ оставаться.
 Служи да нужны — нѣть ихъ хуже.
 Дорогъ хлѣбъ, коли денегъ нѣть.
 Что шагъ, то гривна. Что ступишь, то рублемъ простъ.
 Что ни ступишь, то копейка; переступишь — другая; а станешь семенить, и рублемъ не покрыть.
 Подай — не мудрено, а мудренѣй того, гдѣ взять.
 Кусь хватишь — рубль платишь; досыта наѣшься — не раздѣлаешься.
 Богъ любить вѣру (или: правду), а деньги счетъ. Деньги счетъ любить.
 Хлѣбу мѣра, а деньгамъ счетъ.
 Слову — вѣра, хлѣбу — мѣра, деньгамъ — счетъ.
 Чаше счетъ, крѣпче дружба.
 Не считаной тысячи въ итогѣ нѣть.
 Деньги счетомъ крѣпки. Считаная сотня полна.
 Деньги не щепка (т. е., считай, да поберегай).
 Деньги не щенки, счетомъ крѣпки.
 Не ворохомъ деньги примають. Счасть, да послѣ сгресть.
 Сосчитать — послѣ не хлопотать.
 Отъ счету не убудеть (приб.: а отъ недочету убываетъ).
 Вся правда въ счетѣ.
 Деньги — оселокъ.
 Извѣдай человѣка на деньгахъ. Деньги искусъ любятъ.

Что у старухи за деньги! Все копеечки.
 Что милѣе ста рублей? — Двѣсти.
 Мѣди рубль, да бумажекъ съ пудъ.
 На деньгахъ Царская печать.
 Не только добра, что много серебра.
 Не штука деньги: штука разумъ.
 Не хвались серебромъ, хвались добромъ.
 Дураку мѣка, умному честь (т. е., деньги).
 Безъ хозяина — деньги черепки.
 Ни конь безъ узды, ни богатство безъ ума.
 Вдругъ густо — вдругъ пусто.
 Деньги пухъ — только дунь на нихъ — и нѣть.
 Деньги, что вода. Богатство — вода: пришла и ушла.
 Деньги — слина, а безъ нихъ схима.
 Деньги — склока, а безъ нихъ плохо:
 Денежка манѣ (или: малѣ), задаетъ туманѣ.
 Много денегъ — много и хлопотъ (или: заботъ).
 Меньше денегъ — меньше хлопотъ.
 Богатому сладко юстся, да плохо спится.
 Безъ денегъ сонъ крѣпче.
 Денегъ нѣть, такъ подушка подъ головой не вертится.
 Денегъ нѣту, и дѣла нѣту (т. е., безъ хлопотъ).
 Яко благъ, яко нагъ, яко нѣть ничего (прибавка: оправчъ простоты).

О Боже мой, Боже! Всякій день тоже: полдень приходитъ, надобно юсть.

Худо жить тому, у кого ничего нѣть въ дому.
 Худо жить тому, кому послалъ Богъ суму.
 Худъ таланъ, коли пустъ карманъ.
 Голодный поле перебѣжть, а нагъ — ни съ мѣста.
 Худая честь (или: что за честь), коли нечего юсть.
 И честь не въ честь, коли нечего юсть.

Не дорога и честь (т. е., почеть), коли нечего есть.
Хлебъ на столъ, такъ и столъ престолъ; а хлеба ни куска —
такъ и столъ доска.

Нѣ впору обѣдъ, какъ хлеба дома нѣть.
Хлеба до обѣда, а пцсїй до ужина.
Ложили до клюки, что ни хлеба, ни муки.
Ложили до мату: ни хлеба, ни табаку.
Зови гостей поглядать костей!
Пью квасъ, и квасъ хлебаю.
Хлебъ съ солью, да водица голю.
Хлебъ нѣту, такъ пей вино!
Изъ щепъ похлебки не сваришь.
Изъ бороньяго зуба щей не сваришь (отъ солдатской побасенки).
Не хрустить, какъ нечего на зубъ положить.
Камня на зубъ не положишь.
Хорошо дуть, какъ ладуть. Погоди дуть, какъ дадутъ.
Погоди (или: не суйся) къ капустѣ, какъ припустятъ.
Тарасъ єсть пряники гораздъ, а Филатъ бы и кашѣ радъ.
Горе наше — ржаная (или: гречневая) каша, а поѣль бы и та-
кой, да нѣть никакой.

Солнышко садится, а въ мопинѣ ничего не шевелится.
На что и жить, коли нечего ни єсть, ни пить.
Тотъ и хорошъ, у кого родилась рожь.
У кого есть рожь, тотъ и мужикъ хорошъ.
Благодаря Христа, борода не пуста; хоть три волоска, да растро-
ворившиись.

Слава Богу, не безъ доли: хлебъ нѣту, такъ дѣти есть.
Убогій — что уродливый: что есть, то и носить.
Въ міръ (т. е., по міру) итти, такъ и тѣстомъ братъ.
Четыре полы, да бока голы (или: да и тѣ голы). Две полы, да
и тѣ голы.

Скотины — тараканъ да жуколица; посуды — крестъ да пуговица;
одежи — мѣшокъ да рядно.

Мѣдной посуды—кресть да пуговица; рогатой скотины—тара-
канъ да жуколица (или: пѣтухъ да курица).

Только у молодца и золотца, что пуговка оловца.

Рогатой скотины—ухватъ да мутовка; дворовой птицы — сычъ
да ворона.

Рогатой скотины—вили да грабли; хорошей одежки—мѣшокъ да
рядно.

У него въ анбарѣ и мыши перевелись.

Наготы, босоты, изувѣшены шесты; холоду, голоду, анбары полны.

Полъ подъ озимымъ, печь подъ яровымъ, палати подъ паромъ,
а пловачье подъ покосомъ.

Посреди пустаго двора горница подъ жильемъ, подклѣть подъ
небылымъ сѣнми, крыльцо въ помойной ямѣ, печь въ заходѣ, кра-
сное окно въ кровлѣ, на подволокѣ погребъ, а вокругъ двора со-
сѣдняя крыша.

Два вѣника въ коробкѣ, да мышь въ подпольѣ.

Хоть семью (т. е., семь разъ) подой, такъ каша съ водой (т. е.,
доить нечего).

Заживно живеть: и голодной собаки выманить нечѣмъ.

Ни уса, ни бороды; ни сохи, ни бороны.

Хорошъ молодецъ: ни козъ, ни овецъ.

Голь гольянскій—сынъ дворянскій.

У нихъ въ семье—кољ да перетыка.

Только и посуды, что сучки въ бревнахъ.

Стѣны да стрѣлы. Бороной ворота запираеть.

Пыль да копоть, а нечего лопать.

Зажилъ въ сажѣ—и глазъ не знать.

Какъ мошна пуста, такъ занекутся уста.

Запеклися уста, что мошна пуста.

Запеклися уста, а хлѣба ни куска.

Живемъ—о землю рожей. Какъ живется?—Да оземь рожей.

Въ красный день, какъ обгорѣлый пень.

Житье — вставши да за вытье.

Житье—изъ вороть да въ воду.
 Житье, житье: наготье да босотье.
 Только и ходу, что изъ вороть да въ воду.
 Ни задавитъся, ни зарѣзаться нечѣмъ.
 Ни передъ чѣмъ перекреститься, ни чѣмъ задавитъся.
 Нѣть ни угла, ни притулья.
 Ни скрываща, ни сбываща. Ни хижи, ни крыши.
 Ни кола, ни двора. Ни подъ себя, ни на себя.
 Живеть въ тоскѣ, а спить на голой доскѣ.
 Чего ни спроси, всего ни крохи.
 Сидѣть на экваторѣ (Флотск., быть безъ гроша; Широта 0).
 Силенъ смиреніемъ, богатъ нищетою.
 Далъ Богъ и нѣмому рѣчъ (т. е., онъ маячить, говорить знаками), а
 вагому улицу.
 Гдѣ голь береть? —Голи Богъ даетъ.
 Голь, какъ бубень, какъ сосенка, какъ перстъ.
 Голь, какъ соколь. Голь, какъ осиновый коль.
 Голь, да не воръ. Голь, да праведенъ.
 Голь да нагъ—передъ Богомъ правъ.
 Наплеваль бы, такъ хоть лапу сосаль бы.
 Гроша нѣть за душой. Ни Мордки (говор. понынѣ, Нижег. г., Вас. у.).
 Ни ломаного гроша. Ни слѣпой полуушки.
 У Пикула — ни пұла (т. е., ни полуушки).
 Только у Хорыки и собинки.
 У нашего Андрюшки ни полуполушки.
 Колотишься, бѣешься, а съ сумой не разминешься.
 Съ корочки на корочку перебивается.
 Съ косточки на камешекъ переколачиваемся.
 Съ ноги на ногу переминается, съ корки на корку перебивается.
 Съ крохи на кроху переколачивается.
 Съ пуговки на петелку перебивается.
 Переколачиваемся съ выти на выть, и не знаемъ, какъ быть.
 (выти—часть ёды: полдникъ, обѣдъ, ужинъ).

Доѣдаемъ хлѣбъ до рукъ (или: до голыхъ рукъ).

Живемъ изъ кулака въ роть.

Что въ роть, то и глоть—тѣмъ и живемъ.

Что наживемъ, то и проживемъ.

Что напекла, то и съѣла.

Что испекли, то и съѣдимъ—а завтра поглядимъ.

Что сожнемъ, то и сожрѣмъ.

Есть что носить, носить; а нѣть, такъ послѣднее бросить, да у людей просить.

У нашего господина ни ржи, ни овина.

Обыватель голодалкиной волости, села обнищухина.

Ни мужика, ни быка не осталось (въ вотчинѣ).

Всталъ да пошелъ, такъ и вотчина со мной.

Ни кола, ни двора, ни пригороды.

Ни кола, ни двора, ни мила (или: ни мала) живота.

Три кола вбито, да небомъ покрыто.

Ни запорца, ни подворотенки.

Ни того, чѣмъ запираютъ, ни того, что запираютъ.

Нашъ дворъ крыть свѣтомъ, а обнесенъ вѣтромъ.

Ни сѣдельца, ни удицы, ни той вещицы, на что надѣть удицу.

Ни коня, ни возу, ни что на возъ положить.

Въ семи дворахъ одинъ топоръ.

Одна труба, четыре избы, восемь улицъ (разореное имѣніе).

Деревня на семи кирпичахъ построена.

Семь деревень, а лошадка одна. На семь деревень одна лошадь.

Мы пашемъ, такъ спрягаемся: на всю деревню одна лошадь (запрятаемъ артелью).

Семь сель, одинъ воль, да и тотъ голъ.

Житѣе хорошее: семерыхъ въ одинъ каftанъ согнали.

Нивка не моя, а серпъ чужой.

Хожу да любуюсь на сосѣднину рожь (а своей нѣть).

Жнутъ порою, а ёдятъ и съ водою.

Живеть порою, что ёдимъ и съ водою.

На спину наметка, да на голову похлестка (т. е., побои).

Корова пестра, да и та безъ хвоста.

Богатъ Мирошка, а животовъ—собака да кошка.

Живеть Ермошка (или: Игошка): есть собака да кошка.

Одинъ балахонъ, да и тотъ изъ торговой бани унесенъ.

Две рубахи мокнутъ въ ушатѣ, да двое портокъ сохнутъ на ухватѣ.

У него и рубаха заложена. У него и рубахи нѣть своей.

Всей одежи — шапка да онучи.

Шапка волосяная, рукавицы свое кожаныя (т. е., нѣть ничего).

И въ міръ, и въ пиръ, одежда одна.

Что въ пиръ, что въ міръ (т. е. по міру), все въ одномъ.

Въ чемъ къ обѣднѣ, въ томъ и по сельди (или: въ томъ и къ обѣднѣ, т. е., въ страпнию. Арханг.).

Въ чемъ въ церковь хожу, въ томъ и квашню мѣшу.

Платья, что на себѣ, а хлѣба, что въ себѣ.

У меня монеты нѣть и смѣты; а сяду ъсть, такъ и хлѣбъ то вчесть.

Есть то есть, да нечего ъсть.

Есть и двѣсти, да не въ одномъ мѣстѣ.

Не осуди въ лаптяхъ, сапоги въ саняхъ.

Богатъ мельникъ—шумомъ.

Когда у Ивашки бѣлая рубашка, тогда у Ивашки и праздникъ.

Щеголь Ивашка: что ни годъ, то рубашка.

Всѣхъ нищихъ не перещеголяешь.

Голь бѣднѣе лохмотья.

И на брюхѣ не густо, а въ брюхѣ—то пусто.

Ни хлѣба въ сумѣ, ни гроша въ котомѣ.

Торгу на три алтына, а долгъ на пять.

Небо въ туманѣ, земля въ обманѣ, пусто въ карманѣ.

Въ одномъ карманѣ Иванъ тощій (или: постный), въ другомъ Марья леготишина.

Въ одномъ карманѣ (или: зепи) пусто, въ другомъ капуста.

Въ одномъ карманѣ пусто, въ другомъ нѣть ничего.

Въ одномъ карманѣ сочельникъ, въ другомъ чистый понедѣльникъ.

Къ карманъ-то макъ, а въ другомъ-то и такъ.

Хвать — анъ мягкихъ пять (т. е., одни пальцы).

Хвать въ карманъ — анъ дыра въ горсти.

Въ одной рукѣ пусто, въ другой ничего.

У кого густо, а у нась пусто.

Изъ худаго кармана и послѣдній грошъ валится.

У него въ карманъ чахотка, а въ сундукѣ сухотка.

Въ одномъ карманѣ вошь на арканъ, въ другомъ блоха на цѣпи.,

Въ моей коробыи(ѣ) завелись воробыи.

Живеть на горкѣ, а хлѣба ни корки.

Собрался изъ короба въ крошни (т. е., въ заплечныя носилки; обищацъ).

Живеть дѣтинка, а живъ мякинкой.

Живеть на погостѣ, а хлѣба ни горсти (погость, Новг. губ. домъ попа и причта, особнякомъ).

На печи въ рѣшетѣ три засушенки.

Ни дровъ, ни лучины, а живеть безъ кручини.

Борода по колѣна, а дровъ ни полѣна.

Борода съ помело, а брюхо голо.

Хлѣба ни куска, а дѣтинка безъ уска.

Живеть у нищаго въ управителяхъ (или: въ работникахъ).

Душа въ тѣлѣ, а рубаху вши сѣли.

Онъ на камешкѣ родился (т. е., нагъ).

И холодно, и голодно, и мoshна пуста.

И наго, и бoso, и безъ пояса.

Голь да перетыка. Голь перекатная.

Гдѣ холодно, тутъ и голодно.

Гдѣ наго, тамъ и бoso.

Нужда бѣду родить. Голь нужду знаетъ.

Голь, какъ лутопшка; бось, какъ гусь.

Весь тутъ: голь, какъ пруть.

Всѣ животы наши нищій въ котомкѣ унесеть.

Его нищій сумой прикроеть.

День по даю хуже, а платье у же.
 Его и самого-то въ суму положить, да краюхой прикрыть.
 Овесь не стало, такъ и на козъ честь пала.
 Антипа не лица: хоть лубъ содраль, да имъ не покрылся.
 Бѣдному, да вору — всякая одежда впору.
 Бѣдность крадеть, нужда лжетъ.
 Хлѣбъ да вода — молодецкая ъда (солдатская, мужицкая, бурлацкая ъда).
 Хлѣбъ да вода — здоровая ъда.
 Какъ хлѣба край, такъ и подъ елью рай (прибавка: а хлѣба ни
 яуска, такъ и въ теремѣ тоска).
 Голо, голо, а луковка во щи есть.
 Меньше на дворѣ (т. е., добра), легче головѣ.
 Больше ремесла (т. е., заботы), больше и злыдней.
 Богатый на деньги, убогій на выдумки.
 Нужда вѣжлива, голь догадлива.
 Нужда нужу ведеть, а горе сводить.
 Нужда научить Богу молиться.
 Нужда богомолка. Нужда приводить къ Богу.
 Кто нужды не знаваль, до сыта Богу не маливался.
 Голь хитра, голь мудрена, голь на выдумки горазда.
 Нужды не проведешь. Нужда чутьемъ идетъ (или: слышитъ).
 Бѣдность учить, а счастье портить.
 Убожество учить, богатство пучить.
 Бѣдность гнетъ, а счастье (или: богатство) дметъ.
 Сума да тюрма дадутъ ума.
 Что ни бѣднѣютъ, то мудрѣютъ (или: мудренѣютъ).
 Нужда горюетъ, нужда воюетъ.
 Голь мудрена: и безъ ужина спить.
 Куда намъ ѿсть сметану съ калачемъ: хлебаемъ и снятое съ чер-
 вячкомъ (т. е., со ржанымъ хлѣбомъ).
 Нужда изъ Сызрани въ Москву пѣши шла.
 Нужда и горбится, и прямится.
 Нужда научить кузнеца сапоги тачать.

Нужда научить горшки узнавать (или: обжигать).

Нужда въ закройщики ставить.

Нужда и за заплаткой грошъ найдеть.

Станешь лапти плесть, какъ нечего Ѣсть.

Станешь ворожить, какъ нечего на зу碌 положить.

Нужда закона не знаетъ (приб. а черезъ шагаетъ).

Про нужду законъ не писанъ. Нужда свой законъ пишеть.

Нужда желѣзо ломаетъ (или: перѣѣдаетъ). Нужда—что ржа.

Мужикъ нужду въ рѣкѣтопилъ, да не избыль (изъ сказки: нужда-тица, Филинъ).

Пусть бы не было муки въ закромѣ, не переводился бы только печеньй хлѣбъ.

Нужда скачеть, нужда яляшеть, нужда пѣсенки поеть.

Засѣкъ плачетъ, краюшка скачеть (т. е., послѣдняя).

Нужда и плачетъ припѣвающи.

Нужда и въ Великдень (или: и въ праздникъ) постится.

Бѣль бы мясо, да въ зубахъ вязнетъ (или: завязло).

Легъ — свернулся, всталъ — встряхнулся: вотъ моя жизнь.

Одна голова не бѣдна (прибавка: а и бѣдна, да одна).

Одинъ хлѣба не съѣшь.

Будешь живъ, будешь и сыть.

Что мнѣ золото, свѣтило бы солнышко.

Былъ бы хлѣбъ, а зубы ссыщутся.

Хлебала (ротъ)-то есть, да хлѣбова нѣту.

Было бы хлѣбово, а хлѣбалку (ложку) найдемъ.

Тужить тому по лѣту, у кого шубы нѣту.

На каждую душу готова краюшка (т. е., у нась, гдѣ землю дѣлять по душамъ).

Душа не безъ доли, мужикъ не безъ тягла.

На Руси никто съ голоду не помиралъ (или: не умирывалъ).

Бѣда деньгу родить. Голодъ передъ сътостью.

Деньги прахъ, да и мы прахъ.

Деньги прахъ — ну ихъ, въ тартараракъ.

Деньги прахъ, а животы: что голуби—гдѣ поведутся.

Животы—что голуби: гдѣ хотять, тамъ и сидятъ.

Денежки—что голуби: гдѣ обживутся, тамъ и поведутся.

Животокъ — что голубокъ: вспорхнуль, улетѣлъ.

Кому свинья, а намъ семья.

У богатаго телята, а у бѣднаго ребята. Богатому телята, а бѣдному ребята.

У богатаго всякий волосъ въ маслѣ, а у бѣднаго и въ кашу нѣтъ.

Кто пожимается, тотъ не занимается (т. е., не заемуеть); кто съ достаткомъ, тотъ съ распорядкомъ: а у кого черезъ край, тому больше подавай.

Бога хвалимъ, Христа величаемъ, богатаго богатину прохланаemъ.

Лай намъ Богъ пировать, а намъ бы крохи подбирать!

Съ нагаго (или съ нищаго) снять, кому отдать?

Нищаго ограбить—сумою пахнетъ.

Нищаго убить—не спасенье нажить.

Убогаго убить—добычи не добыть.

Убить насть некому, да и снять съ насть нечего.

На голомъ нечего взять. Съ нагаго взятки гладки.

И Богъ не возметъ, какъ ничего нѣтъ. Чего нѣтъ, того и Богъ не возметъ.

Изъ нѣта ничего не скроишь (или не выкроишь).

Изъ нѣта не выкроишь есть.

На нѣть и суда нѣть.

Пожалуй, ищи; а какъ нѣть, такъ не взыщи!

Какъ чего нѣть, такъ и не подиви (сь).

Нищій на нищемъ не ищеть.

На нищемъ не ищуть. На нищемъ ничего не сыщешь.

Съ сумой, да съ клюкой не натягаешься.

Съ голаго—что съ мертваго: ничего не возмешь.

Голому разбой не страшенъ. За голымъ гнать—нечего снять.

На голомъ—что на святомъ: нечего взять.

Голый—что святыи: бѣды не боится.

Мокрый дождя, а нагой разбою не боится.

Богачи ъдятъ калачи, да не спять, ни въ день, ни въ ночи;
бѣднякъ чего ни хлебнетъ, да заснетъ.

Богатый бѣдного не кормить, а всѣ сыты бывають.

Богатый не золото ъсть, а бѣдный не камень гложетъ.

Богатый не сахаръ зоблетъ, убогій не камень гложетъ.

И голышъ не безъ праздника.

Не по небу и богачъ ступаетъ, не подъ землей живеть и убогій.

Кто въ камкѣ, кто въ парчѣ, а кто и въ холсту — по тому жъ мосту.

Мы люди бѣдны, у насть ворота мѣдны; а вы люди начальные,
у васть ворота мочальные.

Хоть воротишки, да съ замчишкомъ.

Богатый бѣдному дивится, чѣмъ онъ живится? Ань Богъ помогъ.

Никто того не вѣдаетъ, какъ бѣдный обѣдаетъ.

Не хитро жить издѣвающись; хитро жить измогающи.

Хоть ъесть нечего, да жить весело.

Богатство съ деньгами, голь съ весельемъ.

И суакъ (?) да плачетъ, и краюшка да скачеть.

Богатому — какъ хочется, а бѣдному — какъ можется.

Богатый какъ хочетъ, а бѣдный какъ можетъ.

За богатымъ не угоняешься. За богатымъ не утягаешься.

Богъ пристанеть, такъ и малаго станеть.

Господъ однимъ хлѣбомъ напиталъ тысячи.

У бѣдного и два грошѣ — куча хороша.

Одна копейка — и та ребромъ.

Бѣдный времени не ищеть.

Бѣдный по чужому тужить (т. е., своего нѣть, а завидуетъ).

Лыко да мочало, а далеко умчало (єть упряжи).

Лыки да мочала — а туда жъ помчали (или: домчали. Объ упряжи).

Не тужи, у кого мочальны гужи; тужи, у кого ременные (мо-
чальны связать можно, а ременныхъ на пути не починишь).

Нѣ о чѣмъ тужить, какъ нечего прожить.

Худай, денегъ лай! — **Луракъ, на что кирякъ?** (Дразнить Татарь:
худай—Богъ; кирякъ—надо).

Не крестьянская деньга бумажка.

Чужія деньги считать—не разбогатѣть.

Счастье—бѣдному, алтынъ; богатому, миаліонъ.

У кого иѣть рубашки, тотъ радъ и ветошкѣ.

Бѣдность—святое дѣло. У голыша также душа.

Изба слова, да сердце здорово.

Шуба овечья, да душа человѣчья.

Хоть мошна пуста, да душа чиста.

Рубище не дуракъ, а золото це мудрецъ.

Съ бѣленькой котомкой—Христостъ по пути.

На руку зобия — и пошелъ голову загня (т. е., по миру).

Денегъ ни гроша, да слава хороша.

Голъ, да не воръ; бѣденъ, да честенъ (или: да праведенъ).

Богатъ, да кривъ; бѣденъ, да прямъ.

Лучше нищій правдивый, чѣмъ тысячникъ лживый.

Лучше нищій праведный, чѣмъ богачъ ябедный.

Лучше хлѣбъ съ водою, чѣмъ широгъ съ бѣдою.

Бѣдность не стыдъ (или: не порокъ). Бѣдность не порокъ, а несчастье.

Бѣдность не порокъ, а вдвое хуже.

Убожество не грѣхъ, да людямъ въ посмѣхъ.

Нѣть грѣха хуже бѣдности.

Богатство передъ Богомъ великий грѣхъ, а бѣдность передъ людьми.

Бѣдность всего хуже. Нищета изнинаетъ.

На бѣдного—сонъ да Ѣда (или: Ѣда да бѣда).

На бѣдного вездѣ каплетъ. На бѣдного и капель падеть.

На бѣдность и съ сосѣдней стрехи каплетъ.

Бѣдность и мудраго (или: и не мудраго) смиряетъ.

Палата добра, да безъ хлѣба, бѣда (или: утла).

Бѣдность въ клюку гнетъ. Нищета пуще смерти.

Бѣдному вездѣ бѣдно. Убогій, что осиновый листъ: все дрожитъ.
 Бѣдному нигдѣ мѣста нѣтъ. Бѣдному вездѣ тѣсно.
 Бѣдному жениться — и ночь коротка.
 Худъ таланъ, коли простъ (или: пустъ) карманъ.
 Бѣдный въ нужѣ — что жаба въ лужѣ.
 Безконный и въ Царѣградѣ пѣшъ.
 И холодовалъ, и голодовалъ, и нужу зневалъ.
 Охъ-охъ-охъ: какъ кошель плохъ, такъ караетъ и Богъ.
 Что и въ титулѣ, коли нѣтъ въ шкатулѣ.
 Идетъ купецъ пособирать въ Городецъ (т. е., за подаяніемъ. Ниж. г.).
 Пошелъ на Москву торговатъ — на погорѣлое собирать.
 Лазарь убогій. Убогъ, какъ Лазарь. Пѣть Лазаря (просить подаянія).
 Подай, Господи, пищу, на братію нищу!
 Грызть окна (т. е., просить подаянія).
 Подъ однимъ окномъ выпросить, подъ другимъ съѣсть.
 Міръ крещеный, да мѣшокъ холщевый: подъ однимъ окномъ
 выпросить, подъ другимъ съѣсть.
 Съ сумой ходить — не хороводы водить.
 Съ сумой итти — стыдно, а сидѣть дома — тошно.
 Убогій за порогомъ стойть.
 На бѣдняка и кадило чадитъ.
 Лучше подать черезъ порогъ, чѣмъ стоять у порога.
 Лучше подать въ окно, чѣмъ стоять подъ окномъ.
 Дай Богъ подать, не дай Богъ братъ (т. е., подаяніе)!
 Приведи Богъ подать, не приведи Богъ принять!
 Богатому старость, а убогому радость.
 Богатство живеть, и нищета живеть.
 И большою милостынею въ рай не войдешь.
 Монастырь скудается, а братья съѣдаются.
 Богатство на часть, а бѣдность до вѣку.
 Что было въ артели — все свергли (т. е., сѣли).
 Что за городъ: и калача купить не на что.
 Плохъ базаръ, коли хлѣба купить не на что.

Тужилъ дѣдъ, что худо одѣть.
 Блюди рогожу, а шубу вши сѣли.
 Здравствуй, въ ветоши — не заплюхивай, носи!
 Купилъ сапоги, да не избылъ босоты.
 Бѣты (т. е., сапоги) съ охоты, а неволя и лаптамъ рада.
 Холодно, на комъ платье одно, а и двое, да худое, не лучше того.
 Въ кабакахъ дневать, безъ денегъ — скучно; въ торговыхъ баняхъ
 почевать — душно.
 Эх-ма! Кабы денегъ тьма, купилъ бы деревеньку, да зажилъ бы
 помаленьку.
 Эх-ма, кабы денегъ кма (тьма), купилъ бы коровку, да хлебалъ
 бы молоко.
 Купила бѣ я накупила, да купило притупило.
 Купилъ бы крестьянъ, да въ деньгахъ изъянъ.
 Охъ-охъ-охъ, кабы денегъ далъ Богъ: купилъ бы село, да и
 жилъ бы весело.
 Купилъ бы село — да въ карманѣ голо; завелъ бы вотчину, да
 купило покорчило.
 Пять бы на полтину, да нѣть ни алтына.
 Справилъ бы однорядку съ корольки, да животики коротки.
 Ерзнулъ бы по лавкѣ хоть въ старой однорядкѣ, да и той нѣть.
 Ити было на Вятку, да лаптей нѣть.
 Богатый и въ будни пируетъ, бѣдный и въ праздникъ горюетъ.
 Богатый въ пиръ, убогій въ міръ (т. е., по міру).
 Хорошо полетѣть, да было бы гдѣ сѣсть.
 За тѣмъ дѣло стало, что денегъ мало.
 Мало лѣ чего хочется, да въ карманѣ колется (или: ежится).
 И больно хочется, да въ карманѣ не можется.
 Съ богатымъ не тягайся (или: не тянись), съ сильнымъ не борись!
 Съ горбатымъ не переклонишься, съ богатымъ не перетянешься.
 Люди мудреные, а годы голые.
 Ты, какъ бы добыть, а люди — какъ бы отбить.
 Сытый голоднаго не разумѣеть.

Сытый голоднаго, а богатый бѣднаго не знаетъ.

Привлжется зобия (или: suma)—откажется родня.

Богатаго и въ чужѣ знаютъ, убогій и въ своихъ исквилиамъ.

Богатыи дивится, что бѣдному не живетъ (или: что бѣдныи не живится, т. е., не наживается).

Убогаго слеза и жидкa, да ъдка.

Не боюсь богатыхъ грозъ, а боюсь убогихъ слезъ.

Ладъ Богъ здоровье, да денегъ нѣть.

Ума палата, да денегъ ни гроша.

Бѣдной дѣвкѣ краса—смертная коса.

У кого денегъ мало, у того ума не бывало.

Судить не по уму, а по карману.

Разума много, да денегъ нѣть.

У него ума—полна пола, да не покрыта (или: да гола).

Парень бы не мотъ, да деньгамъ-то не водъ.

Не пьяница, не мотъ—а денежкамъ не водъ.

Такой голъ, что денежкамъ не водъ (или: не родъ).

Не отъ того мы оголѣли, что сладко пили, ъли; а знать на наши денежки прахъ пали.

Богатые раныше нась встали, да все и расхватали.

Безъ рубля, какъ безъ шпаги (или: какъ безъ шапки).

Алтынъ Мартыну—ни сапогъ подшить, ни скоба подковать.

На гроши не много утрешь (т. е., съѣшь).

Три деньги въ день—куда хочешь, туда дѣнь.

Денегъ много—великій грѣхъ; денегъ мало (или: намагѣ)—грѣшнѣй того.

Бѣдность не грѣхъ, а до грѣха доводитъ.

Пустой мышокъ введенъ въ грѣшокъ.

Голодный, и Архимандритъ украдетъ.

Бѣдность крадеть, а нужда лжетъ.

Гдѣ же взять нашему брату, коли не украсть? (содатекъ).

Хоть въ уло бей, да хлѣба дай!

На деньгу судъ, на безденежъи не осудъ.
 Не душа лжетъ (или: солгала), мошна (о честномъ неплательщикѣ).
 Не я лгу, мошна лжетъ.
 Не душа вертится, мошна.
 Богатый о кораблѣ, бѣдный о кошелѣ (т. е., тужить).
 Богатому жаль корабля, убогому кошеля (или: костыля).
 У богатаго грузъ въ кораблѣ, у бѣднаго хлѣбъ на умѣ.
 Убогому жаль лотка, что богатому корабля.
 У богатаго сто рублей лежитъ, а у бѣднаго остальной бѣжитъ.
 Въ дракѣ, богатый лицо бережетъ, убогий кафтанъ.
 На убогомъ дери одѣжу, у богатаго рожу (одна обида).
 Есть до днесъ—а впредъ, Богъ вѣсть.
 Не родомъ нищіе ведутся, а кому Богъ дасть.
 Отъ тюмы, да отъ сумы, никто не отрекайся!
 Съ сумой, да съ тюмой не бранись (не пришлось бы мириться)!
 Избытку убожество ближній сосѣдъ (или: наследникъ).
 Всако случится: и богатый къ бѣдному стучится (приб.: либо долгу просить, либо молотить зоветъ, за долгъ же).
 Наша квашня ни густа, ни пуста.
 Не замѣсишь густо, какъ въ анбарѣ пусто.
 Богаты не будемъ, а сыты будемъ.
 У насъ доходы не Шереметьевскіе, а живемъ.
 Пѣ миру не ходимъ, и нищимъ не подаемъ.
 Тотъ и богатъ, кто нужды не знаетъ.
 Будь деньги за богачемъ, оставался бы хлѣбъ за нами.
 Бы бы богачъ деньги, кабы убогий его хлѣбомъ не кормилъ.
 Богатый въ деньгахъ, что мышь въ крупахъ.
 Въ богатомъ житьѣ—какъ въ морѣ.
 Просторъ богатому, какъ щукѣ въ водѣ.
 Хоть въ немъ катайся, хоть купайся (т. е., чего въ избыткѣ).
 Не житье, а масляница.
 Житье, что Бѣловѣжскому зубру (и кормить, и пеять, и по волѣ
 ходить, и работы нѣть).

Тѣять хорошо, другимъ хорошо, а не худо и намъ, коли полонъ карманъ.

Житье, какъ пошадѣ за попомъ (т. е., привольное; попъ бережетъ жену, другой не будетъ).

Живеть припѣваючи. Живеть бариномъ, паномъ.

Съ гриненки на гриненку ступаетъ, полтиною ворота запираеть.

Одна рука въ меду, другая въ сахарѣ (или: въ патокѣ).

Какъ въ маслѣ сыръ катается. Зарылся въ добрѣ.

Вселился ракъ въ славное Кубинское (или: Ростовское) озеро.

У богатого и по бородѣ масло течеть.

Пьеть пиво да медъ, ни что его не иметь.

Ввалился, какъ мышь въ закромъ (или: въ коробъ. Иногда это знач. избытокъ, иногда ловушку).

Разливное (или: разливанное) море.

Гдѣ пьютъ, тамъ и льютъ (я бьють).

Гдѣ льется (или: гдѣ черезъ край льется), тамъ и живется.

У него домъ, что монастырь (обиленъ). Домъ — полная чаша.

Дворъ — кольцо кольцомъ. Дворъ кольцомъ, и амбаръ съ крыльемъ.

Мило тому, у кого много всего въ дому.

Полонъ чанъ — самъ себѣ панъ.

Не кланяюсь богачу, свою рожь молочу.

Не будь изроденъ (т. е., пригожъ), будь природенъ (т. е., богатъ).

Чего хочешь, того и просиши.

Быть — не хочу. Быть, душа (или: пей, душа) — не хочу!

Богатый силенъ, что медвѣдь.

Деньга и попа въ яму заведеть.

У рака мочь въ кleşнѣ, у богача въ мошинѣ.

Деньга и въ камнѣ дыру вертить.

Алтыномъ воюють, безъ алтына горюють.

Сколько душъ угодно: въ волюшку, въ раздолюшку.

Всякаго жита по лопать.

Были бъ святыя денежки — ни по чемъ не плачу.

Деньга не солжетъ въ нуждѣ (т. е., не обманетъ).
 Все есть, кромѣ птичьяго молока. Только птичьяго молока нѣтъ.
 Разжился — и брюшко отпустилъ (или: запустилъ, отростилъ).
 Купецкій обычай, что брюхо отростить.
 Не оть нѣту люди толстѣютъ.
 Отъ чего Казакъ гладокъ (плотенъ)? Поймъ, да и на бокъ.
 Наѣлся какъ быкъ, и не знаетъ, какъ быть.
 Не съ работы тощаетъ, а отъ жириу бѣсится (собака).
 Разъѣлся, какъ вошь въ коростѣ (или: въ паршахъ).
 Табакъ да баня, кабакъ да баба — одна забава.
 Кто подносить, тотъ самъ не просить.
 Ну, гуляй на полтину!
 И жить не скучно, и помирать не тошно.
 Жить весело, и помирать не съ чего.
 Жить въ краснѣ, хорошо и во снѣ.
 Вить жизнь: и помирать не надо.
 Годъ поживеть — рогъ наживеть: два поживеть — два наживеть;
 а три поживеть — хозяина сбодетъ (о прислугѣ).
 У кого закромы полны, тому хлѣба не сули.
 Сыта душа — не береть барыша
 У хлѣба не безъ крохъ.
 Поваръ и духомъ сытъ бываетъ.
 У насть этого добра и куры не клюютъ.
 Не сохнутъ, не мокнутъ, не куржавѣютъ (деньги).
 Какъ у матушки подъ крыльышкомъ (или: за пазушкою). Какъ у Бога (или: у Христа) за пазухой.
 Будешь жить, ровно за Буемъ (Костромскѣй губерніи, построенный отъ Татарскихъ набѣговъ).
 Переродъ хуже недорода (т. е., цѣны низки).
 Мертвый безъ мошны, а живой безъ мѣста, не будетъ.
 Святое мѣсто не будетъ пусто.
 Не только шерсти, что на ладони (прибавка: а овца, сказываютъ, вся ею обросла).

Морозъ не великъ, а денежки таютъ (или: горятъ).

На кукишъ не купишь, а и купишь, не облупишь.

Что кому надобно, то тому и замило.

На что купилъ? — Надо. — На что продалъ? — Надо. — Нѣть тому надо конца.

Пьяницѣ и капля дорога.

Нужно, какъ мертвому кадило.

Что въ рукахъ, то и въ устахъ.

Есть лучше нѣта. Есть — набитый братъ; а нѣть, заклятой ворогъ.

Только и есть за душой. Одинъ однимъ за душой.

Сварить было кашу, да куры крупу расклевали.

Не стало свѣчи, что жь зажечи?

Не станетъ свѣчи, не перстъ зажечи.

Итти было въ торгъ, да денегъ нѣть; купить было кое-что, да нѣ на что.

Сдѣлать бы помочь — такъ и нечего дать, и нечего жать.

Разума много, да нѣ къ чему руку приложить.

Подарокъ — свѣчки огарокъ.

Послѣдняя курочка съ нашестка.

Дошла ветчинка до лычка (т. е., до конца).

Взвыла мошна, да пошла (т. е., послѣдняя копейка).

Въ добромъ житьѣ лицо бѣлится, румянится, въ плохомъ чернится.

Въ добромъ житьѣ сами кудри вьются, въ худомъ сѣкутся.

Голодной кумѣ хлѣбъ на умѣ.

Хоть худо живемъ, да тотъ же хлѣбъ жуемъ.

Хоть не тѣмъ вкусомъ, да сыты.

Хоть въ припадочку, а то жь напьемся.

Пригнала нужа къ поганой лужѣ.

Нужа пить и изъ поганой лужи.

Не вѣянный хлѣбъ не голодъ, а посконная рубаха не нагота.

Неголодна (или: сыта) коровка, коли макухи (жмыхъ, избоины) неѣсть.

Не голодна коровка, коли въ стрѣхѣ солома.
 Нужды не увидишь, и въ добрѣ не походишь.
 Не нужна, есть и хуже.
 Кто нужды не видаль, и счастья не знаетъ.
 Не видавъ нужды, и дѣла не узнаешь (или: и добра не увидишь).
 Не отвѣдавъ горькаго, не узнаешь и сладкаго.
 Однѣ счастіи єсть — горечи какъ узнаешь?
 Захотятъ булавокъ, такъ будуть у нашихъ лавокъ:
 Ёзди (или: шатайся, ходи) день до вечера, а пойти нечего.
 Шли бичевой, а хлѣба ничего.
 Безъ денегъ (или: безъ снаряда), что безъ рукъ.
 На одно солнышко глядимъ, да не одно єдимъ.
 Не накормленъ конь — скотина, не пожалованъ молоцецъ — сиротина.
 Пройметъ голодъ, появится и голость.
 Проголодаетъся, какъ хлѣба достать догадаешься.
 Боль врача ищетъ.
 Клюка не укора, да сума не хороша.
 Побираючись тожъ живутъ (или: люди живутъ).
 И трава въ застѣнныи желнетъ (или: глохнетъ).
 Хоть рѣшетомъ, да ежеденъ; а ситный, не сытный.
 Когда есть, такъ густо, а нѣть, такъ пусто.
 Голодный вздыхаетъ, а сытый не єсть.
 Голодному вздыхается, сытому отрыгается.
 Дадутъ — въ мѣшокъ, не дадутъ — въ другой.
 Радъ ништій и тому, что сшили новую суму.
 Спасибо здѣшнему дому — итти къ иному (т. е., коли отказали).
 Кто новинѣ не видаль, тотъ и ветоши радъ.
 Богатый єсть — какъ захочется, убогій — какъ доведется.
 Горе тому, кто плачетъ въ дому, а вдвое тому, кто плачетъ безъ дому.
 Нужда научить калачи єсть (т. е., погонить въ работу на визъ, гдѣ
 тиять пшеницу).
 Нужда рукавицу съ варьгой сроднила.

Въ слѣпомъ царствѣ, кривой—король.
 Промежъ слѣпыхъ, кривой первый вождь.
 Въ лѣсу и медвѣдь Архимандритъ.
 На безлюди и ѡома дворянинъ. На безлюди и сидни въ честь.
 Въ худѣ городѣ и ѡома дворянинъ.
 Отъ горя, отъ нужи—и ѡома дворянинъ.
 На безрыбы и ракъ рыба. Въ полѣ—и жукъ мясо.
 За моремъ и синица птица (о дорожевизнѣ тамъ дичи).
 И нужно, да недосужно.
 Временемъ и ломоть за цѣлый хлѣбъ.
 Временемъ и кусь за цѣлый ломоть.
 Нечего хлѣбать, такъ дай хоть ложку полизать.
 И мѣсяцъ свѣтить, когда солнца нѣть.
 Найдешь келью и подъ елью.
 Рогожка рядная—словно матушка рѣдная.
 За неимѣniемъ гербовой, пишутъ и на простой (подьячес.).
 За неимѣniемъ маркитанта, отвѣчаетъ и блинникъ (военн.).
 Нѣть получше, такъ бредеть и похуже.
 Бредеть и заурядъ, въ одинъ рядъ.
 Голодному ѡелоту и щи въ охоту.
 Голодный Французъ и воронѣ радъ (съ 1812 г.).
 Хлебай уху, а рыба вверху (по низовью Волги красная рыба скапиваетъ вся и идетъ вверхъ, въ столицы; народъ же єсть одну разварную уху изъ черной рыбы).
 Судила судьба киселемъ заговѣться.
 Разгребай, да хлебай. Разгребай, да по зерну подбирай.
 Учись у курочки: шаркай да подбирай.
 Вышла (или: пришла) честь на капусту (т. е., на пустые щи, въ пость, или въ нищетѣ).
 Радъ жить и худо, коли изняла нуда.
 Придетъ нужа — живеть и того хуже.
 Въ потьмахъ и гнилушка свѣтить.
 Пришла честь и на свиную шерсть (когда маякъ, маклакъ въ деревню прїдетъ).

Ленъ не родится — и мочало пригодится.

Рычать волу коровой, заѣдать сѣно соломой (т. е., пришлось такъ).

Сѣна нѣть, такъ и солома съѣдома.

На что четыре: живеть и о пяти.

По паспорту — со двора, а по деньгамъ — домой пора.

Уѣхалъ — верхомъ на палочкѣ.

Уѣхалъ на своей родной (или: вороной) парѣ (т. е., пѣши).

Потѣхалъ на своихъ на вороныхъ (то же).

Дѣлъ ляжки въ пристяжкѣ, а самъ въ корни.

Пошла биткѣ въ конъ (т. е., послѣдняя).

Держи черта за рога: и то находка.

Съ избы лыкъ не надерешь.

Водки — исподъ лодки.

Лѣтнихъ нѣть, такъ зимніе вывороти (солдаты).

Зимой и лѣтомъ однимъ цвѣтомъ.

Былобъ денегъ въ подать, а хлѣба съ брюхо.

Хлѣба съ душу, денегъ съ нужу, платья съ ношу.

Хлѣба съ нужу (или: съ брюхо). одѣжи съ ношу, денегъ въ подать.

Лишь бы нога ногу миновала (т. е. тащимся).

Досыта не наѣдаемся, а съ голоду не умираемъ.

Досыта не накормимъ, а съ голоду не уморимъ.

Не все коту масляница, попу Фоминъ понедѣльникъ.

Всѣмъ до сыта Ѣсть, такъ и хлѣба не станетъ.

Сладкаго не досыта, милаго не довѣку.

Лучше жить въ жалости, чѣмъ въ зависти (и на оборотъ).

Покуда жирный исхудаетъ — худаго чортъ возметъ.

Покуда солнце взойдетъ — роса глаза выѣсть.

Покуда у бабы поспѣютъ кныши — у дѣда не будетъ душнѣ.

Дожили до того, что не осталось ничего.

Дожили до мату: что ни хлѣба, ни табаку.

Дожили до мату, ни хлѣба про голодъ, ни дровъ про хату.

Послѣдняя у попа жена (приб. да и та попадья).

На щипокъ подобрался (т. е. обищааль).

Хоть огня присѣки (т. е., гниль, тлѣнь).

Трутъ трутъ пробиваетъ (т. е., одежа въ лохмотьяхъ).

Заплаточки съ лоскуточками бесѣдуютъ.

Ни въ кладу кладушечки, ни въ столѣ краюшечки, ни въ мопшѣ полушечки.

Наша горница съ Богомъ не спорится (или: не спорница. Приб. на дворѣ тепло—и у насъ тепло; на дворѣ холодно—и у насъ холодно).

Покровъ, натопи нашу хату безъ дровъ!

Съ куса на кусъ перебиваемся, съ крохи на кроху перемогаемся.

Сыть крупицей, пьянъ водицей.

Гдѣ свалюсь, тамъ и лежу.

Некуда головы приклонить.

Ни хижи, ни затулья, ни буйной головѣ притулья.

Дай Богъ и кошкѣ свое лукошко!

И псу конурка, и коту печурка.

Дождь вымочить, солнышко высушить, буйны вѣтры голову расчешутъ.

Пощелкиваетъ зубами (т. е., отъ стужи, или отъ голода).

Бьется, какъ рыба обѣ ледъ. Колотится, какъ козель обѣ ясли.

Какъ ракъ на мели. Какъ рыба безъ воды.

Пропалъ, какъ Шведъ безъ масла. Пропалъ, какъ Шведъ подъ Полтавой.

Ѣсть не сыщемъ, такъ посвищемъ.

Свищи въ кулакъ. Чокъ, чокъ, посвистывай въ кулачокъ.

Свѣту видалъ: со свиньями кормъ єдалъ.

И холодно, и голодно, и до дому далеко.

Дай хлѣбца! — А вотъ погоди—вспашемъ да посѣнемъ.

Дай молочка! — Погоди, еще не подоили бычка.

Илохо затѣвать, когда нечего жевать.

Досыта не набѣдаемся, дѣпьяна не напиваемся.

Чего ни хватись, за всѣмъ въ мірѣ волокись (или: въ люди катись).

Ни шубёнаго, ни дублёнаго, ни наряднаго, ни обряднаго, ни
мѣшанаго, ни печенаго.

Ни мѣченаго, ни съченаго, ни варенаго, ни толченаго.

Разживайся, съ легкой руки, уголькомъ да глинкою (т. е., изъ
глиной печи).

Богато живутъ — съ плота воду пьютъ.

Уголекъ да глинка — не праздничный харчъ.

Сиди на печи, да гложи (да три) кирпичи.

Ни шиша нѣть. Ни шиша не добылъ.

Не хватаетъ пороху.

Ну, ну — а погонять нѣчѣмъ (или: нечего).

Погонялка-то есть, да запрягалки-то нѣть.

Плохо дуть, какъ ничего не дадутъ.

Хлѣба ни куска — вездѣ тоска (приб.: а хлѣба край — и подъ елью рай).

Самъ ёдетъ, самъ и погоняетъ.

Самъ пашетъ, самъ оретъ, самъ и денежки беретъ.

Самъ пашетъ, самъ оретъ, самъ и пѣсенки поетъ.

Самъ впряженаетъ, самъ погоняетъ, самъ и въ гости ёдетъ.

Когда нѣть раба, такъ и самъ по дрова.

Одна голова, и гудеть и пляшеть.

У одного ничего, у другого совсѣмъ чисто.

Четыре полы — четыре голы, да и то не свое — въ людяхъ вы-
рошено.

Коротеньки ножки у хлѣба, а какъ уйдетъ, не догонишь.

Легко псу, да не сытно (или: да неулежно). Уѣдно псу, да не
улежно.

Живеть такъ, что ни ушелъ, ни поймалъ, а какъ Богъ далъ.

Про то вѣдаешь Богъ, отъ чего животъ засохъ.

Охъ, вѣдаешь Богъ, отъ чего животъ засохъ.

Не отъ добра дерево листья роняетъ.

Нѣть того хуже, какъ пить изъ поганой лужи.

Стужа да нужа — нѣть того хуже (или: нѣть ихъ хуже).

Нѣть того хуже, какъ придется нужа.

Стужа да нужа—нѣть ихъ хуже; холодъ да голодъ—не легче того.
Придетъ кручинा, какъ нѣть ни дровъ, ни лучины.
Житье намъ, житье: какъ подумаешь, такъ и за вытье.
Житье, житье: какъ всталъ, такъ и за вытье.
Хоть пѣсенки пой, хоть волкомъ вой.
Въ горѣ жить—некручину быть; нагому ходить—не соромиться.
Найдетъ своробъ, найдешь и ногти. Найдетъ своробъ ногти.
Нужда хитрѣе (или: мудренѣе) мудреца.
Не я (или: не самъ) ъду, нужда ъдетъ. Не я везу, нужда везеть.
Не я ъду, нужда везеть.
Ѣду не ъду, нужда волочёть.
Самъ плачу, нужда скачеть (или: пляшетъ).
Голь мудра, беретъ съ утра.
Голь мудрена; голь на выдумки беретъ.
Время разумъ даетъ. Пора на умъ наводить.
Стыдно каликъ въ міръ итти, а попустится—не попомнить.
Нужда не ложь, а поставить на тожъ.
Согрѣшишь и ешо, когда въ брюкѣ тощо.
Не громъ грязнулъ, что бѣднякъ слово молвилъ.
Коли нечѣмъ, такъ хоть кулакомъ, да бей (въ картахъ).
Вынь, да положь! Хоть роди, да подай!
Что урвалъ, то и твое. Что съ пылу сорвемъ, то и глотаемъ.

Кругленъко, бѣленъко, всему свѣту миленъко (Деньга).
Кругла да покатна: день и ночь бѣжитъ (Деньга).
Молоткомъ побьютъ—и намъ дадутъ (Деньги).
Кто меня сдѣлалъ — не сказываетъ; кто меня не знаетъ — принимаетъ; а кто знаетъ—на дворъ не пускаетъ (Поддѣльн. деньги):

Тороватость — скупость.

Одѣнемъ нагихъ, обуемъ босыхъ, накормимъ алчныхъ, напоимъ жаждыхъ, проводимъ мертвыхъ—заслужимъ небесное царство.

Кто сирыхъ напитаетъ, тотъ Бога знаетъ (или: того Богъ знаетъ).
Одной рукой собирай, другою раздавай!

Одной рукой жни, другою сѣй!

Дающаго рука не оскудѣеть. Рука дающаго не оскудѣваетъ.

Дающая рука не отболитъ, берущая не отсохнетъ.

Не тѣмъ богатъ, что есть, а тѣмъ богатъ, чѣмъ радъ (т. е., чѣмъ подѣлишься).

Вели Богъ подать, не вели Богъ просить (или: братъ).

Вели Богъ дать, не вели Богъ отнять (или: принять).

Добрый хозяинъ господинъ деньгамъ, а плохой — слуга.

Кто господинъ деньгамъ, а кто слуга.

Тороватому Богъ подаетъ, а у скупаго чортъ отбираетъ.

Не богатый пиво варить, тороватый. Не богатый кормить, тороватый.

Не проси у богатаго, проси у тороватаго.

Въ окно подасть—Богу подасть.

Подай въ окно—Богъ въ подворотню подастъ (т. е., невидимо).

Что бѣднѣе, то щедрѣе (или: то тчивѣе).

Отдалъ убогій нищему послѣдній пятакъ, а самъ отъ богатаго ушелъ и такъ.

Жалѣть вина — не видать гостей (или: не употчивать гостей).

Воду жалѣть—и каши не сварить.

Гдѣ наливаютъ, тамъ и проливаютъ. Гдѣ пьютъ, тамъ и льютъ.

Не богатъ, да тороватъ (прибав. гостямъ радъ).

На что мнѣ (или: не надо мнѣ) богатаго, подай тороватаго!

Тороватаго (или: тчивааго) сѣй богатымъ не распознаешь.

Кто тороватъ, тотъ не богатъ.

У богатаго, да скупаго, рубль плачетъ, а у тчива, да убога, по-
зушка скачеть.

У людей гроши скажетъ, а у насъ (т. е., у скупыхъ) и рубль плачетъ.

У тороватаго скупость на днѣ (или: подъ спудомъ) лежитъ.

Аввакумъ не кумъ, своей бражкой отпотчуетъ.

Потная рука торовата, сухая не податлива.

Въ людяхъ тороватымъ казался, а никому дома не сказался.

Кто мотаетъ, въ томъ пути не бываетъ.

Кто широко живетъ, тотъ не запираеть воротъ.

Ста рублей нѣть, а рубль не деньги.

Не даль Богъ ста рублей, а пятьдесятъ—не деньги.

Мнѣ плевъ пять рублей (прибавка: коли гроша нѣть). Плевъ пять рублей, а сто не деньги.

Свинья мнѣ не братъ, а пять рублей не деньги.

Всѣмъ давать, много будетъ.

Деньга покатна живетъ. Кругла да покатна—уйдетъ.

У денегъ глазъ нѣту. У денегъ глазъ нѣть: за что отдаютъ, не видятъ.

Беручи, рука не приберется, а даючи придается (т. е., оскудесть).

Скупость—не глупость (прибавка: себя бережеть).

Скуповато не глуповато. Скupo не глupo.

Лучше скуповато, чѣмъ мотовато.

Скупъ не глупъ: себѣ добра хочетъ.

У скупа не ў нѣта: есть что взять. У скупаго, не у скуднаго.

Тугъ мѣшокъ, да скуповать мужичекъ.

Лучше поскупиться, чѣмъ промотаться.

Лучше свое поберечь, чѣмъ чужое прожить.

Чего немножко, того не мечи въ окошко.

Въ роспускъ веселѣе, а съ зажимкой прибыльне (т. е., жить).

Онъ живеть съ зажимкой (т. е., скуповато).

Скупой богачъ бѣднѣе нищаго. Вкупѣ богатъ и убогъ.

Нужный (т. е., убогій) скудается, скупой нуждается.

Скудный нуждается, скупой скудается.

Убогий во многомъ нуждается, а скупой во всемъ.
 Убогаго одна нужда гнететь, скупаго двѣ (убожество и скупость).
 Жизота не копи, а душу не мори!
 Скупые, что пчелы: медъ собираютъ, да сами умираютъ.
 Скупой запираетъ крѣпко, а потчуешь рѣдко.
 Продаетъ съ барышемъ, а ходить нагишемъ (либо скупъ, либо пьянъ).
 Денъга лежитъ, а шкура дрожитъ.
 Шуба лежитъ, а шкура дрожитъ.
 Богатъ, какъ Ильинскій сотъ, а живетъ, какъ скотъ.
 Богатъ, какъ Крезъ, а живетъ, какъ несъ.
 Владѣеть городомъ, а помираетъ голodomъ.
 Хоть иглой въ глаза, не выщербишь (т. е., скупъ).
 Жигъ въ нѣгѣ, а ъздила въ телѣ.
 Житье скупое — платье носить худое.
 На ногу ступаетъ, а чакчуръ (башмаковъ) не покупаетъ.
 Онъ надъ копейкой дрожитъ.
 Онъ съ каждой копейкой прощается. Онъ и съ копейкою не напрощается.
 Онъ и съ камня лыки деретъ.
 У него отъ скупости зубы смерзлись.
 Отъ скупости кровь изъ зубовъ.
 Изъ осмынины четвертины тянетъ.
 Изъ одного мѣха двѣ завойки выкраиваетъ.
 Изъ блохи голенище кроить.
 Изъ песку веревки вьетъ.
 Онъ и съ грязи (и съ дерма) пѣнки сымаетъ.
 Шиломъ горохъ хлебаетъ, да и то отряхиваетъ.
 На обухѣ рожь молотить (прибавка: зерна не уронить).
 На обухѣ рожь молотить, изъ мякины кружево плететь.
 У него всякая копейка алтыннымъ (или: рублевымъ) гвоздемъ прибита.
 У него алтынного за гропъ не уторгуешь.
 У скупаго не вымолотишь. У скряги зерна не вымолотишь.

Тугъ мѣшокъ, да въ мѣшкѣ-то ежокъ.

Торовать, какъ кремень: обухомъ не ударишь, искры не увидишь.

Изсохъ, что трясца (т. е., лихорадка) надъ куревомъ.

Огня взаймы не выпросишь (или: не дастъ).

У него середъ зимы льду взаймы не выпросишь (или: снѣгу не купишь).

У скупаго и въ Крещенье льду не выпросишь.

Выторгуешь у кукиша мякишъ.

Захотѣли отъ каменнаго попа желѣзной просвиры.

У каменнаго попа и желѣзной просвиры не выпросишь.

Перестать отъ злаго милости, а отъ скупа помощи искать.

Въ гробъ смотрить, а деньги копить.

Въ могилу глядить, а надъ копейкой дрожить.

Помрѣшь — ничего съ собой не возмешь.

Смерть животы кажеть (т. е., имущество).

Скушой не на себя копить: помрѣть, ничего съ собой не возмѣтъ.

Онъ своихъ родителей за чужимъ кануномъ поминаетъ.

За чужими канунами своихъ покойниковъ поминаетъ.

Люди собираются молебенъ пѣть — дай и я помолюсь, даромъ.

Люди за молебенъ — семъ-ка и я пристану.

Онъ норовитъ, чтобъ и Бога обмануть.

Богу жаль куря, а чортъ возметъ поросся (или: барана).

Что не мило, то попу въ кадило.

Вотъ тебѣ, небоже (т. е., племянникъ), что мнѣ ногоже.

Вотъ тебѣ, Боже, что намъ не гоже (искажена изъ предыдущей).

У скупаго со тчиваго выйдетъ. Скупость на то же наведеть.

У скупаго за два тчивыхъ выйдетъ.

У скупаго больше пропадаетъ.

У скупаго, не чирьемъ, такъ вередомъ вырветъ.

Не жалѣй алтына: отдашь полтину.

Пожалѣль алтына — рублемъ прость будешь (т. е., послѣ).

Пожалѣешь лычка, не увяжешь и ремешкомъ.

Пожалѣешь лычка, отдашь ремешекъ.

Конь тощой — хозяинъ скупой.
Либо корму жалѣть, либо лопадъ.
Тѣмъ не подспоришь, что жидкo растворишь (приб. на замѣтъ больше пойдеть).
Изъ одного два сдѣлаешь — оба окоротаешь (или: оба бросишь).
Ношамое носится, держамое держится (Вологод.).
Что скупому въ руки попало, то и прошло.
Ускучаго, что больше денегъ, то больше горя.
Овца руно растить, а скупой деньги копить — не про себя.
Скупые умираютъ, а дѣти сундуки отираютъ.
Скупой на тороватаго (или: на мота) копить.
Скупой копить — чортъ мошну тачаетъ.
Чортъ мошну тачаетъ, скряга ее набиваетъ.
Тороватому Богъ даетъ, а у скучаго чортъ таскаетъ.
Скупому душа дешевле грона.
Скупу человѣку убавить Богъ вѣку.
Ускучаго много пива, меду, да пора его и совсѣмъ въ воду.
Скрягѣ деньги, что собакѣ сѣно.
Какъ собака, на сѣнѣ лежить: и сама не єсть, и другимъ не даетъ.

Развернись на всѣ. Кутни на всѣ. Тряхни мошной!
Плюнь пошире! Махнемъ (кутнемъ), да и закаемся.
Хоть на часть, да вскачъ.
Лакомый—мошны не завязываетъ.
Сигъ сигомъ, а самъ босикомъ.
Жили славой, а умерли—чужой саванъ.
Щеголять смолоду, а подъ старость — умирать съ голоду.
Живемъ рано, а сбѣмъ поздно.
Ѣсть орѣхи, а на зипунѣ прорѣхи.
На брюхѣ шелкъ, а въ брюхѣ-то щелкъ.
Валай чулки на паголенки.
Чубарики чокъ-чокъ—а изба не крыта.
Чистъ молодецъ: ни козъ, ни овецъ.

Чистъ молодецъ, промотался на голую кость.

Вышьемъ?—Вышьемъ.—А деньги гдѣ?—А шапка-то у тебѣ на чѣ?

Богу пятакъ, да въ кабакъ четвертакъ.

Щегольски одѣваюсь и до пьяна напиваюсь.

Разбросали палки на чужія галки.

Трынъ трынилъ на святой Руси—да и протрынился еси.

И велика была мошна, да вся изошла.

На вѣтерь живота не напасешься, на смерть дѣтей не нарожаешься.

На вѣтерь мякины не напашешь (или: не напасешься).

На помойную яму не напасешься хламу.

Все прошло, какъ огнемъ прижгло.

Какъ въ помойную яму. Какъ въ прощастъ.

Все въ тартарары провалилось.

Какъ на огнѣ горить. Живеть, что въ печи.

Живеть не живеть, а проживать проживаетъ.

Живемъ пыльно, куримъ дымно; окурки есть, а выкурки нѣтъ.

Лѣсь по лѣсу, что рубль по рублю, не плачетъ.

Какъ ни берегутся, а растрясутся. Какъ ни беречься, а видно
ожечься.

И колодезь причерпывается.

Все пошло на вѣтерь. Все спустилъ и самъ сѣлъ.

На дворѣ морозъ—а въ карманѣ денежки таютъ.

Держи копеечку, чтобъ не укатилась.

На деньги обрати не накинешь.

Гуляй, помахивай, мошной потряхивай!

Дожили (или: до того дожили), что ножки съежели.

Дошелъ до грязи, дожилъ до лыка.

Въ рукахъ было, да по пальцамъ силыло.

Было шильце, было мыльце и бѣлое бѣлизльце—а хвать-похватъ—
нѣтъ ничего!

Было сельцо, да смѣнялъ на кольцо; было цольцо (поле) — да за
женину ласку смѣнялъ на коляску.

Къ намъ пришла, по рукамъ пошла (деньга).

Отецъ накониль, а сынъ раструсилъ.
 Отцамъ копить, а дѣткамъ сорить.
 Онъ докомачиваетъ послѣднюю тысячечку (или: сотнягу).
 Пришло молодцу къ одному концу.
 У него расходъ — Кирилова монастыря, а приходъ — рѣшной
 пустыни.
 Рубль наживаетъ, а два проживаетъ.
 Переводить рубли на пятаки.
 Туда—сюда рубль, тамъ—сямъ два, за мутовку полтора—и всѣ.
 Скошили (или: свели) домокъ въ одинъ уголокъ.
 Живѣть на пусты лѣсы: ни въ скопъ, ни въ горсть.
 Догналъ полосу до самого лѣсу. Догналъ батькину полосу до
 самого лѣсу.
 Добро, собьемъ ведро: обручи подъ лавку, а клепки въ печь —
 такъ не будеть течь.
 Будешь ты у меня подъ окномъ стоять (т. е., скоро обижаешь).
 Сѣмена съѣдимъ, такъ по урожаю тужить не станемъ.
 Сѣмена съѣдимъ, такъ жать, спины не ломать.
 Мягкій съѣль, такъ черствый цѣль.
 Будетъ путь—да долго ждать; а къ осени беречь—волкъ бы не
 съѣль.
 Не по наживѣ ъда, видима бѣда.
 Подальше положишь, поближе возмешь.
 всякая тряпица (или: небылица) въ три года пригодится.
 Дано добро—и нажить и прожить.
 Не о томъ, кума, рѣчъ; а надо взять, да беречь.
 Не о томъ рѣчъ, что много въ печь, а о томъ, куда изъ печи идетъ.
 Не про то говорять, что много ъдятъ, а про то, куда крохи дѣ-
 яютъ.
 Нужда не мала нажить, а нужнѣе, чтобы наживши не погубить.
 Легче прожить деньги, чѣмъ нажить.
 Легче нажить деньги, чѣмъ сберечь. Просторно, да не исторно.
 Чтобы было дворно, да не проторно (или: не исторно).

Онъ ёсть надъ горсточкой. Это надъ горсточкой съѣсть.
 Жалѣть пива, да выпить.
 Какъ попъ попадью бережеть (однимъ одна).
 Кто скupo живѣть, тотъ деньгу бережеть.
 Домашняя копейка рубля бережеть.
 Живи, что братъ, а торгуйся, какъ Жидъ!
 Не приходомъ люди богатѣютъ, а расходомъ.
 То и полезно, что въ ротъ полѣзло.
 То и добро, что до насъ дошло.
 Что прочно, то и беречь можно. То и прочно, что сбережено.
 И сыну отдай, и себѣ на смерть оставляй!
 И оставилша останки младенцемъ своимъ (Псалт.)
 Попались жу́чки въ боярскія ручки.
 Потерялъ Мартынъ отцевъ алтынъ.
 Бесчастнаго (или: безтаканнаго) дитю не надѣмить.
 Дай уроду золотую гору — онъ и ту промотаетъ.
 Къ пустой избѣ замка не надо.
 Пустилъ было въ годъ (т. е., въ рость), да заворотилъ въ ротъ.
 Пошелъ за хлѣбомъ до рынку, а купилъ волынку.
 Со своей легкой руки по миру пошелъ.
 На него и смотрѣть дымно (или: пыльно; приб. такъ курить).
 Въ среду съѣдимъ, такъ въ четвергъ не глядимъ (или: поглядимъ).
 Сегодня съѣдимъ, такъ завтра поглядимъ.
 Нынѣ Тита — много пито; завтра Карпа — нѣть ни капли.
 Пироги до того доведутъ, что и хлѣба не дадутъ.
 Ъшь пироги, а хлѣбъ впередъ береги (т. е., ъшь такъ, чтобы на хлѣбъ стало!).
 Пироги да блины — а тамъ, сиди посиди (или: сиди да гляди).
 Охота (т. е. охоту) тѣшить — не бѣда платить.
 Мотовать, да не женатъ — одному себѣ въ накладъ.
 Денежка въ карманъ — тетушка въ торгу.
 Густо ъшь. Густо замѣсиваешь. Круго мѣсишь: пожиже — поспорѣе.
 Жирно ъшь, усы засаливаешь.

Онъ широко (или: широконько) плюетъ.
У него не карманъ, а рѣшето. Карманъ дырявъ.
У него дыра въ горсти.
Онъ просвѣтилъ отцовы животы.
Что батюшка лопаточкой сгребалъ, то сынокъ тросточкою расшвырялъ.
Богъ дасть денежку, а чортъ дырочку, и пойдетъ Божья денежка въ чертову дырочку.
Мѣняй хлѣбъ на вино — веселѣй проживешь (отъ обычая, угощать осенью виномъ и принимать за это въ подарокъ хлѣбъ)!
Площадная рѣчъ, что надо деньги беречь.
Въ рубль копейки нѣть; такъ и не полонъ рубль.
Безъ копейки рубля нѣть. Рубль цѣлъ (или: крѣпокъ) копейкой.
Рубль голову стережетъ.
Копейка рубля бережеть, а рубль голову стережетъ.
Денежка рубля стережеть, а рубль голову бережетъ.
И рубля на улицѣ не найдешь (или: не подберешь).
Ложку за окошко даромъ не выкинешь.
Домашняя копейка лучше отхожаго (или: исхожаго) рубля.
Копейка къ копейкѣ — проживеть и семейка.
Не постой за клинъ, не станетъ и кафтана.
Не постой за клинъ, не станетъ и осминника (т. е. земли).
Собирай по ягодкѣ (или: по грибку), наберешь кузовокъ.
Изъ крошекъ кучка, изъ капель море.
Была кучка, стала ворошокъ (т. е., накопила).
Пушинка къ пушинкѣ, и выйдетъ перинка.
Чего ни спроси, все на переписѣ (т. е., сбережено, въ порядкѣ).
Запоръ да замокъ — святое дѣло.
Не кидай ломанаго шворня: на чеку пригодится (отъ побасенки).
Не привалывай котомки не поганъ кусковъ.
Добычка не величка, да бережь большая.
Маленька добычка, да большой бережъ — вѣкъ проживешь.
Бережь лучше (или: дороже) прибытка.

Маленька бережъ лучше большаго барыша.

Бережливость лучше богатства.

Носи, да наблюдай, да въ коробейку запирай!

Береженье лучше вороженья.

Кто не бережетъ копейки, самъ рубля не стойти.

Часъ побережешься—вѣкъ проживешь.

Бережъ—половина спасенья. Бережъ спорѣ барышей.

Хорошо, какъ гороху купишь, да плохо, коли весь растрясеши,
домой не донесешь.

Хороши блиники, хоть и остынутъ, а еще лучше, какъ къ вечеру
покинутъ.

Держи обиходъ по промыслу и добытку.

На людей глядя жить (т. е., не по достатку), на себя плакаться.

Не смѣя себя жить (т. е., безъ расчета)—себя погубить.

Не шути больше рубля. Больше рубля на себя не напучивай!

По естю старецъ келью строить.

Не по карману затѣи.

Не по деньгамъ товаръ. Не по товару деньги.

Не носить плачёного, не видать злачёного.

Кашляй по малу, чтобъ на годъ (или: на долго) стало.

Семеро, да все на сѣмена.

По приходу расходъ держать. По приходу не стыдно расходъ
держать.

Береги (или: паси) денежку про черный день!

Запасъ мѣшку не порча.

Терпѣніе — надежда.

Живъ Богъ, жива душа моя (или: жива правда, надѣжа моя).

Богъ терпѣль, да и намъ велѣль.

Власть Господня. Воля Божья. Власть Создателя.

Какъ Богу угодно. Видно такъ Богу угодно.

На все власть (или: воля) Создателя.
 Богъ дасть, Богъ и взяль.
 Во что Богъ ни поставить.
 Подумаешь—горе; а раздумаешь—воля Господня.
 Конь подъ нами, а Богъ надъ нами (Казачья).
 Чой чередъ, тотъ и беретъ. Все идетъ въ свой чередъ.
 Придетъ пора, ударить и часть.
 Время придетъ, и часть пробеть.
 И всякъ умретъ, какъ смерть придетъ.
 Часть его ударишъ (или: приспѣшъ). Ударить и твой часть.
 Мясное въ мясоѣдъ, а постному свой чередъ.
 Послѣ цвѣту наливъ.
 Когда будетъ рожь, тогда и мѣра.
 Марфуша—покушай, Макавѣй—поговѣй!
 Вѣтеръ по затиши, а по вѣтру тиши.
 Свѣть стоять до тьмы, а тьма до свѣту.
 Еще молоденекъ: доживешь до денегъ.
 Тычъ, потычъ, перетычъ Ильичъ, притыкай, юомичъ; а ты, Кузимичъ, опосля потычъ.
 Не суйся напередъ отца въ петлю.
 Не суйся середа напередъ четверга (или: пятницы).
 Не соваться, а поры (или: а череду) дожидаться.
 Дай справиться: и намъ будуть кланяться.
 Воевода пріѣдетъ—и калачи принесутъ (отъ старин. обычая).
 Нагуляется Иванъ—достанется и намъ.
 Кусаютъ и комары до поры.
 Пора придетъ, и вода пойдетъ. Время придетъ—вдругъ продереть.
 Придетъ пора—польется, что изъ ведра.
 Не все ненастые, будеть и вѣдро.
 Взойдетъ солнышко и къ намъ на дворъ (или: и на нашъ дворъ).
 Дождикъ вымочить, а красно солнышко высушить.
 Кто вымочить, тотъ и высушить.
 Временемъ гнать, а другимъ бѣжать.

Овечку стригутъ, а другая того жъ себѣ жди.
 Сегодня мнѣ, завтра тебѣ.
 По людямъ пойдетъ (т. е., чередъ), и до настъ дойдетъ.
 Ничего; мы подождемъ. Подождемъ, а свое возмѣть.
 Будетъ и на нашей улицѣ праздникъ.
 Придетъ время—будетъ и нашъ чередъ (или: и наша пора).
 Временемъ въ горку, а временемъ въ норку.
 Дождемся поры, такъ и мы изъ норы (приб.: а въ пору, опять въ нору).
 Доведется и намъ свою пѣсенку спѣть.
 Проведу и я свою борозду.
 Пришлось и барской барынѣ тошнехонько.
 Я въ рукѣ. Будемъ и мы въ руки (отъ карточ. игры)
 Иное время—иное бремя.
 Бѣть холя, привезеть и гребень.
 Терпи горе недѣлю, а царствуй годъ. Терпѣніе даетъ умѣніе.
 Терпи, казакъ, атаманъ будешь.
 Будемъ молчать, да станемъ поджидать.
 Ждемъ—пождемъ—а что нибудь да будетъ.
 Терпи, голова, въ кости скована.
 Терпи горе: пей медъ.
 Не всѣмъ казакамъ въ атаманахъ быть.
 Не всѣмъ чернецамъ въ игумнахъ быть.
 Оттершимся—и мы люди будемъ.
 Часть терпѣть, а вѣкъ жить.
 За одинъ разъ дѣрева не срубиши. Не отыхавши, дѣрева не
 срубиши.
 Лежи на боку, да гляди за рѣку.
 У моря сиди, да погоды жди. Сиди у моря, да жди погоды.
 На хотѣніе есть терпѣніе.
 Терпѣнію—спасенье. Безъ терпѣнія нѣть спасенія.
 Не потерпѣвъ, не спасешься.
 Работай—сыть будешь; молись—спасешься; терпи—взмилуются.
 За терпѣніе даетъ Богъ спасенье.

И показалъ Богъ, да не далъ. Все показалъ Богъ, да всего не далъ.
 Иному Богъ далъ, иному показалъ.
 И не могу забыть, да видно такъ и быть.
 Терпѣніе и трудъ все перетрутъ.
 Стояньемъ города неволять (или: беруть).
 Не гнѣви Бога ропотомъ, молись ему шопотомъ.
 На это плакаться—только напрасно Бога гнѣвить.
 Не плачъся, Богъ лучше полюбить.
 Молись до пѣна—Богъ любить докуку (т. е., клади кресть ниже).
 Капля камень долбитъ. Дятель и лубъ продалбиваетъ.
 Даъ Богъ денечекъ (или: роточекъ), ластъ и кусочекъ.
 Богъ дасть день, часъ и пищу.
 Послѣ дождика дасть Богъ солнышко.
 На тучу будеть и погода.
 Послѣ ненастя вѣдро. По ненастю вѣдро.
 Грозную тучу Богъ пронесеть.
 Богъ тучу пронесеть и вѣдро принесеть (или: пошлетъ, припасеть).
 Кто тучу пронесеть, тотъ и вѣдро пошлетъ.
 На зло молящаго Богъ не слушаетъ (т. е., кто молитъ о мести).
 Богъ даль животъ, дасть и здоровье.
 Дасть Богъ здоровья, дасть и счастья.
 Взирайте на птицы небесныя: ни жнутъ, ни сѣютъ, а сыты бы-
 ваютъ.
 Человѣкъ не безъ квартирки, а мертвый не безъ могилки.
 Живой не безъ жила (или: мѣста), мертвый не безъ могилы.
 Не плачъся, что ночь студена: ободняетъ, такъ обогрѣеть.
 Не тужи по бабѣ: Богъ дѣвку дасть. Богъ бабу отыметъ; такъ
 дѣвку дасть (утѣшеніе вдовцу).
 Не горюй по вечорошнему: жди заутрешняго.
 Есть вошь, а будеть и грошъ.
 Деревья скоро садить, да не скоро съ нихъ плодъ Ѣдять.
 Сѣй слезами, радостю пожнешь. Сѣй слезами, радостю пожнетъ.
 Кто свечера плачетъ, по утру засмѣется.

Утро вечера мудрен'е (т. е., подождемъ).

Бей сороку и ворону, добьешься и до бѣлого лебедя (или: до краснаго звѣря).

Дай всякому дѣлу перебродить на своихъ дрожжахъ.

Не тужи о ржи: только мѣшокъ держи.

Успѣши въ краснѣ находиться, было бы въ чёмъ.

Не далеко до молочака: всего одна ночки (съ послѣдн. дня поста).

Погоди, сказала Жидовка голодному сынку: вотъ придется шабашъ, сваримъ юшку съ лапшердаками.

Поживи въ рабахъ, авось будешь и въ господахъ.

Не бывъ звонаремъ, не быть и пономаремъ.

Подростешь—свое наживешь.

Подростешь (или: поживешь), дасть Богъ самъ (или: еще) наживешь.

Дай срокъ: будемъ мы и сами съ усами.

Быть горькое, доберешься до сладкаго.

Хоть и не вдругъ, да буду другъ.

Хотя съ нуждою, а добьюсь чести (или: добился чести).

Оттерпимся—до чего нибудь дотерпимся.

Оттерпимся — и мы люди будемъ.

Терпя, въ люди выходять.

Подождемъ, такъ что нибудь да выждемъ.

Исподволь и сырья дрова загораются.

Зимой платье, и лѣтомъ платье: будетъ платье и на нашей братъѣ.

Князья въ платьѣ, и бояре въ платьѣ: будетъ платье и на нашей братъѣ.

Надѣючись и конь копытомъ бѣть.

Надѣючись и кобыла въ дровни лягаеть.

На удачу казакъ на лошадь садится, на удачу его конь бѣть.

Авось и рыбака толкаетъ подъ бока.

Авось живы будемъ, авось помремъ.

Авось—великое слово. Авось не Богъ, а полбога есть.

Авось, что заяцъ, въ тепета попадаетъ.

На авось мужикъ и хлѣбъ сѣсть.

Не спрашивай урожаю, а паши да молись Богу.
 Авось задатка не даетъ. Авоськѣ вѣрь безъ задатка.
 Авоська небоськѣ набитый братъ. Авоська дасть.
 Съ авоськи ни письма, ни записи. Авоськѣ вѣ долгъ вѣрять.
 Держись за авось, поколь не сорвалось.
 Авоська воръ, обманетъ. Авоська почасту обманываетъ.
 Авось обманетъ, въ лѣсь уйдетъ. Авося жданки сѣли.
 Авоська ушелъ, а небоську покинулъ.
 На авось не надѣйся. Авосю не вовсе вѣрь. Авосю вѣрь не вовсе.
 Авось да небось—хоть вовсе брось.
 Авось да живеть—къ добру не доведеть.
 Выvezетъ и авоська—да не знатъ куда.
 Авоська веревку вѣть, Небоська петлю закидываетъ.
 Наше авось не съ дуба сорвалось (т. е., не безъ толковое).
 Живи, ни о чемъ не туши; все проживешь—авось еще наживешь.
 Здорово проживу—авось еще наживу.
 Зима пройдетъ и снѣгъ сойдетъ, а что посѣяно взойдетъ.
 Не срывай яблока, пока зелено: созрѣть, и само ушадеть.
 Жди, такъ дождешся Жди, чего нибудь дождешся.
 Ждемъ—пождемъ: что-то наждемъ. Вѣкъ ждать—вѣкъ прождать.
 Когда доведется, и все минется.
 Не устать ждать, только бы выждать.
 Ждали пождали—да жданки и наждали.
 Жди.—А тамъ что?—Закладывай санки, да поѣзжай въ жданки.
 Авосевы городы не горожены, Авоськины дѣтки не рожены.
 Что дѣлали?—Ждали.—А что выждали?—Жданки.
 Не робѣй: жди, не спотыкаючись.
 Жду пожду, да еще пожду.
 Ждать сѣли, да жданки и сѣли.
 Ждать-то ждали, да жданки и сѣли.
 Супорно жди, а дѣло дѣлай.
 Топоръ своего дорубится.
 Сѣренъко утро—красный денекъ.

Последняя удача лучше первой.

Когда доведется, такъ все минется.

Живъ, живъ Чурилка (или: Курилка). Живъ Курилка, не умеръ.

Живъ Курилка, жива надежда моя.

Всякое дѣло до случая. Все стойть до поры.

Всякое время переходчиво.

Пора (или: година), что туча: и набѣжить, и пробѣжить, и опять
найдеть.

Вынется — сбудется, а сбудется — не минуется.

Полоса пробѣжить — другая набѣжить.

Всему бываетъ перемѣна. Всему мѣна да перемѣна.

До времени все съ рукъ сходить.

Сбылось одно, сбудется и другое.

Майся до первой смерти.

Колотись, бейся, а все надѣйся.

Коли тутъ житъ нѣть, такъ жди перевода на тотъ свѣтъ.

Жди, коли дождешься (приб.: а не дождешься — и такъ пробѣшься).

Ждемъ-пождемъ — а не то, домой пойдемъ.

Погодить — не устать, было бъ потерпѣжное (плата за терпѣніе).

Ждать — не устать, было бъ чего искать.

Ждать воды — не бѣда, да пришла бы вода.

Терпѣть не бѣда, было бъ чего ждать.

Лихо терпѣть, а оттерпится — слюбится.

Не скучай въ нынѣшній случай (приб.: время переходчиво).

Жду не дождусь. Ждемъ, ини руки обвисли.

Жду ночь во всю мочь. Жду девятую ночь.

Нѣть моей моченьки: прождала три ноченьки.

Это все ничего, а вотъ поглядимъ, что-то впередъ будетъ.

Гдѣ лѣдяя ни рыщетъ, а у якоря будетъ (Арханг.).

Пропала (погибла, сгинула, сгорѣла, потонула) моя надежда.

Кѣмъ хвалился, на томъ и провалился.

Тутъ и у святаго терпѣніе лопнетъ.

Терпя и камень треснетъ. На жару и камень лопнетъ.

Ждать бѣду, тяжеле (или: нелегче) кнута.
Хоть бы ужъ одинъ конецъ.
Ужъ чему быть, тому быть—только бы конецъ видать.
Хоть топоромъ отрубить, только бы конецъ.
Хоть голову съ плечъ (или: хоть голову сѣчь, снести), да одинъ
бы конецъ.

Наше дѣло: что же дѣлать; ваше дѣло: какъ же быть.
Коли ужъ такъ и быть—такъ не по чѣмъ и тужить.
Загѣзъ, такъ сиди. Увязъ, такъ и сиди.
Побьють—не возъ навьють. Побьють—только холку помнуть.
Побили, такъ молчи да помни.

Хѣба не станетъ, такъ пѣсни пой; лошадь пристанетъ — выше
хвостъ подвязывай.

Старайся, ребята, старайся: помрешь, такъ съ музыкой похороню
(говорить на солдатскомъ ученыи).

Сидѣла (или: служила) сорокъ лѣтъ, высидѣла сорокъ рѣкъ—да и
тѣкъ нѣтъ.

Долго сидѣли, да ничего не высидѣли.
Тяжело ждать, какъ ничего не видать (или: ни зги не видать).
Пока зацѣтутъ камыши, у насть не будетъ душі.
Пока кишка по урядью пройдетъ (т. е., дѣло по судамъ), насть и
скрючить и распутить.

И наша правда будетъ — да насть тогда не будетъ.
Надѣйся на него, какъ на вешній ледъ.
Дождешься, какъ отъ вербы яблоковъ.
Давно кошка умылась—а гостей нѣтъ.
Кошка пустомойка: гостей замывала, да не замыла.
Улица єдетъ, когда-то будетъ.
Ждали обозу, а дождались навозу.
Бдеть Ананьянъ изъ Великихъ Лукъ.
Бдеть дядя изъ Серпухова: бороду гладить, а денегъ нѣтъ.
Долго ждали, а проку не видали.
Много докуки, да нечего въ руки.

Что было мүки, что докуки, а ни аза, ни буки.
 Много надежды впереди — а смерть на носу (или: за плечами).
 Счастье скоро покидаетъ, а добрая надежда — никогда.
 Тяните жилы, покуда живы (приб.: а порвались — не годились).
 Годъ не недѣля, а всѣ дни впереди.
 Кому жениться, тому и ночь не спится.
 Что у кого болить, тотъ о томъ и говорить.
 Отъ избытка уста глаголять.
 Молчань—собака (не лающая) — да и та, терпя, вавкнетъ.
 Посади коту хвостъ въ лещедку, такъ пойдетъ по чердакамъ.
 Ходить, руки сшибши, будто все проживши.
 Грызть ногти. Ломать пальцы (руки). Рвать на себѣ волосы.
 Лучше пропасть, чѣмъ терпѣть злую напасть.
 Сколько ни вертѣться, а некуда дѣться: на небо wysoko, въ воду глубоко.
 Живому нѣть въ землѣ мѣста, а на небо крылья.
 Терпить брага долго, а черезъ край пойдетъ — не уймешь.
 Квашни крышкой не удержишь.
 Не подъ силу возъ, такъ и гужи пополамъ.
 Поневолѣ конь гужи рѣтъ, коли мочь небереть.
 Сколько ни искать, а милости у людей не сыскать.
 Съ горя не убиться, хлѣба не лишиться.
 Объ уголъ головой не удариться.
 Отъ напасти не пропасти.
 Есть Спасъ и за Сухоной (т. е., православные; туда уходили отъ бѣд и селились тамъ).
 Не только свѣту, что въ окнѣ: на улицу выйдешь, больше увидишь.
 Семеры одного не ждутъ.
 Горе горюй, а руками воюй.
 Ты земля трясишься, а мы за колышки держися.
 Теля умерло — хлѣба прибыло (т. е., кормить не надо).
 Корова пала — стойло опростала.

Хорошо — худо.

Такъ хорошо, что любо (люба съ два).

Хорошо, худо не живеть. Что хорошо, то хорошо (то не худо).

Добра не вѣсать худомъ. Добра на худо не мѣняютъ.

Что хорошо, то хорошо; а что лучше, то лучше.

Хоть и не хорошо, да ладно (или: да гоже).

То хорошо, что къ чему идетъ.

Не то хорошо, что хорошо, а то, что къ чему идетъ.

Не то худо, что худо; а то, что никуда не годится.

Вамъ хорошо, а намъ подавно.

Вамъ не хорошо, такъ намъ годится.

Кленъ да береза, чѣмъ не дрова (приб.: хлѣбъ да вода, чѣмъ не ёда? Изъ свадеб. пѣсни).

Я на ледъ пословъ пошлию, а на медъ самъ пойду.

Хоть ты лучше меня, да онуча моя.

Это дѣло пустое. Это плевое дѣло.

И все дѣло это гроша не стоять.

Это все дѣло въ цомокъ свести, да въ навозъ снести.

Эта овчинка выѣдѣлки (вычинки) не стоять.

Эта шуба вычинки (платы, ~~платки~~) не стоять.

Шуба прошвы не стоять. Прошва дороже шубы.

Игра свѣчей не стоять. Лапти подковырки не стоять.

Вся сватъба пѣсни не стоять.

Не спорю, что не стояю.

Не гожусь, такъ дома належусь. Въ людяхъ не гожусь, такъ дома належусь.

Никакое худо до добра не доведеть.

За недобримъ пойдешь, на худо (или: на ёду) набредешь.

За добрымъ дѣломъ находишься, худое само наважется.

Что худо, то и плохо. Что плохо, то и худо.

Что не годится, то и худо.

Отыди отъ зла и сотвори благо.
Гдѣ Господь пшеницу сѣять, тамъ чортъ плевелы.
И Бога хвалимъ, и грѣшимъ.
Живи такъ, чтобы ни отъ Бога грѣха, ни отъ людей стыда.
Променжъ худыкъ и хорошему плохо.
На немилостивыхъ адъ стойтъ.
Добро не умретъ, а зло пропадетъ.
Добрые умираютъ, да дѣла ихъ живутъ (или: не пропадаютъ).
Упросились злыдни на три дни, да чортъ ихъ выкурить въ три года.
Пусти чорта въ домъ, не вышибешь его и лбомъ (т. е., молитвой).
Древо познанія добра и зла.
Молись, да злыхъ дѣлъ берегись.
Всѣ любятъ добро, да не всѣхъ любить оно.
Всѣ хвалятъ добро, да не всѣхъ хвалить оно.
Всякъ хлоочетъ, себѣ добра хочетъ.
Тыма свѣту не любить—злой добраго не терпить.
Возлюбившій злобу, чтить ю паче благостилии.
За худо примись, а худо за тебя.
Чужъ одному (т. е., одной добродѣтели), чужъ праведному.
Худое худымъ и кончится.
Отъ худа до худа одинъ шатокъ.
Отъ добра до худа одинъ шатокъ.
Кто за худымъ пойдетъ, тотъ добра не найдетъ.
За худомъ пойдешь — не добро найдешь.
Злому человѣку не прибавить (или: не продлить) Богъ вѣку.
Худо тому, кто добра не дѣлаетъ никому.
Чужой бѣдой сыть не будешь.
Чужія нѣмоющи не исцѣлять.
Лихо тому, кто несправду творитъ кому.
Разорви тому животъ, кто несправдой живеть.
Доброму добро, а худому пополамъ ребро.
Малая искра города пожигаетъ, а сама прежде всѣхъ помираеть
(или: погибаетъ).

Мужикъ на мужика осиль (т. е., петлю) надѣваетъ, а Богъ свое содѣваетъ.

Фарисейскіе корабли—что сельскіе воробыи: гинутъ.

Лихое лихимъ избываются (приб.: а доброе добрымъ наживаются)

Алмазъ алмазомъ рѣшится (или: гранится), плугъ плутомъ губится.

Лихое лихомъ и сбыть. Лихое лихимъ и нять.

Лихости не уймешь благостью.

Не подивится злоба милости.

На лихо лиха, на добро добро.

Не смѣйся чужой бѣдѣ, своя на грядѣ.

Не хлещи кобылы, и лягать не станетъ.

Не смѣйся, братецъ, чужой сестрицѣ: своя въ дѣвицахъ.

Ахаль бы дядя, на себя гляди.

Не смѣйся, горохъ, не лучше бобовъ: размокнешь, надуешься — зопнешь.

Не смѣйся (или: не хвалися) горохъ: не лучше бобовъ (приб.: самъ подъ ногами будешь).

Злой съ лукавымъ водились, да оба въ яму ввалились.

Злой съ лукавымъ знаются, другъ на друга ссылаются.

Кто лихо думаетъ, съ тѣмъ лихой (т. е., сатана) думаетъ.

Пошла кулемѣса — не отъ добра, а отъ бѣса.

Кто самъ собою не управить, тотъ и другихъ не наставить.

Не управишь собою, не управишь и другимъ.

И самътонеть, и другихъ топить.

Волкъ по утробѣ воръ, а человѣкъ по зависти.

Добра, что клада, ищутъ, а худо подъ рукой.

Добро подъ рукой, а онъ худа, что клада, ищетъ.

На злое дѣло всякаго станетъ. На худо и дурака станетъ.

И на милость разумъ нуженъ. Доброта безъ разума пуста.

Смиренъ пень, да что въ немъ?

Смирна и надолба. И надолба добрый человѣкъ.

Задѣмали (сдѣмали) добро: переломили мужику ребро.

Одному вредъ — всѣмъ навѣть.

Одному милость, а всемъ обида.
Полынь послѣ меду горче самой себя.
Бочка меду, ложка дегтя — все испортить.
Кадь добра, да кусъ дерма — такъ хоть все подъ оврагъ.
Учись доброму, худое на умъ не пойдетъ.
Учись доброму, а худое и само придетъ.
Ввели въ грѣхъ (или: въ бѣду), какъ бѣсь въ болото.
Добро наживай, а худо избывай.
Доброго держись, а отъ худаго удалисъ.
Къ добру мостись, а отъ худа пяться (или: отпыхивайся).
Къ добру гребись, отъ худа шестомъ суйся.
Ищи добра, а худо и само придетъ.
Кто зла отлучится, тотъ никого не боится.
Доброго не бѣгай, а худаго не дѣтай.
Кто доброе творить, того зло не вредить.
Дѣтай (или: твори) добро, и тебѣ будетъ добро.
По добру—добро, а по худу—худо.
Дѣй добро, и жди добра.
Сѣй добро, посыпай добромъ, жни добро, одѣтай добромъ.
Являй въ тюрмѣ, да въ богадѣльнѣ (т. е., добро).
Люби ближняго, какъ себя. Люби брата, что себя.
Рожь да пшеница годомъ родится, а добрый человѣкъ всегда
пригодится.
Полыми руку, да опусти, а сердце скрѣпи.
Замахнись, да не ударь.
Доброму вездѣ (или: всегда, всюду) добро.
Праведенъ мужъ весь день ликуетъ.
За доброго человѣка сто рукъ (или: сто головъ).
Люди съ лихостію, а Богъ съ милостію.
Про доброе дѣло говори смѣло.
Этому и Ангелы небесные радуются.
У Бога милости много, не какъ у мужика-горюна.
Чтобы всѣмъ тепло, и намъ хорошо (т. е., такъ дѣтай).

Намъ добро, ни кому (не) зло — то законное житье.

Намъ добро, и всѣмъ таково — то законное житье.

Люблю того, кто не обидить никого.

Нашь Андрей никому не злодѣй.

Унікъ вѣра крѣпка (говор. о народѣ: т. е., нравственность хороша).

Добрый человѣкъ лучше (или: надежнѣй) каменнаго моста.

Добрый человѣкъ добру и учитъ.

Доброму человѣку — что день, то и праздникъ.

Добро сотворить — себя увеселить. Добро творить — себя веселить.

Жернова сами не ъдятъ, а людѣй кормятъ.

Не ъсть ступа толокна, а міръ коринтъ.

Хорошему все хорошо. Доброму вездѣ добро. Чистому все чисто.

Сердце не камень. Человѣкъ жалю живеть.

Скорбить человѣкъ по человѣку.

Доброму человѣку и чужая болѣзнь къ сердцу.

Чуетъ сердце доброхота.

Сердце сердцу вѣсть подаетъ.

Сердце вѣщунъ: чуетъ и добро и худо.

Добрый человѣкъ въ добрѣ проживетъ вѣкъ.

Съ добрыми дѣлами — хоть вонъ ногами (т. е., съ худыми; хоть онъ умеръ).

Кто добро творить, тому Богъ отплатить (или: того Богъ благословить).

Самъ потерпи, а другаго не выдай (или: не обидь).

Лучше въ обидѣ быть, нежели въ обидчикахъ.

Лучше самому терпѣть, чѣмъ другихъ обижать.

Лучше мучиться, чѣмъ мучить.

На кобылу пойду, а въ каты не пойду (въ каты, палачи, берутъ преступника, не наказывая).

Добрымъ путемъ Богъ правитъ. Добрый (или: нужный) путь Богъ правитъ.

Доброму Богъ помогаетъ. Доброму Богъ на помочь.

Богу пріятно, а Царю угодно.

Съ добромъ жить хорошо. Въ добрѣ жить хорошо.

Съ доброхотомъ всякому въ охотку.

Дѣлать добро спѣши (или: посыпай).

Торопись на добре дѣло, а худое само приспѣть.

Добре дѣло и въ водѣ не таетъ (или: не тонетъ).

Добре дѣло крѣпко (или: споро).

Добре дѣло на вѣкъ (или: на два вѣка: на этотъ и на тотъ).

Доброму дѣлу не кайся. Сдѣлавъ добро, не кайся (не попрекай).

Добрымъ дѣломъ не кори.

Добро худо переможеть. Не устоять худу противъ добра.

Лихо помнится, а добро вѣкъ не забудется.

Добро и во снѣ хорошо.

На свѣтѣ не безъ добрыхъ людей.

Злой не вѣритъ, что есть добрые люди.

Не вѣкъ жить, а вѣкъ поминать.

Доброму добрая память.

Ласковое слово не трудно, а споро.

Добрый скорѣе дѣлаетъ, чѣмъ сердитый.

Ласково слово многихъ прельщаетъ.

Ласково слово—что весенній день.

Его ласка не коляска: не сядешь, да не побѣдешь.

На ласковое слово не кидайся, на грубое не гнѣвайся.

На ласковое слово не сдавайся, на противное не осержайся.

На сердитое слово не осержайся, а на ласковое не издѣйся.

Гнѣва не пугайся, на ласку не кидайся.

Горькимъ быть—расплюютъ, сладкимъ—прогонутъ.

Горькаго проклянутъ, а сладкаго проглотятъ.

Сердитаго не взлюбили, а милостиваго сть кругу сбили.

Плохаго бога (т. е., идола) и телята лижутъ.

Не корми калачемъ, да не бей въ спину кирничемъ.

Не корми, баринъ, слугу хлѣбомъ, а слуга барина бѣгомъ (т. е., работой).

Не все таской, ино и лаской.
 Не все по затылку, ино и по головкѣ.
 Не все хлыстомъ, ино и свистомъ.
 Духомъ кротости, а не палкой по кости.
 Не все линькомъ, ино и свисткомъ (матроск.).
 Не бей мужицка дублемъ (или: дубиной), бей его рублемъ (полтиной).
 Милостивому человѣку и Богъ подаетъ.
 Болѣзному (или: несчастному, т. е., наказанному преступнику)
 милость творить — съ Господомъ Богомъ говорить.
 Милость и на судѣ хвалится. Красна милость и въ правдѣ.
 Милость подпора правосудію.
 Онь мухи не убьетъ. Онь и во снѣ комара не убьетъ.
 Нашъ Авдѣй никому не злодѣй.
 Мудрость змѣина, незлобивость (или: кротость) голубина.
 И у курицы сердце есть.
 Такой, сякой немазаный (ласка).
 Кого лѣдушка любить, тому и косточки въ руки.
 Всякое даяніе благо.
 На милость образца нѣтъ. Не худо, что просвира сполуда.
 Не подуйте на насть холоднымъ вѣтромъ. ♦
 Жаль, жаль, а пособить нечѣмъ.
 Жилы рвутся отъ тяжести, слезы льются отъ жалости.
 Сердце кровью обливается. Сердце кровью подплываетъ.
 Жаль дѣвки — потеряла (или: погубила) парня.
 Не жалѣй того, кто скачеть; жалѣй того, кто плачетъ (и наоборотъ).
 Жалѣть коня — истомить себя.
 Гостей разжалобить — не самому заплакать.
 Отъ жали (или: жалости) не плакать стать.
 Его плачемъ не разжалобишь.
 Не милостивому мыль не будешь.
 Отъ лихаго ни услышишь доброго слова.
 Не взяла бы лихota, не возметъ и тѣснота.
 Не тѣснота губить, лихota.

У каменного пона, да желѣзныя просвиры.
Его копейка нищему руку прозжетъ.
На что на того сердиться, кто насть не боится?
Хорошо того бить, кто плачетъ, а учить, кто слушается.
Гнѣвайся, да не согрѣшай.
Гнѣваться — дѣло человѣческое, а зло помнить — діавольское.
Гнѣвъ — человѣческое, а злопамятство — діавольское.
Зла за зло не воздавай.
Криваго кривымъ (худаго худымъ) не исправиши.
Задняго не поминать (или: не помнить). Старого не поминать.
Старого пономоря не перепономаривать стать.
Не поминай лихомъ.
Не давай воли языку во пиру, во бесѣдѣ, а сердицу въ гнѣвѣ.
Языкъ держи, а сердце въ кулакъ сожми.
Кто гнѣвъ свой одолѣваетъ, крѣпокъ бываетъ.
Господинъ гнѣву своему—господинъ всему.
Не всякъ злодѣй, кто часомъ лихъ.
Туча не безъ грому, хозяинъ (или: господинъ) не безъ гнѣва.
Гдѣ гнѣвъ, тамъ и милость.
У часу гнѣвъ, у часу милость.
Хотя осердится, да послѣ смирится (т. е., помирится).
Согрѣлся—осердился, простыль—остудился.
Богъ простить, только впередъ не каверзи.
Виноватаго Богъ простить, праваго Царь пожалуетъ.
Вою, вою, а Господь съ тобою (т. е., за обиду).
Богъ ему (или: тебѣ) судья. Господь съ тобой.
Суди Богъ обидчика (грѣшника), а человѣкъ прощаетъ.
Тому тяжело, кто помнить зло. Мста (мѣсть) не изда.
Откуда вредъ, туда и нѣлюбовь.
Всякая щель пищить (т. е., гдѣ горе, тамъ жалоба).
Тебѣ потѣхи, да мнѣ худые смѣхи.
За добро постоимъ, а на зло настоимъ.
Не дразни собаку, такъ не укуситъ.

Сердитая собака волку норысть.
 Быть волка и въ чужомъ колкъ.
 Распазить, да навозъ возить (т. е., на тебѣ).
 На сердитыхъ воду возять.
 Злой человѣкъ не проживеть въ добрѣ вѣкъ.
 У сердитаго губа толще, да брюхо тоще (или: тоныше).
 Не на мать: губь не надуешь (т. е., привыкъ на мать дуться).
 Доброму и сухарь на здоровье, а злому и мясное не впрокъ.
 Не бей въ чужія ворота плетью: не ударили бы въ твои дубиной
 (или: обухомъ).
 Не избывай постылого: приберегъ Богъ милаго.
 Куты и муты, да норови, какъ бы самому уйти.
 Кабы свинъ рога—всѣхъ бы со свѣту сжила.
 Бодливой коровѣ Богъ рогъ не даетъ.
 Бодливая корова комола живеть.
 Сердитъ, да безсиленъ—свинъ братъ.
 Подъ чужую голову итти—напередъ свою нести (или: свою на
 встрѣчу нести).
 О чужой головѣ биться—свою на конъ ставить.
 Хорошо кукуешь—да на свою бѣ голову.
 Пропади мой злодѣй, меня не избывъ, а избывши меня — хоть
 три вѣка живи. Пропади мой лихой, не изведши меня, а изведши
 меня и пр.
 Быть собака собаку, а послѣднюю чортъ сѣсть (или: а послѣд-
 ная удавись).
 Когда бѣ на крапиву не морозъ, то бѣ съ нею и ладовъ не было.
 Колибѣ на хмель не морозъ, такъ онъ бы черезъ тынъ переросъ.
 Худая трава изъ поля воинъ.
 Бодливую корову съ поля долой (или: изъ стада воинъ).
 Во злѣ жить — по миру ходить.
 Лихо до дна, а тамъ дорога одна.
 Желаніе грѣшныхъ погибаетъ.
 Сердцемъ ничего не возмешь (или: не сдѣлаешь).

Сердце дѣлу не въ помошь (или: не поможетъ).

Не сердись, печенку испортишь (или: печенка лопнетъ).

Не стало (или: не хватило) легкихъ, такъ заговорилъ печенкой.

Сердито — не умно, а хлопотливо — не сбойливо.

Сердитый съ горшками не ъздить (потому что перебьетъ).

Сердцемъ прытчи (или: притки) не изломишь.

Сердцемъ и соломинки не переломишь.

Сердись не сердись, а лучше покорись.

Чѣмъ сердиться (или: браниться), такъ лучше помириться.

Сердцемъ копья у нѣдруга не переломишь.

Сердце не дробить — голова не болить.

Старуха три года на міръ сердиась, а міръ того и не зналь.

Сердиась баба на торгъ, а торгъ про то и не вѣдаетъ.

Сердита кобыла на возъ, а претъ его подъ гору и въ гору.

Скачетъ баба задомъ и передомъ, а дѣло идетъ своимъ чередомъ.

Сердитаго унимать — пуще поднимать.

Сердитому кланяться, а онъ пуще чванится.

Сердитый умреть — никто его уйметъ.

Разсердился — никого не спросился.

Душа не стерпитъ, такъ сердце возметъ. Возметъ сердце, какъ душа не стерпитъ.

У злой Натали всѣ люди каналы.

У кого желчь во рту, тому все горько.

Каковъ ни есть: не перерождать его стать.

Это слабость его. Это его слабая струна (или: сторона).

Онъ на эту ногу немножко храмлетъ (или: прихрамываетъ).

Въ немъ блохъ много. Ох-охъ, много въ тебѣ блохъ.

Извелся человѣкъ — никуда не годенъ.

Взялъ съ сердцемъ, такъ и ѿшь съ перцемъ.

Приткнуть кому грошъ (Казанск. бѣднякъ, на зло богачу, втыкаетъ ему въ избу грошъ, и тотъ долженъ разориться).

Лѣзть на стѣну. Себя не помнить, на стѣну лѣзеть.

Горячъ молодецъ уродился.
 Сердце яро, мѣсто мало, расходиться негдѣ.
 За собакой палка не пропадетъ (т. е., припомнить).
 Сердитому палка найдется. Сердитый найдетъ палку.
 Отъ него ни крестомъ, ни пестомъ не отѣлаешься.
 Отъ него, ни отмолиться, ни отбиться.
 Ни отмолиться, ни отплеваться, ни отляться, ни отчураться.
 Отъ чорта крестомъ, отъ свиньи пестомъ, а отъ лихаго человѣка—
 вѣтъмъ.

Дьяволомъ подложенъ, бѣсомъ опущенъ.
 У него чортъ въ подкладкѣ, сатана въ заплаткѣ.
 Не надо и бѣса, коли ты здѣся.
 Въ очю на зло дѣлаетъ. Пальцемъ тычетъ, словомъ притыкаетъ.
 На зло да на перекоръ, да людямъ въ укоръ.
 Не изъ корысти собака кусаетъ, изъ лихости.
 Змѣя кусаетъ не для сытости, а ради лихости.
 Онъ давно на него зубы скалитъ.
 Онъ давно на меня ножъ точить.
 Онъ на меня ногти (или: пальцы, губы) грызетъ.
 Бѣда, какъ расходился. Такъ ходенемъ и ходить.
 Кошкой въ глаза мечется.
 Расходится, такъ и чортъ ему не братъ.
 Нашъ Козьма все бѣть со зла (или: бѣть съ козлѣ).
 Сказали: бѣшеныхъ всѣхъ перевѣшали; не правду сказали, одного
 не связали.

Дураки да бѣшены знать не всѣ перевѣшаны.
 Сытый волкъ смирилъ завистливаго человѣка.
 Какъ воронъ крови ждеть (или: зырить).
 Ему на голодный зубъ не попадайся.
 Смотрить, какъ волкъ на теля.
 Гладить, ровно семерыхъ проглотилъ, осьмынь поперхнулся.
 Не гляди на меня комомъ, гляди розсыпью.
 Бирюкомъ (или: волкомъ, медвѣдемъ) смотрить.

Глядить, какъ змѣя изъ за пазухи. Ястребомъ смотрѣть.
 Косится, какъ середа на пятницу.
 Въ кривомъ глазу и прямое криво. Въ кривомъ зеркаль и ротъ на боку.
 Надулся, какъ индюкъ (какъ индѣйскій пѣтухъ).
 Надулся, какъ мышь на крупу.
 Замашка воловья, глядѣть испод-лобья.
 Что остробучился, равно чортъ на попа?
 Съ ободранаго шкуру дереть. Съ одного вола двѣ шкуры дереть.
 Съ живаго кожу дереть. Дереть съ живаго и съ мертваго.
 Ты, чтобы животъ поправить—а онъ кишкы вовсе вонъ теребить (горшокъ, накинутый на брюхо).
 Сжалился волкъ надъ ягненкомъ, покинулъ кости да кожу.
 Кобыла съ волкомъ тягалась: одинъ хвостъ да грива осталась.
 Пожалѣлъ волкъ кобылу: покинулъ хвостъ да гриву.
 Съ тобой водиться—что въ крапиву садиться.
 Съ тобою знаться—отъ людей отстать.
 Про твое здоровье и говорить скромно.
 Какъ на лѣсъ взглянетъ, такъ и лѣсъ винетъ.
 На что ни взглянетъ — все винетъ.
 Гдѣ ногой ступить — трава не растетъ.
 Гдѣ я лисой пройду, тамъ три года куры ненесутся.
 Хоть его въ садъ посади, и садъ привянетъ.
 Словно топоръ: не обрѣжетъ, такъ зашибеть.
 Пивица (піявица) воньется — годъ не сорвется.
 Какъ душа черна, такъ и мыломъ не смоешь.
 Хоть самъ нагъ пойду, а нѣ друга безъ рубахи пущу.
 Самъ нагъ пойду, а тебя, какъ бубна пущу.
 Хоть рыло въ крови, да наша вѣяла.
 Не да гъ шапки отецъ, такъ пусть уши мерзнутъ.
 Запустить кому гусара (т. е., досадить. Буквально: пощекотать соннаго въ носу).
 Подпустить кому пузьку (досадить).

Я тебѣ покажу кузькину мать. Узнаешь ты кузькину мать.

Подкузмить кого (т. е., поддѣть).

Приставить кому горчишникъ (т. е., досадить).

Подсыпать кому перцу. Запустить кому шпильку.

Подвести кого подъ сюркунъ (отъ карточн. игры).

Подвести дѣда подъ монастырь (убить короля тузомъ).

Всучить кому щетинку. Влить кому щей на ложку.

Задать кому закуску. На-ка, раскуси.

Это певѣсткѣ на отместку.

Отсмѣять насмѣшку (т. е., отомстить).

Я имъ заварилъ ушицу (или: кашицу), пусть расхлебываютъ.

Согнуть кого въ дугу (или: въ три дуги; въ три погибели).

Сжить кого съ свѣту. Согнать съ бѣлѣ-свѣта.

Подпустить кому пѣтуха. Посадить краснаго пѣтуха на кровлю (т. е., поджечь).

Я бы его въ ложкѣ утопилъ. Онъ тебя и въ ложкѣ утопить.

Я тебѣ это нарѣжу на бирку. Ты у меня нарѣзанъ на биркѣ.

Не повалить куска, собака не съѣсть.

Собака и хлѣба не съѣсть, не порычавъ.

Не поворчавъ, кошка куска не съѣсть.

Кабы ему песей хвостъ, такъ самъ бы себѣ бока настегалъ.

Сердце съ перцемъ, душа съ чеснокомъ.

Шипитъ, какъ каленое желѣзо, когда плюнешь.

Кому надо собаку ударить, тотъ и палку сыщетъ.

Комолая корова — хоть шишкою да боднетъ.

Не спрavясь съ коровой, да подойникъ бѣ земь.

Не смога съ кобылой, да по оглоблямъ.

Сердитъ, что не тѣмъ бокомъ корова почесалась.

Видно не той ногой (или: не впопадъ) порогъ переступилъ.

Лѣвой ногой съ постели ступилъ.

Такое сердце взяло, что самъ бы себѣ языкъ перекусилъ.

Точить на кого зубы. Острить на кого когти.

Мечется, какъ бѣшеная (или: угорѣлая) кошка.

Подержалъ не долго, а пальцы знать.
 Гдѣ ни ухватить, тамъ слѣдъ когтей покинетъ.
 Не съ доброго умысла злы кореня копаютъ.
 Избываетъ его, какъ лихую траву изъ поля.
 Силенъ врагъ, и горами качаетъ (приб.: не токмо человѣкомъ).
 Онъ сатанѣ въ лядьки годится.
 Его самъ сатана пѣстоваль.
 Хорошъ: давалъ за него чортъ грошъ, да спятился.
 Смотрѣть нѣ на что, держать нѣмочно.
 Лыкомъ сшитъ, оборничкомъ подпоясанъ.
 Хорошъ бы ты парень, да ни къ чорту не годишъся.
 Ты ему слово, а онъ тебѣ десять.
 Самъ съ воробья, а сердце съ кошку.
 Сколько милости, а вдвое лихости. Много милости, а больше
 лихости.
 Сердце соколье, а смѣльство воронье.
 Лѣтами не старъ, да съ лихости пропалъ.
 Удобрилась мачиха до пасынка: велѣла въ заговѣни щи вы-
 хлебать.
 Ёште, дорогіе гости: все одно будетъ (т. е., надо) собакамъ
 выкинуть.
 Сѣра, что свинья, а зла, что змѣя.
 Родной ты отецъ—да только не своимъ дѣткамъ.
 Умираеть, а ногой дрягаетъ.
 Умираеть, а зелье хватаетъ. Змѣя умираеть, а зелье хватаетъ.
 Калачъ въ руки, а камень въ зубы.
 Дѣлѣа, дѣлѣа—какъ сажа бѣлѣа (т. е., такъ бѣлы).
 Улица-то прямая, да хата кривая.
 Хорошо тому добро дѣлать, кто помнить.
 Хорошъ тотъ, кто поить да кормить, а и тотъ не худъ, ктѣ
 хлѣбъ-соль помнить.
 Спаси Богъ того, кто поить да кормить, а вдвое, того, кто хлѣбъ
 соль помнить.

Кто насть помнить, того и мы помянемъ.
 Пой молебень тому святому, который милуетъ.
 Что тому святому молиться, который не милуетъ?
 Не стыдись, а нагнись, да поклонись.
 Всѣмъ богамъ по саногамъ.
 По заступкѣ и спасибо.
 И собака помнить, кто ее кормить. И собака старое добро помнить.
 И собака на того не лаетъ, чей хлѣбъ єсть.
 И собака того знать, чей кусъ єсть.
 Послужи на меня, а я на тебя.
 Рука руку моеть и обѣ бѣлы живуть.
 Рука руку чешетъ, а обѣ свербятъ.
 Любовь твою забыть, такъ голосемъ завыть.
 На чьемъ возу сижу, того и пѣсенку пою.
 Кому служу, тому и пляшу.
 Чья земля, того и вѣра; къ кому ўду, тому и молюсь (или: куда ўду, тому богу и молюсь).
 Кто меня изручь кормить, тому изъ рукъ гляжу.
 Чье кушаю, того и слушаю.
 Чье пью да ъмъ (или: чей хлѣбъ ъмъ), того и вѣмъ.
 Чье винцо, того и заздравище.
 У кого жить, тому и служить.
 Твоимъ же добромъ, да тебѣ же челомъ.
 За хлѣбъ за соль, за щи—спляшемъ, а за винцо—пѣсенку споемъ.
 За хлѣбъ за соль, за щи съ квасомъ, за лашу, за канву, за
 малость вашу (т. е., благодаринъ).
 Ъши кутью—поминай Кузьму.
 Кому кадять, тотъ и кланяйся.
 Чужой обѣдъ похвалий, да и самъ ворота отворяй.
 Службу за службу верстать (т. е., услугу).
 Она станетъ изъ нашихъ рукъ глядѣть (т. е., будетъ покорна).
 За это можно пудовую (или: рублевую) свѣчу поставить.

Въ день страшный, вся милостыня, тобою сотворенная, соберется въ чашу твою (т. е., на всахъ).

Доброхотна дателя любить Богъ. Добро добро покрываеть.

Сдѣлавъ худо, не жди добра.

Милость велика, да не стойти и лыка.

За добро добромъ и платять (приб.: а за худо худомъ).

Дары дарять (т. е., сватебные), да отдарки глядять.

Прими, не ломайся, а послѣ — не кайся (т. е., въ долгъ будешь).

Сдѣлавъ другу добро, себѣ жди того же.

Кинь корочку на гору, придетъ къ тебѣ напору.

Брось хлѣбъ-соль назади, очутится впереди.

Брось калачъ за лѣсъ—назадъ пойдешь, найдешь.

Дарь принялъ тотъ, кто достойному дадъ.

Спасибо велико дѣло (или: слово). Велико слово: спасибо.

Мужикъ за спасибо семь дѣть работалъ. Мужикъ за спасибо семь лѣтъ въ батракахъ жилъ (отъ сказки).

За спасибо солдатъ годъ служилъ (изъ прибаутки).

За спасибо кумъ пѣши въ Москву сходилъ (то же).

За спасибо мужичекъ въ Москву сходилъ, да еще полспасиба домой принесъ.

Своего спасиба не жалѣй, а чужаго не жди.

Скажешь спасибо, такъ ладно, а нѣть—и такъ хорошо.

Изъ спасиба шубы не шить. Изъ спасиба шапки не сошьешь.

Спасиба въ карманъ не положишь. Спасиба за пазуху не положишь.

Спасибомъ съйтъ не будешь. Спасибо не кормить, не грѣеть.

Спасиба домой не принесешь. Подали спасибо, да домой не донесъ.

Спасибо кумѣ, что до кума добра.

Тѣшь мой обычай, садись въ головахъ (т. е., ищи).

Пожалуста не кланяется, а спасибо спины не гнеть.

Честь добра, да сѣсть нельзя. Честь добра: во всю спину ровна.

Мы про людей вечеринку сидимъ, а люди про насъ и всю ночь не спятъ.

Кормить быка, чтобы кожа была гладка.
У вась на всякого плясуна по погудкѣ.
Чего хочешь, того просишь.
Всякъ выпьетъ, да не всякъ головой потрясетъ (или: тряхнеть).
И всякій выпьетъ, да не всякій крякнетъ.
На вашего урода все невзгода. Нашему уроду все не въ уголу.
На всѣхъ не угодишь.
На всѣхъ (или: на весь свѣтъ) и солнышку не угрѣть.
На всѣхъ угодить — себя истомить. На людей угодить — себя уморить.
Прытью людей не удивишь. Прытью не удивишь, а себя истомишь.
Разорвись на-двоє — скажутъ: а что не на четверо?
Хоть надорвись, такъ никого не удивишь.
У плохаго друга—послуга упруга.
Лихому служить—будешь тужить (или: вѣкъ тужить).
Деньги водомъ, а люди родомъ.
У Фомки пили, да Фомку жъ и били.
У Фили пили, да Филю жъ и побили.
Дай голому холстъ, а онъ скажеть толстъ.
Закорми чушку (свинью), такъ станетъ охать за пролежни.
Для того свинья инымъ голосомъ запѣла, что чужаго хлѣба побила
(т. е., ее бывть).
За лихова батьку хоть матку отдай—все ни во что.
Худаго человѣка ни чѣмъ не уважишь.
Отъ лихаго человѣка—хоть полу отрѣжь, да уйди.
Хорошаго человѣка употчуюшь кусомъ, а худаго не употчуюшь и
гусемъ.
Лей на него масло—скажеть: деготь.
Дай ему хоть торбу съ пирогами; хоть черта съ рогами—все одно.
Заколоти въ него хоть осиновый коль—онъ все будетъ говорить:
соломенка.
Федюшкѣ дали денежку, а онъ и алтына просить.
Даютъ ему гроши, такъ вишь не хороши.

Дають холстъ—такъ простъ; есть атласъ—да не про васъ.
 И скучено, и срబлено, а спасиба не молвлено (Арханг.).
 И жито (т. е., гощенье) забыто, и пито невчестъ.
 Отогрѣль змѣю за пазухой. Заизушнал (или: подколодная) змѣя.
 Вспоилъ, вскормилъ на себя ворога (о неблагодарности).
 Не висоя, не всормя, ворога не увидишъ.
 Не рожденъ—не сынъ, не купленъ—не холопъ, не висоенъ, не всормленъ—не ворогъ.

Ближняя собака скорѣе укуситъ.
 За добро не жди добра.
 Не дѣлай людямъ добра, не увидишь отъ нихъ лиха.
 За мой же гропъ, да я же не хороши.
 За моежъ жито, да меня же бито (оборотъ южный: да я же битъ).
 За мое жъ добро, да мнѣ же переломили ребро.
 За наше добро, да намъ же рожонъ въ ребро.
 Моимъ добромъ, да меня жъ въ рыло.
 Я къ нему съ добромъ, а онъ ко мнѣ съ дерномъ.
 За неблагодарныхъ Богъ благодарить.
 Замѣсть спасиба, да въ рыло (или: да кулакомъ въ шею).
 Вышивши пиво, да тестя въ рыло; а прѣвшши пироги, тещу въ кулаки.
 За свой трудъ пошалъ въ хомутъ.
 Вашими ножами да васъ же рѣжутъ.
 Забылъ ты мою хлѣбъ-соль.
 Я тебя выручилъ, а ты меня выучилъ (о не исправн. должникѣ).
 За милую куму—лѣзть будетъ въ тюрму.
 Хороша служба за друга—да другъ—отъ каковъ?
 Хорошо на друга калачъ купить: не полюбится—самъ сѣшь.
 Отдай ключи, а самъ у воротъ стучи.
 Самъ купилъ, самъ и сѣмъ.
 Самъ замѣсиль (или: заварилъ), самъ и выхлебалъ.
 Старый холопъ—старый песь; со двора долой, либо подъ лавку.
 Изжила свой вѣкъ ни за холщевый мѣхъ.

Служилъ три лѣта, выслужилъ три рѣпы, а красной ни одной.
Служилъ семь лѣтъ, выслужилъ семь рѣпъ (приб.: да и тѣхъ нѣть).
Вездѣ сарафанъ пригожается, а не надо сарафанъ—подъ лавкой
наваляется.

Снова ситца (т. е., ситецъ) на колочкѣ нависится, а истаскается—
подъ лавкой наваляется.

Взять руками, не отдаютъ ногами. Береть руками, а отдаетъ
ногами.

Гости хозяина выжили. Гости навалили, хозяина съ ногъ сбили.
Гость гости, а пошелъ—прости! Отдалъ поклонъ, да и ступай вонъ!
Выжми лимонъ, да и брось вонъ!

Лимонъ выжали, а корку бросили (или: выкинули).

Квасъ принялъ воду въ домъ, а вода квасъ и выжила вонъ (на-
слѣдка надъ дурнымъ квасомъ).

Забудь ты мое добро, да не дѣлай мнѣ худа!

Я его калачемъ—а онъ меня въ спину кирпичемъ. Не корми
меня калачемъ, да не бей въ спину кирпичемъ!

Лучше не дари, да послѣ не кори!

Чѣмъ корить, такъ лучше не кормить (или: не дарить).

Накормить не накормили, а укорить укорили.

Напоить не напоилъ, а пьяницей корилъ.

Лучше не давай, да не отымай!

Прежде поднеси, да тамъ и попрекай!

Не сули царства небеснаго, да не бей кнутомъ (осталось отъ рас-
боянниковъ, со временъ Петра I).

Онъ и нищему каленые пятаки подаетъ. Онъ и Христовы мъ-
иленемъ каленые пятаки подаетъ.

Ложкой кормить, а стебломъ глазъ колеть.

Сѣлавъ добро не қайся (или: не попрекай, не помни)!

Тонулъ—топоръ суили; вытащили—и топорища жаль.

Онъ отдастъ—на томъ свѣтѣ угольками.

Чортъ, отдай мою молитву!

Кто старое помянеть (или: вспомянеть), тому глазъ вонъ.

Кто старое вспомянетъ, того чортъ на расправу потянетъ.
Позабыли Нѣмцы двѣнадцатый годъ.
Закинуть кому камешекъ въ огородъ.
Погоди: выросту, такъ вымешу.
Припомни я тебѣ доброхотство твое.
Берегись: я волосъ за волосъ поверстаю.
Око за око, зубъ за зубъ (Моисеевъ законъ).
Каковъ ты до меня, таковъ и я до тебя.
Кровь за кровь. Кровь крови просить. Кровь кровью смывается.
Крови и кровью не смоешь.
Разсыпься аредомъ (т. е., бѣсомъ), а не доставайся скаредамъ.
Пропадай мои животы (или: моя голова), да не на радость ворогу
(или: не въ корысть ворогу).

Радость — горе.

Время красить, а безвремяне чернить.
Временемъ въ красиѣ, порою въ чернѣ.
Отъ радости кудри вьются, въ печали сѣкутся.
Въ добромъ житьѣ кудри вьются, въ плохомъ сѣкутся.
Положи, Господь, камешкомъ, подтыми перышкомъ.
Отъ радости и старики со старухами помолодѣли.
По неволѣ (или: за неволю, за нужду) волосъ вянеть, когда за него тянутъ.
Нужда (бѣда, горе) семерыхъ задавила, а радость одному досталась.
Не гребень холить (или: чешетъ), а время.
Горе, что ногти (т. е., все растеть): счастье, что кудри (т. е., скоро вянеть).
Вѣкъ нашъ коротокъ: зѣсть его не долго.
Хорошая жизнь умъ рождаетъ, плохая и послѣдній теряетъ.
При порѣ съ умомъ, безъ поры съ сумой.

Бѣда глупости сосьль. Бѣда безъ ума.
 Бѣда сшибши руки ходить.
 Въ добрѣ совѣтно, а бѣдовно—не любовно.
 Отъ добра го житя толстѣютъ, отъ дурнаго худѣютъ.
 При порѣ—въ добрѣ, въ бесчастыи—что въ ненастыи.
 День меркнетъ ночью, а человѣкъ печально.
 Нужда какъ обидитъ, вовсе повалить хочетъ.
 Кручинा съ ногъ собьетъ, нужда и вовсе заклюетъ.
 Ни дна, ни покрышки, ни отъ бѣды передышки.
 Упился бѣдами, опохмелился слезами.
 Жихо жить въ нуждѣ, а въ горѣ и того хуже.
 Горе косицу бѣлитъ. Горе не молодитъ.
 Доля во времени живеть, бездолѣ въ безвремѧни.
 Плачетъ, какъ на дѣвишникѣ.
 Злой плачетъ отъ зависти, добрый отъ радости.
 О чемъ плачешь? По своему горю (отвѣтъ плакуши).
 Горе не заѣдаются (прибавка: а запить можно).
 Печаль не уморить, а съ ногъ собьетъ.
 Съ печали не мрутъ, а сохнутъ.
 Горе, что годы: бороздки прокладываетъ.
 Печаль человѣка не украсить.
 Печаль не красить, горе не цвѣтить.
 Не годы старѣютъ, горе.
 Кручинা изсушить въ лучину. Съ печали засущенкой стали.
 Ржа желѣзо єсть (или: крушить), а печаль сердце.
 Желѣзо ржа поѣдается, а сердце печаль изнуряетъ (или: сокрушаетъ).
 Отъ печалей немощи, отъ немощей смерть.
 Горе одного только рака красить (т. е., кипятокъ).
 Всякая болѣзнь къ сердцу.
 Горе, что стрѣла разить.
 И безъ перца дойдетъ до сердца.

Какъ ржа на болотъ бѣлый снѣгъ поѣдала , такъ кручинушка лобра мѣлодца сокрушила.

Моль одежду ъсть, а печаль сердце (или: человѣка).

Всякое лихо споро: не минеть скоро.

Горе споро; сбудешь, да не скоро. Горе не сживешь скоро.

Худое споро, не сживешь (или: не умреть) скоро.

Бѣда не дуда: поигравъ, не кинешь.

Бѣда не дуда: играть не умѣешь, а покинуть не смѣешь.

Хоть подымай руки на небо.

Охъ, вѣдаешь про то Богъ, отъ чего жизнь засохъ.

Радость прямитъ, кручина крючитъ.

Счастье пучить, бѣда крючитъ.

Съ печали—шея равна съ плечами.

Нигдѣ не дадутъ мѣста нагрѣть.

Отъ избытка уста глаголять.

Ударить обѣ полы руками. Ахъ, да руками махъ!

Повѣсить головушку на праву сторонушку.

Плакать не смѣю, тужить не вѣлять.

Опустигъ крылья. Ходить мокрой курицею.

Кручиною поля не изѣздишь.

Солью сыть не будешь, думою горя не размыкаешь.

Кручиною людей не насытишь.

Слезою моря не наполнишь.

Горючми слезми обливаемся.

И жидка слеза — да ъдка.

Знать по очамъ, какова печаль. Слеза въ три ручья.

Что червь въ орѣхѣ, то печаль въ сердцѣ.

Бѣды да печали съ ногъ скачали.

Бѣды да печали на почтовыхъ примчали.

Съ позябла сердца кручинушки не смоешь.

Вѣтры кручины не размыкаютъ.

Жить въ обидахъ, что со львомъ во рвинахъ.

Все ерши, а плотвички ни одной (т. е., все злые люди).

У горькой бѣды нѣть сладкой Ѵды.
 Видна печаль по яснымъ очамъ, кручина по бѣлу лицу.
 Рукою погоняй, а другою слезы утирай.
 Рукою погоняй, кулакомъ слезы утирай.
 Глаза по кулаку, а слезы по палкѣ (или: по жгуту).
 Налыются глаза, какъ прошибеть слеза.
 Слезы не проглотишь. Тяжело слезы глотать.
 Радъ бы не плакаль, да слезы сами льются.
 Кажется и не плачу, гляжу—слезы льются.
 Плакать не плачу, а слеза бѣжитъ.
 Не перо пишеть, не чернилица: пишеть горюча слеза.
 Больше плачешь—меньше скачешь.
 Наши плачуть, да и ваши не скачутъ.
 Иной пляшетъ, иной плачетъ. Наши плачуть, ваши пляшутъ.
 Придетъ бѣда—не пойдетъ на умъ и Ѵда.
 Придетъ безвремянье—забудешь гулянье.
 Не до мытъя, коли свинья щелокъ пролила.
 Не учи хромать, у кого ноги болятъ (или: и такъ ноги болять).
 Кому по недугу, тому и наша хороша поѣдуга (т. е., брань).
 Возметъ голодъ—появится голость.
 Придетъ бѣда — пройметъ (прошибеть) слеза.
 Горе молчать не будетъ.
 Видно, кому обидно. Бѣда да нужна выходитъ наружу.
 Бѣда—скуда. Кто бѣдуется, тотъ скудается. Кто скудается, тотъ и бѣдуется.
 Пошли, захныкали—и полы затыкали.
 Гдѣ горе, тутъ и слезы. У горя и слезы.
 Для того сѣпть плачетъ, что ни зги не видить.
 Есть слезы — есть и совѣсть.
 Праздникъ на небѣ, когда грѣшникъ плачетъ.
 Голодному да заботному долга обѣдня (или: долга недѣмъ).
 Вездѣ скачуть, а у насть плачутъ.
 Изжили вѣкъ—а все экъ. Изжили вѣкъ, а летче (или: а толку) нѣть.

Въ сѣмъ лѣтъ перебѣдовали сѣмдесѧть сѣмъ бѣдъ.
 Живемъ—покашливаемъ, ходимъ—похрамыvаемъ.
 Съ кашлемъ въ прикуску, съ перхотой въ притрусь.
 Что день, то радость, а слезъ не убываетъ.
 Что ни дальше, то лучше, а не наплачешься.
 Наше житье (или: житье, житье)—вставши, да за вытье.
 Съ тоски вольнаго свѣту не видимъ.
 Живемъ—хлѣба не жуемъ; проглотимъ — подавимся.
 Спи въ тоскахъ, на голыхъ доскахъ
 Носи платье, не складывай; терпи горе, не сказывай!
 Не спавши, да бѣду наспалъ.
 На яву, что во снѣ, бѣда напала.
 Бѣда приспѣла, напередъ не сказалась.
 Бѣда исплошила, совсѣмъ повалила.
 Набѣжитъ бѣда—и съ ногъ собѣть.
 Бѣда навалила, мужика совсѣмъ задавила.
 Горе-горюха: хоть горько, да упивайся.
 Спалъ, спалъ, да и выспалъ бѣду.
 Спалъ про себя, да и наспалъ на себя.
 Ленъ трепалъ, да въ бѣду попалъ.
 Ни пиль, ни ъль, а ноги подломились, что съ похмелья.
 Во рту не было, а въ головѣ зашумѣло.
 Ходя наѣмы, стоя высиплюсь.
 Горе лыкомъ подноясамо.
 Горе—лоскутья, бѣда—трепетки.
 Горе въ лохмотьяхъ, бѣда нагишемъ.
 Это горькая пилюля. Не золоченая пилюля. Пришлось прогло-
 тить пилюлю.
 Задѣть (или: зацѣпить) кого за живое.
 Не бархатомъ меня отъ этого по сердцу погладило.
 Не бархатомъ ты меня по сердцу повель.
 Вздыхаетъ такъ, что лѣса клонить.
 Стонеть, ровно возъ сѣна везеть.

Оханье тяжело, а вздыханье и того тяжеле.
 Охали день до вечера, а поужинать нечего.
 Охнешь и ты, какъ не дастъ Богъ ни въ чемъ пути.
 Лиса придетъ—и курица раскудахчится.
 И воробей на кошку чирикаетъ.
 Охнешь козлячымъ сердцомъ. По неволѣ захоочешь по волчи.
 Трудно тому, коли бѣда придетъ къ кому.
 Какъ придетъ напасть, такъ хоть вовсе пропасть. Придетъ на-
 пасть, такъ будеть пропасть.
 Одинъ день годъ на кости накинулъ.
 Одинъ годъ десять лѣтъ (или: весь вѣкъ) заѣль.
 Одинъ день у меня вѣку заѣль.
 Взмолишься ты другу и недругу.
 Съ пролежнями и постель не мягка.
 Пролежнямъ не до перины.
 Много шаховъ, а матъ одинъ (отъ шахматн. игры).
 Горя много, а смерть одна.
 Не столько смертей, сколько скорбей.
 И скоморохъ ину пору плачетъ.
 Забота не сѣла, такъ скука одолѣла.
 Изъ дурака и плачь смѣхомъ претъ.
 Нѣть мнѣ ни смерти, ни живота. Ни жить, ни умереть не даютъ.
 Въ теремѣ высоко, а до Москвы далеко.
 До Царя далеко, до Бога высоко.
 Погибаша, аки Обри (историч. VI вѣка).
 Бѣда, аки въ Роднѣ (голодъ 980 г.).
 Ханъ Крымскій, да папа Римскій... (т. е., враги царя).
 Раскидалъ кости свои на чужбинѣ, какъ Французъ.
 Пропалъ, какъ Бековичъ (При Петрѣ 1, въ походѣ на Хиву).
 Это сущая переправа черезъ Березину (1812 г.)
 Это сущая Татарщина (вспомин. Татарск. власти).
 Экое лихолѣтье (или: ляхолѣтье, панщина—о Польск. владычествѣ).
 Головней прокатить (т. е., выжечь все).

Конскимъ хвостомъ пепелище размету.

Камень на камнѣ не остался (или: не оставилъ).

Живой нитки не покинули.

Попался, какъ сорокопудъ въ цапки.

Попалъ въ лещедку. И руки и ноги увязнъ.

Прямо головою въ петлю.

Попался, какъ птица въ кляпцы. Попался, какъ ворона въ сунь.

Попала собакъ блоха на зубъ. Попался, какъ вошь во щепоть.

Попался, какъ бѣсь въ перевѣсъ.

Попался въ просакъ. Сѣль, промежъ двухъ на голѣ.

Попалъ въ мѣшокъ головой. Какъ въ омутъ (въ яму) головою.

Попалъ, какъ сомъ въ вершу.

Горе подъ верху плыло, погодой къ берегу прибило.

Прошелъ, какъ капустный червь.

Ни думалъ, ни гадалъ, какъ въ бѣду попалъ.

Ноготь увязъ — всей птичкѣ пропасть.

Носъ вытащить — хвостъ увязитъ; хвостъ вытащить — носъ увязить (докучн. сказка о журавлѣ).

Летѣла муха горюха — попала къ мизгию въ тенета (изъ побасенки).

Выживаетъ меня, какъ лиху траву съ поля (или: изъ поскотины).

Погладили — мутовкой по головкѣ.

Погладила меня судьба противъ шерсти.

Пришло въ тупикъ, что некуда ступить.

Тутъ наплачешься и напляшешься.

Не глядѣль бы на вольный свѣтъ.

Топище перечосу. Эти почески не въ почетку.

Попался въ тиски, такъ пищи не пиши.

Попалъ въ капканъ, въ силокъ, въ пленку, въ лещедку и пр.

За виски, да въ тиски.

За хохоль, да рыломъ въ столъ (или: въ полъ).

Волосная расправа (вм. волостная, игра словъ).

Ему досталось на орѣхи. Будеть тебѣ на орѣхи.

Будеть онъ меня помнить.

Задали памятку, что до новыхъ вѣниковъ не забудетъ.

Знай своихъ, поминай нашихъ! Знай нашихъ, поминай своихъ!

Изъ него жмутъ сокъ. Я изъ тебя выжму сокъ.

Подъ каблукъ попалъ. Угодилъ подъ пяту.

Пропалъ ни за грошъ. Погубили его ни за грошъ.

Подъ обухъ итти (т. е., на вѣрную гибель).

Нести (или: снести) голову на плаху.

Онъ самъ на себя плеть (или: веревку) вьетъ.

Сижу, какъ на иголкахъ. Сижу, какъ въ огнѣ.

Житье, словно въ аду. Стою, какъ на угольяхъ.

Ровно кто меня шиломъ (или: жегаломъ) тычеть.

Онъ что-то и самъ не свой. Онъ не въ своей тарелкѣ (съ Франц.).

Какъ ракъ на мели. Сѣль на мель.

Сталь какъ пень (или: какъ надолба, какъ вкопаный).

Засѣль (или: погрязъ) по уши (или: по горло).

Бѣда виситъ надъ головой.

Сѣсть кому на шею (т. е., помыкать кѣмъ). Сѣсть кому на голову (т. е., заслонить ходъ, производство).

На себѣ везутъ (или: возятъ), такъ прогоновъ не берутъ (или: не спрашиваютъ).

Угостить кого жемкомъ. Употчивать притузкомъ.

Плохо, Терёха (Алёха), — хило, Вавила.

Паки и паки — сѣли попа собаки; да кабы не дьячки, разорвали бѣ на клочки.

Не порно (т. е., сильно), да задорно.

Все рветъ пополамъ да на двое.

Рвать на себѣ волосъ. На стѣну лѣзеть.

Взвыть (или: запѣть) не своимъ голосомъ.

Хоть за стѣну зубомъ. Хоть въ стѣну головой. Хоть головой, да обѣ стѣну.

Хоть утопниться, хоть удавниться.

Не роди, мати, на бѣлый свѣтъ. Не роди, мати сырѣ-земля.

Пригнуть кого къ ногтию.

Задать кому перцу (или: фёфера).

Не въ бровь, а прямо въ глазъ.

Сорочи не сорочи, а безъ рубля быть.

Взяло кота поперегъ живота.

Согнуть кого въ барабаній рогъ (или: въ три дуги, въ три погибелии).

Таки просто изъ нась веревки вьеть.

Уходить кого (т. е., погубить, убить). *Доѣхали молодца.*

Онъ изъ него послѣдніе животы выматываетъ.

Онъ изъ него послѣднюю душу тянетъ.

Онъ его скоро изъ сапогъ въ лапти обуетъ. *Обули молодца изъ сапогъ въ лапти.*

Пустили молодца босикомъ. Обули на босу ногу.

Слюнила козель голову по самую бороду.

Ему матъ пришелъ. Пришло ѡзломъ къ куэзу (или: къ узу).

Хоть карауль кричать. Хоть волкомъ выть.

Пишите письма (т. е., пропало).

Угодилъ промежъ косяка и двери.

Попался въ перекрестную. Попалъ промежъ двухъ огней.

Дожили втиоки (юж.), что ни хлѣба, ни муки.

Хоть Лазаря пой, хоть волкомъ вой. Хоть пѣсни пой, хоть волкомъ вой.

Плачъся Богу, а слѣзы вода.

Клади вѣсла — молись Богу (говор. на Волгѣ, при опасности).

Одинъ только Богъ видитъ (или: слышитъ) нась. Только Богу и плакаться.

Сердце пѣтухомъ запѣло.

Вѣщее пѣтухомъ запѣло, рѣзвые ноженьки подкосились.

Дошла честь, что и голова съ плечъ.

Овсы полегли, а жито не всходило.

Телята пропали, а овецъ покрали.

На грѣхъ и незаряженое (ружье) выпалить.

Чѣмъ чортъ не шутить: изъ дубинки выпалить.

За кѣмъ наше не пропадаетъ (или: не пропадало)?
 Въ нашъ огородъ и каменья бросаютъ.
 Какъ въ грязь бросилъ. Какъ на улицу вылукнуль.
 Какъ въ помойную яму (какъ въ воду, въ огонь и пр.).
 Облупили, какъ липку. Обобрали, какъ малинку.
 Бился, колотился, а ни до чего не добился (или: а пути не добился)
 Какъ рыба обь ледъ бьется. Какъ слѣпой козель обь ясли ко-
 лотится.
 Это дѣло не сапогъ: съ ноги не скинешь.
 Хоть матушку рѣшку пой (непристойная пѣсня).
 Этой бѣды не заспишь (или: ни заспать, ни заѣсть).
 Этого съ плечъ нѣ свалишь. Не мѣшокъ, не свалишь.
 Этого съ ломтемъ не проглотишь. Этого не пережуешь (или: не
 перекусишь), а пережуешь—не проглотишь.
 Горе—что море: ни переплыть, ни выломать.
 Что грызеть и побѣдить, то не скоро прощадаетъ.
 Горе горемыка: хуже лапотного лыка.
 Нашему Ивану нигдѣ нѣть талану.
 Пришли на Настю бѣды да напасти.
 Пѣходя горе мычеть. Такъ по бѣдамъ и ходить.
 Нашего слугу согнуло въ дугу.
 Кузеньку подкузнили. Горькому Кузенькѣ—горькая и долюшка.
 На бѣднаго Макара и шишкы валятся.
 Взяло Фоку, сзади и съ боку.
 Горюетъ Отома, что пуста у него сумка.
 Флориха дошла до лиха.
 Придетъ неспориха—дойдетъ и Флориха до лиха.
 Охала Маланья, что уѣхалъ Ананья (т. е., Ананій).
 Охнетъ и дѣдъ, что денегъ нѣть.
 Богъ не поберегъ—что вдоль, что попересть.
 Въ огонь, либо въ воду—въ гору, или въ нору.
 Трои ворота въ воду, а не въ одиѣ нѣть ходу (или: броду).
 Только и ходу, что изъ воротъ да въ воду.

Хоть въ петлю. Хоть зарѣзаться.
 Пощеститься, да и въ воду спуститься.
 Жить было тихо, да отъ людей лихо.
 Гнеть (или: гонить). не на животъ, а на смерть.
 Паломъ палить. Поромъ преть. Поездомъ юсть.
 Бѣда и богатаго мужика бездомить.
 Убогому подлѣ богатаго жить—либо плакать, либо тужить.
 Убогій мужикъ и хлѣба не юсть; багатый—и мужика съѣсть.
 Овсяно зернышко попало волку въ горлышко.
 Попало зернышко подъ кованый жерновъ.
 Угодило зернышко промежъ двухъ жернововъ.
 Онъ меня тушилъ ножемъ рѣжетъ (или: тулеемъ ножа рѣжетъ).
 Ты меня деревянной пилой пилишь
 Безъ ножа зарѣзаль. Безъ топора зарубиль.
 Безъ ножницъ остригъ, какъ бритвой обримъ.
 Лѣтось били, да и ноньче не минули (солдат.).
 На ученье идешь—жмутъ подтяжки; домой пришелъ—дожидай-
 ся растяжки (солд.).
 Не взялъ добромъ, такъ взялъ самъ-сѣмъ (или: силомъ).
 Изъ горла кусъ вырвалъ. Изъ рукъ рветъ.
 Овцѣ съ волкомъ плохо жить.
 Большая рыба маленькую цѣликомъ глотаетъ.
 Козла спереди бойся, коня сзади, а злаго человѣка со всѣхъ
 сторонъ.
 Взялъ топоръ—возми и топорище.
 Взялъ корову—возми и подойникъ.
 Взяли лошадь—возмите и оброть.
 Которую овцу волкъ задавитъ, та ужъ не пищить.
 Спекли про попа, а съѣль кто попалъ.
 Кубра на кубру щи варила, а пришедши Вакула, да выхлебалъ.
 Житье, что гороху при дорогѣ: кто ни пройдетъ, тотъ и скубнетъ.
 Бьють по завойку, да велять юсть хвойку.
 Житье—хуже поповой собаки.

Увидимся у скорняка на коло́чкѣ (сказала лиса волку).

Въ иной волости лихія болѣсти.

Казаки въ Запорогахъ—что они при дорогахъ (кто ни ъдѣтъ мимо, того и защѣпятъ).

Горе горевать не пиръ пировать.

Ему пришло—ни почать, ни кончать.

Ну́то не ъдѣть, птру не везетъ.

Веселье волку, какъ гоняютъ по колку.

Веселье волку—какъ не слышить за собою гонку.

Живи, колотило, за рѣкою, да къ намъ ни ногою.

Сонъ не беретъ, дрема не клонитъ, ъда на умъ не идеть.

Въ землѣ черви, въ водѣ черти, въ лѣсу сучки, въ судѣ кроч-
ки—куда уйти!

Ночей не досыпаетъ, куска не доѣдаетъ (или, въ посмѣхѣ: Днемъ не досыпаетъ, по ночамъ не доѣдаетъ).

Ни дохнуть, ни глонуть. Ни стать, ни сѣсть.

Жить нельзя, а умереть не даютъ. Ни жить, ни умереть.

Лучше въ пучину, чѣмъ въ кручину.

Лучше хлѣбъ съ водой, чѣмъ пирогъ съ бѣдой.

У насъ дома не здорово. Не спорое дѣло попрятчилось.

Не велика болячка — да сѣсть не даетъ.

Не велика болячка вскочила, что рожу на сторону своротила.

Не на возжахъ пустошь: не удержишь (т. е., коли отымаютъ).

Радъ, что ланскому (прошлогоднему) снѣгу.

Что ни далъше, то лучше. Что далъ, то хуже.

Лихо не лежитъ тихо: либо катится, либо валится, либо по плечамъ разсыпается.

Мило, что душа, а горько, что бѣда.

Горе да бѣда — съ кѣиъ не была?

Надъ кѣмъ притча не сбывалась? Надъ кѣмъ бѣда не разсыпалася?

Кто горя не зневаль. Кто горя не видывалъ?

Кто бѣды не бѣдоваль. Кто грѣха надъ собою не видывалъ?

Надъ кѣмъ лиха бѣда не встрихивалась?

Тутъ есть надъ чѣмъ призадуматься. Призадумаешься по неволѣ.
 Въ горѣ жить, не помочь что тужить.
 Въ бѣдѣ не унывай, на Бога уповай!
 Во всякомъ худѣ не безъ добра. Все на свѣтѣ къ лучшему.
 Отъ всякой печали Богъ избавляеть.
 Ни радости вѣчной, ни печали безконечной.
 Ни плачемъ заплакать, ни смѣхомъ засмѣять (т. е., горя).
 Не радуйся нашедши, не плачь потерявъ!
 Не кстати печальна, не къ лицу (или: не къ добру) весела.
 Плакавши не заплатить, а смѣхомъ не задолжать.
 Гдѣ радость, тутъ и горе; гдѣ горе, тамъ и радость.
 Горевать не горевать, а хоронить не миновать.
 И жаль батьки, да везти на погостъ.
 Послѣ грозы ведро, послѣ горя радость.
 Людямъ тынъ да помѣха, а намъ смѣхъ да потѣха.
 Не видавъ горя, не узнаешь и радости.
 Не вкусивъ горькаго, не узнаешь и сладкаго.
 Одна бѣда не бѣда.
 Одна бѣда не надокучить, а надокучить, такъ проучить.
 Бѣды учать, побѣдки мучать.
 Дальнія проводы — лишнія слезы.
 Разрюмалась, какъ Радуница (т. е., при поминовеніи).
 Сколько ни плакать, а'быть перестать.
 Всего горя не переплачешь: дасть Богъ, еще много впереди.
 Терпи горе: пей медъ.
 Москва ни по комъ не плачетъ. Москвы не расжалобишь (или: не расквѣлиши).
 Нѣ почемъ барской барынѣ плакать.
 Ереминъ слезы по чужомъ пивѣ льются.
 Съ горя не убиться, хлѣба не лишиться.
 Отъ горя не въ воду. Отъ бѣды не въ воду.
 Отъ напасти не пропасти. Кручиной моря не перѣдешь.
 Отъ бѣды не въ петлю головой. Отъ горя не обѣ стѣну.

Отъ горя въ солдаты, а отъ бѣды въ чернцы.
 Пошла бы съ горя въ монастырь, гдѣ много холостыхъ.
 Лягъ опочинься, ни о чёмъ не кручинься.
 Лягъ прибоченясь, ни о чёмъ не кручинясь.
 Глуби моря не высушить, бѣрю сердца не вымучить.
 Не все горе приплакать, не все притужить.
 Не все горе притужить, иное съ плечъ свалить.
 Переложи печаль на радость.
 Стѣпень — горемыка: и съ соломенкой летаетъ (т. е., когда мальчики воткнутъ).
 Что потѣшишъ (его), то и поживеть. Что потѣшишъ (счастье), то и поживемъ.
 По полугорю не плачутъ, а плачутъ (или: тужать) по цѣлому.
 По полугорю не плачутъ, а цѣлаго и плачь нейметъ.
 Не надъ горстью плачутъ, а надъ пригоршней.
 Одна слеза катилась, другая воротилась.
 Не наполнимъ моря слезами, не утѣшишъ супостата печалью.
 Сколько ни жить (или: ни тужить), обо всемъ не перетужить.
 Перестань о томъ тужить, чemu нельзя пособить.
 У погоста (или: на, при погостѣ) живучи, всѣхъ не оплачешь (или: не оплакать).
 Внизъ вода снесеть (или: несетъ), а вверхъ бѣда (или: неволя) везеть (о бурлачествѣ и ламкѣ).
 Черепкомъ напьюсь, дубинкой отобьюсь.
 За тычкомъ не гонись.
 Мной, хоть лавки мой, да и дресвы подсыпай!
 Хоть плюй въ глаза — и то Божья роса. Ему хоть плюй въ глаза, а онъ говорить: Божья роса.
 Что за важность, что воишь въ пирогѣ: хорошая стряпуха и двѣ запечетъ.
 Бѣда приходитъ пудами, а уходитъ золотницами.
 Голодный волкъ и завертки рвать (у саней).

Нужда стѣну ломить. Нужда камень долбить (см. также: избытокъ, нужда).

Золото огнемъ искушается, а человѣкъ напастями.

Натерпишься горя—узнаешь, какъ жить (или: научишься жить). Своей бѣдой всякъ себѣ ума купить.

Чужая бѣда не учить. На чужую бѣду глядя, не казнится.

Чужая бѣда не даетъ ума.

Бѣда вымучить, бѣда и выучить. Что вымучить, то и выучить. Что мучить, то и учить.

На каждую дыру выросло по затычкѣ.

На сырье дрова подтопка, на прорѣху заплатка.

Бабка походить, всему дѣлу пособить.

Бѣды человѣка ҃аучаютъ мудрости.

Бѣда кўны (или: деньги) родить.

У горя и промыслъ. Придетъ бѣда—купишь ума.

Кто на войнѣ не бывалъ, тотъ припадкою (или: въ припадку) воды не пивалъ.

Что за горе, коли у рѣки безъ хлѣба не сиживалъ (т. е., на перевозѣ)?

Знаваль ли ты горе? Умиравала ль (или: умирала ль) у тебя жена?

Кто въ морѣ не бывалъ, тотъ и горя не видаль.

Кто тонеть, и за соломенку (или: за бритву) хватается.

Люди тонутъ, и за соломенку хватаются.

Кто тонеть—ножъ подай, и зѣ ножъ ухватится.

Что за лихо стало—отъ крупъ, иль отъ сала?

Дѣвка хороша—взялъ бы за себя; да попъ не вѣнчаетъ, зѣ сына чаеть (изъ пѣсни).

Спи, спи, а отдохнуть не дадутъ (или: не удастся).

Эта бѣда вѣзеть въ ворота. Эту бѣду можно съ хлѣбомъ сѣсть.

Не бойся срѣзня: бойся гнѣтня (т. е., не горячаго, а назойливаго).

Эта бѣда денежная (т. е., откупиться можно).

Эта бѣда по карманамъ пошла.

То не бѣда, что по карманамъ пошла. То не бѣда, что на деньгу пошла (т. е., гдѣ можно откупиться).

При бѣдѣ за деньги не стой!
 То не бѣда, что на деньги пошла; а то бѣда, что и ихъ-то не нашла.
 То не бѣда, что днегъ просясть; а то бѣда, какъ и даешь, да не берутъ.

Не то бѣда, что во ржи лебеда; а то бѣды, какъ ни ржи, ни лебеды.

Дѣло на нѣтъ сошлось (ни то, ни сѣ).

Бѣда не бѣда, лишь бы не было грѣха.

Эта бѣда не бѣда, только бѣлье не была.

Бѣду-то проглотимъ: не застряли бы побѣдки.

Бѣду-то съ хлѣбомъ съѣдимъ, не одолѣли бѣлье побѣдки.

То не бѣда, что рѣдкѣ борода: быль бы усь кольцомъ.

Заставили нашего брата чай безъ сахару пить.

Приходится чаёкъ въ приглядку пить.

Такая припала тоска, что не выпустилъ бы изъ рукъ куска.

Тужить Пахомъ, да не знаемъ по комъ (или: почемъ).

Что за бѣда, коли пьется вода.

Горевать, во что сливать: ни судна, ни браги.

Вотъ горе, что горевать нѣ по чемъ.

Страху много, а плакаться нѣ на что.

Не Татаринъ выскочилъ, не голову снялъ.

Сдѣлала дѣло худое, переломила веретено кривое.

Ѣхалъ Пахомъ за попомъ, да убился о пень лбомъ.

Наши лепешки поѣли кошки.

У насть дома не здорово: тараканъ съ печки свалился (или: въ сучкѣ ногу увязилъ; или: блошка съ печки упала).

Не бить, а плачеть.

Во всякомъ хлѣбѣ не безъ мякины.

И у соборныхъ поповъ не безъ клоповъ.

Грязь не сало: потеръ, оно и отстало.

Безъ раны и звѣря не убѣшь.

Зашивай горе въ тряпичку! Завей горе веревочкой!

Сѣно гниеть — рѣка растетъ (отъ дождей).

Сѣно черно, такъ каша бѣла (о дожжахъ).

Теля умерло — хлъба (корму) прибыло.
Умеръ телокъ—опросталъ хлъвокъ. Корова пала—стойло опростала.
Горе съ плечь долой. Скинь горе съ плечь!
Сбыль бѣду, что сосѣдову жену. Бѣда — что съ горъ вода.
Стрясь бѣду, какъ гусь воду. Съ нась бѣда, какъ съ гуся вода.
Ѣту бѣду заспать можно. Эту бѣду я давно заспалъ.
Ѣту бѣду — на бобахъ разведу (т. е., отворожу).
Это мнѣ все ни по чемъ. Мнѣ все это трынть-трава.
Я обѣ этомъ и думать позабылъ. Надѣй этой бѣдой не призадумаюсь.
Надѣй этой бѣдой уснуть можно. По этой бѣдѣ сердце не выболитъ.
Съ этой бѣдой потягаемся (или: посчитаемся, сочтемся).
Одной бѣдѣ сразу не поддамся. Съ этой бѣдой еще покалываемъ.
Не привыкать кувыкать. Не привыкать стать прихрамывать.
Вмѣстѣ потужимъ—сполагоря (или: виолгоря).
Самъ-другъ плакать—что самъ-другъ стряпать: спорѣе.
Подѣ силу бѣда со смѣхами, а не въ мочь со слезами.
Упрись, Гаранька, въ Губернскую тащатъ.
Трецій не трещи, а минули Водокрещій (о зимѣ).
Не къ Рождеству идетъ, къ Великодню.
Дуй не дуй, а и тебѣ придется карачунъ (сказалъ Цыганъ, отирая носъ и уши).
Кой бѣсь вомчалъ, тотъ и вымчитъ.
Кленъ да ясень — плюнь, да сгасни (плюнь, да наземъ).
Пропадай плетюха и съ краюхой.
Не тужи: перемелется—все мука будеть.
Все въ щепы да въ дрова: не тужи, голова!
Разбейся кувшинъ, пролейся вода, пропади моя бѣда!
Отвяжись, худая жизнь, привяжись хорошая!
Не вѣшай головушки на праву (или: на лѣву) стѣронушку!
Не вѣшай головушки, не печаль хозяина!
Что нахохлился? аль ворога чуешь? Нахохлившись—букой прослышеши.
Нѣ по что дуться, не отдуешься. И надулся, да не отдулся.
Что о томъ тужить, коли вся семья лежитъ? Богъ отстанетъ,
такъ ни одинъ не встанетъ.

Не взыхай тяжело (глубоко), не отладимъ далеко (прибавка: *зять за лыску, да близко*).

Не кручинься, женихи на Прѣснѣ есть (Московск.).

Не тужи, красава, что за насть попала: за нами живучи — не улыбнешься.

Не тужи, что мочальны гужи: ременные, да и тѣ рвутся.

Не тужи, поколѣ тянуть во всѣ гужи; а пристануть — слѣзай, да самъ помогай!

Не плачь, козявка, только сокъ выжму.

Горе не море: выпьешь до дна. Охнешь — не издохнешь.

Унеси ты мое горе, раскачай мою печаль!

Знать старики за насть пожили. Знать нашъ вѣкъ забѣденый.

Обжившись — все ничего. Обжившись, такъ и въ аду ничего.

И въ адѣ люди живутъ.

Часть въ добрѣ пробудешь — все горе забудешь.

Вода прошла, и бѣда прошла.

И крута гора, да забывчива; и лиха бѣда, да сбывчива.

Какъ ни плохо, а перебиться (или: перемочься) надо.

Тошно, горько — а день съты будемъ.

Какъ ни бьемся, а къ вечеру напьемся.

Отъ души отлегло. Отошла моя душенька.

Камень отъ сердца отвалился.

Всѣ бѣды пропадутъ, въ воду уйдутъ. Всѣ бѣды пропали, что въ воду упали.

Всѣ бѣды, что бѣсы, въ воду — и пузыри вверхъ.

Подумаешь — горе; а раздумаешь — власть Господня.

При худѣ худо; а безъ худа и того хуже (или: и вовсе худо).

Плохо, что худо; а и того плоше, какъ и худаго нѣтъ.

При худѣ плохо; а безъ худа, и плохаго-то нѣтъ.

Хорошаго не стало — худое осталось; худаго не станетъ — что останется?

На зачинающаго Богъ.
 На зачинщика (или: на обидчика) Богъ и добрые люди.
 Богъ судить вицоватаго, кто обидитъ бородатаго.
 Обидящимъ Богъ судія. Обидчика Богъ судить.
 Суди Богъ того, кто обидитъ кого.
 Кто кого обидитъ, того Богъ ненавидитъ.
 Суди-боги класть (плакаться).
 Обижена слеза не канеть на землю, а все на человѣческую голову.
 Не нась сиротъ, а себя въ животъ (разить злой).
 Тошно тому, кто сражается, а тошнѣе тому, кто останется.
 Бѣднаго убить—не спасенье нажить.
 Бѣднаго обижать—себѣ добра не желать (или: гибели искать).
 Лѣвко (лѣвша) правшу изымасть (о ссорѣ братьевъ).
 Волкодавъ — правъ; а людоѣдъ — нѣтъ.
 Разорви тому животъ, кто неправдой живеть.
 Въ радости сыщутъ, а въ горести забудутъ.
 Вижу, кто скачеть, а не вижу, кто плачетъ (т. е., не хочу видѣть).
 Всѣ видятъ, какъ веселюсь, а никто не видитъ, какъ плачу.
 Слышино, какъ пѣсни поемъ; не слышно, какъ воемъ.
 Въ слезахъ никто не видить; а пѣсни всякъ сдышишь.
 Кто въ нуждѣ (или: въ горѣ, въ обидѣ) не бывалъ, тотъ ее и не
 зневалъ. (или: не видалъ).
 Не укусывала его своя вошь.
 Кто подъ мѣрку не подошелъ, тому и жить не страшно (о солдатствѣ).
 Чужую бѣду на бобахъ разведу, а къ своей и ума не приложу.
 Чужая бѣда — смѣхъ; своя бѣда — грѣхъ.
 Чужое горе полусилою горевать.
 Свое горе — великъ желвакъ; чужая болечка — почесушка.
 Кто завидливъ, тотъ и обидливъ.
 На міру и смерть красна.
 Завидны въ полѣ горохъ да рѣпа (приб. кто ни пройдетъ, щипнетъ).
 Горохъ да рѣпа — завидное дѣло: кто ни идетъ, урветъ.
 Мимо гороху, да мимо дѣвки, такъ не пройдешь.

Не до шутокъ рыбкѣ, коли крючкомъ подъ жабру хватаютъ.

Дѣдъ погибаетъ, а бабѣ смѣхъ.

Гдѣ горе, тамъ и смѣхъ. Гдѣ грѣхъ, тамъ и смѣхъ.

Чья бѣда, того и грѣхъ (т. е., убытокъ).

Чѣй грѣхъ, тотъ и въ отвѣтѣ. Чье горе, тому и посмѣхъ.

Солодовня сгорѣла, а пиво пьемъ.

Овинъ гори — а молотильщиковъ корми.

Здорово живешь. Ни за что, ни про что.

Овсянкѣ на радость, кукушка яичко снесла (т. е., въ гнѣзда овсянки).

Кто кого сможетъ, тотъ того и гложетъ. Сколько сможетъ, столько и гложетъ.

Кто кого смога, тотъ того и въ рога. Кто кого смогъ, тотъ того и съ ногъ.

Кто кого сломитъ, тотъ того и топчетъ.

Кто сильнѣе, тотъ и правїе. Чья сильнѣе, та и правїе.

Озла была у волка пѣсенка — и ту переняли (т. е., зѣвать).

Баба Хавронья сбила съ подворья (приб.: да власть Хавроньи, а не жить безъ подворья).

Вселился, какъ ракъ въ славное Ростовское озеро (отъ прибасенки).

Выжилъ, какъ ершъ леща (тоже).

Вселился чортъ въ боярскій дворъ.

Надъ нами бѣда стрясетъся, такъ и до насть доткнется. Надъ головой стрясетъся, такъ и до насть доткнется.

И на мой припасъ гроза нашла.

Наша бѣда, не какъ людская (т. е., ближе къ сердцу).

Нашего горя и топоры не сѣкуть.

Нашего горя ни утопить, ни закопать.

Наше горе не избывчивое, а приживчивое.

Всѣ люди, какъ люди — а мой мужъ, какъ поршень (обувь, шерстью наружу).

Господи помилуй, чтобы девушки любили — ань ужъ и бабы не сладятъ.

Чего самъ не любишь, того и другому не чини (или: не желай)!

Лежачаго не бьють. Аманъ да пардонъ уважай (солдатск.)!
 Обиженнаго обижать—двойной грѣхъ (или: два грѣха).
 Не досади малому, не попомнить старый.
 Не пожелаю и злому Татарину (т. е., такъ худо).
 Гдѣ наболѣло, тамъ не троны! За болячку никого не хватай!
 Нѣ сердцѣ ненастье, такъ и вѣдро дождь.
 Дружбу помни, а зло забывай!
 Дѣй добро и жди добра. (См. добро и худо).
 Лучше по смерти нѣ другу оставить, нежели живому кого ограбить.
 Не тотъ боленъ, кто лежитъ, а тотъ, кто надъ болью сидитъ.
 Не по насть однихъ бѣда прошла—да не легче насть.
 Побило градомъ хлѣбъ и у сосѣда—да тѣмъ мой не встанетъ.
 Затѣяли худо, не быть добру.
 Не мучь христіанской душѣ до вѣку (или: до смерти).
 Отпусти душу на покаяніе.
 Гдѣ много воды, тамъ жди бѣды. Гдѣ вода, тутъ и бѣда.
 Водой мельница стойть, да отъ воды жь и погибаетъ.
 Всегда жди бѣды отъ большой воды.
 Даљше моря, меныше горя. Ближе моря, болыше горя.
 Огонь бѣда, и вода бѣда; а безъ огня и воды—и пуще бѣды.
 Я его и пальцемъ не тронулъ. Хоть бы я его однимъ паль-
 цемъ тронулъ.
 Извините, я не изъ такихъ (или: не изъ таковскихъ).
 Волосомъ не трону. И волоса на немъ не тронулъ.
 Смиреннаго Артемья отъ Бога оттерли.
 Пропали воры отъ добрыхъ людей.
 Доброго человѣка, да лихіе люди вѣ клѣти поймали.
 Отъ добра добра не ищутъ.
 Купилъ дуду на свою на бѣду; сталъ дуть—слезы идутъ.
 Вызывалъ волка изъ колка. Накликалъ бѣду на свою голову.
 Даљше горя—меныше слезъ.
 Половина страстей съ костей (со счету).
 Горе перетужиль: худаго начальника переслужиль.

Не вороши бѣды, коли бѣда спить.
 Быль у тещи, да радъ утекши.
 Горькому сердцу не до перцу.
 И безъ перца дойдетъ до сердца.
 Хорошо тому жить, кому не о чемъ тужить.
 Отъ радости земли подъ собою не взвидѣлъ. Запрыгаль, замисалъ отъ радости.

Счастливъ, какъ черносивъ. Черносивчикъ — счастливчикъ.
 Радъ Илья, что опоросилась свинья.
 Ему свинья на рылье принесла (т. е., счастье).
 Не погнетши пчелъ, меду не ъсть (Даниилъ, сынъ Романа).
 Аль чарой зеленѣ вина кто обнесъ тебя?
 Въ одинъ день по двѣ радости не живеть.
 Бѣда бѣду родить (или: слѣдить, выслѣджасть).
 Бѣда бѣду родить — третья сама бѣжитъ.
 Бѣда никогда не приходитъ одна.
 Бѣда бѣду накликаетъ. Бѣда на бѣду идетъ.
 Бѣда бѣдой бѣду затыкаетъ.
 Бѣда не живеть одна. Бѣда на бѣду.
 Бѣда пользомъ ходить.
 Бѣда на смычкѣ ходить (т. е., попарно).
 Пришла бѣда — жди и другой.
 Одна бѣда не угасла, другая загорѣлась.
 Бѣда по бѣдѣ, какъ по ниткѣ, идетъ.
 Бѣда бѣду такъ и гонить.
 Бѣда на бѣдѣ, бѣдою погоняетъ.
 Бѣда бѣду родить, бѣдой сгубить, бѣдой поминаеть.
 Бѣда бѣдой помыкаеть.
 Бѣть бѣда, запрягаетъ бѣдой, погоняетъ бѣдой, а добѣдки скородами, а побѣдки колобродами.
 Грѣхъ по дорогѣ бѣгъ, да и къ намъ забѣгъ.
 На прятку и желѣзо ломается.
 Добѣдки да побѣдки тѣ жъ бѣды.

Бъда на бѣду набѣжала (наскочила).
 Бъда (или: напраслина) не по-льсу ходить, а по людямъ.
 Лихо одну бѣду нажить, а та бѣда другую наживеть.
 Деньга деньги родить, а бѣда бѣду.
 Бѣда идетъ, бѣду везеть, а третья погоняетъ.
 Лиха бѣда одну бѣду нажить, другая сама придетъ.
 Лиха бѣда бѣдѣ притти, а побѣдки съ ногъ событъ.
 Пойдетъ (или: повадится) бѣда—растворяй ворота!
 Бѣды по бѣдамъ, да и лихо пришло къ намъ.
 Бѣду—спиши, спиши, да и выспиши.
 Горе по горю, бѣды по бѣдамъ.
 На Сидора попа не одна бѣда пришла.
 Онъ такъ по бѣдамъ и ходить.
 Бѣдовикъ—на горе уродился.
 Тить въ горѣ—ровно кить въ морѣ.
 Нападеть сухотка, такъ не отѣшься.
 Напала перхота—сразу не откашляешься.
 Никто бѣды не перебудеть: одна сбудеть—десять будеть.
 Напрутъ—такъ съ ногъ событъ.
 На кого Богъ, на того и люди.
 На кого люди, на того и собаки.
 Свались только съ ногъ, а за тычками дѣло не станетъ.
 Подстрѣленаго сокола и ворона носомъ долбитъ.
 Сдѣлайся (или: стань) овцой — а волки готовы.
 На кого Спасъ, на того и Спаскіе старцы (Спасо-Ярославс. монаст.)
 Вскипѣло бѣ желѣзо, а молотокъ сыщется.
 Была бы собака, а камень (а палка) найдется.
 На покляяное дерево и козы скачутъ.
 Навали, какъ на покляяное дерево.
 Встань, бѣда, не лягъ.
 Иди скоро — нагонишь горе; иди тихо — тебя нагонитъ лихо.
 Скоро пойдешь — бѣду нагонишь; тихо пойдешь — бѣда пагонить.

Тихо пойдешь, отъ бѣды не уйдешь; шибко пойдешь — на бѣду набредешь.

Отъ бѣды бѣжалъ, да на другую напалъ (или: да въ прошастъ напалъ).

Изъ огня, да въ поломя. Изъ огня да въ воду.

Отъ дождя, да подъ капель.

Отъ волка ушелъ — на медведя напалъ.

Ты отъ горя — а оно тебѣ встрѣчъ.

Я отъ горя, а оно ко мнѣ вдвое.

Ты отъ него (т. е., отъ горя) тетеришься, а оно къ тебѣ голубится.

Ты за дѣло, а дѣло за тебя.

Ты къ нему (т. е., къ горю) спиной, а оно къ тебѣ рыломъ.

Ты отъ горя за рѣку — а оно ужъ стойть на берегу.

Ты отъ горя прочь, а оно къ тебѣ всочь (в-су-очь, т. е., встрѣчъ).

Тутъ прутъ, а тамъ жгутъ (двойная игра словъ).

Въ лѣсу кистенемъ, а въ саду огурцомъ.

Въ лѣсу медведь, а въ дому мачиха.

Времена переходчивы, а злыдни обще.

Заведутся злыдни на тридни, а не выживешь до вѣку.

Пришли злыдни погостить тридни, а выжили цѣлый вѣкъ.

Кого свѣтъ видѣль, того и обидѣль.

Свѣтъ завидливъ, свѣтъ обидливъ — всякъ чужой вѣкъ заѣдаетъ.

Кѣмъ человѣкъ свѣтъ увидѣль, того возненавидѣль (т. е., Христа).

Опричь худаго, ничего хорошаго не жди.

Бѣда не за горами (приб.: а за плечами).

По горе не за море (приб.: не ограбешься дома).

По бѣду — не по грибы. По бѣду — не въ лѣсъ по малину.

Не долго бѣду на себѣ накликать.

Бѣду скоро поживешь, да не скоро выживешь.

Не было печали, такъ черти накачали.

Не ищи бѣды: бѣда сама тебя сыщетъ.

Отъ бѣды ни отреститься, ни отмолиться.

Отъ грѣха не уйдешь, отъ бѣды не унасешься.

Отъ горя хоть въ море, отъ бѣды въ воду.
 Злое зелье не уйдеть въ землю.
 Не куешь тебя, такъ плащешь тебя.
 Искалъ мужикъ ножа, да напоролся на ежа.
 Пришла бѣда, разлилась вода: перебѣхать нельзя, а стоять не велять.
 Въ морѣ потопъ, въ пустыняхъ звѣри, въ мірѣ бѣды, да напасти.
 Подымешься—духъ захватить; опустишься—обухомъ хватить.
 У нашего старости четыре радости: лошади пропали, коровъ не
 найдуть, два брата въ солдатахъ, сестра въ деньщикахъ.
 Со стороны горе, съ другой море, съ третьей болото да мокъ, а
 съ четвертой—охъ!
 Два горя вмѣстѣ, да третье ахти мѣ!
 Съ одну сторону Черемиса, съ другую берегися (историч.).
 Лихо бѣдѣ напасть, скоро можно пропасть.
 Набралась овца репьевъ.
 Плакать не смѣю, тужить не велять.
 Гдѣ тонко (или: коротко), тамъ и рвется.
 Та корова и падеть, что молока даетъ. Та и пала, что больше
 молока давала.
 Та и молочная корова, которую волкъ сѣль.
 Этого только и не доставало. Этого только мы и ждали.
 Не ищи правды въ другихъ, коли ея въ тебѣ нѣть.
 Правдой жить—отъ людей отбыть; неправдой жить — Бога про-
 гнѣвить.
 Живутъ же люди неправдой, такъ и намъ не лопнуть стать.
 Неправдой свѣтъ пройдешь, да назадъ не воротишься.
 Крутя-веря свѣтъ пройдешь, да назадъ не воротишься.
 Хоть въ латаномъ, да не въ хватаномъ.
 Благословенное ягнѧ лучше неблагословенного быка.
 Много—сытно; а мало—честно.
 Заработанный ломоть лучше краденаго коровай.
 Въ малъ вѣрный, надъ многимъ поставится.
 Хоть голь, да правъ (или: да исправенъ).

Еще не вѣй честные (или: добрые) люди вымерли.
 Трудовая копейка до вѣку живеть.
 Тому худа не отбыть, кто привыкъ неправдой жить.
 Лучше торговать, нежели воровать.
 Лучше съ убыткомъ торговать, чѣмъ съ барышомъ воровать.
 Воровское стяжанье впрокъ не пойдетъ.
 Что взято, то и свято. Что съ бою взято, то свято.
 Домашняго (или: своего) вора не убережешься.
 Какъ ногъ у змѣи, такъ у плута концовъ не найдешь.
 И съ умомъ воровать — бѣды не миновать.
 На всякаго мірянина по семи Жидовиновъ.
 Одинъ воръ всему миру разоренъ.
 Грекъ, Жидъ, Армянинъ, Цыганъ, да Полтавскій дворянинъ —
 вѣкъ неправдой живутъ.
 Не душой худъ, а просто плутъ.
 Цыганъ да Жидъ — обманомъ сыгъ.
 Мастеровий не худъ, да въ душѣ плутъ.
 Лишь бы мѣрку снять, да задатокъ взять.
 Нѣть воровъ супротивъ портныхъ мастеровъ.
 Тѣсный сапогъ разносится, широкій ссядется (см. также: сословія, званія).
 Того не доносишь, чего не доплатишь.
 Кто украдъ — у того одинъ грѣхъ; у кого у крали — у того десять
 (т. е., отъ поклѣпу).
 У кого пропало, у того бѣ въ горѣ торчало (то же).
 Права душа — не беретъ барыша (прибав.: а денежку таскомъ
 тащить).
 Копейку въ выручку, гроши за щеку (о сидѣльцѣ).
 Прикащикъ — гроши въ ящикъ, пятакъ за сапогъ.
 И считаную овцу волкъ сѣдаетъ. Волкъ и изъ счета овецъ та-
 скаетъ.
 Ты считай, а волкъ (а воръ) придетъ, свое сочтетъ.
 Закромы пусты, а мышнейдъ въ графѣ (или: на бумагѣ).

Онъ обувшись въ ротъ влѣзеть. Онъ безъ мыла (безъ масла) влѣзеть.

Онъ ему съ оглоблями (или: четверней) въ ротъ вѣхать.

Въ одно ухо влѣзеть, въ другое вылѣзеть.

Въ душу выется, а въ карманъ лѣзеть.

Есть въ немъ сѣрой шерсти клокъ (т. е., воръ).

Кто вѣру иметь, что волкъ овцу пасетъ?

Фомка и на долото рыбу улить (приб. а коли тутъ сорвалось, такъ тамъ удалось. Фомка воръ морочилъ проѣзжихъ, они гѣвали на рыболова, а товарищи его ихъ обирали).

Стрижи летаютъ, людей оплетаютъ.

Не то писарь, что хорошо пишеть, а то, что хорошо подчищаетъ.

Не то воръ, что хорошо крадеть, а то воръ, что хорошо концы хоронить.

Кому скоромно, а намъ на здоровье (отвѣчаетъ котъ мышамъ).

Зачалъ говѣть, да стало брюхо болѣть.

Невзначай рука въ чужой карманъ попала.

Лапа въ лашу, а задокъ въ лавку.

Кругомъ головы, да въ пазуху.

На кривой лошади (или: на кривыхъ оглобляхъ) плуга не объѣдешь.

Не то пиво пьешь, подсычиваешь.

Нѣть, полно, братъ — дудки.

Шалишь, кума, не съ той ноги плясать пошли.

Знаемъ мы тебя. Знаемъ (или: зневали) мы вашего брата.

Отложи шашни, да примись за пашню.

Прямымъ путемъ (или: прямикомъ) по кривой не ъздятъ.

Околицей прямо не ъздятъ.

Прямъ, что клюка (или: что кочерга).

Гумна—не столбовая дорога.

Ищи дурака, окромѣ меня.

Нашелъ дурака. Дался тебѣ дуракъ (т. е., не дался).

Дай только на возвѣ лапку положить, а вся-то я и сама выѣзу (сказала лиса).

Дай только ногу поставить, а весь-то я и самъ въезу.
 На чужой лошадкѣ, да верть въ сторонку.
 Жилъ бы какъ жилъ, только бы по чужимъ закромамъ (или: кль-
 тимъ) не ходилъ.

Хорошъ гусь. Это гусь лапчатый.
 Въ немъ много блохъ водится.
 Шулды буды закоулды. Шушукаются, да шумаркаются.
 Это финти-фанты, Нѣмецкіе куранты (т. е., илутки).
 Ясны точить, да людей морочить.
 Турусы на колесахъ. Подпускаетъ турусы на колесахъ.
 Пироги не хороши, однако, ихъ не вороши.
 Сыхивали мы вѣсти, про шесты да настьи.
 Выводное-то взяли, да дѣвки не дали.
 Здравствуй, женившись, да не съ кѣмъ жить!
 Облучилъ, какъ луковку (или: какъ яичко, какъ липку, какъ
 лутошку).

Обули Филю въ чертовы лапти.
 Вздумали думу худую, увелъ корову чужую.
 Мы присасали, а они пришли, да и взяли.
 Показать Москву въ рѣшето (обмануть, одурачить).
 Приходилъ на дняхъ мужичокъ, мѣнять на гропъ пятаковъ.
 Онъ на гропъ пятаковъ просить.
 Съ алтыннымъ подъ полтину подъѣзжаетъ.
 Ой-ой гуляю — гропъ мѣняю, алтынъ сдачи беру.
 Онъ кузнецъ — что по чужимъ дворамъ куетъ.
 Бей въ доскѣ, поминай Москву!
 Очки втереть. Очки кому на ность надѣть (т. е., одурачить).
 Овинъ межъ глазъ сгорѣлъ и курева не стало.
 Мечется, ровно Цыганъ на торгу (или: на ярмаркѣ).
 Барышникъ и самъ себѣ безъ божбы не вѣритъ (приб.: а побожит-
 ся, люди не вѣрятъ).
 Напоролся плутъ на мошенника.
 Нашла коса на камень. Наскочилъ топоръ на сучокъ.

Свиные за бобра продали (или: купили).

Пускать пыль въ глаза (отъ обычая въ дракѣ, кинуть горсть земли въ глаза).

Пустить (или: подпустить) туманы. Туманомъ отуманилъ.

Ты плутовать, а я узловать. Ты сѣрь, а я сѣдъ (говор. мужикъ волку; взято у Крылова).

Что полукавишь, то и поживешь.

Онъ изъ плута скроенъ, мошенникомъ подбитъ.

Онъ еще сверхъ плута на два фута.

Онъ тебя и обуешь и разуешь.

Онъ тебя и напоитъ и вытрезвить.

Отъ тебя угостить, что нагишемъ домой уйдешь.

Онъ тебя и купить и продасть.

Чѣмъ живешь? Долгами (приб.: а что Ѳишь? Щи съ пирогами).

Нашелъ мѣшокъ — а про себя: съ деньгами (такъ находчикъ, для успокоенія совѣсти, кричалъ на торгу).

Плутъ на плутъ ёдетъ, плутомъ погоняетъ.

Что ни дворъ, то воръ. Торъ, да ёръ, да третій—воръ.

Плутъ съ плутомъ за одно.

Рука руку моеть—обѣ бѣлы живуть (или: хотять обѣ бѣлы быть).

Рука руку моеть, а плутъ плута покроетъ.

Воръ вору терпить. Воръ на вора не доказщикъ.

Воръ на ворѣ не ищеть.

Севастьянъ горшки продаеть, а Севастьяниха подтаргиваетъ.

Твой Иллюточка пасеть Божихъ теляточекъ (отвѣчалъ солдатъ хозяинъ, сказавшись выходцемъ съ того свѣта, и баба просила его передать сыну трубку холста).

Они въ одну руку играютъ. Они за одно.

Воръ у вора дубинку укралъ. Воръ воромъ подавился.

Воръ съ мошенника шапку снялъ (т. е., уличилъ его).

Воръ на вора напаль (или: наскочилъ).

Наскочилъ плутъ на тройного плута.

Горюетъ, а самъ воруетъ.

Годъ торгуй, два воруй, а три въ ямѣ сиди.
На всякаго майданщика (игрока въ орлянку, зернь) по семи олуховъ.
Я тебя озолочу.—А я позолоты твоей не хочу.
Сунуть золотыя горы. Я и самъ золотыми горами отдамъ.
Сумить свѣчку, а прошла бѣда: ищи на мнѣ!
Вору не божиться, такъ и праву не быть.
И воровство ремесло (приб.: да не хлѣбное).
Воровство—послѣднее ремесло.
Воръ слезливъ, а плутъ богомоленъ.
Ни отъ каменя плода, ни отъ вора добра.
Воръ не братъ, а потаскуха не сестра.
Украдь—въ бѣду попасть.
Легко воровать, да тяжело отвѣтить.
Воровалъ, да концы растерялъ.
Воровать воруетъ, а концовъ хоронить не умѣть.
Плохой то воръ, что около себя ограбаетъ.
Близъ норы лиса на промыслы не ходитъ.
У кого пропало, а къ намъ съ обыскомъ.
Воръ попалъ, а міръ пропалъ. Воръ попался, а міръ поплатился.
Воръ воруетъ, а міръ горюетъ.
Одинъ въ грѣхѣ, а всѣ въ отвѣтѣ.
Надѣниѧ Богъ дѣтками: день въ кабакѣ, а ночь по клѣткамъ.
Благослови гла отецъ дѣтокъ — до чужихъ клѣтокъ.
Здоровы были бѣ дѣтки, есть кому лѣзть въ клѣтки.
Чужое прибыльнѣе, а свое спорѣе.
Лучше шо міру сбирать, чѣмъ чужое братъ.
И воръ Богу молится (приб.: да чортъ молитву его перехватываетъ).
Лучше попросить ради Христа, чѣмъ отнять изъ-за куста.
Не зарекайся красть: нужда лиха. Голодный и Архіерей украдетъ.
Ложка злыдарка (т. е., украденная приноситъ зло).
Воръ воруетъ не для прибыли, а для гибели.
Воръ не бываетъ богатъ, а бываетъ горбатъ (т. е., отъ побоевъ).
Воровать — не торговаться: больше накладу, чѣмъ барыша.

Ни у одного вора нѣть каменного дома.
 У воровъ не бываетъ каменныхъ домовъ.
 Воръ не сколотить дома, а свой растрясеть.
 Воровствомъ села не наполнишь.
 Воровствомъ каменныхъ палатъ не наживешь.
 Голый разбою не боится. Голому разбой не страшенъ.
 Рѣбра ломаютъ, какъ татя пытаютъ (Стар. отъ пытки).
 Плуту да вору — честь по разбору. Вору воровское и будетъ.
 Воровство, да разумъ: на часъ ума не стало — до вѣкъ дуракомъ прослылъ; разъ укралъ — на вѣкъ воромъ остался.
 Разъ укралъ, а все воромъ сталъ (или: а на вѣкъ воромъ сталъ).
 Не укралъ, такъ взялъ, а воромъ сталъ.
 Нынѣ люди таковы: унеси что съ чужаго двора — воромъ назовутъ.
 Воръ бѣду избудетъ — опять на воровство будетъ.
 Охти мнѣ, товарищи въ тюрмѣ, что-то будетъ мнѣ?
 Не рождается воръ, а умираетъ (т. е., становится такимъ).
 Воры не родомъ ведутся, а кого бѣсь свяжетъ.
 На ворѣ шапка горитъ (на торгу закричали: на ворѣ шапка горитъ!
 а воръ за шапку и хватился).
 Краденое порося въ ушахъ визжитъ.
 Воръ, что заяцъ: и тѣни своей боится.
 У вора заячье сердце: и спить и видить бѣду.
 Прѣворна Варвара на чужіе карманы.
 Доброму вору все въ пору. Доброму вору всякий сапогъ въ пору.
 Добрый воръ ничему не дастъ спуску.
 Воришко зѣметъ, а воръ ничему не спускаетъ.
 Воръ қараудышка стережетъ.
 Ловить рыбку по суходолу. Онъ удить на сухомъ берегу.
 Онъ рыболовъ: пятерней нащупаетъ и поймаетъ.
 Онъ портной: игла дубовая, а нить вязовая (или: аршинъ дубовый,
 интка, вязовая).
 Онъ портняжничаетъ, по болыпимъ дорогамъ шьетъ дубовой штой.

Онъ шортной, а мастерская его на болыпой дорогѣ, подъ мостомъ.
День съ иглой, а ночь съ обротью (т. е., конокрадъ).

Это такой землемѣръ, что подушку исподъ головы отмежуешь.
У него не спи въ сергахъ: позолота сливяется (т. е., украдеть).
Сидѣть подъ мостомъ. За угломъ стоять (грабить).

Это человѣкъ мастеровой: заугольничаетъ по постояннымъ дворамъ.
Онъ любить проѣзжихъ гостей, да исподъ моста ихъ встречаешь.
Онъ ни плутъ, ни картежникъ, а ночной подорожникъ.

Праздничный уборъ, что лазять курь красть черезъ заборъ.
Сложая братья, кузнецы, карманные тяглецы.

Знатнаго купца, карманный слободы тяглеца, серебряныхъ и золотыхъ дѣль волочильщика.

Люди честные, Поволжане (т. е., разбойники).

На кориѣ атаманъ съ весломъ, на носу есауль съ ружьемъ (разбойн.).

Гости незваные, низовые, подломали сѣни новые.

Молодцы-удальцы, ночные дѣльцы.

Солдатъ Яшка, красная рубашка, синія ластовицы (изъ сказки: «Воръ»).

Темна ночь, вору родная мать. Темна ноченька — родная матушка.

Ночь матка: все гладко. Темна ночь все покроетъ.

Солнце за лѣсъ — Казацкая радость.

Мѣсяцъ — Казачье солнышко.

День въ растяжку, ночь на распинаику.

День кольцомъ, ночь молодцомъ.

Ночь темнѣй — вору прибыльнѣй.

Конкомъ да въ кучку, да подъ лѣву ручку.

Кожъ, да и въ мышокъ. Хлопъ его въ лобъ, да въ мышокъ.

То, сѣ говоря, да гуся въ голову.

Не говоря худаго слова — положилъ за пазуху, да и ушелъ.

Стукни по головѣ молотомъ, не отзовется ли золотомъ?

Сарынъ на кичку (т. е., бурлаки въ мурью, на низъ, не мышай гра-

бѣть. Разбойничье, старин. Волжск.).

Краденая кобыла не въ примеръ дешевле купленной обойдется! (сказка Цыганъ).

Запустить куда руки (или: лапы, лапу).

У него руки долги. У него руки съ ящичкомъ. Онъ на руку нечисть.

Рѣчишь, да на руку не чисть.

Руки долги: видно, что не у мачихи рось.

У него карманы больно емки (или: широки).

Онъ по карманамъ молебны служить.

Дешево покушаетъ, да домой не носить (а въ кабакъ).

Не украдъ, а просто взялъ (или: а такъ взялъ).

Безъ спросу взялъ, да не сказалъ, такъ украдъ.

Воръ не положа ищеть. Воришка не положа ищеть.

Не украдъ, а нашелъ — въ чужой клѣти.

Кто таскаетъ съ блюдъ, того и бьють.

Зачитать книгу. Засобить должокъ.

Кто возметъ безъ спросу, тотъ будетъ безъ носу (надпись на камъкѣ школьника).

Кто возметъ нась, будетъ безъ глазъ (тоже).

Ужалила пчела — два мерина со двора.

На волка помолвка, а Цыганъ (или: Татаринъ) кобылу украдъ (съѣль).

Такіе воры, что исподъ тебя лошадь украдутъ.

Воры не жнутъ, а погоды ждутъ.

Люди молотить — а онъ замки колотить.

Ни жнетъ, ни молотить, а замки колотить.

Худые люди молотить, а хорошие замки колотить.

Ну-те, ребята, промыслы водить: люди горохъ молотить, а мы замки колотить.

Кошка лазить и въ окошко.

Вору воровская и слава. Слава вору по промыслу.

Каковъ воръ, таковъ ему и почетъ.

У каго воровство, у того и ремесло.

Не съ ремесломъ воръ — и не безъ промысла.

Не у ремесла воръ, такъ у промысла.

Ремесла не водить, а промыселъ держить.

Злое ремесло на рель занесло (т. е., повѣсили).
 Одинъ подъ овинъ, а два подъ дорогу (о снопахъ).
 Не воруетъ мельникъ: люди сами носятъ.
 Лапти растеряли, по дворамъ искали: было шесть, нашли семь.
 Гдѣ заборъ, тутъ и воръ (т. е., воръ на дрова).
 Нѣ пусто никто не пришлетъ, а съ пуста всякъ волочетъ.
 Возъ разсыпалъ, а два нагребъ.
 Корову купилъ, а цѣну забылъ.
 Что ворамъ съ рукъ сходить, за то воришекъ бьютъ.
 Малый воръ бѣжитъ, большой лежитъ.
 Шмель проскочить, а муха увязнетъ (т. е., въ паутинѣ).
 Мухарь проскочить, а мошка увязнетъ.
 Воръ по ворѣ и каблукъ кроетъ (т. е., слѣдъ).
 Воромъ пуста земля не будетъ, хоть его и повѣсить.
 Отъ поблажки и воры плодятся.
 Рука руку моетъ, воръ вора кроетъ.
 Легко (хорошо) воровать, кому норовятъ.
 По дѣламъ вору и мука.
 Вору по дѣлу, потаскунъ по пути.
 Не тотъ воръ, кто воруетъ, а тотъ, кто ворамъ потакаетъ.
 Что самому воровать, что вору стремянки держать—одно.
 Не воръ воръ, а передатчикъ воръ.
 Не то воръ, кто крадеть, а тотъ, что переводить.
 Не тотъ воръ, что крадеть, а то воръ, что концы хоронить.
 Безъ подвоху воръ не украдетъ (т. е., безъ помощи).
 Безъ забора, безъ запора, не уйдешь отъ вора.
 Воръ, да моръ—до вѣку не переведутся.
 Что ни дворъ, то воръ; что ни кѣль, то складъ.
 Воръ на ворѣ, воромъ погоняетъ.
 Сыщи у Татарина кобылу (т. е., украденую), а у Раскольника попа.
 На лѣсь—и попъ воръ (т. е., всякий дрова воруетъ).
 Плоха вору пожива, гдѣ самъ хозяинъ воръ.
 Татемъ у татя перекрадены утата (скороговорка).

Вора помиловать — доброго погубить.

Вору воровское, а добруму доброе.

Воръ и сытый, и обутый, и одѣтый украдетъ.

Лай вору хоть золотую гору — воровать не перестанеть (приб.: а честнаго, хоть засыпь золотомъ, не тронеть).

Пріѣдчивъ вору некраденый кусокъ. Некраденый кусокъ скоро пріѣстся.

Не зѣвсе воръ крадетъ, да зѣвсе его берегись.

Зазнамо не крадутъ (или: не воруютъ).

У вора ремесло на лбу не написано.

СУДЪ — ПРИКАЗЫЙ.

Вора ловили, да себя сгубили. Вора изловили, а себя сгубили.

Не великъ клочекъ, да въ судъ волочеть (т. е., бумага).

Бумажки клочекъ въ судъ волочеть (или: въ тюрьму волочеть).

Грабежи есть, воровство есть, а воровъ нѣть.

Вора въ судъ веди — и самъ туда иди.

Богатому итти въ судъ — трынъ-трава; бѣдному — долой голова.

Отъ вора бѣда, отъ суда скуда.

Годъ посидишь (т. е., въ тюрьмѣ) — уквасишься; выйдешь вонъ — перекрасишься (т. е., посѣдѣешь).

За малое судиться — большое приложитъ.

И въ доброй тяжбѣ на лапти не придется.

Въ безчестыи (или: въ тяжбѣ, въ судѣ) не деньги, въ потравѣ не хлѣбъ.

Въ лѣсу не дѣги, въ судѣ не деньги.

Тяжба не деньги, потрава не трава.

Въ людяхъ (или: въ долгахъ) не деньги, въ копнахъ не сѣно, въ потравѣ не хлѣбъ, а въ искѣ не корысть.

Пропадай собака и съ лыкомъ — лишь бы не судиться.
Попъ ждеть покойника богатаго, а судья тягуна тороватаго.
На одного виноватаго по сту судей.
Прелъ Бога съ правдой, а прелъ судью съ деньгами.
У нашихъ судей много затѣй.
Судиться — не Богу молиться: поклономъ не отдаешься.
Чьмъ поклонишься? — Синюю. — Поди къ святымъ.
Пошелъ въ судъ въ кафтанѣ, а вышелъ нагишемъ.
Какой бы то крюкъ, чтобы выпустить изъ руки?
Каждый крючокъ ловить свой кусокъ.
Не приказный, да привязчивъ. Придирчивъ, какъ приказный.
Не приказный, да проказливъ.
Приказная строка. Приказная строкуляція.
Въ чернилахъ погруженъ (рожденъ), гербовой бумагой повитъ, цѣн-
цомъ пера воскориленъ (перелицовка изъ Слова о полку Игор.).
Вёршено уставомъ, да вёрчено неправо.
Нижетъ строку въ строку, да въ рядѣ нѣть проку.
У приказнаго за рубль правды не купишь.
У приказнаго за рубль купишь — да кукишъ.
Перо за ухомъ, такъ и пальцы въ крюкъ.
Таковъ, сяковъ, да лучше приказныхъ дьяковъ.
Подъячій — породы сабачей; приказный — народъ пролазныій.
Подъяческа душа на ниткѣ виситъ (т. е., по грѣхамъ).
Подъячаго бойся и лежачаго (т. е., пьяного).
Кто подъячаго обманеть, тотъ двухъ дней не проживеть.
Горѣ кабакъ и съ цѣловальникомъ, а ярыжки на берегѣ.
За ярыжкою брань не пропадаетъ.
Съ ярыжкою кто ни поводится, безъ рубахи находится.
Съ ярыжкой поводиться — безъ рубахи находиться.

Судъ — правда.

За правду Богъ и добрые люди.

Кто правду хранить, того Богъ наградить.

Правый судъ не оступа (т. е., не сѣтуй на него).

Судъ не на осудъ, а на разсудъ.

Кто правды желаетъ, тому Богъ помогаетъ. (См. также Богъ—Вѣра.)

Судья суди, да и за судьей гляди!

Кто праваго винитъ, тотъ самъ себя язвить.

Разорить до конца—не будетъ вѣнца.

Лучше десятерыхъ виновныхъ простить, чѣмъ одного невинного казнить (Екатер. II).

Безъ суда не казнить. Безъ суда никто да не накажется (Зак.).

Не прикажите казнить (или: голову рубить), прикажите рѣчь говорить.

Держи правду по наряду! Держи судъ по закону!

Правда твоя, мужичокъ, а полѣзай-ка въ мѣшокъ!

Правда твоя, правда, а нутка, ложись!

И твоя правда, и моя правда, и вездѣ правда—а нигдѣ ея нѣть.

Порѣшилъ судъ, такъ будешь худъ.

Судовъ не пересуждать. Дѣла не перевершать (Зак.).

Быть дѣлу по третейскому.

На дѣль правъ, а на дыбѣ (т. е., на пыткѣ) виноватъ.

На дѣль правъ, а на бумагѣ виноватъ.

Съ голодной (Уголовной) Палатой не перетягаешься.

Бумажная вина не прощеная (т. е., кто на бумагѣ виноватъ).

Судъ правый криваго дѣла не исправить (приб.: а кривой судъ право скривить).

Пытаются татя по три перемѣны (стар.).

Правда у Петра и Павла (гдѣ въ Москвѣ былъ застѣнокъ).

Правда къ Петру и Павлу ушла—а кривда по землѣ пошла.

Пришла правда не отъ Петра и Павла, а отъ Воскресенія въ

Кадашахъ (намекъ на Моск. голову Шестова 1845).

Истцу первое слово, отвѣтчику послѣднее.
Холопъ на боярина не послухъ (т. е., не свидѣтель. Прав. Яросл.).
Холопъ на холопа послухъ.
Отъ доклада послуха не братъ (стар.).
Съ правомъ на виноватаго (о посредникахъ, въ договорѣ).
Братъ брату головой въ уплату (стар.).
Отъ безсудного рубля по три деньги неволи (стар.).
Лежачаго не бьютъ (отъ кулачныхъ боевъ).
Кто повинился, того суди Богъ.
Съ одпого тягла по двѣ дани не берутъ.
Съ одного вола двухъ шкуръ не дерутъ.
Чей дворъ, того и хоромы.
Чья земля, того и городъба. Чья земля, того и хлѣбъ.
Чей берегъ, того и рыба. Чей конь, того и возъ.
Кому мужъ, тому и жена (по крѣпости. праву).
Старая крѣпь (т. е., крѣость) правѣе.
Чѣмъ старѣе, тѣмъ правѣе (т. е., право, владѣніе).
Чья воля старѣе, да и правѣе.
Кто поранѣ, тотъ и поправїй (т. е., владѣть).
Безъ кабалы не держи (стар.).
Бояринъ отвѣтаетъ въ винѣ головою, а князь удѣломъ (стар.).
Сестры при братьяхъ не вотчинницы (стар.).
Меньшой сынѣ на корню сидить (въ крестьянствѣ—наслѣдуешь домъ).
Судъ да дѣло — собака съѣла.
Стать на правду (т. е., ити на судъ).
Не обжалованъ, не судись (или: не судится).
Кто въ дѣлѣ, тотъ и въ отвѣтѣ
Кто въ судѣ съ кѣмъ, тотъ и споруется съ тѣмъ (т. е., истецъ и отвѣтчикъ равны).
Въ чёмъ застали, въ томъ и сужу. Въ чёмъ застали, въ томъ и судять.
Идучи на судъ не хвались!
Полно судиться; не лучше ли помириться?

Ничего не знаю: только и знаю, когда день, когда ночь (ответъ подсудимаго).

Знать не знаю, вѣдать не вѣдаю (тоже).

И не видаль, и не слыхалъ, и обѣ эту пору на свѣтѣ не бывалъ.

Въ крѣпостныхъ дѣлахъ по крѣпостямъ, въ некрѣпостныхъ — по розыскамъ (т. е., разбираться; стар.).

Чья сильнѣе (или: сиѣлѣе), та и правѣе.

Свой судъ короче (т. е.; либо третейскій, либо міровая, либо самоуправство).

Самосудъ — не судъ. Самому судить — не разсудить.

Никто самъ себя не судить. Никто самъ въ своеемъ дѣлѣ судью быть не можетъ.

Согрѣшу, да дѣло рѣшу. Согрѣшу, а своимъ судомъ рѣшу.

Другу не дружи, а нѣдругу не мсти (т. е., судья).

Чье дѣло?—Старосты.—А кто судить?—Староста.

Дракою правъ не будешь.

Языкомъ мели, а руками не разводи!

Языкомъ, что хочешь мели, а рукамъ воли не давай!

Суди меня Губернска, а не баба деревенска.

Суди меня Сенатъ да канатъ (при Петрѣ I).

Хоть въ Орду, такъ пойду (т. е., судиться; стар.).

Дѣло по дѣлу, а судъ по формѣ (стар.).

Девятому попу пойду на тя жалиться.

Гдѣ добрые сульи поведутся, тамъ и ябедники переведутся.

Судія праведный—ограда каменна.

Праведный судія одесную Спасителя стойть.

Не бойся суда, бойся суды (приб.: не бойся барина, бойся слуги)!

Рука длинна—достала и до суда.

Судья—что плотникъ: что захочеть, то и вырубить.

Перо въ судѣ — что топоръ въ лѣсу (прибавка: что захотѣшь, то и вырубишь).

Судья въ судѣ—что рыба въ прудѣ.

Знаеть и сила правду—да не любить сказывать.

Пути ясны, да очи слѣпы
 Неправдою судъ стойть.
 Судъ прямой—да судья кривой.
 На кривой судъ, что на милость—образца иѣтъ (т. е., все возможно).
 То-то и законъ, какъ судья знакомъ.
 Законъ дышло: куда хочешь, туда и воротишь.
 Это Шемякинъ судъ (т. в., кривой). Разсудили Шемякинымъ судомъ.
 Гдѣ судъ, тамъ и неправда. Гдѣ судъ, тамъ и суть (т. е., сутажество).
 Въ судъ пойдешь—правды не найдешь.
 Тяжбу завель—сталъ какъ бубенъ голъ.
 Тяжбу завель—сталъ голъ, какъ соколъ.
 Тягаяся, какъ лещъ съ ершомъ (изъ прісказки).
 Лошадь съ волкомъ тягась—хвостъ да грива осталась.
 Съ богатымъ не тягайся, съ сильцымъ не дерись (не борись)!
 Въ мутной водѣ хорошо рыбу ловить.
 Помути Богъ народъ—накорми воеводъ!
 Богъ любитъ праведника, а судья (или: а чортъ) ябедника.
 На міръ бѣда, а воеводъ нажитокъ.
 На воеводу доказывай, а самъ иди въ тюрму!
 Судъ по формѣ—судей покормить.
 Изъ суда—что изъ пруда: сухъ не выйдешь.
 Передъ судомъ всѣ равны: всѣ безъ окупа виноваты.
 Судьямъ то и полезно, что въ карманъ погѣзло. Судѣй полезно,
 что въ карманъ погѣзло.
 Не судись: лапоть дороже сапога станеть.
 Тяжба — петля; судъ — висѣлица.
 Не тягайся—удавишься.
 Воръ виновать, а подъячій мошнѣ его радъ.
 Съ судьею не спорь, съ тюрмою не вздоры!
 Съ сумаю да съ тюрмою никогда не бранись!
 Судъ да дѣло, а въ боку болитъ.
 Дѣло правое, да въ карманѣ свербитъ. Правое дѣло, а въ кар-
 манѣ засвербѣло.

Наши правы, а сто рублей дали.

За правду плати, и за неправду плати. Поплатись за правду, поплатись и за неправду!

Для того дѣло тягнется, что виноватый правится.

Тяжелы поклоны — съ легкимъ даромъ.

Въ судъ погой — въ карманъ рукой.

Ахъ судья, судья: четыре полы, восемь кармановъ!

Судейскій карманъ — что поповское брюхо (или: что утиный зобъ).

Утиного зоба не накормишь, судейского кармана не наполнишь.

Мэда глаза дереть. Дары и мудрыхъ ослѣпляютъ.

Соблазнъ великъ — и совѣсть молчитъ.

Судейскому обѣту, рубль на примѣту.

Судь (или: судья) докуку любить.

Золотой молотокъ и желѣзныя двери (или: запоры) отворяеть.

Золото желѣзо рѣжетъ (или: перѣдаетъ).

Что черно, что бѣло, вызолоти — все одно.

Глаза золотомъ запорошать — ничего не увидишь.

Вставить кому серебряные глаза (или: серебряный глазокъ).

Надѣть на кого золотыя очки.

Дать кому умыться съ серебра. Посеребрить кому руки.

Подсунуть барашка въ бумажкѣ. Сунуть подъ хвостъ (т. е., взятку дать).

Эта вина стоятъ полведра вина (присуждаются на сложкѣ).

Опить кого на столько-то (т. е., за наказаніе, заставить выпить вина).

Это урывай-алтынникъ поборышкинъ (т. е., взяточникъ).

Онъ набиваетъ себѣ карманъ. Набилъ карманъ.

Вотъ волку несуть — а какъ волка-то понесутъ?

Заступить заступицъ, а пять рублей слупилъ.

Дѣякъ у мѣста — что кошка у тѣста; а какъ дѣякъ на площади — то Господи прости! (стар.).

Судью подаришь, всѣхъ, побѣдишь (или: правду побѣдишь).

Всякъ подъячій любить калачъ горячій.

Подъячій — любить приносъ горячій.

Земля любить навозъ, лошадь овесъ, а воевода (или: судья) принось.

Судъѣ рыбка, просителю клѣскъ (т. е., чешуя).

Просьбы не докуки, какъ не пусты руки.

То не мудрено, что къ воеводѣ принесено (приб.: а то бы мудрено, что не пошено).

Не ходи къ воеводѣ (или: въ судъ) съ однимъ носомъ, ходи съ приносомъ!

Брось псу кусокъ, такъ не лаеть.

Дари судью, такъ не посадить въ тюрму.

Скорѣе дѣло вершишь, коли судью подаришь.

Порожнемъ не накланяешься. Порожнемъ кланяться — голову искружить.

Порожними руками съ судьей не говоришь.

Отъ доброго приноса и прямо съ колѣнцемъ живеть.

Добръ дворянинъ, что ъздить не одинъ (а съ приносомъ).

Затѣмъ дѣло стало, что за нимъ приданаго мало.

Дарить было не мало, да денегъ не стало.

Когда бы взяль за дѣло, такъ бы и брюхо не болѣло.

Тотъ правъ, за кого праведныя денежки молятся.

Передъ Богомъ ставь свѣчку, передъ судьею мѣшокъ!

Украли на двѣсти, да и раздѣлили вмѣстѣ.

Коли кошку облерутъ — тебѣ шкурку дадутъ.

Смалчивай, невѣстка: сарафанъ куплю.

Станешь дарить — станемъ хвалить; не станешь дарить — станемъ корить (сватб. пѣсня).

Съ передняго крыльца отказать, а съ задняго — милости просимъ!

По хлѣбу ходить, да голодному быть (или: да хлѣба не ъсть).

Поваръ съ голоду не умираетъ. Поваръ и духомъ съйтъ бываетъ.

Голодную стряпуху подъ шесткомъ хоронять (шуточн.).

У кого въ рукахъ, у того и въ устахъ.

Около печи нельзя не нагрѣться.

Дѣлателю подобаетъ вкусить отъ плода.

На то даны руки, чтобы братъ. На то руки привѣшены, чтобы братъ.

Сухая ложка ротъ дереть.
 Безъ поджоги и дрова не горять.
 Безъ масла каша не вкусна.
 Не подмазаное колесо скрыпить.
 Глупъ даеть деньги, глупый того не береть.
 Быть было бѣдѣ, да случились деньги при бедѣ.
 Возми на калячи, да только дѣломъ не волочи!

соловинъ — искушение.

Плохо лежить — брюхо болитъ (приб.: мимо пройти — дуракомъ назовутъ).
 Не тамъ воръ воруетъ, гдѣ много, а тамъ, гдѣ оплошно.
 Что плохо положено, страхомъ не огорожено.
 Что плохо положено, то брошено.
 Что плохо положено (изи: лежить), то и наше.
 Плохо не клади, вора въ грѣхъ не вводи!
 Худыя прятки портятъ и доброго человѣка.
 Людъ голодный, а кусь повадный.
 А гдѣ щи — туть и нась ищи!
 Гдѣ блины, туть и мы; гдѣ съ масломъ каша — туть и мы —
 сто наше.
 Ехалъ было мимо, да завернуль по дыму.
 Вотъ туть-то устой, гдѣ кисель густой!
 Началь говѣть, да стало брюхо болѣть.
 Цыганъ ищеть того, какъ бы обмануть кого.
 Цыганъ даромъ мимо не пройдетъ.
 На богатыхъ бобровъ бодьше ловцовъ,

На хороший цветок летить и мотылек.

Аленкий цветок бросается в глазок.

Медь сладко, а муха падко.

Всяк уста, где вода чиста (т. е., туда воротить).

Где пирог съ грибами, там и мы съ руками; а где кнутъ съ язомъ, там прочь кузломъ.

Где пирог съ крупой (съ лукомъ), там и мы съ рукой (съ брюхомъ); а где кнутъ, и пр.

Мимо кабака ити — нельзя не зайти (или: какъ не зайти).

Пастухъ ради лята, а пчела ради цветка.

Люди рады ляту, пчела рада цветку.

Не скорбъло, не болѣло, а къ Дарамъ поспѣло.

Были бы крошки, а мышки будуть (или: будуть и мышки).

Быть бы другъ, найдемъ и досугъ.

Около крохъ и мыши.

Была бы постелюшка, а милый найдется.

Была бы голова, а вѣни будуть. Была бы шубка, а вѣни заведутся.

Не держи стерва, не будетъ приманки пса.

Козы во дворѣ — козелъ черезъ тынъ глядить.

Видеть волкъ козу — забыть и грозу.

Не помнить свинья полѣна, а помнить, где поѣла.

На падаль и вороны валятся. На падаль и собака бѣжать.

Где мучка, тутъ и чушка.

Какъ свинья, къ корыту лѣзеть.

Где свинья умираетъ, тамъ и воронъ играетъ.

Ходить, что быкъ, вокругъ Савина огорода.

Чуетъ муха, где стругъ есть. Къ мокрому теленку и муха лѣнетъ.

На голое брюхо садится муха (или: летить комаръ и муха).

На потливую лошадь оволя садится.

Кабы нашего сокола вабило не сманило — сто лѣть бы на мѣстѣ сидѣль.

На оголоданую кость и сорока не падка.

На красный цветок и пчела летить.

Лядя, горохъ, не видаль ли ты моихъ корожъ?
 Ухмыляется, что кобыла, на овесь глядя.
 Идетъ рыба не блевку, идетъ и на блесну.
 Посыпать сѣмячка (т. е., приманить).
 Надоть покликать, да надоть и посыпать.
 Гдѣ повадно—тамъ и загатно; гдѣ грозно—тамъ розно.
 Мимо дѣвку, да мимо рѣшку, такъ не пройдешь (щинешь).
 Завидное дѣло: горохъ въ полѣ, да дѣвка въ волѣ (или: въ холѣ).
 Горохъ въ полѣ, да дѣвка въ домѣ—завидное дѣло: кто ни пройдетъ—тотъ щипнетъ.

Дальше Фени—грѣха менѣ.
 Далыше кумы (или: кѣма, т. е., отъ него), меньше грѣха.
 Всякаго слушай, а никому не поддавайся!
 Прельщаетъ насть міръ житейскими сластьми.
 Искушеніе на грѣхъ наводить
 Всякое дѣло крѣпко до искуса.
 Самъ сатана преображается въ ангела свѣтла.
 Въ чужую жену чортъ ложку меду кладеть.
 Что дурно, то и потачно (и повадно)
 Да, это дѣло не хорошее.... А дай-ка, попробуемъ.
 Слушай народъ, что чортъ—этъ оретъ.
 Панкратъ лѣзеть на небо, а чортъ тянетъ за ноги.
 Радостенъ бѣсь, что отпущенъ инокъ въ лѣсь.
 Богъ далъ путь, а чортъ крюкъ. Богъ кажется путь, а чортъ вкинулъ крюкъ.
 Попъ свое, а чортъ свое.
 Человѣкъ церкви созидаеть, а дьяволъ свой придѣлъ строитъ.
 Ёдетъ попъ дорогою, а чортъ цѣликомъ (т. е., встрѣчу, поперечъ).
 Идетъ попъ дорогою, а чортъ поперегъ.
 Иванъ пиво пьетъ, а чортъ со стороны челомъ бьетъ.
 Ты только заторъ затри (т. е., на пиво), а ужъ нѣкошній чашку подставляетъ.
 Буде хочешь въ рай—передайся намъ!

Кого чортъ рогами подъ бокà не пырялъ.
 Сбдина въ бороду, а бѣсть въ ребро.
 Полнялъ (или: подперъ) стараго чорта бѣсь.
 Въ немъ бѣсово ребро играетъ.
 Подпustилъ ему бѣсь блошку и воншку.
 Какъ бѣсь, подъ келью подлѣзъ.
 Адамъ прелъщенъ женою, а жена змѣю.
 Что за слава, напоить пьющаго? Напой непьющаго!
 Чѣмъ кто соблазнился, тѣмъ и другихъ соблазняетъ.
 Всѣ Адамовы дѣтки, всѣ на грѣхи падки.

Соблазнъ — Примѣръ.

Каковъ попъ, таковъ и приходъ.
 Каковъ приходъ, таковъ у него и попъ.
 Каковъ пастырь, таковы и овцы.
 Одна своробливая (или: шелудивая, паршивая) овца все стадо испортитъ
 Отъ одного порченаго яблока цѣлый возъ загниваетъ.
 Около святыхъ черти водятся.
 Бесѣды злые тлять обычай благіе.
 Въ умной бесѣдѣ ума набраться, въ глупой — свой растерять.
 За что игуменъ, за то и братья. Каковъ игуменъ, таковы и братья.
 Игуменъ за чарку, братья (или: чернецы) за ковши. Игумены за сестры за ковши.
 Каковы лядки, таковы и дитятки.
 Какова Аксинья, такова и ботвинья.
 Какова деревня, такова и обрядня.
 Каковъ ёдетъ, таковъ и погоняетъ.
 Если староста мошенникъ, то и земскій (т. е., писарь) плутъ.
 Каковъ Дѣма, таково у него и дѣма (или: въ домѣ).

Каковъ баринъ, таковъ и крестьянинъ.

Каково лукошко, такова ему и покрышка.

Каково лѣто, таково и сѣно.

Каковы сани, таковы и сами (и наоборотъ).

Каковъ у хлѣба (у выти), таковъ и у дѣла.

Куда дворяне, туда и міряне. Куда баринъ, туда и дворня.

Люди Иванъ — и я Иванъ; люди въ воду — и я въ воду.

Каковъ уставщикъ, таковы и чтецы.

Куда конь съ копытомъ, туда и ракъ съ клешней.

Куда козелъ, туда и баранъ.

Куда одинъ баранъ, туда и все стадо.

Куда водырь, туда и стадо.

Куда стадо, туда и овца.

Козелъ по горамъ, и баранъ по горамъ.

Баранъ по дворамъ, а бѣзы по подворьямъ.

Набалуешь (или: навѣдишь) овцу — не хуже козы.

Утки въ дулки, тараканы въ барабаны.

Куда иголка, туда и нитка.

Куда рукава, туда и клинья. Куда клинья, туда и рукава.

Въ худое коренье навязло худо дерѣнье.

Потягота на Федота, съ Федота на Якова, съ Якова на всякаго.

Жена зѣвать — а я спать. Мужъ зѣвать, а жена спать.

За что батька, за то и дѣтки.

Батюшка въ пиръ, матушка въ пиръ, и я, озорникъ, дома не домовникъ.

Напряталась матка отъ дѣтокъ — напрячутся и дѣтки отъ матки.

Напряталась матка отъ батьки — напрячутся и дѣтки отъ матки.

Мать, прятавъ дѣтямъ, пазуху прорвала, а дѣти, прятавъ отъ матери, по двѣ прорвали.

Матка, на дѣтей крадучи, прорвала пазуху, а дѣтки, у матери крадучи, прорвали три.

Мужъ за рюмочку, а жена за стаканчикъ.

Мужъ за чарку, жена за черпалку.

Ты за дудку, я за гудокъ. Ваня за дудку, Спиря за гудокъ.

Передний заднему дорога.

Одинъ проторицъ тропу, а всѣ ходять.

Передний заднему мостъ.

Люди мостили—люди и ходять.

Маленька собачка лаеть—оть большой слышитъ.

Сучка гавъ, и щенята гавъ.

Кобылка брыкъ, и жеребенокъ брыкъ.

Свины хрю, и поросята хрю.

Отъ хорошаго братца ума набраться; отъ худаго братца радъ отвязаться.

Одинъ разумный согрѣшить, да многихъ глупыхъ соблазнить.

Ино и глупый умнаго соблазнить,

Не умомъ грѣшать, а волей.

Запили сосѣди—зашемъ (или: загуляемъ) и мы.

Съ кѣмъ хлѣбъ-соль водишь, на того и походишь.

Съ кѣмъ поведешься, отъ того и наберешься.

Съ кѣмъ повожусь, тѣмъ и зайдусь (т. е., у того и перейму).

Какову дружбу заведешь, такову и жизнь поведешь.

Съ кѣмъ поживешь, у того и переймешь.

Съ кѣмъ познаешься, у того и захватишься.

Чьимъ умомъ живешь, того и пѣсенку поешь.

Гдѣ конь катается, тутъ и шерсть остается.

Возлѣ пылу постой—раскраснѣешься; возлѣ сажи—замараешься.

Одинъ поетъ—другой подыгрываетъ.

Куда запѣвало, туда и подголоски. Запѣвало затянетъ—подголоски подхватываютъ.

Пошла душа по рукамъ—у черта будетъ (изъ присказки).

Побѣхали Татары въ тарь-тарары—такъ за ними и ты?

И самъ въ петлю лѣзеть, и другаго туда (или: за собой) тянетъ.

Навели на бѣду, какъ бѣсь на болото.

Навели на грѣхъ. Нопутали недобрьые люди.

Бѣсь около ходить, да на грѣхъ наводить.

Показать кому дорогу. Проможить (или: проторить) дорожку. ■

Навели на грѣхъ, да и покинули на смѣхъ.

Онъ въ сторонѣ, а ты въ боронѣ.

Ты въ сторонѣ, а я въ грѣхѣ (или: въ отвѣтѣ).

Притча во языцѣхъ (Псалт.).

Мужикъ годъ не пьетъ, два не пьетъ, а какъ запьетъ (или: а какъ его прорветъ)—все пропьетъ.

Продалъ душу, ни за овсяный блинъ.

Товарь полюбится—умъ раступится.

Не видить, такъ и не бредить. Чего не видишь, про то и не врешь.

Что видить, тѣмъ и бредить.

Глядя на людей, хоть и не выростешь, а тянешься.

Хлѣба хлѣбомъ не перевабишь (или: не перезовешь). Хлѣбъ на хлѣбъ не вабятъ.

Этимъ калачемъ меня не заманишь. Его и калачемъ сюда не заманишь.

Добрый Демидъ на худыхъ не глядить.

Отъ дурнаго пива и люди бѣгаютъ.

Съ Нѣмецкой стати на дурацкую стать (или: руку, ладъ).

Съ дурацкаго ладу да на свой салтыкъ.

Худой женихъ сватается — доброму путь кажеть.

Дорога — да никто по ней не хаживалъ, никого за собой не воживалъ.

Было бы болото, а черти будуть.

Была бы спина, найдется и вина.

Была бы охота — найдемъ доброхота.

ШЕВОДЪ — ПРИЧИНА.

Кто празднику радъ, тотъ до свѣту пьянъ.

Резонъ найду: сковородникомъ хвачу (съ лубочн. картины).

Чего я тамъ не видалъ? За чѣмъ меня туда нелегкая понесеть?

Кутить да мутить. Кутить, да людей мутить.

Вышли за здравіе живыхъ, такъ принялись за упокой усопшихъ.

Во первыхъ — я вина не пью; во вторыхъ — ужъ я сегодня три рюмочки выпилъ.

Первое, что я вина въ ротъ не беру; второе, что сегодня и день не такой; а третie — что я уже двѣ рюмочки выпилъ.

Балъ — чортъ съ печки упалъ.

Не осуди въ лаптяхъ: сапоги въ саняхъ (говорить гость, входя).

Всѣхъ причинъ не переслушаешь.

У кого много причинъ, тотъ много вретъ.

У него всѣ причины на перечетѣ.

У него на все причина есть. У него на все отговорка готова.

У него за причиной (или: за отговоркой) дѣло не станетъ.

Онъ за причиной (или: за отговоркой) въ карманъ не полѣзть.

У него всѣ причины въ одной горсти.

Гдѣ дымъ, тамъ и огонь (прибавка: а гдѣ квасъ, тамъ и гуща).

Огонь безъ дыму не живеть.

Толчая безъ стуку не ходить.

И по дыму знать, что огня нѣть.

Гдѣ цвѣтокъ, тамъ и медокъ.

Что посѣяно, то и взойдетъ (или: и выростетъ). Посѣянное взойдетъ.

Гдѣ чортъ не пахалъ, тамъ и сѣять не станетъ.

Гдѣ чортъ не сѣялъ, тамъ и не пожнетъ.

Наношь укажетъ, гдѣ вода была.

Безъ плода сажаютъ, да до плодовъ доживають.

Не родить верба груши.

Въ боръ не по груши — по словы шишки.
 Репъемъ осѣешься, не жито и взойдетъ.
 Въ которой посудинѣ деготь побываетъ — и огнемъ не выжжешь.
 Кто чесночку пойдъ — самъ скажется.
 Козлѣ выжили, а все спиной воняетъ.
 Утопили щуку — да зубы остались (или: да зубы цѣлы).
 Которая искра не упала, та и не ожгла.
 Утро вечера мудренѣе — трава соломы зеленѣе.
 Каково сѣмя, таковъ и плодъ. Каково волокно, таково и полотно.
 Каковѣ крупопорушка, таковѣ и крупа. Каковѣ толчел, таково и толокно.
 Каковѣ земля, таковъ и хлѣбъ. Каковъ мастеръ, такова и работа.
 Солнце низенько, такъ и вечеръ близенько.
 Солнце встанетъ, такъ и утро настанетъ.
 Пойдъ — сѣть будешь; напьешься — пьянъ будешь.
 Отъ того телега запѣла, что давно дегтю не бѣла.
 Безъ притчи и трясца не емлеть. Безъ притчи и лихоманка не береть.
 Такъ на свѣтѣ не живеть (т. е., всему есть причина).
 Такъ (или: даромъ) и чирій не сядеть.
 Не почешешь, такъ и вередъ не вскочить.
 Саночки-самокаточки — а безъ коня нельзя.
 Гдѣ куснетъ (укусить), тамъ и зудить (и зачешется).
 На случай и притча прикидывается.
 Взяли ходины — не будутъ ли родины?
 День дню не указчикъ. День на день не приходится.
 Сегодня ведро, завтра нечастье.
 Сегодня можно, завтра нельзя.
 День какъ день, да годъ не тотъ.
 Отъ того нельзя, что земля мерзла.
 Обсѣвокъ поневолѣ обходишь (т. е., когда жнешь).
 Трава лопухъ — отъ нея животъ распухъ.
 Видѣть то Богъ, отъ чего животъ засохъ.
 Что круче обѣчина, то больше обсыпки.

Отъ навоза и куча растетъ.
У васъ (въ лѣсу) дрова рубятъ, а къ намъ (или: въ городъ) щепа летить.

Дрова рубятъ на полѣнищѣ, а щепа далеко летить.
Кольцомъ въ ворота бьютъ, а мужикъ съ печи обзываются.
Скота не держать, и ускотья (падежа) не видать.

Малъ грѣхъ, да велика причина (т. е., умыселъ).

Мала причина, да грѣхъ великъ.

Морозъ не великъ, да стоять не велитъ.

Отъ малой искры сырь-борь загорается.

Отъ копеечной свѣчи (или: отъ искры) Москва загоралась.

Для того слѣпъ плачетъ, что ни зги не видить.

То и есть, что двадцать шесть.

Пресвятая Богородица, почто рыба не ловится? — Либо неводъ тудъ, либо нѣтъ ея тутъ.

Стѣнистъ неводъ — да по застругамъ не пройдетъ.

Быть ли, не быть ли, а за обѣдъ почтуть.

Быть не быть, да за столомъ просидѣть.

Не дразни собаки, не укусить.

Не замахивайся палкой, и собака не залаетъ.

Сполохъ ударили, такъ подай сюда пожаръ.

По службѣ нѣтъ отговорокъ.

Не по вѣтру мельница мелетъ, а противъ.

У васъ все борзая: коли уши вилами, а хвостъ крючкомъ —
поди, лови (т. е., нѣтъ отговорокъ).

Тутъ есть причина. Тутъ есть крючокъ (или: заноза).

Увертка не править. Увертка не вывертка.

У всякаго Федорки свои отговорки.

Нашъ Филатъ не быватъ виновать.

Безъ вины виновать. Пусть буду безъ вины виноватъ.

Дружка на дружку, а всѣ на Петрушку.

Вилять не велять. Виляй виляль, да на вилы попадъ.

Ненарокочъ въ лѣсъ пошелъ, невзначай топорище вырубилъ.

Ненарокомъ въ кльть попалъ, да незначай охабку нагребъ.

Незначай—какъ палецъ въ патоку.

Коли ты такъ, то и я такъ; а коли ты такъ, то я эдакъ.

Коли ты тово, такъ и я тово; а коли ты не тово, такъ и я не тово.

Я бы и тово, да онъ не тово, такъ и сталося не тово.

Я было и тово, да жена не тово—ну ужъ и я растово.

Къ пиву ёдется, а къ слову молвится.

При соли хлебнется, къ слова молвится.

Ни съ того, ни съ сего.

Добрая отговорка стоять дѣла.

За что купилъ, за то и продаю. Почемъ купили, потому и продаемъ—барыша не беремъ.

Люди вругъ, такъ и мы времъ (о вѣстяхъ).

Какова ни есть (вода или вино), сами не подсычаемъ.

Не самъ ковалъ—какой Богъ даль (на пр., нось).

Чистъ, какъ стеклышко (т. е., трезвъ или правъ).

Умыть руки (т. е., сложить съ себя вину). Я умываю руки свои.

Мало ль можно чего, да не для чего.

Мало ль чего можно, да нельзя. Оно бы и очень можно, да никакъ нельзя.

Попъ проспалъ, а свѣтъ насталъ.

И я бы шелъ на войну, да жаль покинуть жену.

Сомъ, съ болыши мъ усомъ, въ понятые не пошелъ: брюхо-де велико и глазами вдоль не вижу (изъ притчи).

Сѣдло мое свинья съѣла, плетку куры поклевали (изъ присказки).

Въ дѣло не гожусь: сѣдло мое рѣпяное, плетка гороховая (тоже).

Мужикъ бородой обросъ, отъ того и не слышить.

Иванъ, скажи моей лошади птру! — А самъ что жъ? — Губы замерзли.

Иванъ, зануздай мою кобылу! — А ты что жъ? — Да винъ, ломоть въ рукахъ. — Ну, положи въ шапку! — Да не лѣзеть.

Это кто разбилъ? — Это ужъ такъ и было.

Кто это сдѣлалъ? — Это ужъ давно такъ.

Разобью тебѣ морду и рыло, да скажу, что такъ и было.

Курица рябà, да перешебена ногà.

Курица-иноходица пса излягала.

Поросенокъ-наступникъ вола изобидѣлъ, курица-иноходица волка задавила.

Подковать было козла, чтобы меринъ не падалъ.

Яблоки не родились, такъ и Спаса не будетъ.

Сани зартачились, отъ того и лошадь стала.

Отъ того парень стъ лошади свалился, что мать криво посадила.

Кабы кобылятинки съѣсть—родилъ бы Татарина (дразнить Татаръ).

На то у селезня зеркальца на крыльяхъ, чтобы утки глядѣлись.

Больно новъ двугривенный — не пойдетъ.

Денегъ-то много, да не во что класть. Денегъ много, да кошеля нѣть.

Денегъ дѣвать некуда — кошеля купить не на чо.

Подагрѣ бы гуся — да противня нѣть.

Хороши были твердыни, да собаки изрыли.

Рожкомъ колокольню подбили.

Не идетъ Федора за Егора; а Федора идеть, да Егоръ-то не беретъ.

Быть бы пирогъ, да въ печи исжогъ.

Ему натощахъ ничего въ ротъ не идетъ.

Сказаль бы и еще сказку (или: пословицу), да дома забылъ.

На позѣтерыи погоды не узнаеть (Арханг.).

Не море топить корабли, а вѣтры.

Не море топить, лужа. Не полымя городà палить, искра.

Тыль море не погано, что псы налакали.

Не въ подкидыshaхъ уродомъ сталъ, а стало быть такимъ уродился.

Осердясь на вшей, да шубу въ печь.

Осерчавъ на корову, да подойникъ объ земь.

Добро, собьемъ ведро: обручи подъ лавку, а клепки въ печь —
такъ и не будетъ течь.

Никто не бывалъ — а у дѣвки увя (т. е., дитя).

Не то бѣда, что рано родила, а то бѣда, что поздно обѣзничалась.

Поглядимъ по берду, не будетъ ли близѣнъ (т. е., на ткацкомъ стану, не сдвоена ли нить).

Не собина медвѣдь, не помѣха мушкетъ, че добыча доводъ (стар.)

Не на зеркало пеня, что рожа крива.

Что на зеркало пенять, коли рожа крива.

Не на жену съ пенными, что синть косой.

Пришла смерть по бабу — не указывай на дѣда.

Не моя недѣля прѣсть куделю (т. е., прядутъ не по очереди, это не отговорка).

Не мой день молотить, мой день ъестся.

Мужикъ не прядеть, да не нагъ ходить (или: да не безъ рубахи ходить); а баба и прадеть, да не по двѣ носить.

Ппено и не въ тыквѣ родится, да съ тыквой ъестся.

Не въ томъ сила, что кобыла сива, а въ томъ, что не везеть.

Не за то волка бьютъ, что сѣръ, а за то, что овцу сѣрѣтъ.

Москва стойтъ на болотѣ, въ ней хлѣба не молотять, а больше нашего ъедить (или: да чище нашего ходятъ).

Клевета — напраслина.

Богъ любить праведника, а господинъ (или: а судья, а чортъ) ябедника.

Придорожная пыль неба не коптить.

Къ чистому поганое не пристанеть.

Не ъѣлъ рѣдьки, не станешь и рыгать.

Не ъѣла душа чесноку, такъ и не воиняетъ.

Съ гуся вода, а съ меня молодца небылыхъ слова. Что съ гуся вода, небылыхъ слова.

Лжа (ложь), что ржака: тлить.

Быль — трава, небыль — вода.
 Быль — что смола, а небыль — что вода.
 Какъ себя ни поведешь, отъ напраслины не уйдешь.
 На поклеть денегъ не наготовиншся.
 На поклеть божбы не напасешься.
 Клевететь, что на мертваго. Наклецасть, что возъ накласть.
 Напраслина отрыгается.
 Бойся клеветника, какъ злаго еретика.
 Напрасливый — чужой вѣкъ заѣдается.
 Напрасливъ, да несчастливъ (т. е., никто не вѣритъ).
 Злыя люди доброго человѣка въ чужой клѣти поймали.
 Куда, матушка, парни-то лихи: я часилу отъ семерыхъ отбилась.
 Доказчику первый кнутъ.
 Ябедника на томъ свѣтѣ за языкъ вѣшаютъ.
 Клеветники на томъ свѣтѣ раскаленыя сковороды лижутъ.
 Кто о комъ за глаза худо говорить, тотъ того боится.
 Кто кого за глаза поноситъ, тотъ трусить его.
 Не скорбно поношеніе извѣтчика.
 За глаза про кого не говорять?
 За глаза и про Царя говорятъ. Заглазно и архіерей браняты.
 Заочная брань, по указу Государеву, тебѣ же на воротъ виснетъ.
 Заочную брань вѣтеръ носить.
 Собака лаетъ, вѣтеръ носить.
 Видѣть ли мужикъ напраслину!
 Гдѣ наше не прощало!
 И въ напраслини, что въ дѣлѣ, люди погибаютъ.
 Солгать — ничего, было бъ на кого.
 Клевета, что уголь: не обозжетъ, такъ замараетъ.
 По сажѣ, хоть гладь, хоть бей, все черно.
 Зѣю обойдешь, а отъ клеветы не уйдешь.
 Шей, вдова, широки рукава: было бъ куда класть небылыхъ слова.
 Вали на сѣраго — сѣрый все свезетъ. Вали волку на холку.
 Хорошо на бурку валить: бурка все свезетъ.

Люблю съркà за обычай: кряхтить да везеть.

Вали съ больной головы на здоровую. Сваливать съ больной головы на здоровую.

Нынѣ люди напрасливы: за ногу своротять, да и въ быль поворотять.

На виноватаго (или: на вора) съ поклепомъ.

Нынѣ народъ хуже прошлогодняго: прашель въ вечеру, а вышелъ по утру — скажутъ, что ночевалъ.

Худаго не хвали, а хорошаго не кори.

Самъ себя не хаю, да и людей не хвалю.

И собой не хвалюсь, и людей не хаю.

Пеняй на сосѣда, что спится до обѣда: сосѣдъ лрова рубить — насъ не разбудить.

На людей налыгать — не себя очищать.

Дѣлай не ложью — все выйдетъ по Божью.

За правду Богъ лица набавляетъ (т. е., даетъ старость и лысину).

Не въ силѣ Богъ, а въ правдѣ (Алекс. Невск.).

И Мамай правды не съѣлъ.

Люблю молодца и въ Татаринѣ.

Неправдой нажитое въ прокъ не пойдетъ.

Кто неправдой живеть, того Богъ убьетъ.

Чужое добро ребромъ (или: бокомъ) выпретъ.

Забоженное бокомъ выпретъ (т. е., божбою присвоенное).

Неправедное — какъ пришло, такъ и ушло; а праведная денежка вѣкъ кормить.

Неправая нажива — дѣтямъ не расжива.

Нажитое грѣхомъ не устроить домъ.

Неправедное богатство прахомъ пойдетъ.

Худомъ нажитое добра не сотворить.

Неправедное стяжаніе прахъ (или: огонь).

Неправедно пришло, неправедно и ушло.

У старца (т. е., у нищаго) взять — огонь въ домъ.

Лишняго не бери, кармана не дери (душы не губи)!

Неправедно нажитая прибыль—огонь. Неправедная деньга—огонь.
 Праваго рука по правдѣ живеть.
 Оправь Богъ праваго, выдай виноватаго!
 За праваго Богъ и добрые люди.
 Валаамъ премудръ, а скотомъ обличенъ быль (т. е., осломъ своимъ).
 Кто правдой живеть, тотъ добро наживеть.
 Съ чужаго похмелья голова не болить.
 Какъ черти яблоки дѣлять (т. е., дерутся).
 Не обидь меня на дѣлу, а послѣ—хоть все возми (т. е., силой).
 На дѣлу не задѣли, а послѣ (или: а безъ дѣлу) хоть все возми.
 И баба видить, что неправда идетъ.
 Куликъ не великъ, а все таки птица.
 Не обижай голыша: у голыша также душа.
 Молвя правду — правду и чини.
 Не ищи правды въ другихъ, коли въ тебѣ ея нѣть.
 Въ ню же мѣру мѣрите, и вамиъ воздастся (или: возмѣрится).
 Отъ дѣла твоихъ сужду тя (Св. Пис.).
 Каждому по дѣломъ его. Комуждо по заслугамъ.
 Чѣмъ кого взыщешь — и себѣ то же сыщешь.
 Котъ скребетъ — на свой на хребетъ.
 Какъ постлался, такъ и высннался. Какъ постелешь, такъ и поспишь.
 Какъ ручки сдѣлали, такъ спинка иноситъ.
 На что зубы скалилъ, то на себя и напялилъ.
 Чему посмѣшься, тому и поработаешь.
 Кто накрошилъ, тотъ и выхлебай.
 Самъ заварилъ кашу, самъ и расхлебывай.
 Кто заварилъ кашу, тотъ и расхлебаетъ.
 Какова игра (или: ставка), таковъ и выигрышъ.
 Чѣмъ поиграешь, тѣмъ и зашибешься.
 Не умѣль играть комомъ, играй желвакомъ (о сиѣжкахъ).
 Какова работа, таковѣ и платы (и на оборотъ).
 По товару и цѣнѣ (или: и пошлина).
 Какова пелена, таковѣ ей и цѣна. По барынѣ и говядина.

Плата тою же монетою.

Окуль бабу обуль, да и Окула баба обула (т. е., обманула).

Село для дворовъ, а рель для воровъ.

Не бей Фому за Еремину вину.

Дѣло право: только гляди прямо!

За что? — Не квась молока (Сказаль мужикъ, ударивъ бабу свою, когда она, въ бесѣдѣ съ нимъ, собиралась накрошить хлѣбца въ молоко, которое они, когда деньги будутъ, хотѣли купить).

За что? — Не суйся пятница напередъ середы.

Не ходи одна, ходи съ матушкою!

Не ходи по лавкамъ, не заглядывай въ окно!

Не ходи тѣ-то по тѣ-то, не проси тѣ-то того-то — вотъ тебѣ тѣ-то за тѣ-то.

Здорово живешь. Ни за что, ни про чѣ. Ни дай, ни вынеси.

Ни сѣло, ни нало — дай бабѣ сало!

Взято не въ кражу, а вмѣнили въ пропажу.

Луша согрѣшила, а тѣло въ отвѣтѣ.

Руки согрѣшили, а спина виновата.

Кинѣши да Рѣши кутить да мутить, а Солдогда убытки платить (Село посреди этихъ городовъ).

Хоть по горло въ грязи, да не брызжи.

Не пылить, пѣхота, не пылить (шутка конницы надъ пѣхотой).

Вздумашъ да сгадашъ, да съ чужаго барана кожу сняшъ.

Размѣнишъ полуушку, да куши коврижку.

И твое мое и мое мое.

Это мнѣ, это тебѣ, это мнѣ; это мнѣ, это тебѣ, это мнѣ (дѣлежъ).

Послѣднюю рубаху съ мужика снимаютъ.

Пустишъ, съ легкой руки, по миру.

Пой пѣсни, хоть тресни, а ѿсть не проси!

По всѣмъ по тремъ, кореннай не тронь, а кромѣ кореннай, нѣть ни одной.

Кто везетъ, того и погоняютъ.

Сперва ты меня довози, а тамъ я на тебѣ пеффжу.

Выигралъ, такъ выиграль, а проигралъ, такъ выиграль.

Вспомогательные глаголы: лгать и красть.

Никому спуску нѣть. Никому не даеть пощады.

Разорвись на двое, скажутъ: двѣ ноги, двѣ руки, почему не на четверо?

Пошлины взяты, а товаръ угонула.

Дай хоть по шкуркѣ съ брата снять. И всего-то придется по шкуркѣ съ брата (Крыловъ).

Жаловался всѣмъ, да никто не слушаетъ.

Ни праведнику вѣнца, ни грѣшнику конца.

Судъ людей, не Божій. Богъ на правду призрить.

Богъ не Мануковъ, и безъ посула милуетъ (Вице-Губ. въ С. П. Б., 1712 г.).

Сто рублей есть, такъ и правда твоя.

Зачесали черти затычки отъ такой расправы.

Правда твоя, правда и моя—а гдѣ она?

И наша правда, и ваша правда, а кто же Богу отвѣтъ дастъ?

Не всякий судитъ по праву, иной и по криву.

Не прямо, да право (т. е., виноватъ, да оправданъ).

Правъ (или: прямъ) какъ луга.

Оба святы, да и оба косматы (т. е.. богаты).

Прямѣй вѣка не исживешь.

Что ворамъ сть рукъ сходитъ, за то воришекъ бывть.

Алтыннаго вора вѣшають, полтиннаго чествують.

Малый воръ бѣжитъ, болынфй лежитъ.

Правда, что у мизгира въ теметахъ: шмель пробьется, а муха уязнетъ.

Быль ершъ ченою на лихаго леща. (изъ сказки).

Приходили праведники къ грѣшникамъ талану просить.

Елозамъ житье, а правдѣ—вытье.

Правдою жить—что огородъ городить: что днемъ нагородишь, то ночью размечутъ.

Правда не на міру стойть, а по міру ходить (т. е., не начальствуетъ).

Медвѣдь плишеть, а Цыганъ (или: а поводатарь) дешги береть.

Спорила правда съ кривдой, да притомныхъ не стало (т. е., свидѣтелей).

Деретъ стъ живаго и стъ мертваго (и за родины, и за похороны).

Миръ окладываютъ, да волости окрадываютъ.

Всякъ хочетъ взять, а никто не хочетъ дать.

У всякаго Павла своя правда.

Не торопись казнить, дай вымолвить!

Не прикажите голову рубить, прикажите рѣчь говорить!

Не мудрено голову срубить, мудрено приставить.

Сперва разсуди, а тамъ осуди!

Бей, да напередь слушай. Бей, да выслушай!

Бей, да не зарѣжь. Заступи, да кожи не слупи!

Твоя воля, а и мнѣ есть доля.

Незнаемая прямизна наводить на кривизну.

Болышіе порядки доводятъ до большихъ беспорядковъ. Великіе порядки доводятъ до великихъ беспорядковъ.

Отъ великихъ порядковъ стались беспорядки.

Всѣ на меня, какъ на мокрую мышь.

Твой кусъ собачий. Аль мнѣ не людская часть?

Что я въ полѣ за обѣвокъ?

Аль на нашу денежку прахъ паль?

И наша денежка не щербата.

И мои деньги (или: и наши денежки) не поганы.

Развѣ моя душа лишняя на сѣть?

Нешто я у Бога теленка сѣять?

Али мое пиво не удалось, что подъ тынъ пролилось?

Аль мой дворъ сѣзжимъ творится, что въ него всякъ валится?

Аль моя плѣшь наковальня, что въ нее всякъ толчетъ?

Не громъ гранулъ, что бѣдный (или: что мужикъ) слово молвишъ.

Мы умолчимъ, такъ каменя возопіютъ.

Грѣшный Іона береть изъ поклона; правый придетъ — безъ поклона береть.

За правое дѣло стой сиѣло!
 Лучше умереть, чѣмъ неправду терпѣть.
 Въ тѣснотѣ живутъ люди, а въ обидѣ гибнутъ.
 И въ бѣдахъ люди живутъ, а въ неправдѣ пропадаютъ.
 Не тѣснота губитъ, а лихota.
 Бѣда смиряетъ человѣка, а неправда людская губить.
 Горе отъ Бога, а неправда отъ дьявола.
 Не одолѣла бѣ лихota, не выживетъ тѣснота.
 Гдѣ ѿстно, тутъ и тѣсно.
 Въ тѣснотѣ люди живутъ, а на просторѣ волки.
 Другу не дружить, а нѣ другу не мстить, чтобы душѣ не сгубить.
 Другу дружи, и другому не вреди (или: а нѣ друга не губи).
 Который родъ любится, тотъ и высится (стар. о временщикахъ).
 И въ аду хорошо заступничество: ину пору хоть кочергой, вмѣсто
 иль, подсадять, все легче.
 Говори на волка, говори (или: разсуди) и по волку.
 Не все на волка, ино и по волку.
 На волка помолвка, а цастухъ (или: а солдатъ) теленка украдъ.
 На волка помолвка, а Татаринъ сѣль.
 На волка поклѣпъ, а зайцы кобылу сѣли.
 Сѣмка укралъ поросенка, а сказалъ на гусенка.
 На черта только слава (а ионахъ поросенка сѣль).
 На лукаваго только славу пускаютъ, а сами грѣшатъ.
 Монахъ говорить: сатана соблазнилъ (яйцо на свѣчѣ испечь); а
 чертъ говорить: и самъ впервые вижу.
 Въ чужомъ циру да похмелье. Съ чужаго пира похмелье.
 За чужое пиво принимать похмелье.
 Ваши пьють, а у нашихъ съ похмелья голова болитъ. Ваши
 пьють, а нашихъ пьяныхъ бываютъ.
 Свое ярмо (или: свой хомутъ, свою шлею), да на чужую шею.
 Съ больной головы да на здоровую.
 Снявъ съ кобылки хомутъ, да на мерина пруть.
 Съ кого (или: съ себя) сняли, а на насть нахомутали.

Пройми ему ухо, да чтобъ игла не была.
 Не бываль женатъ, а корми ребяты.
 Посадили блоху за ухо, да и почесаться не дадутъ.
 Свербежъ распустили, а ногти острягли.
 Быть, да еще и плакать не даютъ.
 Пришло горе, взволновалось море: люди тонуть, и нась туда же
 гонять.
 Казанская портомойня подъ Нижнимъ воду замутила.
 Семикъ да маслянина плакались на напрасину.
 Блоха проскочила, столъ повалила.
 И то бываетъ, что овца волка съѣдаетъ.
 Кабы лиса не подоспѣла, то бы овца волка съѣла.
 Бей быка, что не даетъ молока.
 Рыбу ъшь, да рыбака-то не съѣши.
 Мясо ъшь, да мясника не съѣши.
 Въ головѣ поищи, да головы-то не сорви.
 Бей медвѣдя, не бей медвѣдчика (т. е., охотника).
 По задворьямъ (или: у вѣсть, въ лѣсу) дрова рубятъ, а по дерев-
 ъѣ (или: къ намъ, въ городъ) щепа летить.
 Мужикъ сосну рубить, а по грибамъ щепа бѣть.
 Враки, что кашляютъ раки: то шалятъ рыбаки.
 Укого въ клѣти покрали, а къ намъ съ выемкой.
 Самъ пьетъ, а людей за пьянство бѣть.
 Люди пьютъ, такъ честь ц хвала; а мы занѣмъ—стыдъ, да бѣда.
 Люди пьютъ, по головкѣ гладятъ; мы за чарку, стыдъ да соромъ.
 Всѣ люди такие, только мы вотъ эдакие (или: только мы сякие).
 Люди ходятъ — ни чуть не слыхать; а мы, какъ ни ступимъ,
 такъ и стукнемъ.
 Наша бѣда — не какъ людская (т. е., не простять).
 Наша вина — бѣда. Наша вина не прощеная. Чужая бѣда не
 прощеная.
 Чьи грѣхи закрыты, а наши всѣ наружу.

Одного мимо, а другого въ рыло. Всѣхъ мимо, а Мину (или: а меня) въ рыло.

Кого мимо, а кого и въ рыло.

Чужой таланъ скоро растетъ, а нашъ ни лѣзеть, ни ползеть.

Какъ намъ жениться, такъ и ночь коротка. Какъ старому (или: бѣдному) жениться, такъ и ночь коротка.

Кто именинникъ, тому и пирога нѣть. Я именинникъ, да мнѣ же и широга нѣть.

Правая рука всегда правѣе. Правша лѣвшу впередъ не пустить.

У кого руки подлиннѣе, тотъ и правѣе.

Не ставь меня (или: брата) хуже себя.

Ставь себя въ рубль, да не клади меня въ деньги.

Тѣмъ добро, что всѣмъ равно. То добро, какъ всѣмъ равно.

Намъ добро, никому злѣо — то законное житѣе.

Всякому по Якову (т. е., всѣмъ равно).

Не всякому по Якову, а кому Богъ дастъ.

Всякому старцу по ставцу.

Кошкамъ по ложкамъ, собакамъ по крошкамъ, намъ по лепешкамъ.

Твоя владыка тебѣ, а моя мнѣ.

Твое тебѣ, а мое мнѣ. Твое передъ тобою, а въ чужое не вяжись.

То не пея, что кусокъ куска тянетъ; а то пея, какъ два задѣньетъ.

Всѣхъ обѣляй, да и меня (или: и себя) не забудь.

Рѣжь, да ѿшь; ломай, да и намъ давай!

Что міру, то и сестрѣ. Что міру, то и міряничу.

Что міру, то и бабину сыну.

Что тебѣ, то и мнѣ. Что мнѣ, то и тебѣ.

Что всѣмъ, то и одному. Что одному, то и всѣмъ.

Съ одного вола двухъ шкуръ не деруть. Съ одного вола не двѣ шкуры.

Съ одного мѣшка не два помола.

Не по двѣ дани съ дыму (или: съ тагла).

Не двоеданцы, не по два ясақа (или: оброка).

По двѣ пошлины съ одного товара не берутъ.

Живи, и дай пожить другимъ. Живи, и жить давай другимъ (съ Нѣмецк. Екатерина II).

Грѣхъ пополамъ (т. е., убытки).

Попу куницу, дѣякону лисицу, пономарю-горюону сѣраго зайку, а просвирнѣ-хлопушѣ, заячы уши.

Чего себѣ не хочешь, того и другому не твори.

Всяку ложь къ себѣ приложи.

Чѣмъ другаго наряжать, такъ къ себѣ (или: на себя) примѣряй.

Поахаль бы дядя, на себя глядя (а не на людей).

Не кивай пальцемъ (т. е., не указывай), самъ будешь старцемъ.

Не рой подъ людьми яму, самъ ввалишься. Не рой другу ямы, самъ попадешь.

Какую другу чашу налиль, такую и самъ пей (или: и самъ выпьешь).

Каково аукнешь, таково и откликнется.

Каковъ голосокъ, таковъ и отголосокъ.

Люби брать, люби и отдавать. Люби взять, люби и отдать.

Люби ъздить, люби и саночки возить. Люби кататься, люби и салазки возить.

Вези подъ гору, вези временемъ и въ гору.

Не все подъ гору, ино и въ гору. Намъ бы подъ гору, а людямъ въ гору возить.

Въ городъ ъхать—толчки принимать.

Умѣешь ъздить, умѣй и кормить.

Любишь гостить, люби и къ себѣ звать.

По гостямъ гуляй, да и самъ ворота растворяй!

Теперь нашъ чередъ садиться напередъ.

Жить на ряду—вести череду.

Временемъ гони, а временемъ и самъ бѣги.

Поле погони, а другое и самъ побѣги.

День мнѣ, а утро тебѣ.

Любишь кушать, люби и порушать (т. е., рѣзать, дѣлить).

Любишь смородину, люби и оскоину.

Люби паръ, люби и угаръ.

Чужую бороду драть—своей не жалеть.
 Любишь чужую бороду драть, люби и свою подставлять.
 Въ драку итти—не жалеть волость (или: бороды, кулаковъ).
 По чужу голову итти—свою нести.
 Спрягать, такъ спрягать: такъ давай и свою лошадь (т. е., под-
 прасть, на помощь).
 Не принять горькаго, не видать и сладкаго.
 Брагу варить—глаза закурить.
 Ложку меду, бочка дегтя (т. е., перемежкой. Обыкнов. говор. въ
 друг смыслъ: Бочку меду, ложка дегтя—все испортитъ).
 Отъ міру челобитчикъ, а самъ никому не обидчикъ.
 Не правъ медведь, что корову съѣсть; не права и корова, что въ
 лѣсь запла.
 Не правъ медведь, что козу задрали; не права коза, что въ уйму
 ушла (въ лѣсъ).
 Потѣшь міръ, поди въ солдаты.
 Подѣитесь, да не подеритесь!
 Варламъ пополамъ—Денисъ подѣлись!

Правда свѣтлѣе солнца. Правда чище яснаго солнца.
 Деньги смогутъ много, а правда все.
 Правда дороже золота.
 Дороги твои сорокъ соболей, а на правду и цѣны нѣть.
 всякая неправда грѣхъ.
 Правда—свѣтль разума.
 Свѣтль плоти—солнце, свѣтль духа—истина.
 Истина отъ земли, а правда съ небесъ (Псалт.).
 Не въ силѣ Богъ, а въ правдѣ.
 Что ни говори, а правда надобна.
 Безъ правды не житъе, а вытье. Безъ правды житъе—вставши,
 да и за вытье.
 Безъ правды не живутъ люди, а только маятся (или: плачутъ).
 Хлѣбъ—солъ ѿшь, а правду рѣжь (или: а правду-матку рѣжь).

Пей, ъшь, а правду рѣжь. Царевъ хлѣбъ ъшь, а правду рѣжь!
Дѣло знай, а правду помни. Дѣло дѣлай, а правды не забывай!
Дѣло помни, а правды не забывай!

Хлѣбъ-соль кушай, а правду слушай!

Доброе дѣло, правду говорить смѣло.

Кто за правду горой, тотъ истый герой.

Правда суда не боится. Правда безсудна (или: несудима). На правду нѣтъ суда.

На пословицу, на дурака, да на правду—и суда нѣть.

За правду не судись: скинь шапку, да поклонись!

На правдѣ ничего не возмешь. На правдѣ взятки гладки.

Въ неправдѣ Богъ караетъ (или: запинаетъ).

Въ правдѣ Богъ помогаетъ, въ неправдѣ запинаетъ (или: караетъ).

Въ Богѣ нѣть неправды.

Вся неправда отъ лукаваго.

Богъ тому ластъ, кто правдой живеть.

Живи не ложью—будеть по Божью.

Правда со дна моря вынѣситъ Правда изъ воды, изъ огня спасаетъ.

Кто правды ищетъ, того Богъ сыщетъ.

Безъ правды жить—съ бѣла свѣта бѣжать.

Безъ правды жить—избожиться, а не повѣрять—удавиться.

Безъ правды вѣку не изживешъ.

Правду говори, что дрова руби.

Засыпь правду золотомъ, а она всплынетъ.

Завали правду золотомъ, затопчи ее въ грязь—все наружу выйдеть.

Сказалъ, какъ узломъ завязалъ.

Хоть въ уголь сожги меня, такъ нѣть.

Въ комъ добра нѣть, въ томъ и правды мало.

Въ комъ правды нѣть, въ томъ добра мало.

Правдивая рука правдой живеть.

Правда—кусъ купленный, неправда — краденый.

Правда — кусъ моленый, неправда — проклятой.

Варвара мнѣ тетка, а правда сестра.

Будь на правду чортъ. Я на правду чортъ (т. е., неумолимъ).
 Быль—трава, нёбыль—вода. Быль какъ смола, нёбыль какъ вода.
 Отъ правды некуда дѣваться.
 Отъ духовника, да отъ лѣкаря—не таись.
 Передъ тобой, что передъ попомъ. Какъ на духу, всю правду выскажу. Какъ передъ Богомъ, во всемъ признаюсь.
 Молодому лгать вредно, старому не потребно.
 Не съ вѣтру говорится то и то.
 Не съ вѣтру говорится, что лгать не годится.
 Не съ вѣтру говорится, что чортъ ладану (или: правды) боится.
 Онь ходить (или: говорить) грудь на распашку.
 Грудь на распашку, языкъ на плечо.
 Что на умѣ, то и на языкѣ.
 Правдолюбъ: душа нагишемъ.
 Я тебѣ на прямки (или: напрямикъ), по Русски скажу. Я тебѣ по Руски, напрямикъ отрѣжу.
 Сказать правду-матку — такъ и такъ.
 Дай Богъ сказать, не солгать!
 Нечего Бога гнѣвить, надо правду говорить.
 Нечего грѣха таить. Что грѣхъ таить: такъ и такъ.
 Бойся Вышняго, не говори лишняго!
 Не мучь Христіянской душѣ прежде смерти (т. е., не ври).
 Хороша правда-матка, да не передъ людьми, а передъ Богомъ.
 Богъ правду видѣть, да не скоро скажеть.
 Правда живетъ у Бога. Правда у Бога, а кривда на землѣ.
 Лжей много, а правда одна. Ложью какъ хошь верти, а правдѣ путь одинъ.
 Правдою жить — отъ людей отбыть; неправдою жить — Бога прогнѣвить.
 Неправдою жить — не хочется, правдою жить — не можется.
 Въ морѣ глубины, а въ людяхъ правды, не извѣдаешь.
 Богъ одинъ видѣть, а люди знаютъ.
 Правдное (или: правда) на огнѣ не горитъ, на водѣ не тонетъ.

Правда тяжеле золота, а на водѣ всплываетъ.

Правда — елей, вездѣ на верхъ всплыvаетъ. Правда, что масло.
Вари не вари, а масло поверху.

Правду не ситомъ сѣять (или: не въ сито сѣять, не въ сито бить,
т. е., подавай всю, какова ни есть).

Правды ни молотить, ни вѣять.

Правда сама себя очистить.

Правда сама себя хвалить и величаетъ (или: честить).

Придетъ пора, что правда скажется (или: перетянетъ).

Правда старше старости.

Правды некуда дѣвать.

Правды въ сучокъ не засунешь.

Что знается, то и скажется.

И перекати-поле на виноватаго доносчикъ (трава эта, несомая
вѣтромъ, унесла на себѣ кровавые слѣды, обнаружившіе убійцу).

И трава въ полѣ виноватаго выдается.

И ракитовый кустъ за правду стойть (отъ были, гдѣ кустъ былъ
поворомъ улики убійцы).

Правота — что лихota: всегда наружу выйдетъ.

Украдено мурено, а будеть найдено.

Какъ ни крой, а швы наружу выйдутъ.

Воръ и с воръ каблукъ кроетъ, а все слѣду не замететь.

Какъ ни жаться, а въ правдѣ признаться.

Этого полой (или: ладонью) не прикроешь.

Мопеники повздорили—а правда наружу.

Шайка перессорилась, и атамана выдали.

Ржа на жеізѣ, а неправда въ человѣкѣ не утаится.

Изъ чернаго не сдѣлаешь бѣлаго.

Чернаго кобеля не вымоешь до бѣлѣ.

Огонь подъ полой не далеко унесешь.

На ворѣ шапка горить (закричалъ зназарь — а воръ и ухватился
за голову).

Ударь кулакомъ въ столъ: ножницы скажутся (или: обзовутся).

Кровь пути кажеть. Кровь улика.

Кровь путаетъ (т. е., убийца при видѣ крови путается).

Какъ ни хорони концовъ, а выйдутъ наружу.

Какъ ни хорони концовъ; а Богъ попутаетъ, выдастъ.

Какъ ни путай, а Божья воля распутаетъ.

Какъ ни хорони концовъ, а Богъ найдетъ.

Какъ ни мудри; а концовъ не отрубишь, все туть.

Концы рубить — ближе къ середкѣ быть.

Врешь хорошо, да не въ одно слово (т. е., путаешься).

Гдѣ ни будь да сыщется правда.

Ложь стойть до правды. Рать стойть до міра, ложь до правды.

Правду похоронишь, да самъ изъ ямы не выльзешь.

Неправда (или: грѣхъ), что дуга ветловая: концы въ водѣ, такъ середка наружу; середка въ водѣ — концы паружу.

Ложь (или: неправда) доводить до правды (т. е., уличаетъ).

Пропадай кривда, выходи правда наружу!

На правду словъ не много. Правда не рѣчиста.

На правду нѣть словъ (т. е., сама высказывается).

На правду мало словъ: либо да, либо нѣть.

Въ правдѣ счетъ не теряется.

Правда глаза колетъ. Правда уши деретъ.

Правда тошнѣе перечосу.

Правда рогатиной (или: копытомъ) торчитъ.

Правдѣ нигдѣ нѣть места.

Велику (или: великимъ) правду говорить — не легче лжи.

За правдивую погудку смычкомъ по рылу бьють.

На правду, да на смерть, что на солнце: во всѣ глаза не взглянешь.

Неправдою свѣтъ пройдешь, да назадъ не воротишься.

Съ нагольной правдой въ люди не кажись.

Быль не сказка: изъ нея слова не выкинешь.

Быль за сказкой не угоняется.

Говорить правду — терять дружбу.

Правдою не обуешься. Правдою не одѣнешься.

Правда въ лаптяхъ; а кривда, хоть и въ кривыхъ, да въ сапогахъ.

Не говори правды, не теряй дружбы!

Правду говорить—многимъ (или: всѣмъ) досадить.

Правду говорить—себѣ досадить.

Правду говорить—никому не угодить.

Правда по міру ходить. Правдой жить—ничего не нажить.

Безъ правды не жить—да и о правдѣ не жить.

Съ кривдою жить больно, съ правдою тошно.

Худая харя зеркала не любить. Кривая рожа отъ зеркала отворачивается.

Не ищи правды въ другихъ, коли ея въ тебѣ нѣть.

Коли чихнулъ, такъ правда. Чохъ на правду (повѣрье).

Каковѣ рѣзы ни будь ложь, а отъ правды не уйдетъ.

Грѣхъ (или: неправда) выйдетъ наружу. Жила наружу! (т. е., кто жилить, живеть обманомъ).

Вывести кого на свѣжую воду. Я тебя выведу на чистую воду.

Вышелъ изъ конопель по солнышку.

За ушко, да и на солнышко. За хохоль, да на свѣтъ поволокъ.

Накрыть кого мокрымъ рядомъ (уличить).

Снять съ кого личину. Я съ тебя сыму овечью шкурку.

Поличное первый свидѣтель. Противъ поличного нѣть отвода.

Поличное — пуще сознанія.

Не пойманъ—не воръ, не уличена—не гулява.

Порубщикъ у пня ловится.

Въ чемъ поймался (или: прилучился), въ томъ и судится. Въ чемъ прилучится, въ томъ и судится.

Въ чемъ застану, въ томъ и сужу.

Не купленъ—не холопъ, не закабаленъ—не работникъ.

Хоть малъ огонекъ, а все дымъ виденъ.

Зубристый топоръ дорожку чергить.

Знать тамъ и умереть, гдѣ конь валялся (повѣрье).

Снѣгу нѣту—и слѣду нѣту.

Вчера солгаль, а сегодня лгуномъ обзываютъ.
 Разъ солгаль, а вѣрь вѣры не имутъ.
 Весна все покажеть (или: скажеть, на пр., обнаружить трупъ
 убитаго).
 Кто сѣль пирогъ?—Не я.—А кому дать еще?—Мнѣ (изъ сказки).
 Батька, ты пирогъ сѣль? Ей Богу не я. А хочешь еще? Хочу.
 Хмельного въ ротъ не беретъ, а на своихъ ногахъ шатается.
 Святымъ духомъ ладаномъ запахло.
 Никто не курилъ, ни кадилъ, а ладономъ запахло.
 И темный стаканчикъ въ голову бьетъ (т. е., тайкомъ выпитое).
 Пей за столомъ, не пей за столбомъ!
 Не лазиль козель въ городьбу, а шерсти клюкъ покинулъ.
 Во снѣ проговорился—на яву поплатился.
 Не вѣрь своимъ очамъ, вѣрь моимъ рѣчамъ!
 Противъ явности спорить—только вздорить.
 Правда Фаддея: горбать, да дѣло баѣтъ.
 Не скажешь подлинную, такъ скажешь подноготную (стар. отъ
 пытки: длинники—палки, прутья. Въ подлинной показалъ то-то, а въ под-
 ноготной то и то).
 Кнутъ не дьяволъ, а правду сыщетъ (отъ пытки).
 Кнутъ не Богъ, а правду сыщетъ (то же).
 Онь знаетъ всю подногодную. Я всю подноготную узналь.
 Все самъ скажешь, до маковой росинки (т. е., подъ пыткой).
 Все сказалъ, какъ передъ Богомъ (какъ на исповѣди, или какъ на
 Страшномъ Судѣ).
 Стыдно сказать, а грѣхъ утаить.
 Сказать не велять, утаить нельзя.
 Правда есть, такъ правда и будетъ.
 Правды не переспоришь (или: не проведешь, не перемѣжешь).
 Какъ ни хитри, а правды не перехитришь.
 Правда прямо идетъ, а съ нею не разминешься.
 Правда прямо идетъ, а ни обойти ее, ни объѣхать.
 Правда, что шило въ мышкѣ—не утаишь.

Все минется, одна правда останется.
 Прямо сорока летаетъ (т. е., нельзя жить правдой).
 Всякъ человѣкъ ложь—и мы тоже.
 Будетъ въ полѣ рожь, будетъ и въ людяхъ ложь.
 Что полжешь, то и поживешь.
 Не соврѣшь, и зобу не набѣшь.
 Живутъ же люди неправдой—и намъ не лопнуть стать.
 Не нами стала (или: началась) неправда, не нами и кончится.
 Неправда свѣтомъ началась, свѣтомъ и кончится.
 Ужъ сорокъ лѣтъ, какъ правды нѣтъ.
 Изжилъ вѣкъ, а все правды нѣтъ.
 Правда прежде насть померла.
 Свѣть споконъ вѣку неправдой стойть.
 Не плачь по правдѣ, обживайся съ кривдой!
 Изъ криваго ребра Богъ жену создалъ, отъ того и кривда пошла.
 Умная ложь лучше глупой правды.
 Сладкая ложь лучше горькой правды.
 Красно поле рожью, а рѣчъ ложью (т. е., краснымъ словцомъ).
 Всякая прибаска хороша съ прикраской.
 Ко всякой лжи свое приложи!
 Красное словцо не ложь.
 Не согнать, такъ и не продать (говорять куницы).
 Не согнать, такъ и правды не сказать.
 Не будь лжи, не стало бъ и правды.
 И враньемъ люди живутъ—(приб.: да еще и хвалятся).
 Живутъ люди неправдой—не ухваляются.
 На правдѣ не далеко уѣдешь: либо затянемшися, либо надорвешься.
 Правда въ дѣло не годится, а въ кивотъ поставить, да молиться.
 Хороша святая правда — да въ люди не годится.
 Кто смѣлъ, тотъ и бѣль. Кто смѣль, тотъ одинъ все сѣль.
 Не любо, не слушай, а лгать (или: а вратъ) не мѣшай!
 Вратъ не устать, было бъ кому слушать.
 Кому не лѣнь, такъ слушай!

Ложь на охотника, а не любо — не слушай!
 Не хочеши слушать какъ люди врутъ — ври самъ!
 И неправдѣ глотку рукавицей не заткнешь.
 Цыганская правда хуже Православной кривды.
 Всякъ про правду трубить, да не всякъ правду любить.
 Всякъ правду хвалитъ, да не всякъ ее хранить.
 Всякъ правды ищетъ, да не всякъ ее творить.
 Всякъ правду хвалитъ (или: любить), да не всякъ ее сказывается.
 Всякъ правду знаетъ, да не всякъ правду баеть.
 Всякъ правду любить, а всякъ ее губить.
 Правда свята, а мы люди грѣшные.
 Правда шутки не любить. Съ правдой не шути!
 Съ правдой шутить — что съ огнемъ.
 Правда, не мутовка: повергнуть, да не покинешь.
 Прямой, что дурной (т. е., глупый).
 Прямой, что слѣпой: ломить зря.
 Прямой, что шальной: такъ и ломить.
 Правда, что цѣпная собака (прибавка: на кого спустять, въ того
 вѣспится).
 Правда груба, да Богу люба. Правда гибвна, да Богу мила.
 Пряниковое слово что рогатина.
 Прямое слово рожномъ торчить. Пряниковое слово, что рожонъ.
 Правду погубишь, и самъ съ нею пропадешь.
 Не все то правда, что люди говорятъ (или: что говорится).
 Не все то варится, что говорится.
 Много слышится, да мало вѣрится.
 Не всякому слуху вѣрь. Не всякому аттестату вѣрь!
 Хороша вѣра у дѣла.
 Ладно, кума, лишь бы правда была.
 Не всякую правду мужъ женѣ (или: жена мужу) сказываетъ
 (приб.: а сказываетъ, такъ обманываетъ).
 Не во всjomъ камнѣ искра, не во всjomъ мужѣ правда.
 Знаеть сватъ Сила правду, да не всякому сказываетъ.

Душа кривая все при'маєть.

Говорить, такъ до всего договоришся.

Говорить умѣю, да не смѣю. Говорить бы съумѣть, да не смѣть.

Нельзя говорить: сучковъ много въ избѣ (слушателей).

Мать сырѣ земля — говорить нельзя.

Сказать, да не солгать. Какъ бы сказать, не солгать.

Сказалъ бы Богу правду, да черта боюсь.

Коли не ложь, такъ правда. Коли не вреть, такъ правду говорить.

Онъ только развѣ невзначай правду молвить.

Онъ невзначай и правду скажетъ. Ишу пору прорвется, такъ и правду скажетъ.

Этотъ человѣкъ развѣ въ годъ правду скажетъ (приб.: да и то поканится).

Онъ завсегда правду говорить — когда не лжеть.

Не дорого возметъ сорвать. Ему сорвать — ни по чемъ.

Многимъ солгалъ, да и намъ правды не сказалъ.

Лживому надо памятну быть. Ври, да помни!

Сорвать можно, а перевратъ нельзя (или: а поправиться нельзя).

Пошли тебѣ, Богъ, твердую память (вруну)!

Совралъ — такъ переври получше!

Лиса вреть, на свой хвостъ шлеть, да оба извѣрились.

Ври (мели), Емеля — твоя недѣля!

Плети плетень — нынѣ твой день!

Брешешь, Ляше: по Збручъ наше (Запорожская).

Воля ваша, а Польша наша.

Плюнуть въ ротъ, такъ меныше вреть.

Наплюй ему въ бороду (или: въ глаза, т. е., онъ вреть).

Смотри, языкъ проглотишь (т. е., врещь).

Люби, Боже, правду (приговариваю, коли кто лжеть)!

А проснулись — къ заутренѣ благовѣстять (тоже).

Бредень бредни бредеть, а мы языккомъ щелкаемъ.

На всякаго враля по семи ахальщиковъ.

Столько правды, какъ въ рѣшетѣ воды.

Кто вреть, того бы подъ гнетъ.

Кто вреть, тому бы бобра въ ротъ.
 Перекстись, да опомнись (или: да спохватись)!
 Занесь (или: понесь) дичь. Запоролъ околосную (или: околосицу).
 Это дичь во щахъ. — Дичинка съ начинкой.
 Онъ кривые моты мотаетъ.
 Наплюй самъ себѣ на губу!
 Закуси губу-то. Прикуси язычокъ!
 Была правда, да въ лѣсть ушла (или: да закуржавѣла).
 Нынѣ ужъ и правда извѣрилась. Нынѣ и правдѣ-то никто не вѣритъ.
 Правда истомилась, лжи покорилась.
 Была когда-то правда, а нынѣ стала кривда.
 Была правда, да по мелочамъ, въ разновѣску ушла.
 Желѣзна душа (безменъ) не беретъ барыша (т. е., не солжѣсть).
 Хоть и вреть, да хмельнаго не пить (или: да хмельнаго въ ротъ не береть).
 Плететь кошели съ лаптями (т. е., вреть).
 Солгать, что облупленое яичко съѣсть.
 Это дудки, братъ: не повѣрю, не проведешь меня.
 Считай себѣ по субботамъ!
 Не мотать (не лгать), такъ будетъ вора продать (т. е., выдать).
 Себя не спасть, а другихъ погубилъ (т. е., сознаніемъ).
 Слушать его можно, а вѣрить нельзя.
 Глухой, что шальной: чего не дослышишь, то совретъ.
 Безрукій клѣть обокралъ, голопузому за пазуху наклая, слѣпой подглядывалъ, глухой подслушивалъ, нѣмой караулъ закричалъ, безногій въ погонѣ погналъ.
 Молчокъ, старичокъ: старушка денежку ласть (т. е., врешь).
 Мели, кривая, грошъ на полкѣ. Грошъ за много.
 Вить тебѣ грошъ, за красную ложь! Красно врешь: за мною грошъ.
 Мели, Агаша: изба-то наша (т. е., унять не кому).
 Мели, кривая: устанешь, такъ перестанешь.
 Онъ изъ бѣлаго сдѣлаетъ черное (или: изъ чернаго бѣлое).
 Она языккомъ и бѣлитъ и чернитъ.

Вреть, какъ рѣдьку стружить (или: садить).
 Ты врать-то поперегъ себя толще.
 Какъ станеть врать, такъ его въ два охвата не обнять.
 Не спорь, молчи: разсердишь — круче перевру,
 Онъ во снѣ Бога молитъ (т. е., вреть).
 Лгать не устать, не устали бъ слушать (или: лишь бы вѣрили).
 Лгать не устать. было бъ кому слушать.
 Кто слушаетъ, тотъ и скушаетъ.
 Ври на здоровье! Ври, да будь здоровъ!
 Кто лжетъ, тотъ сохнетъ, а иному и впрокъ идетъ.
 Не все сохнуть со вракъ, ино и добрѣютъ.
 Что ступитъ, то совретъ. Что слово, то и ложь.
 Ложь ложью погоняетъ.
 Онъ лжетъ во всю губу.
 Онъ лжетъ по печатному (или: по газетному).
 Это живая газета. Это известный газетчикъ,
 Онъ правду скажетъ только на Св. Касьяна (т. е., 29 Февр.).
 Хорошо сказывать сказку про Римскій огурецъ (изъ Крылова).
 Добро заморскому гостю врать (или: хвастать).
 Добро тому врать, кто за моремъ бывалъ.
 Его при свѣчкѣ въ очкахъ не распознáешь.
 Перекрести свой носъ, чтобы больше рость (т. е., бредишь)..
 Не какъ ты въ бѣлой горячкѣ.
 Окатись отъ призору водой на задворкѣ.
 Это съ вѣтру сказано. Это на вѣтеръ говорится. Это на вѣтъ вѣтеръ сказано.
 Гни, что дугу черемховую.
 Прямо (или: право), какъ дуга.
 Прямъ, какъ Московская оглобля.
 Правится (т. е., оправдывается судомъ), что береста на огнь.
 Несеть колёса на турусахъ. Несеть турусы на колесахъ.
 Сморозить что ни будь.
 Выворотить дѣло на изнанку.

Это Сидорова правда, да Шемякинъ судъ.
 Вреть, какъ сивый меринъ. Вреть, что ио писаному.
 Отъ своего чрева гнѣсть (т. е., вреть).
 Черезъ шлею валить. Лошадиу черекъ шлею валить (т. е., вреть).
 Онъ вреть, не кашлянетъ. Вреть, не поперхнется.
 Онъ вреть и не поплевываетъ.
 Такъ вреть, что ни себѣ, ни людямъ передышки не даетъ.
 Вреть, и глазомъ не смыгнѣть.
 Вреть, въ свою голову. Врать бы тебѣ на свою голову.
 А чтобы тебѣ пригодилось, да на свой же дворъ воротимось!
 Такъ вреть, что уши вянуть: что въ глазахъ зеленитъ.
 Вреть, какъ водой бредеть. Вреть, какъ въ убродъ бредеть.
 Стедеть да мелеть, вреть да плачетъ.
 Рассказывай сказки! Говори, я слушать стану!
 Это вчернѣй говорено: можно пожерить.
 Не тебѣ бы говорить, да не мнѣ бы слушать.
 Иже, не ври же; его же, не пригоже (Семинарск.).
 Люди схвастаютъ—иглы не подточишь (или: не подобъешь), а онъ
 совретъ—цѣлое бревно подсумешишь.
 Одинъ совретъ, хоть кулаки суй; другой совретъ, иглы не подбить.
 Такъ совретъ, что не перелѣбещь.
 Такъ совретъ, что не знаешь, какъ и быть.
 Такъ вреть, что со стороны слушать тошно.
 Такъ путаетъ, что и самъ дороги домой не найдетъ.
 Его, что больше слушать, то пуще вреть.
 Что больше вреть, то пуще разирается.
 Такъ завирается, что дома не вычуетъ (т. е., не выпутается).
 Такъ вреть, что подъ иниъ ни одна лавка не устоитъ.
 Такъ совараъ, что за пазуху не уберешь.
 Не въ подъемъ человѣку вреть.
 Такъ вреть, что вынеси святыхъ, да и самъ уходи.
 А когда это было? А какъ еще горѣло наше славное Кубин-
 ское озеро.

А когда? Давно, когда еще баба лёвкой была.
 Когда? А когда чортъ во лыки въ лѣсъ ходилъ.
 Ему чортъ лыки деретъ, а онъ лапти пытаетъ (т. е., вреть).
 Ворона летѣла, собака на хвосту сидѣла. Собака летѣла, ворона
 на хвосту сидѣла.

Онъ сказываетъ зайца въ вершкѣ, щуку въ каманѣ.
 Его не переслушаешь. Его въ два уха не уберешь.
 Ему семерыхъ посади — всѣхъ до смерти заретъ.
 Вреть, себя не помнить. Вреть, людей не видить.
 Вреть — людей не стыдится и Бога не боится.
 Онъ завистливъ врать: не уступить.
 Вреть, что помадомъ мететь.
 Онъ сказываетъ на вербѣ грушу.
 Чортъ ли писалъ, что Захарь комиссаръ.
 Ври больше: впередъ пригодится.
 Кабы тебѣ все это на себѣ домой нести.
 Вралъ много, а чай больше того осталось.
 Вралъ до обѣда, да и къ ужину оставилъ.
 Ври на обѣдъ, да покидай и на ужинъ!
 Вреть, что блины печетъ: только шипитъ.
 Ври, да знай мѣру! Ври, да не завирайся!
 Говори, да откусывай! Пей, закусывай; ври, откусывай!
 Знай край, да не падай!
 Провался, что прокраляся: люди долго помнятъ (или: впередъ
 не повѣрять).
 Люди врутъ, навираются; нашъ вреть, не наврется.
 Со вракъ (или: со лжи) пошлины не берутъ.
 Со вралей пошлины не берутъ, да и жалованья не даютъ.
 Со вранья пошлины не берутъ, а ино хвалить, да денегъ не
 платятъ.
 У людей вруны — заслушаешься, а у насть вруны — соскучишься.
 Врать — не мякину жевать, не подавишься.
 Врать, что лыки драть (приб.: лыко за лыкомъ танется).

Брехать (или: враты), не п'ёпомъ мотать: не тяжело.

Сорвалось, такъ сорвалось. Сорвалось, какъ съ курка сорвалось.

Лгать, такъ людей обѣгать. Вратъ, такъ съ людьми не знатъся.

Вранье не введеть въ добро.

Вранье, что дранье (драный тесь): того гляди, руку занозишь.

Вранье не споро: попутаетъ скоро.

Вретъ сплошь, а п'еврать не умѣть.

Ложь на тараканыхъ ножкахъ (приб.: того гляди, подломится).

Небылица на тараканыхъ ножкахъ ходить.

Что лживо, то и гнило.

Ложь не живуща. Вранью (или: небылицѣ) короткій вѣкъ.

Соврѣшь—не помрѣшь, да впередъ не повѣрять.

Со вранья не мрутъ, да впередъ вѣры не юмутъ.

Кто вчера солгалъ, тому и завтра не повѣрять. Солжешь сегодня, не повѣрять и завтра.

Разъ солгалъ, а на вѣкъ лгуномъ сталъ.

Изгѣришься въ рубль, не повѣрять и въ иглѣ.

Изгѣришься въ иглѣ, не повѣрять и въ рубль.

Кто правды не скажеть, тотъ многихъ свяжеть (на пр., въ депросахъ).

Кто лжетъ, тотъ и крадеть.

Врунъ, такъ и обманщикъ; обманщикъ, такъ и плутъ; плуть, такъ и мошенникъ, а мошенникъ, такъ и воръ.

Знать не знаю, вѣдать не вѣдаю, а дѣло мое.

Ложь до исправы. Ложь стойть до улики.

Повинился, да не отмолился. Грѣха не смоешь.

Изъ вины твоей не шубу (или: не шапку) шить.

Виной твоей мнѣ ни обуться, ни одѣться.

Каятинъ много, да обращенъя нѣтъ. Кайся, а вода ушла.

Много каятинъ, мало воротинъ. Кайка есть, да воротыки нѣтъ
На спинѣ не рѣпу сѣять.

Изъ спины ремня не вырѣжешь (или: не выкроишь).

Чего стыдимся, того и таимся.

Знаеть только грудь, да подоплека (подкладка рубахи).

Прячется, какъ пава съ яйцомъ.

Хоронится, какъ сабака отъ мужъ;

Какъ подъ волка крадется.

Бдять, да мажутъ, а намъ не мажутъ.

Дѣдушка и не вѣдается, гдѣ выучекъ обѣдаетъ.

Лупи, не сказывай, а облуниши, не показывай!

Щипли гуся такъ, чтобы не кричалъ.

Грѣхъ-то въ мѣхъ, а грѣшки въ мѣшкы, да по подлавочью.

Грѣхъ въ мѣшокъ, да подъ лавку.

Самъ признался, самъ на себя и петлю надѣль.

Дуракъ самъ на себя наговаривается (о сознаніи въ судѣ).

• Виновать, такъ знай про себя (или: такъ знай грудь да подоплека)!
Кто лапти пletesть, тотъ умѣй и концы хоронить. Лапти пles-
тешь, а концовъ хоронить не умѣешь.

Кто отъ рукъ отмотался, тотъ и правъ остался.

Попался, да отмотался. Понался, да правъ остался.

Ушелъ, такъ правъ; попался, такъ виноватъ.

Знать не знаешь, такъ и вины нѣть (т. е., не признаваися).

Тѣмъ только и дышемъ, что знать не знаемъ, вѣдать не вѣдаемъ.

На себя не наговаривай, а съ друга говоривай!

Все шито да крыто. Все подъ пелено.

Сава съѣль сало, утерся, заперся, сказалъ: не видаль (Оровск.).

Бросить дѣло съ камнемъ въ воду.

Концы въ воду. Концы въ воду и пузыри вверхъ. Концы въ
воду и пузыри въ гору.

Хотя прямъ, да упрямъ. И правъ да самоправъ.

Молодецкое сердце не уклончивое.

Крикливы, да на дѣло правдивъ.

Конь-то добръ какъ добръ, а зарокъ-то (или: а норовецъ-то)
есть какъ есть.

Пряниковая душа — да въ разбѣжку пошла.

Оба луки, оба туги. Кость на кость маскошила.
 Ты сталь на пень, а онъ на корягу.
 Ерема въ воду, Фома ко дну: оба упрамы, со дна не бывалі.
 И ты тянеши, и онъ тянетъ — кто кого перетанеть?
 Ты тянеши, и онъ тянетъ: кто кого ни перетанеть, а обоимъ падать.
 За споромъ дѣло стало. Но ради дѣла, ради спора.
 Споръ дороже денегъ. Споръ себѣ дороже.
 Люди споруютъ животовъ (или: себя) не жалѣютъ.
 Споръ до слезъ, а обѣ закладъ не бейся!
 Споръ во всемъ, кроме власти Божьей!
 Не споруйся ни съ тюромъ, ни съ сумой (не пришлось бы дружиться)!
 Лучше гнуться, чѣмъ переломиться.
 Кряхти да гнись: упренѣшься — переломишься.
 Подавайся по рукамъ, такъ легче будетъ волосамъ (Въ стар. епо-
 хѣ перетягивались за волоса).
 Одна баба заерестилась — не все дѣло переворотилось.
 Скачеть баба задомъ и передомъ, а дѣло идеть своимъ чередомъ.
 Захочеть кобылка овса, такъ вывезетъ на гору.
 Коли брюхомъ закотѣлось, такъ хоть роди да подай!
 Соя воля страшнѣй шеволи.
 Забрагъ себѣ въ полову, такъ хоть тресми!
 Какъ бѣшеная овца (или: какъ круговой баранъ) головой вертитъ.
 Не тряси головой, не быть съ бородой!
 Упрамая овца волку корысть (отшатнувшись отъ стада).
 Упрамый умреть — никто его уйметь. Не хотѣль жить — стуйай
 умирать!
 Умираеть, а ногой драгаетъ (или: а зелье хватаетъ; т. е., все свое).
 Его сразу не похоронишь.
 Его сюда на возжакъ не затащиши.
 Ушами прядеть, да хвостомъ вертитъ.
 Ты вирягать, а она лягать.
 На упрамыхъ воду возять.
 У упрамаго на головѣ хотѣль теши:

Горбатого исправятъ морщина; а упрямого дубина.

Упрямый, что лукавый: ни Богу свѣча, ни чорту кочерга.

Норовъ не клѣтка, не переставиши (т. е., не клѣть, не срубъ).

Не гнѣдъ, а саврасъ (ответъ на пѣть).

Молода лошадь, да норовъ стара.

Старь да упрямъ, на людянь, ни намъ.

Бившись (т. е., бьючись) съ коровой—не молоко.

Бившись съ козой—не удой.

Чѣмъ маяться, такъ лучше отстучиниться.

Самъ-семъ впряженъ—не пахать (т. е., впряженъ иѣука).

Чакъ козы рога, въ мѣхъ не идутъ.

Всю ночь просижу, а ночевать не стану.

Не купилъ батька шапки—пусть уши мерзнутъ (или: не даѣтъ батька шапки и проч.).

Хоть Софія и пуста, да не Крутицкимъ верста (говорили Новгородцы, не принимая священниковъ отъ Московск. митропол.).

Упрямъ, какъ Карамышевскій чортъ.

Ты концомъ, а онъ кольцомъ; ты кольцомъ, а онъ концомъ.

Этого братца (или: собрата) и въ ступѣ пестомъ не утолчешь.

Нашего Мины не проймешь и въ три дубины.

Съ нимъ и ладовъ нѣть. Съ нимъ и лады не возьмутъ.

Его учить, что по лѣсу съ бороной Ѵздить.

Не берегъ его ни отварь, ни присыпка.

Хоть коль на головѣ теша — онъ все свое. Ему хоть на лысинѣ коль теша.

Ни изъ короба, ни въ коробѣ.

Изъ короба не лѣзеть, въ коробѣ не єдетъ, и короба не отдаешь.

Въ коробѣ не иду, изъ короба не лѣзу и короба не отдаю.

Ни изъ хомута, ни въ хомутѣ. Ни въ хомутѣ, ни въ шлейку.

Ни туда, ни сюда. Ни взадъ, ни впередъ. Ни въ бокъ, ни въ сторону.

Сыраго не ємъ, жаренаго не хочу, варенаго терпѣть не могу.

Ни тпру, ни ну. Тпру не єдетъ, ну не везетъ.

Ни поеть, ни свидеть. Ни сидеть, ни лягнуть.
 Жжется, какъ крахмал, а колется, какъ ежъ.
 Выется ужомъ, а топорщится ежомъ.
 Его въ голую горсть не сгребешь.
 Онъ ежовой щетиной обресь.
 Бодрится, коробится—какъ подметка (или: шкура, береста) на огне.
 Это чортова кукла.
 Полно съ чортомъ нянчиться (или: пестоваться).
 Чорта нянчить → не уняньчить.

Одинъ Богъ безъ грѣха.
 На грѣхъ мастера нѣть.
 Безъ грѣха вѣку не исправишь; безъ стыда рожи не измосишь.
 Каковъ до Бога, таково и отъ Бога.
 И праведникъ седмижды въ день падаетъ (или: согрѣшасть).
 День въ грѣхѣ, а ночь во снѣ.
 День во грѣхахъ, ночь во слезахъ.
 Кто Богу не грѣшенъ, Царю не виноватъ?
 Кто Богу не грѣшенъ, кто Собѣ не вину?
 Невольный грѣхъ живеть на всѣхъ.
 Грѣшники, да! Божыи;
 Въ чемъ грѣхъ, въ томъ и покаяніе (или: спасеніе).
 Рожденные во плоти причастны грѣху.
 И первый человѣкъ грѣха не миновалъ (и послѣдній не избудеть).
 Всѣ одного отца дѣти. Всѣ Адамовы дѣтки.
 Адамъ плотию надѣлилъ, Ева грѣхомъ.
 Адамъ согрѣшилъ, а мы вздыхаемъ.
 Ева Адама прельстила, весь родъ поточила (или: погубила).
 Ева прельстила древомъ, простонала чревомъ; Адамъ грѣхъ сотворилъ—рай затворилъ.
 За грѣхи надъ нами сталося.
 За грѣхъ, и кожа подъ застрыхъ (т. е., шкурку сымутъ).
 Все на свѣтѣ по грѣхамъ нашимъ: дѣтствъ.

Что ни творится надъ нами—все по грѣхамъ нашемъ.

Грѣшному путь въ началѣ широкъ, да послѣ тѣснъ (или: а тамъ крутъ и тѣснъ).

Въ тюрему широкая дорога, а изъ тюрьмы тѣсна.

Грѣхъ не уложишь въ орѣхъ (или: въ мѣхъ).

Грѣхъ не смигъ. Грѣхи не смигни.

Грѣши не пироги: пережевавъ, не проглотишь.

Грѣшина душа—во что Богъ поставитъ.

Съ грѣхомъ бранись, а съ грѣшникомъ мирись.

Грѣхъ да бѣда на кого не живетъ (приб.: а огонь да вода и попа сожжетъ)?

У всякой избушки свои поскрыпушки (приб.: а у иной и двое).

У всякой старушки свои прорушки. У всякой старухи свои проруки.

И на старуху живеть проруха.

Родился малешенекъ, женился (или: выросъ) глупешенекъ.

Родился маль, росъ глупъ, выросъ пьянь, померъ старъ—ничего не знаю (отзывъ Запорожца на томъ сѣѣтъ; отвѣтъ: Иди душа въ рай!).

Одинъ всѣми доблестями не овладѣсть.

Вина винѣ розы. Вина на вину, а грѣхъ на грѣхъ не приходится.

Супротивъ грѣха и покаяніе.

Грѣшный честенъ, грѣшный плутъ — яко всѣ грѣхомъ живуть.

Грѣхъ воровать—да нельзя миновать.

Быль молодцу не укора. Быль грѣхъ, да аѣсань.

За нимъ есть этотъ грѣшокъ.

Онъ на этомъ (на этой масти, картѣ) ловится.

Согрѣшающихъ видимъ, а о кающихся Богъ вѣсть.

Господи помилуй — не тяжело (или: не грѣхъ) говорить, только было бы за что миловать.

Дать то бы ничто, да бы то бѣ за что.

Милость надъ грѣхомъ — что вода надъ огнемъ (т. .е., властна).

Милость (или: кротость) смиряеть.

Замахнись, да не удары! Подыми руку, да опусти!

Быть — добро; а не быть — лучше того.
 Все по боку, а ничего подъ зубъ (или: подъ губу).
 На кнутѣ далеко не уѣдешь. Кнута въ оглобли не впряженъ.
 Погонялка не возилка.
 Варомъ не будетъ густо, а будетъ пусто.
 Гдѣ грозно, тамъ и розно.
 Не все хлыстомъ, ино и свистомъ.
 Не все бичемъ да хлыстомъ, ино можно и свистомъ.
 Не все линькомъ, ино и свисткомъ (флотск.).
 Не все таской, ино и лаской. Гдѣ таской, а гдѣ и лаской.
 Не налагай гнѣва, наложи милость! Переложи гнѣвъ на милость!
 Ласковое слово пуще дубины.
 Доброе (или: ласковое) слово лучше мягкаго пирога.
 Ласково слово не трудно, да споро.
 Не бей дубиной (дубьемъ), бей полтиной (рублемъ)!
 Не бей мужика лубиной, попробуй полтиной.
 Не учи дубцомъ, поучи рублемъ!
 Виноватаго Богъ помилуетъ, а праваго Царь пожалуетъ.

Грочь не граниеть—мужикъ не перекрестится.
 Богъ создалъ человѣка, и создалъ тальникъ и березникъ.
 Не плачь битый, плачь не битый.
 Не быть, такъ и добра не видать.
 Ужита, знать ты не бита?
 За одного битаго двухъ не битыхъ даютъ (прим.: да и то не берутъ).
 Не битый—серебряный; битый—золотой.
 Съ чертаго выростъ, а кнутомъ не стеганъ (т. е., не учили).
 И пастухъ овцу бьетъ, что не туда идетъ.
 Жернова кують, коли не имуть.
 Дѣвка платье моетъ, такъ валькомъ колотить.
 Быдливой чушкѣ полѣно на шею.
 Дураку и въ алтарѣ нѣть спуску (или: не спускаютъ).

Лихое лихимъ избывается. Лихое лихимъ и нять.

Клинъ клиномъ выживай! Клинъ клиномъ выбивается.

Площадная рѣчъ, что виноватаго надо сѣчь.

Палка нѣма, а дастъ ума.

Эти почески не въ почетку.

Пытки не будеть, а кнута не миновать.

Разъѣлся Трофимъ — не прибавить ли дробинъ? (Дробинны — пивная барда, а также розги).

Мужикъ глупъ, за то его и бьютъ (или: отъ того его много и бьютъ).

Дать бы тебѣ ума — съ задняго двора (т. е., выѣть).

Подать ума, въ заднія ворота (то же).

За дѣло побить—уму разуму учить.

Это не бьютъ, а ума даютъ.

Кнутъ не мѣка, а впередъ наука. Кнутъ не мучить, а добру учить.

Бьютъ не ради мученья, а ради ученья (или: спасенья).

Битому псу только плеть покажи.

Битому коту лишь лозу покажи,

Что мучить, то и учить (или: то для переду учить).

Испуганъ звѣрь далече бѣжитъ.

Пуганая ворона и куста боится.

Ежовая голица учить мастерица.

Пуганый Французъ и отъ козы бѣжитъ (съ 1812 г.)

Ожегшись на молокѣ, станешь дуть и на воду.

За эту пѣсню и по боку свиснуть (или: треснуть).

Лежа кнута не добудеинъ (т. е., безъ вины).

Хороши и честь и гроза.

На добрѣ — спасибо, а за грѣхѣ — поплатись!

За службу — исполать, за вину — потазать.

Что грозно, то и честно. Гдѣ грозно, тамъ и честно.

Вѣремя грозой да лозой, а нѣ въ пору коломъ да дубиной.

Временемъ грозой, а временемъ и лозой.

Каковъ грѣхъ, такова и расправа.

Всѣмъ сестрамъ по сергамъ.

Суженая яства ряженому ясти.
 Каковъ привѣтъ, таковъ и отвѣтъ.
 Каково аукнеишь, таково и отклиknется.
 Сами заварили, сами и расхлебывайте!
 Какъ заварили, такъ и расхлебывайтѣ!
 Какъ Марина заварила, такъ и расхлебывай (М. Миншекъ?)!
 Кто чего стоять. Комуждо по заслугамъ. Каждому свое.
 Человѣкъ самъ себѣ убийца.
 Каждая рѣка своимъ устьемъ въ море впада.
 Всякому отъ себя (приб.: а иному и отъ людей).
 Кому пиво съ сусломъ, а кому петь съ ўзломъ.
 Кто какъ постелется, такъ и выснится. Какъ постелешься, такъ и выснисься.
 Сама (мыши) залѣзла въ кувшинъ, а кричить: пусты!
 Безъ понукалки и сказочникъ дремлетъ.
 Не все по шерсти, ино и впротивъ.
 И по шерсти гладь, и противъ шерсти глады!
 Не все тѣкать, ино и покаливать.
 Изручь бью, изручь и кормлю.
 Которая рука по головкѣ гладить, та и за вихорь тянеть.
 Гдѣ гнѣвъ, тамъ и милость.
 Не слуга въ лаптяхъ: купи сапоги!
 Служить стану — по каftану.
 Тукманку дать — ума придать.
 Святымъ кулакомъ, да по окаянной шеѣ.
 Нѣтъ того спорѣ, что кулакомъ по шеѣ.
 Лозою въ могилу не вгонишь, а калачемъ не выманишь.
 Не любимаго сына лозою, а любимаго — жезломъ.
 Кого люблю, того и бью.
 Къ лавкѣ лицомъ, по заду лубцомъ — вотъ тебѣ и подъ вѣнцомъ.
 Голову любить, а волосы дереть.
 Одна остуда — виски остукать.
 Кого журять, того и любятъ.

Кого журю (или: браню, бью), того люблю.
 Онъ быть не беть, только страсть даетъ.
 Дѣтки за клѣтки, а матка за вѣтки.
 Боится школьникъ лозы, пуще грозы.
 Дай плетью остростку, станетъ слушаться возжей.
 Кого боюсь, поскорѣе можусь; кого не боюсь, поворачиваюсь.
 На пословнаго коня и кнута не надо.
 На ретиваго коня не кнутъ, а возжи.
 Доброму (или: ученому) коню лишь плеть покажи.
 Свинья не боится креста, а боится песта.
 Кабы на хмель не морозъ, такъ онъ бы и тынъ переросъ.
 Кабы на крапиву не морозъ, такъ бы съ неко и задовъ не было.
 Вамъ поютъ, а намъ навѣтки даютъ.
 Одного бьютъ, а другому навѣтки даютъ.
 Кошку бьютъ, а невѣсткѣ навѣтки даютъ.
 Овцу стригутъ, баранъ дрожитъ (или: другая того же жди).
 Битый битаго везетъ. Битый небитаго везетъ (изъ сказки).
 Онъ сталъ какъ шелковый.
 Хоть въ ушко (или: въ иголку) вдѣны!
 Дай воли на палецъ, всю руку откусить.
 Дай курицѣ гряду — изроетъ весь огородъ.
 Пустивъ козла въ огородъ — яблонь страхомъ не огородишь.
 Ему дай волю, а онъ дѣвъ возметъ.
 Дай боли волю, цолежавъ, да умрешь.
 Попусти поводья — онъ и удила закусиль.
 Дай волю на ноготокъ, а онъ возметъ на весь локотокъ.
 Ты отъ него на пядень, а онъ отъ тебя на сажень.
 Сквозь пальцы смотрѣть.
 Знай приголубливай, да поддакивай.
 Разводи ему ушами (т. е., поноравливай).
 Потачки и сосѣду не давай! Потачки родному брату не давай!
 Вору потакать — что самому воровать.
 Дай ему потачки, такъ и самъ отъ него на корачкахъ.

Кого слова не беруть, съ того шкуру дерутъ.
 Кого честь не береть, того палка пройметъ.
 Доброго чти, а злого не жалѣй!
 Воля (или: повадка, потачка) и добрую жену портить.
 Гдѣ поноровка (или: потачка), тамъ и повадка.
 Не будь становщикоў да поноровщиковъ, не станетъ и воровъ.
 Не воръ воруетъ, а поноровщикъ.
 Кто злымъ попускаеть, самъ зло творить.
 Кто слезамъ потакаетъ, тотъ самъ плачетъ.
 Вора миловать — доброго погубить.
 Для чего не воровать, коли некому унять?
 Ударилъ, какъ муха крыломъ задѣла.
 Нельзя исцѣлитъ, такъ можно отрубить.
 Недорубленый лѣсъ опять подростаетъ.
 Бей и маленькаго: выростеть, непріятель будетъ (Суворовъ?)
 Худое дерево съ корнемъ воинъ.
 Плохое дерево не срубить, а выкорчевать.
 Говори смѣло: отъ чего спина засвербѣла?
 Кругомъ виновать. Виновать, такъ виновать.
 Руское словцо виноватъ.
 Говори виновать, да поклонись (или: да ложись)!
 Покорись, да въ ноги поклонись! Повинюсь, да въ ноги повалюсь.
 Не спорю, что нѣ стою.
 Вина голову клонить.
 Твой мечъ, моя голова.
 Тутъ нечего вертѣться: либо эдакъ, либо такъ.
 Тутъ нечего маячить: не велять обинячить.
 Самъ несу (или: кладу) голову на плаху.
 Вотъ мечъ (или: топоръ), вотъ голова моя.
 Батожье — дерево Божье: терпѣть можно.
 Покорной головы (или: повинную голову) и мечъ не сѣчеть.
 Покорное слово сокрушаетъ кости.
 Покорное слово гнѣвъ укрощаетъ.

Была вина, да прощена.
 Была подъ вѣнцомъ—и дѣло съ концомъ.
 По дважды и Богъ за одну вину не караетъ.
 За прощеную вину и Богъ не мучить.
 Признался, такъ и поквитался (или: расчитался).
 Виновать да повиненъ—Богу непротивенъ.
 Повиниться—что Богу помолиться.
 Покорился, да въ ножки поклонился.
 Признаніе—половина исправленія.
 Кто сознался, тотъ покаялся; кто покается, тотъ грѣха удаляется.
 Признаніе—сестра покаянію. Явень грѣхъ малу вину творить
 Кто называетъ себя должникомъ, тотъ хочетъ заплатить.
 Отъ вины, что отъ долгу, не отрекайся!
 Что самъ вѣдалъ, то и тебѣ повѣдалъ.
 Отъ вины, что отъ долгу, не отрекайся!
 Признаніе паче всякаго свидѣтельства.
 Виноватый въ винѣ, правый въ правдѣ, а всякому грѣху покаяніе.
 Безъ вины виноватъ. Безъ грѣха согрѣшилъ.
 И самъ впередъ не стану, и другу и нѣ другу закажу.
 Закажу и злому Татарину.
 Въ первой и въ послѣдній. Отродясь впервые, и до вѣку не буду.
 Ни впредъ, ни опослѣ не стану. Ни напредки, ни нынѣ.
 Ни на томъ свѣтѣ, ни на этомъ не буду. Во вѣки вѣковъ не буду.
 За все кайся, только за добро не кайся (т. е., не жалѣй!).
 Сдѣлавъ добро, не кайся (приб. и не помилуй, и не пощекай!).
 Каяться кайся, да опять за то же не принимайся.
 Давидски согрѣшаемъ, да не Давидски каемся.
 Прости, Господи, согрѣшеніе мое — да опять за тоже.
 Прости, Господи, за прошлое — да и на предки тожъ!
 Не помилуй, Господи, прошлаго согрѣшенія моего, да и впередъ
 прости!

Покаялся, такъ не коротай шеи (т. е., клади на плаху).
 Добро того бить, кто плачетъ (приб.: а учить, кто слушаетъ).

Быть того, кто плачетъ, а учить, кто бы слушалъ.
 Быть неукъ, да бьють же и неукъ.
 Что на того сердиться, кто нась не боится?
 Хорошо на того грозиться, кто угрозъ боится.
 Когда солдатъ палки не боится, ни въ строй, ни въ дѣло не годится.
 Умѣй ошибиться, умѣй и поправиться.
 Умѣй грѣшить, умѣй и каяться.
 Спотыкается и конь, да поправляется.
 Лихихъ (или: безстыжихъ) глазъ и чадъ не иметь.
 Лихихъ пчелъ и подкуръ не иметь.
 Ечу говорить, что въ стѣну горохъ лѣпить.
 Съ нимъ говорить, что рѣшетомъ воду носить.
 Онъ его въ грошъ не ставить.
 Я его и знать не хочу. Я никого знать не хочу.
 Онъ себѣ и въ усъ не дуетъ. Онъ и ухомъ (усомъ) не ведеть.
 Карапъ да миловать, Богу и Царю.
 Ни подо мной, ни надо мной никого нѣть.
 По разуму въ головы сажають.
 Чѣмъ лапти кланяться, такъ ужъ поклонюсь сапогу.
 По которой рѣкѣ плыть, той и пѣсенки пѣть.
 По которой рѣкѣ плыть, ту и воду пить.
 По чьей водѣ плыть, того и волю творить.
 Кому служу, тому и дружу (или: того и руку держу).
 Кому служу, того и волю творю.
 Чей хлѣбъ ємъ, того и вѣмъ.
 Держи голову уклонну, а сердце покорно.
 Бей челомъ ниже: до неба wysoko, до лица земли ближе.
 Побьють — не возъ навьють. За вину побьють — не возъ навьють.
 За дѣло побить можно. Побьють — ума дадутъ.
 За дѣло побьють — повинись, да ниже поклонись!
 Побьють, такъ скажи спасибо за науку (или: скажи спасибо, что
 ума даютъ)?

Ваша воля — наша доля. Ваша воля, а и намъ есть доля.

Спина-то наша, а воля-то ваша. Шкурка наша, а вычинка ваша.
 Тѣло государево, душа Божья, спина барская.
 Мной, хоть лавки мой, да еще и дресвы подсыпай!
 Ты будешь ноги мыть, а я буду воду пить.
 Боитесь, какъ чортъ попа (или: ладану).
 Ползкомъ передъ нимъ, да ничкомъ.
 Тише воды, ниже травы. Ниже травы, тише воды.
 И водой не замутить. Какъ шелковый.
 Неужто вина моя не прощеная?
 Или я солгалъ (или: укралъ), что упалъ? (т. е., упалъ невольно).
 Любить-то хоть не люби, да почаще взглядывай (т. е., слушайся)!
 Пусть бы не любили, только бы боялись.
 Любить хоть не люби, да слово мое твори!
 Знай да помни, а любить — какъ знаешь.
 Кого не любять, того и не слушаются.
 Кто кого любить, тотъ того и слушается.
 Снять съ кого шапку (а съ женщины, платокъ. Опозорить).
 На правежъ не поставишь меня (или: его; когда законъ правежа
 былъ отмѣненъ).
 Поѣдешь, на той лопадкѣ, что самого Ѣздока погоняютъ (т. е.,
 на дерев. кобылѣ).
 Давайте кату плату (встарь палачъ ходилъ по базару и собирали
 дань съ воза; это я видѣлъ въ 1814 году)!
 Привязать къ хвосту конскому, да размыкать по полю.
 Чохъ навѣтеръ, шкура на шесть, а голова — чертамъ въ сучку играть.
 Вотъ тебѣ село да вотчина, чтобъ тебя вело да корчило.
 Согнуть кого въ бараний рогъ. Скрутить кляпомъ. Узломъ затянуть.
 Погоди, задамъ я тебѣ перцу. Зададутъ тебѣ перцу къ сердцу.
 Согнуль въ дугу. Сокрутиль въ крюкъ.
 Смотаиль его клубкомъ, да и связаиль узломъ.
 Я его окуну и съ головою. До дна упрячу.
 Его надо въ ежовыхъ рукавицахъ держать.
 Я тебя приму въ ежовые рукавицы.

Занудывать его бичевкой, да припасти на него кнутъ съ пуговкой.
Онъ изъ нихъ просто веревки вьетъ.
А его бъ распазить, да (въ немъ) навозъ возить.
Мать сырà земля его не принимаетъ (т. е., такой злодѣй).
Будешь на томъ свѣтѣ попа въ рѣшетѣ возить (за грѣхи).
Чыя душа въ грѣхахъ, та и въ отвѣтѣ.
Не знай грѣха не творить.
Не насть сиротъ, а себя въ животъ (разить злодѣй).
Виноватаго опить (т. е., міру пить ва его счетъ).
Хлѣбъ за хлѣбъ, а за просторожу—ведро вина (о потравѣ).
Женить бы его, не на красной дѣвицѣ, на рябиновой вицѣ.
Такую парку задали, что небу стало жарко.
По вору и мѣка.
Эту собаку надо привязать покороче.
Черезъ колѣнко, да настегать маленько.
Выдralи, какъ Сидорову козу.
На то, на что съ липы лыжко дерутъ (отв. на вопр.: на что? за что?)
Знай лысыхъ, не проводи (или: не оплетай) плѣшивыхъ.
Задать кому баню (или: трезвону, перезвону, перечесу, памятку и пр.).
Помылить его на сухую руку. Попарить сухимъ вѣникомъ.
Боцманскихъ кѣпель прописать (т. е., линьковъ. Матроск.).
Играть на кожаной скрыпкѣ, въ два смычка безъ канифоли.
Пройтись по зеленої улицѣ (т. е., сквозь строй).
Такую баню задали, что небо съ овчинку показалось (или: что чертъ тошно стало).
Вѣмъ бить, и о печку бить, развѣ только печкой не бить.
Выдать кому кого головою (отъ старин. обычая).
Онъ животомъ (т. е., имуществомъ, или жизнью) поплатился. Головою поплатишся.
Отрубить ему голову, по самыя плеча. Руби голову по могучія плѣча.
Снести макушку по самое голомя.
Укоротить бы его на полторы четверти.
Къ Варварѣ на расправу (стар. застѣнокъ для пытки, въ Москвѣ).

Потянули Варвару на расправу.
 Гдѣ козамъ рога правять.
 Усланъ березки считать (по дорогѣ, т. е., сосланъ въ Сиб.).
 Пошелъ по широкой, гдѣ березки посажены.
 Пошелъ соболей ловить (т. е., въ ссылку).
 Поѣхалъ на теплые воды. Послали лечиться, на теплые воды.
 Ему здѣсь что-то не здоровится. Для него здѣсь воздухъ не здоровый. Тутъ зима не по немъ.
 Сослать его въ карточную работу (вместо: каторжную).
 Дальше солнца не сошлиютъ.
 Туда широкая дорожка, да оттолѣ узкая.
 Нашъ Фофанъ въ землю вкопанъ (окопаніе, старин. казнь).
 Я тебя, какъ Француза, живьемъ закопаю (воспом. 1812 г.).
 Какъ Стрѣшневъ на колѣ (историч.).
 Пошли животы на великаго Государя (въ опалѣ, отбирави имущ.).
 Будешь ты у меня по ниточкѣ ходить.
 Станешь ты по моей дудкѣ плясать.
 Будешь ты мою дружбу помнить.
 Вотъ тебѣ разъ, другой бабушка дастъ. А вотъ дурни на орѣхи.
 Я тебѣ ухичу избу-ту, погоди!
 Я ему утру носъ. Я его штычу рыломъ въ кучку.
 Напѣль онъ ему на кривое веретено (или: напряль).
 Почистили ему прижку. Вылудили бокѣ.
 Дать кому нахлобучку; дать нагоняя, напрягая и пр.
 Вымыть кому голову. Намылить или напудрить голову.
 Дать кому гонку, стрижку; задать фѣферу, перцу и пр.
 Прибрать кого къ рукамъ. Прибрать (или: пригнуть) къ ногти.
 Взять кого въ руки. Взять (или: принять) въ ежевые рукавицы.
 Попалися жучки въ ручки (или: въ боярскія ручки).
 Онъ у меня въ рукахъ. Дѣло это у меня въ рукахъ.
 Зачешешь голову. Зачешешь ты у меня затылокъ.
 Сталось у насъ раздумье, да въ головѣ почесушки.
 Осѣдлать кого (или: занудить). Поѣхать на комъ верхомъ.

Онъ настѣль (или: налегъ, навалился) на него, да гнетма гнететь.
Онъ на меня ногти (или: зубы) острить. Онъ давно на него ногти грызть.

Онъ только ощерясь на него и глядить.

Я ему задамъ чесу. Я его по своему причешу. Я ему поправлю прическу.

Коли мало штыка, такъ дадимъ приклада.

Я его приму въ двѣ щетки. Я изъ тебя пыль (или: блохъ) по-выколочу.

Они посчитались съ нимъ. Погоди, мы съ тобой посчитаемся.

Глупому Авдѣю наколотили шею.

Не жаль спины, а жаль дубины.

Жаль кулаковъ, да бьютъ же дураковъ.

Жаль кулака, а ударить дурака.

Кулакъ не сласть, а безъ него — ни шасть.

Круто взялъ, не туда попалъ.

Высоко поднялъ, да низко опустилъ.

Высоко замахнулся, да низко стегнулъ.

Это одинъ только задатокъ, а дѣло впереди.

Понравился (или: приглянулся) кобылѣ ременной кнутъ.

Баюшки баю — колотушекъ надаю.

Аминь, да не ходи одинъ!

Вотъ тебѣ на: не ходи одна, ходи съ матушкою!

Возьму за хвостъ, да перекину черезъ мостъ.

Полно кошкѣ таскать изъ чашки.

Было (будеть) волку на холку.

Задать кому таску, трешку, катку. Задать перевертъ-пучка.

За виски, да въ тиски (или: въ толчки).

Зелья, что лечать съ похмелья.

За упрямку — въ лямку.

Палка красна — бьеть напрасно; палка бѣла — бьеть за дѣло.

Пробратъ кого дробью (розгами).

Накормить кого березовой кашей.

Я тебя на ноготокъ, да щелкну — только мокренько будетъ.

На ладонь посажу, другою (или: кулакомъ) пристукну — только мокро будетъ.

Въ одномъ кулакѣ сожму, такъ плевка мокраго не останется.

Съ этого лица надо бы чешую поскрести.

Я ему вѣплю въ бороду речеи.

Я тебѣ посажу блошку за ушко.

Я тебѣ улью щей на ложку. Я тебѣ всучу щетинку.

Поди-ка ко мнѣ въ ступу, я тебя пестомъ приглажу.

Попадешь ты ко мнѣ подъ шерстобитный смычокъ.

Его надо простудить. Его бы въ холодокъ посадить.

Я тебѣ языкъ ниже пятокъ пришью.

Я ему насмѣю насмѣшку, припасу потѣшку.

Загоню туда, куда воронъ костей не занесеть.

Куда Макаръ телятъ не гоняеть.

Куда лѣшій сучки не залукнеть (игра въ сучки).

Такую заушину дамъ, что трое сутокъ въ головѣ трезвонъ будетъ.

А не хочешь ли прочитать, что у меня на голицахъ написано?

Какъ я тебѣ дамъ пинка, такъ тебя семь лѣтъ голенищами понесеть.

Какъ хвачу, такъ запоѣшь сурѣ съ перехватомъ.

Не видаль кулаковъ, такъ пожалѣй своихъ боковъ.

У меня рука легка — была бы шея крѣпка (или: толста).

Пойду на распашку, да побью въ размашку.

Четыре дубинки березовыя, пятый кнутъ, по заказу свить.

Я тебя взвѣшу на костяной (или: на ременный) безменъ.

Небо съ овчинку покажется. Небу жарко стало (или: станетъ).

Запоешь ты не ту пѣсню. Запоешь ты у меня не ту пѣсенку.

Запоешь ты не своимъ голосомъ. Запоешь свиннымъ голосомъ.

Ты у меня и мѣста не найдешь.

Ты отъ меня и въ землю не уйдешь. Развѣ въ землю отъ меня уйдешь, а то вездѣ найду.

Я тебя заставлю рыломъ хрѣнъ конать.

Я тебя, какъ кошку, уtkну на это рыломъ.

Я тебѣ покажу (или: дамъ знать) Кузькину мать. Узнаешь (или: вспомнишь, будешь помнить) Кузькину мать.

Не пей, кума, дароваго вина (приб.: дороже купленаго обойдется)!

Не шуми у браги: не позовутъ къ пиву.

Не гляди искоса: дамъ лососа.

Не гляди косо — не дадутъ лососа.

Не шуми во хмелю, когда я не велю.

Гдѣ я лисой пройду, тамъ три года куры ненесутся.

Узнаешь, чѣмъ крапива пахнетъ. Узнаешь вкусъ березовой каши.

Не поминай бани: есть вѣники и про тебя.

Будешь баню эту помнить (или: не забудешь) до новыхъ вѣниковъ.

Взялъ бы вѣсъ двоихъ, связалъ по ногѣ, да пустилъ бы по водѣ: кто кого перетянетъ.

Взялъ бы вѣсъ, связалъ бы вѣсъ, нога по ногѣ, да и пустилъ по водѣ.

Камня на камнѣ не оставлю.

Выжгу, да пепель раскину на всѣ четыре стороны. Конскимъ хвостомъ пепель размету.

Сожгу, да и пепель-то заряжу въ пушку, да выстрѣлю на вѣтеръ.

Заряжу тебя въ пушку, да выстрѣлю. Замѣсть пыжа, въ пушку забью.

Я вѣсъ всѣхъ на кишкахъ перевѣшаю.

Я изѣя тебя всѣ кишкы повытереблю (или: выматаю).

Я тебя всѣго выпотрошу, да соломой чучело набью.

Я вѣсъ на плотахъ перевѣшаю, да внизъ спущу (было въ стар. за обычай, въ страхъ бунтовщикамъ).

Ты у меня кровью своею умоенішься.

Кровавыми слезами всплачешься.

На него (на нихъ, на меня) грода грозная подымается.

Изза лѣсу и туча идетъ. Изза горъ туча встаетъ.

Вотъ дѣдъ придетъ, въ мѣшкѣ унесеть (страхаютъ дѣтей).

Вотъ ужо, погоди, придетъ дѣдъ, посадить тебя въ мѣшокъ.

Ужо вотъ тебя баба яга въ ступѣ унесеть.

Ходить тебѣ у заплечнаго мастера въ подручныхъ (или: въ пристяжныхъ, т. е., быть сѣчену кнутомъ).

Ты у меня еще на биркѣ зарубленъ. Ты у меня давно на биркѣ.
 Есть на моей биркѣ и твой рѣзъ (т. е., зарубка).
 Выросту — вымешу. Малый выростеть, все выместишь.
 Займу, да дойму.
 Самъ нагъ пойду, а тебя безъ рубахи пущу.
 Свою голову положу, да твою-то съ плечъ снесу.
 Гуляй, ребята, поколѣ я гуляю, а заговѣюсь, такъ я васъ!
 Болтай, болтай — не далеко Валдай (о колокольчикѣ).
 Будешь меня поминать, когда станешь кобылу за хвостъ подымать.
 Запоешь ты у меня еще и не такую пѣсню (не ту пѣсенку).
 Былъ бы снѣжокъ, такъ скатаемъ комокъ.
 Смотри, на томъ свѣтѣ поплатишься (или: отвѣтъ дашь).
 Это тебѣ сокомъ выйдеть (приб.: бокомъ вышретъ).
 Это изъ тебя сокомъ выжмутъ.
 Я тебя согну въ дугу, да и концы на крестъ сведу.
 Я тебѣ докажу дружбу. Будешь ты меня поминать (или: помнить).
 Сунется, да окунется. Сунулся, да окунулся.
 Не сносить ему головы на плечахъ своихъ. Не сносить голова (вм.
 головы, стар. въ народѣ и до нынѣ).
 Вижу, вижу, матушкѣ скажу (изъ сказки).
 Не балуй, халуй: барину скажу.
 Не придуришь, невѣстка: домъ-этъ твой.
 Уходяты (или: уходили, укачали) бурку крутыя горки.
 Кошка скребетъ на свой на хребетъ.
 Повадился кувшинъ по воду — сломить ему голову. Повадился
 кувшинъ по воду ходить, тамъ ему и голову сломить.
 Кто не слушается отца, матери, послушается телячий шкуры
 (барабана).
 Не слушался отца, матери, послушаешься ката.
 Не слушался отца, послушаешься кнутца.
 Не верти головою, какъ бѣшеная овца, не продали бъ Татарамъ.
 Быть козѣ на бузѣ (буза — камен. соль; т. е., быть на привязи).
 Быть бычку на веревочкѣ (приб.: хлѣбать лапшу на тарелочкѣ).

По слугъ бывать, не по заслугамъ.
 Старый хрычъ, пора тебѣ спину стричь.
 Старъ да глупъ—больше бываютъ.
 Не по годамъ бываютъ (старого), а по бокамъ.
 Кавалеръ кавалера бывать (военная).
 Звонокъ бубенъ, да страшенъ игуменъ.

Береза не угроза: гдѣ стойть, тамъ и шумить.
 Угрозы глупымъ страхъ.
 Не бойся собаки: хозяинъ на привязи.
 Не страшай: придетъ смерть и безъ твоихъ грозъ.
 Смерть не близко, такъ и не страшно; а близко—знать не миновать.
 Не грози попу церковью: онъ отъ нея съять живеть.
 Не грози попу кадиломъ: имъ же кормится.
 Не грози (или: не кори) баринъ хлѣбомъ, а слуга бѣгомъ (т. е.,
 одинъ тѣмъ, что кормить, другой, что работаетъ).
 Стали щукѣ грозить: хотятъ щуку въ озерѣ утопить.
 Не грози щукѣ моремъ, а нагому горемъ.
 Грози богатому: дастъ денежку щербатую.
 Журба твоя часовая, гульба моя вѣковая.
 Семь бѣдъ—одинъ отвѣтъ.
 Грозцы грозятъ, а жильцы живутъ.
 Ты, матушка, грози; а ты, дѣвушка, гуляй!
 Ты нагрозишься, а я наживусь (или: нагудлюсь).
 Ты, гроза, грозись, а мы другъ за друга держись!
 Я съ твоихъ грозъ великъ взростъ.
 Легка рука: что ни пригрозить, то и поживемъ.
 Богъ милостивъ: авось съ твоихъ грозъ богатъ буду.
 Грозцы грозятъ, а Богъ даетъ (или: посылаетъ).
 Не пугай сокола вороной!
 Мертвымъ соколомъ и вороны не затравишь.
 Не бойся лѣтня, а бойся гнѣтня (т. е., не бойся горячаго, бойся
 испытательного).

Страшай того, кто не смыслить ничего!

Грозитъ мышь кошкѣ, да издалече (или: да исподъ-поля, изъ поры).

Биль дѣдъ жабу, грозясь на бабу.

Онъ въ рукавицѣ (или: въ карманѣ) кукишъ кажеть.

Я тебѣ слуга, да туга.

Его съ разу не раскусишь. Тугонекъ я тебѣ орѣшекъ дался.

Тише пыли: не твои бобыли. Прощай, да не страшай!

Не съѣшь меня. Не проглони меня цѣликомъ.

Глядить, будто пятерыхъ живьемъ (или: цѣликомъ) проглотилъ, шестымъ поперхнулся.

Что, аль живьемъ проглотишь? — Гляди, не поперхнись!

Полно козырять. Что больно козыряешь? Что раскозырялся?

Не поймавъ, не щиплють.

И въ рукахъ не подержалъ, а ужъ и отеребиль.

Чайка кики — а казакъ хихи (т. е., смеется надъ вѣстницей дурной погоды).

Страшенъ сонъ, да милостивъ Богъ.

Слыхивали мы слухи (или: сказки). Сказывали и мы сказки.

Видывали мы виды.

Видали мы, слыхали мы, и сами ъдали, и другихъ кармивали.

И мы видывали, да и не завидовали.

Своихъ не страшай: наши и такъ не боятся.

Грозъ твоихъ не боюся, а ласка не нужна.

Подбери губы-тѣ: городничій ъдеть (полно дуться, сердиться).

Застрѣлю, да и хоронить не велю.

Нашть супостать хочетъ голову снять.

Ктѣ йдеть! говори, убью: не дай домой за ружьемъ сбѣгать (дразнить гарнизонныхъ).

Баба ъдеть, хочетъ башню сбить; воевода глядить, куда башня полетить.

Разбилъ дѣдъ деревню, а баба — горшокъ.

Не во всякой тучѣ громъ; а и громъ, да не грянетъ; а и грянетъ, да не по насть; а и по насть — авось опалить, не убеть.

Не все бѣгть, что гремитъ.
 Не всяка собака кусаетъ, которая лаетъ.
 Не всякъ кусаетъ, кто усомъ трясеть (или: усомъ моргаеть).
 Много грозить, да мало вредить.
 Кто много грозить, тогъ мало вредить.
 Не всякъ умираеть, кто хвораетъ.
 Не всяка болѣзнь къ смерти.
 Не всяка потягота къ лихоманкѣ (приб.: иная къ росту).
 Что зубы ощерилъ? Аль же дѣзо увидѣлъ?
 Еще Казацка матка не умерла (т. е., сабля Богд. Хмельницкаго).
 Не боится огонь кочерги. Не страшна огню клюка.
 Не велика птица. Не велика птица — колица.
 Не величка птичка синичка.
 Минъ и частный ии по чемъ, быль бы будочникъ знакомъ. Минъ
 все ии почемъ, быль бы будочникъ знакомъ.
 Въ началѣ всякое дѣло строгое (о законѣ, начальствѣ).
 Снова метла рѣзко мела, а обильлась — притупѣла.
 Новый гребень деретъ. Снова и гребень деретъ, а причешется,
 сматрится.
 Обойдешь, да огладишь, такъ и на строгаго коня сядешь.
 Нашъ воевода, что понурая кобыла: за поводъ возим, да куда
 юшь веди.
 Вотъ воевода къ намъ ползеть, щетинку въ зубахъ несетъ (ракъ).

На воеводу просить — напередь самому въ тюрму итить.
 За наши грѣхи и Терѣхи дѣяки.
 Наказаль Боть народъ — насладъ воеводъ.
 Худо овцамъ, гдѣ волкъ въ пастиухахъ. Плохо овцамъ, коли
 волкъ пастиухъ.
 Староста по накладкѣ не тужить (по прибавкѣ расходовъ).
 Править, какъ чортъ болотомъ.
 Править, какъ медведь въ лѣсу дуги гнеть (приб: гнеть — не па-
 мять, а переломить — не тужить).

Воевода годъ помѣщаетъ, а два отвѣчаетъ. Годъ помѣты, а три отвѣта (оть старши. срока).

Дьякъ у мѣста, что котъ у тѣста; а дьякъ на площади (т. е., у казни)—такъ, Господи, прости (или: помози)!

Какъ дылкъ у мѣста, такъ всѣмъ оть него тѣсно; а какъ дылкъ на площади, такъ, Господи, пощади!

Таскалъ волкъ — потащили и волка.

Гоняеть волкъ, а какъ погонять волка?

Вотъ волку несутъ, а какъ волка-то понесутъ?....

Помутися народъ, накорми воеводъ! Помути Богъ народъ, накорми воеводъ!

Овцы и мрутъ и ягнятся, а пастухи все жирятся.

У старосты съ прикащикомъ ладъ—помѣщику накладъ.

Кошки грызутся—мышамъ приволье (или: раздолье).

Пастухи за чубы—а волки за овецъ.

Орлы бьются, а молодцамъ перья достаются.

Попадешься въ руки—матерпишься мухи.

Пуще Божьяго милосердія (изобью, покараю).

Тяжело головѣ безъ плечъ, худо и тѣлу безъ головы.

Судить-рядить не умѣеть, а бить разумѣеть.

И всякъ водить, да не всякъ доводить.

Не говоря худаго слова, да въ рыло (или: да по загривку).

Онъ не даетъ мнѣ и пальцемъ пошевелить.

Не смѣй (или: не смѣеть) передъ нимъ пикнуть.

Будешь ты кулакомъ слезы утиратъ.

Безъ шапки стоя, не много наговоришь.

Переминаясь съ ноги на ногу, не раскалякаешься.

Начальство не свой братъ: много говорить не станешь.

Баринъ говорить горломъ, мужикъ горбомъ (т. е., только кланяется).

Онъ изъ своихъ рукъ править (или: управляетъ, т. е., дерется).

Укроти, Господи, командирское сердце!

Радъ госпожѣ, что меду на ножѣ (приб.: подижесть, да и обрѣжешься).

Честь добра—во всю спину равна.

Не однимъ головой свѣтъ стойть (т. е., не однимъ волостнымъ головой. Иначе: Не объ одной головѣ, или: Не одной головой свѣтъ стойть).

Есть и на черта громъ (или: гроза).

Кусаютъ и комары до поры. Рубятъ и топоры до цоры.

Выросъ лѣсь, такъ выросло и топорище.

Вода съ горъ, такъ и рѣчки мутны (говор. о смутахъ).

Съ горъ вода налегла—и рѣчки помутились.

Коли худъ князь, такъ въ грязь (говор. Новгородцы).

Не съ добра волости встаютъ.

Все ну, да ну, а пртукнутьто и некому.

Поводья затянуть (о чрезмѣрной строгости).

На ретивую лошадь не кнутъ, а возжи.

Не спѣши карать, сильни миловать!

Не спѣши голову рубить, прикажи напередъ рѣчь говорить!

Виноватаго кровь вода, а невиннаго бѣда.

Не спѣши казнить, дай выговорить!

Не прикажи голову рубить прикажи рѣчь говорить (или: слово выговорить)!

Остеръ шипъ на подковѣ — скоро сбивается

Глѣ грозно, тамъ и розно (или: тамъ и честно).

Отъ грозы либо всѣ въ кучу, либо всѣ врознь.

Не слушаешь духа кротости, такъ палкой по кости.

Виноватыхъ прощають, а правыхъ жалуютъ. Виноватаго Богъ простить, а праваго Царь пожалуетъ.

Ступай домой — и Богъ съ тобой!

Невольный грѣхъ (или: прегрѣщеніе) отпускается.

Въ первой винѣ и Богъ прощаетъ.

До двухъ разъ прощають, а въ трети бываютъ.

Всякая вина виновата. Не всякая вина виновата.

Третья вина виновата.

До трехъ разъ прощай! Три раза прости, въ четвертый прохвости!

Десятая вина виновата (когда наказываютъ десятаго).

Тюрьма не дурна: пуста (или: безъ жильцовъ) не стойть.

На дѣлѣ правъ, да на дыбѣ (т. е., пыткѣ) виноватъ.
 И пѣять, и кормлить, и спину порюгть.
 Въ спину бьютъ, какъ полосу кують (солдат.).
 Пѣ горбу-то всякъ, а подъ губу (или: пѣ сердцу) никто.
 Изручь бьеть, да не изручь кормить.
 Бить-бранить есть кому, кормить нѣкому.
 Вѣниковъ много, да пару нѣть.
 По чѣмъ нанялись?—Да семь дней работы, а спать на себя (или: про себя).

Другъ на дружку, а всѣ на Петрунку.
 Аль я виновата, что рубаха дыровата?
 Не отъ свата, что дѣвка косматая.
 Помнить свекровь свою молодость, и своихъ не вѣрить.
 Малъ грѣхъ, да большую вину несетъ (или: творить).
 Этотъ грѣхъ — и всего-то три пятницы молока не хлебать.
 Нашъ грѣхъ стыдно и попу сказать (т. е., такъ ничтожень).
 Грѣхъ съ орѣхъ, ядро съ ведро (т. е., преувеличень).
 Грѣхъ грѣхомъ, а вина виной.
 Дѣло не велико, да воевода кругъ: свилъ мочальный кнутъ.
 И кнутъ не дороже ста рублей (т. е., наказывали имъ за сто рублей кражи).
 Милости просимъ, отецъ Абросимъ: тебѣ ли съ нами — садись подъ иконы (насмѣшка).
 Прости меня, моя мила, что ты меня била (говор. мужъ женѣ)!
 И сѣрдится, да умилосердится.
 Что мало бьешь его?—Да больше не стойти.
 Сколько пива, столько и пѣсенъ (и на оборотъ).
 Каковъ молебенъ, такова и плата.
 Каковы деньги, таковъ и молебенъ.
 По молебну и плата. По деньгамъ молебенъ
 Комуждо воздается по дѣломъ его.
 Добро вспоминается, а лихо не забудется.
 Въ ню же мѣру мѣрите, возмѣрится и вамъ

По старцу и милостыня. Это не по старцу милостыня.
 Каковъ работникъ, такова ему и плата. По работѣ и плата.
 Каковъ гость, таково ему и угощенье.
 Каковы гости, таковъ и пиръ.
 Каковы дружки, таковы имъ и пирожки.
 По гостямъ и пиво (или: и брага).
 По батькѣ пиво, по бабѣ и брага.
 Богъ уста льстивыхъ погубляетъ (или: постыжаетъ).
 Этого грѣха и земля не снесеть. Какъ его, грѣшника, мать сыра земля носить!
 Неправаго Богъ попутаетъ (или: покараетъ).
 Кто неправдой живеть, того Богъ убьетъ.
 Виноватаго Богъ найдетъ (или: сыщетъ). Нападчика Богъ найдетъ.
 Божій гнѣвъ (или: Божья кара) его постигнетъ.
 Рокъ видоватаго (или: обреченаго) найдетъ.
 Богъ долго ждетъ, да болыно бьетъ.
 Добыть грѣхъ можно, а избыть тошно.
 Богъ разсудить, да не скоро намъ скажетъ.
 Богу на грѣхъ, добрымъ людямъ на смѣхъ.
 Отъ Бога грѣхъ, а отъ людей посмѣхъ.
 Въ чёмъ смѣхъ, въ томъ и грѣхъ (и на оборотъ).
 Малъ смѣхъ, да великъ грѣхъ
 Много смѣху, да не мало и грѣха. Сколько смѣку, столько грѣха.
 Какъ кого звать, такъ и поминать.
 Что душа упасла, то и на тотъ свѣтъ понесла.
 Аль стонеть и рыдасть, грѣшныхъ къ себѣ прибираеть (или: привыкаеть).
 На судѣ Божиемъ право пойдетъ направо, а криво на лѣво.
 Онъ посрамленъ будетъ въ день Страшного Суда.
 Каковъ до Бога, таково и отъ Бога.
 Ладанъ на чертей, а тюрма на татей.
 По жильцу квартира, по горшку и покрышка.
 По барынѣ говядина, по харчевнѣ ёдокъ.

За грѣхи мѣка, за воровство кнутъ.

По привѣту отвѣтъ, по заслугѣ почеть

Какова постель, таковъ и сонъ.

Какъ скроишь, такъ и тачать станешь.

Каково сошьешь, таково и износишь.

Каково сдѣлается, таково и износится.

Какъ ручки сдѣлаютъ, такъ спинка износитъ.

Каковъ промыслъ, такова и добыча.

Что нальешь, то и выпьешь.

Что накрошишь, то и выхлебаешь. Каково накрошишь, таково и расхлебаешь

Накрошилъ, такъ и выхлебай! Самъ накрошилъ, самъ и выхлебай!

Каково испечешь, таково и сѣешь. Каково испечется, таково и сѣется.

Сама испекла пирожокъ, сама и кушай!

Что откусишь, то и сѣешь.

Что посѣешь, то и пожнешь. Что пожнешь, то и смолотишь.

Что смолотишь, то и смелешь. Что смелешь, то и сѣешь.

Кто посѣялъ, тотъ и пожаль.

Кто за сколько душъ тянетъ, столько и землицы береть.

По тягѣ и поле.

Лихое лихому, а доброе доброму.

Какъ нажито, такъ и прожито.

За доброе жди добра, за худо худа! На лихо жди лиха, на добро добро!

Собака достойна корму.

Какова псу кормля, такова его и ловля. Какова ловля пса, такова ему и кормля.

Какову чашу другу налилъ, такову и самому пить.

Не подставляй ноги: на самого спотычка нападеть.

Закрой чужой грѣхъ — Богъ два простить!

Надъ другомъ посмѣялся, надъ собою поплачешь.

Донесчику первый кнутъ. Доказщику первая мука.

Не груби малому, не попомнить старый. Не обидь малаго, не помянеть старый.

Не дразни собаки, и лаять (или: и кусать) не станетъ.

Не дразни собаки, и хозяинъ не ощерится.

Не тычь въ подворотню, и собаки не залаютъ.

Этотъ песокъ прильнетъ на носокъ (т. е., отзовется).

Отольются медвѣдю коровы слезы.

Отольются волку овечьи слезы.

Отольются кошкѣ мышками слезки.

Воръ воруетъ до поры, до времени.

До часу (или: до поры) и кувшинъ поводу ходить.

*Не умѣла песья нога на блюдѣ лежать, такъ подъ лавкой на-
валияется.*

Не умѣлъ шить золотомъ, такъ бей молотомъ!

Не умѣлъ играть комомъ—играй желвакомъ!

Потерялъ яичко—играй желвачкомъ!

Чему посмѣешься, тому и поработаешь.

Не знаешь чести, такъ палокъ двѣсти.

Онъ самъ на себя ножъ точить. Онъ самъ на себя плеть смиль.

Онъ самъ въ петлю лѣзеть.

Онъ самъ на себя палку подаетъ.

Онъ самъ на себя въ кнутъ узловъ навязалъ.

Сама себя раба бѣть, коли не чисто жнеть.

Кто помѣчаетъ, тотъ и отвѣчаетъ (т. е., о Воеводѣ).

*Плачьте, очи: сами видѣли, что покупали (сказалъ Цыганъ, купивъ
за гропъ, чего больше дадутъ—охабку хрѣну).*

Наругался Французъ, да не надолго (о 1812 годѣ).

Самъ себя сжегъ Французъ, самъ и поморозилъ (о 1812 г.)

По дѣюмъ вору и мука (а разбойнику кнутъ).

На свою голову. На свою шею.

Чорту баранъ (приб.: давно одранъ).

Туда и дорѣга. Давно пора, и съ головой туда.

По зубамъ, да по кохтамъ и звѣря знать (или: и звѣрю слава).
 Какова смерть, таковы и похороны.
 Какова целена, такова ей и цѣна.
 Каковы сами, таковы и сани.
 Каковъ Пахомъ, такова и шапка на немъ.
 Каковъ Савва, такова ему и слава.
 Каковъ купецъ (т. е., покупатель), таковъ и продавецъ.
 По заслугѣ молодца и жалуютъ (а по изотчеству чествуютъ).
 По Ивашкѣ и рубашка.
 По бабѣ и брага (а по дѣвкѣ женихъ).
 Какова дворница, такова ей и горница.
 Каковъ ёдетъ, таковъ и погоняетъ.
 По Сенѣкѣ и шапка (по Еремѣ колпакъ).
 По Сенѣкѣ шлыкъ, коли косенько сшить.
 Каковъ Мартынъ, таковъ у него и алтынъ.
 Какова баба, такова ей и слава.
 Каковъ дяля до людей, таково ему и отъ людей.
 Какъ кому вѣрятъ, такъ тому и мѣрятъ.
 Лыска не берегъ лишку: одну корку.
 По бородѣ давно бы ему быть въ водѣ.
 По бородѣ быть бы тебѣ въ водѣ, да усы не пускаютъ.
 По бородѣ — Авраамъ, а по дѣламъ — Хамъ.
 Люблю (или: хвалю) молодца за обычай.
 Люблю парня за ухватки (а дѣвку за уловки).
 Люблю дѣвку за издѣвку.
 Пей-ка, на днѣ копейка: еще попьешь, гроши найдешь (отъ свадебн. обычая. класть въ вино, за окупъ невѣсты, деньги).
 Объ немъ пѣсни напѣваютъ, сказки сказываютъ.
 Онъ краснымъ дѣвушкамъ во снѣ снится.
 По заслугамъ и почетъ. Каковъ есть, такова и честь.
 Въ церкви дорога, на перевозѣ място (ордену).
 Какова печка, таковы и перепечки.
 Не достоенъ послушать его краемъ уха. Не стойти волоса его.

Въ подметки ему не годится.. .

Не достоинъ коснуться праху ногъ его.

Кабы ва сойку да не свой язычокъ (такъ бы и не погибала).

Кабы на дятла да не свой носокъ (никто бы его не нашелъ).

Вонкая сорока отъ своего языка погибаетъ.

Всякъ отъ своихъ дѣлъ осудится и оправится.

Какъ свиснуло, такъ и гаркнуло. Что свиснуло, то и гаркнуло.

Каково аукнешь, таково и отклиknется.

Каково стукнешь, таково и отзовется. Каковъ голкъ, таковъ и гуль.

Коимъ голосомъ рявкнулъ, такимъ и отрявкнулось.

Что покушалъ, тѣмъ и отрыгается

Каковъ вопросъ, таковъ и отвѣтъ.

На бѣшеный вопросъ, да круговой (т. е., съумасшедшій) отвѣтъ.

Каково въ лѣсу кликнется, таково и отклиknется.

Кого зазвали, съ тѣмъ и пѣстуйся!

Какого гостя позовешь, съ такимъ и побесѣдуешь.

Не платить богатый, платить виноватый (т. е., долгъ, либо пеню).

У людей красть, самому не класть.

Добра желаешь, добро и дѣлай!

Всякъ самъ себѣ и другъ и недругъ (или: ворогъ).

Кто другъ себѣ, а кто недругъ.

Это плата того же монетою.

Каково винцо, таково и заздравьеце.

Какова погудка, такова и пляска.

По пляскѣ погудка, по пѣснѣ припѣвъ.

По словамъ пѣсни и голесь. По пѣснѣ и напѣвъ.

Какова кринка, такова на ней и латка.

Что ѿши, то и жуешь; что прожевалъ, то и глотаешь.

Наканунѣ Семика проучилъ прасоль мясника, а на самый на Семикъ, прасола мясникъ (т. е., въ продажѣ скота и говядины).

Свой носъ рѣзать — свое лицо бесчестить.

Самъ свою бороду оплевалъ.

Себѣ спить, на себя и грезитъ.

Кто вѣтромъ служить, тому дымомъ платятъ.
 Мой грѣхъ до меня дошелъ (т. е., я наказанъ).
 За недобрый пойдешь, на бѣду набредешь.
 За худыи пойдешь, худо и будетъ (или: худое и пайдешь).
 За худыя дѣла слетитъ и голова.
 Вору висѣлица неизмѣнныи другъ.
 По заслугамъ вора жалуютъ.
 По заслугамъ Ваньку Каина пожаловали (двумя столбами съ перекладиной).
 Не я бью, самъ себя бѣшь. Не верба бѣеть, старый грѣхъ.
 Наступилъ на зубья — граблями въ лобъ.
 Самъ на бѣду (или: на грѣхъ) называется (или: напрашивается).
 Напросился, такъ и наимяшишь.
 Нѣсть милости не сотворшему милости.
 Не кто соваль (или: не чортъ соваль), самъ пошаль.
 Не шутъ (или: не чортъ) соваль (или: толкалъ, копалъ), самъ попалъ.
 Не лѣзъ въ петлю, и головы не увязишь.
 Чортъ ли несъ на дырявый на мостъ?
 Мужикъ съ печи упалъ — не кто его толкалъ.
 Не кто въ петлю тянулъ, самъ вѣзъ.
 Запутался, что мизгирь въ тенетахъ.
 Сколько вору ни воровать, а висѣлицы не миновать.

Просьба — согласие — отказъ.

Зовъ — великое дѣло. Взываю и Царя доверещься.
 На чужой советъ безъ зову на ходи!
 Толците, и отверзется; просите, и дастся.
 Дитя не плачетъ, матъ не разумѣеть (или: не слышитъ).
 Подъ спудомъ и не обинякъ вѣкъ пролежитъ, не скажется.
 Попытка не пытка (или: не шутка), а спросъ не бѣда.

Ушель, не унечь, а побежать можно.
 Не дадуть, такъ и въ грѣхъ не введутъ.
 За спрѣсъ денегъ не берутъ.
 За спрѣсъ, что за показъ, денегъ не берутъ.
 Проси (ищи), какъ хлѣба просить (пщутъ).
 Спроси не грѣхъ, отказъ не бѣда.
 Запроси въ карманъ не лѣзеть (или: не ходитъ).
 Запроси по рылу не ударить.
 Отказъ не обухъ, шишекъ на лбу не будетъ.
 Проси пива, не напьешься (коли не дадуть).
 Проси — не напиться, а дадуть — не залиться.
 Дадуть — въ мѣшонъ, не дадуть — въ другой.
 Спасибо здѣшнему дому, итти было къ другому (или: къ иному).
 Спасибо, кумушка, на бражкѣ, а съ похмелья головушка болить.
 Кума, сойди съ ума: купи вина!
 Поди въ коробейку, подай копейку; поди въ сундучокъ, подай
 чистачокъ; поди въ огнишечку, подай гравенку (славить Христа)!
 Подайте на погорѣлое! Прибавь на бѣдность!
 Абросимъ не просить, а дадуть — не бросить.
 Даютъ — бери; браштать — бѣги!
 Онъ только этимъ и бредить. Онъ только и видить во снѣ; и
 снить и видить
 Глаза видятъ, брюхо просить, языкъ скажетъ, руки сгребутъ.
 Что просится, то и скажется. Голодной кумъ хлѣбъ на умъ.
 Онъ семь лѣтъ все на одной дулкѣ играеть.
 Что у кого болить, тотъ о темъ и говорить.
 Голодной курицѣ просо снится.
 Лиса и во снѣ курѣ считаетъ. Одна дума — и та не идеть съ ума.
 Куда ворона летить, туда и глядить.
 Брюхомъ захотѣлось. Такъ захотѣлось, что вынь да положь!
 Такъ захотѣлось, что хоть роди да подай!
 Его хлѣбомъ (или: калачомъ) не корми, а сдѣтай то и то.
 Закотѣлось худаго, что доброго.

Лихое глядѣнье пуще доброго прошенья (о замѣти).

Онъ на этомъ помѣшанъ (или: помѣшался).

Всякое дыханіе любить даяніе.

Доброе молчаніе — чѣмъ не отвѣтъ?

Тихое молчаніе ничѣмъ (или: ничему) не отвѣтъ.

Молчаніе — знакъ согласія.

Крѣпкое молчанье ии въ чѣмъ не отвѣтъ.

Положить ружье (т. е., не спорить, согласиться).

Владѣй, Фаддѣй, нашей Наташой (т. е., согласись)!

Этого Кузьму я и самъ возьму.

Я человѣкъ хожалый: куда хошь, пожалуй!

Гдѣ твой разумъ, тутъ и мой; гдѣ твоє слово, тутъ и мое.

По Божьему велѣнью, по Царскому уложеню, по господской волѣ, по мірскому приговору (приговар. на свадьбахъ).

Ель, аль сосна? (т. е., да или нѣть, согласіе или отказъ).

Будешь во временіи — и меня вспомяни!

Махнули пола ѡбъ полу, ударили рука ѡбъ руку.

По рукамъ, да и въ баню (отъ обычая молодыхъ).

Гости позваны и постели постланы.

По рѣчку рубежъ (т. е., кончено дѣло, согласны).

Есть тотъ грѣхъ. Есть маленько.

Не безъ чего. Не безъ того. Что такъ, то такъ.

Объ этомъ ни гугу. Про это ни слова (т. е., не спорь).

И не заикнулся. Не заикнусь, сдѣлаю то и то.

Въ руку сонъ. Какъ въ руку сонъ.

Быть тому такъ, коли помѣтилъ дѣякъ (или: какъ помѣтилъ дѣякъ).

Вижу и сама, что мужъ мой безъ ума (или: что я изъ ума).

Положи двѣ денежки на шапочку, да дядюшкѣ челомъ, и дядя самъ знаетъ о чѣмъ.

Не въ службу, а въ дружбу.

Въ упрощъ прошу, да ѡбъ руку челомъ.

Дорожка до васъ — ищите краине нась (отъ известной игры)!

Поклонъ съ хохломъ, чelобитъ съ шишкой. Поклонъ, да и вонъ.

Поклонъ — что дуга; отказъ — что шесть.
 Занято подворье, безъ вашего здоровья.
 Не великъ панъ, перейдешь и самъ.
 Не Новгородскій дворянинъ, и самъ сходишь.
 Сѣсть бы на пенекъ, да сѣсть бы пирожокъ (изъ сказки).
 Лакомый кусокъ, только бы попалъ въ ротокъ.
 Охоча старица до склянцы.
 Противна, какъ нищему гривна.
 Зелень виноградъ — когда не даютъ. Кисель виноградъ, зелень.
 Хоть биту быть, а за рѣку плыть.
 Хоть пловомъ (или: уплывъ) плыть, а у кума (или: у тещи) быть.
 Хочется ъсть, да не хочется лѣзть.
 Хочется пирожокъ сѣсть, да не хочется въ подполье лѣзть.
 Хоть рыбы не ъсть, да въ воду не лѣзть. И хочется, да не можется.
 И хочется, да колется. И хочется, и колется, и матушка не велить.
 Не все сбывается, что желается.
 И жарко желають, да руки поджимаютъ.
 Не суйся къ капускѣ, какъ припустятъ.
 Погоди дуть, какъ ладуть (т. е., какъ-то еще дадутъ).
 На хотѣнья есть терпѣнья. На хотѣнья живеть терпѣнье.
 Я хочу! — Ну хоти, поколѣ не расхоцеши.
 Мнѣ хочется! — Погодимъ, авось расхочется.
 Мнѣ хочется! — А мнѣ хоочется.
 Хочу, такъ не шучу! — Взѣбыль (взаправду) и не даютъ.
 Этого у насъ и въ заводѣ нѣть (или: не бывало).
 Не велить въ окно заглядывать, а въ двери не пускаютъ.
 Богъ дастъ, не прогнѣвайся (обыкн. отказъ нищему).
 Онь не туда (или: не такъ) глядить.
 Финтить, вертить, не туда глядить.
 Это бы слово, да батькѣ бы въ ухо. Твои бы рѣчи, да тому-то въ уши.
 Твое бы слово, да Богу бы въ уши.
 Изъ твоихъ усть, да Богу въ уши.
 Онь тугъ на ухо, не слышитъ (т. е., не хочетъ слышать).

•

Онъ глухъ на это ухо. У меня на это уши залети.
 Чего не хочетъ, того и не сышить.
 Не гляжу, такъ не вижу; не хочу, такъ не слышу.
 Онъ себѣ на этотъ спрѣсъ уши заткнулъ.
 У него уши замшены (или: законопачены).
 Онъ что-то лавируетъ. Не какъ ты отлыниваешь.
 Для просьбы бѣднаго у богатаго уши глухи.
 Пойдешь просить — люди глухи: къ тебѣ придутъ — и глухотѣ не
 вѣрятъ.
 Не нужно жемчужно, не важно бумаажно (отв. на: Это нужно!).
 Отложи эти бланы до другаго дни!
 Отложи обѣ этомъ попеченіе!
 Нельзя. — Почему? — Потому что земля мерзла.
 Брысь подъ печку (или: подъ лавку, т. е., полно, не проси)!
 Одуй когти по самы локти!
 Поплюй на пальцы, не ожгись (т. е., не тронь)!
 Шиши, муха, не развереди уха (т. е., мди прочь, не проси)!
 Поди въ кутъ, гдѣ мухи ткуть!
 Какъ бы не такъ. Не тутъ-то было. Держи карманъ!
 Отошелъ, какъ нѣсолено хлебалъ.
 Только облизался. Поймай облизня (т. е., отказъ).
 Поклонись, на облизнись! Облизнись, да домой воротись!
 Съ чѣмъ пришелъ, съ тѣмъ и пошелъ (или: ушелъ).
 Отошелъ ни съ чѣмъ. Остался ни при чѣмъ.
 Остался (или: отошелъ) съ носомъ.
 Не что взялъ. Не что возмешь.
 Отказъ, какъ длинный шесть.
 Милый, поди-ка ты мимо!
 Поди далъ, гдѣ былъ давъ!
 Не хочешь ли мяконькаго? Не хочешь ли помагче (т. е., хѣда, будто по прихоти, отказываясь отъ черстваго)?
 Не хочешь ли мокраго? (отъ жеребья, сухой и мокрый памецъ).
 Поднести фигу (или: дуло, шинь, кукишъ).

Скажи ему зась. Зась тебе! Зась на ась.
 Вотъ тебе кукишь, чего хочеъшь, того и купишь.
 Кукишь съ масломъ тебѣ.
 Дать кому кисела (т. е., вытолкать колбякомъ).
 Поди, чего стойшь, вѣдь я тебя не бью (говор. въ злую пасыншку просителю).

Пришелъ нѣзванъ, поди жъ нѣгнанъ (или: такъ поди же нѣдрапъ)!
 Отойди, до грѣха! Прочь поди, въ грѣхъ не вводи!
 Вотъ тебѣ Богъ, а вотъ тебѣ порогъ (или: двери).
 Знай насть, ходи дальше! Знай насть, обходи насть!
 Люби насть, ходи мимо!
 Здорово, сватъ! — Прощай, братъ!
 Не любишь насть — не дохаживай; а любишь, такъ обхаживай!
 И видишь, да мимо идешь!
 Глядѣть гляди, да кругомъ обходи!
 Знай насть плачливыхъ, объѣзжай шелудивыхъ!
 Молода, въ Саксоніи не была (солдатск. отказъ).
 Погоди, молода, еще не выкунила (выкунить — выдергать; выкунѣть — дойти шерстью, нухомъ, какъ рослая куница).
 Приди по обѣдъ (т. е., послѣ обѣда), а теперь хлѣба нѣть.
 Теперь у самихъ нѣть; а сѣдимъ, такъ и вамъ дадимъ.
 Пошла бы баба въ лѣсъ за грибами — да встрѣчу ей медведь съ зубами.
 Не честно просишь, нѣхотно дать.
 Бей челомъ въ тюрмѣ, да въ богадѣльнѣ!
 Возми у Савки въ лавкѣ! Возми у Савушки на прилавочкѣ!
 И не эдакіе меня гладили, да и то не поладили.
 И не такъ подъѣзжали, да ни съ чѣмъ отъѣзжали.
 Дробно сиплеши, и не подберешь.
 Мы и сами не чванины, кланяться умѣемъ.
 Онь и на подладъ не дается.
 Вавила, утирай рыло, проваливай мимо!
 Не таранти, дорогой, нынѣ годъ не такой.

•

Хорошо ты поешь (или: играешь), да мнѣ плясать не охота.
Плясать по чьей дудкѣ. Окъ все по чужой дудкѣ пляшетъ.
Ладно баюкаешь, да сонъ не береть.
Отъ чужихъ (или: отъ нашихъ) воротъ живеть и поворотъ. Жи-
веть и отъ воротъ поворотъ.
Отъ чужихъ воротъ легокъ поворотъ.
Милости просимъ, на своихъ харчахъ.
Изза чужаго обѣда не стыдно не ъвиши встать.
Мимо стола дорѣга столбовѣ.
Поцѣлуй пробой, да и ступай домой!
Проводила за овнагъ (мужа) — да и прощай, Жидовинъ!
Дери васъ горой, да и со двора долой!
Посадили на лопату, да и вынесли за хату.
На лѣво-круг-омъ, безъ приступа, маршъ (солд.).
Двери отворили, а нась не пустили.
Поди на ошую, гдѣ мертвыхъ сѹть (или: куда грѣшныхъ сѹть).
Гдѣ ты былъ, тамъ и будь!
Откуда исхѣль, туда и провались!
Пей воду какъ гусь, ѿшь хлѣбъ какъ свинья, работай чортъ, а не я
(Ванька Канинъ)!
Сума, suma, служи ты сама; скажи капитану, что служить я
не стану (солдатск.).
Вотъ тебѣ хомутъ и дуга, а я тебѣ не слуга.
Бей отлазъ, не пойду на квасъ.
Нѣть — я въ Моздокѣ не ъздокъ.
Чуръ вмѣстѣ. Чуръ пополамъ. Чуръ мое (говор. при находкѣ)!
Не все то есть, что видишъ.
Есть и двѣсти, да не въ одномъ мѣстѣ.
Есть и живал и мертвая вода — да не про насть.
Въ сказкахъ все есть, да въ рукахъ ничего нѣть.
Мало ли что бываетъ, да до нась не доходитъ.
Есть чернцы, да на Симоновѣ.
Есть молоко, да доставать далеко.

Есть и медокъ, да застѣченъ въ ледокъ.
 Есть и квасъ, да не про васть. Этотъ квасъ не про васть.
 Есть въ кринкѣ молоко, да у кота рыло коротко.
 Видѣть котъ молоко, да рыло коротко.
 Есть запасъ, да не про васть. Этотъ припасъ не про нась.
 Есть и сало, да не про кота. Есть сало, да про васть его не стало.
 Есть, да не про вашу честь. Есть-то есть, да не про вашу честь.
 Есть и сижокъ, да не про вашъ пирожокъ.
 Есть копье, да въ сумѣ.
 Есть и мыльце, да въ ранцѣ (солд.). Есть и шильце, да въ сумкѣ.
 Постѣ дождичка въ четвергъ.
 Когда завтра будетъ. Не сегодня, а завтра.
 Онь меня кормить завтраками. Не корми завтраками!
 Чѣмъ завтракать, не пора ли пообѣдать?
 Когда востокъ стъ западомъ сойдется.
 Когда воскресеніе будетъ въ субботу (Лазарево?)
 Когда песокъ по камню взойдетъ.
 Когда на соснѣ груши будутъ.
 Когда солнце задомъ оборотится.
 Когда солнышко взойдетъ отъ заката.
 Ни лысаго бѣса нѣть тебѣ. Возми чорта въ стулѣ.
 Покорно благодарю, на утро подарю: сегодня вечеромъ подарить
 нечего (Семинарск.).
 Покорноблагодарю: не нюхаю, не курю; а есть табачокъ, такъ давай!
 На то лѣто, не на это.
 На тотъ годъ обѣ эту пору.
 Въ тѣ поры жди воли, когда сольютъ воды.
 Есть, у молодца не хоронится; а нѣтъ — не воротится (есть и
 нѣть существует.).
 Есть словцо какъ медъ сладко; Нѣтъ, словцо какъ полынь горько.
 Руками и ногами упирается. Топорщится ежемъ (или: рогаткой).
 Уперся да сталъ, какъ поперегъ горла.
 Хоть проси, хоть не проси. Проси не проси, все одно.

Хоть проси, хоть кланяйся.

Хоть распинайся (или: хоть не распинайся), не дамъ.

Данъ попу колоколъ—хоть разбей его Ѹбъ уголъ (а другаго не дадуть).

Данъ тебъ мосоль — хоть брось, хоть гложи, да больше не проси.

Данъ собакъ мосоль—хоть Ѣшь, хоть гложи, хоть впередъ положи.

Хоть Ѣшь, хоть не Ѣшь, а за ѻбъдъ почтутъ.

Пососи, да на завтра не проси (отказъ)!

Ѣшь не труси, а больше не проси!

Ты не нищій, да того же ищешъ.

Выпрашиватъ станешь—побирушкой назовутъ.

Онъ ушелъ на попятный дворъ. Онъ собирается на попятный.

Взадпятки, ракомъ. Взадпятки, по Щыгански.

Ракомъ, ракомъ, да и въ сторону.

Задкомъ, кувыркомъ, да и подъ горку.

Некакъ онъ норовить въ заднія вороты.

Нашъ атласъ не отходить отъ нась (или: остается при нась; не идеть отъ нась и пр.).

Не вороши, у тебя глаза не хороши. Постой, не вороши, у тебя лапы (руки) не хороши.

Гляди глазами, да не тронь руками!

Хлопай глазами, не вороши руками!

Не троивъ, не ворощь, по три деньги за грошъ.

Нельзя, кумушка, щеки рветь.

И радъ бы душой, да хлѣбъ-этъ чужой.

Чернаго кобеля не вымоешь до бѣла.

Захотѣль молочка отъ бычка.

Пошло врознь да вкось — хоть брось.

Въ согласномъ стадѣ волкъ не страшенъ.

Вѣника не сломишь, а прутья, по одному, всѣ переломаешь.

Снопъ безъ перевясла—содома.

Что тому богу молиться, который не милуетъ?

Съ нимъ каши не сваришь.

Получить арбузъ (т. е., отказъ; въ Малоросс. гарбузъ—тыква).

Ни за какія блага въ мірѣ. Ни за какую благодать.
 Ни за что на свѣтѣ. Ни за золотую гору.
 Ни за какія ковришки. Ни за бѣлые калачи.
 Видѣлъ не видаль, слышалъ не слыхалъ.
 Видомъ не видаль, слыхомъ не слыхалъ.
 И не бывалъ, и не видаль, и о ту пору на свѣтѣ не живалъ.
 За споромъ дѣло стало.
 Нѣть, не гнѣдъ, а совсѣмъ (игра словъ, при спорѣ).
 Попшло на да и нѣтъ (т. е., бездоказательный, голословный спорь).
 Не стало паю въ кулачномъ бою.
 Баба съ возу — кобылъ легче.
 Честь приложена, а убытку Богъ избавилъ.
 Хочешь, такъ вскочишь; а не хочешь — какъ хочешь.
 Мучится, а никому не кучится.
 Своего не наживу, а на чужое не гляжу.
 Сиди, какъ медъ кисни. Сиди да кисни.

Казна — Царь.

Казенное добро страхомъ огорожено.
 Казенное на водѣ не тонеть, на огнѣ не горить.
 Крѣпко царство казною.
 Казна (т. е., деньги) воюетъ, а suma горюетъ.
 Безъ казны и волость не стойть.
 Казенного не троны! Казенного бойся!
 Мѣсто не помѣстъ.
 Казенное (или: казна) на грѣхъ наводить.
 Запрещеный плодъ сладокъ.
 Казенное страшно: подержалъ, да и за пазуху.
 Казна не убогая вдова: ее не оберешь.
 Казна міромъ живеть, и міръ казною.

Казна шатущая корова: не доить ее львиный.

Казна на поживу дана.

Тащи изъ казны, что съ пожару.

Дай на прокормъ казенную корову — прокормлю и свое стадо.

Дай прокормить казеннаго воробья — безъ своего гуся и за столь не сядемъ.

Мы у матушки Россіи дѣтки, она наша матка — ее и сесть.

Казенная смѣта вся въ три кирпича (о смѣтной толщинѣ стѣнъ).

Въ казенномъ домѣ проемовъ нѣть (т. е., по смѣтѣ).

Казна не свой братъ. На казнѣ не что воzemпъ.

Съ казною не судись. На казну нѣть суда. На казнѣ не сыщешь.

Не дай, Богъ, съ казною связаться!

За казной, что за стѣной (т. е., казенный долгъ не выходишь).

Ищи на казнѣ, что на орлѣ, на правомъ крылѣ.

Казна — первый обидчикъ.

Съ казною судиться — своимъ поступиться.

Съ казной не тянись, своимъ поступись!

Не вяжись съ казною, не пойдешь съ сумою.

Поучиль на торгахъ казну подрядчикъ, доконала уплатой и подрядчика казна.

Вымороочное добро на казну пошло.

Божье стало Государевымъ (о населени. церков. имуществахъ).

Богъ на небѣ, Царь на землѣ.

Одинъ Богъ, одинъ Государь.

Безъ Бога свѣтъ не стойть, безъ Царя земля не правится.

Воля Божья, а судъ Царевъ.

Никто противъ Бога, да противъ Царя.

Никто, какъ Богъ да Государь.

Свѣтится одно солнце на небѣ, а Царь Русскій на землѣ.

Ни солнышку на вѣхѣ не угрѣсть, ни Царю на всѣхъ не угодить.

Никому не подвластенъ, кроме Христа, Сына Божія (Іоаннъ Грозн.).

Все по власти Божіей, да Государевой.

Все Божье да Государево. У Бога да у Царя ~~всего~~ много.
 Богово Богу, а Кесарево Кесарю. Божье Богу, а Царево Царю.
 Не Москва Государю указъ. Государь Москвѣ.
 Суди меня Богъ да Государь! Суди Богъ, да великий Государь!
 Кто Богу не грѣшень, Царю не виноватъ!
 У нихъ ни Царя, ни закона (т. е., неурядица).
 Нельзя быть землѣ Русской безъ Государя.
 Нельзя землѣ безъ Царя стоять.
 Безъ Царя—земля вдова.
 Грозно, страшно, а безъ Царя нельзя.
 Народъ — тѣло, Царь — голова.
 Государь-батюшка, надежда-Православный Царь (или: Бѣльй Царь).
 Государь — батька, земля — матка.
 Близъ Царя — близъ смерти. Близъ Царя — близъ чести.
 Видѣть ясныя очи Царскія.
 Не всякъ Царя видитъ, а всякъ его знаетъ.
 Не всякъ Царя видитъ, а всякъ за него молить.
 Вѣдаетъ Богъ да Государь, Богъ знаетъ, да Царь (Рѣчи Бояръ заключались: А ~~всего~~ выше, Государь, вѣдаетъ Богъ да Ты и пр.).
 Правда Божья, а судъ Царевъ. Судъ Царевъ, а правда Божья.
 Правда Божья, а воля Царская.
 Душой Божией, тѣломъ Государевы.
 Душою Божией, а тѣломъ Княжы (старин.).
 Воля Царя — законъ. На все святая воля Царская.
 Что Богъ, то Богъ, а свята и воля Царская.
 Богъ — батька, Государь — дядька.
 У Царя руки долги (т. е., сица). Царскій глазъ далече сягаетъ.
 Всякая вещь передъ Царемъ не утаится.
 Государево (или: казенное добро) на водѣ не тонеть, на огнѣ не горить.
 Царь думаетъ, а народъ вѣдаетъ.
 Богъ милостивъ, а Царь жалостливъ.

Богатъ Богъ милостію, Государь жалостію.

Нѣть больше милосердія, какъ въ сердцѣ Царевомъ.

Царь города бережетъ. Царь отъ Бога приставъ.

Царское осужденіе безсудно (или: суду не подлежать).

Не судима воля Царская.

Одному Богу Государь отвѣтъ держитъ.

Царскій гнѣвъ и милость въ рукѣ Божіей.

Сердце Царево въ рукѣ Божіей.

За Царское согрѣшеніе Богъ всю землю казнить, за угодность милуетъ.

Народъ согрѣшить — Царь умолить; Царь согрѣшить — народъ не умолить.

Царь помилуетъ, Царь и пожалуетъ.

Коли Царь Бога знаетъ, Богъ и Царя и народъ знаетъ.

Кого милуетъ Богъ, того жалуетъ Царь. Милуетъ Богъ, а жалуетъ Царь.

Богъ помилуетъ, а Царь пожалуетъ. Богъ помилуетъ, такъ и Царь пожалуетъ.

Виноватаго Богъ простить, а праваго Царь пожалуетъ.

Кой родъ любится, той родъ и высится (о любицахъ Царскихъ).

Воля Царю, дать ино и псарю.

Гнѣвъ Царевъ — посолъ смерти.

До Царя дойти — голову нести (или: голову на поклонъ нести).

Царь не огонь, а ходя близъ него — опалившись (отъ опалы?).

Царь что лукъ: а стрѣлы — посланнички.

Заднее (т. е., прошлое) Божье, переднее Государево.

Царю правда — лучшій слуга (Я. Ф. Долгорукій).

Государь знаетъ, кто ему другъ, кто нѣ другъ (т. е., не наше дѣло).

Царю люди (или: слуги) нужны.

Царю правда нужна. Безъ правды боярской Царь Бога прогнѣвитъ.

Царь безъ слугъ, какъ безъ рукъ.

Вѣрный слуга Царю всего дороже.

Холodenъ, голodenъ — Царю не слуга (солдатъ).

До Царя далеко, до Бога высоко.
До неба высоко, до Царя далеко.
До неба умомъ не сягнешь, до Царя рукою.
Царю изза тына не видать.
Царю застять, народъ наастять.
Ограда выше колокольни.
Столь здоровъ, да заборъ плохъ.
Не вѣдаешь Царь, что дѣлаетъ псарь.
Жалуетъ Царь, да не жалуетъ псарь.
Царь гладить, а бояре скребутъ.
Царскія милости въ боярское рѣшето сѣются.
Не отъ Царей угнетеніе, а отъ любимцевъ Царскихъ.
Не Царь гнететъ народъ, а временщикъ.
Не князь грѣшить, а думцы наводятъ.
Не держи двора близъ княжа двора, не держи села близъ княжа села (стар.).
Не бойся Царскаго гоненія, бойся Царскаго гонителя.
Царь-зелье. Царь — колоколь. Царь-пушка. Царь — дѣвица. Царь-градъ.
Гдѣ Царь, тутъ и правда (и страхъ, и гроза).
Божыя дѣла проповѣдуй, а тайну Цареву храни!

Законъ — наказъ — начальство.

Законы святы, да законники (или: судьи) супостаты.
Не бойся закона, бойся суды (или: законника).
Законы — миротворцы, да законники — крючкотворцы.
Гдѣ законъ (или: законники), тамъ и обида.
Гдѣ законъ (или: заповѣдь), тамъ и преступленіе.
Если бы не законъ, не было бы и преступника.
Не будь закона, не стало бъ и грѣха.

Не знай законъ, не знаетъ и грѣха.

Строгій законъ виноватыхъ творитъ (или: велику вину творитъ).

Беззаконный кличъ беззаконю и внемается.

Законъ, что паутина: шмель проскочить, а муха увязнетъ.

Всye законы писать, когда ихъ не исполнять.

Законъ—дышило: куда захочешь, туда и воротишь.

Незнаніемъ закона никто не отговаривайся!

Законъ назадъ не пишется (заднімъ числомъ).

Хоть бы всѣ законы пропали, только бы люди правдой жили.

Всѣ бы законы потонули, да и судей бы перетопили.

Кто законы пишеть, тотъ ихъ и ломаетъ.

Не долго той земль стоять, гдѣ учнутъ уставы ломать.

Нужда закона не знаетъ. Про нужду законъ не писанъ.

Нужда закона не знаетъ, а черезъ шагаетъ.

Дураку законъ не писанъ.

Что мнѣ законы, коли (были бы) суды знакомы.

Два медвѣдя въ одной берлогѣ не живутся.

Двухъ шагъ въ однихъ ножнахъ не живеть.

Двумъ головамъ на однихъ плечахъ тѣсно.

Калифъ на часъ. На полтретья годины, баринъ (объ управителе).

Воеводская просьба строгій приказъ (наказъ).

Твой приказъ, такъ не мой и отвѣтъ.

Нога споткнется, а головѣ достается.

Ручки дѣлаютъ, а спина отвѣтъ.

Кто посыпаетъ, тотъ и отвѣчаетъ (сказалъ солдатъ, когда товарищъ его замѣтилъ, что они идутъ на вѣрую смerte).

Покорному дитяти все кстати.

Въ службѣ легче отвѣтъ съ чужой головы.

Ты нашъ, а мы твои.

Гдѣ твои ножки, тамъ наши головушки.

Согрѣшили попы (или: дѣлки, т. е., приказные) за наши грѣхи.

Уѣла попа грамотка.

Согрышилъ — накрошилъ, да не выхлебалъ.
 Повиновеніе начальству — повиновеніе Богу.
 Всякая власть отъ Бога. Великая власть отъ Бога.
 Кто вѣнецъ надѣваетъ, тотъ и снимаетъ.
 Послушаніе паче поста и молитвы.
 Кто добрыхъ людей не слушаетъ, тотъ Богу спорникъ.
 Баба ворожила, да головой наложила.
 Не дѣлай своего хорошаго, дѣлай мое худое!
 Гдѣ посадяты, тамъ и сиди!
 Гдѣ покосъ отведутъ, тамъ и коси!
 Не велять, такъ не шевелять.
 Сказано, сдѣлано. По сказанному, что по писанному. По писаному, что по сказанному.
 Чинъ чина почитай, и меньшой на край!
 Куда ты глазомъ кинешь, туда мы кинемъ (понесемъ) головы свои.
 Богъ даетъ власть, кому похотеть.
 На сильнаго Богъ, да Государь. Сильная рука Богу судить.
 Крѣпка рать воеводою, тюрма огородою.
 Одинъ воинъ тысячи водить (а Богъ и воеводу и тысячи водить).
 Воюютъ многихъ руками, а не многихъ совѣтомъ (умами).
 Безъ матки рой не держится. Безъ матки пропадутъ и дѣтки.
 Безъ матки пчелки прощація дѣтки.
 Безъ столбовъ и заборъ не стойтъ.
 Безъ запѣвалы и пѣсня не поется.
 Вѣнокъ въ бандѣ всѣмъ господинъ.
 Безъ перевясла и вѣнокъ разсыпался.
 Артель атаманомъ крѣпка.
 Безъ атамана дуванъ не дуванять (добычи не дѣлять).
 По ватагѣ атаманъ, по овцамъ пастухъ.
 Старшихъ и въ Ордѣ почитаютъ.
 Каковъ Ханъ, (Царь), такова и Орда (народъ).
 Гдѣ Ханъ (Царь), тутъ и Орда (и народъ).
 Безъ пастуха овцы не стадо.

Разошлась Новгородская власть — разошелся и городъ.

Наказомъ воевода крѣпокъ.

Ряда городъ держить. Рядою городъ стойть.

Всякій домъ по большую голову (стойть).

На возжахъ и лошадь умна.

И слѣпая лошадь везеть, коли зрячій на возу сидить.

У худа ума не блозе (не благо) и ногамъ.

Водырю дремать, такъ игрѣ не бывать.

Напереди сидѣть — урядъ держать.

Не великъ большакъ — да булава при немъ.

Кто барствуетъ, тотъ и царствуетъ (т. е., владѣеть).

Господинъ, что плотникъ: что захочеть, то и вырубить.

Дай Богъ, въ господина и жить и прожить!

У большаго человѣка руки долги. У него рука длинна (т. е., власти много).

Тому виднѣе, у кого нось длиннѣе.

Про то знаютъ большіе, у кого бороды пошире.

Съ горки виднѣе. Сверху виднѣе.

Кочерга въ печи хозяйка.

Чѣмъ возить, такъ лучше погонять.

Лучше быть молотомъ, чѣмъ наковалней.

Воеводою быть — безъ меду не жить. Воеводою слыть — безъ меду не быть.

Воевода пріѣдетъ — и калачи привезутъ (стар.).

У одной овечки да семь пастуховъ (Московская семибоярщина).

У семи пастуховъ не стадо.

Не великъ городокъ, да семь воеводъ (Семибоярщина).

Семеро капраловъ надъ однимъ рядовымъ.

Въ нашемъ полку нѣтъ толку: кто раныше всталъ, да палку взялъ, тотъ и капраль.

У семи иянекъ лягя безъ глазу.

Вѣдь это не при Пронскомъ (т. е., нельзя свое выполнить).

Будь большой, а слушайся меньшихъ!

Какъ старшие положать, на томъ и пригороды стануть.
 Семеро въ семействѣ, да въ немъ осьмеро большихъ.
 По улицѣ идешь, хоть не надѣтай шапки (о многоначалии у казенихъ крестьянъ).

Не знаешь, какому святыму молиться.
 Нѣть рабъ болій господина своего, ни посланикъ пославшаго его.

Дѣлай дѣло за семерыхъ, а слушайся одного!
 Не гонись за простымъ воромъ, а лови атамана!
 Не гонись за рядовицемъ, лови атамана.
 Сверху легко плевать, а попробуй снизу (вверхъ плонуть)!
 Безкомандный командиръ сирота.
 У нашего командира ни шляпы, ни мундира.
 Одинъ рядовой, да и тотъ кривой (о гарниз.).
 Сенедесяти прикащиковъ, одинъ рядовой, да и тотъ не свой (или: чужой).

Не то играть, что хочется скрыпочкѣ.
 Не о томъ, что гдѣ взять, а о томъ, чтобы было (солд.).
 Хоть изъ земли достань, да подай!
 Хоть роди, да подай! Выйнь, да положь!
 Онъ уже въ доведи прошелъ. Онъ скоро въ доведи пройдетъ.
 Въ тузы полѣзъ. Это тузъ, да еще и козырный.
 Быль двойкой хороши, а тузомъ не годится.
 На пристяжи бѣжитъ (прыгаетъ), а въ корень не годится.
 Не одинъ кулакъ бьетъ, бьетъ и козырь.
 Нѣть хлюста (карт. игра), да масть густа.
 Не козыристъ, да мастистъ.
 Хотя лыкомъ шить, да начальникъ.
 Хоть мочальникъ, да твой начальникъ.
 Гдѣ хвостъ начало, тамъ голова мочало.
 Хвостъ головѣ не указка.
 Не человѣкъ мѣстомъ красится, а мѣсто человѣкомъ.
 Первый въ совѣтѣ, первый въ отвѣтѣ.

Лучше въ чужую голову (въ чужой отвѣтъ), чѣмъ въ свою.
 Старшему первая чарка и первая палка (солд.).
 Не слугамъ госпожу, а госпожѣ слугъ будить.
 Пошелъ въ попы, служи и панихиды!
 Взялся за гужъ, не говори, что не дюжъ!
 Кто въ кони пошелъ, тотъ и воду вози!
 На ряду жить, рядовую творить.
 Сидѣть на ряду — не говорить: не могу (о начальствѣ).
 Надѣлъ треухъ, такъ не будь вислоухъ!
 Взялся стадо пасти, такъ часи и нашу коровку.
 Назвался грибомъ (грудемъ) — полѣзай въ кузовъ!
 Хорошо жить на почетѣ ў міру, да отвѣтъ большої.
 Вздохни, да ѿхни: а свое отбывай!
 Дѣвушка гуляй, а дѣльце помни!
 Дѣла не дѣлаешь, а отъ дѣла не бѣгаешь (или: не дѣлай, не бѣгай).
 Въ попахъ сидѣть — каншу Ѣсть, а въ сотскихъ — оплеухи.
 Лучше за стадомъ ходить, чѣмъ стадо водить.
 За бѣшенымъ стадомъ, не крылату пастырю быть.
 Кафтанъ зеленъ, да бить ежеденъ.
 За недослухъ блють, за переслухъ и возъ навьють.
 Недосолъ на столѣ, пересолъ на спинѣ.
 Что побъемъ, то и поживемъ. Что ударишь, то и уѣдешь.
 Сослужишь службу — такъ любить; не сослужишь — голову рубить.
 Не пойдешь въ звонари, не пошадешь и въ пономари.
 Не быть звонаремъ, не быть и пономаремъ.
 Не казакъ, такъ и не атаманъ. Изъ рядовичей въ атаманы выходятъ.
 Ты ну, я ну, а выѣхать не на чемъ.
 Ты вашецъ (баринъ), я вашецъ, а кто же хлѣба-пашецъ?
 Ты сударь, и я сударь, а кто же присударивать станеть?
 Всѣ въ старостахъ будемъ — некому будетъ и шапки передъ нами сымать.
 Не будеть пахатника, не станеть и бархатника.

Потьи, Фаддэй, до звѣзды говѣй, а леща подавай (т. е., свайку, коли проигралъ)!

Не тюрюкай тюрю, проползай въ нору (т. е., подавай свайку, лоть выполнай)!

Начальство—служба.

У Царя колоколъ по всей Россіи (рекрутскій наборъ).

Въ некрутчину — что въ могилу.

Отдали подъ красну шапку. Лобъ забрили. Отдали подъ барабанъ.

Откуда вѣсъ столько берется? — Извѣстно, солдатъ солдата рожаетъ.

Служивый, что муха — была бы гдѣ щель, вездѣ пролѣзетъ.

Солдатъ идетъ селомъ, такъ глядитъ кругомъ.

Гдѣ заборъ, тамъ и дворъ, гдѣ щель, тамъ и постель.

Иди прямо, гляди браво (солд.)!

Убей Богъ солдата, утиши войну!

Годъ службы, да десять лѣтъ тужи!

Недовернешься бьють, и перевернешься бьють (солд.).

Знай службу: плой въ ружье, да не мочи дула!

Хлѣбы катай, да рукъ не марай!

Не дотянешь — бьють, перетянешь — бьють (матрос).

Тяни — тяни, да и отдай (матр.)!

Веселое горе (горькое веселье), солдатская жизнь.

Солдату три деньги въ день: куда хочешь, туда ихъ и дѣни!

Солдатъ чорта годъ со днемъ въ тавлинкѣ проносилъ (изъ сказки).

Батько! Лѣзетъ чортъ въ хату. — Не замай, лишь бы не Москаль (т. е., не солдатъ. Малорос.).

Рады стараться.

Жилы порвемъ, да доймемъ.

Умирай въ полѣ, да не въ ямѣ.

Иному служба мать, иному мачиха.

Это не служба, а службишка; служба будетъ впереди.

Гдѣ ни жить, не миновать служить.

Гдѣ ни жить — одному Царю служить.

За Богомъ молитва, за Царемъ служба не пропадаетъ.

На службу не напрашивайся (не накупайся), отъ службы не отпрашивайся (не откупайся)!

На службу не набивайся, а отъ службы не отрекайся!

Ни на службу ~~всюжь~~, ни отъ службы прочь.

Грѣшно чужою кровью откушаться (иѣстами повѣрье; о наймѣ рекрутъ).

Дружба дружбой, а служба службой. По службѣ иѣть дружбы.

Службу служить — другу не дружить.

По службѣ — ни друга, ни нѣдруга.

На службѣ иѣть родни. Во фронтѣ иѣть родни.

Службу служи, а самъ не тужи!

Служить, такъ не картавить, а картавить, такъ не служить (Я. Дозгоруковъ? Суворовъ?).

Воевать, такъ не горевать, а горевать, такъ не воевать.

Ты отъ нея (отъ жены и службы) на пядень, а она отъ тебя на сажень.

День Государевъ, а ночь наша.

На (по) службѣ иѣть отговорокъ.

Дома жить — чина не нажить.

Служи сто лѣтъ, а не выслужишь ста рѣнъ.

Нажиль отъ службы — чирій въ боку.

Которая служба нужнѣе, та и честнѣе.

Сколько ни служить, а въ отставкѣ быть.

Живеть — не тужить, никому не служить.

Поѣзжай да служи, а домой пріѣдешь — потужи!

Казна сѣ голоду не уморить, да и досыта не накормить.

Кто больше служить, тотъ больше и тужитъ. Кто служить, тотъ и тужитъ.

На службѣ не безъ тужбы (не безъ нужды).

Красная нужда — дворянская служба.
 Сколько служилъ, а вдвое тужилъ.
 Кто служить, тотъ тужить; а кто ореть, тотъ пѣсни поеть.
 Мужъ на службѣ, а жена въ нуждѣ — оба равны.
 Пашель на службу — терпи и нужду!
 Служба да нужда — нѣтъ ихъ хуже.
 Стужа, да нужда, да Царская служба.
 Вѣрно служу — ни по чѣмъ не тужу.
 Служба трудна, да мошна не скудна.
 Служить бы радъ, прислуживаться тошно. (Грибоѣдовъ).
 Для очистки бумаги. Для порядку.

Строгость—вротость.

Не все должно, что можно.
 Смиренный въ артели — кладъ.
 Водой не замутить.
 Мягокъ, какъ воскъ.
 Тихъ да лихъ.
 Ходи какъ линь по дну, и водой не замути!
 Кроткій голубокъ (голубка). Ни мухамъ ворогъ.
 Всѣ по мѣстамъ, какъ соловы по гнѣздамъ!
 Сиди подъ кустомъ, позакрывшись листомъ!
 Кто живеть тихо, тотъ не увидить лиха. Живи тихо — не уви-
 дишь лиха.
 Ищи кротости, чтобы не дойди до проasti!
 Тихо не лихо, а смиренѣе прибыльнѣе. Молча — легче.
 Живи смиренѣе, такъ всѣмъ будешь милѣе.
 Живи смиренѣе, будетъ прибыльнѣе.

Быстрая вошка — первая на гребешокъ попадаетъ.
Рѣзвый самъ натечеть, а на тихаго Богъ нанесеть.
Кусливъ былъ песь, да на цѣпь попалъ. Хватлива собака была,
да волки сѣли.
Сидень сидить, а часть его (доля, счастье) растетъ.
Родился маль, выросъ пьянъ, умеръ старъ — и свѣту не видаль.
Сурровъ — не ладно, смиренъ — не гораздно.
Сердитаго проклянуть, а смириаго живьемъ проглонуть.
Будешь сладокъ — живьемъ проглотять; будешь горекъ — про-
клянутъ.
Жиль бы тихо, да отъ людей лихо.
Кто живеть тихо, тому жить лихо.
Тихомирный подъ спудомъ живеть.
Какъ мокрая курица. Смиригѣ теленка.
Имъ хоть полы мой. Имъ хоть полы мой, да дресвы подсыпай.
Силенъ какъ быкъ, а смиренъ какъ корова.
Какъ теленокъ: кто погладить, того и полижетъ.
Смириаго (плохаго) волка (бога) и телята лижутъ.
Новгородцы такали, да Новгородъ и протакали.
Смирная овца волку по зубамъ (волку корысть).
Будь овцой—волки готовы. Сдѣлайся овцой, а волки готовы.
Смирную собаку и кочеть бьеть.
Бойкій скачеть, а смирный плачетъ.
Покой пьеть воду, а беспокойство медъ.
Отвага медъ пьеть — и кандалы третъ.
Каковъ ни будь смиренъ, а норовокъ есть.
Норовъ не боровъ: откормить его — не убить.
Тиха вода, да отъ нея подтопъ живеть.
Смирѣнъ, смиренъ, а не суй перста въ ротъ!
Напусклившъ, что волкъ, пакостлившъ, что котъ (или: блудлившъ
что кошка, а труслившъ какъ заяцъ).

Задорь — гульба — безпутство.

Какъ денегъ нѣть, такъ и на полати преть (смиренъ).
 Крѣшилась кума, да ряхнулась ума.
 Весело гулять, коли нечего загонять (т. д., скота нѣть).
 Я, добрый молодецъ, безъ козъ, безъ овцъ; была бы пѣсенка.
 Наважется шаль, и покинуть жаль.
 Та не коза (не овца), что за (коя съ) волкомъ пошла.
 Не пакоримишь коня сухопарого, не надѣлишь дитяти бесчастнаго.
 Про ваше здоровье и говорить скромно.
 Тише кричи: баринъ на печи. Не стучи: сидитъ дѣлъ на печи.
 Опь въ долгу не останется.
 За словомъ въ карманъ не полѣзеть.
 Онь и отмолчится, такъ словно обругаетъ. Онь и молчкомъ ругнетъ.
 Задорь силы не спрашивается. Задорь того не знаетъ, что мочи нѣть.
 А ну, ну! ударь, коли смѣешь..... А ну, еще!
 Задирка дереть дырку. Задорь прорѣху рветъ.
 Худое колесо больше хорошаго скрыпить. Худое колесо ищуще скрыпить.
 Не мазана арба скрыпить; не сѣченъ мужикъ рычитъ.
 Старъ да глупъ: силы нѣть, а въ глаза лѣзеть.
 Задору много (задоръ беретъ), да силы нѣть.
 Седни (сегодня, пылѣ) курица — и та фурится.
 Никакихъ ладовъ съ нимъ нѣть.
 Игуменъ Гурій — до братьевъ дуренъ.
 У него то Саввы, то Варвары (у охотника попировать).
 У него сегодня Саввы, такъ завтра Варвары.
 Она просавилась, проварварилась (все прогуяла).
 Просавился еси, проварварился еси.
 Продемьянися, прокузмился.
 Что наковалъ, то и прониголилъ.
 Не въ карманъ дыра, а въ горсти.

Не въ горсти дыра, въ глоткѣ.
 Знать Феклу по рылу можру.
 Живеть не живеть, а проживать проживаетъ.
 Пьемъ, ёдимъ, какъ люди; чёмъ же мы нёлюди?
 Ну-ка мы за вино, не прокисло ль оно?
 Пьянъ не свой — самъ себѣ чужъ. Баба пьяна — вся чужа.
 Отецъ мой жилъ не ровно: хлѣбъ есть — такъ соли нѣть; соль
 есть — такъ хлѣба нѣть; а я, добрый молодецъ, живу ровно: ни
 хлѣба, ни соли.
 Только бѣ пить да гулять, да дѣла не знать.
 Одна денежка, и та свищетъ.
 Въ черныій день перемогусь, а въ красныій — сопьюсь.
 Бурлакъ на часть денежку пасеть (копить).
 Иной и продаетъ съ барышомъ, да ходить нагишомъ.
 Пишеть въ два пера, да денежка не спора (т. е., пьянщица).
 Работа денежку копить, хмель денежку топить.
 Рубить въ два топора, да работа не спора.
 Въ рукахъ было, да сквозь пальцы сплыло. Было да сплыло.
 Принялись гулять, такъ не дни считать.
 Что было, то спустиль; что будетъ, и на то угостиль.
 Какъ пришло, такъ и ушло (прошло).
 Дѣла на полтину, а могорычей на рубль.
 Ему въ харчевняхъ первый почетъ.
 И уменъ, и пригожъ, да на правду (на дѣло) не гожъ.
 Ужина покружена, а обѣдъ на кулачки пробитъ.
 Выпивши пиво — да тестя въ рыло; поѣвъ пироги — тещу въ кулаки.
 День пируютъ, а недѣлю голова съ похмелья болитъ.
 Начали гулять, такъ не другой день терять.
 Гулять — не устать, а дней у Бога впереди много.
 Гуляй нёчетомъ: одинъ день на разживу покидай.
 Запьемъ, такъ избу запремъ; а что въ избѣ, въ кабакѣ снесемъ.
 Пьемъ, людей бьемъ; какъ це живемъ?
 Курнуть не курнуть, такъ чтобы ужъ рога въ землю.

Запили тряпички, загуляли лоскутки.

Жить и день и ночь. Онъ живетъ и день и ночь.

Пьемъ, да людей бьемъ: знай нашихъ, поминай своихъ!

Пьемъ, да посуду бьемъ: а кому не мило — того въ рыло.

Пей, да людей бей, чтобы знали, чей ты сынъ.

Пуститься во всѣ нелегкія.

Валій чулки на паголенки (кути, гуляй)!

Пошла изба по горницѣ, сѣни по полатямъ (гульба, содомъ).

Пошелъ чортъ по бочкамъ (запили). Пошелъ чортъ по лавкамъ.

Пыль столбомъ, дымъ коромысломъ; а изба нетоплена, не метёна.

Хватить во всѣ хвосты. Кутнуть во всю Ивановскую.

Чайничаетъ да бражничаетъ.

Здравствуйте, мои рюмочки, здорово стаканчики: каково поживали, меня поминали?

Сватушка, вотъ тебѣ шапка и рукавицы: ночуй, родимый! Нѣтъ, сватушко: всю ночь пропью, а не ночую.

Изъ кута по лавкѣ — шелудякъ наголо.

Сверчки напередъ хозяина перебрались въ новый домъ.

Одолѣли черти чистое (святое) мѣсто.

Бейся съ нимъ, какъ съ Литвой (объ упрямомъ).

Дома бѣсится, а въ людяхъ съ ума сходить.

Не спрашивай: пѣть ли, спрашивай: каковъ во хмелю.

Живеть на Дону, оставя дома жену.

Заря вгонить, заря (другая) выгонить.

Ровно бѣлены обѣлится.

Разгуль найдеть гулякъ.

Сорока съ тыну, а десять на тынъ.

Ходить, какъ съ повальнымъ обыскомъ (т. е., изъ дома въ домъ).

Нашего непосѣда ни дома, ни у сосѣда.

Спроси въ людяхъ, что дома дѣется.

Онь сведеть домъ въ орѣхову скорлупку. Сведеть домокъ въ одинъ уголокъ.

Сведеть такъ домокъ, что не нуженъ и замѣкъ.

Такъ сведемъ, что домокъ въ охабку снесемъ.
 Гулять съ молоду — помирать подъ старость съ голоду.
 Пошелъ черныхъ кобелей на бѣло перемывать.
 На собакахъ шерсть бѣть (т. е., баклушки бѣть).
 Пошелъ на собакъ сѣно косить.
 Слономъ слоняться (т. е., шататься праздно).
 Онъ въ комитетѣ по утаптыванію мостовой.
 Пошелъ гладить кости, на поповъ дворъ.
 Нищихъ за поводокъ водить.
 Поѣхалъ въ Москву за пѣснями.
 Онъ служить — за козла на конюшнѣ.
 Отставной козы барабанщикъ (т. е., козы при медвѣдѣ).
 Не до обѣдни, когда много бредней.
 Люди за дѣло, а мы за бездѣлье.
 Перековалъ лемехъ на свайку.
 Что мнѣ соха — была бѣ балалайка.
 «Надо бѣ пообѣдать. — Такъ хлѣба нѣть! — А кнутъ есть? Есть. —
 Пойдемъ собакъ гонять!
 Безъ вина — одно горе; съ виномъ — старое одно, да новыхъ два;
 и пьянъ и бить (и пьяшь, и голова болитъ).
 Голь, какъ соколь, а остеръ, какъ бритва.
 Уменъ, какъ попъ Семенъ: книги продалъ, да карты купилъ.
 За дѣло не мы, за работу не мы; а побѣсть, поплясать — противъ
 насъ не сыскать.
 Титъ, поди молотить! — Брюхо болитъ. — Титъ, поди кисель ёсть. —
 А гдѣ моя большая ложка?
 Волынка да гудокъ, собери напѣй домокъ.
 јома на гудкѣ играть, а Ерема глазами мигать.
 Плясать смолоду учись, подъ старость не научишься.
 Поглазѣть, погулять, да иошну повытрясти.
 Иванъ въ дудку играеть, а Марья съ голоду умираеть.
 Черезъ низкій тынъ, такъ и тянетъ, словно домой.
 Щахъ къ јомѣ, а заѣхалъ къ кумѣ.

Шошель къ кумѣ, да засѣль въ тюрмѣ.
 Шеягъ въ церковь, а попаль въ кабакъ.
 Пойдемъ въ церковь! — Грязно. — Ну такъ въ кабакъ! — Ужъ раз-
 ёт какъ нибудь подъ заборомъ пройти.
 Быдигъ пировать, а домой пріѣхалъ горевать.
 Быалъ къ брату, а заѣхалъ къ свату.
 Пойхали въ цветномъ, пріѣхали ни въ чёмъ (ободраные).
 Посланъ для порядку, а воротился пьянъ.
 Нашъ пострыгъ вездѣ поспѣхъ.
 Какъ быть, человѣкъ: и ѿсть, и пить (т. е., какъ слѣдуетъ бытъ).
 Нашему Луки(ѣ) и чортъ съ руки.
 Ни въ городѣ порука, ни въ дорогѣ товарищъ, ни въ деревнѣ
 сосѣдъ.
 Ни въ городѣ Богданъ, ни въ селѣ Селифанъ.
 Жилъ не крестьянинъ, а умеръ не родитель.
 Жилъ не сосѣдъ, умеръ не покойникъ. Жилъ не жилъ, умеръ не умеръ.
 У Бога небо коптить, у Царя земного землю топчеть.
 Живеть — хлѣбъ жуешь; спить — небо коптить.
 Живеть не жнеть, а хлѣбъ жуешь.
 Ни поплясать, ни въ дудочку поиграть.
 Ни въ дудочку, ни въ сопѣлочку.
 Ни въ пиръ, ни въ міръ, ни въ добрые люди.
 Худая кляча зря куда скачетъ.
 Сѣмь-пересѣмь, какъ бы день прошелъ.
 День да ночь, то и сутки прочь: такъ и отваливаемъ.
 Живеть, какъ бы день къ вечеру.
 Слава тебѣ, Господи: и солнышко сѣло.
 Убить бы день, а ночи и не увидимъ.
 Недѣля прошла, до нась не дошла.
 На людей, что на Бога; а на себя, что на черта (надежа).
 Слава Богу — пожили на свѣтѣ, посрамили добрыхъ людей.
 Добрая головушка — содомъ людской (безпутный).
 Нравомъ хорошъ, да норовомъ негожъ.

Прошелъ вѣкъ (исжилъ вѣкъ) ни за холщевый мѣхъ.
 Бдимъ чужое, носимъ краденое.
 Наши лица не ходятъ въ полицу: прямо въ острогъ.
 Чортъ не возмѣтъ его, а Богу не надо.
 Ни Богу свѣча, ни чорту ожигъ (кочерга).
 Ни нашимъ, ни вашимъ. Ни намъ, ни вамъ, ни добрыиъ людямъ.
 Ни на себя, ни на людей. Ни себѣ, ни людямъ.
 Нашъ Фаддѣй — ни на себя, ни на людей.
 Что гнилая солома въ ометѣ.
 Стойть уродъ, у Божьихъ воротъ.
 Словно коза, на кровлю мостится.
 Пакостливъ, какъ котъ, а робливъ, что заяцъ.
 Раствѣшился боярскій сынъ: се на ножъ, се на колъ, се на ви-
 сѣлицу.
 И сѣчетъ (лягается), и задъ волочеть.
 Гдѣ ни поживеть, добра не наживеть.
 Мутитъ, какъ водяной подъ мельницей. Вертитъ, какъ чортъ въ
 шучинѣ (въ омутѣ).
 Вертитъ, какъ домовой на конюшнѣ; — какъ лѣшій въ уїмѣ.
 Чорта няньчить (т. е., сидя качать ногами). Пѣстовать ногами не-
 кошнаго.
 А нешто знаетъ собака пятницу?
 Не знаешь праздника, такъ знай хоть будни (т. е., не въ церковь,
 такъ въ работу)!
 На печи по дрова поѣхалъ.
 Ну, Яшка, плоха твоя замашка (изъ сказки).
 Ванюха, свиное ухо. Мартынъ, свалился подъ тынъ.
 За бестію лвѣсти, а за каналью ничего.
 За глупою головою и ногамъ плохо (и ногамъ нѣть покою).
 За дурацкою головою и ногамъ не ушокой.
 Съ этого веселья, каково-то похмелье.
 Доходились ножки, доработались ручки, додумалась голова.
 Кто строитъ, а кто зоритъ (разоряетъ).

Въ немъ ни кожи, ни рожи, ни видѣнья. Ни съ кожи, ни съ рожи.
 Сахарь медовичъ. Кѣко съ сокомъ.
 Забубеная твоя головушка. У него въ головѣ бубны.
 Простомолва не молви, а она какъ тутъ.
 Сорвался съ висѣлицы. Словно его полымямъ принесло.
 Родила мама, что не при'мааетъ и яма.
 Убылся съ горы — и чортъ его бери!
 Чорту баранъ. Собакѣ собачая смерть. Чорту баранъ, готовъ, одранъ.
 Гуляетъ, погуляетъ — устанетъ, перестанетъ.

Въ полѣ съѣзжаются, родомъ не считаются (оть мѣстничества).
 Въ полѣ воля: кто въ полѣ съѣзжается, родомъ не считается.
 Въ полѣ — двѣ воли: чья сильнѣе.
 Въ полѣ — двѣ воли: кому Богъ поможетъ.
 Въ полѣ — ни отца, ни матери; заступиться некому.
 Въ морѣ намрутся, а въ войну налгутся.
 Войну хорошо слышать, да тяжело видѣть.
 Итти подъ стукаловъ монастырь (солдат. подъ крѣпость, на сраженье).
 Рать сама кормится, а міръ жнетъ. Міръ гинеть, а рать кормится.
 На рать сѣна не накосишься (не напасешься).
 Воинъ воюетъ, а ино и горюетъ.
 Казакъ въ Запорожахъ, что пень при дорогахъ.
 Котору сторону воюетъ, въ той и горюетъ.
 Воинъ воюетъ, а жена дома горюетъ (а дѣтки горюютъ).
 Война питается деньгами, а увеселяется кровью (Св. Дим. Рост.).
 Война кровь любить (кровь пить).
 Ни моря безъ воды, ни войны безъ крови.
 Разбить, расчесать въ пухъ и прахъ.
 Разбить непріятеля на голову.
 Принести непріятеля на плечахъ (на себѣ).
 Непріятель на хвостѣ ворвался.
 Пуля дура, штыкъ молодецъ.
 Пуля дура: гдѣ ударить — дыра.

Синя порошина полымяемъ дышетъ.

Въ полушеченомъ свинцъ человѣчья смерть (пуля).

Пуля дура, а виноватаго найдетъ.

Пуля чиновъ не разбираеть.

Развѣ не было (не будеть) ей мѣста въ чистомъ полѣ пройти
(т. е., пулѣ, мимо меня)?

Больно раненъ — и головы не нашли.

Турки падають какъ чурки; а наши, слава Богу, стоять безголовы.

Вониъ враговъ побиваеть, а трусы корысть подбираеть.

На войнѣ бывалъ: рыбу громилъ.

Онъ и не понюхалъ пороху.

Войско сухопутное — одна рука; а сухопутное и морское — двѣ
(Петръ I).

Что съ бою взято, то свято.

Огнемъ и мечемъ. Конскимъ хвостомъ пепель размести.

Руби пѣхоту. Вались на штыкъ. Иди на проломъ!

Нашествіе двунадесяти языковъ (1811 г.).

Подъ Малымъ Ярославцомъ (т. е., во время сраженія) вся земля
дрогнула.

Отъ Бородинской пушки подъ Москвой земля дрожала.

На латника по ратнику (1812 г.).

Мало штыка, такъ вотъ-тѣ приклада.

Доказывай Француза вилами!

Пришелъ, увидѣлъ, побѣдилъ.

Былъ не опаленъ (Наполеонъ), а изъ Москвы вышелъ опаленъ.

Красна брань дракой. Чѣмъ долго браниться, не лучше ль по-
драться?

Разбирай кистени по рукамъ.

За косы руками, а въ бока и ребра кулаками.

Сбилъ да поволокъ — ажно брызги въ потолокъ.

Мужики дерутся въ расходку, а бабы въ кучку (ворохомъ).

Наши рвутся (дерутся), такъ волоса въ рукахъ остаются.

На разъемъ съ волосами не суйся (самого оттаскаютъ)!

Изъ глазъ искры (звѣзды) посыпались. Небо съ овчинку показалось.
 Задать кому трепку. Задать чесу.
 Постригъ безъ ножницъ. Волосная расправа.
 Испекли пирогъ во весь бокъ (побели).
 Испекли лепешку во всю щечку.
 Дали похлебку въ три охлебка.
 Наткнулся рыломъ на кулакъ.
 Отмочалить бока; настрочить, отвалять, отмять бока.
 Салазки (скулы) подбиты, своротить.
 Перевалить со щеки на щеку.
 Со щеки на щеку умножить, а волоса раздѣлить (Семинарск.).
 Въ сусалы, да подъ никитки (т. е., въ рыле, да въ бокъ).
 Отшелушить, отщекотурить на обѣ корки. Пересчитать ребра.
 Подставить фонари; фонари подъ глазами.
 Угостить приворотнымъ зельемъ (согнать запоромъ со двора; игра словъ: привор. зелье, чѣмъ привораживаются).
 Угостять тебя шампанскимъ, чѣмъ ворота запираютъ.
 Положить лоскомъ; въ лоскъ, на повалъ. Поднять прахомъ.
 Однимъ махомъ сто душъ побиваю.
 Куда клинъ, куда рукава, куда паголеники.
 Съѣздить кого въ Харьковскую губернію, Зубцовскаго уѣзда, въ городъ Рыльскъ, въ Рожественскій приходъ (Харьковской губерніи, Мордасовского уѣзда, въ городъ Рыльскъ, въ Зубцовъ логость).
 Отъ щелчка доходить и до кулака.

Чѣмъ ругаться, лучше собраться, да подратиться.
 Полно браниться, пора подратиться.
 Что за шумъ, а драки нѣтъ?
 Бабы бранятся, такъ платки съ головъ валятся.
 Горломъ не вознесъ, бранью не выпросишь.
 Не все горломъ, ино и руками (т. е., дракой).
 Въ схваткѣ счастье — великое дѣло.

Не силой борятся (беруть), умъньемъ.
 Хочешь дерись, да за тычкомъ не гонись.
 Давай разверстаемся: бери мею голову, да подай свою!
 Итти въ драку — не жалѣть волость.
 Идетъ воевать, а не想要 сабли вынимать.
 На проломъ идутъ — головъ не жалѣть.
 Чужую бороду драть — свою подставлять.
 По чужую голову итти — свою нести.
 Головой кончаться — смертю вѣничаться.
 Смерть въ бою — дѣло Божье.
 Борись — не дерись; становишь драться, будешь запираться.
 Не самъ пришелъ — чортъ принесъ.
 Возьми чортъ дьявола: оба не надобны.
 Брань не запасть, а безъ нея ни на честь.
 Не выругавшись, дѣла не сдѣлаешь.
 Не обругавшись, и замка въ кѣти не отопрешь.
 Браниться бранись, а на миръ слово покидай!
 Кстати бранись, кстати мирись.
 Сходись — бранись, расходись — мирись.
 Первая брань лучше послѣдней.
 Жить было съ другомъ, да помѣшалъ нѣдругъ.
 Богъ даль родню, а чортъ вражду.
 Не лягается надолба, да и не везеть.
 И смиренъ пень, да что въ немъ?
 Смиренъ, не рѣчишь, да наручку нечистъ
 Въ болотъ тихо, да жить тамъ лихо.
 Гласъ шестыи, подымай шесты на игумена, на безумена (Семинарск.).
 Постой, Ляхъ, это не твое. Брешешь, Ляше, по Збручъ наше.
 И нищіе дерутся. Двѣ бараны головы въ одинъ котель не лѣзутъ.
 Мужичекъ не кочетокъ, а драться хочетъ(а подраться любить).
 Братъ не братъ, такъ отдай мой крестъ (т. е., конинъ побратались).
 Минъ съ нимъ не дѣтей крестить (т. е., минъ его щадить нечего, дружбы его не ищу).

Солько ни мучиться, а безъ ссоры не прожить.
 Какъ ни колотись, а безъ брани не житье.
 Не помутясь, и море не уставится.
 Безъ шума и брага не закиснетъ.
 Брань (битва) славна лучше мира студна.
 Бей своихъ — чужие будуть бояться.
 Вѣчный миръ — до первой драки.
 Миръ стойть до рати, а рать до мира.
 На брань слово купится.
 Не любить встрѣчнаго, не любить и поперечнаго (т. е., того, кто
 перечитъ).

Хотя себѣ досадить, а нѣдруга побѣдить.
 Попался, который кусался.
 Другъ друга губять, что камень долбять (что дрова рубятъ).
 Хоть рубль платить, а за бокъ хватить.
 Хотя криво пойду, а къ злому не заѣду.
 Хотя самъ нагъ пойду, а тебя какъ бубна пущу.
 Самъ безъ рубахи пойду, а съ тебя порты стану.
 Хоть разорваться, да не поддаться.
 Не дорога лодыга, дорога обида.
 Хоть Софія пуста, да не Крутицкимъ верста (Стар., т. е., хотя Нов-
 городская Епархія безъ владыки, но не Московскому управлять ею).
 Дать сдачи (оплеуху за оплеуху).
 Ты ему слово, а онъ тебѣ десять.
 Съ нимъ натощахъ не говоришь.
 Зубъ за зубъ браниться. Зѣвъ въ зѣвъ грызться (какъ собаки, ставъ
 на дыбы).
 Въ пухъ разбраниль (разругалъ, разбилъ).
 Сѣвали славу, поколотили Саву.
 Не говоря худаго слова, да въ рожу.
 По шапкѣ хлеснуть, огрѣть, ударить. Дать нахлобучку.
 За волоса, да подъ небеса. За виски да въ тиски.
 Кто кого заглазно бранить, тотъ того боится.

Заглазная бранъ, по указу Государеву, тебъ же на воротъ вы-
снетъ (Екат. II.)

За глаза и про Царя говорять.

За очи и баба князя перетяжеть.

Собака лаетъ, вѣтеръ носить.

Вольно собакѣ и на владыку лаять.

Собакѣ и на свой хвостъ вольно брехать.

Собака лаетъ, а бары ъдуть.

Напившись, мужикъ и за рѣкою браниться, да ради его не уто-
питься (не въ воду кинуться).

Съ бранчивой кумой не напрощаешься.

За вѣтромъ въ полѣ не угоняешься, а съ бранчиваю кумою не
напрощаешься.

Даютъ — бери, бранять — бѣги.

Зачѣмъ лаять, коли нечего дать (коли не хочешь дать)?

Наши родители за тѣмъ не гонители.

Брань въ боку не болитъ. Брань не киснетъ, вѣтеръ носить.

Брань не дымъ — глаза не ъстъ. Брань очей не выѣсть.

Брань на вороту не виснетъ. Бранять — не въ мѣшокъ валить.

Кто ругается, у того лошадь спотыкается.

Брань на вороту не виснетъ, а кулакъ въ боку не киснетъ.

Не за всяkimъ тычкомъ гонись.

Словомъ и комара не убѣшь. Отъ слова не сбудеться.

Хотя тѣсно, да лучше вмѣстѣ.

Они живутъ — ни вонъ, ни въ избу (ни то, ни сё).

Живутъ, какъ собака съ кошкой.

Лады, что у кошки съ собакой.

Одинъ рычитъ да лаетъ, другая мурлычитъ да фыркаетъ.

Сидятъ вмѣстѣ, а глядятъ врознь.

Метутъ въ два вѣника (о ссорѣ супруговъ).

Стоять вмѣстѣ, а бѣгутъ врознь.

Врагъ выскочилъ въ поле, всѣмъ надѣлалъ горя.

Высоко соколь загоняетъ сѣру утицу.

Свое сердце тѣшишь, а мое гнѣвишь (ссорю).

Свое сердце тѣшишь, мое веселишь (тоже, говор. *наво*).

И вѣсть бранять, а про насть и слышать не хотятъ.

Кукушку костили (т. е., покушились), да языка не прикусили (поскоршились).

У Фили пили, да Филю жъ побили.

Димитрій да Борисъ за свой городъ подрались (Константиновичи, XIV вѣк?).

Прохоръ да Борисъ за носы подрались (оть лубочной картины).

Ссора до добра не доводить.

Въ ссорахъ, да во вздорахъ пути не бываетъ.

Ни вздоровъ, ни перекоровъ, ни пустыхъ разговоровъ.

Плугъ кормить, а лукъ (оружіе) портить (стар. о мужикѣ и солдатѣ).

Не будетъ добра, коли межъ своими вражда.

За все драться, такъ и кулаковъ не распускать.

Спорить споръ, а браниться грѣхъ.

Полно браниться, не пора ль помириться? (подраться).

Худой миръ лучше доброй драки.

Чего вы тамъ не раздѣлили?

О чемъ споръ? Старикъ со старухой на зиму печку дѣлять.

Намъ нечего ссориться, наслѣдства не дѣлить.

Сдѣлася, весной на бревнахъ (по первому теплу, когда грѣются, сидя на солнышкѣ).

Въ мірѣ жить — съ миромъ жить.

Хоть на себя попустись (поступись), да помирись.

Хоть на себя поступиться, да помириться. Грѣхъ пополамъ.

Положи варнакамъ краюху (Пермяки кладутъ на окно хлѣбъ, для бродягъ)!

Противное противному уступай!

Самому итти мириться — не годится; а послать заслать — будуть люди знать.

Ни съ кѣмъ не лаялся, а заставляютъ мириться.

Кто умѣеть бѣситься, тому ни съ кѣмъ не ужиться.

Нѣ что съ тѣмъ дружиться, кто охочъ браниться?

На что съ тѣмъ мириться, кто не умѣеть браныться?
 Кобыла съ волкомъ мирилась, да домой не воротилась.
 Давай мириться: удавимся оба!
 Мировая на пивѣ, съ отрыжкою (т. е., ставь вина).
 Съ кумомъ бранюсь, на пивѣ мирюсь; съ чужимъ побранюсь —
 винцомъ зальюсь.

Подавая соль — смѣйся, не то поссоришься (общее повѣрье).
 Ножка, ножницъ (остраго), не дарятъ (а купить за грошъ можно).
 Не стучи ключами — скора будетъ. Не играй счетами, скора будетъ
 Не клади дрова въ печь остряками — скора будетъ (Чердын.).
 Черезъ порогъ ничего не принимать — будетъ скора.
 Мутовкой въ край посуды стучать — скора будетъ (также ложкой).
 Не имай на себя — примешь напраслину (т. е., не подымай тяже-
 сти спереди на себя, на грудь; легко надорваться).
 Въ черный день не мирись, не кумись — скора будетъ. (Черныи
 дніи особое росписаніе; особ. понедѣльникъ).
 Для отмщенія обиды врагу — ставить свѣчу комлемъ вверхъ.

Поругаться — душу отвести; подраться — сердце повытрясти.
 Снесь дурака (брань), снесеть и кулака.
 Не скоро минется, кто съ кѣмъ подерется.
 Съ брани люди сохнутъ, съ похвалибы толстѣютъ, (и на оборотъ,
 о сглазѣ).
 Драчливый пѣтухъ жиренъ не бываетъ.
 Драчливый пѣтухъ голенасть живетъ.
 Никого не бей лучиной: сухота нападетъ.
 Не бей на отмашь: такъ вѣдьму бьютъ.
 На фпаки не бьють, сухотка прикинется.
 По головѣ не бей, загвоздишь память.
 Пролитаго не поднять, а битаго (т. е., побоевъ) не воротить.
 Винца (пролитаго) не подклевать, побоевъ не подобрать.
 Прочапиши — не воротиши; побьешь — не сдуешь.

Зашинь языкомъ не слизнешь.
 Мной хоть полы мой, да не называй мочалкой!
 Слово не струяла, а къ сердцу льнетъ (а пуще разить).
 Брань не смола, а сажъ съ родви: не льнетъ, такъ мараетъ.
 Не убьешь словомъ, да озадачишь (опозоришь).
 Не бранись: не чисто во рту будетъ.
 Не бранись, что исходить изъ человѣка, то его и поганить.
 Не сквернить въ уста, а сквернить изъ усть.
 Не прямота бранится, а задеръ.
 Сабака лаетъ, соловей молчитъ.
 Нѣть, не собака, а сука. Не кобель, а кобелиха.
 Нѣть, не жукъ, а жучиха.
 Нѣть, не гнѣдъ, а саврать (игра словъ).
 Пошли на да и нѣть (т. е., на голословный, бездоказательный споръ).
 Нѣть, не ты меня ведешь, а я тебя веду (споръ дѣтей, идущихъ хлопаться другъ на друга).
 Коли двое говорять, что пьянъ, такъ поди, ложись спать!
 Одинъ говоритъ пьянъ, другой говорить пьянъ—поди, ложись спать!
 Про это и я вамъ спою пѣсенку.
 Миръ вамъ, и я къ вамъ. Гдѣ ладъ, тамъ и кладъ.
 Любиссору, люби и миръ. Всякаяссора красна мировою.
 Хорошо браниться, когда миръ готовъ.
 Съ людьми мирись, а съ грѣхами бранись!
 Съ кѣмъ побранюсь, съ тѣмъ и помирюсь.
 Съ пьянымъ побранюсь; а съ трезвымъ помирюсь.
 При счастьѣ бранятся, при бѣдѣ мирятся.
 Гдѣ ходите, тамъ и бранитесь, а на кабакѣ помиритесь!
 Добрые люди на миръ бранятся.
 Нѣть лучше брали, какъ: Никола съ нами!
 Побьють—не возъ навьють, а свое взяль (т. е., тотъ, кто напросился на побой, побуяниль вволю).
 Больше дерутся, такъ смиренѣе живутъ.

Молодые бранятся — тѣшутся; старики бранягем — бѣсятся.
 Не побивъ кума, не пить и пива (т. е., на мировой).
 Кстати бранись, кстати мирись! Временемъ бранись, а въ пору мирись!
 Кстати бранись, а и не кстати, да мирись!
 Трехъ вороговъ не держи себѣ, а съ двумя помирись!
 Не вѣчно жъ драться, и кохти притупатся.
 Сколько ни браниться, а быть помириться.
 Полай, полай, собака, да и оближись!
 Много бранился, а добра не добился.
 Много воевалъ, да все потерялъ.
 За малое судиться — большое потерять.
 По сажѣ — хоть гладь, хоть бей — все одно.
 И въ доброй дракѣ на хлѣбъ не придетъ (а въ худой и на квасъ не выручишь).
 Въ дракѣ нѣть умолоту.
 Худой миръ лучше доброй браны (драки).
 Соломенный миръ лучше желѣзной драки.
 Худое молчанье лучше доброго ворчанья.
 Ослопъ не Господь, а ослопина не судьбина (ослопъ, дубина).
 Первая брань лучше послѣдней. Недобранка лучше перебранки.
 На первой встрѣчѣ, да озорныя речи.
 Обычай бычий, а умъ телячий.
 Расшумѣлся какъ голикъ.
 Брюзжитъ, какъ муха въ осень (какъ худое живо).
 И лжетъ, и ползетъ, и бѣсятся.
 Бранить (пушить) его, на чёмъ свѣтъ стойть.
 За кѣмъ (у кого) пропало, у того чтобъ въ горѣ торчало (потому, что на всѣдь кленитъ)!
 Чирей въ ухо, а камень въ брюхо.
 Выкуси кукишь, пропорщики будешь.
 Плюнь ему на порогъ, чтобъ къ крыльцу не знать было дорогъ.
 Начхать ему на голову.
 Отрясти прахъ отъ ногъ своихъ.

Чтобъ тебъ ни дна, ни покрышки.
 Ни дна бъ тебъ, ни покрышки, ни дыху, ни передышки.
 Не дай Богъ ссориться, да не дай Богъ и мириться!
 Одному покориться, другому поступиться (о мировой).
 Гдѣ любовь, тамъ и Богъ. Миръ да ладъ — Божья благодать.
 Ласковое теля двухъ матокъ сосетъ (пріб.: а боливое ни одной не увидѣть).

Свой со своимъ бранится, самъ помирится, а чужой пристанеть — вѣкъ постылымъ станетъ.

Свои собаки гложись, а чужая не вяжись!
 Свои собаки грызутся, чужая не суйся!
 Первая (чарка) задериха, другая неуступиха (неспустиха).
 Отъ слова, да за ножъ. Слово не ножъ, а до ножа доволить.
 Браниться бранись, а рукамъ воли не давай!
 Языкомъ, какъ хочешь, а рукаль воли не давай! Языкомъ играй,
 а руками не разсуждай!
 Языкомъ и щелкай и шипи, а руку за пазухой держи!
 На словахъ, какъ на гусяхъ, а руки не подымай!
 Дракою правъ не будешь. Бранью праву не быть.
 Не бей по рожѣ: себя дороже.
 Не хватай за бороду: сорвешься — убьешься.
 Не тычь пальцемъ, иatkнешься (или: обломишь).
 Не все въ усть, ино и въ рыло. Не все въ усть да въ рыло, ино и мимо.
 Аль тебя чемеръ сорвать позвали (т. е., что ты за волосы зватаешь)?
 Два дурака дерутся, а третій смотритъ (подились на картинѣ, гдѣ подъ третьимъ разумѣется тотъ, кто смотритъ).
 Бейся обь закладъ, на комъ больше заплатъ!
 Чынь биться, такъ по ломамъ расходиться.
 Спорь до слезъ, а обь закладъ не бейся!
 Плюнь, да отонди! Не тронь, такъ не воняетъ.

Сильнымъ Богъ владѣеть, пьянымъ чортъ качаетъ.
 Напусти, Богъ, смѣлости! Во что Богъ поставитъ.

Смѣлость (отвага) гордѣ беретъ.
 Смѣлость силѣ (на силу) воевода.
 Кто смѣль, тотъ и сѣть (и на коня сѣль).
 Рѣзваго жеребца и волкъ не беретъ. У лихаго жеребца косякъ цѣль.
 Удалой долго не думаетъ. Отвага — половина спасенія.
 То ли, сё ли, задумано — дѣлай!
 Задумалъ бѣжать, такъ нечего лежать. Бѣжать, такъ не стоять.
 Что долго тянуть? По рукамъ, да и въ баню (о сватѣбѣ).
 Люди съ торгомъ, а мы съ отволокой.
 Смѣлый приступъ не хуже (половина) побѣды.
 Безъ отваги нѣть и браги. Отвага медъ пьеть.
 Отвага медъ пьеть, и кандалы третью (пословица Вашки Кавка).
 Смѣлаго ищи въ тюрыѣ, глупаго въ попахъ!
 Стоянемъ города не возмешь (т. е., мѣшканьемъ).
 Не пожалѣть за рубль алтына; не придетъ рубль, такъ врѣдеть полтина.
 Смѣлому горохъ хлебать, а не смѣлому и щей не видать.
 Хотя не ъѣль, да будь смѣль.
 Я (ты, онъ) не робкаго десятка.
 Не на того (не на таковскаго) наскочишь.
 Не робкую душу вложилъ въ меня Богъ.
 Не робки отрепки — не болтся лоскутковъ.
 Не робъемъ, а оробъемъ, такъ уйти поспѣемъ.
 Собакой залаешь (на меня), а пѣтухомъ не запоеешь (не побѣдишь).
 У меня твердо онъ то, да еще и подиерто.
 Угрозъ твоихъ не боюсь, а ласка не нужна.
 Не струшу, такъ отведу душу.
 Ему ни спорника, ни поборника.
 Хоть на коль, такъ соколь. Не струшу: хоть на грушу.
 Никого (ничего) не боюсь: только Бога боюсь. Никого не бойся,
 только Бога бойся!
 Плохому по уши, удалому по колѣна.
 Не стерпѣла душа молодецкая. Не стерпѣла душа — на просторѣ
 пошла.

Боё (вина) отвагу любить.

На тихаго Богъ панесетъ, а прыткій (рѣзvый) самъ иабѣжть.

Смерть (жинань) копейка, голова наживное дѣло.

Жизнь конейка, судьба индѣйка.

Наши въ полѣ не робѣютъ (на печи не дрожать).

Полундра! Самъ лечу (закричалъ матросъ, шадя съ марсю; полундра — берегись, ожгу, убью).

Видно онъ о двухъ головахъ.

Лучше умирать въ полѣ, чѣмъ въ бабьемъ подолѣ.

Умирай въ полѣ, да не въ ямѣ!

Хоть на двое разорваться, да волку не достаться.

Двухъ смертей не видать (не бываетъ), а одной не миновать.

Бояться смерти — на свѣтѣ не жить.

Волка бояться, такъ и въ лѣсѣ неходить.

Бояться волковъ — быть безъ грибовъ.

Дрязгу бояться, такъ и въ лѣсѣ неходить. Въ лѣсѣ ходить, дрязгу не бояться.

Въ баню итти — пару не бояться. Любить парко, любить и жарко.

Жарко топить — не бояться чаду.

Вѣзъ по поясъ, полѣзай и по горло.

Вѣзъ по горло, лѣзть и по уши.

Окунулся по уши, такъ и маковку туда же.

Семь бѣдъ — одинъ отвѣтъ. Ужъ за одно отвѣтать.

Дѣдай, кума, девятушанежку; мнѣ однако отъ мужа битой быть.

Одно къ одному. Сваливай на одинъ загорбокъ!

У страха глаза велики. У страха глаза, что плошки, а не видятъ ни крошки.

Страшно видится, а сдѣлается (стерпится) слюбится.

Страшенъ сонъ (чортъ), да милостивъ Богъ.

Глаза страшать, а руки дѣлаютъ.

Ушелъ не ушелъ, а побѣжать можно.

Что Богъ ни дастъ, а въ середу не прасть.

Удастся — квасъ, а не удастся — кислы щи.

Будеть, такъ будеть; а не будеть, такъ что ни будь да будеть.
 Съяла баба макъ: удастся, такъ; а не удастся, быть тому такъ.
 Съяла баба макъ; уродится, инъ макъ; не уродится, и такъ.
 Не годится Богу молиться, годится горшки покрывать (разнять
 Сузdalьскихъ богомазовъ).

Рыбу ловить — при смерти ходить.

Наши дураки не смотрятъ на кулаки.

На грушу лѣзть — или грушу рвать, или платье дратъ.

Либо панъ, либо пропалъ. Либо панъ, либо палъ.

Либо съна клокъ, либо вилы въ бокъ.

Либо полонъ дворъ, либо корень (съ корнемъ) вонъ.

Либо чужую шкуру (голову) добыть, либо свою отдать.

Либо полковникъ, либо покойникъ.

Не будешь покойникъ, будешь полковникъ.

Либо смерть, либо животъ.

Либо такъ, либо сякъ, либо эдакъ, либо такъ.

Либо въ стремя ногой, либо въ пень головой.

Либо петля на двое, либо шея прочь.

Либо комомъ играть, либо желвакомъ.

Не убита, такъ выиграла (оть игры въ банкъ).

Что Богъ ни дастъ: либо выручить, либо выучить.

Либо добыть, либо назадъ не быть (либо домой не быть).

Пасть, не пасть, — да ужъ въ море, а что толку въ лужу.

Тонуть, такъ въ моръ, а не въ навагой лужѣ.

Либо рыбку съесть, либо на мель сѣсть.

Либо каши горшокъ, либо рогача (ухватомъ) въ бокъ

Пошла битка въ конъ (т. е., послѣдняя).

Вся бѣда на кону (т. е., на чередѣ, ждѣть решенія).

Все на одну карту поставить.

Рискнуть, да и закаялся. Рискъ благородное дѣло (Офиц.).

Не проигравъ, не выиграешь. Не играть, такъ и не выиграть.

Не на то пьеть казакъ, что есть, а на то, что будетъ.

Уловъ, не уловъ, а обрыбиться надо (Уральск. Казач.).

Крутъ бережокъ, да рыбка хороша.
 Счастье видишь — смѣльце идешь.
 Попытка не пытка (не шутка), а спрѣсъ не бѣда.
 Была, не была (на удачу). Куда ни шла.
 Была, не была; что будетъ, то будетъ; а будетъ то, что Богъ дастъ.
 Была, не была — пошла такова.
 Была, не была, коренная со двора.
 Пускай во всѣ повода; дуй въ хвостъ и въ грязу!
 На вывези, Господь (т. е., на авось)!
 Куда кривая ни вынесеть (ни вывезетъ, ни выкатить).
 Во что гнѣдая ни хлыснетъ. Очерти голову.
 Бей съ носка (бей въ доску), поминай Москву!
 Это намъ ни по чѣмъ: закусывай калачемъ!
 Главное лѣю не робь: грѣха на волосъ не будетъ.
 На всяку бѣду страха не напасешься.
 Къ удалому и Богъ пристаетъ. Удалому все ни по чѣмъ.
 Волка бояться — и отъ бѣлки бѣжать.
 Господь не выдастъ, и врагъ (свинья) не сѣсть.
 Валяй, не гляди, что будетъ, впереди!
 Что робѣть, то хуже. Сробѣль — прошагъ.
 На трусливаго много собакъ. На смѣлаго собака лаетъ, а тру-
 сливаго рветъ.
 Конь запрягальщика, а запрягальщикъ коня боится.
 Хуже, какъ боишься: лиха не минешь, а только надрожишься.
 Прямо страху въ глаза (приб.: и страхъ смигнетъ).
 Не смигни, такъ и не страшно.
 Иду впередъ, лучше страхъ (горе) не беретъ.
 Ни съ кѣмъ не бранюсь, и никого не боюсь.
 Некуда оглядываться, когда смерть за плечами.
 Чѣмъ бояться чертей, такъ бойся людей!
 Не цомрешь, такъ не похоронять.
 Мертвый не укуситъ.
 Свиные глазы не боятся грязи.

Плыви себѣ, Татаринъ, Афимы прошли (11 Авг. начало побѣды Дм. Донского).

Мертвымъ соколомъ утки не затравишь. Полно мертвымъ соколомъ воронъ пугать.

Пень топора не боится. Муха не боится обуха.

Мертвый песъ зайца не погонитъ.

Дальше проваливай: на храпокъ не возмешь.

Погоди: чья сила будетъ правъе. Увидимъ еще, чья возметъ.

Медвѣдь въ лѣсу, а шкура продана.

Удалой о томъ не тужить, что конь не служитъ.

Не бось—до бѣды (до грѣха, до опасности).

Держись за небось — доколѣ не сорвалось.

Велико слово небось. Небось не богъ, а полбога есть.

Отъ смерти на волосокъ (на юготокъ).

Тутъ головы безъ свища не вынесешь.

Тутъ и о двухъ головахъ пропадешь (не выйдешь).

Ходить козыремъ; ходить ребромъ.

Разбитной (т. е., удалой) малый. Бутылочная храбрость.

Не всякъ таковъ, какъ Иванъ Токмачевъ: сѣдши на конь, да и подѣхалъ въ огонь (Ив. Токмачевъ убитъ подъ Венденомъ въ 1578 г.; впрочемъ, это также загадка, кое разгадка — горшокъ).

Воевать тебѣ на печи съ тараканами.

Удалось сидни съ печи упасть.

Храбръ послѣ рати, какъ залѣзъ на полати.

Молодецъ на овецъ, а на молодца и самъ овца.

Воинъ: сидить подъ кустомъ да воетъ.

Иному громъ не громъ, а страшенъ барабанъ.

Сердце соколье, а смѣлость (смѣльство) воронье.

Пакостливъ, какъ котъ. Робливъ (трусливъ), какъ заяцъ. Блудливъ, какъ кошка.

Хорошо медвѣдя въ окно дразнить. Дразни собаку на цѣви!

Утопили мыши кота въ помойной ямѣ, да мертваго.

Спорили мыши за лобное мѣсто, гдѣ будутъ кота казнить.

Камень — прибѣжнѣе зайцамъ (т. е., трусамъ).
 Изза куста и ворона (и свинья) остра.
 Изза угла хоть шапкой накрой!
 Всякій трусь о храбрости бесѣдуетъ.
 Праздновать трусу. Онъ пороху не любить.
 Поджать хвостъ. Я тебѣ подожму хвостъ; ты у меня подожмешъ хвостъ.

Держаться на благородной разстоянїи (дистанціи).
 Ядромъ поклоны отдавать (присѣдать. когда летить ядро, трусить).
 Загнать кого въ уголъ; загнать въ глухой переулокъ, въ мѣшокъ; привереть къ стѣнкѣ, прижать.

Нагнать кому жару (т. е., постращать).
 Взглядеть, такъ лѣсъ вянеть.
 Постоянъ за своихъ. Знай нашихъ!
 Боятся его, какъ чортъ ладана.
 Заецъ отъ листья, а лягушка отъ зайца бѣжитъ.
 Оглядывается, что волкъ на свой хвостъ.
 Онъ тѣни (духу) его боится. Онъ самъ своей тѣни боится.
 Что Ногайская лошадь у колоды (у колодца): сама своего сѣна (дерча) боится.

Морозъ по кожѣ (по шкурѣ, по запшуркой) пробѣжалъ.
 За спиной (по спинѣ, по плечамъ, по хребту, по позвонкамъ) морозъ пробѣжалъ.

Такъ вотъ со страху всѣ позвоночки пересчиталъ.
 Зубъ на зубъ не попадаетъ. У нашего Троиаки задрожали ножки.
 Изза плечъ беретъ. По затрикѣ перебирается.
 По всѣмъ суставамъ, подсуставамъ, жилкамъ и поджилкамъ морозъ пробѣжалъ.

Кабы эта страсть, да къ ночи.
 Воюсь дыбомъ статъ. На немъ лица нѣть (съ испугу, страху).
 Со страху обмеръ (умеръ). Безъ языка сталь.
 Ни живъ, ни мертвъ. Промежъ жизни и смерти. Какъ не живой.
 Прячется (хоронится) малый за старого, старый за малаго.

Поблѣднѣлъ, какъ полотно. Бѣлый бѣлья сталъ.

Сердце єкнуло. Душа въ пятки ушла.

Со страху духъ захватило. Ровно камень на сердце налегъ.

Трясетъся, какъ листъ на осинѣ (какъ осиповый листъ).

Стойть, какъ вкопаный. Только глазами хлюпаетъ.

Такъ у меня сердце (вѣщее) и запѣло по пѣтухомъ.

Рѣзы ноги (колѣни) подкосились (подломились, осѣклись).

Подо мной ножки, какъ лучинки хрустнули.

Языкъ за порогомъ оставилъ. Слова не домскался (опѣшалъ, оторопѣлъ). Языкъ прильпе къ гортани.

Такъ вотъ руки и отвалились (опустились, опали).

Стойть, какъ на иглахъ (на огнѣ, на жаровнѣ, на угахъ).

Стою, ровно огнемъ горю. Стойть, глаза растирающивъ.

Мурашки пошли. Мурашки по тѣлу бѣгаютъ. Мурашками посыпало.

Присмирѣль, что волкъ подъ рогатиной. Поджалъ хвостъ, что волкъ на шарнѣ.

Одинъ на стѣну (на лаву) не пойдешь.

Сказаль бы словечко, да волкъ недалечко.

Лучше бояться, чѣмъ не бояться.

И хочется, и колется, и болитъ, и матушка не велитъ.

Кому что гребтится (дуяется), тотъ того и боится.

Дѣло это колется. Это дѣльце щекотливое.

Какъ слѣпой подлѣ огорода идетъ. Бредетъ, какъ слѣпецъ по изгородѣ.

Какъ слѣпой по пряслу бродитъ.

Чѣмъ плаутать, такъ лучше воротиться.

Не быть бы плеткой при большомъ кнутѣ.

Укрѣпится человѣкъ — крѣпче камня, а ослабнетъ — слабѣе воды.

Одинъ со страху померъ, другой ожиль.

Кто смѣль, тотъ два сѣмъ — да и подавился.

Сколько кувшину по воду ниходить, когда нибудь да голову сломить.

Повадился кувшинъ по воду ходить, тамъ ему и голова сломить.

Не вынести ему головы своей. Не сносить тебѣ головы.

Быть не честенъ, да здоровъ. Не красенъ бытъ, да здоровъ.
 Утекъ — не хвались, а Богу помолись (т. е., Бога благодари).
 Безъ головы — не ратникъ, а побѣжалъ, такъ и воротиться можно.
 Полоненъ вскрикнетъ, а убить — никогда.
 Давай (унеси), Богъ, ноги! Унеси, Богъ, и коня и меня!
 Бѣжитъ, словно подъ нимъ земля горитъ (дрожитъ).
 Ножки, ножки! Унесите кузовокъ!
 Оглянулся, да и былъ таковъ. Поминай, какъ звали!
 Какъ на крыльяхъ улетѣлъ. Ровно его вѣтромъ сдуло. Какъ волей снесло.

Бытъ, не бытъ, а и слѣдъ заглохъ.
 Проскочилъ — и пера не оставилъ (не обронилъ).
 Его и слѣдъ простылъ. Его какъ мыломъ взяло.
 Взявши шлыкъ, да въ подворотню шмыгъ.
 Закинуть (накинуть) пятками. Шаркнуть по Цыгански.
 Лытусу праздновать. Задать лытка. Честь и мѣсто безъ сдачи (солд.).
 Бѣгать ему, что зайцу, приложа упи.

Наострить лыжи; дать тягу; задать стречка; указывать дорогу; покинуть честь и мѣсто; дать лясникося (Олон.); убраться спозаранку по морозцу; просить помину; махнуть черезъ тынъ (уйти, убѣжать).

Ити на вѣсти къ Генералу Кукушкину (вост. Сиб о ссыльныхъ, вѣщихъ шататься каждую весну).

Заманивай непріятеля, заманивай (говорится въ шутку, если кто побѣжитъ; слова эти приписываютъ Суворову)!

Какъ чортъ за душой тянется. Въ погоню, какъ чортъ за душой.
 Отъ своего хвоста не уйдешь.

Радъ бы погнался, да гашникъ оборвался.

Обманеть, въ лѣсъ уйдетъ. Отъ своей тѣни не уйдешь.

По ушломъ не гоняютъ (т. е., упугста врема).

По пусту мѣсту (т. е., когда воръ ушелъ) хоть обухомъ бей.

Отъ волка бѣжалъ, да на медвѣдя пошалъ (напалъ).

Распутья бояться, такъ и въ путь не ходить (т. е., раздорожици, перекрестка, гдѣ нечисто).

Шуть — дорога.

Куда Господь Богъ несетъ?
 Попостишь, помолись, да и въ путь соберись!
 Призываи Бога на помощь, а Св. Николу въ путь!
 Дома рука и нога спить, въ дорогѣ и головушка не дремати.
 Домашняя дума въ дорогу не годится.
 Дорожному Богъ простить. Путнику посты разрѣшены.
 Избнымъ тепломъ не далеко уѣдешь.
 Но члега съ собой не возясть.
 Въ дорогу итти — пятеры лапти сплести.
 Хлѣбъ въ пути не тягость.
 Щедешь на день, а хлѣба бери на недѣлю!
 Не ходи въ море безъ одежи: море удорожить.
 Печка дробить (вѣжитъ), а дорожка учить.
 Ножъ въ пути товарищъ. Топоръ дорогой товарищъ (игра словъ: дорогой и дорогой).
 Въ дорогѣ и ворога назовешь роднымъ отцомъ.
 Въ дорогѣ и родной отецъ товарищъ (долженъ помогать).
 Въ дорогѣ и отецъ сыну товарищъ.
 Умный товарищъ — половина дороги.
 Одномуѣхать — и дорога долга.
 Въ игрѣ да въ попуты людей узнаютъ.
 Помни мостъ и перевозъ (стар., когда была пошлина на постахъ).
 Куда иного конь везеть, туда бѣдняжку Богъ несетъ.
 Нужный путь Богъ править. Богъ пути кажеть.
 Языкъ до Киева доведеть. Спросъ все укажеть.
 Не ищутъ дороги, а спрашиваются.
 На дорогѣ стойть, а дороги спрашивается.
 Гдѣ дорога, тамъ и путь. Гдѣ торно, тамъ и просторне.
 Красна дорога юздоками (а обѣдъ широками).
 Большая дорога не стойть (т. е., ее торять).

Долгъ путь, да изъвѣдчивъ. И круты горы, да забывчивы.
 Не бойся дороги, были бъ кони здоровы.
 Ёдуть — дуга на дугъ (много).
 При большой дорогѣ и гуртъ пасется.
 Дорога — хоть кубаремъ ступай (гладкая, ровная)!
 Ночь, какъ день; дорога, какъ скатерть — садись, да катись!
 За тѣмъ дорогу золотомъ устлали, чтобы желѣзо ъла (ощебенка).
 Саночки малеваночки: сѣль на нихъ, да побѣхаль въ нихъ.
 Саночки самокаточки: садись, да катись!
 Купи, денегъ не жалѣй, со мной ёздить веселѣй (надпись на кокольчикахъ)!
 Купи, не скучись, ёзди — веселись (тоже)!
 Что нукнешь, то и уѣдешь. Что хлеснешь (ударишь), то и уѣдешь.
 На сколько убьешь (лошадь), на столько и уѣдешь.
 Ни конному, ни пѣшему проходу, ни проѣзду.
 Лошадь сѣ ходой (или: иноходецъ) въ пути не товарищъ.
 По морю, яко по суху (а въ шутку, на оборотъ: о грязи).
 На водѣ ноги тонки (жидки).
 Тихо не лихо, да гребля лиха.
 Кама усучиваетъ по сту, да по девяносту; Волга закоклияется,
 да облобачивается (бурлацк.).
 Мелокъ бродъ — по самый ротъ.
 Мужикъ скажетъ сухо — подымайся подъ самое ухо!
 Въ объездъ, такъ къ обѣду; а прямо, такъ дай Богъ къ ночи
 (т. е., укорачивая путь, часто плутаютъ).
 Кто прямо ёздитъ, дома не ночуетъ (т. е., кто прямой дороги
 ищетъ, вмѣсто торной).
 Прямо сордка (ворона) летаетъ (приб.: да и та на кукарь попадаетъ).
 Лорогой пять, а прямо десять (т. е., версты).
 Бхалъ дорогой, да верть цѣликомъ.
 Перегономъ трухъ-трухъ, а на мѣсто во весь духъ.
 Кто ёдетъ скоро, тому въ дорогѣ не споро.
 Не торопись ёхать, торопись кормить! Не кнутомъ погоняй, мышкомъ!

Тише ёдешь, дальше будешь. Нибко ёхать, не скоро дѣхать.
 Пойзжай скорѣе, такъ будетъ спорѣе!
 Подъ гору безъ хомута, а въ гору въ три кнута. Подъ гору
 вскачъ, а въ гору — хоть плачь.
 Дуй до горы — а въ гору принаймѣй (или: спряжемся).
 Ёдетъ, какъ горшки везеть. Какъ по яйца (т. е., тихо).
 Ёдетъ, что по клюкву ягоду, по клюкву.
 Во всѣ лопатки; во весь духъ; въ хвостъ и въ голову.
 Дуй по пеньямъ — чортъ въ саняхъ (ямская).
 Тѣло довезу, а за душу не ручаюсь.
 Тутъ свѣтъ клиномъ сошелся. Стой! бѣлу свѣту край.
 Гдѣ сталь, тамъ и станъ.
 Не день дневать, а часъ часовать.
 Кто на морѣ бывалъ, тотъ и страху видаль.
 Кто въ морѣ не бывалъ, тотъ горя не видаль.
 Кто въ морѣ не бывалъ, тотъ досыта Богу не маливался.
 Не видавши моря, не видаль и гдѣя.
 Путь водою, проходить бѣдою. Море вчужѣ хвали!
 Хорошо море съ берегу. Море — что гора: красно со стороны.
 Дальше мора — меньше гора.
 Водою плывучи, что со вдовою живучи.
 Волга добрая лошадка: все свезеть.
 На морѣ погоду видишь, да ёдешь — самъ себѣ убийца (убийца).
 Видючи нѣпогодь, непошто за рѣку.
 Не хвались отъѣздомъ, хвались прїѣздомъ.
 Увязывай плачучи, а развязывай скачуучи.
 Ёши — безъ промышки. Ёшечкомъ вѣрный будешь.
 По способу иѣшаго хожденія.
 За неволю хода, когда ноги болять.
 По колѣни ноги оттопталъ.
 Кто въ солдатахъ не бывалъ, тотъ и землецрохѣднаго зелья не
 видаль.
 Плохая стоянка лучше доброго покоя.

Одинъ разъ (одновѣ) перевозиться (демонъ) — полюжара выстоять:
ла раза (двою) перевозиться, весь пожаръ выстоять.

Хоть охлябъ (безъ сѣда), да веркомъ.

Пойхалъ веркомъ, на палочки.

Самъ въ корню, двѣ ляпки въ пристяжкѣ.

Пойхалъ на своихъ, на двоихъ. На своихъ, на вороныхъ.

Заложилъ пару сапожнаго товару.

Божья коровка, полетай на Волгу: тамъ тепленко, здесь холоденкио (совѣтъ кому удалиться). Пойзжай на теплыхъ воды!

На людей посмотреть, и себя показать.

Звонки бубны за горами. Хвали заморье на печи сидючи.

Каковъ пойхалъ, таковъ и пріѣхалъ.

За своимъ отъѣзжимъ слѣда не запахивай (т. е., не мети, не мой половъ въ тотъ же день).

Пойхали съ орѣхами (т. е., проводили).

Добрый путь, да къ намъ больше не будь.

Стоячая вода гниеть (киснетъ).

Подъ лежачть камень и вода не течеть.

И камень лежа мохомъ обростаетъ.

На алтынъ товару, а на рубли, раструски.

За морозъ телушка — полуушка, да рубль перевозу.

Убийство — Смерть.

За ножку, да обѣ сонку. Перелобаниль, да и подъ лавку.

Принерто — не валится, приколешь — не пищить (Казачья).

Напоить крѣвкинъ чаемъ; подсыпать бѣлаго перцу (отравить).

Послать со дна рѣбу ловить. Камень на шею, да въ дну.

Только пузыри квержу пустить. Пошелъ на дно раковъ ловить.

Пожаловать кого двумя столбами съ перекладиною (повѣстить).

Надѣть пеньковый галстукъ (или: ошейникъ; о собакахъ).

Унянчили дитятку, что ни пищало.

Убаюкали, что до дня Страшного Суда не встанетъ.
 Упѣстовали на вѣчный покой.
 На убийцѣ кровь. Кровь шуты кажеть.
 Кровь не вода. Виноватаго кровь — вода; невиннаго кровь — бѣда.
 Молись да крестись: тутъ тебѣ и аминь!
 Молись Богу! (т. е., прощайся съ жизнью).
 Сгубить легко, да душѣ каково?
 И муху убить, такъ руки умыть.
 На свои руки паду; на себя руки наложу (подыму); на себя посягну, на животъ свой посягну.
 Удавлюсь на горькой осинушкѣ, на самой вершинушкѣ.
 Сухая бѣда (удавленникъ; бѣда, по розыскамъ).
 Удавился, такъ сатанѣ обручился.
 Чорту баранъ (говорять о самоубійцахъ). Туда и дорога.

Жизнь — смерть.

Живъ Богъ, жива душа моя.
 Всякій животъ боится смерти. Живой смерти боится.
 Хватить Мирошка (или: Кондрашка, смерть), далече уйдешь.
 Живой смерти не ищеть.
 Тони моя котомка, да будь я на берегу!
 Живой въ могилу не ложеть. Живому нѣть могилы.
 Нѣть живой пропасти.
 Умереть, не въ помишуки играть.
 Кому жизнь не мила! Кому жизнь надоѣла!
 Видимая смерть страшна. Въ очи смерть проберетъ.
 Умереть сегодня — страшно, а когда ни будь — ничего.
 Свѣтъ (жизнь) не надокучитъ. Кому жизнь надокучила?
 Жизнь надокучила, а и къ смерти не привыкнешь.
 Истома пуще (или: хуже) смерти.
 Никогда живаго не считай мертвымъ!

Ужъ онъ подъ Святыми лежиша лъ, а все живъ (т. е., ожилъ):
 Живая кость мясомъ обростаетъ.
 Живой живое и думаетъ (гадаетъ, затѣвается).
 Въ живомъ больше барыша. Въ живыхъ больше корысти.
 Одна (или: дорога) голова на плечахъ.
 Жизнь наша (моя) не краденая.
 Вѣкъ живучи не усыбнешься.
 Живучи не улыбнешься, помирать станешь — крякнешь.
 Набьетъ улыбка оскомину.
 Жить вертко (валко), помирать терпко.
 Живешь — не оглянешься, помрешь — не спосхватишься.
 Живешь — возь премъ; помрешь — на горбу унесешь.
 Живется — ни въ сито, ни въ рѣшето.
 Жить плохо, да вѣдь и умереть не находка.
 Жить горько (скучно), да и умереть не сладко (не потѣшино).
 Жить грустно, а умирать тошно.
 Какъ жить ни тошно, а умирать тошней.
 Живемъ, пока мышь головы не отѣла. Смерть, какъ мышь голову отѣсть.
 Старость не радость, а и смерть не корысть (не находка).
 Кряхтя живемъ. Жить — кряхтѣть. Ночь во снѣ, день во злѣ.
 Жилое — заломилось, худобою въ міръ пустилось.
 Лучше вѣкъ терпѣть, чѣмъ вдругъ умереть.
 Жить — мучиться, а умереть не хочется.
 Зажить вѣкъ, какъ ни будь доживать надо.
 Тяжко на свѣтѣ жить. Тяжелъ крестъ, да надо несть.
 Горько, горько, а еще бы столько (т. е., пожить).
 Во грѣахъ, да на ногахъ. Грѣшины, грѣшины — а щи лакаемъ.
 Жить тяжко, да и умирать не легко.
 Смерти боятся, а людей не стыдятся.
 Въ рай просятся, а смерти боятся (а сами въ адъ лѣзутъ).
 Живъ да не годенъ. Живъ, да покойника не стойти.
 Живъ во плоти, что свинья въ обратѣ.

Красный гробъ — не для покойника хоронъ.
 Кто рождается — кричать; кто умирает — молчать.
 Далъ бы Богъ здоровья, а дней много впереди.
 Живое мясо и мычить (и рычать), да тянетъ (или: тянется).
 Вѣкъ мой прошелъ, а дней у Бога не убыло.
 У Бога дней не рѣшето (приб.: да не все наши).
 Живи, да не тужи! Живи, не тужи: помрешь, не заплачешь.
 Жить надѣйся, а умирать готовься!
 Живи — почесывайся, умрешь — свербѣть не станешь.
 Щь солено, пей кисло, помрешь — не сгнѣшь.
 Прѣсное тухнетъ, а въ солѣ да въ квасѣ, хоть терпишь, да ирѣпнешь.
 Всѣ мы ростемъ подъ краснымъ солнышкомъ, на Божьей росѣ.
 Часть отъ часу, а къ смерти ближе.
 Не человѣкъ гонитъ, а время Не живемъ, дни провожаемъ.
 День къ вечеру — ко смерти ближе.
 День съ костей, день и на кости (игра словъ: кость — человѣкъ; кости — счеты).
 Счастья ищи, а въ могилу ложись.
 День да ночь — сутки прочь, а все къ смерти поближе.
 День за день (день ото дня, день по дню), а къ смерти ближе
 (а отъ смерти не дальше).
 Не въ гору живется, а подъ гору.
 Жили съ локоть, а жить съ ноготь.
 Жили сажень, а доживать пядень.
 Много до насъ прожито, а намъ маленько осталось.
 Сорокъ лѣтъ — прости, мой вѣкъ! Сорокъ лѣтъ — бабій вѣкъ.
 Живи на двоихъ: и до вѣку, и до вечера (т. е., будь готовъ).
 Смерть береть расплохомъ. Смерть нахрапомъ береть.
 Смерть не свой братъ — разговаривать не станешь.
 Передъ смертью не согрубишь (или: не слукавишь).
 Отъ смерти не посторонишься.
 Смерть на носу, а будь на кресу (т. е., готовъ. Арханг.).
 Не ты смерти ищешь, она сторожитъ.

Оть всякой смерти не набережешься.
 За смерть нѣтъ поруки. На жизнь, на смерть, поруки нѣтъ.
 Опасью хорониться — смерти не оборониться.
 На вѣкъ не наѣшься, передъ смертью не наживешься.
 Передъ судьеи, да передъ смертью замолчиши.
 На смерть, что на солнце, во всѣ глаза не взглянешь.
 Не на животъ рождаемся, а на смерть.
 Что не родится, то и не умираетъ.
 Родится человѣкъ на смерть, а умретъ на животъ.
 Не на животъ, а на смерть (быть, обижаютъ и пр.).
 Какъ ни вертись, а въ могилку ложись.
 Смерть ни на что не глядить. Смерть сὸ слѣпу лютуетъ.
 Живи, да не заживайся! Жить живи, да честь знай: чужаго вѣка не заѣдай!
 Впередъ смерти наживайся! Жиль, не жиль, а помирай!
 Люди мрутъ, намъ дорогу трутъ. Передній заднему мостъ на погость.
 Кабы до насть люди не мерли, и мы бы на тотъ свѣтъ дороги не нашли.
 Смерть живота не любить. Животъ смерти не любить.
 Смерть плотью живеть. Смерть съ костями скложеть.
 Кабы люди не мерли — землѣ бы не сносить.
 На смерть дѣтей не нарожаешься.
 На рать сбна не накосишься, на сметрь дѣтей не нарожаешься.
 Жизнь даетъ одинъ только Богъ, а отнимаетъ всякая гадина.
 Два раза молоду не быть, а смерти не отбыть.
 Много бы взяль, да не надобно (умирая).
 Невинная (неповинная) душа не пристрашна (не боится) къ смерти.
 Бойся, не бойся, а смерть у порога.
 Богъ душї не вынетъ, сама душа не выйдетъ.
 Безъ поры душа не выйдетъ. Кто вложилъ душу, тотъ и вынетъ.
 Не своя воля, самъ собой не помрешь. Живому нѣтъ могилы.
 Смерти бояться — на свѣтѣ не жить.
 Кого Богъ накажеть, тотъ самъ помретъ; а другаго, любя прибереть.

Поколъ Богъ грѣхамъ терпитъ, да голова на плечахъ.
 Покуда на своихъ ногахъ хожу. Покуда душа жива.
 Игла служить, пока уши, а люди, пока дѣни.
 Кто чаще смерть поминаетъ, тотъ меныше согрѣшаетъ.
 Смерть по грѣхамъ страшна. Не бойся смерти, бойся грѣховъ!
 Бойся жить, а умирать не бойся! Жить страшнѣе, чѣмъ умереть.
 Бойся, не бойся, а безъ року нѣтъ смерти!
 Жди, какъ воль обуха, а не дрогни!
 Умѣль пожить, умѣй и умереть! Неумѣль жить, такъ съумѣй умереть!
 Кто жить не умѣль, того помирать не выучишь.
 Жизнь — копейка, голова — наживное дѣло.
 Убывать — забота не наша. Убывать, такъ заколаютъ.
 Кто посылаетъ (т. е., на смерть), тотъ и отвѣчаетъ.
 Помрешь, такъ прощай бѣлый свѣтъ — и наша деревня!
 Узка дверь въ могилу, а вонъ, и той нѣтъ.
 Жизнь на ниткѣ, а думаетъ о прибылкѣ.
 Думка за горами, а смерть за плечами.
 Смерть не за горами, а за плечами.
 Умъ за моремъ, а смерть за воротомъ.
 Самъ на ладанъ дышеть — а туда же.
 Поживеть — нажметъ, умреть — надавить (о плохомъ мужѣ).
 Никому не вѣдомъ часъ Страшного Суда.
 Никто живой предѣла своего не извѣдалъ.
 Бойся Бога: смерть у порога.
 Смерть за порогомъ. Смерть на носу. Смерть на пядень.
 На волосокъ отъ смерти. Голова на кону.
 Жизнь на волосокъ висить, — висѣла.
 Чуть живъ, чуть живъ, а все не померъ.
 Рубаха къ тѣлу близка, а смерть ближе.
 Рубаха на тѣлѣ — смерть въ плоти.
 На небо крылъ нѣтъ, а въ землю путь близокъ.
 Больше жить — больше грѣшить.
 Не тотъ живеть больше, кто живеть дольше.

Жизнь дана на добрыя дѣла.

Меньше жить — меньше грѣшить. Умрешь, такъ меньше врешь.

Житейское дѣлай, а смерть помни! Смерть недосуговъ не знаетъ.

Не грѣшить, кто гніетъ (кто въ землѣ лежитъ).

Отъ смерти не спрячешься (не уйдешь). Отъ смерти некуда дѣваться.

Живи живи, да и помирать собирайся (да и помри).

Тяни, тяни, да отдан; живи, живи, да и помри (матроская).

Жили, жили, да и жилы порвали.

Когда ни будь умирать надо. Сколько ни живи, а умирать надо.

Закрыть глазки, да лечь на салазки.

Ты въ тѣсноту, а душу на просторъ.

Сколько ни жить, а смерти не отбыть (не миновать).

Придеть время, всѣ лягутъ въ могилку.

Не жилой — не живой (о хилонъ дѣтищѣ).

Сколько (какъ) ни ликоватъ, а смерти (а гроба) не миновать.

Когда ни умирать, а день терять (а не миновать).

Свѣтъ миль, да растаться съ нимъ (а смерть постыла, да не отбыть ее).

Вволю наѣшься, а вволю не наживешься.

Смерть беззачурное (окладное) дѣло.

Отъ смерти ни отмалишься, ни откестишься.

Отъ смерти ни крестомъ, ни пестомъ.

Бѣгать смерти — не убѣгать (т. е., не уйти).

Пришла смерть по бабу — не указывай на дѣда!

Какъ ни тяни, а чужаго вѣку не заѣши.

Сколько ни тяни, а быть, что надорваться.

Верти, не верти — а надо умерти (Воронеж.).

Придеть пора — турнетъ курносая со двора.

Отъ смерти не откупишься (окуна не дашь).

Грунью (рысью) отъ смерти не уйдешь.

Отъ смерти и подъ камнемъ не укроешься.

Ни то будетъ, что и нась не будетъ.

Много людей на свѣтѣ, а было еще больше, да перемерли.

Всѣмъ тамъ быть: кому раньше, кому позже.

По дважды не умираютъ, а одновѣ не милюютъ.
 Бойся, не бойся, а гробъ теши! Домъ строй, а домовину ладъ!
 Избу крой, пѣсни пой, а шесть досокъ паси!
 Житейское (мірское) твори, а къ смерти гребись!
 Тани, гужи порви, павъ, да умри!
 Одинъ разъ мать родила, одинъ разъ и умирать.
 По многу живутъ, а все умираютъ.
 Царь и народъ — все въ землю пойдетъ.
 У смерти на глазахъ всѣ равны. Смерть всѣхъ поровняетъ.
 Смерть голову откусить — всѣхъ поровняетъ.
 И пономарь и владыка въ землѣ равны.
 Знать будемъ мы и на томъ свѣтѣ на баръ служить: они будутъ
 въ котлѣ кипѣть, а мы дрова подкладывать.
 Смерть дорогу сыщетъ. Смерть причину найдетъ.
 Какъ жиль, такъ и умеръ. Каково поживется, таково и отрыгнется.
 Жилъ собакой, околѣль псомъ. Собакѣ — собачья и смерть.
 Жилъ — не сосѣдъ; померъ — не крестьянинъ (не покойникъ).
 Живется — поется; умирается — дрягается.
 Ногой дрягаетъ — деньги отказываетъ.
 Сегодня вѣнчался, а завтра скончался.
 Гдѣ вѣнчаютъ, тутъ и погребаютъ (или: отпѣваютъ).
 Былъ (жилъ) — полковникъ; померъ — покойникъ.
 Нынѣ полковникъ, завтра покойникъ.
 Хорошъ былъ человѣкъ, да послѣ смерти часу не жилъ.
 Жилъ, нѣ жилъ, а умеръ — покойникъ.
 Жилъ-былъ пожилъ, да и ножки съежили.
 Никто не увидитъ, какъ душа выйдетъ.
 Мертвый у воротъ не стойть, а свое возметъ (отъ платы за головы,
 за кости—вира; нынѣ: мертвое тѣло).
 Гдѣ ни стать, ни сѣсть. Деревянный тулупъ. Вотчина въ косую
 сажень. Подъ дерновое одѣяльцо. Домокъ въ шесть досокъ. Въ
 холодокъ, въ темный уголокъ. Подъ заступъ, подъ лопатку.
 Въ могилѣ, что въ перинкѣ: не просторно, да улежно.

Отмежуешь землю тебе лопатой (о недостаткѣ пашни).
 Ложись, скажемъ отцу-матери, что по здорову похоронили.
 Всякому мертвцу земля — гробъ.
 Смерть о саванѣ не тужить. Смерти саваномъ не ублажишь.
 Несутъ гостя до погоста. Хозяинъ новой земляночки.
 Утѣшь батьку (пона), помри. Отъ попа не уйдешь: похоронить.
 Думай о смерти, а гробъ всякому готовъ.
 Дома нѣть, а домовище (гробъ) будетъ.
 И бездомникъ не безъ домовища.
 Живої безъ сапогъ обойдется, а мертвый безъ гроба не обойдется.
 Живи, поколѣ Господь грѣхамъ терпитъ. Поколѣ Господь съ рукъ
 своихъ не сдалъ.
 Не бойся смертей, бойся чертей!
 Не столько смертей, сколько скорбей.
 Вѣку мало, да горя много. Вѣкъ коротокъ, да погудка долгая.
 И не долго на свѣтѣ побыть, да не дадутъ и вѣку исжить.
 Плохо живется, а живеть и того плоше.
 Не житье, а каторга. Житье — вставши, да за вытье.
 Море житейское подводныхъ каменьевъ преисполнено.
 Времена переходчивы, а злыдни общіе.
 Охай, не охай, а вези до упаду (т. е., до смерти)!
 Охъ, да охъ, поколѣ терпитъ Богъ.
 Тяни ямку, пока не выкопаютъ ямку!
 Мудрена ты на вольномъ свѣту, а какъ-то умирать станешь.
 Какъ жилъ на свѣтѣ — видѣли; какъ помирать станешь — увидимъ.
 Не даетъ Богъ ни смерти, ни живота. Ни живота, ни смерти.
 Ни жить, ни умереть не даютъ. Ни протянуться, ни души испустить.
 На небо не вскочишь, и въ землю не закопаешься.
 И радъ бы смерти, да гдѣ ее взять?
 Жизнь жизни розы. Житье на житье не приходится.
 Эта жизнь хуже смерти. Эта жизнь и смерти не стойти.
 День ото дня живи, а отъ часу не легче.
 Живемъ не на радость, а пришибить некому.

Живется, что въ убродъ бредется (убродъ — рыхлый снѣгъ).

Поколь нога ногу минует — ладно.

Тихо не лихо: бреди нога по ногу!

Говори: ладно, бѣги да падай; гдѣ убѣшься, похоронимъ.

Отдохнешь, когда издохнешь. Помрешь, такъ отдохнешь.

Поживешь на вѣку, достанется и хохряку (загорбку).

Плачаться станешь, Богъ больше жить заставить,

Бога прогнѣвишь, и смерти не дастъ.

Лучше смерть, нежели золь животъ.

Чѣмъ жить, да вѣкъ плакать, лучше спѣть, да умереть. Чѣмъ съ плачемъ жить, такъ съ пѣснями умереть.

И на погостѣ бывають гости. Эти гости ночують (покойники).

Не море топить, мужа. Переплыть море, да въ лужѣ утонулъ.

Отъ всего вылечишься, кромѣ смерти.

Отъ смерти нѣтъ зелья. Нѣтъ ли, баушка, отмогильного зелья?

Мертвоя-живой воды испить, да живучимъ корешкомъ закусить.

На тотъ свѣтъ отовсюду одна дорога.

Легче всѣхъ нечаянной смерть. Нежданая смерть — находка.

Смерть безъ покаянія — собачья смерть.

Дай Богъ умереть, да дай Богъ покаяться!

Извави Богъ отъ наглой смерти!

Пора костямъ на мѣсто (на покой). Свое взяли, пожили.

Умираетъ не старый, а поспѣлый. Не годы мрутъ, люди.

По безлюдью смерть не ходитъ.

Знаеть Богъ, кого на племя пустить.

У старого до смерти душа не вынута, а у молодаго не запечатана.

Не молодостью живемъ, не старостью умираемъ.

Только бы помолодѣть, а тамъ, пожалуй, хоть и умереть.

Времени (молодости прошлаго) не воротишь.

Пожитое, что пролитое — не воротишь.

Не льсти въ болѣстї; больше сляжешь, все скажешь.

Одна смерть правдива (не разбираеть богатаго).

Смерть всѣхъ сравняетъ. На всѣхъ одна смерть.

Родился малъ, выросъ пьянь, померъ старъ— и свѣту не видалъ.
Только во снѣ сдалося, будто на свѣтѣ жилося.
Онъ уже подъ святыми лежить. И крестъ въ рукахъ.
Свѣтъ изъ очей выкатился. Ясны очи закатились. Померкъ свѣтъ
въ очахъ. Глаза посоловѣли.

Жилъ долго, а умеръ скоро. Жилъ помаленьку, а померъ вдругъ.
Господь вѣку не далъ. Не ссудилъ Господь житъя (вѣку).
Срядился, да и умеръ. Собрался жить, взялъ да и померъ.
Ни думалъ, ни гадалъ, а померъ. Жилъ, жилъ, да сразу и померъ.
Взялъ, да и померъ. Легъ, зѣвнуль (вздохнуль), да и ножки протянуль.
День нашъ — вѣкъ нашъ, а недѣля — и весь животъ (и всѣ животы).
Собираемся жить съ локоть, а живемъ съ ноготь.
И не много жить, да не дожить.
Нынѣ на ногахъ, завтра въ могилѣ.
Седни живъ, а завтра — жильтъ.
Поколѣ живешь, все живъ; а какъ померъ, такъ и не стало.
Жизнь пережить, не поле перейти.
Жизнь прожить, что море переплыть.
Жизнь исжить — и другихъ бить, и биту быть.
Смерть не все возметь, только свое возметь (т. е., плоть).
Смерть животы кажеть (и какъ жить покажеть).
Животъ животы даетъ, а смерть все отберетъ.
Лѣдушка умретъ — ничего съ собою не возметь.
Умремъ, ничего съ собою не возмемъ.
Что копили, того не заберемъ, а о чёмъ не пеклись, то съ со-
бой понесемъ.
Хочешь жить, такъ потягивайся; а станешь умирать, такъ ска-
зыvайся!
Промежъ жизни и смерти и блошка не проскочеть.
Отъ жизни до смерти — шатокъ.
Отъ бани до мазарокъ (могилокъ) недалече.
Умрется — все минется. Помремъ — все хорошо будетъ.
День долгъ, а вѣкъ коротокъ. Смерть досуговъ не разбираетъ.

Живучи — до всего доживешь. Живи — и не то еще увидишь.
Поживи подольше, такъ увидишь побольше!
Поживи съ наше — увидишь еще краие.
Поживешь — и Кузьму отцомъ назовешь.
Поживи на свѣтѣ, погляди чудесь!
Вѣкъ живи, вѣкъ учись (а умри дуракомъ).
На долгомъ вѣку накланиешься и падогу' (посоху').
Поживешь на вѣку — поклонишься и быку (и Кореляку).
Вѣкъ протянется, на всякаго (всякому) достанется.
Вѣкъ дологъ — всѣмъ полонъ. Жить вѣкъ — и такъ и э'къ.
И наплачешься, и напляшешься, накашляешься и начихаешься.
Въ водѣ черти, въ землѣ черви, въ Крыму Татары, въ Москвѣ
бояре, въ лѣсу сучки, въ городѣ крючки: лѣзть къ мужику (къ
мерину) въ пузо: тамъ оконце вставишь, да и зимовать себѣ станешь.
Жизнь изжить — не лапоть сплести. Вѣкъ изжить — не мѣхъ сшить.
Вѣкъ изжить — не рукой махнуть (не рукавицей тряхнуть).
Жить — не сѣно трясти, а надо домокъ свести.
Поѣзжай, хоть куда: вездѣ доля худа (одна).
Надобно жить, какъ набѣжить (т. е., довольствововаться, изворачиваться).
Не надобно жить, какъ набѣжить (т. е., стараться, искать лучшаго).
Вѣкъ — долга недѣля. На вѣку — что на долгомъ волоку.
Однимъ волокомъ (разомъ, пріемомъ) вѣка не проживешь.
Въ однупрядль (отъ прасть) вѣку не переживешь. Въ однупряжку
(отъ упряжка) вѣку не проживешь.
Пришло чернецу къ одному концу.
Пахнуть ладаномъ; дышать на ладанъ.
Въ немъ смерть уже гнѣздо свила.
Только за саваномъ не умираеть.
Сложить голову, — головушку, — буйну головушку.
Нить жизни. Отрѣзать, отсѣчь нить жизни (книжн.).
Порѣшили (уходили, укачали) бурку крутыя горки.
Онъ исподъ святыхъ всталъ (т. е., ожилъ отъ тяжкой болѣзы).

И изъ навей встаютъ. Помиралъ, да не померъ — живъ.
Горкія похороны, когда жена мужа хоронитъ.
На кого ты нась покидаешь, кому нась поручаешь (плачъ)?
Плачу, плачу, а въ землю прачу.
Умеръ да лежить, а некому потужить.
Умирать — не лапти ковырять (т. е., не мудрено): легъ подъ обра-
за, да выпучилъ глаза, и дѣло съ концомъ.
Воры не бывали, а батюшку украли.
На томъ свѣтѣ,—въ лазаретѣ (Кадетск.).
Приказаль (кланяться и) долго жить. Поминай, какъ звали!
Курносая со двора потурила. Турнула курноска со двора.
Ушелъ въ Ершову слободу (утонулъ).
Припиши его въ поминальную книжку (т. е., онъ скончался)!
Подняла хвостъ, да пошла на погость.
Плетью (розгой) въ могилу не вгомиши, а калачемъ не выгониши
(не выманиши).
Мертвые съ погоста не ходятъ.
Мертвымъ (мерзлымъ) тѣломъ хоть заборъ подпирай!
Мертвыхъ на погость, хоть и въ великий постъ.
Въ мертввой животинѣ яду нѣть (т. е., есть можно).
Изъ за гроба нѣть голоса (нѣть вѣсти).
Мертвому тимпанъ не погудка.
Лѣниваго дошлешился, сонливаго добудишился, а мертваго не до-
кличешься.
Померъ, такъ погнилъ. Умеръ — не грызеть.
Усошшему миръ, а лекарю пиръ.
Земной быть — не всему конецъ. Смерть — душѣ просторъ.
Тебѣ, тѣлу, во землѣ лежать, а мнѣ, душѣ, на отвѣтъ ити.
Что припасла душа, то и на тотъ свѣтъ понесла.
Грѣхъ — не смѣхъ, когда придется смерть.
Смерть злыиъ, а добрыиъ вѣчная память.
Злому — смерть, а доброму — воскресеніе.
Каково житѣе, таково и на томъ свѣтѣ выйтѣ.

Каково житье, такова и смерть.
О шую да о десаю не по чинамъ пойдуть.
Кому ждо по заслугамъ его воздастся.
Проси Творца, чтобъ не лишилъ доброго конца!
Миромъ покрыть (т. е., помазанъ), съ миромъ засиять.
Пропыли: «Со святыми упокой!» такъ всему конецъ.
Царство небесное, вѣчный покой; вѣчная память!
Дай Богъ, чтобъ земля на немъ легкимъ пухомъ лежала!
Упокой, Господи, душеньку, прими земля косточки!
Дай Богъ легко въ землѣ лежать, въ очи Христа видать (японскаго)!
Какъ живемъ, такъ и умираемъ. Кто какъ живеть, такъ и умираетъ.
Послѣдніе будутъ первыми.
Не ной его косточка во сырой землѣ!
Покойника не поминай лихомъ! Не тѣмъ будь помянутъ покойника!
Костики не шевели! Миръ праху, костямъ упокой!
Дадимъ мертвымъ покой! О покойникѣ худа не молви!
Мертвымъ покой, а живымъ живое (а живому забота).
Насилу Ненилу свалили въ могилу.
Онъ чужой вѣкъ живеть (доживаетъ). Онъ чужой вѣкъ заѣдаетъ.
За него ужъ на томъ свѣтѣ провалятъ получаются (солдатск.).
Не отъ зелья умираютъ, отъ смерти.
Приживчивое дерево изъ тычка растеть.
Живучъ какъ кошка. Живучій сразу не умираетъ.
Его ни что не беретъ (и пуля не беретъ).
Не беретъ его ни отваръ, ни присыпка.
Его съ разу не похоронишь.
Онъ какъ застрахованный. Ровно двухжильный.
Жизнь — сказка, смерть — развязка, гробъ — коляска, покойна не тряска, садись да катись (книжн.)!

Обмывать мертваго грѣшно: нечистый на тотъ свѣтъ уйдетъ (Ворон.).
Напередъ покойника въ могилу бросаютъ гроши, для выкупа
мѣста на томъ свѣтѣ (Воронежск.).

Кто печеть блины на поминки, печется о насыщении души покойника.

Молодость молодостью и провожай!

Если умретъ лѣвица, на похоронахъ раздаютъ дары (т. е., какъ на сватъбѣ. Тверск.).

За кѣмъ долгій конецъ, тому долго и жить (когда ломаютъ вдвоемъ косточку, или пирогъ).

Сколько разъ чихнешь въ именины свои, столько лѣть проживешь.

Сколько разъ кукушка на тощакъ кого оккукуетъ, столько лѣть жить.

У кого крошки изо рта валятся, тотъ скоро умретъ.

Коли ноги теплы у покойника, то зоветь за собою.

Переносъ свербить — къ смерти родни.

Дятелъ избу долбитъ — къ смерти семейного.

Шелкова трава заплетаетъ слѣдъ, — знать моего милаго въ живыхъ нѣть.

Три свѣчи на столѣ — къ покойнику.

Кто скоро засыпаетъ, не долго проживеть.

Покуда покойникъ въ домѣ, ставить чашечку водицы на переднее окно, на обмывку души.

За упокойной трапезой ничего хмельного не подаютъ (?).

Въ сороковины покойникъ обѣдаєтъ въ послѣдній разъ за хозяйственнымъ столомъ (для чего и ставить ему приборъ, кладутъ ложку. Яросл.).

Знать онъ покойника перешелъ (т. е., путь его, передъ гробомъ; отъ этого болѣзнь его входитъ въ того человѣка).

Душа умершаго шесть недѣль на землѣ живеть (почему, по истечении этого времени, пекутъ лѣсенки, чтобы душѣ лѣзть на небо).

Сорокъ недѣль въ тюремѣ сидѣль, да годъ со днемъ на висѣлицѣ висѣть (человѣкъ, родясь).

Садить утиа на плоту, хвалитъ Казаку: никто меня не пройдетъ, ни царь, ни царыча, ни красна лѣвица (смерть).

Несутъ корыто, другимъ покрыто (гробъ).

Женихъ оть рубля (гробъ, по цвѣтѣ гроба у крестьянъ).

Тяпъ-типкомъ, подъ бѣлымъ платкомъ (смерть).

Веселенная — тлінъ — суета.

Мудрено сотворено. Премудры дѣла Твои, Господи.

На семи поясахъ Богъ поставилъ звѣздное теченіе.

Надъ семью поясами небесными самъ Богъ, превыше Его Покровъ.

На первомъ поясѣ небесные ангелы, на второмъ архангелы, на 3-мъ начала, на 4-мъ власти, на 5-мъ силы, на 6-мъ господства, на 7-мъ херувимы, серафимы и многочестія.

Миръ — нетлінная риза. Небо — нетлінная риза Господня.

Небо — престолъ Бога, земля — подножіе.

Небо — теремъ Божій; звѣзды — окна, откуда ангелы смотрять.

Земля на трехъ китахъ (рыбахъ) стойть.

Китъ-рыба подъ землей дрожить (или: на другой бокъ переваливается; о землетрясеніи).

Солнце — князь земли, луна — княжна.

Мѣсяцъ — Казачье солнышко.

Хорошо солнышко: лѣтомъ печеть, а зимой не грѣеть.

Старый мѣсяцъ Богъ на звѣзды крошить.

Что это за мѣсяцъ? Когда свѣтить, а когда нѣтъ.

Свѣтить, да не грѣеть; только напрасно у Бога хлѣбъ єсть.

По звѣздамъ карабли ходятъ.

Мѣтлы (кометы) небо подметаютъ передъ Божиими стопами.

Земля мать — подаетъ кладъ.

Миръ, что огородъ: въ немъ все растетъ.

Земля, вода — останутся, а насы не будетъ.

Иерусалимъ есть пупъ земли.

Всѣмъ рѣкамъ рѣка Ератъ (Ефратъ). Всѣмъ горамъ гора Аворъ (Фафоръ). Всѣмъ древамъ древо кипарисъ. Левъ звѣрь всѣмъ звѣримъ царь. Всѣмъ птицамъ птица орелъ.

Изъ свѣтлого рая, да на трудную землю.
 Эта́тъ свѣтъ, что маковъ цвѣтъ: днемъ цвѣтеть, а ночью опадаетъ.
 Всякая слава человѣческая яко цвѣтъ цвѣтеть.
 Суeta суетъ и всяческая суета. На суету и смерти нѣть.
 И сей день не безъ завтрашняго.
 Это все травой поросло (поростеть).
 Міръ — волна. Мірская волна — морская волна.
 Въ міру, что въ пиру: всего много (т. е., и добра и худа).
 Вольный свѣтъ на волю данъ. Въ мірѣ, что въ морѣ.
 Въ міру, что на юру (на тору).
 Все на свѣтѣ творится благостію Божією, да глу́постію человѣческою.
 На человѣческую дуроность есть Божья премудрость.
 Міране — родомъ дворяне: на шеѣ креста нѣть, а табанерка серебряная.
 Свѣтъ великий, а лѣтъ некуда. Великъ свѣтъ, а тѣснъ.
 Не милъ бѣлый свѣтъ — бѣги въ темный лѣсъ!
 Въ мірѣ жить — мірское (рядовое) и творить.
 Боже мой, Боже, всякий день тоже: солнце встанетъ — хочется быть.
 Боже мой, Боже, всякий день тоже: полдень приходитъ, обѣдать пора.
 Боже мой, Боже, пойдимъ, поснимъ, да опять за тоже.
 Одно нынче лучше двухъ завтра.
 Брохो злодѣй: старого добра не помнить.
 Рыба ищеть, гдѣ глубже, а человѣкъ, гдѣ лучше.
 Недосуги замяли — ничего не видали; а будетъ досугъ, когда
 вонъ понесутъ.
 Досугъ будетъ, когда насть не будетъ.
 Полно спать: пора на тотъ свѣтъ запасать.
 За недосугомъ, когда ни будь безъ покаянія умрешъ.
 Многая лѣта, а многихъ ужъ и нѣту.
 Проживемъ на свѣтѣ — не долги наши вѣки.
 На се́мь свѣтѣ мы въ гостяхъ гостимъ.
 Здѣшний цвѣтъ линущій. Подъ нами тлею (тлѣномъ) пахнетъ.
 Земля еси и въ землю отведенши.

Червь капусту съедаетъ, а самъ прежде пропадаетъ.

Въ одномъ первѣйку не живеть. И гусь (и лопадь) линяетъ.

Въ одной шерсти и собака не проживеть. Въ одной шерсти не пробыть.

Въ одной шкурѣ выходишь, въ одной шерстѣ не выживешь.

Все минется, одна правда останется.

Это вешній ледъ (т. е., не надежно). Все вдругъ прошло, какъ вешній ледъ (какъ вѣкъ не бывало).

Нынѣ корова, а завтра стерва. Нынѣ конь конемъ, а завтра — коль коломъ.

Изъ большихъ хоромъ — не знаемъ, куда попадемъ.

Изъ палатъ въ землянку, а душеньку въ лямку.

Была хорошая, да по буднямъ изношена (заношена).

Снова сарафанъ на колочекъ, а обносится — въ комочкѣ.

Нашъ народъ по буднямъ затасканъ.

Какъ ни было (или: болѣло), да умерло.

Всякая могила травой зарастаетъ.

По вечеру пороша выпадала; ко бѣлу свѣту и порошица прошла.

И быстрой (и большой) рѣкѣ слава до моря.

Годъ на годъ не работникъ (не порука).

Который день прошелъ, тотъ до насъ дошелъ.

Не нажить тѣхъ дней, кои прошли. Пролетѣла пуря — не вернется.

За ночью, что за годомъ. За годомъ, что за вѣкомъ

Къ веснѣ — куда хлеснетъ (т. е., будущее неизвѣстно).

Все на свѣтѣ крыто корытомъ (или: корытомъ покрыто).

Сколько клѣтокъ поставилъ, знаю; а сколько кунцъ поймаю, не знаю.

Когда заняль — знаю, когда отданъ — не знаю.

Почемъ знать, чего не знаешь.

Старуха на двое сказала. Всякая вещь о двухъ концахъ.

Баба ворожила, да на двое поможила. Тетка Армина на двое говорила.

Либо дождь, либо снѣгъ, либо будетъ, либо нѣтъ.

Это вилами писано (на двое), да еще и на водѣ.

Палка о двухъ концахъ: либо ты меня, либо я тебя.
 Кинь бобами, будетъ ли за нами? Чѣмъ то Богъ порадуетъ?
 Знать бы знать — не ходить бы въ рать (не ложиться бѣ спать).
 Знать бы, гдѣ пастъ, такъ бы соломки подостлать.
 Не угадаешь, гдѣ упадешь, гдѣ встанешь.
 Ни отъ сумы, ни отъ тюмы не отрежайся!
 Съ сумой да съ тюмой никогда не бранись (самъ попадешь)!
 Съ сумой да съ тюмой не напрощаешься.
 Годъ — житейскій, день — въ святцахъ, а мѣсяцъ на небѣ (т. е.,
 неизвѣстно когда, о будущемъ).
 Еще до той поры много воды утечеть.
 Жениться — не чихнуть: можно напередъ сказать.
 Пока травка подростетъ, воды много утечеть.
 Поколѣ солнышко взойдетъ, роса выгѣсть глаза.
 Пока жирный искудаешь, ицѣ худаго духъ вѣнъ (худаго чортъ возметъ).
 Тогда плясать придется, когда ужъ ногъ не станетъ.
 Дуга моя въ лѣсу растетъ, вожжи на лутошкѣ.
 Дней много, а все впереди. Дни впереди, да зашипаны пироги.
 Чѣмъ чортъ не шутить. Нѣкошныи пошутить — чего не нашутить.
 Постѣ дождика въ четвергъ.
 На то лѣто, не на это, а на третій годъ, когда чортъ умретъ.
 Въ Вознесенье, когда будетъ оно въ воскресенье (т. е., никогда).
 Дожидайся Юрьева дня, когда ракъ свиснетъ.
 Когда волкъ будетъ овцой, медведь стадоводникомъ, свинья ого-
 родникомъ.
 Когда на морѣ камень всплынетъ, да камень травой поростетъ, а
 на травѣ цветы расцвѣтутъ.
 Когда песокъ на камнѣ взойдетъ.
 Когда чортъ помретъ; а онъ еще и не яворалъ.
 Тогда иму жениться, когда быки имутъ телиться.
 Спаленое (пожаренное) долго пахнетъ. Нѣтъ огня, да огнище знать.
 Ни огня безъ дыму, ни дыму безъ огня. Полымя не безъ дыму.
 Отъ этого гусара долго чихаться будетъ (гусарь — былинка въ носъ).

Гдѣ ледъ побываетъ — не скоро духъ выведешь.

Тридцать лѣтъ, какъ видѣлъ коровій слѣдъ, а все молокомъ отрыгается.

Что-то рыгается, вспоминается — знать коровъ доить пора.

Схватилась мачиха о пасынкѣ, когда ледъ прошелъ.

Старая любовь долго помнится.

Ѣшь конь сѣно, поминай красное лѣто!

По старой памяти, какъ ио грамотѣ.

Много помнится, да не воротится.

Попомни, поповна, какъ по пожнѣ шла (чистоговорка).

Про волка рѣчъ, а онъ навстрѣчъ. Сѣраго помянули, а сѣрый задѣсъ.

На поминѣ легокъ. Въ руку сонъ.

Пѣтухи запѣли: жениться пора!

Отъ слова не сбудется, а по слову сбывается.

Гулять пойдешь, проста домой не придешь (ворожба Цыганки).

Что ни будь да будетъ (да выйдетъ).

Такъ не будетъ, а ужъ какъ ни будь да будетъ.

Шипитъ да дуетъ, что-то будетъ. Мужъ куетъ, жена дуетъ, что-то будетъ.

Что безъ насъ было — слышали, что при насъ будетъ — увидимъ.

Далекая пора, старина. Мохомъ поросло, не видать.

Видѣли друга, увидимъ и нѣдруга.

Что было, то видѣли; что будетъ, увидимъ.

Увидимъ, сказалъ слѣпой; услышимъ, поправилъ глухой (а по-крайникъ, на столѣ лежа, прибавилъ: до всего доживемъ).

Жили люди до насъ, будутъ жить и послѣ насъ.

Что было, то видѣли; что будетъ — увидимъ; а еще и то будетъ, что и насъ не будетъ (что ничего не будетъ).

Что было, то прошло; что будетъ, придетъ.

Что было, видѣли дѣды; что будетъ, увидятъ внуки.

Посмотримъ, а впередъ загадывать нечего. Напередъ не загадывай!

Дасть Богъ доживемъ, такъ увидимъ..

Это были одни цветтики, теперь войдутъ ягодки.

Не то мудрено, что переговорено, а то, что не договорено.
 Не угадаешь, гдѣ найдешь, гдѣ потеряешь.
 Напередъ не угадаешь, кому по комъ плакать.
 Предки у Бога въ рукахъ (т. е., будущее).
 Спущенъ корабль на воду, сданъ (отданъ) Богу на руки.
 На чану (на сусалѣ) пива не угадаешь.
 Теперь такъ, да послѣ то какъ?
 Такъ-то такъ, да вонь-то какъ (мухикъ борону изладилъ въ избѣ,
 а она въ дверь не идетъ).
 Обойдется, оботрется — все по старому пойдетъ.
 Перемелется, — все мука будетъ. Перекусится — сварится.
 Еще какъ-то перемелется, и какова-то мука будетъ.
 Не то смелется, не то скрупится. Не то скипится, не то разсыплется.
 Что ни день, то новость (то радость).
 И знать по цвѣту (цвѣтѣ), что идетъ къ мату.
 Завтрашнему дню не вѣры! Завтрему не вовсе вѣры!
 Завтра — воръ авоська, обманетъ, въ лѣсъ уйдетъ.
 Кой день пришелъ, тотъ до насть дошелъ, а кой впереди, тотъ и
 береги (того и берегись)!
 Не много день до полдень. Пождемъ до вечера, пойдимъ печива.
 Долго ль до вечера, кричала квакушка? Долго ль до зоренъки
 тосковала соловушекъ.
 И масляна не на вѣкъ достается. Не на вѣкъ и Святая недѣля.
 Какъ ни ликоватъ, а бѣды (а смерти) не миновать.
 Сей день не безъ завтра. Седни (сегодня) не безъ заутрія.
 У завтра нѣть конца. Завтраками свѣтъ стоитъ.
 Завтраками не кормять. Завтраками сытъ не будешь.
 И новая пѣсня старѣется. Одно золото не старѣется.
 Старое старѣется, а молодое растетъ.
 Какова ни будь красна дѣвка, а придетъ пора — выцвѣтеть.
 Ощипалъ было голубка, да опять летки подросли.
 Весна все покажетъ. Весна да лѣто, пройдетъ и не это.
 Чрево (утроба) всѣ грѣхи скажетъ (т. е., беременность).

Не отвалится (не отсохни) голова, выростетъ и борода.

Была бы голова, будетъ и борода (и булава).

Дѣло-то забывчиво, а тѣло-то заплывчиво.

Была шуба — въ шубѣ хаживали; нѣть шубы — шубу нашивали.

Былъ бы быкъ, а мясо будетъ. Былъ бы лѣсь, а топоръ сыщемъ.

Были бы хоромцы, будутъ и знакомцы (и питомцы).

Было бы болото, а черти будутъ. Былъ бы лѣсь, будетъ и лѣшій.

Была бы изба, будутъ и тараканы. Была бы шуба, а вши будутъ.

Было бы толоконце, а толоконнички будутъ.

Были бы пирожки, будутъ и дружкі. Были бы бобры, а ловцы будутъ.

Была бы невѣста, а сваха будетъ (и на оборотъ).

Было бы сѣмячко, будетъ и пѣночка.

Была бы собака, а палку найдемъ (и на оборотъ).

Была бы голова, а шолуди будутъ (а петля будетъ).

Была бы голова, а хвостъ будетъ. Была бы голова, доищемся и хвоста.

Была бы нитка, дойдемъ и до клубка.

Было бы кому врать (была бы охота врать), а слушать станутъ
(и на оборотъ).

Были бы врали, а что врать, сыщутъ.

Были бы игрушки (побрякушки), будутъ и прислужки.

Былъ бы мѣшокъ, а деньги будутъ (и на обор.).

Была бы охота — найдемъ и доброхота.

Былъ бы крюкъ, а веревку найдемъ (чтобъ удавиться).

Была бы шея, а веревку сыщемъ.

Были бы пѣсни, будутъ и пляски. Кто плясать охочъ, погудку сыщеть.

Было бы суслице, доживемъ и до бражки.

Было бы вино, а пьяны будемъ.

Была бы брага, а во что слить найдемъ.

Была бы свинка, будутъ и поросятки (будеть и щетинка).

Было бы начало, будетъ и конецъ.

Встарь люди были умнѣе, а нынѣ стали веселѣе.

Жили старые дураки — поживутъ и молодые.

Хоть по старому, хоть по новому, а безъ хлѣба не прожить.

Новыхъ друзей наживай, а старыхъ не терай!
Своихъ друзей наживай, а отцовскихъ не утрачивай!
Нового счастья ищи, а старого не терай!
Нового друга желай, а старого (счастья) не избывай!
Добро помни, а зло забывай! Старое добро и во снѣ хорошо.
Кто старое вспомянеть, тому глазъ воинъ.
Кто старое (т. е., зло) вспомянеть, того чортъ на расправу потянетъ.
Что прошло—помнить на что?
Поминать старое — шевелить костями.
Бывали были: и бояре волкомъ выли.
Встарь бывало, собака съ волкомъ живала.
Приходящее сегодня, сего дня и да отыдется!
Не поминай лихомы! Не безчести поминомъ!
Лучше насть найдешь — насть забудешь; а хуже насть найдешь —
насть вспомянешь.

Предать волъ Божьей (т. е., забыть, оставить безъ послѣствій).
Грѣхъ въ орѣхъ, а ядро — въ ротъ.
Грѣхъ въ мѣхъ, да въ мѣшокъ, да въ лубокъ, да подъ лавку.
Куда ночь, туда и день.. Пора — проточная вода.
Быть молодцу не безчестье (не укора). Была вина, да прощена.
Была подъ вѣнцомъ — и дѣло съ концомъ.
До сватбы заживеть. Засохнетъ, какъ на собакѣ.
Сколько лѣтъ, сколько зимъ прошло! Сколько лѣтъ, сколько зимъ
не видались.

Давно лѣтъ не видались? Да какъ растались.
Загнуть палецъ; завязать узелокъ; нарубить себѣ на носъ; положить бумажку въ табакерку (не забыть, припомнить).
Быть тебѣ (ему) семь вѣковъ на людскихъ памятяхъ.
Которая корова пала, та по два удоя давала (т. е., ее долго поминаютъ).
Что ни лучшая корова — ту и волкъ зарѣзаль (медвѣдь задралъ).
Ждемъ, пождемъ, авось и мы свое найдемъ.
Въ комъ вѣки разъ, да и то не про насть.
Хоть рѣдко, да мѣтко. Хоть жду, да дожусь.

Сплошь да рядомъ; разъ въ разъ.
 Все до поры до времени. До поры — у норы, а въ пору — въ нору.
 Старое по старому, а вновь ничего.
 Гдѣ былъ, тамъ нѣтъ, а гдѣ шелъ, тутъ сѣдъ.
 Былъ — не былъ, жилъ — не жилъ, знать, что пропалъ.
 Блины пекла, да со двора стекла.
 Была и капуста, а стало пусто. Было густо, стало пусто.
 Былъ снопъ казистъ, да вымолоченъ, кажись.
 Была липка, стала лутошка.
 Лихо полегло, добро не приспѣло.
 Краснѣ, да полиняло; умно, да поветшало.
 Еще мѣсто тепло. Еще и мѣсто не простыло. Только сѣдѣть простыль.
 А гдѣ наши саночки? Либо пропали, либо ихъ не бывало.
 Гнѣздо цѣло, а птицы улетѣли.
 Пѣвали и мы эту пѣсню, да устали.
 Экъ куда хватиль! Семибоярщину припомнить (на Москвѣ).
 Этотъ сарафанъ давно по ниткамъ разобранъ.
 Эта дыра при старомъ воеводѣ была.
 Дошли до глухаго вѣсти (что украли пѣтуха съ настыря).
 А что мнѣ (а что кому забота) до ланскаго снѣга?
 Не страшны злыдни за горами (прошлое).
 Не страшны злыдни въ три дни, страшны въ три года (впереди).
 Что на людяхъ живеть, то и насть не минеть.
 И крута гора, да забывчива, и лиха бѣда, да сбывчива,
 Всякому свой вѣкъ нравенъ (или: не нравенъ, т. е., прежде лучше было).
 Живи по старому, а говори по новому!
 Живи по старому, проживешь дольше; мели по новому, намедешь
 больше (объ улучшенияхъ въ хозяйствѣ).
 Старого дурака не перемолаживать стать.
 Старого не молодить, а лобаниТЬ.
 Старо — упрямо, несдружливо; молодо — гуливо, незаботливо.
 Старый гудочникъ на старый ладъ.
 Ходить по старинѣ, а парикъ на сторонѣ.

Седина въ бороду, а бѣсь въ ребро.
 Что старѣе, то глупѣе (то хуже). Старые дураки глупѣе молодыхъ.
 Старь у старухи осталась, да съ нею и умреть.
 Отъ старыхъ дураковъ и молодымъ житъя нѣтъ.
 Старые дураки молодыхъ со свѣту сживаются,
 Отъ ветоши молодой травѣ ходу нѣтъ. Ветошь глушить.
 Добра была голова, да слава Богу, что земля прибрала!
 На нови хлѣбъ сѣютъ, на старь навозъ возятъ.
 Снова и ложка красна, а охлебается, подъ лавкой (подъ горой)
 навалается.
 Новая ложка — съ полочки на полочку, а состарѣется — по пола-
 ютью навалается.
 Снова сарафанъ на все пригожается, а обносится — по подлавочью
 навалается.
 Снова ситецъ на колочкѣ нависится, состарѣется — подъ лавкой
 навалается.
 Старая плетка подъ лавкой лежить, а новая на стѣнкѣ висить.
 Чѣмъ старый серпъ зубрить, не лучше ли новый купить?
 Лапоть на ногахъ, ошметокъ на задахъ.
 Времена и лѣта нынѣшняго свѣта.
 Много новаго, да мало хорошаго. Что новизна, то и кривизна.
 Всегда новизна, да рѣдко правизна. Много новизны, да мало
 прямизны. Все по новому — а когда жъ по правому?
 Первыхъ щенятъ за тынъ бросаются. Первую пѣсенку зардѣв-
 шись спѣть.
 Даромъ что сегодняшний (сегодняшний), а никуда не годный.
 Нынѣ хлѣбамъ-то не родъ, а баламъ-то не волъ.
 Не мятое тѣло попало въ дѣло. Первянка нѣженкѣ горька.
 Пропадай и тотъ, кто это выдумалъ!
 Кафтанъ-то новый, да дыры-тѣ стары.
 Крой новый кафтанъ, а къ старому примѣряй!
 На новоселье всегда живеть веселье.
 Новая новинка, первая первянка (при новинѣ, новомъ хлѣбѣ).

И попъ новину любить (ѣздить по дворамъ собирать хлѣбъ).

Нову новинку на стару брюшинку.

Съ обновкой поздравляю. Дай Богъ носить, не изнашивать! Здорово носить! Дай Богъ износить, да еще много перекроить!

Конямъ бы не изѣживаться, цвѣтну платью не изнашиваться.

Мало ли что бывало, за кѣмъ наше не пропадало?

Молодъ былъ, конемъ слыгъ; старъ сталъ, одеръ сталъ.

И отопокъ сапогомъ, и ошметокъ лаптемъ слыли.

Былъ конь, да уѣздился (изѣзился). Уходили (укачали, умыкали) бурку крутыя горки.

Было, да на низъ сплыло. Было, да сплыло. Что было, то сплыло.

Было, было, да на низъ поворотило.

Гдѣ былъ, теперь нѣть; гдѣ шелъ, тамъ слѣдъ; гдѣ былъ, тамъ нѣть.

Было, да быльемъ поросло. Мало ли что было, да быльемъ поросло.

Былое (наше былое) быльемъ поросло (поростаетъ).

И могила дерномъ поростаетъ. Всякая могила задернѣетъ.

Было мыло, стало сало. Сало было, стало мыло.

Было стрижено, а теперь брито. Бывало стригали, а нынѣ подбираютъ.

Много съ тѣхъ поръ воды утекло; много воды утечетъ до того.

Французу давно слѣдъ простылъ (1812 г.)

Чьего поля Французы костями своими не усѣяли?

Была пора, а теперь время. То было время, а нынѣ пора.

Хороша слобода, да крапивой поросла.

Это было при дѣдушкѣ Мирошкѣ, когда денегъ было трошки (не множко).

Давно, когда царь Горохъ съ грибами воевалъ.

Вспомнила баба свой дѣвишникъ. Давно, когда еще баба дѣвкой была.

Давно, когда еще бабушка внучкой слыла. Когда на бабушкины кстини кашу варили.

Была когда-то баба дѣвкой, да давно.

Бывало и я (говорить старушка) косу заплету, межъ ногъ пропущу, да въ зубы возьму.

Этой ягодѣ сорокъ два года. Былъ хлѣбъ, да сталъ засушеною.
Тотъ же блинъ, да подмазанъ. Тотъ же Савка, на тѣхъ же санкахъ.
Тѣхъ же щей, да пожиже влей!

Старая шѣснѧя (погудка, дудары) на новый ладъ.
Сыпали мы эту пѣсенку. Пѣта бляху (семинарск.).
Говорить бѣлы семигодовалы.

Эта пословица послѣ (отъ) Ивана Петровича.
Медвѣдь-то новый, да поводильщикъ-то старый.
Эти козы (рога) были на нашемъ торгу.

Это насиженыя яйца. Про это ужъ и собаки не лаютъ.
Наши отцы и дѣды того не дѣлали, да и намъ не велѣли.

Старики, чай, не меныше нашего знали (отвѣтъ на всякое ново-
ведение, вразумлениe).

Какъ жили дѣды да прадѣды, такъ и намъ жить велѣли.
Не сегодняшне, вчерашие, да и не нами сталоось.
Не нами установлено, не нами и переставится.
Жили дѣды такъ, и мы поживемъ. Такъ жили отцы и дѣды наши.
Какъ отцы и дѣды наши, такъ и мы. Отцы и дѣды наши не
знали этого, да жили же не хуже нашего.

Споконь вѣку, какъ свѣтъ стойть, такъ истари повелось.
Пускай будеть по старому, какъ мать поставила.
Прошлоу не кайся: скоро состарѣешься.

Склеченая (сколоченая, битая) посуда два вѣка живеть.
Городѣ чинять, не только рубашки.
Царь-Государь и городѣ платить (т. е., чинить).
Да гдѣ бы Богъ помолодѣть, знать бы какъ состарѣться.
Кабы старыхъ (бывалыхъ, т. е., искусившихся) стали рожать, такъ
бы и житъя не было.

Битаго, пролитаго, да прожитаго не воротишь.
Прожитаго не пережить, а прошедшаго не воротить.
Прошлаго не воротишь (не на коняхъ, не заворотишь).
Вчера не догонишь, а отъ завтра не уйдешь.
Было у бабы съ рубль, да не вдругъ.

Былъ и медъ, да гости выпили.
 Была и кошурка, да ушла въ печурку.
 Выпили пиво о Маслянѣ, а съ похмелья ломало послѣ Радуницы.
 Были веселы, да головушки повѣсили.
 Были и кости, да всѣ на погостѣ. Были кости, да легли на погостѣ.
 Было и масло, да все изгасло.
 Былъ и конь подвѣнадцати мордокъ (по преданію, мордка — полу полушига).
 А гдѣ тотъ хлѣбъ, что вчера съѣли?
 Было варено, было и говорено.
 Вчера варена, вчера и выхлебана.
 Были хлѣбѣ, да полегли (были и скирды, да перетрясли).
 Восейка, какъ родился Мосейка.
 Была сила, какъ за крюкишемъ носила (т. е., за плечами).
 Хороша была покойница. Хороша шла, не поклонилася; грошъ давалъ, не воротилася.
 Поминай какъ звали, кого вчера погребали!
 Кудри вились, да долой свалились. Были кудри, да постыклись.
 Былъ и панъ, да пропалъ. Былъ городъ, осталось городище.
 Былъ мужичокъ, да померъ; была и кляча, да изѣздилася.
 Была правда, когда-то, да извелася (излежалася).
 Была, сказываютъ, и правда на свѣтѣ, да не за нашу память
 Что съ возу упало, то пропало. Юркнуло, такъ потонуло.
 То пропало, что въ море упало. То прошло, что въ воду ушло.
 Былъ со всѣмъ, а сталъ ни съ чѣмъ.
 Пало теля, миновалося племя. Хорь воръ, перевелъ кур.
 Бывали у ворѣны болыпія хоромы, а нынѣ и кола нѣть.
 Быкъ да козель — былъ, да пошелъ.
 Хоть и наше бывало, да къ намъ не попало.
 Зацѣшилъ — поволокъ, а сорвалось — не годилось.
 Зацѣпилъ — потащилъ, а сорвалось — не ко двору пришло.
 Давность — не малый свидѣтель (старый свидѣтель).
 Чья воля старѣе, та и правѣе (т. е., право владѣнія).
 Прадѣды были просто, да жили лѣтъ по сту.

Дѣды наши жили просто, да лѣтъ со сто, а мы пятьдесятъ, да и то на собачью стать.

Наши прадѣды живали — медъ пиво пивали, а какъ бражки жбанъ — старишокъ нашъ панъ.

Дѣды наши живали — медъ пиво пивали, а внуки живутъ — и хлѣба не жують.

Наши дѣды живали, да медъ пивали, а мы живемъ — ни ъдимъ, ни пьемъ.

Было житье, ъда да питье; нынѣ житья — ни ъды, ни питья.

Прежде жили — не тужили; теперь живемъ — не плачимъ, такъ ревемъ.

Было житье, ъда да питье; нынѣ житье — какъ всталъ, такъ въ за вытье.

Умерла та курица, что несла золотыя яйца.

Дѣды не знали бѣды, да внуки набрались мѣки.

Старики вымерли — насть не дождались; молодые родились — насть не спросились.

Старые пророки вымерли, а новые не нараждаются (а новые правды не сказываются).

Было добро, да давно; ждать добра, да долго (да гдѣ оно?).

Было добро — миновалося; будетъ добро — того ждать долго.

Было добро, да давно; а будетъ впередъ, да горе береть.

Старое добро миновалося, до новаго дожить не досталося.

Было добро, да давно; опять будетъ — да ужъ насть не будетъ.

За короля Саса (Саксонскаго) было и хлѣба и мяса, а сталъ Попытковскій — и хлѣбъ не таковскій (и все по чертовски. Въ Бѣлоруссии и Литвѣ).

Въ старые годы бывало, и баба кашу ъдала.

Было времечко, ъла кума (клевала кура) сѣмечко; а теперь поѣла бы и лузги, да боится мужа брюзги.

Бывало времечко, и мы ъли сѣмечко; а теперь и толкнуть, да насть не даютъ.

Было времечко, цѣловали насть дѣтей въ темечко, а нынѣ въ уста, да въ то ради Христа.

Старина, старина, да до нась не дошла.
 Была нажива, осталась недожива.
 Что старина, то и дѣянье. Старина, что диво.
 Старина съ мозгомъ. Гдѣ старыя, тамъ и статья. Добрая старина, святая.
 На старый хмель хоть воды взлай, пьянъ будешь (хоть дрожди
 слей — и брага).
 Хороша живеть и старая погулка. Лѣтось (прошлое) нынѣшняго
 лучше. Старинка посдобнѣе была.
 Старинного закалу (покрою; старосвѣтскій человѣкъ).
 Тряхнуть стариной. Повытрясти старинушку.
 Не пами началось, да на нась оборвалось.

Человѣкъ.

Рыбамъ вода, птицамъ воздухъ, а человѣку вся земля.
 Въ мірѣ, что въ морѣ. Въ мірѣ, что въ омутѣ: ни дна, ни покрышки.
 Міръ во злѣ (во лжи) лежить. Міръ въ суетахъ, человѣкъ во грѣхахъ.
 Богъ — что захочетъ, человѣкъ — что сможетъ.
 Всѣ мы люди, всѣ человѣки. Что ни человѣкъ, то и я.
 И я (и онъ) такой же человѣкъ.
 Всѣ мы по поясъ люди (т. е., на половину, а тамъ, скоты).
 Племъ, Ѣдимъ, какъ люди: чѣмъ мы нѣлюди?
 Духъ бодръ, да плоть немощна.
 Человѣкъ — не ангелъ (не Богъ). Каковы вѣки, таковы и человѣки.
 Старое вымерло, а новое не нараждается.
 Человѣкъ бы человѣкомъ, да облика Господня въ немъ не стало.
 Человѣкъ человѣка стбить. Человѣкъ не для себя рожится.
 Трижды человѣкъ дивенъ бываетъ: рожится, женится, умираетъ.
 Малъ родился, а выросъ — пригодился.
 Родился малъ, выросъ глупъ, померъ старъ (пьянъ) — ничего
 не знаю (ступай душа въ рай! Запорожская).
 Въ уймѣ (чернолѣсьѣ) не безъ звѣря, въ людяхъ не безъ лиха.

Люди солгали, да и мы правды не сказали.
 Люди лгутъ, а намъ вѣры не имуть.
 Живутъ же люди неправдой, такъ и намъ не лопнуть стать.
 Всѣ люди ложь, и мы тожъ. Всякъ человѣкъ ложь — и я тожъ.
 Не одно пузѣще смышилаетъ о пищѣ; и тонкій животъ безъ ъды
 не живеть.

Брюхо вытрясло, да и совѣсть вынесло.
 Чистота духовная паче тѣлесной.
 Тѣу просторъ — душѣ тѣснота (и на оборотъ).
 Что тѣму любо, то душѣ грубо.
 Душа на прохладу, а плоть въ баню (т. е., просяется).
 Душа прохладу любить, а плоть паръ.
 Не обѣ одномъ хлѣбѣ сыты бываемъ.
 Память въ тѣлѣ, мысль во лбу, а хотѣніе въ сердцѣ.
 Душа Божья, тѣло Государево, а спина барская.
 Еесь, какъ есть: съ начинкой и съ потрохами.
 Душка — не сучка: не вышлешь воинъ, когда Богъ не возметъ.
 Сырое мясо хоть морщится, да тянется (тѣло человѣка живуче).
 Плоть немощна, а душа грѣшна. Плоть грѣшна, да душа хороша.
 Лучше жить бѣднякомъ, чѣмъ разбогатѣть со грѣхомъ.
 Не изъ такихъ, чтобы грабить нагихъ.
 У бѣднаго шуба овечья, а также душа человѣчья.
 Обидѣть (сгубить) легко, да душѣ каково.
 И худой человѣкъ проживеть свой вѣкъ.
 Хоть опь и свинья (и скотина), а все таки человѣкъ.
 Сидень сидить, а все растеть (а часть его растетъ).
 Человѣкъ не грибокъ, въ день не выростетъ (или: не растеть
 подъ дожжокъ).
 Человѣкъ не скотина, а и ту не долго испортить.
 Отъ живаго человѣка добра не жди, а отъ мертваго подавно.
 Отъ мертваго худа не бываетъ, а отъ живаго добра.
 Тѣло безъ души; бездушное тѣло; бездушный человѣкъ.
 Приказная, судейская, служивая, солдатская, драгунская, гусар-
 ская совѣсть (душа).

Душа всему мѣра. Душа мѣру знаетъ. Душа не принимается; съ души прѣтъ, скидывается.

Душа душу знаетъ, а сердце сердцу вѣсть подаетъ.

Онъ въ немъ души не слышитъ. Отъ души (душою) радъ.

Мы съ нимъ живемъ душа въ душу.

Этотъ человѣкъ до дна маслянъ (хорошъ).

Никто же вѣсть отъ человѣкъ, яже въ человѣцѣ.

Сердце вѣщунъ, а душа мѣра. Сердце пѣстунъ, душа дядька.

Сердце душу бережетъ и душу мутить.

Душа всего дороже. Душа завѣтное дѣло.

Покривиль ты душой. Не пожалѣль ты души своей.

Грѣшное тѣло и душу сѣло. Душѣ съ тѣломъ мука.

Нѣть такихъ травъ, чтобы знать чужой правъ.

Въ сердце не влѣзешь. Въ сердцѣ нѣть окна.

Есть сердце, да закрыто дверцей. Не клѣтка сердце, не переставиши.

Сердце не лукошко, не прорѣжешь (не пробѣшь) окошка.

Чужая душа — темный лѣсъ. Чужая душа — потемки.

Въ чужую душу не влѣзешь.

Брата роднаго знаешь, а ума его не знаешь.

У всякаго въ дому (въ чужомъ дому) невѣломо никому.

Что у брата въ рукахъ, вижу; что у него на умѣ, не вижу.

Всякій домъ потолкомъ крытъ.

Вѣру къ дѣлу примѣняй, а дѣло къ вѣрѣ.

Душа душу знаетъ. Душа съ душой бесѣдуетъ.

Сердце сердцу вѣсть подаетъ. Сердце чуетъ (слышитъ). У сердца уши есть. Вѣщее чудко, спить будко.

За чужую душу одна сваха божится (да Цыганъ).

Чужи люди — дремучий лѣсъ. Чужая совѣсть — могила.

Какъ въ кремнѣ огонь не виденъ, такъ въ человѣкѣ душа.

Рѣчи слышимъ, а сердца не видимъ. Языкъ видимъ, рѣчи слышимъ, а сердца ни видимъ, ни слышимъ.

Человѣка видимъ, а души (ума) его не видимъ.

Тебя то видимъ, да въ тебѣ то не видимъ.

Я у него на разумъ не бывалъ.
 Сынъ у меня мой (брать онъ мой), а умъ у него свой.
 У него паспортъ на лбу не прописанъ. На немъ клейма нѣтъ,
 не узнаешь. Думка его на билетѣ не прописана.
 Сердце безъ тайности — пустая грамота.
 Не споживъ, друга не узнаешь.
 Чтобы узнать человѣка, надо съ нимъ пудъ соли сѣсть.
 Человѣка узнаешь, когда съ нимъ пудъ соли ложкой расхлебаешь.
 Раскуси-ка ты его хорошенъко. Его не скоро раскусишь.
 Рысь пестра сверху, а человѣкъ лукавъ изнутри.
 Такъ въ душу и вѣется. Безъ сальца (мыла) въ душу вѣзеть.
 Людей-то много, да человѣка нѣтъ. Людина не человѣкъ.
 Людно-то людно, да человѣка нѣтъ. Много народу, да мало людей.
 Не нашли Богъ ворога, а добрые люди найдутся (иронич).
 Ни праведный безъ порока, ни грѣшникъ безъ покаянія.
 Въ комъ есть страхъ, въ томъ есть и Богъ.
 Въ комъ есть Богъ, въ томъ есть и стыдъ.
 Это дѣло у меня на душѣ (на совѣсти). Это мнѣ на душу легло.
 Что-то на душѣ тяжело. Что-то душа занываеть.
 Добрая совѣсть — глазъ Божій. Добрая совѣсть любить обличеніе.
 У меня подушка подъ головой не вертится (т. е., совѣсть чиста).
 Есть совѣсть, есть и стыдъ, а стыда нѣтъ, и совѣсти нѣтъ.
 Въ комъ стыдъ, въ томъ и совѣсть (и страхъ).
 Тому не гребжится (не думается), кто Бога не боится.
 Бей того, кто плачетъ; жури того, кто слушаетъ!
 Добро того бить, кто плачетъ, а журить, кто слушаетъ.
 Кто Бога не боится, тотъ и людей не стыдится.
 Совѣсть безъ зубовъ, а загрызеть. Злая совѣсть стойти палача.
 Съ совѣстью не разминуться. Душа не сосѣдъ, не обойдешь.
 Виноватый винится, а правый ничего не боится.
 Не боюсь богатыхъ грозъ, боюсь убогихъ слезъ.
 Какъ ни мудри, а совѣсти не перемудришь.
 Самъ отъ себя не утаишь, самъ себя и обличишь.

Совѣсть съ молоточкомъ: и постукиваетъ и наслушаиваетъ.

Напередъ спросись самъ у себя (у совѣсти)!

Молчи (лежи), когда Богъ убий!

Плохое дѣло, коли жена не велѣла. Не смѣю на глаза показаться.

Сгорѣлъ со стыда. Съ ногъ срѣзаль. Чего боимся, того и стыдимся.

Они стыдъ за угломъ лѣшили (да подъ угломъ и склонили).

Не краснѣй, девка, коровъ доючи, краснѣй, девка, съ парнемъ стоячи (въ овинъ ходючи)!

Лучше понести на гривну убытку, нежели на алтынъ стыда.

Руку, ногу переломишь, сживется; а душу переломишь, не сживется.

Не криви душой: кривобокъ на тотъ свѣтъ уйдешь.

Береги честь смолода, а здоровье подъ старости!

Береги платье снова, а честь смолоду.

За честь (за стыдъ) голова гинетъ (погибаетъ)!

За честь — хоть голову съ плечъ (хоть голову снести).

За совѣсть, да за честь, хоть голову снести.

Пора и честь (стыдъ, совѣсть) знать. Стыдъ (позоръ) также смерть.

Душа согрѣшила, а ноги виноваты (отъ правежа).

Душа согрѣшила, а спина виновата.

Похлебаль молочка наканунѣ Рождества, да нѣчто вздрагиваетъ.

Богъ на помочь добрымъ женамъ и гулливымъ! — а гулливая и скажется (т. е., забранится).

Здравствуйте, тетки, здравствуй, лебедки, здравствуй шатуны! — а шатуны-то и выищется.

Знаеть кошка, чье мясо сѣла. На ворѣ шапка горитъ.

На татѣ шапка горить: а тать и хвать за нее.

Кто поросенка укралъ, у того въ ушахъ верещить.

У кого въ пальцахъ вязнетъ, у того руки не чисты.

У кого на сердцѣ ненастно, у того и въ ясный день дождь.

Тенетникъ и на усь садится. Рыльце въ пуху (Крыловъ).

За кѣмъ иѣтъ погони, тотъ и не бѣжитъ.

Трясется, что Кашнъ, что осиновый листъ.

Охти мнѣ! всѣ товарищи въ тюрмѣ; что то будетъ и мнѣ!

Коша́чи глаза́ дыму не боятся.
 Стыдъ не дымъ: глазъ не ъсть. Бестыжихъ глазъ и дымъ не йметъ.
 Стыдливый покраснѣеть, а бестыжій поблѣднѣеть.
 Нашего Мины не проймешь и въ три дубины.
 У него такой желудокъ, что все переварить.
 Хоть наплюй въ глаза: ему все Божья роса.
 И старику не дастъ выговорить (не дастъ слова молвить).
 На немъ хоть дрова коли (хоть поѣзжай),
 Ихъ хоть полы мой, да пороги подтирай!
 Пчель хоть лавки мой, да дресвы подсышай!
 Онъ какъ оса лѣзеть въ глаза.
 Сорокъ лѣтъ, а сорому нѣтъ. Жили, жили, а стыда не нажили.
 У него ни на полушку совѣсти нѣть.
 Ни стыда, ни сорому, ни въ катору сторону.
 Стыдъ подъ каблукъ, а совѣсть подъ подошву.
 Павлушка — мѣдный лобъ. Бестыжій лоботрясъ.
 Уми, коли стыда нѣть!
 Убей Богъ стыдъ, все пойдетъ хорошо (все ни по чемъ).
 Отъими Богъ стыдъ, такъ будешь съть.
 Первое счастье — коли стыда въ глазахъ нѣть
 Первый даръ на роду, коли нѣтъ въ глазахъ стыду.
 Глазамъ-то стыдно, а душа-то рада (а душъ отрадно).
 Безъ стыда лица не износишь. Безъ позору рожи не износить.
 Коли стыдно, такъ закройся (такъ зажмурься)!
 Не стыдно, коли никому не обидно.
 Стыдиться жены, такъ и дѣтей не видать (не видать дѣтей).
 Хоть чортомъ зови, да хлѣбомъ корми!
 Хоть стыдно, да сътно. Стыдливому удачи не видать.
 Стыдливый изза стола голодный встаетъ.
 Стыдливый кусочекъ со стола цѣль сходитъ.
 Какъ съть сталъ, такъ и стыдъ взялъ.
 Сталъ съть, такъ взялъ стыдъ (такъ и узналъ стыдъ).
 Когда наѣлся, тогда и застыдился. Стыдненько, да сътненько.

И стыдливый кусочекъ (т. е., послѣдній) до поры лежить.
 Какъ нѣть души, такъ что хошь пиши!
 Семь въ тебѣ душъ, да ни въ одной пути нѣть (двуличенъ).
 У него совѣсть еще въ прошломъ году въ бутылкѣ задохлась.
 Про его совѣсть можно сказать повѣсть.
 У него совѣсть въ рукавичкахъ ходить.
 У него совѣсть — дирявое рѣшето. Заскаразлой совѣсти не проймешь.
 У тебя совѣсть — что розвальни: садись — да катись (просторно).
 Ни Бога не боится, ни людей не стыдится.
 Твоя совѣсть, какъ лихая болѣсть. (Всякъ ее бѣгаєтъ).
 Душа Христіянская, да совѣсть-то Цыганская.
 У него совѣсть въ голикѣ (въ кулакѣ, подъ порогомъ и пр.).
 Съ его совѣстью и помирать не надо.
 Съ его совѣстью жить хорошо, да умирать плохо.
 Бестужка гостя пивомъ не выгнать. Бестыжаго гостя не пивомъ
 выживать.
 Кто слова не боится, тому и плеть не страшна.
 Свинья не боится креста, а боится песта.
 Что душа, была бы пустошь хороша (о неправой тяжбѣ).
 Чего нѣть за кожей, того не пришьешь къ кожѣ.
 Къ кафтану (къ кожѣ) совѣсти не пришьешь.
 Невинная душа не причастна грѣху.
 Неповинна душа не пристрашна грѣху.
 Не ъла душа чесноку — не будетъ и вонять.
 Сухая рубашка къ тѣлу не льнетъ. Небыло дегтя, такъ и не горчить.
 Кто и пива не пьеть, тотъ пьянъ не живеть.

Кто это такой — немазаный, сухой? (Человѣкъ).
 Съ рожи — снаружи, съ душой — снутри.
 Янгѣ (жбанъ) костяные клѣпки (т. е., человѣкъ).
 Имя свое всякъ знаетъ, а въ лицо себя никто не помнить.
 Человѣкъ Божій обшить кожей.
 За кожей панцыря нѣть. Терпи голова, въ кости скована.

Въ лѣсу лѣсь не ровенъ, въ міру люди.
 Человѣка подъ стать и масть не подберешь.
 На станъ, на обликъ нѣтъ образца.
 Не ростомъ взялъ, такъ дородствомъ.
 Не великъ да широкъ, кафтанъ коротокъ.
 Наша попадья, что широкая ладья.
 Самъ копной, брюхо горой. Копна копной — такъ и переваливается.
 Толстъ, какъ бочка. Майорское брюхо (пузо).
 Его чортъ ядрами кормитъ. Копной набить, въ кожу зашить
 Поперегъ себя толще. Пяти четвертей въ отрубѣ.
 И бородавка тѣлу прибавка. Бородавка — и то тѣлу прибавка.
 Какъ похудѣть, чуть не лопнетъ.
 Ровна (прямая), какъ талька; какъ веретенце, какъ сосенка.
 Выросла, какъ тополька. Вытянулся въ струнку (въ хворостинку,
 въ ятоху). Жердяй, въ плечахъ лба по уже.
 Худъ — какъ треска, какъ жердь, какъ спичка; въ спичку вы-
 сохъ, въ щенку, въ нитку.
 Въ нитку вытянулся. Кости да кожа. Глиста глистой.
 Хорошъ, пригожъ, на лиху болѣсть похожъ.
 Въ чемъ душа держится. Краше въ гробъ кладутъ.
 Какъ яичко сквозить. На солнышкѣ просвѣчиваетъ.
 Сморщился, какъ грибъ. Сморчокъ сморчкомъ.
 Костлява, какъ тарань. Кости, что крючья; хоть хомуты вѣшай.
 Кости глядятъ, а мяса не видать. Одни кости да кожа.
 Хоть костлива, да счастлива. И не красива, да счастлива.
 Кость да жима, а все сила. Пожилина туга, и лукъ крѣпокъ.
 Какъ чубукъ въ чехлѣ болтается.
 Бѣденъ, какъ смерть. Поблѣднѣль, ровно скатерть.
 Рожа красная, хоть онучи суши. Рожа клюковка, глаза луковки.
 Коломенская верста (отъ старыхъ, семисотныхъ верстъ).
 Экой большой, съ недѣлю выросъ!
 Словно аршинъ проглотилъ. Такъ торцемъ и ходить.
 Много ль тебя въ землѣ, а на землѣ не много.

Коротышъ тянется — не дотянется; долгай гиется — поясняцъ тяжко.

Бѣда пыжику: на него и съ кровли капаетъ; бѣда и остоюцу: рукъ-ногъ дѣвать некуда.

Спереди пирогъ, сзади коровай (двугорбый).

Рыломъ не вышелъ (т. е., не красивъ).

Гороховое чучело. Воронье пугало. Поставить, да воробьевъ пугать.

Торчить межъ людей, какъ пугало въ горохѣ.

Попалъ въ люди, какъ шесть въ ложки.

Такъ торчиломъ межъ людей и торчить.

Съ твоей рожей только дѣтей пугать.

Хорошъ, передъ чортомъ, какъ куколка.

Такая красава, что въ окно глянетъ — конь прянетъ: на дворъ выйдеть — три дня собаки лаютъ.

Знать его подмѣнили, урода подкинули.

Рябъ, будто черти у него на рожѣ въ свайку играли. Будто черти на немъ горохъ молотили.

На харѣ хоть топоры точи. Рожа теркою, нось бороадилою.

Рожа — хоть рѣпу сѣй, хоть морковь сажай (щедровитая)!

Рожа вспахана, только посѣять, да заборонить.

Рожа моя рожа — па что ты похожа (на черта похожа)!

Такая рожа, что только сама на себя и похожа (и дружки не подберешь).

На рябомъ хлѣбѣ сѣютъ, а на гладкомъ навозѣ кладутъ (о пашѣ).

Щедровитъ, да не болитъ (т. е., здоровъ).

Гладкіе-то есть, а рытые-то въ честь (и на оборотъ).

Много красы: однѣ скулы да усы.

Хорожа рожа — коли есть на ней кожа (а безъ кожи непригожа).

Экой красавецъ: подъ носомъ румянецъ, во всю щеку лишай.

Шитая рожа, вязеный нось.

На лихомъ кожа, а на хорошемъ лопни рожа (т. е., зеть тещъ, а этотъ плотенъ).

Съ твоей бы рожей — сидѣль бы подъ рогожей.

Съ посконной рожей въ красные ряды не суйся!
 Съ рожей исподъ рогожи, да бархать гладить.
 Съ твоей ли рожей въ соборъ къ обѣднѣ? Шелъ бы въ приходскую.
 Не свиньми рымомъ лимоны шюхать.
 Не къ рожѣ платочекъ, утрысь рукавичкой!
 Ни рожи, ни кожи, ни видѣнья.
 Во что поцѣловать — и на то наплевать.
 Во рту калина, а въ носу малина.
 Нось курнось, а рыло дудкой. Нось крючкомъ, борода клочкомъ.
 Упрямому дубина, горбатому (т. е., уроду) могила.
 Упрямаго исправитъ дубина, а горбатаго могила.
 Горбать, такъ виноватъ, да Богъ проститъ.
 Горбунъ прямка перехитритъ. Горбунъ съ запасцемъ.
 Горбатый—вороватый. Чѣмъ горбатѣ, тѣмъ вороватѣ.
 Кто коноплясть, кто голенасть — а все Божій да Государевъ.
 У коннаго солдата ноги лучкомъ. Кривоногаго — въ свинопасы.
 Не будь изроденъ, а будь пригоденъ.
 Лицекомъ бѣленекъ, да душой черненекъ.
 Рожа крива (черна), да душа прямая (блѣла).
 Плоха рожа, да душа гожа. Рожа не гожа, да душа пригожа.
 Цѣлуй и курноску, какъ прянишну доску!
 Кто гладенекъ, тотъ и миленекъ.
 Молодецъ, хоть во дворецъ. Красенъ человѣкъ статью.
 Будто кровь съ молокомъ. Не спрашивай здоровья, гляди въ лицо.
 Краснѣ, какъ маковъ цвѣтъ. Кругла, блѣла, какъ мытая рѣпка.
 Дѣвичье тѣльце — натрущено сѣнцо. Шухъ въ агласѣ.
 Краше цвѣту алого, блѣте сиѣгу блѣаго.
 Алый цвѣтъ по лицу растягивается, блѣый пухъ по груди разсыпается.
 Изъ косточки въ косточку мозжечокъ переливается (т. е., сквозить).
 Грудь лебедина, походка павлина.
 Сама собой миленѣнка, лицекомъ блѣнѣнка.
 Очи сокольи, брови собольи. Звѣздисты очи, разсыпчаты.
 Глаза съ новолокой, ротокъ съ позѣвотой.

Постоянная дама Варвара, съ поволокою глаза; Василиса — кислый квасъ (съ лубоч. карт.).

Фетинья — бѣлая бѣлилы; Афимья — алая румяна (тоже),

Руса коса до шелкова пояса. Коса — дѣвичья краса.

Русы волосы сто рублей, буйна голова — тысяча, а всему молодцу и цѣны нѣть.

Видно она съ серебра умывается (т. е., бѣла).

Голова съ поклономъ, языкъ съ приговоромъ, ноги съ подходомъ, руки съ подносомъ.

Молодецъ къ молодцу. Молодцами хоть мостъ мости.

Изъ кута по лавкѣ — шелудякъ наголо (о гостяхъ).

Басокъ, да червоватъ (т. е., щеголь, да хилъ, плохъ).

Голова съ пивной котель. Голова, что булава.

Семи пяденей во лбу. Промежъ глазъ каденѣ стрѣла ляжетъ.

Хоть на головѣ то густо, да въ головѣ пусто.

У худой рожи — худой обычай. Обличье — улика.

Худое дерево растеть въ сукъ, да въ болону, а худой человѣкъ въ волосъ (въ брюхо), да въ бороду.

Каковъ чортъ отъ люльки, таковъ и въ могилку.

Вся рожа наружу. Выѣска не хороша.

Такая рожа, что сама на оплеуху напрашивается.

Рожа, сама на себя не похожа. Глянешь, такъ съ души воротить.

И по рожѣ знать, что Созономъ звать.

Вавила, красное рыло. Иванъ болванъ. Андрей ротозѣй. Федулъ губы цадуль. Пахомъ — вся рожа въ одинъ комъ.

И по рылу знать, что не простыхъ свиней.

Рыжій да красный — человѣкъ опасный.

Рыжихъ и во святыхъ нѣть. Рыжему во святыхъ не бывать.

Избави насть, Боже, отъ лыса, коса, рыжа и кривоноса!

Черный волосъ — звонкій голосъ.

Съ чернымъ въ лѣсь не ходи, съ рыжимъ бани не топи!

Съ чернымъ въ лѣсь не ходи, рыжему пальца въ ротъ не клади. лысому не вѣрь, а съ курчавымъ не вяжись!

Жесткий волосъ сварливъ живетъ.

У тетушки Василисы дыбомъ волосы свишися.

За правду Богъ лица набавляетъ (т. е., доживая до старости лысѣешь).

Пльшивый — человѣкъ фальшивый.

На меринѣ лысина — не порокъ; на дѣтинѣ пльшь — не укоръ.

Курчавый волость — кудрявия мысли.

Брови, что медведи лежатъ (густыя). Брови застрѣхой (павѣсомъ).

Брови нависли — злоба (дума) на мысли.

Перегораживать ротъ рукой (тамничать).

Глядить въ бокъ, а говорить въ сторону.

Ртомъ болѣзнь входить, а бѣда выходитъ.

Криворотый себѣ на умѣ. Криворотъ у воротъ.

Кабы не дыра во рту — жигъ бы жигъ, ни о чемъ бы не тужилъ.

Одинъ ротъ — и тотъ деретъ. Одна была у волка пѣсенка, и ту перенали (о позѣвотѣ).

У него пѣтухъ въ горлѣ засѣль (охрипъ).

Что брылы распустиль? Подбери губы-тѣ, городничій ёдетъ.

Брылы (губы) — хоть студень варя (велики, толсты).

Какъ козодой, коровье вымя обыметь.

Рыло пдрото по самое ухо. Ласточкинъ ротокъ.

Ротъ до ушей, хоть лягушку пришай.

Губы толсты — въ трубачи ступай. Толстогубый курносому сродни.

Зубы — копылья, губы — кобыльи.

Носъ крючкомъ, брови шатромъ, ротъ жемочкомъ.

Этотъ носъ — черезъ Волгу мостъ. Этотъ носъ сто лѣтъ рось.

Носъ крючкомъ, борода клочкомъ. Носъ, что и багра не надо.

То-то носина, словно соборное гасило.

Тотъ человѣкъ и дорогъ, у кого носъ дологъ.

Эко чутье: этотъ носъ собакой натерть.

Долгоносый себѣ на умѣ. Долгоносъ не прость.

Сидоръ да Борисъ за носы подрались.

Носомъ къ носу встрѣтились.

Чихну.гъ — и головой вихнуль (вильнуль).

Чохъ на правду. Спица въ нось, не велика съ перстъ (на чиханье).
Лобъ широкъ, да мозгу мало. У него труха въ головѣ.
Великъ тѣломъ, да малъ дѣломъ. Хорошъ, на поглядѣные.
Толста, толста, проста, проста. Въ родню толстъ, да не въ родню
простъ.

Его на тощакъ (не пообѣдавъ) не обойдешь (т. е., толстъ).
Его въ три охвата не обнимешь.
Рожей хорошъ, да не лизать ее стать.
Съ лица не воду пить. Хорошаго не лизать, дурнаго не тесать.
На красиваго глядѣть хорошо, съ умнымъ жить легко.
Красота приглядится, а умъ впередъ пригодится.
Даль бы Богъ дородство, а красоту сама добуду (румяна).
Съ поглядѣнья сытъ не будешь.
Жить за чужой головою (подъ отвѣтомъ, защитой, порукой).
Головушка, голова: буйная, удалая, разудалая, молодецкая, за-
бубенная, беззаботная и пр.
Когда бъ не зубы, такъ бы и душа вонъ.
Желудокъ не овчина: его не выворотишь.
Печенки отбить, отлежать. Не сердись: печенку испортишь.
Не хватило легкихъ, такъ заговорилъ печенкой.
По становой (т. е., жилѣ) не бей!
Плеча могучія, широкія, молодецкія, богатырскія.
У него руки долги (т. е., власти много). Рукій не наставишь.
У него руки (пальцы) длинны (т. е., воръ). Онъ нечистъ на руку.
Быть у кого подъ рукою (въ подчиненіи, подданствѣ).
Своя рука владыка (т. е., своя воля). Отъ рукъ отбиться.
Онъ у него правая рука (т. е., нужный, главный человѣкъ).
Быть въ рукѣ; быть за рукой. Моя рука (очередь).
Легкая, тяжелая рука. Свинцовая рука, же гѣзнная лапа.
У меня легка рука, была бы шея толста (крѣска).
У него въ кулакѣ пудъ. У него пудовой кулакъ.
У широкой лапы и плечо широкое. Лапища по плечищу.
Быть, какъ молотомъ куетъ. Кулакъ, что безменъ.

Руки не поднимаются на него,—на это дѣло.
 И какъ у тебя на него рука поднялась?
 Руки не дошли, не доходить до дѣла (недосугъ).
 Наложить на себя руку (быть самоубійцей).
 Рука руку моетъ (очищаетъ). Дружлива рука съ рукавичкой.
 Рука ѡбъ руку; рука въ руку (дружно, за одно).
 Притись по рукѣ. Не къ рукамъ примишлось. Не у рукъ дѣло (товаръ).
 У него всякое дѣло изъ рукъ валится (не валится).
 Онъ работаетъ только поконецъ пальцевъ; только бѣ съ рукъ долой.
 Намъ только съ рукъ долой, а съ ногъ — хоть собаки тащи.
 Эта вещь (товаръ) намъ рука, или не рука (годна, негодна).
 Крупной, мелкой руки; первой, второй руки (разбора).
 Руки золотыя, да рыло поганое (питье).
 Далеко ли? Рукой подать. Рукой достать. Руку протянуть.
 Рука ногѣ работница (или: батракъ: обувь дѣлаетъ и обувается).
 Руки, какъ крюки. Руки — что грабли (словно бронзы).
 Адамова вилка (или: ложка, т. е., пальцы, горсть).
 Руки граблями, ноги вилами. Руки сковородникомъ, ноги ухватомъ.
 Наложить на кого руку. Загрести кого (что) подъ свою лапу.
 Быть кого чужою рукою. Чужими руками жаръ загребать.
 У него хороша (не хороша) рука (т. е., письмо).
 Сидѣть (стоять) поджавъ руки. Руки въ бѣки, глаза въ потолокъ,
 Кто голенастъ, а кто бедерчатъ. Развиллистый долгоногъ.
 У него ножки, какъ сошки. Ножки, что сошки, брюшко, какъ ю-
 лынчка. Ножки тоненъки, душа коротенька (курилка).
 Ноги да руки — вотъ мои муки; а брюхо да животъ — сохра-
 ни, Господь (о ъдѣ и работе)!
 Ударить по рукамъ (дать слово, кончить дѣло).
 Приложить руку (подписать). Отобрать заручную (подпись, соглашение).
 Гдѣ рука, тамъ и голова (т. е., дать слово — и отвѣтай).
 Отбиваться отъ чего (противиться) и руками и ногами.
 По рукамъ, по ногамъ связать (стѣснить, отнять средства).
 Онъ береть руками, а отдаетъ ногами.

Черезъ руку наливать (выворачивая кисть; дурная примѣта).
Она у насть глядить изъ рукъ (угождаешь).
Руки работаютъ, а голова кормитъ.
Въ добрую голову сто рукъ (укащикъ и работникъ).
Глаза страшаютъ, а руки дѣлаютъ. Съ руками нигдѣ не пронадешь.
Рукамъ воли не давай! Языкомъ болтай, а рукамъ воли не давай!
Не все сходить съ рукъ. Что, до поры, съ рукъ не сходило.
Которая рука кресть кладеть, та и ножъ точить.
Ноги обмануть (т. е., не уйдешь), а руки до бѣды доведутъ (если имъ волю дать).
Рука отъ руки погибаетъ, а нога ногу подымаетъ.
Нога ногѣ другъ, а рука рукѣ ворогъ.
Ноги носять, а руки кормятъ. Ноги съ побѣжкой, руки съ подхватой.
И рука спить, и нога спить (о крѣпкѣмъ снѣ).
Рѣзвы ноги (колѣни) подломились, подскакались, подкосились.
Скомороши ноги. Стрекозы, паучины ножки.
Въ ногахъ правды нѣть (отъ правежа? или о бѣгствѣ?)
На водѣ ноги жидки (не держать).
Не ноги кормять брюхо, а брюхо ноги.
Топтать кого ногами; затоптать въ грязь.
Изъ милости башмачкомъ до травки-муравки дотрогивается.
Конь бѣжитъ, земля дрожитъ (въ шутку о неуклюжемъ топтыгѣ).
Рѣдьку садить (присѣдать на ходу).
Ножки, какъ лутошки (соломенны ножки).
Ножки скобками (или: оникомъ) и ножки херомъ.
Борода — образъ и подобіе Божіе (раскольн.).
Борода въ честь, а усы и у кошки есть. Усь въ честь, а борода и у козла есть.
Бородой въ люди не выйдешь. Борода — трава, скосить можно.
Безъ рубля, бороды не отrostишь (соврем. Петр. 1).
Борода дѣлу не помѣха.
Борода дороже головы (раскол.)
Рѣжь наши головы, не тронь наши бороды (раскол.)!

Жалко глупо, а тѣло забористо (о бритьѣ).

Борода лишняя тягота (Петръ I).

Волосъ глупъ, вездѣ растетъ.

У нашей Федосы изъ глазъ растутъ волосы.

Мудрость въ головѣ, а не въ бородѣ.

Борода—съ посконное повесмо. Усь молодить, борода старить.

Мужичокъ съ ноготокъ, а борода съ локотокъ.

Борода съ ворота, а ума и съ прикалитокъ нѣту.

Самъ съ падь, а борода съ локоть. Самъ съ носъ, борода съ возъ.

Старичокъ съ кувшинъ, борода съ аршинъ.

Борода выросла, а ума не вынесла, Бородастѣе Бѣлевскаго раскольника.

По бородѣ Авраамъ, а по дѣламъ Хамъ.

Сѣдина въ бороду, а бѣсь въ ребро.

Борода Нижегородка, а усы Макарьевскій.

Подъ носомъ взошло, а въ головѣ и не застяно.

Волосъ дологъ (у бабы), а умъ коротокъ.

Ни голосу, ни волосу не вѣры! Шерстью все прикроешь.

Подавайся по рукамъ (когда деругть), легче будетъ волосамъ.

Волосы становятся дыбомъ. Ощетинился волосъ.

Уватиться за волосы; рвать волосы (вытти изъ себя).

Волосъ въ волосъ, голось въ голось. Волосъ въ волосъ, лицо въ лицо.

Глядить, какъ сова, выпучивъ глаза.

Одинъ глазъ на лицу, другой въ солоницу (о косомъ).

Одинъ глазъ на печь, другой въ Галичъ.

Одинъ глазъ на насъ, другой на Арзамасъ (стар. о Мордвѣ).

Одинъ въ Кесово, другой въ Разлисово (два села Каши. у. Твер. губ.).

Одинъ глазъ на мельницу, другой на кузницу.

И косое око видить далеко. Смотрить въ кучку, а глядить врознь.

Кось, да дома рось (т. е., свѣй).

Косые счастливы. Кривые моты. Нѣмые говорливы. Сѣпые кудряны. Хромые баски (т. е., щеголи). Косолапые драчливы.

Кось, какъ Соловей-разбойникъ (который однѣмъ глаземъ на Киевъ, другимъ на Черниговъ глядѣлъ).

Плесь крутой, глазъ кривой — далече берутъ.

Слѣпому все копеечки. Слѣпой курицѣ все пшеница.

Слѣпъ, какъ кротъ, какъ мѣдяница (эта, о коей говорили, что она слѣпа).

Дальше носу не видитъ. Слѣпая курица.

Надѣнь очки! Возьми глаза въ руки (въ зубы)!

Косой — не кривой. Косой — не слѣпой. Кривой — не слѣпой.

Кривой не бѣда, а горе криводушный.

Съ косымъ не толкуй о кривомъ! Съ кривымъ о косомъ не бесѣдуй!

У криваго одинъ глазъ, а видитъ больше (далѣше) насть.

Слѣпой и въ горшкѣ дороги не найдетъ.

Не вѣрь ушамъ, вѣрь очамъ! Не вѣрь рѣчамъ, вѣрь своимъ глазамъ!

Паче слуха видѣніе. Свой глазъ алмазъ (или: смотрокъ).

Глазъ не видитъ, и ухо не слышитъ. Не видишъ, такъ и не бредиши.

Глаза, что плошки, а не видятъ ни крошки.

Глаза сусального золота (тупоумые). Оловянные глаза.

Зрячій не видитъ, а невинной (слѣпой) налапаетъ (нащупаетъ).

Подслѣповатый съ придурию, пучеглазый съ дурью.

Аль глаза въ очешникъ склонялъ? Аль глаза отсидѣлъ?

Гляди въ оба! Слушай въ оба, зри въ три!

Выны глаза-то съ ножней (изъ ноженъ)!

Говорить слѣпъ, а въ избѣ печь нащупалъ. Еще то не слѣпъ, коли въ избѣ печь нащупалъ.

Овинъ прогорѣлъ, а слѣпой проглядѣлъ.

Хорошій, лурной глазъ. Черный глазъ, карій глазъ — минуй насть!

Глазъ черныѣ, взглядъ бойкій, обычай волчій.

Какъ воронъ зыркитъ (зорко глядитъ). Соколомъ глядигъ.

Ты зенокъ мой, зеница ока, ненаглядный.

Какъ глазъ береги. Дороже глаза. Око мое ненаглядное.

Правда глаза колеть. Правда, какъ оса, лѣзетъ въ глаза.

Ни глаза во лбу, ни зуба во рту.

На глазъ (т. е., на глазомѣръ). Пройти на глазъ (или: на проглядъ, по уровню).

Заглазное дѣло — не слышно. За глазами дѣло.
 За глазами, что за горами. Позаочью — что ночь.
 Сытыхъ глазъ на свѣтѣ нѣть. Брюхо сыто, да глаза голодны.
 Видомъ не видать, слыхомъ не слыхать.
 Глазами гляди (языкомъ болтай), а рукамъ воли не давай!
 Не глаза видать, а человѣкъ; не уко слышать, а душа.
 Уши — какъ папушки, а глаза — какъ бураки.
 На то два уха, чтобъ больше слушать.
 Глухой — половина спасенья (не слышить беззаконій).
 Уши — благодать Божія, изъ нихъ — проискатіе.
 Глухому много чуется, а слѣпому много видится.
 Про глухаго семью (семь разъ) обѣдни не служить.
 Заросли, что лѣ, у тебя уши? Аль ты бородой обросъ, не слышишь?
 Раскозырять, что лѣ, тебѣ уши-тай! Давно, видно оплеухъ не
 было, такъ уши залегли?
 Затоковалъ, что глухарь (т. е., свое толкуетъ, не слышитъ).
 Глухому стыдънымъ нечего толковать.
 Глухъ, какъ тетеревъ (какъ юношникъ). Глухая тетеря.
 Онь ухомъ задернуль (т. е., не хочетъ слушать). Онь на это ухо глухъ.
 У него на эту рѣчь ухо заложило. Онь заложилъ уши.
 Глухой не дослышишь, такъ догадаешься.
 Носомъ (рымомъ) смигришь (т. е., умаетъ). Носомъ матинулся.
 Это пахнетъ бѣдой (или: тѣмъ и тѣмъ).
 А знаешь ли чѣмъ это пахнетъ? (т. е., чего ожидать). Понюхай,
 чѣмъ пахнетъ (прочхайся, да оклемайся)!
 Не разѣвай рта: ворона влетитъ (и карета четверней вѣдеть).
 Суконный языкъ; языкъ съ подбоемъ (о картавомъ или косноязычномъ).
 И зайка ложку мимо ушей не проноситъ.
 У него языкъ длиненъ (дологъ). Языкъ свой, врагъ злой.
 Языкъ мой, врагъ мой (напередъ ума лепечеть).
 Ни на мѣру, ни на вѣсь, а при всякомъ есть (языкъ, речь).
 Чего завсѣ хочется? (Дышать). Чего всегда хочется? (Ничего не дѣлать).
 Чего надъ собою не видишь? (Росту).

Что въ водѣ не тонеть, на огнь не горить? (Има).

Безъ чего человѣку жить нельзя! (Безъ имени).

На полѣ Арскомъ, на рубежѣ Татарскомъ, два орла орлють, однимъ языкомъ балуютъ (Крестины).

Въ полѣ Епифанскомъ, подъ деревомъ Царскимъ, три орла орлють, однимъ яйцомъ даруютъ (Крестины).

Чѣмъ тебя мать родила (отвѣтъ: мальчикомъ, либо девочкой).

Стойть градъ, ни на водѣ, ни на землѣ, въ томъ градѣ воевода нѣмъ (Ребенокъ въ зыбѣ).

Лубенъ городъ, отречинъ городъ, а въ томъ городѣ воевода нѣмъ (Ребенокъ въ зыбѣ).

Утромъ на четырехъ ногахъ, въ полдень на двухъ, подъ вечеръ на трехъ (Человѣкъ).

Чего хочешь, того не купишь; чего не надо, того не продашь (Молодость, старость).

Три года — яйцо, тридцать лѣтъ — медвѣдь, шестидесять лѣтъ — курица (Младенецъ, середовой и старикъ).

Одного не знаю, другаго не вижу, третьяго не помню (Смерть, возрастъ и рожденіе).

Ни рыба, ни баранъ; сахаръ не бывалъ, на блюда не лежалъ, всякий меня ъдалъ (Кушаль груди).

Ни гусь, ни баранъ, ножемъ не рушанъ, на блюда не лежалъ, всякий его ъдалъ (Груди).

Пришелъ гость изъ гостей, съѣль барана безъ костей: гость съѣлъ и баранъ цѣль (То же).

Пришли гости безъ вѣстей, убили барана безъ костей; гости съты, баранъ цѣль (Кормилица съ ребенкомъ).

Ни печено, ни варено, на блюда не бывало, ножомъ не рушано, а всякимъ кушано (Груди).

Сахарный кусочекъ, на блюда не лежалъ, всякъ его ъдалъ (Груди).

Бѣлый лебедь, ни кѣмъ не рушанъ, всякий его кушалъ (Грудь).

Два комка, третья лакомка (Груди и младенецъ).

Разница между школьникомъ и огнемъ (Огонь высѣкнуть, да и разложить; а школьника сперва разложить, а тамъ высѣкнуть).

Разница между каретой и деревней? (Карету заложать, да поѣдуть, а деревню—поѣдуть, да и заложать).

Что слаще, и что горче? (Слово).

Царь видить рѣдко, Богъ никогда, а мы завсегда (Своего брата).

Пришелъ милый, да и повалилъ силой (Сонъ).

Сорокъ недѣль въ тюремъ сидѣль, два года на висѣлицѣ висѣль (Человѣкъ).

Сорокъ недѣль сидѣль я въ темницѣ, шесть недѣль въ больнице, двадцать недѣль меня вязали, да годъ на висѣлицѣ держали (Человѣкъ).

Сидѣть живая живуличка, на живомъ стульчикѣ, теребить живое мясо (Младенецъ).

За стѣной, стѣной барабанщикъ (или: наразинекъ) костяной (Младенецъ въ утробѣ).

Стойть дубъ, на дубу клубъ, на клубѣ семь дыръ (Человѣкъ).

Шелковъ клубъ, семь дыръ вокругъ (То же).

Стойть вилы, на вилахъ-то зѣвало, на зѣвалѣ-то мочало, на мочалѣ кочка, а въ кочки-то роются дочки (т. е., свиньи, по Витки; человѣкъ).

Стойть вилы, на вилахъ коробъ, на коробѣ махалы (грабли), на махалахъ хапало (кивало, на кивалѣ зѣвало), на хапалѣ нюхало, на нюхалѣ мигало, на мигалѣ роща, а въ рощѣ-то свиньи роются (Человѣкъ).

Стойть вилы, на вилахъ грабли, на грабляхъ ревунъ, на ревунѣ сапунъ, на сапунѣ глядунъ, на глядунѣ роща, а въ рощѣ свиньи роются (Человѣкъ).

Стойть вилы, на вилахъ-то бочка, на бочкѣ-то кочка, у кочки махало, на кочки зѣвало, повыше мигала, а тамъ лядина, въ лядинѣ скотина (Человѣкъ).

Стойть расоха, на расохѣ бебень, на бебенѣ махало, на махалѣ зѣвало, на зѣвалѣ чихало, на чихалѣ мигало, на мигалѣ островъ (льсь), въ острову зѣбрѣ (Человѣкъ).

У двухъ матерей по пяти сыновей (Пальцы). У двухъ матерей по пяти сыновей, все въ одно имя (То же).

Пять братьевъ родныхъ, пять двоюродныхъ, у нихъ по пяти вну-
чаныхъ (Пальцы).

Межу двухъ свѣтиль я въ серединѣ одинъ (Носъ).

Въ чистомъ полѣ двѣ трубы трубили, два соболя играли (Лицо,
роть, носъ, глаза).

Кругло, горбато, около мохнато; придетъ бѣда — потечетъ вода
(Глазъ).

Кругленыкимъ, маленькимъ до неба докинешь (Глазъ).

На полѣ въ кошничкѣ лежать два яичка (Глаза).

Два клубка черезъ грядку висятъ (Глаза).

Два двачка, два очка, два корытечка (Глаза).

Подъ мостомъ, мостищемъ, подъ соболемъ, соболищемъ два со-
болька разыгрались (Глаза).

Подъ дугамъ, дугамъ, висить яблоко съ кругамъ (Глазъ).

Кругъ града станеть, кругъ головы недостанеть (Свои глаза).

Возки долги; вокругъ поля достають, только вокругъ кола не до-
стають (Глаза).

Возки, вокругъ свѣта обовьются, вокругъ головы не обовьются (Глаза).

Возки мой, возки! Все поле извозили, вокругъ головушки не
стали (Глаза).

Долги, долги возжочки: до неба станутъ, а вокругъ головы не
станутъ (Глаза).

Вокругъ земли обведу, а вокругъ головы не обвести (Глаза).

Два яичка въ моху, да мерковка на верху (Глаза и носъ).

Лежитъ доска середи мостка, не гніеть и не сохнетъ (Языкъ).

Лежитъ доска въ бодотѣ: ни сохнетъ, ни мокнетъ, ни вѣтрѣеть
(ни куржавѣеть. Языкъ).

Подъ небомъ дощечка, не сохнетъ, не мокнетъ и не куржавѣ-
еть (Языкъ).

Въ морѣ доска — не гніеть, не сохнетъ (Языкъ).

Мокренькой теленочекъ подъ лавкой лежитъ (Языкъ).

Въ темномъ подпольѣ мокрый теленокъ лежитъ (Языкъ).
 За бѣлыми березами тарарапа живетъ (Языкъ).
 Сѣчка сѣчеть, деревяшка везетъ, самъ Мартынъ поворачиваетъ
 (Зубы, ложка и языкъ).

Деревяшка везетъ, костяшка сѣчеть, мокрый Мартынъ подкладываетъ (То же).

Деревяшка возить, костяшка рубить, холозовъ сынъ заворачиваетъ (То же).

Ротъ до ушей — хоть завязки пришай!

Полно корыто гусей-лебедей намыто (Зубы).

Полно подполье гусей-лебедей (То же).

Полонъ полдвенъ бѣлыхъ голубей (То же).

Полонъ кутникъ бѣлыхъ курокъ (То же).

Полонъ хлѣвецъ бѣлыхъ овецъ (То же).

Бисеръ мой, бисеръ, борочкомъ синсанъ, алымъ бархатомъ опущень, подъ завѣтомъ заложенъ (То же).

Плосконыка дощечка, по краямъ обивочонка, а въ середкѣ лырочки (Ую).

Вокругъ носу вьется, а въ руки не дается (Запахъ).

Хоть дворянскій носъ, да несъяго не стойгу (По чутью).

Шесть ногъ, двѣ головы и одинъ хвостъ (Вершникъ).

Двѣ головы, одинъ хвостъ, двѣ руки и шесть ногъ (То же).

Въ лѣсъ єду — клѣтки кладу, изъ лѣсу єду — перекладываю (Лазутный слѣдъ).

Кабы всталъ, кабы всталъ, такъ бы до неба лестталъ; кабы руки да ноги, такъ бы вора связалъ; кабы ротъ да глаза, такъ бы много расказалъ (Дорога).

Ѣду, єду, сѣду вѣту; рѣжу, рѣжу, крови вѣту; рублю, рублю, щенокъ вѣту (Плаваніе на лодкѣ греблею).

Ниже Бога, выше царя (Смерть).

Ходить Хамъ во горамъ, беретъ ягоды съ грибамъ (Смерть):

На горѣ горынскай, стойтъ дубъ Сарацынскай: никто его не обойдетъ, не объѣдетъ, ни царь, ни царица, ни красна дѣвица (Смерть).

Стойть въ полѣ столбъ: этого столба ни перейти, ни перебѣгать, хлѣбомъ не отманиТЬ, деньгами не откупить (Смерть).

Стойть столбъ: на столбу цвѣтъ, подъ цвѣтами котель, надъ цвѣтами орель: цвѣты срываются, въ котель бросается, цвѣтовъ не убываетъ, въ котель не прибываетъ (Вѣкъ, смерть и родь человѣческій).

Стойть дерево, на деревѣ птица цвѣты хватаетъ, въ корыто бросается, корыта не наполняется и цвѣтовъ не умаляется (То же).

Летить орель черезъ Нѣмецки города, береть ягоды зреѣлы и не зреѣлы (Смерть).

Печь день и ночь печеть, а невидимка дошлую коврыгу выхвачиваетъ (То же).

Летѣла птица орель, садилась на престоль, говорила со Христомъ: «Гой еси истинный Христостъ! Дасть ты мнѣ волю надъ всѣми: надъ царями, надъ царевичами, надъ королями, надъ королевичами; не дасть ты мнѣ воли ни въ лѣсѣ, ни въ полѣ, ни на синемъ морѣ» (Смерть).

Всталъ я не ладно, умылся не ладно, лошадь запрягъ, побѣжалъ не такъ, заѣхалъ въ ухабъ, не выбѣхать никакъ (Покойникъ).

Умылся не такъ, пріодѣлся не такъ, и сѣль не такъ и побѣжалъ не такъ: засѣль я въ ухабъ, не выбѣхать никакъ (То же).

Сядешь не такъ, побѣдешь не какъ — зайдешь въ ухабъ, не вылезешь никакъ (Похороны).

Бдѣть мужикъ не путемъ, ничего не видитъ кругомъ, заѣхалъ въ ухабъ, не вылезетъ никакъ (Покойникъ).

Ни пышеть, ни дышеть, въ сухомъ деревѣ лежить (Мертвенецъ).

Поревунчики (поревунушки) ревутъ, потекунчики текутъ, сухо (красно) дерево несутъ: ни пышеть, ни дышеть, ни ворохнется (Похороны).

Деревянный пирогъ, начинка мясная (Гробъ съ тѣломъ).

Кто дѣлаетъ, тотъ не хочетъ; кому дѣлаютъ, тотъ не знаетъ (гробъ).

Всякому надо, а никто самъ на себя не работаетъ (Гробъ).

Сработанъ каftанъ не на себя, купленъ не про себя, а кѣмъ изношенъ, тѣмъ не виданъ (Гробъ).

Село заселено: пѣтухи не поютъ, и люди не встаютъ (Кладбище).

Человѣк — примѣты.

Въ головѣ свербить — бранить будутъ.

Голова свербить, къ головомойкѣ. Голова къ мылу свербить.

Чело свербить — челомъ бить.

Лобъ чешется — спесивому кланяться.

Правый глазъ чешется — на милаго глядѣть.

Правый глазъ чешется — радоваться; лѣвый — плакать.

Правый глазъ чешется къ смѣху, лѣвый къ слезамъ.

У кого глаза горятъ, о томъ молва идетъ.

Бровь чешется — кланяться.

Правая бровь чешется — къ радости, лѣвая — на потныхъ коней смотрѣть (къ дорогѣ).

Рѣсица выпадеть — къ подарку.

Губы чешутся — къ гостинцу. Уста свербять — гостинцы Ѣсть.

Зубы во время Ѣды скрываютъ — на чужой хлѣбъ.

Губы чешутся — цѣловаться.

Усы чешутся — къ гостинцу.

Переносье чешется — о покойникѣ слышать.

Чешется кончикъ носа — вино пить, либо къ вѣстямъ.

Правая ладонь чешется — получать деньги, лѣвая — отдавать.

Правая ладонь чешется — къ корысти, лѣвая — къ ущербу.

Правое ухо горитъ — хвалить, или правду говорить, лѣвое — на-раслину.

Ладонь горитъ — кого нибудь бить.

Былки по ногтю — къ гостинцу, къ обновѣ.

Заусеницы — злой человѣкъ замышляетъ.

Подошвы чешутся — къ дорогѣ. Ноги горятъ — къ пути.

Правая ягодица чешется — къ болѣзни и печали, лѣвая — къ корысти.

Въ ушахъ звенить — кто нибудь поминаетъ лихомъ.

Гдѣ зазвенить (т. е., на право, на лѣво), туда сердце лежитъ.

Икается — на поминъ (поминается). Икнулось — помянулось.

Икнулось — по добру ли вспомянулось?

Кто корить меня, не знаю, а икота напала.

Отрыжка — душа съ Богомъ бесѣдуется.

Горло поеть (отрыжка): либо брагу пить, либо битымъ быть.

Кто не крестится во время зѣвоты, у того перекосить ротъ.

Не тянись на другаго: лѣнь на него нападетъ.

Никогда не плюй на правыї бокъ, на праву сторону (потому что Ангель Хранитель при правомъ бокѣ, а дьяволъ при лѣвомъ: на него и плой, говори: аминь, и растирай ногой).

На отданье Пасхи не плой подъ окошко: нищаго убъешь.

Чихнуль — такъ правда. Чохъ на правду.

На правду чихается, на сонъ позѣвается (выѣсто: позѣвывается).

Что-то позѣвѣтъся, знать наши спать ложатся, либо ужинать садятся.

Помяни, Господи, Царя Давида и всю кротость его (поговорка, когда икается, или зѣвается)!

Кто щекотливъ, тотъ и ревнивъ.

Руки въ головы не клади — память проспиши (заспиши).

Кто на правомъ боку спить, заспить своего Ангела Хранителя.

Кто спить съ застегнутымъ воротомъ рубашки, уснить свою душу.

Спить, ровно кто его мертвоею рукой обвелъ (отъ повѣря).

Родина.

Гдѣ жить, тѣмъ и слыть.

Въ какомъ народѣ живешь, того и обычья держись.

Въ какой народѣ придешь, таку и шапку надѣнешь.

Хвали заморье (чужую сторону), а сиди дома!

Славны бубны за горами, а къ намъ придутъ, что лукошко.

Ладно слушать скомороха на гуселькахъ, а самъ играть станешь — ань не по нась.

Не бери дальнюю хваленку, бери ближнюю хлянку!

Нахалу повѣришь, въ охуль попадешь.
Хвалить чужъ-чуженинъ чужу сторону, а мы слушаемъ, на по-
матяль лежучи.

Чужая сторонушка нахваломъ живеть, а наша хайкою стойть.
Милуетъ Богъ и на своей сторонѣ.
Хоть не уѣдно (дома), такъ улажно.
Мила та сторона (не забудеши ту сторону), гдѣ пупокъ рѣзанъ
(т. е., родина).

Заморемъ теплѣе, а у насть свѣтлѣе (веселѣе).
Заморемъ веселье, да чужое, а у насть и горе, да свое.
Своя печаль чужой радости дороже.
Не зачѣмъ далеко, и здѣсь хорошо. Зачѣмъ далеко, и здѣсь хорошо.
Чужую сторону хвалить (сваха), а сама ни ногою (а сама туда ни
по погу).

Одна сваха чужу сторону нахваливаетъ (а сама дома сидитъ).
Скучно Аѳонюшкѣ на чужой сторонушкѣ.
Худая та птица, которая гнѣздо свое мараеть.
Глупа та птица, которой гнѣздо свое не мило.
О томъ кукушка и кукуетъ, что своего гнѣзда нѣть.
Кукушка кукуетъ, по бездомью горюетъ.
И кости по родинѣ плачутъ (по преданію, что въ нѣкоторыхъ моги-
лахъ слышенъ вой костей).

Выду на путь — слезки текутъ; вспоминю своихъ — и тошно по нихъ.
Съ родной сторонки и ворона (и собачка) мила.
И Пензенцы въ Москвѣ свою ворону узнали.
На чужой сторонушкѣ радъ своей воронушкѣ.
И хлѣбъ по своей сторонѣ скучаетъ (т. е., привозный, портится).
На родной сторонѣ и камешекъ знакомъ.
Всякому мила своя сторона. Любить и нищій свое хламовище.
Своя земля и въ горсти мила. Своя земля — свой прахъ.
Безъ корня и полынь не растетъ.
Всякъ куликъ свое болото хвалить. Свой бытъ милѣе.
Чего не знаешь, туда и не тянешь.

Жернова говорять: въ Кіевѣ лучше, а ступа говорить: что тутъ, что тамъ.

Донъ, Донъ, а лучше домъ. Хорошъ Парижъ, а живеть и Курмышъ. Каково на дому, таково и на Дону.

Дома все споро, а въ чужѣ житѣе хуже.

На чужой сторонѣ и весна не красна. Наша весна краснѣмъ красна.

Въ чужомъ мѣстѣ, что въ лѣсу. Чужая сторона дремучъ боръ.

На чужбинкѣ, словно въ домовинкѣ (и одиноко и нѣмо).

Горе въ чужой землѣ безъязыкому.

Своя ноша не тянетъ, свой домъ глазъ не єсть.

На чужой сторонѣ и сокола зовутъ вороною.

Чужой человѣкъ не на утѣху, на просиѣхъ.

Сторонушка и не дальняя, да печальная.

На чужбинкѣ — и то Божій даръ (все Божій даръ).

На чужой сторонѣ и старушка Божій даръ.

Землякъ, избѣгъ всѣхъ въ одинъ симякъ.

Жилъ былъ молодецъ: въ своей деревнѣ не выдалъ веселья, на чужбину вышелъ — заплакалъ.

Научить горюна чужая сторона (и вымучить, и выучить).

Чужая сторона — воръ (разбойникъ). Чужбина не потачива.

Чужая сторона прибавить ума. На сторонѣ обтолкнуть бока.

На чужой сторонѣ и ребенокъ ворогъ.

Чужая сторона — мачиха. Чужбинка не по шерсти гладить.

Родимая сторона — мать, чужая мачиха.

Своя сторона по шерсткѣ гладить, чужая насуяротивъ.

На чужбинѣ и собака тоскуетъ. Чужбина слезамъ не вѣрить.

Степнаго коня на конюшнѣ не удержишь.

И конь на свою сторону рвется, а собака отгрызется, да уйдеть.

Родныхъ нѣть, а по родимой сторонкѣ сердце иоеть.

Своя сторонушка и собакѣ мила. И собака свою сторону знаетъ.

Недавно изъ двора, а вошь изняла.

Ерема, Ерема! Сидѣлъ бы ты дома, да точилъ веретена.

Гдѣ сосна взросла, тамъ она и красна.

Всякая сосна своему бору шумить (своему лесу вѣсть подаеть).
 Далеко сосна стойть, а своему лесу вѣтеть (шумить, говоритъ).
 Гдѣ кто родится, тамъ и пригодится.
 Что гдѣ родится, то тамъ и годится. Что гдѣ рождается, то тамъ и пригождается.

Сиди, какъ медъ кисни! Кисни, опара, на своемъ квасу!
 Съ родной (родительской) земли—умри, не сходи!
 Дома сидѣть, ничего не высидѣть.
 Подъ лежачъ камень и вода не течетъ.
 На одномъ мѣстѣ и камень мохомъ обростаетъ.
 Соколь на одномъ мѣстѣ не сидѣть, а гдѣ птицу видитъ, туда и летить

Гдѣ дуракова семья, тутъ ему своя земля.
 Жить въ деревнѣ—не видать веселья.
 Городское теля мудренѣй деревенскаго пономаря.
 Грибы растутъ въ деревнѣ, а ихъ и въ городѣ знаютъ.
 Городъ—царство, а деревня—рай. Москва—царство, а наша деревня—рай.

Хороша Москва, да не дома. Нашъ городокъ Москвы уголокъ.
 Городъ затѣйный: что ни шагъ, то сѣйстной да питейный.
 Богъ далъ городъ—что за деревня (т. е., не чета ей).
 Безъ денегъ въ городѣ—самъ себѣ ворогъ.
 Хорошъ городъ домами, да плохъ головами.
 Деревня большая: четыре двора, восемь улицъ.
 Шуми деревня: четыре двора, двое воротъ, одна труба..
 Шибель на погибель воротами. Воротами въ уголъ (живеть въ закоулкѣ, въ захолустыи).

Домы-то, дома, ровно заячьи ломы.
 Это село чортъ въ кузовѣ несъ, да кучками растрясь. Словно чортъ изъ кузова насыялъ.
 Это село клиномъ свело. Село, что животы подвело.
 Стойть деревенька на горкѣ, а хлѣба въ ней ни корки.
 Изъ села Помелова, изъ деревни Вѣниковой.
 Живеть Ерошка подлѣ большой дорожки.

То горбъ, то долина. Вертепыжини насижены.
 Всѣмъ деревня не выйдетъ: вода близко, иль лѣсъ далеко.
 Лѣсъ къ селу кресть, а безлѣсье не помѣстъе.
 Лѣса да земли — какъ корову дой.
 Ни прута, ни лѣсинки, ни барабанной палки.
 Кнутовища негдѣ вырѣзать. Лыкодеры есть, да не съ чего дратъ.
 Такая голь, что парня нечѣмъ высѣчь.
 Степь лѣсу не лучше. Въ степи просторъ, въ лѣсу угодье.
 Пока подъ чужой крышей не побываешь, своя, гдѣ течеть, не
 узнаешь.
 Въ чужомъ домѣ побывать — въ своемъ гнилое бревно увидать.
 И за рѣкой люди живутъ. И за горами люди.
 Изза многихъ горъ вышелъ дядя Егоръ.
 Люди заѣзжіе, а хлѣбы завозные (на мельницѣ?).
 Людей (на людей) поглядѣть и себя показать. И самъ обернусь,
 и кругомъ оглянусь.
 Къ намъ люди ъздятъ — къ себѣ въ гости зовутъ.
 И куликъ чужу сторону знаетъ. И журавль тепла ищетъ.
 Прощай, матушка Русь: я къ теплу потянусь (говорить журавль
 на отлетѣ).
 Прилетѣлъ гусь на Русь — погостить, да улетѣть.
 Гусь съ полдѣнья — мужикъ съ печи; гусь наполѣдни — мужикъ на печь.
 Воръ воробей домосѣдъ, а люди не хвалять.
 Полетѣли за море гуси, прилетѣли тожъ не лебеди (прилетѣли и
 чѣмъ не хуже).
 Гдѣ ни жить, а одному Царю служить.
 Пойду туда, гдѣ про меня рожь молотятъ. Куда глаза глядятъ.
 Одинку — гдѣ хлѣбъ, тамъ и уголь. Одиночку — вездѣ домъ.
 Въ своей землѣ никто пророкомъ не бываетъ (не бывалъ).
 Гдѣ ни жить, только бы сыту быть.
 Хоть въ Ордѣ, да въ добрѣ (только бы въ добрѣ).
 Ищи добра на сторонѣ, а домъ люби по старинѣ.
 Подушное на сторонѣ, а хлѣбъ дома (ищи).

Р У С Ъ.

Чу! — здѣсь Русскимъ духомъ пахнетъ.
Рускій Богъ великъ. Русскимъ Богомъ да Рускимъ Царемъ Свя-
торусская земля стойть.

Рускій народъ — царелюбивый.

Земля Русская вся подъ Богомъ.

Велика Святорусская земля, а вездѣ солнышко.

Велика Святорусская земля, а правдѣ нигдѣ иѣть мѣста.

Россія и лѣту союзу иѣту. Русь подъ снѣгомъ закоченѣла.

Летитъ гусь на Святую Русь (Наполеонъ).

На Руси никто съ голоду не умирывалъ.

Руси есть веселіе пити, не можетъ безъ него быти (Владим. I).

Русская кость тепло любить. Паръ костей не ломить.

Рускій гостинецъ — кулага съ саламатой.

Рускій человѣкъ хлѣбъ-солъ водить.

Русскаго человѣка, что парить (бания), то и править (лечить).

Рускій терпѣливъ до зачина. Рускій задора ждетъ.

Рускій ни съ мечемъ, ни съ калачемъ не шутить.

Рускій молодецъ — стѣ басурманамъ конецъ.

На пардонъ, на аманъ, у Русскаго и слова нѣть.

Рускій человѣкъ — добрый человѣкъ (Чувашкій привѣтъ).

Русакъ уменъ, да заднимъ умомъ. Рускій назадъ уменъ.

Кабы у Нѣмца напереди, что у Русскаго назади — съ нимъ бы и
ладовъ не было (умъ).

Рускій народъ — глупый народъ.

Рускій народъ не боится креста, а боится песта.

Бей Русскаго, часы сдѣлаеть. Рускій, что увидить, то и сдѣлаеть.

Русакъ не дуракъ: поѣсть захочеть — скажетъ, присѣсть захо-
четь — сядетъ.

Рускій догадливъ (смѣтливъ, себѣ на умѣ).

На Руси не все караси — есть и ерши.

Рускій человѣкъ любить авось. Рускій на авось и взрось.

Рускій человѣкъ любить авось, небось, да какъ нибудь.

Русский крѣпокъ на трехъ *свалахъ*: авось, небось, да какъ нибудь.

Русский человѣкъ и гулиль и хвастливъ.

Русский аппетитъ никогда (ничему) не претить.

Крестьянское горло — суконное бердо: все мнеть.

Въ Русскомъ брюхѣ и долото сгнѣтъ.

Что Русскому здорово, то Нѣмцу смерть.

Русский часъ — десять, а Нѣмецкому и конца нѣть.

Я Русскій, на манеръ Французскій, только немного погишпанистѣ.

Православнаго обманеть Цыганъ, Цыгана Жидъ, Жида Грекъ, Грека чортъ.

Онъ, видно, по Русски не понимаетъ (т. е., хоть ему какую правду въ глаза говори).

Родомъ не Нѣмчинъ, а указывать гораздъ.

Принять кого по Русски (т. е., или прямо и грубо, или хлѣбосольно).

Я тебѣ по Русски отрѣжу, напрямикъ.

Русь Святая, Православная, богатырская, мать Святорусская земля.

Чернолапотница прошла (прозвище нашихъ бабъ, въ опрятной Сибири, за грязный слѣдъ, выносимый ими изъ избы на снѣгъ).

Живи, живи, ребята, пока Москва не провѣдала (старин Урал. Каз.).

Русь навалила, нась совсѣмъ задавила (Сибирск.).

Въ Сибири бабы коромыслами соболей бьютъ.

Москали (т. е., Русскіе, по присловіямъ Малоруссовъ): Московскій часъ; подожди съ Московскій часъ (отъ Русской поговорки: сей часъ). Съ Москalemъ дружись, а за саблю держись (а камень за пазухой держи). Московская правда. Отъ Москаля, хоть полы обрѣжь, да бѣги. Мамо, чортъ лѣзеть въ хату! Дарма, дочки, абы не Москаль. Отъ чорта откостишься, а отъ Москаля и дубиной не отбояешься. Онъ такъ намоскалился, что исподъ живаго пятки рѣжетъ (веръ).

Русскій часъ — со днемъ тридцать; деревенскій мѣсяцъ — съ пѣдѣлей десять.

Москаль ворона, а привязчивѣе чорта.

Какъ Москаль скажетъ сухо, подишиайся подъ самое ухо!

Вариль чортъ съ Москalemъ пиво, да и отъ солоду отрекся.

Кто противъ Бога и великаго Новгорода?
Гдѣ Святая Софія, тамъ и Новгородъ.
Новгородъ судится своимъ судомъ (въ древности).
Новгородъ (древній) судить одинъ Богъ.
Древній Новгородъ и Псковъ — Господѣ (а Новгородъ былъ даже Господинъ, Государь).

Сердце на Волховѣ (въ Новгородѣ), душа на Великой (древній Псковъ).

Новгородъ, Новгородъ, а постарше старого.
Новгородская честь, Новгородская душа (честность въ древней торговлѣ).
Новгородъ — отецъ, Киевъ — мать, Москва — сердце, Петербургъ — голова.

Хоть Софія и пуста, да не Крутицкимъ верста (Софія Новгородская; духовенство Новгородское не хотѣло подчиниться митрополитамъ Московскимъ, на Крутицкому подворью).

Новгородцы такали, такали, да Новгородъ и протакали (объ уничтоженіи вѣча Новгородского, или о покореніи Новгорода).

Москва всѣмъ городамъ мать.
Кто въ Москвѣ не бывалъ, красоты не видалъ.
Матушка Москва бѣлокаменная, златоглавая, хлѣбосольная, православная, словоохотливая.
Питеръ — кормило, Москва — корыть. Питеръ — голова, Москва — сердце.

Москва создана вѣками, Питеръ миллионами.
Хорошъ городъ Питеръ, да бока повытеръ (дорогъ).
Копорцы — копорскій чай. Иванъ — чай. Кропевники. Копорское кропево и кисло и дешево (Изъ Копорья, Петерб. г., по слухамъ, идетъ Иванъ-чай, трава кипрей).

Москва бѣть съ носка, а Питеръ бока повытеръ.
Питеръ женится, Москва замужъ идетъ.
Славна Москва калачами, Петербургъ усачами.
Въ Москвѣ сорокъ сброковъ Церквей (Церкви въ Москвѣ раздѣлены на благочинія по сброкамъ).

У Спаса биуть, у Николы звонять, у старого Егорья часы говорять (Московск.).

Московская правда (т. е., ложь, обмань; придано ей, когда она впервые сдѣлалась главою Государства).

Была правда у Петра и Павла (въ застѣнкѣ Московскому, гдѣ была пытка).

Московскіе люди землю сбуть рожью, а живутъ ложью (старин.).

Въ Москву итти — голову нести (стар.).

Видно городъ великъ, что семь воеводъ (Московская семибоярщина).

Московская разнобоярщина (семибоярщина).

Не только звону, что въ Москвѣ (что въ Киевѣ).

Въ Москвѣ толсто (густо, часто) звонять, да тонко (жидко, рѣдко) Ѣдятъ (по дорожовизнѣ для крестьянъ).

На Крестцѣ не стрѣльцамъ сборъ (т. е., не мѣсто, неайдеть. Въ Москвѣ были особыя площиади, для сходки разныхъ сословій).

Съ Москвы, съ пасада, съ аваинова ряда (дразнить ѡкальщиковъ).

Москва сгорѣла отъ денежнай (копеечной) свѣчи; Москва отъ искры загорѣлась (1443 г. Москва загорѣлась отъ свѣчи церковной Св. Николы на Пескахъ; 1737 г., отъ свѣчи въ домѣ Милославскаго).

Первые города отъ Москвы — два девяносто верстъ (Владимиръ, Тверь, Тула, Калуга, Рязань).

Москва не клиномъ сошлась, околицы нѣть.

Москва горбатая; горбатая старушка (т. е., на холмахъ).

Два брата съ Арбата, а оба горбата.

Хлѣба-соли покушать, краснаго звону (матушки Москвы) послушать.

Въ Москвѣ все найдешь, кроме птичьяго молока.

Въ Москвѣ все найдешь, кроме роднаго отца, да матери.

Въ Москвѣ недорода хлѣбу не бываетъ.

Москва стойть на болотѣ, ржи въ ней не молотять, а больше деревенскаго Ѣдять.

Славится Москва невѣстами, колоколами, да калячами.

Москва любить запасецъ. У Спаса не безъ запаса.

Москва людна и хлѣбна. Москва — царство. деревня — рай.

Въ Москвѣ каждый день праздникъ (по мнѣ жеству церквей).

Московская грязь не мается.

Москва, что доска: спать широко, да кругомъ мететь.

Въ Москвѣ деньгу беречь, себя не стеречь.

Въ Москву бресть (итти) — послѣднюю копейку (деньгу) несть.

Москва — кому мать, кому мачиха.

Въ Москву итти — только деньгу добыть.

Москва слезамъ не вѣрить (не потакаетъ, т. е., никого не разжалобить, все чужie).

Москву не расквелишь (не разжалобишь).

Москва ни по чемъ не плачетъ (не тужить).

Москва по нашимъ (по чужимъ) бѣдамъ не плачетъ.

Живучи въ Москвѣ пожить и въ тоскѣ.

Живеть на Москвѣ — въ немалой тоскѣ.

Ой, Москва! — она бѣть съ носка. Бей въ доску, поминай Москву!

Можайцы поросятники, Можайскій вѣтеръ (ненадежные).

Коломенцы — чернонебые. Клиновцы — лапотники.

Бѣть дядя изъ Серпухова: бороду гладить, а денегъ нѣть.

Верейцы — сочевники (соchi — вязенки у рыбаковъ, и хлѣбенное).

Дмитровцы — ягушечники, болотники. Рузцы — дровосѣки.

Орѣшекъ (Шлиссельбургъ) и перцу горчае (старин.).

Луговцы — разнощики. Ладожане — щуку съ лицъ согнали.

Хороши и пироги, а гуща и пуще (дразнятъ Новгородцевъ — гущедовъ).

Новгородцы — долбежники. Упрямъ, какъ Новгородецъ.

Не Новгородскій дворянинъ — не великъ баринъ.

Уломскій гвоздь (Новгор. губ. Черепов. уѣзда, село Улома, гдѣ все кузнецы, гвоздари).

Тихвинцы — свято мѣсто, гдѣ Тихвинца нѣть.

Крестане (Крестцы) лапотники. Кирилловцы — кашехлѣбы.

Бѣлозерцы — Бѣлозерскіе снегки.

Кирилловскій поклонъ девяти пяденей съ хвостомъ (монаст.)

Лемяицы — горшечники; по гárши!

Валдайскія горы, да Любансkie воры. *Комокольники*.

Молодецъ, купи баранокъ, да хорошихъ какихъ — а поцѣлуй въ придачу.

Городъ Боровичи — гамъ-городъ.

Боровичане — волнушечники, водохлечбы.

Боровичане — луковники. Луку, луку зеленаго!

Отъ Волока до Утки шель трои сутки (три версты).

Старорусцы — лопадь съѣли, да въ Новгородъ писали, чтобы еще прислали.

Псковичи — капустники, мякинники, ершѣды.

Пронеси Богъ Княжій мостъ да Михайлово погость (Пск. гб.; мостъ и погость этотъ въ тояхъ, где нѣкогда много было разбоевъ).

Торопчане — табатеры. Торопчанина обманетъ Цыганъ, Цыгана — Жидъ, Жида — Грекъ, а Грека — чортъ.

Торопчане — Египчане (Египтяне?).

Торопчане: Поляки съ пушками, а мы съ клюшками (осада Серг. Лавры, при Самозванцѣ).

Псковичи — небо кольями подпирали (Три дни складка стояла, думая, что дѣлать? Туча нависла; рѣшили подпереть кольями).

Хоцу — вскоцу, не хоцу — не вскоцу (Въ старину невѣста говорила: хочу — вскочу и, соглашаясь итти за мужъ, прыгала черезъ положенный кругомъ поясъ, или въ наставленную юбку).

Олянщина — воровщина (Озеро, Псковской губ.).

Порховцы — толоконники.

Тверитяне — ряпушники. Забѣгай, забѣгай! а что? Не видишь, куница бѣжитъ! Это собака, съ Клементьевы дворы. Ну, такъ пускай себѣ.

Тверитяне въ приглядку съ сахаромъ чай пьютъ. Цуканы.

Проѣдешь Погорѣлецъ и Кушалино — ступай смѣло до Москвы.

Кушали (Твер. уѣз. с. Кушалино) — бердиники, частобаны.

Кушалинскія крестьянки — тонкопряхи.

Осташь — ершебды, саложники, золотошвеи; Волчья обывдки.

Селигерцы (Тверск.) — ершебды.

Кимряки — сычужники (Кимры, Твер. губ. Корчев. у.; отъ блюда: свиной сычугъ съ кашей).

Пѣтуха на канатѣ держали, чтобъ на чужую землю не ходиль.

Кимряки — лѣтомъ штукатуры, зимой чеботари.

Города Коростеня, владѣнія Ольгина, народъ Кривичи.

Новоторы — воры (говорятъ Осташь, которымъ отвѣчаются): и Осташь хороши.

Воры — Новоторы, и Осташь — хороши, а свято то мѣсто, гдѣ Тихвинца нѣтъ.

Ржевцы: Ряпуха тухлая. Собачники. Отца на кобеля промѣняли. Козу сквозь заборъ прянникомъ кормили.

Старичане: Старица — дегтярница. Мазилку потеряли, да за Новъ за ней ворочались.

Возми сорокъ алтынь! «Сороцы не сороцы, а меныше рубля не отдамъ».

Старичане — пѣтуха встрѣчали съ хлѣбомъ-солью. Пришелъ грозенъ посолъ подъ Старицу: шуба навыворотъ, самъ низенекъ, а поперекъ о пяти охватахъ; словечка не молвить, а только шинить: ань это — Индѣйскій пѣтухъ.

Кашинцы — водохлѣбы (т. е., чайники).

Кашинцы — собаку за волка убили, да деньги заплатили.

Калязинцы — свинью за бобра купили; собаку за волка купили.

У нашего Макары по три деньги Натальи, а грошъ дай, любую выбирай.

Калязинцы, Угличане, Вологжане — толоконники.

Семендяевщина — булочникъ, да колбасникъ, пряничникъ, да пирожникъ (Твер. губ. Коляз. у.).

Бѣжечане — колокольню рожкомъ подбили (т. е., встрихивая та-бакъ въ рожкѣ. Это присловье дается, впрочемъ, разнымъ уроженцамъ).

Зубчане — таракана на канатѣ на Волгу поить водили.

Ты чей молодечъ? Зубчевскій купечъ. А гдѣ былъ? Въ Москвѣ под міру ходилъ.

Зубчане—Волочане, приходили къ намъ (Ржевцамъ) за щами; мы щей не дали, взашей прогнали.

У насъ (во Владимірѣ) много угодья: отъ Москвы два девяносто, да изъ Клязмы воду пей.

Владимірцы—каменщики; клюковники. По клюкву, по ягоду клюкву!

Наши холопы каменщицы (стар. Ростовцы, Владимірцамъ).

Собирались кулики, на болотѣ сидючи—они Суздальцы и Владимірцы (язъ швени).

Владиміръ: деревянныя печи, золотые ворота, желѣзныя церкви. (Деревян. печь была въ Архіерейск. домѣ Успенск. Собора; золотые ворота известны; желѣзная церковь была у Рождеств. монастыря).

Владимірцы: И наши молодцы (какъ Вологодскіе) ни боятся, ни дерутся, а кто больше сѣѣсть, тотъ и молодецъ. Стерлядники.

Во Владимірѣ и лапшу топоромъ крошатъ (обычай этотъ держится только въ вольныхъ, т. е., казенныхъ деревняхъ).

Суздальцы—богомазы. Георгія замѣсть Пятницы (Св. Параскевіи) промѣняли (образа не продаютъ, а иѣняютъ).

Въ Суздалѣ да въ Муромѣ Богу помолиться, въ Вязникахъ погулять, въ Шуй напиться. Суздальцы—сальники.

Муромцы—Святогоны (изгнали въ XIII в. Епископа Св. Василія). Вертячіе бобы; рогатые орѣхи; калачники.

Шуяне: кабы мнѣ крѣпкаго мыльца. Бѣса въ солдаты отдали.

Шуйскій плутъ, хоть кого впряженъ въ хомутикъ въ Питеръ бывалъ, на полу сыпалъ, и то не ушаль.

Юрьевцы—китаешники.

Ковровцы—офици, коробейники, проходимцы: картавые (за офицій лзыкъ).

Онтуфьевцы—мынки (Пересл. уѣзд. Они говорять мынъ, вѣсто поль, дескатъ).

Кижица (Переясл. у.) изъ ума вонъ выжила. Кижане золотую грамоту просили.

Лыченцы (Переясл. у.) — телятники.

Ярославль городокъ — Москвы уголокъ (это говорится о многихъ др. городахъ).

Ярославцы: красавцы, бѣлотѣльцы, пѣсенники, запѣвали, чисто-плюю. Пудъ мыла извели, а родимаго пятнышка у сестры не смыли. Конфетчики, кукушкины дѣтки (мужики мало дома живутъ). Спаса на воротахъ продали.

Ростовцы: вислоухie, лапшѣды; родимые; озеро соломой зажигали. (Вислоухie, оть шапки съ ушами. Солому съ кровель сымали, чтобы растопить ледъ на озерѣ, для рыболовства).

Сказываютъ, что въ вашемъ Ростовскомъ государствѣ Ростовское озеро сгорѣло.

У нась-ти въ Ростовѣ, чесноку -ти, луку-ти, а навозъ-ти все коневій. Огородники, птичники, каплунники. Ростовскій каплунъ.

Бѣзилъ чортъ въ Ростовѣ, да напугался крестовъ.

Вотъ, парья (парни), нашъ царь: шильцо въ рукахъ и щетинка въ зубахъ; звоните въ била, клепала (Галичане, о Ростовцахъ).

Пошехонцы — слѣпопороды: въ трехъ соснахъ заплутались. За семь верстъ комара искали, а комаръ на носу. На сосну лазили, Москву смотрѣли. Я слушаю: кто свищетъ? Аинъ это у меня въ носу. Нѣги подъ столомъ перепутали. Съ краю не ложатся, а всѣ въ середину (о Пошехонцахъ Яросл. и Галичанахъ Костр. рассказываютъ много въ этомъ родѣ, о чёмъ издана цѣлая книжка, впрочемъ, подражаніе Иѣменской, о Швабахъ).

Угличане: небось, небось, батька, вѣдь это не наше (отецъ съ сыномъ пошли воровать; отецъ трусили, сынъ его ободрялъ).

Толокномъ Волгу замѣсили (или: перепрудили; говорится также о Вологожанахъ и др.).

Романовцы — склонни концы. — Барана въ зыбкѣ закачали (укравъ спелевали и положили въ зыбку, чтобы спрятать). Вотъ вамъ правая

рука, даю черезъ милое дитя, да коли я украдъ, то и ему бы на ножѣ повторчать.

Въ Романовщинѣ (Ром. околотокъ, того же уѣзда, малокомѣтный), столько барскихъ дворовъ, сколько у зайца ломовъ (т. е., прыжковъ).

Даниловцы — любимые ловицы, певыдавцы. Кошкодавы: кошку не купили, а на базарѣ задавили. Всесвятская кашица, по три деньги аршинъ.

Любимцы — козу пряникомъ кормили. Водохлебы. Не учи козу, сама стянеть съ возу, а пречиста рука все причистить. Дѣнадцатый часъ, а матушка съ миру не бывала (т. е., со сходби; мужики все въ заработкахъ, а бабы въ десятскихъ).

Мологжане — коноводы (т. е., управляютъ коноводками по Волгѣ).

Рыбинцы; у лѣвшушки родимое пятнышко смывали, нарочно банию топили.

Сицкарь съ топоромъ, что казакъ съ конемъ (на р. Сити; Яросл. Мол.).

Сицкара топоръ одѣваетъ, топоръ обуваетъ, соха кормить.

Сицкая кокора (Сицкари — барочники, плотники).

Нижний — сосѣдъ Москвиѣ ближній: дома каменные, люди жѣлезные. Воды много, а почерпнуть нечего (Нижній на двухъ рѣкахъ, но на горѣ).

Стоятъ Нижегородцы на горѣ, смотрять да бають: чай, примѣчай, куда чайки летятъ (Нижегородцы часто говор. чай).

Бородка — Нижегородка, а усь Макарьевскій.

Нижегороды — не уроды. Нижегородцы водохлебы (т. е., чайники).

Нижегородъ — либо моть, либо воръ, либо пьяница, либо жена гулявица.

Будто изъ Елховки, стрижены верховки (т. е., маковки).

Кстово — Христово: чарочка маленька, да винцо хорошо.

Мы бы (Нижегородцы), не собрались да не встали, такъ вы бы поганую землю носомъ ковали (намекъ на врем. К. Пожарского и Минина).

Татинецъ да Слопинецъ (села) ворамъ кормилецъ (старин.).

На Арать воровать, на Якшень продавать, въ Мурашкино концы хоронить (Арать Арзамасскаго, Якшень и Мурашкино Княгининскаго уѣзда).

Васильцы (на р. Сурѣ) — стерлядники.

Княгининцы — шапошники. Шапками обозъ задавили.

Мурашкины — тулупники; рубезокъ кислый; кислая овчина.

Ой ты, Устя Копосовка! (бравь; Копосово, село подъ Нижнимъ).

Кунавина слобода въ три дуги меня свела (пристанище разврата за Нижегородской ярмаркѣ).

Нынѣ пустяки-то позади Оки (о Кунавинѣ же).

Лысковцы — народъ честный: коли не воръ, такъ мошенникъ.

Сыщи въ Лысковѣ не пьяница, не мошенника, а въ Юркинѣ не разбойника (села Макарьевскаго уѣзда).

Черновское (Нижегор. г. Сергач. у.) — място воровское.

У Макарья — по деньгѣ Наталья, а на грошъ — цѣлый возъ.

Балахонцы — гагары. Балахонская гагара.

Городъ Балахна стойть полы распахня (Балахна растянулась по Волгѣ версты на три).

Въ Городцѣ (Балах. у.) на горѣ, по три дѣвки во дворѣ.

Арзамасцы — гусятники, луковники; малеваны (иконописцы).

Арзамасцы соборъ кандалами сковали (связали обручами сводъ).

Въ Кардовили удавили, въ Понятовкѣ склонили, въ Коринѣ по вино.

Семеновцы (Нижег.) — Заволжская кокура. Баклушники. Ложкари, ложка бурлацкая. Теплый, валеный товаръ.

Сергачи, Лукояновцы, Ардатовцы — Запьянскіе (Затешскіе) неряхи; Запьянщина — гречишная запяты; бабы Запьянскія — чупахи, бутёны.

Хороши Ломакинцы: Царя не кормя спать положили (Сергач. уѣзда. О Гроздномъ).

Кострома — блудливая (веселая) сторона.

На Куси — выпей да закуси (Кусь, рѣка Костр. г.).

Костромичи: Лучше бы три раза погорѣла, чѣмъ разъ овдовѣла.

Костромичи въ кучу, а Ярославцы прочь (врознь).

На руку нечисты; лапти растеряли, по дворамъ искали, было шесть — стало (нашли) семь.

Костромичи (оть Костр. внизъ, по Волгѣ, до Юрьевца) — голодраные, острокопытники, тамбюки (говор. таюбко вм. тамъ).

Галичъ Кострому обманулъ на острову.

Галичане — корову на баню втащили; городъ Галивонъ, озеро Миронъ, а люди Кривичи. Овчинники. Мѣховщики. Толокно въ рѣкѣ весломъ мѣшали.

Що, парь, Галуньки (Галичане).

Галичане — галки набатныя. Галичья воевода (своевольники).

Чухломцы — Чухломскій рукосуй! Рукавицы за пазухой, а другихъ ищетъ.

Старогородцы (на р. Унжѣ, Макар. у.) — луковники.

Кинешемцы и Рѣшемцы — суконники.

Кинешма да Рѣшма кутить да мутить, а Сологда убытки платить. (Сологда лежитъ между Кинешмою и Рѣшмою, которые встаринуссорились).

Буевцы — домосѣды, лѣсники. Буй городокъ отбей копелекъ.

Кадуевцы — кадочники. Кадуй — бока надуй.

Буй да Кадуй чортъ три года искалъ, а Буй да Кадуй у воротъ стоялъ (Татары искали Буй, чтобы разорить его, но не нашли къ нему дороги).

Солигаличане — известняки, бревенники.

Судиславцы — грибовники. Кологривцы — дегтярники.

Село Лупино (Нерех. уѣз.), Арменки глувые, а Нерехта на умъ наставитъ.

Не бойся по Арменской дорогѣ воровъ, а бойся въ Нерехтѣ каменныхъ домовъ.

Нерехотскіе бѣгуны (Нерехотцы ходятъ съ безмешкомъ по селамъ — за купать пряжу).

Ветлужане — санники. Санникъ да тележникъ, а выгѣхать не на чёмъ.

Варнавинцы — медовики.

Село Воронье — днемъ семидесяти господъ (мелкопомѣстное), а ночью одного (кто пойдетъ на разбой).

Къ Соли иду — ничего не несу; отъ Соли иду, полну пазуху несу
 (жители села Соли, Костр. губ., по обилию въ овощахъ, снабжаютъ ими
 птицъ местителей безмездно).

Вичуговцы — салфетчики. Парфентьевцы — кошкодавы.

Казань прогребли — и оруду прошли.

Продай, князь, мыла (дразнить Татаръ)!

Казанскій спрота, Казанскій нищій (плутъ, прикидывающейся бѣдно-
 ѡмъ; отъ бывшихъ мурзъ Казанскихъ).

Въ Тетюшахъ городничій лапоть плететь.

Свіяжане — лещевники. Самарцы (Саратовцы) — горчишники.

Симбирцы — гробокрады, качаниники.

Виденъ (Симирскъ), да семь денъ идемъ.

Архангельцы — моржеѣды, кровельщики. Ивановичъ, слѣзъ съ кры-
 ши, я къ тебѣ пріѣхала (жена кровельщика пріѣхала въ Петербургъ и
 звала съ Зимняго Дворца статую).

Поморы — красныя голенища (нерпичьи).

Архангелогородцы — шанёжники; шаньга кислая.

Городъ Архангельскій, а народъ въ немъ діавольскій.

У насть на Вагѣ и уха съ блинами. Вагане — кособрюхie.

Холмогорцы — заугольники (смотрѣли на Петра I изъ за угловъ).

Отъ Холмогоръ до Колы — тридцать три Николы.

Онежане — Прохорята, Прохоровы дѣти.

Прохоръ письмо прислалъ, а лободырному велѣль деньги собирать.

Во всей Онегѣ нѣть телѣги. Лѣтомъ воеводу на саняхъ по городу
 возили, на рогахъ онучи сушили.

Пинежане — икотники (общая тамъ болѣзнь; икота, кликушество).

Пинежане: Покупала по четыре денезки, продавала по два гро-
 сыка; барыша куца куцей, а денегъ ни кошюцки.

Мезенцы — сажеѣды, чернотропы (неопрятны).

Шенкурцы — водохлебы (булаки, носять ложку на шляпѣ).

Разбей Богъ ладью, накорни Солозу (на лѣтнемъ берегу поморья)!
 Колысская губа, что Московская тюрма (не скоро выйдешь).
 Кто въ Колѣ три года проживеть, того на Москвѣ не обмануть.
 Кола — крюкъ, а люди уда. Колыско страшилище.
 Колыне Господни — народъ Израильскій: что ни слово, то зазубра.
 На Колѣ человѣка убить, что кринку молока испить.
 Гдѣ рыба ни ходить, а Св. Носа не минуетъ (Кемская).

Петрозаводцы: качу лавочку, качу мытный дворъ, качу свой торжокъ (о базарн. торговкахъ).

Боску съѣли. Боска, Боска, на тебѣ костку (кличка собаки)!
 Каргопольцы — Чудь бѣлоглазая. Сыроѣды.

Олончане: Олонцы — добры молодцы. Наши молодцы ни боятся, ни дерутся, а кто больше съѣсть, тот и молодецъ. У насъ одинъ молодецъ съѣлъ 30 пироговъ съ пирогомъ, да все съ творогомъ. Ыль, Ыль — что то лопнуло: не брюхо ли? Нѣть, ремень лопнути съ пряжкой.

Любезный Олонецъ — бѣлы берега.
 Кайваны въ Олонецъ не бывали.
 Вытгоры — камзольники.

Пропили воеводы Вологду.

На словахъ — какъ на маслѣ, а на дѣлѣ — какъ на Вологдѣ.
 Вологодцы — теленка съ подковой съѣли. Толоконники: Волгу толокномъ замѣсили.

Устюжане — рожечники, табачники. Колокольню рожкомъ подбили. Красноязыкіе. Черносеребренники. Мазы.

Усольцы — огуречники.

Худъ Пермякъ, да два языка знаѣть.

Чусовляне (Пермск.) — чеботари.

Сылвинцы — вѣкшѣды (Сылвин. заводъ, Краеноуф. уѣз.).

Чердынцы — щепоёды, сухомятники (Плотники, Чердын. уезд).
Колдуны. Чортовы знахари.

Вятчане — Хлыновские бояре. Свистоплясы. Колдый (гов. колды).

Вятски — ребята хватски. Мы вятчки, ребята хватчи: семеры одного не боимся.

Вятчане на руку не чисты: вчера съ нами ночевали, онучку украли.
По Вятски: на угадъ. Вятычъ на авось и хлѣбъ сѣть.

Вятычи — толоконники, Вани.

Вятка всему богатству матка. Ходить Вятка съ пооглядкой.

Вятычи — Вятская баталія (съ морскимъ чудищемъ; см. лубочн. картин.).

Вятычи — слѣпороды (Устюжане пришли на помощь, а Вятычи сочли ихъ за непріятеля и стали бить. У Вотяковъ подслѣповатые глаза, у новорожденныхъ же они очень малы).

Вятычи — ротозѣи (Новгородцы подпустили подъ Болванскій городокъ (село Никулицино) болвановъ на плотахъ, Вятычи заѣвались на нихъ, а Новгородцы съ другой стороны взяли городокъ).

Слобожане — (Вятск.) Жидокопы (Слобожанишъ откопалъ трупъ Жида, полагая, что Жидовъ хоронять съ деньгами).

Хлыновцы корову въсаноги обули (краденую, чтобы слѣду не было).
Хлыновские воры. Хлынъ взялъ (пропало).

Курскій воръ. Нѣть у Бѣлаго Цара вора супротивъ Курянина.
Крестись — Андроны єдутъ (Курск.).

Мы не люди, мы Абодинцы (Курск. губ.).

Орловцы — безменщики; проломанныя головы.

Орелъ да Кромы — первые воры, да и Каравачевъ на поддачу.

Брянцы — куролѣсы. Брянская коза (Орлов.).

Цыгане Мценскъ десять верстъ обходили (Орл.).

Мещяне: Амченина бы тѣ во дворъ (а святыхъ вонъ)!

Ельчане — сычужники. Радуга ушать воды выпила.

У пасъ въ Ельцѣ, на Соснѣ рѣцѣ, курица вутѣнка вывела.

Въ Ельцу — дѣвка по яйцу, а позадъ Ельца — половина яйца.

Елецъ всѣмъ ворамъ отецъ, и Ливны всѣмъ ворамъ дивны.

Ливенцы — саламатой мостъ обломили (Ливенцы повезли на встречу воеводѣ саламаты, по горшку со двора).

Въ Сѣвскѣ поросенка на насть сажали, приговаривая: Цайпайся, цайпайся, курочка о двухъ лапкахъ, да держится.

Болховитяне рака со звономъ встрѣчали: Воть воевода къ намъ ползеть, и щетинку въ зубахъ несетъ.

Калужане: Калужанинъ поужинаѣть, а Тулякъ ляжетъ и такъ. **Щагольники:** щаголь щаглуе, на осиновомъ на дубу, да какъ воскогуркнетъ: ткау, ткау! Козла въ соложеномъ тѣстѣ утопили (вороны каркали на деревѣ, а мужикъ, собираясь въ путь, по нимъ предсказаль товарищамъ ведро, сказавъ: щаголь щаглуе и пр.).

Мосали — гуторы: загуторили воеводу. **Матушка Заугра** (рѣчка), не потони нашего города Мосальска, да нашего старосту Гаврюшку!

Лихвинскія горы (Кал.) да Новосильевскіе воры (Тул.).

Тулякъ — стальная душа. Блоху на щѣль приковали. Присядь, бачка, чижки летятъ (Туляки штицеловы).

Хорошъ заяцъ — да тумакъ, хорошъ малый — да Тулякъ.

Живеть въ Тулѣ, да ѿстъ души.

Бей чесомъ на Тулѣ, ищи на Москвѣ. Тула зипунъ слула.

Ефремовцы — въ кошелѣ кашу варили (Тул.).

Алексинцы — стрѣльцы.

Одоевцы: Молодечь, а молодечь! Продай за гропъ постныхъ лицъ (огурцовъ). Тул.).

Крапивенцы — сѣно съ колокольнымъ звономъ встрѣчали (думая, что это воевода). Тул.).

Каширцы: Шашку долой! А що? Глянь, все бояре. (Протяжали по однодворческимъ деревнямъ и видя избы съ трубами, ворота съ растворами, сани съ козырями, мужики считали ихъ барскими усадьбами).

Понесъ чортъ однодворцевъ на базарь, да рѣшето и опрокинуло надъ Каширою.

Кашира въ рогожу обшила, Тула въ лашти обула.

Городъ Черни годомъ старѣе Москвы.

Муравьятники (прозвище работавшихъ жителей села Высокой Горы, Новосильск. у.).

Бѣсово, Руново — пронеси Богъ здорово, а Терново да Баскачъ, ють кругомъ обскачь (Тул. губ., Кашир уѣзда).

Рязанцы — кособрюхіе, синебрюхіе. Мѣшкомъ солнышко ловили, блинами острогъ конопатили (Синебрюхіе — отъ синихъ рубахъ. Въ битвѣ съ Москвичами солнце было въ лицо Рязанцамъ; они стали ловить его мѣшокъ, чтобы выпустить на враговъ. По приказу: проконопатить острогъ, Рязанцы все откладывали дѣло — до масляницы, тутъ ихъ приструнили: они и проконопатили его блинами).

Басмиковскій Бухарецъ (т. е., мошенникъ, Татаринъ, торгующій въ разноску мыломъ, халатами и пр.).

Спасцы: Откуда ты молодечь? Спасскій купечъ. Чѣмъ торгуешь? Краснымъ товаромъ: сальными свѣчами да чистыми лѣгтемъ (Ряз.).

У Спасца и лѣготь — красный товаръ.

Егорьевцы — коновалы, головояны, рудометы: самъ ножъ точить, а говорить небось.

Дѣновцы — Макары (Когда Петръ I былъ въ Рязанской губерніи, то на вопросъ его Дѣновцы, однѣ за другимъ, назывались Макарами, потому что первому Государь сказалъ: хорошо). Цѣловальники.

Макары до икрянки рыбу вылавливаютъ.

Гдѣ Макаръ побывалъ, семь лѣтъ рыба не ловится (Они сымаютъ рыбную ловлю въ рѣчкахъ и озерахъ и мастера вылавливать всю рыбу).

Близки Гулынки, полымай дубинки (Гулынки Рязанской губерніи, Пронск. уѣзда, прежде были разбойники).

Лазаревичи-вичи, погорѣлицы-кричи, наволокъ-хохолокъ, Теплушина-хочухина, Ялчина-гора, высоко-спечена.

Пензенцы (Пензяне) толстопятые. Въ Москвѣ свою ворону узнали.

Сура — рѣчка у насъ важная: донышко серебряино, круты бережка позолочены.

Борисоглѣбцы — кислогнѣздые (они прежде были скорняками и клѣшибами. Тамб.).

Норовчать, гдѣ колышки торчать.

Елатомцы — бабешники.

Моршанцы — сомятники.

Тамбовцы — Молоканы. Хрептуки степные, толстоногие.

Темниковцы — советники; сову въ озерѣ крестили (въ Совиномъ: Загулявшись, Темниковцы поймали сову и шалючи надѣли на нее гайтанъ и окунули ее въ озеро; она полетѣла и сѣла на церковный крестъ, гдѣ, запутавшись, удавилась; Темниковцамъ шалость эта дорого стоила: они должны были снять сову на свой счетъ. Тамб.).

Кадомцы — цѣловальники, сомятники: сома въ печи поймали (Мошка потопляетъ Кадомъ: когда-то и занесло сома въ открытую печь).

Астрахань арбузами, а мы голопузами (славны).

Астраханцы — чилимники (чилимъ, водяные орѣхи). Икорники. Ворвань тухлая. Бѣлужники. Разбойники. Дуванщина.

Въ Астрахани — и коровы рыбу* ёдятъ (соленую).

Красноярцы — сомятники.

Астраханцы кобылятину вмѣсто белорыбицы въ Новгородъ слажи. Откуда ты, Иванъ? Съ воли, родимый (дразнятъ Астраханскіе старожилы бродягъ).

Голодасцы — (переселенцы въ Астраханской губерніи, по бѣдности ихъ).

Долгопузы (Воронежскіе переселенцы въ Астрах. губерніи, поясзывающіеся низко).

Саратовскіе мѣщане соборъ свой съ молотка продали.

Чехонь (рыба) черезъ соборъ перепрыгнула (въ Саратовѣ).

Мудрые Нѣмцы — Камышинцы.

Хвалынцы — головорѣзы. Сызранцы — ухорѣзы.

Ступай на Низъ — пшеничное ёсть.

Коли нечѣмъ платить долгъ, такъ ёхать (итти) на Волгу (ябо въ бурлаки, либо на разбой).

Божья коровка, полетай за Волгу: тамъ тепленько, здѣсь холодненько.

Смоляне—Польская кость, да собачьимъ мясомъ обросла.

Смоляне: Якой губернія? Смоленской. Якого уѣзда? Города Дорогобужска. Якой волости? Демьяновой посады. Якого села? Сѣ Ивановой усадьбы. Якого боярина? Про то не вѣдамъ.

Смоляне—крупениники, мезговники (мезга—сосновая блононь, которую итшаютъ въ хлѣбъ).

За мезгой въ городъ ъездилъ, въ красные ряды ходилъ.

Хоть бейся обѣ Малаховскіе ворота.

Смоляне міромъ блоху давили.

Воровская Писковицна (Смол. губ., Сыч. у., село Писково).

Лѣнивъ, какъ Клепенскій мужикъ (Смол. губ., Сыч. уѣзда, село Клепени, где вѣсѣ вишіе, по обычаю).

Вязниччи—прянишники, коврижники. Мы люди неграмотные, ёдимъ пряники неписанные.

Глуная Вязма, безтолковый Дорогобужъ.

Вязма, въ пряникахъ увязла,

Рославцы—дегтяри.

Витебцы: Волынка да гудокъ, собери нашъ домокъ; соха да борона, разорили наши дома.

Литвины—земляники, землекопы, лопатники. Бѣлошапошники, магерки (валеные шапки).

Развѣ лихо возметь Литвина, чтобы онъ не дѣкнуль.

Кругомъ вода, а въ серединѣ бѣда (о Себежѣ, Витебск.).

Мозырь, что пузырь; кругомъ бѣда, въ серединѣ бѣда.

Въ Вильнѣ—что въ мыльнѣ.

Кто въ Вильнѣ не бывалъ, тотъ чудесъ не видаль.

Въ Вильнѣ семь дорогъ для Жида, да три для Поляка.

Азовъ быль славенъ, Смоленскъ грозенъ, а Вильна дивна.

Это видно рѣшёта гономъ гнали (сказалъ Литвинъ, глядя на запотный скѣдь по дорогѣ).

Овруцкая (Ошмянская) шляхта (т. е. гелышъ, оборванецъ).

Въ Луцку все не по людску: навколо вода, въ серединѣ бѣда:

Каменецъ — вѣнецъ: кругомъ вода, а въ серединѣ обѣда (р. Сmet-
ричъ обтекаетъ вокругъ скалы, на которой Каменецъ Подольскъ).

/ У мужика грудь никогда не зябнетъ, у Жида пятки, у Ляха уши.

Кто въ Одессѣ не бывалъ, тотъ пыли не видаль.

Вышелъ изъ полону, да поселился на Дону.

Донцы — осетерники, балычники, станичники.

На Дону ни ткуть, ни прядутъ, а хорошо ходятъ.

Крымцы — селедники, садовники. Сельди тухлые.

Крымъ — не кривъ, Азовъ — не о стѣ шаговъ.

Малороссы — Мазепинцы, хохлы, чубы; индюшка высадѣла; галушкой подавился. Индѣйка изъ одного яйца семерыхъ хохловъ высадѣла.

Чортъ съ хохла голову снялъ, да приставилъ ему индюшечью Хохоль глупѣе вороны, а хитрѣе чертага.

Хохлацкій цѣпъ на всѣ стороны бѣть (Хохлы молотать черезъ руку).

Чтобъ тѣ хохлы да повыдохли! — А чтобъ тѣ Москали да ихъ по-
вытаскали (отвѣтъ)!

И по воду хохоль, и по мякину хохоль.

Хохоль не соврѣть, да и правды не скажеть.

Онъ Хохоль (т. е., хитръ и упрамъ).

Русакъ до читанья, Хохоль до спѣванья (Западн.).

Венгеръ изъ подъ Лохвицы (Полт. губ., коробейники).

Заднѣпровскій Итальянецъ. Задрипѣнцы.

Продали съ Хохла поясъ за три деньги, а Хохоль ни почемъ въ
придачу пошелъ.

Полтава сидить на горѣ, какъ пава, а въ грязи, какъ жаба.

Золотонѣша кругомъ хоробша.

Роменцы — табачники (Полтавск.).

Глуховцы — папушныи табачекъ (Черниг.).

Переяславцы (заозерцы) — обручники (Полтавск.).

Красный Кутъ задастъ капуть (Харьк. губ., гдѣ нѣкогда, по преда-
нию, велась шайка разбойниковъ).

Сибирь не миная. Сибирскій варнакъ.

Страшна Сибирь слухомъ, а люди лучше нашего живутъ.

Сибирь — золотое дно (отъ пушного и торгового промысловъ; нынѣ это буквально оправдывается).

Русь навалила, насть совсѣмъ задавила (Сибирская).

Чернолапотница (Русская, въ Сибири).

Охотскіе обыватели — кочемазники.

За здравіе бабушки Гугнихи! (говорять Урадльцы, почитая ее праматерью свою, первой женщиной, оставшейся въ войсکѣ.)

Радимичи — волчья хвоста бѣгаютъ (Воевода Волчій Хвостъ побилъ Радимичей).

Бѣда, что въ Роднѣ.

За Пьяною люди пьяны (рѣкою Нижег. губ., 1377 г. Русскіе поражены въ станѣ Татарами).

Пришли Казаки съ Дону, да погнали Ляховъ до дому (освобождение Москвы отъ Поляковъ 1612 г.).

Съ одну сторону Черемиса, а съ другой берегися (1524 г. войско на судахъшло подъ Казань и побито въ порогахъ Черемисами).

Пропалъ, какъ Бековичъ (при Петре I-мъ, посланный въ Хиву и погибшій съ отрядомъ).

Аника смотрокъ. Аника воинъ (см. лубоч. картину).

Шемякинъ судъ. Шемяка кривосудъ (1446 г. Шемяка ослѣпилъ Тенаго, завладѣвъ престоломъ).

Малюта Скуратовъ — злодѣй, мучитель.

Гришка Отрепьевъ — воръ, самозванецъ, проклятый.

Стенька Разинъ — отчаянный разбойникъ.

Стенька Разинъ на коврѣ леталъ и по водѣ плавалъ.

Ванька Каинъ — окаймленный грабитель.

Мазепа — предатель.

Пугачъ — злодѣй, разбойникъ, душегубецъ.

Волга — плыть долго, а Дунай широко. Видно Дунай съ Волгой не сольются.

Волга всѣмъ рѣкамъ мать. Волга матушка широка и долгая.

Волга-матушка — глубокая, раздольная, разгульная. Днѣпръ быстрый, широкій. Донъ Ивановичъ тихій, золотой. Дунай Ивановичъ. Прутъ, Днѣстръ, Нѣманъ — порубежныя. Уралъ — золотое дно, серебряна покрышка.

Снизу до верху, сверху до низу (о рѣкѣ).

Голь на выдумки торовата (относительно захожихъ иноzemцевъ).

На Русскомъ хлѣбѣ отъѣсся (говорить о сытыхъ, или богатыхъ, иностранцахъ).

Нѣмечина хитрая, безвѣрная, басурманская.

У Нѣмца на все струментъ есть.

Нѣмецъ безъ штуки съ лавки не свалится.

Нѣмецъ хитефъ: обезьяну выдумалъ.

Нѣмецъ своимъ разумомъ доходитъ (изобрѣтаетъ), а Русскій глазами (перенимаєтъ).

Нѣмецкая (т. е., точная, школьнaya) ученость.

Настоящій Нѣмецъ (точень, педантъ, причудливъ).

Нѣмецъ — шмерецъ, колченый, колбаса, колбасникъ, сосиська.

Нѣмецъ Иванъ Иванычъ, Адамъ Адамычъ и пр.

Штуки — шпеки, Нѣмецки человѣчки.

Шпрехенъ-зи-дейчъ? Иванъ Андреичъ.

Васъ-исъ-дасъ? Кислый квасъ.

Ноги многи, глазы быстры, а шейка шлѣпъ-шлѣпъ. (ракъ; такъ дразнить Нѣмцевъ).

Что Русскому здорово, то Нѣмцу смерть.

Русскій Нѣмцу задалъ перцу.

У Нѣмца (Француза) ножки тоненьки, душа коротенька.

Прусскій гутъ (хорошъ), а Русскій гутъе (солдатск.).

Нѣмецъ хоть и добрый человѣкъ, а все лучше повѣсить.

Настоящій Англичанинъ (т. е., корчить барина, торовать, чудакъ, вѣляетъ все по своему).

Сущій Италіянецъ (т. е., пройдоха).

Французъ — кургузъ. Француэскій вѣтеръ (вѣтрогонъ).

Это сущій Французъ (т. е., говорливъ и опрометчивъ).

На Француза и вилы ружье (1812 г.)

Замерзъ, какъ Французъ; замороженный Французъ.

Французъ (Полякъ) боекъ, а Русскій стоецъ.

Полякъ (Ляхъ), безмозглый, безначальный; Ляшская, Жидовская, собачья вѣра.

Лахъ и подъ старость зrette. Ляхъ и умираеть, а ногами дрягаетъ.

У насть не Польша: есть и болыше (т. е., больше боярина, вельможи, землевладельца).

У насть не въ Польши, мужъ жены болыше.

Что дальше въ Польшу, то разбою болыше (Смол.).

У Поляка и приказъ разсказъ (розказъ).

Кёпско коло Витебска, у Оршѣ горше, а у Минску по свинску (Вил.).

На всю Польшу одинъ комарь глазду (мозгу) принесъ.

Литвинъ — колтунъ. Литовскій колтунъ.

Литва беззаконная, донгопомая, символацая, поганая.

Къ кому Богородица, а къ намъ Литва (Икона спасла Москву отъ Тимерлана, а Витовъ ограбилъ Смоленскъ).

Сурожцы (Черниг.) — Литвины, Литва беззаконная; мякинники, голытела.

Шведъ, не рубленая голова.

Чортова сторонушка (Финляндія, за каменья).

И у Цыгана душа не погана.

Цыгану безъ обману дня не прожить.

Гдѣ Жидъ не прошелъ, тамъ Цыганъ пролѣзетъ.

Цыганъ разъ на вѣку правду скажеть, да и то покайится.

Жидъ на ярмаркѣ — что попъ на крестинахъ.

Какъ тамъ (у васъ) холодно (сказалъ Цыганъ, закутавшись въ старый бредень и просунувъ палецъ въ ячейку).

Цыганскій поть пронялъ (т. е., озябъ). Безномъстный Цыганъ. Цыганъ, что голоднѣе, то веселѣе.

Онъ изъ нашихъ. Онъ отъ стѣны пишетъ (т. е., Жидъ).

Отъ него цыбулькой, чеснокомъ пахнетъ (онъ изъ Жидовъ).

Жидъ, свиное ухо съѣгъ.

Жида перекрести, да и подъ ледъ пусти (о крещеномъ Жидѣ).

Жидъ крещеный, волкъ кормленый, да ворогъ примиреный.

Жиды — какъ шмели: всѣ за одно стоять.

Жидовская душа. Скорѣе Жиду позѣрю, чѣмъ ему. Онъ и Жида обманетъ.

Кто Цыгана (Жида) обманеть (проведеть), трехъ дней не проживеть.

Изъ двухъ котловъ Жидовъ черти одного Армянина выварили.

На одного Жида — два Грека, на Грека — два Армянина, на одного Армянина два Полтавскихъ дворяниновъ.

Грекъ соленый, малосольный.

Грекъ одну маслинку съѣсть, и то пальчики обсосеть.

Коли Грекъ на правду пошелъ, держи ухо остро.

Грекъ скажетъ правду однажды въ годъ.

Семеро Грузинъ мухоморовъ обѣлиссъ.

Богъ создалъ Адама, а чортъ Молдавана.

Много намъ бѣдъ надѣлами — Ханъ Крымскій, да Папа Римскій.

Алай-булай Крымскія пѣсни — да тамъ ихъ и тресни.

Перваго Татарина свинья родила, отъ того они и не Ѣдятъ ее.

Гдѣ былъ, князь? Волгамъ Шаталь, базарамъ гуляль.

Штаны сняли Турецкіе, а батоги кладутъ Русскіе.

Татаринъ — свиное ухо. Бритая плѣшь.

Бѣлъ медвѣдь Татарина — оба не надобны.

Моя твоя, — твоя моя — да и только (т. е., Татаринъ, незнающій по Русски, или Калмыкъ).

У Татарина, что у собаки — души нѣть: одинъ паръ.

Эй, пла́щъ-мурза-Булатайчъ, не видалъ ли пса, собаки Татарина?
А что, добрый человѣкъ, не видаль ли ты злого Татарина? (дразнить Татарь.)

Князь, а князь, возми-ка тройчатки, пособи павозъ навалить!
Татарскому мясоиду нѣть конца.

Злѣе злого Татарина.

Нѣть проку въ Татарскихъ очахъ.

Нынѣ про Татарское счастье только въ сказкахъ слыхать.

Люблю молодца и въ Татаринѣ.

Татаринъ, либо насквозь хороши, либо насквозь мошенникъ.

Ай молодца: широка лица, глаза узенька, носъ пятка (Калмыкъ).

Калмыкъ — Иванъ Ивановичъ; маханникъ; подъ собою кобылу стѣль.

Кто тамъ? Мы. А кто вы? Калмыки. А много ли васъ? Я одна.

Гдѣ два оленя прошло, тамъ Тунгусу большая дорога.

Татаринъ (т. е., плутъ). Грекъ (т. е., мошенникъ сквозной). Жидъ (мошенникъ и скряга). Цыганъ (воръ и мошенникъ).

Чувашинъ — Василій Ивановичъ.

Попъ Васька дома? А кто тамъ? Василій Ивановичъ (Чувашинъ).

Чуваши хоть сто человѣкъ, все вмѣстѣ говорятъ.

Чувашская лопатка. — Русскій скребокъ (отвѣтъ Чувашина).

Перваго Черемиса лѣшай родилъ, отъ того они въ лѣсу сидять.

Черноногая барыня (Чувашка, или Черемиска, въ черныхъ онучахъ).

Быль бы (весной) борщевникъ, да синь, и безъ хлѣба сыты будея (о Чувашахъ).

Мордва полоротая.

Какъ Мордвинъ, въ коробѣ Ѣдетъ (или: съ коробомъ, отъ Мордовскихъ телѣгъ).

У Мордовы две морды, а шкура одна (т. е., два языка).

Разъѣздишься, какъ Мордва на Богоявление (Въ этотъ день иногда трудно проѣхать черезъ Мордовское село, гдѣ все катаются, запрягая по-очередно всѣхъ лошадей своихъ, чтобы шайтанъ не смыть на нихъ Ѣздить).

Корельский верстень (верста) — поѣзжай на весь день.

Рыжаго Зырлина создаль Богъ, рыжаго Татарина — чортъ.

Зырянинъ рыжъ отъ Бога, Татаринъ рыжъ отъ чорта.

Упрямъ, какъ рыжій Зырянинъ.

Чудь бѣлоглазая.

Чудь — въ землю ушла. Чудь живьемъ закопалась. Чудь подъ землей пропала. (Общее повѣрье въ Сѣверовосточнай Россіи: Чудь, испугавшись Ермака, или же появившейся внезапно бѣлой березы, означавшей владычество Бѣлаго Царя, соорудила подковы на стойкахъ, убралась туда со всѣмъ имуществомъ, подрубила стойки и погибла. Остатки ихъ находить въ курганахъ и городкахъ).

И въ Самоѣдахъ не безъ людей.

Баба — женщина.

Наша сестра изъ вашего брата (говор. крестьянка барину).

Бабы сборы — гусиный вѣкъ.

Баба не квашня: встала да и пошла.

Бабѣ дорожа — отъ печи до порога.

Гдѣ двѣ бабы, тамъ суёмы (сейни, сходка), а гдѣ три, тамъ содомъ.

Гдѣ баба, тамъ рынокъ; гдѣ двѣ. тамъ базарь.

Гусь да баба — торгъ; два гуся, двѣ бабы — ярмарка.

Три бабы — базарь, а сѣмь — ярмарка.

Бабѣ хоть колъ на головѣ теши.

У бабы сѣмь пятницъ на недѣль. У бабы 72 увертки въ день.

Съ бабой не сковоришь. Бабу не переговоришь. За бабой покидай послѣднее словцо.

Стели бабѣ вдолъ, она иѣряетъ поперекъ.

Стрижено, иѣть брито (есть известной прибаски).

Баба пьяна, а судъ свой помнитъ.

Бабы-то промыслы, что неправые помыслы.

Межъ бабыимъ да и иѣть не продѣнешь иголки.

Волосъ дологъ, да умъ коротокъ.
 Волосъ дологъ, а языкъ длинный (у бабы).
 Волосъ глуши—вездѣ ростетъ:
 Женские умы — что Татарскіе сумы (переметны).
 Баба, что глиняный горшокъ: вынь изъ печи, онъ пуще шипитъ.
 Собака умній бабы: на хозяина не лаетъ (о брави).
 Добрая кума живеть и безъ ума.
 Бабы хоромы не долго живутъ (стоять).
 Бабы города не долго стоять (а безъ бабъ города не стоять).
 Перекати-поле — бабій умъ (извѣстн. трава, которая катится цолемъ по вѣтру).
 Семь топоровъ вмѣстѣ лежать, а двѣ прялки врознь.
 Двѣ косы и рядомъ, и въ кучкѣ, а двѣ прялки — никакъ.
 Смирень топоръ, да веретено бодливо.
 Бабій кадыкъ не заткнешь — ни пирогомъ, ни рукавицей.
 Бабій языкъ, куда ни завались, достанетъ.
 Вольна баба въ языкѣ, а чортъ въ бабьемъ кадыкѣ.
 Бабій умъ—бабье коромысло: и криво, и зарубисто, и на оба конца.
 Бабѣ кровь проливать не годится (отъ обычая, что бабы не колютъ щипцы).
 Баба бредитъ, да чортъ ей вѣритъ.
 Бабья вранья и на свинью не объѣдешь.
 Мужикъ тянетъ въ одну сторону, баба въ другую.
 Баба съ кромою, а дѣдъ съ сумою.
 Въ чемъ дѣду стыдъ, въ томъ бабѣ смѣхъ.
 На женскій нравъ не угодишь (не утрафишь).
 На женскій норовъ нѣть угадчика. Еще тотъ и не родился, кто бы бабій норовъ узналъ.
 На женскія прихоти (причуды) не напасешься.
 Женскихъ прихотей не перечтешь.
 Пусти бабу въ рай: она и корову за собой ведетъ.
 Не куши у попа лошади, не бери у вдовы лочери.
 Дѣвичы (женскія) думы измѣнчивы.

Пока баба съ печи летить, 77 думъ перелумаетъ.
 Женскія немоющи (болѣсти) логадки лечать.
 Псовая болѣзнь до поля, женская до постели.
 Женскій обычай — сдецами бѣдѣ помогать.
 Баба слезами бѣдѣ помогаетъ.
 Безъ плачу у бабы дѣло не спорѣтся.
 У бабъ да у пьяныхъ слезы дешевы.
 Бабы слезы, чѣмъ болѣше унимать, тѣмъ хуже.
 Курица не птица, а баба не человѣкъ.
 Курицѣ не быть цѣтухомъ, а бабѣ мужикомъ.
 Курица гогочеть, а пѣтухъ молчитъ.
 Кобыла — не лошадь, баба — не человѣкъ.
 Я думалъ идуть двое, анъ мужикъ съ бабой.
 Баба что мѣшокъ: что положишь, то и несеть.
 Баба что горшокъ: что ни влей — все кипитъ.
 У насть и баба за уралъ въ рекруты идетъ.
 Борода кажетъ мужа, а жену — иужа.
 Отъ нашего ребра намъ не ждать добра.
 Кто бабѣ (свахѣ) язвѣритъ, трехъ дней не проживетъ.
 Кто съ бабой свяжется — самъ баба будетъ.
 Адамъ заключи древомъ, а Ева выстонала чревомъ.
 Мужикъ ла собака всегда на дворѣ, а баба да кошка завсегда
 въ избѣ.
 И то бываетъ, что кошка собаку съѣдаетъ.
 Лукавой бабы и въ ступѣ не истолчешь.
 Этой бабѣ (барынѣ) только бы штаны надѣть (бойка, какъ мущина).
 Лучше раздразнить собаку, нежели бабу.
 Женское сердце, что котелъ кипитъ.
 Женское сердце — что рѣха въ жеѣвѣ. Баба — что жаба.
 Женскій обычай, что впередъ забѣжать.
 Женское слово, что клей пристаетъ.
 Женская лесть безъ зубовъ, а съ костями склонжетъ.
 Женское свойство (норовъ) и ма свинѣ не обѣдеши.

Тугой лукъ — коромыслице, калены стрѣлы — веретеньица.
 Лучше разъ въ году родить, чѣмъ день—деньской бороду брить.
 Баба да бѣсь — одинъ у (въ) нихъ вѣсь.
 Куда чортъ не поспѣть, туда бабу пошлетъ.
 Гдѣ сатана не сможетъ, туда бабу пошлетъ.
 Жена виновата искони бѣ. Бабий быть — зѣвсе бить.

Молодость — старость.

Два вѣка не изживешь, двѣ молодости не нерайдеши.
 Коротать молодость — не видать старости.
 Помоложе (т. е., парень), такъ рублемъ подороже.
 Поколѣ молодъ, потолѣ и дорогъ.
 Золотое время — молодыя лѣта. Золотая пора — молодые годы.
 Чѣмъ старѣе, тѣмъ правѣс; а чѣмъ моложе, тѣмъ дороже.
 На залежь (старину) навозъ возятъ, на новинѣ хлѣбъ сѣютъ.
 Не спрашиваютъ отца, спрашиваютъ молодца.
 Человѣкъ два раза глупъ живеть: старъ да малъ.
 Старъ да малъ — дважды глупъ.
 Старый, что малый; а малый, что глупый.
 Ни по старости мрутъ, ни по молодости живутъ.
 Не годы, а горе старить. Не старый умираеть, а поспѣлый.
 Старостю не жить, а молодостю не умереть.
 Молодые по выбору мрутъ, старые поголовно.
 Крючковатому носу не долго жить (т. е., старому).
 Молодой работаетъ, старый умъ даетъ. Молодой на службу, старый на совѣты.
 Старцу пакости не твори. Старую собаку не волкомъ звать.
 Не смѣйся надъ старымъ, и самъ будешь старъ.
 Молодость не грѣхъ, а и старость не смѣхъ.
 Годы не уроды. Не годы уроды, а люди.
 И старую кукушку ца ястреба не промѣнять.
 Не у дѣтей и сидни (сѣдина) въ честь.

Гдѣ старѣ (старья), тутъ и статѣ (статья).
 Старшихъ и въ Ордѣ почитаютъ.
 Молодой на битву, а старый на думу.
 Молодъ князь — молода и дума.
 И старъ да весель, и молодъ да угрюмъ.
 И старъ, да шѣтухъ, и молодъ, да протухъ.
 Самъ старъ, да душа молода.
 Старый песь не обманетъ. Старъ песь, да вѣрно служить.
 Старый воронъ не каркнетъ мимо (опытнѣ).
 Сѣдина въ бороду — умъ въ голову.
 Старый конь борозды не портить. Старый конь мимо не ступитъ.
 Старъ пестрецъ (рыба; или: старъ селезень), да уха сладка.
 Старъ, да дюжъ. И свѣжъ и гожъ.
 Старый солдатъ и стараться радъ.
 Старого лѣсу кочерга. Старый волкъ знаетъ толкъ.
 Старина съ мозгомъ. Старина — что диво.
 Поживи на свѣтѣ, погляди чудесть.
 Старого воробья на мякинѣ не обманешь.
 Старого волка въ тенета не загонишь.
 Старикъ, да лучше семерыхъ молодыхъ.
 Дѣтинка съ сѣдинкой вездѣ пригодится.
 У старого козла больше рога.
 Малъ да глупъ — больше быютъ; старъ да уменъ — два угодья
 въ немъ.
 Старое дерево трещитъ; молодое летитъ.
 Ахъ, макъ, да зеленъ; хорошъ малый, да молодъ.
 Молодой журавль высоко взлетѣть, да низко сѣмъ.
 У молодаго умъ не окрѣпъ. Молодо — зелено; старо — да гнило.
 Молодъ, да смородъ; а и старъ, да басокъ (Арханг.).
 Молодъ, да по міру ходить; старъ, да семью кормить.
 Сколоченая посуда два вѣка живеть.
 Много новыхъ горшковъ перебито, а молостовъ другой вѣкъ слу-
 жить (т. е., старый горшокъ, повитый берестою).

Молоды опенки, да черви въ нихъ (да чортъ ли въ нихъ?).
 Старь грибы (дубы), да корень свѣжъ.
 Чего въ дѣтствѣ просимъ, то подъ старость бросимъ.
 Малый просить, а выростетъ — броситъ.
 Воевалъ молодой, а подъ старость отпустили домой.
 Бѣ чемъ молодъ похвалится, въ томъ старъ покается.
 Дитя падаетъ — Богъ перинку подстилаетъ; старъ падаетъ — чортъ
 борону подставляетъ.
 Старые дураки глупѣе молодыхъ.
 Подъ старость человѣкъ — либо умнѣй, либо глупѣй бываетъ.
 Старь сталъ — умъ кончалъ (Татарская).
 Старого учить — что мертваго лечитъ.
 Старого не бьютъ, мертваго не каютъ (здесь каять гл. дѣйств.).
 Старого пса къ цѣни не пріучишь.
 Старое мясо какъ не вари — все тянется.
 Не даромъ старцы уроды. Годы калѣчать.
 Пришлось тѣшить старого да малаго (т. е., въ семье).
 Летѣла муха-горюха, да дунула въ ухо стару старику, за нову
 носину.
 Старуха — бабушка повиуха: изъ старого ума выжила, новаго не
 прижила.
 Изъ старого ума выжили, новаго не нажили.
 Старый разумъ проживаемъ, новаго не наживаемъ — дураками
 умремъ.
 Расходится старуха, такъ и не убаюкаешь.
 Молодой старѣеть — умнѣеть; старый старѣеть — глупѣеть (дурѣеть).
 Шестьдесятъ лѣтъ прошелъ, ума назадъ пошелъ (говорить Татары).
 Изъ ума выжить; одурѣть годами.
 Молодые дерутся — тѣшатся, старые дерутся — бѣсятся.
 Вѣкъ дожилъ, а ума не нажилъ.
 До лысины (до старости) дожилъ, а ума не нажилъ.
 Борода глазамъ (уму) не замѣна.
 Борода съ вогъ, а ума съ накопыльникъ иѣту.

Не по годамъ, а по ребрамъ (бьютъ).

Не научилъ пистью, а дубиной не научишь (т. е., подъ старость).

Съ молоду прорѣшка — подъ старость дыра.

И сѣдъ, да ума нѣть; и молодъ, да держитъ (водитъ) волость.

Молодъ, да водитъ волость; и старъ (и сѣдъ), да въ чужѣ пасетъ.

Малъ — да уменъ, старъ — да глупъ.

Молодъ — перебѣсится, старъ не перемѣнится.

Богатому ѣрастъ, а старому лгать (однаково кстати).

Волосомъ сѣдъ, а совѣсти нѣть.

Сорокѣ лѣтъ, а сорому нѣть.

И въ семьдесятъ лѣтъ, да совѣсти нѣть.

Сѣдина въ голову (или: въ бороду), а бѣсь въ ребро.

Старого черта, да подперъ бѣсь. На сѣдину бѣсь падокъ.

Старъ котъ, а масло любить.

Годѣ (старость) отъ соблазна не затулье.

Сѣдина напала — счастье пропало (отпало).

Вѣтеръ пошумить — да устанеть; старая баба расходится — не скоро уймешь.

Состарѣлся, а жить не уставился. Старый хлѣбъ сѣмена переводить.

Черезъ старыхъ и молодыхъ житъя нѣть.

Отъ старыхъ дураковъ молодымъ житъя нѣть.

Молодыхъ потѣшить — старииковъ перевѣшать.

Молоды-тѣ дураки разумны каки — а стары дураки глупы каки!

Дьяволъ старъ, да празднства ему нѣть (т. е., не чутъ).

Старую собаку не батькой звать. Полову собаку не батькой звать.

Старость — не радость.

Старость —увѣчье; старость — неволя.

Отъ старости зелье — могила.

При старости лвѣ радости: и съ горбомъ и съ бѣльемъ (или: и горбъ и кила).

Старость не радость, горбъ не корысть.

Старость не радость, не красные дни.

Старость не радость: либо горбъ, либо кила (а либо и оба).

Старость не радость, а молодость не корысть.

Саружилась старость съ убожествомъ, да и сама не рада.

При старости бѣдность всего хуже. Старъ да нишъ — гниль да свищъ.

Чужой вѣкъ живеть (долживаеть, заѣдаеть). Ты чужой вѣкъ живешь, пора тебя лобанить (пора бы и честь знать).

За него давно на томъ свѣтѣ провинить получаютъ (Солд.).

Старше поповой собаки. Старѣе поповой кобыльи.

Старъ, что собака, а малъ, что щенокъ.

Онъ живеть Аредовы вѣки (долговѣчень).

На стараго Нютана выросла лоята.

Дѣдушка сѣдъ, а смерти на него нѣть.

Дай Богъ въ молодости грызть кости, а подъ старость — мягкое.

Молодъ — кости гложи, старъ — кашу ъпъ (на вечи лежи)!

Жила бабушка — не мѣшала; умерла — голбчикъ опростала.

Старыя старушки, мягкия краюшки.

Съ молода наживай, а подъ старость проживай!

Старой бабѣ и на печи ухабы. Старыя кости перележиваются.

Старыя кости захотѣли въ гости

Въ яѣсу птицы, въ деревѣ дѣвицы, а у бражки старыя бабы.

И по лѣтамъ, и по годамъ — одно мѣсто: печь.

Въ старомъ тѣлѣ, что во льду. Въ старой кости сурѣву нѣть.

Выношеная шуба не грѣеть. Обносится тулуши—плѣши, да шкура.

Старый мужъ, что гнилая колода лежитъ.

Словно живой прахъ по землѣ прошелъ.

До 30-ти лѣтъ грѣеть жена, послѣ 30-ти рюмка вина, а послѣ — и печь не грѣеть.

Вѣкъ живучи — состарѣешься. Молодо растетъ, а старо старѣется.

Станемъ говорятъ: про-старъ, какъ долживать до-сталь.

Ужъ у меня давно хрящи срослись. Ужъ и хрящи окостѣли.

У меня, братъ, ужъ давноanko темицко окрѣпло.

Ужъ у него (изъ него) песокъ сыплется.

У Тараса на изѣши разыгралися три виши.

Дѣдушка старенекъ, а немногого у него денегъ.

Бабушка старенька, а денегъ у нея маленько.

Сиому мерину смолоду цѣны не было, а подъ старость задаромъ отдали Татарамъ.

У старого не по старому. Что-то у старого не все по старому.

У старого коня — не по старому ходѣ.

Подъ старость все неволя. Не въ охоту съ икотой.

Съ молоду охотою, а подъ старость перхотою.

Старость придетъ — веселье на умъ не пойдетъ.

Ни съ молоду молодецъ, ни подъ старость старицъ.

Молодъ бывалъ — на крыльяхъ леталъ; старъ сталъ — на печи сижу.

Старый хочетъ спать, а молодой — играть.

Молодъ съ игрушками, старъ съ подушками.

Кабы снова на свѣтъ народиться, зналъ бы какъ состарѣться.

Только бы помолодѣть, а ужъ зналъ бы какъ состарѣться.

Адамовы лѣта сначала свѣта.

Тужи по молодости, что по большой волости.

Прошла молодость — не за холщевый мѣхъ.

Прожили вѣкъ — не за холщевый мѣхъ.

Не гребень голову чешетъ, а время. Время краску съ лица сгоняетъ.

Уплыли годы, какъ вешнія воды.

Молодости не воротить, а старости не избыть.

Еще первая голова на плечахъ, и шкура не ворочана.

Перва кожа, нѣвортъ (не больно старъ).

Смолоду кривулина, подъ старость кокора.

Хоть кривое, да молодое; а старое — и прямое, да гнилое.

Молодое да кривое (дерево), подъ старость и вдвое.

Молода, въ Саксоніи не была (солд.).

Смолоду ворона по поднебесью не летала, не полетитъ и подъ старость.

Старику не животы наживать, а дни проживать.

Пѣтухи на насѣсть садятся, а старые люди на печь валятся.

Старикамъ по зубамъ. Не наша ѿла орѣхи, а наша — каша.

Придетъ старость — придетъ и слабость.
 Старши хилѣютъ, молодые порѣютъ.
 Старый старѣется, а молодой растетъ.
 Старый старѣется, а молодой не молодѣеть.
 Старость съ добромъ не приходитъ. На стараго и немощи валятся.
 Онъ не годится и мышь ловить. Онъ уже и мышь не ловить
 (т. е., одрахѣть).
 Старость не радость, а пришибить некому.
 Чѣмъ молодой похваляется, тѣмъ старый остужается (стыдится).
 Молодъ бывалъ — и со грѣхомъ живалъ.
 Кто бабушкѣ не внуки, кто молодъ не бывалъ?
 Молодость не безъ глупости, старость не безъ дурости.
 Молодой схвастаетъ, что и старый не схвастаетъ.
 Молодому хвастать, старому хрястать.
 Нынѣ не спрашивай стараго, а спрашивай малаго!
 Старость — эх-ма! А молодость — ой-ой!
 На что отецъ, коли самъ молодецъ?
 Съ тебя, окаяннаго, не будетъ и старика постояннаго.
 Старостью не старъ, только съ лихости пропалъ.
 Не годами старъ, а норовомъ.
 Хороша молодежь, а къ порѣ никого не найдешь.
 Молодой старому не вѣритъ (и на оборотъ).
 Нынѣ молодежь — погляди да брось.
 Нынѣ старики — ужъ и невѣсть каки?
 Молодость рыщетъ — отъ добра добра ищетъ.
 Кто въ двадцать лѣтъ не здоровъ (не хороши), въ тридцать не
 уменъ, а въ сорокъ не богатъ, тому вѣкъ такимъ не бывать.
 Малый, что глупый, а глупый, что малый.
 Молодо — зелено; старо — да сбояливо.
 Не зреѧ виноградъ — не вкусенъ, а молодъ человѣкъ — не искусенъ.
 Зеленъ виноградъ не сладокъ, а молодъ человѣкъ не крѣпокъ.
 Сусло не брага, молодость не человѣкъ.
 Молодость плечами по крѣпче, старость головою.

Молодость ременны гужи рветъ, старость и на лычагѣ преть.

Молодо — жидкo, старо — круто, а середовая пора одній днemъ стойть.

Молодому крѣпиться — ворелъ пригодится.

Молодъ мѣсяцъ — не на всю ночь свѣтить.

Молодо — зелено, погулять велѣно.

Молоденкій умокъ, что весенній ледокъ.

Молодой умъ, что молодая брага (бродить).

Молодое пиво уходитъ. Молодой квасъ — и тотъ играетъ.

Часъ придетъ, и квасъ дойдетъ.

Молоденекъ — доживеть до денегъ.

Молоденекъ — зелененекъ; просмѣшься, въ пастухи наймешься, а пропрѣбушься — и дровъ нарубишься.

Молодъ не добѣсится, такъ старъ съ ума сойдетъ.

Молодъ — просмѣется; зелень — дойдетъ.

Доброе дитя скорѣе продолжится.

Молодъ годами, да старъ умомъ. Умъ бороды не ждетъ.

Молодъ, да стары книги читалъ.

Не спрашивай стараго, спрашивай бывалаго!

Молодецъ молодої конъ, а съ нимъ безъ хлѣба будешъ (въ солу не годится).

На твоихъ родинахъ я нашу Ѣзъ.

Когда ты слѣпымъ щенкомъ родился, тогда я къ отцу твоему на пиръ рядился.

Я у него на крестинахъ не бывалъ (лѣть его не знаю).

Поглядѣть кому въ зубы (узнать лѣтѣ). Я ему въ зубы не глядѣль.

Его поздно учить: распащенка на немъ ужъ не сойдется (т. е.. лѣтская рубашонка).

Не учили, покуда поперекъ лавки укладывался; а во всю вытянулся — не научишь.

Золотое время — молодыя лѣта. Пока молодъ, пота и веселъ.

Дважды молоду не бывать. Не по двѣ молодости жить.

Молода еще лѣвка, какъ о Счастья ягня.

Расцвѣтаетъ, что маковъ цвѣть. Кровь съ молокомъ.
 Молоко на губахъ не обсохло. Я тебѣ утру молоко на губахъ.
 Хоть хлѣба на куса, да молодецъ безъ уса.
 Усь не пробился; молокосость; щенокъ; не выкунѣлъ; давно ли
 лакать сталъ? (т. е., самъ ъесть).
 Парень на усу лежитъ (т. е., входитъ въ возмужалость).
 Большой для страсти, малый для сласти (слушается).
 Учись, поколѣ хрящи не срослись.
 Добрый малый; лихой малый; отчалинныи малый; умный малый;
 малый не глупый; малый съ деньгами и пр.

Одиночество — женитьба.

Ни роду, ни племени. Бобыль бобылемъ. Круглый сирота и свер-
 ду и снизу.

Одинку — где хлѣбъ, тамъ и уголь.
 Сиротская слеза не даромъ канеть (не канеть мимо).
 Живеть одинъ, какъ божедомъ (сторожъ у скудельницы).
 Добрый Мордвинъ живеть и одинъ.
 Одна голова не бѣдна; а и бѣдна, да одна.
 Одинъ скачетъ, одинъ и плачетъ — а все одинъ (брззаботно).
 Одна голова и смеется и плачетъ — все одна.
 Мотоватъ, да не женатъ, одному себѣ въ накладъ.
 Домовиновъ (домочадцевъ, семьи) нѣть, такъ есть домовой.
 Одинъ сидить, самдругъ спить.
 Бездѣтный умреть, и собака не возметъ (не взвоетъ).
 Живешь — не съ кѣмъ покаякать; помрешь — некому поплакать.
 Жить-то прохладно, да спать не повадно.
 На что мягко стлать, коли не съ кѣмъ спать?
 И въ раю жить тошно одному.
 Семейная кашка погуще кипить. Въ семье и каша гуще.
 Семейный горшокъ всегда кипить.

Гуртовая копейка види́шь.

Добрая жена, да жирные щи — другого добра не щи!

Живучи одной головкой, и обѣдъ варить не ловко.

Двѣ шубы тепло, двѣ хозяйки добро (о снохѣ).

Семья воюетъ, а одинокій горюетъ.

Одна головна и въ полѣ гаснетъ, а двѣ дымятся (курица).

Своя себѣ семейка — свой просторъ.

Холостой — что бѣшеный. Холостой — полчеловѣка.

Холостой много думаетъ, а женатый больше того.

Холостой — простой, женатъ — богатъ, а вдовецъ — что заблещъ.

Одинокому — хоть утопиться, женатому — хоть удавиться.

Холостому ох-охъ, а женатому: ай-ай!

Холостой охаетъ, женатый ахаетъ.

Безъ жены, что безъ кошки, а безъ мужа, что безъ собаки
(т. е., некому оберегать).

Дѣвка красна до замужства.

Всѣ дѣвицы хороши — а отколь берутся злыя жены?

Судьба придетъ — и руки свяжетъ (и по рукамъ свяжетъ; оженить).

Взялъ Фома Лукерью — судъ Божій пришелъ.

Кому вынется, тому сбудется (не минуетъ).

Суженаго ни обойти, ни обѣхать. Суженаго и конемъ (и на кри-
вызъ оглобляхъ) не обѣдешь.

Вслкай невѣста для своего жениха рожится. Кому невѣста годит-
ся, для того (въ того) и рожится.

Временемъ и смердъ барыню береть.

Честнымъ пиркомъ, да и за свадебку.

По рукамъ, да и въ баню. Дай Богъ любовь, да совѣтъ!

Жить, поживать, да добро наживать.

Чего тутъ калякатъ? Давай свадьбу стряпать!

Таково дѣло, что надо итти смѣло (война и женитьба).

Таково ужъ дѣло (женитьба), что всякому надо дѣло.

Смерть да жена, — Богомъ суждена.

Богъ воленъ, да жена — коли волю взяла.

Не въ чью голову, въ женихову.

Не страшно жениться, страшно къ тому дѣлу приступаться (страшно къ полу приступаться).

Страшно видится: стерпится (сбудется) — олюбится.

Любовь холостаго, что вешний ледъ.

Холостой легъ — свернулся, всталъ — встрихнулся.

Одному не страшно, а двоимъ веселъй.

Одному и кукушка кукуеть, что своего гнѣзда нѣтъ.

Одному спать — и одѣяльце не тепло.

Одному и топиться ити скучно.

Холостому помогай Боже, а женатому хозяйка поможетъ.

Тошно жить безъ милаго, а съ немилымъ тошнѣе.

Сосватавшись, да — хороша ль невѣста?

Сосватавъ невѣсту, у людей не спрашиваются.

На рѣзвомъ конѣ жениться не ъзди!

Не куши у попа лошади, не бери у вдовы дочери!

Отъ попа кляча не ко двору, отъ вдовы дочь не по нутру.

Не покупай у ямщика лошади, а у вдовы не бери дочери: у ямщика лошадь изломана, у вдовы дочь избалована.

У ямщика лошадь надсажена, у вдовы дочка наважена.

Жениться — не лапоть надѣть.

Женившись разъ, а плачешься вѣкъ.

Жениться не долго, да Богъ накажетъ, долго жить прикажетъ.

Женитьба есть, а разженитьбы нѣтъ.

Худой попъ свѣнчаетъ — и хорошему не развѣнчать.

Вздурился, женился; гдѣ покаялся, тутъ и удавился.

Умирать, не въ помишуки играть; а свѣнчаться, не сплясаться.

Добрая женитьба къ дому пріучаетъ, худая отъ дому отлучаетъ.

Для щей люди женятся, а отъ добрыхъ женъ постригаются.

Для щей люди женятся, для мяса замужъ идутъ.

Дай Богъ — съ кѣмъ вѣнчаться, съ тѣмъ и кончаться.

Невѣста рожится, а женихъ на конѣ садится (на коня сажали 3—7 лѣтъ).

Хороша парочка, какъ баранъ да ярчка.

Утопили дѣвку за парнемъ (за молодцомъ; или: за парня, за молодца).

Въ дѣвкахъ сижено — горе мыкано; за мужъ выдано — вдвое прибыло.

Въ дѣвкахъ сижено — плакано; замужъ хожено — выто.

Золотая дѣвка за лычнымъ парнемъ.

Есть дѣвка серебряна, поискать парня глинянаго.

Не плачь, дѣвка, что отдаютъ за парня: плакать бы ему, что береть бѣду.

Не тужи, за мужъ илучи: какъ мужъ бить станетъ, тогда наплачешься.

Невѣста безъ мѣста, женихъ безъ ума (безъ куска).

Просватали міряка за кликушу (Мірячество, въ вост. Сиб. болѣзнь или порча, по повѣрью, близкая къ бѣснованию, одержанию; кликушество тоже, на сѣверовостокѣ, особенно въ Пермской губ. Кликуши входятъ иногда въ скотское неистовство).

Отдали Хавронью за Ховрина сына.

Жаль дѣвки — погубили (потеряли) парня.

Жаль Насти, а парня изнапастить.

Женится — перенѣгнится. Женитъся — переродиться.

На передъ перебѣгнется, а тамъ и жениться.

Жениться — не все веселиться. Женился — на вѣкъ заложился.

Жениться, такъ не лѣниться; хоть не хочется, да вставай!

Станешь гадать, какъ дѣвку замужъ отдать.

Не равно замужъ выйдется; не ровень чортъ навяжешься (накачаешься).

Чѣмъ не молодецъ, коли носъ съ огурецъ?

Въ 18 лѣтъ жениться, чтобъ на тягло садиться.

Женился на скорую руку, да на долгую муку.

Не кайся — рано вставши, да молодъ женившись.

Не надолго старый женится.

На старость жениться — не себѣ корысть.

У старого мужа молодая жена — чужая корысть.

Видима бѣда, что у старого жена молода.

Старый мужъ, да упрямый мужъ — поперекъ постели лежитъ.

Какъ старому жениться, такъ и ночь коротка.

Здравствуй женившись, да не съ кѣмъ спать (живъ)!
Либо старо-уродливое, либо молодо-спесивое, либо въ ровно
упрямчивое.

Мужина, коли хоть немножко казистѣе чорта, — красавецъ.
Не уродъ, такъ и красавецъ.
Молодому жениться рано, а старому поздно.
Изъ кута по лавкѣ, все женихи.
Изъ кута по лавкѣ, шелудякъ наголо.
За тѣмъ дѣвкѣ не сидѣть, что ей ребять носить.
Много жениховъ, да суженаго нѣтъ.
Не всякъ женихъ (женится), кто присватался.
Худой женихъ сватается — доброму путь кажеть.
Женихъ съ мѣста, другой на мѣсто.
Старый обманетъ — долго жить станеть; молодой обманетъ,
вдругъ помретъ.

Бову королевича что ли тебѣ! — Еще какого захотѣла — во лбу
мѣсяцъ, въ затылкѣ ясны звѣзды!

Тотъ не хорошъ, другой не пригожъ, погляди — ка на себя, са-
ма — то какова?

Не птицу сватать, а дѣвицу.
Хорошихъ не отдаютъ, а плохую взять не хочется.
И радъ бы женился, да некого взять (да никто нейдетъ).
Жену хорошую взять — много стануть знать, а худую — нельзя
въ люди показать.

Не ищи красоты, ищи доброты (досужества)!
Съ лица не воду пить, умѣла бы пироги печь.
Любить хоть не любила бѣ, да почаше взглядала.
Красота приглядится, а щи не прихлебаются.
Не бери жену богатую, бери не початую!
Домъ купи крытый, кафтанъ шитый, а жену не початую!
Домъ купи съ жильцомъ, а жену бери одну (для себя)!
Жену выбирай не глазами, а ушами (т. е., по славѣ)!
Жену съ почину берутъ.

Первую дочь бери — по отцу, по матери, а вторую — по сестре!
 Первую дочь по семье бери, вторую по сестре!
 Выбирай корову по родамъ, а лѣвку по родамъ!
 Перваго сына женить отецъ — мать, втораго — сноха (т. е., от-
 зывъ ея о свекрахъ).

Лѣвкѣ косу расплетать — пораньше вставать (т. е., не опаздывать).
 На молодой жениться — съ молодцами не водиться.
 Богатую взять — станетъ нопрекать.
 Хорошую взять — много будуть люди знать.
 Умную взять — не дастъ слова сказать.
 Знатную взять — не сумѣеть къ работѣ пристать.
 Изъ дворянства взять — надо много убору держать
 Изъ посадскихъ взять — много книгъ (вина) держать.
 Грамотницу взять — станетъ праздники разбирать.
 Церковнаго чину взять — кутейникомъ стануть звать.
 Изъ приказныхъ взять — надо приказныиій порядокъ знать.
 Изъ холопства взять — будуть пересмѣхать.
 Изъ крестьянства взять — отъ компаний отстать.
 Худую взять — стыдно въ люди показать.
 Убогую взять — нечѣмъ содержать.
 Старую взять — часто съ нею хлопотать.
 Фабричную взять — дома не собрать.
 Слѣпую взять — все растерять.
 Пьяницу взять — будеть крадучи вино покупать.
 (Аще кто хочетъ по нраву выбирать, то вѣкъ женатому не бывать; а
 надо спроситься у добрыхъ людей. Съ лубочн. карт.).
 Не меледа, по пальцамъ всѣхъ не переберешь.
 Не перерожать стать невѣstu тебѣ, каковѣ есть.
 Не хорошихъ (о красотѣ) Богъ не лѣаетъ, была бы досужа.
 Хорошія для хорошихъ, а работящія для нашего брата.
 Много невѣствъ разбирать, такъ вѣкъ женатому не бывать.
 Охти-ахти! какъ-то замужъ итти?
 Свои женихи не беруть, а за чужаго итти не хочется.

За худаго за мужъ не хочется, а хорошаго негдѣ взять.
 Не куй меня, мати, къ каменной палатѣ, прикуй меня, мати, къ
 лѣвицѣй кровати (слова сына!).
 Черезъ золото слезы льются.
 Приданое въ сундукѣ, а дуракъ на рукѣ.
 Платѣ на грядкѣ, а дуракъ на рукѣ.
 Не съ богатствомъ жить, съ человѣкомъ.
 Въ прикрытии не стой, а приданой деревни не строй!
 Богаты невѣсты — да до вѣнца. Вѣрь приданому послѣ сватѣбы!
 Богатую невѣсту беручи, да думай о томъ, какъ семью кормить.
 Въ копнахъ не сѣно, въ приданомъ не деньги.
 Въ потравѣ не хлѣбъ въ долгахъ (въ людяхъ) не деньги, въ при-
 даномъ не животы.
 Не взыхай тяжело, не отадимъ далеко!
 Хоть за нищаго, да въ Конищево (село въ 2-хъ верстахъ отъ Ря-
 зани, т. е., отдать дѣвку по сосѣдству).
 Хоть за лыску (старика), да близко (да въ Лысково; село Васил. у.
 Нижегород. губ.).
 Невѣста съ топоромъ, а женихъ босикомъ.
 Невѣста въ полъ-осьма аршина, а поперекъ себя половина.
 Невѣста 14-ти вершковъ въ отрубѣ.
 Невѣста съ приданымъ: у рукѣ, у ногъ пальцевъ по двѣ дюжи-
 ны безъ мала, только четырехъ не достало.
 Два лукошка земли въ Ломовѣ, да гнилое болото въ Уколовѣ (ничего).
 Сундукъ съ бѣльемъ, да невѣста съ бѣльемъ (съ горбомъ).
 Липовы два котла, да и тѣ сгорѣли до тла (приданое.).
 Деревянный горшокъ, да свиной рожокъ (приданое).
 Сосновый кумшинъ, да вязовое блюдо въ 6 аршинъ (приданое).
 Два полотенца изъ дубового полѣнца (приданое).
 Сито съ обечайкой, да вѣникъ съ шайкой (приданое).
 Сережки двойчатки, изъ ушей лѣсиої матки (приданое).
 Кофта посконна, да юбка суконна (приданое).
 Одѣяло стеганое азаго цвѣту, а какъ ляжешь спать, такъ его и
 нѣту (приданое).

Съ пачкой товаръ идеть (т. е., свои серьги на невѣстѣ, или чужія?).
 Безприданница — безобманица: что есть, то и есть.
 Любо — такъ къ вѣнцу, не любо — къ отцу.
 Вотъ идеть расплети-косу, потерай-красу (т. е., сватъя).
 Вѣнцомъ грѣхъ прикрыть. Была подъ вѣнцомъ и дѣло съ концомъ.
 Съ вечера дѣвка, со полуночи молодка, а по зарѣ хозяюшка.
 Дѣвкой меныше, такъ молодицей больше.
 Вотъ тебѣ кокуй (бабій головн. уборъ), съ нимъ и ликуй!
 Подъ чужой потолокъ подведутъ и другое имя дадутъ.
 Добрая сватъба — недѣлю.
 Съ трубами сватъба, и безъ трубъ сватъба.
 Сосватаная, что обвѣнчанная (что проданная).
 Запитая дочь не обвѣнчанная. Мы сказали — не завязали.
 Не выбирай невѣсту, выбирай сваху!
 У доброй свахи женихи съ невѣстами всѣ на перечетѣ.
 У свахи неряхи и невѣсты непряхи.
 Безъ напей свахи и дѣвка не заневѣстится.
 Расплети-косу, сватъушки, потерай-красу, друженъки!
 Сваха чужу сторону нахваливала: она сахаромъ посѣяна, она же-
 домъ поливаана, виноградомъ огороженая, да тафтою покрывана.
 Чужедальня сторона: она горемъ посѣяна, слезами поливана, то-
 скую покрывана, печалью горожена.
 Хвалить сваха чужу стѣрону, а сама въ нее ни пѣ ногу.
 Подъ добрую сваху комарь носа не подточить.
 Свашка, свашенька, высовватай мнѣ Пашеньку!
 У нашей свахи такъ: хожено, такъ слажено, а расхлебывайте сами!
 Сваха все знаетъ, только вѣрь ей! Хлопай ушами: сваха все скажеть.
 Супротивъ свахи не сквастать; а и сквастать, такъ не схрастать.
 Въ свахиной хвости — иѣть сласти.
 На свашенькиныхъ рѣчахъ — хоть садись да катись (хоть выспись)!
 Бестыжіе глаза, — ровно у свахи.
 Сваха видѣла, какъ батракъ теленка родилъ (изъ сказки).
 Сваха улками ходить, проулками, да заулками.

Сваха ходить собачьей тропой (т. е., тайкомъ).

Сваха на сватыбу спѣшила, на мутовкѣ рубаху сушила.

Стекляница — свахѣцъ пьяницецъ.

Свашенька попляши: у тебя ножки хороши.

Въ веревочку играютъ, для зачину въ кругъ свахупускаютъ.

За приворотнымъ корнемъ не къ свахѣ ити (за деньгами, достаткомъ).

Луракъ сваху копченымъ льдомъ угощалъ (отъ лубочн. картин.)

Посидѣть подъ матицей (т. е., сватать, быть свахой). Подъ матицу сѣла, такъ сваха.

Мы подъ матицей сиживали, отъ людей спасибо слыхивали.

Отъ свахи (отъ сватыи) зватый (въ гости зоветъ), а отъ кумы по-зыватый (съ тяжбой, скорой).

Знаютъ сватыю и въ старомъ (и въ новомъ) платьѣ.

Холостаго сватомъ не посылаютъ.

Пустосвать сладиль сватыбу: засылайте свата (пустосвать засылается подъ рукой, на развѣдку)!

Женитъба — не гоньба, поспѣшъ.

Женитъба не молотъба: не мышь зародъ подъѣдаетъ.

Такъ женился, что и самъ себѣ (на себя) подивился.

Такъ вѣнчали, что и дома (и свои) не знали.

Скорая женитъба — видимый рокъ.

Жена мужу — пѣтый кусъ. Жена — кабальный батракъ.

Не хвались замужствомъ (женитѣй) третьяго дня, а хвались третьяго года!

На хорошую глядѣть хорошо, а съ умною жить хорошо (женой).

Добрая жена домъ сбережетъ, а плохая рукавомъ разнесеть (рас-гратсеть).

Одна жена плачетъ отъ жалости, другая отъ лести.

Добрая жена — веселье, а худая — злое зелье.

Больная жена мужу не мила.

Не у всякаго жена Марья, кому Богъ дасть.

Бился, колотился, мясоѣдъ прошелъ, а все не женился.

Бился, колотился, а доброй жены не добился.

Выходнѣе далъ, да плачется; даромъ ваялъ, да любуется.
 Кумишился, сватаешься — а проспишься — спохватишься.
 Женился, какъ на льду обломился.
 Начто было жениться, коли рожь не родится?
 Хоть гайтанъ порви, да жену корми (т. е., хоть крестъ съ шеи продай)!
 Что красень? Жениться хочу. Что блѣденъ? Да женился.
 Что весель? Да женюсь. А что головушку повѣсишь? Да женился.
 Жениться бѣда, не жениться бѣда; третья бѣда, не дадутъ за меня.
 Одинъ женился — свѣтъ увидалъ; другой женился — съ головою
 пропалъ.

Одному съ женою радость, другому горе.
 Одному съ женою горе, другому вдвое.
 Жениль бы тебя (сказаль мужикъ въ сердцахъ упрямому мерину, ко-
 торый задурилъ).
 Горько, что бѣда, а мило, что жена.
 Жена не сапогъ (не лапоть), съ ноги не скинешь.
 Жена не рукавица, съ руки не сбросишь (за нога не заткнешь).
 Жена не гусли: поигравъ, на стѣнку не повѣсишь.
 Жена не сѣдло: со спины не сымешь.
 Мужъ задурить, половина двора горить; а жена задурить, и весь
 сгоритъ.

Не столько мужъ мѣшкомъ, столько жена горшкомъ (сберегаетъ,
 приносить въ домъ).

- Мужъ возомъ не павозить, что жена горшкомъ напосить.
 Хорошая (пригожая) жена — лишняя сухота.
 Жена красавица — безочному (слѣпому) радость.
 Глупому мужу красная жена дороже краснаго лайца.
 Чужая жена — лебедушка, а своя — полынь горькая.
 Мужинъ грѣхъ за порогомъ остается, а жена все домой несетъ.
 Мужъ согрѣшилъ, такъ въ людяхъ грѣхъ; а жена согрѣшила,
 домой принесла.
 На чужихъ женъ не заглядывайся, а за свою пригляды!
 Чужемужину жену любить, съ нею и плакаться.

Вольно дурить, чужихъ женъ любить.
 За ревнивымъ мужемъ быть — не въ юности свою молодость износить.
 Любить жена и старого мужа, коли не ревнивъ.
 Старъ мужъ, такъ удушливъ; молодъ, такъ не сдружливъ.
 По старомъ мужъ молода жена не тужить.
 Старый мужъ и на руку колодой валится.
 На костяхъ мясо слаше, а подъ старость жена милье.
 Мужъ старъ, а жена молода — дожидайся дѣтей; мужъ молодъ,
 а жена стара — дожидайся плетей.
 И старая корова любить быка.
 Молодица у старика — ни дѣвка, ни баба, ни вдова.
 Отъ бѣла свѣта отстану, а старого любить не стану.
 Которому вы чудотворцу молитесь, что у васъ у всѣхъ молодые мужья?
 Старый мужъ радъ и годовалому житнику (хлѣбу), троедениной кашѣ.
 Нужа, нужа! нѣть ея хуже, а лучше худаго мужа.
 Стужа да нужа, а лучше худаго мужа.
 Плохо стужа да нужа, а все лучше худаго мужа.
 Ни выпрачи-впрячи, ни въ ухабѣ сберечи, ни отъ сомнышка
 затулье, ни отъ дождя епанча.
 Какъ худая трава, только ноги оплела.
 Ни въ молодости на потѣху, ни въ старости на подмогу, ни по
 смерти на поминъ души.
 Жена мелеть, а мужъ спить. Жена прядеть, а мужъ пляшеть.
 Жена у посудника (дома); и мужъ у посудника (въ кабакѣ).
 Не та счастливая, что у отца (счастлива), а что у мужа.
 Худой мужъ умреть, добрая жена по дворамъ пойдетъ.
 Съ нимъ горе, а безъ него вдвое. Хоть лыками сшить, да мужъ.
 Худъ мой Устимъ, да лучше съ нимъ.
 Худъ мой мужилка, а завалюсь за него — не боюсь никого.
 Муженекъ, хоть всего съ кулачекъ, да за мужниной головой не
 сижу сиротой.
 Хоть плохъ муженекъ, да затулье мое: завалюсь за него — не
 боюсь никого.

За мужа завалюсь, всѣмъ насыбъюсь, никого не боюсь.
 За мужину жену есть кому вступиться.
 Возгриѣтъ мужъ, такъ хоть не привередливъ (о невзросломъ).
 У милостиваго мужа всегда жена досужа.
 У умнаго мужа и глупая жена досужа.
 У умнаго мужа жена выхолена, у глупаго по буднямъ затаскана.
 Побереги, Богъ, мужа, вдоль и поперекъ, а я безъ него ни за порогъ.
 Побереги, Богъ, мужа, не возметь нужда.
 Жена безъ мужа — всего хуже. Жена безъ мужа — вдовы хуже.
 Безъ мужа жена — всегда сирота (кругомъ сирота).
 Мужъ на службѣ, а жена въ нуждѣ, — оба равны.
 Мужъ по лучину, а жена за кручину.
 Родители берегутъ дочь до вѣнца, а мужъ жену до конца.
 У плохаго мужа жена всегда дура.
 Какъ придется на Флора неспориха, дойдеть и Флориха до лиха.
 Не хвали жену тѣломъ, а хвали дѣломъ!
 Не нарядъ жену красить, домостроительство.
 Всякому мужу своя жена милѣе. Своя жена — своя и краса.
 Князю княгиня (мила), крестьянину Марина, а всякому своя Катерина.
 Не жалуй меня капраломъ, да не тронь моей жены!
 Хоть родила суку да кобеля, да не тронь до меня (наказываютъ
 мужья, изъ дальнихъ мѣстъ, сродникамъ своимъ, о женѣ).
 Помилуй, Господи, тещу да жену: а самъ-то я и какъ nibудь
 проживу.
 Птица крыльями сильна, жена мужемъ красна.
 Красна пава перъемъ, а жена мужемъ. Жена мужемъ красна.
 Жена по мужъ честна. Жена по мужъ (прозывается, получаетъ
 званіе и пр.).
 Жена при мужѣ хороша. Безъ мужа, не жена.
 По мужѣ раба, и по рабѣ холопъ (стар. о бракахъ вольныхъ съ
 крѣпостными).
 Жена честнѣе — мужу милѣе. Подчасъ и жена мужа краситъ.
 Безъ жены, какъ безъ шапки.
 Безъ мужа, что безъ головы; безъ жены, что безъ ума.

Съ мужемъ — нужа; безъ мужа — и того хуже; а вдовой да сиротой — хоть волкомъ вой.

Безъ мужа, голова не покрыта; безъ жены, домъ не крыть.

Мужъ любить жену богатую, а тещу тороватую.

Будь жена хоть коза, лишь бы золотые рога (т. е., богатство).

Жены богатой лучше не брать, чѣмъ ей мужемъ владать.

Женино добро коломъ въ глоткѣ стойть.

Пропади то серебро, когда жить не хорошо (приданое, либо мужено богатство).

За плохимъ жить, только вѣкъ должить (волочить).

Быть у меня мужъ Иванъ — не приведи, Богъ, и вамъ!

Платье сундуками, да кожа лафтуками (лафтукъ — оторванный лоскутъ. Говорится о вышедшей за богатаго, но драчливаго, мужа).

Мужнее (женино) добро, какъ зимнее тепло.

У мужа толсто (въ карманѣ), и у жены широко (въ угощени, хозяйствѣ).

У мужа полтина, и у жены половина.

Женинымъ богатствомъ вѣка не проживешь.

Женинымъ добромъ не сведешь домъ.

Спора женина полушка — за мужниной краюшкой.

На что корова, была бы жена здорова.

Красна пава перомъ, а жена нравомъ.

Доброю женю и мужъ честенъ.

Къ мужу пришла, такъ свое нашла.

Мужъ грызетъ на свой на хребетъ.

Былъ жену денечекъ, самъ плакалъ годочекъ.

У мужа (передъ мужемъ) жена всегда виновата.

Мужъ комелькомъ (т. е., палкой), жена язычкомъ.

Мужъ кочадыкомъ, баба языкомъ (плетуть).

Мужъ клиномъ, баба блиномъ, — а дойметъ.

Ужъ лаяла бы собака чужая, а не своя. Грызи меня собака, да не своя! Быть меня собака, да невѣдомая!

Нѣть досаднѣй, какъ своя же дворняшка на тебя лаетъ.

Не всяку правду женѣ сказывай!

Не всяку правду мужъ женъ оказываетъ, а и сказываетъ, такъ обманываетъ.

Честный мужъ одну только жену обманываетъ.

Лучше въ утлой ладьѣ по морю Ѵздрить, чѣмъ женѣ тайну повѣрить.

Не сказываетъ мужъ женѣ, сколько у него денегъ въ сундукѣ, да сама знаетъ.

Жена мужа не бѣть, а подъ свой правъ ведеть.

У плохой бабы мужъ на печи лежить, а хорошая сгонитъ

Женился, да самъ себѣ подивился, что ни Богу, ни людямъ не сгодился.

Чортъ ма дьяволъ женился.

Иванъ, корова издохла! «И самъ издохнешь.» Иванъ, жена умерла! «Одной сатаной меныше!»

Хорошая жена метла, и худая метла (та въ домъ, эта изъ дома мететь).

Три друга: отецъ, да матв, да вѣрная жена.

Жена лъ моя, не баба, дѣти лъ мои не ребята?

Жена, что лебедь-птица, вывела дѣтей станицу (вереницу).

Умная жена, какъ нищему сума (все сбережетъ).

Отъ плохой жены состарѣешься, отъ хорошей помолодѣешь.

Добрую жену взять — ни екаки, ни горя не знать.

Съ доброй женой горе — полгоря, а радость вдвойнѣ. Съ доброй женой сполагоря и горе.

Съ подружьемъ и горе попомамъ разгорюешь.

Хорошая жена — юртъ (т. е., домъ).

Всего милѣе, у кого жена всѣхъ бѣлѣе.

Подумаю съ подушкой, а послѣ спрошусь съ женушкой.

Худое дѣло, коли жена не весѣла.

Доброй женѣ домосѣдство не мука. Доброе замужество — посхищенье.

У кобылы хоть семеро жеребятъ, а хомутикъ ей свой (о работѣ).

Не рада баба новою, рада бѣ покою.

Жена на мужа не доказчица (не послухъ).

Мое дѣло — сторона, а мужъ мой правъ.

Чуть-чуть мой мужъ да не пропорчики.

Не надобенъ и кладъ, коли у мужа съ женой ладъ.
 Живутъ рука въ руку, душа въ душу.
 Флоръ Флорихъ не думаетъ лиха. Флоръ Флорихъ набитый другъ.
 Мужъ молоти пшеницу, а жена пеки паленицы (т. е., хлѣбъ).
 Жена пряди рубашки, а мужъ тяни гужъ.
 Не прядеть мужикъ, да безъ рубахи не ходить; а баба и прядетъ,
 да не по двѣ вдругъ носить.
 Мужа чутъ за разумъ, жену по уму (т. е., за доброе поведеніе).
 Отецъ про походы, мать про расходы (толкуютъ).
 Баба да кошка въ избѣ, мужикъ да собака на дворѣ.
 Отъ хозяина чтобъ пахло вѣтромъ, отъ хозяйки дымомъ.
 Мужики дерутся въ расходку, бабы въ свалку.
 Знай баба свое кривое веретено! Знай сверчокъ свой шестокъ!
 Зѣрна мели, а много не ври! Толкій пестомъ, а языкъ за щеку!
 Помутилась вода съ пескомъ (о ссорѣ супруговъ).
 Шутку спутиль: мужа съ женой смутиль.
 Не суди мужа съ женой! Жену съ мужемъ Богъ разбираетъ.
 Своя собака лайся, чужая не впрыгывай!
 Жену съ мужемъ некому судить, кроме Бога.
 Мужъ съ женой бранится, да подъ одну шубу ложится.
 Мужъ съ женой ругайся, а третій не мѣшайся!
 Плачь молоды жена, да про свое горе никому не сказывай!
 Мужъ да жена — одна душа. Мужъ да жена — одна сатана.
 Жена да мужъ — змѣя да ужъ (т. е., одна порода, заодно).
 Промежъ мужа и жены нитки не продернешь.
 Жена досужа, добра и безъ мужа.
 Гдѣ мужъ, тамъ и жена
 Жена отъ мужа на пядень, а мужъ отъ жены на сажень (т. е.,
 условно).
 Мужъ отъ жены на пядень, а жена отъ мужа на сажень.
 Мужъ на вершокъ, жена на сажокъ; мужъ на пядень, жена на
 сажень.
 Мужъ съ женой, что мука съ водой (сболтать сболтаешь, а разбол-
 тать не разболтаешь).

Жить вмѣстѣ и умереть вмѣстѣ.
 Мужъ въ банѣ, а жена въ амбарѣ — уговориться не могутъ.
 Вмѣстѣ тѣсно, а розно тошно. Семерымъ просторно, а двоимъ тѣсно.
 Онъ (мужъ) бить не бѣть и прочь нейдетъ.
 Пусть бы побился, да и утопился (говор. жена): а то бить бѣть,
 а топиться нейдетъ.
 Чортъ съ тобой, не живи со мной; пойдемъ въ баню, да разведемся!
 Въ остаткахъ вольнѣ, была бы мнѣ полнѣ.
 Мужъ женѣ отецъ, жена мужу вѣнецъ.
 Жена мужу пластырь, мужъ женѣ пастырь.
 Мужъ голова, жена душа.
 Мужъ въ дому, что глава (что крестъ) на церкви.
 Жена мужа почитай, какъ крестъ на главѣ; мужъ жену береги,
 какъ трубу на банѣ!
 Худо мужу тому, у которого жена большая въ дому.
 Жена не мать, не бить ей стать.
 Давно то было баяно, что жена не барыня.
 Не въ Польшѣ жена, не больше меня.
 Бабѣ спустишь — самъ баба будешь.
 Женѣ спускать, добра не видать.
 Женѣ спускать, такъ въ чужихъ домахъ ее искать.
 Жена безъ грозы — хуже козы.
 Не вѣрь коню въ полѣ (въ холѣ), а женѣ въ домѣ (въ волѣ)!
 Не вѣрь вѣтру въ полѣ (въ морѣ), а женѣ въ волѣ (въ домѣ)!
 Не вѣрь женѣ въ подворье, а коню въ дорогѣ!
 Воля и добрую жену портить.
 Кто женѣ волю даетъ, тотъ самъ себя окрадываетъ (бѣть).
 Отъ мужа поволька — жена самоволька.
 Далъ мужъ женѣ волю — не бѣть добру.
 Нѣть въ лѣсу столько повертокъ, сколько у бабы (у жены) увертокъ.
 За неволю станешь бѣситься, какъ жена на мужа косится.
 Не пѣть курѣ пѣтухомъ, не владѣть бабѣ мужикомъ.
 Любить жену — держать грозу.

Кого люблю, того и бью. Жену не бить — и милу не быть.
 Обошегъ муженекъ женушку дубиннымъ корешкомъ.
 Люби жену какъ душу, тряси ее какъ грушу (бей какъ шубу)!
 Шубу бей — теплѣе, жену бей — милѣе.
 Хоть бы въ щеку билъ, да щеголь былъ.
 Жена съ сердцемъ, мужъ съ перцемъ — натирай ей носъ!
 Учи жену безъ дѣтей, а дѣтей безъ людей!
 Бей жену до дѣтей, бей дѣтей до людей!
 Бей жену къ обѣду, а къ ужину опять (безъ боя за столъ не сядь)!
 Кто вина не пьетъ, пьяни не живеть; кто жены не бьетъ — милъ не живеть.

Чѣмъ больше жену бьешь, тѣмъ щи вкуснѣе (тѣмъ наварнѣй щи).
 Всѣмъ бита, и обѣ печь бита, только печью не бита.
 На злой женѣ одна только печь не побываетъ.
 Бей жену обухомъ, припади, да понюхай: дышетъ да морочить,
 еще хотеть.

Жена не горшокъ, не расшибешь (а расшибешь — берестой не
 перьевешь).

Не скотъ въ скотѣ — коза, не звѣрь въ звѣряхѣ — ежъ, не рыба
 въ рыбахѣ — ракъ, не птица въ птицахѣ — нетопырь, не мужъ въ
 мужяхѣ, кѣмъ жена владѣеть.

Не мужъ въ мужяхѣ, кѣмъ жена владаетъ: не работа въ рабо-
 тахъ — подъ жонками возвѣтъ возити.

Какъ такъ? — Мужъ дѣякъ, а жена попадья.
 Вотъ худо, какъ мужъ дѣяконъ, а жена попадья (т. е., владѣеть имъ).
 Робкій мужъ и лестовокъ боится (ремесныхъ четокъ).
 Въ стары годы бывало — мужья женѣ бивали; а нынѣ живеть,
 что жена мужа бѣть.

Не то смѣшно, что бѣть про что; а то смѣшно, что самъ плачетъ.
 Не то смѣшно — жена мужа бѣть; а то смѣшно, что мужъ плачетъ.
 Бей, муженекъ, оборы, да плети муженекъ женѣ лапти.
 У нея мужъ по ниточки ходить (т. е., она имъ помыкаетъ).
 Мужъ у нея колпакъ. Баба — ай-ай; а мужъ — малахай.

Коли кочергой зубы выбила, такъ въ солдаты не возмуть.

Онъ попался на куканъ (т. е., въ руки жены).

Жена верховодить, такъ мужъ по сосѣдямъ бродить.

Жены стыдиться — дѣтей не видать.

Жена шаловлива, такъ мужа бей!

Молчокъ: разбиль батька горшокъ; а мать хоть два, да никто не зна'.

Не сказываетъ батька маткъ, сколько въ кубышкѣ денегъ, да матка знаетъ.

Утро вечера мудренѣе, жена мужа удалѣе.

Женскій обычай — не мытьемъ, такъ катаньемъ (а свое возмѣть).

Хрюкалка, пукалка — на свое наведеть.

Мужикъ клиномъ, баба блиномъ, — а тожь дойметъ.

— Исподній жерновъ перемалываетъ верхній.

День (днемъ) плющить, а ночь (ночью) трещить.

День ворчить, ночь верещитъ — плюнь, да сдѣлай!

Ночная кукушка леннюю перекукуетъ.

Не кашляй! — Мужъ дома. Ниши! Старый на печи.

Жена лѣстить — лихо мыслить (лихое норовить).

Жена ублажаетъ — лихое замышляетъ.

Не всякую жена мужу правду сказываетъ.

И дура — жена мужу правды не скажетъ.

Не такъ бы ты ходила, не иныхъ бы ты любила.

И мужъ не знаетъ, гдѣ жена гуляетъ.

Мужъ того не знаетъ, что жена гуляетъ.

Опричь мужа, всякъ знаетъ, что жена гуляетъ.

Проводила мужа за овинъ — да и прощай Жидовинъ!

Жена, а жена, любишь ли меня? — А? — Аль не любишь? — Да. — Чѣо да? — Ничего.

Чужой мужъ бы и милъ, да не жить мнѣ съ нимъ; а свой постыль — волочиться съ нимъ.

За нужу (за неволю) съ мужемъ, когда гости нѣть.

Вотъ тебѣ помои — умойся; вотъ тебѣ опучи — утрыся; вотъ тебѣ лопата — помолися; вотъ тебѣ кирпичикъ — подавися! (Пѣсн.).

Дорогой камешекъ въ три деньги, цѣпочка въ алтынъ — старому на воротъ, да сиущу его на воду.

Чего жена не любить, того мужу вѣкъ не здать.

Женина родня милѣе себя

Женя ъдетъ родня — отворяй ворота, а мужня родня — запирай ворота!

Женина родня ходить въ ворота, мужнина въ прикалитокъ.

Всѣ мужья добры, покупали женамъ бобры, а мой мужъ не-
уклюжъ: невидаль, корову купилъ.

Продай, мужъ, лошадь да корову, купи женѣ обнову! (Присказка:
зимой мужъ запрягъ жену въ сани, да и заставилъ дрова возить).

Продай, мужъ, корову съ лошадушкой: купи, мужъ, ожерелье, жем-
чужный борокъ!

Мужъ въ поле пахать, а жена руками махать.

Мужъ пашеть (плачеть), а жена пляшеть (скачеть).

Фюль плачеть, а жена скачеть.

Жена поетъ, а мужъ волкомъ воетъ.

Мужъ за хлѣбъ да скатерть, а жена за избу, да пляшеть.

Мужъ — какъ бы хлѣба нажить, а жена — какъ бы мужа избыть.

Мужъ въ двери ногою, а жена въ окно и съ головою.

Мужъ въ дверь, а жена въ Твѣрь. Мужъ въ бѣдахъ, жена въ гостяхъ.

Мужъ въ голяхъ, жена въ бусовыхъ сергахъ.

Мужъ въ тюриѣ, а жена въ сурмѣ (въ Сѣверн. губ. вдова никогда
зашумъ не пойдетъ, и на вѣкъ отъ нарядовъ отказывается).

Мужъ въ шанцахъ, а жена въ танцахъ!

Мужъ по дрова, а жена со двора.

Мужъ за бороною, жена за мaledою (т. е., забавляется).

Она и безъ мужа въ сергахъ щеголяеть (въ отсутствіе мужа доб-
рые жены сымаютъ съ себя серги, перстни и щегольскую одежду).

У чужихъ женъ мужья гляди каки: а у насъ все воинъ-эдаки.

Горе-горе, что мужъ Григорій: хоть бы болванъ, да Иванъ.

Хорошо тебѣ, матушка, за батюшкой жить: пожила бы за чужимъ
мужикомъ.

Мужъ пьеть, а жена горшки бьеть.

Жена взбѣсилась, и мужа не спросилась.

Какъ бы жить—пожить, мужа сжить: кожу съ него снять, да подъ себя подостлать.

Плохой мужъ умретъ, добрая жена по дворамъ пойдетъ.

Худой мужъ въ могилу — добрая жена по дворамъ.

Плохой мужъ взялъ да померть, а добрая жена пошла по дворамъ.

Три жены имѣль, а ото всѣхъ бѣды терпѣль.

Было три жены, да всѣ не остижены (т. е., волосъ дологъ, а умъ коротокъ).

Причитывай, баба, по покойнику: теперь за космы не потанеть.

Рада бѣ баба выть, да не по комъ: мужъ долго не мреть.

Отъ пожара, отъ потопа и отъ злой жены, Боже, сохрани!

Молода годами жена, да стара норовомъ.

Жена упорна — ни мякишъ, ни корка.

Мой (мужнинъ) верхъ, а ея (жены) ма́кушка (о большинѣ въ домѣ; шутка, отъ обычая, что псконь, которая стоитъ выше конопли, женинъ хозяйство).

Отбилась отъ руکъ жена, такъ что твой сатана.

Мужъ жену бьеть, а жена свое поеть. Мужъ свое, жена свое.

Не пройдетъ безъ грѣха, у кого жена лиха.

Червь дерево тлить, а злая жена домъ изводить.

Сварливая жена въ домѣ пожарь. Аредъ, да скарель, да третья ржа.

Худая жена — лишняя сухота. Худая жена — кара Господня.

Согрѣшилъ я передъ Господомъ, что люди меня оженили.

Лучше хлѣбъ есть съ водою, чѣмъ жить со злую женою.

Передъ злой женою сатана — младенецъ непорочный.

Лучше жить со змѣю, чѣмъ со злую женою.

Изъ дому жена, а изъ лѣсу змѣя (т. е., выживаетъ).

Злая жена сведетъ мужа съ ума. Злая жена — засада спасенію.

Злая жена — мірской мятежъ. Злая жена — поборница грѣху.

Злая жена — также змѣя. Злая жена — злѣе зла.

Всѣхъ злѣе злыхъ злая жена. Всѣхъ злыдней злѣе жена злая.

Лучше камень долбить, нежели злую жену учить.

Желѣзо уваришь, а злой жены не уговоришь.

Спленъ хмель, сильнѣе хмеля сонъ, сильнѣе сна злая жена (и спать не даетъ).

Злая жена — битая бѣсится, укрощаемая высится, въ богатство вѣзнается, въ убожество другихъ осуждается.

Отъ злой жены не уйдешь. Отъ злой жены одна смерть спасаетъ, да постриженіе.

Для щей люди женятся, отъ добрыхъ женъ постригаются.

Отъ иной жены — хоть о надолбу головой.

Красныя похороны, когда мужъ жену хоронить.

Что гусь безъ воды, то мужикъ безъ жены.

Бывала ль у тебя бѣда? Умирывала ль у тебя жена?

Видалъ ли ты бѣду? Терялъ ли ты жену?

Анна семь лѣтъ съ мужемъ жила, а до 70-ти вдовой была (Пророчица Анна, встрѣтившая И. Хр. съ Симеономъ).

Не дай, Богъ, вдовѣть, да горѣть!

Лучше семью горѣть, чѣмъ однова овдовѣть.

Лучше бы у собаки Татарина жена померла, чѣмъ у меня (у него двѣ).

Дай, Богъ, погорѣть, да не дай, Богъ, овдовѣть!

Лважды жена мила бываетъ: какъ въ избу введенугъ, да какъ вонь попесутъ.

Не плачеть малый, не горюетъ убогій, а плачеть да горюетъ вдовыій.

Вдовецъ — дѣткамъ не отецъ, а самъ круглый сирота.

Возьми, вдовецъ, себѣ жену, а дѣткамъ мачиху!

На вдовѣ жениться — что старые штаны надѣвать: не вошь, такъ гнида.

По третьей вдовецъ — безъ огня кузнецъ.

Первая жена опойчата, другая стекляная, третья хрустальная (т. е., такъ береги).

Первая жена отъ Бога, вторая отъ человѣка, третья отъ черта.

Горкіе проводы — жена мужа (мужъ жену) хоронить.

Вдовѣть — вдовье (вдовью часть) терять.

Вдовье дѣло горькое. Вдовье сиротское дѣло. Синая вдова, круглая сирота.

Въ дѣвкахъ — приторно, за мужемъ натужно, а во вдовьей чредѣ, что по горло въ водѣ.

На вдовій плачъ глядя, и мужикъ убивается.

Нѣтъ причитанья супротивъ вдовыаго.

Не кукушка кукуетъ, а жена горюетъ.

Мать плачетъ — что рѣка льется: жена плачетъ — что ручей текеть; невѣста плачетъ — какъ роса падеть: взойдетъ солнце — росу высушить.

Нѣ дай, Богъ, возиться съ монастырями, да со вдовами, да съ малыми сиротами!

Не оставайся отъ жару головня (угориши), отъ поза попадья (надобѣсть)!

За вдовою (за сиротою), самъ Богъ съ калитою.

Вдовицу Богъ бережетъ, а люди не берегутъ.

Обидны (побѣдны, бѣдовны) въ полѣ горохъ да рѣпа; завидны въ мірѣ вдова да дѣвка.

Шей, вдова, широки рукава, было бъ во что класть небылыхъ слова!

Худо полю безъ изгороды, а вдовѣ безъ обороны.

Горохъ да рѣпа въ полѣ — вдова да дѣвка въ людяхъ.

Вдовы сѣни не стоять. Вдовій обиходъ не уходъ.

На вдовій домъ (дворъ) хоть щепку брось, и за то Богъ помилуетъ.

Мужа не стало, а женѣ не кстати (жить у свекра).

Не опасайся вдову за себя взять: будешь спокойнѣе спать.

Вдову взять — спокойнѣе спать.

Не видаль бѣды, кто не сваталъ молодой вдовы.

У вдовушки обычай не дѣвичій.

Вдовица не дѣвица: свой обычай у всѣхъ.

Она уже (другаго, третьаго) мужа донашивается.

За чорта отдай ее, и того уходитъ (переживеть)...

Два мужа наружу, да одинъ въ сундукѣ (отъ комедіи).

ДѢТИ.

ДѢТИ — благодать Божья.

У кого дѣтей много, тотъ не забыть отъ Бога.

Сталась двоёчка (т. е., чета), такъ будетъ и троёчка.

Пошелъ весной заяцъ самъ-другъ въ поле, а воротился самъ-десять оттолѣ.

Бабёнка не безъ ребёнка. Не по холосту живемъ: Богъ велиъ.

Животъ болить, а дѣтей родитъ. Горьки родины, да забывчивы.

Взяли ходины (бабку), не будутъ ли родины.

Бабка походитъ — всему дѣлу пособать.

Не довелось бы ей скоро поросенка манить (отъ сказки).

Богъ съ милостію, а бабка съ руками.

При жукахъ роженицы обводятъ ее трижды вокругъ стола, расплюютъ Царскія врата, заставляютъ мужа песокъ боронить и пр.

Жена родить — мужъ песокъ боронитъ (отъ обычая).

Не крещенъ, такъ и Богданъ (всѣхъ ребята до крещенія зовутъ Богданами).

Бабка на кашу зоветъ (т. е., на крестины).

Кашка на ложки, а молодецъ на ножки (приговариваются).

За кашку гропъ отдать, младенецъ жить будетъ.

Лай, Богъ, вспоить, вскормить, на коня посадить (а если дочь, за праслицу посадить).

Какъ въ полѣ туманъ, такъ ему счастье — таланъ (словѣ повитухи, за кашей).

Положить роженицѣ на зубокъ. Позолотить, посеребрить зубокъ.

Бабкѣ на масло (отъ обычая на крестинахъ).

Родильная ложка съ солью, съ перцемъ (отъ обычая, потчивать отца новорожденного ложкой каши, круто посоленої и наперченой).

Солено и горько рожать (приговариваетъ бабка, подавая отцу новорожденного ложку каши съ солью и перцемъ).

Если воскъ съ закатаннымъ волосомъ, при крещеніи, тонеть въ купели, младенецъ жить не будетъ (и на оборотъ).

Если дѣти умираютъ — пеленаютъ послѣ крещенія на томъ чѣстѣ, гдѣ стояла купель (Нижегор.).

Беременная не идетъ въ кумы (крестникъ умретъ).

Если первые три мѣсяца беременности легки — родится мальчикъ; тяжелы — девочка. Если плодъ на правой сторонѣ, если мать сидя протягиваетъ правую ногу, коли ъесть хорошо всякую пищу — родится мальчикъ; если же охотно слушаетъ пѣсни, выставляетъ лѣвую ногу, плодъ въ лѣвомъ боку и причудъ много — девочка.

Мать лѣвой ногой впередъ выступаетъ — мальчикъ родится, правой — девочка.

Онъ не родился: его просто ворона въ шузырѣ принесла.

Новорожденное въ крещеную вѣру вводится отъ хлѣба-соли.

Когда ребенка понесутъ крестить, то ставятъ на окнѣ, какъ для покойника, стаканъ воды (Курск.).

По воду для крещенія ходятъ безъ коромысла, чтобы крестникъ не былъ горбатъ.

Наступить на ногу — кумиться будешь.

Имя преподобнаго (въ крещеніи), къ счастію младенца; имя мученика — къ несчастію (Астрах.).

Дѣтей отымать отъ груди въ такой день, когда иѣть Св. мученика.

Внуchkъ на злоровье, а бабушкѣ (шептухѣ) пирогъ.

Размыть руки (кончить дѣло: отъ обряда на крестинахъ, гдѣ бабка и роженица размываютъ руки, прислуживая другъ другу, и вторая одариваетъ первую).

Это мое: купите, будете ъесть (говорить бабка на крестинахъ, подавая кашу).

Дарить бабушку за кашу (на крестинахъ).

Выкупай каждый свою ложку (отъ обряда капи при крещеніи).

Если гости на крестинахъ не доѣдятъ каши своей, то крестникъ будетъ рябой.

Какъ видѣли подъ крестомъ, такъ бы видѣть и подъ вѣницомъ (поздравляютъ родителей кумовья).

Дай, Богъ, вспоить, вскормить, богато запоручить (съ новорожденной дочерью)!

Стоять ему (новорожденному) и бодриться, какъ деньга торчмя торчть (на крестинахъ втыкаютъ деньги въ пирогъ. Твер.).

Чтобы крестникъ такой большой выросъ (говорятъ кумы, кладя на полу коврижку. Ворон.).

Такъ бы нашъ Ванька подирыгивалъ (говорятъ на крестинахъ, вылескивая часть вина въ потолокъ. Астр.).

Чтобы дитя раныше ходило, провести его по полу, во время утрени Св. Пасхи.

На очень (колыбельный) ничего не вѣшай, ребенокъ спать не будетъ.

Для оката ребятъ водой, отъ крику, кладутъ въ воду печины (золы) изъ трехъ печей: избной, горничной и баний (Чердынь).

Отъ крику дѣтей окачивають водой на родимомъ мѣстѣ (Чердын.).

Щекотиха, будиха, вотъ тебѣ лучокъ (или: прялица): играй, а младенца не буди (отъ дѣтского крику кладутъ ему подъ голову, мальчику лучокъ со стрѣлой, дѣвочкѣ прялицу. Чердынь).

Изъ баньки, да въ ямку (приговоръ злыхъ людей, къ смерти новорожденного).

Кто, пообѣдавъ и перекрестясь, опять сидеть ѳсть, у того крестники мрутъ.

Коли дѣти не стоять — бери первого встрѣчнаго въ кумовья.

У кого дѣти не стоять (умираютъ), надо просаживать ихъ до трехъ разъ въ хомуту.

Не стоять (не живуть) дѣти, такъ выбивать косяки (Выбивъ косяки съ дверью, заставляютъ хозяинку рожать въ сѣняхъ: бабка подаетъ младенца задомъ въ избу, и задомъ его принимаютъ Нижегор.).

У кого умретъ ребенокъ, до Пребраженія не ѳсть яблокъ (чтобы дали дѣтамъ на томъ свѣтѣ).

О роженицѣ въ мѣсахъ никто знать не долженъ.

Родильница должна мучиться за душу каждого человѣка, который знаетъ, что она въ родахъ (почему это и должно быть тайной).

Класть роженицѣ подъ подушку.

На родильницѣ не должно быть ни одного узла (для чего даже в косу расплетаютъ).

Не постигай скатерти вдвое: двойниковъ родишь.

Новорожденаго принимаютъ въ рѣшето (Астрах.).

Новорожденаго принять въ отцовскую рубаху, чтобы отецъ любилъ — и положить на косматый тулуупъ, чтобы быль богать.

Калачъ на сосокъ, да мыла кусокъ (при поднесении родильницѣ денегъ).

Если рубашку, въ которой крещено первое дитя, надѣвать, по очереди, на всѣхъ послѣдующихъ, то всѣ полюбятъ другъ друга (Бѣлор.).

Плюдятся и множатся, что голуби. Бойконько — дѣтей многоныко.

Ребята, что мокрицы: отъ сырости разводятся (о бѣднякахъ).

Быть бы коваль, да ковалиха — будетъ и этого лиха (дѣтей).

Мальчикъ съ пальчикъ. Мальчишко съ пальчишко.

Малые ребята, косыя заплаты, черезъ нашыльникъ повисли, слони закисли.

Оленка въ пеленкахъ, Никитка у титьки.

Окульки въ люлькахъ, Олешки въ пеленкахъ.

Два сидя, два лежня, два шополозия (дѣти).

Дѣтки почаски, ѳдятъ изъ одной чашки.

Кубаринки кубаринки, малые ребятишки.

Хозяйка, что лебедь — птица, вывела дѣтей станицу (вереницу).

Татьяна хромонога, народила дѣтей много.

Прежде одну свинью кормили, а теперь съ поросятами (о снохѣ).

У кого дѣтей нѣтъ — во грѣхѣ живеть (чтобы Богъ простиль, премыша беруть).

Не умѣла родить ребенка, корми сѣраго котенка (съ лубочн. карт.).

Ласкай и котя, кошь не родила дитя (то же).

Дѣтокъ родить — не вѣтокъ ломить.

Послѣ родовъ женщина десять дней въ гробу стойть (т. е., боляча).

Дай, Богъ, кому дѣтей родить, тому ихъ и вскормить!

Чѣмъ терять, такъ лучше бѣ не (такъ не дай, Богъ) рожать.

На смерть дѣтей не нарожаешься.

На яму лязгу не нахламишься, на смерть дѣтей не нарожаешься.

На рать съна не накосишься, на смерть ребянье не парожаешься.
У самой семеро по лавкамъ и всѣ съдуны. Малъ мала меныше.
Много бываетъ, а лишнихъ не бываетъ. Много есть, да лишнихъ нѣтъ.

Рыбку да утку встанью взять, а малыхъ дѣтокъ Богъ даетъ.

Дѣти, дѣти, да куда жь мнѣ вать дѣти?

Хороши ягоды съ проборцемъ, а дѣти съ проморцемъ.

Дѣтки — радость, дѣтки жь и горе.

Безъ дѣтей тоскливо, съ дѣтьми водливо (вередливо).

Съ ними (съ дѣтьми) горе, а безъ нихъ вдвое.

Безъ нихъ горе, а съ ними вдвое.

Безъ дѣтей сухота, съ дѣтьми перхота.

Первые дѣтки — соколятки, послѣдніе — воронятки.

. Когда меня мать рожала, такъ три года дрожала (шохальба).

Первый сынъ Богу, второй Царю, третій себѣ на прощаніе.

Одинъ сынъ — не сынъ, два — не кормильцы.

Одинъ сынъ — не сынъ, два сына — полсына, три сына — сынъ.

У кого дѣтки, у того и заботы (и бѣдки).

Не устанешь дѣтей рожающи, устанешь на място сажающи.

Дѣтушекъ воспитать — не курочекъ пересчитать (перещипать).

Валяй, дѣти: отецъ въ отвѣтъ.

Маленьки дѣтки — маленькия бѣдки, а выростутъ велики — большия будуть.

Дѣти — на рукахъ железа (или: мозоль).

Дѣтки маленьки — погѣсть не дадутъ, дѣтки велики — погжѣсть не дадутъ.

Дѣтки посыпали — отца мать до вѣку доспѣли.

Дѣтки подросли — батьку растрисали.

Малые дѣти съѣсть, а большія износить не дадутъ.

Малые соткать, а большіе износить не дадутъ.

Малые дѣти не даютъ сшать, большіе не даютъ дышать.

Съ малыми дѣтками горе, съ большими вдвое.

Дѣтки возмужаютъ — батьку испугаютъ.

Умѣль литья родить, умѣй и научить.

Отнино (отеческо) слово и по сказкѣ правдить (т. е., и въ сказкахъ обѣ этомъ говорится).

Дай, Богъ, дѣтокъ, да дай и путныхъ!

Работные дѣти отцу хлѣбы.

Не вскоривши малаго, не видать и старого.

Наказуй дѣтей въ юности, упокоють тя на старости.

Не сѣсть дѣдъ отца, не сѣсть отецъ и тебя молодца (т. е., журьбой, или какъ нахлѣбникъ).

Розгой въ могилу ребенка не вгонишь (не упрячешь), а калачемъ не выманишь.

Сынъ отца бьетъ — не на худо учить.

Каковы гдѣ дядьки, таковы и дитятки.

У добра гдѣ дядьки (батьки) добры и дитятки.

Дѣтамъ — не порча игрушка, а порча худая прислужка.

Кормилица привередливый барыни.

Матушкінъ сынокъ. Матушкінъ запазушникъ.

Засиженое яйцо всегда болтунъ (т. е., баловень).

Дѣтки за игрушку, а матки въ ссору.

Дитятку за ручку, а матку за сердечко.

Что мать въ голову вобьетъ, того и отецъ не выбьетъ.

Мать пазуху прорвала, дѣтки прячущи, а дѣтки пазухи (и.и. двѣ) прорвали — отъ матки прячущи.

Подите-тко, дѣти, въ чужія клѣти (т. е., воровать)!

Здоровы бѣ были дѣтки, есть кому лѣзть въ чужія клѣтки.

Бѣлчикъ-третьячокъ (о баловнѣ). Въ подолѣ выношенъ.

Ребенокъ, что поросенокъ. Ребенокъ — что жеребенокъ.

У ребятъ, что у зайчатъ: по два зуба.

Онъ Бога не знаетъ, а Богъ его любить (младенецъ).

Растетъ, какъ пшеничное тѣсто на опарѣ.

Какъ тѣсто на опарѣ киснетъ. Растетъ — какъ изъ корня идетъ.

Лежень лежитъ, а все растетъ. Растетъ, какъ изъ воды идетъ.

Растутъ дѣтки, какъ грибки (какъ дождевички).

У младенцевъ до году ногтей и волосъ не стригутъ.

Ребенокъ растеть въ день на одну машинку, въ годъ на пядѣньку (а каждый разъ, когда мать ударить его по головѣ, онъ на машинку сѣдается; оттого упрямые малорослы).

Сосунъ — не вѣкъ сосунъ, черезъ годъ стригунъ, а тамъ пора и въ хомутъ.

Сынъ да дочь — красные дѣтки. Сынъ да дочь — домашніе гости.

Сынъ да дочь — день да ночь (и сутки полны).

Сынъ да дочь — ясно солнце, свѣтель мѣсяцъ.

Сынъ да дочь — да и тѣхъ кормить не вмочь.

Сынъ — домашній гость, а дочь въ люди пойдетъ.

Сынъ на сѣни не посадить, а дочь съней не ссадить (т. е., сынъ не обездомитъ, сынъ не презрѣть).

Дочь — чужое сокровище. Холь да корми, учи да стереги, да въ люди отдай.

Сына корми — себѣ пригодится; дочь корми — людямъ снадобится.

Материна дочь — отрова падчерица (т. е., мать любить, такъ отецъ не любить).

Дочерьми красуются, сыновьями въ почетѣ живутъ.

Кто красенъ дочерьми, да сынами въ почетѣ, тотъ въ благодати.

На старость печальникъ, на поконъ душѣ поминщикъ (т. е., сынъ).

Добрый сынъ; всему свѣту завидище.

Который палецъ ни укуси — все одно: все болюно (дѣти).

И змѣя своихъ черевъ не ъсть. Огонь — горячо, а дитя — болячо.

У кошки котя — тоже дитя. У суки щеня, и то дитя.

У княгини ребя, у кошки котя — таково же дитя.

Узнала, де, свинья свое поросля.

Счастливая дочь — въ отца, а сынъ — въ мать.

Матушкинъ сынокъ, да батюшкинъ горбокъ (и баловень и упрямъ).

Свое дитя и горбато, да мило. Дитя хоть криво, да отцу, матери мило.

Не мы на дѣтей находимъ (походимъ), они на насть.

На чужой горбокъ, не настѣлюся; на свой горбокъ, не нагляжуся.

Свой дуракъ дороже чужаго умника.

Дитя худенько, а отцу, матери миленько.

Свой бороноволокъ дороже чужаго работника.

Сладка бесѣда чадъ своихъ. Всякому свое дитя милѣе.

У кого дѣтки, у того и ягодки.

Каковъ ни будь сынъ, а все своихъ черевъ урываочекъ.

Богѣзнь утробы моей (сынъ или дочь).

Родился сынъ, какъ бѣлый сыръ.

У всякаго первенецъ рожится: во лбу свѣтлый мѣсяцъ, за ушами ясны звѣзды.

Кто дѣвку хвалить? Отецъ да мать.

У кого дѣвка хороша? — У матери. У кого сынъ умень? — У батюшки.

Хороша дочь Аннушка, коли хвалить мать да бабушка.

Не наказанный сынъ — бесчестіе отцу.

Гладенькая головка (щеголь) — отцу-матери не кормилецъ.

Дѣти крадутъ, отецъ прячетъ. Дѣти воруютъ, мать горюетъ.

Народила, да не научила. Нарожать нарожала, а научить не научила.

Сынъ матери солжеть, а старой бабѣ не солжеть.

Любимаго сына жезлѣть. Даль Богъ сыночка, даль и дубочка.

Одно чадо, да и то чало. Отъ сына дурака, не хлѣба колоба.

Не учила сына, когда кормила, а тебя кормить станетъ, такъ не научишь.

Не учили, когда поперекъ лавки ложился; а во всю вытянулся, такъ не научишь.

Не тотъ отецъ, мать, кто родилъ, а тотъ, кто вспоилъ, вскормилъ, да добру научилъ.

Живемъ — нѣ люди, а умремъ — не родители.

Самъ пьянъ, а дѣти голодны. Самъ шатунъ, дѣти пошаточки.

Блудный сынъ — ранняя могила отцу.

Батька горбомъ (нажилъ), а сыпокъ горломъ (прожилъ).

Дѣти отца бываютъ, на себя запасъ пасутъ.

На лубѣ отца спустилъ, и самъ тогоже жди отъ сына (изъ сказки, дурачокъ отца на лубочкѣ подъ гору въ оврагъ спустилъ).

Не проживутъ дней своихъ, иже прогнѣвать отца и мать.
 Покой матерь свою волю Божію творить.
 Не оставляй отца и матери на старости лѣтъ, и Богъ тебя не оставитъ.

Родительское слово мимо (на вѣтеръ) не молвится.
 Хоть по старому, хоть по новому, а все отецъ старше сына.
 На старости двѣ радости: одинъ сынъ воръ, другой пьяница.
 Ни себѣ на радость, ни людямъ на послугу (нарожаль).
 Отцу-матери бечество, роду-племени покоръ.
 Родилось чадушко, старше бабушки (умничаетъ).
 Матернее сердце въ дѣткахъ, а дѣтское въ камнѣ.
 Дѣтки про щепки, а матка про дѣтки.
 Дѣтки за клѣтки, а матки за вѣтки.
 Дѣтки за клѣтки, матки за дѣтки, а батьки за матки.
 Матка по дочкѣ плачетъ, а дочка по доскѣ скачеть.
 Высидея курица утятъ, да и плачется съ ними.
 Дѣтки хороши—отцу матери вѣнецъ; худы—отцу матери конецъ.
 Дай Богъ батюшкѣ здоровьяя, а дѣтки всѣ въ промыслу.
 У кого дѣтки, у того и бѣдки.
 Мать дѣткамъ—да вижу ихъ рѣдко: сидять въ разныхъ клѣткахъ.
 Уродила мать, что и земля не прима'ть.
 Уродила мама, что не примаетъ и яма.
 Сынъ запоетъ—и отецъ не уйметъ. Сынъ мой, а умъ у него свой.
 Что за урядъ, чтобы отца — мать не унять?
 Да лъ Богъ отца, что и роднаго сына не слушается.
 Уродился — ни въ мать, ни въ отца, а въ проѣзжаго молодца.
 Сударики братцы, пособите съ бачкой драться!
 Нашъ Антонъ не тужитъ о томъ: мать умираетъ, а онъ со сми-
 ху помираетъ.
 Отца похоронилъ, — будто съ поля убрался.
 Отца-мать по пряталь, въ свою голову завякалъ.
 Не допоросять свинъ, коли самое палять (смадять).
 На что отецъ, коли самъ молодецъ?

Корми сына до поры; придетъ пора — сыпъ тебя покормить.

Кормилъ до усова, корми и до бороды (изъ сказки; говорилъ сын отцу, т. е., корми до возмужалости).

Въ глупомъ сынѣ и отецъ не волѣнъ.

Глупому сыну не въ помошь наслѣдство (не впрокъ богатство).

Глупому сыну и родной отецъ ума не пришъетъ.

Будеть съ насть, не дѣти у насть; а дѣти будутъ, сами добудуть.

Наслѣдники плачутъ — что мало имъ осталось.

Плачеть сынъ по отцу — что мало денегъ оставилъ.

Паси, чтобы вскормить; не паси, чтобы озолотить.

Отцовскимъ умомъ жить дѣткамъ, а отцовскими деньгами не жить.

Тотъ не умираеть, кто дѣтей не покидаетъ.

Отца съ матерью Господь прибираеть, а къ дѣтямъ пристателя приставляетъ.

Богъ — заступникъ сирый и вдовыи.

Сирый да вдовыи плачутъ, а за сираго да вдоваго Богъ на стражѣ стойть.

За сиротою самъ Богъ съ калитою.

Даль Богъ ротокъ сиротинкѣ, дастъ и кусочекъ.

Въ сиротствѣ жить — слезы лить.

Маленькихъ сиротъ кормить не хочется (не скоро отработаютъ).

Сиротинка, поди на чужбинку! На сиротахъ свѣтъ стойть.

Не подавай за ворота, коли свой есть сирота!

Не строй церкви, пристрой сироту!

Жалуй своихъ, а тамъ и чужихъ! Свой своему поневолѣ другъ.

На свѣтѣ все найдешь, кроме отца и матери.

Хорошо, какъ и при старости отецъ.

Все купишь, а отца-матери не купишь.

Есть старый (отецъ) — убилъ бы его; нѣть старого — купилъ бы его.

Птичьяго молока хоть въ сказкѣ найдешь, а другаго отца — матери и въ сказкѣ не найдешь.

Коли умеръ бачка, не кстати и мачка.

Мать при сынѣ не наслѣдница (не вотчинница).

Безъ отца—полсироты, а безъ матери и вся сирота.
 Отцовъ много, а мать одна (т. е., отца легче замѣнить).
 Была кабы матка, была бъ и увятка (т. е., дища).
 Пчелки безъ матки — пропащія дѣтки.
 Житъе сиротамъ, что гороху при дорогѣ: кто ишо идетъ, тотъ и урвѣтъ.

Тогда сиротѣ и праздникъ, когда бѣду рубаху дадутъ.
 Нѣть такого дружкѣ, какъ родная матушка.
 При солнцѣ тепло, а при матери добро.
 Какъ Богъ до людей, такъ отецъ до дѣтей.
 Богъ до людей, а отецъ до дѣтей.
 Держись, какъ за роднаго отца!
 Птица радуется веснѣ, а младенецъ матери.
 У кого есть матка, у того голова гладка.
 Сѣйпой щенокъ, и тотъ къ матери ползетъ.
 Мой крута-гора высокая, крѣпка стѣна блокаменна (отецъ).
 Днемъ денна моя печальница, въ ночь ночная богомольница (мать).
 Мать праведна — ограда каменна.
 Мать плачетъ (по дѣтищу) не надъ горсточкой, а надъ пригоршней.
 Молода жена плачетъ до росы утренней, сестрица до золота кольца, мать до вѣку.
 Жена для совѣта, теща для привѣта, а иѣтъ милей родной матери.
 Дѣтамъ не жить, коли не умомъ, да благословеніемъ родителей.
 Родительское благословеніе на водѣ не тонеть, на огнѣ не горитъ.
 Живы родители — почитай; померли — поминай!
 Кто родителей почитаетъ, тотъ во вѣки не погибаетъ.
 Отцовская клятва сушить, а материца коренить.
 Материнская молитва со дна моря вынимается (достаєтъ).
 У отца-матери за пазушкою (т. е., въ родительскомъ домѣ).
 Матерни побои не болять. Мать и бія не бѣть.
 Родная мать и высоко замахивается, да не больно бѣть.
 Мать и высоко подыметь, да не больно опустить руку.

Наемная рука хорошо бьетъ ребенка, да плохо ласкаеть.
 Своя матка и бьетъ, да не пробьетъ, а чужая, гладя прогладить.
 Мать и бьетъ, такъ гладить, а чужая и гладить, такъ бьетъ.
 Кулакомъ да въ спину—то и приголубье сыну.
 Умный сынъ—отцу замѣна, глупый не помошь.
 Какъ въ полѣ трава растетъ, такъ бы твое добро расло (говорить отецъ, благословляя и отдавая сына, что всегда дѣлается въ новолуние)!

Въ своей семье всякъ (отецъ, дядя) самъ большой.
 На своемъ пепелищѣ и курица бьетъ.
 И въ Польшѣ нѣть хозяина больше.
 Тиши да гладь, да Божья благодать.
 Тиши да крыши, миръ да благодать Божья.
 Гдѣ миръ да ладъ, тамъ и Божья благодать.
 На что и кладъ, коли въ семье ладъ. Совѣтно жить—время коротать.
 Любовь да совѣтъ—такъ и нуждочки (и горя) нѣть.
 Вся семья вмѣстѣ, такъ и душа на мѣстѣ.
 Приведи, Господи, со своимъ жить, съ чужимъ не разстаться (говор., приемная вѣзня, зятя въ домѣ).
 За совѣтъ — и въ пость мясобѣдъ. Въ своей семье какой расчетъ.
 Скора въ своей семье до первого взгляда.
 Что за счеты, что намъ считаться? — Свои, сочтемся.
 Родными (своими) считается, а съ женою въ разводѣ живеть.
 Чужихъ нѣть, а своихъ мало. Чужие не идутъ, а свои не поддаются.
 Родныхъ много, а пообщаться не у кого (или: а голова одинока).
 Родня до полдня, а пообщаться негдѣ.
 Больше бабъ въ семье, больше грѣха.
 Кому отъ чужихъ, а намъ отъ своихъ.
 Въ семье не безъ урода, а на урода все не въ угоду.
 Роднымъ не ссуда, а только оступа.
 Безъ раздѣла (въ хозяйствѣ) епорѣе, да много грѣха на душу примешь.
 Есть родня, есть и возня. Съ родней не безъ хлопотъ.

Когда не вижу своихъ, такъ тошно по нихъ; а увижу своихъ, да много худыхъ, такъ лучше бъ безъ нихъ.

Виѣсть тошно, а розно скучно.

Былъ свой, а стала чужой (отъ рукъ отбился).

Деревенская родня, какъ зубная боль (докучаетъ).

Зубная болѣзнь, — дѣвичья сухота, да деревенская родня.

Сватьевъ — не оберешься, свояковъ — не ограбишься, а женского кумовства — до Москвы не перевѣшаешь.

Хоть наслѣдства и не дѣлить, а все надо своими счастью.

А ну, сочтемся своими: бабушкинъ внучатный козелъ, тещиной курицѣ какъ пришелся?

Десятая вода на кисель. Сѣмая водіна на квасинѣ. Съ боку припѣка.

Ни ношено, ни рожено, не знай откуда (пріемышъ, подкидыши, и пр.)

Не грѣло, не горѣло, да вдругъ освѣтило.

Я тебѣ свать, да ты — то мнѣ кто?

Чирій и въ боку сидить, да не родня.

За лихаго дядьку — хоть матку отдай, все не родня.

Сидоръ Карпу родной терѣхъ.

Онъ нашему слесарю (слесаршу) троюродный кузнецъ.

Есть и братья у меня, да не свои, чужіе.

Какъ родня? Да на одно солнышко глядимъ.

Ближняя родня: на одномъ солнышкѣ онучи сушили.

На одной онучкѣ сушены. Изъ одной землицы испечены.

Это барской (генеральской) курицы племянникъ.

Твоя бабушка моего дѣдушку за ность водила (на вопросъ: какъ родня?)

Твоя бабушка моего дѣдушку изъ Краснаго села за ность вела.

На его бабушкѣ сарафанъ горѣль, а мой дѣдушка пришелъ, да руки погрѣль.

Родня: наши собаки изъ одного корыта лакали.

Его собаки овсянку ёли, а наши на нихъ черезъ тынъ глядѣли.

Ваша — то Катерина да нашей Оринѣ двоюродная Прасковья.

Кумовство да свойство — ближнее родство.

Въ побѣжанахъ былъ, такъ свой.

Погостишь у подзастрѣшной родни.

Родня середь дня (т. е., въ обѣдь), а какъ солнце зайдетъ — ее и чортъ не найдеть.

Много ль родни? Кумъ да прикумокъ, ручной деверь, да два пустосвата.

Всякій мірянинъ своему брату семьянинъ.

Русскій человѣкъ безъ родни не живеть.

Луховное родство пуще плотскаго.

Зѣвокъ пополамъ — быть въ родиѣ (съ тѣмъ, съ кѣмъ зѣвнулось).

Ай, да сватъ! и согрѣшивши святъ. Хоть и сватъ, да горбать.

И добрый сватъ — собакѣ братъ.

Не всякъ тому радъ, что прїѣхалъ въ гости сватъ.

Тотъ мнѣ и сватъ, кто мнѣ радъ.

Сватъ, не сватъ, быль бы добрый человѣкъ (быль бы таковъ).

Сватъ, не сватъ, а въ горохъ не лѣзъ (а денежки не родня)!

У свата по сватѣ не болитъ голова (т. е., не слишкомъ ближнее родство и дружба).

И сватъ свату другъ, да не вдругъ.

Поколѣ шесть вмѣстѣ, такъ и сваты, а напились — и разошлись.

Два брата на медвѣдя, а два свата (свояка) на кисель.

Сватъ на конѣ, а разсватъ на свинѣ.

Зятнинъ братъ тещѣ сватъ.

Что честнѣе (почетнѣе) посаженые отецъ да мать, то сватъба счастливѣе!

Отъ дяди — ни пяди (отъ кумы никуды).

Не училъ отецъ, а дядя не выучить.

У тороватаго дяди денегъ нѣть, а богатый скучъ.

Пошелъ бы охотой въ племянники — къ богатому дядѣ.

Бѣдетъ дядя изъ Серпухова: бороду гладить, а денегъ нѣть.

Охнеть (охаетъ) дядя, на тетку глядя.

У тетки баловень племянникъ, у дяди племянница.

Гдѣ тетка, тамъ и сваха. Наша тетка и сама лебедка.

Тетка Варвара — широкіе карманы.

Варвара мнѣ—тетка, а правда—сестра.

Добрая кума прибавить ума. Кума да кумъ, наставять на умъ.

Кумушка любая — бабка суженая.

При кумъ не жить, а и безъ кума не быть.

Объ кумъ не жить, а и безъ кума не жить.

При доброй годинѣ и кумовья побратимы.

Четыре двора, а въ каждомъ дворѣ кумъ да кума.

Въ кумовьяхъ не быть — и пива не пить.

Не быть у кума — не пить и пива.

Не быть кума — не пить и пива. Кума не быть, такъ и пива не пить (на мировой).

Кумѣ къ кумъ — хоть въ рѣшетѣ, да приплыветь.

Челомъ кумъ! — Сядь. Почто пришла? — Да такъ.

Здорово кума! — Въ рынкѣ была. — Никакъ ты, кумушка, глуха? —
купила курицу да пѣтуха. — Прощай кума! — Пять алтынъ дала.

Пошла кумѣ въ три села — не ночевать голубушкѣ дома.

Зашедъ къ кумѣ, да и засѣдъ какъ въ тюрмѣ.

Кумѣ къ кумѣ съ мыломъ, а кумѣ къ куму съ пряникомъ (обычай
въ прощенный день).

Съ бранчивої (сварливої) кумой не напрощаешься.

Шла кумѣ пѣша — куму легче. Кумѣ съ возу, куму легче.

Кумъ не кумъ, а въ горохѣ не лѣзъ (а животы не кумовья)!

Кумитъся — кумитесть, да не подеритесь!

Городскія кумы спѣсивы.

Что знаетъ кумъ, знаетъ и кумова жена, а по ней и вся деревния.

Ладно, кума, лишь бы правда была! Кума живеть догадлива.

Кумѣ, кума, да знала бы про себя! Кума, сойди съ ума: купи вина!

Кумѣ свела съ ума. Сошла кума съ ума, да и меня свела.

Кумѣ не мила — и гостинцы постылы.

Знатъся (водиться) съ кумою — растаться съ женою.

Кумушка-кума, окрести мое дитя, да и не знай мо'го двора!
Лучше кума, нежели жена (пусть дурить).

- Въ лихомъ свекръ правды нѣть. Журлива, что свекровь.
Свекоръ — гроза, а свекровь выѣсть глаза.
Кукушка соловушку журить (свекровь сноху).
Свекровь на печи, что собака на цѣпи.
У лихой свекрови и сзади глаза. Невѣсткъ на отмѣстку.
Блудливая свекровь и невѣсткъ не вѣритъ.
Кошку бьютъ, а невѣсткѣ навѣтки даютъ (а невѣстка глаза да
казнись).
Свекровь кошку бьетъ, а невѣсткѣ навѣтки даетъ.
Первая зазнобушка — свекоръ да свекровушка; другая зазнобуш-
ка — деверь да золовушка.
Свекоръ кропотливъ, свекровь журлива, деверь пересмѣшникъ, зо-
ловка смутлива, ладушко (мужъ) ревнивъ.
Свекоръ журлившъ, свекровь хлопотница, золовка смутьянка, деверь
насмѣшникъ.
Свекоръ драчливъ, свекровь ворчалива, деверь журливы, невѣстки
мутливы.
Свекоръ говорить: намъ медвѣдицу ведутъ; свекровь говорить:
людоядицу ведутъ; деверь говорятъ: намъ неткаху ведутъ; золовки
говорятъ: намъ непряху ведутъ.
Это свѣкова грбза; это свекровина гроза; это мужнина гроза
(говорить свекровь, ударяя невѣстку слегка плеткой, на другое утро брака).
Свекоръ батюшка — застоюшка, свекровь матушка — заборонушка
(говорить сноха, льстя).
Сношенька у свекра — госпоженка.
Сноху привели, и трубу на крышу поставили (завершили).
Смалчивай, невѣстка — сарафанъ куплю (говор., сношники).
Сноха свекрови — битая полоса.
Деверь невѣсткѣ — обычный другъ.
Деверья впереди, что добрые кобели; свекровь на печи, что сук-
на цѣпи.

Богоданны сестрицы — крапива жгучая.
 Золовки колотовки, побей головки. Золовка хитра на уловки.
 Золовка — зловка; золовка — колотовка; золовка — мутовка.
 Мы не въ лиху сноху: что Богъ подастъ, то и людямъ (слова золовокъ).

Я не въ большую сноху, не упрямъ (говор. деверь).
 Нѣть нужды невѣсткѣ, что деверь не ъль: хоть ъши, хоть сохни,
 хоть такъ издохни (хоть жри, не жри, хоть такъ умри).
 Всѣ въ семье спяты, а невѣсткѣ молоть велять.
 Невѣстушка, полно молоты! Отдохни, потолки (говорить свекровь)!
 Пусть бы невѣстка и дура, только бы огонь пораныше дула.
 Сыа невѣстка присть: берегите деверья глазъ (отъ веретена)!
 Два свояка: а промежъ ихъ собака. Свояки, до лѣлежа, братья.
 Своякъ свояку подарилъ мертвую собаку; что жъ, своякъ, собака
 твоя не лаетъ? — Отъ того, своякъ, что тебя крѣпко знаетъ.
 Попрекаетъ своякъ свояку: кто первый задумалъ жениться.
 Тесть любить честь, зять любить взять, а шуринъ глаза щурить.

Сыръ калача бѣлѣе, а мать мачихи милѣе.
 Тепло, да не какъ лѣто; добра, да не какъ мать.
 Тепло, тепло, да не лѣто; добра, добра, да не мать родна.
 Своя матка бья не пробеть, а чужая гладя прогладить.
 Мать высоко замахивается, да не больно бьетъ; мачиха низко за-
 махивается, да больно бьетъ.
 Достатокъ — мать, убожество — мачиха.
 Родной, да матери не одной.
 Двои дѣти водить — однимъ досадить (т. е., отъ двухъ матерей).
 Жить было въ совѣтѣ, да разныя дѣти.
 Таланное дитя, мачихино (т. е., въ сравненіи съ пасынками).
 Въ лѣсу медвѣдь, а въ дому мачиха.
 Изъ дома гонить мачиха, а изъ лѣсу медвѣдь.
 Чешетъ, что мачиха пасынка. Больно, что мачихино чесанье.
 Такъ чешетъ (гладить) мать, а эдакъ мачиха (по и противъ шерсти).

Горе мачхино, что пасынокъ сметаны не ъесть, а порой и сы-
вороткѣ радъ.

Удобрилась мачиха до пасынка: велѣла въ заговѣнье щи вы-
хлебать.

Спохватилась мачиха пасынка, когда уже ледъ прошелъ (т. е.,
когда все унесло, что подъ ледъ попало).

Мамка — не матка. Мать кормилица, а кормилица не мать.

Горько живется отъ мачхи пасынку, а не сладко и мачихѣ отъ
пасынка.

Дочернины дѣти милѣе своихъ.

Хорошо тому жить, у кого бабушка ворожитъ.

Гдѣ бабка ни бери, а внука корми!

Коли внучекъ маю, такъ и сказку знаю (Запад.).

Кого дѣдушка любить, тому и косточки въ руки.

У кого есть дѣдъ, у того и обѣдъ.

*Была бъ моя бабуся, никого не боюся; бабуника — щитокъ, кулякъ—
молотокъ (т. е., застутается).*

*Баба, бабушка, золотая сударушка! Бога молиши, хлѣбцемъ кор-
миши, домъ бережешь, добро стережешь.*

Бабушка не можетъ, дѣдушка семь лѣть костей не гложетъ.

Дѣдушка свѣчка, лучиночка съ печки (высохъ).

Бабушка у бражки, дѣдъ на печи. Бабушка, на печь а дѣдъ по дрова.

Разсыпался бъ дѣдушка, кабы его не подпоясывала бабушка.

*Подрались дѣдушка съ бабушкой, и семеро внуковъ не разбе-
рутъ по чѣту.*

Молчи: дѣдушка съ бабушкой на зиму печь межуютъ.

Сиротинушка нашъ дѣдушка: ни отца, ни матери.

Бабушкѣ — одинъ только дѣдушка не внукъ.

Сѣла бабушка зубы, а остались языкъ да губы.

Не стучи: сидить дѣдъ на печи.

Корми дѣда на печи: и самъ будешь тамъ.

Про то дѣдушка не вѣдаетъ, гдѣ внучекъ обѣдаетъ.

Дѣмушка не зналъ, что внучекъ корову укралъ; дѣдушка спасть, а внука и кожу сняль.

Дѣдушка сѣдъ, а смерти на него нѣтъ.

Любовь братская — союзъ Христіанскій.

Братская любовь пуще (лучше) каменныхъ стѣнъ.

Одинъ братъ, одинъ свѣтъ милый. Живутъ, какъ братъ съ сестрой.

Мужъ жену любить здоровую, а братъ сестру богатую.

Фада-то дядя, а Кондрать мнѣ братъ.

Братъ брату — головой въ уплату. Братъ брату сосѣдъ.

Хотя мнѣ братъ, только я ему не радъ.

Хорошъ братъ — сестру продалъ, хороша и сестра — отъ брата ушла (отъ сватебн. обычая).

Сестра при братѣ не вотчинница (не наследница).

Братъ брату не плательщикъ; братъ за брата не плательщикъ.

Братъ брату складникъ, отецъ сыну сосѣдъ.

Отецъ сына умнѣе — радость, а братъ брата — зависть.

Сынъ отца умнѣе — радость, а братъ брата умнѣе — зависть.

Сынъ отца глашѣе — жалость; сынъ отца умнѣе — радость; а братъ брата умнѣе — зависть.

Братъ — братъ, сватъ — сватъ, а денежки не родня.

Не смѣйся, братецъ, чужимъ сестрицамъ: своя въ дѣвицахъ.

Братъ онъ мой, а умъ (т. е., воля) у него свой.

Не вѣрь брату родному, вѣрь глазу своему кривому!

Братъ, такъ братъ, а не братъ — такъ отдай мой крестъ (т. е., крестовый братъ, побратимъ; они меются тѣльными крестами. Дѣвки называютъ себя кумами, крестовыми сестрами).

Братъ на брата — пуще супостата (т. е., если враждаютъ).

Братъ съ братомъ на медвѣдя ходятъ.

Два брата на медвѣдя, два свата — кисель.

Чужъ — чуженинъ, а сталь семянинъ (зять).

Одно дитя роженое (дочь), другое суженое (зять).

У тещи-свѣта — все для зятя пристыто.
 Зять да сватъ у тещи — первые гости.
 Зять на дворь — пирогъ на столъ.
 Пожалуста, зятёкъ, съешь пирожокъ!
 Для зятя и дверь пола (настежь).
 Теща зятю голову маслить (отъ обычая свато., гдѣ молодые ёдуть
 къ тещѣ на яичницу).
 У тещи для зятя и ступа дойти (т. е., дойтса).
 Думала теща пятерымъ не сѣсть; а зять-то сѣлъ, да за пра-
 сѣсть и сѣмъ.
 На зятевъ не напасешься, что на яму.
 Наливай на гущу, зять будеть (говор. тесть).
 Зять съ тещею говорить день до вечера, а послушать нечего.
 Былъ у тещи, да радъ утекши.
 Зятекъ ёдеть — на похмелье зоветъ.
 Не для зятя-собаки, для милаго дитяти (гов. тесть).
 Нынѣ зять подмазъ сѣмъ, а завтра и всю сковороду.
 Не жалѣй тещина добра — колупай масло шиломъ!
 Теща пышна, а противъ зятя не вышла. У тещи карманы тощи.
 Ни въ сывороткѣ сметаны, ни въ зять племени.
 Съ сыномъ банись, на печь ложись; а съ зятемъ банись, за
 скобу берись (т. е., уходи; о тестѣ)!
 У нашихъ зятей много затѣй.
 Тесть, какъ ни вертись, а за зятка поплатись!
 На хлѣбъ ёдока, на печь лежкия, а на себя нарядчика (о зятѣ).
 Бери зята въ домъ, неси Бога вонъ! Зять въ домъ — и ибо-
 ны вонъ.
 Тесть за зята давалъ рубль, а послѣ давалъ и полтора, чтобы
 свели со двора.
 Прими зята въ домъ, а самъ убирайся вонъ!
 Было бы кому до смерти поить, кормить, да глаза прикрыть.
 Нѣть черта въ домѣ — прими зята!
 Не зять бы былъ, не чортомъ бы (не собакой и) слыть.

Зять на честь, а посадил на печь (тестя).

Какъ у тещи зять въ гостяхъ — за семь верстъ забѣжаютъ; какъ у свояка своякъ въ гостяхъ — за семь верстъ обѣзжаютъ (брань).

Не зять бы былъ, кабы на сырной тещу не навѣстилъ.

Бѣдному зятю и тесть не радъ. У тестя въ рукахъ не приданое.

Что мнѣ тесть, коли печего єсть. Что мнѣ тесть, коли собинка есть.

Въ кошнахъ не сѣно (т. е., погніетъ), въ долгу не деньги, а у тестя — не приданое.

Зять по дочкѣ помилѣеть, а сынъ по невѣсткѣ опостылѣеть.

Шуринъ по зятѣ не наскѣдникъ.

Зять любить взять, тесть любить честь, а шуринъ глаза щурить.

Зять да шуринъ — чортъ ихъ судить.

Сынокъ — свой горбокъ; зятекъ — покупной щеголекъ; теща хлюпочеть, тесть кропочеть.

Кабы не выронилъ пера, не знать бы и двора (т. е., пе будь дочери, пе бывалъ бы у зятя).

Двѣ матери, двѣ дочери, да бабушка со внучкой, а ихъ всего трое (мать, дочь и внучка)

Шли мужъ съ женой, братъ съ сестрой, да кумъ съ кумой; нашли полтора хлѣба, раздѣлили по полухлѣбу (ихъ всего трое).

Шли теща съ зятемъ, мужъ съ женой, бабка со внучкой, мать съ дочкой, да дочь съ отцомъ (всего четверо).

У меня молодца, четыре отца, пятый батюшка (Богъ, Царь, духовникъ, крестный, родитель).

Шуриновъ племянникъ какъ зятю родня? (сынъ).

Сынъ отца моего, а мнѣ не братъ (я самъ).

Его мать моей матери однѣмы—одна дочь (онъ ей сынъ).

Онъ тебѣ отецъ и дѣдъ, ты мнѣ сынъ и братъ, я тебѣ мать и сестра (Лотова дочь, сыну).

Сынъ — дѣдъ самому себѣ (40-лѣтняя женщина вышла за 20-лѣтнаго мужину, отецъ котораго женился на дочери первой: рожденный оть первой четы сынъ — дѣдъ самому себѣ).

Здравствуйте, братцы, жены моей дѣти: скажите вашему отцу и моему отцу, что жены его мужъ пріѣхалъ (отецъ женился на невѣсткѣ, а безъ вѣсти пропавшій сынъ воротился).

Здоровье — хворь.

Здоровье всего дороже. Здоровье дороже богатства.
 Здоровью цѣны нѣть. Здоровья не купишь.
 Да гль бы Богъ здоровъл, а днѣй впереди много (а счастье найдечъ).
 Кровь съ молокомъ. Чуть не лопнетъ.
 Не спрашивай здоровья, а глянь на лицо! Суди не по годамъ, а по ребрамъ (по зубамъ)!
 Здоровъ какъ быкъ, какъ боровъ. Силенъ какъ лѣсникъ.
 Здоровъ какъ быкъ, и не знаю, какъ быть.
 Сучокъ въ кулакѣ сожметъ, такъ вода пойдетъ.
 Сожму въ кулакѣ сучокъ, такъ пойдетъ изъ него сокъ.
 Живъ — здоровъ, ни горбый, ни больной. На немъ хоть воду вози.
 Да его о надолбу (о мостовую) головой не убьешь.
 Отъѣлся, какъ свинья на бардѣ. Здоровьемъ боленъ.
 Не всякая болѣзнь къ смерти. Не могу, а ъмъ по пирогу.
 Здоровъ на ъду, да хилъ на работу.
 Ногти распухли. На зубахъ мозоли натеръ. Волоса распухли. Волоса моль съѣла (т. е., притворная болѣзнь).
 Заболѣлъ огурной (т. е., лѣнивой) лихорадкой.
 Тить, поди молотить! — Брюхо болитъ. — Тить, поди кисель ъсть! —
 А гдѣ моя большая ложка?
 Всталъ, какъ встрепаный. Всталъ да пошелъ, какъ ни въ чёмъ не бывалъ.
 Какъ бабушка отходила. Какъ рукой сняло.
 Плохо можется, такъ и (какъ, коли) не здоровится.
 Взяло кота поперекъ живота. Скоробило вдоль и поперекъ.
 Что ни болитъ, все къ сердцу валить. Всякая болѣзнь къ сердцу.

Гдѣ болѣно, тамъ рука; гдѣ мило, тамъ глаза.
 Гдѣ мило, тамъ глядь да глядь; гдѣ болѣно, тамъ хватъ да хватъ.
 Гдѣ болѣно — хватъ, похватъ; гдѣ мило, глядь, поглядь.
 Нищій болѣзней ищетъ, а къ богатому онѣ сами идутъ.
 Деньги — мѣдь, одежа — тѣнѣ, а здоровье — всего дороже.
 Святъ по душѣ, а тащись на костыляхъ. Святая душа на kostыляхъ.

Болѣзнь человѣка не красить. Болѣзнь и скотину не красить.
 Хворь и теленка (и поросенка) не красить.
 Пѣдлиня руками берутъ (динки уточъ, гусой, когда линяютъ).
 Подкошеная трава и въ полѣ сохнетъ.
 Вешаю корову отъ вѣтру покосить (т. е. голодную).
 Весной корову за хвостъ подымай!
 Сытый конь воду возить, тощаго на подпругахъ поить водять.
 Его (ее) надо въ охлопочкахъ держать.
 Горитъ, какъ свѣчка. Не горитъ, а пывитъ (а гаснетъ).
 Этотъ человѣкъ не жилецъ на свѣтѣ.
 Одной ногой въ могилѣ стойть. Краше въ гробѣ кладуть.
 Отъ него ладаномъ пахнетъ. Онъ на ладанъ дышетъ.
 Ужъ у него глаза подъ лобъ закатились.
 Молился бѣ Богу, да просилъ себѣ деревяннаго тулупа.
 Высохъ — какъ листъ, какъ спичка. Кости да кожа, однѣ ребра.
 Закатить очи подъ лобъ (испугаться, обмереть, умереть).
 Завела ясны глазки, опустила бѣлы ручки.
 Барскаго слугу стало гнуть въ дугу (т. е., неиможется).
 Въ крюкъ свело, согнуло, скорчило. Эхъ другъ, согнуло тебя
 въ крюкъ!
 Въ три погибели согнулся (согнуло).
 Тоже тѣло, да клубкомъ свертыло.
 Уходила, умучила, согнула да скрючила (болѣзнь, лихорадка).
 Эхъ его перекосило (покоробило, подвело).
 Посинѣлъ, какъ на льду посидѣлъ.
 Его муха крыломъ перешибеть. Еле, еле душа въ тѣлѣ.

Его щелчкомъ убъешь. Его баркевкой пересибешь.
 Его и всего-то на кошачий обѣдь.
 Ободрать его, такъ и башмаковъ не выйдетъ (и голенищѣ не
 выкроишь).
 Его можно плевкомъ убить (пересибить). Его чѣхомъ убъешь.
 На что и родиться, коли никуда не годиться!
 Въ чемъ душа держится (т. е., слабъ, худъ, хилъ).
 Лежитъ — не можетъ, а что болить — не скажеть.
 Лежить — не можетъ, и кости (и корки) не гложетъ.
 Больной, что ребенокъ. Больной — и самъ не свой.
 Больному и золотая кровать не поможетъ.
 Не радъ больной и золотой кровати.
 Больному и киселя въ ротъ не втрещь.
 Больному и камень не вкусенъ, а здоровый и медъ єсть.
 Больному все горько. Больному и медъ горько.
 Больному законъ не лежитъ. Больному посты разрѣшаются.
 Больному да дорожному законъ не писанъ (о постѣ).
 Боль безъ языка, а сказывается. Боль приживчива, пріуроядива.
 Плохо можется, что-то ёжится.
 Ой, животъ болить, не могу на сѣйтъ жить.
 У кого болять кости, тогъ не думаетъ въ гости.
 Иноходецъ въ пути не товарищъ, а больной въ избѣ не сосѣдъ.
 Лихорадка — не матка: треплеть, не жалѣть.
 Лихорадка пуще мачики оттреплеть.
 Икота къ ведру, а ломота къ менастью.
 Въ холеру и лягушка не квакнетъ (замѣчаніе).
 Въ холеру ни мухи, ни ласточки (замѣчаніе).
 Вѣрно онъ куръ краль. Видно ты курощапъ (т. е., руки трясутса).
 Увѣчье — не безчестье. Не бойся, калѣка, добра человѣка!
 Кашляй вѣкъ: грѣха въ томъ нѣть.
 Кашляй по малу, чтобы на годъ стало (чтобъ на вѣкъ стало)!
 Скрыпучее дерево скрыпить, да стойти, а здоровое летить да
 летить.

Лу́пистое дерево скрыпить да стойть, а крѣпкое валитея.
 Скрыпить дерево, да стойть. Скрыпучее дерево живуче.
 Скрыпуче, да живуче; крѣпко, да хрянко (да хруско).
 Безъ болѣзни и здоровью не радъ.
 Тотъ здоровья не знаетъ, кто боленъ не бываетъ.
 Богъ дасть животъ, Богъ дасть и здоровье.
 На живоить все заживеть. Живая кость мясомъ обростаетъ.
 Были бъ кости, а мясо будетъ. Кость тѣло наживаетъ.
 Засохнетъ, какъ на собакѣ. Дѣ вѣку далеко: все заживеть.
 Болитъ голова — острічъ до гола, посыпать сжевымъ пухомъ, да
 ударить обухомъ.

Болятъ зубы — такъ разбить губы, наточить крови, да помазать
 брови.

Заболеть нось — высунуть на морозъ, сашь отвалится и здоровъ
 будетъ.

Наться луку, ступай въ баню; натриесь хрѣномъ, да запей квасомъ!
 Дай, Господи, килу — и календарь покину.

Поддайся одной боли, да сѣлъ — и другую наживешь.
 Дай боли волю, полежавъ, да умрешъ. Дай боли волю, уморить.
 Не поддавайся; не можись; а сляжешь — не встанешь.

Сляжешь, хуже разломаетъ; а хотъ ломайся, да обмогайся!
 Кто не боится холеры, того она боится.

Самого себя лѣчить; только портить.

Играй; не отыгрывайся; лечись, не залячивайся!

Противное зелье лучше болѣзни. На всякую болѣсть зелье вы-
 ростаетъ.

На всякую шаль выросло по лозѣ, на всякую болѣзнь по зелью.

Кроѣ сморти, отъ всего выльчишься.

И собака знаетъ, что травой лѣчатся.

Противнымъ (горькимъ) лѣчать, а сладкимъ портять.

Лукъ семь недуговъ лѣчитъ. Лукъ отъ семи недугъ.

Хрѣнь да рѣдька, лукъ да капуста — лихаго не попустятъ.

Чыть ушибся, тѣль и лѣчись! Гдѣ уналь, тамъ и плюнь (и поскреби)!

Баня — мать вторая. Кости распаришь, все тѣло направишь.
 Больному въ ъдѣ не вѣры! Не больной привередливъ, болѣ.
 Ъши въ полысита, пей въ полпьяна (не пей до полпьяна), про-
 живешь вѣкъ дѣ полна.

Гдѣ пиры да чаи, тамъ и немочи. Не Ѣши масляно: ослѣпнешь.
 Послѣ обѣда полѣжи, послѣ ужица походи!

Держи голову въ холодѣ, животъ въ голодѣ, а ноги въ теплѣ!
 Руду пустить, въ гробъ гвоздь вкломотить.

Въ банѣ пристало (болячка, чесотка и пр., говорится шута о чело-
 вѣкѣ, который заразился).

Здоровому все здорово.

Добрый жерновъ все смелеть, плохой саень смелется.

Здоровый урока не боится. Здороваго и призоръ не беретъ.

Здоровому и нездоровое здорово, а нездоровому и здоровое нездорово.

Брюхо больнаго умнѣе лѣкарской головы.

Сама болѣзнь скажетъ, чего хочетъ. Что въ ротъ полѣзло, то и
 полезно.

Что Русскому здорово, то Нѣмцу смерть.

Женскія немочи догадки лечатъ.

Псовая болѣзнь до цоля, а женская до постели.

Больной лечится, здоровый бѣсится (дурить съ жиру).

Горшокъ на животъ — все заживеть.

Горшокъ брюха не испортить. Горшокъ лица не попустить.

Голова болитъ, заду легче. Чаще задъ посѣкатъ — головѣ легче.

Чѣмъ нездоровъ? А вотъ, батюшка, чѣмъ скажете (простодушный
 отвѣтъ больнаго врачу).

Весь нездоровъ. Всѣмъ тѣломъ (корпусомъ) нездоровъ.

Кровь ходить; подступило, подуватило, подвалило подъ сердце;
 сердцемъ, нутромъ нездоровъ. Самъ собой нездоровъ.

Въ животѣ словно на колесахъ Ѣздить.

Трубочиста пустить (дать слабительное).

Францъ, хераусъ! (т. е., вырвать, сблевать. Наши солдаты въ отеч-
 ственную войну пили здоровье Императора Австрійскаго; а когда Австрій-

ны не хотѣли пить здоровье Русскаго Государя, то наши, вложивъ налецъ въ глотку, скомандовали: Францъ, хераусь!).

Изъ глазъ искры (звѣзды) посыпались (т. е., отъ удара).

Кондрашка хватилъ, царапнулъ (кровавый ударъ).

Въ глазахъ позеленѣло; въ глазахъ мальчики заплясали.

Легко ранили — и головы не нашли.

Здоровье — всему голова, всего дороже.

Здоровые лучше (краше, дороже) богатства (богатырства).

Здоровье дороже денегъ. Здоровъ буду, и денегъ добуду.

Богатство да калѣчество — тоже убожество.

Здоровье всего дороже, да и деньги — тоже.

Береги платье снова, а здоровье смолода.

Человѣкъ — не скотина: испортить не долго.

Болѣзнь выходитъ пудами, а входить золотниками.

Здоровье выходитъ пудами, а входить золотниками.

Болѣзнь скакеть въ домъ на перемѣнныхъ (на почтовыхъ), а вы-
бирается на долгихъ.

Болѣзнь не по лѣсу ходить, а по людямъ.

Не столько смертей на свѣтѣ, сколько болѣстей.

Смерть одна, да болѣзней тьма. Боль отбудешь — и такъ помрешь.

Не дай Богъ здоровья — не дастъ и лѣкарь.

На лѣченой кобылѣ не долго наѣздишь.

На лѣченомъ конѣ недѣлюѣздить.

Не лѣчиться худо, а лѣчиться — еще хуже.

Аптека — не на два вѣка. Не лѣчить аптека, калѣчить. Аптека
и лѣчить, такъ калѣчить.

Лѣчить, да въ могилу мечеть. Кого схоронили, того и вылѣчили.

Полѣчить, авось залѣчать (боль, либо больнаго).

Полѣчать, авось дастъ Богъ и помретъ.

Прививная осна — Антіева печать (раскол.).

Та душа не жива, что по лѣкарямъ пошла.

Кто лѣчить, тотъ и увѣчить. Лѣкарь свой карманъ лѣчить.

Гдѣ много лѣкарей, тамъ много и больныхъ (и недуговъ).

И хорошая аптека убавить вѣка. Аптека улечить на полвѣка.
 Аптекамъ предаться (отдаться) — деньгиами не жаться.
 Аптекари лѣчать, а хворые кричать.
 Чистый счетъ аптекарскій — темныя ночи осення.
 Больной отъ могилы бѣжитъ, а здоровый въ могилу сѣшитъ.
 Пить — помрешь, не пить — помрешь, ужъ лучше жъ умереть, да пить.
 Не можется — къ смерти, а можется — къ могилѣ.
 Отъ старости могила лѣчитъ.
 Упрямаго вылечить дубина, а горбатаго могила.
 Разорить, какъ больше не заболѣть (т. е., разорить похоронами).
 Не тотъ болѣнъ, кто лежитъ, а тотъ, кто надъ болью сидѣть.
 Тяжело болѣть, тяжелѣ того надъ болью сидѣть.

Не играй шапкой: голова болѣть будетъ.
 Мышка, мышка, на тебѣ зубъ костяной, а ты миѣ дай же гѣз-
 ный! (говорится, когда у дѣтей зубы падаютъ; — или: На тебѣ рѣз-
 ной, а миѣ дай костяной!).
 Марья Продовна, приходи ко мнѣ вчера (заговоръ отъ лихорадки).
 Не твоє — не хватайся, а возмешь — такъ и майся (говорить, вы-
 нося въ лѣсъ одежду лихорадочного, для отвода болѣзни!).

Проповѣдавъ Иоаннъ истину въ сухомъ древѣ и въ водѣ; бытъ
 л въ полѣ, видѣлъ мертвыхъ: у мертвыхъ зубы не болять; такъ и
 у раба бы Н. не болѣли (заговоръ отъ зубной боли).

Марія, Марея, Пелагея — сестры Лазаря, подите къ брату своему,
 Лазарю, спросите у него: не болять ли у него зубы, не ломять ли
 кости? — Нѣтъ, сестры, не болять, не ломять; а болять зубы у
 кошки, у зайца, у крота, у быка, у овцы и барана; а чтобы у ра-
 ба Н. не болѣли отнынѣ и до вѣку (тоже)!

Жѣтина, жѣтина, возми свою жѣчину (наговоръ отъ жиличинъ, яч-
 меня глазнаго, при чемъ слегка юлотъ его ячменнымъ зерномъ, которое от-
 даютъ пѣтуху)!

Св. Пятница Прасковія, помоги рабамъ Божіимъ Н. безъ скорби
 жатву покончить: будь имъ застуница отъ колдуна и колдуницы,

еретика и еретицы, львии самокрутки и бабы простоволоски, отъ какой злой начасти! (говорить старуха, выбранная по легкости руки своей, для заживу, чѣмъ и отводить всѣ недуги).

Отъ Царя, царя отъ Рѣза шли три брата: ножами рѣзались, топорами рубились, кровь не шла, ничего не дѣялось (заговоръ отъ поруба).

Отъ сѣраго глаза, отъ караго глаза, отъ синяго глаза, отъ чернаго глаза (говор. умывая со слазу).

Черному, черемному (рыжему), вавидливому, урочливому, прикошливому — соли въ глаза (говорить, отщеская ребенка изъ дома и насыпая ему отъ порчи соли на темя.. Чердын.).

Заря, зарянница, красна дѣвица, возицъ своего криксу, отдай намъ сонъ (говорить, купая младенца подъ часѣстью, чтобы онъ не плакалъ)!

Доля нѣть, приходи вчера (загов. отъ лихорадки, надежда и проч.).

Баушка, Христоправушка, Христа правила, намъ окатыши оставила (наговоръ отъ призора).

Что грызешь? Грызть грызу. — Грызи, да гораздо (отъ грызи, т. е., ломоты)!

Подушку поль собой перевернуть.— собака выть перестанеть.

Кто утромъ въ Великій четверкъ скупается прежде ворона, здоровъ будетъ.

Вечеромъ (свечера) голову чесать — болѣть станетъ.

Покуда свини не улягутся, — угаръ въ головѣ не пройдетъ.

Отъ глазныхъ болей — 12 разъ умываться росою.

Отъ курячей слѣпоты — смотрѣть въ дырочку доски, гдѣ выпалъ сучокъ (Чердын.).

Какъ чиста вода эта, такъ чтобы глаза мои были чисты (говорить, набравъ ключевой воды въ дузырецъ и бросивъ въ ключъ конейку).

Какъ здорова земля, такъ чтобы голова моя была здорова (достань изъ него горсть песку, который прикладывать къ головѣ, промывая глаза этой водой)!

Отъ больнаго горла — лизать поваренку и глотать, глядя на тренинюю зарю (Сибирь).

Отъ зубной боли: отрѣзъ рабицового прута, надколотый на четверо, положить на зубъ, и иѣсколько лѣтъ за тѣмъ не єсть рабину.

Не плой за окно — зубы болѣть станутъ.
 На чихъ котки здравствуй, зубы болѣть не станутъ.
 На чохъ лошади говори: будь здорова — и обругай.
 Мыши оглодки ъсть — зубамъ здорово.
 Добыть языка на колокольнѣ (когда отымется языкъ, то обливать водой колокольный языкъ, и поять больного).
 Отъ оспы: три горошины перебирать счетомъ трижды по девяти разъ, считая — ни разъ, ни два, ни три....
 Оспа съ клювомъ ходить: оттого и пятнаетъ человѣка щедринками.
 Отъ отека: овсяный кисель съ воскомъ.
 Отъ живота — умыться (напиться) съ громовой стрѣлы. (Стрѣла эта 1) искощаемое, чертовъ палецъ, и 2) скатывшійся песокъ, отъ удара въ него молни).
 На помело не ступай: судороги потянутъ.
 Скатертью руки утиратъ — будутъ заусеницы.
 Если ходить по тому мѣсту, где валялась лошадь, будутъ лишай на тѣлѣ.
 Огонь, огонь, возми свой огникъ (приговариваются, приставляя его огнivомъ).
 Заря орина (зарина), заря скорина, возми съ раба Божія младенца Н. зы́ки и ры́ки дневные и нощные. (Съ этими словами нагая бабка обноситъ нагаго новорожденаго младенца вокругъ бани).
 Отъ рожона, отъ юношина отступися, откачнися (заклатіе или желашіе — о болѣзни, бѣдѣ и пр.).
 Отъ лихорадки: рака виномъ настоять и пить.
 Тоже: сухую лягушку (или: жетопырь) носить въ ладонкѣ.
 Тѣльной крестъ изъ могилы носить на шеѣ (отъ лихорадки).
 Отъ лихорадки: положить подъ изголовье больного лошадиную голову (т. е., черепъ).
 Свѣчу отъ утрени Великой Пятницы зажигаютъ, когда ребенка держитъ родимецъ.
 Зажать сучокъ въ избѣ — кровь станетъ.

Народъ — міръ.

Гласть народа — гласть Божій.
 Что міръ порядилъ, то Богъ разсудилъ.
 Какъ міръ захочеть, разсудить, порядить, поставить, поволитъ,
 приговорить, положить; мірская воля.
 Что міромъ положено, тому быть такъ.
 Семеры одного не ждуть. Никто отъ міру не прочь.
 Міръ — великъ человѣкъ; міръ — велико дѣло.
 Мірская слава сильна (звонка). Міръ (община) столбомъ стойть.
 Міръ за себя постоитъ. Міра не перетянемъ.
 Міръ зареветъ, такъ лѣсы стонутъ (лѣсъ клонится).
 На міръ и суда нѣтъ. Міръ одинъ Богъ судить.
 Міръ несудимъ — а мірянъ бьють.
 Міръ никѣмъ не судится, однимъ Богомъ. Міръ судить одинъ Богъ.
 Міръ съ ума сойдетъ — на цѣпь не посадишь.
 На міръ ничего не смѣняютъ (т. е., начальство подорожитъ міромъ).
 Кто больше міра будетъ? Съ міромъ не поспоришь.
 Коли всѣ міромъ вздохнутъ, и до Царя слухи дойдутъ.
 Гдѣ народъ увидитъ, тамъ и Богъ услышить.
 Мірськіе судибоги (т. е., жалобы) далече слыхать (слышно).
 Какъ міръ вздохнетъ, и временщикъ издохнетъ.
 Міръ зинеть — камень треснетъ. Соборомъ и чорта побореишъ.
 Міру въ окно не подашь (т. е., не просятъ, не принимаетъ подаянія).
 Мірская шея толста (т. е., много снесеть, сможеть).
 Мірская шея туга: тянетъ, да не рветъ. Мірская шея жилиста.
 Міръ тонокъ, да дологъ. У міра животы и тонки, да долги.
 Міръ съ разу не похоронишь.
 Вали на міръ: міръ все снесеть.
 Постылое тягло на міръ полегло (при раскладкѣ; тягло, которое никто на себя не принимаетъ).
 Другъ на дружку, а всѣ на Петрушку.

Въ міру виноватаго нѣть. Въ міру виноватаго не сыщешь.
 Міръ по слюнкѣ пленеть, такъ и пересъ.
 Съ міромъ и бѣда — не убытокъ. Міръ — золотая гора.
 Всѣ за одного и одинъ за всѣхъ. Круговая порука.
 Одному страшно, а всѣмъ (міру) не страшно. Вмѣстѣ не страшно.
 Гдѣ у міра рука, тамъ моя голова.
 Къ міру приложился, головою заложился.
 Пропадать, такъ всѣмъ (вмѣстѣ) пропадать.
 Голдить, такъ всѣмъ голдить; а одному голдить, такъ пропадешь.
 То не страхъ, что вмѣстякъ; а сунься-ка одинъ.
 Я затяну, только подхватывайте!
 Быль бы запѣвала, а подголоски найдутся.
 Никакой міряпинъ отъ міра не прочь. Отъ міру прочь, не мірянинъ.
 На старосту не члобитчикъ, а отъ міру не прочь.
 Съ волками жить — по волчьи выть. Такъ и быть; съ волками выть.
 Попалъ въ стаю, лай, не лай, а хвостомъ вилай (а то затѣять)!
 Впередъ не забѣгай, а отъ своихъ не отставай!
 Берись дружно, не будеть грузно. Нагаломъ и сваи бьютъ.
 Хоть на залѣ (сзади), да въ томъ же стадѣ. Отсталъ, сиротою сталь.
 Царство раздѣлится, скоро разорится.
 И міръ не безъ начальника (не безъ головы).
 Міръ всѣхъ старше, а и міру (и въ міру) урядчикъ есть.
 Снопъ безъ перевасла — солома.
 Артель расходчика кормить. Одинъ міра не сѣсть.
 Міроѣдъ, коштанъ, а безъ него не проживещъ (мірской ходомъ,
 дѣлецъ).
 Середка сыта, да концы бунтуютъ (середка — начальство; концы — народъ).
 На міръ баранъ прибыль (т. е., надогъ, тѣгота).
 Дорожка глохнетъ, такъ и міръ (община) сохнетъ.
 На весь свѣтъ не угодишь. На всѣхъ и солнышку не угрѣть.
 При дорогѣ жить — всѣхъ не угостить.
 Вались народъ, отъ Яузскихъ воротъ!

Крестьянская сходка — земскимъ водка.

Въ народѣ, что въ тучѣ: въ грозу все наружу выдеть.

Быть на сходкѣ — согрѣшить (т. е., разсудить неправо, или смолчать, или побраниться).

Сходка — голдовня: дымъ коромысломъ, паръ столбомъ, а ни тепла, ни сургѣбу.

Сошелся міръ — хоть сей часъ воевать; разошелся міръ — на поляхъ лежать.

Міръ на дѣло сошелся: виноватаго опить (гибельный обычай: вместо правосудія, напр., за потраву, приговаривають: поставить міру ведро вина).

Силенъ, какъ вода, а глупъ, какъ дитя (міръ).

Народъ глупъ: все въ кучу лѣзеть.

Артели думой не владати. Сто головъ, сто умовъ.

Міръ сутки стоялъ, небо подковтиль и разошелся.

Мужикъ уменъ, да міръ дуракъ.

Гласъ народа Христа предалъ (распялъ).

Языкъ — рѣчь.

Языкъ тѣлу якорь. Языкъ съ Богомъ бесѣдуетъ.

Маль языкъ, да всѣмъ тѣломъ владѣеть.

Языкъ малъ, великимъ человѣкомъ ворочаетъ.

Маль языкъ — горами качаетъ. Языкомъ, что рычають.

Языкъ — стягъ, дружину водитъ. Языкъ царствами ворочаетъ.

Языкъ языку вѣсть подаетъ.

Языкъ языку отвѣтъ даетъ, а голова смекаетъ.

Языкъ голову кормить (онъ же и до побоевъ доводитъ).

Языкъ поить и кормить, и спину поретъ.

Языкъ хлѣбомъ кормить, и дѣло портить.

До чего языкъ не договорится! Языце, супостате, губителю мой!

Что знаетъ, все скажеть, и чего не знаетъ, и то скажеть.

Мокрая пличка (чернечокъ): что ни поплещеть, то и захлещеть (языкъ).

Языкъ одинъ, и въ будни и въ праздникъ.

Языкъ до Киева доведеть (и до кія, т. е., до палки, побоевъ).
 Языкъ доведеть до кабака.
 Колокольню видимъ, а кабака доспроситься можно.
 Красна рѣчъ слушаньемъ (а бесѣда смиреньемъ).
 Пѣть хорошо вмѣстѣ, а говорить пороэнъ.
 Одинъ говоритъ — краснѣ, двое говорятъ — пестрѣ.
 Во многословіи не безъ пустословія.
 Во многомъ глаголаніи нѣсть спасенія.
 И глухъ и нѣмъ — грѣха не вѣмъ.
 Богъ далъ два уха, а одинъ языкъ.
 Сижу у пѣчи, да слушаю людскія рѣчи.
 Много знай, да мало бай! Много бантъ не подобаетъ.
 Много говорено, да мало сказано.
 Много наговорено, да мало переварено.
 Лучше не договорить, чѣмъ переговорить.
 Лучше не досказать, чѣмъ пересказать.
 Чѣмъ завираться, лучше молча почесаться.
 На что перевирать, лучше смолчать.
 Поменьше говори, побольше услышишь.
 Слушай больше, а говори меньше!
 Кушай вареное, да слушай говореное!
 Меньше бы говорилъ, да больше бы слушалъ.
 Меньше ври, больше ѿшь, спи да грезь на себя!
 Меньше говори, да больше дѣлай!
 Кто мало говоритъ, тотъ больше дѣлаетъ.
 Кто много говоритъ, тотъ мало дѣлаетъ.
 Не спѣши языкомъ, торопись дѣломъ.
 Языкомъ не торопись, а дѣломъ не лѣнись!
 Никто за языкъ не тянетъ. Вратъ — своя неволя (охота).
 Разскащики не годятся въ прикащики.
 Хорошій разскащикъ — плохой прикащикъ.
 По разговорамъ всюды (годится), а по дѣламъ никуды.
 Не та хозяйка, которая говоритъ, а та, которая щи варить.

Я тебѣ говорю на глумъ, а ты бери на умъ!
 Кто меныше толкуетъ, тотъ меныше тоскуетъ,
 Зарубай, сглаживай, да никому не скаживай!
 Больше говорить — больше согрѣшить. Меныше говорить — меныше грѣха. Меныше врется — спокойнѣй живется.

Говори съ другими поменьше, а съ собою побольше!
 Кто говоритъ, тотъ сбѣть; кто слушаетъ, собирастъ (пожинаетъ).
 Держи языкъ короче! Держи языкъ на привязи (на веревочки!)!
 Держи языкъ за замкомъ (за зубами!).

Языкъ блудливъ, что коза (что юшка).

Блюди хлѣбъ на обѣдъ, а слово на отвѣтъ!

Блюди хлѣба до обѣда, а слово до отвѣта!

Зѣрина мели, а много (а лишняго) не ври!

Ѣши пирогъ съ грибами, а языкъ держи за зубами!

Ѣши больше, а говори меныше!Ѣши калачи, да поменьше лепечи!

Щи хлебай, да поменьше бай!Ѣши капусту, да не мели по пусту!

Языкомъ капусты не шинкуютъ. Языкомъ и лантя не сплетешь.

Кто языккомъ штурмууетъ, це много навоюетъ.

Горломъ не возмешь. Горломъ изба не рубится (дѣло не спорится).

Верти языккомъ, что корова хвостомъ (что кочадыкомъ)!

Изъ пустаго въ порожнес переливаетъ.

О томъ, о семъ, о пятомъ, о десятомъ. О томъ, о семъ, а больше ни о чёмъ.

Что иро то говорить, чего нельзя воротить?

Говори еще! «Нечего, и по щелямъ вымела».

Тара-бара — и вышло ни два, ни полтора.

Всю недѣлю говорилъ ась, а въ субботу сказалъ что.

Вздоръ вздоромъ помножитъ, такъ и выїдетъ чепуха.

На словахъ его хоть выснись (а на дѣлѣ и головы не приклонишь).

На думахъ, что на вилахъ; на словахъ — что на саняхъ: а на дѣлѣ — что въ ямѣ.

На думѣ, что подъ дымомъ; на сказкахъ, что на салазкахъ.

Думка чадна, недоумка бѣдна, а всѣхъ тошнѣй пустословъ,

Звонко занесь, да куда-то вынесешь! Звонко поешь, гдѣ-то сядешь!
 Скоро то говорится, а не скоро дѣлается.
 Скоро сказано, кабы да сдѣлано.
 Много говорить — перемота положить (перевязать языкъ).
 За кукушку (т. е., пустословіе) бьютъ въ макушку.
 Въ лѣсу кукушка, а въ избѣ хлопушка (т. е., тамъ, что хочешь
 ври, а здѣсь молчи).
 Эка понесла: ни конному, ни крылатому не догнать!
 За тобой и на перемѣнныхъ не поспѣешь.
 За твоимъ языккомъ не поспѣешь босикомъ (не подскѣпѣшь босикою).
 Шкуру на сапожки, языкъ на подошву.
 Не все годится, что говорится. Не все то варится, что говорится.
 Замолола безголова. Ври не завирайся, назадъ оглядайся!
 Бай-бай, да и молви! Говори, говори, да сказывай!
 Два слова басенъ — да и все дѣло тутъ.
 Бормочеть — что глухарь. Лепечеть (сокочеть), какъ сорока. Та-
 рантить, какъ сойка (какъ варакушка). Пищить, какъ цыпленокъ.
 Кричить (зѣваетъ), какъ выпь. Воркуетъ, какъ голубокъ. Поеть,
 какъ канарейка. Каркаетъ, какъ ворона. Пташкой щебечеть.
 Мелеть день до вечера, а послушать нечего.
 Говорить — ровно въ стѣну горохомъ сыплеть.
 Краснѣ говоритъ, а слушать нечего.
 Чиста, личиста, да и говорить рѣчиста.
 Говорить, какъ рѣка льется. Много говорить — голова заболить.
 Долго прялъ, да коротко оттялъ (оттянулъ, отрѣзалъ).
 Не долгая рѣчь хороша, а долгая — поволока.
 Короткую рѣчь слушать хорошо, подъ долгую рѣчь думать хорошо.
 Долго говорить — тому же быть. Полно плести, пора домой брести!
 Полно путать, пора узлы вязать. Полно мотать, пора узелъ вязать.
 Молча отмолчишься, какъ въ саду отсидишься.
 Не тебѣ бы говорить, да не мнѣ бы слушать.
 Чья бы ни рычала, да твоя-то бы молчала.
 Молчи глухая, меньше грѣха! Молчи, коли Богъ убилъ!

Въ добрый часъ молвить, въ худой промолчать.

Отъ слова не сбудется (не становится, не прикинется).

Словомъ человѣка не убешь. Слово не обухъ, въ лобъ не бьсть.

Словомъ не перебанишь.

Не все то (творится) дѣлается; что говорится.

Всѣ мы говоримъ, да не все по говореному выходить.

Все скоро сказывается, да не все скоро дѣлается.

За вѣтромъ въ помѣ не угоняешься; за всякое слово не поверсташся.

Мало-ль чего говорятъ, да не все перенять.

Не все перенять, что по водѣ несетъ; ие во все вѣренаться, что люди говорятъ.

Языкъ лепечеть, а голова не вѣдаетъ.

Языкъ болтаетъ, а голова не знаетъ.

Языкъ ворочатся, говорить хочется.

Пустая мельница и безъ вѣтра мелеть.

Сперва подумай, а тамъ и скажи! Э, дура, не пасенная рѣчи!

Ври съ дуру, что съ дубу! Это такъ, съ морозу сорвалось!

Какъ сорвалось (съ языка), такъ и брякнулось (и сорвалось).

Вретъ, какъ водой (какъ въ убродъ) бредеть.

Это на вѣй-вѣтеръ сказано. На пусты лѣсы звонить.

Языкъ напередъ ума рыщетъ.

Языкъ мой врагъ мой: напередъ ума глаголеть.

Языкъ безъ костей — мелеть. Язычокъ — балаболка.

Языкъ мякотъ: что хотеть, то и лопочеть (чего не хочетъ, и то лопочеть).

Языкъ, что вехотка: все подтираеть.

Языкъ — жерновъ: мелеть, что на него ци попадю.

Мелева много, да номолу нѣть (т. е., нѣть толку въ рѣчахъ).

Затвердила сорока Якова, одно про всякаго.

На языкъ пѣть пошлины. Со вранья пошилии не берутъ.

Про одни дрожди не говорять трожди.

И то переговорено, что еще не сварено.

Нечего про то и говорить, чего въ горшкѣ не варить!
 Что о томъ и говорить, чего не варить!
 Что про то говорить, чего ни парить, ни варить!
 Чего не видяеть, тѣмъ и не бредяеть. Не видиши, такъ и не врешь.
 Есть у него шишка лишку: во рту мышка.
 У него ласточкинъ ротокъ: зѣвокъ съ локетокъ.
 Вавило — широкое рыло. Мија ворона, да ротъ широкъ.
 Быть языккомъ (баба), что шерстобитъ струной жильной.
 Плети лапти не языккомъ, а кочадыкомъ! Плететь, что кочадыкомъ.
 Языкомъ плететь, что коклюшками. Языкомъ кружева плететь.
 Говорить — десятерыхъ отставить, да ее одною приставить.
 И шесть, и пореть, и лоштить, и плющить (языкомъ).
 И клочить и валять, и гладить и катаетъ (языкомъ).
 За словомъ въ карманъ не полѣзеть. Пасеное словцо за щекой.
 У него на всякий спрость есть отвѣтъ.
 На его спросы отвѣтовъ не напасешься.
 Наговорилъ сть три короба. Лепеталось бы, да не дремалось.
 Наговорили, что наварили, а глядъ — анъ и нѣтъ ничего..
 На словахъ — блажень мужъ, а на дѣлѣ — вскую шаташася!
 На словахъ — что на гусляхъ, а на дѣлѣ — что на балалайкѣ.
 На словахъ — что на саняхъ, а на дѣлѣ — что на колымахъ.
 На словахъ, что на перинкѣ, а проснешься — на голѣ.
 Говорить день до вечера, а слушать нечего.
 Бабій языкъ — чортово помело.
 Хорошо говоришь, да было бы что слушать.
 Такую занесь, что уши вянуть (что листъ на деревѣ вянеть).
 Такъ вреть, что съ души претъ. Враль бы, да мѣру знать бы.
 Вреть, какъ сивый меренъ. Вреть, и не поплевываетъ.
 Понесть (занесь) чуху, чепуху, дребедень, гадиматъ.
 Нисенйтницу затянуть (южное: бестолочь, ни то, ни сё).
 Околесицу (неоколесную) несетъ. Не помнить Божихъ дней.
 Какъ станеть городить — себя не помнить, людей забываетъ.
 Городить околесину (шоколесину). Колесить окольничу.

Мели, кривая: грошъ на полкѣ (т. е., за мною).

Ну это пошло: зачинается-починается (т. е., сказка, пустая для нас рѣчь).

Это сказка на салазкахъ. Это докучная сказка (безконечная).

Мѣеть съ языкомъ, что съ пирогомъ (навязчивъ).

И красно, и цвѣтно, да линюче.

И красно, и пестро (говорить), да пустоцвѣтомъ.

Понесъ алмилую съ масломъ (правильнѣе: алалу съ масломъ, отъ гл. алазыкать, картавить, говорить невнятно; болтать вздоръ, молоть).

Провался, что прокралися. Вралъ много, а перевратъ не умѣеть.

Рассказаль, какъ размазаль. Толкуй больной съ подлѣкаремъ!

Съ твоимъ здоровьемъ и говорить скромно.

Съ нимъ натощакъ не говоришь.

Съ тобой надо говорить, гороху наѣвшись.

Нечего говорить, да: а? Нечего говорить, такъ: тово-воно, какъ онъ.

Примѣромъ будучи сказать.

Онь, де, вретъ, де, а л, де, перевираю де-де.

Не для чего другаго, прочаго иного, какъ для единой единственности и совершенного компанства.

Языкъ мой — врагъ мой. Свой язычокъ первый супостать.

Языкъ мой — врагъ мой, прежде ума (и напередъ ума) глаголеть.

Языкъ мой — врагъ мой: прежде ума рыщеть, бѣды ищеть.

Мужикъ ражій, да языкъ-то вражій.

Языкъ до добра не доведеть.

Лишнее слово въ досаду (во грѣхъ, въ стыдъ) вводитъ.

Лишнее говорить — себѣ вредить (болячку вередить).

Не все сказывай, что поминается (что помнится, что отрыгается).

Ртомъ болѣзнь входитъ, а бѣда выходитъ.

Большое вяканье доводить до бяканья.

Отъ одного слова — да на вѣкъ ссора.

Изъ-за пустыхъ словъ, пропалъ какъ песь.

Худое слово доведеть до дѣла. За худыя слова слетить и голова.

Кто говоритъ, что хочетъ, самъ услышить, чего и не хочетъ.

Говоря про чужихъ, услышишь и про своихъ.

Кто бы и зналъ, коли бы не самъ сказалъ.

Всякая сорока отъ своего языка гинеть.

Достается сычкѣ, отъ своего язычка.

Кабы на сойку (сороку) не свой язычокъ (вѣкъ бы по волѣ летала).

Когда бы на дятла не свой носокъ, никто бы его въ дуплѣ не выпель.

Сама скажеть сорока, гдѣ гнѣздо свила.

Птица поетъ — сама себя продасть.

Никто бы про тебя не зналъ, когда бы самъ не оболталь.

Взвѣла собака на свою голову.

Ты, язычокъ, смалчивай: за тебя я бѣдку плачиваю.

Для красного словца не пощадить ни матери, ни отца.

Ради красного словца не пожалѣть роднаго отца.

Красноплюй заговорить, всѣхъ слушателей переморить.

Есть что слушать, да нечего кушать.

Кумъ да кумѣ (бесѣда), да кубышка вина.

Онъ рѣди языкъ (т. е., онъ красно говорить).

Сказалъ красно — по избамъ пошло; а смолчится — себѣ пригодится.

Вѣжества не купи, умѣлось бы говорить.

Что на умѣ, то и на языкѣ. Что ни видить, то и бредить.

Говорить, такъ договаривать; а не договаривать, такъ и не говорить.

Сколько ни таймничать, а будетъ сказаться!

Коротко, да ясно. Отзвонилъ, да и сѣ колокольни.

Отрубилъ, да и въ шапку. Сказалъ, что отрубилъ.

Говорить на право, аглядѣть на лѣво.

Рѣчистъ, да на руку нечистъ. И рѣчисто, да не чисто.

Говоритъ красно, да слушать тошно.

Безъ хлѣба, безъ соли — худая бесѣда. Вранья на зубъ не положинь.

То не обѣдъ, что совершишь въ мясоѣдъ.

Говорилъ бы много, да сосѣдъ у порога.

Говорилъ бы и про тебя, да боюся тебя.

Сказалъ бы словечко — да волкъ недалечко.

Сказалъ бы, да лишнія брѣвна (сучки) въ стѣнѣ есть.

Зналь бы, такъ не сказалъ бы» то-то, не знаяши говорить не надо.
 Какъ тутъ говорить, гдѣ не дадутъ рта отворить?
 Говорить бѣда, а молчать другая. Мать сыра земля, говорить нельзя.
 Коротокъ языкъ, такъ вытянуть, а длиненъ, такъ окоротають.
 За такую (за нелюбую) погудку смычкомъ по рылу бьютъ.
 Ваши слова — хоть въ Библію, а наши и въ Татарскіе святцы
 (въ Татарскій прологъ) не годятся.

Во хмелю, что хощь намелю, а проснусь, отопрусь.
 Сказать — смѣшно, утаить — грѣшно. Этого ни спѣть, ни сказать.
 Смѣшно, потѣшно, разговаривать про ночешно.
 Не всякому слуху вѣрь, не всякую правду сказывай!
 Не все мели (ври), что помнишь. Не все ври, что помнится.
 Не всякую рѣчь (правду) сказывай! Не всякую думку при людяхъ думай!
 Умѣй вѣремя сказать, вѣремя смолчать!
 Умѣй сказать, умѣй и смолчать! Не все вслухъ, да въ голось.
 На духу сказано, такъ знай про себя! На духу сказано, такъ
 знай грудь да подоплека!

Не всякому сказывай, что по деньгѣ рѣдъка!
 Изъ избы сору не выноси, а въ уголокъ копи (а подъ лавку
 копи, т. е., не разноси семейныхъ вѣстей. Крестьяне сору не метуть на
 дворь, или улицу, а мечутъ въ печь, когда затопять ее, потому что по со-
 ру, какъ по слѣду, знахарь можетъ наслать порчу).

Какъ видить, такъ и бредить.
 Ротъ на распашку, языкъ на плечо.
 Говоришь по совѣту (тайкошь, совѣтно), а выйдешь по всему свѣту.
 Свинья скажеть борову, а боровъ всему городу.
 Знала бѣ насѣдка, узнаетъ и сосѣдка.
 Не ждеть баба спроса, сама все скажеть. Что вода въ рѣшетѣ.
 Каковы свойства, таковы и рѣчи. Знать сороку по язычку.
 Онъ зубастъ, онъ остеръ на языкѣ. У него языкъ — какъ бритва.
 Не ножа бойся, языка! Бритва скребеть, а слово рѣжеть.
 Видно у него языкъ чешется. Почесать языкъ (вратъ вздоръ).
 У него языкъ длиненъ. У него языкъ длиннѣй лизуна (т. е., ко-
 ровьяго языка).

Рѣчистъ, какъ напѣ Оеклисть. Лепетливѣе (крикливѣе) насѣдки.
 Когда онъ заговорить, то и собакѣ не даетъ слова сказать.
 Бойся Вышняго, не говори липниаго!
 Говори, да не проговаривайся (да не заговаривайся)!
 Ври, да не завирайся! Ври, да знай мѣру!
 Звони, да не зазванивайся! Звони, звони, да и перезванивай!
 Зажми ротъ, да не говори съ годъ!
 Безъ хлопотъ — зажать лучше ротъ. Поболтаљ, да и за щеку.
 Губы да зубы — два запора (зabora), а удержу нѣть.
 Иже — не ври же, јита не болтай! Иже не ври же, его же не
 пригоже (Семинар.).

Языку каши дай! Смочи язычокъ! Накорми языкъ (замолчи)!
 Прикуси языки! Набери въ ротъ воды!
 Вотъ тебѣ сахарный кусокъ, заткни себѣ ротокъ!
 Заткни ротъ рукавицей! Заткни хайлло онучей! Зажмури кадыкъ!
 Загороди ротъ запоромъ, заставь заставкой!
 Глотку раздерешь — не зашьешь. Нишни: квашня ушла.
 Молчи, пора рожь толчи! Полно молоть, потолки!
 Говорить (поеть, играеть) хорошо, а замолчитъ — еще лучше.
 Долго не говорить — умъ кошитъ; а вымолвить — слушать нечего.
 Долго (не долго) думаль, да хорошо совралъ.
 Одинъ языкъ перемелется (примелется), другой переболтается.
 Сболтиулъ бы котокъ, да языкъ коротокъ (т. е., нѣть воли).
 Говорить было не мало, да разума (да рѣчей) не стало.
 Много не договорено — да и говореное-то еще не сварено.
 Замолчалъ, какъ воды въ ротъ набралъ.
 Замолчалъ, будто кислымъ залило. Замолчалъ, какъ съ пахтанья.
 Не допишется (не доискался) слова.
 Нѣмъ (бессловесенъ), какъ рыба. Нѣмъ, какъ безголосная рыба.
 Разговорчивъ, какъ устрица. Бесѣдливъ, какъ тюлень.
 Тихій ангель пролетѣль (всѣ вдругъ замолчали).
 Игратъ въ молчанки. Перемалчиваться въ запуски.
 Сошлись кой о чёмъ помолчать. Нѣмая бесѣдушка.

Молчанкой никого не обидишь. Кто молчитъ, не грышишь.
 На молчокъ не разъвай ротокъ! Молча, губами не разводи!
 Доброе молчанье чѣмъ не отвѣть? Тихое молчанье никому не отвѣть.
 Не стыдно молчать, коли нечего сказать.
 Доброе молчанье лучше худаго ворчанья.
 Кто молчитъ, тотъ двухъ научить.
 Молчокъ — сто рублей. Молчанье (молчокъ) — золотое словечко.
 Сказаное словцо — серебряное, несказаное — золотое.
 Сказано — серебро, несказано — золото. Молча легче.
 Онъ на махъ (на вѣтеръ, на вѣй-вѣтеръ) слова не молвить.
 Складно басть, да дѣла не знаетъ.
 Кланяться гораздъ, а говорить не умѣеть.
 Онъ спроста не говорить: растопырить слово что вилы, да и молчитъ.
 Онъ говоритъ въ прикуску (т. е., чопорно, осторожно).
 У него слово слову костыль подаетъ.
 Слово за словомъ, на тараканыхъ ножкахъ ползетъ (зѣпится).
 Онъ рѣчь сквозь зубы цѣдить. Говорить, что въ цѣдилку цѣдить.
 Слово къ слову приставляетъ, словно клѣтки городить.
 Слово за словомъ въ перебой идетъ. Слово за слово цѣпляется.
 Говорить — что родить (съ потугами)!
 Слово вымолвить, ровно жвачку пережуешь.
 Да выплюнь, пе жевамши (говори, что ли).
 Слово по слову, что на лопатѣ подаетъ.
 Говорить, что клеить. Говорить, что плетень плететь.
 Прожуй слово, да и молви! Разжевавъ слова, да выплюнь.
 Говорить, какъ клещами на лошадь хомугъ тащить.
 Говорить, что клещами вертить.
 Будь хоть дуракомъ, да болтай языкомъ (работаютъ)!
 Мужикъ кочедычкомъ, а чистоплюйка язычкомъ.
 Этого сразу не выговоришь! Съ морозу не выговоришь. Натощакъ не выговоришь. Этого прозванья, не облизнувшись, не выговоришь.
 Этого, не свихнувъ языка, не проговоришь.
 Свой языкъ, своя и говоря (произношение, выговоръ).

Не подпрячь ли заикъ, одинъ не вывезетъ.
 Онъ говорить съ присвистомъ. Причмокиваетъ, да пришепетываетъ.
 Суконый языкъ (шепелявый, картавый).
 Языкомъ, что помеломъ возитъ. У него вехотка во рту.
 Слово не стрѣла, а пуще стрѣлы (а разить).
 Слово не стрѣла, а сердце сквозить (язвить).
 Слово не обухъ, а отъ него люди гибнутъ.
 Отъ языка не уйдешь. Языкъ вездѣ достанетъ.
 Языкъ змѣиный (злобный, клеветникъ).
 Чужой ротокъ—не свой хлѣвокъ, не затворишь.
 Чужой ротъ — не огородъ, не притворишь.
 На чужой ротокъ не накинешь платокъ.
 На чужой ротъ не пугогицу нашить.
 Глаза не зажать, а языкку каши не дать.
 Ротъ не ворота, клиномъ (запдромъ) не запрешь.
 На то пасть дана, чтобы зѣвать.
 Языкомъ не расскажешь, такъ и пальцами не растычешь.
 Языкомъ болтай, а рукамъ воли не давай!
 Языкомъ, какъ хошь, а рукамъ' не вороши.
 Языкомъ хоть ноги лижи, а руки покороче держи!
 Нечего руками разсуждать, коли Богъ ума не далъ.
 На языкъ пошлины нѣть. Безоброчная мельница.
 Говорить не устать, да въ какую стать?
 Говорить не устать, было бы что сказать.
 Вымолвить не хочется, такъ и языкъ не ворочается.
 Воздухъ словами не наполнить. Всего не переговоришь.
 До насть люди жили — много говорили; не помремъ, такъ и мы
 повремъ.
 Въ прохладѣ живемъ: языкъ болтаетъ, и вѣтерокъ продуваетъ.
 Сколько ни говорить, а съ разговору сытымъ не быть.
 Сколько ни толковать, а всего не перетолковать (не пережевывать).
 Говорили сегодня, говорить и завтра.
 Говори такъ, чтобы на долго стало (всего вразъ не переврешь).

Люди говорятъ, такъ люди и слушаютъ.
 Не даромъ говорится то и то.
 Коли одинъ говоритъ, такъ двое глядятъ, да двое слушаютъ,
 (т. е., два глаза, два уха и одинъ ротъ).
 Безъ языка и колоколъ нѣмъ.
 Не стать говорить, такъ и Богъ не услышитъ.
 Дитя не заплачетъ — мать не знаетъ.
 Чье правое дѣло, тотъ говори смѣло!
 За правое дѣло говори смѣло (стой смѣло)!
 На великос дѣло — великое слово. Отъ избытка уста глаголютъ.
 Молчанъ-собака не слуга во дворѣ.
 Молчать, такъ и дѣло не скончать. Твой намекъ мнѣ не вдомекъ.
 О чемъ дитя плачетъ — и мать не разумѣеть.
 Не пройми копьемъ, пройми языкомъ!
 Живое слово. Живымъ словомъ побѣдить.
 Живое слово дороже мертвай буквы.
 Хорошую рѣчь хорошо и слушать. Красную рѣчь красно и слушать.
 Сядемъ рядкомъ, да поговоримъ (да перетолкуемъ) .ладкомъ.
 И невелика бесѣда, да честна.
 Красно поле пшеникомъ, а бесѣда умомъ.
 Съ тобой разговориться, что меду напиться.
 Твоими бы устами да медъ пить.
 Что кого веселить, тотъ про то и говоритъ.
 Что у кого болить, тотъ о томъ и говоритъ.
 Есть, словко — какъ медъ сладкѣ; а нѣтъ, словко — какъ по-
 лынь горькѣ.
 Сидитъ, какъ свѣча горитъ, говоритъ, что рублемъ дарить.
 Что слово молвить, то рублемъ подарить.
 Короткія рѣчи и слушать нѣча (ничего).
 Въ чужой бесѣдѣ всякъ ума купить.
 Слово не воробей; вылетить — не поймаешь.
 И дорого бѣ далъ за словечко, да не выкупишь.
 Коня на возжахъ удержишь, а слова съ языка не воротишь.

Сказаное слово въ кадыкъ назадъ не ворачается.
 Слово выпустишь, такъ и крюкомъ (и виломъ) не втащишь.
 Что выплюнешь, того не схватишь.
 И плевка на лету не перехватишь.
 Молвишь — не воротишь, а плюнешь — не подымешь (не проглотишь).
 Выстрѣливъ, пулю не схватишь, а слово сказавъ, не поймаешь.
 Языкомъ не слизнешь.
 Кстати промолчать, что большое слово сказать.
 На кого проговоръ не живеть? Обмолвка — не обида.
 Ошибка въ словѣ — не споръ. Не всякое слово (лыко) въ строку.
 Иное слово — пропускай мимо ушей!
 Лучше ногою запнуться, нежели языкомъ.
 Въ чёмъ проговорился, съ тѣмъ и простился (въ рядѣ).
 Въ чёмъ провался, въ томъ и поплатился.
 Сорвалось — какъ съ языка сорвалось.
 Провался — что въ карты проигрался.
 Къ пиву ёдется, къ слову молвится.
 Къ пиру пошлось, къ слову молвилось.
 Слово слово родить, третье само бѣжитъ.
 На грубое слово не сердись, на ласковое не сдавайся!
 Отъ привѣтливыхъ словъ языкъ не отсохнетъ
 Ласковое слово и кость ломитъ.
 И собаку ласково примолвишь, такъ хвостомъ вертить (такъ не скоро укусить).

Грамота.

Грамотѣ учиться — всегда (впередѣ) пригодится.
 Кто грамотѣ гораздъ, тому не пропасть.
 Побольше грамотныхъ, поменьше дураковъ.
 Пророкъ Наумъ наставить на умъ (1 Декабря; съ этого дня посылаютъ дѣтей въ школу).

У Николы двѣ школы: азбуки учать, да кануны твердять.
 Читать по складамъ. Читать по верхамъ, или по толкамъ.
 Безъ складу по складамъ, безъ толку по толкамъ.
 По складамъ, такъ не грамотѣй.
 Читаетъ, какъ пономарь (какъ псалтирь).
 Азбуку учать, во всю избу кричатъ.
 Оита да ижица — къ лѣнивому плеть близится.
 Азбука наука, а ребятамъ бука (мѣка).
 За азъ да за буки, такъ и указку въ руки.
 Сперва азъ да буки, а тамъ и науки.
 Грамотѣй не знаетъ, а цыфирь твердить.
 Како онъ — конъ, буки ерыкъ — быкъ, глаголь азъ — глазъ.
 Ерь да еры — унали съ горы, ерь да ять, некому поднять.
 По грамотѣ осякся, цыфирь не далась.
 Книгами не лодыгами играть. Въ книги не въ чурки.
 Нынѣ много грамотныхъ, да мало сытыхъ.
 Перо сохи легче. Грамотѣй — не пахарь (не работникъ).
 И самъ тому не радъ, что грамотѣй гораздъ.
 Уѣла попа грамотка.
 Книга-то книга — слово то слово! На-ка, пономарь, унеси ее
 въ алтарь (о малограмотномъ попѣ).
 Эко диво: поглядишь — чистехонъко; погладишь — гладехонъко, а
 станешь читать — вездѣ задѣвается (сказалъ дѣячекъ).
 Гражданская грамота отъ антихриста (Раскол.).
 Все товаръ, и мусоръ товаръ, а книги не товаръ (сказалъ Гр. Кан-
 кринъ, когда Синдринъ просилъ ссуды подъ свою библиотеку)
 Книга — въ ней два листа, а середка пуста.
 Книга, а въ ней кукишъ да фига.
 Бумага терпить, перо пишеть. Перо скрыпить, бумага молчитъ.
 Перо смѣлѣе (ходчѣе) языка. Языкъ коснѣть, а перо не робѣть.
 Напишешь перомъ, не стешешь (не вырубишь) топоромъ.
 Написано перомъ, не вырубить и топоромъ.
 Напишешь перомъ, что не вывезешь воломъ.

Вертить перомъ, что веретеномъ (что чортъ крючкомъ, хвостомъ).
Бумажки клочекъ въ судъ волочеть.

Читай, не вертись, а что написано, не сердись (съ лубочн. карт.)!
Вреть по печатному. Вреть, какъ газета. Супротивъ печатного
(газетного) не соврешь.

Лучше печатного не скажешь. Говорить, какъ книга.

Это вилами писано (т. е., на двое, невѣрю).

Идеть грамота неписана, дана читать незрячему (Ною).

Пишеть грамотки, да просить памятки.

По старой памяти, что по грамотѣ. Живая грамота.

По писаному, что по тесаному. По сказаному, что по писаному.

Прочитать отъ доски до доски (переплѣть книгу встарь бытъ дощатѣ).

Не на пользу читать, коли только вершки хватать.

Уложенье читаетъ, а дѣла не знаетъ.

Глядить въ книгу, а видѣть фигу.

Немнога читай, да много (да побольше) разумѣй!

Писано, переписано, село Борисово (говорить о письмѣ незнющій
грамотѣ).

Это не при мнѣ (не при нась) писано.

Писано на рѣшетѣ, съ подкладкой полотенца (неразборчиво).

Бумага некупленая, письмо домашнее.

Писалъ Макарка своимъ огаркомъ.

Отъ стѣны писпеть (отъ правой къ лѣвой, Еврей, или Татаринъ).

Гдѣ чихнуть пришлось—запятая; гдѣ икнулось—двоеточіе, а гдѣ
табаку понюхать — точка.

Письмо — словно куры набродили.

Курячы ножки, крючки да присошки.

Два косяка съ притолокой, два полколеса, два стяга съ колесомъ,
два стяга съ крючкомъ (покой).

Тарабарская грамота (всякое цифирное письмо).

Словно маку настяяль (мелкое письмо).

Пишеть, словно разводы разводить (крупно и медленно).

Писали писаки, а прочтутъ собаки.

Писаль писачка, а имя ему собачка.
 Это писаль такой, что перо за ухомъ (дока).
 Пишеть, какъ чортъ шестомъ по Неглинной (улица въ Москвѣ).
 Пиши знай: кому надо — разберетъ.
 Не перомъ пишуть, умомъ.
 Не складна человитная складомъ, складна указомъ (смысломъ).
 Не складна (не красна) письмомъ, складна (красна) вымысломъ.
 Не красна книга письмомъ, красна умомъ.
 Онъ учился на мѣдныя деньги.
 Мы бѣдные учимся на мѣдныя, а богачи на рублевички.

Голову срѣзали, сердце вынули, даютъ пить, велять говорить (Перо).
 Голову отрѣжу, сердце выну, дамъ пить, будеть говорить (То же).
 Сверху пущисто, снизу остро, всунешь — сухо, вынешь — мокро (То же).

Малъ малышокъ, а мудрые пути кажеть (То же).
 Родился отъ плоти, а крови нѣтъ; грамоты не знаю, а вѣкъ пишу (То же).
 Чѣмъ (чего) черезъ избу не перекинешь? (Перомъ).
 Сѣмя плоско, поле гладко, кто умѣеть, тотъ и сѣеть; сѣмя не исходитъ, а плодъ приносить (Письмо).

Растилается по двору бѣлое сукно: конь его топчетъ, одинъ ходить, другой водить, черныя птицы на него садятся (То же).
 Земля бѣла, сѣмена черны: пятеро пашутъ, двое блюдутъ, одинъ управляетъ (Человѣкъ пишущій).
 Поле бѣло, сѣмя черно, кто его сѣеть, тотъ разумѣеть (Письмо).
 Ни небо, ни земля, собой бѣла: двое глядятъ, трое работаютъ, одинъ повелѣваетъ (То же).

Ни небо, ни земля, видѣніемъ бѣла; трое по ней ходять, одного водятъ; два соглядаютъ, одинъ повелѣваетъ (Бумага, пальцы, перо, паза, умъ).

Не ъвиши блюетъ; а что выблюетъ, опять уплетаетъ (Песочница).
 Въ Москвѣ рубятъ, а сюда (а къ намъ) щенки летятъ (письма, газеты).

Въ лѣсу (въ Питерѣ, въ Москвѣ, въ городѣ) дрова рубятъ, а г҃ь
намъ (а по всѣмъ городамъ, деревнямъ) щепки летятъ (То же).

Идетъ не мужикъ, не баба, несетъ ни пирогъ, ни сгібень (Письмо).

Посолъ, что мѣхъ: что въ него вложишь, то и несетъ.

Умному послу не великъ наказъ, а за глупымъ посломъ не лѣ-
нись самъ итти.

Дурака пошли, да самъ слѣдомъ иди!

Пошли дурнаго, а за нимъ и другаго (Малоросс.).

Его пошли, да и самъ за нимъ иди!

Пошли Ивана, за Иваномъ болвана, за болваномъ еще дурака,
такъ и самъ иди туда!

Семерыхъ пошли, да самъ вслѣдъ иди!

Чѣмъ семерыхъ посыпать — инъ самому побывать.

Не кота обувать, да за вами посыпать (коли все ушли).

Его хорошо за смертью посыпать.

Ушелъ Вавило по мотовило, да видно лѣсомъ задавило.

Ушелъ посолъ и утонулъ въ росолъ. Коли не удавится, то на-
задъ явится.

Лукъ — что царь, стрѣлы — что посланнички.

По посольству и почетъ. По посольству и отвѣтъ держать.

Посла ни казнить, ни рубить. Посла ни куютъ, ни вяжутъ.

Посла ни сѣкуть, ни рубить, а только жалуютъ.

Чей посолъ, того (тому) и почетъ (и честь).

Ученье — наука.

Кто хочетъ много знать, тому надо мало спать.

Итти въ науку, терпѣть муку. Безъ муки нѣтъ и науки.

Учить въ долбежку, долбить, зубрить, вызубрить отъ доски
до доски.

Учишся читать, да писать, а выучился пѣсть, да плясать.

Кто по толкамъ, а кто по складамъ.
 Всякъ мастеръ на выучку беретъ, да не всякъ доучиваетъ.
 По выучкѣ мастера знать.
 Молодому учиться рано, старому поздно.
 Съ черта вырость, а кнутомъ не бить (т. е., глупъ).
 Не учили поперекъ лавочки, а во всю вытянулся — не научишь.
 Женатому учиться — времачко ушло.
 Не хочу учиться, хочу жениться.
 Опустя время учиться, что по ушлому гонять.
 Парень и теперь рубля стоять, а какъ ему бока надуть, — и
 да дадутъ.
 За одного битаго двухъ небитыхъ даютъ, да и то не берутъ.
 Кнутъ (плеть) не мѣка, а впередъ наука.
 Безъ палки нѣтъ ученья. Не для сѣченья, для ученья.
 Дерево нѣмо, а вѣжеству учить.
 Много учень, а не досѣченъ. Жернова куютъ, какъ они не имутъ.
 Не побивши, не выучишь. Ожечь не ожжеть, а выпарить важно.
 Вольно тому шалить, кто смолоду не бить.
 И медвѣдя бывать, да учатъ. И медвѣдя люди учатъ.
 Умъ да умецъ, да третій дубецъ. Побои не медъ, коня учатъ.
 Неукъ бѣть, а обойдется, смиреннѣй коровы идетъ.
 Конь добръ, да не Ѣзженъ; дорогъ парень, да не учень.
 Это не ученье, а мученье. Что скоро скучить, то скоро научить.
 Что міръ учить, то людей мучить.
 Корень ученія горекъ, да плодъ его сладокъ.
 Не выучить школа, выучить охота. Сытое брюхо къ ученію глухо.
 Мѣха не надуть, а раба не научить.
 Добро того бить, кто плачетъ, а учитъ, кто слушаетъ.
 Задъ шоклещешь, а въ голову не набьешъ.
 Чего нѣтъ за шкурой (за кожей), къ шкурѣ не пришьешь.
 Наука не пиво, въ ротъ не вольешь.
 Мудрею тому учить, чего сами не знаемъ (не умѣемъ).
 Учи другихъ — и самъ поймешь.

Повторенье — мать ученья (школьн.).
 Зады, зады! — а переды передъ тобою.
 Ткали рогожку, доткались и до кра́сень (полотна).
 Этого не умѣть (не сдѣлать), такъ и на свѣтѣ не жить.
 Наша невѣста не гусей пасла, а веретеномъ трясла.
 Гибали мы вязовую (дугу), согнемъ и ветловую.
 Не учи плясать, я и самъ скоморохъ. Учена учить, только портить.
 Мастеръ мастеру не указъ (не укащикъ).
 Не учи борючись, учи побораючи.
 Не учи рыбу плавать! Поучи щуку плавать!
 Учи Астраханца рыбу пластать. Укашику — чирей зѣ щеку.
 Не учи хромаго ковыляти! Не учи безногаго хроматъ!
 Не учи хроматъ, у кого ноги болятъ!
 Не учи печи, не указывай подмазывать!
 Не указый подмазывать: сами горазды.
 Косой криваго не учи! Зашка заинку дразнить (учить).
 У вора воровать — только время терять.
 Есть — не учиться стать. Не учи козу, сама стянеть съ возу.
 Отъ умнаго научишься, отъ глупаго разучишься.
 Вѣкъ живи, вѣкъ учись (а умри дуракомъ).
 Ученая вѣдьма хуже прирожденной.
 Недоученый хуже неученаго. Переученый хуже недоученаго.
 Наука учить только умнаго. Не всякому все дается.
 Стрѣльба да борьба — ученье; а конское силѣнье — кому Богъ дастъ.
 Ученье — красота, неученье — простота (сухота).
 Ученье свѣтъ, а неученье тьма.
 Красна штица перъемъ, а человѣкъ ученьемъ.
 Божьей волей свѣтъ стойть, наукой люди живутъ.
 Не для мѣки, для науки. Наука — не мука (не бука).
 Ничего не смыслить — вѣкъ киснуть. Ученье лучше богатства.
 Иной охочъ, да не гораздъ, иной и гораздъ, да не охочъ.
 За ученаго (битаго) двухъ неученыхъ (небитыхъ) даютъ, да и то не берутъ.

Городское телятко разумнѣе деревенскаго дитятки.
 Въ городѣ живеть, а колокольнѣ кланяется.
 Чему учился, тому и пригодился. Знай больше, а говори меньше!
 Что (какъ) ручки сдѣлаются, то (такъ) спинка износится.
 Не уча (или: неучи) въ попы не ставятъ.
 Не учась (не умѣючи) и лашти не сплетешъ.
 Не научи, да въ мірѣ пусты, такъ будетъ шишъ, а не куски (?).
 И птица, высилаясь да выкормивъ птенца, его летать учить.
 Кто больше знаетъ, тому и книги въ руки.
 Не переная стрѣла въ бокъ идетъ.
 Учись доброму, такъ худое на умъ не пойдетъ.
 Мастерства (ремесла) за плечами не носять, а съ нимъ добро.
 Ремесло пить, Ѣсть не просить, а само кормить.
 Не худое ремесло, кто умѣеть сдѣлать и веслю.
 Отъ добрыхъ рукъ ничего не уходитъ (о ремеслѣ).
 Ремесло вотчина. Ремесло кормилецъ.
 Одной пчелѣ Богъ сроду открылъ науку.
 Наука въ лѣсь не ходить. Досужество дороже досуга.
 Наука — вѣрный золотой поруки.
 Соколъ съ лету хватаетъ, а ворона и сидячаго не поймаетъ.
 Не трудно сдѣлать, да трудно задумать.
 Не дорога пляска, а дорога уставка (погудка).
 Не дорога пѣсня, дорога уставка (или: уставъ).
 Не поле родить — загонъ; не игла шьетъ, а руки.
 Не земля родить (кормить), а нивка (т. е., обработанная).
 Не гонкой волка бьютъ, уловкой.
 Не ищи зайца въ бору: на опушкѣ сидить.
 Держись берега, и рыба будетъ.
 Где въ берегу колода, тамъ и окунь.
 Дураку по поясъ, а умній сухъ пройдетъ.
 Ученый (умній) водить, неученый слѣдомъ ходить.
 Въ добрую голову сто рукъ.
 Не куетъ жалѣза молотъ, куетъ кузнецъ.

Не топоръ тешеть, а плотникъ.
 Не силою дерутся, умънъемъ. Не работа дорога, умънъе.
 Работнику полтина, мастеру (нарядчику) рубль.
 Швецу гривна, закройщику рубль.
 Не за шило платять, за правило (т. е., не чернорабочему, а десятнику).
 Мастерь одинъ, а подносчиковъ десять.
 На одного стрѣлкѣ по десятку загонщиковъ.
 Изъ одного дерева икона и лопата.
 Строгановскаго пошиба, да Суздалскаго мастерства (икона).
 Не то дорого, что краснаго золота, а дорого, что доброго мастерства.
 Золото не въ золото, не побывъ подъ молотомъ.
 Звѣря травять не собаками, выгѣздомъ.
 Быль бы ловецъ, а ружье будетъ. На ловца и звѣрь бѣжитъ.
 Поддать, да выиграть: вотъ то и мастеръ.
 По закладкѣ (по закалкѣ) мастера знать.
 Добрый портной съ запасомъ шить.
 Старая кобыла борозды не портить.
 Иной стрѣляетъ рѣдко, да попадаетъ мѣтко.
 Фасонъ дороже приклада. Портной за фасонъ беретъ.
 Хорошій закройщикъ все выкроитъ. По мастерству и закрой.
 Чего не достанетъ, зубами натянеть.
 Всякій спляшетъ, да не какъ скоморохъ.
 Тѣсные сапоги разносятся, широкіе ссядутся.
 Портной гадить, а утюгъ гладить.
 Все закрасится, хорошо будетъ.
 Клинъ тесать — мастерство казать (сразу вытесать вѣрный клинъ, безъ подтески, такое жъ мастерство для плотника, какъ выточить вѣрный шаръ отъ руки и для токаря).
 Играль бы игрокъ въ бараний рогъ.
 Сажаетъ въ печь хлѣбы, какъ пышки, а вынимаетъ, какъ крышки.
 «Хоть бы ты укралъ гдѣ пшеничной муцицы на колобы!» — Дура, вѣдь всѣ знаютъ, что у насть пшеничной-то неѣть! — «Ничего, я такъ испеку, что ото ржаной не узнаютъ».

Пекла, кажись, пирожки, а вышли покрышки на горшки.
Отрѣжешь, такъ осёлка (осёлокъ, камень), а откусишь, такъ гребенка
(т. е., лгбъ съ закаломъ, зубы знать).

Баба пекла пироги на дрозджахъ, а вынимала ихъ на возжахъ.
Добрый поваренокъ на чумичкѣ вши бьетъ, а язычкомъ тарелки третъ.

Изъ одной мучки, да не однѣ ручки.

Хороша мучка, да не хороши ручки.

Затѣсила прѣсно, да посадила тѣсно (и вышла одна лепешка).

Хороша книга, да начетчики плохи.

Не клей держить, а фуганокъ (т. е., пригонка).

Собаку сѣль. только хвостомъ подавился.

За вкусъ не берусь, а горяченько, да мокренъко будеть.

Не все пономари, а рѣдко кто не званывалъ.

Коли не ковалъ (кузнецъ), такъ и рука не поганъ!

Не у рукъ стряпня — пачкотня.

Всякий мастеръ про себя смастерить (про себя маслить).

Не боги и горшки обжигаютъ (а тѣ жъ люди).

Жигуча крапива родится, да во щахъ уварится.

Не ловецъ, да молодецъ. И не учень, да толченъ.

У него дѣло, какъ гусли идетъ (гудеть).

Какъ ниткой ударить (прямо). У Левки все ловко.

Онъ на всѣ руки. Золотой человѣкъ, золотыя руки.

Онъ на это собаку сѣль.

Къ чему рука не приложить, все кипитъ (горитъ).

Нашъ постройль вездѣ поспѣль.

Жердочка тонка, да козочка прытка (и перебѣжитъ).

Его и въ ступѣ пестомъ не устрѣлишь (не попадешь, не утолчешь; не попадешь, говор. о ловкости, увертливости; не утолчешь, о упражнствѣ).

Онъ сухъ изъ воды выйдетъ. Онъ и въ огнѣ не сгоритъ.

Ни сучка, ни задоринки. Все гладко, шито и крыто.

Комарь носу не подточитъ. Иголки не подсунешь (не подобьешь).

Голосомъ пляшетъ, а ногами поетъ.

На обухѣ рожь молотить, зерна не уронить.
Онъ изъ песку веревки вѣсть.
Гдѣ сухо, тутъ брюхомъ, а гдѣ мокро, на колѣнкахъ.
Гдѣ верхомъ, гдѣ пѣшкомъ, а гдѣ и на карачкахъ.
Гдѣ скокомъ, гдѣ летомъ, гдѣ бочкомъ, а гдѣ и ползкомъ.
Знай смѣтку, умирай скорчась!
Кто услуженъ (кто досуженъ), тотъ и нуженъ.
Коза сыта, и капуста цѣла (отъ известной задачи: перевошилъ, волкъ, коза и кочанъ).
И овцы цѣлы, и волки сыты. Два угодья: и сыть, и пьянь.
Одной шапкой двоихъ накрыль.
Однимъ шлепкомъ. Пару на зарядъ.
Корову на двое разрубили: задъ доили, а передъ во щахъ варили.
Хитрѣе теленка не будешь (онъ языкомъ подъ хвостъ достаетъ).
Дѣло сдѣлано, какъ пить даль.
Это сдѣлано (построено, устроено) со словцомъ. Это не спроста сказано, сдѣлано (т. е., хитро, съ замысломъ, или съ заговоромъ).
Каковъ строитель, такова и обитель.
Дѣло мастера боится (а иной мастеръ дѣла боится).
Всякая работа мастера хвалить. Всякое дѣло за себя постоитъ.
Не всякому дураку кладъ дается. На кладъ — знахаря (надо).
Умѣючи и заклятой кладъ вынимаютъ.
Кладъ положень, головою наложенъ, а кто знаетъ, достанетъ (на прим., кладъ положенъ на 12 головъ молодецкихъ: вѣдунъ принесъ 12 воробынныхъ головъ и взялъ кладъ; воробей чѣмъ не молодецъ?).
Умѣючи и вѣдьму бывать (наотмашь).
Какъ—Отче нашъ знаетъ. Амилуя у Гурья давно тверда.
Никола святоша: все наизусть. Великій богословъ: весь Прологъ наизусть.
Онъ ему въ подметки не годится. Онъ его за поясъ заткнетъ.
Онъ пальца (ногтя, волоска) его не стойти.
Ни въ затычки, ни въ подтычки ему не годится.
Онъ по яйцамъ пройдетъ, ни одного не раздавить.

Онъ безъ снасти встрѣчъ воды (противъ воды) поп.тываетъ.
 Какъ мизгиризъ себя нитку тянетъ.
 Изъ печенаго яйца живаго цыпленка высыдить.
 Лицомъ въ грязь не ударить. Не дастъ маха (промашки).
 Не штука промашка, штука поправка.
 Охулки на свою руку не положить. На свою руку не дамъ охулки.
 И гладко стружить, и стружки кудрявы.
 Докѣ честь, докѣ слава, дока денежку береть.
 Такъ сработано, что хоть въ ухо вздѣнь (тонко).
 Онъ все: и поваръ, и ямщикъ, и съ баклажкой сбитенщикъ.
 Онъ кучеръ, онъ и кухарь, и косарь и маляръ.
 Тотъ и господинъ, кто все можетъ сдѣлать одинъ.
 Дай, Боже, все самому умѣть, да не все самому дѣлать!
 Ладно, коли все самъ умѣешь; не ладно, коли все самъ дѣлаешь
 (во первыхъ, это трудно; во вторыхъ, безтолково).
 Концы съ концами сводить. Онъ умѣетъ концы сводить. Мы
 только что концы съ концами сводимъ (о расходѣ).
 Не далась ему эта наука. Ни аза въ глаза не знаетъ,
 Индюшки отъ воробья не распознаѣтъ.
 Въ зубъ толкнуть не смыслить. Оборишка свить не умѣетъ.
 Ни постлать, ни въ головы подмостить (ничего, или не умѣеть).
 Палецъ о палецъ не умѣеть ударить. Ни уха, ни рыла не смыслить.
 Ни въ дудочку, ни въ сопѣлочку.
 Въ свирѣлку играеть, а ладу (т. е., такту, мѣры) не знаетъ.
 Комкомъ да въ кучку, на крестьянску ручку.
 Давалъ Богъ кладъ, да не умѣли взять.
 Не умѣла ворона сокола щипать (Изъ предапія, будто Платовъ былъ
 въ гостяхъ у непріятелей, Французовъ, и отѣзжая, сказалъ это).
 Лапти плететь, а концовъ хоронить не умѣеть.
 Не умѣеть ни прожить, ни добыть.
 Не порѣ, когда шить не знаешь.
 Не учись воровать, коли не умѣешь концовъ прятать (хоронить).
 Нечѣмъ хвалиться, какъ все изъ рукъ валится.'

За прогулъ, да за неумѣніе нѣть платы.
 За безруче по головкѣ не гладять (за неумѣніе).
 Хлѣбъ ёсть умѣешь? «Умѣю». А еще что? «Да коли поднесешь,
 такъ выпью».
 И пойдимъ, и спляшемъ — только пашни не напашемъ.
 Съ неумѣнія руки не болятъ (спина не болить).
 Не похвала соколу, что на гнѣздѣ бьетъ (соколь бьетъ только на
 лету, а ястребъ хватаетъ сидячую).
 Взвалися на лошадь, такъ раскинь клешни (т. е., ноги).
 Шей да пори, не будеть глухой поры.
 Крой, да пѣсни пой — шить станешь, наплачешься.
 Гдѣ сшито на живую нитку, тамъ жди прорѣхи.
 Швецъ Данило, что ни шьетъ, то гнило.
 Шить гораздъ, и подшивать гораздъ, а щетинку всукать — надо
 мастера искать.
 Всему учень, только не изловченъ.
 Хорошо плаваютъ, лишь пузыри прядаютъ.
 Мы плаваемъ по топорному (какъ ключъ ко дну).
 Плаваетъ, какъ жерновъ.
 Нырять онъ умѣеть, только выныривать не умѣеть.
 Лапти плестѣ. Онъ лапти плететь (путаетъ, портить дело).
 Риепомплетъ — не поэтъ. Кропаетъ, и табачкомъ занюхиваетъ.
 Топорной (штыковой) работы.
 И медвѣдь костоправъ, да самоучка.
 Какъ медвѣдь въ лѣсу дуги гнетъ.
 Гнетъ — не парить, переломить — не тужить.
 Дуй бѣлаку въ хвостъ (пушистый хвостъ обманываетъ неопытного стрѣлка).
 Съ хвоста хомутика не надѣваютъ.
 Путаетъ, словцо кашу въ лапти обуваетъ.
 И куетъ, и дуэтъ, и самъ не знаетъ, что будетъ.
 Слѣпаго въ вожаки не берутъ. Слѣпой зрячаго не водить.
 Слѣпой живописецъ, да безграмотный стряпчій.
 Слѣпого слѣпаго водить, оба зги не видятъ.

Сѣйпой курицѣ все шеница.
 За все берется, да все не удается.
 Эта грамота мнѣ (ему, тебѣ) недалась.
 Это не при насть писано.
 Ладить по горничному, а родится по голбичному (горница чистой
 отѣлки, парядъ избы, а голбецъ, часовенка, грубой плотницкой).
 И не плогникъ, да стучать охотникъ.
 Не тотъ дуракъ, кто въ фофаны играеть, а кому быть доведется.
 Знай свою руку! Ты, видно, руки не знаешь? (отѣзды, гдѣ ветрѣч-
 ные должны держать вправо).
 Знаеть вкусть (толкъ), какъ свинья въ ачельсинахъ.
 Зайка немогузнайка (трусишка).
 Мы люди неграмотные, ъдимъ пряники неписаные.
 Мы люди простые, ъдимъ пряники толстые.
 Даромъ, не грамотный, а пряники ѿсть писаные.
 Ни ткать, ни прясть, ни початки мотать.
 Сѣла невѣстка прясть: берегите, деверья, глазъ!
 Ни на пяты приступить. Ни изручъ, ни въ руки.
 На что намъ ружье, коли стрѣлять не умѣемъ?
 Дураку (т. е., готовому на все дурное) наука, что ребенку огонь.
 Не выучить школа, выучить охота (нужда).
 Кто много знаетъ, съ того много и спрашивается.
 Пошелъ въ кравчіе, такъ наливай по край!
 Кто болыше знаетъ, тотъ меныше спить.
 Линь по дну, а щука по верху.
 Незнайка лежитъ, а знайка далеко бѣжитъ.
 Знайка дорожкой бѣжитъ, незнайка на печкѣ лежитъ.
 Всезнанія (все знать) Богъ человѣку не далъ.
 Сѣвецъ не угодить, коли Богъ не уродитъ.
 Всю хитрость не изучишь, а себя измучишь.
 На разсушку мастера не найдешь (на пр., о солодѣ).
 Всякъ годится, да не на всякое дѣло.
 Кто къ чему родится, тотъ къ тому и пригодится.

За все браться — ничего не сдѣлать.

Богатые-тѣ деньги учатъ, а бѣдные-тѣ книга мучатъ.

Какъ щука ни остра, а не возметь ерша съ хвоста.

Не нуженъ ученьи, а нуженъ смышленій.

Дай, Богъ, самому не разумѣть, а людей не слушать!

Самъ не смысли, добрыхъ людей не слушай, пойдетъ дѣло на ладъ.

Всѣмъ добро, да не всякому на пользу (ученье).

Добра не смыслишь, такъ худа не дѣлай!

Будто тяпъ, ляпъ, да и клѣтка (да и корабль).

Не всякъ по канату пропляшеть: иному дай Богъ и по одной половицѣ пройти (хоть бы пьяному).

Суроно не бѣлье, да свое рукодѣлье.

Кто какъ знаетъ, такъ и тачаетъ. Всякъ мастеръ на свой ладъ.

Какъ умѣю, такъ и брѣю. Какъ заложу, такъ и скребу.

Кто какъ умѣеть, тотъ такъ и брѣетъ (и бредитъ).

Кто какъ знаетъ, такъ и гадить. Всякъ на свой салтыкъ.

Удастся голубецъ, не надобенъ и дубецъ (?).

Угря, и не масливъ руки, упустишь.

Люди ступаютъ, никто ихъ не слышить; а мы какъ въ ступѣ: что ни ступимъ, то стукнемъ.

Мѣтко стрѣляеть: въ чистое поле, какъ въ копейку.

Такой стрѣлокъ, что пьяный въ овинъ головой попадетъ.

Мимо Сидора, да въ стѣну.

Мѣтиль въ ворону, а попалъ въ корову.

Хорошо бьеть ружье: съ полки упало — семь горшковъ разбило.

Рука легка: была бы шея крѣпка.

Не вороши, коли палки (пальцы) не хороши.

Ловокъ, кабы локти не цѣплялись.

Пріемистъ: за что ни возмется, все исковеркаетъ.

Гоняется за мухой съ обухомъ. Ловитъ, какъ медвѣдь перепелку.

Гоняется, какъ медвѣдь за воробьями.

Поворотливъ, что гиря (что медвѣдь, что колода, какъ печь и проп.).

Умъ — глупость.

Всякая мудрость отъ Бога. Начало премудрости страхъ Божій.
 Нѣтъ рожѣнаго (ума), не дашь и ученаго.
 Тупо сковано — не наточишь; глупо рѣжено — не научишь.
 Разумъ — душѣ во спасеніе, Богу на славу.
 Все въ мірѣ творится не нашимъ умомъ, а Божиимъ судомъ.
 Отъими, Господи, руки, ноги, да опокинь разумъ!
 Голова всему начало. Гдѣ умъ, тамъ и толкъ.
 Разумныій видить, что за чѣмъ (что къ чему) идетъ.
 Противъ умнаго остережешься, а противъ глупаго оплошаешь.
 Мудрый (умныій) слышитъ въ полслова (въ полголоса).
 Глупый-то свиснетъ, а умныій-то и смыслитъ.
 Умныій попъ только губами шевели, а ужъ мы и догадаемся.
 Учному попу лишь кукишъ покажи, а ужъ онъ и знаетъ,
 какой грѣхъ.
 И сила уму уступаетъ.
 Премудрость одна, а мудростей много (т. е., хитростей).
 Умныій, что староста губныій: всякъ его боится.
 Умную (хорошую) рѣчь хорошо и слушать.
 Умная (добрая) голова сто головъ кормить, а худая и себя не
 прокормить.
 Въ умной бесѣдѣ быть — ума прикупить (а въ глупой, и свой растерять).
 Кто умнѣе, тотъ достанетъ (денегъ про нужду) поскорѣе.
 Глупый киснетъ, а умный все промыслитъ.
 Не копьемъ побивають, а умомъ (т. е., умѣньемъ).
 Былъ бы умъ, будетъ и рубль; не будетъ ума, не будетъ и рубля.
 Фома не купитъ ума, своего продасть.
 Фома не безъ ума, Ерема не безъ промысла.
 У мужика кафтанъ сѣръ, да умъ у него не волкъ (не чортъ) сѣръ.
 У него ума палата. Это голова! Ума палата, да другая не почата.
 Его умныій попъ кстиль (крестиль).
 Живи съ разумомъ, такъ и лѣкарекъ не надо.

Не купи гумна, купи ума! Не добивайся знахарства, добивайся разума!
 И я въ темя не колоченъ (т. е., не дуракъ).
 Въ ученихъ не многъ, да въ разумѣ твердъ.
 Нашелъ дурака. Дался тебѣ дуракъ. Поди, поищи другаго дурака!
 Старые умники вымерли, а молодые не нарождаются.
 Доброта безъ разума пуста. Добра и надолба приворотная.
 Много на свѣтѣ умнаго, да хорошаго мало.
 Умъ любитъ просторъ. Ума городьбой не обгородишь.
 Сила — уму могила. Сила умъ ломаетъ.
 Понятливу дѣвку не долго учить (добру, или худу).
 Женскій умъ лучше всдкихъ думъ. Худо дѣло, коли жена не вѣльма.
 Бѣдить око далеко, а умъ (думка) еще дальше.
 Умъ сяжкомъ подъ небеса уходитъ (сягаетъ).
 Голова прикована (приросла), а уму воля дана.
 Умъ да разумъ надоумятъ сразу.
 Доходитъ умъ и до Бога.
 Дума кума, не лишить ума.
 Кто думаетъ, до чего нибудь додумается.
 Люди думаютъ, до чего нибудь додумываются; а мы думаемъ,
 изъ раздумья не выходимъ (не вылазимъ).
 Складно думаетъ, да подслѣповато рожаетъ.
 Сперва подумай, а тамъ и намъ скажи!
 Хорони думку въ пазушкѣ, не носи въ люди!
 Думаютъ думу безъ шуму. Отъ думы голова трещитъ.
 Ждутъ Фому: чаютъ быть уму.
 Дума крѣпкая, раздумьеце великое.
 Не говорить — умъ копить; а скажеть — нечего слушать.
 И за молчанье гостицы даютъ.
 Спать не сплю, дремать не дремлю, а все думаю думу.
 Мало ли что на умъ приходить. На умъ взбрело.
 Дума за горами, а смерть за плечами.
 Раздумаешь умомъ, такъ волосы дыбомъ.
 За своею думкою и самъ не поспѣешь.

Прямой, что дурной (глупый).

Малый, что глупый: что видить, то и бредить.

Думать хорошо, а отгадать и того лучше. Догадка лучше ума.

Вразуми его, Господи! Наставь на умъ!

Пророкъ Наумъ, наставь насъ на умъ (покровитель ученья)!

Изъ пальца не высосать этого. Я бы и радъ, да невдогадъ.

У меня этого и на умъ не бывало. И не думано, и не гадано.

Ума не приложу. Думаю, не надумаюсь.

Хоть сто лѣтъ думай, лучше этого не выдумаешь.

Высоко подняль (умомъ), да низко опустиль.

Долго думалъ, да ничего не выдумалъ.

Долго сидѣлъ (корпѣлъ), да ничего не высидѣлъ.

«Да ты бы напередъ подумаль»; пробовалъ, братецъ, хуже.

Думалъ много, да вошь и поймалъ.

Передумкой не воротишь: Рожаютъ, такъ не думаютъ.

Думай, да чтобы не передумывать.

Думай такъ, чтобы сразу выдумать. Думка — надоумка.

Думай, да чтобы не было передумки. Передумка — недоумка.

Товаръ полюбится, такъ и умъ разступится.

Раздумье, что развилъ; а скрохвать, что копылъ.

За добра ума по здорову убираться.

Всякъ уменъ: кто сперва, кто опосля.

Догадался, какъ проигрался (какъ проголодался).

Русакъ задомъ (заднимъ умомъ) крѣпокъ.

Заднимъ умомъ дѣла не поправишь.

Не удержанлся за гриву, а за хвостъ не удержиши.

Кабы мнѣ тотъ разумъ напередъ, что приходитъ опосля.

Кабы Цыгану (тотъ умъ) напереди, что у мужика назади.

Думаютъ думные люди (думцы). Думаетъ Индійскій пѣтухъ.

Думаетъ плотникъ съ топоромъ (да писака съ перомъ).

А кто тебѣ велѣлъ думать? (ответъ на умничанье).

Я бы ему именнымъ указомъ запретилъ думать.

Не дѣлай своего хорошаго, дѣлай мое худое (не умничай)!

Глупому на что умъ: у него дума сдумана, работа сроблена.
Дума, что борода: лишняя тягота.
Что долго думать: отрубилъ, да и въ шапку.
Думай, не думай, а сто рублей деньги.
Что больше думать, то хуже. Много думать — голову кружить.
Долго думать — тому же быть. Думай не думай — тому же быть.
Какъ сложено, такъ и тачай!
Не умничай: умнѣе тебя въ тюрмѣ сидѣть.
Лишнія догадки не впопадъ живутъ.
Не много думано, да хорошо сказано.
Не долго думалъ, да ладно молвиль.
Съ твоимъ умомъ, только въ горохѣ сидѣть (т. е., пугалоиъ).
Отъ большаго ума досталась сума.
По твоему уму носить будеть суму.
Глупому сыну не въ помощь богатство.
Не даль Богъ ума, найдется сума.
Глупый разумъ во мрѣ пускаеть.
Нѣть въ головѣ, нѣть и въ мошнѣ.
Башка чиста, такъ и мошна пуста.
Съ умомъ торгововать, безъ ума горевать.
Съ умомъ собину нажить, а безъ ума все растерять.
Съ умомъ собинка нажита, а безъ ума прожита.
Безъ ума суму таскать, а съ умомъ деньги считать.
Безъ ума — не въ пользу и сума.
Съ умомъ сумму носить, а безъ ума и сумму потерять.
Съ умомъ сума кроить, безъ ума, только кожу травить.
Умный сумму наживаетъ, глупый и ту проживаетъ.
Умный и согрѣшитъ, и поправить.
Съ умомъ и найти и потерять.
Глупый осудить, а умный разсудить.
Дуракъ не разсудить, а умный не осудить.
Умный не осудить, а глупый не разсудить.
Умный на судъ не ходить, а дурень съ суда не сходить.

Глупый ищеть большаго мѣста, а умнаго и въ углу знать.
 Глупый умнаго, пьяница трезваго не любять.
 Мужикъ уменъ — пить волентъ; мужикъ глупъ — пропить и туупъ.
 Съ умомъ пьютъ, а безъ ума и трезвыхъ бьютъ.
 Пьянъ да уменъ, два угодья въ немъ; пьянъ да глупъ, больше бьютъ.
 И толстъ — да простъ, и не тѣленъ — да дѣленъ.
 Великъ цень, да дусплясть; малъ золотникъ, да дорогъ.
 Великъ да глупъ — такъ больше бьютъ.
 Великъ да дуракъ; а иной и маленокъ, да чортъ ли въ немъ?
 Да фонаря на пустей каланчѣ (красивые глаза, да пустая голова).
 Голова безъ ума, что фонарь безъ свѣчи.
 За очками свѣта Божьяго не видить.
 На глазахъ окошки, а не видить ни крошки.
 Лобъ широкъ, да мозгу мало. Лобъ широкъ, а въ головѣ тѣсно.
 Узколобый человѣкъ; лободыроватый, лоботрясъ.
 Умный одно слово вымолвить, и то скажется.
 Три года не башль парнишко, да: «дура матъ».
 Возьми рѣшето въ зубы, да встражни голову (въ Сибири такъ лечатъ отъ головной боли).
 Голова, что чанъ, а ума ни на капустный кочанъ.
 Голова съ пивной котель, а ума (мозгу) ни ложки.
 Голова съ лукошко, а мозгу ни крошки.
 Мозговина (голова) съ коробъ, а ума съ орѣхъ.
 Голова съ печное чело, а мозгу совсѣмъ ничего.
 Великъ бакланъ (голова), да есть изъянъ.
 Безъ ума голова — жалыга (или: шебала').
 Безъ ума голова — пивной котель (кочка, лукошко, и пр.).
 То-то голова: только тудовище заняла; а кабы ее сбила, такъ бы стуль былъ (стуль — чурбанъ).
 Для счету и у насъ голова на плечахъ.
 Не для шапки только голова на плечахъ.
 Голова не колышекъ: не шапку на нее вѣшать.
 И умъ твой, кумъ, по баклану (по большой головѣ).

Надо голова дыра вертеть, мозга лить (Татарск.).
 Не всякъ уменъ, кто съ головою.
 Умъ самъ по себѣ, голова сама по себѣ.
 У него въ головѣ ни ползодотника мозгу.
 У него въ головѣ рѣденъко засѣяно.
 У него въ головѣ — колось отъ колоса, что не слышно и голоса.
 На него временемъ находитъ. Круговая нашла. Дурману обѣло.
 Онъ дурью отбываетъ (придуриваетъ, прикидывается).
 Онъ, временемъ, дурь на себя напускаеть.
 Подъ носомъ взошло, а въ головѣ и не посѣяно.
 До лысины дожилъ, а ума не нажилъ.
 До сумета (могилы) выжито, а ума не прижито.
 Борода выросла, а ума не вынесла.
 Борода съ ворота, а ума съ прикалитокъ нѣть.
 Борода съ возъ, а ума съ накопыльникъ нѣту.
 Нось съ локотъ, а ума съ ноготъ.
 Нось (борода) съ локотокъ, а ума съ ноготокъ.
 Борода широка, да душа молода.
 Лѣтами ушелъ, а умомъ не дошелъ.
 Выrostи, выростъ, а ума не вынесъ.
 Съ лѣшаго (съ черта) выросъ, а ума-то не вынесъ.
 Съ черта выросъ, а кнутомъ не бить (т. е., глупъ).
 Ростомъ съ Ивана, а умомъ съ болвана.
 Лѣтами ушелъ, а умомъ не дошелъ.
 Съ осину (съ оглоблю) выросъ, а ума не вынесъ.
 Молодецъ (или: самъ) съ возъ, а ума съ накопыльникъ нѣть.
 Великъ бы дѣтина, да дешевъ.
 Отъ чего мужикъ дешевъ? — Отъ того, что глупъ.
 Личеко бѣленъко, да ума маленько.
 Рахманий (т. е., вялый, разиня) пополамъ съ дурью.
 Собой-то краля, а умомъ-то фала.
 Волосъ дологъ, да умъ коротокъ (у бабы).
 Волосу многонько, а разуму маленько.

На головѣ густо, а въ головѣ пусто.
 По платью встречаютъ, по уму провожаютъ.
 Ума — два гумна, да бания безъ верху.
 У дурака что на умѣ, то и на гумнѣ (т. е., пусто).
 Онь пороху не выдумаетъ. У него отъ думы голова не болитъ.
 Онь яйца на носокъ не поставить.
 Онь трехъ не перечтеть. На рукѣ пальцевъ не сочтеть.
 Этотъ человѣкъ — пустяковъ беремя. Не человѣкъ, а беремя пустяковъ.
 Онь безъ спотычки пяти пальцевъ не сосчитаетъ.
 На трехъ свиней корму не раздѣлить.
 У него одной клѣпки нѣть; не всѣ дѣма.
 У него изъ голубятни голуби улетѣли.
 У него башка изъ табачнаго горшка.
 Не какъ голова у тебя не съ того конца зарублена?
 Онь прибить на цвѣту. Смолоду запуганъ.
 Онь изъ-за угла пустымъ мѣшкомъ прибить.
 Онь въ щенкахъ заморенъ (т. е., смолоду глупъ).
 Какъ рожены, такъ и заморожены (дураки).
 Черезъ дурака перерость, до умницы не доросъ.
 Въ умницы попалъ, а изъ дураковъ не вышелъ.
 Въ умницы не попалъ и изъ дураковъ не вышелъ.
 У него на вышкѣ обстоитъ неблагополучно.
 У него чердакъ безъ верху: одного стропильца нѣть.
 Простъ, какъ дроздъ. Толстъ-то толстъ, а ужъ простъ-то простъ.
 Въ родню толстъ, да не въ родню простъ.
 Глупъ, какъ пупъ (какъ хлупъ), какъ печка, какъ пробка, какъ чень, какъ надолба и пр.
 Глупъ, по самыи пупъ, а что выше, то пуще.
 Глупъ, какъ Сибирскій тѣсть (буракъ).
 Годится подъ Св. Симеона столпника (т. е., въ столбы).
 Посади дурака за столъ, онъ и ноги на столъ.
 Дуракъ, что мутовка: куда ни поверни, а сукъ напереди.

Дуракъ, что мутовка: куда выросла рогуля, туда и торчить.
 Стойть, какъ дубина, какъ надолба, какъ пень и пр.
 Глупѣе надолбы приворотной. Пестъ честомъ.
 Умница — какъ попова (какъ пестрая) курица.
 Знать тебя разумный пыринъ (индюкъ) высидѣль.
 Глупъ, какъ осель, какъ Индійскій пѣтухъ, какъ осетровая башка.
 Цѣлыхъ два чина: дуракъ да дурачина.
 Два дурака сошлись въ одинъ ворота.
 Дуракъ съ дуракомъ сѣдутся, инио лошади одурѣютъ.
 Дуракъ съ дуракомъ сходилися, другъ на друга дивидися.
 Поглядѣль дуракъ на дурака, да и плюнуль: Эка, де, невидаль!
 Два дурака, да у каждого по два кулака.
 Двѣ бараны головы въ одинъ котелъ не лѣзутъ.
 Дуракъ на дурака нашелъ, и вышло два.
 Дуракъ по дуру далеко ходилъ.
 Дуракъ съ дуракомъ сходилися, да оба никуда не годилися.
 Связался дуракъ съ дуракомъ — не разрубиши ихъ и топоромъ.
 Дуракъ на дуракѣ ёдетъ, дуракомъ погоняетъ.
 И такъ дуракъ, и сякъ дуракъ, и адакъ не такъ, и всячески дуракъ.
 Олухъ царя небеснаго. Нашего бога дурень.
 Умомъ больно обносился. Не зашатана башка.
 Дома панъ, а въ людяхъ болванъ.
 На другихъ уменъ, на себя глупъ.
 Дома не такъ, а въ людяхъ дуракъ.
 Два дурака дерутся, третій смотрить (ладпись на лубочнай картинѣ,
 гдѣ третьяго не видно).
 Дуракъ давку любить. Свалка дураковъ просторъ.
 Олухъ на олухѣ ёдетъ, олухомъ погоняетъ.
 Осель на осль, дуракъ на дуракѣ.
 Дураками свѣтъ стойть (или: красится).
 У нихъ, у всѣхъ, некакъ, мозгі на бекренъ.
 Что ни дурень, то и бабинъ.
 Съ дуру, что съ дубу. Спроста, что съ большаго ума.

Какъ слѣпой о краскахъ разсуждаетъ.
 Спереди дуракъ, да и сзади такъ.
 Много видить, да мало смыслить.
 Человѣкъ онъ умный, только мало смыслить.
 Что онъ дуракъ, такъ это и мать его родная скажетъ.
 Такой дуракъ, что только уши пришить.
 Тюхъ-тиюхъ, перепентюхъ, вышентюхъ.
 Онъ дуракъ прирожденный, самородковый, круглый, зеленый.
 Дурацкую голову и хмель не береть.
 Разошелся умъ по закоулкамъ, а въ середкѣ ничего не осталось.
 Мало мудрости, много дурости. Умъ разбѣжался по дуростямъ.
 Толкъ-это есть, да не втолканъ весь.
 Ума много, да вонъ нейдетъ. Есть умъ, да вонъ не лѣзеть.
 Умный тебя попъ крестилъ, да нарасно не уточилъ.
 Большой руки дуракъ; невступно дуракъ;—съ замочкой; въ притруси, въ нагнетъ, отпѣтый дуракъ (Съ замочкой: сверхъ иѣры, иѣтъ, которая обмакивается вся въ воду).
 Глупъ по самый клять (клять, на Волгѣ, замѣтка на шесть осадки судна; стало быть: глупъ во всю глубину, во всю огрузку).
 Дураковъ ни орутъ, ни сѣютъ, а сами родятся.
 Для дураковъ, не за море бѣдить, и дома есть.
 На нашъ вѣкъ дураковъ станеть (да и на ванъ хватить).
 На Руси, слава Богу, дураковъ лѣтъ на сто припасено.
 Дураки да бѣшены не всѣ перевѣшаны.
 Бѣшена собака и хозяина кусаетъ.
 У насъ дураковъ не початой уголь (или: косякъ).
 Нашихъ дураковъ отсель до Москвы не перевѣшаетъ.
 У насъ дураковъ семь байдаковъ — да еще и уголь не почать.
 Сколько дней у Бога впереди, столько и дураковъ.
 Недозрѣлый умокъ, что вешній ледокъ.
 Молодъ, глупъ съ придурию; старъ да глупъ — насквозь проросъ.
 Во всѣхъ годахъ, да не во всѣхъ умагъ.
 Умъ бороды не ждетъ (не спрашивается).

Умъ не въ бородѣ, а въ головѣ.
 Старъ годами, да молодъ умомъ. Долго пожилъ, а ума не нажилъ.
 Изъ ума выжилъ. Онъ умъ свой прожилъ.
 Старый — что старѣеть, то дурѣеть. Старые дураки глупѣе молодыхъ.
 Отъ старыхъ дураковъ молодымъ житъя нѣтъ.
 Отбить, отшибить кому послѣдній умъ.
 Онъ сошелъ, спятилъ съ ума. Дуракомъ поперхнулся, и рехнулся.
 Ума нѣтъ, а сердце (т. е., злость) есть.
 Хорошъ домами (городъ), да плохъ головами.
 Съѣсть дурака (быть обругану).
 Постричъ, поправить — въ дураки поставить.
 И глупый умнаго одурачитъ.
 По образу — какъ я, а по уму — свинья.
 Ростомъ съ тебя, а умомъ съ теля.
 Гусиный разумъ, да свиное хрюкальце.
 Смотрить, какъ баранъ въ гумно.
 Эй, человѣкъ, свели меня на водопой!
 Обычай — бычай, а умъ телячай.
 Голова, какъ у вола, а все кажеть малѣ.
 Какихъ дураковъ нѣтъ: и послѣ бани чешутся.
 Уменъ, какъ пошъ Семенъ: книги продаль, а карты купилъ.
 Съ колокольни отца блиномъ убиль (изъ сказки).
 Нагнули, да и воткнули (отвѣчали мужику, на вопросъ: какъ въ Ивана Великаго крестъ вклютили).
 Всѣхъ дураковъ на свѣтѣ не переучишь (не перечтешь).
 Много на свѣтѣ дураковъ: всѣхъ не перечтешь, не токма что не
 переучишь.
 Про всякаго дурака ума не напасешься.
 Неразумнаго учить — въ бездонную кадку воду лить.
 Ни мертвѣца расмѣшить, ни дурака научить.
 Дурака учить — что мертваго лечить (или: выучить и вылечить).
 Безумнаго волей не научишь.
 Что въ утлый мякъ воду лить, то безумнаго уму-разуму учить.

Дурака учить (съ дуракомъ говорить) — рѣшетомъ воду носить.

Дурака учить, что на водѣ писать.

Дыряваго мѣха не надуть, а безумного не научить.

Пустаго мѣха не поставишь,

Дурака учить — только портить.

Похвали дурака, а онъ и радъ.

Умный любить учиться; а дуракъ учить.

Умный смиряется, глупый надувается.

Дураку хоть коль теши: онъ своихъ два ставить.

Дуракъ дурака учить, а оба ничего не смыслить (а оба глаза пучатъ).

Стало плохо: укащикомъ Аноха (т. е., дуракъ).

Умный себя наставлять — въ рѣку воду таскать; дурака учить — въ рѣшетъ воду носить.

Когда солнце орла пожретъ, камень на водѣ всплынетъ, свинья изъ быку залаетъ, тогда дуракъ поумнеетъ.

Пьянъ проспится, а дуракъ никогда.

Дурь-то изъ тебя повыколотять.

Я тебѣ дамъ ума. Благодаримъ покорно за умъ (говорить послѣ наказанія).

Ума дадутъ (побьютъ), не возь навьютъ (ими: не весь побьютъ, т. е., сразу не поумнеетъ).

Жалъ кулака — а ударить дурака. Бей дурака, не жалѣй кулака!

Лося бьютъ въ осень, а дурака завсегда.

Учить дураковъ — не жалѣй кулаковъ.

Дуракъ не боится креста, а боится песта.

Дуракъ не глядитъ и на кулакъ. Съ дурака — только горсть волосъ.

Про всѣхъ дураковъ не напасешься кулаковъ.

Ваші дураки безъ пастуха бродятъ.

Дураковъ въ одинъ бы косякъ сбить, да съ кнутящемъ пастуха приставить.

Не вольна въ дуракъ и дубинка (ничего не выбьетъ).

Умный слова боится, глупый — пуги (плети).

На дураковъ кнутья. Умному слово пуще дубинки.

Для умнаго печать, для глупаго замокъ.
 Умный молчитъ, когда дуракъ ворчитъ.
 Умъ, да уменъ, да у гужа рубецъ.
 Не тотъ глупъ, кто на словѣ скупъ, а тотъ глупъ, кто на дѣлѣ тупъ.
 Умъ хорошо, а два лучше (лучше того).
 Троє осудяты, десятеро разсудяты.
 На то человѣкъ на свѣтѣ родится, чтобъ жить своимъ умомъ.
 Заниматься умомъ (брать взаймы) — не управиться.
 Нажить своимъ (чужимъ) умомъ. Свой умокъ, скопи-домокъ.
 Своимъ умкомъ — своимъ домкомъ.
 Свой умокъ — свой домокъ, свой уголокъ.
 Чужимъ умомъ жить — добра не нажить (своего не нажить).
 Чужимъ умомъ въ люди не выйдешь.
 Чужимъ умомъ не долго жить (до порога жить).
 Наказаннымъ умомъ, да ириданымъ животомъ не долго наживешь.
 Чужими умами только бураки подшиваются.
 Въ сости за умомъ не пойдешь.
 Ума за моремъ не купишь, коли его дома нѣть.
 Поѣхалъ зѣ море теленкомъ, воротился бычкомъ.
 Ворона и зѣ море летала, да вороной и вернулась.
 Журавли за море летаютъ, а все одно курлы.
 Всякъ Аксенъ про себя уменъ (смысленъ).
 Всякъ Еремѣй про себя разумѣй! всякая кривая про себя смекаетъ.
 У каждого свой царь въ головѣ. Свой умъ — царь въ головѣ.
 Помяни, Господи, царя Соломона, и всю премудрость его (говор.
 о дуракѣ; или: Царя Давида и всю кротость его, относя это къ тер-
 пѣнію слушателей).
 Живи всякъ своимъ умомъ! Слушай людей, а дѣлай свое!
 Не видать я такого ума, какъ твой: либо уже, либо шире.
 Я у него на разумѣ не бывалъ. Я на чужомъ разумѣ не бывалъ.
 Умъ не односумъ: виѣсть не живеть (т. е., у всякаго свой).
 Брать онъ мой, а умъ у него не свой.
 Шуба на сынѣ отцовская, а умъ у него свой.

Умъ на умъ не приходится. Дурь на дурь не приходится.
 Про всякого дурака своя пѣсня поется (сложена).
 Въ умъ концовъ не выровняешь. Не свести вамъ умовъ.
 Сколько головъ, столько умовъ. Сто головъ, сто умовъ.
 Мужикъ уменъ, да міръ дуракъ.
 Всѣ мы говоримъ, да слушать-то некому (да не все по говореному
 идутъ).
 Наживемся, кумѣ — наберемся ума.
 И на большие умы живеть расходъ (оплошка, промашка).
 Умъ найдеть, да пора уйдетъ (пройдетъ).
 Ахъ, ахъ! а пособить нечѣмъ. Бѣда привалила, ума не хватило.
 Пора бы за умъ хватиться. Насилу-то за умъ взялся.
 На всякаго мудреца довольно простоты.
 На часть ума не станетъ, да и на вѣкъ въ дуракахъ (а на вѣкъ
 дуракомъ прослышеши).
 Ежедень не будешь уменъ. День-то много, а умъ-это одинъ.
 Про всякъ часть ума не напасешься.
 На грѣхъ мастера нѣтъ. И на старуху живеть (бываетъ) проруха.
 Глупый да малый, что ни увидятъ, то и просять (бредятъ).
 Глупый да малый всегда говорять правду.
 Счастье велико, да ума мало. Дураку вездѣ счастье.
 Дураку счастье, а умному Богъ дастъ (т. е., отказъ).
 Счастье єдетъ въ каретѣ, а съ умомъ идетъ пѣшкомъ.
 Хоть дуракъ, да съѣмъ буракъ, а умный и такъ.
 Умный самъ по себѣ, а дураку Богъ на помочь.
 На дурака у Бога милости много. Дуракъ — Божій человѣкъ.
 Много ума — много грѣха, а на дурнѣ не взыщутъ.
 Съ умомъ въ отвѣтѣ, а на дуракѣ нечего взять.
 Родился малъ, выростъ глупъ (пьянъ), померъ старъ — ничего не
 знаю (отвѣтъ Запорожца на томъ свѣтѣ).
 Родился малъ, выростъ пьянъ, померъ глупъ.
 Попа да дурака — въ передній уголъ сажаютъ.
 Дуракъ и въ бочкѣ сидя волка за хвостъ поймалъ (изъ сказки).

Богатый на деньги, голь на выдумки (на умь).
 Голь мудрена, голь на выдумки торовата.
 Чемъ голѣе, тѣмъ умнѣе (хитрѣе, мудренѣе).
 Дураку-то и отсталаго даются (на торгахъ, чтобы не вѣшали).
 Дурень, да фигуренъ: въ потемкахъ хороши.
 Не будь дураковъ на свѣтѣ, не стало бы и разума.
 Дуракъ домъ построилъ, а умница купилъ.
 Онъ на себя дурь напустилъ (прикладывается дуракомъ).
 Ума палата, а спина горбата. Въ горбу разумъ.
 Безъ денегъ и разума нѣть.
 Ума много, да денегъ не такъ — и вѣкъ дуракъ.
 Хоть умненекъ, а не проживеть безъ денегъ.
 Уменъ, да безъ жировы (состоянія), хуже гнилой травы.
 Ума-разума много, а рука приложить не къ чему.
 Ума-то пола, да не покрыта (за гола; т. е., бѣденъ).
 Ума палата, да денегъ ни полу полы.
 И съ умомъ, да съ сумой. Уменъ, да карманъ не ядренъ.
 Разуму много, да денегъ нѣть.
 Есть умъ, да пустосумъ; нѣть ума, да туга (полна) сума.
 Голова пуста, да туга сума. Умомъ тучь, да кошелемъ тугъ.
 Не штука разумъ, штука деньги.
 Булетъ имѣнье, будетъ и умѣнье. Съ богатствомъ умъ приходитъ.
 Горе деньги нажить, а съ деньгами и дураку можно жить.
 У богатаго гумна и свиѳья умна (т. е., съумѣть наѣсться).
 Есть рубль, есть и умъ. Деньга умъ родитъ.
 Денегъ много, да разума нѣть.
 Богатый безъ ума — тупо (туловище) безъ головы.
 На деньги ума не купишь. За умомъ — не въ рынокъ.
 Была бы булава, будетъ и голова (и на оборотъ).
 Честь умъ раждаетъ.
 Въ холѣ да въ почетѣ и всякъ уменъ.
 У богатаго мужика — уродъ Богъ сына дурака (прокорявъ).
 Не дуракъ, а родомъ такъ.

Отъ сына дурака не хлѣбы, а колоба.
Дураки да нищіе не родомъ ведутся, а кому Бѣгъ дасть.
Чужіе дураки — заглядѣные каки; а наши дураки — нѣвѣсть каки.
У людей и дураки — вишь ты каки; а наши дураки — нѣвѣсть каки.
Чужой дуракъ — смѣхъ, а свой дуракъ — стыдъ.
Бывають дураки средней руки, а наши дураки послѣдней руки.
И глупый ино молвить слово въ ладъ
Временемъ и дуракъ правду скажеть.
Бѣсь всѣхъ умнѣе, а злой духъ (а люди не хвалятъ).
Умная ложь лучше глупой правды.
Глупый про себя согрѣшить, а умный многихъ соблазнить.
На доброе дѣло ума не станетъ, а на худое станетъ.
На всякую дурость умъ найдется.
И отъ ума сходять съ ума. И отъ лишня ума сухота.
Держи на умѣ (т. е., помни) — коли есть на чёмъ.
Отъ ума сходять съ ума, а безъ ума не сойдешь съ ума.
Отъ большаго ума сходять съ ума.
Не отъ безумья съ ума сходять. Отъ думки съ ума сошелъ.
Его люди (горе, заботы и пр.) съ ума свели.
Онъ сошелъ съ ума, да не со своего, а съ чужаго.
Ему не съ чего сойти. Этотъ не сойдетъ съ ума: не съ чего.
Отбили дураку и послѣднюю память.
Съ ума сошелъ (спятилъ), да на разумъ набрелъ.
Глупому не страшно и съ ума сойти.
Отъ великаго разума съ ума сошелъ.
У него на вышкѣ обстоитъ не благополучно.
Посадить въ желтый домъ. На седьмую версту (Петерб.).
Дурману, белены обѣѣся (одурѣль, ошалѣль).
Столбнякъ нашелъ (опѣшалъ, одурѣль).
Поутру рѣзвился, а къ вечеру взбѣсился.
Бѣсится, на стѣну (на лаву) лѣзетъ.
Съ умомъ жить — мучиться, а безъ ума жить — тѣшиться.
Гдѣ умному горе, тамъ глупому веселье.

Умный плачеть, а глупый скачеть.

Дураку все смѣхъ на умѣ. Дураку все смѣшно.

Дурацкій смѣхъ, не смѣхъ, а плачъ.

Дураку что глупо, то и потѣшно (то и любо).

Изъ дурака и плачъ смѣхомъ преть.

Бабы басни, а дуракъ то и любить.

Нашъ Филатъ тому и радъ. Дуракъ дураку и радъ.

Радъ дуракъ, что пирогъ великъ; радъ пирогъ, что у дурака ротъ великъ.

Обѣщана цесарка — и то дураку радость (т. е., пестрая игрушка, бездоходная въ хозяйствѣ птица).

Радъ дуракъ, что напасть прошла.

Дураку хоть плюй въ глаза, а онъ: это Божья роса.

Любо дураку, что чирій (дыра) на боку.

Радъ дуракъ, что нашелъ глупѣе себя. Радъ дуракъ, что дурия (дуру) нашелъ.

Радъ дуракъ своей масти. Нашелъ дурень своего поля ягодку.

Радъ, какъ дуракъ красной шапкѣ (изъ сказки).

Радъ дуракъ красному. Что пестро, то дураку и красно.

Дуракъ времени не знаетъ. Дураку, что ни время, то и пора.

Дуракъ Божьихъ дней не знаетъ (не разбирается).

Играй дудка: пляши дурены!

Безъ ума житѣе — рай. Дурака хоть въ ступѣ толки.

Надъ дураками нѣть старости. Въ родѣ дураковъ старшаго нѣть.

На дуракѣ не что возмешь. Съ дурака гладки взятки.

Дураку законъ не писанъ. Дураку и Богъ проститъ.

Въ дуракѣ и Царь (и Богъ) не воленъ. На дуракѣ и Богъ не ищетъ.

Пшеничка кормить по выбору, а матушка рожь всѣхъ дураковъ сплошь.

Матушка рожь, за что кормишь дураковъ?

Малому да глупому все съ рукъ сходитъ.

Дуракъ дурака и хвалитъ. Дуракъ дуракомъ и тѣшится.

Дуракъ дураку и потакаетъ. Дуракъ дурацкое и дѣлаетъ (и вретъ).

У дурака дурацкая и рѣчь.
Глупость — не порокъ (а несчастье).
За глупость Богъ простить, а за дурость бьютъ.
Говорить было не мало, да разума не стало.
Молчи, коли Богъ разуму не далъ! Молчи, коли Богъ убилъ!
Когда Богъ ума не далъ, такъ руками не разсуждай (такъ руками
ничего разсуждать)!
Лучше не бай, глазами мигай, будто смыслишь.
Ртомъ глядить, ничего не слышить.
Кому Богъ ума не далъ, тому кузнецъ не прикуетъ.
Къ кожѣ (въ шубѣ) ума не пришьешь.
Нѣть за кожей, такъ не пришьешь къ кожѣ.
Лучше слыть озорникомъ, чѣмъ дуракомъ.
Простота хуже воровства.
Простите на глупости, не осудите (не взыщите) на простотѣ!
Отъ чего ты такъ глупъ? «У насть вода такая.»
И дуракъ знаетъ, что Христовъ день праздникъ.
Съ дуракомъ поневолѣ согрѣшишь. Отъ дурака добра не жди!
Ни отъ камени меду, ни отъ фофана плоду.
Дурака крести, а онъ въ воду лѣзеть.
Ликая (блажнѣя) собака и на небо лаетъ.
Сунуло Еремушку къ семи чертямъ.
У худой головы не благо (не болого) и ногамъ.
За худой (глупой) головой и ногамъ не покой (не упокой).
Дурака и въ алтарѣ бьютъ. Дураку и въ алтарѣ не спускаютъ.
Дурака бьютъ, а умный не суйся!
Глупому въ полѣ не давай воли!
Начто того болѣ, коли дураку дана воля.
Голосомъ тянетъ, да умомъ не достанетъ.
Смыслъ (толкъ) не селянка: ложкой не расхлебаешь.
Умъ да умецъ, да третій дубецъ (т. е., поучить, да постѣчь, такъ
поуинѣть).
Умъ съ умомъ сходилися, дураками расходились.

Съ умомъ задумано, да безъ ума сдѣлано.

Съ умомъ — подумаемъ, а безъ ума — сдѣлаемъ.

Пускай умъ напередъ: отстанетъ, не догонить (т. е., думай напередъ дѣла, а не послѣ).

Уменъ, да не разуменъ. Умъ безъ разума — бѣда.

Умъ разумомъ крѣпокъ (красенъ). Умъ за разумомъ не ходить.

Разумъ не велить — ума не спрашивайся!

Умъ разуму — не укорь (не указъ?). Умъ разуму подспорье.

Умъ доводить до безумья, разумъ до раздумья.

Умъ за разумъ заходить, У него умъ за разумъ зашелъ.

Гдѣ ума не хватить, спроси разума!

Смѣшай, Господь, умъ съ разумомъ!

Дуракъ самъ скажется. Дураку только волю дай — скажется.

Рыба отъ головы тухнетъ (а дуракъ отъ ума).

Дураки о добычѣ спорятъ, а умные се дѣлять.

Далъ дураку личко: что покатиль, то и разбиль.

Заставь дурака Богу молиться, онъ и лобъ разобьетъ (расшибеть).

Умомъ обносился, ни съ ѣмъ не спросился.

На дурака и мухи садятся. На дурака и муха падка.

Глупый ищетъ мѣста, а разумнаго и въ углу видно.

Умной спеси не бываетъ. Съ умомъ носу не подымешь.

Порожній колось выше стойть. Порожній мѣхъ надувается.

Не дай, Богъ, съ дуракомъ связаться.

Не ума набраться, съ дуракомъ связаться (подраться).

Съ умнымъ браниться — ума набраться; съ дуракомъ мириться (дружиться) — свой растерять.

Встань бѣда, не лягъ: замѣшался дуракъ.

Дураку вѣчная память Стѣну да глупому вѣчная память.

Мертвому, вѣчная память; дураку, со святыми упокой.

Бываетъ и простота хуже воровства.

Мужикъ простой, какъ кисель густой.

Съ дуракомъ говорить — въ стѣну молотить (солому молотить).

Съ дуракомъ говорить, что въ стѣну горохъ лѣпить.

Дурака пошлешь, а за нимъ и самъ пойдешь.
 Съ дуракомъ связаться — вѣчная память.
 Съ дуракомъ дружись, а обухъ за поясомъ держи!
 Съ дуракомъ пива (камни) не сваришь.
 Съ дуракомъ пива не сваришь; а и сваришь, такъ не разопьешь.
 Съ дуракомъ пиво варить(т. е., складчиною) — отъ солоду отказаться.
 Съ дуракомъ — ни поплакать, ни посмѣяться.
 Глупый (худой) попъ свѣнчаетъ, умному (хорошему) не развѣнчать.
 Одинъ дуракъ, а умныхъ пятерыхъ ссорить.
 Дуракъ въ воду камень закинеть, десятеро умныхъ не вытащать.
 Дуракъ закинеть, а умный доставай.
 Однимъ камнемъ много горшковъ перебѣшь.
 Дуракъ завяжеть — и умный не развязетъ.
 Лѣниваго дошлиюсь, сонливаго добужусь, а съ дуракомъ ничѣмъ не развяжусь (а съ дуракомъ не совладаю).
 Въ ворѣ, что въ морѣ, а въ дуракѣ, что въ прѣспомъ молокѣ.
 Плутъ на закваскѣ (испеченъ), а дуракъ на прѣсной водичкѣ.
 Дай, Богъ, съ умнымъ найти и потерять!
 Не дай, Богъ, съ дуракомъ ни найти, ни потерять!
 Съ глупымъ и найдешь — не разѣлиши.
 Лучше съ умнымъ потерять, чѣмъ съ глупымъ найти.
 Лучше съ умнымъ въ адѣ, чѣмъ съ глупымъ въ раю.
 Дай. Богъ, нѣ друга, да унаго; а другъ, да дуракъ — наплачешься съ нимъ.
 Съ пьянымъ подъ ручку — хмельнымъ назовутъ, а съ глупымъ въ рѣчи — дуракомъ почтуть.
 Дуракъ, кто съ дуракомъ свяжется.
 Отъ черта крестомъ, отъ медвѣдя пестомъ, а отъ дурака — ничѣмъ.
 Съ умнымъ сочтешься, а дурню — хоть подари, да прогони!
 Отъ дурака, хоть полу отрѣжь, да уйди!
 Дай шалыному дорожу! Дай дураку просторъ!
 Дураку, что большому чину, вездѣ просторъ (вездѣ дорога).
 Отъ дурака, плюнь, да отойди!

Ни на мъру, ни на вѣсь, а у всѣхъ людей есть (Умъ).

Чѣмъ напередъ юдимъ? (Думой).

Когда дуракъ уменъ бываетъ? (Когда молчитъ).

Память — Поминь.

Будешь во временій — и нась вспомяни!

Дай, Богъ, сказать, да не солгать! Дай, Богъ, память!

И старикамъ не въ память. До отцовскихъ памятей (давно).

Давно — не причина (не оправданіе). Тѣмъ не правъ, что давно.

Память въ темени, мысль во лбу, а хотѣніе въ сердцѣ.

Ломать голову. Надорвать память.

Такъ вотъ на умѣ и вертится. Въ головѣ (на памяти) захлеснуло.

Вотъ былъ на памяти, да выскочилъ.

Не будь грамотенъ, будь памятенъ!

Не будь торопливъ, будь памятливъ!

Чортовы грабли! (сказалъ семинаристъ, когда наступилъ на нихъ, и они его ударили по лбу; а то и не зналъ, какъ ихъ по Русски назвать).

И не грамотенъ, да памятенъ. И безтолковъ, да памятливъ.

Тридцать лѣтъ, какъ видѣлъ коровій слѣдъ, а молокомъ отрыгается.

Ему еще по лѣтошнему молоку вздрагивается.

По старой памяти, что по грамотѣ.

Онъ помнить еще царя Гороха (царя Мамая и всю кротость его).

Намотай себѣ это на усь! Намотай на усь кольцомъ!

Надо бы ему зады напомнить (или: протордить).

Засѣкі (заруби) на бирку (на нось).

Это надо въ трубѣ мѣлкомъ (уголькомъ) записать.

Пиши на водѣ, на пескѣ и пр.

Считать на умахъ (т. е., на память, не по счетамъ и не на бумагѣ).

Живъ буду — не забуду. До вѣку помнить стану.

Раскинуть умомъ-разумомъ.

Помни своихъ, не забывай нашихъ!

Добро помни, а зло забывай! Дружбу помни, а злобу забывай!
 Кто старое вспомянетъ, тому глазъ воинъ.
 Тому тяжело, кто помнить зло.
 Не поминай лихомъ, а добромъ — какъ хочешь!
 Всѣ бѣсы въ воду — и пузыри вверхъ.
 О волкѣ помольвка, а волкъ и тутъ.
 Не тѣмъ будь помянуть (говоря о комъ недоброе).
 Кто вспоминаетъ (когда икнется)? Свинца за угломъ.
 Брюхо — злодѣй: старого добра не помнить.
 И отца мать забудешь, а ёсть не позабудешь.
 Тюхъ-тюрююхъ тюрююшеньки, а гдѣ-то теперь мои душеньки?
 Кто ёсть и читаетъ, память зачитается.
 Дали память, что до новыхъ вѣниковъ не забудеть.
 Не запомнить свинью полѣна: не забыть ей, гдѣ поѣла (не запом-
 нить, здѣсь, не забыть).
 Отбить кому память. Ему послѣднюю память отшибло.
 Сшибся съ памяти. Съ толковъ сбылся.
 Память намозолилъ, все перезабылъ.
 Иванъ непомнящій (родства и родины, т. е., бродяга).
 Забылъ, что женился, да и пошелъ спать на сѣнникъ.
 И того не помню, какъ крестился; а какъ родился, совсѣмъ забылъ.
 И то забыли, что вчерась говорили.
 Безпамятливъ, что кукушка. Куриная память.
 У него дѣвичья (женская) память.
 Дѣвичья память, да дѣвичий стыдъ — до порога (переступила —
 забыла).
 У меня (у него) голова, что рѣшето.
 Хоть лобъ взрѣшь, ничего не помню.
 Что ни лучшій пирогъ въ печи забыла.
 Чего не воротить, про то лучше забыть.
 Лито избудешь, всю кручину забудешь.
 И крута гора, да забывчива (и лиха бѣда, да сбывчива).

Толь — Безтолочь.

Перекрестись, да выспись!

Макару поклонъ, а Макарь на семь сторонъ.

Началъ духомъ, а кончилъ брюхомъ (Галат. III. 3).

Въ бѣдѣ сидить, а бѣду курить.

Зачалъ за здравіе, а свелъ за упокой.

По церковному запѣль, да на плясовую свель.

Панихиду пѣли, а кутыи не ъли.

Не до обѣдни, коли много бредней (искажена: коли много обрядни, хлопотъ, стряпни по хозяйству, какъ видно изъ слѣд.):

Либо обрядно водить (быть хозяйствою), либо къ обѣднѣходить.

Давидъ молится да плачетъ, а Сауль веселится и скачетъ.

Холоду не любить, а въ жару не спить.

И жарко, и зябко, и холодно, и парко, и костоломно.

Когда ржи немного, толки пшеницу, да пеки паленицу!

Быть пироги, а хлѣбъ впередъ береги! (Безтолочь инициа: проживай такъ, чтобы всегда про нужду оставалось).

Бхалъ не путемъ, погонялъ не кнутомъ.

Бхалъ не путемъ, погонялъ кулакомъ; куда ни поѣдетъ, семи верстъ не доѣдетъ.

Ни въ дышло, ни въ оглоблю. Ни въ корень, ни въ пристяжку.

Бхалъ къ Фомѣ, а заѣхалъ къ кумѣ.

Бхалъ въ Казань, а заѣхалъ въ Рязань.

Ты ему ложки, а онъ тебѣ плошки.

Одна врала, другая не разобralа, третья по своему переврала.

Ты на безменъ, а онъ съ аршиномъ.

Ты ближе къ дѣлу — а онъ про козу бѣлу.

Ты ему вдолъ, а онъ поперегъ.

Растялай ему вдолъ, а онъ мѣряеть поперегъ.

Что больше натягивать, то скорѣе лопнетъ.

Съ концевъ обрѣзаль, а въ середкѣ ничего не оставилъ.

Съ концовъ зубами натянулъ, въ середкѣ лопнуло.

Блюшка банюшку топила, вошка парилася, съ полка ударилася.
 Кошка въ лукошкѣ ширишки шьетъ, котъ на печи сухари толчетъ.
 Быалъ лѣтникомъ, а своротилъ на зимникъ.
 Быалъ дорогою, да верть цѣликомъ
 Саней нѣть, впрячи нечего, ѿхать некуда — да поѣдемъ.
 Поѣхали съ орѣхами, пріѣдутъ ни съ чѣмъ.
 Быала кума, да не вѣдомо куда. Поѣхалъ въ Крымъ по капусту.
 Уклонися отъ зла, да купи козла!
 Зимой съ бороной, а лѣтомъ въ извозѣ.
 Горой — водой, лѣсомъ — парусомъ.
 Толки воду, до мелкой пыли! Толки воду, чтобы пыль шла!
 Воду толчешь? «Толку». А пыль идетъ? «Нѣть». Толки еще!
 На ступѣ струны (щерстобитной) не перебивай!
 Доятъ шибко, да молоко жидкое.
 Ударить въ бобра — не видать добра.
 Ударила погодка — началась молотьба.
 Онь пишетъ черезъ Югъ на Маткому (т. е., околицей, рѣка Югъ Черепов., Маткома Помехон. уѣзда.).
 Ни везеть, ни єдетъ. Ни мычить, ни телится.
 Ни начала, ни конца, ходи какъ вокругъ кольца.
 Ни ползеть, ни лѣзеть, ни вонъ нейдетъ.
 Ни то, ни сё. Ни туда, ни сюда. Ни взадъ, ни впередъ. Ни вонъ, ни въ избу. Ни идетъ, ни єдетъ. Идетъ не идетъ, єдетъ не єдетъ.
 Ни изъ короба, ни въ коробъ. Въ коробъ не лѣзеть, изъ короба нейдетъ, и короба не отдается.
 Ни саны, ни маны нѣть (т. е., ничего, вѣроятно съ Татарскаго: ни тебѣ, ни мнѣ. Каз.).
 Одинъ про Фому, другой про Ерему.
 Не грози, Кузьма, не дрожитъ корчма.
 Болитъ бокъ девятый годъ, не зпаю которо мѣсто. Богъ мой,
 Богъ, болитъ мой бокъ девятый и пр.
 Дома ли хозяинъ? Собака дома, а хозяинъ привязанъ.
 Тенти-брѣнти — коза въ лентѣ.

Ставъ на лавку, да въ полъ головой.

Пеки блины! «Рада бъ пекла, да нѣтъ муки». Ну, нѣтъ муки, такъ и такъ пекі.

Догадливъ крестьянинъ — на печи избу поставилъ.

Сбитъся съ пахвы, съ пантельку, съ толку.

Очерти голову. Сбухты барахты. Торчия головой.

Поеть куролесу (Греч. Господи помилуй), а несетъ аллилуя.

Шиворотъ на выворотъ, вонъ на тараты.

Поретъ горячку; понесъ, закусиль удила.

Мечется, что угорѣлая кошка.

Бьетъ не по дѣлу, учить не уму.

Пошла стряпня, рукава стряхня.

Мужъ куетъ, жена дуетъ, — что-то будетъ.

Самъ куетъ, жена дуетъ, да Богъ вѣсть, что будетъ.

Шипитъ да дуетъ — что-то будетъ.

Не ставь наши сѣти булдыремъ (ставь высокимъ теремомъ)!

Не торопися ткать, посмотри въ бердо!

Безтолково село, такъ не по чо въ него.

Куда торопишься? Все одно тебѣ здѣсь нечего дѣлать — посиди!

Заведи сперва хлѣвину, а тамъ и животину!

Когда рожь, тогда и мѣра.

Не надѣйся на счастье: не купи коня хромаго!

Не все лови, что пыветъ! Не все уди, что изюестъ!

Не купи на сто, купи на стать!

По дѣлу и совѣтъ держать.

Дикая собака на вѣтеръ лаетъ. Вольно собакѣ и на владыку брехать.

Хлопотъ полонъ ротъ. Съ сука на сукъ (т. е., прыгаетъ), а все недосугъ.

Какъ куры бродятъ. Какъ слѣпень снуеть.

Скачетъ просвирня за церковью: людямъ не видно, инь Богу въ честь.

Скачетъ баба задомъ и передоуъ, а дѣло идеть своимъ чередомъ.

Стой, не бѣжи: укажи рубежи! Стой не бѣги, подай мои широги!

Не смѣйся, ноги-тѣ свѣся; подожми, да и говори (да и подожди)!
Это не резонъ: изъ гвардіи, да въ гарнizonъ.

Не о томъ рѣчъ, что виноватаго сѣчь, а о томъ, что гдѣ онъ?
Неproto говорять, что много ъѣдятъ, а про то, что макишъ сѣ-
ли, да куда корочку дѣли?

Не про то говорятъ, что много ъѣдятъ, а про то, куда крошки
(обѣдки) лѣваютъ

Не про то говорятъ, что сѣли, а про то, что иуда дѣвали, чего
не добѣли.

Не о томъ, что много въ печь, а о томъ, куда изъ печи идетъ.

Не въ томъ сила, что кобыла сиза, а въ томъ, что не везетъ.

Не въ томъ дѣло, что овца волка сѣла, а въ томъ дѣло, какъ
она его ъѣла.

А дѣло бывало: и коза волка сѣдала.

Рано (девѣтка) встала, да мало напряла.

Рано всталось, да мало натяжалось.

Рано запрягши, да поздно поѣхалъ.

Рано осѣдлали, да поздно поскакали.

Толкѣ вѣкъ — а толкѣ нѣтъ. Вѣкъ мелемъ, а посыпать не умѣмъ.

Доступали, что города, а избываются, что ворога.

Кучился, мучился, а упросиль, такъ и бросиль.

Пошло дѣло на ладъ, и самъ ему не радъ.

Попыло дѣло на ладъ: словно одинъ держитъ, другой не пускаеть.

Дѣло не богато, да сдѣлано рогато. Не порато богато, да рогато.

Глазами гусей паси, голосомъ пѣсни пой, руками пряжу пряди, нога-
ми дитя качай (говорить, въ пѣснѣ, вышедшая изъ Татарскаго полону женка).

Одно дѣло дѣлай, а другаго не порть!

Одно дѣло дѣлай, а отъ другаго не бѣгай!

Дѣла не дѣлай, а отъ дѣла не бѣгай!

На дѣло (на службу) не напрашивайся, и отъ дѣла (отъ службы)
не отирашивайся.

Кто ъѣдетъ, тотъ не стойть; а кто стойть — не ъѣств.

Торчить себѣ, что торчомъ. Какъ торчило торчить.

И самъ тонеть, и другихъ топить.
 Я и такъ, я и эдакъ, а онъ ни такъ, ни сякъ.
 Воду варить — вода и будетъ. Воду томочь — вода и будетъ.
 Что не варится, того и въ горшокъ не кладутъ.
 Мѣху урѣзать, да мѣхъ же и платить.
 Свой носъ рѣзать — свое лицо безчестить.
 Шапку выиграль, а кафтанъ проиграль (изъ анекд.).
 Подъ лѣсомъ видишь, а подъ носомъ нѣть.
 Два только глаза, да и тѣ за носомъ.
 Летаетъ хорошо, а садиться не умѣеть.
 Хорошо летаешь, да гдѣ-то сядешь.
 Воровъ въ лѣсу сторожили, а они изъ дома выносили.
 Въ избѣ стережетъ, а въ кѣти не вѣдаетъ.
 Запремъ калачемъ, запечатаемъ пряникомъ.
 Тащи корову на баню, травы много (изъ прибаски о Помехонцахъ).
 Прорубь высокая, такъ конямъ ноги подрубила (чтобъ напоить).
 Изъ колодца выкинуло, соломой затушили.
 Три коровушки есть, отелятся — будетъ шесть.
 Деревня велика, да доходу нѣть.
 Худо сѣно — половина травы. Много травы, да мало сѣна.
 Что за сѣно — одна сухая трава.
 Нѣвидаль, — корову купилъ: будетъ ли на лѣто трава?
 Щеголь-собака: что ни годъ, то рубаха; а портамъ и смѣны нѣть.
 Корми съ осени коровъ сытище, весна будетъ прибыльниче.
 Когда на охоту (въ поле)ѣхать, тогда и собакъ кормить.
 Когда коней сѣдлать, тогда овсянку заваривать.
 Не торописьѣхать, торопись кормить.
 Не кони везутъ, овесь везеть. Не лошадь, а кормъ везеть.
 Не вынемъ доить корова, а рыломъ (т. е., кормомъ).
 За каждую выть, да руки мыть (выть — пора єды).
 Не ощипывайся, дома отряхнешься.
 Аршинъ на кафтанъ, да два на заплаты.
 Идеть, мимо кровати, спать на полати.

Узда дороже лошади. Прошва дороже товару.
 Алтынная кошка полтинную часть тянетъ.
 За семь верстъ киселя ъсть. За море по еловы иишкы.
 Изъ пушки да по воробьямъ. По горностайкъ съ облавой.
 За мухой—не съ обухомъ, за комаромъ—не съ кнутомъ (съ топоромъ).
 За мухой не угоняешься съ обухомъ.
 Не въ коня кормъ тратить (травить).
 День иноходитъ, а два со двора не сходитъ (о щегольской лощади,
 негодной въ работу).
 День мечется, другой бѣсится, третій на карачкахъ лазить.
 Изъ бани идетъ чешется, а изъ кабака не шataется.
 По утру иѣжится, а по вечерамъ бѣсится.
 Въ домѣ ворочаетъ, какъ лукавый въ болотѣ.
 Меньше строй, да чаще крой! Сверху крой—съ боку не потечеть.
 Застроенъ теремъ, да не достало бревенъ.
 Есть на чемъ ъхать, да нечего ъсть (да некуда).
 Молебенъ пѣтъ, а пользы иѣтъ.
 Семеро ворогъ, да всѣ въ огородѣ.
 И отливали, и отдували, и на полокъ клали — а легче иѣтъ.
 Къ зяблому лицу да снѣгъ подсыпаешь.
 Мерзлой рожѣ да мятель въ глаза.
 Не тѣмъ моются, чѣмъ мараются.
 Огонь масломъ не тушать. Не съ огнемъ къ пожару соваться.
 Что мнѣ прасть, коли готоваго страсть?
 Не пехай, что само катится.
 Не подбивай клинъ, подъ овсяный блинъ: поджарится, самъ
 свалится.
 За чѣмъ мягко стлать, коли не съ кѣмъ спать?
 Начто траву сѣять, коли сама растеть (отвѣтъ мужиковъ)?
 Не въ лѣсь гонять, а изъ лѣсу.
 Сколько воду ни пить, а пьяну не быть.
 Отъ дождя да въ воду. Отъ воды не въ огонь.
 Отъ дождя не въ воду; отъ огня не въ поломя.

Изъ огня да въ поломя.

Утопшій пить не просить.

Спроси у вѣтра совѣта, не будетъ ли отвѣта?

Пускай голось по вѣтру: хоть толку нѣть, инъ далече унесеть.

Голова у ногъ ума не просить. За совѣтомъ — не въ рынокъ ити.

Хлѣбъ за брюхомъ не ходить. Ясли къ лошади не ходать.

Рѣшетомъ въ водѣ звѣздъ ловить.

Лѣсомъ шелъ, а дровъ не видаль. Въ Римѣ былъ, а Папы не видаль.

Въ кунсткамерѣ былъ, а слона не видаль (не замѣтилъ).

По избѣ ходить, а дверей не найдеть.

Изза лѣса стоячаго не видать лѣсу лежачаго.

Съ малинника лыки не велики, да ягоды сладки; а съ калинника лыкъ надерешь, да ягодъ въ ротъ не возмешь.

Иглою дороги не мѣряютъ.

Мѣряла старуха клюкой, да и машина рукой (о разстояніи).

Сѣяль — не смѣяль, ъль — не считаль.

Не было у бабы писку, такъ купила шелудивое порося.

Не знала баба горя, купила (родила) баба порося.

Купилъ лихо за свои деньги (гроши).

Копилъ, копилъ, да бѣду и купилъ (да черта и купилъ).

Денегъ накопилъ, да дури накупилъ (да черта и купилъ).

Давно занялъ грошъ на перевозъ, да некуда ъхать.

Не учись пиво варить, учись солодъ растить!

Не учись пиво пить, учись деньги копить!

Горевать, во что пиво сливать: ни посудинки, ни браги.

Деньги дѣвать некуда, кошелька купить не на что.

Чортъ стригъ свинью — визгу много, а шерсти нѣть.

Худое колесо больше (пуще) скрыпить.

Шелудиваго брить — не лучше ль опалить?

Здравствуй, плѣшивый, — не пришли волости!

Чѣмъ срывать кочку, лучше обѣхать.

Безтолковаго учить — только трудить.

Ему не втемяшешь этого въ голову. Ему въ башку этого не вдолбишь (и клиномъ не вобьешь).

Аль тебе въ лѣсу лѣсу мало? Аль въ людяхъ людей нѣть?
 Въ лѣсу дровъ не нашель. Изза лѣсу дерева не видить.
 Ходить, какъ въ лѣсу (т. е., не опознается).
 Ходить, какъ пальцы растерявши.
 Въ водѣ по горло, а пить просить. Стойтъ у воды, а пить просить.
 По хлѣбу ходить, а хлѣба нѣть. По хлѣбу ходить, да хлѣба не
 есть (т. е., коли кому довѣренъ надзоръ).
 Просить осетръ дождя, въ Волгѣ лежа.
 Въ лѣсѣ дровъ не возятъ, въ колодезѣ воды не льють.
 Рукавицъ ищеть, а двони за поясомъ.
 У нашего у Фали рукавицы спали.
 Читаетъ книгу, а видить фигу.
 Въ воскресенье ореть, а въ понедѣльникѣ кобылы ищеть.
 Безъ складу по складамъ, безъ толку по толкамъ.
 Еѣ пожаръ квартиръ не разводятъ.
 Перегоняетъ съ мѣста на мѣсто, какъ лѣшій звѣря.
 Нѣ почто тутъ съ ножемъ, гдѣ топоръ заложенъ.
 Послѣ скобеля топоромъ, послѣ полотенчика онучей.
 Быть съ голоду, а люби смолоду.
 Отъ добра худа (добра) не ищуть.
 Много погибъ, да мало проку. Много толковъ, да мало толку.
 Много шуму (крику), мало проку (толку).
 Стой, баталіонъ — пуговку нашель! Маршъ, маршъ — безъ ушка!
 Всѣ люди на коняхъ, а конный пѣшъ.
 Всѣ люди, какъ люди, одинъ чортъ въ колпакѣ.
 Добро того быть, кто плачетъ, а учить, кто слушаетъ.
 Пронягъ, какъ плетью по водѣ.
 Ни пьяного молитва, ни голоднаго постъ.
 Нѣмому рѣчь, нагому гулянье, голодному гусельки.
 Кой день прошелъ, тотъ до насть дошелъ.
 Ни глазъ подъ бровями, ни ушей за висками, ни языка за щеками.
 Не столько намолотилъ, сколько цѣломъ голову наколотилъ.
 До того лѣ намѣ было (бабамъ, на пожарѣ): а мы, подхвативъ жи-
 воты, да ну выть.

Соваться (метаться) во все углы.

Пришла кума, такъ сядь; а почто пришла? «Да такъ.»

Челомъ кумъ: сядь; почто пришла? «Такъ.»

Не мѣшай грибамъ цвѣсти! Не сгоняй щуку съ яицъ!

Спасибо на паркѣ, не бывши на полкѣ.

Челомъ, а невѣдомо о чёмъ.

Всякое брашио гортань разсудить.

Зубы разжуютъ, языкъ разберетъ.

Который часъ ударить, тотъ и сосчитаемъ.

Сколько ударить, то и сочтемъ.

Фомка не помѣха, и при немъ своеимъ.

Слонъ добро къ слову, а ладья — къ перевозу.

Пара: куликъ да гагара. Парочка: свинья да ярочка.

Всякому встрѣчному и поперечному.

И глядѣть тошно. И не глядѣть бы. Ипно одурь береть. Плюнь да отойди!

Всѣ люди, какъ люди, а мы — какъ мыслите.

Знаешь ты съ рѣлькой десять (Тамб. т. е., ничего не смыслитъ).

Не смыслить ни бельмеса, а суется бѣсомъ.

Не смыслить Вавила ни уха, ни рыла.

Парень-то торовать, да лѣла не знаѣть.

Не по разуму рвеніе. Охота смертная, да участъ горькая.

Пятое колесо въ телегѣ (переводная).

Не къ рожѣ румяна, не къ рукамъ пироги.

Переливать изъ пустаго въ порожнєе. Меледу меледить.

Въ рѣшетѣ воду носить. Воду толочь. Строить водотолчу.

Ведрами вѣтра не смѣряешь. Солнышка въ мѣшокъ не поймаешь.

Мрежею души не ловятъ.

Какъ въ грязь кинулъ. Какъ въ воду утопилъ. Какъ въ яму бросилъ.

На яму не напасешься хламу.

Какъ псу (мерину) подъ хвостъ (безъ пользы). Какъ въ бездонную кадку.

Не подъ тотъ уголъ клинъ колотишь.

Воду варить, вода и будетъ. Отъ воды павару не будетъ.
 Чего не варить, того нѣшто въ горшокъ властъ.
 На кукушкиныхъ яйцахъ не высидишь цыплять.
 Молотъ вздоръ. Городить чуху, ченуху.
 Ни складу, ни ладу, ни толку. Ни ладовъ, ни толковъ.
 Хлопать глазами. Хлопать ушами.
 Межъ глазъ носъ пропалъ. Межъ глазъ деревня сгорѣла.
 Одинъ мутитъ, другой прѣсноводитъ (верховодитъ).
 Дѣло толковано, что сивая подкована; надобно толковать, какъ
 бы карую подковать.
 Не по горю плачутъ, отъ горя.
 Бай, бай, да и молви. Городи, городи, да вѣгографаживай.
 Дѣло толкомъ красно.
 Говори все: и какова собою трава, и на что пригодна.
 Толкъ-это есть, да не втолканъ весь.
 Знаеть толкъ, какъ слѣпой знаетъ бѣлое молоко, пощупавъ гуся.
 (Вожатый похвалился, что похлебалъ молока; а какое оно, спросилъ слѣ-
 зой: «Сладкое, да бѣлое.» А что такое бѣлое? «Какъ гусь.» А что такое
 гусь? Вожатый согнуль руку костылемъ: «Вотъ такоё». Слѣпой ощупаль
 и понялъ, что такое молоко).
 Безтолковъ да памятливъ.
 Жди толку, положа зубы на полку!
 Добрый несть на вѣтеръ не лаетъ.
 Стрѣлять на вѣтеръ. Стрѣлять холостыми зарядами.
 Луканъка (бѣсь) хвостомъ покрыть (когда ищешь вѣшь, а она пе-
 рель тобой).
 Кто раньше всталъ, да палку взялъ, тотъ и капралъ.
 Не умѣешь шить, такъ не пори! Ни шеять, ни порѣть.
 Шей да пори: не будетъ глухой поры.
 ·Окуля, что шеешь не оттуля! А я, матушка, еще пороть буду.
 Широко растопырилъ, да ввѣрхъ не поднялъ.
 Высоко поднялъ, да снизу не подпѣръ.
 Понесъ черныхъ кобелей на бѣло перемывать.

Попалъ на собакахъ шерсть бить.
 Сколько ни мой гагару (баклана), бѣлье не будетъ.
 Орломъ комара не травять. Мыши зародомъ не задавиши.
 На комара съ рогатиной. На комара съ кистенемъ; на таракана
 съ рогатиной.
 За свинкой не съ ширинкой. За свинкой не находиши съ ши-
 ринкой (угирая ей рыло).
 Корми пѣтуха сѣномъ. Щупаетъ пѣтуха, не будетъ ли яйца.
 Еще не родилось, а ужъ окрестилось.
 Попалась ворона въ сѣть: попытаюсь, не станетъ ли сѣть.
 Знаютъ всѣ, что кутью варятъ изъ гречихи.
 Выше клотика не лазить (флотск.).
 Вздоръ на вздоръ помножъ, чепухой подложъ, и выйдетъ ерамашъ.
 Съ нимъ не сваришь шива; а сваришь — не разопьешь.
 Жиль не жиль, бывъ не бывъ.
 Съ нимъ по Русски не говоришь.
 Ряженю промежкомъ, сойдено посмѣшкой.
 И мято, и жато, да ничего не добыто.
 Разверстали, да на прежнемъ и стали.
 Ворочаетъ, какъ чортъ въ болотѣ. Ломаетъ дѣло, какъ лутошку.
 Пошло, какъ кривое колесо.
 Съ промыслу, да на лѣтнемъ ходу.
 Скачешь по пеняямъ, по кореньямъ (безъ толку).
 Какъ черезъ пень колоду валить. Черезъ пень, черезъ колоду.
 По мхамъ, по борамъ. По мхамъ, по болотамъ.
 По мхамъ, по пнямъ, по кочкамъ, по болотамъ.
 Во снѣ Бога молить (говорить вздоръ).
 Ты ему самъ-семъ, а онъ тебѣ: самъ съѣмъ.
 Въ углу палка стоитъ, оттого на дворѣ дождь идетъ (переводи.).
 Ты какъ бы ближе къ дѣлу, а онъ — про козу бѣлу.
 Толкуй, что откуль. Толкуй, да напередъ самъ разжуй!
 Вяжи да путай, верти да кутай, мотай, да плутай!
 Мужъ съ огнемъ, жена съ водою.

Пиши, записывай, набъю переписывай!
 Я про сапоги, а онъ про пироги. Кто шетъ, а кто поретъ.
 Пустишь козла въ огородъ. Какъ волка въ хлѣвъ пустить.
 Я говорю про Ивана, а ты про болвана.
 Ему говори про пона, а онъ про Емелю лурака.
 Я говорю про попа, ты про попадью, а онъ про полову дочку.
 У насъ съ нимъ полтора разговора (всакъ свое несетъ).
 Рушай варёно, да слушай говорено.
 Про глухаго попа — не разбить колокола.
 Стряшали про попа, а съѣль кто пональ.
 Мы Греки, цесны целовѣки, купили рыбы для мы, а онъ съѣль
 для я (дразняцъ Грековъ).
 Стали было къ вечернѣ звонить, да попадья ме велить.
 Не поглядѣвъ въ святцы, да бухъ въ колоколь.
 Не поглядѣвъ въ святцы, да въ большой колоколь.
 По ненастю лыко драиль, по ведру лапти вмѣль.
 Сѣй хоть въ ненастье, да убирай въ ведро!
 Дѣло по дѣлу, а судъ по формѣ.
 Въ подрукавныхъ рукавицахъ за кодоль не берись!
 Не наслѣдишь по черностопу, а по порошкѣ.
 Не загачивай, промолачивай (т. е., не вали безъ толку)!
 Живемъ въ лѣсу, а дрова съ вѣсу.
 Въ приданомъ печь топить, а въ своемъ въ церковь ходить.
 Вымѣнялъ слѣпой у глухаго зеркало на гусли.
 Вымѣнялъ кукушку на ястреба.
 Наѣлась собака травы, да не надолго (вырвало).
 Тѣмъ не подспоришь, что пожиже растворишь (на замѣсь больше
 побдетъ).
 Подъ гору вскачъ, а въ гору — хоть плать.
 Ты его на берегъ, а онъ въ воду. Просится на берегъ, а лѣзеть
 въ воду.
 На льду не строятся. Ледяные хоромы въ сказкахъ.
 Не для лѣта изба рубится, для зимы.

Не изо рту неси, а въ ротъ!
 Ему разжуй, принеси, да и въ ротъ положи.
 Про одни дрожди посытай трожды.
 Толкуй, Фетинья Савицна, про ботвинью давишию.
 И глядить, да не видить.
 Что слѣпой по прыслу ходить (бродить).
 Слѣпой зрячаго ведеть (а зрячій ии стоптъ, ии идетъ).
 Слѣпой курицѣ все пшеница. Слѣпому Емелѣ все копейки.
 Слѣпой слѣпому не укащикъ. Слѣпой зрячечу не укащикъ.
 Слѣпецъ слѣпца водить — оба ии зги не видятъ.
 Два Демида, да оба не видять.
 Слѣпому давай лугу неписаную.
 Нѣмой караулъ закричалъ, безногій на пожаръ побѣжалъ.
 Толкуй больной съ подѣкаремъ.
 Толкуй Макарь съ пьяной бабой, а больной съ подѣкаремъ.
 Толкуй про сосновый, а еловый крѣпче. (Въ шижег. губ. за Волгой, ель прочище сосны).
 Ты ему про дубовый, а онъ свое: осиновый крѣпче.
 Толкуй съ глухимъ хоть до завтра!
 Глухому крачки, а онъ говорить: обѣдини.
 Глухаго бранятъ, а онъ говорить: къ обѣдинѣ звонятъ.
 Не то корова рычитъ, не то въ животѣ бурчить.
 Съ боропой по воду побѣжалъ, а цѣпомъ рыбу удить.
 Топоръ обуваетъ, тошорищемъ подпоясывается.
 Суетливъ больно: обувшись парится.
 Одна нога въ лаптѣ, другая въ сапогѣ: Одна нога обута, другая разута; а кабы третья бѣла — не знаю, какъ бы пошла.
 На праву руку, на лѣву сторону. На правый бокъ, на лѣву сторону.
 Засунонь (зануздай) кобылу подъ хвостомъ!
 По чаркѣ говядины, по фунту вина (Солдатск.).
 Сточу денегъ, да рѣшето вина. Рѣшето вина и вязанку денегъ!
 Который часъ? Яичный квасъ. Сколько минутъ? И ковшикъ тутъ.
 Который часъ? Первый посль давишияго.

Сколько (часовъ) было? Одинъ билъ, два держилъ (отвѣчалъ Нѣмецъ, котораго наказали).

Здравствуй, сватъ! «Да по дрова воѣхалъ».

Что везешь? «Сыно». Какое сѣно, вѣдь это дрова? «А коли видишь, такъ что спрашиваешь?»

Здорова кума! «Да на рынкѣ была». Не какъ глуха? «Купила пѣтуха (потрола)». Прощай кума! «Пять алтынъ даја».

Федулъ, что губы надулы? «Да каftанъ прожогъ». Зачинить можно. «Да иглы нѣтъ». А велика дыра? «Да одинъ воротъ остался.»

Помы коротаетъ, да плеча латаетъ.

Можно поправить, да будетъ луже.

Чулки новы, а пятки голы.

Помочь не устать, такъ надо дѣло знать.

Не козырай подъ ясли, не убейши масти.

Ни въ сукъ, ни въ пень (въ корень).

Ни въ бокъ, ни въ жохъ, ни въ плѣцку (отъ кошанья, въ игрѣ въ бабки).

Въ анбаръ, по муку; а онъ: въ баню, по клюку.

Ему о дѣлѣ, а онъ: приходи на недѣль.

Спрашиваются китайки, а разбираютъ кумачи (т. е., покупатели).

Въ зубъ рубить, а въ замокъ пригоняеть (плотницк.).

Кто въ лѣсь, кто по дрова; кто рубль, кто полтора.

Кто кричитъ аманъ, а кто атланъ (т. е., кто сдается, пощады просить, а кто на конь садится)

Одинъ ура кричитъ, другой караулъ.

Сѣдлай порты, надѣтай коня!

Тоунчется на одномъ мѣстѣ, какъ тетеревъ на току.

Ну-ну! а самъ ни съ мѣста. Стоючи на мѣстѣ, ночь пронукали.

Какъ на Польскомъ сеймѣ (шумъ и безтолочь).

Гдѣ двѣ бабы, тамъ суёмы (сеймы? или отъ со-имиаться, сватиться, сватка?); гдѣ три, тамъ содомъ.

Двое плѣшивыхъ за гребень дерутся.

У мертвыхъ пчелъ меду захотѣль.

Въ рамене (чернолѣсъ) по сосновыя шишкы.

Зэйца на барабанъ не выманишь.

Маланьины сборы, (или: счеты, т. е., безтолковые).

Я вгѣзъ, и онъ въ лѣсь; я завязъ, и онъ за вязъ (игра словъ: вгѣзъ и въ лѣсь, завязъ — засѣль, и за вязъ — дерево вязъ).

Такъ-то такъ, да вонъ-то какъ? (спросилъ мужикъ, изладивъ борову въ избѣ, и увидавъ, что она въ дверь не лѣзетъ).

Пошелъ козель по лыки, коза по орѣхи (т. е., ии толку, ии заду, ии конца дѣлу).

Гдѣ шатался? — На базарѣ, все про Француза слушалъ! — Что жъ? — Да далече стоялъ, не слыхать было (1812 г.).

Ходилъ за дѣломъ, а пришелъ съ бездѣлемъ.

Ходилъ (ѣздилъ) ни пѣчто, принесъ (привезъ) ничего.

Пошелъ завтра, пришелъ вчера.

Какъ колышка въ прорубѣ болтается (о человѣкѣ праздномъ).

Искать вчерашняго дня. Вчерашняго дня ищетъ, а онъ ушелъ.

Заруби деревомъ на желѣзъ! Помѣть на ногтѣ!

Всѣ кузни исходилъ, а некованъ воротился.

Иди туда, невѣдомо куда; ищи того, невѣдомо чего.

Увидишъ своихъ, такъ кланяйся нашимъ!

Пришелъ кто-то, взялъ что-то; пошелъ бы за нимъ, да не знаю за кѣмъ.

Бѣчи за нимъ, да не знать за чѣмъ. Надо бѣ гнать, да не знать куда.

Попалъ таcъ, а попалъ въ кабакъ.

Тотъ-вонъ женится, ту-вонъ береть; а я бы и не зналъ, да мнѣ тотъ-вонъ сказалъ.

Увидаль, что на уткахъ озеро плаваетъ.

Утки летѣли, гуси летѣли, коровы летѣли, козы летѣли (игра, гдѣ вслѣдъ за однимъ, всѣ подымаютъ руки, коли что летиное летитъ, а за ошибку даютъ окунь).

Деревня перѣхала поперегъ мужика.

На морѣ овинъ горить, по небу медведь летитъ.

Лодка безъ набоевъ (бортовъ), ботnia (челнокъ) безо дна.

Сверху небо, снизу земля, а съ боковъ-то ничего нѣтъ: оно и про-
дува'ть (объясненіе матроса, отъ чего на морѣ вѣтеръ бываетъ).

Курочка бычка родила, поросенокъ яичко снесъ.

Свинья ваша пестрая—сыну моему мать крестная; сынъ мой же-
нится, такъ отпустите ее въ свахи.

Жаба у рака гнѣздо отбила.

Поросенокъ яичко снесъ, курочка объягнилась.

На дубу свинья гнѣздо свила, а овца прищла, яйцо снесла.

Комаръ парню ногу отдавилъ.

Бѣды натворилъ, щуку съ лицъ согналъ.

Дѣвъ лошади бѣлыя, третья голая.

Меринъ гнѣдъ, а шерсти на немъ нѣтъ.

Ворота пестрыя, собаки новыя, окна соломенны, крыша волокомъ.

Радуга ушать воды выпила (изъ прибасенки).

Однажды шель дождикъ дважды.

Семь рѣкъ осушила, холста не смочила.

Спросилъ бы у гуся, не зябнутъ ли ноги.

Подпояшьтте гуся на морозъ.

Подкуй козла: лошадямъ легче. Пришей кобылѣ хвостъ!

Холмъ высокъ, а все песокъ — безъ подковъ не взойдешь.

Безъ толку молитесь, безъ мѣры согрѣшаете.

Въ рай просятся, а смерти боятся.

Смерти боятся, въ рай просятся, а въ адъ лѣзутъ.

Снялъ голову съ плечъ, да положилъ за пазуху, такъ и цѣла будетъ.

Будто голову за пазушку схоронишь.

Взялъ голову подъ мышки — и правъ.

Снявъ голову, по волосамъ не плачуть.

Въ лѣсу живутъ, пенью Богу молятся.

Въ лѣсу живемъ, въ кулакъ жнемъ, пенью кланяемся, лопатѣ
молимся.

Въ городѣ живешь, а колокольнѣ кланяешься.

Поле въ три переклика, а онъ гонца шлетъ.

Нѣ почто гонца, гдѣ рукой подать, до конца.

Сапка, позови Машку; Машка, подай платокъ — а платокъ подъ боку.

Претить, а въ горло летить. Въмъ неволькой — а еще бы столько.

Богатому воровать, а больному въ присядку плюсать (кстати).

Корова реветь, медведь реветь; а кто кого дереть, самъ чортъ не разберетъ.

Быкъ реветь, корова реветь; а кто кого бодеть, самъ чортъ не разберетъ.

Корова телится, а быкъ реветь.

Корова родить, а у быка хвостъ болить.

Чѣмъ было салу (волу) рычать, ань телѣга скрыпить.

Чѣмъ быку ревѣть, такъ телѣга скрыпить.

Люблю сѣрка за обычай: хоть не везеть, да ржетъ.

На одной недѣлѣ четверга четыре, а деревенскій мѣсяцъ съ недѣлей десять.

Семь пятницъ (семь праздниковъ) на недѣль.

На всякой недѣлѣ по три пятницы.

На одномъ дню семь пятницъ.

Нечего попусту въ плѣшь колотить.

Нечего дѣлать, такъ на морозъ плѣшивыхъ поминаеть (новѣре, что на двѣнадцатой плѣши морозъ лопнетъ).

Ѣхала кума — не вѣдомо куда.

Ходилъ три дни, принесъ (выходилъ) злыдни.

Пошелъ по солому, принесъ мякины.

Погонную послали, да примѣтъ не донисали.

Вавилонское смѣшеніе языковъ (безтолочь, гдѣ другъ друга не понимаютъ).

Пошелъ посолъ нѣмъ, принесъ грамоту неписаную (т. е., безтолочь; но это въ тоже время загадка: голубь съ вѣткой къ Ною).

Съ Богомъ думалъ (т. е., хорошо).

Охулки на руку не кладемъ. Онъ на свою руку охулки не положитъ.

Наша дуда и туда и сюда (т. е., или на все годится, или двулична).

Хорошъ союзъ хорошо и смолотъ.

— иль ръжеть и желѣзо, и кисель.
Любо-дорого смотрѣть. Дѣло гладко, инъ глядѣть сладко.
Это лѣю на зубу (прочно, твердо, надежно).
Такое сѣно, что самъ бы ъѣлъ, да деньги нужны.
Что твой бархатъ! Что твоя малина!
Что дѣло, то дѣло. Толкъ да ладъ — тутъ и кладъ.
Коротко да ясно, отъ того и прекрасно.
Живеть и эта пѣсня для почину.
Живеть старуха за бариномъ.
Живеть Домка за Еремкой. Живеть дѣвка за парнемъ.
Гдѣ хлѣбно да тепло, тамъ и жить добро.
Не надо и на Яикъ итти (такъ хорошо жить).
Ладно — живеть, и не ладно — живеть.
Говори, что ладно: бѣги, да падай!
Таковъ, скаковъ, а все лучше приказныхъ дьяковъ.
Лыки да мочалы, туда жь помчали (о упряжи).
Худо — лычная шуга (кнутъ), а безъ нея и того хуже.
Худа ременная плеть, а все лучше мочальной.
Въ лѣтаномъ, да въ платаномъ — худо, а хуже, какъ платать нечего.
Плохо жить по ненастью, а въ вѣдро голодать и того хуже.
Плохо, что нѣть праздничнаго, а ишше живеть, какъ буднишнаго не стаѣтъ.
Вѣдь не на базарь, какъ ни навязалъ (т. е., не далече ъѣхать, задне, какъ нибудь).
На базарь, какъ ни навязалъ (т. е., на продажу, все ладно).
Комкомъ да въ кучку — на крестьянску ручку.
Въ лужѣ и самъ себя не признаешь. Въ лужу глядѣться — и на себя не походить.
Лучше хромать, чѣмъ сиднемъ сидѣть.
Не осудишь и лапшицу; а прозѣваешь — и воду хлебаешь.
Съ лихой собаки хоть шерсти клокъ
Всѣхъ угодай къ одной полосѣ не подберешь.
Изъ двухъ золъ выбирай меныше!

Лучше воротиться, чёмъ блудиться.

Лучше — слава Богу, нежели — дай Богы! Лай Богъ — хорошо, а слава Богу — лучше (есть лучше ильта).

Либо коня хорошаго держать, либо петь.

На светѣ съ худомъ худо, а безъ худа и вовсе худо.

Не то худо, на что кривымъ глазомъ взглянуль, а то, что худо и есть.

То лучше всего, что есть у кого.

Все хорошо, что есть; чего ильть, то худо.

Не къ лицу пироги разбирать, коли и хлѣба ильть.

Что хорошо, то хорошо; а что лучше, то лучше.

Пиво не пьяно — и то грѣшно, пиво пьяно — грѣшнейшъ того; а пива не станетъ — тошнейшъ всего.

Хороша кашка, да мала чашка. И сладко, да не сытно.

Кривы дрова, да прямо горятъ.

Хоть криво впряженъ да поѣхалъ такъ.

Запрягъ прямо, да поѣхалъ криво. Запрягъ криво, да поѣхалъ прямо.

Криво, да играво; прямо, да упрямо.

Не ладно скроенъ, да крѣпко сшитъ.

Худой (глупый) попъ свѣнчаетъ, хорошему (умному) не разѣнчать.

Не для пригожества, для крѣости. Хоть не складно, да ладно.

И не въ ладъ, да ладно. И не пѣрно, да задорно.

Не складна челобитная складомъ, а складна указомъ.

Будь хоть песь (хоть чортъ), лишь бы яйца несъ.

Худъ торжокъ, да не пустъ горшокъ.

Курна изба, да печь тепла.

У насть, что ни попъ, то и батька. Не попъ, да обычаемъ добръ.

Не долго думалъ, да хорошо молвилъ.

За одно; благо рука развернулась.

Хотя поздно, да навозно. Однимъ днемъ лѣто не опоздано.

Хотя изба елова, да сердце здорово.

Гоже не гоже, а на гоже-то похоже.

Истина хороша, да и правда не худа.

Одному на всѣхъ не угодить. И дуракъ на всѣхъ не угодить.
 На всѣхъ угождать — самому въ дуракахъ сидѣть.
 Ни тебѣ на людей, ни людямъ на тебя, не угодить.
 И Богъ на всѣхъ не угодить.
 На весь міръ (на всѣхъ) не угодишь.
 На весь міръ и солнышку не угрѣть (не улечь).
 Не солнышко, на всѣхъ не угрѣшь.
 Не свой ножъ, не любой кусъ.
 Не то хорошо, что хорошо, а то, что нравно.
 Когда хотѣлось, тогда и кряхтѣлось. Когда хотѣлось, тогда и на
 ухъ вертѣлось.
 Иной любить поша, иной пошадью, иной попову дочку.
 Кто горницу, а кто дворницу (хвалить, любить).
 Для матушки княгини угодны дыни, а для батюшкина пуга
 надо арбуза.
 Хоть гнило, да намъ мило. И гнило, да мило.
 Чего не любишь, того и не купишь. Что полюбиль, то и купилъ.
 Что кому трѣбить, тотъ то и теребить.
 Кто не миль тѣломъ, тотъ не миль и дѣломъ.
 Кому не приглядишься лицомъ, тому дѣломъ приробишься.
 Понравится (полюбится) сатана, лучше яснаго сокола.
 Не по хорошу милъ, а по милу хорошъ.
 Товаръ полюбится, и умъ разступится.
 Хоть Кузинина, да не корыстна; и Ивановна, да намъ надобна.
 Что кому нравно, то и забавно (то и любо).
 На вкусъ. на цвѣтъ мастера нѣть.
 Врешь, не то поешь; пой: «По мосту, мосту.»
 Нашего пономоря не переномаривать стать (частоговорка).
 Примаго нечего править, а править — испортить.
 Можно поправить, да будетъ хуже.
 Дурной хулигъ нехорошаго.
 Въ чужомъ глазу порошинку видишь, а въ своемъ пенька не видишь
 Въ чужомъ глазу сучокъ великъ. Въ чужихъ рукахъ ломоть великъ.

Въ чужомъ глазу — порошника великъ сучецъ; въ своемъ — и орена не видать.

Отойдемъ, да поглядимъ, каково-то (хорошо ли) мы сидимъ.

Незнаемая прямизна наводить на кривизну.

Большіе порядки доводятъ до беспорядковъ.

Пропалъ Авдѣй отъ злыхъ людей.

Отъ лихаго зелья и порча живетъ.

Гдѣ худо, оттуда бѣгутъ добрые люди.

Не летить пчела отъ меду, а летить отъ дыму.

Худое житѣе: встань — побѣжи; а хорошее — лягъ, полежи!

Не гребень голову гладить (чешеть), а времія.

Не гребень холить, а холить времія. Сила во времіяхъ.

Сладокъ медъ, да не по двѣ (ложки) въ ротъ. Сладокъ медъ, да не съ чилякомъ въ ротъ (чилякъ — лагунъ, душняка).

Дорога борозда къ загону.

Это нашему козырю въ (подъ) масть. Это нашему брату на руку.

Это нашего поля (бора) ягода. Одной руки пальцы.

Горница хороша, да окна кривы.

Палата бѣла, да дверми утла (худая слава, слухи).

Добрѣ молодецъ, да есть норовецъ.

Шуба нова, да въ подолѣ дыра (да въ серединѣ дыра).

И на доброго коня бываетъ спотычка. И на добра коня спотычка живетъ. Конь о четырехъ ногахъ, да спотыкается.

Во всякомъ хлѣбѣ не безъ мякины.

Въ умолотѣ не безъ ухвостья.

И въ хорошей капустѣ гнилые кочни есть.

Нѣть дерева, на которое бы птица не садилась.

И въ Іерусалимѣ собаки есть.

Ни праведный безъ порока, ни грѣшный безъ покаянія.

Во всякой избушкѣ свои поскрыпушки (покляпушки).

Во всякой избушкѣ свои поскрыпушки, а въ иной и двои.

Кому все не годится, тотъ и самъ не годится.

Кто говорить: «не годится», тотъ и самъ туда жъ.

Глупый осудить, а умный разсудить.
 Спесивый не взглянетъ, слѣпой не разглядить, а умный не осудить.
 Нѣть такой вещи, чтобы не пригодилась къ мѣсту.
 Что не родится, то и не годится. Что гдѣ родится, тамъ и пригодится. Все что родится, то и годится.
 Все на свѣтѣ годится; только то не годится, что не родится.
 Все на свѣтѣ годится; только тотъ не годится, кому все не годится.
 Что цѣло, то и годно въ дѣло.
 Все годится, только не годится съ чортомъ водиться.
 Пригодится ребятишкамъ на молочишко.
 Улица широка — инъ хороводу просторъ.
 Пашни меныше — простору больше; избы не крыты, да звонъ хоропъ.
 Хлѣбца купить нѣ на что: съ горя чаекъ попиваемъ (говор. о подмосковщинѣ).
 Не станетъ на одѣвку, инъ станетъ на обутку.
 Коли голова протухла въ рыбѣ, такъ ино плескъ еще годенъ.
 Не годится на лавку, инъ полежитъ подъ лавкой.
 Не годится Богу молиться, годится горшки покрывать (дразнить Сузальскихъ богомазовъ).
 Гдѣ выросла сосна, тамъ она и красна.
 Старый мѣсяцъ тожь въ дѣло идетъ: Богъ на звѣзды крошить.
 Красному яблоку червоточинка не укоръ.
 На здоровье, когда не скромно!
 Баня не заговѣнья (т. е., можно во всякое время).
 Худое дѣло вездѣ посыло.
 Всякая небылица въ три года пригодится.
 Хорошаго мало на свѣтѣ, а худаго всюду много.
 На всякаго мірянина по семи жидовиновъ.
 Много милости (въ людяхъ), а вдвое лихости.
 У нашего коньтца (корытца) ничего не добиться.
 Посѣй хлѣбъ, уродится и куколь.
 Не я полынь-траву садилъ, сама, окаянная, уродилась.

Чертополохъ, да осотъ, отъ сосѣда къ сосѣду подъ тыномъ про-
бирается. Словно хрѣнъ: не изведешь.

Есть чернецы и на Симоновѣ, да ими не хвалятся.

Доброе дѣло одно одного лучше, худое — одно одного хуже.

Много худа на свѣтѣ, а нѣть хуже худаго разума.

Первое худо — худой разумъ (т. е., худая воля, худое дѣло).

Беззаконнымъ законъ не писанъ.

Зло злымъ исполнить.

Не дай, Богъ, никому въ палачахъ быть, — а нельзя и безъ него.

Добрый Иванъ — и людямъ, и намъ; худой Иванъ — ни людямъ, ни намъ.

Отъ одного тухлаго яйца семеро мужиковъ бѣжало.

Лихо помнится, а добро забывается. Лихое споро: не умреть скоро.

Лихое долго помнится, а хорошее скоро забудется.

Добро помнится долго, а лихое вдвое.

Лихое зелье не скоро пойдетъ въ землю.

Хорошее лежитъ, а худое бѣжитъ. Доброе смолчится, а худое молвится.

Лобъ, или затылокъ (годю, или негодю; да, или нѣть, отъ прѣ-
ма рекрутъ).

Что не складно, то и не ладно.

То не складно, что сшито (что скроено) не ладно.

Не годится водиться: матушка бить грозится.

Никому не мило, когда дѣло хило (гнило).

Худо лѣто, когда солнца (сѣна) нѣту.

Худое дерево въ сукъ растетъ.

Безъ голомени, не дерево (голомя, пень, лѣспина, бревно, дерево
отъ комля до разсохи, до сучьевъ).

Труда много, а добычи мало.

Рано снарядились, да поздно въ путь пустились.

Рано встала, да мало напряла.

Немногого меду въ пустыхъ вощинахъ.

Вощина — не соты, голдовня (болтовня) — не толкъ.

Изъ худаго хорошаго не сдѣлаешь. Вощина не соты, гольдовия (боготовна) не толкъ.

Изъ пуста судна ни пьютъ, ни ъдятъ.

Что дурно, что худо — все равно. Что хило, что гнило — все не годно.

На лѣченой кобылѣ немнога наѣздишь.

Хоть вдвое, хоть втрое, а не споро худое.

Тутъ нечего портить, нечего поправлять. Тутъ ни испортить, ни поправить, а бросить.

Этого ни забыть, ни закрасить.

Этотъ конь корму не стоять. Эта игра не стоитъ свѣчъ.

Эта шуба не стоитъ вычинки. Овчинка вычинки не стоитъ.

Шуба прошвы не стоитъ. Сапогъ подметки не стоитъ.

Ударить было дурака, да жаль кулака.

Гнилаго болота и чортъ боится.

Худая трава изъ поля (съ корнемъ) вонъ.

Волчій зубъ и съ корнемъ вонъ (лишній зубъ, не на мѣстѣ).

Обитый голикъ — въ печку.

Обитый вѣникъ — только парня посѣчь, да и въ печь.

Не можно исцѣлить, такъ лучше отрубить.

Не потрафлено, такъ прикинуто (т. е., не впору сшито, такъ отдается мастеру).

Поплевать, да бросить. Похвала, да подъ лавку.

То не соль, что не солить; то не клей, что не клеить.

Волка на собакъ въ помощь не зови (т. е., непріателя на друга)!

Бездонную кадку водой не наполнить.

На безпутной работѣ и спасиба нѣть.

Что мертвому ладанъ (та же польза).

Кчему было умываться, коли нѣ съ кѣмъ цѣловаться?

И доброе слово не уиметь злаго.

Какъ въ стѣну горохъ (не льнетъ). Какъ горохомъ обѣ стѣну.

Будто на пусты лѣсы. Какъ на вѣтеръ.

По сажѣ хоть гладь, хоть бей — все одно (все черно).

Аминемъ лихаго не избудешь. Моря пескомъ не засыпешь.

Худое нечего хвалить. Худое хвалить — не исправить.

Хорошо, да не играетъ. Хорошо да не очень (не больно).

Хороша дудка, да не гудѣтъ (не дудитъ). Хороша музыка, да не играеть.

Оно бы и очень хорошо, да никаку не годится.

Онъ бы человѣкъ и очень хороший, да никаку не годится.

Изъ куля въ рогожу. Поправился изъ кулька въ рогожку.

Изъ саней, да въ дровни. Съ полавочья, да въ подлавочье.

По зимѣ въ китаешномъ, по лѣту въ дубленомъ.

За сохой въ сапогахъ, по селу въ лаштихъ, въ церковь босой.

**Промѣнилъ тебеньки на войлокчи (тебельки, кожаныя боковыя ло-
пасті у Казачьяго сѣла).**

Пособили нужѣ, да сдѣлали хуже.

Ломоту хромотою исцѣляютъ (отбываются).

Чирья вырѣзываеть, да болячки вставляетъ.

По живому мясу — хоть гладь, хоть скреби (т. е., все больно).

Въ мутные глаза песокъ сыплешь.

Отъ горя бѣжалъ, да въ бѣду попалъ.

Отъ бѣды бѣжалъ, да въ другую пошелъ.

Отъ бѣды бѣжалъ, да въ яму (омутъ, пропасть) попалъ.

Изъ огня, да въ воду (въ поломя).

Изъ поповъ, да въ дѣланы.

**Изъ сапогъ, да въ лапти. Переобуться, переобуть кого изъ са-
погъ въ лапти.**

Изъ хомута, да въ шлейку. Изъ хомута въ ярмо.

Изъ короба въ крошки, изъ терема въ овинъ.

Изъ кобылъ, да въ клячи.

Отняли хорошее, да жалуютъ худымъ.

Соколъ съ мѣста, а ворона на мѣсто.

Хороша бы хлѣбъ-соль, да однѣ корочки.

Славна Николавна, только подслѣповата. Федора, да чортъ ей радъ.

**Кто ее возметъ (невѣсту, или кто купить вту лошадь, или корову)? Развѣ
изза Вѣдомши, не вѣдавши (село Вѣдомша въ Заболотѣ, Переясл. уѣзд.).**

Выбираешь выборыши, а выберешь оборыши (обмыныши).

Эти оборыши лучше выборышей.

Однъя одного лучше (однъя одного хуже). Словно на подборъ.

Шинку снять. Ужъ пѣники сняты. Съ этого добра пѣники не сымешь.

Взойдетъ красно солнце — прощай свѣтель мѣсяцы!

Таки-сяки варенички, а все лучше галушекъ (Южн.).

Малашка Акульку не выпередить.

Бывають и квартиры хуже лагеря (солд.). — атс. злодъ отп. въ

И криво, и косо, и на сторону. Фикъ-Фокъ, на одинъ бокъ.

Пошло — какъ кривое колесо, ли выпущено ли, отъ склоненія?

Добредеть какъ Ханъ до Крыма (т. е., разбитый въ избѣгъ).

Поскрыпить, да дойдетъ; а не дойдетъ, такъ докатится.

Слади, — Христа радиоже ли не-^и ли онъ склонитъ или ли?

Какъ гнилой пень, подъ заступъ глядить. — атс. злодъ

Стрепь-брень, стрынь-брывы (всякая дрянь, хласть). — атс. злодъ

Не ахти мнѣ (т. е., не слишкомъ хорошо). Изъ рукъ воинъ (турко).

Вещь вещи (дѣло дѣлу) рознь, а иную (а иное) — хоть брось.

Вали Кострому въ Волгу (память изычества: Кострома — чучело).

Камень — не угодъ, песь — не баранъ.

Поешь хорошо, а перестанешь — еще лучше.

Ужныиѣ бы ты былъ человѣкъ, — кабы не луракъ.

Похулить — грѣхъ, а похвалить — Богъ убеть.

**Между сѣнными и кривой короны. Промежъ сѣнныхъ и кривой
въ чести.**

Не у дѣтей (не при дѣтихъ, у бездѣтихъ) и сидни въ честь. (Перевачена: не у дѣтей — т. е., у разумныхъ людей — и сѣдни въ чести).

На безрыбыи и ракъ рыба. Въ полѣ — и жукъ мясо.

И у жука рогъ, да иѣтушияго болия не стойти.

Ворона совѣ не оборона.

И то зубы, что кисель ъдятъ.

Товаръ сгнилъ, такъ и хозяину не миль.

Сурово, не гладко, и смотрѣть на него гадко.

У нашей свахи всѣ невѣсты непряхи.

Вашъ колоколь, хоть разбей его объ уголь. Данъ пошу колоколь,
хоть разбей его объ уголь.

Цѣлешенекъ, какъ колокольчикъ.

Эта мельница — только чорту табакъ молоть.

Не мельница, а мутовка. Молоть не мелеть, а только воду мутить.
Отъ твоего бобра никому нѣтъ лобра.

Онъ и весь-то пять рублевъ. Его и всего-то за пять рублевъ купить.
За него рубль дать — передать.

За него грошъ дать — не додать, а два дать — передать.

Прибавка, что на четвертый калачъ.

Даромъ даютъ, да и съ придачей не берутъ.

Даромъ не берутъ, придачи дать не хочется.

Онъ изъ такихъ, что по 13-ти на дюжину кладуть, да и то не
берутъ.

По 13-ти на дюжину, да грошъ придачи.

Всѣхъ въ одинъ кулакъ сожми, такъ только то и выжмешь, что
съѣдено.

Съ борку, да съ сошки (да съ сосенки).

Оба лучше. Обѣе рябѣе. Оба похуже.

Одинъ не годится, другой хоть брось, третій маленько поху-
же обоихъ.

Пригожествомъ свинья, умомъ надолба приворотная.

Нашъ Тарасъ не хуже васъ.

Леонъ — не Леонъ, а изъ ряду не вонъ.

Не стоять мизинца его. Не стоять подметокъ его; въ подметки
ему не годится.

Ты не достоинъ послушать его краемъ уха.

Ни росту, ни дородства, ни видѣнья.

Лучшихъ нѣть, такъ хороши и этотъ.

Всѣ мы не годимся, а всѣ на свѣтѣ живемъ.

Людямъ не годимся, а Богу всѣ годимся.

Пошла старуха за молодуху. За маркитанта и ближникъ.

Въ коляскѣ тряско, въ санихъ валко;ѣхать въ телегѣ.

Не ходи плясать кузовкомъ, ходи ребромъ!
 Не гляди на меня комомъ, гляди розсыпью!
 Хорошо на хорошо — ровно медъ съ калачемъ; а худо —
 ровно съ похмелья батожьемъ.

Лядя Трифонъ — съ неба спиханъ.
 У нашего Филата спина горбата. Что старый грибъ на болотѣ.
 Хорошъ: кабы чуть получше, никуда бы не годился.
 Посадить на лопату, да вынести за хату.
 Лыками сшить. Хуже лапотного лыка.
 Желѣзного гроша не стоять. Ломаного гроша не стоять.
 Выѣденного яйца не стоять.
 Много въ немъ блохъ. Хорошъ гусь.
 Экой сахаръ! Хорошъ сахаръ! Сахаръ медовичъ.
 Онъ не туда смотрить (глядить); не тѣмъ смотрить; не такъ
 смотрить.

Перваго десятка, да не первой сотни.
 И первой сотни, да не первой тысячи.
 Дѣтина добръ: купилъ бы ему гробъ.
 Одна душа, и та не хороша. Со всемъ приборомъ сатана.
 Съ нимъ водиться, что въ краиву садиться.
 Ни съ уха, ни съ рыла. Ни съ очей, ни съ рѣчей.
 Ни ухомъ, ни рымомъ, ни очми, ни рѣчми.
 Вода не вода, уха не уха.
 Хороша у курицы хода, да переломлена (перешибена) нога.
 Отъ воронъ отстала, а къ павамъ не пристала.
 Отъ нась отшатнулся, а къ вамъ не пришатнулся.
 Постился, да въ воду и спустился.
 Не годится ни въ мѣхъ, ни въ торока.
 Ни сукъ, ни крюкъ, ни каракуля.
 Ни везеть, ни ёдетъ; ни везеть, ни погоняетъ.
 Ни мычить, ни телется.
 Ни сыть, ни голоденъ; ни тепель, ни холоденъ.
 Все легче, не каждая каня канеть (сказалъ мужикъ, укрывшись
 отъ дождя подъ бороной).

Не роди мать — сыра земля (т. е., не дай Богъ)!

Ему бы надо брюшко вспороть, все кипечки перемыть, да межъ двухъ пальчиковъ пропустить (т. е., передѣлать на ново—таковъ онъ негодяй).

Ни въ честь, ни въ славу, ни въ добroe слово.

Ни Богу свѣча, ни чорту ожогъ (кочерга).

Ни несъ, ни хортъ; ни выжлецъ.

Ни къ Богу, ни къ людямъ (не присталь).

Ни себѣ не гожъ, ни людямъ не пригожъ.

Ни Богу, ни людямъ, ни намъ, мужикамъ.

Ни въ городѣ Богданъ, ни въ селѣ Селиванъ.

Ни въ городѣ порукой, ни въ дорогѣ товарищъ, ни въ дерёвиѣ сосѣть.

Жилье не крестьянинъ, умеръ не родитель.

Ни въ рай, ни въ мўку, ни на среднюю руку.

Живъ былъ — никому не досадилъ; умеръ — кобылу пересадилъ (т. е., тяжело было везти, дороденъ).

Жилье — ни о чемъ не тужиль; помёръ — и о немъ не тужать.

Ни туда, ни сюда Фетинья. Ни Миша, ни Гриша.

Ни съ плечъ, ни на плеча. Ни изъ короба, ни въ коробъ;

Изъ короба не идеть, въ коробъ не лѣзеть; изъ короба не отдастъ.

Ни въ хомутъ, ни на козлы.

Ни поскакать, ни поплясать, ни въ дудочку поиграть.

Ни въ дудочку, ни въ сопѣлочку.

Ни въ ширь, ни въ міръ, ни въ люди.

Ни сшить, ни распорть. Ни шить, ни портъ.

Ни поспить, ни бросить, а волокомъ волочеть.

Ни складу по складамъ, ни толку во толкамъ.

Шутокъ не шутить, а дѣла не дѣлаетъ.

Не чихнетъ, а только морщится.

Съ него, что съ козла — ни шерсти, ни молока.

Идеть не идеть, да и ъдеть — не ъдеть (т. е., тихо).

Идеть воевать, да не хотеть сабли вынимать.

Отъ одного берега отстай, а къ другому не пристай.
 Отъ берега отстанешь, къ другому не пристанешь, ни такъ ни
 сякъ и станешь.
 Отъ друга отстай, а къ недругу не пристай.
 Отъ своихъ отстай, а къ чужимъ не пристай.
 Отъ Русской отстали, а къ Прусской не пристали.
 Отъ Русскихъ отстай, а къ Швейцарамъ не пристай.
 Тутъ отшатнулся, а туда не приткнулся.
 Отъ черта отстай, а къ людямъ не пристай.
 Помогай Богъ и нашимъ, и вашимъ!
 Отъ меня отвелъ, а къ себѣ не привелъ.
 Она — ни вдова, ни замужня жена.
 Ни то, ни сё. Ни то, ни сё, а чертъ знаетъ что.
 Арянца съ пыльцой.
 Ни рыба, ни мясо. Ни песть, ни ложка.
 Ни рыба, ни мясо — ни кафтанъ, ни ряса.
 Ни ракъ, ни рыба. Ни волкъ, ни песь.
 Ни масло, ни кашка; ни квасокъ, ни закваска.
 Ни шагу, ни рыси; ни ходу, ни спотычки.
 Ни ходы, ни ступы, ни ходу, ни переступу.
 Ни ухо, ни рыло; ни съ рожи, ни съ кожи; ни голосомъ, ни
 волосомъ.
 Ни шло, ни ъхало, ни съло, ни нало.
 Ни брито, ни стрижено. Ни сѣчеть, ни пэрить.
 Ни мыто, ни катано. Ни катано, ни глаженено.
 Ни даръ, ни купля.
 Ни въ сношъ, ни въ горсть.
 Ни туда, ни сюда. Ни птру, ни пту.
 Ни солено, ни сладко. Ни кисло, ни сладко. Ни сладко, ни горько.
 Ни тепло, ни холодно; ни жареное, ни печеное.
 Говорить въ смятку (ни такъ, ни иначе; ни то, ни сё).
 Ни на волка, ни по волкъ. Ни грѣха, ни спасенья.
 Ни душѣ поминовенья, ни тѣлу погребенья.

Пополамъ съ грѣхомъ (такъ и сякъ, кой-какъ).

Ни яманъ, ни лѣши, ни средней руки (съ Татарск.).

Не скажу я ни добра, ни худа. Ни похулить, ни похвалить.

Середка на половинкѣ. Промежъ того-сего.

ЦВѢТЬ — МАСТЬ.

На вкусъ, на цвѣть мастера пѣть (т. е., такого мастера, который бы однимъ на всѣхъ угодилъ).

Бѣла, какъ колицца, какъ лебедь.

Бѣла, румяна—ровно кровь съ молокомъ.

Бѣлыя ручки чужіе труды любять.

Мыло сѣро, да моетъ бѣло.

Черная коровка даетъ бѣлое молочко.

Не краса коровъ, что часты пестрины.

Бѣль, какъ луна, какъ плать (полотно, скатерь, полотенце), — какъ стѣна, какъ снѣгъ. Бѣлье снѣга бѣлаго.

Рубашка бѣленька, да душа черненька.

Свѣтъ бѣль, да люди черны.

Черенъ, какъ сажа, какъ уголь, какъ смоль, какъ воронъ, какъ ночь, какъ земля; чернѣе грязи, сажи, угля и пр.

Черный глазъ, карій глазъ — минуй насть!

Бѣлое — вѣнчальное, черное — печальное.

Черепъ макъ, да бояре ёдятъ.

Полюби-ка насть вчернѣ, а вѣлѣ-то (вкраснѣ) и всякъ полюбить.

Дѣла, какъ сажа черны (или: бѣлы).

Черныхъ кобелей на бѣло перемывать.

Аль цвѣть миль на весь свѣтъ. Алыи малый — синь кафтанъ.

Красенъ, какъ свекла, какъ кровь, какъ клюква, какъ маковъ цвѣть.

Красно поле рожью, а рѣчи ложью (т. е., краснымъ словцомъ).

Рыжий, какъ огонь. Покраснѣть, какъ ракъ.

Рыжий да красный — человѣкъ опасный.
 Красное солнышко на бѣломъ свѣтѣ черную землю грѣеть.
 Зеленъ, какъ трава. Зеленый горькой полыни.
 Желтъ, какъ инбирь. Желтый желтѣ золота.
 Синій, какъ китайка (какъ кумачъ).
 Синя пороху во рту не было.
 Сѣдой, какъ лунь (птица, родъ ястреба), какъ ковыль, какъ иней.
 Казенная краска (трехцвѣтная; или сѣрая, желтая, какъ заборы красятъ).
 Краснымъ-краснешенекъ; желтымъ-желтехонекъ, и пр.

Оплошность — расторопность.

На Бога надѣйся, а самъ не плошай (не зѣвай)!
 На Бога уповай, да самъ не оплошай!
 Веселися, смѣйся, па Бога надѣйся, а самъ не плошишь!
 Богъ-то Богъ, да и самъ не будь плохъ!
 Коли самъ плохъ, такъ не дастъ и Богъ.
 Будешь плохъ, не дастъ и Богъ. Богу молись, а самъ не плошишь!
 Богу молись, а къ берегу гребись!
 Говори: Господи подай, а самъ руками хватай (доставай)!
 Чай, примѣчай, куда чайки летятъ (вѣстницы весны и хода рыбы)!
 Заломить было вѣтку, да поставить мѣтку.
 Слушай дуброва, что лѣсь говорить!
 Глупый говорить (люди говорятъ) на глумъ, а ты бери на умъ!
 Говорять на обумъ, а ты бери на умъ!
 Кумъ говорить на обумъ, а кума бери на умъ!
 Кошку бываютъ, а невѣсткѣ навѣтки даютъ.
 Помяни рѣпу, чтобы дали капусты!
 Помяни соль, чтобы дали хлѣба!
 Куда покляло, туда и гни!
 Догадка не хуже (дороже, лучше, стоять) разума.
 Умъ безъ догадки — чортъ ли въ немъ.

Была бы догадка, а на Москвѣ денегъ кадка.
 Счастье дороже богатырства, а смѣтка обоихъ обманетъ.
 Не то смѣтка, что бродитъ; а то смѣтка, что другихъ водить.
 Парень догадливъ: голову за пазушку положилъ.
 На угадъ, по Вятски. Думать хорошо, а отгадать лучше того.
 Читать между строкъ (т. е., по догадкамъ).
 Не пророкъ, да угадчикъ.
 Нечто въ лѣсу трещитъ: волкъ барана тащить.
 Вотъ моя рука, что изо ржи будетъ мука.
 Понимаешь, такъ понимаешь; а не понимаешь, такъ какъ знаешь.
 Держи рыльце огнивцемъ, а глаза буравцомъ.
 Води ушами, ворочай глазами!
 Сиди высоко, да плуй далеко!
 Дѣла не дѣлай, а отъ дѣла не бѣгай!
 Встать пораньше, да шагнуть подальше.
 За добрѣ ума убраться. Хвать за скобу, шасть за косякъ.
 Итти лучше домой, не дождавшись побой.
 Чтобъ и здѣсь найти, и тамъ не потерять.
 У насъ и нѣтъ, да есть. Нѣтъ, нѣтъ — а все есть.
 Кто первѣе, тотъ правѣе. Чья старѣе, та и правѣе.
 Кто веребьетъ, тотъ и ведеть (въ танцахъ).
 Добыча ловца не ждетъ (прибавл.: а ловецъ ее поджидаетъ).
 Одно дѣло дѣлай, другаго не порть!
 Не гляди на ватолу, а гляди подъ ватолу (одѣяло, веретье, радио,
 чѣмъ возы покрываютъ).
 Пошла выволока (летѣ птицы), такъ не зѣвай!
 Клюетъ, такъ не зѣвай! Береги горячаго!
 Рѣжь, да ѿшь, когда подкладываютъ!
 Рѣжь да ѿшь, ломай, да и намъ давай!
 Куй желѣзо, пока не остыло (пока кипить!).
 Чужія собаки дерутся, а свои не зѣвай!
 Корыстенъ сонъ, такъ было зачураться.
 На счетахъ прокидываешь, такъ рукава засучивай!

На ловца и звѣрь бѣжитъ. Боль врача ищеть.
 Кто зачѣмъ пойдетъ, то и найдетъ.
 Что плаваетъ, то уди (то бери)!
 Кто смѣлъ, два сѣль; кто проворенъ, тотъ доволенъ.
 Знаетъ про то игуменъ, который звонокъ бубенъ.
 Прищуривай, Агашка, на лѣвый глазъ!
 Дядюшка Онисимъ, гдѣ твоя Онисья?
 Худа та мышь, которая одну только лазею знаетъ.
 Мостъ — не великій постъ, можно и объѣхать.
 Бей въ рѣшето, когда въ сито не пошло!
 Упалъ, такъ вставай! Сбой поправкой красенъ (о лошади).
 У горя и догадки. Бѣда умъ родить.
 Не два мѣсяца свѣтятъ, не два солнышка грѣютъ.
 Будь пріимѣтливъ, да не будь извѣтливъ!
 Гости на печь глядятъ, видно каши хотятъ.
 Это не тѣмъ пахнетъ. Я слышу, чѣмъ это пахнетъ.
 Ты съ бородой, да я и самъ съ усамъ.
 И мы не въ лѣсу родились, не пенью молились.
 И мы не въ уголь рожей-то, а впередъ.
 Мы и сами съ усами. Шарень не промахъ.
 Лицемъ въ грязь не ударимъ.
 Умѣемъ перешерститься: въ будень изнанкой, въ праздникъ
 лицомъ.

На свои руки топора не уронить.
 И мы не на руку лапоть обуваемъ.
 Онъ на усъ мотаетъ. Не клади ему пальца въ ротъ!
 Простъ, а головой объ стѣну не ударить.
 Онъ тоже не лѣвшой (не лѣвой ногой) сморкается.
 Его на кривыхъ оглобляхъ не объѣдешь.
 Стой, Фомка — не плохъ и Еремка.
 За отвѣтомъ за пазуху не полѣзеть.
 За словомъ въ карманъ не ходить.
 Онъ на всѣ руки. И въ пиръ, и въ міръ.

Хоть на колъ, такъ соколъ. Онъ сквозь жерновъ влдитъ.
 Наши ребята не вислоюты: идуть по два въ рядъ, не обьють пять.
 Рябѣе сусличка, голосистѣе сверчка.
 Одинъ на семерыхъ.
 Въ немъ есть молодца клокъ. Люблю молодца за обычай.
 Легъ — свернулся, а веталь — встрепенулся (встряхнулся).
 Ходи — не шатайся, говори — не звякайся, ёшь — не обѣдайся,
 стой — не качайся!
 Знай смѣтку — умирай скорчась!
 Прямой напорется, кривой пройдетъ.
 Для того кузнецъ клещи куетъ, чтобы рукъ не ожечь.
 Чортъ Ваньку не обманеть: Ванька самъ про него молитву знаетъ.
 Попъ Ваньку не обманетъ, а Ванька попу правды не скажетъ.
 Поворачивается, словно добрый воръ на ярмаркѣ.
 Какъ основу снують, такъ и ходить.
 Онъ огонь и воду прошелъ. Онъ прошель сквозь мѣдныя трубы.
 Это травленая лиса. Онъ ужъ всѣми исами травленъ.
 Отъ семи собакъ на распутьи отгрызется.
 Лихи зарѣцкія собаки, а наша одна отъ семерыхъ отѣлась.
 Онъ и мертвый изъ петли вывернется.
 Онъ изъ мертввой петли вывернется.
 Стоя ёдетъ, семерыхъ везетъ. Онъ стоя ёдетъ, ноги везетъ.
 Какъ коза, на кровлю мостится.
 Какъ Брянская коза вверхъ глядитъ.
 Нашъ пострѣль вездѣ поспѣль.
 Что не ошибся, то не ошибся. Что такъ, то такъ; что знаю, то знаю.
 Ёома не безъ ума, Ерема не безъ промыслу.
 Ты воровать, а я уловать.
 Не силой борятся, а сноровкой (а умѣньемъ)
 Не тотъ борецъ, что поборолъ, а тотъ, что вывернулся.
 Находчивъ парень: на крутую кашу распоясался.
 Подай палецъ, а за руку и самъ возьму.
 Мнѣ дай только пристесь на возъ, а ноги и самъ подберу.

То-то собачий ность: лишь чарку на поднось, а его лукавый и принесть.

Знаеть, гдѣ раки зимуютъ.

Плохо не клади, въ грѣхъ не вводи!

Чужаго не тронь, да и своего плохо не клади!

Коли не станетъ, такъ зубомъ натянетъ.

Въ старое гнѣздо стойку ставить — нового не лобить.

Кто въ карты играеть, тотъ масть примѣчаетъ.

Онъ и спить не жмурится.

Кто горитъ (въ горѣлкахъ), не зѣваетъ.

Я и самъ съ Волги. Здѣсь народъ Волга (т. е., бурлаки, бойкій).

Не считай звѣзды, а гляди въ ноги: чего не найдешь, такъ хоть не упадешь.

Чего не смыть (не умѣть): киселя досиѣть. Была бы муха да капушка, а по воду и самъ схожу.

Тутъ и комарь носу не подточить.

Тутъ иглы не подточишь (не подобѣешь).

Незнайка на печи сидить, а знайку на веревочкѣ ведутъ.

Незнайка дома сидить, знайку (свидѣтеля) въ судъ ведутъ.

Ходить, будто три дня не ѿши.

Сидить, какъ курица на яйцахъ. Сидячаго Татары берутъ.

Развѣсить уши. Хлопать ушами.

Растопырь пальцы пошире (т. е., зѣвай)!

Что глядишь, аль къ себѣ манишь?

Туда, сюда, взадъ да впередъ, въ бокъ, да въ другой и пр.

Поешь по строкамъ, такъ не гляди по сторонамъ!

Ему на боку дыру вертать, а онъ: ха, ха!

Поворачивается, какъ исподній жерновъ.

Не поворотливъ, какъ медведь, какъ колода, чурбанъ, пень и пр.

Что ступитъ, то и стукнетъ. Что слово, то комъ.

Посторонись, вѣдь ты не просвирнинъ сынъ: сквозь тебя не видно.

Идеть, какъ слѣпой по пряслу (по изгородѣ).

Ползеть, какъ ракъ. Черепахой ёдеть.

Зацѣвился за пень, да и стойть день.
 Пошелъ по вязьё, да и самъ увязнулъ.
 Хорошо бы тебя по смерть посыпать.
 Желаетъ, а руки поджимаетъ.
 Куда ворона летить, туда и глядить.
 Всякому по калачу, а зѣвакамъ по зѣвку.
 Всякому по толчку, а зѣвакамъ по два.
 Много чаешь, да ничего не знаешь.
 Плохъ соколь, что на воронье мѣсто сѣлъ.
 Кобылка бѣжитъ, а Ивашка лежитъ.
 Спи, государь денежки пришлетъ.
 Сиди на печи: царь казны вышлетъ.
 Что виситъ, то только и теребить.
 Прощай, развозжай: розиня поѣхала.
 Подъ лѣсомъ видить, а подъ носомъ не видить.
 Зиня, не ходи розиней!
 Кто поздно ходить, самъ себѣ шкодить (Бѣзоруск.).
 Меныше жмурься, такъ больше увидишь.
 Моргачу кости (зѣвакѣ, опоздавшему).
 Свищи въ кулакъ, такъ и будетъ такъ.
 Ввалился, какъ мышь въ коробъ.
 Щалъ прямо, да попалъ въ яму.
 Неправился — съ печи на лобъ.
 Влѣзъ, что въ морду (вентерь): ни взадъ, ни впередъ.
 Ладила баба въ Ладогу, а попала въ Тихвинъ.
 Чортъ понесъ, не помазавши колесь.
 Чортъ (песъ) ли несъ, на худой на мость.
 Погналъ лѣсь розсыпью, такъ не плачъся недочету.
 Лапти плетешь, а концовъ хоронить не умѣешь.
 Грудь на распашку, языкъ на плечо.
 Ротъ на опашку, языкъ на отмашку.
 Не твоимъ рыломъ мышей ловить.
 Крадеть, а концовъ хоронить не умѣеть.

Молодецъ противъ овецъ, а на мо юдца — и самъ овца.
 Паршивому поросенку и въ Петровки морозъ.
 Плохое порося и въ Петровки зябнетъ.
 Подыми брови-то: салазки ёдуть.
 Подими брови-тѣ: разсвѣло. Смотри, губы не пристегни!
 Подбери губы-тѣ: городничій ёдетъ.
 Даи, Боже, (удалось) нашему теляти волка поймать!
 Мокрая (слѣпая) курица. Смирнѣе теленка.
 Его одинъ лѣнивый не бьетъ.
 Его накрыли мокрымъ рядномъ. Попалъ въ просакъ.
 Во снѣ видѣлъ, да на яву прозѣвалъ.
 Видѣлъ Татаринъ во снѣ кисель, такъ не было ложки; легъ
 спать съ ложкой — не видалъ киселя.
 Проскочило сквозь пальцы.
 Забралъ въ заманиху (т. е., за косу, за подводную отмель; Волжск.).
 Натянулъ туго, да намѣтиль худо.
 За лѣсомъ видитъ, а подъ лѣсомъ нѣть (а подъ носомъ не видить).
 Туда бы глядѣлъ, куда рой полетѣлъ.
 Лѣсомъ шелъ, а дровъ не видалъ.
 Чурило — свиное рыло: по лѣсу ходитъ, дровъ не найдетъ.
 Фалалей — не нашелъ въ избѣ дверей.
 Эхъ, Кирей, не нашелъ ты дверей!
 Смотрить въ книгу, а видитъ фигу.
 Сапожникъ всегда безъ сапоговъ.
 Портной безъ портовъ, сапожникъ безъ сапоговъ.
 Захотѣлъ у калачника дрождей!
 Санникъ, да колесникъ (телѣжникъ), а выгѣхать не на чёмъ.
 При этомъ огнѣ семь шатровъ Цыганъ вымерзло (говорять, когда
 кто долго огня не вырубить).
 Самъ сёмъ сойдутся, огня не вырубять.
 Другъ всѣмъ Макарамъ (т. е., Рязанск. рыболовамъ), а ухѣ не видалъ.
 Яганова пушка своихъ побиваетъ (у Витовта, при осадѣ Порхова 1431
 г., разорвало большую пушку).

Своя своихъ не познаша. Севастьянъ — не узналъ своихъ крестынъ.
Бей своихъ, чужие бояться будуть.
Вѣтры дули — шапку сдули; кафтанъ сняли, рукавицы сами спали.
Якимъ простота: рукавицы за поясомъ, а другихъ ищеть.
Емеля — простота! Хватить, похватать, нѣтъ рукавицъ: а онъ у него
за поясомъ.

Чухломскій рукосуй: рукавицъ ищеть, а онъ за поясомъ.
Шутъ Мартынъ: рукавицъ ищеть, а двон за поясомъ торчатъ.
Долго шарили, а головню оставили.
Вотъ спохватился, вѣдь и я не вчера родился.
Попаль — пальцемъ въ небо (прибавл.: въ самую середку).
На этой масти не выѣдешь. Этюю выступкой не спляшешь.
Луй бѣлку въ хвостъ, пока топорщится (пока вертится).
Хватился Малахъ, ань пусто въ головахъ!
Хватился монахъ, когда смерть въ головахъ.
Хватился шапки, какъ головы не стало.
Овчинку сняли, а хозяева спали.
Цѣлы ль сани, а лошади пропали.
Цѣла ль голова, а шапку Богъ дастъ.
И гость не слыхалъ, какъ хозяинъ вздыхалъ.
И гости не знали, какъ хозяина связали.
Лѣдушка не зналь, какъ внукъ корову укралъ; дѣдушка спалъ,
а внукъ и кожу сняль.
Нашъ инвалидъ и безъ пороху палить.
Хоть голъ, да исправенъ (отъ извѣстн. анекд.).
Солдатъ безъ ружья — тотъ же баранъ.
Солдатъ безъ шпаги — хуже бабы
Въ строю стоять, такъ по ружью держать.
Постой, Татаринъ — дай саблю вынуть (или: отточить)!
Кто йдетъ! говори, убью: не дай домой за ружьемъ сбѣгать!
Шогоди, не роди: дай по бабушку сходить!
За хвостъ не удержаться, коли гриву упустилъ.
Не держался за гриву, а за хвостъ не удержишъся.

Въ зубахъ не удержалъ, а въ губахъ не удержишь.
 Возжи упустишь, не скоро изловишь.
 Не возмешь дойкой, не возмешь и нацѣдкой.
 Тѣмъ не подспоришь, что пожиже растворишь (на замѣсь болѣе пойдетъ).

Прозѣвалъ, такъ облизня взялъ. Позднему гостю — кости.
 Прогуляешь (прозѣваешь), такъ и воду хлебаешь.
 Проспалъ, прогулялъ, — на кашеварѣ не спрашивай!
 Не осудишь — и лапшицу удишь; а прозѣваешь — и кашицу хлебаешь.

Не осуди на лапшицѣ: а ушица въ водицѣ (т. е., рыба).
 Назѣваешься, такъ и воды нахлебаешься.
 Что къ сосѣду на дворъ упало, то пропало. Что съ возу упало, то пропало.

Окоротишь, такъ не воротишь. Кроенаго не перекроишь.
 Не купи лошади слѣпой, такъ не споткнется ногой.
 Каково приспѣла, таково и сѣла. Каково посадила, таково и вынула.
 Каково испекла, таково и подала. Какъ замѣшалъ, такъ и выхлебай!
 Продешевилъ, такъ не купецъ (такъ карманомъ доплатилъ).
 Чего не досмотришь, то доплатишь.

Прочапилъ (пролилъ), такъ собакѣ корысть.
 Пропили воеводы Вологду (когда Поляки въ расплохъ ее взяли).
 Хватилъ шиломъ патоки. Шиломъ моря не нагрѣешь.
 Купилъ мужикъ корову, привелъ домой, сталъ доить: анъ быкъ; да такъ и быть.

Сбилъ, сколотилъ — вотъ колесо; сѣль, да поѣхалъ — ахъ хорошо! Оглянулся назадъ, однѣ спицы лежать (оглянулся назадъ — нѣть ничего).

Вымѣнялъ кукушку на ястrebа. Промѣнялъ сапоги на лапти.
 Хватилась Насти (хватились Насти), когда ворота настежъ.
 Гость по гостю, а ложки не мыты.
 Застала зима въ лѣтнемъ платьѣ: а мы чаяли, и зимы не будетъ.
 Подкрались будни подъ праздникъ, застали спохмелья.

Подкрала (исплошила) Софона Великая суббота.
 Хвать цохвать, анъ нечего взять.
 Хвать въ карманъ, анъ дыра въ горсти.
 На покляпое дерево и козы скачутъ.
 Плохъ соколь, что ворона съ мѣста сбила.
 На то щука, чтобы карась не дремалъ.
 Держи руками! Бери въ обѣ руки!
 Къ сонному попу на исповѣдь не ходятъ.
 Говорить, какъ спить. Говорить, что на себя грезить.
 Не привыкать човукать (кувыкать, ковылять).
 Жить заднимъ умомъ (т. е., сперва сдѣлать, а послѣ подумать).
 Кабы знать, гдѣ участь, такъ бы соломки подостлали.
 Кабы знать да вѣдать, гдѣ нынѣ обѣдать.
 Послѣ обѣда и Ляхъ мудеръ (т. е., сытый).
 Когда бъ Цыгану тотъ разумъ напереди, что у мужика пазади.
 Кайка-то есть, да воротьки-то нѣту.
 Авось, да небось, да какъ нибудь.
 Кто авосьничаетъ, тотъ и постничаетъ (голодаетъ).
 Съ авосьникомъ нѣ хотя согрѣшишь (или: попадешь въ бѣду).
 Авось да небось доводять до того, что хоть брось.
 Авоськаль, авоськаль, да и доавоськался.
 Авоська веревку вьетъ, небоська петлю пакидываетъ.
 Спола-горя. Очертя голову. Спола-горя — своя воля.
 На смириаго Богъ нанесеть, а рѣзвый самъ набѣжить.
 На смириаго Богъ бѣду шлетъ, а бойкій самъ наскочитъ.
 Дока на доку напаль.
 Это что-то не спроста. Что-то не даромъ. Что нибудь да значитъ.
 Кому невдомекъ, тотъ добрый человѣкъ.
 Миѣ и невдомекъ, что ты добрый человѣкъ.
 Выть тебѣ волкомъ за свою овечью простоту.
 Не прикидывайся овцю: волкъ съѣсть.
 Стать овцю — волки найдутся.
 Закинуть обиняка. Заѣхать околицею.

Говорить, такъ договаривать, а не договаривать, такъ лучше не говорить.

Быть, такъ быть; а не быть, такъ нечего и рукъ марать.

Быть, такъ добивать; а не добивать, такъ и не починать.

Гдѣ волокомъ, гдѣ переносомъ.

Мало штыка, такъ дадимъ прикладъ.

Не ловокъ штыкъ, такъ впередъ прикладъ.

Либо слушать, либо ничего не слышать.

Вахромей, разумей: кого корятъ, а тебѣ въ глаза говорятъ.

Вамъ поютъ, а намъ навѣтки даютъ.

Бѣглому одна дорожка, а погонщикамъ сто.

Не жареное — не пахнетъ. Не собачій носъ, не услышишь.

Не угадаешь (не угадаешь), гдѣ упадешь, гдѣ утонешь.

Хозяинъ не заплачетъ, гостей не расжалобитъ.

Грѣхъ да бѣда на кого не живетъ?

Надъ грѣхомъ старости нѣтъ (а надъ старостой грѣхъ живетъ).

На грѣхъ мастера нѣтъ (а на бѣду и курица пѣтухомъ споетъ).

На всякий часъ ума не напасешься.

Разъ маxу дашь — годъ не справишься.

На часъ ума не стало, а на вѣкъ въ дураки попалъ.

На всякаго мудреца довольно простоты.

Кто не пишеть, тотъ не описывается (не записывается).

И на старуху бываетъ проруха. Живетъ и на старуху проруха.

На (не) всякое ремесло по злыднямъ.

И на Машку живетъ промашка. Живетъ и на Машку промашка.

И на молодца оплохъ (расплохъ) живетъ.

На кого проговоръ (оплохъ, расплохъ, промашка) не живетъ?

Безъ притчи вѣку не изживешь.

Дорожай идешь, и то споткнешься.

Самъ Абрамъ дался въ обманъ.

И на добра коня спотычка живеть.

И плавной рысакъ ину пору съ ноги сбивается.

Рысаку цѣна тысяча рублей, а за сбой поруки нѣтъ.

Конь о четырехъ ногахъ, да (да и тотъ) спотыкается.

Нѣть такой лошади, чтобы не спотыкалась.

На грѣхъ и курица свиснетъ (кашлянетъ).

Кто бѣжитъ, тотъ и спотыкается.

Вѣкъ живуки, спотыкнешься идуши.

Не ошибается тотъ, кто ничего ни дѣлаетъ: а кто дѣлаетъ — ошибается.

Кто не пашетъ, у того и грѣховъ нѣть.

Огонь безъ дыму, человѣкъ безъ ошибки (безъ грѣха) не бываетъ.

Нѣть такого дерева, на которое бы птица не садилась.

Другимъ дивились, а сами на льду обломились.

И въ солнцѣ есть пятна. И солнце не безъ пятенъ (переводи).

На одну ногу храмлетъ. Кто не прихрамывалъ?

Заикнулся, что споткнулся. Недоговорка — спотычка.

Попасть въ просакъ. Дать маху. Дать зѣвка, зѣвуна.

Не опознавши, обознаешься.

Маха дашь, такъ годъ не справишься.

Не тетеревъ (иное дѣло): по промаху не усидить.

Зашелъ я не съ тѣхъ улицъ: обобралъ бы всѣхъ курицъ.

Не умѣль играть яйцомъ (комомъ), играй желвакомъ.

Ошибка въ фальши не ставится.

Не всяко лыко въ строку. Не все лыкомъ, да въ строку.

Умѣль ошибиться, умѣй и поправиться.

Ушалъ, такъ цѣлуй мать сыру землю, да становись на ноги!

Держи ухо остро! Ушки на макушкѣ.

Слушай ухомъ, а не брюхомъ! Аль ты уши отсидѣмы?

Онъ однимъ только ухомъ слушаетъ.

Онъ только краемъ уха слушаетъ.

Въ одно ухо слушаетъ, въ другое выпускаетъ.

Въ одно ухо впустилъ, въ другое выпустилъ.

Не слушай начала, такъ жди конца (говор. перебивающему разсказъ).

Мудрый слышитъ въ пол слова.

Умный попъ хоть губами шевели, а мы грѣшные догадываемся.

Чего глухой не дослышишь, самъ догадается.

Для (про) глухаго двухъ обѣденъ не служать. Про глухаго не дѣлъ обѣдни служить.

Про глухаго попа, не разбить колокола.

Протри себѣ глаза! Возми глаза въ зубы (въ руки)!

Одно око, да видить далеко. Кривой видить и однимъ глазомъ.

Сѣйшой хоть ощупью, да бродить; а зря, и зрячій спотыкается.

Не вѣрь брату родному, вѣрь своему глазу кривому!

Глаженый лучше хваленаго (т. е., смотреный конь, котораго самъ рукою ощущалъ, гладилъ).

Свой глазъ лучше чужаго нахвалу.

Нашъ Демидъ прямо глядить (или: не туда глядить).

Два Демида, а оба не видятъ.

Глаза — какъ плошки, а не видятъ ни крошки.

Глядить, какъ въ рѣшето (какъ въ пальцы).

Глядигть, ровно смотрить, а все мимо.

И хлюпаетъ глазами, и разсуждаетъ руками, а все не впрокъ.

Глядѣть глядимъ, а видѣть, ничего не видимъ.

Гляди въ оба, зри въ три (а придетъ пора, наглядишься и въ полтора).

Гляди въ два, а не въ полтора!

Однимъ глазомъ спи, а другимъ стереги!

У него глаза въ затылкѣ. Пальцы растопырилъ, а уши развѣсили.

Чѣмъ пальцы топырить, такъ бы уши насторожилъ.

Журавль летаетъ высоко, да видить далеко.

Гость немного гоститъ, да много видитъ.

Умному намекъ, глупому толчекъ.

Кому перстомъ кивають, а намъ всѣмъ глазомъ (въ два глаза) мигаютъ.

Одному глазкомъ мигни, другаго дубинкой толкни (или: подъ бока толкни)!

Кому глазкомъ мигаютъ, а намъ руками машутъ.

Одному мигнуль, другому кивнуль, а третій самъ догадывайся (или: самъ догадался)!

Знаешь счетъ, такъ и самъ сочтешь.

Самъ смекни, по чёмъ снетки, по томъ и маленька рыбка.
 Самъ смекай, гдѣ берегъ, гдѣ край!
 Ты только свисни, а я и самъ смыслю.
 Умному свисни, а онъ ужъ и смыслить.
 Разумный только свиснеть, а кто догадливъ, смыслить.
 Глупый только свиснеть, а умный ужъ и смыслить.
 Всякая слѣпая про себя смекаетъ.
 Твой намекъ мнѣ не вдомекъ.
 Я тебѣ челомъ, а ужъ ты знаешь о чёмъ.
 Какъ сказано, такъ и сдѣлано.
 Не оставляй назавтра дѣла, а оставляй хлѣба.
 Не покидай въ запасъ дѣла, а покидай въ запасъ хлѣба!
 Помни ребята: рожь не жата, а овесь не кошенъ.
 Мужикъ хлопочеть, себѣ добра хочетъ.
 Всякій человѣкъ впередъ смотритъ.
 На свой пай самъ промышляй!
 Работы безъ заботы нѣть; а забота и безъ работы живетъ.
 Всякій уходъ не живеть безъ заботъ (безъ хлопотъ).
 Легко — да заботно, измайтъ пуще лому (тяжелой работы).
 Торговая баня всѣхъ моеть, а сама вся въ грязи.
 Любить — хоть не люби, да почаще взглядывай!
 Мойся бѣленъко, гости близенько!
 Кто до денегъ ћоочь, тотъ не спить и ночь.
 Доходъ не живеть безъ хлопотъ.
 Самъ мокнетъ, такъ конь сохнетъ.
 Хорошо смазаль, хорошо и поѣхаль.
 Табориться, не съ тороками кориться (т. е., держи сбрую исправну).
 Не въ петлю лѣзть, что нечего ёсть; а лучше погадать, какъ
 вѣкъ коротать (гдѣ что достать).
 Что припасешь, то и на столъ понесешь.
 Лежа пиши пе добудешь. Не печь кормить, а нивка.
 Дремалъ, дремалъ, да и выдремалъ.
 Не собравъ клёпокъ, не собьешь и бочки.

Безъ ладовъ и ведра не соберешь.
 Кто любить медъ, заводи пчелъ!
 Себя покоить — дому не пристроить.
 Хлопотъ полонъ ротъ, а перекусить нечего
 У Сидора попа не одна хлопота (дочь пристроить, да жену уберечь).
 Не уносится, какъ курица (какъ пава) съ яйцомъ.
 Носится, какъ кошка съ котятами.
 Какъ боярыня передъ мыльнею (хлопочеть).
 Баба скачеть и задомъ, и передомъ, а дѣло идетъ своимъ чередомъ
 Не загадывай въ годъ, а загадывай въ ротъ!
 Уть есть, какъ бы сладко сѣсть; а надо потужить, какъ бы пожить.
 День мой — вѣкъ мой, а недѣля — и весь животъ.
 Дѣло не медвѣдь, въ лѣсъ не уйдетъ. Дѣло не соколъ, не улетитъ.
 Дѣло (забота) — не ворона: не каркнеть, а скажется.
 Сѣй рожь, а гречка — не печа (не забота).
 Не вѣкъ вѣковать, одну ночь почевать.
 Лягъ опочинься, ни о чемъ не кручинься.
 Дорожный ноглега съ собою не носить (не возить).
 Всякому нуженъ (гробъ), да никто на себя не строить.
 Лининій сборъ, лишняя и склока.
 Сорочій не сорочи, а безъ рубля будешь (о безтолковомъ бабьемъ
 счетѣ, сороками).
 Дасть Богъ ротикъ, дасть и кусочекъ.
 День пришелъ, такъ и ъесть принесъ; день прошелъ, заботу унесъ.
 Штица ни сѣеть, ни оретъ, а сыта живеть.
 По (про, на) нашъ вѣкъ будетъ.
 По нашъ вѣкъ будетъ; а дѣти будутъ, сами добудутъ.
 Будетъ съ насъ, не дѣти у насъ; а дѣти будутъ, сами добудутъ.
 У неряхи, да непряхи, нѣтъ и путной рубахи.
 Видно непряха, коли утла рубаха.
 Какъ медвѣдь въ лѣсу дуги гнетъ.
 Гнетъ — не паритъ, переломить — не тужить.
 Намъ бы съ рукъ, а съ ногъ — хоть собаки тащи (гложи)!

Мнѣ бы съ плечъ долой, а съ рукъ и самъ стряхну.

День да ночь — и сутки прочь; такъ и отваливаемъ.

Была корова — такъ чортъ бы ее дралъ; а издохла, такъ и къ молоку добра была.

Ему все ничего; ему все ни по чемъ.

Мнѣ все трынъ — трава; все щавель — дудка.

Онъ себѣ и ухомъ не ведеть. И въ усь себѣ не дуетъ.

Спустя рукава, какъ ни попало.

Живи, Устя, рукава спустя.

Пошла стряпня, рукава страхня.

Онъ и рукой махнулъ. Махни рукой (т. е., пусть такъ будетъ)!

Махни рукой, да ступай домой! Покинь молотило, возми дудку!

Положь да покинь, не замай лежить.

Веселая голова живеть спустя рукава.

Нашъ Антонъ не горюетъ (не тужить) о томъ.

Какъ Богу угодно Какъ (что) будетъ, такъ (то) и будетъ.

На людей надѣется, какъ на Бога; а на себя, какъ на черта (о беззаботномъ).

За чужой головою сполагоря жить.

Руки подъ голову — заботливый спить (повѣрье).

Не велика бы напасть, да спать не дастъ.

Ни сонъ, ни ъда, на умъ нейдуть. Отбило ото сна, отъ ъды.

Подумаешь умомъ — и головушка кругомъ. Голова кругомъ идетъ.

День деньской — какъ за языкъ повышеный (т. е., или кричить, или суетится).

Таскауть, что повивальную бабку.

Что исхудаль? самъ лежаль, аль надъ болью сидѣль?

На нашу семью хлѣба не наявишься (не напасешься).

Плохо молиться, какъ на умѣ двоится (т. е., коли заботую).

Спокойной ночи, спать до полночи, вытаращивъ очи.

Больше знать, такъ меныше спать. Много знать — мало спать.

Много знать — скоро состаръться. Дѣдушка много зналъ, да померъ.

Подъ лежачай камень (подъ лежачую колоду) и вода не течеть.

Спи да лежи, съ богатствомъ сиди, а сердце чуешь, что въ никакъ быть.

Спи да лежи, Государь денежки пришлетъ; а не пришлетъ, такъ и нась не сыщеть (т. е., не будешь въ отвѣтѣ).

Пристроила дѣтей: одного по міру пустила, другаго въ науку отдала — свинопасу.

Что намъ хлѣбъ! были бы пироги.

Въ среду съѣдимъ, такъ въ четвергъ не глядимъ (поглядимъ).

Нынѣ съѣдимъ, завтра поглядимъ, а тамъ — споемъ, да спляшемъ.

Зашасть закромы ломить, а пусто — легче.

Много сыпать — задыхнется въ закромахъ, а порожнія лучше предупреждастъ.

Лысаго чесать, такъ и масла не надо.

Нѣть бороды, такъ нечего и стричь (скоблить).

Ладонкой не загородишь (на пр., двора).

Ясли за конемъ не ходятъ. Хлѣбъ за брюхомъ не ходить.

Руки за ложкой не протянешь, такъ не придется сама.

Косолапый не кукса, что надо ухватить.

Захочеть коза сѣна — будетъ у воза.

Захотять булавокъ — будутъ у нашихъ лавокъ.

Проголодается, такъ самъ догадается.

Многаго захочешь, пораньше съ постели вскочишь.

Лиса рано встаетъ. На печи промысловъ не водятъ.

Изъ семи печей хлѣбы ёдалъ (т. е., опытенъ).

Не первую волку зиму зимовать. Не первая зима волку зимовать.

Волку зима за обычай. Мошнику (глухарю) вся зима за одну почъ.

Не первый снѣгъ на голову. Соколу лѣсь не въ диво.

Онъ тутъ свой (дома), какъ Цыганъ на конной.

Его всѣ знаютъ, какъ мѣченый грошъ (какъ щербатую деньги), какъ рабую собаку, какъ попову собаку).

Не спрашивай старого, спрашивай бывалаго.

Кто больше бывалъ (видаль), тому и книги въ руки.

Ни старого, ни малаго, а середоваго да бывалаго (спрашивай совѣта).

Вы диву дивуетесь, а мы ужъ дивовались.
Поживешь съ мое, не то еще заговоришь.
Отвѣдаешь самъ, повѣришь и намъ.
Поживешь съ мое, да пожуешь съ мое, узнаешь.
Поживи съ наше, да пожуй каши, тогда узнаешь.
Поживешь — увидишь, да и мнѣ скажешь.
Впредь на это ума купи (т. е., цѣною вышѣней ошибки)!
Впредь т'ѣ баушка наука: не ходи по внука (не ходи замужъ за внука)!
Бывалые въ людяхъ говорять, небывалые дома сидять.
Незнайка лежить, а знайка бѣжитъ.
Не погнетши пчель, меду не ъсть (не добудешь).
Много мўки перенесеть пшеница до калача.
До кого что не доходило, тотъ того и не знаетъ.
Коли братня смерть не накажетъ, своею ужъ не накажешся.
Что наскучить, то и научить. Что докучаетъ, то и поучаетъ.
Не окольмо (дитя), такъ наторѣло.
Жгуча крапива родится, да во щахъ уварится.
Иному горе — ученье, иному (глупому) — мученье.
Битому ису только плеть покажи. Битый пёсъ догадливъ сталъ.
На ухѣ ожегся, такъ на воду подуешь.
Обожжешься на молокѣ, станешь дуть и на воду.
Былъ онъ и въ кольяхъ, и въ мальяхъ.
Видаль свѣту, не только что въ окошкѣ.
Не козыристъ парень, да мастистъ (находчивъ, догадливъ).
Кого медвѣдь драхъ, тотъ и пня боится.
Старого воробья и на мякинѣ не обманешь.
Старая крыса ловушку обходитъ.
Пугана ворона и куста боится. Пуганый звѣрь далеко бѣжитъ.
Убытокъ учить нажить прибытокъ.
Мы на томъ стоймъ. Я на этомъ зубы сѣмъ.
Старый воронъ не мимо қаркнетъ.
Старый воронъ не қаркнетъ даромъ: либо было что, либо будетъ что.
Старый конь борозды не портить (т. е., въ сохѣ, при пашѣ).

Вѣкъ мелеть, а посыпать не умѣть (т. е., сыпать подъ жерновъ).
 Вѣкъ играеть, а ладовъ (а ладу) не знаетъ.
 За старѣлую болѣзнь трудно лечить.
 Первую пѣсенку зарѣвши спѣсть (т. е., робѣя).
 Ушелъ, не ушелъ, а побѣжать можно.
 Попытка не штука (не шутка), а спрѣсъ не бѣда.
 Запросъ въ мешну (въ карманъ) не лѣзетъ.
 Не испортивъ дѣла, мастеромъ не будешь.
 Чѣмъ большеѣздитъ, тѣмъ торнѣй дорожка.
 Набить руку. Насобачиться, наблошниться (навыкнуть).
 Видно пѣршину работу: и персты знать.
 Первоучка — какъ ни скучкаль. Первоученка — первомученка.
 Молодъ: въ кампаніи не бывалъ (или: въ Саксоніи не бывалъ; солд.).
 Въ людяхъ живаль, свѣту видаль: топоръ на ногу обувалъ, то-
 порищемъ подпоясывался.
 Не бывалъ я тамъ, и не знаю какъ тамъ дверь створяется.
 Въ первый, и дай Богъ въ послѣдній!
 Видывали мы виды. Мы на этомъ зубы сѣли.
 Стараго лѣсу кочерга. Тертый калачъ. Мозоли на зубахъ.
 Мы и сами съ усами. Стара штука (шутка).
 Сказывай тому, кто не знаетъ Оому, а я родной братъ ему.
 Про это и я тебѣ (я и самъ тебѣ) пѣсенку спою.
 Не учи сороку въ присядку плясать. Ученаго учить—только портить.
 Младъ годами, да старъ бѣдами. Молодъ лѣтами, да старъ дѣлами.
 Я и самъ обожженый кирпичъ. Этотъ ловецъ старыхъ овецъ.
 Сыпали и мы, какъ дубровушка шумить.
 Это травленый звѣрь (бывалый человѣкъ).
 И на конѣ бывалъ, и подъ конемъ бывалъ.
 Вездѣ бывалъ: не былъ только у черта на рогахъ.
 У меня ужъ терто полозомъ по шеѣ. Щедровитый оспы не боится.
 Кто въ морѣ бывалъ, тотъ лужки не боится.
 Былъ на морѣ, былъ и за моремъ. Бывалъ у моря, бывалъ и за моремъ.

З а п а с ь .

Хлѣбъ въ пути не тягость. Запасъ мѣшку не порча.
 Лишняя денежка карману не тяга.
 Лишняя денъга не продержать кармана.
 Подпоръ сѣна не сгноить. Подпора сѣна (корму) не просить.
 Зародомъ (скирдой) мыши не задавить.
 Паси сѣно не для зимы, для отзимка (или: позимка, т. е., для
 холодной, суровой весны).
 Пойзжай на недѣлю, а хлѣба бери на дѣй!
 Бдѣшь на день, бери хлѣба на недѣлю.
 Помни мостъ да перевозъ (о мытагъ: бери про запасъ деньги въ путь).
 Хлѣбъ-соль, да камень за пазухой, носи.
 Въ вѣдро епанчу возятъ, а въ дождль (въ иенастье) и сама ъдетъ.
 Въ дождль избы не кроютъ, а въ вѣдро и сама не каплетъ.
 Калачъ брось въ островъ, назадъ пойдешь — возмешь.
 Кинь калачъ на лѣстъ (за лѣстъ), назадъ пойдешь — найдешь.
 Кинь хлѣбъ-соль назади, очутится впереди.
 Кинь добро назади, очутится напереди.
 Брось назади, оно станетъ впереди.
 Кинь за собою, найдешь передъ собою.
 Кинь передъ собою, найдешь за собою (эти послов. говорятся о
 запасѣ и обѣ одолженіи, услугѣ).
 Дальше спрячешь, скорѣе (ближе) найдешь.
 Положи далеко, возмешь близко (т. е., спрячь).
 Подальше положишь, поближе возмешь.
 Что глубже сѣмя склонится, то лучше уродится.
 Не плюй въ колодезъ: случится напиться.
 Не плюй въ водицу: пригодится напиться.
 Что пропасешь, то и сосешь.
 И медвѣдь изъ запасу лапу сосетъ.
 Гдѣ положилъ, тутъ и выворожилъ.

Не паси дѣла, паси хлѣба (т. е., дѣла въ запасъ не покидай)!

Покидай на утро хлѣба, не покидай на утро дѣла!

Надо хлѣба и на послѣ обѣда.

Отъ доброго обѣда и къ ужину останется.

Не гложи костей, береги для гостей!

Быть пироги, а хлѣбъ впередъ береги!

Блюди хлѣбъ про бѣду, а копейку про бѣду.

Не худо, что просвира въ полпуда.

Великъ сапогъ — на ногѣ; малъ — подъ лавкой (о запасѣ, излишкѣ).

Добрый портной съ запасомъ шьетъ.

Припасай клюку, пока не сгорбило въ дугу!

Запасливый лучше богатаго.

Запасъ мышка не дергай. Запасъ бѣды не чинитъ.

Сума нищему не помѣха.

Въ доброй пораднѣ (хозаѣствѣ) не въ торгъ, а въ кѣль (стунаѣ).

Въ запасъ не наглядишься (т. е., глядѣть все снова хочется, на то, что любо, мало).

Пусть не будетъ муки въ закромѣ, не переводился бы печеный хлѣбъ.

Люблю дружка: укуся пирожка, да въ запазушку.

Укусивъ пирожка, да въ пазушку — помяни Богъ бабушку!

Запасливый нужды не терпить (не знаетъ).

Запасливый гость безъ ложки не ходить (а бурлакъ ее на шляпѣ носить).

Бѣлая денъга про черный день. Залилъ за шкурку сала (запасся).

Припасти себѣ калиточку (лазейку).

Плоха мышь, что одинъ только лазъ (одну лазею) знаетъ.

У молодца — не безъ долотца. Есть и шильце, и мыльце, и брильце.

У Варвары все въ карманѣ (о запасливомъ человѣкѣ).

За чѣмъ домой, какъ все съ собой?

Пришелъ Спасъ — держи рукавички про запасъ!

Время времени не работаетъ (т. е., каждому дню свой трудъ).

Годъ на годъ (время на время) не работникъ (т. е., запасай все вновь).

Зимою сгожается (пригожается), что лѣтомъ урожается.

Не будь въ осень тороватъ, будь къ веснѣ богатъ.
 Не выливай помоевъ, не подготовивъ чистой воды!
 Это запасная спица (т. е., пригодится, береги).
 Не запасшись лыкомъ, ходить въ ошметкахъ.
 Есть шило, да въ сумѣ. Есть медокъ, да засѣченъ въ ледокъ.
 Пришло на печи сидѣть сватьѣ: застала зима въ лѣтнемъ платьѣ.
 Хлѣба до обѣда, а щей до ужина (достало).
 Всякаго нѣта запасено съ лѣта.

Раздумье — рѣшимость.

Ни да, ни нѣтъ; ни туда, ни сюда; ни туда, ни оттуда; ни то, ни се; ни такъ, ни сякъ, ни этакъ.
 Ни вонъ, ни въ избу; ни со двора, ни во дворъ.
 Шить ли, бѣлить ли, а завтра великий-день.
 Не то стоя простоять, не то сидя просидѣть, не то лежа пролежать.
 Жмется, мнется, переминается. Что-то онъ пожимается.
 Что-то онъ будто не туда глядить.
 Я любить не люблю, отказать не могу (не хочу).
 Жаль парня, да не погубить бы дѣвки (и наоборотъ).
 Батюшкой назвать не хочется, свекромъ назвать — разсердится.
 И хочется, и колется, и матушка не велитъ.
 Молодому жениться рано, а старому поздно.
 Дать ли, взять ли, — раздумье беретъ.
 Думалъ было дать, да раздумалъ опять.
 И кўма жаль, и пива жаль. И свата жаль, и себя-то жаль.
 Думка недоумка. Думка надоумка (т. е., и недоумѣваетъ, и надоумливаетъ).
 Не то тыкать, не то выкать (ты и вы).
 Пустили дурака на распутье (изъ сказочн. быта).

Сбить (сбиться) съ пахвы, съ толку, съ панталыку.
 Тутъ по неволѣ зачешешь затылокъ.
 И вижу, да не вижу; и слышу, да не слышу (не хочу).
 Не купить — горе, а купить — вдвое (другое).
 Кусать ногти; теперь вотъ и грызи ногти!
 Раскидывай (разводи) на бобахъ! Раскинь умомъ!
 Умомъ не раскинешь, пальцами не растычешь.
 Хороша бы присказка, да думчива. По небу облака, по челу дума.
 Собралися думу думать кулики, на болотѣ сидючи.
 Тажелъ на подъемъ. Его сразу не сдвинешь.
 Какъ быть, какъ жить — не то стричь, не то брить, не то опалить.
 Чѣмъ шелудиваго брить, не лучше ль опалить?
 Озадачилъ, словно перелобанилъ.
 Озадачилъ, какъ полѣномъ въ лобъ (какъ обухомъ по лбу).
 Огорошилъ, что и на ногахъ не устоялъ.
 Словно щелчка поднесъ. Какъ палкой по носу.
 Сталъ какъ быкъ, и не знаю какъ быть. Сталъ въ пень.
 Съ горы вскачь, а въ гору — хоть плачь!
 Подъ гору-то такъ, да въ гору то какъ?
 Сталъ на думахъ, какъ на вилахъ.
 Сталъ (пришелъ) въ тупикъ, что некуда (что не знаешь куда) ступить.
 Сталъ (отошелъ, глядить), словно нѣсолено хлебалъ.
 Глядить, словно въ первой видить (будто родясь не видалъ, будто сроду въ первые видить).
 Что глядишь, ротъ разинувъ? Что бѣльма уставилъ? Что буркалѣ выпучилъ? Что талы (шары) катаешь? Что уши развѣсилъ?
 Глядить, да глазами хлопаетъ; молчить, да руками разводить.
 У него рожа пе шестую пуговицу вытянулась.
 Аль ты слова не доищешься?
 Глядить, будто глоткомъ подавился.
 Опѣшалъ, словно столбнякъ нашелъ.
 Сталъ, словно вкопаный, словно къ землѣ приросъ.

Удалой долго не думаетъ.
 На булатъ ни написать, ни стереть.
 Быть такъ, приму грѣхъ на душу, а ужъ сдѣлаю то и то.
 Ужъ что ни будетъ, а поставлю на свое мѣсто.
 Долго думать — тому же быть. Раздумье на грѣхъ наводить.
 Долгая дума — лишняя скорбь. Чѣмъ думать, такъ дѣлай!
 Думай двояко, а дѣлай одинако (т. е., рѣшайся, да не измѣнай опять)!
 Заваря пива, не угадывай (каково будетъ), а сваря, не отгадывай
 (не отдумывай)!
 Какъ ни ворочай, а одно одного короче. Какъ ни кинь, все клинъ.
 Какъ ни мудровать, а клюшву съ клюшвой тачать (ключва — боковая
 часть башмака).
 Какъ Богъ на сердце положить.
 Помилуй мя, Боже, да и на олтарь твой тельцы (т. е., кончай)!
 Толкованое — не перетолковывать стать.
 Пережеванного не варить. Что сдѣлано, то свято.
 Аминь тому дѣлу. Конецъ концовъ, и дѣлу тому аминь.
 Ухо рѣжь, а кровь не канеть (т. е., крѣпокъ въ словѣ).

Начало — конецъ.

Благослови Богъ починъ!
 Благослови Богъ встать, а ляжемъ и сами.
 Все дѣло въ починѣ. Починъ всего дороже.
 Гдѣ не было начала, не будетъ и конца.
 У насть еще и кенъ не валится (т. е., дѣло и не начато).
 Не для барыша, ради почину. Починомъ торгъ стойти.
 Починъ дороже рубля (денегъ). Малъ починъ, да дорогъ.
 Зачинъ (начинъ, починъ) дѣло красить.
 Лиха бѣда начало. Лиха бѣда починъ.
 Лиха бѣда починъ: есть дыра, будетъ и прорѣха.
 Доброе начало — полдѣла откачало. Доброе начало — половина дѣла.

Полъсенки сиѣла — половина дѣла.

Лихо заложить киль, а кокоры и добрые люди вставятъ (Матрос.).

Лиха бѣда полы шинели завернуть, а тамъ пошелъ (Солдатск.).

Стать починать, стать сказывать (т. е., надо начинать дѣло).

Начинай сначала, гдѣ голова торчала.

Зачинается, починается, отъ начала начинается.

Сначала думай, а подъ конецъ дѣлай!

Начать, не то что кончить. Зачать легко, а родить трудно.

Не начавши думай, а начавши дѣлай!

Тонко запряла, да скоро оборвала (да толсто вытянула).

Плохое начало — и дѣло стало (все назадъ помчало).

Плохое начало, что не видать конца. Начать — не кончать.

Иду — не иду, пошелъ — не иду, а пришелъ, такъ иду.

Ѣду, не Ѣду, поѣхалъ не Ѣду, а пріѣхалъ, такъ Ѣду.

Голова хвоста не ждетъ.

Гдѣ хвостъ начало, тамъ голова мочало.

Новая метла (голикъ) чисто мететь (переводная).

Перваго покупателя не обѣгай! Первая волвянка въ кузовъ.

Первую пѣсенку зардѣвшись спѣть (поютъ).

Первая рюмка коломъ, другая соколомъ, прочія мелкими пташками.

Первую (рюмку) перхотою, а третью охотою.

Первый кусъ разбойникъ (т. е., на голодный желудокъ).

Первому кону не радуйся (выигрышу)!

Первому дураку не вѣрь (первому врагу вѣры не давай)!

Первыхъ щенятъ за заборъ мечутъ (т. е., щенять первого помету).

Первый звонъ — червямъ разгонъ.

Не смотри начала, смотри конца.

Не бойся начала, а жди конца (а бойся, берегися конца)!

Не хитро съ насысти слетѣть, было бы гдѣ сѣсть.

Хорошо летаешь, да гдѣ-то сядешь? Летаетъ, какъ и быть, а сѣсть не умѣеть.

Не вѣрь началу, а вѣрь концу (а жди конца)!

Начало трудно, а конецъ мудренъ.

Начиная дѣло, о концѣ помышляй!
 Не дорого начало, а похваленъ конецъ.
 Хорошо городишь, да какова-то весна будетъ (не смесеть ли?)?
 Упаль-то больно, да всталъ здорово.
 Осенняя муха (поздняя) больнѣе кусаетъ.
 Долго ждутъ, да больно бьютъ.
 Богъ долго терпитъ, да больно бьетъ.
 Не дочитавъ сказки, не кидай указки!
 Не дорога засѣлка, дорога отсѣлка (или: выселка, т. е., логта).
 Остатки сладки. Послѣдочки милѣе. На днѣ гуще.
 Стыдливый (останный) кусокъ на блудѣ лежить.
 Не хвались отъѣздомъ, хвались пріѣздомъ!
 Не вѣрь выѣзду, вѣрь пріѣзду!
 Не суди по пріѣзду, суди по отѣѣзду!
 Не радуйся пріѣзду, радуйся отѣѣзду!
 Это присказка, а сказка будетъ впереди.
 Это еще только цвѣточки, а лгодки будутъ впереди.
 Это одиѣ запѣвки, а послушаемъ подголосковъ, да выноснаго.
 Твоя рѣчь впереди (говорятъ, перебивая слово, т. е., я еще не кончилъ).
 У всякаго словца ожидай конца!
 Умѣй начать, умѣй и кончать! Какъ началъ, такъ и кончай!
 Какъ заварилъ кашу, такъ и выхлебай (или: кто заварилъ — самъ заварилъ).
 Какъ проволоку тянешь. Этой ниткѣ (канителѣ) конца не будетъ.
 Совсѣмъ? Совсѣмъ, только масломъ пособоровать.
 Совсѣмъ, только голову приставить.
 Совсѣмъ Максимъ, и шапка съ нимъ (и Аксинья съ нимъ).
 Не мудрено запыхнуть мутовку, мудрено вытащить.
 Шабашъ, міряне, обѣдня вся. Отгѣли (покойника), никогда не задѣши.
 Отзвонилъ, да и съ колокольни долой.
 Азъ да буки, да и конецъ науки.
 Жилъ былъ царь Тофута — и сказка вся тута.
 Жилъ былъ царь, у царя псарь, да не было пса: и сказка вся.

**Сказка вся, больше сказывать нельзя. Песня вся, больше петь нельзя.
Вотъ тебѣ и вся недолга. Съ концомъ, что съ узломъ.
У кого не долго, а у насъ какъ разъ (у кого скоро, а у насъ
сей часъ готово).**

**Дѣло въ шляпѣ (отъ жеребья, коего знаки въ старину, какъ и нынѣ,
вались въ шляпу).**

Отруби лѣ, да и въ шапку (отъ обычая прятать все въ шапку).

**Денежки на столъ, а изба на просторъ. (Отъ сватовства: на столъ,
столовыя, кладка, деньги по договору, съ женихова отца, за отпускъ изъ
дому дѣвки, работницы).**

Деньги на столъ, да и ступай домой!

Бей по рукамъ! Ударили по рукамъ! Бери полу: бей рука обь руку!

Коли магарычи вышиты, и дѣло покончено.

Совѣтъ Максимъ, и съ килой и съ горбомъ.

**Кобыла вся (сказалъ Жидъ, сидя на забедрахъ за Цыганомъ, который
помаленьку его спыхивалъ).**

Камень на шею, да въ прудъ головой (да въ воду).

Концы въ воду, а пузырья въ гору.

Всѣ бѣсы въ воду, да и пузырья вверхъ (о скопѣ).

Въ куль, да въ воду (Мордовскій судъ).

**Какъ рукой сняло. Какъ мыломъ (какъ водой) взяло. Какъ не
бывало. И слѣду нѣтъ. Какъ вѣтромъ сдуло.**

Онъ допѣваетъ послѣднюю свою пѣсенку.

Лебединую пѣсню спѣть (переводн.).

**Хлебнузъ, да и ложку на полати метнулъ. (Отъ обычая на кре-
стникахъ, подносить отцу ложку каши съ солью, перцемъ, хрѣномъ и проч.).**

Догорѣла свѣчка до полочки.

Ярко лучина горѣла, да гдѣ она?

**Горѣли дрова жарко, было въ банѣ парко; дровъ не стало, и
все пропало.**

Допила ветчинка до лычка (на которомъ она подвѣшена).

Что ни болѣло, да умерло. Какъ ни болѣло, да прикипѣло.

Не опять затѣвать. Не снова здорово.

Рѣшено веретено. Рѣшено и повершено.
 Одному началу одинъ и конецъ. Одному началу не два конца.
 Дѣло рѣшено и подъ лавку брошено.
 Прогналъ батюшкину полосу до самаго до лѣсу (промотался).
 Шаханья много, да матъ одинъ. Шаховъ много, да матъ одинъ.
 По рукамъ, да и въ баню. Рѣпа продана и возъ пакрыть.
 Дѣло сдѣлали, Маланью за мужъ выдали.
 Дѣлавши смѣялись, а сдѣлавши плачерь.
 Конецъ дѣлу вѣнецъ. Конецъ дѣло вѣнчаетъ (краситъ).
 Добрый конецъ всему дѣлу вѣнецъ.
 Пора спать, коли некого ждать.
 Зови (хвали) день по вечеру.
 Красному утру не вѣры! Хвались вечеромъ, днемъ не сѣченый.
 Не видавъ вечера, и хвалиться нечего.
 Весенний озими въ засѣкъ не сыплють.
 Весна говоритъ: уключу; а осень говоритъ: а я еще погляжу (о хорошихъ всходахъ).
 Когда хлѣбъ, тогда и мѣра; когда деньги, тогда и вѣра.
 Что въ дѣвкахъ ни было, да теперь замужемъ.
 Была подъ вѣнцомъ, такъ и дѣло съ концомъ.
 Грѣхъ покрыть (платкомъ, кикой, повоемъ).
 Началъ за здравіе, а свѣль на упокой.
 Горячъ на починѣ, да скоро остылъ.
 Горячій надорвался, дома не сказался.
 Начали гладью (гладко), а кончили гадью (гадко).
 Сначала густо, а подъ конецъ пусто.
 Въ стрѣльцы добра ставка, да выставка плоха (не скоро отѣлаешься).
 Замѣсила густо, да вынула пусто; въ середку подуло, такъ и къ верху вздуло.
 Дѣло середкой крѣпко. Середка всему дѣлу корень.
 Недѣля середою крѣпка, вѣкъ (жизнь) половиною.
 Середовой крѣпче. Молодой зеленъ, старый сѣдъ, а середовой
 въ масть.

Середка на половинѣ — никто не въ обидѣ.

Дожили до средокрестной середы — и Святая недалечко.

Держись кончики за середку!

Руки, вѣги и голова къ туловищу приставлены.

Кто въ субботу смѣется, въ воскресенье плакать будетъ.

Безъ кольца, да безъ вѣнца, въ дѣлѣ не живеть конца.

Пошло дѣло въ завязку, дойдетъ до конца.

Плохъ конецъ, что невидать и начала.

Не страшай началомъ, покажи конецъ!

Начало благо, и конецъ потребенъ. Путному началу благой конецъ.

Доброе начало не безъ конца.

Началъ погудкой, такъ и кончилъ дудкой.

Каково начало, таковъ и конецъ.

Какимъ лѣтомъ пошелъ, такимъ не воротишься.

Звономъ началось, звономъ и кончилось (Вологод. г. Ник. уѣзд. на Волѣ построена въ 1784 г. церковь, на мѣстѣ, где слышали звонъ; въ 1845 г. она сгорѣла со звономъ).

Годъ кончается (кончился), другой начинается (начался).

Поѣдимъ, попьемъ, да и домой пойдемъ.

Кормилъ до уса, корми и до бороды (т. е., потерпи, не гони ма-
лого со двора, дай возмужать).

Долга эта пѣсня. Намъ конца этой пѣсни не дождаться (не до-
житъ до конца).

Улита ъдетъ, да когда-то будетъ.

Поколѣ солнце взойдетъ, а роса глаза выѣсть.

Онъ какъ расходится, такъ не уймешь.

Отъ норда къ весту, откачаль да и къ мѣсту (Матроск.).

Трудно раскачаться, а тамъ пошелъ.

Что ни бай, а писать вѣди надо.

Всякое дѣло съ концомъ хорошо.

Дѣло безъ конца — что кобыла безъ хвоста.

Заговорилъ, такъ надо договаривать. Какъ ни верти, да дѣло верши!

Какъ ни мять, какъ ни валить — а въ печь сажать.

Дѣло задѣлано, надо додѣлывать.
 Не круто (горячо, спышно) начинай, а круто кончай!
 Начали ленъ трепать, такъ надъ нимъ не стоять.
 Стали молотить — не въ колотушки играть.
 Початую кладушку домолачивай, упрямую бабу доколачивай!
 Коли мять ленъ, такъ ужъ доминать.
 Коли бить, такъ ужъ добивай! Бить, такъ бей, чтобы не очнулся.
 Недорубленый лѣсъ скоро выростаетъ.
 Долго ли, скоро ли, а все будетъ конецъ.
 Сколько веревку ни вить, а концу быть.
 Сколько цвѣту ни цвѣсть, а быть опадать.
 Струны готовы, не далеко и до пѣсенъ.
 Сколько ни пѣть, а аминемъ вершить.
 Не мы увидимъ (доживемъ), такъ дѣти наши.
 Заварилъ кашу, такъ не жалѣй и молока (и масла)!
 Задумалъ бѣжать, такъ не лежать.
 Добивай шило въ черенъ! Осаживай обручъ до мѣста!
 Заварили кашу, что и въ рогъ не лѣзеть (что и не знаютъ какъ расхлебать).
 Не тужи о пнѣ, отрасли есть.
 Живъ Курилка, не померъ. Не тужи по головѣ: душа есть.
 У кольца, да у вѣнца, не найдешь конца. У кольца нѣть конца.
 Концы рубить — только снасть изводить, а все концамъ быть.
 Гдѣ конецъ веревки этой? «Нѣть его, отрубили!»
 У нашего словца не дождешься конца.
 На вѣкъ протянется, на всяко достанется.
 Тянется, какъ глиста, какъ слюна.
 Протянулось, какъ голодное лѣто.
 Аминемъ дѣла не вершить (т. е., словомъ).
 Не всякая пѣсня до конца допѣвается.

Работа — праздность.

Плохо жить безъ заботъ, худо безъ доброго слова.

Скученъ день до вечера, коли дѣлать нечего.

Не работа сущитъ, а забота.

Не то забота, что много работы, а то забота, какъ ея нѣтъ.

Мѣшай дѣло съ бездѣльемъ, проживешь вѣкъ съ весельемъ (или: съ ума не сойдешь).

Шевелись, работай — ночь будетъ короче (т. е., хорошо уснешь).

Работать — день коротать; отдыхать — ночь избывать.

Моты мотать — дни коротать (т. е., отъ бездѣлья).

Праздность — мать пороковъ (перевод.).

Отъ нечего лѣмать и тараканъ на полати лѣзетъ.

Безъ дѣла жить — только небо коптить.

Лѣнтий да шалашай — два родныхъ брата.

Когда тотъ день придетъ, что съ лавки не встанешь?

Права ножка, лѣва ножка — подымайся по немножку!

Трутни горазды на плутни.

Изъ лука — не мы, изъ пищали — не мы, а попить, поплясать — противъ насъ не сыскать.

Изъ лука — не мы, изъ пищали — не мы; а зубы поскакать, языкъ почесать — противъ насъ не сыскать.

Изъ лука не мы, изъ пищали — не мы, а чарочку винца — и установочка чиста.

Собака собаку въ гости звала: «Нѣтъ нельзя, недосугъ.» А что? Да завтра хозяинъ за сѣномъ ёдетъ, такъ надо впередъ забѣгать, да лаять.»

И козлу недосугъ: надо лошадей на водопой провожать.

Ходить, да погодя бобы разводить. Что ты ходишь, да бобы разводишь?

Кнуты вьстѣ, да собакъ бѣть. Пошелъ слюновъ продавать.

Пошелъ черныхъ кобелей на бѣло перекрывать.

Бить баклушки (чурбаны, изъ которыхъ точать деревянныя чашки).

Онъ состоить въ комитетѣ по утаптыванію мостовой.
 Онъ служитъ за козла на конюшнѣ.
 Семь-пересемь, и день перешелъ.
 Сень-пересень, какъ бы день прошелъ.
 Пойду похожу, на добрыхъ людей погляжу.
 Пойду погулять, на бѣлый свѣтъ позѣвать.
 На людей поглядѣть и себя показать.
 Прѣсная шлея (лѣтнай). У него руки виси отболтались.
 Сидѣть поджавъ руки. Въ переборочку играть.
 Мухъ бить. Меледу меледить. Въ лапоть звонить.
 Сидить Елеся, ноги свѣся.
 Лежитъ на боку, да глядитъ за рѣку. Лежа не работаютъ.
 Какъ ни мечи — а лучше на печи. Отъ безძѣлья и то рукодѣлье.
 Глядитъ въ окно, да єсть толокно. Браги частыя, а руки одинакія.
 Пилось бы да єлось, да работа на умъ не шла.
 Сшишь, спишь, а отдохнуть некогда (не дадутъ).
 Пѣдать оплачена, хлѣбъ есть, и лежи на печи.
 Ёсть руками, а работаетъ брюхомъ.
 Видывали мы сидней (безногихъ), поглядимъ на лежня.
 И дуракъ праздники знаетъ, да будней не помнить.
 Онъ въ святцы не глядитъ: ему душа праздники скazyваетъ.
 День къ вечеру, а работа къ завтрему.
 Всѣхъ дѣль не передѣлаешь. Нашей работы не переработаешь.
 Всѣхъ работъ не переработаешь.
 Господской (барской) работы не переработаешь.
 На міръ не наработаешься. Работа молчитъ, а плеча кряхтять.
 Дѣло не малина, въ лѣто не опадеть. Дѣло не голуби, не разлетятся.
 Работа не чортъ, въ воду не уйдетъ.
 Дѣло не медведь, въ лѣсь не уйдетъ.
 У Бога дней впереди много: наработаемся.
 Была бы охота, а впереди еще много работы.
 Безъ погулки день потеряешь, не воротишь, а работа всегда не-
 редъ тобой.

На работу позадь последнихъ, на ъду напередъ первыхъ.
 Въ работѣ заяцъ, а въ ъдѣ Жидовинъ.
 Рѣбить — ребята, а ёсть жеребята (рѣбить, Сѣвер. работать).
 Не наше дѣло горшки лѣпить, а наше дѣло горшки колотить.
 Не наше дѣло тесать да гладить, а наше дѣло готовое владить.
 Не наше дѣло ставцы (чашки) точить, наше дѣло изъ ставца хлебать.
 Ёсть — такъ губа титъкой; а работать — такъ нось окованъ.
 На нивѣ потѣй, въ клѣти молись, съ голоду не помрешь.
 Лѣсь сѣчь — не жалѣть плечъ.
 Орать (пахать), такъ въ дуду не играть.
 У матушки сошки (соги) золотые рожки.
 На поле съ дермомъ, поле съ добромъ.
 Сѣютъ — плачутъ, молотятъ — скачутъ.
 Пашешь — плачешь, жнешь — скачешь.
 На дворѣ молотится, такъ въ избѣ не колотится.
 Что помолотишь, то и въ закромъ положишь.
 Печка дроchить, долги клочить (т. е., лакомая ъда).
 Съ печи сыть не будешь. Не печь кормить, а руки (а нивка).
 Лѣни лѣни и за ложку взяться, а не лѣни лѣни обѣдать.
 Поваря Богъ кормить (т. е., лежимъ, да ъдимъ).
 Хочешь ёсть калачи, такъ не сиди на печи!
 Послѣ хлѣба, послѣ соли, отдохнуть часокъ, такъ завернется сала
 кусокъ, да лѣни мѣшокъ.
 Хоть чего не доѣши, такъ доложишь (о лѣнтяѣ).
 Хорошо на печи пахать, да заворачивать круто.
 Лѣжа на печи, прогладилъ кирнички. Печь не пролежишь.
 Замерзла тетка, на печи лежа (свинья дверь растворила, а ей лѣни
 было сойти да прятворить).
 Отлежавъ бока, не любо за молотило взяться.
 Руки отвисли, плеча оттянули. Руки отвисли, губы окисли.
 Пролѣниться — и хлѣба лишиться. Ъль бы да пилъ, вотъ мое дѣло.
 Три дня мололъ, а въ полтора сѣѣль.
 У лѣнингаго, что на дворѣ, то и на столѣ (ничего).

Не уѣдно, да улежно; не корыстно, да вольно.
 У нашей пряхи (непряхи) — ни одежи, ни рубахи.
 Курица на сѣдало, худа прядла за праслицу.
 И лѣнивому свое брюхо не докучаетъ (не надокучить).
 Бѣть потѣшио, а работать докучно.
 Въ пашнѣ огрыхи, о на кафтанѣ прорѣхи.
 Не много работниковъ, да много ломотниковъ (ѣдоковъ).
 Семеро одну соломенку подымаютъ.
 Одинъ рубить, семеры въ кулаки трубятъ.
 Двое пашутъ, а семеро руками машутъ.
 Семеро лежать въ кучѣ, а одинъ всѣхъ растаскаетъ.
 Нужда учить, а барщина мучить.
 День въ день, а топоръ въ пень; смотрю не на работу, а на солнышко (о барщинѣ: т. е., не пора ли кончать).
 Подъ однимъ окномъ постучить, подъ другимъ выпросить, подъ третьимъ отдохнуть — поддѣвочка-то сѣра, да волюшка своя.
 Хоть корку (хвойку) гладить, да не пенья ломать.
 Кобыла за дѣломъ, а жеребенокъ и такъ.
 Кляча воду возить, а козелъ бородкой потряхиваетъ.
 Сидить, какъ гость. Сидить руки склавши. Сидить, да глазаи хлопаетъ.
 Лежи на боку, да гляди за Оку!
 Такой работяцій, что померь съ кочедыкомъ въ рукахъ.
 Ты отъ дѣла на пядень, а оно отъ тебя на сажень.
 У него дѣло изъ рукъ валится. Работа въ рукахъ плеснѣеть (гніеть).
 Послашъ Богъ работу, да отняшъ чортъ охоту.
 Работа съ зубами, а лѣнность съ языкомъ.
 Дѣло пытаемъ, а отъ дѣла лытаемъ.
 Журавль ходить по болоту, нанимается въ работу.
 Пошелъ бы журавль въ мѣрщики, такъ не берутъ, а въ молотильщики, не хочется.
 Кто дятла прозвалъ дровостѣкомъ, желну бортникомъ?
 Люди пахать, а мы руками махать.

Люди жать, а мы подъ межою лежать.
 Два брата на медвѣдя, а два сына на кисель.
 Пѣсню играть — не поле орать.
 Либо ткать, либо прѣсть, либо пѣсни пѣть.
 Жакома кошка до рыбки, да въ воду лѣзть не хочется.
 Хочется єсть, да не хочется лѣзть (въ подполье).
 Щахъ бы воевать, да лѣнивъ вставать.
 Шелъ бы воевать, да лѣни сабли вынимать.
 Голова улатна, да лѣни перекатна.
 Проглотить то хочется, да прожевать лѣни.
 Не кстати спесивъ: ему замѣси, да и въ ротъ понеси.
 Ему дай яичко, да еще и облупленое.
 Всякъ хотеть къ сконцу, а никто къ весельцу (скопъ — запасъ).
 Всякъ къ сконцу, а никто къ веслу.
 Ёмъ, а дѣла не вѣль. Ёдимъ — а работа впереди.
 Одинъ сбираеть, другой зѣваеть.
 Одинъ съ сошкой (т. е., работникъ), а семеро съ ложкой.
 Семеро стоять да слушаютъ, семеро ёдятъ да кушаютъ.
 Ты что дѣлаешь? Ничего. А ты что? Да я ему помощникъ.
 Что дѣлаешь? Ничего. А онъ что? Помогать пришелъ.
 Мельникъ не бездѣльникъ, хоть дѣла нѣть, а изъ рукъ топоръ
 найдеть.
 Не все работа у мельника, а стуку вволю.
 Работаетъ, какъ ребенокъ, а єсть какъ дѣтина.
 Сытое брюхо къ работѣ (къ ученью) туго.
 Легко поймъ, легко и сдѣлаль.
 Не по работѣ ёда. И того не намолотить, что проглотить.
 По промыслу кишкы дѣли (изъ побаски, о лисѣ)!
 Не отъ росы (урожай), а отъ поту. Не столько роса, сколько потъ.
 Работать не заставлять, и єсть не посадять.
 Не выработаешь плечемъ, такъ не убьешь и клячемъ (буряцк.).
 Столъ поставлять, такъ и работать заставлять.
 Съ отказаною Богъ по дворамъ не ходитъ.

Бобы не грибы: не посыпь не взойдутъ. Масло само не родится.
Хозяину хлѣба ворошокъ, а молотильщикамъ каши горшокъ.
Что людямъ радѣеть, то и самъ добудеинъ.
Жнецы мои жнецы, да они же и нахлѣбнички.
Ретивому коню тотъ же кормъ, а работы вдвое.
Чисто мои жницы жнутъ, что изъ печи подадутъ.
Гдѣ бабы гладки, тамъ нѣть и воды въ кадкѣ.
Пусть невѣстка и дура, только бѣ огонь поранѣ дуда.
Тить, поди молотить! — «Спина болитъ.» — Тить, поди вино пить! —
«Дай кафтанико захватить!»
Тить, поди молотить! «Брюхо болитъ» — Тить, пойдемъ пить! —
«Бабенка, подай шубенку!»
Тить, поди молотить! — «Брюхо болитъ.» — Тить, поди кисель ъсты!
«А гдѣ моя большая ложка?»
Худое житѣе — встань, побѣги; хорошее — лягъ, полежи!
Лѣнивый къ обѣду, ретивый къ работѣ.
О добрѣ трудиться, есть чѣмъ похвалиться.
На Бога уповай, а безъ дѣла не бывай!
Повалия, Богъ не кормить. Спи: Государь казны пришлетъ.
Лѣнь добра не дѣлать. Лѣнь къ добру не пристаивть.
Лѣнь безъ соли хлѣбаетъ. Лѣнь одежду бережетъ.
Лѣнь, отвори дверь, сгориши! «Хоть сгорю, да не отворю.»
Лѣнь, отвори дверь! «Подай кочергу (т. е., чтобы достать съ печи)!»
Кто много лежитъ, у того и бокъ болить.
Сидячій стоячаго перетянетъ (повѣре, будто человѣкъ сидя тяжеле).
Лѣнивому не болить въ хребтѣ.
Лѣнивому и грибы поклона не стѣтъ.
На полатяхъ лежать, такъ и ломти (и хлѣба) не видать.
Лѣнивый и могилы не стойти.
Не потрудиться, такъ и хлѣба не родится (не добиться).
Золото не золото, не бывь (не побывавъ) подъ молотомъ.
Короче насѣчъ (на пр., дрова), легче везть.
Каково руки родятъ, таково плеча носять.

Каково ручки скроять, таково спинка износить.
 Кто толчеть, тотъ и хлѣбъ печеть.
 Мни лѣнъ долѣ, волокна будеть болѣ (волокно будеть долѣ).
 Кто бѣжитъ, тотъ и догоняетъ (т. е., догонять).
 Гребень (прялка) не Богъ, а рубаху даетъ.
 За тонкимъ посидѣть, а за толстымъ полежать.
 Пряди, лѣвица, не лѣнись, по лавкамъ не тянись!
 Абѣнное сукно (Кавказск. домотканна) окончина въ окно.
 Глаза глядѣть (страшать), а руки дѣлаютъ.
 Не пугай молодца работой, а сыпь ему молу (т. е., что молоть)!
 Страшно видится: срѣбится, слюбится.
 Не ударишь въ дудку, не налетитъ и перепелъ.
 Налога (отъ гл. налагать) въ работѣ беретъ.
 Заржавѣть у дѣла. Завалиться за дѣломъ. Умирать за дѣломъ.
 Такъ работаемъ, что недосугъ посу утереть.
 За вешней пашней — шапка съ головы свалится, не подыму.
 Люблю сивка за обычай: кряхтить да везеть.
 Умыкали бурку крутыя горки. Уходили (укачали) сивку крутыя горки.
 Умыкали савраску горы да овражки.
 Поть ключемъ льетъ, а жнецъ свое беретъ.
 Одна пора: страда (время покоса и уборки хлѣба).
 Кинуло въ поть: голова, что медъ, а языкъ, хоть выжми.
 Нѣмъ, да свое ъмъ; а рѣчистъ, да не плечистъ — голодный сидить.
 Добывай всякъ своимъ горбомъ! Нѣть мошны, такъ есть спина.
 Работай до поту, такъ поѣшь въ охоту. Быть хлѣбъ въ потѣ лица!
 Рѣбити до поту, выѣробити кабалу (Арханг.).
 Нивка, нивка, отдай мою силку (говорять жнецы, катаясь по инѣ, когда выжнутъ хлѣбъ)!
 Камни ворочать. Землю копать. Воду толочь.
 Бѣлыя ручки чужіе труды любятъ.
 Холопа послать боюсь, а самъ итти лѣнлюсь.
 Намъ бы лошадка ружье везла, а мы бы за ней и пѣши шли.

Рада бъ я пряла, да лѣнь напала.
 Лѣнь прежде насть родилась. Лѣнь старше нась.
 Я еще въ пеленкахъ, а лѣнь иол была ужъ съ теленка.
 Въ просѣ на печи лежать (Южн.). Ленки на печи, да Ѵинъ калачи!
 У него лѣнь за пазухой гнѣздо свила.
 Отъ лѣни мохомъ обрось. Отъ лѣни губы блиномъ обмысли.
 Отъ лѣни опузырился (распухъ). Кто лѣнинъ, тотъ и сонливъ.
 Сонливый да лѣнинвый — два родные братца.
 Сонливаго не добудишься, а лѣнинваго не дошлешься.
 Хорошо лѣнинваго по смерть посылатъ.
 Гдѣ ночь ночуетъ, тутъ и годъ годуетъ.
 Наши пряли, а ваши спали.
 Давай взапуски прасть! «Что за месоля?» А ну, взапуски снаты!
 «Ложись!»
 Хоть три дни не Ѣсть, а съ печи не лѣзть.
 Были бъ хлѣбъ да одежа, такъ и Ѣль бы лежа.
 Когда бъ не Ѣда, да не одежа, такъ мы бы лежа отдувались.
 Коли бъ не Ѣда, да не одѣжа — такъ мы бъ и опузырились лежа.
 Когда бъ не брюхо, такъ бы лежа всѣ опузырились.
 Живеть, да хлѣбъ жуеть. Живемъ, да хлѣбъ жуемъ; спимъ, да
 небо коптимъ.
 Лѣнь мужика не кормить.
 Трудъ человѣка кормить, а лѣнь портить.
 Артели брюхо да руки — нѣть иной поруки.
 Лѣнь не кормить, а только пучить (портить).
 Встань мужа кормить, а лѣнь портить.
 Кабы мужикъ на печи ще лежаль, корабли бы за море спаряжалъ.
 На одномъ мѣстѣ лежа и камень мохомъ обростаетъ.
 Лежа пищи не добудешь. Вѣкъ дологъ, да часть дорогъ.
 Лежитъ лежень до вечера, а пойсть нечего.
 Не разгрызешь орѣха, такъ не сѣешь и ядра.
 Въ полѣ серпомъ, да вилой, такъ и дома ножемъ, да вилкой.
 Чтобы рыбку сѣсть, надо въ воду лѣзть.

Безъ труда не вынешь и рыбку изъ пруда.
 Сложа ручки, не пойдешь и по обабки (а лукошечие неси).
 Не терши, не миши — не будетъ и калачъ.
 Не терть, не мять — не будетъ калачъ.
 Нетолченое, такъ и не пшено; не молотъ хлѣбъ, не мука.
 Молотъ мелко — постоять; прѣсть тонко — посидѣть.
 Что потрудимся, то и пойдимъ.
 Вѣ лѣсь не сѣздишь, такъ и на полатяхъ замерзнемъ.
 Покуда цѣпъ въ рукахъ, потуду и хлѣбъ въ зубахъ.
 Держись сохи плотнѣе, такъ будетъ прибыльнѣе.
 Орать пашню — копить квашню.
 Не вспахаль (не передвоиль) такъ не дивись и сурепицѣ.
 Станешь лѣниться, будешь съ сумой волочиться.
 Хорошая южа не придется лежа.
 Лежа цѣла одежа, да брюко со свищемъ.
 На полатяхъ лежать, ломтя не видать.
 Видѣль лѣнивый мужикъ хомугъ во снѣ, не видать ему кобылки
 до смерти (до вѣку).
 Хлѣбъ за брюхомъ не ходить.
 Слава тебѣ, Господа, до бѣла свѣта проспали!
 Господи, Господи! До обѣда проспали, встали, да обѣдать стали:
 наѣлись, помолились, да опять спать повалились.
 Кто долго спить, тому Богъ проститъ.
 Больше спиши, меньше грѣшиши. Кто спить, не грѣшитъ.
 Кто пить, тотъ и спить; а кто спить, не грѣшитъ.
 Заря деньгу родить. Заря золотомъ осыплеть.
 Ранняя птичка носокъ прочищаетъ, а поздняя глаза продираетъ.
 Муравей не великъ, а горы копаетъ.
 Пыхъ, пыхъ, по горамъ, не спи по зорямъ!
 Раныше вставай, да самъ наживай! Наживать, такъ раныше вставать.
 Кто рано встаетъ, тому Богъ подаетъ.
 Сегоднишней работы на завтра не покидай!
 Рано вставать — некогда пировать.

Дѣло во время не беремя. Своя ноша не тянетъ.
 Не пиры пировать, коли хлѣбъ засѣвать.
 Время деньги даетъ, а на деньги и времени не купишъ.
 Хоть хлѣбъ и хороши, а пашню паши!
 Готовые хлѣбы хороши, а на лѣто, по старому, пашню паши!
 Въ полѣ Маланья, не ради гулянья, а спинушку гнеть для запаса впередъ.
 Кобылка маленькая, а сѣдлу (сѣделкѣ) мѣсто есть (или: найдемъ).
 У кобылки семеро жеребятъ, а хомутъ свой.
 Сколько кобылка жеребятъ ни рожала, а хомута не миновала.
 Не поле кормить, нива. Не загонъ кормить, а нивка.
 Кто не лѣнивъ пахать, тотъ будетъ богатъ.
 Кто пахать не лѣнится, у того и хлѣбъ родится.
 Гдѣ работно, тамъ и густо, а въ лѣнивомъ дону пусто.
 Чего наберешь, то и понесешь (то и домой повезешь).
 Что припасешь, то и понесешь (то и пожуешь).
 Что умолотишь, то и въ засѣкѣ положишь.
 И красенъ, и годистъ, а за деньгой тянишь!
 Добро за готовымъ хлѣбомъ на печи лежать.
 Работой не выробишь, такъ рядой не вырядишь (и наоборотъ).
 Рядись, не стыдись, а работай, не лѣнись!
 Съ разговоровъ съйтъ не будешь. Сладка бесѣда, да голодна.
 Хоть устанешь потолокши, а не сѣйшь не моловши.
 Глядѣнемъ пива не выпьешь.
 На чужую работу глядя, съйтъ не будешь.
 Съ погляденья съйтъ не будешь (не насытишься).
 Сѣсивъ руки (сложа руки), снона не обмолотишь.
 Глядя на лѣсь не выростешь, а смотря на людей богатъ не будешь.
 Похвалия (влачу), да въ соху.
 Не бравшиς за топоръ, избы не срубишь.
 Руки не протянешь, такъ и съ полки не достанешь.
 Нужда и голодъ погонять на холодъ. Выгонить голодъ на холодъ.
 Вышла нужда на морозъ. Ходить и бѣсь на морозъ.

Голодъ морить, по свѣту гонить.

Нечѣмъ платить долгу, такъ итти на Волгу (т. е., либо въ бурзаки на заработку, либо на грабежъ).

Лямку три, налегай, да при! Кобылку въ хомутъ, а бурлака въ лямку.

~~Х~~ Терпѣніе и трудъ — все перетрутъ.

Богъ далъ здоровье въ дань, а деньги самъ достань!

Далъ Богъ руки, а веревки самъ вей!

По готовой работе вкусень обѣдъ.

Работа лучшій приварокъ. По работе Ѵда вкуснѣй.

Вразумись здраво, начни рано, исполни прилежно!

Работа да руки — надежныя въ людяхъ поруки.

Рано встала, да мало напряла. Была игла, да спать легла.

Въ красный день прясть лѣнино.

Весной день доложъ, да нитка коротка.

Дни-то долгіе (весной), да нитки-то короткія (т. е., лѣнь прясть).

Лежи моя куделя, хоть цѣлую недѣлю!

Прощай, квашня, я гулять ушла!

Отъ кикиморы не дождемся рубахи (хотя онъ и прядеть).

Что напрядешь, то и пропадешь.

Что Машка напряла, то мышка скрала.

Эка прядева-то страсть, что некуда и класть!

Дѣвушка Гагула, сѣла прясть, да и заснула.

Клубъ въ лубъ, нити не вити; весна близка, безъ рубахъ тепла.

У лѣнивой пряхи и про себя нѣть рубахъ.

Матушкины рубашки изношены, отцовска указка новѣхонька.

Что намъ въ пряжѣ? Пойдемъ да ляжемъ: придетъ весна, поставить краснѣ (холсты), а прилетятъ кукушки, принесутъ мотушки.

Въ изгороду ткали, коломъ прибивали.

Что намъ прясть? Пряли бы волки по закусью, да намъ початки привносили.

Что намъ въ пряжѣ? Пойдемъ да ляжемъ.

На что прясть, коли готоваго страсть?

Прялицу въ подлавицу, а сама — бухъ въ пухъ!

У непрядохи лень цѣль (выгода).

Лѣнивый сидя спить, лежа работаетъ.

Швея Софья — на печи засохла (Соня, сонливая).

Длинная (долгая) нитка — лѣнивая швея.

Не пеняй на сосѣда, когда спиши до обѣда.

Спиши до обѣда, такъ пеняй на сосѣда, что рано встаетъ, да гости не зоветъ!

Пеняй на сосѣда, что спится до обѣда; а онъ рано встаетъ, дрова рубить, а нась не разбудить.

Спать долго — жить съ долгомъ.

Дѣла пытаешь, аль отъ дѣла лытаешь?

Хорошо бы орать, да руки не марать.

Намъ бы такъ пахать, чтобы мозолей не набиватъ.

Не гляди на дѣло, гляди на отдѣлку!

Работнику работа, хозяину забота.

Ковки часъ, а ладки день.

Побить да подуть, вскочить да поточить — а дѣлъ нѣту (гов. кузнецъ).

По работе и работника (и мастера) знать.

Какъ скроишь, такъ и тачать станешь.

Какъ шьется, такъ и порется (и носится).

Пахать, такъ не дремать. Либо пахать, либо пѣсни играть.

Крой, да пѣсни пой; шить станешь, наплачешься.

Меньше строй, да больше крой (т. е., работай, а не затѣвай)!

Не домнешь малкой, такъ не возмешь и прылкой.

И шьеть, и пореть. Ни шьеть, ни пореть.

Валить, какъ пень черезъ колоду.

Берется за дѣло, ровно нетесаный (словно самъ недодѣланъ).

Около помолимся (т. е., какъ нибудь, поскорѣе).

Фикъ-фокъ на одинъ бокъ.

Дѣлать какъ нибудь, такъ ни какъ и не будетъ.

Спать такъ спать, а не спать, такъ вставать.

Дѣло шутки не любитъ. Съ дѣломъ не шути!

Дѣлай дѣло не по конецъ пальцевъ!

Коли орать, такъ въ дуду не играть. Когда орать, такъ не играть.

Пашню пашуть — руками не машутъ.

Чѣмъ эдакъ пахать, такъ лучше выпрягать.

Бредеть, какъ Ивашкинъ лапоть.

Вѣдеть, какъ съ горшками, какъ по горшки, какъ съ простоквашей.

Вѣдеть, будто съ яйцами въ торгъ.

Время на дудку не идетъ (не вабится).

Пока ъдеть до овина, пота дня половина; пока ъдеть до двора, пота завтракать пора.

Дѣло учить и мучить, и кормить.

Ты отъ дѣла на пяденьку, а оно отъ тебя на саженку.

Либо ткать, либо прѣсть, либо цѣснки пѣть.

Либо трынка-волынка, либо прѣлка-моталка.

Тереть пилою — дуться (гнуться) спиною.

За одинъ разъ дерева не срубишь.

Не срубишь дуба, не отдувъ губы.

Не отрубить дубка, не надсадя пушка.

Прoso по-лоть — руки колоть.

Перевести духъ (отдохнуть, тѣлесно или духовно).

Смынъ на лодыгу (отдыхъ).

Коровки съ поля — и пастуху воля.

Работѣ время, а досугу чашь. Послѣ дѣла и гулять хорошо.

Гуляй, да дѣло не забывай (а дѣло знай)! Молоцъ гуляй, да сань себя знай!

Дѣвшка гуляй, а своего дѣла не забывай (а дѣло помни)!

Гулять, дѣвшка, гуляй, а дѣльца не забывай (а дѣльце помни)!

Полно балы точить, пора голенища строчить.

Гулять гуляй, да не загуливайся!

Въ страдную пору и лежникъ дѣльникомъ, а въ жириу — и дѣльникъ дородный лежникъ.

Лежебоку и солнце не въ пору всходить.

Лѣнивому всегда праздникъ. Лѣнивому будень чѣмъ не праздникъ?

Великій богословъ: всѣ праздники знаетъ по перстамъ (всѣ праздники напасть, на перечетѣ).

Праздники помнить, а будни забываеть.
 Праздники памятны, а будни забывчивы.
 Праздники частыя, а руки одинакія.
 Нынѣ гуляшки и завтра гуляшки — находишься безъ рубашки.
 Отъ шаты да баты (т. е., болтовня) не будемъ богаты.
 Не посѣять ни горсти, да цошли Богъ пригоршни!
 Уроди, Боже, побольше; а не посѣянаго — ни горсти.
 Уроди Богъ много — а не посѣяно ничего!
 Жнетъ не сѣявъ, молотить по чужимъ токамъ.
 Посѣяно сѣ лукошко, такъ и выросло немножко.
 Аминемъ квашии не замѣсишь; молитву твори, да муку клади!
 Боже, поможи, а ты на боку не лежи! Богу молись, а самъ трудись!
 Не сиди, сложа руки, такъ не будетъ и скучи!
 Съ Богомъ начинай, а руками кончай!
 Ори, да Бога моли; наши, ни о чемъ не тужи!
 Богу молись, крѣпись, да за-соху держись!
 Съ молитвой въ устахъ, съ работой въ рукахъ.
 Трудовая денежка всегда крѣпка. Трудовая денежка плотно лежитъ, чужая ребромъ торчитъ.
 Трудовая (праведная) денежка до вѣку живеть (кормить, служить).
 Горька работа, да хлѣбъ сладокъ. Сладкая южа не придетъ лежа.
 Веря пришло, да веря и пошло. Какъ пришло, такъ и ушло.
 Съ вѣтру пришло, на вѣтеръ и пошло.
 Легко добыто, легко и прожито. Легко пришло, легко и ушло.
 Даровой рубль дешевъ, наживной дорогъ.
 Чай ты усталъ, на мнѣ сидя?
 Сперва ты меня повози, а тамъ я на тебѣ поѣзжу.
 Сама себя раба бѣть, что (коли) ие чисто жнеть.
 Лѣни на ремень. Лѣниваго подвеселить (батожкомъ).
 Богъ труды любить. Божья тварь, Богу и работаетъ.
 Ичела трудится — для Бога свѣча пригодится.
 Не на себя пчела работаетъ.
 У работающаго въ рукахъ дѣло огнемъ горить

Принялся за дѣло, какъ вошь за тѣло. Изъ кожи вонъ лѣзеть.
 Сѣръ мужичекъ, да сердить на работу. И сѣро, да сбойливо.
 Претъ, какъ сивый мерингъ.
 Люблю сѣрка за обычай: кряхтить; да везеть.
 Понурая свинка глубокъ корень роетъ.
 Дома не лежу, а въ людяхъ не стою.
 Вполплеча работа тяжела: оба подставиши—легче справиши.
 Наши пошли зажинати ржи.
 Шила и мыла, гладила и катала, пряла и лощила (а все языкомъ).
 На острую косу много сѣнокосу (покосу).
 На крѣпкій сукъ — острый топоръ.
 Попъ не усталъ, что рано къ заутрени всталъ.
 Не устала кобыла, что до Киева сходила.
 Не тяжело суму носить, коли хлѣбъ въ ней есть.
 Своя ноша не тянетъ. На себя работа — не барщина.
 Спинка въ мякинкѣ, а грошъ въ пясти.
 Работа черна, да денежка бѣла.
 Легче руками работать, чѣмъ головой.
 На ретивую лошадку не кнутъ, а возжи.
 Ни на какое дѣло не называйся, и ни отъ какого дѣла не отзыvайся!
 На дѣло не набивайся, и отъ дѣла на отбивайся!
 Ретивал лошадка не долго живеть.
 Ретивый надсадится. Горяченький скоро надорвется.
 Ой-ой-ошеньки! болять боченьки; бока болять, а лежать не велять.
 Лѣто работаль, зиму хлопоталь; пришла весна — счелся, такъ
 жолъ сшелся (т. е., въ ничью работаль).
 Жилами не нажить (не натянешь), чего Богъ не дастъ.
 Сѣть трудовъ праведныхъ не нажить шалать каменныхъ.
 Огъ трудовъ своихъ сыть будешь, а богатъ не будешь.
 Отъ работы не будешь богатъ, а будешь горбать.
 Мужикъ не живеть богатъ, а живеть горбать.
 И съ топора не богатѣютъ, а горбатѣютъ.
 Не столько богачай на свѣтѣ, сколько горбуновъ (т. е., сутулыхъ).
 Изза хлѣба на квасъ не заработаешь.

На наши заработки и годовой псалтири не закажешь.
 Эти отрепья не стоять трешки.
 Далеко шелъ, а добра не нашелъ.
 Съ берегу хорошо глядѣть на гребцовъ.
 Любо глядѣть на молотильщиковъ (только бы самого не заставили).
 Господской работы никогда не переработаешь.
 Были бы руки, а молотило дадутъ (найдемъ).
 Работы столько, что куры не клюютъ.
 За недосугами не ѿшли сидимъ. За недосугомъ и работа лежитъ.
 А когда досугъ-то будетъ? А когда насть не будетъ.
 Будетъ досугъ, когда вонъ понесуть (т. е., какъ помрешь).
 Египетская работа. Каторжная работа.
 Вози (жни) хлѣбъ, а ѿшь мякину! Сѣй хлѣбъ, а ѿшь мякину!
 Нажилъ — чирій на боку.
 Оремъ землю до глины — а ѿдимъ мякину.
 Заработали чирій, да болячку, да третій горбъ.
 Не рада баба повою, рада бѣ нокою.
 Не лиха типина, лиха гребь,
 Худая стоянка лучше добраго походу (солд.).
 Конь съ запинкой, да мужикъ съ заминкой, не надорвутся.
 Пиво съ кваскомъ (съ кислотой), лошадь съ запинкой, да человѣкъ съ лѣнцой — два вѣка живутъ.
 Лошадка съ лѣнцой хозяина бережеть (не надорвется и не введетъ его въ убытокъ).
 Сыть да богатъ, не хочу работать; а дѣти будутъ, — сами добудутъ.
 Муравей не по себѣ ношу тацить, да никто спасиба ему не молвить; а пчела по искоркѣ носить, да Богу и людямъ угоджаетъ.
 Что дѣло, дѣло не соколъ, — не улетить.
 Отъ чего котъ гладокъ? Поймѣ, да и на бокъ.
 Поймѣ казакъ да и на бокъ, отъ того казакъ и гладокъ.
 Медвѣдь легъ — игра стала (т. е., покуда работашь, дѣло спорится; устанешь — дѣло стойть).
 Умеръ медвѣдь — и пляска стала.

Покой — движение.

Бѣжмà (бѣгомъ) бѣжать. Накивать пятками.
 Пуститься во весь духъ, сломя голову, безъ оглядки, безъ памяти.
 Копь бѣжитъ, земля дрожитъ, изъ ноздрей полымя валить
 Топасть, какъ лошадь; топасть, словно кованый волкъ.
 Съ ногъ сгорѣлъ. Рѣзы ноги подломились (подкосились).
 Упалъ, какъ снопъ. Свалился, какъ съ корня срѣзанъ.
 Ровно его громомъ пришибло. Ровно его кто обухомъ въ лобъ.
 Словно кто его перелобанилъ.
 Лежма лежать; пластомъ лежать. Лежать въ растяжку. Лежа легче.
 Засѣль, какъ гвоздь въ стѣнѣ.
 Завязъ, что въ лещедкѣ (или: въ капканѣ, въ дрязгу, въ болотѣ и пр.).
 Его оттуда ломомъ не выломишь; шиломъ не выковырнешь.
 Сидитъ, какъ сычъ; какъ курица на яйцахъ.
 Сидить, какъ чортъ на пенькѣ. Разсѣлся, что куль муки.
 Сидить, раскисъ, по бокамъ развистъ.
 Стойть, какъ свѣча. Стойма стойть. Стойть, какъ верста, какъ
 надолба, какъ пень.
 Торчиломъ (рожномъ, коломъ, копыломъ) торчить.
 Стоя съѣшь вдвое. Стоя, ростеинь вдвое.
 За постой деньги платить, а посидѣлки даромъ (гов., приглашая сѣсть).
 Согнуться въ три погибели, въ крюкъ, въ дугу
 Течма течеть. Ливня льетъ. Летомъ летитъ.
 Сидить, какъ на огнѣ, на угольяхъ, на иголкахъ, какъ на жаровнѣ..
 Вертился, словно на ежа сѣль.
 Вертится, какъ зуй (куликомъ); живчикомъ бѣгаешь; вертится дер-
 гунчикомъ.
 Вертится, какъ на шилѣ. Какъ сорока на колу.
 Вертится, коробится какъ береста (подметка) на огнѣ.
 Мечется, какъ воръ на ярмаркѣ; какъ угорѣлый, какъ угорѣлая
 кошка. Какъ основу снують.

Огъ плаваетъ по топорному.
 Какъ камень (ключъ, топоръ) ко дну.
 Юркнуль въ воду — только пузыри вгору.
 Онъ даль кувырколегію (т. е., уналь, полетѣлъ торчия головой).
 Полетѣлъ отъ Машки вверхъ-ториашки.

ТИШИНА — ШУМЪ, КРИКЪ.

Тихій Ангелъ пролетѣлъ (общее молчаніе).
 Молчитъ, — какъ стѣна; какъ пень, какъ воды въ ротъ набрагъ.
 Молчитъ, какъ мертвый; какъ не живой. Въ молчанку играеть.
 Кто тихо ходитъ, тотъ густо мѣсить. Тише тѣни прошель.
 Молчанъ собака исподтишка хватаетъ.
 Не говоря худаго слова, да хвать (о кусливой собакѣ, о драчунѣ).
 Въ тихомъ болотѣ (омутѣ) черти водятся.
 Молчаль, да и вымолчаль. Кстати смо.лчаль, да и вымолчаль.
 Тихъ, да лихъ; крикливъ, да отходчивъ.
 Поползень втихомолочку нашелъ себѣ богомолочку.
 Не кричи: гости на полатлхъ. Тише кричи: бояре на печи.
 Кабы крикомъ братъ — кого бъ мы къ рукамъ не прибрали?
 Кричи по малу, чтобъ на вѣкъ стало.
 Какъ ни надсѣдайся, а доброй свиньи не переголосишь.
 Нашумѣть нашумѣли, да тѣмъ и дѣло совершили.
 Звону много, да толку мало. Много шуму (крику), мало толку.
 Гдѣ много толковъ, тамъ мало толку.
 Кто много грозитъ, тотъ мало вредитъ.
 Береза не угроза: гдѣ стойть, тамъ и шумитъ.
 Осина и безъ вѣтра шумитъ. Осина все шепчется, а проклятое дерево.
 Зашумѣла мать зеленая дубравушка.
 Разбушевалася Божья погодушка — только ревъ стойть.
 Расходится взводень (волна), такъ далече гудеть.
 Шумитъ, какъ вѣтеръ въ пустую трубу.
 Шумятъ, какъ воробы на дождь.

Это буря въ лоханкѣ. Это потопъ въ ложкѣ.
 Гора мышь родила (переводн.).
 Отъ свины визгу много, а шерсти нѣть.
 Не мутясь, и море не становится (не станетъ).
 Дѣло дѣлать и за себя не сможетъ, а кричить одинъ за всѣхъ.
 Крикомъ изба не рубится, шумомъ дѣло не спорится.
 Съ голосу изба не встанетъ. Горломъ (глоткой) немнога навоюешь.
 Звонъ не молитва, крикъ не бесѣда.
 Корье не мальё — а дуба не стало (малье, колотыя доски).
 Лѣсь по дереву не плачетъ.
 Подай косаря — казнить, рубить комара.
 Не боится волкъ собаки, а боится звяги.
 Взялъ бы въ руки дулку, да засигралъ бы побудку (Солдат.).
 Бей сполохъ, Татаринъ идеть.
 Трубить, какъ въ рогъ; колотить, какъ въ барабанъ, какъ въ лукошко.
 Крикъ, какъ въ Жидовской школѣ. Отъ крику пыль столбомъ.
 Воломъ рычить; туромъ, медвѣдемъ реветь. Взвыть волкомъ.
 Кричить какъ лѣший.
 Какъ лѣший Перовскій зоветъ Куликовскаго въ гости къ роди-
 тельской (подмосковн. село Перово и Куликово поле).
 Эка пасть — хоть бы ей прощасть.
 У Михайлы хайло — что твои звонкія трубы.
 Кадыкъ не великъ, а рѣву много.
 И земля, и небо стонуть (такой шумъ, крикъ, гамъ и пр.).
 Расходился, да размайорился, что и не приступишился.
 Звонить во всѣ колокола.
 Что за шумъ, коли драки нѣть? Что за шумъ, а драки нѣть.
 Не всякаго бьють, кто кричить. Не всякъ кричить, кого бьють.
 Полно браниться, не пора ли подраться.
 Не своимъ голосомъ кричить (взвылъ, закричалъ).
 Кричить, будто чортъ съ него лыка деретъ.
 Душа, что въ вѣникѣ, а голосъ что въ теремѣ.

У тебя голосокъ, что бабій волосокъ (тонокъ да дологъ).
 У нея голосокъ — не кишка, а волосокъ.
 Голосъ, словно изъ бочки. Гробовымъ голосомъ.
 Голосъ соловинный, да рыло свиное.
 Вынь, а вынь! Полно тебѣ выть.
 Курица яйцо снесла, да кудахъ-такъ-такъ!
 Заткни ротъ рукавицей! Заткни хайло онучей!
 Поднялъ весь домъ коромысломъ. Съ посвисту пыль столбомъ.
 Такой содомъ, что дымъ (пыль) коромысломъ (столбомъ).
 Пыль столбомъ, дымъ коромысломъ — не то отъ таски, не то
 отъ пляски!
 Сыръ боръ загорѣлся (бѣда, шумъ изъ пустаковъ).
 Весь домъ вверхъ дномъ.

С о нъ.

Каково живется (можется), таково и спится.
 Спать соловиннымъ (будкимъ) сномъ.
 Гдѣ ночевали? Подъ шапкой.
 Гдѣ ходимъ, тутъ и спимъ. Гдѣ сталъ, тамъ спаль.
 Чую, гдѣ ночую, да не знаю, гдѣ сплю.
 Ни на волосъ не уснуль. Однимъ ухомъ спить, другимъ слышать
 Подъ головы кулакъ, а подъ бока и такъ.
 Ходить сонъ по сѣнушкамъ, дрема по новымъ (колыбельн. пѣси).
 Прошлась дрема по сѣнушкамъ, а до насть не дошла.
 Кто больше всѣхъ спитъ, тотъ меньше всѣхъ живеть.
 Много спать — мало жить: что проспано, то прожито.
 Сонъ, что богатство: что больше спишь, то больше хочется.
 Кто живеть на волѣ, тотъ спить болѣ (спить до воли).
 Много спать — дѣла не знать (добра не видать).
 Со сна головушку разломило; со сна распухъ.

- Кто долго спить, тому денегъ не скопить.**
Долго спать — съ долгомъ встать. Спать долго—встать съ долгомъ.
Кто поздно встаетъ, у того хлѣба не стаетъ.
Сонливъ, такъ и лѣнивъ. Сонъ не богатить.
Пришелъ сонъ изъ семи селъ, пришла и лѣнь изъ семи деревень.
Заря деньгу даетъ. Зарю проспать — рубля не достать..
Рано вставши, больше наработаешь: рано женившись, скорѣе помошь будетъ.
- Спить, какъ коней продавши (т. е., и напившись съ магарычей).**
Спить, какъ маковой воды напивнись (снотворного настою маковокъ).
Спить. что съ него паръ валить.
Спить, какъ мертвый (мертвецкимъ сномъ).
Спи, да не съ перепою. Коли проспался, такъ надо опохмелиться.
Первый (лучшій) спенъ (сонъ) до полуночи.
Сонный хлѣба не просить. Не доѣдь, такъ долежу.
Послѣ хлѣба-соли отдохнуть часокъ — завернется сала кусокъ, да лѣни мѣшокъ.
- Хлѣбъ спить въ человѣкѣ.**
Хлѣбъ спить, а не человѣкѣ (пища сонъ даетъ).
Сонное царство (т. е., всѣ спить).
Сиячка нашала, всѣхъ покатомъ повалilla.
Сонъ смерти братъ. Уснуль—померъ. Спить человѣкъ—не живой.
Сонный, что мертвый. Уснешь, что умрешь.
Сонъ милѣе отца и матери. Милая подружка подушка.
Сонъ лучше всякаго лѣкарства. Сонъ дороже лѣкаря.
Лягъ да усни; встань да будь здоровъ! Выспишься—помолодѣешь.
Лягъ опочинись, ни о чёмъ ни кручинись!
Спать не писать — только глаза зажать (т. е., не мудрено).
Ночь матка — выспишься, все гладко. Ночь матка, все гладко.
Совѣсть спать не даетъ. Не живется, такъ и не спится.
У меня подушка въ головахъ не вертится (совѣсть чиста).
Перинка совѣсти не замѣна. Не всяку кручину заспать можно.
Безпечальному сонъ сладокъ. И рука спить, и нога спить.

Свищи, луша, черезъ нось! Спить — хоть изъ пушекъ пали.
 Такъ спить, что хоть клади въ гробъ, да хорони!
 Вздремнуть не вздремнуль, а всхрапнуль, да присвистнуль.
 Сонь да дрема на кого не живеть?
 За сонъ не ручись (не знаешь, долго ли проспишь, и что пригрезится)!
 Хмельной да сонный. не свою думу думають.
 Во хмелю, да во снѣ, человѣкъ самъ въ себѣ не воленъ.
 Сонный, да пьяный—божевольный (не въ своемъ умѣ).
 Спать я не силю, и дремать не дремлю; а думаю я думу (изъ сказки).
 Носомъ окуней ловить (дремлетъ).
 Вѣщій сонъ не обманетъ. Какъ сонъ въ руку.
 Себѣ спить, себѣ (на себя) и грезить.
 На кого спить, на того и грезить.
 Много спалъ, да мало во снѣ видѣлъ (и наоборотъ).
 Сонъ праву скажеть, да не всякому.
 Дѣвичы сны, да бабы сказки. Хвали сонъ, когда сбудется.
 Что на яву дѣлается, то и во снѣ грезится.
 Что на яву дѣлаютъ, того не боятся; а что во снѣ видятъ, того боятся.
 Куда ночь, туда и сонъ.
 Грозенъ сонъ (чортъ), да милостивъ Богъ.
 Видѣлъ мужикъ во снѣ хомутъ — не видать ему лошадки до вѣку.
 Видѣлъ во снѣ коровій слѣдъ: инъ на яву масломъ отрыгается.
 Видѣлъ Мордвинъ (Татаринъ) во снѣ кисель — такъ не было ложки;
 положилъ за назуху ложку, не видалъ киселя.
 Коли чудится, такъ перекрестись! Манѣ манитъ, да Богъ хранитъ.
 Морочила морока, а пророчила сордка.
 Не во снѣ, на яву бредить. Во снѣ видить, на яву бредить.
 Во снѣ видѣлъ маковники, такъ во снѣ и ъши.

Кого не осилить ни князь, ни пасарь, ни княжій выжлокъ? (Сонь).
 Пришелъ милый, да и новалиль силой (Сонь).
 И рать и воеводу въ одинъ махъ переваляль (Сонь).

Ремесло — снарядъ.

Бездутенъ колоколъ, а благовѣститъ во славу Господню.
 Въ гору-то семеро тащать, а съ горы и одинъ стоякнетъ.
 Безъ клиньевъ кафтана не сошьешь.
 Безъ клина и плахи не расколешь. Клинъ плотнику товарищъ.
 Кабы не клинъ, да не мокъ, такъ бы плотникъ издохъ (такъ никто бы плотнику помогъ).
 Крестомъ да желѣзомъ хоромы подымаютъ.
 Клинъ клиновъ выживаєтъ, воръ воромъ губится.
 Колъ коломъ выбивай! Колъ да бродень всюду годенъ.
 Безъ топора не плотникъ, безъ иглы не портной.
 Безъ сала, дегтя (смолы) не отмоешь.
 Безъ веретена пряжи не спрядешь.
 Не принася основы, ткать (за станъ) не садятся.
 Безъ закваски хлѣба не мѣсять. Безъ косы и сѣна не накосишь.
 Безъ киещей кузнецъ, что безъ рукъ.
 Безъ собаки зайца не поймаешь.
 Безъ снасти только блохъ ловить.
 Безъ снасти и вши не поймаешь (не убьешь, т. е., безъ гребня).
 Не принася снасти, не жди сласти!
 Изъ одной муки хлѣба не испечешь.
 Изъ водицы, да изъ мучицы, баба пироги печеть.
 Безъ ложки и добрый Ѣдокъ станетъ.
 Переставъ (есть) поставилъ, такъ хоть ложкой вычерпай!
 Рыба худа — не наварна уха, рыба жирна — янтарна ухѣ.
 Щелюка не варить, и рубашки не мыть.
 Безъ огня, овина (т. е., хлѣба въ овинѣ) не высушишь.
 Не огонь желѣзо калитъ, а мѣхъ.
 Ружье не выстрѣлишь — и штицы не убьешь.
 На всякую гадину есть рогатина. На всякаго звѣря по снасти.
 Безъ снаряда и лапти не силетешь. Безъ топора по дрова.
 Въ лѣсь идутъ, а на троихъ одинъ топоръ берутъ.

Рубить семерымъ, а топоръ одинъ.
 Безъ шпаги — что безъ шапки.
 Безъ шпаги, что безъ жены (и на оборотъ).
 Въ строю стоять — по ружью держать.
 Безкосый — не косецъ. Безконный не Казакъ.
 Безъ коня Казакъ кругомъ сирота (хоть плачь сирота).
 Булатъ желѣзо и кисель рѣжетъ.
 На добрый жерновъ что ни засыпь, все смелется.
 У насть и шило брѣеть (а шубы нѣтъ, такъ палка грѣеть Сод.).
 Зубами супони не натянемъ. Голыми руками ежа не ухватишь.
 Коли гужи плохи. кладъ береги!
 Надсаженъ конь недалеко везетъ.
 На лѣченой кобылѣ недалеко уѣдешь.
 На худой лошадкѣ поскорѣй въ сторонку.
 На хорошей лопадкѣ по дорожкѣ, а на худой по сторонкѣ.
 Тотъ тужи, у кого ременны гужи, а у насть лыжи да мочалы, да
 туда жь помчали (а ременныхъ дорѣгою не починишь).
 И не смазаль, да поѣхалъ.
 Худая сбруя — несчастный (не хороши) выгѣздъ.
 Худая снасть и отдохнуть не дасть.
 Надсадно коню — надсадно и гужамъ.
 Надсадно бурлаку, надсадно и лямкѣ.
 Стрень-брень на лычкахъ (дурная, непрочная сбруя).
 Кто можетъ, тотъ и ъдетъ; а не можетъ, такъ ползетъ.
 Не лошадь ъдетъ (везеть), а дорѣга (а кормъ, т. е., гладкая до-
 рога, да сътый конь).
 Корабли спускаютъ, такъ саломъ подмазываютъ.
 Этимъ ножемъ хорошо бы старого на печь подсаживать (тутъ).
 На этотъ ножъ — хоть верхомъ дхлябъ (безъ сѣда).
 На этомъ ножѣ — хоть верхомъ, да вскачь.
 У плохаго мастера такова и пила.
 У кого больно чистъ струментъ, тотъ плохой мастеръ (плохой
 работникъ).

Спать долго — жить съ долгомъ. Долго спать — долгъ наспать.
 Топоръ острѣе, такъ и дѣло спорѣе. Топоръ кормилецъ.
 Съ топоромъ весь свѣтъ пройдешь Топоръ всему дѣлу голова.
 Топоръ одѣваетъ, топоръ обуваетъ.
 Отъ топора щепки летятъ, подати оплачивають.
 Кабы Богъ не далъ топора, такъ бы топиться давно пора.
 Клеёкъ да рубанокъ, столяру отцы родные.
 Черезъ шизкое прясло и овца прыгаетъ.
 Гвоздемъ (шиломъ) моря не нагрѣшь.
 Съ камня лыкъ не надерешь. Аминемъ отъ бѣса не отбудешь.
 Отъ бѣса крестомъ, а отъ свиньи пестомъ.
 У Нѣмца на все струментъ есть.
 Остеръ мечъ, да некого сѣчь.
 Хорошъ бы день, да не кого бить. Не побивши, ровно не поѣвиши.
 Есть и руки, да нѣтъ рукамъ мяста.
 Все есть, да не къ чему рукъ приложить (нѣть работы)
 Есть и орало, да нечего орать. Есть и топорище, да нѣтъ топоришка.
 Есть кусало, да нечего укусить. И зубы есть, да нечего ъсть.
 Да изъ орѣховъ бѣлкѣ, когда зубовъ не стало (Крыловъ).
 Нынѣ топору на свѣтѣ мяста нѣть (не даютъ лѣсу рубить).
 По нынѣшнимъ порядкамъ, мужику топора не платить (тоже).
 На то лѣсничему лѣсь дасть, чтобы мужики гоѣли.
 Вино ремеслу не товарищъ. Винцо не снасть: дѣла не управить.
 Знай одно ремесло, да блоди, чтобы хмелемъ не поросло!
 Было ремесло, да хмелемъ поросло. Ремесло къ собакамъ занесло.
 Вотъ то ремесло, что весь дозъ растрясло.
 Свинопасъ и рубаху пропасть.
 Руки золотыя, да рыло ноганое.
 Фабричный, столичный: проведеть и выведеть.
 Мастеровой, что курица: что ступитъ, то и клюнетъ (и стукнетъ).
 Мастеровой — что курица: гдѣ ходить, тутъ и нальется (походя нальется)
 Дѣло знать, да зашибаетъ (т. е.. пьеть).

Портной безъ кафана, саложникъ безъ сапоговъ, а плотникъ безъ дверей.

Портной безъ портокъ, сапожникъ безъ сапогъ

Не проси у кузнеца угольевъ (либо нѣть, либо самому надо).

Захотѣль отъ калашника дрожжей (тоже).

Саникъ да колесникъ (тележникъ), а выѣхать не на чемъ.

У портного и локотокъ на отлетѣ.

Портной на гроши украдетъ, а на рубль изъяну сдѣлаетъ.

Нѣть воровъ, супротивъ портныхъ мастеровъ (они пьють-ѣдятъ го-
товое, носить краденое).

Унести на ножницахъ (украсть; о портномъ).

Портные — воры клѣтные (деревенскіе, бродячіе портные).

Иглой выстегать, выковырять. Онъ выстегаѣтъ иглой каменный домъ

Фасонъ дороже приклада. Не за работу платить, за фасонъ.

Намъ лишь бы мѣрку снять, да задатокъ взять.

Каково полотно, таковѣ и строчка.

Тѣсные сапоги разносятся, а узкіе ссыдаются.

Кривое закрасится. Лачкомъ прикроется.

По рублю стушаетъ, рубль подымаетъ, на половину глядить, сто
рублей говоригъ (знахарь и коновалъ).

У кузнеца — что стукнуль, то гривна.

Портной — воръ, сапожникъ — буянъ, кузнецъ — пьяница.

Умудряеть Богъ слѣпца, а чортъ кузнецѧ.

Что за ковъ (т. е., за ковку, работу), то и за ножъ.

Жарко ковать, холодно торговатъ (кузня и базарь; или самое же-
зо: въ кузнѣ жарко, на морозѣ холодно).

Кузнецу, что козлу — вездѣ огородъ

У кузнеца рука легка: была бы шея крѣпка.

Новую одежду кроять, къ старой примѣряютъ.

Кроїть, да пѣсни пой: шить станешь — наплачешься.

Кроить, не шить: послѣ не распоришь.

Проварился на сахарѣ, на цивѣ, на мылѣ и пр.

Три табакъ, а сбыту нѣть — самъ нюхай!

Принули, такъ самъ носи (обувь, платье, сшитыя не по мѣркѣ).

Шорникъ — полковникъ; портной — майоръ; а сапожникъ, въ грязь — такъ князь; а сухо — пали его въ ухо! (потому что можно обойтись и безъ него).

Нѣмецкая, Англійская работа (похвала). Русская работа (хула).

Живой не безъ промысла.

Ремесло за плечами не висить (не тяготить).

Ремесло — не коромысло, плечъ не оттянетъ.

Ремесла за плечами не носять (не носишь), а съ нимъ добро.

Ремесло шить-ѣсть не просить, а съ нимъ добро.

Не просить ремесло хлѣба, а само кормить.

Ремеслу вездѣ почетъ. Мастерство: вездѣ въ почетѣ.

Худое ремесло лучше хорошаго воровства.

По ремеслу и промыселъ. У ремесла не безъ промысла.

Не всякое ремесло по злыднямъ.

Съ ремесломъ и увѣчный хлѣба добудетъ.

Не горшокъ угодникъ, а стряпуха.

Алтыномъ постановка спорѣ.

Не учи бездѣлью, учи рукодѣлью!

Чѣмъ кормимся, тѣмъ и поймися (о ремеслѣ).

Человѣкъ сытъ однимъ хлѣбомъ, да не однимъ ремесломъ.

Одна работа (одно ремесло) не кормить.

За ремесломъ ходить — землю сиротить.

Лапти плесть — однова въ день єсть (больше не выработаешь).

Что ни рукомесло, то и промыселъ.

Кто что знаетъ, тѣмъ и хлѣбъ добываетъ.

Всяко ремесло честно, кроме воровства.

Воровство — и то ремесло (на рель заносить).

Цыганъ варганы куетъ, и то ему ремесло.

Не безъ ума, такъ и не безъ промысла.

Пилить пилой, гнуться (дуться) спиной.

Столяры да плотники отъ Бога прокляты; за то ихъ прокляли, что много лѣсу перевели (Шуточ.).

Рыбу ловить — край смерти ходить.

Подлѣ цчелки — въ медокъ, а подлѣ жука — въ навозъ.

Оть козла исиной, оть скорняка кислятиной (несеть).

Оть дегтярного торгаша дегтемъ и воняетъ.

Ходить въ лѣсу — видѣть смерть на носу (либо деревомъ убеть, либо медвѣдь задереть).

Подлѣ огня обожешься, подлѣ воды обмочишься.

Ходить у огня — обжечься, у воды — замочиться, а у сажи — замараться.

Ловцы рыбные — люди гибные.

Кто съ дерева убился? Бортникъ; а утонулъ? Рыбакъ; а въ полѣ убитый лежитъ? Служилый человѣкъ.

Оть работы (оть сохи) не будешь богатъ, а будешь горбать.

Пашнѣй, изза хлѣба на квасъ не заработкаешь.

Промежъ сохи да бороны не склонишься. Межъ сохой, да межъ бороной не ухоронишься.

Умѣешь ли ткать и прѣсть? У насъ матушка ткала и прѣла, да не по двѣ рубахи нашивала; а въ городѣ ни орутъ, ни пашутъ, да калачи єдятъ.

Въ городѣ ни ткуть, ни прѣдуть, да тоныше нашего ходять (эта пословица старѣе фабрикъ нашихъ).

Не всякъ толчетъ, а всякъ єсть. Не хлѣбопеки, а хлѣбъ єдимъ.

Будто одни шубники (скорняки) въ шубахъ ходять?

Въ городѣ не пашутъ, да калачи єдятъ.

Въ деревнѣ пашутъ, да мякинныи хлѣбъ єдятъ (мѣсять).

Мужикъ не прядетъ, а безъ рубашки не ходить; а баба и прѣдеть, да не по двѣ носить.

Хоть ни точимъ, ни прядемъ, а наги не ходимъ.

Сидить на овчинахъ, а бьетъ соболей (о Сибирск. лѣсникахъ).

Москва стойть на болотѣ, ржи въ ней не молотять, а больше (а лучше) деревенскаго єдять.

Не всякъ пашню пашеть, а всякъ хлѣбъ єсть.

Не всякъ пашеть, кто хлѣбъ єсть.

Скотинку водить, не разиня ротъ ходить.
 Много хлѣба—держи свиней; а много денегъ — заводи мельницу!
 Конемъ ѿзжу — не выѣзжу, перомъ пишу — не выпишу.
 Перо легче сохи. Перо легче цѣпа. Грамота не соха.
 И сѣть да весло — тожъ ремесло. Тесло да весло — и то ремесло.
 Такое ремесло, что къ чорту занесло (хмель).
 И то ремесло, кто умѣеть сдѣлать весло.
 Хоть кадило, да деньги бьетъ.
 Хоть ладаномъ надымить, только бъ деньги добыть.
 Хоть долото, да рыбу улить (Ѳомка зѣвакъ дурачилъ, на долото удилъ,
 а помощники его въ это время обирали карманы).
 Господь повелѣль отъ земли кормиться.
 Сошка — золотыя ножки. Сошка сошенька, золотые роженьки!
 Держись за сошеньку, за кривую ноженьку!
 Держись крѣпче сохи да бороны!
 Полюби Андревну (соху), будешь съ хлѣбомъ.
 Кто лѣнивъ съ сохой, тому все годъ плохой.
 Поля мокрѣ, такъ и брюхо сыто (Арханг. рыболовы).
 Была бы рыба, а хлѣбъ будетъ (тоже).
 Море — наше поле (тоже).
 Мѣрка дѣло красить. По мѣркѣ мастера знать.
 Безъ мѣры и лапти не сплетешь. И гробъ по мѣркѣ тешутъ.
 Плотнику (работнику) копейку, подрядчику (нарядчику) рубль.
 Хороши торги, что-то скажетъ переторжка?
 Дать или взять слазу; дать или взять отсталаго.
 Пой, корми, со двора найми!

Торговля.

Хорошій товаръ самъ себя хвалить.
 Хорошо, дешево не бываетъ. Цѣна по товару, и товаръ по цѣнѣ.
 Купи коня, и хода твоя (а хода даромъ).

Конь конемъ, а хода (а побѣжка) даромъ.

Баранъ бараномъ, а рога даромъ. Кафтанъ кафтаномъ, а бора даромъ.

Умереть не хочется, а продать хочется.

Лучше не бывает-съ (отзывъ сидѣльца о товарѣ).

Не побожившись, и иглы не продать. Безъ божбы не продашь.

Не согнать, такъ и не продать.

Отъ нахвалу (навалу) люди разживаются.

Покупатель дома похвалить, а купецъ въ лавкѣ.

Не похвала — не продашь; не похуля — не купишь.

Намъ товару не хвалить, такъ и не свалить.

Товаръ полюбится — умъ раступится.

Товаръ лицемъ продаютъ. Товаръ лицемъ кажутъ.

Не подкрасивъ (не подцвѣтивъ) товару, не продашь.

Не у продажи дѣло стало (поговорка купцовъ, при уступкѣ товара).

Торговаться одному, а конаться всѣмъ (отъ обычая, не перебивать другъ у друга цѣны, а когда приторговано, метать жеребій).

Илія пророкъ выбиваетъ градомъ хлѣбъ у тѣхъ, кто обмѣряетъ.

Передать поводъ (кона) изъ полы въ полу.

Удержать денегъ на поводъ (выключить, при уплатѣ за покупку, нѣсколько денегъ и удержать ихъ).

Пора деньгу береть (куеть). Товаръ мѣста не пролежитъ.

Нужда придетъ — стала не стала цѣна, а продавай.

Нужда цѣны не ждетъ.

Куплей да продажей (запросомъ да подачей) торгъ стойть.

Ты съ запросомъ, а я съ подачей.

Не по запросу (не по товару) подача.

Не запросъ корыстенъ, а подача.

Продавецъ пожалѣть — новокупка не ко двору.

Купилъ не купилъ, а поторговать можно.

Проси много, а бери, что даютъ!

Запросъ въ карманъ не лѣзетъ. Спросъ не бѣть въ носъ.

Продавцу воля, покупателю другая. Запросъ въ подачѣ не воленъ.

Мой запросъ, твоя подача. Ваши деньги, нашъ товаръ.

У купца расчетъ, у покупателя другой (свой).

У купца цѣна, у покупателя другая. У купца своя цѣна, у покупателя своя.

Торгуется, какъ Жидъ, какъ Цыганъ.

Базаръ (торгъ) на умъ наведеть (ума дастъ, т. е., надоумить о цѣнахъ).

Худъ торжокъ, да не худъ горшокъ.

Продавецъ въ красныхъ сапожкахъ ходить (щеголляетъ).

Кто о барышахъ, а кто о могарычахъ (хлопочеть).

Барышъ барышемъ, а могарычи даромъ.

Хоть въ убытокъ продать, а могарычи пить.

Съ прибытку голова не болить (головушку не разломить).

Отъ изъяну нигдѣ не уйдешь. Убытокъ наводить на прибытокъ.

Корова пала, стойло опростала. Пало теля, прибыло хлѣвѣ.

Деньга счетъ любить, а хлѣбъ мѣру. Безъ счету и денегъ нѣту.

Не все съ вѣрою—ино и мѣрою. Кому какъ вѣрять, такъ и мѣрять.

Никому не вѣрь, только счету вѣрь!

Счетъ не обманеть. Счетъ всю правду скажетъ.

Чаше счетъ, дольше (крѣпче) дружба.

Счетъ дружбы не теряетъ (не портитъ).

Дружба дружбой, а въ карманъ (а въ горохъ) не лѣзъ!

Дружба дружбой, а денежкамъ счетъ.

Кумъ—кумъ, а деньги — не кумъ.

Братъ братомъ, сватъ сватомъ, а денежки не родня.

Братъ, не братъ, а въ горохъ не лѣзъ!

Сватъ не сватъ, а денежки не сваты (а товарецъ не засватанъ);

Родство дѣло святое, а торговля — дѣло иное.

Конецъ игры расчетъ. Игра расчетомъ красна.

Сколько ни должаться, а будетъ расчитаться.

Обчетъ не вычетъ. Обчетъ не въ зачетъ. Обчетъ не въ счетъ.

Свои (свои люди) — сочтемся. Что за счеты промежъ своихъ?

Что выпито, что выпито, тому счетовъ не сведенъ.

Что девять сороковъ, что четыре девяноста — все одно.

По удоямъ молока не считать, и молока не видать.

Неправедная корысть впрокъ нейдетъ.

Неправедно (неправдою) нажитое, бокомъ (ребромъ) выпретъ.

Неправедная нажива — огонь. Неправедная нажива — не расжива.

Торгуй правою, больше барыша будетъ.

Хоть нѣть барыша, да слава хороша.

Не до барыша, была бы слава хороша.

Обманомъ барыша не наторгуешь.

Не возмешь товаромъ, не возмешь и таланомъ (и божбою).

Дорожится: хочетъ расжиться.

Продорожилъ, ничего не нажилъ; а продешевилъ, да два раза оборотилъ — нажива и есть.

Крѣпился, дорожился, да вешней водой все пронесло.

Дорожиться — товаръ залежится; продешевить — барышей не нажить.

Намъ, лишь бы сбыть, да на покупателя угодить.

Нашъ Мишка не береть лишка.

Отдать за даромъ. Взять (купить) за даромъ (за ничто, за шаль, ни почемъ).

Не продажное, а завѣтное.

Не продажному коню и цѣнѣ нѣтъ.

Лучше торговать, чѣмъ воровать.

Лучше воровать, чѣмъ торговать (о плохой торговлѣ).

Одинъ прикащикъ — одинъ воръ; два прикащика — два вора.

Кто чѣмъ торгуется, тотъ тѣмъ и воруетъ.

Кто торгуется, тотъ и горюетъ. Торговать, такъ и горевать (и воровать).

Торговать — не горевать. Торговать — не пона звать.

Что за людьми, то и за пами (о барышахъ и пр.).

Одно купи, другое продай! Одно продай, другое купи!

Есть сѣно, такъ есть и хлѣбъ.

Приѣхалъ къ торгу Романъ, привезъ денегъ полонъ карманъ.

Отъ иглы расторговался. Игла да булавочка, а не пуста лавочка.

Онъ таки зашибъ (зашибеть) копейку.

Около этого дѣла онъ таки погрѣлъ руки (карманъ).
 Взять барыша башъ на башъ (рубль на рубль).
 Богаты не будемъ, а сыты будемъ.
 Цѣна хороша, а не будетъ барыша.
 Денегъ много взято, а барыша нѣтъ.
 Хоть не корыстно, да и не обидно.
 У грошеваго товара не наживешь (не уторгуешь) рубля.
 Наши барыши — одни мѣдные гроши.
 Тара (укупорка) дороже товара.
 И дешево продаются, да наживаются; и дорого продаются, да проживаются.
 Прибыль съ убылью смѣшалась, дѣма ничего не осталось.
 Какъ счелся, такъ при своихъ и остался.
 Сошлись, да разочлились, такъ ни съ чѣмъ (не при чѣмъ) и разошлись.
 Дѣло такъ-сякъ волочится, да отстать не хочется
 То не извозъ, коли въ путину на кнутъ не заработкаешь.
 Разочлились — какъ вода разлилась (оба не при чѣмъ).
 Сыграль въ ничью. Что далъ, то и взялъ.
 Нажитки — жидки. Прибытки не прытки.
 Славу кладемъ, будто деньги считаемъ, а только ими побрякиваемъ.
 То не ростъ, что изъ горсти въ горсть.
 Изъ праваго кармана въ лѣвый. Пересыпать изъ мѣшка въ мѣшокъ.
 Покупала по четыре ленежки, а продавала пару по два грошика.
 Что не наживешь, все проживешь. То и убытокъ, что нѣтъ прибытка.
 Что наживешь, то и проживешь.
 Наживаемъ, да проживаемъ, такъ концы съ концами и сводимъ.
 Легче прожить, чѣмъ нажить. Скоро проживается, не скоро наживается.
 Что привезъ, то продалъ; что продалъ, то проѣхъ (пропилъ).
 Продалъ на рубль, пропилъ полтину, пробуйнилъ другую — только и барыша, что болить голова.
 Продаетъ съ барышемъ, а ходить нагишемъ.
 На этотъ барышъ и мочки не построишь (привязки, ремешка).

Съ этимъ барышомъ находишься нагишомъ.
 Наше наживное — по дырѣ въ карманѣ.
 Торговалъ и кирпичемъ, да остался не при чёмъ.
 Быть наживать, а пришлось и свое проживать.
 Продалъ на деньгу, а проѣхъ на алтынъ.
 Безъ накладу барышъ не живетъ.
 Въ накладѣ во генѣ Богъ, а въ убыткѣ батюшка (говор. сынъ, торгуя за отца).
 Въ паю — въ бою, а не въ добычѣ (т. е., неизвѣстно еще, будеть ли барышъ).
 Не бойся убытка, такъ придутъ барыши.
 Барышу накладъ большой (родной, старшій) братъ.
 Барышъ съ накладомъ на однихъ саняхъ Ѵздрать.
 Прибытокъ съ убыткомъ на одномъ полозу Ѵздрать.
 Барышъ съ накладомъ дворъ обо дворъ живутъ.
 Прибыль съ убылью въ одномъ дворѣ живутъ.
 Барышъ съ накладомъ въ однихъ сапожкахъ ходятъ.
 Барышъ съ накладомъ въ одномъ карманѣ живутъ.
 Барышъ съ накладомъ одного гнѣзда птенцы.
 Прибытки съ убытками на смычкѣ ходятъ (т. е., неразлучны).
 Барышъ, для подкраски, вверху лежитъ; а убытки все на исподи.
 Корабли зѣ моремъ, а бирка (долговая) у сосѣда.
 Пошлины взяты, а товаръ утонулъ.
 Малаго пожалѣешь, большое потеряешь.
 Пропадай яйцо, а не курица!
 Истѣра дешева, да корысть дорога.
 И то зерно (яйцо) что мышь снесла.
 Большая добыча хуже малой (и люди позавидуютъ, и самому не впрокъ)
 Маленька добычка лучше большаго наклада.
 Маленький прибытокъ, да большая (большой) бережъ.
 Маленька добычка, да большой бережъ — вѣкъ проживешь.
 Не доходомъ наживаются, а расходомъ.
 Если бъ прибытки, да не убытки, то и дѣвать бы некуда.

Торговля — кого выручить, а кого выучить.
 Не купля учить, продажа. Убытки умъ даютъ.
 Торгу на три алтына, а долгу на пять.
 Когда бъ не проигрался (не преторговался), такъ бы и не догадался.
 Не тогда товаръ запасать, когда покупатель на торгу стойть.
 Товаръ не медвѣдь, всѣхъ денегъ не съѣсть.
 Золотомъ товара не выкупишъ.
 Деньга деньги достаетъ (или: зоветь, родить, куеть, добываешь).
 Лежачий товаръ не кормить.
 Товаръ — работникъ: лежа, на себя наѣдаетъ.
 Лежачий хлѣбъ ни поитъ, ни кормить.
 То не купецъ, у кого деньги дома (на лицо).
 Торгъ яма: стой прямо! ощущаютъ атою амойю въ
 Торгъ — яма: стой прямо; берегись, не ввались, упадешь — пропадешь.
 Прибылью хвались, а убыли берегись!
 Торговать, такъ по сторонамъ не зѣвать.
 Въ складчинѣ торгъ — не барыши (о торговлѣ товариществомъ).
 Въ супрядкѣ не пряжа, а въ складчинѣ не торгъ.
 Въ прибыткѣ нѣть передѣлу.
 Безъ ума торговатъ, только деньги терять.
 Безъ ума торговатъ — сума наживить (долгъ наживать).
 Не оборотиши (не сдѣлаешь оборота), такъ и своего не воротишь.
 Торгъ безъ глазъ, а деньги слѣпы: за что отдаешь, не видятъ.
 Въ убытокъ торговатъ (продавать) нельзя.
 Торговать, такъ барыши получать (наживать).
 За показъ денегъ не берутъ.
 Перваго купца (покупателя) не упускай (не обѣгай!).
 Для почину всякаго почту и уважу.
 Почкинъ всего дороже. На починъ, для почину.
 Купцы на порогъ въ лавкѣ не стоять (покупателей отгонишь).
 За моремъ телушка полушка, да перевозу рубль.
 Богъ цѣну строитъ. Базарь цѣну скажетъ.
 Ничему самъ собою цѣны не уставиши.

На базаръ ъхать, съ собой цѣны не возить.
 На торгъ со своей цѣной не ъздятъ.
 На торгъ побѣхаль, свою цѣну дома покинулъ.
 Вольнѣе торгу нѣть, а и тамъ неволя живеть (о цѣнѣ).
 Чего нѣть (мало), то дорого; чего много, то дешево.
 Мало въ привозѣ — много въ запросѣ.
 То и дешево, чего не надо; а что нужно, то дорого.
 Дешевизна передъ дороговизной.
 На что спросять, на то и цѣна. На что запросятъ, то и дорого.
 Въ пустѣ городѣ и сидни дороги.
 Отъ навалу люди расживаются. Насиженое мѣсто полпочина.
 Народъ какъ волна, такъ и шапка полна (т. е., у торговца).
 На бойкомъ мѣстѣ торгововать сподручно.
 Денежкой торгъ стойть (т. е., цѣной).
 На торгѣ деньги проказлива.
 Деньги тѣргу большакъ (голова, староста).
 На торгѣ, деньги на волѣ, а купцы и продавцы всѣ подъ неволей.
 Торгъ любить счетъ. Торгъ самъ счеты сводить (не на бумагѣ, такъ въ карманѣ).
 Торгъ потѣху любить. Товарь подачу любить.
 Торгъ любить волю, а умъ просторъ.
 Торгъ любое дѣло. Торгъ знаетъ мѣру, вѣсь, да счетъ.
 На запретный товарь весь базаръ.
 На опальный товарь много купцовъ.
 Не только въ торгу, что телячья голова на полку (т. е., на прилавокъ).
 Хоть въ отгонѣ, хоть на убой, лишь деньги отдай!
 Базаръ любить деньги (копейку).
 Торгъ дружбы не знаетъ. Торгъ торгомъ, а дружба даромъ.
 Въ торгу другъ деньги. Въ торгу другъ, кто деньги платить.
 Дешевъ хлѣбъ, коли деньги есть.
 Деньги дороги, а калачи дешевы.
 Дорогъ хлѣбъ, когда денегъ нѣть.
 Купить дорого, продать дешево. Купишь, платишь; продашь,
 плачешь.

Хлѣбъ продать — дешевъ; хлѣбъ купить — дорогъ. (Мужикъ про-
метъ хлѣбъ осенью и зимой, послѣ сбора, когда деньги нужны на по-
винности; а покупаетъ, какъ не хватить, весной).

Купить, что вошь убить; а продать, что блоку поймать.

Купить — то и внуочекъ купить, а продать, и дѣдъ намаится.

На нашемъ торгу все сойдетъ.

Въ убытокъ отдаю, только для васъ.

За эту бородку давали двѣ новгородки, третью ладожанку.

Торгуешь — хашь; кушишь, похвалишь.

Гляди, торгуй, а потомъ не мудруй!

Твои деньги, твои и глаза: гляди самъ, что покупаешь.

Дорого — не купи, жалобы (безчестья) не клади!

Дорого — не купи, а даромъ не бери!

Не сходно — не сходись, а на торгъ не сердись!

Сердилась баба на торгъ, а торгъ того и не знаетъ (не вѣдалъ).

На торгу два дурака: одинъ дешево даетъ, другой дорого просить.

Есть и вода, что стоять крови. Иная вода стоять крови (слезы).

Доброго солдата выбирайтъ, а не покупаютъ.

И дорогой товаръ изъ земли растеть.

Завѣтнаго не продаютъ. На завѣтъ и цѣны нѣтъ.

Нѣть хлѣба дороже, какъ въ просвирѣ; а золота, какъ въ коль-
цѣ (или: въ крестѣ, въ медали).

У хорошаго товару не бываетъ накладу.

Отъ своихъ рукъ накладу нѣтъ.

Не товаръ кормить, купецъ (т. е., покупатель).

Не товаромъ Богъ кормить, а купцомъ (т. е., покупателемъ).

Богъ поможетъ, и купца пошлетъ.

Купецъ. что стрѣлецъ: попалъ, такъ съ полемъ; а не попалъ,
такъ зарядъ пропалъ.

Купецъ, что стрѣлецъ: оплошнаго ждетъ.

Купецъ — ловецъ; а на ловца и звѣрь бѣжитъ.

Купчикъ купецъ, разудалый молодецъ. Купецъ — плутецъ. Купчикъ
голубчикъ. Купчикъ — деньголупчикъ (деньгу лупить).

На прилавкѣ булавки, на полкѣ иголки; сѣра горюча, покромка линюча (дразнить Офеней).

Хозяинъ за товаромъ, а Богъ съ накладомъ.

Продавецъ за товаромъ, а купецъ за накладомъ.

Купецъ торгомъ, попъ горломъ, мужикъ горбомъ (береть).

Самъ бы йѣль (товаръ), да деньги надо.

Продавцовай божбѣ не ввѣряйся (не вѣрь)!

Купецъ божится, а про себя отрекается.

На гнилой товаръ, да сѣпой купецъ (т. е., покупщикъ).

Заглазнаго купца кнутомъ бей (т. е., покупателя, за его глупость).

За очи коня не купять (не купуютъ, не покупаютъ).

За очи только яйца торгуютъ. За глаза только калачъ купить: не полюбится — самъ сѣшь.

Зѣ море вѣсомъ, сызморя мѣстомъ (Арханг. о товарѣ).

Не передать, такъ и не купить.

Своя цѣна дороже; себѣ дороже; въ закункѣ дороже; сами дороже платимъ.

Даромъ отдать, такъ дороже стоять.

Тутъ и голова не цѣна: себѣ дороже.

Дешевыя покупательницы (которые ходить по лавкамъ, и только смотрѣть, или сулить несходныя цѣны).

Чего не додашь (не доплатишь), того и не доносишь

Оптовой купецъ: отъ крючка петельки не розньтъ.

Оптовой торговецъ: въ ниткахъ пасмы не разбивается.

Купить (продать) съ молотка (исподъ молотка).

Нѣ въ пору купить — хоть въ тридорога, да и кусъ не ми гъ.

Пустить на вольной свѣтѣ, грамотѣ учиться (продать вещь).

Продалъ — прожилъ; купилъ — нажилъ.

Купить — найти; продать — потерять.

Проданная скотинка не своя животинка.

Купленому золотой верхъ (т. е., всегда хвалятся; также о магарычахъ).

Обмыть копыта (вымыть магарычи за лошадь).

Кусъ деньга, кусъ гривна. Мѣра одна, да доброта не та.

По деньгамъ товаръ; по товару деньги.
 По товару цѣна, и по цѣнѣ товаръ.
 Какова пелена, такова ей и цѣна.
 Дешевому товару дешева и цѣна.
 У тонкой пряжи и нить задорого.
 Не та земля дорога, гдѣ медведь живетъ; а та, гдѣ курица скребеть.
 Дешевъ хрѣнъ, да чортъ ли въ немъ?
 Купиши ордашъ (плохой Шемаханскій шелкъ), даромъ деньги отдашъ..
 Хоть дорого купи, только быдо бы въ путѣ.
 Дорого да мило, дешево да гнило. Дешево да гнило, дорого да мило.
 Дорого да любо, дешево да грубо.
 Корову по удоямъ считать — и цѣны ей не будетъ.
 Корову по удоямъ считать — молока не видать.
 Мѣдь дороже серебра: серебро — чертово ребро, а мѣдь Богу слу-
 жить, царю честь воздаетъ (колоколь).
 Не дорого купилъ, да не больно и жаль.
 Много ериша и на деньги, да столько не сѣешь, сколько расплюешь.
 Сигъ — алтынъ, а уха подъ тынъ (т. е., не вкусна).
 Дешева рыба — дешева и уха.
 Цѣну забылъ, да дорого купилъ.
 Дороже каменного моста (на Москвѣ рѣкѣ).
 Дороже головы не стоять.
 Дороже себя. И нась то продать, такъ этого не купить.
 Не возьму и того, чѣмъ глядишъ.
 Въ котахъ щеголяетъ (говорится въ Сибири о всякой вещи, рѣдкой
 или дорогой: Пынѣ молоко въ котахъ щеголяетъ).
 Шейка — копейка, алтынъ — голова, по три деньги нога, а душ-
 ка — полушка.
 Въ большой цѣнѣ пойдетъ, коли въ карты проиграть.
 Кормъ коня дороже. Этотъ конь корму не стоять. Не въ коня
 корыть травить.
 Ломанаго гроша (шворня, чеки) не стоять.
 Не стоять ни деньги; ни гроша; ни копейки; ни полушки; ни
 шелега; не стоять выѣденаго яйца.

Хоть и жаловать не сталъ (насъ), да дорого не ставь (на счетъ)!
Дешевле пареной рѣпы, за даромъ отдаютъ. Это просто шаль.
Хоть даромъ бери, да еще и придачи даютъ.
Всего въ мірѣ не выкупишь.
И дешево и сердито. И товаръ хорошъ, и цѣна веселая.
Ни почемъ. Задаромъ. Не купля, а даровое.
Эка шаль: по три деньги шваль (т. е., дрянь дешева).
Не дешево, а мало денегъ стоять (т. е., не нужно, не годится).
Не въ счетъ деньги, а въ цѣнѣ.
Купишь лишнее — продашь нужное.
Пиво добро — по три деньги ведро: пьють похваливаютъ.
Кому доживать, тому и покупать (отвѣтъ старииковъ).
Питеръ бока повытеръ, да и Москва бьеть съ носка (т. е., все дорого, убыточно).
Въ Москвѣ толсто (густо, часто) звонять, да тонко (жидко, рѣдко)
ѣдятъ (т. е., все дорого).
Даромъ и чирей не сядеть (все хоть почесаться надо).
Даромъ — скворецъ гнѣздо вьетъ (да и ему скворешницу поставь).
Кукишъ и безъ денегъ купишь.
Дешевое на дорогое наведеть. Дешевое доводить до дорогаго.
Гдѣ дешево, тамъ и дорого.
Промѣняль сѣрка на волка. Вымѣнять шило на свайку.
Былъ кумачный, да промѣняла на бумажный (сарафанъ).
Пустое на порожнее промѣняль.
Самъ мѣняешь, на себя попеняешь. Мѣна мана, придача ложь.
Кто мѣняется — дурака на придачу беретъ.
Мѣна манѣ, мѣнка манка; а назади-то, поглядишь — ямка.
Не въ мѣнѣ сила, въ придачѣ.
Мѣняючи только Цыганъ расживается (да и то на три дня).
Мѣнять ухо на ухо. Рыло на рыло. Башъ на башъ.
Мѣнять, не пенять (а ъзять, принайти).
Мѣнай взадъ-впередъ сто рублей — ничего не останется.
Мѣняло — гладкая бородка (скопецъ).

Займы.

Долгъ платежемъ красенъ.
 Красны займы отдачею (а наймы уплатою).
 Всякіе займы платежемъ красны.
 Долгъ платежемъ красенъ, а займы отдачею.
 Бери да помни! Не штука занять, штука отдать.
 Торгуйся — давись; плати, хоть топись!
 Доставай мошну, вытряхай казну!
 Взяха любить даху. Будь взяхой, будь и дахой!
 Умѣй взять, умѣй и отдать! Не хитро взять, хитро отдать.
 Не думай взять, а думай отдать! Бери, да помни!
 Не думай, какъ бы взять, а думай, какъ бы отдать!
 Берешь, такъ чванься; а взялъ, такъ кланяйся!
 Долгъ отдать — не бѣла заплатить.
 Какъ ни вертись, а съ должникомъ расплатись!
 Сколько ни заниматься, а не миновать своимъ обзаводиться.
 Сколько ни занимать, а быть платить.
 Продай хоть ржн, а долгу не держи!
 Долговать (должать) на Дону (на чужбинѣ), закладывать жену.
 Заплатить долгъ скорѣе, такъ будетъ веселѣе.
 Пятница суботѣ повѣщала, субота бы долги считала (отъ обычая, собирать долги по суботамъ).
 Долгъ первый наследникъ. Долгъ не ждетъ завѣщанія.
 Долгъ не реветь, а спать не даетъ. Долгъ стойть у порога.
 Чужія денежки почью хлѣбъ ъѣдять. Чужія денежки зубасты.
 Чужія денежки свои поѣдаютъ.
 Займомъ богатъ не будешь. Долгъ не расжива.
 Возмешь лычко, а отдашь ремешекъ.
 Взялъ лычко, а отдай ремешекъ.
 Радъ будешь, какъ долгъ избудешь.
 Баранъ бараномъ (т. е., гостинецъ), а денежки (или: а должокъ) ларомъ (т. е., самъ по себѣ, его уплати).
 Хоть въ долгъ, хоть въ поколоть. Вдолгъ да впоколоть.

И радъ бы не занялъ, такъ въ приность не несуть (т. е., въ подарокъ).
 И радъ не занималъ бы, такъ въ борь (въ долгъ, иришасами) не даютъ.
 Въ долгъ не продать, такъ и хлѣба не видать.
 Въ долгъ не взять, такъ вѣкъ не ъдатъ.
 Въ долгъ не давать, такъ и на деньги не продать.
 Въ пастухи наймешься, весь міръ (вся деревня) въ долгу.
 Голодъ мутить, а долгъ крушить.
 Вошь, что заемный грошъ, спать не даетъ.
 Больше срока, больше и росту (т. е., при займы).
 На рубль долгу, три полтины росту.
 Лихву сбирать — тяжело вздыхать.
 Заниматься (т. е., брать въ займы) — что побираться.
 Въ займы не бравъ, хоть голъ — да правъ.
 Займы — та же кабала. Заниматься — самому продаться.
 Слава тебѣ, Господи: и сыть, и пьянь, и никому не долженъ.
 Нечѣмъ платить долгу — ступай на Волгу (прежде о разбоѣ, выѣхѣ бурлачествѣ!).
 Когда нечѣмъ заплатить долгу, ъхать будетъ на Волгу.
 Въ долгъ не лѣземъ, изъ долгу не выходимъ.
 Въ долгу, какъ въ щелку. Въ долгахъ, что въ репьяхъ.
 Каждый волосъ въ долгу. Все заложено, перезаложено.
 Долгъ — что тля (мол) въ мѣху. Съѣдаются долгъ и богатаго.
 Въ долгу — что въ морѣ: ни дна, ни береговъ,
 Столько долгу, сколько волосъ на головѣ.
 По уши въ долгу. Въ долгахъ по горло. Весь, и волосъ въ долгу.
 Долговъ, что блохъ — не оберешься.
 Чѣмъ живешь? Долгами. (А что ъшь? Щи съ пирогами).
 Съ бирки срѣзать (унищожить долгъ).
 Отдать вещь въ ученье (заложить).
 Въ копнахъ не сѣно, въ кабалахъ (въ людяхъ) не деньги.
 Въ копнахъ не сѣно, а въ долгахъ не деньги.
 Въ потравѣ не хлѣбъ, въ судѣ не вотчина, въ долгахъ не деньги.
 Въ приданомъ, въ судѣ, да въ зaimахъ — не деньги, а счеты.

Въ долгъ давать—поль гору метать: долгъ собирать—въ гору таскать.
 По долги, не по грибы. По долги не съ кузовочкомъ.
 Бери долгъ — чѣмъ даютъ, а не чѣмъ хочется!
 Долги собирать—что по міру итти: бери, что даютъ, да кланяйся!
 Долги собирать — и ошурками брать.
 Долги и соломой (и мякиною) собираютъ.
 Отъ худаго должника и мякиною (и битымъ стекомъ) бери!
 Старый долгъ за находку.
 Старый долгъ собрать, что кладъ найти.
 Дать — не устать, да было бы что.
 Бравши рука не устанеть (не приберется).
 Не мудрено данство, мудрено бранство (т. е., безсовѣтность).
 Не мудрено дать, мудрено взять (и наоборот.).
 Отдай жену въ люди, а самъ такъ живи!
 Взаймы отдай, да самъ занимай!
 Дать другу въ долгъ, а у нѣдруга самому взять.
 Не таранти, дорогой, нынѣ годъ не такой: займы градомъ выбило.
 Нынѣ лясамъ-то не годъ, а денежкамъ не водъ, всѣ попрятались.
 И радъ бы дать, да кабалить не велять (а займы — кабала).
 Въ зиму шубы не занимаютъ.
 Есть ледокъ, да засѣченъ въ ледокъ.
 Есть и квасъ, да не про васъ.
 Мало ли что есть, да коли нѣть. Есть, да про себя.
 Ружьѣ, жены и собаки на поддержаніе не даютъ.
 Въ ссуду жена никогда не дается, а лошадь, смотря по человѣку.
 Отдать-то не напасть, да чтобы отдавши не прощастъ.
 Не тужи, кто беретъ; тужи, кто въ займы даетъ.
 Плутъ, кто беретъ; а глупъ, кто даетъ.
 Отдано въ займы, такъ подожди! Безъ поджиду, не займы.
 Старъ долгъ, да кто жъ его помнить?
 У долга и вѣкъ дологъ. Долги живучи.
 Что съ нимъ дѣлать (съ должникомъ)? Шапки не сымешь съ него
 (съ кого, въ старину, сымали на торгу шапку, тотъ быль опозоренъ на вѣкъ
 и лишался всякой вѣры).

Коли взято давно, такъ и забыто оно.
 Друга не теряй, денегъ не давай (т. е., ему)!
 Чаще счетъ — крѣпче дружба.
 Въ долгъ давать — дружбу терять.
 Коли надоѣлъ человѣкъ, такъ дай ему въ займы!
 Въ займы деньги давать — что волка накормить.
 Сегодня на деньги, а завтра въ долгъ (Переводн.).
 Дать денегъ въ долгъ, а порукой будетъ волкъ.
 Собрать не соберемъ, а счастье сочтемъ (деньги).
 Вамъ дорожнымы, а намъ домашнимъ (нужно).
 Наша нессуда—остуда. Нессуда—остуда; а ссуда—вѣчная ссора.
 Въ займы братъ — другихъ учить; въ займы давать — себя казнить.
 Взявши, другихъ поучишь; отдавши, самъ въ науку пойдешь.
 Легко людей учить: легко долговъ не платить.
 Раструсивъ хлѣбъ, да по зерну подбирай.
 Отдашь ломтемъ, а собираешь крохами.
 Сильнѣе себя въ займы давать — добро потерять.
 Если хочешь врага нажить, такъ дай въ долгъ денегъ!
 Съ кѣмъ знаться не хочешь, тому дай денегъ въ займы!
 Не дать въ займы—остуда на время; а дать въ займы—ссора на вѣкъ.
 Что жъ, дружокъ, когда должекъ? «Да за мною.»
 Дай въ займы, да назадъ не проси! Въ займы безъ отдачи.
 Дай денегъ въ займы, такъ и поклонись имъ!
 Поклоны за поклоны отдавай: кланялись тебѣ занимающи, на-
 кланяешься собирающи.
 Даль денежку Минѣ — и не держи ее въ поминѣ!
 Взялъ на часть, да и въ добрый часть.
 На свои долги забытчики, на чужіе памятчики.
 Большому барину товаръ отдай, а деньги послѣ.
 Что ни лучше (больше) баринъ, то хуже долги платить.
 Долженъ вѣкъ, а платежу нѣть.
 Береть — такъ кланяется, а возметь, такъ чванится.
 У заемщика соколы очи, у плательщика и воронихъ нѣть.

Долженъ, не спорю, отдамъ не скоро; когда захочу, тогда изаплачу.
Пиши долгъ на стѣнку, а не покажется — смарай!
Пиши на дверь, получай съ притолоки.
Пиши долгъ на двери, а получать будешь въ Твери.
Пиши долгъ на заборъ: заборъ упадетъ, и долгъ пропадетъ.
На томъ съѣтъ угольемъ отдамъ (долгъ).
Отдашь деньги руками, а ходишь за ними ногами.
Отдай руками, а не выходишь и ногами.
Растопыря пальцы отдалъ, растопыря ноги выхаживай!
Береть руками, а отдаетъ ногами.
На заемъ память, на отдачу другая.
Займуетъ — ходить, а платить — такъ кругомъ обходитъ.
Займуетъ, такъ сватушка сватъ; а занялъ, такъ и чортъ не братъ.
Заемщикъ на конѣ ёздить, плательщикъ, на свиньѣ.
Долги помнить не тотъ, кто береть, а кто даетъ.
Ссуды пишутъ на желѣзной доскѣ, а долги на пескѣ.
Въ долгъ братъ легко, да платить тяжело.
Должища — что печища: сколько ни клади дровъ, все мало.
Даромъ братъ хорошо, а отдавать худо.
Нѣть тяжеле — Богу молиться, да старый долгъ платить.
Нѣть труднѣе: Богу молиться, родителей почитать, да долги отдавать.
Отца, мать кормить, да долги платить (трудно).
Займустъ однѣ, а отдаетъ всѣмъ.
Тотъ въ нищіе пошелъ, на комъ долгъ тяжель.
Отъ долговъ и въ подполье уходятъ.
Отъ долговъ — хоть въ воду (хоть удавиться, хоть петлю на шею).
Не платить долговъ, такъ и дверь съ пяты полетить.
За Богомъ долгекъ не пропадетъ.
Закладъ — носи до заплаты (т. е., не надѣйся на выкупъ).
Не весь накладъ, коли есть закладъ.
Не въ накладъ, коли есть закладъ.
Займы, что путина: знаешь, когда поѣхалъ, не знаешь, когда приѣхалъ.
Нужда — мизгирь (паукъ), а заемщикъ, что муха.

КЛИЧЬ НОСЯЧИХЪ.

Эхъ, съ коричкой, съ гвоздичкой, съ лимонной корочкой, наливаемъ, что ли-съ?

Сбитень горячъ! Кипитъ горячъ! Вотъ сбитень, вотъ горячій —
пить приказный, пить подъячій и пр.

По клюкву ягоду, по клюкву! Ягода клюква, ягода круина, под-
сижная ягода клюква.

По ягоду по клюкву, по хорошу, круину: я изъ города Мурома,
я барина бураго; я изъ города Ростова, я барина толстова! По яго-
ду по клюкву, подсижную, по круину!

По клюкву, по клюкву: я изъ города Можаю, продаю уважаю,
ягодки дѣвки брали, съ кочки на кочку скакали и пр.

Садовыя, медовыя, наливчатыя, разсыпчатыя (аблохи).

Черепеники горячіе съ масломъ (съ прішвомъ): Поливай кубыш-
ка, не жалѣй кубышка хозяйскаго добришка, за хозяйской головой,
лей масломъ, что водой!

Патока съ инбireмъ, вареная съ инбireмъ, вариль для Симеонъ;
тетушка Арина кушала, хвалила; для Елизаръ пальчики облизаль.

Постричь, поголить, усь исправить, молодцомъ поставить.

У насть бритовки Ростовскія, молодчики Московскіе, мыльце Греч-
кое, вода Москворѣцкая: чиры вынимаютъ, болячки вставляютъ. Ва-
лисъ народъ отъ Яузскихъ воротъ!

Въ бапю, въ бапю — на просторъ.

Помыть, попарить, молодцомъ поставить.

Аль забыли, какъ въ старину любили (какъ прежде любили).

Съ горки на горку, дасть баринъ на водку!

Эхъ, вы; баринъ не скучъ — дасть и рубль.

Ахъ вы голубчики, сивыя буланыя, постромки рваныя!

Эхъ, дружки, нагрѣвай брюшки, эхъ соколы, соколы!

По всѣмъ по тремъ, кореннай не тронь, а кромѣ кореннай нѣть
ни одной.

Эхъ, что жъ тутъ, родные! (По всей Нижг. губ. ямская приговорка:
что жъ тутъ). Эхъ, соколики, ударю! Эхъ вы, горькія!

Дүй Дунька, подувай Акулька, считай разы (по ухабамъ)!
 Рви кочки, равняй бугры, держи хвосты козыремъ!
 Махни, махни — не далече до Балахны.
 Штатай — болтай, не далечко Валдай.
 Болтай, болтай, недалеко до Валдай.
 Ой, избонны маковой, подъ окошками плакала, на гроши два
 кома! — Тащи чугунъ, желѣзо, худы голицы, хрусталь, кости! (ду-
 рандашники).
 Подъ-дойди: эхъ вкусъ Французкій, гусь заморскій, барапинка
 пизовая, мучка сортовая: подъ-дойди (прожники).
 Пироги! Пирогъ Арзамаскій съ рыбой Астраханской.

Загадки.

Стойть споха и ноги развелла: міръ кормить, сама не ъестъ (Соха).
 Стойть Потапъ, о четырехъ лапъ, изъ году въ годъ воду пьеть
 (Разсадникъ).
 Кланяется, кланяется: придетъ домой растянется (Топоръ).
 Кочетъ голенасть, кланяется гораздъ (То же).
 Мается, мается — придетъ домой, растянется (То же).
 Лежитъ красавица лицомъ въ подлавицу (То же).
 Въ лѣсь идетъ — домой глядить; изъ лѣсу идетъ, въ лѣсь гля-
 дить (Онъ же, за поясомъ).
 Скоро ъесть и мелко жуетъ, сама не глотаетъ и другимъ не
 даетъ (Пила).
 Сквозь лошадь и корову, свинью и ленъ волокутъ (Тачанье сапоговъ).
 Шла свинья сквозь быка, по желѣзному слѣдку, хвостъ смо-
 явой (То же).
 Самъ голъ (нагъ), а рубашка въ пазухѣ (Свѣча и свѣтильня).
 День спить, ночь глядить, утромъ умираеть, другой смыняеть (Свѣча).
 Кто ни крещенъ, ни рожденъ а правдой живеть? (Безменъ).
 Чернышъ, огарышъ, куда ъдешь? Молчи, продолбаная, и тебѣ
 тамъ быть (Пивной котель и чанъ).

Боровище въ черномъ хлѣвищѣ (Леготь въ бочкѣ).

Вокругъ поля хожу, въ одну жердь колочу (Набивка обручей).

Въ избу ворономъ, изъ избы лебедемъ (Лутушка).

Сухая пятница кости грызеть (Чесалка, гребень).

Бабье ремесло хворостомъ поросло (Памычка пряжи).

Подъ пѣредомъ, передомъ сидить баринъ съ бородой (Гребень съ мочкой).

На осинѣ (липѣ) сижу, сквозь клену гляжу, березой трясу (Приденье).

Пять, пять овечекъ зародъ подъѣдаются, пять, пять овечекъ (или: шестой баражекъ) прочь отѣгаются (То же)

Пять, пять овечекъ зародъ подъѣдаются, пять, пять овечекъ труху подбираются (То же).

Пять братовъ по дорогѣ бѣгутъ, да сухи; пять братовъ подъ одоньемъ стоятъ, да мокры (Пальцы обѣихъ рукъ, во время пряжи).

Пять подъѣдаются, а пять подгоняются (пальцы и пряжа).

Четыре сестрицы вокругъ гоняются, одна другой не догонить (Воробы, мотовило).

Загануть ли тѣ загадку — перекинуть черезъ грядку, черезъ плетенье, черезъ барскій дворъ (Гребень, мочка).

Маленько, кругленько, а за хвостъ не поднять (Клубокъ).

Ногой тоццу, животомъ нажму, рукой шмыгну, два раза колону и опять начну (Тканье).

Брюхомъ тру, ногами пру, гдѣ разинется, тутъ и ткну (Тканье).

Сѣйшои поросенокъ возль тыну ползеть (Челнокъ).

Деревянныя ноги, хоть все лѣто стой (Ткацкій станъ).

Два конца, два кольца, а въ середкѣ гвоздикъ (Пожницы).

Синенька, маленька по городу скачеть, всѣхъ людей красить (Иголка).

Маленька, синенька — всему свѣту миленька (То же).

Маленько-свѣтленько, весь миръ одѣваеть (То же).

Синяя синичка весь бѣлыи свѣтъ одѣла (То же)

Свинка, золота щетинка, льняный хвостъ, по бѣлу свѣту скачеть, весь свѣтъ красить (или: одѣваеть. Иголка съ ниткой).

Звѣрокъ съ вершокъ, а хвостъ семи верстъ (То же).

Самъ желѣзный, а хвостъ портняной (Иголка съ пяtkой).

Бычокъ кованый, а хвостъ воровеный (То же).

Конь стальной, хвостъ мельнистой (То же).

Желѣзный конь, посконный хвостъ (То же).

Быкъ желѣзный, хвостъ кудельный (То же).

Волкъ желѣзный, хвостъ конопляный (То же).

Шмыгъ подъ ворота, посконная борода (То же).

Бѣжитъ свинья изъ Питера — вся истыкана (Наперстокъ).

На ямѣ, ямѣ, сто ямъ съ ямой (Наперстокъ).

На ямкѣ, ямкѣ, сто ямокъ со прямкомъ (То же).

Типякъ (пиктель) бѣть, ревякъ (жерновъ) реветь, трубы (колеса) трещать, вѣды плещутъ (Мельница).

Летятъ колпачки и говорятъ: у нашей матушки сердце каменное, грудь же.гѣзная (То же).

Затопали кони въ Кириловскомъ полѣ, залаяла собачка на Муромскомъ, заревѣль медвѣдь на Ивановскомъ (Романовскомъ). (Кони, мельничные песты; собачка, порхлица; медвѣдь, жерновъ).

За сельничкомъ, за березничкомъ, кобылка ржетъ, жеребенка ждетъ (Мельница).

Вѣ полѣ, полѣ затопали кони, заревѣль медвѣдь на ярмаркѣ (То же).

Сидитъ баба на юру, ноги свѣсила въ рѣку (То же).

Птица-юстрица, на вѣтеръ глядить, крыльями машетъ, сама ни съ мѣста (То же).

Безъ рукъ, безъ ногъ, лапшу крошить (То же).

Таль-тараражъ, стойть домъ на горахъ, вода брызжется, борода трясетъся (То же).

Стучить, бренчить, сто коней бѣжитъ: что есть въ околоткѣ, весь яѣбъ поѣсть (То же).

Весь міръ кормить, сама не єсть (То же).

Лежитъ монахъ въ крутыхъ горахъ; выдеть наружу, кормить вѣрныхъ и невѣрныхъ (Жернова).

Два борова дерутся, промежъ ихъ пѣна валить (То же).

Каменное море кругомъ вертится, бѣлый заяцъ подлѣ ложится, всему міру годится (Жернова и мука).

Быкъ бурчить, стариkъ стучить: быкъ побѣжить пѣна повалить (Жернова).

Въ темной избѣ медвѣдь реветь (То же).

Братъ брата третъ, бѣлая кровь течеть (То же).

Одинъ говорить — побѣжимъ, другой говорить — полежимъ, третій говорить — покачаемся (Вода, жерновъ, колесо).

Шило, мотовило, по подлавочью ходило, по Нѣмецки говорило (Жерновъ?).

Семь Семёновъ, одна Матрена (Песты и ступа въ мельницѣ).

Стучить, бренчить, вертится, страху Божьяго не боится (Толчая).

Безъ ногъ прытко, безъ жилъ сильно, безъ разума хитро (Мельница).

Зайду я въ топотушку, загляну въ работушку, стойть пузырь съ побрякушкой (Кузня).

Замолола, безголова (Коловоротъ).

Много, мало.

Изъ многихъ малыхъ выходитъ одно большое.

Изъ малаго выходитъ великое.

Двѣ ярочки — та же овца.

Безъ копейки рубля не живеть.

У рубля копейки нѣть — и рубля нѣть (не полонъ рубль).

Копейками рубль крѣпокъ (держится).

Безъ одной, не сотня. Не полна сотня — и сотни нѣть.

Не постой за клинъ (земли), не станетъ и осминника.

Щипкомъ шкуры не добудешь, а все шерсти клокъ

Съ лихой собаки — хоть шерсти клокъ.

По волоску всю бороду выщиплешь.

Не постой за волосокъ — бороды не станетъ.

Съ міру по ниткѣ — голому рубаха.

По крупицѣ и птица собираетъ, а сытѣ бываетъ.
 Курица по зернышку (по крупицѣ) клюетъ, да сытѣ живетъ.
 Курица по одному яйцу носить.
 По капелькѣ море, по зернышку ворохъ.
 По капелькѣ море, по волоткѣ (былинкѣ) стогъ.
 Погѣно къ полѣну — костерь. Полѣнко къ полѣнку, и дрова.
 Капля по каплѣ и камень долбитъ.
 Не величка капля, а камень долбитъ.
 Капля — воробью глотка нѣть, а камень долбитъ.
 По каплѣ дождь, по росинкѣ роса.
 По каплѣ дождь, а дождь рѣки понть: рѣками море стоитъ.
 Живеть и меныше лучше большаго.
 Много — сытно, мало — честно.
 Благословенный баранъ лучше неблагословеннаго быка.
 Мало — да честно, а и не много. да сытно.
 Рѣдко да иѣтко. Разъ да гораздъ.
 Есть притча, короче носа птичья (а хороша).
 И одинъ глазъ, да зорокъ, не надобно сирокъ.
 И одна корова. да жрать здоровъ
 Мелка рѣка, да круты берега. Не широкъ потокъ, а держитъ.
 Не великъ да широкъ — кафтанъ коротокъ.
 Поперекъ себя толще: и малъ, да на то же наведеть.
 Малъ соловей, да голосъ великъ.
 Соловей — птичка не величка, а заголоситъ, такъ лѣсь дрожитъ.
 Соколь малъ, да удаль. Малъ, да удаль. Маленький, да удаленький.
 Малъ языкъ, да всѣмъ тѣломъ владѣеть.
 Малъ языкъ, да человѣкомъ ворочаетъ.
 Не величка птичка, да ноготокъ остеръ.
 Малъ ноготокъ, да остеръ. Не видно пылинки, а глаза выѣдастъ.
 Не величка мышка, да зубокъ остеръ.
 На мышку, и кошка звѣрь. Не великъ звѣрь, да лапистъ.
 Ящерка маленька, да зубы остры (ложное повѣрье: у ящерцы вовсе
 быть зубовъ).

И муха укусить, такъ вспухнетъ.

Блошка куснетъ, и то зудить; а отъ мошки — волдыри.

Блошка, да мошка, да третья вошка — а отъ нихъ упокою пѣть.

Ино отъ комара, да въ дѣвъ руки не отмашешься.

И комары лошадей заѣдаютъ (въ южныхъ камышахъ).

Мошка — крошка, а человѣческую кровь пьетъ.

Куликъ не великъ, а все таки птичка.

Всякъ куликъ на своей кочкѣ (въ своемъ болотѣ) великъ.

Не великъ сверчокъ, да громко поетъ.

Не великъ сверчокъ, да поганитъ горшокъ

Сверчокъ тму тараканъ (Тмутаракань) побѣдилъ (говорили послѣ побѣды Ярослава надъ Игоремъ, который сказалъ ему прежде: «Не шуми за печью, сверчокъ!»)

Мала блошка, да колодой ворочаетъ. Не плоха и блоха.

Не величка блошка, а спать не даетъ.

Малъ носокъ, да загибасть кусокъ.

Иголка маленька, да больно уколеть.

Комаръ тонко, да звонко. Слепень толстъ, да прость.

Малъ золотникъ, да увесистъ. И малъ золотникъ, да дорогъ.

Малъ горшокъ, да мясо зарить. Малъ горшокъ, да угодникъ.

Вотъ тебѣ ершокъ, свари ухѣ горшокъ!

Маленька собачка до старости щенокъ.

Сѣдло ниже собаки, а выше лошади.

Коза на горѣ — выше коровы въ полѣ.

Худая вязанка лучше доброй горсти.

Не велика пригоршня, да много въ неї щепотей.

Не великъ королекъ, да дорогъ (т. е., выплавленное серебро, золото).

Не великъ, да тugo набить. Не обозъ кормить, а возъ.

Рыба мелка, да уха сладка. Съ мелкой рыбы уха сладка.

Маленекъ, да удаленекъ. Малечекъ, да умненекъ.

Не долгъ оглобля, а до Москвы достаетъ.

Не высокъ водопускъ, да рѣки держитъ (сырть, водораздѣль).

Не великъ кувшинъ, да емокъ. Коробья не велика, да укладиста.

Не величка, да замѣшана на яичкѣ.
 Не величка, да Кузминишка.
 Кобылка маленька, а сѣду мѣсто есть.
 Не завозно, да корыстно (завозно на жельницѣ, когда много мелева)
 И маленькая рыбка лучше большаго таракана.
 Коровушка съ кошку, надоила съ ложку.
 Не величка синичка, да та же птичка.
 Не много синичка изъ моря упеть.
 Кадка (бочка) меду, ложка дегтю: все испортить.
 Коротко, да узловато. Не много словъ, да много дѣла.
 Не все и въ соборѣ поется. Не все заразъ: покинь въ запась!
 Спасибо на той, да другую запой!
 Не великъ узелокъ, да крѣпко затянутъ (да тugo связанъ).
 Не ищи мори, и въ лужѣ утонешь. Не море тонить, а лужа.
 Отъ малаго большое зараждается.
 Отъ искры пожаръ раждается (разгорается).
 Отъ искры сыръ боръ загорался.
 Отъ малой искры, да большой пожарь.
 Отъ кошечной свѣчки (отъ искры) Москва загорѣлась (два большия пожара, по преданию).
Мало спалось, да много видѣлось.
 Голова, какъ у вола, а все, вишь, малѣ (т. е., глупъ).
 Для доброго довольно, а для худаго и того жаль.
 Съ доброго будетъ, а завистливому шипъ.
 Аминь письмомъ не великъ, да дѣло вершить.
 Одно слово — аминь, а святые дѣла вершить.
 Малъ соколъ, да на рукѣ носить; великъ верблюдъ, да воду возить.
 Великъ верблюдъ, да воду возятъ; малъ соболь, да на головѣ носять.
 Малъ золотникъ, да золото вѣсять; великъ верблюдъ, да воду возятъ.
 Малъ золотникъ, да дорогъ; великъ пень, да дуплясть.
 Соломы возъ, а сахару кусь (одна цѣна).
 Великъ дубъ, да дуплясть, а малъ дубъ, да здоровъ.
 Великъ, да слюнявъ, малъ, да сердить (да красенъ).

Толстъ, да прость; тонокъ, да звонокъ.
 Великъ тѣломъ, да малъ дѣломъ.
 И велика, да метлика; и мала, да трава (т. е., съѣдомая трава).
 Много трухи, да мало сѣна. Много ржи, да все лебеда.
 Однимъ гусемъ полья не вытощить.
 Велика крома, да песь ли въ ней (т. е., сума нищаго)!
 Велико, да болото; мала, да нивка.
 Малъ, да конопляникъ; велика, да моховина.
 Много мяса, да все шеяна; и туши, да коровятинा.
 Высокъ репей, да чортъ ему радъ!
 Великъ Мордвинъ (или: татаринъ, т. е., репейникъ), да чортъ ли
 въ немъ?
 Великъ жердяй, да жидокъ; малъ коротышъ, да крѣпышъ.
 Много шуму, мало толку. Звяги много, толку (проку) мало.
 И велика лѣсина, да обухомъ бить (ее)
 Велика сарынь (толпа), да некого послать.
 И великъ, да дикъ, и малъ, да удачъ. Великонекъ, да диконекъ.
 Выростъ нашъ жукъ съ медведя.
 Экой большой: съ недѣлю выростъ.
 На экой пичѣ слѣпыхъ водять (т. е., на длинной).
 Этотъ волокъ больно доложъ (долго ждать, конца нѣть).
 Повыше вышокаго. Выше Ивана Великаго.
 Выше лѣсу стоячаго, ниже облака ходячаго (сказочн.).
 Тише воды, ниже травы (то же).
 Какъ теремъ ни высокъ, а повалуша (старин. почивальня) выше.
 Великонекъ, да плохонекъ; а маленекъ, да умненекъ.
 Велико прясло, да обь огородъ имъ хрюстать.
 Велика Федора, да дура.
 Велика Федора, да дура, а Иванъ малъ, да удачъ.
 Кирикъ и Улита (говорится о двухъ неровныхъ людяхъ, или вещахъ).
 У нашей матушки все печево, а побѣсть нечего.
 Курячье вымя, свиные рожки (т. е., ничего).
 Великъ сапогъ—на ногѣ живеть; малъ сапогъ—подъ лавкой лежитъ.

Изъ большой посуды не выльется, а изъ малой проплеснешь.
 И велика была мышна, да вся изошла.
 Остатокъ лучше недостатка. Изъ большаго убавить можно.
 Изъ большаго не мудрено убавить, а изъ малаго ?
 На лышку, только крышку, а мѣста не пролежитъ.
 Ни изъ кнутовища топорища, ни изъ блохи голенища.
 Изъ большаго выкроишь, а изъ малаго зубами не натянешь.
 Изъ большаго не выпадетъ.
 Изъ большаго осла все не выйдеть слона.
 Какъ ни дуйся лягушка, а до вола далеко.
 Не дуйся (не дмись) коровка, не быть бычкомъ.
 И большой тараканъ не мерину чета.
 У хлѣба и крохи. Гдѣ дрова, тамъ и щепа.
 Коровушка непочатой полотокъ.
 У (вокругъ) костра хорошо щену ограбить.
 Радъ Аника, что крома велика.
 Великъ языкъ у коровы, не даетъ говорить.
 Великъ коровий языкъ, да лизуномъ прозвали (а не языккомъ).
 Пересоль хуже недосола. Недосоль на столъ, пересоль на спинѣ.
 Намолили вѣдра, ань изняла засуха.
 Да не всѣ разомъ (сказалъ хмельной Казакъ, который полѣзъ на комъ, прося помоши угодниковъ, и перекинулся черезъ сѣдло наземь).
 Спорина противъ спорины не приходится: ржи десять мѣръ на десятину, а маку — мужичью шапку.
 Много думается, мало сбывается. Много бредится (чудится), мало сбудется.
 Много сулять, да мало даютъ. Много говорять, да мало дѣлаютъ.
 Много хочется, мало сможется.
 Хорошаго по немногу. Хорошаго трижды не сказываютъ.
 Все лучше того, какъ пѣтъ ничего (хоть и мало).
 Много — хорошо, а больше, лучше того.
 Много бываетъ, а лишнихъ (лишку) не бываетъ (дѣтей, денегъ).
 Мало ли дровъ: гдѣ печь, тутъ и прячь (тутъ и тычъ)!

И соколъ выше солнца не летаетъ. Выше лба уши не растуть.
Для двоихъ готово, а троихъ не накормить.
На триста пусто, на пять сотъ ничего.
Двое одному рать. Не много, что двое, а много, что на одного.
Сила по силѣ — осилишь; а спла не подъ силу — осядешь.
Много и того, какъ два на одного; а мало того, какъ двое на троихъ.
На тяжелый возъ и рукавицы положишь, такъ потянуть.
Курицѣ по холку, свиньѣ по хвостъ. Кобылкѣ бродъ, курицѣ потонь.
Кусочекъ — съ коровій носочекъ. Не велика краюшка, да спора.
Мелокъ бродъ: по самый ротъ. Сухо: по самое ухо.
Старому воробью по колѣни. Курицы бродятъ; куры пѣши бродятъ.
Безъ жернова на шеѣ — дна не достать.
Легка рана, и головы не доискались (не сыскали, не нашли).
Легко ранили, и головы не нашли.
По звѣрю и рана. На большую яму больше и хламу (пойдетъ).
Мальчикъ съ пальчикъ. Не большая спица въ колесницѣ.
Не велика штука, да мудровата (мотовата).
Одно чадо, и то чало. Одинъ сынюще, и тотъ Фомище.
Одно ухо — и то глухо. Одинъ глазъ, да и тотъ на Арзамасъ (косъ).
Одинъ у Мирона сынъ, да и тотъ Миронычъ.
Одинъ сынъ — не сынъ, два сына — не сынъ, три сына сынъ.
На что мать, когда нечего дать (т. е., коли не кормить).
Тутъ не стбить (не у чего) руки марать.
Изъ порожняго ни пьютъ, ни ъдятъ (а только губы дуютъ).
Въ пустую хоромину воръ не подламывается.
Пусть мышокъ стоять не будетъ.
Пусто не густо: вѣтеръ ходить, а мышь не скребеть.
Не много брано, что разъ хожено.
Одинъ (первый) разъ не въ счетъ. Разокъ не въ счетъ.
Это комаръ на себѣ унесеть. Тутъ нечего нести.
Легче пробки, пера, пуха. Своя ноша не тянетъ.
Легко ли дѣло. Муха не прокусить брюха.
Что за скоромъ — одна коровенка.

Много лѣсу темнаго, да нѣть дерева годнаго.
 Не тяжело сїде тягло, а какъ два потянемъ, такъ устанемъ.
 Семь безъ четырехъ, да три улетѣло.
 Бѣзъ четверти съ осьмухою три осмины (т. е., ничего).
 Ино густо, ино и пусто. Мало — честно, много — зорно (зазорно).
 Нѣть, нѣть, а все таки есть. Щипъ, не кроини, а болыше не проси!
 И малое не мало, коли столько и есть (коли болыше нѣть).
 У старца въ кельѣ — чѣмъ Богъ послалъ.
 Слѣпой на нищемъ ничего не взыщетъ.
 У доброго молодца только и золотца (что оловянна пуговка).
 Всѣхъ и вся, и обѣдня вся. Концы съ концами и середка пуста.
 По суткамъ (по рукамъ, по угламъ) разомшлось (т. е., въ разныя руки).
 Кому ничего, а намъ столько же (а намъ не болыше того).
 У кого ничего, а у насъ пуще того.
 Ничего-то у насъ и дома много. Ничего-то и у насъ принасено.
 Всякаго нѣта принасено съ лѣта.
 До самаго нѣта все было есть.
 Нѣть ни черта, ни дьявола (никого, ничего).
 Нѣть ни вороху, ни пороху. Ни синяя пороху нѣть.
 Ни зги нѣть. Ни крохи, ни зерна, ни капли, ни волосу.
 Ничѣмъ ничего. Голымъ голо, хоть шаромъ покати.
 По нѣтовому полю незримы цвѣточки (узоръ на платьѣ).
 Нѣтовое поле, пустая трава (То же).
 Хватъ похватъ, анъ мягкихъ пять.
 Хватъ въ карманъ, анъ дыра въ горсти.
 Съ одного конца нѣть, и съ другаго нѣть, а въ середкѣ и не бывало.
 Что мухино сало, разошлось по персту.
 Ни жнитва, ни полотя (нѣть ничего)..
 Колось отъ колоса — не сыхать и голоса.
 Колось съ волосъ, и колосу колось подаетъ голосъ.
 Гдѣ ты, гдѣ я (т. е., кой гдѣ, жала, рѣдко).
 На семи верстахъ одинъ съ денежкой Акимъ.
 Ни бороды, ни усовъ, ни на головѣ волосъ.

Ни съдла, ни уздицы, ни той вещицы, на что съдло положить.
 Всего много, да въ людяхъ. За ничто ничего не купишь.
 Все и вся — и опара вся. На нѣть и суда нѣть.
 Приложи копейку, такъ калачъ купишь.
 Изъ ничего одинъ только Богъ съѣсть создалъ.
 Чего нѣть, того и не надо (то и не годится).
 Кисель виноградъ, да зелень.
 Середка на половинѣ. Ни много, ни мало.
 Придерживаться середины. Держаться на перевѣстѣ.
 За глаза довольно. И этого дѣвать некуда.
 По нашему умишку и того залишку.
 Видимо не видимо. Тьмы темъ, тьма тьмущая.
 Этого добра не ограбешься.
 Несмѣтная сила. Валить сила сильная. Кишма кишить.
 Ьшь не хочу. Куры не клюютъ. До отвалу.
 Хоть пруды пруди; хоть мосты мости; какъ собакъ (много).
 Какъ овинъ насаженный. Всякаго жита по лопатѣ.
 Вали, что въ мѣшокъ. Сыпь, что въ закромъ.
 Повѣсить кому на шею, взвалить на плеча.
 Этого и на возъ не навьешь (на пр., много браны).
 Это руки (плеча) оттянетъ. Напячено всякой всячины.
 Чего нѣть, такъ хоть этого вдоволь.
 Велика птица журавица, да малая птичка перепеличка.
 Не только людей, что Фома да Фадей.
 Ихъ отсюда до Москвы всѣхъ не перевѣшать.
 Вашу братью и до Москвы не перевѣшаешь.
 Некуда изъ тучи капль дождя кануть (люди).
 Густо, рясно, что не куда мачинкѣ пасть.
 Нѣ то по клочку, по волоску на брата не достанеть (не досталось).
 Не толченая труба народу. Щугть — дуга на дугѣ (много).
 Какъ маку (рѣпы) насыяно. Головы, ровно кочки (толпа).
 Народъ, какъ вода на ночвахъ переливается.
 Какъ въ трубу, вѣс въ одно мѣсто. Какъ изъ трубы валить.

Отъ аза до ижицы. И вдоль и поперекъ. Изъ конца въ конецъ.
 Всѣ съ головы на голову (голова по головѣ, поголовно)
 Съ головы до ногъ (съ ногъ до головы, отъ головы до пятокъ)
 Съ руками и съ ногами. Съ ногами и съ головою.
 Съ руками, съ ногами и съ начинкою.
 Что капля въ морѣ. Пылинка придачи. Что волѣтка къ стогу.
 Челномъ (щепкой) моря не перѣхать. Шиломъ моря не нагрѣшь.
 Моря весломъ не расплещешь (не раскропить)
 Однимъ конемъ всего поля не изъѣдишь.
 Изъ одной муки хлѣба не испечешь.
 Одинъ мосолъ во щахъ не варятъ. Съ голаго мосла не наваръ.
 Голой кости и собака не гложетъ. Межъ пальцевъ немнога мяса.
 Изъ пуста судна ни пьютъ, ни єдятъ.
 Нѣтомъ не возмешь и лѣтомъ (хотя лѣтомъ и не голодаютъ).
 Глаза страшатъ, а руки дѣлаютъ.
 Страшенъ кусъ на блюдѣ, а съѣстся — слюбится.
 Горшокъ большой, а мѣста не много.
 Въ лѣсу и сковорода звонка.
 Въ лѣсу — дубъ рубль; въ столицѣ — по рублю синица.
 Дальше въ лѣсь, больше дровъ.
 Первая волянка (волнушка) въ кузовъ.
 На безлюдѣ и сидни въ честь. На безмѣрии и Ѹома дворянинъ.
 Отъ Покрова до Покрова кашиянуль однова, да и говорить, что
 кашиль (что чахотка).
 Бабушка Мосеевна! Не поле насть насыяно.
 Одна ягода въ сорокъ два года.
 Годы въ роды (рѣдко); въ кои вѣки разъ.
 Въ одну ночь зима становится.
 Пора (надо) и честь знать.
 Всѣ пѣсни перешли, одного шершня не допѣли.
 Большому кораблю большое плаванье.
 Съ корову стало, такъ и съ подойникъ станетъ.
 На корову стало, хватить и на подойникъ.

Денегъ нѣтъ — рубль почнемъ; вина нѣтъ, съ браги начнемъ.

Доброму вору все впору.

На босую ногу всякий башмакъ впору.

Впору, какъ вылито по немъ. Какъ разъ рихтихъ, акурать.

Однѣ лапти безъ мѣры плетутся, да на велкую ногу приходятся.

Тѣсное разносится, широкое ссыдается.

Не потрафлено (по мѣркѣ), такъ прикинуто (обращено мастеру).

Маленькой малъ, большой великъ, а средній бы и въ рядъ, да негдѣ его взять (жениха).

Для одной выти, да руки мыти. За каждую выть, да руки мыть.

Не дорого дано, не больно и жаль (пропажи).

Легко, что дурню подгору (т. е., подгору вскачъ, а вгору, хоть плачь).

Мѣра всякому дѣлу вѣра. Счетъ да мѣра — безгрѣшная вѣра.

Глаза да мѣра — прямая вѣра. Глазъ — мѣра.

Вѣсь (счетъ) да мѣра до грѣха (до лиха) не допустятъ (т. е., ю обмана, до ошибки, подозрѣнія).

Деньгамъ счетъ, а хлѣбу мѣра.

Деньги счетъ любятъ, а хлѣбъ мѣру.

Деньги на безменъ, а товаръ на промѣнъ.

Въ цѣнѣ воленъ, а въ вѣсѣ не воленъ. Въ цѣнѣ воля, а въ вѣсѣ (въ мѣрѣ) неволя.

Цѣна своя, а вѣсы государевы.

Безъ мѣры и лапти не сплетешь.

И деревянный тулупъ (гробъ) по мѣркѣ шьютъ.

Десять разъ примѣрь, одинъ разъ отрѣжь!

Десятыю примѣрь, одновѣтвѣ отрѣжь.

Перемѣрь одному накладъ (т. е., хозяину), недомѣрь двоимъ (т. е.. хозяину и покупателю).

Около — четыре, а прямо — шесть.

На аршинѣ унести (обиѣрять).

Что въ письмѣ и въ счетѣ (занесено и сочтено), въ томъ ни грѣха, ни поклепу.

Когда смѣрилъ, такъ и повѣрилъ..

Что и́бра, то и в́ира. Гдѣ мѣра, тамъ и в́ира.
 Перемѣreno и перевѣreno — вѣрно и мѣрно.
 Бѣзменъ не попова душа, не обманеть.
 Поживемъ какъ братыя, посчитаемся какъ Жиды.
 Не всюду съ вѣрою, а индѣ съ мѣрою.
 Пиши не пиши: отъ этого не прибудетъ (т. е., расходъ и приходъ).

Далеко — близко.

Славны бубны за горами.
 «За горами» (пѣсню: за горами, за долами) пѣть хорошо, а дома жить хорошо.

Зачѣмъ далеко? И здѣсь хорошо.
 Ближняя соломка лучше дальняго сѣнца.
 Ближняя хаянка лучше дальней хваленки.
 Не бери дальней хваленки, бери ближнюю хаянку!
 Домъ — корень, а сторона — похвальба.
 Грозенъ врагъ за горами, а грознѣй за плечами.
 Отъ Рѣши до Кинешмы глазами докинешь ли?
 Въ лѣсу рубятъ, а къ намъ щепки летятъ (говор. о слухахъ, молѣ и о письмахъ).
 Близко видать, да далеко мигать (или: кивать, шагать).
 Близко видно, да ногамъ обидно.
 Вода близка, да гора склизка.
 Вода-то и близко, да ходить склизко.
 Мѣряла старуха клюкой, да маxнула рукой (о проселочной дорогѣ).
 Далеко окопицей, да напрямикъ не попадешь.
 Низко — такъ близко, а высоко — такъ далеко.
 Хоть и далеко, да полетно.
 Хоть далеко, да легко; а близко, да склизко.
 Какъ изъ лука стрѣла (прямо).

Ворона прямо летаетъ, да за море не попадаетъ; косатка крюка-
ми летаетъ, да за море попадаетъ.

Прямо ворона летаетъ, да и та на куканъ попадаетъ.

Кто прямо ъздитъ, въ полѣ noctуетъ (или: дома не noctуетъ, т. е.,
кто пускается проселками, близвимъ путемъ).

Проселкомъ (околицей) — къ ночи; а прямо — дай Богъ къ свѣту!
По небу широко, по землѣ далеко. Еще до берегу далеко.

Далече да близко. Дальше положь, ближе возмешь.

На край свѣта (далеко). По край крещенаго свѣта (міра).

Не за горами, а за дворами (за плечами).

За спиной (тайно); за плечами; передъ носомъ; у воротъ; у цорога;
не за горами (близко).

Рукой подать (т. е., близко). На лоткѣ подать.

Горшокъ со щами на ухватѣ передать.

Бабы черезъ улицу изъ окна въ окно горшки ухватомъ передаютъ
(такъ узка улица).

Просторъ — тѣснота.

Двоимъ сѣсть, такъ нельзя и гресть.

Двоимъ за нужду влѣзть, и то ни стать, ни сѣсть (Крыловъ).

Въ большомъ углу сами живемъ, а печь да полати въ наемъ отдаешь.

И тѣсенъ домъ, да просторенъ онъ.

Не просторно, да дворно. Дворно, да не просторно.

Въ тѣснотѣ люди живутъ. Гдѣ тѣсно, тамъ и ложись.

Въ тѣснотѣ люди живутъ, а на просторѣ волка гоняютъ.

Въ тѣснотѣ люди пѣсни поютъ, на просторѣ волки воютъ.

Лучше жить въ тѣснотѣ, чѣмъ въ обидѣ (чѣмъ въ лихотѣ).

Мѣста много, а привалиться негдѣ.

Вмѣстѣ — тѣсно, розно — тошио (скучно).

Не изойметъ тѣснота, не изняла бы (не одолѣла бы) лихota.

Не тѣснота губить (тѣснить), а лихota.

Коли тѣсно, такъ и курица курицу съ насѣсти сталкиваетъ.
На одномъ гвоздѣ всего не повѣсишь.
И всѣмъ было бъ мѣсто, коли бѣ не было тѣсно.
Киселю да царю — всегда мѣсто есть.
Кому тѣсно, а намъ будеть мѣсто.
Коли тѣсно, такъ подвиныся (насмѣшка)!
На каждого вора много простора.
Свѣть-то не угломъ (не клиномъ) сошелся (найдешь себѣ мѣсто).
На свѣту не на клину — мѣста будетъ (т. е., для всѣхъ).
Свѣть не то, что клинъ (земли) — одинъ весь не захватить.
Свѣть — не баня, для всѣхъ мѣста будетъ (или: не семерымъ только мѣсто; о банѣ крестьянской).
Передъ нами свѣть не клиномъ сошелся.
Не только свѣту, что въ окнѣ: на улицу выйдешь, больше увидишь.
На прозорномъ мѣстѣ (откуда далекій видъ) стоять хорошо.
Давка, что руки не продержишь (что локтями не продержишься).
Такая тѣснота, что яблоку пастъ негдѣ.
Терпѣть я не могу этой тѣсноты! (сказалъ Хохоль, доставая огня на трубку и опрокинувъ котелокъ на треножникѣ, въ чистой степи).
Проклятые Москали: понаставили столбовъ, что и проѣхать негдѣ (сказалъ Хохоль, запѣшивъ возомъ за верстовой столбъ, среди степи).
Когда бѣ не тѣсно, пошелъ бы плясать (пустился бы въ присядку).
Въ чистомъ полѣ тѣснота: одинъ кашу варить, да и ту пролилъ.

ГДЬ.

Вездѣ и нигдѣ. Старикъ вездѣ и нигдѣ.
Ворона въ пузырѣ занесла (ответъ на вопросъ: ты какъ сюда попалъ).
И костей его сѣдая ворона сюда не занашивала.
У черта ма кулижкахъ. Гдѣ? Противъ неба на землѣ.
Противъ неба на землѣ, въ иопокрытой улицѣ.

У всѣхъ святыхъ на Кулижкахъ, что въ Кожуховѣ за Пречистенскими вороты, въ Тверской ямской Слободѣ, не доходя Таганки, на Ваганкѣ, въ малыхъ Лужникахъ, что въ Гончарахъ, на Воргунихъ, у Николы въ Толмачахъ, на Трехъ горахъ и пр. (т. е., нигдѣ).

За Яузой на Арбатѣ, на Воронцовскомъ полѣ, близъ Вшивой горки, на Петровкѣ, не доходя Покровки. За Серпуховскими воротами, позади Якиманской, не доходя Мѣщанской, въ Кожевникахъ, прошедши Котельниковъ, въ Кисловкѣ подъ Дѣвичьимъ, въ Гончарахъ, на Трехъ горахъ, въ самыхъ Пушкаряхъ, на Лубянкѣ, на самой Полянкѣ и пр. и пр. (т. е., нигдѣ; шутка надъ Москвою).

Счетъ.

Одинъ: какъ Богъ, какъ перстъ, какъ порохъ въ глазу, какъ верста въ полѣ, какъ маковъ цвѣтъ.

Однова не въ счетъ. Разъ не въ разъ.

Одна правда (т. е., не двѣ) на свѣтѣ живеть.

У Бога правда одна.

Парочка, баранъ да ярочка.

Третій (игрокъ, слушатель, спорщикъ) подъ столъ.

Двое дерутся, третій не мѣшайся!

Двѣ собаки дерутся (грызутся), третья не суйся!

Тринадцать несчастное число (отъ Іуды предателя).

Третины, девятины, сороковины, да годовщины.

Рускимъ счетомъ будетъ всего столько-то.

Четъ, или нечетъ? Богъ нечетку любить. Нечетка счастливая.

Одинъ, другой — обчелся. Разъ, два, три — обчелся.

Курицу подсыпаютъ нечетомъ яицъ.

Кнутъ да пушка (при салютѣ) любять нечетъ.

Нечетъ счастливая. Четастья, такъ нѣчета держаться.

Однцу нѣть дружки. Однечъ дороже сорока соболей.

Двойчатка счастливая. Самдругъ—любовь да совѣтъ.

Богъ любить Троицу. Святой счетъ, что Троица. Три перста крестъ кладутъ.

Безъ Троицы домъ не строится, безъ четырехъ угловъ изба не становится.

Безъ четырехъ угловъ изба не рубится. Домъ о четырехъ углахъ. Четыре страны свѣта, на четырехъ моряхъ положены.

Четыре угла дому на строеніе, четыре времени году на совершенніе. Въ рукѣ пять перстовъ. На пяти просвирахъ обѣдня.

Православная церковь о пяти главахъ.

Безъ пяти просвиръ обѣдни нѣтъ, а шестая въ запасѣ.

На борту шесть пуговицъ. Шестоперь — атаманская булава.

Шестерня — бригадирская ъзда.

На недѣль седьмь дней. Семь мудрецовъ на свѣтѣ было.

Семь планидъ на небѣ. Семеро одного не ждутъ.

Осьмый день, что первый.

Девятый мѣсяцъ на свѣтѣ нараждается. Девятый валъ роковой.

На рукахъ, на ногахъ по десяти перстовъ. Безъ десятковъ и счёту нѣть.

Одиннадцать, ради нечета.

Въ году двѣнадцать мѣсяцовъ. Двѣнадцать Апостоловъ и колѣнъ Израильскихъ.

Тринадцатый подъ столъ. Плохихъ по тринадцати на дюжину кладутъ (да и то не берутъ).

Единъ Богъ; два тавля Моисеевыхъ; три Патріарха на землѣ; четыре листа Евангельска; пять ранъ Господь претерпѣлъ; шесть крылья Херувимскихъ; семь чиновъ Ангельскихъ; восемь круговъ солнечныхъ; девять въ году радостей; десять Божихъ заповѣдей; един-десять Праотецъ; дванадесять Апостоловъ.

Две тысячи вѣниковъ, пятьсотъ голиковъ, по три денежки сотни — много ли рублей?

Пять денегъ да гроши, пять копеекъ, да денежка стара—много ли стало?

У полусемыхъ мышей много ли ногъ да ушей?

Мужикъ купилъ три козы, заплатилъ за нихъ двѣнадцать рублей, по чьему каждая коза пришла? (По землѣ).

Купить на сто рублей сто скотинъ, платить — и по десяти рублей за одну, и по пяти рублей, и по пятидесяти копеекъ: по скольку скотинъ придется на каждую, цѣну? (По пятидесяти копеекъ девяносто скотинъ, по пяти рублей девять скотинъ, по десяти рублей одна скотина).

Летѣло стадо птицъ на рощу: сколько по двѣ на дерево — одно дерево осталось; сколько по одной — одного не достало. Много ль птицъ и деревьевъ? (Три дерева и четыре птицы).

Летѣло сто гусей, на встрѣчу имъ одинъ гусь: здравствуйте, говоритъ, сто гусей! Нѣть, нась не сто гусей: кабы было еще столько, да полстолъка, да четверть столъка, да ты гусь, такъ бы нась было сто гусей. Сколько ихъ летѣло? (36 гусей).

Шелъ мужъ съ женой, братъ съ сестрой, да шуринъ съ зятемъ: много ль всѣхъ? (Троє).

Шли столбомъ, сынъ съ отцомъ, да дѣдъ со внукомъ: сколько ихъ? (Троє).

У семерыхъ братьевъ по одной сестрицѣ, много ли всѣхъ? (Одна).

Шли двѣ матери съ дочерьми, да бабушка со внучкой, нашли полтора пирога, но многу ль достанется? (По половинкѣ).

Шелъ одинъ, нашелъ пять рублей; трое пойдутъ, много ли найдутъ?

У Ноя три сына: Симъ, Хамъ и Афетъ — кто имъ былъ отецъ? (Василій Кузнецъ).

Сидяты три кошки, противъ каждой кошки двѣ кошки, много ль всѣхъ? (Три).

Пудъ муки по три рубли: во что обойдется пятаковая булка?

Грошъ, да три деньги отложь.

Семь безъ четырехъ, да три улетѣло.

На сто пусто, на пять сотъ ничего.

Полтина безъ алтына, безъ сорокѣ семи копеекъ.

Сорочи не сорочи, а какъ сорокъ безъ одной, такъ ступай домой!

Конаянье (жеребий).

Одіанъ, другіанъ, тройчанъ, черицанъ, паданъ, ладанъ, сукманъ, дукманъ, левурда, дыкса.

Одино, попино, двикикиры, гайнамъ, дайнамъ, сповелось, сподалось, рыбчинъ, дыбчинъ, клекъ (Конаются въ игрѣ).

Краюшка, горбушка, ломтикъ (То же).

Разъ, два — упала гора; три, четыре — прицѣпило; пять, шесть — бьютъ шерсть; семь, восемь — сѣно косимъ; девять, десять, — деньги тѣсить (То же).

Сѣку, сѣку двадцать, высѣку пятнадцать, стану честь, всѣ пятнадцать есть (или: здѣсь. То же).

Сѣку, сѣку двадцать, высѣку пятнадцать, будь мои пятнадцать всѣ сполна (Рубить ножемъ по щенкѣ 15 зарубокъ).

Сѣку, сѣку двадцать, высѣку пятнадцать, всѣ сполна до единаго чтина (То же).

Сѣку, сѣку двадцать, высѣку пятнадцать, сѣкъ, пересѣкъ, до пятнадцати досѣкъ.

Первой, другой, согнуль дугой; три, четыре, прискочили; пять шесть, бьютъ шерсть; семь восемь, сѣно косимъ; девять десять, дѣвокъ тѣсить; одинадцать, двѣнадцать, некуда дѣваться (Конаются).

Перводанъ, другоданъ, на колодѣ барабанъ; свистель, коростель, пятерка, шестерка, утюгъ (То же).

Первончики, другончики, на жолобѣ, на колодѣ, ставка, пленка, сучокъ, каблучокъ, заяцъ, мѣсяцъ, вырвалъ травку, положилъ на лавку, кто взялъ? Ты (То же).

Первнички, другинчики, на колодѣ котышки, ни попъ, ни горохъ, мотовильце, рожокъ, испеки пирожокъ, поѣзжай въ Торжокъ, куни горшокъ — ни малъ, ни великъ, въ полтора ведра, тараканья дыра, въ подпольи была, не заплесневѣла (То же).

Первачики, другачики, на колодѣ лодачики; перводанъ, другоданъ, на колодѣ угадаль, пять сотъ судья, пономарь ладья, Акулъна кошка,

голубина ножка, прѣла, горѣла, по морю летала, за моремъ пала,
церковь стала, кумъ, да кума, полкубышки вина, онъ, да соломка,
луковка дикая—вонъ (То же).

Перванчики, друганчики, катали колобанчики, на пять костровъ
половину дровъ, ъхалъ шуринъ, выськъ черепъ, черепъ лысый —
тотъ и вышелъ, вонъ пошелъ (То же).

Перводанъ, другоданъ, на четыре угадаъ, пять сотъ судья, по-
номарь ладья, щеголева теща, самъ щеголекъ (То же).

Перводанъ, другоданъ, на колодѣ угадаъ, пять сотъ судья, по-
номарь ладья, Катерина кочка, сломана ножка, прѣла горѣла, за
море летѣла, въ церкви стала, кумъ да кума, на кубышкѣ дыра, на
стѣну воронъ, жиль соколь колоколь: ведра, ножницы, вонъ (То же).

Чей ты? Сѣчкинъ, запечкинъ, сѣренъкой овечки ягненокъ.

Летѣла сова изъ краснаго села, сѣла сова на четыре кола.

Беру ягодку, черную смородинку, батюшкѣ въ стаканчикъ, мату-
шкѣ въ рукавчикъ, сѣрому медвѣдю меду на лопатку; усь, медвѣдь.
побѣгай за мной (То же).

Сказка, присказка, прикована невѣстка къ сундуку за ручку, за
ножку, за синь сарафанъ.

Сказка, присказка, прикована невѣстка къ стульцу, къ ножкѣ, къ
липовой лутошкѣ, къ собачей норѣ.

Чашечка маленька, медокъ сладокъ, чѣмъ конь кормить? сладкимъ
пытомъ, подъ копытомъ—брись!

Чики, чики, чикашки, одинъ єдетъ на палочкѣ, другой на тележкѣ,
щелкаетъ орѣшки.

Асиkъ, масикъ, винный жолобъ, князь, король, чашки, ложки,
медокъ, сахарокъ.

Яблочко катилося вокругъ огорода, кто его поднялъ, тотъ воевода,
тотъ воеводъ, воеводскій сынъ: шишелъ, вышелъ, вонъ пошелъ!

Катилося яблоко вокругъ огорода, кто его подыметъ, тотъ вонъ
выдѣсть.

Свинка ходить по бору, щиплетъ лебеду траву: ома рветъ, не бе-
реть, подъ березку кладеть.

Пляши, Ваня, не виляй, на ужину добывай: не добудешь—битый будешь, а добудешь—сытый будешь.

Чирики мигирики, по кусту, по насту, по липову мосту, по лебедю крыласту, жучикъ, крючикъ.

Кова нова, чёмъ подкованъ? златомъ битымъ, подплатитымъ, мёдянъ палецъ, руки за печь.

Уточка маленька, зачёмъ долго не была? Боярина родила, чухманъ, лухманъ, сыворотка, творогъ.

Плыла пына изза моря, стали пыну бити, колотити, стали спрашивати, кто васъ болѣ, кто васъ менѣ: чашка, ложка, медокъ, сахарокъ.

Прѣло, горѣло, осиново полѣно, за море летѣло, за моремъ церкви, въ церкви икона, живопись куликова: шишель, вышелъ, вонъ пошелъ.

Чигирики, мигирики, шаанды баанды, по мосту, по мосту, по лыкову мосту: шишель, вышелъ, вонъ пошелъ.

Иванъ болванъ, молоко болталъ, да не выболталъ, женѣ отдаль, жена пролила, бычка родила, быкъ свиснуль, за курами тряснуль, куры летаютъ, головы ломаютъ, Иванъ подбираеть.

Мѣсяцъ, мѣсяцъ, гдѣ ты былъ? Въ лѣсу. Что ты дѣлалъ? Лыки драгъ. Куда клалъ? Подъ колоду. Кто взялъ? Родіонъ. Поди вонъ!

Гори дрова жарко, прїѣдетъ Захарка, на писаныхъ санкахъ, самъ на кобылѣ, жена на коровѣ, лѣтки на теляткахъ, на рябыхъ, на пѣгихъ собачкахъ.

Кулю, кулю баба, не выколи глаза, поди въ куть, тамъ дѣвки ткуть, тебѣ денежку дадутъ, либо мочки клокъ, либо гребнемъ въ лобъ.

Первечики, другечики, лебеди по насту, кустикъ, свистикъ, свинка, полянка, шишель, вышелъ, онъ, Родіонъ, ступай вонъ!

Кузька да Васька. Ёздили на Вятку, купили двѣ шапки, о четырехъ углахъ — туда уголь. сюда уголь, по середкѣ кисть, по затылку хлысть (деругъ за волосы въ карточной игрѣ).

Чечерь, ячеръ, сходитеся надеръ; кто не деретъ, того (пуще) за масы дратъ, за косицы, за власицы, за единий волосокъ; не учись

грѣшить, учишь Богу молиться, Христу поклоняться (Деруть волосы за преступокъ).

Ярка не ярка, баранъ не баранъ, старая овечка не ягнится, тутъ крестъ, тутъ крестъ, а тутъ, чтобы чортъ не выѣзъ (Въ игрѣ, приговаривая, бьютъ иначе въ голову).

Пера, эра, чуха, рюха, пята, сота, ива, дуба, мака, крестъ (Шуточный счетъ до десяти).

Пора — мѣра — спѣхъ.

Пора, что желѣзо: куй, поколѣ кипитъ!

Не время дорого, пора.

Пора придетъ и часть мою принесетъ.

День мой — вѣкъ; мой что до насъ дошло, то и къ намъ пришло.

Всякому дню полобаетъ забота своя.

День придетъ — и заботу принесетъ.

Много дней впереди, много и назади.

Вѣкъ мой впереди, вѣкъ мой назади, а на рукѣ нѣть ничего.

У Бога дней много. Впереди дней много.

У Бога дней не рѣшето. Божки дни не вымерли.

Часть часовать — не ночь почевать (не вѣкъ вѣковать).

Ночь почевать — не вѣкъ вѣковать. Годъ годовать, не вѣкъ вѣковать.

Три года — не три вѣка. Три дня не три года.

Много воды утекло съ тѣхъ поръ (или: утечеть до того).

Солнышко настъ не дожидается.

Солнышко восходитъ, барскихъ часовъ не спрашивается.

Сорокъ лѣтъ — бабій вѣкъ.

Двадцать пять лѣтъ — солдатскій вѣкъ.

Часть лучше мастера. Безъ досугу, ни досужества.

Не дологъ часъ времемъ, а дорогъ часъ улучкой.

Пороть горячку (отъ суеты и недосуга).

Когда завтра будетъ. Послѣ дождика въ четверкъ.

Когда песекъ по камню вѣйдеть.
 Душа мѣру знаетъ.
 Черезъ край не лей! Бухай, да не ухай!
 Черезъ край польешь, черезъ край и пойдетъ.
 Отъ избытка уста глагомютъ.
 Переродъ хуже недорода (цѣны вѣзки).
 Незнамая прямтна наводить на кривизну.
 Повадицься къ вечернѣ — не хуже харчевни: нынѣ свѣча, завтра
 свѣча, ань и шуба съ плеча.
 Богу молись, а добра ума держись (а къ берегу гребись)!
 Шей, кума, да не пропей ума!
 Черезъ край пила, да пьяна не была.
 Говори, да не заговаривайся! Ври, да не завирайся!
 Быши и пироги, да хлѣбъ впередъ береги!
 Шей, не напивайся; люби, да не влюбляйся; играй, да не оты-
 грывайся!
 Худо — какъ печь дымить, худо какъ и толсто сложена.
 Малыя птички свивають малыя гнѣзда.
 Большому кораблю — большое плаванье.
 Противъ клѣтки и истопка.
 По Сенѣкѣ и шапка, по бабѣ и шлыжъ.
 Медвѣдь по коровѣ съѣдается, да голоденъ бываетъ; а кура по
 зерну клюетъ, да сыта живеть.
 Бездонной кадки водою не наполнишь.
 На волчью (на нашу) яму не напасешься хламу.
 На нашу яму (семью) хлѣба не наиминши.
 Не скоро, да здорово (да споро).
 Хоть не скоро, только бѣ споро; не ворово, да здорово.
 Что хорошо, то не скоро. Что хорошо, то съ поотдышикой.
 Поспѣшить, да людей насмѣшить.
 Не устать поспѣшить, да людей бы не насмѣшить.
 Не устать поспѣшать: было бы кого догонять.
 Спѣшить не спѣши, а почтительнейся!

Скораго дѣла не хвалять. Наскорѣ слѣпыхъ рожаютъ.
 Дай срокъ — не сбей съ ногъ!
 Дай отсрочку: будетъ дѣло въ точку.
 На хотѣніе — есть терпѣніе.
 Постой, да и Господь съ тобой! Постой; а не хочешь стоять —
 Господь съ тобой!
 Сѣвокъ, да не ловокъ; спѣшливъ, да смысливъ.
 Погоди, пусть прояснится; вишь заволокло!
 Ты шестой, у воротъ постой!
 Постой холостой, дай подумать женатому!
 Онъ нигдѣ мѣста не пригрѣеть (непосѣть; — не нагрѣеть, его не
 держать).
 Нечего нукать, и самъ свезешь (не торопи).
 Скороспѣлка до поры загниваетъ. Пиши, да не спѣши!
 Дуй до горы, а въ гору принаймѣй, да подпряжемъ.
 Скоробогаткѣ не сдѣлывать. Жарко ковать — холодно торговать.
 Торопомъ вороху не вывѣшь. Поспѣшать — за зайцемъ гнать.
 Сметать дѣло на живую нитку. Сдѣлать на скорую руку.
 Вали валомъ (или: клади въ мѣшокъ), послѣ разберемъ.
 На скору ручку — комкомъ да въ кучку.
 Наскорѣ дѣлать, передѣлывать. На оживѣй, для расживы.
 Сватыя на свадьбу спѣшила, на мутовкѣ рубаху сушила, на поро-
 гѣ повойникъ катала.
 Кто отсталъ? Скорый; кто дошелъ? Спорый.
 Горяченкій скоро надѣдается (надрывается).
 Не торопко кади, святыхъ не опали! Густо кадишь, святыхъ
 задымишь.
 Дымно кадишь, святыхъ зачадишь.
 Тише ёдешь, далѣ будешь.
 Сперва не прытко, а тамъ потихоне.
 Скоро пойдешь, не скоро добѣдешь.
 Не переведя духу, далыше воротъ не добѣжешь
 Прытко бѣгаютъ, такъ часто падаютъ.

Съ горы безъ хомута, а въ гору въ три кнута.
 Подъ гору вскачъ, а на гору хоть плачь.
 Не вдругъ подъ гору, а съ поноровочкой.
 Возъ подъ горою, а возжи въ рукахъ.
 Не торопи ъздой, торопи кормомъ!
 Не погоняй кнутомъ, погоняй мѣшкомъ (овсомъ)!
 Не торопись отвѣтить, торопись слушать!
 Не спѣши ъхать, спѣши кормить!
 Не въ два кулака (молота), не желѣзо кипитъ.
 Не торопись (не спѣши) корова: конь воровѣй (бойчѣ).
 Не спѣши, коза, всѣ волки твои будуть.
 Не спѣши, куманекъ, не вздуть огонекъ.
 Заторопомъ не возьмешь. Заторопки не удаливы.
 Грунью лѣта не избѣгаешь. Заторопка со спотычкой живеть.
 Всего вдругъ не сдѣлаешь.
 Не подъ дождемъ: постоимъ, да подождемъ.
 Сколько ни бѣжать, а не миновать отдыхать (стоять).
 Тихій везъ будеть на горѣ. Шагомъ обозы идутъ.
 Который конь скоро бѣжитъ, тетъ (послѣ) долѣ стойть.
 Быстрая лошадь скорѣе станетъ.
 Щѣль да гони — голени голы. Зелено косить.
 Валій, кургужка, не далече до Курска: семь верстъ отъѣхали, семь
 сотъ ъхать.
 Понукаль, понукаль, да и волкомъ взвылъ.
 Нукали, нукали, да и стали птрукать.
 Нукаль нукаль, да не пришлось бы птрукать.
 Зацѣпившись за пень, простоялъ весь день.
 Скоро, хорошо не родится. Поспѣшай, да не торопись!
 Что скоро, то и не споро. Скоро — не споро.
 Скоро блины пекутъ. Это — не блинъ испечь. Не блинъ — не
 испечешь.
 Съ пылу хватать — не наѣсться, а обжечься.
 Будто — тяпъ-ляпъ, да и корабль. Тонко прѣсть — долго ждать.

Дѣлать, что огонь (т. е., спѣшино), такъ и съ дѣломъ-то въ огонь.
 Онъ на дѣло-то огонь, да и съ дѣломъ-то въ огонь.
 На работу огонь, а работу хоть въ огонь.
 Дѣлаютъ какъ нибудь, таинъ и выходить какъ нибудь.
 Дѣлать какъ нибудь, такъ ни какъ и не будетъ.
 И готово, да безтолково. Совсѣмъ: хоть сей часъ брось.
 Не возжай трясутъ (т. е., не погоняютъ тебя).
 Не Спасъ обыденный, поспѣешь (обыденная церкви стронанье мрѣль
 по обѣту, въ одни сутки).
 Не обыденное дѣло: не уйдеть.
 Годъ—не недѣля, Покровъ—не теперя, до Петрова дня—не два дня.
 Рядись (т. е., торгуйся)—не торопись, а послѣ не вертись!
 Спѣшишъ, суетливъ: обувидись парится.
 Сѣдлай порты, надѣтай коня!
 Не мудрено голову срубить, мудрено приставить.
 Не спѣши съ козами на торгъ: козъ продаси и деньги проѣси
 (продашь, проѣшь. Смоленск.).
 Не спѣши языкомъ, не лѣнись дѣломъ (а торопись дѣломъ)!
 Не спѣши языкомъ, торопись иначадыкомъ!
 Когда смелемъ, тогда и домой поѣдемъ.
 Не торопись: смелещь, такъ въ ту пору и уѣдешь.
 Не торопись: когда смелешь, тогда и дойдешь.
 Погоди: въ старомъ походи. Погоди дуть, еще какъ дадуть.
 Не спѣши къ капустѣ, какъ припустятъ.
 Не сиѣши хватать: оботри руки!
 Не торопись хватать: одуй пальцы!
 Того не берутъ, чего въ руки не даютъ.
 Не выносивши, не родишь, а выкинешь.
 Скоро дѣлаютъ, такъ слѣпо выходить. Скоро блохъ ловятъ.
 Годится и торопиться, коли подъ пальцами шевелится.
 Родился — не торопился, а теперъ не за чѣмъ.
 Родился, не торопился: не спѣшишь стать и умереть.
 Постой, холостой, дай поправиться женатому!

Ваша рѣчъ впереди (т. е., подожди).
 Не торопи: дай умыться, да помолиться, да перекусить!
 Не торопи умирать, дай состарѣться!
 Торопись на побѣжкахъ, да торопись на погонѣ (всугонь).
 Сѣйпой въ баню торопится, а баня не топится.
 Торопится, какъ сѣйпой въ баню.
 Баня не топится, а кривая все торопится.
 Торопыга—босомыга, а съ толкомъ при животахъ.
 Не торопомъ на мерина (на конь), не по два вдругъ.
 Не торопко поповна, не по два вдругъ.
 Постой, Татаринъ: дай саблю выхватить (или: отточить)!
 Не торопко по клюкву, когда мороэ.
 Подожди, еще кукушка не прилетѣла.
 Не угадывай въ три дня, угадывай въ три года!
 Скоро оговь горитъ, да вода бѣжитъ.
 Скорое кушанье — толокно: замѣси, да и въ ротъ понеси.
 Побѣги, да не зашиби ноги! Скоро пойдешь — ногу зашибешь.
 Не малина—не опадеть. Малина немалина, въ одно лѣто не опадетъ.
 Не отлагаетъ свѣтъ заутреніи, ни тьма вечерни.
 За спѣхомъ не угоняться.
 Часомъ моря не перейдешь.
 Часомъ не нажиться. Кусомъ не наѣться (не подавиться).
 Въ коровѣ молоко не прокиснетъ.
 Не разомъ (не въ день, не въ сутки) Москва построена.
 Москва вѣками строилась.
 Солнце пригрѣть — все поспѣть.
 Слегка, да до сыта. Въ день на годъ не наѣшься.
 Пора пройдетъ — другая придѣтъ.
 Мало по малу птичка гнѣздо свиваетъ.
 Мѣнялъ тихо, а вымѣнялъ лихо.
 Сзади идешь — болыше найдешь.
 Быть такой, что торопился, да скоро умеръ.
 Торопиться жить — скоро умретъ.

У меня дядя все спышилъ, да и померъ.

Скоро сказка сказывается, да не скоро дѣло дѣлается.

Скоро шары перекатываются, не скоро королька подбиваются.

Откладывать въ долгій ящикъ.

Положить въ долгій ящикъ (при Царь Алексѣй Михайловичъ, здѣшъ для просьбы?)

Пошла кишака по урядью (затянулось дѣло по степенямъ).

Его не скоро раскачашь. Его же скоро на ноги подымешь. Не скоро расшевелишь.

Поворачивается, какъ исподній жерновъ.

Помчался на волахъ по почтѣ.

Сью, вѣю, не поспѣю. Часы на стѣнѣ, а время на спинѣ.

Что ты меня, какъ покойника, везешь?

Словно горшки на торгъ везеть Словно горшки, по го́ршкы!

Пошли его, да и кланяйся. Не нужнешь, и не уѣдешь.

Пошли Фомой, да и сами ходой (стар. кѣмъ послать).

Видно Арсенья ждать до воскресенья.

Жди Арсенья, съ дорогими горохомъ.

Его за смертью посыпать. Гдѣ онъ? Понемъ пропадать.

Пошла по масло, а въ печи погасло.

Пошелъ по канунъ, да тамъ и потонулъ.

Пошелъ по вязе, да и завязнуль.

Пошелъ провѣдать, да и остался обѣдать.

Сталь, какъ ракъ на мели. Сталь, какъ фкоаный.

Сталь, какъ быкъ въ стѣну рогами.

Протянуль, что голодное лѣто.

Съ Татарскій прелогъ (коранъ) Какъ кешачій мясоѣдъ тянетса.

Совсѣмъ готово, только хомутикъ падѣть.

Совсѣмъ, только голову приставить.

Улита ъдетъ, когда-то будетъ. Ъдетъ Емеля—ждать его недѣлю.

Ѣдемъ мы изъ Зарядья въ Кремль, девитый день.

Девять дёнъ, девять верстъ — какъ соколь лѣтѣть.

Ананыинъ внукъ ъдетъ изъ Великихъ Лукъ.

Сидѣть надувається, три днія въ лапти обувается.

Наряжается, что Маланья на свадьбу.

Маланьины (Афросиньины) сборы. Маланьина свадьба.

Ждучи попъ усопшихъ, да и самъ уснулъ.

Нечего годить, когда попъ кадитъ.

То, да сё, да пятое, да десятое.

Это долга пѣсня. Этой пѣсни конца нѣть.

Сыщали мы эту пѣсню.

Мы не доживемъ до конца этой пѣсни.

Пока у бабы поспѣютъ кныши, а у лѣда не будетъ душі.

Баба по бору ходила, трои лапти износила.

Помруть и лѣти (внуки) наши, а конца пѣсни этой не дождутся.

Не копайся, ровно не ъмши (не ъвши).

Засиженное яйцо — всегда болтунь.

Не дай Богъ — ни ждать, ни гнать (т. е., гнаться за кѣмъ).

Жди до втораго пришествія, до преставленія свѣта; до скончанія вѣка.

Подожди съ Московскій часъ (Московскую годинку).

Русскій часъ — все сейчасъ. Русскій часъ доложь.

Русскій часъ — со днемъ трилицать (а Нѣмецкому и конца нѣть).

Русскій мѣсяцъ подождетъ (потому что отсталъ, по старому счислению).

Въ Русскій часъ много воды утечеть (сейчасъ).

На одной недѣлѣ четверка четыре, а деревенскій мѣсяцъ — съ недѣлей десять.

Сутки съ недѣлей безъ семи дней. Безъ году годъ со днемъ.

Годъ со днемъ. Безъ году недѣля.

Годъ — не недѣля; все будетъ, да не теперя.

Гость не долго гостить, да много видигъ.

Обыденкѣ сутки — и то вѣкъ.

Дважды (по дважды) въ году лѣто не бываетъ.

Долго ходить — мертваго родить (повѣре).

Рядился на годъ, а завтра срокъ.

Думаль въ году, ань завтра срокъ (т. е., занималь на годъ, а срокъ исплошилъ).

У Бога не долго, а у насъ тотчасъ.
 У кого не долго, а у насъ какъ разъ.
 Какъ вскипѣло, такъ и поспѣло.
 Хомутъ да дуга, и вся вага (и вся не долгѣ).
 Какъ родился, такъ и явился (скоро).
 Одна нога тутъ, другая тамъ (говорится о быстротѣ поѣздки).
 Шапки съ головы ухватить не успѣшь.
 Не успѣеть стриженая дѣвка косы заплести.
 Кто по годамъ, а мы по часамъ. Не по днямъ, по часамъ.
 Ровно изъ огня хватаетъ. Духомъ сдѣлаю.
 Мои сборы — онучи до оборы (т. е., немного).
 Досужа кума: ложки вымыла, и щей налила (и во щи слизь).
 Вокругъ пальца (около пальца) обмотать (т. е., сдѣлать дѣло скоро и сѣко).
 Это не долго: не пиво варить, не вино курить.
 Тутъ хожено, перехожено, и дорожка проторена.
 Гости позваны, и постели посланы.
 Совсѣмъ молодые: отпираите кѣль (отъ свадебнаго обычая)!
 Со всѣмъ Максимъ и котомка (и шапка) съ нимъ.
 Со всѣмъ: кони на козлахъ и хомуты на кучерахъ.
 Все наготовѣ: сани въ Казани, хомутъ на базарѣ.
 Голова на плечахъ и шапка нахлобучена.
 Дѣло это хоть въ рукавички обуй (т. е., готово).
 Яйцо на лицо. На лицо, какъ яйцо (готово).
 Какъ облупленное яичко. Наше дѣло въ рукавичкахъ.
 Вотъ тебѣ луковка попова, облуплена готова.
 Хозяинъ на куту, а ружье на крюку.
 Отрубилъ, да и въ шапку. Сказано — сдѣлано.
 У меня дѣло на чекѣ, на мази; дѣло въ шапкѣ.
 Сгорѣло, такъ поспѣло (т. е., кончено). Постѣло, что сгорѣло.
 Разъ, два, три (т. е., живо, скоро, проворно).
 Скоро, такъ ладно; а споро, такъ спасибо.
 Скоро, такъ спасибо; а споро, такъ и два.
 Не долго мѣтиль, да хорошо попадъ.

Не долго думалъ, да хорошо одѣялъ (сказалъ).
 Не долго думано, да хорошо сказано.
 Далекоѣхали, да скоро (да ладно, кстати) прѣхали.
 Не скоро запрягъ, да скѣро прѣхаль.
 Долго разсуждай, да скоро дѣлай!
 Сперва думай, а принялся (а надумался), такъ дѣлай!
 Сколько ни куковать, а къ змѣѣ отлетать.
 Сколько веревку ни вить, а концу быть.
 Кипитъ, прѣбѣть, къ обѣду спѣеть.
 Хоть нагишомъ, да съ плашомъ.
 Хоть тѣлешомъ да въ шапкѣ. Голь, да исправенъ.
 Постой! «За постой деньги платять» (а посидѣлки даромъ).
 Скороѣгутъ, такъ заднихъ не ждутъ.
 Семеро одного не ждутъ. Большой менышаго не дожидается.
 Пришло по та, что подай пока. Вынь да положь! Роди да подай!
 Гнать въ хвостъ и въ голову. Дуй во всю Ивановскую.
 Сломя голову. Очертя голову. Безъ оглядки. Во всѣ лопатки.
 Тихо идешь — бѣда догонить;шибко пойдешь, бѣду догонишь.
 Родить — нельзя годить. Окачивайся, да поворачивайся!
 Часомъ опоздано, годомъ не поверсташь.
 Наше дѣло на срокъ не поспѣло.

НЕЧАЯННОСТЬ — РАСПЛОХЪ.

Расплохъ торовать. Расплохъ, какъ удои подсѣчеть.
 Взяли, какъ Мартына съ гуллья (внезапно).
 Вотъ тебѣ разъ, другой бабушка дастъ.
 Вотъ тебѣ, бабушка, Юрьевъ лемъ! (въ старину, срокъ вольнаго перехода крестьянъ отъ барина къ барину, уничтоженный Годуновымъ).
 Поколь живъ — все живъ: а какъ померъ, такъ и не стаю.
 Поутру рѣзвился, а къ вечеру взбѣсился.
 Жилъ, жилъ, да вдругъ и померъ (да и жилъ порвалъ).

Недавно ослѣпъ, а ни зги не видитъ.
 Недавно померъ, а ужъ и не живой.
 Померъ, такъ не вѣнчать, а отпѣватъ надо.
 Какъ померъ, такъ и часу нѣ жилъ
 Не думано, не гадано. Не чаяно, не вѣдано.
 Не туда несено, да тутъ уромено.
 Вскочицъ, какъ дождевой пузырь (какъ волдырь).
 И во снѣ не видываль. И во снѣ не грезилось (не видѣлось).
 Чего не чаешь, то скорѣе сбудется.
 Какъ снѣгъ на голову. Словно съ печи свалился.
 Мухой на кого пасть; я мухой паду (вдругъ, нежданно).
 Какъ съ неба свалился. Какъ съ горы снатаился.
 Какъ съ крыши (съ полки, съ полкѣ, съ полатей) свалился.
 Ровно его водой принесло. Булатыкъ, яко прославися (Семин).
 Какъ изъ яичка выпутился. Будто съ лука спринулъ.
 Жилъ на дому, а очутылся на Дону (т. е., въ бѣгахъ).
 Ровно кто его жегаломъ жеганиумъ. Его, какъ шилою пода.
 Какъ огнемъ обхватило. Какъ заромъ (паромъ) обдало.
 Хоть обварило, хоть ошпарило, а все не усидишь.
 Ни свѣтило, ни горѣло, да вдругъ и припекло.
 Ни грѣло, ни горѣло, да вдругъ и осѣтило.
 Ждали теленка — а даль Богъ ребенка.
 Ждали протока, анъ весь матерой (о русль рѣки?).
 Ждали прибылаго, анъ весь матерой (анъ семи осеней). Охот
 Ждала сова галку, а выждала палку.
 И по заячьему слѣду доходить до медведя.
 Хватъ, похватъ, анъ волкъ хохлатъ (изъ сказки).
 Не изъ тучи громъ грянула (изъ наивной кучи).
 Не жданый карась въ вершу носалъ.
 Не чаяно, не вѣдано, (не думано, не гадано), а бѣда на
 Не успѣла кошка умыться, а гости наѣхали.
 Не было сороки, а гости у порога (отъ новѣря).
 Намъ думалось завѣяли, анъ съ возомъ на дворъ.

Не гуляла и не жаловала — ни въ Рождество, ни въ масляницу,
а привезъ Богъ въ Великій посты.

Встрѣтиться носомъ къ носу (рыломъ къ рылу).

Сошлисъ (столкнулись), какъ клинъ съ обухомъ.

Сошелся, какъ съ занрагомъ изза угла.

Экия вѣсти! Укралъ воръ шѣтуха съ настыти.

Не видаль, какъ ушатъ; погляжу — анъ лежу.

Я креститься, что не спится? Погляжу, анъ не ужинавши дежу.

Шелъ въ баню на ногахъ, а изъ бани на дровняхъ (угорѣль).

Схватился, какъ съ горы скатился.

А ты бы схватился, какъ на лубочекъ садился; а то, спохвати-
ся, какъ съ горы скатился.

И гости не знали (не видали), какъ (что) хозяина связали.

ЧУДО — ДИВО — МУДРЕНОЕ.

Родясь не видаль, умру не увижу.

Не видываль очми (такого дива), не то, что глазами (шутка).

Въ очью диво совершается (сказочи.).

Диковинная птица — черный лебедь. Диковина ежъ: а и его много.

Дивное диво, что не пьется пиво.

Дивная вещь, девятинского попа по плѣши ударить.

Не видала Москва таракана. Эка нѣвидаль, что каша єстся.

Будто ты родясь на пляскѣ не бывалъ?

И мы видали, какъ бояре (медъ) єдали.

Хорошая нива — всякому въ диво.

Чудеса, а не колеса: сами катятся (только повези).

Эки чудеса: передокъ везу, задокъ самъ катится.

Эка диковина — рыба сиговина!

Никонецъ, съ того свѣта выходецъ.

Это диковиннѣе кукушечьяго гнѣзда.

Не диковина, что кукушка въ чужое гнѣзда полѣзла; а то бѣ диковина, кабы свое свила.

Чудныя чудеса — шиломъ небеса.

Чего маю, то и въ диковину. Чего нѣть, то и на диво.

Гдѣ нищій не бывалъ, тамъ по двѣ милостыни даютъ.

Подкатила (подкатилась) середа подъ четверкъ.

Исплошилъ четвертокъ пятницу.

Исплошилъ понедѣльникъ воскреснаго пьяницу.

Давно ли ослѣпъ, да ужъ и не видитъ.

Недавно ослѣпъ, а ничего (ни зги) не видитъ.

Далъ Богъ нашему сидню ноги.

Не было ни деньги, да вдругъ алтынъ.

Не было ни чарки, да вдругъ ендовой.

Бываетъ, что и вошь кашляетъ. И курица пѣтухомъ поетъ.

Мужъ родилъ, жену удивилъ. На дураковъ не надивовать.

Живеть порою—течеть и вода горюю.

Ждали съ горъ, анъ подцымо пизомъ.

Соколу лѣсь не въ диво. Былъ въ лѣсѣ, а сталъ здѣся.

Какъ просватали невѣсту, такъ всѣ сотскіе да тысяцкіе.

На сватъбѣ всѣ бояре (а женихъ съ невѣстою князь да князевна).

То мудрено, что на льду сварено.

Что значитъ, медвѣдь черезъ колоду скачетъ? Значить: либо не высокъ, либо медвѣдь сердитъ.

Эки чудны толки, что сѣли овцу волки.

Какъ такъ: корова черная, а молоко бѣлое? Вотъ диво: коровка, бѣлое молочко.

Вешнее яичко, да осенне молочко (диво).

Осенью любаго гостя молокомъ потчуютъ, не любаго пивомъ.

Чудеса въ рѣшетѣ: дыръ много, а вылезть негдѣ (а высекуда).

Кто домовины (долблена гроба, изъ колоды) не видывалъ, корыто за диво.

Не велика штука, да мотовата (т. е., мудрена).

Людямъ на потѣшенье, всему свѣту на удивленье.

Людямъ на потѣшку, бѣлому свѣту на ливо (на посмѣшку).

Богу не угодишь, такъ хоть людей удивишь.

Тому не дивись, что пьяные свалились (подрались).

Что тому дивиться, что земля вертится: напейся пьянъ, увидишь и самъ.

То не диво, что мужикъ сварилъ пиво, а то диво, что не даютъ варить (объ откупахъ).

То не диво, что у богатаго много пива.

Экая Пасха—шире Рождества.

Масляна широко разлилась: затопила Великій постъ.

Рѣка протекла, такъ подо всѣ города подошла.

Не ждалъ я отъ него такой рыси (прыти)

Это бываетъ сплошь да рядомъ. Слонъ родился, слонъ и есть.

Разводить руками (разсуждать, удивляться).

Этого днемъ со свѣчею поискать (такое диво, рѣдкость).

Кто всему дивится, на того и люди дивятся.

Это какъ ланить сплести. Что мутовку облизать.

Сверху легко плевать, попробуй-ка снизу.

Легко сказать, не легко доказать. Это не мутовку облизать.

Это—не возжей трясти (т. е., помудрѣшѣ будешь).

Для нашего брата — дѣло рогато. Кор тко да узловато.

Это печать премудрости Соломоновой, съ семью (9-ю, 12-ю) столбами (говорится о чёмъ либо таинственномъ, или неопытномъ).

Не при мнѣ (при тебѣ, при немъ) писано (т. е., не понимаю).

При насъ читано, да не при насъ писано.

Тарабарская грамота. Съ похмелья не выговоришь.

Легко начать, да нелегко кончать. Начать-то такъ, да кончать какъ?

За этой работой когда нибудь безъ покаянія умрешь (на пр., читая безграмотное письмо, нечеткую руку и пр.).

Заживо чудеса творить.

Съ него станется этого. Съ него всякихъ чудесъ станется.

Не штука дѣло, штука разумъ. Что хитро, то и не просто.

Что хитро, то и просто: девятью десять девяносто.
 Отъ сухаго сырта вода бѣжитъ (диво).
 А ларчикъ просто открывался (Крыловъ).
 Глядитъ, какъ гусь на зарево.
 Смотритъ, что корова на писаные ворота.
 И дуракъ кашу съѣсть, было бы масло.
 Не устать доспѣть, было бы что съѣсть.
 И дурень кашу сварить, было бы крушица да водица.
 То не мудрено, что пиво сварено, а мудрено, что (не) выпито.
 Мостъ не великій постъ, можно и обѣхать.
 Не дивъ Богородицѣ, коли сынъ Христосъ.
 Не диво, что у Царя жена хороша (отъ древнаго обычая избрать жену).
 Что болыше живешина свѣтѣ, то болыше увидишъ.
 Горы падаютъ, долы встаютъ.
 Поживи съ наше, еще и не то увидишъ.
 Эко диво! Эка невидалъ! Что это за невидалъ!
 Не боги же и горшки обжигаютъ.
 По сытому брюху хоть обухомъ. Сытый ничему не дивуется.
 Такіе чудеса, что дыбомъ волоса.
 Съ одного конца хитро, съ другаго мудреній того; а въ середѣ—
 умъ за разумъ заходитъ (о машинѣ).
 Мудрено, что тѣло голо; а перстъ растетъ — мудреній того.
 Хитръ бычокъ: языкомъ подъ рѣпицу достаетъ.
 Хитре теленка не будешь: языкомъ вокругъ себя не достанешь.
 Мудръ, а не какъ теленокъ: какъ онъ, языкомъ не достанешь.
 Хитро, сколотить ведро: клемки подъ лавку, а обручи въ печь
 и не будетъ течь.
 Въ голову не вклютишь (не втемяшишь).
 Долбней въ голову не вобьешь (т. е., что мудрено кажется)
 Смысль нѣ солянка: его ложкой не расхлебаешь.
 Понимаешь, такъ понимаешь, а не понимаешь, такъ какъ знаешь.
 Все на лицо, какъ выгѣденное яйцо.
 Чудень свѣтѣ — дивны люди. Дивны дѣла твои, Господи!

Тайна — любонойство.

Что скажешь? А что спросишь.

Оггадай, въ каторомъ ухъ звенить (въ любомъ. Да чай елышалъ?).

Что знаешь, того и знать не хочется.

То не лестно, что извѣстно. Завѣдомое не спрашиваются.

За показъ (товара) денегъ не беруть.

За косу выкупъ, а смотрины даромъ (свадеб. обычай).

И за поглядъ деньги берутъ (на пр., фигляры).

Много знать — скоро состарѣешься. Много знать — мало сиать.

Кабы все ты зналъ, такъ бы мельницы ломаль (дѣло знахара).

Одинъ всего не узнаетъ. Одному всей премудрости не пройти.

Богъ вѣсть. Богъ знаетъ. Богу извѣстно (вѣдомо).

Какъ выростешь съ матъ, все будешь знать.

Закрыты гостинцы, а открыты широги (свадебн.).

Не все узнаешь, что въ городѣ творится.

Богъ про то вѣсть, что въ котомъ то есть; а вѣдомо и тому, кто несетъ котому (изъ сказки).

Гдѣ два дурака дерутся, тамъ третій смотрить.

Въ избѣ драка — народъ у воротъ.

На что? На спросъ; а кто спросить, тому чихирю въ нось.

Отъ чего мужикъ въ кафтанѣ, баба въ сарафанѣ?

Вѣдь ты не духовный отецъ, а и мой не послѣдний конецъ?

Заглядываетъ, какъ собака въ кувшинъ. Заглядываетъ, какъ пыринъ (Индійскій пѣтухъ) на повѣть.

Ему позадверью лобъ набили (т. е., онъ подслушивается).

О чёмъ не сказываютъ, о томъ не дощытывайся!

Въ ино время не надо знать, что люди говорятъ.

Что дальше (больше) разбирать, то хуже.

Знайку на судъ ведутъ, а незнайка дома сидить.

Знай меньше, а дѣлай (а спи) больше!

Соръ мети, да въ уголокъ хорони! Изъ избы сору не выноси!

Чужой тайны не цокрѣй (не продавай!).

Открыть тайну — погубить вѣрность.
 Знаеть грудь одна, да подоплека (рубашечная подкладка).
 Всякая тайна грудью крыта, а грудь подоплекой.
 Какъ въ кремнѣ огонь скрытъ. Какъ въ кремнѣ огня не въ
 Сиѣжокъ подпаль, и слѣдокъ застлаль (запалъ).
 Сиѣгу нѣту, и слѣду нѣту.
 Какъ роса упадетъ, такъ и слѣдъ пропадетъ (по травѣ).
 Выживу, какъ зайца изъ куста.
 Какъ ни крыться, а будеть повиниться.
 Какъ ни жаться, а будеть признаться.
 Да ужъ я, что знаю, то знаю. Будь это промежъ нась! Знай ты
 Будь между нами сказано! Знай ты, да я (да онъ, да дядя Се-
 Говорить съ уха на ухо, а слышно съ угла на уголъ.
 Шила въ мѣшкѣ не утишишь.
 Чего не поищешь, того не сыщешь (того и не найдешь).
 Ищай обрящеть, а толкущему отверзется. Ищите и обр-
 толцищте и отверзется.
 Зачѣмъ пойдешь, то и найдешь. Кто за чѣмъ пойдетъ, то и на-
 За худымъ пойдешь, худое и найдешь.
 Языкъ до Кієва доведеть. Но ниткѣ дойдешь до клубка.
 На ловца и звѣрь бѣжить. На сыщика воръ наскакиваетъ
 Кошечь, такъ и найдешь. Тотъ и сыщеть, кто ищеть.
 Кошки поглубже, найдешь погуще.
 Клещъ не веши, гдѣ уналь, тамъ и пропалъ.
 Ищи, какъ хлѣба ищутъ!
 Ищи, какъ собака блохъ ищеть (т. е., перебирай по шерсти).
 Давайте ребячью работу рѣбить, по подлавочью ползать (и-
 Вымети подъ лавками, такъ скажется соръ.
 Застять деревья — и лѣсу не видать.
 Не только свѣту, что въ окнѣ: на улицу пойдешь, больше на-
 (на улицу выйдешь, больше увидишь).
 Не только звону, что въ Звенигородѣ (есть и въ Москвѣ).
 Искать по горячимъ слѣдамъ. Нашасть на слѣдѣ.

Ищеть, какъ иголки. Это не булавка, можно найти.

Не знаешь, где найдешь, где потеряешь.

Не знаешь, что найдешь, а что потеряешь.

Не всякая находка кладъ. Не всякой находкѣ радуйся!

Охоча сорока до находки (т. е., воровка).

Нашелъ чортъ ботало, да и самъ ему не радъ (ботало, колокольчикъ
тышающий скоту на шею).

Нашелъ чортъ клобокъ, да боится взять.

Нашелъ чортъ клобукъ, да на рога не лѣзть.

Кладъ добудешь, да домой не будешь.

Умѣль найти, умѣй и потерять. Умѣль потерять, умѣй и найти.

Нашелъ — молчи; потерялъ — молчи (т. е., убоясь розысковъ).

Потерялъ — не сказывай, нашелъ — не показывай!

До того доживемъ, что авось еще наживемъ.

Поживемъ, такъ шубу наживемъ; а не наживемъ, хоть скажемъ,
что было нажили.

Съ умнымъ, можно и найти и потерять.

Лучше съ умнымъ потерять, чѣмъ съ дуракомъ найти.

Лучше съ добрымъ потерять, чѣмъ съ благимъ найти.

Съ дуракомъ и найдешь, да не раздѣлишь.

Дай Богъ съ умнымъ потерять, не дай Богъ съ дуракомъ найти!

Не дай Богъ съ дуракомъ, ни найти, ни потерять!

Нашелъ чернецъ клобукъ — не скачеть, а потерялъ, не плачеть.

Прибыло мало, какъ изъ мопны пропало.

Лучше найти, нежели потерять.

Не далеко пошелъ, да рой нашелъ.

То не пропало, что въ руки попало.

Что по водѣ плыветъ, то Богъ даетъ.

Чѣмъ терять, такъ лучше не наживать (не рожать).

У кого пропало, у того бы въ горѣ тарчало; а кто нашелъ
(украялъ), тому на здоровье.

У кого промало, тому большие грѣха (т. е., отъ поклена).

Кто взялъ, на томъ одинъ грѣхъ; кто потерялъ, на томъ сто.

Хлынъ взялъ (пропало). Что съ возу упало, то пропало.
 Пришли, да взяли, такъ поминай какъ звали!
 Былъ не былъ, жилъ не жилъ—знатъ, что пропалъ.
 Что прошло, въ воду ушло. Махни рукой, да ступай домой.
 Игла въ стогъ упала, пиши пропало.
 Ищи въ шерсти, пиши пропало. Поминай, какъ звали!
 Въ рукахъ было, да по пальцамъ смыло.
 Рой вился, да кверху поднялся. Нало теля, миновалося птицы.
 Пропало бабье трепало.

Пропало бабино трепало, а не воскресло доброе весло.
 Я потерялъ платокъ. «А какой онъ былъ?» Рябенькой (смешно).
 «Ну, по рябенькой (синенькой, красненькой) дорожкѣ побѣжалъ.
 Разсыпался, будто кладъ отъ анина.
 Сгинулъ, да пропалъ, словно въ воду упалъ.
 Будто корова лзыкомъ слизнула.
 Какъ камень въ воду. Какъ ключъ ко дну.
 Пропалъ, какъ камень на дно упалъ.
 Ищи на орѣ, на правомъ крыльѣ.
 Будто Дунай побралъ. Словно водой смесло.
 Пропалъ, какъ мышь на подгоны.
 Сквозь землю провалился. Какъ мыломъ взяло.
 Пропалъ, какъ молодой мѣсяцъ.
 Побѣжала дороженька черезъ горку.
 Смесло боярскіе хоромы, по самые пороги.
 Съ водою умыло. По водѣ пошло. Паводкомъ валю.
 Пошло поле въ лѣсъ. Ушло польце подъ гору.
 Слѣдъ (поминъ) простылъ. Былъ таковъ.
 Ровно сгорѣлъ. Сгинулъ съ глазъ. Изъ глазъ пропалъ.
 Ни слуху, ни духу. Ни слуху, ни помину.
 Пропалъ, какъ съ возу упалъ. Пропало, какъ не бывало.
 Будто прахомъ подняло. Какъ святымъ духомъ взято.
 Запалъ, что осенний слѣдъ. Забился, какъ козырь въ колоду.
 Зарылся, что свинья въ навозѣ (въ солому).

Всѣ по норамъ, что мыши по щелямъ.
 Зевалилась суббота за пятницу.
 Какъ въ Камской мохъ провалился. Словно игла во щель.
 Какъ волкъ (лиса) хвостомъ мелькнула (вильнула).
 Какъ мень лизнула (мешь, налимъ рыба).
 Пропала (шогубили), ни за грохъ.
 Пропала, какъ мыльный цузырь.
 Пропала (сгинулъ), какъ Французъ въ Москвѣ.
 Пропала, какъ Шведъ подъ Полтавой
 Прячется, какъ собака отъ мухъ.
 Здорово, да безъ коровы. Здравствуй безъ шапки (безъ кафтана
 и пр., шутить надъ тѣмъ, у кого вещь пропала).
 Не заворачивай рожу подъ рогожу (т. е., не прячься)!
 Его искать, и днемъ, такъ съ огнемъ.
 Найди, такъ я укажу. Укажи, такъ найду.
 Стоя, не валяй, а лежа, подбирай (вм. стоячее, лежачее)!
 Ау, подай голосокъ черезъ темный лѣсокъ.
 Хоть плюнь, хоть дунь, хоть чихни, хоть кашляни (т. е., откликнись).
 Шутъ (бѣсть). шутъ, поиграй, да опять отдай (приговариваются, по-
 терявъ что выбудь)!
 Луканька (т. е., лукавый) хвостомъ накрылъ (говор., коли что въ
 глазахъ пропадеть, а послѣ найдется).
 Луканька, поиграй, да и иѣмъ (да опять) отдай!
 Чужую похоронку никто не найдетъ (т. е., самъ ищи). Чужой
 похоронки не найдешь.
 Нашелъ, да не объявилъ, все равно, что утаилъ.
 Лапти растеряли, по дворамъ искали: было пять, а стало шесть.
 Потерялъ пять, а нашелъ семь.
 Ни скобленъ, ни тесанъ, такъ и брошенъ.
 Не положа, не ищутъ. Нашелъ шапку на колючкѣ (т. е., укралъ).
 Отъ добра не ищутъ добра.
 Добра ищи, а худо само придетъ.
 Не искаль бы въ селѣ, а искаль бы въ себѣ.

Цѣну вещи узнаешь, какъ потерлешь.
 Искать вчерашняго дня. Ходить, какъ вчерашняго дня.
 Ходить, какъ пальцы растерявши.
 На конѣ сидитъ, а коня ищетъ.
 Рукавицы за поясомъ, а онъ ихъ ищетъ.
 Чего ищешь? «Да рукавицъ». А много ль ихъ было? «Да о
 А одинъ, такъ на рукахъ.
 Словно въ потымахъ ложкой рта ищетъ.

Наслѣдство — подарокъ.

Наслѣдство — ни даръ, ни купля.
 Менышому сыну отцовскій дворъ, старшему новоселье (т.
 смерти отца; это, въ крестьянствѣ, обычай).
 Менышой сынъ на корню сидить (То же).
 Глѣ ровный бой (два брата), таянъ все (отцовское) пополамъ.
 Сестра при братѣ не вотчинница (не наследница).
 Пынье идетъ не въ кольцо, а въ свайку (не сберегается, а
 тывается; достается сыну).
 На вымороочное нѣть наслѣдства. Вымороочное на міръ пошли.
 Отцовщина и дѣдовщина — храповщина; а миль животокъ,
 самъ наживешь.
 Бабушка, что ты мнѣ откажешь? «Не знаю, развѣ дорогу до церкви».
 Лостались по наслѣдству перья, послѣ бабушки Лукерьи,
 старушки, отъ курочки пеструшки.
 Отказала мнѣ бабушка четки, да лестовки, да подлокотнички.
 Чѣмъ дарятъ, тѣмъ не корять.
 Съ кѣмъ обсылаешься (подарками), съ тѣмъ и почитаешься.
 Кого люблю, того и дарю.
 Кого любишь, того самъ даришь; а не любишь, и отъ не
 примешь.

Отъ мила куманька черепокъ да латка, и то подарочекъ.

Поднести золотое яблочко на серебряномъ блюдѣ (т. е., хороший гостинецъ, или вѣсть).

Даровому коню въ зубы не смотрятъ.

Малое принимайте, а большому сроку дайте (При гостинцѣ, подаркѣ).

На маломъ не взыщите, большаго не ищите (То же).

Дарь — не купля: не хаять, а хвалять.

Всякъ дарь въ строку (т. е., припомнится подарившимъ).

Подарки принимать, такъ отдариваться.

Подарки любить отдарки. Дарь дара ждетъ.

И малый подарокъ не накладъ.

Дѣма-то и не голодъ, да подарокъ дорогъ.

Нѣ дорогъ подарокъ, дорога любовь.

Дорогъ подарочекъ не выпрощенный.

Кума не мила — и гостинцы постылы.

Не люба кума, и гостинцы не милы.

Даровое лычко лучше купленаго ремешка.

Не пей, кума, дарового вина: придетъ дороже купленаго (надо отпотчивать).

Подаришь уѣхаль въ Парижъ (а остался одинъ купиши).

Подари-то номеръ, а остался въ живыхъ братъ его, купи!

Шаромъ, да даромъ хорошъ табачекъ, а на денежку купишь — зелень.

Что намъ не мило, то пону въ кадило.

Отъ матушки отопочки, отъ батюшки ошметочки, и то почти за подарочекъ.

Удобрилась маичха до пасынка: велѣла въ загорѣнье вѣ щи выпахивать.

Вотъ тебѣ луковка попова, облуплена, готова: знай, почитай, а умру, поминай (говорить отецъ, надѣляя сына)!

Разорился парень бѣдный: купилъ дѣвкѣ перстень мѣдный.

На ногтяхъ обновы показались (блѣки, означающія, по суевѣрю, подарки).

Надзоръ — хозяинъ.

Отъ беспорядка (непорядка) и сильная рать погибаетъ.
 Не купи села, купи прикащица.
 Добрый пастухъ не о себѣ печется, о скотинѣ.
 Разскащики не годятся въ прикащики. Разскащикъ не прикашиваетъ
 Полицейскій (или: хозяйствскій) глазъ зорокъ — не надо сорокъ
 Дѣлальщику полтина, а нарядчику рубль.
 Работнику алтынъ, а нарядчику рубль.
 У кого есть дѣлка, у того цѣло дитятко.
 У семи нянекъ дитя безъ глазу. У семи пастуховъ не стадо.
 Наѣзомъ хлѣба не напашешь (о дальней пустоши).
 Приставили козла къ огороду. Пустили козла въ огородъ.
 Нанился волкъ въ пастухи, говорить: какъ быть, послужить?
 Дешево волкъ въ пастухи ванимается, да міръ подумываетъ.
 Пошла свинья въ огородники: на морковь, на рѣпу, на бѣлу капусту.
 Плакалась свинья, что, де, огородники хлѣбъ отбиваютъ.
 Волкъ не пастухъ, а свинья не огородникъ.
 Пришла изъ лѣсу птичница, въ лисьей шубкѣ, цыплять посчитала.
 Нанималась лиса на птичій дворъ, беречь отъ коршуна, отъ ястери.
 Тутъ волкъ въ пастухахъ, а лиса въ птичницахъ.
 Погналь гонку (лѣса) разсыпью, такъ по берегамъ не зѣвалъ.
 Розсыпью гнать, раструски не миновать.
 Чего глазомъ не досмотришь, то моимою доплатишь.
 Не доглядишь окомъ, такъ заплатишь бокомъ.
 Свой глазъ — чтò твой алмазъ. Свой глазокъ — смотрокъ.
 Свой глазъ — алмазъ, а чужой — стекло.
 Свой глазъ — миленький дружокъ, а чужой — воръ (врагъ).
 Свой глазъ лучше родного брата. Свой глазъ дороже нахвата.
 Свой глазъ нажива. Хозяинскій глазъ всего дороже.
 Не свой глазъ (ножъ), не любой кусъ.
 И одинъ глазъ (Свой глазъ), да зорокъ, не надо и сорокъ.
 Отъ хозяйствскаго глаза жирѣтъ и котъ.

Отъ хозяинскаго глаза и конь добрѣеть.
Гдѣ хозяинъ ходить (прошелъ), тамъ и хвѣбъ родится (уродился)
Хозяинъ по двору пройдетъ, рубль найдеть; назадъ пойдетъ,
другой (два) найдеть.

Глазъ господскій (хозяйскій) угожаетъ землю (ниву).
Не вѣрь брату родному, вѣрь своему глазу кривому.
Гляженое лучше хваленаго (или: гляженое, т. е., что самъ осмотрѣлъ
и ощупалъ).

Безъ хозяина и товаръ плачетъ (товаръ сирота).
Безъ пригляду одни только муравы плодятся.
На что мнѣ прикащикъ? Я самъ укащикъ.
Таково-то безъ самого-то; я и самъ-то тутъ, да проворъ-то худъ.
Хоть и самъ тутъ, да толкъ худъ.
У хорошаго барина и дворня хороша.
Ребята, ребята, коли хотите жить богато, покупайте нитки, да
зашивайте дырки (пригов. коробейниковъ)!

Безъ ухода нѣть обихода. Общая овечка волку корысть.
Безъ кота мышамъ масляница.
Попъ въ гости, черти на погостѣ.
Попъ со двора, пономари въ колоколѣ.
Баба блудить, а дѣду грѣхъ.
Гуляй, ребята, поколѣ я гуляю (сказалъ вахмистръ, гляда на нечи-
щеныхъ коней).

Не вѣришь повару, самъ ступай по воду?
Не вѣритъ баринъ повару, самъ идетъ по воду.
Никому не вѣритъ, а самъ мѣритъ.
Людямъ не вѣритъ, а самъ мелетъ.
По за-бчи кошку купить — дѣлево (трудно? Арханг.).
За глаза яйца торгуютъ (да и то болтуны живутъ).
За глаза калачъ купить: не полюбится, самъ сѣянъ.
Заглазнаго купца кнутомъ бей!
Чалаго коня за рѣкой купи (т. е., не ощупавъ; чалые кони, по по-
вѣрю, крѣпки).

Всякій домъ хозяиномъ хорошъ (красится, славится).

Всякъ пѣтухъ (всякая курица) на своемъ пепелищѣ хозяинъ.

Всякъ куликъ въ своемъ болотѣ великъ.

Своя избушка — свой просторъ.

Домъ дому (хозяинъ хозяину) не указъ (не укащикъ).

Всякъ хозяинъ въ своемъ дому большой.

Хозяинъ добръ — и домъ хорошъ; хозяинъ худъ, и въ домѣ

Хозяйка лежить — и все лежить; хозяйка съ постели — на ногахъ (и всѣ вскочили).

Хозяинъ, что ступить, до дѣла найдеть.

Хозяинъ лычкомъ подвязетъ, и то впрокъ.

Безъ расчистки и лѣсь не стойть (не растеть).

Люди на лѣсь не зинутъ, лѣсь не сгниетъ.

Не стриженый ноготь въ мясо растеть.

Не подожги дрова, такъ и не горятъ. И дрова безъ поджога (подтопки) не горятъ.

Не накормленъ конь — скотина; не пожалованъ холопъ — сир

Порядокъ дѣла не портить. Отъ порядка не нищаютъ.

Порядкомъ стойть домъ, непорядкомъ, содомъ.

Не донимаетъ порядокъ, не донали бѣ порядки (т. е., новы поряженія).

Хорошій замокъ надежный другъ.

Домомъ жить — не разиня ротъ ходить.

Домъ не великъ, да лежать не велѣтъ.

Дальше положишь — ближе возмешь.

Запасъ человѣка не портить. Запасъ мышику не порча.

Что лѣтомъ родится, то зимою пригодится (или: рождается гождается).

Не надѣйся, дѣдъ, на чужой обѣдъ (а свой пасѣ!)

Домовитый больше продаетъ, чѣмъ купитъ (т. е., чѣмъ помѣстивший оборотъ).

Бережливость лучше прибылка. Барышамъ за бережью не угода.

Денежка рубля бережетъ (а рубль голову стережетъ).

Что бережно, то нѣдолжно. Бережно — нѣдолжно.
 Домашняя гривна лучше затѣзжаго рубля.
 Прибытки въ людяхъ, а скопъ, — въ своихъ рукахъ.
 Что Богъ дасть, бери; а свое, самъ береги!
 Прожить-то мы и дома проживемъ, а наживать, въ люди пойдемъ.
 Старое проживай, а новое наживай!
 Шерсть стриги, а шкуры не дери!
 Пріѣхала холя, привезла гребень.
 Всё разсовано по сучкамъ, да по вѣточкамъ.
 Хлѣбъ по возамъ, деньги по мѣстамъ.
 Гдѣ положилъ, тутъ и выворожилъ. Какъ заведеные часы.
 Сдѣлать съ рукъ на руки. Передать изъ полы въ полу.
 Перевернуть вверхъ дномъ. Все на копытъ подняли.
 Въ домѣ-то у нихъ словно Мамай воевалъ. Настоящее Мачево
 побоище.
 Здѣсь обозъ съ мочалами пропадетъ.
 Оставилъ возъ на дорогѣ, да Никола береги!
 Положилъ денежки на пенекъ — авось цѣлы будутъ.
 Кинууль каftанъ при дорогѣ — святой Никола, побереги!
 Чортъ чесаль, да и чесалку-то потерялъ.
 Чортъ ногу сломить. Гдѣ клинъ, гдѣ рукава.
 Посудникъ подъ лавкой, клѣть на полатяхъ; а курятникъ въ кра-
 сномъ углу.
 У нел и мужъ-то подъ лавкой валится.
 Непорядки въ дому — не урядки.
 Страшаетъ день до вечера, а поѣсть нечего.
 Худу быть, кто не умѣеть домомъ жить.
 Каша пригорѣла, щи ушли: быль мосоль, да собаки унесли.
 Наша страшная рукава страшня (а кабы басни хлебать, всѣ бы
 сыты были).
 Не каша кормить, ложка; не припась страшаетъ, а руки.
 Горе тому, кто непорядкомъ живеть въ дому.
 Не хлопочи, когда нѣть ничего въ печи.

До того дожили, что все прожили (что и ножки съежили).
 До того дошло, что и въ суму не пошло (что и въ сумѣ).
 Дошли до того, что нѣтъ ничего (чтоничѣмъ ничего).
 До того дожилось, что ничего не случилось.
 И suma отощала, а въ брюхѣ, и не бывало.
 Домъ (т. е., хозяйство): одни буйны вѣтры по угламъ перекликались.
 Овса полны ясли, а кони всѣ изгасли.
 Два хлыста, а ни у одного нѣтъ конца (хвоста).
 Ключи въ карманѣ, а гумно сгорѣло (а анбаръ сгорѣлъ).
 Одна дверь на замокъ, другая настежь.
 Спереди печать, а сзади мыши точатъ (анбаръ).
 Самъ корову за рога держитъ, а сторонніе люди молоко
 Отъ великихъ порядковъ бываютъ больше безпорядки.
 Излишніе порядки тѣже беспорядки (доводятъ до бесспоря).
 Не ищи жилья, ищи хозяина!
 Застроили теремъ, да не стало бревенъ.

ОПРИТНОСТЬ.

Какъ жукъ въ навозѣ копается. Зарылся, какъ жукъ въ землю.
 Ходить какъ русалка (о дѣвкѣ; т. е., нечесаная).
 Не та хозяйка, которая говоритъ, а которая щи варить.
 Хозяюшка въ дому — оладышекъ въ меду.
 На семью чисто не настрипаешься
 Вымыла ложки, да вылила во щи.
 Только жукъ, въ навозѣ живучи, да чисто обиживается.
 Замѣсила прѣсно, посадила тѣсно, вынула, подула и кверху.
 Ты учи жениха щи варить, да на уоловникѣ вшей дави-
 рать дѣвкѣ, которая умничаетъ).

Грязью играть — руки марать. Каковъ комъ, такова отъ него
 Поганое къ чистому не пристанетъ. Черноекъ бѣлому не пристанетъ.
 Мойся, хоть кожу сотри, а бѣлые воды не будешь.
 Бѣль снѣгъ, да не вкусенъ; черенъ макъ, да бояре Ѣдятъ.

За свой лѣбъ и неумойкою (сажусь).

Волкъ и медвѣдь не умываючись здоровы живутъ.

Съ чистаго пуще завернетъ (говорится, намекая на чистую водку, если кто бреагливъ, и многое называетъ поганымъ).

Съ погани не треснешь, съ чистоты не воскреснешь.

Съ погани не умереть, а съ чистоты, какъ съ лубка свернешся.

Грязь не сало, помялъ (потерь), она и отстала.

Брюхо не зеркало: что пошло въ него, то и чисто.

Гатъ молоко, тутъ и волокно. Вехотка вездѣ слѣдъ покидаетъ.

Баранъ безъ шерсти не живетъ (говор. коли шерсть во щахъ попадется).

Огонь чистить, вода моетъ (оправданіе тѣхъ, кому ёдятъ то, что другимъ считается поганымъ).

Баня парить, баня править. Баня все править.

Когда бъ не баня, всѣ бъ мы пропали. Баня — мать вторая.

За паромъ глазъ не знать. Паръ столбомъ, дымъ коромысломъ.

Игагонница поспѣла, ерохоститься пора (баня — париться).

Безсрочную амуничку побѣлить (солд., т. е., сходить въ баню).

И въ банѣ болячка садится. Изъ бани почесушку принесъ.

Въ банѣ пристало. Баня не заговѣные.

Не то червь, что человѣкъ ненарокомъ сѣсть; а то червь, что человѣка єсть.

Родилъ бы разъ въ году, чтобы день за день не бриться.

Умная умница — свѣтлая пуговица.

Ясенъ, какъ солнце, какъ звѣздочка, какъ пуговка, какъ золото.

Какъ стеклышико (чистъ, или трезвъ). Чистъ, какъ трубочистъ.

Чистую посуду легко и полоскать.

Всякъ несетъ уста, гдѣ вода чиста.

Хоть лыкомъ (шиломъ) шить, да мыломъ мыть.

Наше добро на огнѣ не горитъ, на водѣ не тонетъ, и въ землѣ не гниетъ.

Не дамъ мошкѣ сѣсть, ни пынникѣ лечь (беречь буду).

Поганое судно въ богатомъ дому не осудно.

И въ богатомъ домѣ чистая посуда есть.

Щегольство.

Худая слава, что безъ кафана Сава.

Сапогъ не ломаетъ, чулокъ не мараеть (щеголь).

Суббота дольше воскресенья (или: пятница субботы, говорятъ, если исподъ платья видна юбка).

Фата коноватна, а голь перекатна.

Леньжонокъ-то на малѣ, да руки въ карманѣ.

Шапочка съ ушами, молодчикъ съ кудрями.

Лома — щи безъ кroupъ; въ людяхъ — шапка въ рубль.

Голь, да въ шляпѣ. — тотъ же шляхта.

Въ брюхѣ солома, а шапка съ заломомъ

На брюхѣ шелкъ, а въ брюхѣ-то щелкъ.

Въ брюхѣ хоть щелкъ, да на брюхѣ шелкъ.

И толста, и пестра, а рыло свиное. *

Пусть карманъ, да синь кафтанъ (щеголь).

Хоть дуренъ, да фигуренъ. Каковъ ни есть, а въ силенъ.

Не на долго шуту хохоль: ходя стрясеть.

Утка въ юбкѣ, курочка въ сапожкахъ, селезень въ сережкахъ, рюва въ рогожѣ, да всѣхъ дороже.

Наряди пня, и пень хорошъ будеть.

Наряди пень въ вешній день, и пень будеть красавчикъ.

Въ рогожу одѣться, отъ людей отречься.

Сорока въ платьѣ, ворона въ платьѣ, будеть платье и шей братъ.

Кто въ камкѣ, кто въ парчѣ, а мы въ холсту — по тому жъ. Половы да черти одной шерсти.

Бабы рубашки тѣ же мѣшки: рукава завяжи, да что хошь.

У него шубка домъ стережетъ (т. е., сторожковая, собачья).

Шапка на немъ такъ копыль копыломъ и торчитъ.

Красная шапка — воръ мужикъ. Алый малый, зедень какъ.

У меня рогожка — та же одежка, да куль праздничный.

Нашъ чинъ не любить овчинъ (а и тѣхъ кѣть).

Купи шубку крытую, а одежду шитую.

Купи шубу шитую, а избу крытую.

Словно съ иголочки. Какъ сейчасъ съ колочкъ снялъ.

Заново — на колкѣ, а обносится — подъ лавкой.

Одежка врядъ (т. е., средней руки) не обобьетъ пять.

Холоднѣ (худо тому), на комъ платье одно; а и двое, да худое, не лучше (не теплѣе) того.

Холоднѣ, на комъ платьеце одно, а и вдвое, да худое, все одно.

Видѣть и кривой, на комъ кафтанъ плохой (или: съ дырой).

Курочка Ивашка о семидесяти рубашкахъ: вѣтеръ дунулъ — и задѣ знать.

Кафтанъ (сапогъ, лапоть) каши просить (т. е., разорванъ).

Рубаха холщевая — хоть огня присѣки. Рубаха, хоть огня присѣчъ.

Рубаха — трутъ трутомъ, на плечахъ перегорѣла.

Съ плечъ, да въ печь.

Голодный поле перейдетъ, а нагъ, ни съ мѣста.

Запили заплатки, загуляли лоскутки.

Въ чемъ мать родила. Какъ рожено, такъ и хожено.

Какъ обута нога, такъ всѣмъ слуга. Безъ сапогъ не слуга.

Погодѣ вольно, у кого шубъ довольно.

Помянешь и лѣто, какъ шубы нѣту.

Есть шуба и на волкѣ, да пришита.

Принесли на тарелѣ, да края обгорѣли.

Щеголь, да ноги коровыи. Щеголь — хвостъ веретеномъ (фракъ).

Сударь не сударь, а пуговки лоснятся.

Набѣгилась нарямнилась, насурмилась и раздушилась.

Красна дѣвица до грядъ, въ сарафанѣ до пять.

Фу ты, ну ты, оглобли гнуты.

Нарядъ соколій, а походка воронья.

Стрижена бородка, подпаленый усъ.

Одна кудря стбить рубля, другая тысячи.

Рожей подгуляль (дуренъ), такъ запонкой взялъ.

Возми борону, да расчеши бороду!

Шпынъ голова, поѣзжай по дрова (о нечесанномъ)!
 У него голова тесомъ крыта (о стрижкѣ подъ верховку).
 Одѣлся клушей, окутался кувалдой.
 Аѳанасыи безпоясны (кто опояски по рубахѣ не носить).
 Въ нынѣшнихъ обрядахъ и Фофаны въ нарядахъ.
 Не гляди на ватолу (чѣмъ возъ покрыть), а гляди подъ ватолу!
 Масляна головка (щеголь) — отцу матери не кормилецъ.
 Шаркать по паркетамъ. Шаркунъ не дѣлецъ.
 По платью видять, кто таковъ ёдетъ.
 Хвалять (хорошъ) на дѣвкѣ шелкъ, коли въ дѣвкѣ толкъ.
 Честенъ перстень на дворянской рукѣ.
 Какъ смердъ ни нарядится, а кусъ дерма на себѣ унесеть.
 Султанъ на парадѣ тутъ (на головѣ), а въ сражении тамъ (назади).
 Свинья въ золотомъ ошейникѣ, все свинья.
 Кто ожерелья носить, у того на томъ свѣтѣ змѣи вокругъ шеи
 обовьются (Раскольн.).
 Въ чемъ призванъ, въ томъ и пребываї!
 Сторожковая да колотковая, а грѣеть не хуже собольей (т. е., шу-
 ба собачья, кошачья).
 Церковь не построй, а голову прикрой (т. е., пристрой дѣвку)!
 Щеголь, собака: что ни годъ, то рубаха, а портамъ и смѣны нѣть.
 Въ чемъ къ обѣднѣ, въ томъ и по сельди.
 Чулки новы, пятки голы. Чулочки съ изюминками.
 Семеры чулки, да все паголенки.
 Писаные лапотки, да пестрыя онучи, такъ и подымай ноги покруче!
 Одна нога въ сапогѣ, другая въ постолѣ.
 Лапти дирявы, да оборы долги.
 Сапоги смазаны и дыры замазаны.
 Сапоги ёсть просятъ (каши просятъ).
 Ходитъ франтомъ: сапоги съ рантомъ.
 Я шама шамарка, шемрафанъ шь оборкой (дразнятъ Самароѣ,
 по говору ихъ).
 И наша дура коты обула. И мы въ Нѣмцахъ (т. е., по платью).

Глазки на локтяхъ. Локотки пролокотнулися.
 Сапогъ-то скрыпить, да въ горшкѣ не кипить.
 Хоть жмутъ — да коты, просторны — да лапти.
 Сапожки подъ скрыпомъ, а каша безъ масла.
 Камзолы зеленые, а щи не соленые.
 Шапка въ рубль, а щи безъ крупъ.
 Шапочка въ двѣ денежки — и то набекрень.
 Пронести шляпу на ухѣ (пройтись щеголемъ).
 Драгунъ бѣжитъ, земля дрожитъ; оглянулся — въ грязи лежить.
 Растегаемъ одѣяся, да шлыкъ набекрень.
 Умыселъ боярскій, да разумъ крестьянскій.
 Пологъ браный, да весь драный. Хоть тряпичка, да тафтичка.
 Ковры семи шелковъ, а рубаха и не прядена.
 Живемъ въ нѣгѣ, а ъздимъ въ телегѣ.
 Пряжки съ искорками, да вонъ повыскакали.
 Слуги въ шелкахъ — бояре въ долгахъ.
 Всякаго нищаго не перещеголяешь.
 Ухо пронято, да руки не мыты (у холопа).
 Знай честь, утирай бороду съ усами!
 Онъ въ перчаткахъ моется (говорится о щеголѣ).
 Хоть голо, да щепетко. Хмѣлекъ щеголекъ.
 Хоть бы въ щеку билъ, да щеголь былъ (говор. жена).
 Щеголь Матрешка: полтора рубля застежка.
 По модѣ, и мышь въ комодѣ.
 Щеголяль съ молоду, а подъ старость умираеть съ голоду.
 Щеголь съ погосту и — гробъ за плечами.
 Лбомъ красится, а затылокъ вши ъдятъ.
 Кудри не мудры, да вши хороши.
 Кудри-тѣ выются, а шолуди не отстаютъ.
 Моя роденька обувается гладенько.
 Моя роденька лицикомъ бѣленька.
 Въ долгомъ платьѣ, да въ короткомъ разумѣ (о женск. Нѣмецк. платьѣ).
 Наряжается, что баба на Юрья. Сряжается, что Маланья на сватыву.

Перышки рябеньки, голова гладенька.

Широки рукава, видно, что съ Трубецкаго двора.

Черезъ улицу сѣрой утицей, черезъ садъ перепелкою, черезъ палубу дворъ краснымъ кочетомъ, а въ высокъ теремъ добрымъ моловъ.

Пуговки литыя, петельки витыя (на сарафанѣ, т. е., щеголихѣ).

Ножка обѣ ножку постукиваетъ, сапогъ о сапогъ пощелкиваетъ.

Въ Бородинскомъ полку носятъ шанки на боку.

Тотъ щеголекъ, у кого на носу горбокъ.

Хоть не богаты, да носы горбаты.

Пей, ѿшь какъ хочется, а носи, какъ смокется.

На шильце, на мыльце, на кривое веретенце (деньги).

Надо молодымъ гумю собрать (о сватебныхъ подаркахъ).

Дворъ — домъ.

Держись друга стараго, а дома новаго!

Изба Ильинскимъ тесомъ крыта (т. е., соломой).

Купи хоромину житую, а шубу шитую!

Купиль домъ и съ домовыми. Домъ доношъ, а домовой да съ нимъ.

Наживи хлѣвину, а тамъ и скотину!

Что воскресенье, то новоселье (т. е., шатается).

Подъ капѣль избы неставятъ (повѣрье, на какое място капало съ неба).

Свой уголокъ — свой просторъ. Своя хатка — родная матка.

Хоть худъ домъ, да крыша крѣпка.

Приведи Богъ и собачкѣ свою конуру!

Въ добру пору воробью пенастье, коли стрѣха подъ бокомъ.

Въ гостяхъ хорошо, а дома лучше.

Гдѣ оконенки брюшинны, тутъ и жители кручинны; гдѣ ницы стекляны, тутъ и жители вѣтляны (веселы, привѣтливы).

Дымно, да сытно (да тепло).

Не красна изба углами, красна пирогами.

Не уѣдно, да улежно.

Дворъ — что городъ, изба — что теремъ.

Тепло (въ избѣ), какъ самъ Богъ живеть.

Добрая то рѣчъ, что въ избѣ есть печь.

Печь настъ матъ родная. На печи все красное лѣто.

Паръ костей не ломить, вонъ души не гонить.

Кумово мотовило подъ небеса уходило (дымъ).

Ни хуху, ни духу, ни третьяго тепла.

Наша горница съ Богомъ не спорница: на дворѣ тепло, и у насъ тепло.

Наша горница съ Богомъ не спорница: какъ на дворѣ холодненько, такъ и въ ней не тепленько; а на дворѣ тепло, такъ и на печи припекло.

На дворѣ капель, такъ и у насъ тепель.

Наша изба не ровно тепла: на печи тепло, на полу холодно.

На улицѣ Петровки, въ избѣ Рождество (когда на дворѣ тепло, а стекла густо замерзнутъ).

Лѣтомъ не прѣеть, а зимой не грѣеть.

Небомъ покрыто, полемъ огорожено.

Дождемъ покрыто, вѣтромъ огорожено.

Цыганскій домъ: три кола, да по середкѣ головня.

И надо всѣми не покрыто (т. е., одно небо).

Жилья съ локотокъ, а житья съ ноготокъ.

Что такое? Три покоя, а жить негдѣ.

Избушка на курихъ ножкахъ. Свиная закута, соломой заткнута.

Избушка на курихъ ножкахъ, пирогомъ подперта, блиномъ покрыта (Изъ сказки).

Хорошъ бы домъ, да чортъ живеть въ немъ.

Хоромишки, что горшки стоять: ни кола, ни двора (т. е., необгорожены).

При семи дворахъ восемь улицъ.

Банѣ не сгорѣть, а овина не потушить (повѣрье).

Овина не отнимывать, а банѣ не сгарывать.

Чуланъ — другая изба. Безъ ухожей не домъ, а буддырь.

Въ полѣ въ покатѣ, въ каменной палатѣ, сидить молодецъ, сидѣть въ щелкунецѣ: всѣхъ перебилъ, и царю не спустилъ (въ банѣ).

Дуга золоченая, сбруя ременная, а лошадь некормленая.
 Хороши хоромы, да нѣтъ обороны.
 Ни кола, ни двора, а вереи точеныя.
 Голыдьба, голыдьба, а подворотня рѣшетчатая.
 Всякій домъ хозяиномъ держится.
 Всякій домъ — по большу голову стойти.
 Домъ красится хозяиномъ.
 Безъ хозяина домъ — сирота.
 Безъ хозяина дворъ и сиръ и вдовъ.
 Не по дому господинъ, а домъ по господину.
 Не домъ хозяина красить, а хозяинъ домъ.
 Каково на дому, таково и самому.
 Свой домъ — не чужой: изъ него не уйдешь.
 Дома — не въ гостяхъ: посидѣвъ, не уйдешь.
 На чужой коровай рогъ не разъвай, а пораньше вставай, затѣвай (затирай!).
 И мышь въ свою норку тащитъ корку.
 Изъ песку веревки (не) вынуть.
 На обухѣ рожь молачивалъ, зерна не утрачивалъ.
 На обухѣ рожь молотилъ, зерна не уронилъ.
 Кабы на скопиломку не крысы, такъ съ нею бѣ и ладовъ не
 Добрая жена домъ сбережетъ, а худая рукавомъ растрясеть.
 Хозяинъ весель, и гости радостны (радошны).
 Обѣдъ не въ обѣдъ, какъ хозяина (хояюшки) нѣть.
 Кто хвалить горницу, тотъ хвалить дворницу.
 Пиво не диво, и медъ не хвала; а всему голова, что любовь да
 Домъ, какъ полная чаша. Домъ — чаша чашей.
 У Маланы съ масломъ и олады.
 Хозяйка въ дому — что олады (оладышекъ) въ меду.
 Хохлатые курицы дворомъ ведутся, а веселыя дѣвушки хозяи-

Горе тому, кто непорядкомъ живеть въ дому.

Подергись за мотовило, подергись за молотило, а дудка сама придетъ.

Нашъ Ерема не сказался дома (отъ гостей, или отъ работы).

Растворя горницу, да: «Ступай вся вольница!»

Бѣгаешь отъ дому, будто чортъ отъ грому.

Уйдемъ всѣмъ дворомъ, опричъ хоромъ, а дому подопремъ коломъ.

Въ людяхъ Илья, а дома свинья. Въ людяхъ Ананья, дома каналья.

Въ людяхъ: «Радуйся, царице!» а дома: «Не рыдай мене, мати!»

Въ людяхъ-то за хоромы, а дома то — за порогъ.

Продаетъ съ барышемъ, а ходить нагишемъ.

Пока уставится, а въ карманѣ не много останется.

Сведемъ домокъ въ одинъ уголокъ.

Сведемъ такъ домокъ, что не нуженъ и замокъ.

Сведемъ домокъ въ оръхову скорлупу.

Чистъ молодецъ: ни стада (ни козъ), ни овецъ.

То-то и гулять, какъ нечего загонять.

Стряпай день до вечера, а поѣсть нечего.

Была бъ мука да сито, и сама бъ я была сыта.

Дома не пекутъ, а въ людяхъ не даютъ.

Сосна кормить (мезга), липа одѣвать (зыко).

Куль да рогожа — вотъ т'ѣ и одежа.

Жилъ, жилъ, да и прожился. Живучи, проживаются.

Копилъ, копилъ, да черта и купилъ.

Денегъ много — мельницу строй; хлѣба много — свиней заводи!

У него въ дому, ни удавиться, ни зарѣзаться не чѣмъ.

Ни ножа, ни топора, ни помолиться, ни зарѣзаться.

Ни кола, ни вола, ни села, ни двора, ни мила живота, ни образа помолиться, ни хлѣба чѣмъ подавиться, ни ножа чѣмъ зарѣзаться.

Дворъ кольцомъ, три жердины конецъ съ концомъ: три кола забито, три хворостины завито, небомъ накрыто, свѣтомъ обгорожено.

У него въ дому не чѣмъ собаки заманить.

Въ большомъ дому, чего нихватишься, того (всего) нѣтъ.

За что ни хватись, все въ люди катись.
 Хвать за ухватъ, ань въ люди бѣжать.
 Мужъ возомъ не навозить, а жена рукавомъ не разносить.
 Худая матка всему дому смятка. Бабы умы разоряютъ дома
 Гдѣ бабы гладки, тамъ воды нѣть въ кадкѣ.
 Живеть, изъ кулака да въ ротъ. Живеть не въ годъ, а вы
 Живеть на горкѣ, а хлѣба ни корки (о пріятѣ).
 Что купитъ, то и лупитъ.
 Не плачь, рожь, что продамъ за грошъ: весна придетъ —
 заплачу, а назадъ ворочу (о нерасчетливомъ хозяинѣ).
 Жить домкомъ — не ломать хлѣбъ ломкомъ (а рѣзать ломти
 Посѣяль — не смѣряль; ёсть — не считаетъ.
 Голь перекатная — безъ вѣсу и мѣры живеть.
 Дома нѣть хлѣба, такъ въ людяхъ до нови будетъ.
 Съ голоднымъ брюхомъ, да по добрымъ людямъ.
 Нѣть дома муки, такъ попроси у Луки.
 Вдругъ густо, вдругъ и пусто.
 Туда-сюда рубль, такъ-сякъ два, за корову полтора (отчетъ хо
 Грошъ за рыбу, грошъ на рыбу, да за нее же грошъ. «Е
 врешь!» да биши, за вреень отдала грошъ.
 Коли изба крива — хозяйка плоха.
 Домовать на дому — закладать жену (т. е., жена порукой вт
 ствѣ; переиначено изъ: долговать на Дону, закладать жену,
 коли должать на чужбинѣ).
 Прощай, квашня! я гулять пошла.
 Се букъ, се платье, се квашня, се хлѣбы, се ребенокъ пы
 У нашей хозяюшки вся въ работѣ: и собаки посуду моютъ
 Не припасла хозяйка обѣду, такъ видно толкнуться къ со
 Какова Устинья, таково у неї ботвинье.
 У нашего дяди все рѣдька: трих рѣдька, ломтиха рѣдька,
 ка съ масломъ, да рѣдечка съ квасомъ.
 Щи, горохъ, да горохъ со щамъ, маленький горохъ, да бо
 горохъ.

Что и сварили, и то въ печи забыли (застудили).

Сорока подъ порогомъ, и кошка умылась, а въ домъ ни мучицы.
ни крупицы.

Гости за гостями (гость по гостю), а ложки не мыты.

Корова на дворѣ, а вода на столѣ.

За навозомъ проѣзду (проводоту) нѣтъ, а молока купить не сыщешь.

Порогъ поскребла, да пирогъ испекла.

Только то и есть въ сусѣкѣ, что мыши нагадили.

Садила пять, вынула шесть; одного нѣтъ, какъ нѣтъ.

Откусишь — гребенка, посадишь — перепелка, сидить, не летить
(настѣшка надъ хлѣбомъ плохой хозяйки).

Отрѣжешь — оселка (оселокъ, брускъ), откусишь — гребенка.

Хозяйка, изъ села Помелова, изъ деревни Вѣниковой: пирожокъ
испечеть, и корова не ъсть; да поставить (растворить) три, поса-
дить (въ печь) два, а вынеть одинъ.

Какъ хлѣбъ дошелъ, такъ пирогъ пошелъ: а пирогъ дошелъ,
такъ блинъ пошелъ; а блинъ дошелъ, такъ въ міръ пошелъ.

Затѣяла кумица трубицы, а нѣтъ ни соли, ни мучицы.

Тетушка Варвара, меня матушка послала: дай сковороды, да ско-
вородничка, мучки да подмазочки; вода въ печи, хочетъ блины печи.

Дуракъ домъ строить (о горожанахъ): подъ солдатовъ возьмуть.

Изъ пустой хоромины либо сыръ, либо сова, либо самъ сатана.

Два медвѣдя въ одной берлогѣ не живутъ (не уживаются).

Ковригу рѣзать (о братьяхъ въ крестьянствѣ: раздѣлиться, разойтись,
отъ обычая при этомъ дѣлить хлѣбъ), двоимъ накладъ.

Кошка да баба завсегда въ избѣ, а мужикъ да собака завсегда
на дворѣ.

Семь топоровъ вмѣстѣ лежать, а двѣ прялки врознь.

Прялка рогата, топоръ комовать (мужикъ уживчивѣе бабы, въ дому).

Домъ вести, не бородой (не возжей) трясти.

Домъ вести — не лапти плести.

Животинку водить — не разиня ротъ ходить.

Домомъ жить — обо всемъ тужить.

Дворомъ жить — не лукошко шить (какъ ни сшилъ, все ладъ).
 Домомъ жить — не развѣся уши ходить.
 Домокъ вести — не задомъ трясти (т. е., не плясать).
 Куръ пасти — добра не обрѣсти.
 Крестьянинъ скотинкой живъ.
 Хлѣбъ да животъ (т. е., скотъ) и безъ денегъ живеть.
 Въ худаго коня кормъ не тратятъ (не травятъ).
 Животину водить, хлѣбу не угодить (не хлѣба скопить).
 Кто солому покупаетъ, тотъ хлѣбъ продаетъ.
 Домъ яма: никогда не наполнишь. Домъ яма: стой прямой.
 Домъ невеликъ, да стоять (лежать) не велитъ.
 Что въ полѣ ни родится, все въ домѣ пригодится.
 Запасливый лучше богатаго.
 Что дома скоплю, за тѣмъ въ люди не пойду.
 Мышокъ — что осметокъ: и вскинется, да не опрокинется.
 По приходу и расходу держать.
 Каковъ приходъ, таковъ и расходъ (или: обиходъ).
 По естю старецъ келью строить.
 Шире себя (не смѣя себя) жить, не добра нажить.
 Паси (береги) денежку про (на) черный день.
 Деньга на будень, деньга на праздникъ, да деньга про черны.
 Деньга про бѣлый день, деньга про красный день, да ден.
 черный день.
 На свѣчу Богу, на рукавицы, на соль, на деготь, на ковъ, варъ, на штофъ вина (крестьянскіе денежные расходы).
 Не хозяинъ, кто своего хозяйства не знаетъ.
 Не мѣстомъ ведется (порядокъ, достатокъ), а хозяиномъ.
 Домомъ не управилъ, такъ и волостью (городомъ) не упра.
 Не потакай своимъ, чтобы задать страха чужимъ.
 Бей своихъ, чужіе бояться будуть.
 Всякій страхъ въ дому хороши (страхъ, въ знач. любви, послушанія).
 Одинъ съ сошкой (съ сохою), а семеро съ ложкой.

Не пылось бы, не ълось, ни куда бъ и добро лѣлось.
 Только что концы съ концами сводимъ (т. е., приходъ съ расходомъ).
 Дрова да вода — бесчастнымъ Богъ даетъ.
 Чтобы было дворно (ко двору, споро) и не проторно.
 Чтобы варево уварилось, изба тепломъ поскопиласъ.
 Изба жиломъ (жильемъ, жильмъ мѣстомъ) пахнетъ.
 Жиломъ жить, не чуму (очагу, замѣсть печи) молиться (Арханг.).
 И стѣны въ домѣ помогаютъ. Дома и солома съ дома.
 Кто умѣеть домомъ жить, тотъ не ходить ворожить.
 Не хожу я въ міръ по всякий блинъ.
 Своя ноша не тянетъ. Своя сермяга — не тяга.
 Наварила, напекла, Акулина про Петра.
 Она прибираеть, она подаваетъ, однимъ одна за всѣхъ отвѣчаетъ.
 Спорынья въ квашню! «Сто рублей въ мошну!» (пожеланіе гостя и
 отвѣтъ хозяйки).
 Ищи добра (ищи оброкъ) на сторомѣ, а домъ люби по старинѣ!
 Всего дороже: честь сытая, да изба крытая (миненая).
 Крывъ да ухитка — шуба изѣ.
 Въ своемъ дворѣ и щепка бѣть.
 Всякой чортъ въ своемъ болотѣ ворочай!
 Всякъ куликъ въ своемъ болотѣ великъ.
 Всякий бухалень (бугай, выль) въ своемъ болотѣ голосистъ.
 Вольно чорту въ своемъ болотѣ оратъ.
 Твой домъ, твои и гости (твоя и воля).
 Всякъ въ своемъ добрѣ воленъ. Нѣтъ большака супротивъ хозяина.
 Въ своей семье самъ большой (всякъ самъ воленъ).
 Мышь въ коробѣ, какъ воевода въ городѣ.
 Большой въ дому, что ханъ въ Крыму.
 Хозяинъ въ дому — что медведь въ бору (что какъ хочетъ, такъ
 и ворочатъ).
 На своей улочкѣ и курочка храбра.
 На своемъ пепелищѣ и курица бѣть (а пѣтухъ, никому спуску не
 даетъ).

И кротъ въ своемъ углу зорокъ.
 Великъ бояринъ — свинья на болотѣ.
 Своя воля во щахъ (да въ банѣ, да въ женѣ).
 Щей горшокъ, да самъ большой.
 Горшокъ на всю семью большой.
 Горшокъ упольщикъ, вездѣ угодникъ: въ колы и малья и
 по помѣлье.
 Пусть (худъ, маль) горшокъ, да самъ большой.
 Хоть не пышно, да затишно.
 Хлѣбъ-соль кушай, а хозяина слушай!
 Что поставать, то и кушай, а хозяина дома слушай!
 Нѣтъ большака супротивъ хозяина.
 Всякій домъ большакомъ простъ, а горшокъ большухой
 въ знач. сердечной простоты, радушія).
 Хозяинъ въ дому, что медведь въ бору; хозяюшка въ дому
 оладышекъ въ меду.
 И въ Польшѣ нѣтъ хозяина больше.
 Хозяинъ въ дому, какъ Авраамъ въ раю.
 Хозяинъ, что чирій: гдѣ захотѣлъ, тамъ и сѣлъ.

Стойти бычище, проклеваны бочища (Домъ и окна).
 Основа соснова, утѣкъ соломенныи (Крыша).
 Снаружи рогата, изнутри комола (Углы въ избѣ).
 Марья царевна сама въ избѣ, рукава на дворѣ (Матица).
 Что ни гость, то постелька (Вѣнцы и можъ въ пазахъ).
 У насъ да у васъ поросенокъ увязъ (Можъ).
 Сто гостей, сто постелей: у каждого гостя своя постеля (Бревни).
 Сто гостей, сто постелей — одному гостю нѣтъ постели (Матицѣ).
 Сто молодцевъ на одномъ головищѣ (изголовье) спать (На
 матицѣ).
 Всѣ кишкы въ одномъ горшкѣ, одна кишкы поперекъ горшка (На
 улицѣ кромушка, въ избѣ ломотокъ (Бревно въ стѣнѣ).
 Два братца глядятся, а вмѣстѣ не сойдутся (Поль и потолокъ).

Кумъ съ кумой видятся, а близко не сходятся (Подъ и потолокъ).
 Дары съ Марьей видятся, да не сходятся (Поль и потолокъ).
 Стоитъ сыръ дубъ, въ сыру дубу ящикъ, въ ящикѣ синь платъ,
 въ платѣ золото (Домъ, сундукъ, платье, деньги).

Сидить Микитъ, сквозь стѣны глядить (Сучокъ).
 Кривой Сысой за печкой сидить: на улицу глядить и въ избѣ стережеть (Сквозной сучокъ).

Медвѣжій (коровій) глазъ въ избѣ (Сучокъ).
 Сквозь стѣну торчокъ (Сучокъ въ бревнѣ).
 На лавкѣ кутакъ, ни повернешь никакъ (Сучокъ въ лавкѣ).
 Что въ избѣ самодѣль? (Щель).

Самъ самодѣль, само лѣвается (Щель, трещина).
 Два стоять, два лежать, пятый ходить, шестой водить, седьмой пѣсенки поетъ (Дверь: косяки, притолока и порогъ, полотно, рука, пата).

По сѣнямъ и такъ и сякъ, а въ избу никакъ (Дверь).
 По сѣнямъ ходить, а въ избу не идетъ (Дверь).
 Дерну, подерну Егора за горло (Дверь).
 Стару бабу за пупъ тянуть (Дверь). Не шагаетъ, а ходить (Дверь).
 Ходить безъ ногъ, держитъ безъ рукъ; кто идетъ, тотъ за воротъ беретъ (Дверь въ избѣ).

Два подъячихъ водятъ Марью вертячу (Крючья и дверь).
 Маленький, удаленький въ кулачкѣ увязъ (Крюкъ и петли).
 Ни въ избѣ, ни на дворѣ, соловыино гнѣздо (Дверная петля).
 Баранъ въ хлѣвѣ, нога въ стѣнѣ (Крюкъ дверной).
 Стоитъ мальчикъ, скривя пальчикъ (Крюкъ).
 На рѣкѣ на Клязмѣ, два борова увязли: пришелъ спась, да ткнулъ въ Николинъ глазъ (Пробой и замокъ).

Молчанъ-собака весь домъ стережеть (Замокъ).
 Верхоглядъ въ избѣ (Крюкъ, гвоздь, на который вѣшаютъ).
 Маленький мальчикъ всѣмъ под ноги смотрить (Порогъ).
 Дерну, подерну по бѣлому Леонтию, Леонтий взглянетъ — и ротъ растянетъ (Подъемное оконце).
 Поля стекляны, межи деревяны (Окно и рамы).

Зябъ перезябъ въ однихъ ферезяхъ (Окно).

Безъ рукъ, безъ ногъ по стѣнѣ ползеть (Ставень, въ волоковомъ Двину, подвину по бѣлому Трофиму: спить Трофимъ—не ворся (Волоковое окно).

У насъ въ избушкѣ все поползушки (Волоковые окна).

И зиму, и лѣто на одномъ положу ъздитъ (Волоковое окно).

По стѣнѣ ползеть—то къ свѣту, то отъ свѣту (Задвижной ст.)
Конь саврасъ по колѣно увязъ (Воротный столбъ).

Нашъ Фофанъ въ землю вкопанъ (Столбъ).

Курица (или старица) Софья весь вѣкъ сохла, не пила, не ѿвверхъ глядѣла (Коль).

У церкви, у двери притолки изъѣли (Изъ ели).

Стойть теремъ, въ теремѣ ящикъ, въ ящикѣ мучка, въ мучкѣ чка (Изба, печь, зола, уголь).

Хожу я по топотихѣ, загляну я въ жукотиху, въ жукотихѣ ра, грохотихою укрыта (Поль, чело, печи, дрова, печь).

Мать толста, дочь красна, сынъ храберъ (кудреватъ), въ бесѣе ушелъ (Печь, огонь и дымъ).

Мать чернѣ, дочь краснѣ, сынъ голенастъ, выгибаться гораздъ (Печь и погребъ).

Зимой все жретъ, а лѣтомъ спить; тѣло теплое, а крови сѣсть на него сядешь, а съ мѣста тебя не свезетъ (Печь).

Зимой нѣть теплѣй, лѣтомъ нѣть холоднѣй (Печь и погребъ).

Старая Варвара, да сухой Матвѣй: привязался къ ней, и тѣней (Печь и голбецъ).

Толстая Фетинья, сухой Матвѣй привалился къ ней (Печь и го-

У нашей у буренушки на боку жбанъ къ ней (Печь и казенка, го-

Два ворона летятъ, одну голову ъдятъ (Градки и голбецъ).

Стойть яга, во лбу рога (Печной столбъ съ воронцами).

У насъ въ печурочкѣ золотыя чурочки (Дрова въ печи).

Полна коробочка золотыхъ воробышковъ (Жарь въ печи).

Что въ избѣ запримѣтка? (Загнѣтка).

Сохнетъ Софья, ни пьеть, ни ъѣсть, все на небо глядить (Т.)

Сидить Арина, ротъ розина (Печная труба).

Сидить барыня (баба) на печкѣ, въ бѣлой епанечкѣ (Труба).
Два свояка, между ихъ черна собака (Чело, труба, дымъ).
Два бѣлыши ведутъ черныша (Чело, печи и очелышъ).
Ходить Хамъ по лавкѣ въ Хамовой рубашкѣ; открою окошко, выдь, Хамъ, вонъ (Дымъ, въ черной избѣ).

Сидить мужикъ на полатяхъ, на немъ синенький халатикъ (Дымъ въ черной избѣ).

Сѣрое сукно тянется въ окно (Дымъ изъ курнай избы).

Чортъ голенастъ, выгибаться гораздъ (Дымъ).

Кверху корнемъ растетъ (Сажа).

Полонъ застѣчекъ красныхъ яичекъ (Уголья въ пореску).

Закопай — не гниеть, кинь въ воду — поплавьтесь (Уголь).

Не ходи канда (котъ) въ пенду (печь), въ пенду канда (каша) прѣлонда (для гостя. Новгор. Уст. весна обычная шутка).

Поле маленько, распахано гладенько, ни сохой, ни бороной, чортовой бородой (Подъ въ печи).

День корпнть, ночь корпнть, подъ затопомъ (или: одно утро) спнть (Заслонъ).

Гдѣ Самсонъ въ избѣ? (Заслонъ).

Матушка Софья день и ночь сохнетъ: утро настанетъ, прочно отстанетъ (Заслонка печная).

Стойть волкъ — опаленый бокъ (Заслонъ).

Чортова бабка вся въ заплаткахъ (Каменка въ банѣ).

Поляна повѣтка воробышковъ: сидять, не летятъ, почирикиваютъ (Камни на каменкѣ шипать при поддачѣ).

Черная корова цѣлый ушатъ воды выпила (Банная каменка).

Шапка Татарка (чортова шапка), вся въ заплаткахъ (Каменка).

Стойть свинка, золота щетинка (Накаленная каменка).

Безъ рукъ, безъ ногъ, Богу молится (Очепъ, журавецъ).

Ни роженъ, ни ряженъ — Богу молится (Очепъ).

Старикъ надъ водой, трясетъ головой (Журавецъ съ бадьей).

Быкъ реветь, на повѣтъ хвостъ дереть (Очепъ).

Козелъ реветь, вверхъ хвостъ дереть (Очепъ).

Стойть въ водѣ по горло, а не напьется (Коль).

Два братца однимъ пояскомъ ошюсаны (Два кола).

Сто одинъ братъ, все въ одинъ рядъ, вместе связаны (Частоколь).

Криво-лукаво къ лѣсу бѣжало, зелено-кудряво спрашивало: въ-лукаво, куда ты бѣжишь? Зелено-кудряво, тебя беречи (ст. Загородъ вокругъ поля).

Криво-лукаво, куда побѣжало? Зелено-кудряво, тебя беречи (Изгородь).
Цѣпь за цѣпь до самаго лѣсу (Изгорода).

Шелъ я мимо лекосъки, видѣлъ дѣло такоське: волода вологуя пришелъ, разландаль, выландаль и заландаль (т. е., шелъ огорода и увидѣвъ тамъ овцу, отворилъ заворы, выгналъ ее и заперъ за

На свѣтѣ три кривобоины (Дорога, рѣка, изгорода).

Бѣжитъ волчокъ, выхваченъ бочокъ (Залавокъ).

Въ избѣ доской, въ сѣняхъ трубой (Постель).

Днемъ трубой, ночью полосой: въ избѣ доской, въ сѣняхъ бой (Войлокъ, постель).

Безъ рукъ, безъ ногъ — рубашки просить (Подушка).

Два брюшка, четыре рожка (Подушка).

Подъ одной шляпой четыре брата стоять (Столь).

Четыре сестрицы подъ одной фатицей (Столь).

Четыре братца подъ однимъ шатромъ стоять (Столь).

Два Анисима, четыре Максимы, седьмая Софья (Стуль: спинка ки, сидѣнье).

Лежитъ баранъ: не столько шерсти на немъ, сколько рань да, на которой дрова рубять).

Самъ худъ, голова въ (съ) пудъ (Безменъ).

Два бога увязло, пришелъ спасъ, да Миколѣ въ глазъ (Пробмоцъ и ключъ).

Черненька собачка свернувшись лежитъ: ни лаетъ, ни кусаетъ, домъ не пускаеть (Замѣкъ).

Черная собачка весь дворъ стережетъ (Замѣкъ).

Маленька собачка (маленький, пузатенький) весь домъ беретъ (Замѣкъ).

Узелокъ Кузьма, развязать нельзя: имячко хорошо—Алексеемъ зовутъ (Замокъ).

Тычу, потычу, ночью не вижу; дай-ка днемъ попытать (Замокъ).
Днемъ виситъ, болтается, къ ночи въ норку собирается (Болтъ у окна).
Самъ дубовый, поясъ вязовый, ность липовый (Бочка, обручи, гвоздь).
Новая посудина вся въ дырахъ (Кореина).

Узовать Кузьма, развязать нельзя (Цель).

Два ушка, два рожка, по середкѣ прорость (Крестьянск. рукомойникъ).
Курочка съ хохломъ, да кажинному поклонъ (Рукомойникъ).
Висить килка на одной жилкѣ (Рукомойникъ).

Встану я рано, пойду къ барану пустой головѣ (Рукомойникъ).

Сидить сова на примѣтѣ, нельзя ее напоiti (Рукомойникъ).

Висить (вѣсится), болтается, всякъ за него хватается (Полотенце).
Маленький шарикъ подъ лавкой шарить (Вѣникъ).

Старый (маленький) Аѳанасій лычкомъ подпоясанъ (Вѣникъ).

Маленький Ерофейка подпоясанъ коротенько (Вѣникъ).

Скрученъ, связанъ, по избѣ скачеть (Вѣникъ).

Маленький, удаленький, по полу слѣзить, заду не занозить (Вѣникъ).

По полу скокъ, и по лавкамъ скокъ; сядетъ въ уголокъ, не воронхнется (Вѣникъ).

Кургузъ, коротокъ, обѣжалъ весь городокъ и прижался въ уголокъ (Вѣникъ, голикъ).

Днемъ куражится, ребрится, а къ ночи въ уголокъ ложится (Вѣникъ).

По полу гудокъ, по подлавочью гудокъ — тотъ же гудокъ сѣль въ уголокъ (Вѣникъ).

Скокъ-поскокъ, по полу гудокъ, по подлавочью гудокъ: наиграется гудокъ, да и сядетъ въ уголокъ (Вѣникъ).

Туда Митя, сюда Митя, и подъ лавку ушелъ (Вѣникъ).

Маль да удалъ: всѣхъ людей перебилъ, и царю не спустилъ (Вѣникъ банный и платяной).

Маленький пузанчикъ по городу ходилъ, всѣхъ ребята перебилъ (Вѣникъ банный).

Вечоръ меня зеленушка уползаль, уерзаль и спать уклалъ (То же).

По сараю (по повѣти) хожу, ерыкалу ищу, ерыкаться хо-
ника ишу париться).

Медвѣжья лапа въ избѣ (Помело).

Медвѣжья лапа жаръ загребаеть (Помело).

Вышла туторья изъ подполья, зачала золото загребать (Помело).

Подъ поломъ, подъ середой, сидить баба съ бородой (Помело).

Старая старуха безъ ногъ, безъ рукъ, на стѣну лѣзеть (Помело).

Рога въ хлѣву, а хвостъ въ рукахъ (Ухватъ).

Въ хлѣву у быка копна на рогахъ, а хвостъ на дворѣ
въ рукахъ (Ухватъ съ горшкомъ).

Кривая собака въ печку глядить (Кочерга).

Взять отъ земли, яко же Адамъ; посажень на колесницу
Илія Пророкъ; вверженъ въ печь огненную, яко три отроки
шепнъ въ Чермное море, яко же и Фараонъ; кости и составы
сыпались; взявъ меня нѣкая жена, одѣла въ пестрыя ризы
второй вѣкъ жити (Горшокъ).

Взять отъ земли, яко же Адамъ; посажень въ колесницу, яко
вверженъ въ пещь, яко три отроки; возжалившись пѣкал рабыни
коще его въ пестрыя ризы, и застави его второй вѣкъ жити
же пріедеть разслабленіе костемъ его, тогда поверженъ бы
распутіе, и земля костей его не пріемлетъ (Горшокъ).

Взять отъ земли, яко же Адамъ; вверженъ въ пещь огненную
три отроки; взять отъ пещи и возложенъ на колесницу, яко
везенъ бысть на торжище, яко же Іосифъ; ставленъ на лобнѣ
и біенъ по главѣ, яко же Іисусъ; возопи велиимъ гласомъ, и
его пріедеть нѣкая жена, яко же Марія Магдалина, и купи
за мѣдницу, принесе домой; но расплакася по своей матери
и донынѣ его кости лежать не погребены (Горшокъ).

Родился я въ каменной горѣ, крестился въ огненной рѣкѣ
ли меня на торжище; пришла дѣвица, ударила золотымъ ко-
лони кости разсыпучія, въ гробъ не кладучія, блинами не
чія (Горшокъ)



Родился окатъ земной: крестился въ огненной рѣкѣ; привезли его на торговище, поставили въ сторонище; пришла стара матеря жена, ударила его златымъ кольцомъ: «Гой еси, окатъ земной, отзытайся! кости твои не оберуши, въ землю не кладущи» (Горшокъ).

Выли меня, повивали меня, бросили меня за перегороду — ни тѣлу погребенъя, ни душѣ поминовенъя (Горшокъ).

Вылся, родился, мучился, крестился, пошелъ — замялся, весь міръ засмѣялся (Горшокъ).

Купилъ я гагана, онъ разнѣжился и расплакался; кинулъ я его за окно, никто не береть: собаки не ѳдятъ и вороны не клюютъ (Горшокъ).

Родился на кружалѣ, рось вертѣлся, живуки парился, живуки жарился; померъ — выкинули въ поле; тамъ меня звѣрь не Ѱстъ и птица не клюетъ (Горшокъ).

Молодъ быль, людѣй кормилъ; старъ сталъ, пеленаться сталъ; умеръ, мои кости не годящія бросили въ ямку, и собаки не Ѱдятъ (Горшокъ).

Быль я на копанцѣ, быль я на хлопанцѣ, быль на пожарѣ, быль на базарѣ; молодъ быль — людѣй кормилъ; старъ сталъ — пеленаться сталъ; умеръ, мои кости негодящія бросили въ ямку, и собаки не могутъ (Горшокъ).

Быль на копкѣ, быль на тоцкѣ, быль на кружалѣ, быль на пожарѣ, сталъ на базарѣ; молодъ быль, сто головъ кормилъ; старъ сталъ, пеленаться сталъ (Горшокъ).

Сѣть Кощѣй, господинъ Кощѣй: сто людѣй кормилъ, гулять ходилъ, головку сломилъ; кости выкинули, псы не понюхали (Горшокъ).

Есть ли таковъ, какъ Иванъ Русаковъ? Сѣль на конь, да и поѣхалъ въ огонь (Горшокъ, чугунъ).

Ни кто таковъ, какъ Иванъ Колпаковъ (Токмачевъ): сядеть на конь, да поѣдетъ въ огонь (Горшокъ, чугунъ).

Чернышъ, загарышъ, куда поѣхалъ? Молчи, кручено-верчено, тамъ же будешь (Чугунъ и корчага).

Стойть Егорій на осѣку, пересѣлся со смѣху (Горшокъ въ печи).

Родился вертяся, а умретъ взбѣсяся (Горшокъ; лошнеть кипя).

Быль ребенокъ, не зналъ исленокъ; старъ сталъ, пеленаться сталъ (Молостовъ, горшокъ повитый берестой).

Родится — вертится, растетъ — бѣсится (кипить), помреть — тухнется (Горшокъ).

Родится — вертится, живетъ — всѣмъ кормилецъ; смерть — эхма! (Горшокъ).

Померъ Адамъ — ни Богу, ни намъ: ни душа на небо, ни въ землю (Разбитый горшокъ).

Разсыпался Черкасъ, никому его не скласть: ни поваръ, ни камъ, ни серебряникъ (Горшокъ).

Плотники безъ тощоровъ, срубили горенку безъ угловъ (Горшокъ въ углы).

Сидить баба на грядкахъ, вся въ заплаткахъ (Корчага въ башмакахъ).

Что стомъ вито, обвито, повито? Кто то отганетъ, тому (Кринка въ берестѣ или молостовѣ).

Стойть молодецъ — по колѣни въ золотѣ (Горшокъ въ углы).

Въ пещерскомъ, въ горшеннскомъ, подъ крышенскимъ, сидитъ липъ курлиповичъ (Гусь въ горшкѣ подъ крышкой).

Церквка, соловейковка — сама гладка, будто ягодка (Бутылка).

Выше дерева растетъ (Квашня).

Безъ рукъ, безъ ногъ въ гору лѣзеть (Квашня; вѣтеръ).

Безъ рукъ безъ ногъ, всѣмъ голова (Квашня).

Безъ рукъ безъ ногъ, а на печь лазить (Квашня).

Не живой, а дышетъ (Квашня).

Безъ души, безъ костей, безъ рукъ, а дерется на стѣну (Квашня).

Слушаю, послушаю: вздохъ за вздохомъ, а въ избѣ ни души (Квашня).

Свечера заторкалъ, со полуночи захоркалъ, поутру всталъ костей заскаль (Квашня).

Выпашу чисто поле, нагоню черныхъ овецъ (Хлѣбъ въ початкахъ).

Выпашу, выпашу чистое поле; нагоню, нагоню бѣлыхъ овецъ (Хлѣбы въ печь сажать).

Распашу, распашу чисто поле, нагоню бѣлыхъ лебедей; посажу рядышкомъ, а послѣ лебедей всѣхъ перѣѣмъ (Хлѣбы въ печеные яйца).

Полоны хлѣбъ безхвостыхъ овецъ: одна была съ хвостомъ ушла (Хлѣбы и лопата),

Черненька собачка вокругъ, да вокругъ (Сквореда).

Маслено, воложно, подъ лавкой положено (Сковорода).

Сорока въ кустъ, Алексѣй за хвостъ (Сковорода и сковородникъ).

Берега желѣзны, рыба безъ костей, вода дорога (Сковорода, блины и масло).

Сидить курочка на золотыхъ личкахъ, а хвостъ деревянный (Сковорода на угляхъ и сковородникъ).

Сидить царица (царь-птица) на золотыхъ яичкахъ (Сковорода).

Поль желѣзный, половикъ нетканый (Сковорода съ блиномъ).

Токъ желѣзный, посадъ яровой (Блинъ на сковородѣ).

На желѣзномъ мосту коковики растутъ (Блицъ на сковородѣ).

На плаѣшь капнешь, ставиши, почириши, вынесши, поправиши (Печь блины).

Былся Лука съ Петромъ, помутилась вода съ пескомъ (Затирка киселя).

Катились каточки по липову мосточку, увидѣли зорю, бросились въ воду (Горохъ варять).

Дерется пѣть съ орломъ, прилетѣлъ коршунъ съ хвостомъ, разнимать пѣта съ орломъ (Вода въ чугунѣ, огонь и уоловщикъ).

Весь лѣсь въ обрѣзъ, два дерева выше всѣхъ (Ушать).

У туши уши, а головы нѣту (Ушать).

Три ноги, два уха, да шестое брюхо (Лохань).

Промежъ двухъ морей, по мяснымъ горамъ, гнутий мостики лежить (Коромысло съ ведрами).

Два братца купаются, а третій насмѣхается (Ведра и коромысло).

Двое купаются, а третій дивуется (Коромысло съ ведрами).

Два братца хотятъ подраться, да руки коротки (Коромысло).

Два братца пошли въ воду (въ рай) купаться (Ведра).

Сто полѣнь въ запасѣ, а на истопку не будетъ (Вѣдра).

Черезъ море котовій хвостъ (Перевасло у ведра).

Черезъ сине море журавлиное горло (Перевасло на посудѣ).

Щука въ морѣ, хвостъ на угорѣ (Ковшъ).

Утка въ морѣ, хвостъ на горѣ (на волѣ; или: на заборѣ; Ковшъ).

У насть въ избушкѣ красны бабушки (т. с., игрушки; ложки).

Вокругъ пролубки все голубки (Ложки вокругъ горшка).

Выну изо рту ягодку, оближу и опять положу (Ложка).

Идетъ коза, бьетъ рогамъ по всѣмъ угламъ (Мутовка въ квашнѣ).

Щука въ водѣ, а хвостъ наружу (Уполовникъ).

Сорока подъ пыль летала (Уполовникъ).

Ширну, пырну, — выдерну, пырну (Веселко).

Въ лѣсу снята, въ дому гнута, по сердѣкѣ заплетена (Сито).

Есть свято, съ липы снято; по краишкамъ ремешки (по краямъ птрусынки), а въ середѣкѣ штру (Сито).

Сивая кобыла по торгу (по полю, по городу) ходила, по дворамъ бродила, къ намъ пришла, по рукамъ пошла (Сито).

Въ лѣсу гнуто, въ торгу брато, по краямъ штру, по середѣнкѣ птрусё (Сито).

Чѣмъ въ избу воды не принесешь? (Рѣшетомъ).

Чудо-чудомъ, сошлось кругомъ: дыръ много, а выскочить нѣкуда (Рѣшето, сито).

Тарь-тарары, дворъ дверовать, а нѣкуда ни вытти, ни выѣхать (Сито).

Свинка—вырѣзана спинка (Ночевка, лотокъ).

Идетъ свинья изъ овина, съ обоихъ концовъ по рылу (Ночвы).

Бока да спина, а брюха нѣть (Ночвы, ночевка).

Бѣжитъ свинья изъ Саратова, вся исцарапана (Терка).

Выведу коня изъ задняго хлѣва: копыты бѣлы, да и подковы (Пахарь).

Бился баранъ съ козломъ, помутилась вода съ пескомъ (Мѣшать масло).

Четыре сестрицы въ одну лунку цѣдятъ (Доить корову).

Молодочка, оберчена головочка (Дойникъ съ цѣдилкою).

Стойть козелокъ на маленькихъ ножкахъ; онъ пышеть и дышеть, а души нѣть (Самоваръ).

Въ небо дыра, въ землю дыра, посередь огонь да вода (Самоваръ).

Чурило, закуреное рыло (Свѣтецъ).

Поставлю, стойть; положу, лежить; домъ держить (Свѣтель).

Стойть Гаврило замарано рыло (Свѣтецъ).

Стойть старецъ, крошить тюрю въ ставецъ (Свѣтецъ и лучина).

Старый старичокъ, подъ себя тюрю мнеть (Свѣтесь съ лучиной).
 Стоить Трошка на одной ножкѣ, крошитъ крошки (Свѣтесь).
 Четыре Василисы въ одно мѣсто свилися (Свѣтесь).
 Стойтъ Куземка, крошитъ крошатку — ни себѣ, ни другу (Свѣтесь).
 Стойтъ Ермошка на одной ножкѣ, крошитъ крошатку, ни себѣ, ни мнѣ, ни другу (Свѣтесь).

Мышка ходить по брускочку, роняетъ по кусочку (Горящая лучина).
 Безъ рукъ, безъ ногъ — лапшу крошить (Горящая лучина).
 Бѣлое єсть, чёрное роняетъ (Лучина горить).
 Красненький кочетокъ по жерди ходить (Горящая лучина).

Раскладу я клѣтку — и царю не скласть: ни попамъ, ни дьякамъ, ни богатымъ мужикамъ (Щепать лучину).

Разберу бѣляну (т. е., судно) одними руками, не соберешь бѣляны всѣми городами (Щепать лучину).

Раскладу я клѣтку, не скласть эту клѣтку, ни попамъ, ни дьякамъ, ни серебряникамъ (Лучина).

Колокольня нова, колокольня бѣла, подъ маковкой черно, маковка золота (Свѣча).

Слизко не ловко, въ середкѣ веревка (Свѣча сальная).
 Горитъ столбъ, а уголъя нѣть (Свѣча).
 Тѣло сальное, душа бумажная (Свѣча).
 Самъ нагъ, а рубашка въ пазушкѣ (въ запазушкѣ; Свѣча).
 Въ потьмахъ родится, съ огнемъ (въ огнѣ) помираеть (Свѣча).

Черненька коровка, рожки желѣзны, тѣмъ и полезна: зимній день по дважды, лѣтній однажды, на камешекъ доитъ: межмолокъ неходитъ (Огниво).

Полонъ шестикъ воробышковъ (Кайма сарафана съ пуговками).
 Маленький Данилко въ петельку удавился (Пуговка).
 Маленька кутафьюшка въ тѣсномъ мѣстѣ сидить (Пуговица).
 У кого двѣ кожи на ногахъ? (Кто въ сапогахъ).
 Стою ли я надъ головою — прямо стою; стою ли я подъ ногами — прямо стою (Гвоздь въ сапогѣ).

Хожу на головѣ, хотя и на ногахъ; хожу босикомъ, хотя сапогахъ (Гвоздь въ сапогѣ).

Мутовка мясна, квашия кожаная (Нога въ сапогѣ).

Въ липовомъ корытцѣ живое мясо шевелится (Нога въ лапти).

Въ лѣсѣ идетъ, клѣтки кладеть; изъ лѣсу идетъ—переклады (Лапотный слѣдъ).

Два бурава (крота), четыре хвоста (Лапти).

Два хвоста—елоза проста (Лапти).

Въ лѣсѣ иду, двѣ мѣты кладу; изъ лѣсу иду—двѣ другія кладу (Лапти).

Выдерну мохнушку, заткну голышомъ (Рукавица и рука).

Безъ мяса, безъ костей, а все таки пять пальцевъ (Перчатки).

Размахну (разойму) мохнушку, воткну голышка (Рукавица).

Въ пяти колодчикахъ сидятъ пять молодчиковъ (Пальцы въ чаткахъ).

Всякому мальчику по чуланчику (Перчатки).

Ни глазъ, ни ушей, а слѣпцовъ водить (Палка).

Днемъ какъ обручъ, ночью какъ ужъ, кто отгадасть—будетъ мужъ (Поясъ).

Футка да фатка, футунди, футундакъ, да двѣ футеницы (Шуба, зипунъ, кушакъ, рукавицы).

Въ лѣсѣ идетъ, изъ лѣсу глядить; изъ лѣсу идетъ, въ лѣсѣ дить (Котомка за спиной).

Подъ лѣсомъ-лѣсомъ колесы висятъ (Серги въ ушахъ).

Около кола золотая трава (Кольцо).

Безъ начала, безъ конца, а не Богъ (Кольцо).

Шило мотовило подъ небеса подходило, по ниточкѣ говори (Змѣй). Шило мотовило, подъ небеса уходило, по Нѣмецки рило (Куравль).

Маленький, горбатенький, зубастенький, повадился въ луга таскать, а ему еще спасибо (Гребень).

Слѣпой Демидъ въ чащѣ ходилъ, поросята давилъ (Гребень).

Сухой Гаврилко вскочилъ въ лядинку, разогналъ всю скоту (Гребень, голова).

Свое — чужое.

Всякъ себѣ хороши. Всякъ самъ себѣ — заглядѣніе.
 Здравствуй я, да еще милость моя!
 Своя рука только къ себѣ тяпетъ. Всякая рука къ себѣ загребаетъ.
 Всякая птичка своимъ носкомъ клюетъ (свой зобокъ набивается).
 Бравши, рука не устанеть (не приберется, не притупѣтъ, не оскудеетъ).
 Людской Семенъ, какъ лукъ зеленъ; а нашъ Семенъ, изъ грязи сваленъ (т. е., по людскимъ толкамъ таковъ).
 Какъ пирогъ съ грибами, такъ всѣ съ зубами; а какъ кнутъ съ узломъ — такъ прочь съ кузломъ.
 Всякий старецъ въ свой ставецъ. Всякой Демидъ себѣ норовитъ.
 Чей день завтра, а нашъ ионъ.
 Своя работа первый барышъ.
 Всякий мастеръ про себя маслить (или: свою птичью маслить).
 У всякаго Ермилки свои дѣлишки.
 Всякъ самъ на себя хлѣба добываетъ.
 Ты бай на свой пай, а я говорю на свою сторону.
 Кто о чёмъ, а мы о своемъ. Кто по комъ, а мы по себѣ.
 Сова о совѣ, а всякъ о себѣ (тужи, заботясь).
 Спить сова (лиса), да видить курицу.
 Всякий хлопочеть, себѣ добра хочетъ.
 Знаетъ сорока, гдѣ зима(у) зимовать.
 Всякъ самъ себѣ дороже. Всякому свое дороже.
 И хохоля (выхухоль) себя не хулитъ, даромъ, что воняетъ.
 Людей продать — почемъ ни взять; а на себя, и цѣны нѣтъ.
 Кто самъ себѣ врагъ, кто злодѣй? Тотъ дуракъ, кто самъ себѣ врагъ.
 Отруби ту руку по локоть, которая добра себѣ не желаетъ (которая къ себѣ не волочитъ).
 И лиса около своей норы смирно живетъ.
 Свой хлѣбъ сытие. Собинка всего дороже.
 Не постою ни за что, постою только за себя.

Нашъ атласть не отходи отъ нась (т. е., оставайся наше пр.)
 Нашъ атласть не отходитъ отъ нась, жалоба: не отстаетъ, не разваж.
 Что дома есть, за тѣмъ къ соседу не ходить.
 Начхаю богачу, коли свой спопъ (свою рожь) молочу.
 Себѣ кусочекъ, съ коровій ногочекъ, другому ломоть — по-
 нечего въ ротъ.
 Минъ что до кого? Было бъ наимъ хорошо.
 Спаси меня, Богородица, и помилуй, деревни Виткурова
 крайній домъ (а прочихъ, какъ знаешь!)!
 Свѣтиль бы минъ ясныи мѣсяцъ, а по частымъ звѣздамъ коломъ.
 А по нась (послѣ нась), хоть трава не расти.
 На себя работать не стыдно (не скучно).
 Радъ (радѣть) скомрахъ о своихъ домрахъ (о гудкѣ).
 Въ своей сермяжкѣ никому не тяжко.
 И всякъ, какъ мышка, лѣзеть на вышку.
 Рыба ищетъ глубже (гдѣ глубже), человѣкъ лучше (гдѣ л.).
 Всякъ свое хвалить. Всякий купецъ свой товаръ хвалить.
 Всякому свое мило (любо и дорого).
 Всякий бояринъ свою милость хвалить. Всякому своя честь д.
 Всякая лиса свой хвостъ хвалить (бережетъ).
 У лисицы хвостъ дологъ, а на свой не сядеть.
 Ни какая сорока въ свое гнѣздо не гадить (не пакостить).
 Всякъ куликъ свое болото хвалить.
 Всякая птица свое гнѣздо любить (хвалить).
 Нѣть пѣвчаго для вороны супротивъ роднаго вороненка.
 Всякому мужу своя жена милѣе (больнѣе).
 Княгинъ княжа, кошкѣ котя, а Катеринъ своя дитя (милѣе).
 Дитя хоть и криво (хило), да отцу, матери мило.
 Хоть и воръ, да мой, такъ и жалко.
 На людей закащикъ, на себя потворщикъ.
 Хоть дерево гнило, да благо наимъ мило.
 У всякаго свой сынъ по локоть въ золотѣ, по поясъ въ сер-
 во лбу ясныи мѣсяцъ, въ затылкѣ часты звѣзды.

Твое, хоть дороже (краснѣе, бѣлѣе), а свое мнѣ мнѣ.
 Малый вертецъ мой лучше Синайскій горы.
 Въ нашей лестнице листовъ по двѣсти.
 Всякому свое и не мыто было. Суроно не бѣлье, свое рукодѣло.
 Ваши рѣчи въ Евангеліе, а наши и въ азбуку (и въ Татарскій Прологъ, т. е., въ Коранѣ) не годятся.
 Наша сбиванка малынкой, ваша сбиванка вонюгой поросла.
 У васъ дѣвушкы растрепушки, молодушки воронушки, ребятушки галченятушки, старушечки горбушечки.
 Самъ бей, а другимъ быть не давай!
 Людямъ скромно, а намъ на здоровье.
 Не дѣлай свое хорошее, дѣлай мое худое (т. е., слушайся, не умничай)!
 У всякаго цуга свой расчетъ. У всякаго свой варъ у сердца.
 Всякому своя слеза Ѣдка (солюна).
 Борь сожгли, а соловушекъ по гнѣздышку плачетъ.
 Каково кому на дому — невѣдомо ни кому (таково и самому).
 Всякъ понимаетъ свою бѣду. Всякому своя обида горька.
 Кому до чего, а кузнецу до наковални.
 Что у кого болитъ, тотъ о томъ и говорить.
 Зачѣмъ въ люди по печаль, коли дома плачутъ.
 Не до чужой печали, и своей еще съ плечъ не скачали.
 Что припекло, то и наболѣло. У кого болитъ, тотъ и кричитъ.
 У кого не болитъ, у того и не свербитъ.
 Каждому своя болѣзнь тяжела. Всему своя худоба не кажется.
 Своя болячка — великъ желвакъ. Всякому своя рана больна.
 Боленъ зубъ у себя во рту. За чужой щекой зубъ не болитъ.
 Что къ огню ближе, то жарче; что къ сердцу ближе, то болѣвѣе.
 Тебѣ смѣшно, а мнѣ къ сердцу дошло.
 Вамъ смѣхъ, а намъ и позѣха нѣть.
 Чужія руки легки, да не къ сердцу.
 За чужое пиво принимать похмелье. На чужомъ пиру съ похмелья.
 Здорово живешь — голову на плаху не кладутъ.
 Кому отъ чужихъ, а намъ отъ своихъ.

Гложи меня собака, да чужая (да не своя; да невѣдомая).
 Я, такъ я, а не кто другой; а не я, такъ и Богъ съ тобою.
 Наше мѣсто свято; чурь нась; чурь меня (когда поминаютъ нечестивыхъ).
 Люблю тебя (люблю шабра), да не какъ себя.
 Радъ другу, ла не какъ себѣ. Жаль друга, да не какъ съ нимъ.
 Своя душа не холонь (т. е., самъ себя пожалѣшь).
 Своя рубашка къ тѣлу ближе. Рубаха кафтана къ тѣлу ближе.
 Своя подоплека къ сердцу ближе. Не съ поля вихорь (свой).
 Не портки продать, да тебѣ отдать.
 Всякъ самъ себѣ ближе. У всякаго Гришки свои дѣлышки.
 Жалѣть коня — истомить себя. Либо коня жалѣть, либо съ конемъ.
 Не закрывать стать чужой прорѣхи своимъ рукавомъ.
 Свої своему попево.гѣ другъ (брать).
 Кожа кожѣ споровитъ (свой своему, кровному).
 Баринъ за барина, мужикъ за мужика (стойть).
 Свой своему — и ногою пишть, поможетъ. Свой своему лежа помирать.
 Всякъ за своихъ стойгъ (а одинъ Богъ за всѣхъ).
 Всякал сосна своему бору шумитъ.
 Не мѣшаются Жиды съ Самарянами, а холопы съ дворянами.
 Лычко съ ремешкомъ не вяжись: оборвется.
 Всѣ люди свои, да всякъ любить себя.
 Всѧ семья своя, ла всякъ любить себя.
 Родъ да племя близки, а свой ротъ ближе.
 Не до дружкѣ, до своего брюшка.
 Свиньѣ не до поросятъ, коли самое на огонь тащать (кошку палять; коли самоѣ смолять).
 Въ другѣ стрѣла, какъ во пнѣ; а въ себѣ, какъ въ серацѣ.
 Не смотри, чтобы другимъ осталось, а смотри, чтобы тебѣ досталось.
 Чужимъ всякъ таровать. Дешева рыба на чужомъ блюде.
 Изъ чужаго кармана платить легко.
 Изъ чужой мошны платить не тяга.
 Изъ чужой мошны не жаль и подѣль (милостыню).
 Чужой мѣшокъ, хоть выворотить, да отрясти.

Свой копель припаси, да какъ хошь тряси.
 Чужимъ обѣдомъ гостей потчивать не убыточно.
 Чужимъ добромъ — подноси ведромъ.
 Чужое вино — и пиль бы, и лиль бы, и искуваться попросиль бы.
 Изъ чужой спины ремешки кроить.
 По чужимъ ранамъ, да чужимъ саломъ мазать не убыточно.
 Легко чужими руками жаръ загребать.
 Бить кого чужою рукою. Кто бьеть, тому не больно.
 Рука легка, была бы шея крѣпка.
 Чужая шкура не болить. По чужой шкурѣ не больно.
 Чужая вина не прощеная. Нашъ грѣхъ больше всѣхъ.
 Чужѣ хороши смѣшки. Поколѣ до сердца не дойдетъ, все смѣшино.
 Чужому смѣху (т. е., бѣдѣ) хорошо смеяться: посмѣйся своему!
 Кричитъ смѣло, какъ не пришло до него дѣло.
 До кого не дойдетъ, того не сожетъ.
 Хорошо съ берегу на гребцовъ смотрѣть.
 Барченокъ горя не вкусить, пока своя воинъ не укусить.
 Попри-ка самъ, да и скажешь намъ (такъ повѣришь и намъ).
 Всякую болѣчку къ себѣ примѣнишь. Оглянись, коза, на свои на рога!
 Чужую печаль и съ хлѣбомъ сѣѣшь, а своя, и съ калачемъ въ горло не идѣтъ.
 Чужую бѣду не посоли уписту, а свою, и посахаривъ, не проглочу.
 Какъ чужую бѣду — я водой разведу; а на свою на бѣду — сижу, да гляжу.
 Чужую бѣду руками (бобами, на бобахъ) разведу, а къ своей и ума не приложу.
 Нашу проторь, ни прѣсть, ни проспать.
 Чужое горе оханьемъ пройдеть. Легка побить на людѣ (Арханг.).
 На чужой спипѣ легко. Чужая бѣда за сахаръ.
 Кому не больно, тому и не тошно.
 Вали на сѣраго, сѣрый все снесеть (на волка; наприм., пропажу скотины).
 Вали на солдата (коли что пропало), солдатъ въ походъ уйдетъ, все унесеть.
 Чужая болѣсть дастъ поѣсть, а про свою бѣду и сказать не могу.

Чужая слеза — вода (что съ гуся вода).
 Не плачь, рыбка: дай крючекъ изъ жабры вынуть.
 Чужой сынъ дуракъ — смѣхъ, а свой сынъ дуракъ — смерть (Чужой дуракъ — ха, ха! а свой дуракъ — охъ, охъ!).
 Чужой дуракъ — веселье, а свой — безчестье.
 Свое лѣтище — варъ ў сердца. Чужаго стыдно, а своего жалко.
 Чужимъ уродомъ кориши, надъ своимъ, казнишься.
 Надъ людскимъ дуракомъ не нахѣешься, надъ своимъ не накажешься.
 Чужая бѣда — смѣхъ (шомобра). Сытый по голодномъ не плачетъ.
 Людской стыдъ (позоръ) — смѣхъ, а свой — смерть.
 Сытый по голодномъ, а теплый по холодномъ не плачутъ.
 По сытому брюху — хоть обухомъ.
 Мнѣ что до тебя! Я знаю себя. Хоть ты себѣ на огнѣ гори.
 Надъ чужой работой не надсаживайся!
 Чужую курочку щипли, а свою за крыльышко держи!
 Чужую курицу какъ хомъ дери, а свою за хохоль держи!
 Щѣль чужіе пироги, а свои (а свой хлѣбъ) впередъ береги!
 Чужимъ добромъ похваляется, а свое подъ лавку хоронитъ.
 Своя кожа рубахи дороже. Своя рогожа чужой рожи дороже.
 На мнѣ шкура и не чернаго соболя, да своя, такъ и хороши.
 Не вымѣняешь у свиньи шкуры ни за куній мѣхъ.
 Ладно со своей ложкой, да по чужимъ обѣдамъ.
 Кукушка своего гнѣзда не вѣстъ.
 Хорошо ъездить, у кого свой кнутъ — на чужихъ коней.
 Конь не свой, погоняй, не стой!
 Лошади чужіе, хомутъ не свой — погоняй, не стой!
 Своего коня шлешкомъ, чужаго коня круглякомъ.
 Нашихъ да вашихъ, а боярскихъ взашей.
 По мнѣ, Богъ съ тобой, хоть волкомъ вой!
 Дивиться нечему, дай Богъ всякому (говор., коли кто глумится чужою бѣдою).
 Господь съ вами, а богамъ молитесь сами!
 Съ недруга хоть шапка долой. На чужой спинѣ беремя легче.

Братъ брату — полоса мяса. Нà людакъ и смерть красна.
 Усопшему миръ, а лѣкарю пиръ.
 Кому мертвецъ, а намъ товарецъ (говор. попы да гробовщики).
 Чоргъ возми сосѣда, жги огнемъ деревни!
 Пропади мой лихой, не изведчи меня; а изведчи меня, хоть три
 вѣка живи!

Послѣ нась, хоть волкъ траву ъшь!
 Послѣ меня, хоть трава не рости! По мнѣ хоть и трава не рости!
 Что мнѣ до чужихъ? Да пропадай хоть и свои!
 По мнѣ — хоть его на сковородѣ изжарь!
 Мнѣ, хоть весь свѣтъ гори, только бы я живъ былъ.
 Коли конь, да не мой — такъ волкъ его ъшь!
 Чужая корова, что выдоена, что высосана — все равно.
 Чужая свинья, да въ чужомъ огородѣ — волкъ ее рѣжь, и съ ого-
 родомъ-то!

Не моя недѣля, полсема дня въ ней.
 Не нашу тысячу рубать, Агеевскую (историч.).
 Это не нашего прихода (квартала, говор. городовой).
 Бей: не нашего стада скотина.
 Что у тебя болить, то у друга не свербить.
 Что у меня болить, то у нѣдруга не свербить.
 Всякому своя обида (лодыга) дорога.
 Больно — жена, земля, да холопъ (т. е., семья да имущество).
 Чужая ноша не тянетъ (т. е., не заботить). Своя ноша не тянетъ —
 не тяготить, о своемъ позабочусь).

Кому не горячо, тому и не болячо.
 Ты ложись на крайку, у Бога въ райку, а я къ стѣнкѣ, къ зо-
 лотой пѣнкѣ.

Дай Богъ умереть, да не намъ напередъ.
 Дай Богъ умереть хоть сегодня, только не намъ.
 Дай Богъ ему быть полковникомъ, только не въ нашемъ полку.
 Хоть въ адъ ликуй, только нась минуй!
 Дай Богъ вамъ когти, только бъ не нась драть.

Толчитесь, бѣсы, да не въ нашемъ лѣсѣ!
 Рѣжь волкъ чужую кобылу, да моей овцы не тронь!
 Хватайся самъ за доску, пускай другой тонетъ.
 Тони, кому охота, а мы на песочекъ.
 Вы топись, а мы къ берегу гребись (за колышки держись).
 Удавись, гдѣ хочешь, только бы не въ нашемъ дворѣ.
 Что мнѣ до другихъ, быль бы я сытъ (живъ).
 Перенеси, Богъ, меня, а вы какъ себѣ знаете.
 Господи, Господи, не бей нашей поскони, а лыны да конопли.
 хоть всѣ примнѣ (говор. баба: посконь принадлежить бабамъ, по обычаямъ)!
 На погорѣлое лучше отдать, чѣмъ собирать.
 Мужикъ онъ добрый, а попроси бороды на припышку—не дастъ.
 Добръ то добръ, а попроси шкурки на выдѣлку (на голенища).—
 умреть, а не дастъ.
 Вино пьешь? Въ людяхъ пью (какъ поднесутъ, такъ выпью).
 На чужіе деньги запдемъ пьемъ.
 Свое добро въ горсточку собирай, чужое добро, сѣй, разсѣтай!
 Чужое беречи, не свое травить.
 Чужой грѣхъ прикрыть, не себя оголить.
 Эта кавѣль не на нашу плѣшь.
 За чужой головой, поливай какъ водой (т. е., чужаго беречь нечего)!
 Жнетъ, гдѣ не сѣялъ, а собираетъ, гдѣ не расточалъ.
 Жнетъ не сѣть, Ѣстъ не вѣТЬ.
 Вы, братцы, помолотите, а мы поѣдимъ.
 Дома прикусница, а въ гостяхъ въ накладку.
 Съ мужемъ въ приглядку (пьемъ чай), сама въ прикуску, а въ гостяхъ въ накладку.
 Параша-та ваша, да рубашка на ней наша.
 Бду къ обѣду, а къ ужину домой прїду.
 Любилъ дѣлъ чужой обѣлъ. Чужой и хлѣбъ слаше калача.
 Кабы знатье, что у кума питье, то бы и ребятишекъ привезъ.
 Приходи въ гости ко мнѣ: у шабра (сосѣда) какое пиво!
 Сперва къ тебѣ, отъ тебя—да къ вамъ, а отъ васъ къ тебѣ же.

За чужимъ кануномъ своихъ родителей (покойниковъ) поминаеть.
 Что не мило, то попу въ кадило.
 Что попу не мило, то дьячку въ кадило.
 Сыть пономарь, и попу подаетъ.
 Передать изъ рука въ руки (съ рука на руки, изъ полы въ полу).
 Въ чужихъ рукахъ ломоть великъ (крома велика).
 Свой хлѣбъ пріѣдчивъ. Чужой ломоть лакомъ.
 На чужое добро руки чешутся. Чужое завистливо.
 Краденое яичко школьнику слаще.
 Краденый конь не въ примѣръ дешевле купленаго обойдется (сказаль Цыганъ).
 Даровое лычко краше купленаго ремешка.
 Видить и кривой, на комъ кафтанъ чужой.
 Журавль межи не знаетъ, а черезъ ступаетъ (шагаетъ).
 Тамъ хорошо, гдѣ насыть нѣтъ. То и завидно, чего нѣтъ.
 Въ людяхъ, дураки-то заглядѣнья каки; а наши дураки — нѣвѣсть каки.
 Къ нашему берегу не привалить хорошее дерево.
 Не насытится око зреилемъ, а умъ богатствомъ.
 Чужой таланъ скоро растетъ, а нашъ ни ползетъ, ни лѣзетъ.
 Въ чужой рукѣ кусть и дольше и толще.
 Чужихъ нѣтъ, а своихъ мало. Что наше, того намъ и не надо.
 Свиное яйцо, да и то не свое. Много въ людяхъ, да дома нѣтъ.
 Кумушка, дай щецъ, да и хлѣбецъ-отъ твой.
 Дай — такъ не слышить; а на — такъ услыхалъ.
 Людскіе заимодавцы, какъ свѣчки гаснутъ, а на нашихъ и смерти нѣтъ.
 Хороша рыба, да на чужомъ она блюдѣ.
 Хорошо Хорбшево (подмосковное село), да не наше, царево.
 Хороша Маша, да не наша. Не дери глазъ на чужой квасъ!
 Хороша шла, да не поклонилась; даваль грошъ, не воротилась.
 Не дери (не выголяй) глазъ на чужой квасъ, а по раньше вставай,
 да свой затирай (затѣтай)!

На чужой коровай рта не разъвай, а пораньше вставай, да съзатъвай (затирай)!

На чужой кусокъ не пяль ротокъ, а свой припаси, да и въ ротъ понеси.

На чужую кучу нечего глаза пучить.

Считай деньги въ своемъ карманѣ!

Не засаливай усть на чужой кусъ! Не точи зубки на чужи кути.

На чужое пиво не надуешь рыла Надувшись, не выпьешь.

Проя — не напиться, а дадутъ — не залиться.

Съ голоднымъ брюхомъ, да по добрымъ людямъ.

Чужимъ хлѣбомъ вѣку не прожить.

Чужимъ хлѣбомъ, да чужимъ умомъ, не долго проживешь (не долго наживешь).

Не надѣйся, дѣдъ, на чужой на обѣдъ!

Чужой обѣдъ сладокъ, да не спорь.

Чужое не споро, пропадетъ скоро; а свое держи, такъ какъ хощешь терпеть.

Сытень чужой обѣдъ, а все только на одни сутки.

Отъ чужихъ нажитковъ не нажить пожитковъ.

Чужимъ богатъ не будешьъ. Чужое добро не впрокъ.

Чужимъ и большимъ (т. е., и многимъ), не нажиться.

Чужимъ добромъ не расживешься. Чужая пожива не расживется.

На чужомъ жиру (т. е., добрѣ) не далеко уѣдешь.

На чужомъ гумнѣ нѣть корысти мнѣ. На чужой кусъ, не дую въ.

На чужой лошадкѣ не наѣздишься. Чужая одежка не надежна.

Чужая одежка не надежка, чужой мужъ не кормилецъ.

Вольная (чужая) скотина — не животина.

Чужой умъ до порога. Чужой умъ не попутчикъ.

Наказаннымъ умомъ до порога жить, а переступишь, не купишь.

Не рожденъ — не сынъ, а не купленъ — не холопъ.

Живи людямъ себѣ (т. е., живи на себя такъ, чтобы и людямъ хорошо было).

Чужой сынъ — не дѣтище. Чужой разумъ — не разумъ.

Не садись подъ чужой заборъ, а хоть въ крапивку, да подъ сю.

На чужое надѣйся, а свое паси!

На чужое богатство не надѣйся, свое береги!

Чужой мужъ миль, да не жить миѣ съ нимъ; а свой постыль,
воловиться съ нимъ.

Чужой медъ горекъ. Чужие хлѣбы пріѣдчивы.

Въ чужомъ платьѣ не накрасоваться.

Не труні на чужой пролубѣ: свою протяпай, да какъ хо'шь ляпай!

Не рушь бабыхъ грушъ: самъ потряси, да бабѣ поднеси!

Не надѣйся пональя на попа: держи своего казака (батрака)!

Не разводи усокъ на чужой кусокъ.

Чужое веретенце бери, да и свое припаси!

На чужую кашу надѣйся, а своя бы въ печи была.

Не свое, такъ въ людяхъ выпрошено.

Засѣчено въ ледку, да въ чужомъ погребку.

На мой счетъ, на твои деньги.

Давай жить собща: ты купищь, а мы єсть станемъ.

Станемъ заводить артельщину: работа ваша, харчи ваши, а наше брюхо да ложка.

Не надѣйся, Романъ, на чужой карманъ!

Не деньги, что у баушки, а деньги, что въ заразушкѣ.

Приданымъ животомъ, да наказанымъ умомъ не долго поживешь.

Прогнали Варвару изъ чужаго анбару.

Пошелъ было по хлѣбѣ къ Варварѣ, да нашелъ у себя въ анбарѣ.

Свое потерявъ (т. е., промотавъ), чужаго не ищутъ.

Много ногъ подъ столомъ, а по домамъ пойдутъ — всѣ разберутъ.

Чужимъ умомъ не скопить домъ.

На свой умъ не надѣйся, а за чужой не держись!

Домашняя копейка лучше заѣзжаго (захожаго) рубля.

Свой сухарь лучше чужихъ пироговъ.

Чужое, и хорошее постыло; а свое, и худое, да мило.

Чужое не прочно и большое, а свое и малое, да правое.

Свистанымъ вѣтромъ не вѣютъ, наказанымъ умомъ не живутъ.

На чужой дворъ вилами не указывай (не порочь людей)!

Во чужой прудокъ не кидай неводокъ!

Передъ неводомъ рыбы не ловятъ (т. е., той, которая уже поймана).

Чужая душа загадка. Чужая душа — потемки.

Въ чужую душу не залѣзешь. Чужая душа — дремучій боръ.

Чужая душа не гумно: не заглянешь.

Въ чужой мошнѣ — не въ своей кваши: не смекнешь, есть ли тѣсто, аль пусто мѣсто.

Братъ онъ мой, а умъ у него свой. Я на умъ у него не бываю. Богъ съ вами, а о грѣхахъ молитесь сами!

Не наше дѣло колёса дѣлать, наше дѣло ступицы сверлить.

Гостиya, Федосья! Сиди на печи, да жуй калачи!

Не тронь котятъ, какъ себѣ хотятъ.

Свой уголокъ всего краше. Своя ухитка, свое скрывающе.

Чужой хлѣбъ горекъ. Чужимъ кусомъ подавишися.

Чужой хлѣбъ ротъ деретъ. Чужой кусъ въ ротъ не идетъ.

Чужой хлѣбъ въ горлѣ пѣтухомъ поетъ.

Не радостенъ чужой обѣдъ, какъ своего дома нѣтъ.

Дадутъ ломотъ, да заставятъ недѣлю молоть.

Только и свѣту, что въ вашемъ окошкѣ.

Друга потѣшить — себя надсадить.

Возьми свое, а до моего дѣла нѣтъ.

Отдай мое, а со своимъ, какъ хочешь (а своимъ, хоть подавись).

Хоть черта взнуздай, да меня не замай!

Братъ, не братъ, да каftанъ-эть тебѣ не братъ.

Сватъ, не сватъ, а въ горохѣ не лѣзъ (а денежки не родня)!

Братъ братомъ, сватъ сватомъ, а денежки не сосватаны.

Кумушка, кума, купи себѣ ума — да на свои денежки!

Кабы денежки родня, такъ и всѣ бѣ мы въ роднѣ.

Своими счастъся, а денежками расчастъся.

Родню считай, денегъ не поминай; деньги считай, родни не поминай!

Хлѣбъ-соль (ушица) вмѣстѣ, а рыбка въ дѣль.

Хлѣбъ-соль вмѣстѣ, а табачокъ врознь (пополамъ).

Ты мнѣ опричина, да я тебѣ не земщина.

Тише пыли: не твои бобыли.

Видишь, да не вырвешь; покажу, да не возмешь.

Все Богъ показалъ, да всего не далъ (да не все дадъ).
 Я вѣдь не безъ имени овца. Я не краденая овца.
 Этотъ кусъ не твоихъ усть. Этотъ мосолъ не для твоихъ сусаль.
 Пришелъ, какъ на положенное (какъ на готовое; какъ на свое).
 Свое добро теряетъ, а чужаго желаетъ.
 Чужаго не желай, а своего не теряй (т. е., не мотай)!
 Чужаго не хватай, своего не бросай!
 Свое добро — сюю вѣю, чужое жну, пожинаю.
 Не шевель' чужой щавель, а свой набери, да какъ хо'ши шевели!
 Чужаго не бери, своего не давай!
 Чужія деньги свои стѣдаются (о рѣстахъ).
 Въ чужое спасенье не вкупайся (о молебнахъ)!
 Ищи себѣ прибыли, а другому не желай гибели!
 Чужое добро страхомъ огорожено. На чужое самъ не свой.
 Пожалѣешь чужое — Богъ дастъ свое.
 Пожалѣй чужое, Богъ свое пошлетъ.
 Не береги свое, береги чужое. Чужое береги, а свое, бережется само.
 Береги чужое, а свое, какъ знаешь.
 Я — послѣднее слово въ азбукѣ (отвѣтъ: да азъ первое).
 Изза своего добра сквозь пальцы смотри, а чужое придерживай!
 Пьянъ, а обѣ уголъ головой не ударится (себя и свое помнить).
 Своего не забывай, а чужаго не замай!
 Люби собинку (свое), люби и оскобинку (т. е., огражденное скобкой, чужое).
 Радъ бы душой, да хлѣбъ-этъ чужой.
 Ссужёного не посужати (древняя).
 Изъ чужаго обѣда не стыдно не ъвиши встать.
 Отъ чужихъ воротъ не стыдно ни съ чѣмъ отойти.
 Отъ чужихъ воротъ живеть и поворотъ.
 Чужое отдать — своимъ доплатить (не бѣда заплатить).
 Съ чужаго коня середь грязи долой.
 Каждой свиньѣ особый хлѣвокъ. Знай, свинка, свой хлѣвокъ!
 Въ чужой огородъ не пустятъ козла полоть.

Что поднялъ (нашелъ), то не отъ земли выросло.
 За чужимъ добромъ, не гоняйся съ багромъ!
 Въ чужую часть не ворогушей пасть.
 Самолюбъ всякому не любъ. Самолюбъ никому не любъ.
 Всякъ о себѣ (заботится), а кто жъ обо мнѣ?
 Тебѣ на здоровье, да и намъ не скромно.
 Ловить волкъ, а какъ волка-то поймаютъ?
 Ловить волкъ, ловятъ и волка.
 Чего въ другомъ не любишь, того и самъ не дѣлай!
 Не все для себя, ино мѣсто и для другихъ (и для людей)
 Лучше свое отдать, нежели чужое взять.
 Овца руно ростить не про себя.
 Самъ въ своемъ дѣлѣ никто не судья.
 Не ждеть Мартынъ чужихъ полтинъ; стойтъ Мартынъ за свой а
 За шутку не сердися, а въ обиду не вдавайся!
 Сердитый волкъ, въ капканѣ, самъ себѣ лапу отъѣсть, а
 ки не дастся.
 Щду не свищу, а наѣду (а кто найдеть) — не спущу (сказа
 Самъ не дерусь, семерыхъ не боюсь.
 Коли у поля сталъ (въ судебн. поединкѣ), такъ бей на пов
 Нѣть грѣха бодливому сломать рога.
 Солощавому оскомина, бодливому комолина.
 Я самъ дешево не отдамся. Дешево они его не возмутъ.
 Его не проглотишь: въ глоткѣ драйкомъ (кляпомъ) поверн
 Онъ не дастъ наступить себѣ на ногу. Ему на хвостъ не наст
 За насъ голыми руками не берись!
 Ощетинился, какъ ежъ (какъ ёршъ; какъ дикобразъ).
 Всякъ своимъ умомъ живетъ. Своя рука — владыка.
 На чужой ротокъ не накинешь платокъ. Чье поле, того
 Чей дворъ, того и хоромы; чей берегъ, того и рыба; чей
 того и возъ; чья земля, того и сѣно.
 Въ полѣ двѣ воли (старин. поле, поединокъ).

Въ полѣ двѣ воли — чья возметь (чья сильнѣе; или: чья правѣе, та и сильнѣе).

Въ полѣ сѣѣжаются, родомъ не считаются (отъ мѣстничества).

За свое постою, а чужаго не возьму.

За свое вступайся, а за чужое не хватайся!

Зовутъ меня Фомой, а живу я собой (т. е., своимъ умомъ).

Не кланяюсь богачу, свои денежки плачу (свою рожь молочу).

Купи, да и лупи! Когда купишь, тогда и облупишь.

Заступи, да кожи не слупи (да не задуши!)

Не пеняй на Макара: сори изъ своего кармана!

Хоть грошъ, да свой. Всякъ въ своемъ добрѣ воленъ.

Вольно и чорту въ своемъ болотѣ оратъ.

Въ своемъ болотѣ и лягушка поетъ.

Жаба квахчетъ — свой недугъ тѣшитъ.

И пѣтухъ (и курица) на своемъ пепелищѣ бьеть (храбрѣ.)

Своя рубаха — свой просторъ, своя и тѣснота.

Ни купецъ, ни дворянинъ, а своему дому (дѣлу) господинъ.

Въ своемъ ломтѣ — своя воля. Свой сукрой — какъ ни крой.

Въ своихъ углахъ не староста укащикъ.

Въ своемъ дому, хоть болячкой сяду, нѣть дѣла никому.

Въ своемъ гнѣздѣ и ворона коршуну глаза выклюетъ.

Своя рука (свой глазъ) не солжетъ.

Онъ глядить чужими глазами, слушаетъ чужими ушами.

Свой хлѣбъ, хошь ночью ѿшь!

На своей клячѣ, куда хочу, туда и скачу.

На своей клячѣ и перелѣ царя пячу.

Мое добро: хочу, съ кашей ѿмъ, хочу, масло пахтаю.

Стриги овцу, такъ шерсть моя; шкуру сниму, такъ и мясо сѣмъ.

Гдѣ свое добро ни нашелъ, тамъ его и взяль.

Не учи печѣ, не указывай подмазывать!

Авѣ не безъ глазъ, по (про) себя вижу.

Всікая сѣꙗша про себя смекаетъ. Всякъ Еремѣй про себя разумѣй!

Не пой курица пѣтухомъ (не владай баба мужикомъ)!

Мерину пригонье (?), коню ступанье, иноходцу хода, красной львицѣ комнаты.

Колоколь въ церковь людей зоветъ, а самъ никогда не бываетъ.
Слѣпой невидѣщему глаза колеть.

Слѣпой слѣпца водить, а оба зги не видятъ.

У людей въ глазу сучекъ видишь, а у себя и бревна не видишь.
Подъ лѣсомъ соломенку видить, а подъ носомъ бревна не видать.
Людей хулить, а самъ лыкомъ шить.

Не нашелъ въ себѣ — не ищи и въ другихъ.

Говорить про тебя, забывъ себя.

Какъ про кого говорять, себя не помнятъ.

Не смѣйся, вода, сама молода. Нѣмой нѣмаго передразниваетъ.

Уложеніе читаетъ, а дѣла не знаетъ.

Не осуждай, да не осужденъ будешь.

Извощику мало (выручки), да лошади-то довольно.

Кому красное словцо, кому присказку.

Не все мѣряй на свой аршинъ! Чужаго на свой аршинъ не мѣряй!
Кому до чего, а стрѣлку до лука.

Большому кораблю большое и плаваніе. Большому большая дорога.

Потопъ кораблямъ, песокъ журавлямъ.

По росту одежку прибирай (по головѣ шапку)!

Хотѣль задомъ два стула захватить, да и сѣль — промежъ двухъ, на голѣ.

Всякій попъ по своему поетъ. У всякаго попа по своему поютъ.

Чья горница, тѣмъ она и кормится.

Во всякомъ подворьѣ свое повѣрье.

Знай, сорока, сороку, а ворона ворону (См. другъ, товарищъ свой)!

Знай себя, и того будетъ съ тебя! Знай себя, и будетъ съ тебя!

Людей лѣчить, а самъ изъ болятковъ не йдетъ.

Знай свою руку (отъ ъзы, гдѣ всякий держитъ правѣ!)!

Знай, сверчокъ, свой шестокъ! Знай себя, указывай въ своемъ домѣ!

Знай, баба, свое кривое веретено! Знала бъ рогатую прамку!

Братъ сестрѣ не указъ въ стряпнѣ.

Знай, чеботарь, свое кривое голенище (а въ закройщики не суйся)!

Не за свой кусь принимаешься. Не въ свои сани не садись!

Знай, кошка, свое лукошко! Знай, кошурка, свою печурку!

Знай, свинья, свое стойло (свою закуту)! Знай, телокъ, свой хлѣвокъ!

Не своимъ товаромъ ты сталъ торговать.

Не твоя печаль дѣтей качать. Не твоя печаль, кому дѣтей качать.

Не твоя чаша, не тебѣ и пить.

Брось, Емеля, не твоя недѣля (у крест. бабы чередуются понедѣльно, въ хозяйственныхъ работахъ).

Шесь косматъ, ему тепло, а мужикъ богатъ, ему жь добро.

Въ чужой мошнѣ, не въ своей квашнѣ: не угадаешь, есть ли тѣсто, аль пусто мѣсто.

Чья душа во грѣхѣ, та и въ отвѣтѣ.

У кого свербитъ, тотъ и почешись!

Найдетъ своробъ ногти. Найдетъ своробъ (зудъ), найдутся и ногти.

Ты бай на свой пай, а я раскину на свою половину

Не плачутъ въ Рязани по Псковскому недороду.

Что мнѣ до чего—было бъ жить (было бъ намъ) хорошо.

Мое дѣло сторона. Моя хата съ краю, я ничего не знаю.

Мое дѣло сторона, а мужъ мой правъ.

Не мой возъ, не мнѣ его и везть.

Не нашъ конь, не нашъ и возъ.

Это знать тому, кто знаетъ Фому.

Не наше дѣло, попово; не нашего попа, чужаго.

Не наше дѣло попа каять: на то есть другой попъ.

Не наше дѣло попа учить, пусть его чортъ учить.

Про то знаютъ старшие, у кого бороды пошире.

Не наше было, не къ намъ и пришло. Не намъ небеса приказаны.

На кого (кому) кадять, тотъ и кланяйся!

Не наша ёда лимоны. Не въ нашу честь, не намъ и ёсть.

Журавль не каша, ёда не наша (журавль встарь почитался лакомствомъ).

Каша наша, а щи поповы.

Чего не знаю, по тому и не скучаю (про то и не баю).

Что (чего) не видишь, тѣмъ и не бредиши.

Сижу подъ печи, да грѣю плечи.

Сижу у печи, да слушаю людскія рѣчи.

Говори дѣду, а я сзади ѳду. Сказывай вожаку, а я въ хвосту.

Далеко глядить, а подъ носомъ не видить.

Гляди, налетѣ, на свой на полетъ!

Нашъ пострѣль вездѣ поспѣль. И не нуженъ, да досуженъ.

Тебя только здѣсь не доставало. Безъ тебя дѣло не обойдется.

Безъ него и кутыя не святится. Гдѣ тѣсно, тутъ тебѣ и мѣсто.

Кому доли нѣть, того не принимаютъ въ совѣтъ.

Укащикъ, Ерема, указывай дѣма!

Пришелъ съ боку, а береть въ строку.

Чортъ ли Варваръ домъ поручилъ (приказалъ)?

Замѣшалась, какъ овца межъ козъ (какъ пестъ въ ложкахъ).

Коня куютъ, а жаба лапы подставляетъ.

Кто впередъ суется, того и собаки Ѳлять.

Укащика въ ящикъ, по самый хрящикъ. Укащику, чирій за щеку.

Я не на выучкѣ, а ты не закройщикъ.

Чужу пашню пашетъ, а своя въ залежи.

Чужую пашенку пахать — семена терять.

Чужую рожь вѣять — глаза порошить.

Взять соломку, да пойти (да отойти) въ сторонку.

Чужую траву косить, а своя въ ветоши.

Чужое сѣно катаеть, свое гноить.

Не твоя (не наша) печаль, чужихъ дѣтей качать.

Акулина Федосевна — до чужихъ ребятъ милосерда.

Тетушка Мосѣвна, до всего села милосерда, а дома не Ѳвиши сидѣть.

Все намъ печаль по чужимъ печамъ, а своя, словно яловая.

Полно чужихъ козъ считать: вѣдь не сказку писать (не ревизію)

Чужая печаль съ ума свела, а по своей, потужить некому.

Не плачь (не тужи), мати, по чужому литяти!

Голоси всякъ по своему покойнику (а плакуша, по всѣмъ).

Какъ кто хочетъ, такъ по своей женѣ и плачетъ.

Другихъ не суди, на себя погляди! Обери сперва съ себя репьи.
 Загати напередъ въ своихъ воротахъ.
 Стой у печи, да не приставай къ чужой рѣчи!
 Считалъ бы у себя во рту зубы.
 Что кому за дѣло, что кума съ кумомъ (что дѣвка съ парнемъ) сидѣла?
 Что кому до насъ, коли праздничекъ у насъ?
 Что кому за дѣло, до чужаго дѣда (до чужаго тѣла)?
 Кому до чего, а кумъ до всего.
 Вамъ бы кричать, а намъ вѣкъ молчать.
 Не круговая порука, я за все село не отвѣтчикъ.
 Не будь въ людяхъ примѣтливъ, а будь у себя привѣтливъ!
 Нѣть дома Лукерыи, нѣть дѣла до кельи.
 Игумену дѣло, а братіи — зась!
 Маремьяна старица о всемъ мірѣ печалится (на весь міръ печальница, старальщица).
 Старица Софья о всемъ мірѣ сохнетъ, ни кто обѣ ней не вздохнетъ.
 Еремеевы слезы о чужемъ пивѣ льются.
 Перемѣяль журавль десятину, говорить: вѣрно.
 Въ чужомъ огородѣ капусту садить (о чужихъ дѣлахъ заботиться).
 Коли полоть, такъ въ своемъ огородѣ.
 Чѣмъ чужое одонье утаптывать, свое бы, хоть какъ нибудь, уложи.гъ.
 Не наше дѣло пахать, наше дѣло огрыхи считать.
 Не наше дѣло, сдѣлать дѣло; а наше — пересудачить.
 Въ чужой сорочкѣ блохъ искать. Держись, вошь, своего ту.зуна!
 Въ чужой загородѣ скота не наплодиши.
 Нѣть тебѣ дѣла, Федосья, обирать чужие колосья!
 Не садись, чортъ, въ боярскіе сани! Не въ свои сани сѣлъ.
 Кто собою не управитъ, тотъ и другаго на разумъ не наставитъ.
 Превысокое владѣтельство собою владѣеть!
 Не мѣшайся въ совѣтъ, пока кто не позоветъ.
 На чужой совѣтъ до зову не ходи!
 Не спрашивають Варвару на расправу.
 Не за свое дѣло не берись! Не прошено хвататься — ожечься.

Не летать было воронъ въ высокія (въ боярскія) хоромы.
 Не суйся въ волки съ телячымъ хвостомъ!
 Зашель въ чужую клѣть молебенъ пѣть.
 Не путайся въ чужое лыко! Не суйся, Оленка, гдѣ не спраши
 Съ худой головой не суйся въ чадъ!
 Руби дерево по себѣ. Не смѣя силы, не подымай на вилы
 Не твоему здоровью пьють, не отзовайся спасибомъ!
 Когда не попъ, такъ и не мыкайся въ ризы!
 Не напе дѣло, что пора звонить приспѣла: есть на то повѣ
 Не конь, такъ не лѣзь въ хомуту! Не корова, такъ и не
 Записался въ прихвостни, такъ впередъ не забѣгай!
 Сидѣть на ряду — не говорить: не могу (т. е., управлять, вести)
 Взялся за гужъ, такъ будь дюжъ (такъ не говори, что не
 Ъшь (рущай) варено, слушай говорено!).
 Садись на (въ) кутъ, да и все тутъ (или: ступай въ кутъ
 мухи ткуть, т. е., за бабью перегородку, въ страпную).
 Не тронь (не вороши), такъ и не воняетъ.
 Свои собаки грызутся, чужая не приставай!
 Две собаки грызутся, а третья не приставай (не вглядывай
 Свой со своимъ бранись, а чужой не вяжись (не мѣшай
 ввязывайся!).
 Свой со своимъ считайся, а чужой не вступайся!
 Третій (пятый) игрокъ подъ столъ.
 Что кому за дѣло, что жена моя не бѣла: я и самъ не худой.
 Двумъ любо, третій не суйся (а третьему — засы!)!
 Крой свою крышу, а сквозь чужую не замочить.
 Чужую крышу кроетъ, а своя течеть (а своя каплетъ,
 своею капель).
 Въ чужомъ хлѣву овецъ не считаются.
 Свои волосы какъ хоішь ерошь, а моихъ не вороши.
 Не смѣйся, квасъ, не лучше насть! Не смѣйся, квасъ: не пей
 дица (или: не первого наливу, т. е., жидкость, плохъ).
 Самъ въ грязи лежить, а кричить: не брызгай!
 Насмѣялась бы верша болоту, да сама тамъ.

Калмыкъ Татарина маханиной (кониннымъ мясомъ) коригъ.
 Совокъ, да не ловокъ. Не вороши, когда руки не хороши!
 Долго постился, да на средохрестной сбылся.
 Скоръ, да не угодливъ: что сунётся, то и окунётся.
 Читай себѣ по субботамъ! Погляди-ко самъ на себя!
 Погладѣль бы ты въ воду, на свою уроду!
 Ахаль бы дядя, на себя глядя.
 Отойдемъ, да поглядимъ, каково-то мы сидимъ.
 Стриги (мыль) свою бороду, чеши свою голову, ходи въ баню по субботамъ!

Считай (пасай) всякъ пастырь свое стадо!
 Ковыряй всякъ въ своемъ свищѣ (въ своемъ носу)!
 Оглянись назадъ, не горить ли посадъ!
 Мети всякъ перелъ своими воротами! Держи крѣпче свой карманъ!
 Не сохни, не боли, не твои пироги (сапоги)!
 Знай, баба, гребень, да кривое веретено!
 Ерема, Ерема! сидѣль бы ты дома, да точилъ веретёна!
 Всякому зерну своя борозда (своя лунка).
 Муха до уха, сорока до ока, оса до носа (Запади.).
 Знаеть (знай) свинья свое поросся. Обихаживай (ухичай), ворона, свое гнѣздо!

Каждая лиса свой хвостъ береги (отъ сказки, гдѣ лиса выставила хвостъ собакамъ)!

Подбери, волкъ, хвостъ: котъ крадется (отъ сказки: медвѣдь съ волкомъ пошли смотрѣть закинутаго въ лѣсъ кота; котъ кинулся на кончикъ хвоста волка, залегшаго подъ хворость; волкъ съ трескомъ вскочилъ, котъ кинулся на дерево, съ котораго мишкa, испугавшись, упалъ и убился).

Потужи о себѣ, а тамъ и о другихъ (и о ѡомѣ)!
 Ищи, ѡома, чтобы полна была сума; ищи, Еремѣй, чтобы не растрясти своей!

Денистъ, ступай на низъ; а ты, Фока, гляди съ боку!
 Это не твоего ума дѣло (т. е., не берись, не сдѣлаешь).
 Торгуй, мужикъ, пшеницей, баба чечевицей!
 Живи всякъ своимъ добромъ (своимъ умомъ), да своимъ горбомъ!

Докука.

Рѣдкое свиданье — пріятный гость. Милому гостю домой пора.
 Гдѣ любять, тамъ не учащай, а гдѣ не любять, туда ни по-
 гу (ни ногой)!
 И ладаномъ не выкуришь. Не береть его ни крестъ, ни пестъ.
 Не береть его ни подкуръ (ни отваръ), ни присыпка.
 Отъ него ни отмолиться, ни отчураться.
 Нашъ атласъ не ѹдетъ отъ насть.
 Неужто тебѣ это чучело не надокучило?
 Кому первоучина, а иному и наскучило.
 Намучится — научится. Что мучить, то и учитъ.
 Что надокучить, то и научить. Что вымучить, то и выучить.
 Что скоро скучить, то скоро научить.
 Мертвецъ у воротъ не стойть, а свое возметъ.
 Надоѣла намъ эта пѣсня. Надоѣль, какъ горькая рѣдька.
 Далась тебѣ эта пѣсня. Хоть бы худое, да другое (да иное).
 Полно тебѣ докучную сказку сказывать (одно и тоже, безъ конца).
 Наладила пѣсню, такъ хоть тресни.
 Говорить три дни, а все про злыдни.
 Дьяконъ, дьякомъ, не все бы ты вѣкалъ!
 Старые дрожди перебираешь трожди.
 Про одни дрожди не говорять трожди.
 Знаѣ свое наладиль: знай одно да одно.
 Ужъ ты у меня давно вотъ гдѣ (на загривкѣ) сидишъ.
 Сидѣть у кого на плечахъ.
 Я его съ плечъ долой, а онъ на руки лѣзетъ.
 Стряхни его съ плечъ, а онъ на руки лѣзетъ.
 Пріѣлся, какъ сухой ячмень беззубей кобы гѣ.
 Носится, какъ дурень съ писаною торбой.
 Надоѣдши людямъ, и Богу надоѣдастъ.
 Прокричать (протрубить) уши. На уши оскомину набить.

Бухъ, да бухъ, что семина на плесу (что выпь на болотѣ).
 Хоть отрѣжь, да покончи (порѣши)!
 Не отвязчивъ (мулить), какъ гвоздь въ сапогѣ.
 Неотвязчивъ, какъ муха. Какъ муха къ меду лѣнетъ.
 Наянливъ, что муха, и стыда во лбу нѣть.
 Пристаетъ, какъ муха на сонъ грядущій.
 Присталъ, какъ слѣпой къ тѣсту (какъ пьяный къ тыну).
 Какъ Филиппъ, къ тѣсту притопъ. Присталъ, какъ локоть къ боку.
 Забился, какъ колось въ волосъ (что репей въ шерсть).
 Прибился, что придорожный пень.
 Бить не бьетъ, и прочь не йдетъ.
 Пусть бы (хоть бы) подрался, да отвязался!
 Лѣнетъ, какъ сѣра (смола) къ сучку (къ стѣнѣ).
 Липнетъ, какъ смола. Пристаетъ, какъ варъ (смола).
 Словно песья трава лѣзеть въ глаза.
 Присталъ, какъ банный листъ къ спинѣ (къ тѣлу)..
 Привязался, словно Польскій солдатъ.
 Не стой надо мной, какъ чортъ надъ душой!
 Чужая докука злая мука. Будь другъ, отойти прочь!
 Ужъ онъ мнѣ (у меня) въ зубахъ навязъ (надоѣль).
 Онъ у меня какъ кость въ горлѣ. Коломъ въ глоткѣ стойть.
 Такъ въ назерку за мной и ходить.
 Всѣ закоблучья ему стопталъ. Каблуки оттопталъ.
 Обить, отоптать пороги (ходить куда безпрестанно).
 На что за тѣмъ гоняться, кто не хочетъ знаться?
 Какъ мерзлую кочку ворона носомъ долбитъ.
 Лѣзеть въ глаза, какъ тенетникъ. Какъ оса лѣзеть въ глаза.
 Деревянной пилой кого пилить. Ёсть, какъ ржа желѣзо.
 Гайтанъ съ шеи отдамъ тебѣ, только удавись на немъ!
 Съ себя шкуру отдамъ, только пропади ты съ нею!
 Азъ-алашки, буки-бабашки (барашки), вѣди-валяжки, глаголь-
 голяшки, (т. е., долгая, скучная, всѣи извѣстная пѣсня).
 Жиль быль журавль, да овца, накосили они стожокъ сѣница —

не сказать ли опять съ конца (докучливая сказка)?

Былъ себѣ Яшка, на немъ сѣрая рубашка, на головѣ шапка, ногами тряпка: хороша ли моя сказка (и опять съ начала)?

Ты скажи, я скажи—не сказать ли тебѣ про бѣлага бычка скажи! ты скажи.... и пр. (опять сначала).

С в о е о б ъ ч і е .

Всякій попъ по своему поетъ (свое поеть).

Всякій попъ свою (по своему) обѣдню служить.

Попъ свое, а чортъ свое.

Всякій молодецъ на свой образецъ.

Всякій портной на свой покрой.

Кто какъ умѣеть, такъ и кроитъ (и брѣть).

Какъ знаю, такъ и тачаю. Какъ умѣю, такъ и брѣю.

Какъ хочу, такъ и строчу. Всякій гадъ на свой ладъ.

У всякой пташки свои замашки.

Всякая птица своимъ перомъ красуется.

Каждая собака въ своей шерсти ходить.

Всякая птица (всякъ) своимъ голосомъ (свои пѣсни) поетъ.

У всякой пичужки свой голосокъ.

У каждой пташки своя свирѣлка (свои колѣнца).

Всякъ своему нраву работаетъ.

Умъ на умъ не приходится. Что голова, то умъ (разумъ).

Другъ (сынъ, братъ) онъ мой, а умъ у него свой.

Ты, кума, про себя умна; а и мы кумились, съ умомъ не про

Сколько головъ, столько умовъ. Сто головъ, сто умовъ.

Всякъ своимъ умомъ живетъ. Всякъ на себя уменъ.

Своимъ горбкомъ, своимъ домкомъ, да своимъ умкомъ (ж

Кому гнило, а мнѣ мило. Вамъ гнило, да намъ мило.

Кому не годилось, а намъ полюбилось.

Кто какъ хочетъ, а я по своему (а я какъ изволю).

Всякъ какъ хочетъ, а мы, какъ изволимъ.
 Кому какъ угодно, а мы, какъ знаемъ.
 Кому когда любо, а медвѣдь къ Спиридону солновороту (ложится).
 Всякъ по своему, а я по себѣ. Всякъ по себѣ, а я по своему.
 Вы по вашему, а мы по нашему (а они по своему).
 .Кто когда хочетъ, а журавль къ Спасу (т. е., отлетаетъ).
 Кто какъ вѣдается, тотъ такъ и обѣдается.
 У всякаго Мойсея своя затѣя.
 У всякаго скомороха свои погудки.
 У всякаго барона своя фантазія. У всякаго плута свои расчеты.
 Каждый шерстобить на свою струну бьетъ.
 У всякой лѣкарки свое зелье (свои припарки).
 У всякаго Гришки (попышки) свои дѣлишки.
 Всякий канонерь на свой манеръ.
 Всякий вякало (дьякъ) по своему вякаеть.
 Кто безъ долговъ, кто безтолковъ.
 Что городъ, то норовъ; что деревня, то обычай.
 Что край, то обычай; что народъ, то и вѣра (а что купецъ, то
 мѣра, т. е., у всякаго своя).
 Какая деревня, такая въ ней и обрядня.
 Толчокъ не разговорь; а дѣялку да пономарю по толчку — они и
 смекаютъ.
 Что изба, то стряпня. Всякая хозяйка на свой ладъ.
 У всякой стряпки свои порядки. У всякой бабки свои ухватки.
 У всякой стряпушки свои повиушки.
 Не свой ножъ, не любой кусь. Не съ того краю ковригу почаль.
 Сколько старцевъ, столько ставцевъ. Что старецъ, то и ставецъ.
 Что дворъ, то говоръ; что конь, то норовъ.
 Что городъ, то норовъ; что деревня, то обрядня; что дворъ, то говоръ.
 Что сторона, то и новина. Что келья, то и мельни.
 Что подворье, то повѣрье; что дворъ, то говоръ; что келья, то мельни.
 Во всякому посадѣ въ своемъ нарядѣ.
 Всякая избушка своей кровлей (крышой) крыта.

Апрѣль водою, а Мартъ пивомъ.

Рыбамъ море, птицамъ воздухъ, а человѣку отчизна вселенный.
Славна (богата, довольна) Астрахань осетрами, Сибирь соб
Египетъ богатъ пшеномъ, Италия виномъ.

Птицѣ крылья, человѣку разумъ.

На свой аршинъ не мѣряй! Всего на свой аршинъ не перемѣшай!
Съ воронами по вороны каркать. Съ волками по волчьи вѣтры.
Попаль въ стаю, лай не лай, а хвостомъ виляй!

Въ чужой монастырь со своимъ уставомъ не ходи!

За что про то стоять, чего люди хотятъ? Одинъ другому не подѣлай!
Передѣлать на свой ладъ (на свой салтыкъ).

Хорошій кусокъ найдеть себѣ усокъ.

На всѣхъ (всякаго) не угодить. Подѣль весь міръ не подѣлѣшь!
Подѣль всяку пѣсню не подпляшешь, подѣль всяки нравы не подѣлай!
Кто во что (кто чему) гораздъ.

Кто во что гораздъ, тотъ въ то и трубить.

Фома музыку разумѣеть, а Ерема плясать умѣеть.

Попъ поетъ, кузнецъ куетъ, а солдатъ свою службу служитъ.
Кузнецъ закуетъ, а попъ запоетъ.

Одни плачутъ, а другіе скачутъ. Кто плачетъ, а кто пляшетъ?
Кто (идетъ) веселиться, кто на кулачки биться.

Скляница свахѣ пьяницѣ. Грамотею и книги въ руки.

Кому до чего, а кузнецу до паковальни.

(У) Голодной кумѣ(ы) хлѣбъ на умѣ.

У сытаго на умѣ гулянье, а у голоднаго обѣдъ.

Люди рады лѣту, а пчела ради цвѣта.

Пастухъ ради лѣта, пчела ради цвѣта.

Мужъ молоти пшеницу, а жена пеки паленицы.

На что воронѣ болышіе разговоры, знай ворона свое крае.
Что у кого болитъ, тотъ про то (о томъ) и говорить.

У кого, кого свищи орѣхи, а у тещи зубы.

Всякъ храмлетъ на свою ногу.

У всякаго свое умѣнье, свое прегрѣщенье.

У всякаго Мирона свои пріемы. У всякаго Филиатки свои ухватки.
У всякаго Павла своя правда (застьнокъ, для пытки, быль въ Москвѣ
у Петра и Павла).

У всякой Пашки (пташки) свои замашки.
Всякъ по своему, да никто по Божьему.
Какъ ни живи, только Бога не гибви!

Угода — услуга.

Не солнце, всѣхъ не обогрѣешь (на всѣхъ не угрѣишь).
На весь міръ и солнышку не упечь (не угрѣть).
И красное солнышко на всѣхъ не угождаетъ.
На міръ песку не усьешь. На яму не напасешься хламу.
На рать сѣна не накосишься. На міръ хлѣба не наямишься.
Человѣкъ не бочка, не нальешь, да не заткнешь гвоздемъ (т. е.,
не удоволишь).
И радъ бы спѣль, да голосъ не смыль.
Людямъ все не въ угоду: да людямъ въ угоду, самому не въ воду.
Пожалѣть людей, и себя пожалѣй!
Жаль батьки, да везти на погостъ.
На погостѣ живучи, всему миру не наплачешься.
Живучи на погостѣ, всѣхъ покойниковъ не оплакать.
Жаль, жаль, да и Богъ съ тобой!
Отдай жену въ люди, а самъ и такъ поживи!
Отдай нищимъ, а самому ни съ чѣмъ.
Краличка, далъ бы пряничка, да ломанаго нѣть.
Есть копье (?), да въ сумкѣ (да въ сумѣ).
Не прогибайся въ лаптяхъ, сапоги въ саняхъ (шутка: не прогибайся,
что вошелъ въ лаптяхъ въ избу).
Далъ бы дружку пирожка, да у самого ни куска.
Далъ бы ума, да своего мало.
Далъ бы и два, такъ нѣть и одного.
Пьешь вино? «Эва!» А Ерофеичъ? «Толкуй еще!»

Не имъючи раба, и самъ по дрова.
 На нѣть, и суда нѣть. Обыщи; а не найдешь, не взыщи!
 Данъ мосоль, хоть гложи, хоть лижи, хоть на завтра положи!
 Щѣкъ котъ, не кроши (не ворчи), больные не проси!
 Вотъ тебѣ бана ледяная, вѣники водяные, парыся — не ожги,
 поддавай — не опались, съ полка не свались!
 Всѣ доброхоты, а въ нуждѣ помочь нѣть охоты.
 Нашъ горохъ никому не ворогъ (т. е., не тронь, не обижай его).
 Нашъ горохъ всякому ворогъ (т. е., всякъ его щиплетъ).
 Дѣти родились, да никуда не годились.
 Захотѣли отъ кошки лепешки, отъ собаки блиновъ (она растворомъ
 вылакаетъ).
 Спрашивай у Калмыка, не видѣли теленка: а онъ давно его сѣвѣлъ.
 Отъ него, какъ отъ козла, ни шерсти, ни молока.
 Тутъ (съ него) взятки гладки. Тутъ, и слизнешь, ничего не возмешь.
 Отъ этихъ болѣстей (скорбей) нѣть мазѣй (нѣть снадобья).
 На тухлое, да на горькое, нѣть приправы.
 Какъ къ худу придется, такъ и добромъ не подспоришь.
 И отецъ не поможетъ, когда сынъ занеможетъ.
 Ахъ, ахъ, а пособить нечѣмъ. Ахъ, да руками махъ!
 Ни отвѣта, ни привѣта. Отказъ, какъ длинный шесть.
 Кому да, да пожалуй; а намъ — все нѣть да нѣть.
 Нескладно, да ладно. Хоть нескладно, да прикладно.
 Неладно скроенъ, да крѣпко сшитъ.
 Хоть и не впопадъ, да людямъ вдогадъ.
 Хоть нескладно, да болно жалостно.
 Даровому коню въ зубы не смотрать.
 Будешь дарить — станешь хвалить; не будешь дарить — станешь
 корить (дѣвки поютъ жениху).
 Кабы не Богъ, да не добрые люди. Богъ, да добрые люди даютъ.
 Съ миру по ниткѣ — голому рубаха.
 Со всякаго по крохи(ѣ) — голодному пироги.
 Іѣ готовому костру легко щену подгребать.

Онъ пошелъ по торной (битой) тропѣ (т. е., по готовой).
Дружно не грузно. Семьей и горохъ молотять.
Есть чего ждать, коли есть съ кѣмъ жать.
Въ два кулака (т. е., сандругъ) сподручнѣй.
Безъ обручьевъ нѣть клепкамъ державы.
Одинъ и у каши загинешь. Одному и у каши неспоро.
Одинъ въ полѣ не воинъ. Одинъ солдатъ — не полкъ.
Одинъ и дома горюетъ, а двое и въ полѣ воюютъ.
Одна головня ни горить, ни гаснетъ.
Одна головня и въ печи гаснетъ, а двѣ и въ полѣ курятся.
При сухомъ и сырое горить. Беремя на поджогъ, все сожгетъ.
Подгнетка, да растопка — тѣ жъ дрова (чѣмъ не дрова?).
Ты подъ конецъ, я подъ другой (т. е., вмѣстѣ, дружно).
Рука руку моеть, (знаеть, очищаетъ, кроетъ).
Рука руку моеть, и обѣ бѣлы живутъ.
Безъ узла и въ сорокъ саженъ вервь порвется.
Умъ хорошо, а два лучше того.
Дѣлай другу добро, да себѣ бѣ безъ вреды.
Кого проводишь со свѣчай, тотъ тебя и встрѣтитъ со свѣчай (говорить тамъ, гдѣ обычай ставить ко гробу въ церкви свѣчи).
Безъ друзей, да безъ связи что безъ мази: скрыпить, негладко,
ѣхать гадко.

Шемошь — кстати.

Алмазъ алмазомъ рѣжется, воръ воромъ (плуть плутомъ) губится.
Клинъ клиномъ выколачиваются. Коль коломъ выбивай!
И комаръ лошадь свалить, коли волкъ пособить.
Пропадать, такъ ужъ одному, а не всѣмъ. Одному за всѣхъ, легче.
Кончай одну шкуру (сказали Башкиры, съ общаго совѣта, когда пришлось наказывать многихъ изъ нихъ).
Затянулъ бы я пѣсню, да подголосковъ нѣть.

Сказалъ бы словечко, да волкъ не далечко.
 Выбирай епанчу по плечу (по своему плечу)!
 Не жалуй въ городъ, я и въ деревнѣ живу.
 Въ каретѣ цугомъ по грибы не ѻздрать.
 Не обычай дегтемъ щи бѣлить, на то сметана.
 Не по Сонькѣ салазки (санки).
 Каковы сани, таковы и сами (и на оборотъ).
 Изъ добраго мѣха добра и потѣха.
 У здороваго кнута и кнутовище въ мѣру.
 Каковъ ѻдетъ, таковъ и везеть (и погоняетъ).
 Хорошъ конь, хорошъ и дѣтина.
 По бабѣ и брага, по боярынѣ и говядина.
 По деньгамъ иолебень, по покойнику канунъ.
 По дѣвицѣ и тряпица (тафтица).
 Противъ истопки (избушки) и клѣтка.
 Доброму вину таковѣ и укупорка.
 По бутылкѣ пробку прибираютъ.
 На большую дыру (прорѣху) такова и заплата.
 Каковъ дѣдъ, таковъ и обѣдъ.
 По погудкѣ и пляска. По празднику и гостицы.
 Каковъ мастеръ, таково и дѣло.
 Каковъ попъ, таково и благословеніе.
 Сытому попу поясь не къ сану.
 По Еремѣ шапка, по Сенькѣ каftанъ.
 По Сенькѣ пылкѣ, да по немъ и сшить.
 По Сенькѣ шапка, по таковскому и колпакъ.
 Лукомъ торговать, луковымъ плетнемъ и подпоясываться.
 По ранѣ и пластырь. По натиску и отпоръ держать.
 Горбатый на базарѣ шубы не покупаетъ (а по мѣркѣ шьеть).
 Горькому Кузенькѣ жалкая и пѣсенка (горькая и долюшка).
 Для птички и клѣтка. По пташкѣ и клѣтка.
 Полно пить, пора умъ-разумъ копить.
 Какъ рукой сняль. Съ него какъ рукой сняло.

Днемъ лѣто не опоздано. Часомъ пашня не опоздана.
 Доброе дѣло не опоздано. Хоть и поздно, да годно.
 И не красиво, да (скажешь) спасибо. Что къ лицу, то и красить.
 Черны ручки, да бѣла копеечка. Мыло сѣро, да моетъ бѣло.
 Черна коровка, да бѣло молочко. Черенъ макъ, да бояре ъдятъ.
 Живеть, да небо коптить. Какъ не живемъ: и хлѣбъ жуемъ.
 Быть было такъ, да помѣшалъ дѣякъ.
 На рысяхъ плохо пѣсни пѣть.
 Я ему какъ порохъ (какъ синь порохъ; какъ сучецъ) въ глазу.
 Не тебѣ бы говорить, да не мнѣ бы слушать.
 Нашему слову и мѣста нѣть. Наше все невопадъ.
 Я одна шью, а всѣ порютъ (Екатер. II.).
 По заглушинамъ, въ застѣнѣ, травѣ приволье.
 Въ окно всего свѣта не оглянешь.
 Хлѣбъ-солъ кушай, а добрыхъ людей слушай!
 Хлѣбъ-солъ нашу кушаетъ, а насть не слушаетъ.
 Слушайся добрыхъ людей, на путь наведутъ.
 Кто добрыхъ людей ие слушаетъ. тотъ Богу спорникъ.
 Кто отца, матери не слушается, послушается телячей шкуры.
 Не послушался насть, такъ плачясь на себя.
 Это сказано не на глумъ, а на умъ (т. е., для пользы).
 Всякій совѣтъ къ разуму хорошъ.
 Иванъ Марыи не слушается: самъ приказывать гораздъ.
 Живеть собою, не спрашиваясь съ Фомою.
 Далъ совѣтъ (придружилъ) Аверкій, да все исковеркалъ.
 Послушался козла баранъ, да и самъ въ бѣду попалъ.
 Послѣ дѣла за совѣтомъ не ходять.
 Голова у ногъ ума не просить. Курицу яйца не учать.
 Спроси у вѣтра совѣта, не будетъ ли отвѣта?
 Обулъ корову въ лапти. Сдѣлалъ дѣло: надѣль на свинью хомутикъ.
 На великое дѣло — великая помощь.
 Орелъ мухъ не ловить. Не гоняется слонъ за мышью.
 Въ полѣ за вѣтромъ не угоняешься.

Стрѣллай изъ пушки по воробьямъ!
 За каждой мухой не нагоняешься съ обухомъ.
 За комаромъ, не съ топоромъ. Съ чекушкой за пичужкой.
 Худо шить лыками по золотой землѣ. Лыкомъ по парчѣ не шьютъ.
 Рано, кому не дано. Рано, да душа-то рада.
 До поры ротъ не дереть, а пора придетъ, и чортъ не умретъ.
 Пошло дѣло на ладъ: словно одинъ держитъ, другой не пускаеть.
 Что ступи, то ломи! Что ступить, то стукнеть.
 Фомка не помѣха: и при немъ проноемъ.
 Мокрый дождя не боится. Рыбаку дождь не помѣха.
 Я ему, кажись, дороги не перешелъ.
 Хлѣбъ-соль Ѣль, а молебна не отпѣль.
 Попъ не покончилъ (не дочелъ), а дьяконъ затянуулъ (запѣль).
 Я (попъ) не отпѣль, а ты ужъ и шапку (и колпакъ) надѣль.
 Я за кусокъ, а онъ за носокъ.
 Люди дорогой, а чортъ (а онъ) стороной (цѣликомъ).
 Люди какъ люди, а Фома какъ бѣсь.
 Люди спать, а они жолудей (шалфей) искать.
 Люди спать, а онъ въ ушахъ ковырять.
 Не то зелье, чтобы въ землю (о лѣкарствѣ).
 Я за пирогъ (за порогъ), а чортъ поперегъ.
 Вселился чортъ въ боярскій дворъ.
 Залетѣла ворона въ боярскіе (въ высокіе) хоромы.
 Пустить козла въ огородъ.
 Зашелъ въ чужую клѣть, молебенъ пѣть.
 Не стой надо мной, какъ чортъ надъ лушой.
 Цѣлы ль сани, а лошади пропали.
 Снявъ голову, по волосамъ не плачутъ.
 Цѣла ль шапка, а голова прошала.
 Все заставы, да безъ выкуна ни шагу.
 Не поддергивай, и такъ коротко.
 Такой порогъ, что насилиу ноги переволокъ.
 Подставить кому ногу. Кинуть полѣно подъ ноги.

Это камень (колодка) на шеѣ.
 Отойди, не до тебя, тутъ блины подгорятъ.
 Ты не просвирнинъ сынъ, сквозь тебя не видно (т. е., не засты).
 Пятое колесо въ телегѣ. На трехъ ногахъ, пуще хромать станешь.
 Не хорони рыла по зазимью: еще до Крещенья далеко.
 Хвали жизнь при смерти, а день вечеромъ!
 Хвали утро вечеромъ! День хвалился вечеромъ.
 Хвали утро вечеромъ, днемъ не съченый!
 Придетъ ночь, такъ скажемъ, каковъ день былъ.
 Хвали сонъ, когда сбудется!
 За кѣмъ ухитишься (приютишься), тѣмъ и похвалишься.
 Хвали горку, какъ перевалишься! Хвали горку, на изволокѣ лежучи!
 Не считай утятъ, пока не вылупились!
 Цыплять во осени считаются.
 Хвались урожаемъ, когда рожь въ засѣку посыплемъ!
 Весенняя озимь въ закромъ не ходить.
 Передъ тоней рыбой не хвались!
 Спасовъ день докажеть, чья лошадка обскачеть.
 Дай срокъ, не сбей съ ногъ!
 Дай срокъ, что умолотъ скажеть.
 Ужиномъ такъ (т. е., урожайно), да умолотомъ не такъ.
 Когда будетъ рожь, тогда и мѣра. Когда рожь, тогда и мѣра.
 Когда уродить Господь хлѣбушка, тогда и бражки наваримъ.
 Когда пиръ, тогда и пѣсни. Тогда пляши, когда играютъ!
 Хорошо пѣсни пѣть пообѣдавши.
 Натощакъ ъесть хорошо, а пѣть не хорошо.
 Пѣнію время, молитвѣ часть.
 Нѣвпору, не впрокъ; а ко временій, спорѣ.
 Поменышебы словъ, да побольше дѣла. Дѣло знай, а попусту не бай!
 Не разговариваетъ меринъ, а везетъ.
 Не сусаль, завтра олифть (отъ золотильного дѣла).
 На гону (на сусль) лива не угадаешь.
 Рано встала, да мало напряла.

Только славу ведутъ, что рано встаютъ.
 Рано затѣялъ, да на позднее свель.
 Дологъ день, да нитка коротка (весной).
 Весною дни долгіе, да нитка короткая (тѣнно прасть).
 Рано снарядились, да поздно въ путь пустились.
 Рано собрались, а поздно поднялись.
 Рано взнудзаль, да поздно выѣхалъ.
 Рано осѣдлали, да поздно поскакали.
 Упустя время, да ногой въ стремя.
 Ногой въ стремя, да обѣ земь темемъ — и бойко, да не споро.
 Не запрягши, не погоняютъ. Не запрягши, нукаешь.
 Не поймавъ, щиплешь. Звѣря бьють — поры ждутъ.
 Не видать свиньѣ неба. Выше лба уши не ростутъ.
 Сперва купи мѣсто, а тамъ и садись (отъ свадеб. обычая)!
 Скажешь гопъ, какъ выскочишь (какъ перескочишь).
 Рано Татарамъ на Русь ити.
 Не вѣ время гость — хуже (пуще) недруга (Татарина).
 Свиная рожа вездѣ вхожа (не ждеть приглашеній).
 Гдѣ чортъ ни мололъ, а къ намъ съ мукой на дворъ.
 Кушають однѣ только свинины (а люди ъѣдять).
 И много за моремъ грибовъ, да не по нашему нузову.
 Что за грибъ, до дожжа взросль. Дождевикъ, не грибъ.
 И дѣячка сѣномъ не корыятъ. Солома не съѣдома.
 На незвано не ходи, на нестлано не ложись!
 Съ водою, съ вѣтромъ, да съ огнемъ не дружись (а съ землю дружись: отъ земли вышелъ, земля кормитъ, въ землю пойдешь).
 Пристало, какъ сѣдло къ коровѣ.
 Куда соваться въ волки, коли хвостъ собачій.
 Дай, Богъ, нашему теляти волка поймати.
 Телёшъ, куда бредешь? «Въ лѣсъ, волковъ ёсть». Смотри, телёшъ, какъ бы самого перёжь (какъ бы напередъ самого не сѣлаи).
 Къ босому по лапти пошелъ. На пожаръ по воду.
 Съ алтыномъ подъ полтину. Рублю гривна не родня.

Горшокъ котлу не товарищъ. Пѣшій коцному не товарищъ.
 Скоморохъ попу не товарищъ. Гусь свинъ не товарищъ.
 Отойди, ежъ, на тебѣ тулупъ не хорошъ.
 Не считайся съ рабою, да не сверстаетъ тебя съ собою.
 Теленокъ еще не родился, а они ужъ съ обухомъ стоять.
 Не тряси яблока, покуда зелено: созрѣеть, само упадеть.
 До поры, до времени не сѣютъ сѣмени.
 Всакое сѣмя знаетъ свое время.
 Недѣля годъ кормить (т. е., дорога и недѣля вѣ время).
 Пріѣдутъ гости, привезутъ и гостинцы.
 Воевода пріѣдетъ, и калачи привезутъ (по старин. обычаю).
 Зелено пожато, сыро съѣдено. Этотъ человѣкъ зелено жицть.
 Ужъ онъ сѣмъ пирогъ до обѣда.
 Доживемъ ли, до обѣда: а съѣдено — сыто.
 Изъ молодыхъ да ранній. Не дородился, а на свѣтъ явился.
 Прежде батьки вѣ петлю не поспѣвай (не лѣзь, не суйся)!
 Не суйся напередъ отца вѣ петлю!
 Поминай отца, какъ время придетъ!
 Прежде смерти не умирай (не умираютъ)!
 Рано пташка запѣла, какъ бы кошка не сѣмъ.
 Не пѣть было рано пташечкѣ, не сѣмъ бѣ кошечка.
 На что было жениться, коли рожь не родится.
 Говорить свысокा, а съ носу течеть осока.
 Не по носу табакъ (т. е., не по достатку).
 Не по рылу ъда. Не у шубы рукавъ.
 Полно гнильямъ-то носомъ кипарисъ нюхать.
 Не твоему (не нашему) носу рябину клевать.
 Съ калачнымъ рыломъ, да вѣ булочную.
 Самъ съ ноготокъ, а бородка съ локотокъ.
 Не дай, Богъ, владѣти смердѣму сыну собольею шубой!
 Благослови, да головы не сломи! Заступи, да кожи не слупи!
 Не по человѣку спесь. Нось не по чину.
 Не по болѣсти отрыганье. Не по ъдѣ отрыжка.

Хлебаль молоко, а отрыгается чеснокомъ.
 Не къ добру курица пѣтухомъ запѣла.
 Шелудивому и почесухи кстати.
 Не подъ стать синему кафтану голубой подбой.
 Сѣль, какъ вахлакъ на мослакъ.
 На что и мечъ, коли нѣкого сѣчь? На что бабъ мечъ? Ей нѣкого сѣчь.
 Ни къ селу, ни къ городу. Ни къ шилу, ни къ мылу.
 Грязью играть — руки марать. Поигравъ грязью, да и эа щеку.
 Не къ рукамъ цымбалы достались.
 Изза копейки, да рубль портить (починать рубль, или: о недобросовѣстномъ ремесленикѣ).
 Не столько натрясуть групъ, сколько наломаютъ.
 Березовицы на грошъ, а лѣсу и рублемъ не уплатишь.
 Свинья да мякина, гусь да вода — здоровы живутъ.
 Лапоть знай лапти, а сапогъ сапога (замѣчательнъ вин. пад.)!
 Чешись конь съ конемъ, а свинья съ угломъ!
 Свинья въ собаку (съ собакой) не чешется, а въ уголъ.
 Сѣну съ огнемъ не улежаться. Солома съ огнемъ не дружись!
 Не прикасайтесь, черти, къ дворянамъ, а Жиды къ Самарянамъ!
 Досталась гадинъ виноградная ягода. Всякой гадинѣ по виноградинѣ.
 Не рука крестьянскому сыну калачики ёсть.
 Шампанское — панское, а красное — мѣщанское.
 Запила Хавронья про свое здоровье.
 Не въ томъ куту сидишь, не тѣ пѣсни поешь.
 Не кстати и мачка, коли умеръ бачка.
 Не суйся, середа, прежде (напередъ) четверга!
 Не заигрывай подъ субботу!
 Передъ свиньями бисера не мечутъ.
 Не мечите бисера предъ свиньями, да не попрутъ его ногами.
 И безъ пѣсенъ приходъ (проходъ) тѣсень.
 Не ко двору (вещь, лошадь, покупка) пришлась.
 Сивая лошадь черноволосому покупателю не по двору.
 Сивая лошадь черноволосому пуще не ко двору.

Купилъ сапоги, да не избылъ босоты.
 На голую ногу всякий башмакъ впору.
 Переобули его (переобулся) изъ портней (изъ сапогъ) въ лапти.
 Способился (поправился) изъ кулька въ рогожку.
 Вырѣзывать чирья, да вставлять болячки.
 Починилъ дѣдъ клѣтку, что и собаки лазятъ.
 Сухари хоть не вари, такъ можно ёсть.
 Здоровому врачи не надобенъ.
 Наживи свою болячку, да и лѣчи ее!
 На головѣ чирей, а ногой храмлетъ.
 Не учи хромать, когда (у кого) ноги болятъ!
 Ни болѣль, ни говѣль, а къ дарамъ поспѣль (приспѣль).
 Былъ Елизарь, да только блюдо облизалъ.
 Толкается, что собака на кухнѣ.
 Не радъ Ляхъ, что померъ, да ногами дрягаетъ.
 Съ дуру, что съ дубу. Эря, что головою въ конну.
 Ни два, ни полтора. Худаго нѣть, а хорошаго не бывало.
 Была бы честь приложена, а убытку Богъ избавиль.
 Куда, туда намъ, гдѣ впору и вамъ. Гдѣ намъ, тутъ дай Богъ и вамъ!
 Не подстать,—не достать. Великъ, не подстать, рукой не достать.
 По купецки чай пить, да не по купецки расплачиваются.
 Не бывать холопу въ попахъ, а попу въ холопахъ.
 Не пѣть курицѣ пѣтухомъ, не быть бабѣ мужикомъ.
 Не твоимъ смысломъ хлебать молоко кисло, обольешься и прѣснымъ.
 Съ твоей ли рожей въ соборъ къ обѣднѣ? Шелъ бы въ приходскую.
 Съ посконной рожей, да въ красные рады.
 Въ кулакъ утирается, а руку иодаетъ.
 Гдѣ намъ, дуракамъ, чай пить!
 На рогожѣ сидя о соболяхъ не разсуждаютъ.
 Лежитъ на соломѣ, а говорить съ ковра.
 Не къ рожѣ рогожа, не къ лицу епанча.
 Маланына изба не бесѣда. Расказацался гусь посередь двора.
 На поймѣ изба не ставится. Не прочная хоромина овинъ.

Блинами промшить, лепешками покрыть.
Подъ нось, не подъ локоть.
Въ камень стрѣлять—только стрѣлы терять. Сѣй песокъ по камню!
Какъ въ углое судно воду лить. Какъ въ бездонную кадку. Какъ
въ яму, въ пропасть.
Словно въ печь: сколько ни вали, все ничего нѣтъ.
Сколько воды ни пить, а пьяну не быть.
Чернаго кобеля не вымоешь до бѣла. Родинки не смоешь.
Послать было еще Максима, да не справиться и има (двойст. число).
Еловымъ вѣникомъ не паратся. Искрами избы не натопишь.
Шиломъ моря не нагрѣть.. Ложкой моря не исчерпать.
Отъ живаго мужа вспомчнула покойника.
Ворота отперты, да подворотня не выставлена.
Ни отъ вѣтру затулья, ни отъ дождя покрышки.
Шуба виситъ, а тѣло дрожитъ. Сѣтью нагаго не прикрыть.
Перевесло желѣзное, да клепки разсыпалась.
Криво да косо, klejmomъ не поправишь.
По оглоблямъ стегать, мерина не доимъ.
Звони, попъ, въ колокола, чтобы попадья не сыала!
Эта ворона намъ не оборона. Ворона совѣ не оборона.
Не рука Макару коровъ доить (или: телять водить).
Что пороты уши (у лошади), такъ и Татаринъ не съѣсть?
И съ красной ногавкой куру ястребъ ловитъ.
Крадеть волкъ и считаную овцу. Рѣжетъ волкъ и мѣченую овцу.
Утонили щуку (т. е., приняли иѣру, ни къ чему не ведущую).
Щука съѣдена, да зубки остались: Щука умерла, да зубы цѣлы.
Около бобра не обобрать, а всего ободрать.
Ни пьяного молитва, ни голоднаго посты (не дойметъ, не поправить).
Что тому богу молиться, который не милуетъ!
И молебенъ пѣть, да легче нѣтъ (да пользы нѣтъ).
Не про лукаваго молитва читается, а отъ лукаваго.
Въ мертвых уста кусокъ не пройдетъ, а живой какъ нибудь проглотить.

Не видалъ ты меня въ красный день, да при лучинѣ.
 Рядой не вырядишь, работой не выробишь.
 Послѣ браны много храбрыхъ. Послѣ сваѣтбы всякой тысяцкій.
 Сваты опоздали, сани поломали. Было жито, было и пито.
 Былъ конь, было и поѣзжено. Былъ конь, да изѣздился.
 Всякий пестъ знай свою ступу! Готовъ квасъ на зимній Спасъ.
 Паръ кость на время (во время)! Всякой вещи время.
 И туманамъ пора приходить съ синя моря долой.
 Ранняя птичка зубки теребить (носокъ прочищаетъ), поздняя
 глазки продираетъ.

Про глухаго (про глухаго, попъ; про глухаго попа) даѣтъ обѣдни
 не служать.

Догили до глухаго вѣсти. Узналъ ворону, какъ въ ротъ влетѣла.
 Два глаза, да и тѣ за носомъ (т. е.. не видять).
 Пришли схимить, а святой и черноѣ платы хочетъ скинуть.
 Бей челомъ на Тулѣ, ищи на Москвѣ!
 Пошла погонная на Вязму, а бѣглецъ на Клязму.
 Попалъ пальцемъ въ небо (въ самую середку).
 Деретъ, деретъ — а кожи нѣть.
 Чѣмъ шелудиваго брить, не лучше ли опалить?
 Руби дерево здоровое, а гнилое и само свалигся.
 Руби до руды, чтобы кровь текла.
 Свѣтить, да не грѣеть (мѣсяцъ), только напрасно у Бога хлѣбъ щеть.
 Большаго пламени не задуешь, а пуще раздуешь.
 Послѣ пожара да за водой (да поводу).
 Пока искра въ пеплѣ, пота и шути (и тушь)!
 Передъ смертью не поживешься.
 Отстанешь кускомъ, не догонишь ломтемъ.
 Отстанешь на верстень, не догонишь во весь день.
 Отсталой заднему погоня (т. е., догонять заднихъ).
 Ты отъ нея (отъ жены, отъ службы) на пядень, а она отъ тебя на сажень.
 Послѣдняго (отсталаго) и собаки рвутъ.
 Погоди родить, дай по бабушку сходить!

Изъ горшка мяса (коровы) не выкупишь.
 Отрезанный ломоть къ хлѣбу не приставишь (не пристанеть).
 Пролитаго не воротишь. Пролитое полно не живеть.
 Всльдъ (всугонь) гостя не потчують (не употчуешь).
 Всугонь (вдогонь) не накланяешься.
 Всльдъ не нагоняешься (не накланяешься).
 Съ бранчивой кумой (сватьей) не напрощаешься.
 По ушлому не гоняютъ. Не тогда учить, когда бить.
 Поздно беречь вино, когда бочка пуста.
 Лови паукъ мухъ, поколѣ ноги не ощипаны.
 Схватился, какъ съ горы скатился. Догадался, какъ проигрался.
 Схватилась мачиха о пасынкѣ, когда ледъ прошелъ.
 Удобрилась мачиха до пасынка: вѣѣла въ заговѣнье всѣ щи выхлебать.
 Его послѣ могарычей раздумье взяло (т. е., поздно).
 Передумкой прошлаго не воротишь.
 Сказалъ бы словцо, да ужъ выпито пивцо.
 Умъ придетъ (пришелъ), да пора уйдетъ (прошла).
 Была пора, такъ не было ума; а пора ушла, и умъ пришель (а пора ушла, кума съ умомъ пришла).
 Не есть (нѣсть) во адѣ цокаянія. Послѣ смерти нѣть покаянія.
 Мертвымъ соколомъ не травятъ воронъ (и вороны не затравишь).
 Пейте, жилы, пока живы! Тяните, жилы, покуда живы!
 Кайка-то есть, да воротьки-то нѣть.
 Потеряннаго не воротишь. Пропитаго не стѣшишь.
 Будешь меня помицать, какъ станешь кобылу за хвостъ подымать
 (т. е., весной, если она зиму простоитъ безъ корму).
 Парнишка ввалился, такъ и колодезъ накрыли.
 Гусей перебьемъ, такъ и дыры (въ огородѣ) позаткнемъ.
 Свинъ семь огородовъ изрыть: тогда и чурку носить.
 Не умѣль играть комомъ, играй желвакомъ!
 Продулся, такъ играй въ бирюльки.
 Кожу спили, такъ не по шерсти тужить.

Снявъ голову, по волосамъ не плачутъ.
Хватился монахъ, когда смерть въ головахъ.
Хватился малахъ, какъ пусто въ головахъ.
Что сукна съ моей шкуры сопло, сказалъ горючъ баранъ; не
туши, сказалъ мужикъ: скоро самого съѣдимъ.
Спохватился шапки, когда головы не стало.
Пора да время дороже золота.
Пора, что гора: скатишься, такъ оглянешься (спохватишься).
Валп (жни) овесь, какъ затрешитъ: отдавай дѣвку, пока верещитъ.
Какъ въ церковь итти, такъ и заплаты чинить.
Какъ въ пиръ итти, такъ и голову чесать.
Когда на полѣшню бѣжать (на охотуѣхать), тогда и собакъ кормить.
Когда въ полеѣхать, тогда и овсянку заваривать.
Не тогда пора, какъ курносая турнетъ со двора.
Живучи, живи; будешь помирать, станешь поминать.
Не тогда плясать (некогда плясать), когда гробъ станутъ тесать.
Не тогда пить, когда ноги станутъ мыть.
Была честь, да не умѣль єсть (да не умѣль сѣсть: снести).
Быть было на браїкѣ, да путь помѣшалъ.
Пришелъ въ пиръ на ошурки (опоздалъ).
Поздно пришелъ, только кости нашелъ. Позднему гостю—кости.
Кто поздно пришелъ, тому оглоданъ мосолъ.
Ѣхалъ къ обѣду, ань и ужина не засталъ.
Прозѣваешь бражку — и водицу пей.
Застанешь — пиво пьешь: не застанешь — пивцо помянешь.
Ни въ печи, ни подъ столомъ не заставай гуся, а застань на
столѣ (въ печи — рано; подъ столомъ — поздно, однѣ кости).
Пришелъ къ шапочному разбору.
Гнѣздо цѣло, да птицы вылетѣли. Посвищи, да п отойди!
Только мѣсто тепло. Мѣсто тутъ, а тѣста нѣтъ.
Гдѣ былъ, тута нѣтъ; а гдѣ снѣгъ, тутъ и сльдъ.
Послѣ ужина горчица. Нуженъ, какъ горчица послѣ ужина.
Отъ поры до поры все топоры; а принципа пора — нѣтъ топора.

Послѣ обѣда порожнихъ (гулящихъ) ложекъ много.
 Послѣ ужина горчица, послѣ скобеля топоромъ.
 Непочто съ ножемъ, гдѣ топоръ заложенъ.
 Послѣ ширишки, да онучей утерся.
 Отрубивши, да за пилу. Послѣ рубанка теслою.
 Послѣ обѣда съ ложкой. Послѣ поры не точать топоры.
 Оглядѣлся (оглянулся), какъ наѣлся
 Догадался, какъ проигрался. Спохватился, когда скатился.
 Схватился Сава, какъ жена сшила саванъ.
 Уменъ, да задомъ. Заднимъ умомъ догадливъ.
 Пропустивъ порину, да въ лѣсъ по малину.
 Опустя лѣто, въ лѣсъ по малину.
 По насту за грибами. Настомъ, да по грибы.
 Упустя время, по грибы, да еще съ большимъ кузовомъ.
 Люди съ базара, а Назарь на базарь.
 Люди холсты бѣлить, а мы стище дѣлить (т. е., мѣсто).
 Послѣ поры бывають (родятся) флоры (т. е., ничего; о постьѣ).
 Заговляйся въ заговѣнье, а разговляйся — когда Богъ приведеть.
 (Солдатъ заложилъ шинель въ заговѣнье — его простили; другой къ розговѣнью — его наказали).
 Не держался за гриву, а за хвостъ не удержишься.
 Не держаль за уши (за гриву), а за хвостъ не удержишь.
 Коли возжи порвались, за хвостъ не управишь.
 За своими щеками не держаль, а за чужими не удержишь.
 Не ухитишь (избу) до Покрова, не будетъ таковѣ.
 Не играла ворона вверхъ летучи, а на низъ летучи, играть некогда.
 Смолоду не богатѣлось, а подъ старость захотѣлось.
 Смолоду прорѣшка, подъ старость дыра.
 Смолоду кости грызи, а подъ старость мясо Ѣшь!
 Когда зубовъ не стало, тогда и орѣховъ принесли.
 Нейметъ жерновъ, такъ и мелево везутъ.
 Корни меня, когда я голоденъ. Сытаго не кормятъ.
 Дорога (честна) милостыня во время скудости.

Кабы съ вашей руки да куль муки.
 Хорошо по пруду быть и плотинъ.
 Изба крѣпка запоромъ, а дворъ заборомъ.
 Безъ столбовъ заборъ не стойть (а подвора сѣна не просить).
 Выбирай удилище по лову, а крючокъ по рыбѣ!
 Хорошъ и боярышникъ, да не передъ боярскимъ крыльцомъ.
 Попу кайся, а попадъ не провираися!
 Не всякая пѣсня до конца допѣвается.
 Не всякую правду женѣ сказываютъ.
 Иное время, иное бремя. Ину пору ъзадить, ину возить.
 Не пугай меня тѣмъ, чего не боюсь!
 Не потчуй меня тѣмъ, чего я не ъмы!
 Пѣтухъ ячменное зерно жемчужины дороже.
 Отъ дождя не въ воду, отъ огня не въ полымя.
 На низъ вода снесеть, а кверху лошаль (лямка) взвезеть.
 Неволя внизъ идетъ, кабала вверхъ (т. е., по водѣ и противъ воды; а также въ буквальномъ смыслѣ: рабъ ждетъ милости за вѣрность, а кабаленый все болѣе долженъ и въ кабалу входить).
 Камень на гору тащится, а внизъ самъ свалится.
 На гору десятеро тянутъ, подъ гору одинъ столкнется.
 Новая заплатка ветошь вытеребить.
 Не пристало бѣлое мясо къ черному тѣсту (бѣлые ручки?).
 Волка въ пастухи поставить. Пустить козла въ огородъ.
 Будутъ цѣлы всѣ овцы, коли волкъ стережетъ.
 У нихъ собаки посуду моютъ. Пестъ домомъ править.
 Лихое лихимъ избываются. По вору и сыщику выбирай!
 Дери лыко, поколѣ дерется (пока не залубенѣло)!
 Одна пора въ году сѣно косить. Одна пора: страда.
 Пока лыки дерутся, пота и съ дѣтками въ лѣсь.
 Пока бьютъ, пота и кричи (а послѣ кричать станешь, не повѣрять).
 Во время поры, точи топоры; а пройдетъ пора, не надо и топора.
 Въ гору, подпряжка впору; а подъ гору и само скатится.
 Лычкомъ не привяжешь, такъ послѣ и гвоздемъ не прибьешь.

Лычкомъ не привяжешь, такъ и ремесломъ не возмешь.

Сѣки ребенка поперегъ доски, а вдоль протянется (т. е., выростеть), тебѣ достанется.

Учи, поколѣ пошерегъ скамейки ложится.

Не училъ сына, поколѣ поперегъ лавочки укладывался, а какъ во всю вытянулся, не научишь.

Учить того, кто слушаетъ; бить, кто плачетъ; просить, кто даетъ.

На то прутъ, чтобъ его гнуть; а въ корень пойдетъ, на стойку пригодится.

Когда желѣзо кипитъ, тогда и надо варить.

Куй желѣзо, пока кипитъ (пока горячо)!

Кто всталъ пораньше, ушелъ (шагнулъ) подальше.

Привель лошадь ковать, когда кузня сгорѣла.

Затворяй ворота, пока улица пуста!

Коси коса, пока роса; роса долой, и ты домой.

Когда дрова горятъ, тогда и кашу варять.

Когда кипитъ, тогда и варя! Мило, пока не простыло.

Когда въ печи жарко, тогда и варко.

Гдѣ зудить, тамъ и чешутъ. Гдѣ не свербить, нечего дратъ.

Что къ чему покорно: щи къ пирогу, хлѣбъ къ молоку, баба къ мужику, дѣвка къ парню.

Не то хорошо, что хорошо, а то хорошо, что идеть къ чему.

Колыбелька — младенцу, костыль — старцу.

И хорошо, да невпопадъ. И хорошо, да не годится.

Изъ хорошей обезьяны не сделаешь и плохаго человѣка.

Аргамакъ къ порѣ, а меринокъ къ горѣ.

Грачъ соколу добыча, а лягушка воронѣ.

Одно къ одному. Тузъ къ масти.

Что къ чему, а заслона къ челу (т. е., къ печному).

Прясть мочью, а красть ночью.

Слово на совѣть, а сила на брань. Старъ на совѣть, молодъ на брань.

Есть время плакать, есть и веселиться.

Клей (перо) на бумажку, а игла на рубашку.

Аршинъ на сукно, кувшинъ на вино (говорится также):
 Аршинъ не сукно, кувшинъ не вино.
 Въ клей, да въ карту; въ шерсть, да въ масть (кстати).
 При рати желѣзо дороже золота. Желѣзомъ и золота добуду.
 Дверь добра съ ушами (т. е., запоромъ), а хоромина съ очами (окнами).
 Не въ тыквѣ родится пшено, да съ тыквой ёстся.
 Лукъ добръ и къ бою и во щахъ (игра словъ).
 Ладанъ на чертей, а тюрма на воровъ.
 Цвѣтъ пчелкамъ, а медъ женкамъ.
 Село для дворовъ, рель для воровъ.
 Любо видѣть, какъ дѣвка съ парнемъ идетъ.
 Не красенъ обѣдъ пирогами, красенъ ёдоками.
 Красенъ обѣдъ пирогами, рѣка берегами, сходка головами.
 Ёлоку и ложкой владать. Не хлебать, такъ и ложки не держать.
 Дорога ложка къ обѣду, а тамъ хоть подъ лавку.
 Хорошо въ дорожкѣ пирожокъ съ горошкомъ.
 Красна дорога ёздоками, а обѣдъ пирогами.
 Домашнія мысли въ дорогу не годятся.
 Припаси посохъ на путь, а слово на отвѣтъ.
 Голосомъ пѣть, а конемъ воевать.
 Красна рѣчъ слушаньемъ. Пѣть вмѣстѣ, а говорить порознь.
 Стоять вмѣстѣ, а бѣжать врознь.
 Слонъ добро къ слову, а ладья къ перевозу.
 Понужалка (т. е., плеть) коню, а пирогъ языку.
 Къ пиву ёдется, а къ слову молвитса.
 Слово къ отвѣту, а хлѣбъ къ обѣду.
 Иглой шыть, чашей шыть, а плетью бьють,
 Потопъ кораблять, песокъ журавлять.
 Ивино кустовые съ яроводьемъ не въ споры (не боится поему).
 Дорого при пожарѣ ведро воды, при скучности подаянья.
 Золотой каftанъ охотнику, а золотой карманъ работнику.
 Доиль пахнетъ дымомъ, гробъ ладаномъ.
 На свадьбу съ глазами, а на поминокъ съ брюхомъ.

Живому именины, мертвому поминны.
Хоть опоздать, да отъ людей не отстать.
Хоть притыка, хоть съ боку припека, а и мы тутъ.

Услуга — отказъ.

За голоднаго Богъ заплатить. Просить убогій, а подаешь Богу.
Богу дашь, и въ окошко подастъ (т. е., вознаградить). Богъ дастъ,
такъ и въ окошко подастъ (т. е., коли захочетъ что дать).
Въ окно подасть — Богу подать. Богъ въ долгу не останется.
Добро такать, а лучше помогать.
Что у людей водится, то и отъ насть не прочь (отъ того и мы не прочь).
Уважить дружка — вынуть сережку изъ ушка.
Ради милаго дружка и сережка изъ ушка.
На себѣ понесемъ, а васъ побережемъ.
На себя поступись, а друга побереги!
Даљ топоръ, дай же и топорище! Коли медь, такъ и ложку.
Кормиль до усовъ, корми же и до бороды (о сынѣ, пріемышѣ).
Тѣшь мой обычай, садись въ головахъ (т. е., поищи)!
Въ нуждѣ сберечь, на ухабѣ подпречь.
Приставь голову къ плечамъ! Ухитъте нашу избушку!
Хоть на копыль, да не покинь!
Жить за кѣмъ, какъ за каменной стѣной.
За мужа завалюсь, никого не боюсь.
На своихъ плечахъ (на своей спинѣ) снести.
Каково умѣла, таково и приспѣла (и спѣла).
Безъ порчи и дѣла не сдѣлаешь. Не портить, кто не дѣлаетъ
Кто на помочь (т. е., на толоку) звалъ, тотъ и самъ иди!
Мы про людей часы баемъ, а про насть ночи толкуютъ.
Мы про людей вечеринку сидимъ, а люди про насть и ночи не спать.
Любишь меня, такъ люби и собачку мою!
На моихъ дрожжахъ ваше тѣсто взошло.

Съ моей руки, хоть куль муки.
 Прими, не ломайся, а послѣ не кайся (задолжавъ услугою)!
 Знай, почитай, умру — поминай.
 Лучше дать, нежели взять. Дай Богъ подать, не дай Богъ просить!
 Какъ рублемъ подарилъ. Какъ медомъ напоилъ.
 Плѣшивый Тарасъ, моли Бога о насть!
 Нашего полка прибыло (убыло). Нашего поля ягода.
 Не нашего сукна епанча. Не нашего рубля алтынъ.
 Для друга, послѣдній кусокъ—съѣмъ.
 Дита не заплачетъ, мать не услышитъ (не разумѣеть).
 Толците, и отверзется. Непросящему не даютъ.
 Пѣть (напѣвать) Лазаря (т. е., упрашивать).
 Хлѣбъ за брюхомъ не ходить. Боль лѣкаря ищетъ.
 Въ морѣ стрѣлка не бѣздѣлка. Шубка зимой не шутка.
 Шуба на стужу, деньги на нужу.
 По комъ тошилъ, по того пошлемъ (т. е., кого нужно).
 Позвать Ивашку, бѣлую рубашку.
 Абросимъ не просить, а дадутъ не бросить.
 Шелъ бы и далъ, только бы дали.
 Охочъ ъездить въ гости, да не на чёмъ (да никто не зоветъ).
 Ъхать было обѣдать, да не зовутъ.
 Поехалъ бы въ гости, да люди не зовутъ.
 Дома не сидится, а въ гости не зовутъ.
 Медвѣдя побороть (то есть, одолѣть большое затрудненіе; также выпить большую кружку вина).
 Что блинъ по маслу. Что на салазкахъ подъ гору.
 Не радъ и блину, какъ кирпичемъ въ спину.
 Не корми блиномъ, напой прежде водой!
 Не корми калачемъ, да не бей въ спину кирпичемъ!
 Не хвались (не кори), баринъ, хлѣбомъ, а слуга бѣгомъ.
 Укорный кусокъ въ горло не пойдетъ.
 Не тѣшь меня (не потчуй) тѣмъ, чего я неѣмъ.
 Сытаго гостя нечего потчивать. Сытаго не употчуешь.

Ни жажда хлѣба не просить, ни алчба воды.

Справитса дѣло и безъ Новагорода (Старин.).

Безъ тебя и пиво не сварится.

Не говори подъ руку (т. е., не говори ни худо, ни хорошо, когда дѣлаю, — не сбивай, не мѣшай)!

Подъ руку не кастій (когда играютъ въ козны)!

Не мѣшай мѣшать! Отойди: тутъ и безъ тебя нечего дѣлать.

Здравствуй, да не засти! Будь здоровъ, да отойди прочь!

На асъ есть засъ (т. е., не суйся, гдѣ не спрашиваются).

Заступить кому, перебить, перерѣзать, перейти, перебѣжать дорогу.

Ты меня по рукамъ, по ногамъ связалъ.

Остался межъ двухъ на голѣ (сѣть промежъ двухъ стульевъ; угоожая двоимъ, не угодилъ ни одному).

Часто кадятъ — не успѣши кланяться.

Черезъ лѣсь молитву даетъ (нѣхотя, безъ толку, не впользу).

Высоко поднялъ, да низко опустилъ.

Началъ за здравіе, а свѣль за упокой.

Горькій (огорченныій) пѣсни не слушаетъ.

Условіе — обманъ.

Ряда не досада. Уговорецъ — кормилецъ.

Договоръ (уговоръ) лучше (дороже) денегъ (говор. также: Деньги лучше уговора; первое значитъ: уговаривайся такъ, чтобы спору не было, а то ничего не получишь; второе: не вѣрь словамъ, вѣрь деньгамъ).

Уговорецъ — родной братецъ всѣмъ дѣламъ.

Уговорецъ — дѣлу родной братецъ.

Уговоръ — не споръ. Уговорецъ — святое дѣло.

Условье — не присловье, а слово — рядъ дѣлу.

Поле-то съ угородомъ, а слово-то съ уговоромъ.

Не уговорясь на берегу, не пускайся за рѣку!

Полюбовнаго договора и патріархъ не отниметъ.

Что выговорено, то вымолочено (выгорожено).
 Языкъ на сговорѣ (т. е., условіе заключено).
 Было у Федосы въ переголосъѣ (т. е., въ переговорѣ).
 Ряда—дѣло хорошее, а устойка и того лучше.
 Рядись, не торопись; дѣлай, не сердись!
 Рядись, да оглядишь; верши, не спѣши; дѣлай, не греши!
 Рядой не вырядиши, такъ изъ платы не вымозжинь.
 На рядѣ не вырядиши, на поклонахъ не выкланяеши.
 Работой не выброшишь, какъ рядомъ не вырядиши.
 Переговоръ — не уговоръ. Недоражено — недоплачено.
 Языкомъ не вымелешь (на рядѣ), такъ руками не вымолотишь.
 Ошибка въ словѣ не споръ. Обмоловка не запечатана.
 Проговоръ — не споръ. На кого проговоръ не живеть?
 Ошибка въ фальши не ставится. Не всяко лыко въ строку.
 О томъ ни слова, хоть дважды снова (переговорить).
 Не своровалъ, что сказалъ, какъ зналъ.
 Говори, да не спорь, а хоть и спорь, да не вздорь!
 Не о спорѣ, о сговорѣ.
 Ямщикъ не огурщикъ — всякаго возить (только рядись).
 На чемъ рядиши, на томъ и Ѣдешь.
 Дуракъ, кто говорить не такъ.
 На одномъ часу и снѣгъ, и дождь. На одной недѣлѣ семь пятницъ.
 Туда и сюда, какъ попова дуга (какъ бабье коромысло).
 Коли двое говорять — пьянъ, ступай, ложись спать!
 Одинъ говоритъ — пьянъ, другой говорить — пьянъ, а какъ третій
 скажетъ пьянъ, такъ поди, ложись спать!
 Насыпь по край мукой, такъ и горшокъ твой (отъ обычая такъ по-
 купать горшки).
 Ушица виѣстѣ, а рыбка въ дѣлѣ (въ дѣлѣжѣ).
 Харчи виѣстѣ, а винцо пополамъ.
 Дорога виѣстѣ, табачекъ пополамъ (т. е., въ раздѣлѣ, порознь).
 Все виѣстѣ, а вино да табакъ пополамъ.
 Все виѣстѣ, а жѣны пополамъ.

Гдѣ кабалено, тамъ и нито. Гдѣ сватано, тамъ и пропито.
 Пропитая дочь (обручена) не свол, чужая. Пропита — продана.
 Почемъ нанялся? Да въ недѣлю работать семь дній, а спать на себя.
 Не крѣпокъ задомъ (т. е., не держитъ слова).
 На попятный дворъ (т. е., отпереться, отказаться).
 Попятлива да окорачлива коня впряженъ нельзя (о неустойкѣ).
 Что, знать въ кулигу: взадпятки, ракомъ.
 Жди на мнѣ, почитай на пнѣ! Пиши на мнѣ, поминай на мнѣ!
 Пиши на трубѣ мѣлкомъ (уголькомъ); пиши на водѣ (на пнѣ).
 Долженъ — не спорю; отдамъ, да не скоро.
 Есть долгъ, не спорю; отдамъ, да не скоро; а станешь докучать,
 по вѣкъ не видать.
 Только по губамъ помазаль. Сказаль, да и быль таковъ.
 На словахъ, Волгу переплыть; а на дѣлѣ, ни черезъ лужу.
 Водить кого за нось. Кормить завтраками.
 Готова служить, онучки сушить: гдѣ самъ положишь, тамъ и возмешь.
 Надуль въ уши баклуши, да и быль таковъ.
 Надуль, что козій мѣхъ; поиграль, что на волыночкѣ (обмануль).
 Обошелъ, словно мертввой рукой обвелъ.
 Подпускать лясы, турусы на колесахъ.
 Плутъ: такъ и лѣзетъ въ ухо! На боку дыру вертить.
 Боекъ каналья: весь въ поповскій родъ пошелъ.
 Поддѣль на фуфу. Брать, выѣзжать на фуфу.
 Взять на шеромыгу. Обаялъ, да обошелъ, на кривыхъ обѣхъ.
 Въ карты заглядывать. Онъ въ чужихъ картахъ такъ и ночуетъ.
 Бить по карманамъ. Пошелъ по готовое.
 Обманомъ городѣ беруть. И воюютъ, такъ воруютъ (шутуютъ).
 Собираетъ на сальную свѣчу, Василью Кузмичу.
 Не то пиво подносишь, подсычиваешь.
 Врешь, не то поешь, пои: «Пѣ мосту мосту».
 Нашелъ дурака! Продай я ему свою шкуру!
 Ты хуже Тришки мясника: у того дуется, да не лопается, а отъ
 тебя какъ разъ треснешь.

На эту удочку (дудочку) меня не поймаешь.
 Я и того не возьму, чёмъ ты глядишь (глазъ твоихъ).
 Сыхивали мы эту пѣсню. Старая пѣсни. Пѣта бяху.
 Сказывай тому, а я въ теремъ живу.
 Звали на честь, а посади на печь (тестя).
 Какъ заиграютъ овражки, такъ побѣдимъ съ тобой по бражку.
 Въ лапти обуть кого (обмануть). Переобуть изъ сапогъ въ лапти.
 Изъ трубы вылетѣть (сдѣлаться несостоятельный, лопнуть).
 Изъ сундука чуланъ пропалъ (прикинуться обокраденнымъ, чтобы не платить).

Не молвя крѣпись, а молвя держись!
 Гдѣ рука, тутъ и голова.
 Не давши слова, крѣпись, а давши держись!
 До слова крѣпись, а давъ слово (а за слово) держись!
 Назвавшись груздемъ, полѣзай въ кузовъ!
 Пошелъ въ рабы, рабски и твори! Нанялся — продался.
 Что сказано, то свято. Что сказано, то и сдѣлано.
 Быть по сказаному, что по писаному.
 Тронута, сыграна (въ шашечной игрѣ).
 Слово—олово (т. е., тяжело, вѣско). Слово лучше (крѣпче) печати.
 Слово сказалъ, такъ на немъ хоть теремъ клади.
 Слово законъ: держись за него, какъ за коль (какъ за конъ).
 Будь своему слову господинъ. Попятчику да будетъ стыдно!
 За собой слова не удержавъ, за людьми недерживаютъ.
 Заложить правую руку (дать слово, обѣщать).
 Выкупить правую руку (исполнить слово, о чмъ били по рукамъ; обыкновенно говорится въ смыслѣ: отдать просватанную дочь).
 Заручную далъ, такъ и рука тутъ была.
 Сказалъ, какъ топоромъ отрубилъ (какъ отрѣзалъ).
 Посулился, такъ и задолжалъ. Надѣль лямку, такъ тяни!
 Тяни, не сдавай, свою голову (бурацкую голову) выкупай!
 Слово держать, не по вѣтѣрю бѣжать (Арханг.).
 Что слово, то и дѣло. Слово-то рядъ дѣлу.

Мы и помолились вмѣсть (кончили, -дали слово).
 Кто въ кони пошелъ, тотъ и воду вози.
 Взялся за гужъ, не говори, что не дюжъ.
 Сидѣть (сѣмъ) на ряду, не говорить (не говори) не могу.
 Сѣвши въ пиру на ряду — не говори: плясать не могу.
 Хоть овинъ гори, а молотильщиковъ корми.
 Честь чести и на слово вѣрить.
 Гдѣ твои слова, тутъ моя голова (гдѣ рука, тамъ и голова).
 Лучше споткнуться ногою, нежели словомъ.
 Его слова на водѣ писать. Его слово не дорогое.
 Кто словомъ скоръ, тотъ въ дѣлѣ не споръ.
 Много обѣщаютъ — ничего не даютъ. Недосудъ лучше пересуда.
 Поѣзжай на обѣдъ, а слово повези на отвѣтъ.
 Смолода меня теща зятемъ звала, а взростя дочь—за иного отдала.
 Потрава не хлѣбъ, а пожилое (зажитое) не деньги.
 Въ лѣсу не дуги, въ копнахъ не хлѣбъ, въ долгу (или: въ ссудѣ, въ судѣ) не деньги. Въ копнахъ не сѣно, въ людяхъ (въ потравѣ) не деньги.
 Улита єдетъ, да коли-то будетъ.
 Соловья баснями не кормятъ.
 Синица въ рукахъ — лучше соловья въ лѣсу.
 Не сули бычка, а отданъ чашу молочка!
 Не сули журавля въ небѣ, а дай синицу въ руки!
 Не берись лапти плести, не надравши лыкъ.
 Не продавай шкуры, не убивъ медвѣдя.
 Что впереди, Богъ вѣсть; а что мое, то мое.
 Не сули въ годъ, давай поскорѣе въ ротъ!
 Не запосуливай рубля, отданъ полтину!
 Денежки впередъ — лучше горе не береть.
 Не сули царства земнаго, вмѣсто небеснаго.
 Меньше сулить (обѣщать), меньшее согрѣшить.
 Невѣдомый обѣть главу Предтечи на блюдо сложилъ.
 Не сули собакѣ пирога, а кинь краюху!
 На посуленомъ далеко не уѣдешь. Посуленый меринъ не вѣзъ.

Сулилъ панъ шубу, да не даль: инь и слово (на словѣ) его тепло.
Не женить отецъ — инь хоть словомъ потѣшить.

Посулилъ мость: анъ съ посулу никонному, ни пѣшему проходу нѣть.
На словахъ — какъ на гусляхъ, а на дѣль — какъ на балалайкѣ.
На словахъ, что на саняхъ; а на дѣль, что на копылѣ.

Словѣ серебряны, посулы золотые, а впереди — Божья воля.

На торгу за слова ничего не продаютъ.

Посулы на золотомъ стулѣ (блюдѣ).

На посулѣ, что на стулѣ: посидишь, да и встанешь.

На посулѣ, что на стулѣ, а на дѣль, что на конылѣ.

На посулѣ торовать, а на дѣль скуповать.

Посуленое данному братъ.

Посуленое ждется. Посуленое данному не близня родни.

Посуленаго голъ ждутъ, а сужёного до вѣку.

Ночуй, завтра поужинаешь: корова отелится — молочка похлебаешь.

Сулиха проманихѣ (недахѣ) — родная сестра.

Отъ слова до дѣла — сто перегоновъ.

Посулы примать — не устать ждать.

Посуленая скотина — не животина. Запосульной пошлины нѣть.

Посулилъ сапоги, а даетъ пироги. Обулъ въ посуленые лапти.

Не сули царства небеснаго, да не толкай взашей!

Золотыя горы сулить. Золотыя горы — подставляй полы!

Обѣщать — дѣло господское, исполнять — холопское.

Добро ждать сытому царева обѣда, а праведному смертнаго часу.

Какъ тонетъ — топоръ сулить, а вытащиши — и топорища жаль.

Овсяночку манять — съмечки сулить, а когда приманять — и торичка въ честь.

Здравствуй въ обновѣ, а скинь ее нонѣ!

Не выпускай соловья изъ клѣтки, пока пѣсни не споетъ.

На первый посулъ не сдавайся! На посулы не мечись?

Радъ дуракъ и посуленому. Кому дали, а мнѣ посулили.

Не столько даетъ, сколько сулить. Много сулить, да мало даетъ.

Я красенъ, на всѣ дѣла согласенъ (т. е., коли въ духѣ).

Сто рублей давали, да изъ кармана не вынимали:
 Сегодня на деньги, а завтра въ долгъ.
 Сегодня да завтра, сегодня да завтра (манять, обманывают).
 Завтраками кормить. Завтраками не кормятъ.
 Завтраки не сыты. Завтра — все одно, что вчера.
 Чѣмъ все завтракать, такъ не пора ли пообѣдать?
 Не потчуй завтракомъ, собирай на столъ обѣдать!
 Завтраки неспоры, а пообѣдать бы впору.
 Хороши завтраки на тощакъ; а не пора ли повечерять (завтра — вчера)?
 Ёлять да мажутъ, а намъ и не кажутъ.
 Заварилъ кашу, такъ не жалѣй масла!
 Не клади въ ухо, а положи въ руку!
 Дай пощупать (дай въ руку), такъ повѣрю.
 Не сули лисицу въ голъ, а дай ее въ ротъ!
 Давно слышу, да не знаю, скоро ль взвижу.
 Запись ту далъ, да даровъ то не видаль.
 Больше вѣрь своимъ очамъ, нежели чужимъ рѣчамъ!
 Больше вѣрь дѣламъ, нежели словамъ!
 Не видавъ, дѣвшкъ вѣрится (счастье замужемъ).
 Не бывавъ, дѣвшкъ за мужъ хочется.
 Не дай Богъ ни догонять, ни дожидать.
 Не держи посломъ, одолжи отказомъ!

Божба, клятва, порука.

Кто много вретъ, тотъ много божится.
 Гдѣ клятва, тутъ и преступленіе.
 Иродъ клянется, Іуда лобзаетъ, да имъ вѣры не имутъ!
 Не божись, и безъ божбы никто не повѣритъ.
 Клятва умному страшна, а глупому смѣшна.
 Потянуть руки на Бога (снять для клятвы икону).
 Поднять икону (тоже).

Божиться не велять, а лгать заказываютъ.

Право, великое слово. Лучше божбы: ей, ей: ни, ни!

Не божись, кровь носомъ пойдетъ (повѣрье).

Не божись, въ долгъ повѣрю.

Не божись: и безъ божбы грѣховъ за плечами въ кошелѣ не снесешь.

Я до сихъ поръ никого не обманывалъ, что впередъ Богъ дастъ.

Хоть при колокольномъ звонѣ, подъ присягу пойду.

Хоть въ нитку избожись, не повѣрю.

Лучше умирать, а креста не цѣловать.

Горе идущему, горе и ведущему (объ очистительной присягѣ).

Горе клянущемуся, а вдвое на грѣхъ (на клятву) ведущему.

Въ напраснѣ побожиться — черта лизнуть.

Взгляни-ка на меня! Взгляни-ка на Бога-то!

Распинаться за что, за кого (божиться, ручаться).

Сегодня ни пito, ни ъдено. Сегодня праху во рту не было.

Сегодня только вода на лицѣ была (божба на тощаѣ).

Вотъ те Богъ, не виновать. Отоймись рука и нога, коли неправда. Чтобы мнѣ до утра не дожить. Чтобы меня сейчасъ же поразило. Что сегодня пиль и ъль, не пройди сквозь. Чтобы мнѣ свѣту Божьяго не взвидѣть. Лопни глаза. Сквозь землю, въ таръ тарары провалиться. Дѣтей своихъ бы не видать. Весь животъ прахъ возми. Сгори мой домъ. Сгинь послѣдняя животина. Чтобы мнѣ на мѣстѣ умереть. Отсохни руки и ноги. Чтобы мнѣ ослѣпнуть, оглохнуть. Чтобы мнѣ всему высохнуть. Изсуши меня, Господи, до макова зернышка. Лопни моя утроба. Чтобы мнѣ первымъ кускомъ почерхнуться (подавиться). Чтобы мнѣ съ мѣста не встать. Хоть однова дохнуть. Дай Богъ, чтобы мнѣ до утра краснаго солнышка не видать (шутка). Коли вру, такъ дай Богъ хоть печкой подавиться.

За это головой ручаюсь. Хоть голову на плаху.

Даю руку свою на отсѣченіе. Хоть правую руку отрубить. Хоть руку прочь по локоть.

Вотъ тебѣ моя рука, что изо ржи будетъ мука.

Будь я (вли: не будь я) тѣмъ-то(или: такой-то), коли это неправда.

Какъ пить дамъ (вѣрно сдѣлаю, исполню).
 Заповѣданнаго не трогать. Чуръ заповѣдано!
 Помни праотцевъ: заповѣданаго не тронь!
 Разъ не вразъ, и впередъ не гораздъ.
 Въ первый и въ послѣдній.
 Родился не дѣлалъ (того-то), умру не сдѣлаю.
 На жизнь и на смерть. До гробовой доски.
 По конецъ вѣка зарекусь, не стану.
 Закажу своимъ и чужимъ. И другу и недругу закажу.
 И самъ зарекусь (закаюсь), и другу и недругу закажу.
 Не стану пить винца, до смертнаго конца.
 Съ воскресенья, до поднесенья (не буду пить).
 Не клянись, матка, не рожать дитятка (родишь поневолѣ).
 Не дай Богъ и злому Татарину. Не дай Богъ ни вамъ, ни намъ!
 Невольная (нужная) клятва отпускается.
 Нуженая присяга — не нашъ грѣхъ. Нуженаго Богъ прощаетъ.
 Отобравшій клятву и отпускаетъ ее. Кому клялся, тому и прощаюсь.
 Богъ очистительной присяги не принимаетъ.
 Кто безъ дѣла божится, на того нельзя положиться
 Не побожившись, и самъ себѣ не вѣрить.
 Хоть мужикъ божится, а кисель въ приданое не годится.
 Цоневолѣ старуха клянется, коли вретъ.
 Воръ божится — не доброе затѣваетъ.
 Чего, ужъ чрезъ дѣтей божится, весь домъ заклягъ.
 Знать не знаю, а дѣло мое. Пѣ што, не знаю, а побожусь.
 Хоть приложись, такъ не повѣрю.
 Хоть на ножъ, такъ не хочу (или: не повѣрю).
 Возми себѣ на домовину (говорять вору или обидчику).
 Заручился, какъ головою приложился.
 Порука — мука (наука; впередъ наука).
 Порука — работа; порука — тѣ же деньги.
 Кто поручится, тотъ и поучится (помучится).
 Я его выручилъ, а онъ меня выучилъ.

Лучше въ чужу голову, чѣмъ въ свою.
 За друга поручишишься, отъ недруга помучишишься (т. е. другъ обратится въ недруга).
 Ручалсь за друга, предаешься врагу. Тотъ печалься, кто ручался
 Ты въ сторонѣ, а я въ боронѣ.
 Кто въ грѣхѣ (въ дѣлѣ), тотъ и въ отвѣтѣ.
 Чего не знаешь, за то не отвѣчашь.
 Мельницу строить — за подтопъ отвѣтать.
 На комъ оборвется, тотъ и отвѣчай.
 Ему же дано много, много и взыщется.
 Денежный грѣхъ на богатаго, а у бѣднаго все одна шкура въ отвѣтѣ.
 Не я отвѣтчикъ — спина моя.
 За это дѣло отвѣтить грѣшное тѣло (а не душа, не совѣсть).
 Рука согрѣшишь, а голова (спина) въ отвѣтѣ.
 Доправь на немъ: кафтаны нѣть, такъ своя шкура не ворочана.
 Братъ брату — голова (головой) въ уплату.
 Стоять всѣмъ за одного и одному за всѣхъ.
 Не дай Богъ выдать доброго человѣка! Виноватъ, такъ смолвишь.
 Круговая порука. Міромъ снесемъ.
 За три вещи не ручайся: за часы, за лошадь, да за жену.
 Не закладывайся: за овипъ, за мерина, да за жену (сгоритъ, убьетъ,
 согрѣшишь).
 Не ручайся и за свою подоплеку!
 За чужую душу не божись!
 Вѣрь бородѣ, а порука въ водѣ (водяной).
 Въ городѣ порука, на водѣ перевозъ.
 Слался Цыганъ на своихъ дѣтей. Воръ по ворѣ всегда порука.
 Ты кобылою, кобыла хвостомъ, а хвость жеребенкомъ (克莱нется).
 За что купилъ, за то и продаю.
 По чужимъ словамъ, что по лѣстницѣ.
 На свои глаза свидѣтелей не ставлю.
 Вши воду видѣли, а валекъ люди слышали (улика прачкѣ).
 Фонарики горятъ да горятъ, а видѣли лѣ, не видали, — ничего
 не говорятъ.

Съ горы виднѣе (т. е., со стороны, на пр., въ игрѣ).
 Знайку (видка, притомнаго свидѣтеля) на судъ ведутъ.
 Знайку въ судъ ведутъ, незнайка дома сидить.
 Свидѣтеля за волоса деруть (тянуть).
 Давность — не малый (первый) свидѣтель.
 П послуха на послуха не берутъ (свидѣтеля).
 П послухъ въ очь (всудочь) беретъ, въ темени родится (Арианг.).

Прямота — лукавство.

Простота (чистота) — половина спасенья.
 Простота да чистота — половина спасенья.
 Простота, чистота, правота — наилучшая лѣпота.
 Простота человѣка къ Богу приводить.
 Въ простыхъ сердцахъ Богъ почиваетъ.
 Гдѣ просто, тамъ Ангеловъ со сто.
 Гдѣ просто, тамъ Ангеловъ со сто; гдѣ хитро (гдѣ мудрено), тамъ ни одного.
Живи просто, выживешь лѣть со сто.
 Отъ чиста сердца чисто зрять очи.
 Нашъ Авдѣй никому не злодѣй, а нашъ Демидъ прямо глядѣть.
 Попросту, какъ по холсту.
 Встрѣчай не съ лѣстью, а съ честью!
 Правдивому мужу лукавство не подъ нужу.
 Не копай другу ямы: самъ въ нее ввалишься.
 Злой съ лукавымъ водились, да оба въ яму ввалились.
 Будешь лукавить, такъ чортъ задавить.
Кто лукавить, того чортъ задавить.

 Живучи просто, доживешь лѣть до ста; а кто лукавить, того скоро
 чортъ задавить.
 Кабы не таскалъ, такъ бы и не плакалъ (и не протаскалъ).
 Лихва, да лесть дьяволу въ честь.

Не поддавайся на пчелкинъ медокъ: у нея жальце въ запасѣ.
 И у осы медъ есть. Лесть да месть дружны.
 Лестю и душу вынимаютъ. Ласкатель — тотъ же злодѣй.
 Кто много цѣлуетъ, рѣдко не укусить. Ласки въ глазки.
 Льстецъ подъ словами — змѣй подъ цветами.
 Лесть безъ зубовъ, а съ костями съѣсть. Лесть, словно зубами съѣсть.
 На иную хитрость станеть и простоты.
 Политика — тухлое яйцо (неосторожно разобьешь, такъ одна только
 вовь. Суворовъ).
 Шеремудриль, такъ перетонилъ (т. е., перехитриль).
 Перехитришь, такъ щодметки не подкинешь.
 Простота святая, да ее жѣ и на зубы подымаютъ.
 Простота — хуже воровства. Съ простоты люди пропадаютъ.
 Выть тебѣ волкомъ, за твою овечью простоту.
 Птицу кормомъ, а человѣка словомъ обманываютъ.
 Коли птицу ловятъ, такъ ее сахаромъ кормятъ.
 Падокъ соловей на таракана, человѣкъ на лѣстивыя рѣчи.
 Медъ сладко, а мухѣ падко.
 Кѣмъ хвалился, отъ того и повалился (тѣмъ и подавился).
 Только славу ведеть, что рано встаетъ.
 Круто-туго выжимаетъ (бѣлье), знать дружкѣ поджидаетъ.
 Выжимаетъ, какъ дружкѣ поджидаетъ.
 Хлѣба не єсть, вина въ ротъ не беретъ, а завсегда сыть и пьянь
 живеть.
 Въ смиренномъ платьѣ (въ печальному), да не съ такою думкой.
 Середи поста и матушка прости.
 Это мыши кота погребаютъ (т. е., притворная печаль; также гово-
 рится о картинѣ дурной работы).
 Постится щука, а пискарь не дремли. Уснула щука, да зубы не сиять.
 Кому скромно, а намъ на здоровье (сказалъ котъ Евстафій, постриг-
 шись и посхимишись, да поймавъ мышку).
 Загонѣлась лиса: загоняй гусей.
 Весь бы простъ, да привязанъ хвостъ (лисій).

Отыгрывается, какъ лиса хвостомъ.
 Постригся котъ, посхищился котъ, а все тотъ же котъ.
 Кумушкины слезки на базарѣ дешевы.
 Нынѣ люди слезамъ не вѣрятъ, а охти мнѣ ни почемъ.
 Глазами плачетъ, а сердцемъ смеется.
 Голосомъ завываетъ, а сердцемъ куты поджидаетъ (плакуша).
 Горько плачетъ, а въ присядку пляшетъ.
 Женская ласка, да морская затишь (равно надежны).
 Жена мужа любила: въ тюрмѣ мѣсто купила.
 Въ людяхъ ангель, а дома чортъ. Днемъ тихо, а ночью лихо.
 У суки — не безъ крюка (игра словъ: сука, буекъ, поплавокъ, подъ
 коимъ скрыть въ водѣ якорь).
 Говорить на право, а глядить на лѣво.
 Бородка Минина, а совѣсть глиняна.
 Мягко стелеть, да жестко спать. Привѣтливъ стлать, да жестко спать.
 Мягко съѣль, да черство въ животъ пошло.
 Сладко въ ротъ, да горько вглотъ.
 Уху сладко, глазамъ падко, а съѣши — гадко.
 Маслянь комъ, и прошелъ кувырокъ, да что-то отрыгается.
 На словахъ твоихъ хоть выспись.
 Не укусиль, такъ подъуськалъ (натравилъ).
 Ножки съ подходомъ. ручки съ подносомъ. сердце съ покорой.
 Голова съ поклономъ, языкъ съ приговоромъ.
 Юдино лобзаніе. Въ ногахъ ползаетъ, а за пятку хватаетъ (зѣбѣ).
 Слуга двоихъ господъ. Двома господиномъ одинъ рабъ не услужить.
 Двумъ господамъ не служить.
 На двоихъ господъ не долго наслушаешься (не угодишь).
 Отсулена голова двоимъ не служить.
 Какъ ни хитрилъ, а на тоже своротилъ.
 Помоги, Боже (помогай Богъ) и нашимъ, и вашимъ (и вамъ, и намъ)!
 Помоги, Боже, кому Богъ поможетъ (а кому поможетъ, за того и мы).
 Суворовъ не вѣльмъ съ Австрійцемъ дружиться (Солд.).
 Которой рѣкой плыть, ту и воду пить (той и славу пѣть).

Самъ въ конъ ставить, а другимъ споспѣшенья желаетъ.
 Всѣмъ угодливъ, такъ никому не пригодливъ.
 Кто въ двои берда бѣть, въ томъ пути не живетъ.
 Тотъ къ добру не управить, кто въ дѣлахъ лукавить.
 Это епанча на оба плеча.
 Только лапоть на обѣ ноги плетется, а и рукавички розни.
 Куда (откуда) вѣтеръ подуетъ. По погодѣ глядя.
 Самъ напередъ бѣжитъ, а кричитъ: Держи вора!
 На однихъ подметкахъ семи царямъ служить.
 Служить, такъ не карташить; а карташить, такъ не служить (Суворовъ).
 Гнуть спину. Шаркать ногами.
 Выстаивать въ переднихъ (т. е., подличать).
 Служить бы радъ, прислуживаться тошно (Грибоѣд.).
 Онъ передъ начальствомъ смычкомъ (лучкомъ) стойть.
 Онъ ужъ въ доведи прошелъ (или: проберется; отъ игры въ шашки).
 Съ просителемъшибко, съ начальствомъ гибко.
 Кто въ чинѣ вошелъ лисой, тотъ въ чинѣ будетъ волкомъ.
 Что бѣснующемуся ножъ въ руки, то лукавому власть.
 Лукавой бабы и въ ступѣ не утолчешь.
 Вертаясь: въ него и въ ступѣ нестомъ не угодишь.
 Изъ одной избы и горячо и студено.
 Изъ однихъ усть клятва и благословеніе.
 Изъ одного рта и тепло и холодно.
 Одни уста и тепломъ и холodomъ дышать.
 Одни глаза и плачутъ и смѣются.
 Одна слеза катилась, а другая воротилась.
 Ай, ай, мѣсяцъ Май: тепель да холоденъ (ла голоденъ!).
 Не течеть, не течеть, да и канеть.
 Знаетъ сорока, гдѣ зиму зимовать.
 Одному Богу молится, а другому кланяется.
 Всѣмъ богамъ по сапогамъ.
 Богу молись, а черта не гнѣви!
 Ставь и чорту свѣчу: незнешь, куда угодишь (т. е., въ рай, или въ адъ).

Богу съчу, чорту ожогъ (иочергу).
 Умѣй угодить на угоднаго и на неугоднаго.
 Худая увертка, а все лучше съ нею (а безъ нея нельзя).
 Лисій хвостъ, да волчій ротъ. И волчій ротъ (зубы), и лисій хвостъ.
 Волкъ въ овечьей шубѣ (шкурѣ). Волкъ подъ овчиной.
 Гдѣ въ волчьей нагольной (шубѣ), гдѣ въ лисьей подъ плисомъ.
 Глядитъ лисой, а пахнетъ волкомъ. Волчья кайка, да лисья незнайка.
 Вильнетъ умомъ, какъ песь (какъ лиса, какъ сорока) хвостомъ.
 Крутить, какъ песь хвостомъ. Ужомъ вьется, развивается.
 Звага-то овечья, а съть-то человѣчья.
 Самъ кажись и простъ—да увязъ хвостъ (т. е., слукавилъ неудачно).
 У того голубочки велики (остры) зубочки.
 Нашъ Пахомъ съ Москвой знакомъ. Онъ и Ивашка, да не промашка.
 Не всякъ спить, кто хралитъ.
 Подъѣзжать подъ кого; подпускать лясы, лису, турусы не колесахъ.
 Блиномъ масленымъ въ ротъ лѣзетъ. Онъ безъ масла вѣзетъ.
 На языкѣ мель, а подъ языкомъ ледъ.
 На языкѣ медокъ, а на сердцѣ ледокъ.
 Рѣчи какъ медъ, а дѣло какъ полынь.
 Говорить крестомъ, а глядить пестомъ.
 Бахаръ, что сахаръ, а въ подонкахъ пушина.
 Манять: козанька, козанька, а приманять: волкъ тебя съѣши!
 Битый битаго (небитаго) везеть (изъ сказки о лисѣ).
 Вьется и ужомъ, и жабою. Змѣй извивается (хитрить, пролазъ).
 Накрылся, что лиса хвостомъ. Лисой пройти (т. е., схитрить, слукавить).
 Слышу, лиса, про твои чудеса. Лиса Патрикевна (лукавецъ).
 Лисица отъ дождя и подъ бороной ухоронится.
 Трудно лисѣ лапку положить, а то и вся взберется (отъ сказки).
 Лисой ухаживаетъ, кошкой увивается.
 И взлаетъ, и хвостикомъ повиляетъ.
 Щѣловаль ястребъ курочку, до послѣдняго перышка.
 Старая лиса рыльцемъ роеть, а хвостомъ сгѣль заметаетъ.
 Эти кошки облизали ножки. Эти кошки, оближи-ножки.

Это щучка, остренькой носокъ (хитрецъ).
 Утопили щуку. Щуку съели, да зубы цѣлы.
 Не тамъ курица яйцо снесла, гдѣ кудахчетъ.
 И гусь отъ гнѣзда отводить, собаку отманиваетъ (дивій).
 Гусь лапчатый (т. е., себѣ на умѣ, обманщикъ).
 Простъ, какъ свинья, а лукавъ, какъ змѣя.
 Ему бы только рымо свиное, такъ отъ него бы и сморчокъ подъ землей не ушелъ.
 Онъ слышитъ, какъ трава ростетъ. И не глядить, да видить.
 Пряники одна дорога, поползни десять.
 Около болотца, да въ задніе воротца.
 Онъ себѣ калиточку (лазонъ) покинулъ.
 Нельзя перескочить, такъ можно подлѣзть.
 Гдѣ прыжкомъ, гдѣ бочкомъ, гдѣ ползкомъ, а гдѣ и на карачкахъ.
 Хватиль коречкомъ (ковшень), да ушелъ бочкомъ.
 Въ травѣ идетъ — съ травою вровень; въ лѣсу, — съ лѣсомъ.
 Этотъ человѣкъ безъ подмазки въ душу влѣзеть.
 Онъ куда хочешь безъ мыла влѣзеть.
 Благослови, да головы не сломи!
 Тогда мнѣ губы лижи (обнимай меня), когда онъ горьки, а когда сладки — и самъ оближу.
 Полюбна-ка насть въ чернѣ, а въ краснѣ-то и всякъ полюбитъ.
 Въ одно ухо влѣзеть, въ другое вылѣзеть.
 Въ одно ушко впущу, въ другое выпущу.
 Онъ обувшись въ ротъ влѣзеть. Онъ изъ воды сухъ выйдетъ.
 Онъ себѣ на умѣ. Самъ себѣ на умѣ. Немогузнайка себѣ на умѣ.
 Такой сякой, сухой, немазаный (лесть).
 Мелкими бѣсомъ разсыпается. Сладко поеть, ини заслушаешься.
 Финти-фанты, Нѣмецкіе куранты.
 То-се говоря, да гуся по головѣ (изъ сказки).
 Въ воду глядить, а огонь говоритъ.
 Въ книгу глядить, а огонь говоритъ (при Филаретѣ, 1625 г., запрещено было при водосвятіи говорить: огнемъ).

Говорить воду, а во рту сухо. Говорить красно, а поглядишь — пестро.
 Сказалъ сухо: подымайсь подъ самое ухо!
 Говорить прямо, а дѣлаетъ криво.
 Рѣчи, что снѣгъ (что медь), а дѣла, что сажа (что полынь).
 Что клеить, говорить (т. е. складно, да лукаво).
 Сядь-ка на гладкомъ мѣстѣ, на боронѣ!
 Словами, что листьемъ стелетъ, а дѣлами, что иглами колеть.
 Одной рукой даетъ, другою отнимаетъ.
 Подалъ ручку, да подставилъ ножку.
 Ложкой кормить, а стеблемъ (черенкомъ) глазъ колеть.
 Кормить калячемъ, да въ спину кирпичемъ.
 Сыть, тетушка, ложки нѣть. Сыть и тѣмъ, чего не дали.
 Не корми меня тѣмъ, чего я не ъмъ!
 Не жалѣй меня, пожалѣй себя! Не плачь по мнѣ, плачь по себѣ.
 Тебя манять — твоихъ денегъ хотятъ.
 Въ душу вьется, а въ карманъ глядитъ (льзеть).
 Въ семеры гости зовутъ, а все на правежъ.
 Милюсти прошу, къ нашему гропшу, со своимъ пятакомъ.
 Противно, какъ нищему гривна. Онъ не пьетъ вина, глотаетъ.
 Не накладно сытаго потчивать.
 Противъ шерсти не гладять. Выпарь, да не обожги!
 Играеть, какъ котъ съ мышкой. Кошкѣ игрушки, мышкѣ слезки.
 Не таранти, дорогой: нынѣ годъ не такой.
 Низко кланяется, а больнокусаетъ. Ноги цѣлууетъ, а головы ищетъ.
 Въ ноги кланяется, а за паты хватаетъ.
 Бархатный весь, а жальце есть.
 Передомъ кланяется, бокомъ глядитъ, задомъ щупаетъ.
 Поклоненъ, покоренъ, а въ глазахъ искра есть.
 Въ глаза, и Бога боится, и людей боится; а за глаза, никого не боится.
 У кошечки когти въ рукавичкахъ (въ перчаткахъ).
 Злой человѣкъ и повалясь въ глаза глядитъ.
 Въ глаза ласкаетъ, а по заглазью лаетъ.

При попъ, по попъ; а безъ попа, на попа (чистоговорка).

Спереди лижеть, а сзади царапаеть.

Спереди бы любилъ, а сзади бы убилъ.

Въ глазахъ милъ, заглаза постыль.

Не хвали меня въ очи, не брани за глаза.

Въ глаза не льсти, а за глаза не брани (а за глаза, какъ знаешьъ).

Не люби потаковщика (потакальщика, потакалы), люби встрѣчника.

Не люби поноровщика, люби спорщика (встрѣчника).

У кого видить, тому и бредить.

Онъ и чужой пѣснѣ подыгрывать умѣеть.

Чей хлѣбъ ёмъ, того и пѣсенку пою (того и вѣмъ).

Кабы я вѣдалъ, гдѣ ты нынѣ обѣдалъ, зналъ бы я, чью ты пѣсню поешь.

Отъ кого чаютъ, того и величаютъ.

Въ комъ нужда, того знаемъ, какъ чествовать.

Не льсти: къ празднику не возмутъ.

Не льсти: не къ шерсти (не ко двору тебѣ).

Ласковое теля двухъ матокъ сосетъ (а бодливому ни одна не дается).

Ласковы телятки сосутъ по двѣ матки.

Лисичка всегда сытѣй волка бываетъ (или: живетъ).

Волкъ — голодай, лиса — лакомка.

Не сподручно волку съ лисой промышлять (отъ сказки).

Елохѣ (проидохѣ) не живется плохо.

Потуда полыгаль (разказывалъ, забавлялъ), покуда ёль.

У корысти всегда рожа бескорыстна.

Нахвалу недруга берегись (т. е., кого или что хвалить недругъ).

Называетъ другомъ, а обираетъ кругомъ.

Хорошъ мой другъ, да дуренъ (правды не говоритъ).

Я тебѣ радъ, да боюсь, что ты вороватъ.

Берегись: этотъ продасть, такъ не выкупить.

Кому невдомекъ, такъ добрый человѣкъ.

Добро-добро, а ноги кривы (а голова на бекренъ).

Ногами хромъ, а душою кривъ.

Нось кривъ, и нравъ неправъ. Кость очами, кривъ рѣчами.
 Въ тихомъ омутѣ (болотѣ) черти водятся. Въ тихой водѣ омыты глубоки.
 Тихая вода берега подмываетъ. Вода все кроетъ, а берегъ роетъ.
 Понурая свинка глубокъ корень роетъ.
 Не ворошеный жаръ подъ пепломъ лежить.
 Подъ пепломъ и жару не знать.
 Это позолоченая пилюля. Позолотить пилюлю.
 Не вѣрь тишинѣ морской. Тихо море, поколѣ на берегу стоишь.
 Не бойся собаки брехливой, а бойся молчаливой.
 Не той собаки бойся, что громко лаетъ, а той, что исподтишка хватается.
 Не та собака кусаетъ, что лаетъ, а та, что молчитъ да хвостомъ виляетъ.
 Хвостомъ вертитъ, а за руки хватаетъ.
 Руки лижетъ, а зубы на оскалѣ. Изъ за угла, да камнемъ.
 Молчанъ-собака исподъ подворотни хватаетъ.
 Молчанъ исподтишка хватастъ.
 Рѣчами тихъ, да сердцемъ лихъ. Тихо кадитъ, да вонько несеть.
 Кто голдобней (т. е., крикомъ), кто молчанкой (беретъ).
 Иной тѣмъ подсидить, что ловко (кстати) смолчить.
 Смалчивай, невѣстка, сарафанъ куплю.
 Прищуривай, Агашка, на лѣвый глазъ.
 Исподтишка кладетъ (ловить) шишкы.
 Тупой серпъ руку рѣжетъ пуще остраго.
 Не вѣрь малому, да лукавому. Душої кривить — чорту служить.
 Въ лукавомъ правды не сыщешь.
 По кривой дорогѣ впередъ не видать.
 Самъ ножъ точить, а говорить: небось (коновалъ и масникъ)!
 Полно, другъ, молоть, отдохни да потолки (говор. свекровь сноў).
 Кормятъ вола, чтобъ кожа была гладка.
 Идеть рыбана блевку (корыть), идеть на блесну (на оловянную рыбку).
 Коли попъ Сеньку не обманетъ, такъ и Сенька полу правды не скажетъ.

Попъ Федыку не обманеть, а Федыка попу правды не скажетъ.
 Чортъ Ваньку не обманеть: Ванька про него молитву знаетъ.
 Близорукъ: черезъ хлѣбъ, да за пирогъ.
 Тото не вѣнчай, за вами примѣчай!
 Гость, коли рано подымается, то ночевать хочетъ (собирается).
 Не въ томъ куту сидишь, не тѣ пѣсни поешь.
 Я, братъ, писать умью, а читать не умью (не смысллю).
 Я по мелочи считаю, а крупныхъ денегъ не знаю.
 Подѣхалъ съ подгорѣлымъ солодомъ.
 Подѣзжаетъ, что съ подгорѣлымъ солодомъ.
 Забѣгать впередъ. Забѣгать зайцемъ впередъ.
 Онь и самъ за собою не поспѣваетъ.
 Поднять бы ему губы, да заглянуть въ зубы (на годы).
 Хорошъ напѣвъ, да забориста и пѣсня.
 Полазчивъ песь, да и лиса хитра.
 Лиса своего хвоста не замараетъ.
 Хитра, мудра Казанская, а хитрѣй ея Астраханская.
 Бить кого чужою рукою. Отдуваться чужими боками.
 Хорошо чужими руками жарь грести (загребать).
 Онь на пяти овинахъ рожь молотить.
 Вашимъ добромъ, да вамъ же челомъ.
 И волки сыты, и овцы цѣлы.
 И намъ тепло, и вамъ сытно, и ему улежно.
 Пожалѣль волкъ кобылу: покинулъ хвостъ да гриву.
 Пожалѣль темени, такъ ударилъ въ косицу.
 Пойми волка слезы. Вѣрь воличимъ слезамъ.
 Большому вытью не вѣрь. Плачь голосистъ, а печаль смиренна.
 Сыта овца кричить, голодна овца кричить.
 Согнулся дугой, да и сталъ какъ другой.
 Такъ прибѣднится, что становаго расжалобить.
 Прикидываться Мирошкой (т. е., дурачкомъ).
 Богъ суди твои костили (т. е., притворство, либо крючки).

Болтунъ — лазутчикъ.

Онъ какъ сорока: гдѣ ни посидитъ, тамъ и наастить.
 Онъ на всѣ горшки уполовникъ (сплетникъ).
 Доводчику (доцащику, донощику) первый кнутъ.
 Кто переносить вѣсти, тому бы на день плеcей по дѣсти.
 Не изъ чести переносять вѣсти.
 Кто станеть доносить, тому головы не сносить.
 Лазутчикъ, что отопокъ: обносиль, да и бросиль.
 Слушальщику, да подоконечнику гробъ, да могила, да третье кадило.
 Кто про кого заглаза говорить, тотъ того боится.
 Прикормленый (купленный) человѣкъ.
 Надуть кому въ уши.
 Изъ избы сору не выноси (а смети, да въ уголокъ сгреби).
 Спроста сказано, да не спроста слушано.
 Слово не воробей: вылетить, такъ не поймаешь.
 Говори, да не проговаривайся! Говори, да назадъ оглядывайся!
 Ино плюнешь, да и то налету не перехватишь.
 Плюнешь, не воротишь; выпустишь слово, не поймаешь.
 Что написано перомъ, того не вырубишь топоромъ.
 Насѣчешь тяпкой, не сотрешь тряпкой.
 Не все мели (ври), что помнишь.
 Скажешь — не воротишь; напишешь — не сотрешь; отрубишь —
 не приставишь.
 Черезъ край нальешь, черезъ край и пойдетъ.

Осторожность.

Можно бы про это пѣсню спѣть, да чтобъ кого по уху не задѣль.
 Сказалъ бы словечко, да волкъ недалечко.
 Сказалъ бы, да лишнія бревна (или мухи, т. е., люди) въ избѣ есть.
 Сказалъ бы словцо, да сучокъ въ избѣ есть (глазъ).

Шалата добра, да дверьми утла (въсти разносится)..

Изъ этой избы много сору выносять,

Лѣсь видить, а поле слыщить.

Говорять съ уха на ухо, а слышно съ угла на уголъ.

Не вѣрь чужимъ рѣчамъ, вѣрь своимъ очамъ!

За глаза и яйца немъза купить (подадется тухлое).

По нахвалу яйца покупаютъ, и то не хвалятся.

Зови день по вечеру (т. е., дурныхъ или хорошихъ).

Зови день по вечеру, днемъ не сѣченый.

Цѣплять по осени считаютъ,

Первой касаткѣ (одной ласточкѣ) не вѣрь.

Первая пороша — не санный путь.

Не расжевавъ, вкусу не узнаешьъ, Не отвѣдавъ, хвалишъ.

Не вѣритъ баринъ повару, а самъ ходитъ по воду.

Коли не вѣришь намъ, такъ попцупай (отвѣтай) самъ.

Догадаешься, какъ проиграешься.

Ходи съ бородой на плечѣ. Носи бороду на плечѣ (оглядывайся)!

Что ни дѣлай, а на свой хвостъ оглядывайся!

Клади въ зепь орѣхи, да глади, нѣтъ ли прорѣхи.

Людямъ не вѣритъ, а самъ ислечь (мѣритъ, вм. мѣряеть).

Вижу рожь въ сусѣкѣ, и мукою даю.

Какъ видяты рожь, и мукою вѣрять.

Фома невѣрующій. Не вижу, такъ и не вѣрю.

Когда увижу, тогда и повѣрю. Дай въ руки, повѣрю.

Самъ спить, самъ видить. Однимъ глазомъ спить, другимъ видеть.

Левъ спить, а однимъ глазомъ видеть (или: глядить; повѣрье).

Живеть какъ заяцъ, на слуху.

Живеть, на слуху, а ъесть требуху.

Ушки на макушкѣ, сами на опушкѣ.

Скорый напереди, осторожный назади.

Напереди опдеуха, назади тычекъ.

Не ставь непріятеля овцою, ставь его волкомъ!

Смѣйся, ножки свѣся, а говори, такъ подбери!

Пустой головъ все трынъ трава.
 Не клади волку пальца въ ротъ. Времена шатки, береги шапки.
 Тише тѣни прошелъ, да чохъ одолѣлъ.
 Не вызывай волка изъ колка. Не стучи, громъ убьетъ.
 Не ступай, собака, на волчий слѣдъ: оглянется, съѣсть.
 И по заячьему слѣду доходить до медвѣжей берлоги.
 Не стой тамъ, гдѣ дрова рубятъ (сѣкутъ).
 Не руби выше головы: щепа глаза запорошитъ.
 Не ходи при болотѣ, чортъ уши обколотить.
 Бойтесь, мошки, господина честнаго, мизгирия (паука) толстаго.
 Дѣвка на ногу ступаетъ, ума-разума пытается.
 Пора домой, не дождаться бѣ побоїй.
 Живи въ тиши, а къ намъ грамотки пиши!
 Живи ни шатко, ни валко, ни на сторону.
 Будь ниже травы, тище воды! Живи тихо, да избывай лихо!
 Возми шубу, да берегись шуму! Возми шубу, да не быть бы шуму
 (слово Стеньки Разина Астраханскому воеводѣ, который отнялъ у него, въ
 свою долю грабежа, богатую Персидскую шубу).
 Ползкомъ, гдѣ низко, тишкомъ, гдѣ склизко.
 Тишкомъ да нишкомъ, ползкомъ да бочкомъ.
 Берегися бѣдъ, пока ихъ нѣть.
 Отъ искры сырь боръ загарается.
 Отъ искры (отъ копеечной свѣчки) Москва загорѣлась.
 Берегись, не ожгись! Гляди на копытъ, не сѣвиши.
 Казнись въ добрый часъ, на кобылу глядя, а самого положать,
 такъ поздно.
 Не на каждого вора по кату (по сыщику) держать.
 Андрей, воробей, не летай на рѣку, не клюй песку, не туши нос-
 ку: пригодится носокъ на овсяный колосокъ.
 Кума-тарара, не сѣѣжай со двора: а сѣѣдешь — потужишь.
 Бушка-баранъ, не ходи по горамъ: убьютъ тебя, не пеняй на меня.
 Бѣшеному дитяти ножа не давати.
 Бѣшеному не давай ножа въ руки!

Видаль я вашу братью! Вашего брата знаютъ!
 Знаютъ Фому и въ рогозинномъ (рогожномъ) ряду.
 Ты воровать, а я узловать. Ты съ бородой, да я и самъ съ усамъ.
 Посмотримъ, сказалъ слѣпой, какъ будетъ плясать хромой.
 Исподволь и ольху согнешь, а вкрутѣ и вязъ переломишь.
 Крутая обочина не долго стойть.
 Ты, братъ, пересолилъ; смотри, не пересоли (т. е., не кидайся въ
 крайность!).

Береги себя пуще глазу! Не лѣзь бокомъ на гвозды!
 Кто самъ себи стережетъ, того и Богъ бережетъ.
 Береженаго и Богъ бережетъ.
 Береги платье снова, а честь смолоду!
 Иди впередъ, а оглядывайся назадъ!
 Береженье лучше вороженья. Опасенье — половина спасенья.
 Держись за дубокъ: дубокъ въ землю глубокъ.
 Какъ пошатнулся, такъ и свихнулся.
 Отъ малаго опасенія великое спасеніе.
 Бережно — нѣдолжно. Берегись бѣдъ, пока ихъ нѣть!
 Не буди спящаго пса: песь спить, а ты мимо.
 Осторожнаго (бережливаго) коня и звѣрь не вредить (не береть).
 Собака собаку съ хвоста обнюхиваетъ.
 Къ собакѣ сзади подходи, къ лошади спереди!
 Не окрикнувъ лошади, въ стойло не лѣзь.
 У собаки думка въ хвостѣ, у лошади въ ушахъ.
 Такъ лови, чтобъ и самому уйти.
 Коли чуть что, такъ мы и того.
 Куда ворона летить, туда и глядить.
 Гусь пролетѣлъ, и крыломъ не задѣлъ.
 Окоротиши, такъ не воротиши.
 Не вѣрь повару, или самъ поводу!
 Добро вездѣ свой глазъ. Свой глазъ алмазъ, чужой глазъ стекло.
 Самъ по ночамъ обхаживаетъ, да собакой взлаиваетъ.
 Запрометчиву коню не вѣрь въ уздѣ (въ ъздѣ).

Надсаженый конь, да надломленый лукъ.
 Ъшь медъ, да берегись жала.
 Кашляй потонѣ, такъ потянувшись подолѣ.
 Кашляй помалу, чтобы на годъ (на долго) стало.
 Хорошъ цветокъ, да остеръ шипокъ.
 Не спросившись броду, не суйся въ воду!
 Не мечись въ воду, не пытавшись броду!
 Не знаяши (не спросясь) броду, не мечись въ воду!
 Не испытавъ броду, да по уши въ воду.
 Зуй (куликъ) до воды охочъ, а плавать не умееть.
 Уговорившись на берегу, плыви за рѣку!
 На воду безъ веселья не пускайся!
 Тихая вода берега подмываетъ (и плотины рветъ).
 Жизнь человѣка всегда на волосокъ виситъ.
 Отъ бѣды не упасешься. Отъ грѣха не уйдешь (не ухоронишься).
 Мелка рѣка, да круты берега.
 Въ полуую воду за рѣкою не начуй.
 Видя нѣпогодъ, непошто въ чѣлнѣ. "Видя волну на морѣ, неѣзди!"
 Отдумать старику ъхать за рѣку: погода велика, утонуть старика.
 Далѣ моря—меньше горя. Море, что горе: и береговъ не видно.
 Въ морѣ (съ моремъ) горе, а безъ него, нѣть и того (о морепѣ промыслахъ).
 Кто въ морѣ не бывалъ (не быывалъ), тотъ досытѣ Богу не
 маливался (тотъ горя не видалъ).
 На Грумантѣ (Лапландіи) каша сладка, да на морѣ мацта прядка (Арианг.).
 Стеклянную посуду береги, что дѣвку: расшибешь—не починишь.
 Голова не карнизъ, не приставишь.
 Изъ отрубковъ бревна не составишь.
 Десятью примѣрь, однова отрѣжь!
 Семь разъ примѣрь, одинъ разъ отрѣжь!
 Не думай, щука, какъ вѣзѣть; думай, какъ вылѣзѣть (изъ верши).
 Въ ино мѣсто дорога широка, да назадъ узка.

Сама птичка на пленку съла. Не кто его пхалъ: самъ карась попалъ.
 Знай край, да не падай! Оступишся — окунешься.
 Баю, не ложись съ краю: придетъ волчокъ, выхватить бочокъ.
 Тутъ яма: стой прямо! Помни! крылья нѣту.
 Не лапать гусь, не переплыветъ: не перепелица, не перелетиша.
 У верхогляда ноги болятъ (спотыкается).
 Добрая насыдка однимъ глазомъ зерно видить, другимъ глазомъ
 коршуна.

Лучше десять разъ поворотить, чѣмъ одинъ разъ на иель стать (море.).
 Полундра! Самъ лечу (закричалъ матросъ, падая съ марса).
 Посиди у моря, пожди погоды. Сиди у моря, да жди погоды.
 Задѣль рукой, поплатился головой.
 Потише маши, не выбей души! Типе, Миша, Ваня въ карманѣ.
 Люби Ивана, да береги карманы! Берегись, чулки отморозишь.
 Больно тонко прохаживаться изволите: чулочки отморозите.
 Смотри, молодецъ, держись за конецъ!
 Не мути водою, случится черпать.
 Не плой въ колодезь, случится (пригодится, сгодится) напиться.
 Съ тѣмъ не бранись, кому будешь кланяться
 Съ кѣмъ перекланиваться, съ тѣмъ не перебранчиваться.
 Онъ и водой не замутить. За тину ногой пе задѣнетъ.
 Не гони бога въ лѣсь, коли въ избу влѣзъ.
 Тише ходи, святыхъ не ушиби!
 Живи съ разумомъ, такъ и лѣкарокъ не надо.
 Богу-то молись, ла и чорту не груби!
 Прикрой тавлинку, чортъ влѣзеть (изъ сказки, гдѣ солдатъ проносилъ
 годъ смерть въ тавлинкѣ).
 Не грубы малому, не вспоминать старый.
 Не бранись съ тюromo, да съ приказчиою избою!
 Волкъ кормленый, Жидъ крещеный, да недругъ примиреный.
 Обманешь, въ лѣсь уйдешь. Ни голосу, ни волосу не вѣрь (бабѣ).
 Посмотрѣть на него въ красный день, въ белой рубашкѣ, да при
 лучинкѣ.

Его и днемъ съ огнемъ оглядѣть.
 Слушай, дубрава, что лѣсь шумитъ (говорить).
 Ель не сосна: шумитъ не спроста.
 Говорять на обумъ (на глумъ), а ты бери на умъ.
 Живи, чтобъ Татары сидячаго не накрыли.
 Берегись этого (его), какъ огня. Берегись его, какъ берегутся
 огня да воды.
 Со мной (съ нимъ), какъ съ огнемъ играть.
 Это ежъ, его руками не возмешь.
 За непріятельской головой поди, да и свою понеси.
 Туть, братъ, голова въ ставку идетъ.
 Кто хочетъ драться, тому надо съ силой собраться.
 Непріятель на носу; за плечами; на пяткахъ.
 Не подкладывай къ огню соломы. Не поджигай, такъ не горитъ.
 Не шути огнемъ, обозжешься. Не топора бойся, а огня.
 Топоръ обрубить, а огонь съ корнемъ спалитъ.
 Хватиъ горячаго до слезъ. Хватиъ медку исподъ пчелки.
 Домъ не ворогъ: подожжешь, такъ сгоритъ (въорога не легко гу-
 бить, а это легко сдѣлать).
 Сидя на колесѣ, думай, что будетъ (что будешь) подъ колесомъ.
 Гляди подъ ноги: ничего не найдешь, такъ хоть ноги не зашибешь.
 Гляди въ оба, да не разбей лоба!
 Гляди въ оба: пришелъ охлеба (обѣдало, мѣроѣдъ).
 Не надѣйся на участъ (т. е., на счастье), не купи коня хромаго.
 Купилъ дуду на свою на бѣду. На себя плеть свилю.
 Лукавство не велико, а осторожность есть.
 Знай толкъ, не давай (пьяному) въ долгъ!
 Разговѣйся, да не оскорбомъся! Такъ пройди, чтобъ ни стуку, ни сѣду!
 Не умѣй играть комомъ, такъ поиграй жевакомъ (въ сиѣжки).
 Чего не досмотришь, то карманомъ доложишь (доплатишь).
 Не доглядишь окомъ, заплатишь бокомъ.
 Гдѣ наболѣло, тамъ не тронь! Въ заноженое не торкай!
 Ныряй, да подъ плоть не угоджай!

Поглядываетъ, какъ коза на мясника.
 Пьянъ, пьянъ, а въ стѣну лбомъ (а объ уголъ) не ударится.
 Померъ Ляхъ, да и самъ не радъ (а ногами дрягаетъ).
 По ночамъ и лиса мышкуетъ (т. е., промышляетъ пищу).
 Ублажай, лиска, голубку, да хвоста не кажи!
 У доброй лисы по три отнорка.
 Этотъ человѣкъ говоритъ, такъ ротъ перегораживаетъ (таймничаетъ).
 Повадился волкъ на скотный дворъ, подымай городьбу выше.
 Безъ забора, безъ запора не уйдешь отъ вора.
 Шути, кувшинъ, поколѣ ухо оторвется.
 Гни, поколѣ не треснетъ.
 Такъ гни, чтобъ гнулось, а не такъ, чтобъ лопнуло.
 Не шути болѣе рубля! Дороже рубля не шути!
 Спорь до слезъ, а обѣ закладъ не бейся!
 Собаку мани, а палку держи!
 Лѣвой рукой мосолъ кажи, въ правой рукѣ плеть держи!
 Съ нимъ дружись, а камень за пазухой держи (а за саблю держись)!
 Съ нимъ водись, а ножикъ (камень) за пазухой держи!
 Съ нимъ гдвори, а въ запасъ словечко покидай!
 Здравстуй! Здорово, коли не шутишь.
 Дружиться дружись, а за саблю держись!
 Тугой лукъ, то сердечный другъ.
 Не всякому вѣрь, запирай крѣпче дверь!
 Знаючи (видючи) недруга, непочто въ пиръ.
 Видючи бѣду не минучу, затыкай дверь онучей!
 Въ подворотню подай, да на дворъ не пускай!
 Люблю грѣться, да какъ бы не обжечься.
 Не ровенъ чортъ (Мордвинъ) въ коробѣ Ѣдетъ (у Мордвы лубяные кузовья на телѣгахъ, въ родѣ круглого короба).
 Обожжешься на молокѣ, станешь дуть и на воду.
 Не вѣрь козлу въ капустѣ (а волку въ овчарнѣ).
 Живи, ребята, поколѣ Москва не провѣдала (старин. поговорка Уральскихъ Казаковъ).

Туда-то такъ, да оттуда-то какъ (сказала лиса, киход подъ уголь буратинка).

Не замай дерма, такъ не воняетъ. Грязью играть, руки мазать.
Осинаго гдѣзда не троны! Не играй, кошка, углемъ, лапу обожжеш!
Въ артельный котель говядины безъ сѣтки не пускай (матрос).
Промежъ двери пальца не клади! Съ худой головой не суйся въ чадъ!
Пьянъ, такъ пробираися по стѣнкѣ!

Быстрая вошка первая пошадаетъ на гребешокъ.

Береги горячаго! Береги поле (охотн.)!

Говорила мужу-ворогу: не бей меня въ голову; а онъ: колъ да колъ.

Невидаль, корову кушиль: будетъ ли на лѣто трава?

Начто было жениться, коли рожь не родится?

Что больше подъ гору, то выше въ гору (придется).

Не радуйся подгору: подъемъ круче.

Подгору съѣдемъ, въ гору взвеземъ, а по гладкому покатимся.

Зависть — жадность.

Глаза даны на пагубу человѣку (что не видать, все бы захватили).

Лихихъ глазъ и стыдъ (и чадъ) не юметъ.

Лихихъ пчелъ подкуръ не юметъ; лихихъ глазъ стыдъ не береть.

Нѣть пропасти, супротивъ завистливыхъ глазъ.

Людской Семенъ, какъ лукъ зеленъ; а нашъ Семенъ — въ грязи заваленъ.

Не добро есть о пагубѣ человѣческой веселитися.

Злой плачетъ отъ зависти, а добрый отъ радости (отъ жалости).

Въ лихости и зависти нѣть ни проку, ни радости.

У кого нѣть голоса, тотъ и пѣть охочъ.

Въ чужихъ рукахъ ломоть (пирогъ) великъ; а какъ памъ досгаетсл, малъ покажется.

Въ чужихъ рукахъ краюха за коврыгугу (кусъ за ломоть).

Въ чужихъ рукахъ ноготокъ съ локотокъ.

Дай Богъ много, а захочется и побольше.
 Дай душъ волю (вволю), захочется и поболѣ.
 На чужую кучу нечего глаза пучить.
 Не зарься на чужое, свое береги!
 По чужимъ карманамъ не ищи, свои стереги!
 Глаза (очи) завидуши, руки загребущи.
 Хороша рыба, на чужомъ блюдѣ.
 У людей и шило брѣтъ, а у насть и ножи не ѹмутъ.
 Тамъ хорошо, гдѣ насть нѣть.
 Чужи дураки, заглядѣные каки; а наши дураки, нѣвѣсть каки!
 У людей дураки, любо каки; а наши дураки, вона каки!
 Звонки бубны за горами, а къ намъ придутъ, какъ лукошко.
 Всѣхъ сластей не перѣшь, всего добра не переносишь.
 Всего добра не перѣшь, всѣхъ вруновъ не переврешь
 Которая корова умерла, та и къ молоку добра была.
 Чего нѣть, того и хочется.
 Чего не слышишь, о томъ и не думаешь (и не тужишь).
 Чего не видишь (не знаешь), тѣмъ и не бредишь.
 Чего хочется, того и просится. По сластямъ и слюнки текутъ.
 На чужое добро и глаза разгораются.
 Гдѣ счастье, тамъ и зависть. Зависть прежде насть родилась.
 Завидки беруть, что намъ не даютъ.
 Берутъ завидки, на чужое пожитки.
 На хороший цвѣтокъ и пчелка летитъ.
 Отрыгается масломъ, глядючи на коровій сѣдъ.
 Заглядывается, какъ собака въ кувшинъ.
 Лучше жить въ зависти, чѣмъ въ жалости.
 Завистливый своихъ двухъ глазъ не пожалѣгъ.
 Не доставайся жъ никому; не доставайся жъ ни мнѣ, ни тебѣ.
 Себя изведу, а тебя дойму. Самъ нагъ пойду, а тебя по міру пущу.
 Чужой бѣдой сыть не будешь. Чужая обида (бѣда, нагота) не расжива.
 Чужими здоровьемъ боленъ. Глядя на людей сохнетъ.
 Разсыпься аредомъ, да не доставайся скаредомъ.

Желѣзо ржа съѣдаетъ, а завистливый отъ зависти погибаетъ.

Охаль дядя, на чужіе деньги (достатки) глядя.

Не корыстна, а завистна. Зависть по корысту, а корысть отъ зависти.

У него поповскіе глаза. На поповскіе глаза не наимишся добра.

Завистливый попъ два вѣка живетъ.

Злыдни скачутъ, неволя учитъ, а чужіе хлѣбы спать не даютъ.

Не указывай на чужой зародъ (кладъ хлѣба) вилами (или: ва чужой дворъ).

Не разводи усокъ на чужой кусокъ!

Другъ у друга ломоть изъ рукъ выбиваются.

У нищаго взять, сумою пахнетъ.

Позавидовалъ бобыль безпахатному.

Позавидовалъ плѣшивый лысому (шелудивому).

Люди живутъ, какъ аль цвѣтъ цвѣтутъ; а наша голова вянеть, какъ трава.

Смѣхъ завистниковъ не худое дѣло.

Лучше быть у другихъ въ зависти, нежели самому въ кручинѣ.

Господи, Господи! Убей того до смерти, кто лучше нашего живетъ (или: у кого денегъ много, да жена хороша).

У богатаго богатины пива-меду много, да съ камнемъ бы его въ воду.

Кто чужаго желаетъ, скоро свое утратить (свое потеряетъ).

Не радуйся чужому безвременю, самъ подъ Богомъ.

Не то забѣдно (досадно), что возъ великъ наклашъ, а то забѣдно, что самъ сидитъ (сказала жена, по совету коей мужъ продалъ лошадь и купилъ ожерелье, а послѣ на женѣ дрова возилъ).

Чему позавидуешь, тому поработаешь.

Не то обида, что вино дорого, а то обида, что цѣловальникъ богатѣеть.

Завистливый по чужому счастью сохнетъ (чахнетъ).

На чужой животъ гляди да сохни.

Отъ зависти пожелѣть. Отъ досады всыхнуль (покраснѣй).

Не столько смущаетъ свой убытокъ, сколько чужой прибытокъ.

Очи наши ямы, руки наши грабли. Глазы—ямы, а руки—грабли.

Кабы у меня брюхо изъ семи овчинъ, все одинъ бы съѣль.
 Сосѣдъ спать не даетъ: хорошо живетъ.
 Зобъ полонъ, а глаза голодны (да глаза полы).
 Душа не примаетъ, а глаза все больше просяять.
 Хоть лопни брюшко, да не оставайся добро!
 Гдѣ глаза окинуть, тутъ жаль покинуть.
 Яства много, коли брюха не жаль (да брюха жаль).
 Сытыхъ глазъ на свѣтѣ нѣтъ.
 Не насытится (не наполнится) око зрѣнія, а сердце желанія.
 Глазъ не накормишь. Глаза разбѣжались.
 Сытый волкъ смириѣ ненасытнаго человѣка.
 Спасибо на тѣ(о)мъ, да еще бы за тѣмъ.
 Федюшкѣ дали денежку, а онъ и алтына проситъ.
 Не далъ Богъ ста рублевъ, а пятдесятъ, не деньги.
 Плевъ, пять рублевъ, а сто, не деньги.
 Дай, кумушка, щецъ, да и хлѣбецъ-этъ твой.
 Что больше есть, то больше надо.
 Дай душъ волю, захочеть и болѣ. Денегъ вволю: а еще бѣ поболѣ.
 Далъ Богъ много, а захочется болыше. Есть много, а хочется болыше.
 На что міръ ни зинеть, то и гинеть.
 Завидуши глаза не знаютъ стыда.
 Когда съйтъ, такъ знаю стыдъ.
 Какъ сталъ съйтъ, такъ узналъ и стыдъ.
 Стойтъ по горло въ водѣ, а пить просить.
 Сколько ни дуйся, клещъ, а видно отвалиться.
 Пила бы піявка еще, да залубенѣло брюшко.
 Что ни попало подъ лапу, то и сгребеть.
 Что къ нему въ когти попало, то пропало.
 Ты на ноготокъ, а онъ на весь локотокъ.
 Дай съ ноготокъ, запросить съ локотокъ.
 Наглому дай волю, онъ захочетъ и болѣ.
 Какъ беззобая курица, все голоденъ.
 Съѣсть-то погано, да и бросить-то жаль.

Суму нищаго не наполнишь (все еще просить).
 Нищий, и сытый и голодный, все однимъ голосомъ щесть.
 Попу, что снопъ, что стогъ — все одно (все мало).
 Дорвался, что корова до барды. Привалиль, какъ свинья къ корыту.
 Назаръ все одинъ слизалъ.
 Я на всѣхъ доспѣль, а онъ одинъ свергъль.
 По три выти заразъ охлестываетъ.
 Много, много — а еще бы столько.
 По монастырской коврыгѣ за щеку мечеть.
 Тебя звали обѣдать, а ты пришелъ обѣдать.
 Лядя поглядыва'ть, словно рыбку посалива'ть.
 Собрался, какъ голодный на кисель. Со своей ложкой пришелъ.
 Добрался, какъ волкъ до овчарни.
 На долго собакѣ блинъ (только разъ глотнуть).
 Обрадовался, что собака бину.
 Сколько собакѣ ни хватать, а сытой не быватъ.
 Собака хватаетъ, а сыта не бываетъ.
 Хоть прворлива, да прожорлива: сыта не живеть.
 На собаку мяса не напасешься.
 Не напахтать на комара опары: и пьетъ и хлебасть.
 На рать сѣна не накосишься (не напасешься).
 На огонь дровъ не напасешься. Печь — яма.
 Бездонной кадки водою не наполнишь.
 Эту щебенку шиной да подковой не накормишь.
 На портнаго прикладу не напасешься.
 Въ провальную яму не напасешься хламу.
 На нашу (или: на вашу) яму не напасешься хламу (о семѣ).
 Заѣхалъ въ цѣникъ, да наклалъ возъ великъ — и ни съ мѣста.
 Онъ все подъ свою лапу жметъ. Въ одну лапу всего не сгребешь.
 Со всего свѣту не собрать цвѣту. Всего свѣта не захватишь.
 Самъ-то наѣлся, да глаза не сыты. Самъ сыръ, глаза голодны.
 Завистливое око видить широко (далеко).
 Завидливы глазища коломъ тычутъ.

Глаза человѣку вороги. Глазъ первый ворогъ.
 Въ зависти нѣтъ корысти. Глазомъ не заворотишь.
 Хороша жена, да завистлива.
 Завистью ничего не возмешь (не сдѣлаешь).
 Сѣль волкъ кобылу, да дровнями подавился.
 Блинъ съѣшь, а два вымечешь.
 У жаднаго кадыкъ перетянулся.
 Жалѣть будешь сусла, когда брага кисла.
 Тяжело понесть — и домой не донесъ.
 Тяжело нагребешь, домой не донесешь.
 По двѣ воложки на ложку. Не по двѣ морошки въ ложку.
 По два гриба въ ложку (а третій къ стеблю присталь).
 Всѣхъ сластей не перѣйшь, нарядовъ не переносишь.
 Господи, Господи! Свою часть пропали: къ людямъ приваливасть,
 отъ насъ отваливасть.
 Натолокъ въ мѣшокъ, что и съ мѣста не сволокъ.
 Много желать, добра не видать. Много хватать, свое потерять.
 За чужимъ погонишься, свое потеряешь.
 Кто много желаетъ, тотъ и мало не видаеть.
 Жарко желаютъ, да руки поджимаютъ.
 Многаго захочешь, послѣднее потеряешь.
 За двумя зайцами погонишься, и одного не поймаешь.
 Двухъ зайцевъ гонять, ни одного не поймать.
 Погнался за ломтемъ, да ковыгу потерялъ.
 Погнался за крохою, да безъ ломтя остался.
 Погнался за топорищемъ, а топоръ утопилъ (топоромъ сталъ ловить
 на водѣ пойтино).
 За маленькимъ погнался — большое потеряль.
 За малымъ погонишься, большое потеряешь.
 Лишняго пожелаешь, послѣднее потеряешь.
 Чужое взять, свое потерять. Ищай чужаго, о своемъ возрыдаешь.
 Искавъ (желаючи) чужаго, свое потеряешь.
 Чужаго ища, свое потеряль (надпись на черепѣ Святослава).

Свое доброе теряетъ, а чужаго желаетъ.

Неправедное созданье (стяжанье) — прахъ.

Люди выпьютъ, какъ платкомъ вытрутъ; а онъ выпить, какъ огнемъ вызжетъ.

Ложка-то узка, таскаеть по три куска: надо ее развести, чтобы таскала по шести.

Ложка узка, таскаеть по два куска; развести пошире, вытащить четыре.

Разбуди меня, мама, завтра пораньше! — Что такъ? — Да вотъ хлѣбушка-то ломоть доѣсть: теперь ужъ не смогу.

Зануздай мою кобылу! — А самъ что жь? — Ломоть въ рукахъ. — Ну положи въ шапку! — Да не лѣзеть.

Горько ъсть, да жаль покинуть. Съ душой претъ, да вонъ же идетъ.

Горе наше — гречневая каша: ъсть не хочется, а покинуть жаль.

Съѣсть не смогу, а покинуть жаль. Умру, такъ съ собой возьму.

Сколько сможется, столько и хочется. Много сможется, вдвое хочется.

Не столько сможется (надобится), сколько хочется.

Ты, брюшко, хоть лопни, а добро не оставайся!

Хоть лопни брюшко, да не останься добрецо.

Назови его братомъ, а онъ и въ болыше (старшie) похочеть.

Пусти бабу въ рай, а она и корову за собой ведеть.

Присвоила кобыла ременный кнутъ.

Многому научишь, самъ безъ хлѣба будешь.

Около него не обрыбишься (нѣть наживы).

Захотѣлъ отъ кошки лепешки, отъ собаки блина.

Собака на сѣнѣ лежитъ, сама не ъсть и скотинѣ не даетъ.

Чуръ одному: не давать никому.

Невылакаетъ собака рѣки, такъ всюночъ стойть надъ рѣкой, да лаетъ.

Собака и въ морѣ лохчетъ, да не все же вынынетъ.

Надувшись на пиво, его не выпьешь.

Глядя на лѣсь, не выростешь. Смотри на людей, богатъ не будешь.

Что на водѣ плыветъ, всего не переймешь.

Не все перенять, что по водѣ плыветъ.

Хоть не рыбно, да уши. Убрай плотву, что щучинку.

Всѣхъ денегъ у барь не оберешь (говор. при окончаніи торговли).
 Сладкаго не до сыта, горькаго не до пьяна.
 Въ одинъ день по дѣй радости не живеть.
 Законною женою будь доволенъ и одною.
 Жизнь виситъ на ниткѣ, а думаетъ о прибыткѣ.
 Много сытцю, мало честно. Малое насытить, отъ многаго вспучить.
 Малый барышъ лучше большаго накладу.
 Маленькая рыбка лучше большаго таракана.
 Не до барыша, была бы слава хороша. Не до жиру, быть бы живу.
 Лучше хлѣбъ съ вдою, чѣмъ пирогъ съ бѣдою.
 Будь малымъ доволенъ, больше получишь.
 Чего нѣть, того и не спрашивай!
 Клюетъ птичка, да и то сыта живеть.
 Клюетъ носокъ, набиваетъ зобокъ.
 Курица по зернышку клюетъ, да сыта живеть.
 Кто нова не видаль, тотъ и ветху радъ.
 Кто новицы (новаго холста или хлѣба), не видаль, и ветоши радъ.
 Не надобно ни гроша, а надобна мошна, чтобы краюшка вошла.
 Солнца нѣть, такъ и мѣсяцъ свѣтить.
 За неимѣніемъ гербовой, пишутъ и на простой (приказная).
 Живеть и печеное тѣсто за хлѣба мѣсто.
 Голодному кусокъ за цѣлый ломотокъ.
 Богатый не по два раза обѣдаешь, а и бѣдному мосоль—онъ и сыть
 и весель.

Въ немъ же призванъ, въ томъ и пребывай!
 Въ міръ итти, и тѣстомъ братъ.
 Кто малымъ доволенъ, тотъ у Бога не забыть.
 Не всяко зелье горстью: иное щепотью.
 Добра соль, а переложишь, ротъ воротить.
 Мѣшками на мельницу, а въ избу, хоть ставчикомъ, да ежедень.
 Насущное ежедень, такъ и запасу не надо.
 Есть въ ротъ да вглотъ, такъ не надо и впрокъ.
 Кто малымъ не доволенъ, тотъ большаго не достоенъ.
 По одежкѣ протягай и ножки. По сусѣку глядя, мѣсять квашню.

Азъ пью и квасъ, а увижу пиво, не пройду его мимо.
 Наша квашня, ни густа, ни пуста.
 Что Богъ постлалъ, то и мяконько. И то добро, что нашелъ ведро.
 На голоднаго коня травы въ полѣ много.
 На ретиваго работника времени (дѣла) впереди много.
 На охочаго рабочаго дѣло найдется.
 Умреть, такъ моей могилы не залажеть.
 Скляницу вина, да полтора блина, такъ и будетъ съ меня.
 Хлѣба край, такъ и подъ елью рай. Щей горшокъ, да самъ большой.
 Лоскутъ крашенины, да кусъ крашенины, и сыть и одѣть.
 Хлѣба съ душу, денегъ съ нужу, да платья съ ношу.
 Хлѣба съ брюхо, одежи съ ношу, да денегъ съ нужу.
 Денегъ съ нужу (съ пѣдать), хлѣба съ ъжу, платья съ ношу.
 Лѣтнихъ нѣтъ, такъ зимнія вывороти (шаровары).
 Попросту, безъ затѣй. Много разбирать, и того не видать.
 У нась мететь метла поперегъ гумна (безъ разбора, безъ причудъ).
 Жили въ лѣсу, молились пеню (или: колесу, т. е., дикари).
 Въ лѣсу родились, пнямъ молились.
 Щѣ не наѣдайся, пей не напивайся, впередъ не забивайся, въ
 середину не мѣшайся, назади не оставайся!
 Того не берутъ, чего въ руки не даютъ.
 Не суйся къ капустѣ, пока не припустятъ (еще какъ припустятъ).
 Дома Илья, а въ людяхъ свинья. Въ людяхъ Ананья, а дома каналья.
 Звали гостей, да посадили гладить костей.
 Не поминай плѣшиваго передъ лысымъ гостемъ.
 Видя яму, зря не вались; не званъ на пиръ, не ходи!
 Щѣ сморчки, да берегись, чтобы не вытолкали въ толчки.
 Кушай, кумъ, да не засаливай уса! Знай честь, утирай бороду!
 Что растопырилъ курятникъ (т. е., ротъ разинулъ)?
 Пора гостямъ по своимъ дворамъ.
 Душа съ Богомъ бесѣдуетъ. Душа пузыри пускаеть (отрыгается).
 Вытряхни крошки изъ кармана, да помани собаку, чтобы мосоль
 покинула.

Шриличе — въжество — обычай.

Невѣжа и Бога гнѣвить. Не дорого ничто, дорого въжество.
Учися въжеству: гдѣ пень, тутъ челомъ; гдѣ люди, тутъ мимо;
гдѣ собаки дерутся, говори: Богъ помошь!

Гости, кушайте, а дѣтки, не поддавайтесь!
Не верстайся съ рабою, не сравняеть тебя съ собою.
Безобычному человѣку съ людьми не жить.
Его потчивать въ харчевнѣ, поить въ кабакѣ, а на дому не водить.
Не въ осудъ (не во гнѣвъ) будь сказано. Не въ пронось слово молвить.
Не при васъ сказать. Не при твоей милости молвить.
Не вашей бы чести слушать наши рѣчи.
Не осуди въ лаптяхъ: сапоги въ саняхъ.
Честно поднесъ, подъ самый носъ.
Хороша шла, да не поклонилась (даваль грошъ, да не воротилася).
Не въ томъ дѣло, что жена спесива, а въ томъ, что мужъ не
вожевать (не радушень).
Съ поклону голова не заболить. Поклономъ поясницы не переломишь.
Поклономъ спины не надсадишь, шеи не свихнешь.
Поклониться — впередъ пригодится.
Отъ учтивыхъ (вѣжливыхъ) словъ языкъ не отсохнетъ.
Платье чисто, такъ и рѣчь честна.
Честное слово и буйну голову смиряеть.
Онъ крестъ кладеть по писаному (т. е., вѣжливъ, обычливъ).
Чинъ чина почитай, а меньшой садись на край!
Что въ людяхъ ведется, то и у насъ не минется.
Что въ людяхъ, то и у насъ.
Ни отъ чего человѣческаго не отрекаюся.
И у насъ не хуже, чѣмъ у людей.
И мы не хуже людей. Что люди, то и мы.
Не пасть же лицемъ въ грязь. Небось, лицемъ въ грязь не ударимъ.
И мы не въ уголь рожей-то, а во всю стѣну.
Маланьина изба не бесѣда.

Хозяинъ во всемъ волѣнъ, да и тотъ не все ври: покидай и на утро.
 Не стыдно молчать, когда нечего сказать.
 Не умѣеть къ ставцу (чашкѣ) лицемъ сѣсть.
 Какъ ветютенъ (дикій голубь), ни очей, ни рѣчей.
 Въ передній уголъ посоха не ставять.
 Я не отпѣлъ, а ты не отслушалъ. Я не отпѣлъ, а ты шапку надѣлъ.
 Всѣ люди, какъ люди, одинъ чортъ въ колпакѣ.
 Себя оголять — свою наготу казать.
 Себя наготить, свой позоръ казать.
 Посади дурака за столъ, а онъ и ноги на столъ.
 Посади мужика къ порогу, а онъ подъ сватыя лѣзеть.
 Не лѣзь напередъ: не стать бы назади.
 Не суйся буки напередъ азѣ! Не лѣзь напередъ отца въ петлю!
 На порогѣ не стоятъ. Черезъ порогъ руки не подаются.
 Гдѣ посадять, тамъ сиди, а гдѣ не велять, тамъ не гляди!
 Въ чужомъ домѣ не будь прымѣтливъ, а будь привѣтливъ!
 Въ чужомъ домѣ не указываютъ.
 Гость невольный человѣкъ, гдѣ посадять, тутъ и сядеть.
 Въ чужой монастырь со своимъ уставомъ не ходятъ (не ходи).
 Дома, какъ хочу, а въ людяхъ, какъ велятъ.
 Гость у хозяина въ рукахъ (въ послушаніи).
 Развалился, какъ верша. Расластаялся одинъ во всю лавку.
 Люди пѣши, а ты на карачкахъ.
 Ворона влетитъ (говорять тому, кто сидить разинувъ ротъ).
 Не токма что ворона влетитъ, пожалуй, карета четверней вѣдетъ.
 Чешися конь съ конемъ, а свинья съ угломъ.
 Чесалась свинья и о боярскія крыльца.
 Чья бы ни рычала (мычала), да твоя-то бы молчала (корова, собака).
 Чья бы ни рычала, да своя-то бы молчала (говор. о бранчивой жестѣ).
 Чья то бы ревѣла, а твоя бы давно околѣла.
 Не Макару съ боярами знатъся. Это памъ не по брюху.
 Что сельская попадья, межъ людей задомъ мѣста ищетъ.
 Съ твоей ли рожей въ соборъ къ обѣдни? Будетъ и въ приходскую.

Мѣрный кубокъ не для нашихъ губокъ.
 Валить сорому на всякую сторону.
 Намъ, Татарамъ, все даромъ (не смотримъ на обычай, приличіе).
 Обычай не клѣтка — не переставиши.
 Повальныи обычай, что царскій указъ.
 Обычай старше (сильнѣе) закона.
 Не нами свѣтъ начался (стался), не нами и кончится.
 Не нами уставилось, не нами и переставится.
 Изъ пѣсни слова не выкинешь.
 Безъ костей мяса не вѣшаютъ. Безъ костей мясо не живетъ.
 Ъгъ ли, не ъгъ, а за обѣдъ почтуть.
 На что воронѣ большиe хоромы? Знай ворона свое гнѣздо!
 На что воронѣ большиe разговоры? Знай ворона свое кра!
 Попался чортъ въ боярскій дворъ.
 Не рука Макару калачи ѿсть.
 Самъ съ локотокъ, а кафтанъ коротокъ.
 Не нашему носу рябину клевать (она, де, ягода иѣжная).
 Этотъ кусъ не для твоихъ усъ (усты).
 Живеть въ подклѣтѣ, а кашляетъ по горнишному.
 Ряженое яство суженому ѿсть. По бабѣ брага, по дѣвкѣ сряда.
 Не посмотря (не поглядѣвъ) въ святцы, да бухъ въ колоколь.
 Не отвѣдавъ, хвалишь. Не къ колѣнцу пляшешь.
 Звони, звони, да и перезванивай!
 Или мой дворъ съѣзжей творится, что въ него всякий валится?
 Аль моя плѣнь наковалъня, что всякъ по ней бѣть?
 Мы люди безграмотны, пряники єдимъ не писаные.
 Люди неграмотны, а пряники єдять писаны.
 Это курамъ смѣхъ. Ни на что не похоже.
 Послѣ этого и въ люди не кажись, и ребята засмѣютъ.
 Шей по росту: полы отопчешь, подолъ обобешь.
 Большому больше и надобно.
 Хорошо кресло старому, колыбель малому.
 Красны похороны плачень, свадьба пѣсни

Не въ бровь, а въ самый (а прямо въ) глазъ.
 Когда играютъ, тогда и пляши. Когда торгъ, тогда и съ возомъ.
 Дорога милостыни во время скудости. Дорогойничко къ Велику-дню.
 Готовь лѣтомъ сани, а зимою телѣгу.
 Гость дорогой, а день середной (постный).
 Шить ли (мыть ли), бѣлить ли, а завтра Великъ-день.
 Суббота не работа: помой, да помажь, да и спать ляжь!
 Что Богъ ни дастъ, а въ среду (а въ пятокъ) не прасть.
 Хоть съ себя что заложить, а масляну честно проводить.
 Въ осень и у воробья пиво. Вода съ ледкомъ въ зиму не вдво.
 Не боится мельникъ шуму (имъ кормится).
 Дѣвушка невѣстица — бабушкѣ ровесница.
 Холостаго сватать (сватомъ) не посылаютъ.
 Женатые на посидѣлки не ходятъ.
 Женатаго съ посидѣлокъ веретеномъ гонять.
 Не холостому на женатаго баню топить.
 Не пой худой пѣсни при добрыхъ людяхъ.
 Не всяка гадина къ кресту; иная, лежа на пласту.
 Не говѣло, не болѣло, а къ дарамъ приспѣло.
 Не къ лицу бабкѣ дѣвичьи пляски.
 Пристало, какъ къ коровѣ сѣдло.
 Не по плечамъ епанча. Не по плечику епанечка.
 Наші старики не носять парики.
 Не къ лицу старой кобылѣ хвостомъ вертѣть.
 Въ клѣткахъ птицы, а въ теремѣ дѣвицы.
 Какъ сытый поросенокъ отъ корыта бѣжитъ (не сказавъ спасиба).
 Не къ рожѣ бѣлила, не къ очамъ сурьма. Не къ лицу румяна.
 Сами кобели, да еще собакъ завели.
 Не за чѣмъ въ гости, у кого болять кости.
 Ни пьянаго молитва, ни голоднаго посты.
 Не спрашивай у кошки лепешки, у собаки блина.
 Не шумаркой тутъ, гдѣ Марко спить. Брысь подъ лавку!
 Безъ хлѣба соли обѣдать не садятся.

По голу, да на саняхъ. По кочкамъ съ сошкой (сохой).
 Вино цѣдятъ зимою, и пьють его порою.
 Постройка крытая, а одежа шитая.
 Кто хочетъ кашу ъесть, тогъ выкупи ложку (отъ обычая на крестьянахъ).
 Голосомъ пѣть, а конемъ воевать.
 Гдѣ погребають, тутъ и рыдають.
 Одно за другимъ; одно къ одному. Въ стать, да въ масть.
 Въ ладъ, да въ мѣру. Въ толкъ, да въ пору.
 Итти въ рать, такъ бердыши братъ.
 Есть новина (новый холстъ), такъ попу посытай.
 Чей ни будь быкъ, а теленокъ нашъ (грубый намекъ).
 Гдѣ пировать, тутъ и пиво наливать.
 Съ ковшемъ на брагу, со щепкой (съ пестомъ) на кулакъ.
 Хороша алая лента, когда на молодую надѣта.
 Въ ведро епанчу возять, а въ дождь (въ ненастье) и сама ъдетъ.
 Въ дождь избы не кроютъ, а въ ведро и сама не каплетъ.
 Послѣ полотенчика онучей не утираются.
 Гдѣ гладко, тутъ не мости гатки.
 Живьемъ въ могилу не кладутъ. Живыхъ не оплакивають.
 Въ лѣсу люди лѣсьютъ, въ людяхъ людѣютъ.
 Щи кутью, поминай Кузьму! Кашу ъши, а ножемъ не рѣжь!
 Не пригоже ъсть лежа. Сидя не крестятся.
 Мертваго отъ гроба не несутъ. Мертваго съ погоста не носятъ.
 Въ солоницу хлѣба не макаютъ (крошки остаются).
 Взадъ гостю не кланяются (не накланяешься).
 Не ставь боярскіе (наши) сѣни булдыремъ.
 Яйцы курицы не учать.
 Могила безъ кадила, что угольная яма.
 Нашъ Іуда не какъ люди.
 Жена умираеть, а мужъ со смѣху помираеть.
 Отъ роду не краль, а подъ старость воромъ сталъ.
 Повадился кувшинъ поводу ходить, на томъ ему и голову положить
 (или: тамъ ему и голова сломить).

Повадиця кувшинъ поводу, сломать ему голову.

Не то тятькино сердце, чтобы въ середу кумашный не пропить
(говорять, если кто не можетъ отстать отъ дурной привычки).

Филиппъ ко всему привыкъ. Привычка — вторая природа.

Привыкла собака за возомъ бѣжать, бѣжитъ и за санями.

Старую собаку пріучить къ цѣпи трудно.

Старого учить, что мертваго лѣчить.

Подъячай и со смерти за труды просить.

Вора на висѣлицу ведутъ, а онъ все правится.

Наторѣть крестьянская овца, лучше (не хуже) боярской козы.

Повадится овца, не хуже козы.

Обрыскается деревенская коза, пуще городской.

Поваженый, что наряженый.

На которомъ мѣсть была вода, тутъ въ поемъ опять будетъ.

Застарѣлую болѣзнь лѣчить трудно.

За худую привычку и умнаго дуракомъ обзываютъ.

Трясетъ козелъ бороду, такъ привыкъ съ молоду.

Чего чортъ въ болотѣ сидить? Съ молоду привыкъ.

Видѣлъ волкъ зиму, а чортъ схиму.

Соколу лѣсь не въ диво, волку зима за обычай.

Жуку нора за обычай. Кроту подъ дерномъ обычно.

Что за обычай: лѣтомъ на колесахъ, зимою на полозу.

Живутъ и на водѣ люди. И въ краснѣ живутъ, и въ чернѣ живутъ.

И въ адѣ обживившися, такъ ничего.

Привычку, не рукавичку, не новѣшишь на спичку.

Привычка не отопокъ: съ ноги не скинешь.

Противъ обыка не спорь! Что годится, то и твори!

На обычъ пришло, такъ и съ рукъ сошло.

Не то хорошо, что хорошо, а то, что ладно (что къ дѣлу).

Кстати и попъ пляшетъ. Подъ случай, не поскучай.

Что городъ, то норовъ, что деревня, то обычай.

Гдѣ городъ, тутъ и вѣра; гдѣ деревня, тутъ и порядия.

Что дворъ, то говоръ; что старецъ, то ставецъ.

Молодецъ въ кафтанѣ, дѣвка въ сарафанѣ.
Гдѣ на око, гдѣ на батманъ (око три фунта, батманъ десять).
У мошника (тетерева), вся зима одна ночь (за одну ночь).
У всякаго попа свой обиходъ.
Дуракъ головой вертить, умный смирно сидить.
У Сидора обычай, а у Карпа свой.
Наша горница тѣмъ кормится. Такъ наша печь печеть.
У насъ такъ ведется, что изба вѣникомъ метется.
У солдата Яшки таковы замашки (сказка: Яшка воръ).
У нашихъ казаковъ обычай таковъ.
У насъ такая поведенція (т. е., обычай).
Въ какой народъ попадешь, такую и шапку надѣнешь.
Гдѣ жить, тѣмъ богамъ и молиться.
И за моремъ горохъ не подъ печью сѣютъ.
Хоть неладно, да угодно.
Что стыдно да грѣшно, то въ моду (въ обычай) вошло.
По модѣ, голова въ комодѣ. По модѣ, и мышь въ комодѣ.
На привычку есть отвычка. Быкъ, да и тотъ отвыкъ.
Быть обычай, теперь сталъ перевыкъ.
Быть бы хлѣбъ, да мужъ, и къ лѣсу привыкнешь.
Стерпится, слюбится. Сростется, такъ заживеть.
Мало ли, что въ людяхъ водится, да коли у насъ нѣть.
Не помолившись Богу, неѣздить въ дорогу.
Безъ сборничка (головнаго женск. убора) подъ образа не становятся
(т. е., простоволосою).
Русская рубаха безъ цветныхъ ластовокъ не живеть.
Нельзя же комисару безъ штановъ: хоть худенькие, да съ пуговкой
(да голубенькие).
Чтобъ къ людямъ не пристать, да и отъ людей не отстать.
Впередъ людей не забѣгай, а отъ людей не отставай!
Впередъ не суйся, назади не оставайся!
Впередъ не выдавайся, а отъ людей не оставайся!
Лучше уйти за тепло. За добра ума убраться.

Убраться спозаранку, по морозцу.

Что въ людяхъ водится, то и насть не минуетъ (то и надъ нами сбудется).

Хоть обѣдни не застать, а отъ походки не отстать.

Иди торомъ, не положать воромъ.

Не вались съ тропы (т. е., не иди противъ обычая.)

Чего не даютъ, того въ суму не кладутъ.

Ты, шестой, у воротъ постой!

Не расплетайте косы до вечерней росы: суженый придетъ, самъ расплететь.

Не суйся по сусло, кувшинъ разобьешь.

Это сущая коза въ сарафанѣ. Вертлявъ, какъ зуй.

Не купивъ коровы, да завель подойникъ.

Ясли къ коровѣ не ходять. Мѣсево за коровой не ходить.

Что къ чему обычно: нось къ табаку, шея къ кулаку.

Хлѣбъ за солью (за хлѣбомъ) не ходить.

По первой (чаркѣ) не закусываютъ.

Ошметкомъ щей не хлебаютъ. Кулака у барь не засаливай.

Люди стануть точу (ткань) бѣлить, а мы луга дѣлить.

Разодѣлся, какъ въ святъ день до обѣдни (послѣ обѣдни во многихъ мѣстахъ праздничное платье сымается).

Не идеть щетинистому рылу въ пушной рядъ.

Мужъ кузнецъ, жена барыня. За попомъ, такъ не княгиня.

Чортъ съ младенцемъ связался. Связался, какъ чортъ съ младенцемъ.

Молва, — слава.

Слухомъ земля полнится. Слово вѣдуномъ ходить.

Слухомъ земля полнится, а причудами свѣтъ.

Пусти уши въ люди, всего наслушаешься.

Вѣтромъ море колышетъ, моловою народъ.

Въ лѣсу рубятъ, а въ мірѣ щепки летятъ.

У васъ дрова рубятъ, а къ намъ щепки летятъ.

Въ городѣ (въ Питерѣ) рубятъ, по деревнямъ (по городамъ) щепки летятъ (т. е., вѣсти, письма расходятся; или: города, деревни, народъ приплачиваются за боярскія причуды).

Знаютъ и въ Казани, что люди сказали.

Объ этомъ уже и собаки не лаютъ.

Облихованъ людьми, и плачъся на себя.

Дороженьки не тори (куда не слѣдъ), худой славы не клади!

Покору на себя (на свою голову) не клади!

Земля на могилѣ задернѣеть, а худой славы не покроетъ.

Хорошо вратъ на мертваго. Клеплетъ, что на мертваго.

Мертвый ничего не скажетъ, а за него спросится.

Молва (слухъ, рѣчи, слава) не по лѣсу ходить, по людямъ.

Годъ кормила, а вѣкъ кормилицей слыветь.

Одинъ разъ укралъ (соврали), а на вѣкъ воромъ (лжецомъ) сталъ.

На честь ума не станетъ, а на вѣкъ дуракомъ прослышеши.

Около чего потрешься, того и наберешься.

Какъ поживешь, такъ и прослышеши.

Около легто въ деготь, около репьевъ въ репы.

Эти толки не съ елки. Это — не съ елки толки.

Деревня добра, да слава худа. Хороша деревня, да улица грязна.

Вороты полороты. Палата добра, да двери утла (о сплетняхъ).

Хороши ребята, да славушка худа.

Рѣчи, что съ воды, да темно дѣло послѣди (Арханг.).

Про нашего батьку много молвы, да мало доброго.

Добрая слава до порога, а худая за порогъ.

Хорошее лежить, а худое далеко бѣжитъ.

Гнѣвливое слово пороги не держать.

Добрая слава лежить, а худая бѣжитъ.

Худыя вѣсти не лежать на мѣстѣ.

Добрая слава далеко (ходить), а худая дальше.

Добрая слава въ углу сидить, худая слава по дорожкѣ бѣжитъ.

Добрая слава за печкой спитъ, а худая по свѣту бѣжитъ.

Молва въ окно влѣзетъ. Молву повѣтріемъ носить.

На молву суда нѣть. Шла молва, и была такова.

Молва ходить, говоръ бродить, на что наткнется, тутъ и приткнется.

Грѣхъ не бѣда, молва не хороша. Что-то скажутъ на улицѣ!

А что обѣ этомъ (обѣ насы) люди скажутъ?

Дурную славу нажить, какъ пить попросить; въ хорошие люди попасть, не скидерку (стожокъ) скласть.

Иная слава хуже поношения.

И сатана въ славѣ, да не по добру.

Хоть денегъ ни гроша, за то слава хороша.

Какова пава, такова ей и слава. По павушкѣ и славушка.

Доброму Савѣ, добрая и слава. Что сава, то и слава.

По Савѣ и слава. Каковъ Сава, такова ему и слава.

Какова Маланья, таково ей и поминанье.

Въ городѣ жить, такъ по городу и слыть.

Какъ кто живеть, такъ и слыветъ. Гдѣ жить, тѣмъ и слыть.

Каково поживешь, таково и прослывешь.

Съ кѣмъ живешь, тѣмъ и слывешь.

Какъ поплылъ, такъ и прослылъ.

Которой рѣкой плыть, той и славой слыть (той и славу пѣть).

Какова баба, такова и слава; какова дѣвка, таковы вѣсти (таковы ей припѣвка).

Пьяница въ церковь, а говорять въ кабакъ.

Угли сажей не замараешь. По сажѣ, хоть гладь, хоть бей — все одно.

Пили ли, не пилъ ли, а коли двое скажутъ, что пьянъ, иди, южись спать.

Хоть спала, хоть не спала, да такая слава стала.

Худая слава пройдетъ — никто за мужъ не возметъ.

Дѣвушка не травка, не выростетъ безъ славки.

Первую дочь берутъ по отцѣ, матери, вторую по сестрѣ.

Первую дочь родители за мужъ отдаютъ, вторую сестра.

Народъ не даромъ говоритъ.

Не даромъ говорится, что дѣло не годится.

Говоря (рѣчи) чужая, да дума родная (т. е., передаетъ чужія ^{с. 10-} вѣса, да не безъ умысла).

Не слыша слышишь, не видя видишь (пересуды).
 Отъ своей славы самъ не уйдешь и людей не упасешь.
 Что люди говорять, то и правда (то и сбудется).
 Какъ про тебя сказывали, таковъ ты и есть.
 Про горькаго Егорку поютъ и пѣсню горькую.
 Не увидишь, такъ услышишь. Никто про себя туда не скажеть.
 Знаютъ и міряне, что мы не дворяне. Знаютъ тебя прежде меня.
 Знаютъ въ Орлѣ, кто живеть въ добрѣ.
 Нѣть человѣка, чтобы худая слава не прошла.
 Что-то у меня въ ушахъ звенить (т. е., кто-то поминаетъ).
 Икается на легкій поминъ.
 Сторона борона: чего не знаетъ, то и баетъ.
 Гдѣ утка (т. е., баба), тутъ и мутка (т. е., сплетни).
 Въ чужихъ люляхъ (на чужой сторонѣ), три года чортомъ проплышеши(?).
 Чѣмъ вѣрить люду мірскому, вѣрить темному лѣсу.
 Спуталъ чортъ сватъбу, да самъ и тагу (о сплетняхъ).
 Кто вкриявъ, кто вкосъ (судать). Заварилъ пива, надѣвали лива.
 Изъ одной бани, да не одинъ вѣсти (басни).
 Изъ одного мѣста, да не одинъ вѣсти.
 Съ одной биржи, да не одинаки вирши.
 Изъ одного города идутъ, а не одинъ вѣсти несутъ.
 Изъ одной печи, да не одинъ рѣчи.
 Изъ однихъ яслей, да не одинъ басни.
 Иванъ былъ въ Орлѣ, а Марья вѣсти сказываетъ.
 Хороши пирожки гороховички; я не ъдалъ, а отъ лѣдушки слыхалъ: а лѣдушка видалъ, какъ мужикъ на рынкѣ ъдалъ.
 Сладки гусиные лапки. «А ты ъдалъ?» Нѣть, а отецъ видалъ, какъ воевода ъдалъ.
 Пріѣхала баба изъ города, привезла вѣстей три короба.
 Пріѣхала изъ города Фетинья, привезла щепетинья.
 Харитонъ съ Москвы прибѣжалъ съ вѣстями.
 Ёдетъ дядя изъ Новагорода, везеть дѣтей три загорода.

Чужихъ слуховъ не оберешься. Подъ вѣсти подводы не надо.

Ни конному, ни пѣшему не нагнать, ни царскимъ указомъ заворотить (вѣстей).

Скажешь съ уха на ухо, узнаютъ съ угла на уголъ.

Пошелъ на базарь, всему миру сказалъ.

Скажешь курицѣ, а она и всей улицѣ.

Сорока скажеть воронѣ, ворона борову, а боровъ всему городу.

Скажи свиньѣ, свинья борову, а боровъ разнесетъ по всему городу.

Не говори при холопей онучѣ: онуча онучѣ скажеть.

Сорока на хвосту вѣсть принесла.

Нанесло вѣтромъ (слухъ, молву; или же: болѣзнь, порчу).

Съ вѣстей пошлины не берутъ.

На чужой ротъ пуговицы не нашьешь.

Чужой ротъ не хлѣвъ, не затворишь.

Худо говорять — не бранить (не купить), а хорошо — не дарить.

Бранить — не унять, хвалить — не нанять.

Люди хвалять, не захвалять; люди хулять, не захулять; вѣты вѣютъ, не развѣютъ; солнце сушить, не засушить; дожди мочать, не размочать.

Отъ языка (молвы) не уйдешь.

Ни занять (т. е., запереть), ни унять, ни запрету наложить (о молвѣ).

Худыя вѣсти всякаго вѣстовщика опереживаютъ.

На чужой ротокъ не накинешь платокъ.

Ротъ не огородъ, не затворишь, воротъ.

Мало ли что говорятъ!

И то говорится, что ни жарится, ни варится.

Мало ли что говорятъ, да всего не переслушаешь.

Людскихъ (лихихъ) рѣчей не переслушаешь.

Людскимъ рѣчамъ вѣ половину вѣры! Не всякому слуху вѣры!

Не бери дальнюю хваленку, а бери ближнюю хаянку.

Не все то правда, что говорится (что люди говорятъ).

Расказывай Донцу Азовскія вѣсти!

Не все то перенять, что по рѣчкѣ плыветь; не все то переслывать, что люди говорятъ.

За вѣтромъ въ полѣ не угоняешься.

Сколько ни говори, а еще на завтра будетъ.

Не все ври въ одинъ разъ, покидай взапасъ на завтра.

Молва людская, что волна морская.

Мірская молва, что морская волна. Молва, что волна.

Молва, что волна: расходится шумно, а утишится, нѣтъ ничего.

Не все то варится, что говорится.

Не все то творится (дѣлается), что говорится.

Не все то годится (не все слушать годится), что говорится.

Баба бредить, да кто жъ ей вѣрить?

Не все то правда, что бабы врутъ.

Мало ль, что говорять, да не все перенять.

Пусть говорять, а ты знай свое! Что мнѣ до людей, я знаю себя.

Всякаго слушать, такъ ни въ гостяхъ, ни дома не кушать.

Говорю людскую честить, отца мать забыть (Арханг.).

И половина Москвы не провѣдаетъ (говор. о тщеславныхъ поступкахъ, щегольствѣ и пр.).

Собака лаетъ, а владыка єдетъ. Каркаетъ ворона и на беркута.

Вольно собакѣ и на небо лаять (на мѣсяцъ, на владыку).

Собака лаетъ, вѣтеръ относить (носить).

За глаза и про царя говорять.

Небыль (нѣдѣль), какъ вода, а быль (дѣль), какъ смола.

Сухую грязь къ стѣнѣ не прилѣпиши (о клеветѣ).

Не заслонишь солнце рукавицей, не убьешь молодца небылицей.

Не тѣмъ будь помянуть (говоря о комъ дурно)!

Добрая слава дороже богатства.

Не долго жилъ, да славно умеръ.

Дай Богъ покой, да хлѣбъ святой!

По вѣстямъ и гонца встрѣчаютъ.

Желанная вѣсти — милъ гонецъ.

Горькія вѣсти и гонцу не на радость.

Въ Москвѣ толсто (часто, густо) звонять, да мало (редко, жидкo) ъдять.
 Въ Москвѣ къ заутренѣ звонили, а на Вологдѣ звонъ слышали.
 Стояли люди подъ колоколами (слышали).
 Чужой человѣкъ, что соборный колоколъ (по вѣстямъ).
 Великъ звонъ, да не красенъ (не хороша слава).
 Колокола лютъ (говорится о всѣхъ несбыточныхъ, выдуманныхъ во-
 востахъ, потому что къ отливкѣ колокола, по суевѣрю, распускаютъ ка-
 кую нибудь небылицу).
 Колокола отливаютъ, такъ вѣсти распускаютъ (по повѣрю).
 Коли люди врутъ, такъ и я совралъ.
 Правда, такъ правда; а совралъ, такъ не я (т. е., слышать такъ).
 Люди соггали, да и мы неправду сказали (правды не сказали).
 Онъ живая газета (кто занимается пересказами всякихъ вѣстей).
 Отъ худой птицы худыя и вѣсти.
 Скажешь слово, а прибавятъ десять.
 Скажешь на ноготокъ, а перескажутъ (выростетъ) съ локотокъ.
 Даль денежку, а славы на рубль.
 Выпустишь съ воробышка, а выростетъ съ коровушку.
 Пиръ на деньги, а славы на сто рублей.
 Выпили на гривну, а славы (а шуму) на сто рублевъ.
 Выпилъ овечьяго квасу на три деньги, а шуму на полосьмухи (вины).
 Семеро косуху, да всѣ ковшами.
 Нельзя всего того говорить, что люди говорятъ.
 Трижды попъ поетъ, а въ четвертый аминъ отдастъ.
 Избушку мети, а соръ подъ порогъ клади (т. е., не сплетничай
 изъ дома).
 Меньше сору, такъ меньше и вздору.
 Меньше дрязгу, такъ меньше звяги.
 Подальше отъ кузни, поменьше копоти.
 Грязью ъхать—окату не дивиться (окать, нальнувшая на колеса грязь).
 Грязью играть, руки марать.
 Людей не осуждай, а за собою примѣчай!
 Чего хвалить не умѣешь, того и не хули!

Говоря про чужихъ, услышишь и про своихъ.
Хорошо говорить, да было бы чего слушать.
Много всего говорится, да не все въ дѣло годится.
Говоря про людей, устанется, а слушая про себя, достанется.
Идетъ мужикъ: дубинкой подпоясанъ, котомкой подпирается.
Деревня перѣхала поперекъ мужика.
Ахъ, мати, какія вѣсти: украли пѣтуха съ насыти!
Эки вѣсти! Согнали пѣтуха съ насыти.
Ворота исподъ собаки лаютъ.
Питеръ женится, Москва замужъ идетъ.
Что такое? съ пареной рѣпой проѣхали, по грошу аршинъ.
Что тамъ? Съ пареными грошами проѣхали, по рѣпѣ аршинъ.
Чего? Начадила баба на чело, и по нынѣ черно.
А что новенькаго? Архимандритъ женится, игуменью беретъ.
Женится медвѣдь на коровѣ, ракъ на лягушкѣ.
Курочка бычка родила, поросеночекъ яичко снесъ.
Вѣстовщикъ да перенощикъ, что у рѣки перевощикъ: надобенъ
на часъ, а тамъ и не знай насть!

Сущность — наружность.

Хороша, какъ писаная миска.
Краснѣй краснаго солнышка, яснѣй яснаго мѣсяца.
И лицомъ бѣла, и съ очей весела.
Парень басенѣкой (красивый), зовутъ его Васинѣкой (Сиб.).
Въ рожу (на рожу) счастливъ (т. е., красавецъ).
Не тѣленъ, да дѣленъ; не роженъ, да пироженъ.
Не казистъ лицемъ, да тряхнетъ молодцемъ.
Мужичокъ не казистъ, да въ плечахъ харчистъ.
Хоть щедровитъ, да денежкой дарить.
Не пригожа, да пригодна.
Не гляди на лицо, а гляди на обычай!

Вода лелеитъ (манить, тѣшить?), да въ ротъ не лѣзеть (не дается).
 Молодецъ красивъ, да на душу кривъ.
 И глазастъ, и ротастъ, а пути въ немъ нѣтъ.
 Родилась пригожа, да по нраву негожа.
 Лицемъ дѣтина, да разумомъ скотина.
 Поглядѣть — картина, а послушать — животина.
 Поглядишь — картина, а разглядишь — скотина.
 Въ праздникъ — Груша, а въ будень — клуша.
 Въ праздникъ — бѣлоличка, въ будень — чумичка.
 Папоротки есть, да летковъ нѣтъ.
 И рыба, и птица хвостомъ править.
 Не ложкой, а ёдокомъ; не лошадью, а ёздокомъ.
 Красна ложка ёдокомъ, лошадь ёздокомъ.
 Славенъ обѣдъ ёдоками, дорога ёздоками.
 То не порокъ, что хвостъ коротокъ (поживеть, такъ выростетъ).
 Была бы шуба, а вши будутъ.
 Не вошь єсть, а гнида точить. Не вши ёдятъ, а гниды.
 Пропалъ конь, такъ и оброть въ огонь.
 Увели коня, такъ возмите и оброть!
 Взявъ коровку, возми и веревку (и подойникъ)!
 Хороши были волосы, да отрубили голову.
 Украли топоръ, такъ и топорище въ печь.
 Лихо одѣться, да обутъся, а за молитвой дѣло не станетъ.
 Была бы основа, а утокъ найдемъ.
 Быль бы хлыбъ, а зубы сыщутся.
 Быль бы другъ, а время будетъ. Быль бы другъ, будетъ и досугъ.
 Была бы голова, будетъ и петля (и булава).
 Была бы булава, будетъ и голова.
 Были бы кости, будетъ и мясо. Живая кость мясомъ обростетъ.
 Были бы быки, а говядина будетъ.
 Не отболитъ (не отвалится) голова, выростетъ и борода.
 Была бы голова, будутъ и рога (рога, въ знач. гордости).
 Была бы голова, а шолуди будутъ.

Гдѣ голова, тамъ и ноги будуть. У головы и ноги.
Было бъ корытце, да было бъ въ корытцѣ, а свиньи найдутся.
Были бы крошки, а мышки будутъ.
Была бы падаль, а воронѣ налетить.
Будь хоть каналья, только бъ добрый человѣкъ.
Хоть въ Ордѣ, да въ добрѣ. Хоть въ Мордѣ, да въ добрѣ.
Хоть ступай черезъ меня, только не наступай!
Чрезъ меня хоть варъ попеси, только не обвари!
Не кивай, не моргай, лучше хлѣба подай!
По мнѣ хоть несъ (чортъ), только бъ яйца несъ.
Намъ хоть песокъ, только бъ солить.
Хоть какъ ни зови (хоть чортомъ зови), только хлѣбомъ корми!
Дѣло не въ личности, а въ наличности.
Была бы корова, найдемъ и подойникъ.
Будетъ корова, будетъ и подойникъ.
На корову стало, такъ хватить и на подойникъ.
Былъ бы конь, а по оброти не тужу.
Была бы оброть, а коня добуду (съ обротью ходить коней красть).
Добрый конь не безъ сѣдока (не безъ корму).
Была бы копна, а ворона сядеть.
Былъ бы соколъ, а вороны налетять.
Была бы изба нова, а сверчки будутъ.
Избу сруби, а тараканы свою артель приведутъ.
Былъ бы хлѣбъ, а мыши будутъ.
Были бы побрязкачи, будутъ и послухачи (Воронежск.).
На каждую дыру найдется по затычкѣ.
На всякий горшокъ найдется покрышка.
Былъ бы горшокъ, а покрышка найдется.
Былъ бы горшокъ, да было бъ въ горшкѣ, а покрышку найдемъ.
Была бы кутыя, а плакуши будутъ.
Была бы кутыя, а кутейники сами придутъ.
Вари кутю, а кутейники сами придутъ.
Смерть о (по) саванѣ не тужитъ. Мертвый не безъ могилы.

Живой не безъ мяста, мертвый не безъ могилы.
Найдется нивка и бобылю на свои кости.
Лиха бѣда умереть, а тамъ похоронять.
Горе умереть, а за могилой дѣло не станетъ.
Свято място не будеть пусто.
Дасть Богъ дождь, дасть и рожь.
Намъ хлѣбушка подай, а разжуемъ мы и сами.
Спори, Боже, мучицы, а водицы и сама приспорю.
Лиха бѣда хлѣбъ нажить, а съ хлѣбомъ можно жить.
Лиха бѣда кафтанъ нажить, а рубаху и дома сошьютъ.
Лихо лѣнивому до лѣта, а тамъ спи да лежи (гдѣ ни легъ, спи).
Было бъ поле, найдемъ и сошку.
Были бы рубли, а мяшки будуть.
Была бы куделька; прядлице сдѣляемъ, а донце взаймы возмемъ.
Была бы шея (плеча), а хомутъ найдемъ.
Переднее колесо подмажешь, заднее само пойдетъ.
Переднія колеса лошадь везетъ, а заднія сами катятся (ѣдутъ).
Вези, лошадка, переднія колеса, а заднія сами пойдутъ.
Свѣтило бъ мнѣ солнце, а мѣсяцъ даромъ.
Грѣло бъ ясно солнце, а мѣсяцъ, какъ хочетъ (какъ знаетъ).
Свѣтиль бы мѣсяцъ, а звѣзды даромъ (ни по чемъ).
Свѣтиль бы мнѣ ясный мѣсяцъ, а по мелкимъ звѣздамъ коломъ бью.
Хоть въ шапкѣ принеси, да чтобъ была молитва (отъ обычая)
крестьянъ, привозить молитву новорожденному).

Былъ бы хлѣбъ, а пирогъ даромъ.
Было бъ счастье, а (да) дни впереди.
Не радуйся раннему вставанью; радуйся доброму часу!
Семь лѣтъ маку не родило, а голоду не бывало.
Доброму (даровому) коню въ зубы не смотрять.
Какъ на лапти поборъ, такъ не смотрять на оборъ.
Чело (очелье) не боится вѣтру, а ухвостье (ухоботье) относить.
Померъ крестникъ, да кума жива.

Уснула щука, да зубы живы (сонная на видъ щука иногда еще больно кусается).

Щуку съели (утопили), да зубы цѣлы (остались).

Не въ томъ сила, что кобыла сива, а въ томъ, что не везеть.

Не въ томъ сила, что кобыла сива, а въ томъ, чтобы воду возила.

Чѣмъ курить, такъ лучше вынести.

То не бѣда, что во ржи лебеда; а то бѣды, что ни ржи, ни лебеды.

За полой не гонись, лишь бы самому уйти.

Лѣсь по дереву не тужить. По сучку дерево не тужить.

Лѣсь по топорищу не плачетъ. Голова по волосамъ не плачетъ.

Море по рыбѣ не тужить.

Будетъ плугъ, да не будетъ рукъ.

Въ меду и подметку (или: ошметокъ) съѣшь.

Въ сахарѣ отопокъ сварить, и то сладко (о вареньяхъ).

Все красныя дѣвки золотомъ изошьютъ.

Убери пень, и пень будетъ хорошъ.

Убери пень въ весній день, и пень будетъ пригожъ.

Не все то золото, что свѣтить (блестить).

Не всякая блестка золото. Бѣло, да звону нѣть (да не серебро).

Не все, что сѣро, волкъ. И космато, да не медвѣдь.

Не все то русалка, что въ воду ныряеть.

Не все то бѣлить, что бѣло; не все то чернить, что черно.

Говорить бѣло, а дѣлаеть черно.

Сверху-то ясно, да съисподу-то не красно.

Сверху ясно, снизу грязно. Сверху густо, снизу пусто.

Не до дна масленъ. Не сквозь прослащенъ.

Съ чернаго конца натянуть на красный.

**Хазъ (хазовъй конецъ) штуку красить (хазъ, слово Арабское: взрач-
вый, красный; а у насъ подходитъ къ казъ, казать).**

Товаръ лицомъ продается. Не подкрасивъ, не продашъ.

Онъ на показъ до Москвы безъ спотычки пробѣжитъ.

Не для знанія, для экзамена (учимся).

Не глазистъ, а казистъ. Хоть пусто, да звенить. Пусто — звонко.

Домъ для фасада строится. Красно глядѣть, а жить негдѣ.
 Чехолъ дороже платья (чехолъ, атласный подбой, юбка).
 Не копыту кобыла приказана, а кобылѣ копыта.
 Не хвались печью въ нетопленой избѣ.
 У холодной печи не согрѣешься. Печь безъ дровъ — гора.
 Спереди картина, а сзади животина (скотина).
 Лбомъ красится, а затылкомъ вши єдятъ.
 Со лба красивъ, да съ затылка вшивъ.
 Передомъ щапить, а затылокъ вши выѣли.
 Спереди блаженъ мужъ, а сзади — вскую шаташася!
 По образу блаженъ мужъ, а по дѣламъ, вскую шаташася!
 Хоть мыломъ мыть, да лыкомъ шить.
 Хоть лыкомъ шить, да мыломъ мыть.
 Красиво, да животу тоскливо.
 Стоить деревенька на горкѣ, а хлѣба въ ней ни корки (Новгор.-
 погосты, т. е., избы поса и причта, строятся тамъ отдельно, подле церкви,
 а окружные деревни образуютъ приходь).
 Сведи его на истинникъ, такъ и лопнуль (т. е., на чистый капиталъ).
 Камчатная наволочка соломою набита.
 Щуръ красный, а день ненастныи.
 Красна ягодка, да на вкусъ горька.
 Домъ хороши, да хозяинъ не гожъ.
 Издали и такъ и сякъ, а вблизи, ни то, ни се.
 Богатъ мельникъ шумомъ (стукомъ). Много шума, да мало толку.
 Много трухи, да мало сѣна. Много дыму, да мало пылу.
 Крупенъ дождь не споръ. Честь больша, да єсть не нашла.
 Тонко, да звонко, густо, да пусто.
 И тонки кишечки, да долги, и толсты, да коротки.
 И тонокъ, да звонокъ (да жилистъ).
 Рѣчи королевскія, а дѣла нищенскія.
 Не годами старость красна, дѣлами.
 И не книжень, да хорошо остириженъ.
 Не място къ головѣ, а голова къ мяstu.

Не мѣсто человѣка, а человѣкъ мѣсто красить.
 Не жупанъ пана красить, а панъ жупана (южн. и запад.).
 Не дорога колючка, дорогъ узоръ.
 Не всякъ умень, кто въ краснѣ наряженъ.
 Не всякъ клобучникъ монахъ. Не всякъ монахъ, на комъ клобукъ.
 Рясникъ, да не монахъ (да лясникъ).
 Четки не спасуть, а жена рая не лишить.
 Четки на рукѣ, а дѣвки на умѣ. И красава, да гулява.
 Черная одежда не спасеть.
 Черная (ряса, одежда) не спасеть, бѣлая не клянетъ.
 Чернецы изъ тѣхъ же мірянъ, а и міряне божыи люди.
 Не всѣ тѣ повара, у кого ножи долгіе.
 Не всѣ тѣ повара, что съ длинными ножами ходятъ (а есть и разбойники).
 Въ тихомъ омутѣ черти водятся.
 Молчанъ-собака, да тихій омутъ (опасны).
 Борода велика, а ума ни на лыко. Усъ соминій, да разумъ псиній.
 Молодецъ, что орелъ, а ума, что у тетерева.
 Молодецъ съ возъ, а ума съ накопыльникъ иѣтути.
 Собой красава, да душа трухлява.
 Личекомъ бѣленекъ, да умомъ простенекъ.
 Бѣлоручка, чистоплюйка, да умомъ подошелъ (или: обносился).
 Личеко бѣленъко, да разуму маленько.
 Краше поля перегорода (изгородь).
 Лицемъ хорошъ, да душою непригожъ.
 Собой красава, да не по красавѣ слава.
 Сердце соколье, да смѣльство воронье.
 Бородка Минина, а совѣсть глиняна.
 Голосъ, что въ теремѣ, а душа, что въ вѣнкѣ.
 Соколь, хоть на коль; да голъ, что мосоль.
 Щи съ подбѣлкой, да во щахъ метелка.
 По дыму на банѣ пару не угадаешь.
 Пестрава красава, а буренка съ молочкомъ.

Видомъ орель, а умомъ тетеревъ. Рожею соколь, а умомъ тетеревъ.
 Видомъ соколь, а голосомъ ворона.
 Съ рожи хорошъ, да не лизать его стать.
 Рожею подкрасилъ, да умомъ не дошелъ.
 Словами и туды и сюды, а дѣлами никуды.
 Иной рѣчистъ, да на руку не чистъ.
 Съ личека яичко, а внутри болтунъ.
 Летаетъ хорошо, а сѣсть не умѣеть.
 Нарядъ соколій, а походка воронья.
 По бородѣ Авраамъ, а по дѣламъ Хамъ.
 По бородѣ хоть въ рай, а по дѣламъ — ай, ай!
 По бородѣ, блаженъ мужъ; а по уму, вскую шаташася.
 По бородѣ Апостолъ, а по зубамъ собака.
 Дѣтина ражъ (хорошъ), да къ дѣлу не пригожъ.
 Рука чиста, да дѣльце маховато. Хорошъ, какъ не полиняеть.
 Съ виду гладокъ, да на зубъ не сладокъ.
 Гладокъ, мягокъ, да на вкусѣ гадокъ.
 Хороши глаза, да подбиты (да съ подтекой).
 Хороша плошка, да подтекаетъ немножко.
 Стѣна крѣпка, столбы худы. Зaborъ хорошъ, столбы гнилы.
 Не все то бѣлить, что бѣло; не все то чернить, что черно.
 Не то смѣшино, что на дворъ взошло, а то смѣшино, что со двора нейдетъ.
 Не та бѣда, что на дворъ взошла, а та бѣда, что со двора нейдетъ.
 Не бѣда бы щукѣ въ вершу вѣзть, бѣда, что вонъ не вылезть.
 По платью встрѣчаютъ, а по уму провожаютъ.
 Иное для вида пригоже, иное для крѣпости гоже.
 Птичку за крылья не хвалять.
 Пригожь хохолокъ на несучкѣ (коли курица несетса).
 Не смотри на кличку, смотри на птичку.
 Не смотри на дѣло, смотри на отдѣлку.
 Не дорого дѣло, дорого угодье.
 Письмо дороже сумы. Шага дороже ноженъ.
 Не будь складенъ, да будь ладенъ.

Не горшки кувать (т. е., покуцают), а угодники (т. е., угодье).
 Черная корова, да белое молочко. Черенъ макъ, да бояре ъдять.
 Нужды нѣть, что плохъ имя: было бы хорошо вымя.
 Мыло сѣро, да моетъ бѣло. Бѣла береста, да деготь черень.
 Криво впряженъ, да поѣхалъ такъ. Сиди криво, да суди прямо!
 Кривы дрова, да прямо горятъ. Удица крива, да рыбица прямая.
 Криво дерево, да яблоки сладки.
 Сукъ да кривулина, а яблочки сквознина.
 Крива свиль, да столяры хвалиять.
 Дерево смотри въ плодахъ, человѣка въ дѣлахъ.
 У бабушки криво вѣкъ было, да дѣдушка не хулиль.
 Не ладно скроенъ, да крѣпко сшить.
 Неуклюжъ, да дюжъ. Не отесанъ кряжъ, да навѣсь держитъ.
 Не ради красы шуба, ради тепла.
 Не ради пригожества, ради крѣности.
 Не тѣмъ красенъ пиръ, что въ трубы трубятъ, а тѣмъ, что люди людямъ любы.
 Рогожный парусокъ лучше крашеныхъ веселѣтъ.
 Лучина съ вѣрою чѣмъ не свѣча?
 Не красиво, да скажешь послѣ спасибо. Не красиво, да спасибо.
 Лысъ конь — не увѣчье; алѣшивъ молодецъ — не безчестье.
 Не порокъ, что хвостъ коротокъ: вѣзла бы возъ, да нряхтѣла.
 Хоть каftанъ и сѣръ, а умъ не чортъ сѣръ.
 У сѣраго армяка казна толста (а синій армякъ потъ).
 Не цыльна, да денежна. Не рысиста, да безъ спотычки.
 Сиуганъ изъ лычка, да набитъ ремешкомъ.
 Черенъ, да задорень; бѣль, да не смѣль.
 Хоть сѣро, да сбойливо. И сѣро, да иоско.
 Платые черненъко, да совѣсть бѣленъка.
 Рожа кривая, да совѣсть прямая. Глазами и кось, да душою прязъ.
 Грамота тверда, да языкъ шевелять.
 Щедровитъ, да миловидъ, а и гладокъ, да гадокъ.
 Хоть щедровитъ, да денежкой дарить.

И рябъ, да любъ; и кось, да на меня похожъ.
 И кривоногъ, да спляшетъ; и прямъ, да не ступить.
 И косолапъ, да цѣль изъ рукъ не валитъ.
 Сморчкомъ глядить, а богатыремъ кашу оплетаетъ.
 Не стоять гроша, да походка хороша.
 Голосиста пташка, да черна рубашка.
 Безъ хвоста птица—комъ. Безъ гребня штухъ—каплюнь.
 Не изъ тучи громъ гремить, а изъ навозной кучи.
 Изломанного лука двое боятся (и врагъ и хозяинъ).
 Хоть черненька кураца, да на лицахъ сидить.
 Хорошулька на водульки, дуриышка на яичкахъ.
 Складъ (пѣсни) лучше погудки. Складъ дороже пѣсни.
 Не красна изба углами, красна широгами.
 Не красна челобитная складомъ, складна указомъ.
 Не красна книга письмомъ, красна умомъ.
 Не перомъ пишутъ, умомъ. Заставка книгу красить.
 Красна баба новоемъ, а корова удоемъ.
 Хотя тѣломъ не видна, да на дѣлѣ могущна.
 Хотя и не пригожи съ рожи — да тожъ, не носимъ рогожи.
 Кто кому миленекъ, и не умыть бѣленекъ.
 Коли кто кому миленекъ, такъ и безъ бученья бѣленекъ.
 Не кидается дѣвица на цветное платья, кидается дѣвица на ж-
 на го сокола.
 На красиваго глядѣть хорошо, а съ умнымъ жить легко.
 Брови пригожи, и дровни уложи.
 Не будь красна и румяна, а чтобы по двору прошла, да курь сочла.
 Не ищи красоты, ищи доброты.
 Не ради красоты, ради доброты.
 И не ладно, да угодно. Съ лица не воду пить.
 Не пригожъ лицемъ, да хорошъ умомъ.
 Одѣтъ просто, а на языке рѣчей со сто.
 Хоть собой не казистъ, да на миру рѣчистъ.
 Въ лаптяхъ, да тѣхъ же ратныхъ (ополченіе).

Изъ костлявой рыбки уха сладка.
 Спорынья спорынью, а благо хлѣбушка есть.
 Хоть охлябь, да поѣхалъ. Хоть охлябь, да вѣрхомъ.
 Хоть айдакомъ (охлябь, безъ сѣда), да не пѣшкомъ.
 Хоть шило, лишь бы брило. Хоть песокъ, лишь бы солилъ.
 Хоть и не попъ, да обычъемъ добръ.
 Кто ни кормить, тотъ и батька. Кто кормить, тотъ и кормилецъ.
 Кто (что) ни попъ, такъ (то и) батька.
 Худой попъ свѣнчаетъ, хорошему не развѣнчать.
 По шерсти собачкѣ кличка дана.
 Какъ кого величаютъ, такъ и почитаютъ.
 Каковъ пагъ, таковъ на немъ и жупанъ.
 Каковы сани, таковы и сами (и наоборотъ).
 Изъ ивового куста — либо дроздъ, либо сорока.
 Изъ пустой хоромины—либо сычъ, либо сова (либо пустыя слова).
 Знать птицу по перьямъ, а молодца по рѣчамъ.
 Знать сокола по полету, а доброго молодца по походкѣ (по выступкѣ).
 Знать паву по перьямъ. Сова — и по полету такова.
 Видна сова по полету. Знать сову (сокола) по полету.
 Птицу по перьямъ знать, сокола по полету.
 Шубка надѣта, а шкурка пришита (не перемѣнишь).
 Всякъ своимъ голосомъ скажется.
 По ногтю (по кохтямъ) и звѣря знать.
 По запрыску (попрыску, слѣду) звѣря знать.
 Не снявъ коры, дерева не узнаешь (нѣть ли гнили).
 Не разгрызя орѣха, ядрѣ не отгадаешь.
 Хороша курочка перьями, а мясомъ еще лучше.
 Шелкъ не рвется, булатъ не гнется, а красное золото не ржавѣеть.
 Безъ осанки конь — корова.
 Не дорога пѣсня, дорогъ уставъ (дорога уставка).
 Простаго бога и телята лижутъ.
 Добрая стрѣла орлинымъ перомъ перена.

Осла знать по ушамъ, медвѣдя по когтямъ, а дурака по рѣчамъ.
Гладка шерстка, да и ноготокъ остеръ (кошка).
Дрягиль съ крючкомъ и ходить.
Что носить, то и продаеть.
Знать крючника и безъ станка (т. е., ломцаго извоѣника).
Ключника нѣть, такъ и не монастырь.
И по мышку (по кулю) знать, что четверть.
Знать по лицу, сколько лѣтъ молодцу.
И по рылу знать, что не простыхъ свиней.
По рубцу и рану знать. По замѣткѣ и примѣта.
Знать и по килѣ, что быть въ могилѣ.
Знать золото и на грязи. Бородуля не мужикъ (бородатая баба).
Попа и въ рогожѣ узнаешьъ. Знать пора и въ рогожѣ.
Шила въ мышкѣ не утаишь.
Кукишъ въ карманѣ утаишь, а шила въ мышкѣ не утаишь.
Трещина въ горшкѣ скажется.
Ударь обухомъ въ дерево, дупло само скажется.
Баранья шапка на бараньей головѣ.
Красная шапка — воръ мужикъ.
Въ красной шапкѣ узнаешь дурака.
И по рожѣ знать, что Созономъ звать. Вся рожа маружѣ.
И по бородѣ знать, что лопатой звать.
Издали дѣтина — что ближе, то хуже.
На что и жениться, коли рожа не годится.
Съ твоей бы рожей, сидѣлъ бы подъ рогожей.
Такая рожа, что сама на оплеуху напрашивается.
Такая рожа, что глянешь, такъ съ души тянетъ (воротить; чѣо глядѣть тошно).
Такая рожа, что на себя (на полурожье) не похожа.
У худой рожи худой и обычай.
Что въ сердцѣ варится, на лицѣ не утается.
Во что чортъ ни нарядится, да бѣсомъ гладитъ.
Рытыхъ-то есть, а гладкіе-то въ честь (говорить рабой).

И гладокъ, да гадокъ; и рябъ, да Божій рабъ.

Гладкихъ-то есть, а щедровитыхъ-то въ честь.

На гладкомъ (т. е., полѣ) навозъ кладутъ, а на рябомъ (т. е., паханомъ) пшеницу сѣютъ (говор. рябой).

ВЪРНОЕ — надежное.

На Бога надѣйся, а самъ не оплошай (см. Богъ, надежда).

На лѣченой кобылѣ немногого (недалѣко) уѣдешь.

Ржавое желѣзо не блестить (а все таки желѣзо).

Сконочена посуда два вѣка живеть.

Безъ узла и въ сорокъ саженъ вервь порвется.

Свой глазокъ смотрокъ. Не вѣрою, а видѣніемъ.

Это вѣрнѣе смерти. Какъ дважды два — четыре.

Надѣйся, какъ на положенное. Какъ на каменную стѣну.

Вѣренъ, что золото въ огнѣ.

Такъ не такъ, а ужъ эдакъ будеть.

Наше авось не съ дуба сорвалось (намекъ на пословицу: Съ дуру, что съ дубу).

Твердо крѣпку братъ. Твердо онъ то, заперто.

Подперто — не валится. Пришиблено — не пищитъ.

За тобой и городѣ-ть стоять.

У Андронова шапка на Москвѣ не теряется (?).

При вѣрномъ исѣ и сторожъ спить.

И рѣдко шагаетъ, да твердо ступаетъ.

Свой малый вертепъ лучше Синайскія горы.

Домашній теленокъ лучше заморской коровы.

Живой песь лучше мертваго льва.

Рыба въ рѣкѣ — не въ рукѣ.

Журавли-то въ небѣ, а яйца-то въ дуплѣ.

Это еще вилами на водѣ писано.

Бабка на двоє сказала: либо сынъ, либо дочь.

Залетѣла сова на полати, не боится яснаго сокола.
 Крѣпко, крѣпко — а земля свое возметъ.
 И города разсыпаются, какъ песокъ приморскій.
 Человѣческому дѣлу не дѣвѣку стоять.
 И накрѣпко дѣлаютъ, да не вѣкъ стойтъ.
 И накрѣпко шыаютъ, да порется.
 Кто легко вѣрить, легко и пропадаетъ.
 Не сѣй на обложкѣ жита, ни мудрости въ сердцѣ безумнаго.
 Держалась и кобыла за оглобли, да упала.
 Не въ счетъ деньги, а въ цѣнѣ.
 Крѣпка недѣля середою (а Великій постъ средокрестною).
 Крѣпка тюрьма, да чортъ ее хвалитъ (чортъ ей радъ).
 Крѣпка могила, да никто въ нее не хочетъ.
 По дрождямъ пива не узнаешьъ. По соломѣ жита не узнаешьъ
 Вѣрь всходамъ, какъ зерно въ закромъ засыплюешь.
 Осенней озими не клади въ застькъ.
 Осенней озими въ закромъ не сыплють.
 Хотѣлъ мужикъ съ Москвы сапоги снести (украсть), да радъ съ
 Москвы голову снести (унести).
 Не то хлѣбъ, что въ помѣ, а то, что въ сусѣкѣ.
 Не то денежки, что у бабушки, а то денежки, что въ запазушкѣ.
 Избой на горѣ (на материкѣ) похвалившись — въ морѣ ладьей на-
 манившись (Арханг.).
 На дубу не мое, а въ кулакѣ мое.
 Ломоть въ рукѣ — не мой, а въ брюхѣ — такъ мой.
 Не хвали (не угадывай) пива въ сусѣ, а ржи въ озими.
 Вѣрь межени, когда земляная вода пройдетъ (земляная вода, по-
 ний разливъ, не отъ берегового снѣгу, а съ горы).
 Не надѣйся попадья на попа, держи своего батрака (или: казака).
 Волкъ кормленый, Жидъ крещеный, да врагъ примиреный.
 Надсаженый конь, надломленый лукъ, да замиреный другъ.
 Кривое веретено не надежа (не одѣнетъ).
 И не наши сѣни да назадъ осѣли (да подламываются).

И не нашимъ стыдъ честа подламывались.
 Не прочныя хоромины — башня да оринъ.
 Безчестье не деньги, потрава не изъбъ (въ бессчеты, въ потрапѣ).
 Тамъ честь съ утра до вечера (т. е., не надежна).
 Не чаю у старухи денегъ, развѣ кто подкинетъ.
 Какія у бабушки денежки — развѣ все копеечки.
 У нашего копытца (корытца)ничего (ничего не) добиться.
 Полдень тѣ будеть, было бы, что полдничать.
 Онъ волкомъ глядить; въ лѣсъ глядить (т. е., не надеженъ).
 Живеть, какъ вонъ глядить.
 Будетъ цѣло, какъ битое яйцо. Растануть, какъ синѣгъ.
 Не собина медвѣдь, не потѣха мушкетъ, не добыча доводъ (дношъ).
 На чужой коровай губъ ме надувай, а поранѣше вставай, да свой
 затирай!
 Не искалъ бы въ селѣ, а искалъ бы въ себѣ.
 Не найдешь въ себѣ, не найдешь и на селѣ.
 На друга надѣяться, самому промадать.
 Первому кону (т. е., выигрышу) не радуйся!

Название — имя — кличка.

Въ лицо человѣкъ самъ себя не признаеть, а имя свое знаетъ.
 Съ именемъ Иванъ, безъ имени болванъ.
 Безъ имени ребенокъ — чертенокъ.
 Сынъ не родился, а ужъ ему имя дали.
 Безъ вымени овца — баранъ. Корова безъ клички — мясо.
 Хоть звать не зови, только вытью корми (выть: рабочіе часы, между
 ъды, или самая пища: обѣдъ, полдникъ, ужинъ и пр.).
 Какъ хочешь зови (какъ ни зови; хоть чортомъ зови), только хлѣ-
 бомъ корми.
 Безъ вотчины, такъ безъ отечества (отчества).
 Убогому кличка голышъ (Никто его не знаетъ и не зоветъ по имени).

Богатого по отчеству, убогаго по прозвищу (т. е., по прозванию).
Хоть горшкомъ назови, только въ печь не станови.
Какъ тебя зовутъ? Зовутъ зовуткой, а величаютъ уткой.
Какъ зовутъ, такъ и обзываютъ.
Другъ сердечный; а какъ зовутъ, не знаю.
Такое прозванье, что съ морозу не выговоришь.
Какъ вчера меня звали, такъ и сегодня зовутъ.
У всякой собаки своя кличка. По шерсти собакъ кличка.
Не крещенъ младенецъ — Богданъ (обычай).
Рожденъ, а не крещенъ, такъ Богдашка.
Живеть Мордвинъ и некрещеный.
Разумникомъ попъ окрестилъ, да не тѣмъ слыветь.
Крестилъ попъ Иваномъ, да прозвали люди боязаномъ.
Кабы она не выла, такъ и не была бы вышь.
Слыветъ Нижнимъ, да стойть на горѣ.
Ивановъ, какъ грибовъ поганыхъ.
Всякій чортъ Иванъ Ивановичъ.
Иванъ плохъ и въ чаяхъ (Иванъ-чай, Копорскій чай).
Нѣть имень, супротивъ Иванъ (мн. ч.); нѣть иконъ, супротивъ Николь.
Одинъ Иванъ — должно, два Иванъ — можно; три Иванъ —
какъ не возможно (сказалъ Нѣмецъ про Ивана Ивановича Иванова)
На Ванькѣ далеко не уѣдешь (извощики въ Питерѣ).
Иванъ Марьѣ не товарищъ. Иванъ Марьѣ обычный другъ.
Фоку да Якова и сорока знаетъ.
Фофанъ съ толокномъ, а Сидоръ съ волокномъ.
И по рылу знать, что Созонтомъ звать.
Дядя Мосей любить рыбку безъ костей.
Емеля дурачокъ. Иванушка дурачокъ. Мотря дура.
Стало плохо: укащикомъ Аноха.
Фомка воръ: на долото рыбу удить.
Сергѣй (Сережа) — пройми ухо (плуть).
Въ людяхъ Ананья (ласа), а дома каналья.

Алёха не подвоха: слуру прямъ.

Въ трехъ братъяхъ дураки — Иванушки, а одиночные, Емели да Аеони.

Филимонъ Ивановичъ и Марья Иванова (филинъ и сова).

Михайло Потаповичъ топтыгинъ (медвѣдь).

Матрена Михайловна топтыгина (медвѣдица; она же Авдотья, Акулина, Мареушка, Матрена).

Машка коза, да Васька козель.

Марья Васильевна, да Василь Васильичъ (коза съ козломъ).

Васька идетъ, бородою трясеть.

Макарь да кошка — комарь да мошка.

Трынка, волынка, гудокъ; прялка, моталка, валекъ, да матери ихъ козодойки.

Ванька, встанька; Семка, пойдемъ-ка; да ступай и ты, Исаи!

Ты Исаи, наверхъ ступай; ты, Денисъ, иди нанизъ: а ты Гаврило, подержись за молотило!

Романъ — кожаный карманъ.

Нѣть воровъ супротивъ Романовъ, нѣть пьяницъ супротивъ Ивановъ.

Нашъ Демидъ не туда глядить.

Фоку приставляй съ боку, а Демидъ прямо глядить.

Горькому Кузеньку горькая и долюшка.

На бѣднаго Макара и шишки валятся.

Степанидушка все хвостомъ подмететь.

Катя Катерина — ножка голубина.

Петька-пѣтухъ, на яйцахъ протухъ.

Павлушка — мѣдный лобъ.

Марья Марина — очи голубини.

Сашенька, Машенька — фу пронасть какая!

Сашки — канатки, Машки — букашки, Маринушки — разинюшки.

Легокъ на поминъ. Помяни по имени, а онъ тутъ.

Лихое лихимъ называются, а добре добримъ поминаются.

Званія — сословія.

Безъ попа, что безъ соли. Безъ попа — не приходъ.
Попа и въ рогожкѣ знать. У батьки свои ухватки.
Попу нѣтъ череды на мельницѣ (обычай).
Уѣла попа грамотка.
Ловецъ да чернецъ и по ночамъ мало спять.
Попова душа не береть барыша.
Съ попомъ свято (дѣло), съ дворяниномъ честно (т. е., почетно).
а съ Чувашиномъ, и грѣхъ, да лучше всѣхъ (завѣщаніе подрядчика).
Лучше жить въ попѣхъ, нежели въ холопѣхъ.
Не дай Богъ попу быть въ холопѣхъ, а холопу въ попѣхъ!
Поповство — холопство; дѣяконство — барство (говорять попы).
Попъ да пѣтухъ и не ѿвши поють.
Не тому Богу попы наши молятся (т. е., чтуть мамона).
Поють соборомъ, а ёдятъ по дворомъ.
Служать соборно, а ёдятъ подворно.
Попово брюхо изъ семи овчинъ спіто.
Что попъ, что котъ — не поворча, не съѣсть.
Не плюще, не ядуще, а пенязи беруще.
Въ поповскій карманъ съ головкой спрячешься.
У попа сдачи, у портнаго отдачи не спрашивай.
Не бери у попа денегъ взаймы: у завистливаго рука тяжела.
Завистливъ, что поповскіе глаза.
Попъ — большой малёнка (Чувашск. т. е., при сборѣ новинъ у него
хлѣбная мѣрка велика).
Попу да вору — все впору. Богословъ, да не однословъ.
На чорта помолька, а попы чадятъ.
Волчья пасть, да поповскіе глаза — ненасытная яма.
Любить попъ блинъ — да и ѿль бы одинъ.
Родись, крестись, женись, умирай — за все попу деньги подавай.
Накажетъ лѣдъ, какъ помретъ: безъ рубля, попъ не похоронить.
Кто съ живаго и съ мертваго дерется?
Кому мертвецъ, а намъ товарецъ.

Одинъ хлѣбъ попу, одна радость — что сватъба, что похоронъ.
 Гдѣ чуешь кутью, туда идеть.
 Отъ вора отбыюсь отъ приказанаго скучалось, отъ шона не отмаяюсь.
 Попъ попа хвалить, только глазомъ мигаетъ.
 У отцовъ че найдешь конецъ?
Попъ толоконный (толокнянныи) лобъ (изъ сказки).
 Гдѣ попы, тамъ и клопы (а у мужика тараканы).
 Келья гробъ — и дверью хлопъ. Постриженый, что отпѣтый.
 Чортъ монаху не попутчикъ (его шовахъ проведеть).
Отъ бѣды (не) въ чернецы.
 Монастырщина, что барщина (отъ монастырскихъ крестьянъ).
 Дожила голова до чернаго клебучка (какъ до послѣдняго убѣжища).
 Ты дочь попова, да я и самъ игумновъ сынъ.
 Поповы дѣтки, что голубые кони: рѣдко удаются.
 Распопъ не попъ, а половичи располовичи.
Кутейники (половичи) дергачи, ѿли съ медомъ казачи.
 Кутейники дергоноги: не нашли фрути дороги.
 Черезъ семьдесятъ могилъ хватилъ (разорвали) одинъ блинъ.
 При церквахъ прожигаютъ, а воинъ дьявольску совершаютъ.
 Были встарь сосуды деревянны, попы золотые; пыни сосуды золотые, попы деревянны.
 Алтарю служить, отъ алтаря и жить (живаться).
 Хорошо попашь да половичашь: зовутъ, и широги даютъ.
 Лучшую мерлушку попу на колушку.
 Попъ — недобрая встрѣча. Попъ скровь каменку стѣну слазить.
Кто попу не синъ, тотъ сунинъ синъ.
 Попъ какъ попъ, да попадья не поповна.
 Попадья умреть — попъ въ игумны; попъ умреть — попадья по гумнамъ.
 Бережетъ, что попъ попадью.
 Одна у попа попадья, да и та послѣдняя (остатная).
 Дворовы да поповы плодливы.
Это монова дочка: гдѣ кормятъ, туда и ходить.

Что долго идти обиды? Дедадья не устрипалась (дороги въ печь не посадила).

Согрѣшили попы за наши грѣхи.

Три попа, а заросла въ церковь тропа.

Стойть адъ попами, дьяками, да несправедливыми судьями.

•Попъ хочетъ большаго прихода, а самъ ждетъ не дождется, когда кто помретъ.

И корова попова смотрить быковъ.

И работница попова не ходить въ алтарь.

Попъ Васька дома? «Кто тутъ?» Я, Василий Ивановичъ (Чувашинъ).

Дьяконъ во весь народъ завякалъ.

Дьяконство — боярство, поповство — холопство.

Изъ поповъ да въ дьяконы.

Изъ колокольныхъ дворянъ.

У него вся вотчина голосомъ лошь (колокола).

Изъ высокихъ дворянъ, чьи терема подъ небеса ушли.

Брюшко да головка — семинарская отговорка.

Не служба (не должность) кормить, а място.

Перо легче сохи. Перо племчи не ломаеть.

Что мнѣ чины, коли во щахъ идти ветчины?

Что и честь, коли нечего ёсть?

То не дьячество, коли не бываль въ подьячество.

За перо возмется — у мужика мопна и борода трясется.

Въ чернилахъ купаться (служить въ приказныхъ).

Въ чернилахъ крещенъ, въ гербовой бумагѣ позитъ, концемъ пира воскормленъ (Слово о полку Игор.).

Чернильная душа; чернильная піявка.

Горячее ёдять подьячие, голодные ёдять холодное.

Кто съ Ярыжкой поводится, безъ рубахи находится.

Коли въ полиції, такъ безъ амбиції.

Не по чему засѣдателю плакать..

Деретъ коза лозу, а волкъ козу, а мужикъ волка, а попъ мужика, а попа приказнаго чортъ.

Приказный и со смерти на вино просить (лубочн. карт.).
 Подъяческий карманъ; что утиный зобъ: не набьешь.
 Приказный чорту братъ. Приказный чорту душу заложиль.
 Запродана душа, и задатки взяты (у приказн.).
 Приказный безотвязный: стойть надъ тобой, какъ чортъ надъ душой.

Отъ вора дубинкой, отъ приказного полтинкой (отбьюсь).
 Козель да приказный — бѣсова родня.
 Подъячимъ и на томъ свѣтѣ хорошо: умреть, прямо въ дьяволы.
 Двадцать лѣтъ чернила составлялъ (иѣшалъ).
 Стронулисть, строганы голяшки, стычныя ребрышки.
 Четыре полы, восемь кармановъ (у приказнаго).
 Сколько увидить денегъ (приказный), столько и давай.
 И взмолишься (приказному): спаси насть, людъ отчаянный!
 Въ рукахъ перо, въ зубахъ перо, за ухомъ перо.
 Бойся худаго локти, да свѣтлой пуговицы.
 Нельзя нѣканъ: а самъ и руку назадъ (т. е., цѣлья ли накъ?).
 Самъ въ сапогахъ, а сльдъ босикомъ (т. е., безъ подошвъ).
 Зачѣмъ приказный женится? Шинели нѣтъ.
 Приказный проказливъ: что ни сдереть, то все проживеть.
 Приказная строка, приказный крючокъ.
 Ино и за свѣтлою пуговкою душа живеть.

Солдатъ — казенный человѣкъ.
 Подъ трубами повиты, подъ шеломомъ взеленены, концемъ ко-
 пія воскормлены (Слово о полку Игор.).
 Хоть нагишемъ, да съ палашемъ. Голь да исправень.
 Солдатскій отвѣтъ — сей часъ; подъяческій — завтра.
 У солдата на все отвѣтъ есть (готовъ).
 Коли у Русскаго солдата поясница поразомнется, да ноги пораз-
 мотаются, такъ только держись подметки.
 Нептѣнъ солдату и безъ шубы дѣтесь: идетъ да грѣтесь.
 Ружье да ранецъ не тяга, а крылья.

Пуля дура, штыкъ молодецъ.

Пулей за камень не достанешь, а штыкомъ изъ земли выковырнешь.

Солдатская жена (ружье). Солдатскій братецъ (ранецъ).

Солдату отецъ — командиръ; мать и мачиха — служба.

Солдатъ отрезанный ломоть (т. е., отъ семьи).

Солдатъ, довой пишеть, поминать зелить.

Поить попа родить, солдатъ офицата (по старымъ законамъ, о жи-
тонастахъ).

Опричь матери родной, вся родня въ поину (братья, дяди и пр.).

Солдатамъ — что малымъ ребятамъ, и барабанъ въ потѣху.

Солдатъ, да малыши ребяты. Богъ бережетъ.

Чу, теленокъ замѣкалъ (барабанъ).

Стой, не шатайся; ходи, не смотришайся, говори, не занимайся; при-
не завирайся!

Колбней не подгибай, да брюха не выставляй, да не относи заду.

Не выпичивайся, не осаживайся, и въ сердкѣ не мотайся.

Тянись да прямись, а въ бокъ не задавайся.

Смерть Русскому солдату свой братъ.

Солдатская душа застрахована.

Пьяный солдатъ перейдетъ (по мѣду), а собака провалится (бы-
лой случай).

Гдѣ коза прошла, тамъ и солдатъ пройдетъ.

Гдѣ щель, тамъ солдатъ пролѣзеть; гдѣ свалится, тамъ и сидѣть.

Гдѣ тѣсно, тамъ то солдату и иѣсто.

Солдатъ шиломъ бреется, дыможъ грѣется.

У солдата шило бреется, а шубы нѣть, такъ паяка грѣеть.

Дуракъ любить красно, солдатъ любить ясно.

Часовой лѣтомъ зной, зимой стужу стережетъ.

Казаки — глаза и уши армии (Суворовъ).

Казаки обычаемъ собаки. Казакъ глазастая собака.

Казакъ Донской — что карась озерной: икринъ (и пранъ) и соленъ.

У нашихъ казаковъ обычай таковъ: гдѣ просторно, тутъ и спать можно.

Казакъ и въ бѣдѣ не плачетъ.

Еще Казацка матка (сабля) жива (или: не умерла. Богд. Хмельницкій).

Казаки все на голо (поголовно всѣ) атаманы.

Казаки что дѣти: и много пойдуть, и малымъ найдутся.

Безъ коня не казакъ. Казакъ безъ коня, что солдатъ безъ ружья.

Казаку конь себя дороже. Казакъ самъ голодаешь, а лошадь сыта.

Казакъ изъ пригоршни нацьется, на ладони пообѣдаешь.

Казакъ и гришки прихватить (съ пикой, чтобы сильнѣе ударить).

Откуда берутся эти солдаты? сказала баба.—Вѣстимое дѣло, отвѣчай служивый, солдатъ солдата родить.

Гдѣ ни пожилъ солдатъ — тамъ и расплодился.

Солдатская голова, какъ подъ дождичкомъ трава.

У нашего брата вездѣ свои ребята. У солдата вездѣ ребята.

Солдату въ походѣ все новый домъ (что день, то новоселье).

Рускій солдатъ, куда ни пришелъ, все дома.

Служивый — что муха: гдѣ щель, тамъ и постель, гдѣ заборъ, тамъ и дворъ.

Коли не дашь солдату колесъ въ стѣну набить, такъ ему и не квартира.

Солдатъ въ отпуску — рубаха изъ портока.

Стрѣлецъ стрѣляетъ, да и машина не забываетъ (грабить).

У стрѣльца не ходи до крыльца (т. е., обидитъ; старин.).

Солдатъ какъ волкъ: гдѣ попало, тамъ и рветъ.

Солдатъ близко — кланяйся ему низко.

На то онъ солдатъ (чтобы драться, буйнить, украсть и пр.).

Цыцъ, собака, не сѣешь солдата: солдатъ самъ собака.

Обжорная команда идетъ (войско).

Солдатъ — кислая муниципія (дразнятъ гарнизонныхъ).

Гарнизона пузатая. Инвалидъ безъ пороху палить.

Магазейная крыса (инвалидный солдатъ).

Хоть въ лаптяхъ, да тѣхъ же ратныхъ (ополченіе).

Солдатъ горемыка, хуже лапотного лыка.

Такой воинъ, что стоитъ, да воетъ.

Легко про воина слушать, да тяжело (до страшно) его видеть.
Отъ лямки высужиться (съ нижняго чина).

Мутить, какъ москаль (какъ солдатъ) на селѣ (Малор.).

Съ москалемъ дружись, а камень за пазухой держи (да на ногахъ держись. Малор.).

Знаетъ самъ москаль дорогу, а спрашиваетъ (Малор.).

Не за то бываютъ солдата, что крадеть, а чтобы концы хоронить.
Отъ москаля, хоть полы отрѣжь, да уйди (Малор.).

Кто идетъ? Чортъ. Ладно, лишь бы не москаль (Малор.).

Съ солдатомъ не спорить стать.

Солдатъ — багоръ: что зацѣпилъ, то и потащилъ.

Солдатъ, что багоръ: зацѣпилъ, потащилъ; сорвалось — не удалось.

Не видаль ты тутъ солдата? «Да коли что украдено, такъ видѣль.»

Не было ль тутъ солдата? «Коли что пропало, такъ былъ.»

Служба, не видаль ли тутъ теленочка? «А какой онъ былъ?» Рыженъкой, съ обрывкомъ на шеѣ. «А одинъ бокъ потерты?» Да, да, онъ и есть! «Нѣтъ, не видаль.»

Солдатъ ухватить, а поймаютъ — нешто это твое, говоритъ; а твое, такъ возми!

У солдата нѣтъ кармановъ, а все спрячетъ (уберетъ).

Кто идетъ? «Солдатъ.» Что несетъ? «Кафтанъ.» Гдѣ взялъ? «Украль.»
Кто велѣлъ? «Капрай.»

Солдатъ добрый человѣкъ, да плащикъ его хапунъ (т. е., подъ полу прятать).

У солдата шинель постель, шинель кошель, а руки крюки.

Солдатъ не украль, а просто взять (а такъ взялъ).

Солдату не грѣхъ поживиться. Солдату не украсть, такъ негдѣ взять.
Солдатъ, чего не унесеть, то разобьетъ.

Съ голаго солдата не пуговку сорвешь. За солдатомъ, пыша пропало.

Хоть ложку деревянную, а укraсть чтонибудь съ постдю надо.

Солдатъ — безстыжіе глаза.

Солдатъ только на морозѣ, да на огнѣ, краснѣеть.

Солдатъ съ солдата не возметъ.

- Солдату съ солдата не поживляться стать.
 У солдата кулакъ костяной. Солдатъ — костяной кулакъ.
 Солдатъ и черта замучилъ (т. е., ученъемъ — сказка).
 Солдату ни въ раю, ни въ аду мѣста нѣтъ (тамъ буашить, тутъ чертей ученъемъ замучилъ; изъ сказки).
 Солдатъ, промежъ неба на землѣ (тоже).
 Солдату три деньги въ день, куда хочешь, туда ихъ и дѣнь.
 Сыть крупицей, пьянъ водицей.
 Дворянская служба — красная пужда (о старин. воен. службѣ).
 Солдатъ умираеть въ полѣ, матрость въ морѣ (мужикъ въ ямѣ).
 Умирай въ полѣ, да не въ ямѣ.
 Лучше умирать въ полѣ, чѣмъ въ бабьемъ подолѣ.
 Морскихъ топить море, а сухопутныхъ крушить горе.
 Кто съ дерева убился? Бортникъ. А утону чѣмъ? Рыбакъ. А въ полѣ убитый лежитъ? Служилый человѣкъ.
 Хорошо, сказываютъ, въ солдатахъ, да что-то мало охотниковъ.
 Солдата за все бьють, только за воровство не бьють.
 Солдата за все бьють: не дошагнетъ, бьють, и перешагнетъ, бьють.
 Не доверишься, бьють, и перевернешься, бьють.
 Мужикъ пляшетъ — шапкой машетъ, присѣдаеть — изѣру знаеть;
 солдатъ выпьетъ на отвагу — скачетъ, пляшетъ, до упаду.
 Усы, усы чебоксары, захотѣли вы въ гусары.
 Пьяница во флотѣ, щеголь въ пѣхотѣ, умница въ артиллеріи, дуракъ въ кавалеріи.
 Узнавай матроса по заплатамъ. Матрость — смолевая кудель.
 Матрость и корову не уведетъ, не трекнувъ.
 У морской (у водяной) крысы зубы остры.
 Не пылить, пѣхота! (кричить конница, обгоняя пѣхоту, которая мѣсть грязь по колено).
 Синица не птица, прaporъ не офицеръ.
 Курица не птица, прaporъ (констанцель, комиссаръ) не офицеръ.
 Кузцый капитанъ общипаной команды (дразнить гарнизонныхъ).
 Отставной козы барабанщикъ (отъ обычая, водить медведя съ маль-)

чишкою наряженнымъ козою, и съ барабанщикомъ).

Служилъ онъ коннаго молку пѣгой (пѣшай) кобылой подъ лѣтаврами.

Солдатка ни вдова, ни мужика жена.

У солдатки сынъ семибатейший.

Большому кораблю большое плаванье.

Большому — большая дорога. Большому просторъ, малому тѣснота.

Баринъ за барина, мужикъ за мужика.

Неволя холопу, а воля господину.

Барскую просьбу почитай за приказъ.

Барская просьба — строгій наказъ.

Какъ двойка передъ тузомъ. Какъ травинка передъ лѣсомъ.

Въ боярскій дворъ ворота широки, да вонъ узки (о юбахъ).

Съ боярами не ѿшь вишенъ: костыми вакидаются (переводн.).

Были были (была быль), и бояре волкомъ выли (отъ стрѣльцовъ, отъ опричниковъ).

Дворянская кровь и въ шетровки меранеть (зябнетъ).

Барская ласка до порога. Барской лаской не хвастай.

Барская милость, Божья роса.

Барская милость — кисельная сътость (т. е., не надежна).

Барскій гнѣвъ, да барская милость (равно опасны).

Прощали наши головы за боярами голыми.

Слуги въ шелкахъ, а бары въ долгахъ.

Ваше благородіе чортъ зародиль, а нась грѣшныхъ Господъ способоздай.

Попри-ка самъ, повѣришь и начъ (иля: скажешь и начъ).

Этотъ изъянъ разложить на крестыаго..

Мы люди подневольны: нась и бьють, не больно; а вы люди прохладны: вась и гладь, такъ не ладно.

Цари дерутся; а у хлопцевъ чубы трясутся (Мазор.).

Бары дерутся, а у холоповъ чубы болятъ.

Красны боярскія палаты, а у мужиковъ избы на боку.

Безъ ногъ на печи, безъ рукъ въ зыбкѣ; да третій покойникъ — тягло.

Старый да малый: рукъ нѣтути, а ротокъ есть.

Господской работы не переработаешь.

Толки воду на воеводу!

Не столько впереди Божихъ дней, сколько барскихъ затей.

Мы и тамъ служить будемъ на барь: они будутъ въ котлѣ кишеть, а мы станемъ дрова подкладывать.

Раздѣнь меня, разуй меня, уложи меня, покрой меня, переверни меня, перекрести меня — и тамъ, поди, усну я самъ.

Кабы не боярскій разумъ, да не мужичья простота, все бы пропали.

Мужикъ кочадыкомъ, а чистомойка (чистоплохка) языкомъ.

Бара липовые, а мужики дубовые.

Бары крушиновые (хрупки), мужики кручинные.

Бары кипарисовые, мужики вязовые (и гнутся, и тянутся).

Дворяне сахарные (пряничные), крестьяне аржаные.

Бары-тѣ крупицаты, да сдобные; мужики ржаные, да съ закаломъ.

Вы сахарнички, медовички; мы мякиннички, толоконнички.

Живеть не тужить, погоняется не охаетъ: своя падеть, такъ чужую подпрягутъ.

Я вашецъ, ты вашецъ, а кто жъ хлѣба пашецъ? (Западн.).

Ты сударь, и я сударь — а кто же хлѣба пахарь?

Я сударь, ты сударь, а кто же у насть присударивать станетъ?

Не будетъ лапотника, не станетъ и бархатника.

Какъ лапотника не станетъ, такъ и бархатника не встанетъ.

Дать слово, дѣло дворянское; помнить слово, крестьянское.

Большой за небо не хватается, а и малый по землѣ не валяется.

Хвали рожь въ стогу, а барина въ гробу!

Вольному (казенному) просторнѣе, барскому спокойнѣе (жить).

Казенный крестьянинъ живеть, какъ Богъ велитъ, а барскій, какъ баринъ разсудитъ.

За чужой головой ино и легче жить, да тошище.

Не ровны и бары: иной Бога боится, и за него Бога молять.

Кто служить — тужить, а кто ореть — пѣсенки поетъ.
На Руси дворянинъ, кто за многихъ одинъ.
По вольности дворянства (оть Маниф. Петра III).
По милости боярской — самъ себѣ Пожарской.
Съ боярами знатъся — ума набраться (грѣха не обобраться).
Знаютъ про то большіе, у кого бороды пошире.
Хоть шляхтичъ дробной, да щороды доброй (Западн.).
Хоть дрянь (пьянь), да изъ хорошихъ дворянъ.
Тащилъ чортъ однодворцевъ въ коробѣ, да разсыпалъ подъ гору.
Несь чортъ грибы въ коробѣ, да разсыпалъ подъ бору: и выро-
сли однодворцы.
Собрали чортъ всѣхъ однодворцевъ въ рѣшето, и понесъ: громъ
грянулъ, онъ и выворотилъ ихъ надъ Воронежемъ.
Успеси дворянской, да разумъ крестьянской.
Родочъ дворянинъ, а дѣланы Жидовинъ.
Хоть лыкомъ шить, да баринъ.
Хоть не стбить лыка, да ставь за велика.
Бояринъ и въ рубищѣ не братъ. Такой сякой баринъ, а все не мужикъ.
Изъ тѣхъ же господъ, только самый исподъ.
Бѣлыя ручки чужие труды любятъ.
Не тяга — сынъ боярскій (не тяглый, не работникъ).
Иное боярство хуже пономарства.
Не равны бары, не равны и крестьяне.
Изъ (доброго) помѣщика духъ вонъ, изъ крестьянъ красные дни.
Не такъ баринъ, какъ барчата (надѣдаются) (Малор.).
Тіуны — что трутъ, рядовиchi — что искры (Стар.).
Дворянскій сынъ, что Ногайскій конь: умираеть, такъ хоть но-
гой дрягаетъ.
Зажить бы паномъ — все придетъ даромъ.
Лихо зажить паномъ, все пойдетъ даромъ.
Не богатъ дворянинъ, да йдетъ не одинъ.
Не диво, что у пана жена хороша (Западн.).
Корѣскій баринъ: самъ ореть, самъ и пашетъ (Корега, около Буи).

Самъ пашеть, самъ бретъ, самъ и денежки береть (Онодворецъ).

Самъ баринъ, самъ холопъ, самъ пашеть, самъ орѣть, самъ съ крестьянъ оброкъ береть.

Хоромы кривые, сбни лубяныя, слуги босые, собаки борзыи.

Безъ индѣйскаго пѣтуха, безъ барзаго кобеля, не помѣщикъ.

Дворянскіе животы и тонкіе; да долгіе: все тянутся.

Посадскіе животы толсты, да коротки; а дворянскіе тонки, да долгіе.
(купецъ держится однимъ богатствомъ; разъ оборвался, и пропалъ; дворянъ же все тянутся, хоть и на чужомъ).

Мѣщанская честь; что соболья (свиная) шерсть (?).

Баринъ — Татаринъ; кошкуожариль (насиѣшка надъ господами, комѣдать все, на пр., зайца).

Есть вашей братыи, въ короткомъ платѣ

Ты баринъ, да и я не Татаринъ.

Баринъ-то ты баринъ, да только я тебѣ не слуга.

У всякаго крестьянина по семи бариновъ.

Сколько дворовъ, столько господъ (о'мелкопомѣстныхъ).

Не грози бояринъ холону хлѣбомъ, а холонъ боярину бѣгомъ.

Не кори холопъ работой, а баринъ хлѣбомъ.

Не хвались слуга бѣгомъ, а господинъ хлѣбомъ.

Сколько рабовъ, столько враговъ.

Временемъ и смердъ барыню береть.

У меня хотъ каftанъ сѣръ, да я за пазухой смѣль; а у тебя хотъ каftанъ синъ, да люди говорятъ: "его скинь (т. е., я богаче, а ты продувидъ)."

Хамово отродье, хамъ-лакало (О дворѣ).

Мужичья кость собачьимъ мясомъ обросла (Тоже).

Изъ хама не будетъ пана (Тоже).

Не мѣшайся деревенская собака промежъ городскихъ!

Суновы ноги. Кургуза душа (О дворѣ).

Языкомъ тарелку проломилъ. Подпостъ пролизалъ насѣвозъ (Тоже).

И медомъ не пой, только смердомъ не брани (Тоже).

Изъ осинового дышла тридцать три халуя вышло (Халуй, лакай и чурка).

Ужъ виденъ холопъ: серга въ ухѣ (О двориѣ).

Вѣдають и мірлине, что мы не дворяне.

Куранъ, да воронамъ, да дѣвкамъ дворовыни.

Что имъ живи, а все вонъ гляди (О двориѣ).

Коли барскій дуракъ, такъ и красныи колиакъ.

Мужикъ волостель — пущий живодеръ.

Сохрани Богъ отъ мора, отъ пожара, да отъ нашего брата, какъ угодить въ бара!

Вѣренъ рабъ — и господинъ ему радъ.

Добрый (вѣриный) рабъ за господина умереть радъ.

О томъ холопъ не тужитъ, что долго служитъ.

Невѣрный слуга господину супостать.

Приданая раба — запазушная змѣя.

Невольникъ не богомольникъ.

Не считайся съ рабою, на сверстаетъ тебѣ съ собою.

Холопское слово — что рогатина.

Мужикъ — деревянная рогатина (колоть не колетъ и пороть не поретъ, а торчить копыломъ).

Смерда взглядъ пуще бранї.

Еловый пень не отродиць, а смердай сань не покорливъ.

Гдѣ смердъ думалъ, тутъ Богъ не быцъ (Объ уничижаннѣ прислуги).

Слуга барину не товарищъ.

Какъ смердъ ни моется, а все смердить.

Какъ смердъ ни умывается, а все грязью завалается.

Баринъ говорить горюють, а мужикъ горбомъ (работаетъ да кланяется).

Богатъ, богатъ — а безъ хѣба, не крестьянинъ.

Холопъ на господина не доказщикъ.

Холопъ на холопа послухъ (свидѣтель).

Въ тѣ поры холопу время, когда господину безвременье!

Господская болѣзнь — крестьянское здоровье.

Барская хворь — мужицкое здоровье.

Мужичекъ не грибокъ, не ростеть подъ дожжокъ.

Дура, Божья, голова царская, спина барская.

Хоть изба елова, да сердце здорово.
 Смердъ — что куколь: сверху сѣръ, а нутромъ бѣль.
 Хоть шуба овечья, да душа человѣчья.
 Хоть сыроятная, а все душа.
 На мужикѣ каftанъ хоть сѣръ, да умъ у него не чортъ (не волкъ) сѣръ.
 Шкура и не чернаго соболя, да своя.
 Мы люди темненъкіе, на нась шкурки тоненъкія.
 Княжна хороша, и барыня хороша, а живеть красна и наша сестра.
 Мужикъ деревенскій, хоть сѣръ да сбойливъ.
 И сѣро, да сбойливо (т. е., прочно).
 Мужикъ сдѣланъ, что овинъ, а сбойливъ, что Жидовинъ.
 Мужикъ, что мѣшокъ: что положишь, то и несеть.
 У кого пистоли, а у нась дубинки Христовы.
 Нась простыхъ и Богъ проститъ.
 Нашъ братъ — полоса мяса.
 Мужикъ и весь пять рублевъ (законъ вѣрить ему на 5 р.).
 Съ мужикомъ не скоро сговоришь (столкуешь).
 Мужикъ, что рогатина: какъ упрется, такъ и стойть.
 Одна забота: не стала бѣ работа.
 Крестьянскими мозолями и бара сыты живуть.
 Мужикъ проказникъ, работаетъ и въ праздникъ.
 Мужикъ глупъ, какъ свинья, а хитеръ, какъ чортъ.
 Мужикъ деревня, голова тетерья. Деревня, деревня — голова тетерья!
 Мужикъ деревня, голова тетерья, ноги уткачи, зобъ курячій, пам-
 кой подпоясался, мѣшкомъ упирается.
 Мужикъ заднимъ умомъ крѣшокъ.
 Мужикъ-плутъ, продай кнутъ; мужикъ-ежикъ, продай ножикъ!
 Крестьянское дѣло запестовато (т. е., грубо, неповоротливо).
 Мужикъ ватрупъ, дубинородный.
 Мужикъ — чортъ Ивановичъ Веревкинъ.
 Мужикъ не ртомъ глядить, а пазухой.
 Крестьянское брюшко вкругъ спинки обошло (обросло).

Мужикъ дуракъ — не чуетъ, что въ бородѣ ракъ.

Мажь мужика масломъ, а онъ все дегтемъ пахнетъ.

Мужица семь лѣтъ въ котлѣ варить.

Сколько ни вари мужика, онъ все сырымъ (сыремъ) пахнетъ.

Въ немъ кислая шерсть есть. Нагольнымъ тулупомъ пахнетъ.

Мужикъ — сыромятная душа. Отцы и дѣды наши не домяты.

Сермяжная посконщина дегтемъ подбита.

Еѣ мужицкомъ брюхѣ и долото сгніетъ.

Крестьянское горло — суконное бердо: все мнеть.

Мужикъ однихъ горячихъ блиновъ не наѣтся (онъ єсть ихъ, за-
вернувъ ломоть хлѣба въ блинъ).

Мужикъ съ однимъ яйцомъ каравай хлѣба съѣсть.

Русскаго мужика безъ каши не накормишь.

Безъ кашки-то что-то зябнется.

Мужикъ съѣль пятнадцать калацыковъ съ калацышкомъ, пол-
ведерка огурцыковъ, полмѣконькаго (т. е., полситшаго), да тридцать
кисточекъ рябинки — а все вода водой.

Богатъ Иванъ — богатъ и панъ.

Не станетъ хлѣба, баринъ дастъ (поговорка беззаботныхъ крестьянъ).

На что мужику деньги? Не давай!

Мужикъ годъ не пьеть, два не пьеть, а бѣсть прорвѣть — все пропьеть.

Такое житѣе, что крестами оброкъ платимъ.

Изъ сохи выпряги, да подъ солдата отдай.

Не бей мужа дублемъ (дубиной), бей рублемъ (полтиною).

Не бей мужика въ спину, бей въ брюхо, скорѣе цѣлковый выскочить.

Въ нашей волости три болѣсти: некрутство, подати, да земщина.

И мужикъ знаетъ, кто на него лаетъ.

Собака, не тронь бурлака, бурлакъ самъ собака.

Елка зелена — бурлакъ денежку добудеть.

У бурлака — когда бѣлая рубаха, тогда и праздникъ.

Дождь — мужику рожь, а бурлаку вошь.

Бурлакъ, что сиротка: когда бѣлая рубашка, тогда и праздникъ.

Дома бурлаки — бараны, а на плесу — буяны.

Мужика не шуба грѣть, а цѣпъ.
 Отъ крестьянской работы не будешь богатъ, а будешь горбать.
 Межъ сохи да бороны не укроешься (т. е., одной пашней не проживешь).
 Хлѣбъ дома, а оброкъ на сторонѣ.
 На сторонѣ добывай, а дома не покидай!
 На соль, на деготь, да на царскія подати.
 Богу на свѣчу, царю на подати, себѣ на пропитаніе.
 Мужикъ — Богу свѣча, государю слуга.

Родъ — племя.

Какого роду, племени?
 Что вы, цари ли царевичи, аль короли королевичи?
 Симъ молитву дѣть, Хамъ пшеницу сѣть, Афетъ власть имѣть,
 смерть всѣмъ владѣть (съ лубочн. карт.).
 Симова кость святая, Афетова бѣлая, Хамова черная.
 Міране — родомъ дворяне: луковки во щахъ нѣть, а пуговка свѣт-
 ленъкая.
 Что и въ титулѣ, когда ничего нѣть въ шкатулѣ.
 Живеть баба и за дворяниномъ: лишь бы взялъ, пожаловалъ.
 Подымай выше (изъ бывальщины)!
 Залетѣла ворона въ царскіе хоромы: почету много, а полету нѣть.
 Возвысилъ Богъ куликовъ родъ. Рогомъ козель, а родомъ осель.
 Хвалился лошакъ родомъ, племенемъ.
 Онъ не изъ тѣхъ, что гамъ-гамъ-гамъ, а изъ тѣхъ, что хрю-хрю!
 И по рылу знать, что не простыхъ свиней.
 По всему знать, что не изъ простыхъ, а изъ вислоухихъ.
 Была въ Москвѣ, видѣла золотыя маковки (т. е., около барь).
 Отецъ его на кобылѣ Ѵздить, да не верхомъ (т. е., кнутомъ бить).
 Отецъ твой чулокъ (онучка), мать тряпица, а ты что за птица?
 Отецъ отопкомъ щи хлебалъ, а сынъ въ воеводы попадъ.

На отцѣ воду воживали, такъ къ сыну съ хомутомъ не ходи (такъ сыну хомута не кажи).

Гряды пахалъ (копалъ), да въ вреводы попалъ.

Вчера Макарь гряды копалъ, а нынѣ Макарь въ воеводы попалъ.

Изъ грязи, да посаженъ въ князи.

Князь, такъ князь, а не князь, такъ головой въ грязь (старши. Новгород.).

Это все мелкая сошка. Послѣдняя спица въ колесницѣ.

Съ борку, да съ сосенки. Кто съ борку, кто съ долку.

Чинъ чина почитай, а меншой садись на край (мѣстничество)!

Не мое мѣсто впереди сидѣть, мое мѣсто — при куту, въ углу.

Сыну сподручнѣй мѣстомъ считаться, чѣмъ отцу (о мѣстничествѣ).

Неродословному съ родословнымъ не мѣстничать (не считаться).

Не мѣсто человѣка красить, человѣкъ мѣсто.

Не хвались отцомъ, хвались молодцомъ (сыномъ молодцомъ).

Не хвались родительми, хвались добродѣтельми.

Роль службъ не помѣха (о мѣстничествѣ).

Забавно дитятко на рогожкѣ рожено.

Деревенскій ребенокъ, что городской теленокъ.

Городское телятко умнѣе деревенского дитятки.

Кому нибудь и печи топить, а иному и трубы чистить.

Мертвая грамота (крепость) не на вольнаго дана.

Каковъ родился, таковъ и есть: сверху не закрасишь (о человѣкѣ, о хлѣбѣ).

Изъ роду въ родъ — тотъ же уродъ.

Мимо яблонки яблочко не падаетъ.

Яблочко отъ яблонки недалеко откатывается.

Недалеко отъ дерева яблочко падаетъ.

Отъ яблонки яблочко, а отъ ели шишка.

Не растутъ на ели яблочки, а шишкы.

Каково деревцо, таковы и яблочки.

Каково дерево, такова и отрасль (и плодъ).

Каковъ корень, таковъ и отприскъ.

Отъ доброго кореня добрая и отрасль.
 Отъ худаго сѣмени не жди доброго племени.
 Отъ доброго дерева добрый и плодъ. Каковъ корень, таково и сѣмя.
 Каково сѣмя, таково и племя. По сѣмени племя.
 По сѣмени и плодъ. Что посѣяно, то и выростетъ (и взойдетъ).
 Злое сѣмя крапива: не сваришь изъ него пива.
 Ерникъ и въ корнѣ кривулина.
 Отъ ёрника балда, отъ балды шишкы комъ, а чортъ
 ли въ немъ?
 Дай волю осоту, и огурцовъ на бѣломъ свѣтѣ не станетъ.
 Дурка (т. е., индюшка) дурку и высиживаетъ.
 Отъ худой курицы худыя яицы,
 Хохлатыя куры дворомъ ведутся.
 Каковъ родъ, таковъ и приплодъ. Родъ въ родъ идетъ.
 Кто отъ кого, тотъ и въ того. Что родъ, то и племя.
 Одного завода, такова и порода. Клеймо мастера скажетъ.
 Отецъ рыбакъ, и дѣти въ воду смотрятъ.
 Отецъ рыбакъ, туда жъ и дѣти глядятъ (и дѣтки туда же глядятъ).
 Отъ лося — лосята, отъ свиньи — поросята.
 Гдѣ сусло хорошо, тамъ и пиво дурно не будетъ.
 Не такого онъ отца сынъ, не такой матери дитя (чтобы сдѣлать худое).
 Лысымъ жеребя уродилось, лысымъ и помретъ.
 Каковъ уродился, таковъ и пригодился.
 Каковъ въ колыбелку, таковъ и въ могилку.
 Съ лысиною родился, съ лысиною и помретъ (жеребенокъ).
 Въ молокѣ не было, и въ сывороткѣ не найдешь.
 Кто родомъ кулакъ, тому не разогнуться въ ладонь.
 Не дивно, что у свиньи рыло, коли у поросенка свое рыленико.
 Какое дерево, таковъ и клинъ; каковъ батъка, таковъ и сынъ.
 У худой птицы худыя и пѣсни. У вороны одно кра.
 Гдѣ живешь, куликъ? «На болотѣ.» Иди къ намъ въ поле!
 «Тамъ сухо.»
 Отсѣки собакѣ хвостъ — не будетъ овца.

Волчья шкура и въ городѣ воетъ.
 Комаръ комара нарождаетъ, человѣкъ человѣка.
 Отъ свиньи рождается не бобренокъ, такой же поросенокъ.
 Отъ бобра — бобренокъ, отъ свиньи — поросенокъ.
 Отъ терновника не жди винограду.
 Свинья не рожать бобра, а сова не высаживаетъ орла.
 У рыжей лисы не чернобровые щенята.
 Свинья не рожать сокола. У свиньи и поросыты рыласты.
 Орелъ орла плодить, а сову сову рожать.
 И большому гусю не высидѣть теленка.
 Уродилъ тебя лядя, на себя глядя!
 Дуракъ дурака и высидѣль. На себя похоже, такъ гоже.
 Родила молодца, такого, какъ отца.
 Каковъ батюшка, таковы у него и дѣтки.
 Какова матка, таковы и дѣтки. Въ матку и дѣтки.
 У Мирона дѣтки Миронычи, у Ивана Иванычи.
 Одинъ у Мирона сынъ, да и тотъ Миронычъ.
 Матушкинъ сынокъ, а батюшкинъ горбокъ (упрямъ).
 Уродила мать, что и земля не примѣтъ.
 Уродила мама, что не примаетъ и яма.
 Куда мать, туда и дитя. Куда матушка, туда и дитятко.
 Дѣдъ жилъ свиньей, а внукъ поросенкомъ.
 По матери дочка. Отцовскій сынъ. Батюшкинъ сынокъ.
 Въ отцовское стремя вступилъ (казачья). Матушкина дочка.
 Это бабкины (дѣдушкины) внучки.
 Одной матери (отца) дѣти. Одинъ отецъ, одинъ и норовѣцъ.
 Крапивное сѣмѧ (зелье). Каиново племя.
 Кто тебя родилъ, и на томъ бы доправилъ сто рублей.
 Сынъ въ отца, отецъ во пса, а всѣ въ бѣшеную собаку.
 Отцы терпкое пойли, а у дѣтокъ оскомина.
 Наша роденька не умоется бѣленыко (и не мыта бѣленька).
 Дворянскій сынъ съ поглядѣнья сыть.
 Бѣль лицемъ, да худъ отцомъ.

Съ чѣмъ (каковъ) зародился, съ тѣмъ (таковъ) и зарудился.
 Свинья хрю, и поросыта хрю. Поросыта родомъ полосаты.
 Свинья рыломъ въ землю, и порося не въ небо.
 Гдѣ прошла свинья, тамъ и почесалась.
 Вертунъ (голубь) на смерть бѣтсѧ, а отъ обычая не отстаетъ.
 Какъ черта ни креши, онъ все кричитъ: пусты!
 Какъ волка ни корми, онъ все въ лѣсъ глядить.
 Змѣя умираетъ, а все зелье хватаетъ.
 Смерть за подъячимъ пришла, а подъячій со смерти же за труды
 просить (съ лубочн. карт.).
 Сколько змѣю ни держать, а бѣды отъ нея ждать.
 Какъ ни гнети дерево, оно все вверхъ растетъ.
 Кривое веретено не исправится (не выправишь).
 Каковъ чортъ отъ мольки, таковъ и въ могилку.
 Что засѣло въ костяхъ, того изъ мяса не выколотишь.
 Изъ собаки блохъ не выколотишь (не выбѣшь).
 Сколько ни мой гагару, все черна.
 Утиного зоба не залѣшишь. Поповскаго брюха не набѣшь.
 Кошка спить, а мышей видитъ.
 Сова (лиса) спить, а курь видитъ.
 Спить лиса, а во снѣ курь считаетъ (щиплетъ).
 Спить собака, а во снѣ и хвостомъ вертить, и взлаиваетъ.
 Сѣръ козель, сѣдъ козель, а все псиной несетъ.
 Козель, такъ и Васильевичъ (такъ и Васильевъ сынъ).
 Отъ козла псиной несетъ, а кислятиной отъ скорняка.
 Козанька чики-брыки, свинушка рюхи-рюхи.
 Когда сорока перомъ вся побѣльется, тогда и сокотать перестанетъ.
 Не живеть сордка безъ бѣлаго бока.
 Пестра сордка, бѣлобока, а всѣ одна въ одну.
 Сорока отъ сороки въ одно перо родится.
 Чернаго кота (кобеля) не вымоешь добѣла.
 Пудъ мыла изведешь, а родинки не смоешь.
 Волкъ и каждый годъ линяетъ, да обычая не мѣняетъ.

Не съесть собака не потаскавши, а кошка не поворчавши.
 Не тряхнувъ ушами, котъ куска не съесть.
 Кошка лапкою, медведь пятерней.
 Развѣ лихо возметъ Литвинъ, чтобы онъ не дзѣкнуль.
 Только мертвый Литвинъ не дзѣкнетъ.
 Какъ ни закайся Литвинъ, а дзѣкнетъ.
 Волкомъ родился, лисой (овцой) не бывать.
 Кто волкомъ родился, тому лисой не бывать.
 Воронъ соколомъ не бывать.
 Какъ ни бодрissь ворона, а до сокола далеко.
 Какъ ни вертись ворона, а спереди каргà и сзади каргà.
 Волкъ овецъ не соберетъ. Лиса куръ не оборонить.
 Волкъ не пастухъ, а свинья (а козель) не огородникъ.
 Волка въ плугъ, а онъ въ лугъ.
 Просился волкъ въ пастухи, а свинья въ огородники.
 Лисье племя только лыстить, да машить.
 Волкъ не голъ, есть на немъ шуба, да пришита.
 Баранъ безъ шерсти не живеть (сказала баба на упрѣй, что во щаъ
 волосъ много).
 Съ козла ни шерсти, ни молока.
 Сынъ отцовскаго дегтя не завакситъ (на сапогахъ).
 Какъ хожено (ношено), такъ и рожено.
 Какъ вылупился утенокъ, такъ и бухъ въ воду.
 Поросенокъ только на блюдѣ не хрюкнетъ.
 Бываетъ свинка золотая щетинка, да въ сказкахъ.
 Волку зима за обычай. Соколу лѣсь не въ диво.
 Мошнику (тетереву) вся зима одна ночь (за одну ночь).
 Жукъ нора, а волку зима за обычай.
 Подлѣ пчелки въ медокъ, а подлѣ жучка въ навозъ.
 Гдѣ вода, тамъ и верба; гдѣ верба, тамъ и вода.
 Гдѣ росла трава, тамъ и будетъ.
 Гдѣ вода была, тамъ и опять будетъ (о разливѣ).
 Свиные глазы не боятся грязи.

Свинья найдеть грязь. Не найдеть свинья грязи.
 Наряди свинью въ серги, а она въ навозъ.
 Поросенка хоть мой, не мой, а онъ все въ грязь лѣзеть.
 Хоть его святы, не святы, а онъ все въ болото лѣзеть (сказаль Холь, уронивъ на улицѣ въ грязь пасхального, жаренаго поросенка)
 Собака и въ собольей шубѣ блохъ ищетъ.
 Гдѣ воронѣ ни летать, а все навозъ клевать.
 Гдѣ ласточки ни летать, а къ веснѣ опять прибывать.
 Лебедь по поднебесью, мотылекъ надъ землей, всякому свой путь.
 Всякая птица своимъ посомъ (клювомъ) сыта.
 Волка ноги (зубы) кормятъ. Волкъ рыщетъ, хлѣба ищетъ.
 На то Георгій волку зубы дать, чтобъ кормился.
 Зайца ноги носить, волка зубы кормятъ, лису хвостъ бережеть.
 На то свинѣ дано рыло, чтобъ оно рыло.
 Знать зѣбры по когтямъ, знать и по юрьтамъ (и по клыкамъ).
 Знать ворону по полету. Скажется птица посвистомъ.
 Спросили бѣ у гуся, не зяб(н)уть ли ноги.
 Гусь не намоется, утка не наполощется, кура не нашаркается.
 Подносятъ гуся на морозъ.
 Долго журавль летаетъ, а мозолей не натирается.
 Не зарудилась, а такова уродилась. Не ученая, роженая (дура).
 Дуракъ не дуракъ, а съ роду такъ. Не дуракъ, а родомъ такъ.
 Сынъ дураковъ ужъ сроду таковъ.
 Родился неунынь, и умрешь дуракомъ.
 Чего Богъ не дать, того за деньги не купишь (того къ кожѣ не
 пришьешь).
 Если за шкурой ума нѣть, такъ къ шкурѣ не пришьешь.
 Тупо сковано, не наточишь; глупо рожено, не научишь.
 И самъ тому не радъ, что родился горбатъ.
 Криво ракъ выступаетъ, да иначе не знать.
 Поневолѣ чушка въ землю глядить.
 Уродъ: голова по маковку, а ноги по самыя пятки.
 Уродъ: изъ заду ноги. Уродъ: весь въ отцовъ родъ.

И отъ доброго отца родится бѣшена овца.

Бываетъ добрая овца и отъ безпугнаго отца.

Случается, что и вырождается. Умнаго отца, да бѣшена овца.

Въ семье не безъ урода. Въ большой семье не безъ урода.

Въ хлѣбѣ, не безъ ухвостья, а въ семье, не безъ урода.

Въ семью (въ родню) толстъ, да не въ семью прость.

Изъ одного дерева икона и лопата.

И отъ доброго сѣмены живеть недородъ.

Живеть уродъ и отъ красавца..

И такой родится, что ни дома, ни въ людяхъ не годится.

Богъ не родить, не возмѣшь ни сѣменемъ, ни плѣменемъ.

И Макаръ, да не рыболовъ; и Кадомецъ, да не цѣловальникъ.

Цдохое дерево въ сукъ идетъ (растетъ).

Отъ одной матки, да не одни ребятки.

Одинъ братъ сыръ и крѣпокъ, другой братъ жилокъ и рѣдокъ.

Два брата родные, и оба Ивановичи, да одинъ Донъ, а другой Шатъ (т. е., одинъ дѣльный, другой шатунъ. Рѣки Донъ и Шатъ обѣ текутъ изъ Иванъ-озера).

За споромъ дѣло станетъ, такъ и шальная мать родить путное детя.

Онъ словно переродился. Будто снова на свѣтъ народился.

ЧЕСТЬ — ПОЧЕТЬ.

Каковъ санъ, таковъ и почетъ. По сану и почетъ.

Кого почитаютъ, того и величаютъ.

Какъ кого обзываютъ, такъ и величаютъ.

Честь чести на слово вѣрить.

Не богатъ, да славенъ: тотъ же баринъ.

Приложить честь (звать къ себѣ въ гости).

Честь пива лучше (о приглашении).

Честному мужу честенъ и поклонъ.

Почтенный покупатель дороже денегъ.

Этотъ почетъ не денежкамъ взачеть:
 Честь честью, а дѣло дѣлоють. Честь по заслугамъ.
 Простите на правдивомъ словѣ. Не взыщите на словѣ!
 Не при васъ будь сказано. Не обезсудьте на словѣ.
 Съ позволенія сказать! Не по чести слово!
 Вытянулся въ струнку, и руки по швамъ.
 По хозяину и собакѣ честь.
 По посыльщику и посланцу (и гонцу) почетъ.
 Хоть съ нуждою, а добился чести (т. е., натерпѣлся).
 Вѣсть принесешь, а чести не принесешь (о пожалованіи).
 Честь (т. е., сашъ, званіе, мѣсто) умъ рождается.
 Честь умъ рождается, а безчестье и послѣдній отнимается.
 Честь умъ рождается; а безвремянье послѣдняго лишаетъ.
 За честь голова гинеть. Честь головою оберегаютъ.
 Честь въ словѣ стойка. Честь тверда, въ словѣ стойка.
 Злы зла Татарская честь (почеть въ Ордѣ? Кумысь?).
 Въ хорошіе люди пчасть, не скидерку (скирду?) скласть.
 Больше почетъ, больше хлопотъ.
 Великъ почетъ не живеть безъ хлопотъ.
 Что больше чести (т. е., почету), то больше напасти.
 Честь добра; да сѣсть (сѣѣсть?) нельзя.
 Что за честь (хороша честь), коли нечего Ѣѣти!
 Нелюба и честь (процадай честь), какъ нечего Ѣѣти.
 Наша честь съ утра до вечера.
 Честь добра — во всю спину ровна.
 Сего дня въ чести, а завтра — свиней пасти.
 Звалъ на честь, а посадилъ на печь (зять тестя).
 Часъ честиться, да годъ пыхтѣть.
 На часъ покличутъ, да на вѣкъ каломъ отычуугъ
 Кому первая чарка, тому и первая палка (солдатск.).
 Красненькая ложечка охлебается, и подъ лавкой наваляется.
 Красна ложечка съ похлебочкой (а не сухая).
 Не подымай меня высоко, да и не опускай низко!

Гроза бьеть по высокому дереву. Наверху голова вскружится.
 Не бей по рожѣ, себя дороже.
 Дадутъ дураку честь, такъ не знать, гдѣ и сѣсть
 На дурака чести (т. е., почету) не напасешься.
 Свинья не знаетъ чести. Одна честь свинѣ: помои.
 Свинѣ въ огородѣ одна честь: помѣно.
 Старую собаку не батькой (не волкомъ) звать.
 Попову собаку не батькой звать.
 Стара попова собака, да не батькой звать.
 Сѣръ волкъ, сѣдъ волкъ, а все ему волчыя честь.
 Старый песь, ни волкъ, ни батька, а все тотъ же песь.
 Не всякому подъ святыми сидѣть.
 Не тебѣ одному (не все тебѣ). подъ святыми сидѣть.
 Посади мужика у порога, а онъ подъ образа лѣзеть.
 Дай Богъ тому честь, кто умѣеть ее снести.
 Припала было честь, да не умѣль ее снести!
 Обыденна честь (т. е., на одинъ день), да и ту не умѣть снести.
 Маякъ пріѣхалъ, такъ пришла честь и на свинью шерсть (малки
 мѣняютъ и ск与否аютъ въ деревняхъ щетину и пр.).
 Почетно, да уши мерзнутъ (зимой безъ шапки стоя).
 Этотъ почетъ людямъ невпрочетъ (не виденъ, не замѣтенъ).
 Чинно, натужно; ломливо, не сытно.
 Участили Саву, ми въ честь, ни въ славу.
 Хороша и честь и слава, а лучше того коровай сала.
 Были бы деньги, а честь (т. е., почеть) найдемъ.
 Было бы чѣмъ честить (потчивать), а честь добудемъ.
 Не у дѣтей и сидни (и сѣдни) въ честь (сидень, кто смирио и чинно
 сидитъ; кто безъ ногъ; сѣдень — старецъ).
 Не всякий гость къ переднему крыльцу (въ передній уголъ).
 Безстыжаго гостя изъ избы пивомъ не выгонишь.
 Честь честью, да славы нѣть. Честь честью, а слава не хороша.
 Чести дворянинъ не кинетъ, хоть головушка погинетъ (спишетъ).
 Старый полковникъ старше молодаго генерала.

За стыдъ голова гинеть (т. е., коли опозоришъся).
 Живеть и та пора, что выйти стыдно со двора.
 Онъ за тычкомъ не гонится, За тычками не угоняешъся.
 За тычкомъ не гонись: развѣ одного мало, такъ немножко другимъ.
 Угѣчье не безчестье. За угѣчье берутъ безчестье.
 Лучше смерть, нежели позоръ (нежели золъ животъ).
 Смерть лучше безчестья. Безчестье хуже (тяжелое) смерти.
 Хоть плетыми высѣки, только чести не лишай (сказаль заурядъ хорунжій, котораго грозили разжаловать въ казаки).
 Не до барыша, была бы слава хороша.

Смиреніе — гордость.

Смиреніе—Богу угожденіе, уму просвѣщеніе, душѣ спасеніе, дому благословеніе и людямъ утѣшенье.

Смиреніе, дѣвичье (молодцу) ожерелье.
 Конь налогомъ береть, человѣкъ смиреніемъ.
 Аще обрящеши кротость, одоѣши мудрость.
 Не ищи мудрости, ищи кротости!
 Смирное дитя одну руку, а блажное обѣ отымаеть.
 Смиренныхъ Господь духомъ спасаетъ.
 Помяни, Господи, царя Давида и всю кротость его!
 Напитай, Господи, душу малымъ кусомъ!
 Тихо не лихо, а смиришь прибыльнѣе.
 Тише ѿдешь, дальше будешь. Потише, къ дѣлу поймени.
 Журавлина походка не нашей стати. Лучше низомъ, нежели горюю.
 Не поклоняясь до земли, и грибка не подымешь.
 Не кичись, лучше въ ножки поклонись!
 Не всѣхъ поименно, а всѣмъ по поклону.
 Не смотри высоко: глаза запорошишь.
 Не гляди высоко, зацорошишь око.
 Не подымай носу (не закидывай головы), спотыкнешься.

Себя жалѣючи, кверху не плюй.
 Выше носа плюнешь, себя за плюнешь.
 Кверху плевать — свою бороду заплевать.
 Съ высока полета вскружится голова.
 Не суйся ижица напередъ аза! Не лѣзь напередъ отца въ иетло!
 Говори: Господи Иисусе, а впередъ не суйся!
 Бритва остра, да кому жъ сестра?
 Гордымъ Богъ противится, а смиреніемъ дасть благодать.
 Буду богатъ, буду рогать: кого захочу, того и сбоду.
 Гордымъ быть, глупымъ слыть. Спесь не умъ.
 Спесивый высоко мостится (летаетъ), да низко ложится (садится).
 Гордому кошка на грудь не вскочить.
 Спесь въ добро не врѣмидъ. Спесь на тѣ добру ведеть.
 У спесиваго коль въ шеѣ. Спесивый дома обѣдаетъ.
 Возносишся смирился.
 Восносяся, смиришся, а смирясь, вознесешься.
 Смиреніе побораетъ гордыню, аки Давидъ Голіаѳ.
 Во всякой гордости чорту много радости.
 Чванство не умъ, а недоумье.
 Гордый покичился, да во прахъ скатился.
 Чванствомъ чортъ пахву подмоталъ.
 Ему въ хвостъ перышко воткнули (зазидалъ).
 Соломку жуемъ, а душокъ не теряемъ.
 При сътости помни голодъ, при богатствѣ убожество.
 Пирогъ ядучи, помяни и сухую корочку.
 Велѣли кланяться, да не велѣли чваниться.
 Приказано вамъ кланяться, да не велѣно чваниться.
 Не хвались горохъ, не лучше бобовъ.
 Не смѣйся горохъ, не лучше бобовъ: размокнешь, и самъ лопнешь.
 Не смѣйся горохъ надъ нами (надъ бобами): будешь и ты подъ ногами.
 Це ботвиша, горохъ: стручки ощиплемъ, а на китину морозъ придетъ.
 Не чванься квасъ, не лучше пашъ.

Не ломайся овсяникъ, не быть калачемъ.
 Спесивому хвала лучше дара.
 Кому повезло, тотъ и зазнался.
 Спесь дворянская, а умъ крестьянскій.
 Ты молодецъ недотрога, такъ иши же свою несмѣяну царевну.
 Дуракъ спесивится противъ ниже себя.
 Боярская спесь ча самомъ сердцѣ нарастаетъ.
 Сатана гордился, съ неба свалился; фараонъ гордился, въ морѣ утонулъ; а мы гордимся — куда годимся?
 Смердомъ жить не хочется, а дворяниномъ жить не сможется.
 Хоть сзади, да въ одномъ стадѣ (да въ томъ же стадѣ).
 Льячья спесь: ча головѣ чирій, а ногой храмлетъ.
 Рыжий да пѣщивый — люди спесивы.
 Какъ дѣякъ у мѣста, такъ всѣмъ отъ него тѣсно; а какъ дѣякъ на площади, такъ, Господи, пощади!
 Высокъ коблучокъ, да подломился на бочокъ.
 Ходить Ермакъ заломя колпакъ.
 Чванится, какъ холопъ на воеводскомъ стулѣ.
 Турухтанъ въ таратайкѣ: шестернѣй пылить, изъ воротъ въ огородъ.
 Что сало на свинѣ, то гордость на сердцѣ наростаетъ.
 Заносчиваго коня построже зануздываютъ,
 Умъ во смиреніи. Высоносы — лоботрясы.
 Ему діаволь чванствомъ каftанъ юдстегаль.
 Зазнался, что воишь въ коростѣ.
 Давно ли запелудивѣть, да ужъ и, заспесивѣть.
 Недавно ошелудивѣть, а ужъ совсѣмъ заспесивѣть.
 Знай нась пѣщивыхъ, обѣажай шелудивыхъ!
 Прочь (шире), грязь, навозъ вдеть.
 Идетъ, какъ воишь на чело ползетъ.
 Идетъ княгиня: ча плечахъ корзина, а въ корзинѣ мякина.
 На грошъ аммуниція, а на рубль амбіція.
 Нося подняль, а сапоги на посохѣ.
 Напала на кошку спесь: не хочетъ съ нечи слѣзть.

Кошку, что больше гладишь, то больше хвостъ дереть.
 Загордился котъ, и съ печи не идетъ.
 Съ похвалъ голова вкружилась.
 Почеши теленка, онъ и шею протянетъ.
 Мужикъ богатый, какъ быкъ рогатый.
 Посади мужика (дурака) за столъ, а онъ и ноги на столъ.
 Посади Ому на первое мѣсто — и пеловко ему, и узко и тѣсно.
 Посади деревенскую овцу въ почетъ — будетъ хуже городской козы.
 Годъ поживеть, рогъ наживеть; два проживеть, два наживеть;
 а три проживеть, и хозяина сбодеть (работника).
 Залѣзъ въ богатство, забыль и братство.
 Назови мужика братомъ, а онъ ужъ норовить и въ отцы.
 Пустили погрѣться, а онъ ужъ и дѣтей крестить.
 Пустили бабу въ рай, а она и корову за собой ведеть.
 Съ жиру соблка бѣсится. Въ холѣ бока пролеживаются.
 Будто аистъ на притучнѣ (т. е., заспесившись).
 Не по курицѣ хода, не по кошкѣ спесь.
 Нищему гордость, что коровѣ сѣдло.
 Сидитъ на овчинахъ (на рогожѣ), а кричитъ, что съ соболей.
 Съ пухомъ, съ духомъ, и носъ на вздергкахъ.
 Всякая козявка лѣзетъ въ букашки.
 Въ убогой гордости дьяволу утѣха. Убогая гордость дьяволу потѣха.
 Ломается, какъ Арзамасскій воевода.
 Что сидишь, какъ Важскій воевода?
 До него съ земли шестомъ не досягнешь. Къ нему и приступа нѣть.
 Ни передъ кѣмъ шапки не ломаетъ.
 Онъ и чоху не здравствуетъ. Никого знать не хочетъ.
 Ходить ребромъ, глядить козыремъ.
 Расходился козырькомъ. Поднялъ (задраилъ) носъ.
 Руки въ боки, глаза въ потолоки. Вздулся, какъ тѣсто на опарѣ.
 Руки фертомъ въ боки, ноги прописнымы азовъ.
 Такъ зазнался, что и чорту не братъ.
 Курицѣ не тетка, и сашнѣ не сестра.

Водяной пузырь недолго стойть. Не надувайся, лопнетъ.
 Вздутся волдырь (пузырь), да и лопнуль.
 Не верти головою, прорадутъ Татарамъ (о лошади).
 На твою спесь пословица есть (скоро опять пивъешь).
 Были роги, да поломали боги. Быль рогъ, да сбилъ Богъ.
 Губа толще, брюхо тоныше. Въ губѣ толще, въ брюхѣ тоныше.
 А что просишь за Москву? (спросилъ богатый мужикъ и полѣзъ за пауху).
 На что намъ богатство, была бы спесь.
 Для чего намъ умъ, были бы деньги да спесь.
 Была бы пыль, да люди бѣ сторонылись.
 Ребромъ да жохомъ, и нось копытомъ.
 Такъ по плечамъ и ходить (всѣхъ ниже себя ставить).
 Гроша не стбитъ, а глядить рублемъ.
 Хоть горстка отрубей, да не отстать отъ людей.
 Топится, что у князя, а варится, что у божедома.
 Быль я когда то Пахомычемъ, а нынѣ и Иванычемъ не зовутъ.
 Тарасъ плѣшивый человѣкъ не спесивый,
 Какъ Брянская коза, вверхъ глядить.
 И зрячій глазъ, да не видить насть.
 Спесивый не вгляднеть, слѣпой не разгляднить.
 Не велика спица въ колесницѣ.
 Убавить кому спеси; посбить спеси; подрубить хвостъ.
 Смиренъ, какъ теленокъ, кротокъ, какъ ягненокъ.
 Онъ поджалъ хвостъ. Убрали брызжи.
 Что за фря? Что за червонная краля?
 Отставной козы барабанщикъ (отвѣтъ тому, кто хвалится службой).
 Такого-то калоши! (Кричать въ насмѣшку у подъѣзда пѣшему посетителю).

Уничиженіе (излишнее смиреніе) паче гордости.

Кума шла пѣша, куму легче.
 Полстать только шею, такъ насядутъ.
 Сдѣлайся овцой, а волки готовы.

Лошадь и не мала (лошадь мочна), да обычаемъ пропала: ты съ хомутомъ, а она и шею протянула.

И баранъ добрый человѣкъ. И надолба смирина.

То и конь, что треноги рветъ (казачья).

Теперь-то насть мухи замарали (а бывало, не слѣзали).

Нашъ пономарь не ѿсть гусей, а пономариха, таکъ и щипать итъ не умѣеть.

Гдѣ намъ дуракамъ чай пить!

Куда намъ, съ посконнымъ рымомъ, да въ суконный рядъ!

Суровый наскачетъ (на бѣду), а на смиренаго люди нанесуть.

Самъ на лавку, хвостъ подъ лавку.

Человѣкъ я маленький, шкурка на мнѣ тоненькая.

Что вашему пригожеству до нашего убожества? Что ваше пригожество до нашего убожества? (т. е., зачѣмъ пожаловалъ).

Исподтишки ловить шишкы.

Сидить подъ кустомъ, позанкрывшись листомъ.

Въ тихомъ омутѣ (болотѣ) черти водятся.

Тихая вода берега подмываетъ.

Молчанъ собака исподтишка кусаетъ.

Бѣшеная собака и все смирина бываетъ (на видъ).

Похвала — похвальба.

Ржаная (ячная, гречная) каша сама себя хвалить (начальный смыслъ этого былъ прямой, что хорошо, того нечего хвалить; нынѣ пословица эта говор. къ самохвальству).

Не бываетъ поле безо ржи, а слово безо лжи.

Красно поле рожью, а рѣчь ложью (т. е., краснобайствомъ).

Овсяная каша хвалилась, будто съ коровьимъ масломъ родилась.

Хвалилась кобыла, что съ возомъ горшки побила.

Жди, покуда баухаль похвалится.

Слѣпой въ вожаки попадъ.

Слѣпецъ слѣпцу глаза колеть, а оба зги не видять.
 Всѣ равны бобры, одинъ я соболекъ.
 Одинъ ты въ сапогахъ ходишь.
 Тебя Богъ умомъ надѣлилъ, такъ не насть же обдѣлилъ.
 Блѣть хлѣбъ не въ одномъ вашемъ дворѣ.
 Всякая лисица свой хвостъ хвалить.
 Своимъ добромъ похваляется, чужое подъ лавку хоронить.
 Говорить тысячами, а тьма въ глазахъ.
 Видно тебѣ похвальба дороже похвалы.
 Самъ поеть, самъ слушаетъ, самъ и хвалить.
 Самъ поеть соловьемъ, не зная о чёмъ.
 Хвастать не косить, спина не болить.
 Хвастать — рукавицы не дерутся. Хвастать — не колеса мазать.
 Земная хвалится, а небесная дивится.
 Дѣлай, не хвались (не хвалясь), а Богу помолись (помолясь)!
 Не хвались, а Богу помолись. Не хвались, а Богу помолись!
 Я лучше васъ видаль, да и то не мигалъ.
 Хвались, да назадъ оглянись!
 Задомъ хвались, а не передомъ (т. е., когда исполнишь).
 Изъ большой тучи да малая капля.
 Не хвали самъ себя, есть много лучше (умнѣе) тебя.
 Дешевое наводить на дороже, а похвальба до охулы.
 Самъ не хвались, какъ люди похвалять.
 Хорошо то, что другіе хвалять. Хорошо, что людямъ въ угоду.
 Думается, что я хороши — не знаю, какъ люди похвалять.
 Не хвали полбина хвой. Не захваливай: дай людямъ похайтъ!
 Про ягоду говорить, а и цвѣту не видаль.
 Три дня не ъвши, да въ зубахъ ковыряеть.
 Хорошій товаръ (поваръ) самъ себя хвалить.
 Доброе дѣло само себя хвалить.
 Хорошо (звонко) поешь, да гдѣ то сядешь.
 Высоко летаешь, да низко садишься.
 Хорошо летаешь, да гдѣ то сядешь (да какъ то садиться станешь).

Летаетъ хорошо, а сѣсть не умѣть.
 Летала высоко, а сѣла недалечко.
 «Собака, чего лаешь?» Волковъ пугаю. «Собака, чего хвостъ поджала?» Волковъ боюсь.
 Турки валятся, какъ чурки, а наши, слава Богу, стоять безголовы.
 (Приговорка казателя волшебн. фонаря).
 Самъ не выхвалишься, коли люди не похвалятъ.
 Не хвались идучи на рать, хвались идучи съ рати.
 Послѣ рати много храбрыхъ. Послѣ сватъбы всякъ тысяцкій.
 Много храбрыхъ, на полатяхъ лежучи.
 Не хвались въ поле ъдучи, хвались изъ поля.
 Великъ воинъ за стаканомъ вина. Великъ воинъ за стойкой.
 Пей, да хвастай: хмель то и любить.
 Стрѣльба похвальба, а борьба хвастанье.
 Стрѣльба прошла, похвальба пошла.
 Молотъ любить посыпанье, стрѣльба похвальбу.
 Не путемъ дворянскій сынъ расхвастался.
 Не хвастай, корова; есть лошадь поворовѣй.
 Похвальба не холопское (не крестьянское) дѣло.
 Тому хвалиться, кто на конь садится, а не тому, кто и коня не видывалъ.
 Я ли не хозяинъ, у меня ль ворота не бороной запираются?
 До расправы двое похваляются, а по расправѣ одинъ.
 Не гопай, поколѣ не перескочешь.
 И сяду не ъду, и ъду не ъду, а пріѣду, такъ ъду.
 Въ пиръ идешь, не хвастай, а когда изъ пиру идешь, хвастай.
 Лошадь ръяна, когда не обротана, а какъ запряжеши, съ мѣста не собьешь.
 Захвастался, да и захрястался. Похвалился, да и подавился.
 Самъ сдѣлай, да и похвастай!
 Исполать полатямъ, что выше печи.
 Сказываетъ на вербѣ грушу.
 Сказываетъ журавля на соснѣ, на лубу грушу.

Насказаљ се мъ съ четверговъ, а все кряду.

Пчелы по овцѣ, крылья по епанѣ; съ поносу летять, заборы трещать.

Постой, не тотъ ёдетъ, что бредить, а тотъ, что вреть.

Въ горшкѣ пиво запарили, а въ чашкѣ развели, да послѣ сорокъ бочекъ навели.

Шла туча блинная, столкнулась съ тучею пирожною.

Изъ муки (изъ комара) дѣлаютъ слона.

Блоха съ лошадь, а вошь съ корову.

Полно врать, гдѣ тебѣ Куракина знать?

Однимъ махомъ сто побивахомъ, а прочихъ не клахомъ (не считаю).

Богъ помочь тебѣ хвастати!

Честь да мѣсто, садись да хвастай.

Отлить пулю, (т. е., схвастать, солгать).

Грошъ за мною. Мели, кривая, грошъ на полкѣ.

Ври сегодня, покидай и на завтра!

На словахъ-то онъ города береть.

На словахъ, что на гусляхъ, а на дѣлѣ, что на балалайкѣ,

Въ лѣсу и сковорода звонка.

Въ пустой бочкѣ и звону много. Пустая бочка пуще гремить.

Всякъ самъ себя хвалитъ. Всякъ бояринъ свою милость хвалитъ.

Мѣдные деньги звонче золотыхъ.

Хвали меня губа, не то разорву (укушу).

Всякий мастеръ самъ себѣ дивится.

Всякий мастеръ самъ себя (свою голову, плѣшь) маслить.

Всякий купецъ свой товаръ хвалить.

Отъ нахвалу люди разживаются (или: отъ навалу, коли покупатели валять).

Всякий Цыганъ свою кобылу хвалить.

Всякая старина свою плѣшь хвалить.

Всякая жаба себя хвалить. Всякая харя (Хавроныя) сама себя хвалить.

Свои грѣхи за собой, чужие передъ собой.

Чернецъ чернeca осуждаетъ. Погъ попа хвалить, только мигаетъ.
 Бѣсь бѣса и хвалить. Свой своего нахваливаетъ.
 Не хвали въ очи, не брани за глаза.
 За очи горда, а въ очи раба.
 Въ глаза не хвали, за глаза не кори.
 Въ глаза выхваляютъ, а за очи ругаютъ.
 Коли день хвалить, такъ ночь бранить (корить).
 Въ очи хвала, что по заочью (по заглазью) хула.
 Похвала молодцу — пагуба. Хвала первая порча.
 Не хвалите (ребенка), бѣсами не стравите. Хвала — порча (сглазъ).
 Похуля, опозоришь; похвалия, опризоришь (сглазишь).
 Хвалиять, да не платятъ (да не кормятъ).
 Смолоду захвалили, да до вѣку посадили.
 Хвалили, хвалили, да подъ гору (да въ навозъ) свалили.
 Лучше умная хула, чѣмъ дурацкая похвала.
 Иная похвала стонть (хуже) брани (поношеннія).
 Иная хвала не хуже поношеннія (бранні).
 Отъ иной хвалы хоть въ землю уйти.
 Не поздоровится отъ такихъ похвалъ.
 Чего хвалить не умѣешь, того не хули.
 Не осуждай, и осужденъ не будешь.
 Не суди другихъ, не осудишься отъ нихъ.
 Аще бы не разсуждали (не осуждали), не бы осуждены были.
 Не наимъ судить его — его чортъ осудить.
 Просужій разсудить, а дуракъ осудить.
 Дуракъ не разсудить, а умный не осудить.
 Похвалы не кормять, не грѣють. Изъ похвалъ шубы не сошьешь.
 У князя были, да воду пили.
 Похвала, да въ соху (т. е., въ работу).
 Хвалить не устать, было бы подъ стать.
 Худаго не хвали, а хорошаго не кори!
 Хуля грушу трясть, а хвали Ѣсть.
 Хуля грушу (кашу) Ѣсть, а хвали за нее же сѣсть.

Похулить — грѣхъ, а похвалить — Богъ убеть.
 Похвалить не умѣю, а похулить не смѣю.
 Найми хвалить — не станетъ;уйми бранить — ославить.
 Чужаго не хай, своего не хвали!
 Похвала на похвалу напрашивается (на взаимность).
 Похвали-ка ты меня, а тамъ и я тебя похвалю.
 Я ли не молодецъ? У меня ли дѣти не воры?
 Ай да ты, ай да я, ай да барыня моя!
 Себя хулить — похвалу вызываетъ. Самъ себя ни хвали, ни худи!
 У большихъ господъ въ кормилицахъ была, козленка выкормила.
 Слава тебѣ тетереву, что ноги мохнаты (косматы).
 Честь ей и хвала, что масляна семицѣпь въ гости звала.
 Досталось свинью на небо взглянуть.
 Удалось картавому крякнуть. Удалось пьяному свистнуть.
 Удалось теляти волка поймать. Удалось и короляку на вѣку.
 Привелось кулику похвалиться на вѣку.
 Пришла свинья къ коню, говоритъ: и ноги, дѣ, кривы, и шерсть
 не хороша.
 Подлѣ золотой (или: серебряной) лежала (т. е., не золотая).
 Сказывали, (не) богатъ Тимошка, а у него собака да кошка.
 Не поймавши, не тереби (не щипли)! Не поймавъ, щиплешь.
 Не запрягши, не погоняй! Напередъ запряги, а тамъ погоняй!
 Не убивъ медведя, кожу не продаютъ.
 Медведь въ лѣсу, такъ и шкура въ лѣсу.
 Гдѣ медведь, тамъ и шкура.
 Соловъ въ овинѣ, хмель на тычинѣ.
 Хвали сонъ, когда сбудется. Не отвѣдавъ, хвалишь.
 Не хвали вѣтра, не извѣявъ жита.
 Не хвались въ годъ, хвались въ три года (а хвались въ ротъ).
 О комъ (кѣмъ) хвалился, отъ того (тѣмъ) и повалился.
 Чѣмъ похвалившись (хвалился), тѣмъ и подавившись (подавился).
 Не чванься, горохъ, передъ бобами, будешь самъ подъ ногами.

За рѣпу кто хвалится? Рѣной да брюковой не хвалится.

Не хвастай, коноплястый: будешь рябенький.

Кто хвалится, тотъ съ горы свалится.

Хвалился, да съ горы и свалился.

Случилось носу похвалиться, что сподручно ему съ морозомъ во-
зиться (лубоч. карт.).

Глумилась верша надъ болотомъ, да сама туда жь пошла (оглушилась,
и сама тамъ).

Похвастай, да бабушку и схрасталь.

Хвастай, хвастай, да самъ и храстай!

Хвались, да не поперхнись (не подавись)!

Хвалился пестъ, что поѣмъ толокна въ ступѣ.

Не всѣхъ коли: хоть одного на племя пусти (говор. хвастуву)!

Птица поетъ, сама себя продаеть (хвались голосомъ).

Изъ стоероса лежни кладутъ. Стоячее дерево на прогонъ вдѣть.

Высоко подняль, да низко опустисъ.

Размахнула широко, почернула глубоко, да та жъ вода.

Вѣсти-то пустили, да колокола не отлили.

Хвалилась синица, что море зажжетъ.

Славу пустила синица, а моря не зажгла.

Стало тепло, такъ и журка прилетѣль; а онъ говоритъ: я принесъ.

Хвалько нахвалился, а будъко набудется.

Хвалько нахвалился, будъко набудется, да коли то сбудется.

Язычкомъ-то беретъ, а къ дѣлу не льнетъ.

Въ хвести иѣть сласти, а будь на дѣлѣ вѣренъ.

Хваст — голая пясть. Пыльно дымно, чадно смрадно.

Въ хвести, что въ голой пясти (т. е., ничего иѣть).

Хвастливое слово гнило. Похвальное слово гнило.

Похвальное дѣло шатовато. Похвальба на лучинковыхъ пожарахъ.

Хвастливаго съ богатыемъ не распознáешъ.

Въ храбромъ уборѣ ъздитъ, а храбрость его за кустомъ лежитъ.

Драгунъ бѣжитъ, земля дрожитъ, а огняющійся—въ грязи лежитъ.

Чуть-чуть мой мужъ да не прaporщикъ.

Кочеть яичко спесь, а ворона раскудахталась.
 Ворона въ павлиныхъ перьяхъ. Соколъ — вороны перья.
 Отъ воронъ отсталъ, а къ павамъ не присталь. Ни пава, ни ворона.
 Плевъ, пять рублевъ, какъ денегъ ни гроша.
 Плевъ, пять рублевъ, а сто не деньги.
 Село вразлихино на рѣчкѣ повиrushкѣ.
 Село подъ пустыремъ, усадьба подъ баннымъ озеромъ.
 Деревня межъ Кашина и Ростова, позади Козьмы Толстова (т. е.,
 нѣть ничего).

Дворъ продается, только хозяина ему не найдется.
 Онъ безмѣстнаго двора купецъ (продавецъ).
 Четыре помы, а бока голы. Помы въ галунахъ, а карманы въ дырахъ.
 По всѣмъ по трѣмъ, кореннай не тронь: а кромѣ кореннай,
 нѣть ни одной.
 Хоть на честь, да вскачь. Голь пылить. Голь пыль пускаеть.
 Знай нашихъ: послѣдняj копейка ребромъ.
 Хоть денежка одна, да весела и покатна.
 Тянулся съ барами, да распроштался съ амбарами.
 Дуракъ деньги напоказъ носить. Деньгу, да дѣвку въ теми держи.
 Держи дѣвку въ тѣснотѣ, а деньги въ темнотѣ.
 Хоть денегъ ни гроша, да походка хороша.
 Чванства на сто рублей, а животовъ на три полушки.
 Не стоять гроша Пахомъ, а смотрить пятакомъ.
 Напьется, рѣшетомъ деньги мѣряеть; проспится, нѣ на чтѣ рѣшета купить.

Хоть мѣдныя, да побрякиваютъ.
 Хваленый пуще хаянаго. Хваленаго берегись пуще хаянаго.
 Въ хваленой капустѣ много гнилыхъ кочней.
 На хвалу оберегайся, а похулитъ и самъ съумѣешь.
 Славны бубны за горами, а къ намъ пришли, что лукошко.
 Много трухи, да мало сѣна. Великъ ворохъ, да не отвѣянъ.
 Хвалить чужу сторону, а сама въ чее ни пѣногу (сваха).
 У насть не по вашему: пироги съ кашею.

У насть, пряники ломай, да со щами хлебай; а сядешь ёсть, и хлеба въ честь.

Хвастала, что батька богатъ: анъ одни черевички, да запяtkи скрипятъ.

Сказали, у жениха сапоги хороши: анъ закоблучъя одни.

Худое хвалить нечего. Не годится худымъ похвалиться.

На что тѣмъ хвалиться, что въ люди не годится.

Не хвались, нищій, сумаю, какъ люди дадутъ (т. е., дадутъ ли еще).

Не хвались сумаю: кому что Богъ дасть.

Не считайся бѣдой: кому Богъ дасть.

Любовь — нелюбовь.

Гдѣ любовь, туть и Богъ. Богъ — любовь.

Милѣе всего, кто любить кого.

Нѣть того любѣе, какъ люди людямъ любы.

Мило, какъ люди людямъ мылы.

Нѣть цѣнности супротивъ любви.

Умъ истину просвѣтляется, сердце любовью согрѣвается.

Совѣтъ да любовь, на этомъ свѣтъ стойтъ.

Гдѣ любовь, тамъ и совѣтъ. Гдѣ совѣтно, тамъ и любовно.

Гдѣ совѣтъ (созохъ, любовь), тамъ и свѣтъ.

Равные обычай — крѣпкая любовь. Одна думка, одно и сераце.

Для милаго не жаль потерять и многаго.

Ради милаго и себя не жаль. За милаго и на себя поступлюсь.

Для милаго дружка и сережку изъ ушка.

Въ миломъ нѣть постыдаго, а въ лостыломъ нѣть милаго.

Миленекъ — и не умыть бѣленекъ.

Любовь слѣпа. Любовь ци зги не видитъ.

Влюбился, какъ сажа въ рожу влѣвился.

Влюбился, какъ мышь въ коробъ ввалился.

Втюрился, какъ рожей въ мужу.

Любовь не пожаръ, а загорится — не потушишь.
Придетъ пора на пору, станешь дѣвкѣ ступать на ногу.
Суженый, что бѣшеный. Суженый, ряженый — привороженый.
Любовь начинается съ глазъ. Глазами влюбляются.
Тоска западаетъ на сердце глазами, ушами и устами (отъ взглѧда, отъ рѣчей, отъ бесѣды).
Сердце сѣрдцу вѣсть подаетъ. Сердце сердце чуетъ.
Куда сердце летить, туда око бѣжитъ.
Гдѣ больно, тамъ рука; гдѣ мило, тутъ глаза.
Любви, огня, да кашля, отъ людей не спрячешь (не утаишь).
Полюби-ко нась въ чернѣ, а въ краснѣ и всячъ полюбить.
Не по хорошу милъ, а по милу хорошъ.
Полюби нась въ черненькихъ, а въ бѣленькихъ и всячъ полюбить.
Покажется сатана лучше яснаго сокола.
Полюбится сова лучше яснаго сокола.
Деревенщина Ермилъ, да посадский бабамъ милъ.
Приглянулся чортъ ягодкой. Любовь зла, полюбигъ и козла.
Онъ ей (она ему) вскружилъ голову.
Какъ увидалъ, такъ голова вокругъ поплыла.
Какъ увидалъ, такъ самъ не свой сталъ.
Поетъ кочетокъ, вѣсть подаетъ про мілый животокъ.
Не наѣсться кускомъ, не нажиться (не натѣшитъся) съ дружкомъ.
Не прѣстся хороший кусокъ, не прискучитъ хороній дружокъ.
Съ милымъ годокъ покажется за часокъ.
Любить себя — любить друга. Въ дружкѣ себя любиши.
Любовь — кольцо, а у кольца нѣть конца.
Разлучить нась заступъ да лопата.
Осолнить разлуку нашу горстъ сырой земли.
Друзьямъ и въ одной могилѣ не тѣсно.
Старая любовь долго помнится. Люби да помни!
Молодой дружокъ, что веничій ледокъ.
Новый другъ, что не уставный плугъ.
Отъ мила отстать въ умѣ не устоитъ.

Безъ солнышка нельзя пробыть, безъ милаго нельзя прожить.
 Безъ милаго не жить, а и при маломъ не быть (о разлукѣ).
 Обнявшись вѣку не просидѣть.
 Сухая любовь (платоническая) только крушить.
 Хоть не родня, а въ душу вѣтается.
 Съ милымъ во любви жить хорошо. Живутъ душа въ душу.
 Нѣть лучше игры, какъ въ переглядушки.
 Какъ телята: гдѣ сойдутся, тамъ и лижутся.
 Задурили Катька съ Митькой.
 Куры да амуры, да глазки на салазкахъ.
 Онъ съ нею и себя не помнить, и насть не поминастъ.
 Она имъ не надышется. Онъ на нее не наглядится.
 Что шелкова ленточка къ стѣнкѣ лынетъ (дѣвица къ парню).
 Живъ другъ не убытокъ. Есть дружокъ, есть заступничекъ.
 Не пилъ бы, не ъль, все бѣ на милую глядѣль.
 Ианизалъ бы тебя на ожерелья, да носиль бы въ воскресенье.
 Безъ тебя мой другъ, постеля холодна, одѣялочко зайнѣло.
 Баженый не съ борка, а съ топорка.
 Не отколь взялся, Богъ даль.
 Красная моя ягодка. Яблочко мое наливчатое.
 Паранюшка сердце, вари рыбу съ перцемъ.
 Тепла рука у милаго, такъ любить.
 Охъ охонюшки, не видать-то знать Афонюшки: хомутъ привидѣлся.
 Отъ охонюшки, тошно безъ Афонюшки, Иванъ-то тутъ, да урадъ-
 то худъ.
 Миленекъ Иванка въ бѣлой рубашкѣ.
 Хорошъ мой миленькой въ однорядочкѣ синенькой.
 Мило не мыло, а бѣленъкое личеко.
 Бѣлила не сдѣлаютъ мила. Подо нравъ не подбѣлишься.
 Мила не бѣла, да я и самъ не красенъ
 Миль да любъ, такъ и будетъ другъ.
 Любить (люби), какъ душу, а трясеть (тряси), какъ грушу.
 Ты у меня одинъ одинъмъ, какъ синь порохъ въ глазу.

Одинъ, какъ перстъ, какъ маковъ цвѣтъ, какъ красное солнышко, какъ ясный мѣсяцъ, какъ верста въ полѣ и пр.

Гдѣ любовь, тамъ и напасть. Полюбивъ, нагорюешься.

У моря горе, у любви вдвое. Полюбить, что за перевозомъ сидѣть.

Голубчикъ — паровой огурчикъ: цвѣтеть, цвѣтеть, да и завянеть.

По чѣмъ ноеть ретивое у молодца?

Нельзя не любить, да нельзя и не тужить.

Не спится, не лежится, все про милаго грустится.

Горе мнѣ съ вами, съ карими очами!

Испортила дѣвка паренька. Навела дѣвка сухоту.

Дѣвка парня извела, подъ свой норовъ подвела.

Подвела сухоту къ моему животу.

Пташки поютъ, инѣ молоденькѣ назолушку даютъ.

Милый не злодѣй, а изсушилъ до костей.

Оттого терплю, что больше всѣхъ люблю.

Тошно тому, кто постыль кому; а тошнѣе тому, кто милъ кому.

Любила, а ничѣмъ не подарила.

Когда меня любишь, и мою собачку люби.

Злаго любить — себя губить. Въ любви добра не живеть.

Нѣть тяжелъ на свѣтѣ — зубной болѣсти, да дѣвичай сухоты.

Бабы враки — дѣвичи прасухи; бабы врутъ, дѣвкамъ присуху даютъ.

Не милое прялье, гдѣ милаго нѣть.

Не милъ и свѣтъ, когда милаго нѣть.

Дружка нѣть: не милъ и бѣлый свѣтъ.

Безъ тебя опустѣль бѣлый свѣтъ. Безъ тебя пустъ высокъ теремъ.

Безъ тебя заглохъ широкъ дворъ.

Безъ тебя не цвѣтно цвѣты цвѣтуть, не красно дубы растутъ въ дубровушкѣ.

Много хорошихъ, да милаго (милой) нѣть.

Милаго жаль, а отъ постылаго прочь бы бѣжалъ.

О комъ сокрушаюсь, того нѣть; кого ненавижу, всегда при мнѣ.

Миловались долго, да растались скоро.

Какъ разойдутся врѣзнь, хоть все дѣло бросятъ.

Одно сердце страдает, другое не знает.
 Кабы люди не смилили, и теперь бы любила.
 Когда стала любовь сознавать, тогда сталъ и милый отставать.
 Несолено хлебать, что немилаго цѣловать.
 Женатаго цѣловать не сладко.
 Всльдъ за милымъ не нагоняешься.
 Насилу не быть милу. Насильно (силою, всилу) мила не будешь.
 Коли не милъ тѣломъ, не прирѣбншися дѣломъ.
 Не милъ тѣломъ, не угодить (неугодливъ) и дѣломъ.
 Бояться себя заставишь, а любить не принудишь.
 Крестомъ любви не свяжешь.
 Всякъ страхъ изгоняетъ любовь.
 Не льнется (къ тычинѣ) морозобитной хмелинушкѣ.
 Попъ руки свяжетъ, и голову свяжетъ, а сердца не свяжетъ.
 Не говори правды въ глаза, ностыль не будешь.
 Его милѣе нѣтъ, когда онъ уйдетъ. Милъ заглаза.
 Спереди любилъ бы, а сзади убилъ бы.
 Мое сердце въ тебѣ, а твое въ камени.
 Глядитъ на меня, какъ чортъ на пона.
 Любить, какъ волкъ овцу. Любить и кошка мышку.
 Мило волку теля, да гдѣ жъ его взять?
 Люблю, какъ черта въ углу. Ахъ, ты мое — чортъ знаетъ что!
 Хоть со ангелы ликуй, только съ мами не будь (только насть минуты!).
 Дай Богъ быть тебѣ полковникомъ, да не въ нашемъ полку!
 Онъ къ тебѣ окомъ, а ты къ нему бокомъ.
 Съ нимъ (или: съ медвѣдемъ) дружись, а за топоръ держись.
 Откуда вредъ, туда и нелюбовь. Откуда худо, туда и остуда.
 Не люблю я тебя, что ненастие. Не глядѣль бы, что на сыча.
 Не глядѣль бы на него, какъ на волка.
 Милъ ему, какъ порохъ въ глазу. Любъ, чтѣ свекровинъ кудакъ.
 Любить, какъ собака палку (рѣдьку).
 Люблю, какъ клопа въ углу: гдѣ увижу, тутъ и задавлю.
 Не ставь недруга овцю, ставь его волкомъ.

Не бойся врага умнаго, бойся друга глупаго!
 Онъ духу его не терпить. Какъ чи хотная трава.
 На сяжокъ не подпустить. На глаза (на видъ) не нускаеть.
 Ты мнѣ варь у сердца. Ты у меня вотъ гдѣ (на заграждѣ).
 Противна, какъ нищему гривна.
 Кто кого любить, тотъ того и бѣть. Кого люблю, того и бью.
 Милый ударить—тѣла прибавить. Милый побьетъ, только потѣшить.
 Жена, ты любить не люби, а поглядывай!
 Хоть не люби, только почаще взглядывай (т. е., угодай, служи)!
 Любить хоть не люби, да почаще взглядывай!
 Мать дитя любить, и волкъ овцу любить.
 Любить, какъ котъ сало. И любинъ, да губинъ.
 Не видишь — такъ сердце рветъ, увидинъ — съ души претъ.
 Не видишь — душа претъ, увидишь — съ души претъ.
 Вмѣстѣ скучно, а розно тошно. Розно тошно, а вмѣстѣ тѣсно.
 Горе съ тобою, бѣда безъ тебя.
 У нашего свата ни друга, ни брата.
 Любить не люблю, а отвѣваться (отказаться, отстать) не могу.
 Это другъ по конецъ руки. Этотъ другъ на всѣхъ вдругъ.
 Здравствуй, милая, хорошая моя, чернобрювая, похожа на меня!
 Коли любишь — прибажися, а не любишь — откажися!
 Коли спишь, красавица, почивай; а не спишь, на спрѣсъ отвѣчай.
 Сѣра утица охота моя, красна лѣвица зазнобушка моя.
 Перевѣйся, хмель, на мою сторону; на моей сторонкѣ приволье,
 раздолье.
 Ты раскинулъ ей печаль по плечамъ; ты пустия сухоту по животу.
 Гдѣ моя суженая, тамъ моя и ряженая.
 Суженаго и на ковѣ (на оглобляхъ, на кривыхъ) не обѣдешь.
 Суженая ряженому. Суженый, ряженый, дай на себя поглядѣть.
 Кому на комъ жениться, тотъ въ того и родится.
 Рѣчисты у милаго глаза. Глаза говорятъ, глаза слушаютъ.
 Тошно тому, кто любить него; а тошнѣе того, кто не видить его.
 Тошно тому, кто любить него; а тошнѣе того, кто не любить никого.

Любить тяжело; не любить тяжелее того.

Любить, чужое горе носить: не любить — свое сокрушить!

Хоть тоянться, а съ милымъ сходиться.

Хоть словомъ плыть, да у милаго быть.

Къ милому другу кругъ (крюкъ) не околица.

Къ милому и семь верстъ не околица.

Недалеко къ милому — девяносто въ сторону.

Отъ того терплю, кого больше люблю.

Милаго побои недолго болять. Милаго побои не ма кости.

Ты мой свѣтъ въ окнѣ, ясенъ мѣсяцъ, красно солнышко.

Не милъ и вольный свѣтъ, когда милаго друга нѣть.

Старый другъ лучше новыхъ двухъ. Старая любовь помнится.

Забудется милый, такъ вспоминается.

Цвѣли цвѣтки, да поблекли; любиль молодецъ красну дѣвицу, да покинулъ.

Былъ милый, сталъ постылый.

Приглядится милый — тошнѣй постылого.

По утру былъ хорошъ, а къ вечеру сталъ неприможъ.

Отдай мой золотъ перстень, возни свой цепковъ платокъ!

Лакома овца къ соли, коза къ волѣ, а дѣвушка къ новой любови.

Коротка, что дѣвичья память. У тебя память дѣвичья.

Всѣ, какъ козы, вверкъ (черезъ тынъ) глядятъ.

Дѣвки не люди, козы не скотина.

Не избывай постылого: приберетъ Богъ милаго.

Не изводи лихова: приберетъ Богъ любова.

Нелюбому дѣтищу (на нелюбое дѣтище) и смерти нѣть.

Дѣвица въ терему, что яблочко въ раю.

Хмелиушка тычинки ищетъ, а дѣвица парня.

Скрасить дѣвку вѣнецъ да молодецъ.

Заневѣстилась дѣвка, такъ въ переборочку играть.

Заневѣстилась дочь, такъ расписи готовы.

Пора козу на торгъ вести (пора дѣвкѣ замужъ).

Тогда дѣвка родится, когда ей замужъ годится.

Ей бы передъ зеркальцомъ погадать (пора замужъ).

Послѣ покрова не будетъ таковы (будетъ бабой).

Хорошій товаръ не залежится. Не скалась дѣвка, а спорить не стала.

Дѣвичье нѣть — не отказъ. Дѣвичье нѣть дороже естя.

Гонить дѣвку молодца, а сама прочь не йдетъ.

Дѣвшка, что тѣнь: ты за нею, она отъ тебя; ты не отъ нея, она за тобой.

Трудно выносить дѣвку, а разъ перевабишь, такъ сама на руку летать станетъ.

Дѣвичій стыдъ до порога: переступила, такъ и забыла.

Былъ бы другъ, а время будетъ. Былъ бы другъ, будетъ и досугъ.

Былъ бы дружокъ, найдется (найдемъ) и часокъ.

У дѣвшки нравъ косою закрытъ, уши золотомъ завѣшаны.

Женихъ на дворъ, и пальца на столъ.

Дѣвшки хороши, красныя пригожи, да отколь же злыя жены берутся?

Хорошая невѣста — худая жена. Дѣвка не жена: порода не одна.

О дѣвкѣ худа не молви. Про дѣвку не молви.

Побѣдны (обидны, завидны, бѣдуютъ) въ полѣ горохъ да рѣпа, въ свѣтѣ (въ мірѣ) вдова, да дѣвка.

Въ дѣвкахъ засидѣлась, такъ на томъ свѣтѣ козловъ паси.

Женихи ваши-то и родились, да лихъ всѣ киселемъ передавились.

Матушка Параскевья, пошли женишка поскорѣя.

Батюшка покровъ, покрой землю сиѣжкомъ, меня молоду платкомъ (женишкомъ).

Я въ дѣвкахъ досыть, за мужемъ до отвалу, а во вдовахъ — у печи погрѣвшись (т. е., спокойнѣе).

Сорокъ лѣтъ — бабий (женскій) вѣкъ. Дѣвкѣ вѣкъ обыденный (сутки).

Молодчику красота, женатому сухота (дѣвка).

Красны дѣвицы, пирожны мастерицы, горшечныя пагубницы.

Уточки сѣрыя, дѣвшки синныя. Жучки въ епанечкахъ.

Дѣвичи сны, да бабы сказки. Орѣхи — дѣвичи потѣхи.

Много хорошихъ, да мида (милой) нѣть.

Покрасуйся, дѣвушка, до святой воли батюшкіной.

Княжна хороша, и барыня хороша, а живеть красна и наша сестра.

Коетлявая дѣвка — тарань рыба.

Кругла, пухла, бѣла, румяна, кровь съ молокомъ.

Грудь лебедина, походка павлина, очи сокольи, брови ѿвочни.

Коса — дѣвичья краса. Красная краса — русая коса.

Природна трубчата коса — дорога дѣвичья краса.

Дѣвичья коса — на всю Москву (на все село) краса.

Настя Настенька, шубейка красненька: сама чернобрюва, опутика бровьрова.

Черны брови изводныя, русы кудри изкладныя.

Идеть, словно изувѣка плыветь.

Смиренна, какъ агнецъ; дѣлова, что пчела; красна, что райская птица; вѣрна, что горлица.

Изъ милости слѣдкомъ до травки-муравки дотрогивается.

Изъ милости ступаетъ, травы не мнеть; ненарокомъ взглянетъ, что рублемъ подарить.

Вянеть и красный цветть. Христова невѣста (засидѣвшаяся).

Дѣвичья краса до возрасту, молодичья до вѣку.

Дѣвка пляшетъ, сама себя краситъ.

Красная дѣвка въ хороводѣ, что маковъ цветъ въ огородѣ.

Марина не малина: въ одно гѣто не опадеть.

Замокъ да запоръ дѣвки не удержать.

Дѣвку веретено одѣваетъ. Дѣвка прядеть, а Богъ ей нитку даетъ.

Дѣлано на дѣвочку, а поворочено на мальчика (объ умной дѣвкѣ).

Дѣвушка не травка, не выростетъ безъ славки.

Смиренье дѣвичье ожерелье. Дѣвичье терпѣнье — жемчужно ожерелье.

Не берись, дѣвка, за ланту (т. е., будь скромна).

Сиди, дѣвица, за тремя порогами. Орѣхи — дѣвичьи потѣхи.

Держи дѣвку въ кувшинѣ, а выгналетъ, такъ пестомъ.

Хорошо гостить дѣвка, а и того лучше дома сидить.

Въ гостики хороша дѣвка, а дома лучше того.

Всякъ бы про дѣвку слышишъ (вѣдалъ), да не всякий бы ее видѣлъ.

Невидѣма — дѣвица, а увидѣна — дѣвушка.
 Видѣна дѣвка мѣдяна, а невидѣна золотая.
 Казаная дѣвка денежная (серебряная), неказаная рублевая (золотая).
 Казаное олово, не казаное золото. Стекло да дѣвку береги до изъяну.
 Держи деньги въ темнотѣ, а дѣвку въ тѣснотѣ.
 Чего дѣвушка не знаетъ, то ее и красить.
 Дѣвка ничего не знаетъ, а все разумѣеть.
 У парня догадка, у дѣвки смыслъ.
 Нехваленая дѣвка дороже хваленой.
 У доброй дѣвки ни ушей, ни глазъ.
 У дѣвки уши золотомъ завѣшены. Дѣвка спесива не скажетъ спасиба.
 Дѣвка нѣмка: говорить не умѣеть, а все разумѣеть.
 Родилась мала, выросла велика, отроду имени своего не знавала.
 Взглянь глазкомъ, сдѣтай съ праздничкомъ (подари рублемъ)!
 Что взглянетъ, рублемъ подарить.
 Обронила менарокомъ слово ласковое, да и то скончалася.
 Она (дѣвка) баетъ, разсыпаетъ, какъ погодой посыпаетъ.
 Взлянетъ, что огнемъ опалить, а слово молвитъ, рублемъ подарить.
 Черный глазъ, поцѣлуй хоть разъ; тебя, свѣтъ мой, не убудетъ,
 а мнѣ радости прибудетъ!
 Миловаться, такъ и цѣловаться. Цѣловать въ уста нѣть поста,
 Хороши марьяны (бусы), да дѣвки не скрасятъ.
 Не нарядъ дѣвку красить, демостройство.
 Тонкую нитку ведеть, да худую славу кладеть.
 Грѣхъ не бѣда, да слава не хороша (Грибоѣдовъ).
 Собака гуляла, да и хвостъ прогуляла.
 Парню другое дѣло. На парнѣ, все также шапка.
 На парнѣ, да на мужикѣ, все также шапка; а дѣвка простовоѣб-
 са, жемка покрыта.
 Дѣвка хороша, да слава не хороша. Хороша дѣвка, не хороша славка.
 Хорошъ соболекъ, да измѧть. Береги дочь до вѣнца.
 И рада бѣ итти (замужъ), да задѣ въ лѣгтию.
 Распиннуть тебѣ ворота лѣгтемъ (что считается поруганіемъ).

Пришло по-та, что подай попа. Нёвпору виновата стала.
 Дѣвокъ высматривать, по теремамъ глязѣть.
 У кого на умѣ молитва, да постъ, а у него бабий хвостъ.
 И старо, да не холощено.
 Молодой дурить, старый пакости творить.
 Сѣдина въ бороду, а бѣсь въ ребро:
 Солдаткинымъ ребятамъ вся деревня отецъ.
 Семибатешный сынокъ (кантонистъ). Богданушкѣ всѣ батюшки.
 Мужъ пьяница, да жена красавица — все хорошо.
 Отецъ былъ Флоръ, а дѣтки Миронычи.
 Нѣть отца, такъ зови по матери. Маткины дѣти, ищите отца!
 Привѣнчанный сынъ того же отца, матери. Попъ все покроетъ.
 Была подъ вѣнцомъ — и дѣло съ концомъ,
 Иной дѣвкѣ постой дороже посидѣлокъ.
 Коза во дворѣ, такъ козель черезъ тынъ глядить.
 Гдѣ козы во дворѣ, тамъ козель безъ зову въ гостяхъ.
 Одинъ вяжется, другой сватается.
 Худой сватается, хорошему путь кажеть.
 Пей вино, да не брагу; люби дѣвку, а нѣ бабу.
 Кто любить дѣвушекъ — на мученье души; кто любить молодушекъ — на спасенье души.
 Съ корня не валяй, а валежникъ подбирай.
 Не имѣй двухъ коровъ, имѣй одну дочь (насмѣшка надъ подгородными).
 Онъ (она) еще грѣка не знаетъ.
 Зародился Никита на волокиту. Масляны глаза — дѣвушникъ.
 Это игуменъ вокругъ гумень.
 Мышиный жеребчикъ (старый, сухой щеголь и волокита).
 Съ кѣмъ по грибки, съ тѣмъ и по ягодки.
 Дѣячекъ не служить, все по дѣвушкѣ тужить; пономарь не звонить,
 на нея жь глядить.
 Попъ не вѣнчаетъ, за сына чаеть.
 Ты, голубка, не сдавайся, правымъ крыльшкомъ отбивайся.
 У нашихъ казаковъ (молодцовъ) обычай таковъ: поцѣловать ку-
 му, да и губы въ суму.

Не мать ве́гъла, а сама захотъла. Пожила млада, всего отвѣдала.
Она баєть: приди, баєть; онъ баєть: мать узнаетъ; она баєть:
давно знаетъ.

Научись напередъ колдовать (чтобы люди не знали).
Сорокъ недѣль хоть кого на чистую воду выведутъ.
Сороковицы (сороковины) все скажутъ.
Ни въ мать, ци въ отца, а въ проѣзжаго молодца.
На прохожей (битой, торной) дорогѣ трава не ростеть.
Бабьему хвосту нѣтъ посту.
Какъ кукушка, по чужимъ гнѣздамъ летаетъ.
Знаютъ бабу, и не для пироговъ.
Онъ любить въ чужихъ дачахъ охотиться.
На молодой жениться, съ холостыми не водиться.
Чужаго мужа щолюбить, себя погубить.
Веселая голова, не ходи вкругъ моего двора.
На этого мигача припasti толкача.
Дѣвка не курица, парень не кочеть; не жениться имъ, гдѣ кто
захочетъ

И собачьей сватъбы не надо портить.

Брань — и привѣть.

Смола не вода, брань не привѣть.
Зачѣмъ было мнѣ (тебѣ, ему) на свѣтъ народиться!
Лучше бъ тебѣ не родиться!
Другъ ситный, рѣшетомъ (не) прогроханъ.
Мы съ нимъ, какъ Жидъ съ Татариномъ.
Такъ бы тебя Богъ любилъ, какъ ты меня любиши!
Чего не видаль? Что дозабылъ тутъ?
Твой бы приговоръ, да тебѣ же во дворъ!
Кабы тебѣ на свою голову (напрочіть злое)!
Прикусить бы тебѣ языки! Типунь бы тебѣ на языки!

Взвой собака на свою голову (если кто дурное скажетъ)!
 Подавись, поперхнись ты словомъ этимъ!
 У того лопнетъ глазъ, кто не любить насть.
 Раздуй того животъ, кто неправдой живетъ!
 Чохъ на вѣтеръ, шкуру на шесть, а мясо собакамъ съесть.
 Посудилъ ему озеро въ ротъ.
 Сипъ тебѣ въ кадыкъ, тупунъ на языкъ, чирій во весь бокъ!
 Чтобы тя разорвало, чтобъ тебя пополамъ, да въ черепъ!
 Ступай пропадать: отойди да провались!
 Ну его къ бѣсу, къ сатанѣ, къ черту!
 Провались онъ въ тартарары, провались сквозь землю!
 Чтобъ тебя нелегкая! Недугъ тя бей!
 Чтобъ тебя лихая болѣсть взяла! Трястись бы тебѣ лихоманкой!
 Чтобъ тебя свило да скорчило, повело да искоробило!
 Перекосило бѣ тебѣ съ угла на уголь, да съ уха на ухо!
 Чтобъ тебя прохватило насвозь! Пеньковый бы на тя онейникъ.
 Не выругавшись огня не вырубиши, замка не отопрешь.
 Поцѣлуйся съ нимъ. Угори ты съ нимъ. Будь онъ неладенъ!
 Чтобъ тебѣ сталося! Чтобъ тебѣ прикинулось, привидѣлось!
 Провалъ тебя возми! Провалиться бы тебѣ сквозь землю!
 Чтобъ тебѣ ни всходу, ни умолоту!
 Въ поле тебѣ лебеды, да въ домъ три бѣды.
 Чтобъ твой дворъ заглохъ, и крыльце травой поросло, и никто бы
 къ нему дороги не торилъ!
 Чтобъ тебѣ ежа противъ шерсти родить!
 Чтобъ тебѣ на ножѣ поторчать!
 Нелегкая тебя угораздила (или: принесла).
 Надѣй тобой бы стрислось, да вѣсились (т. е., висѣло, висло)!
 Жало бѣ тебѣ брюхо коробомъ, а жену желобомъ!
 Чтобъ тебя баба-яга въ ступѣ прокатила!
 Вихремъ тя подымы, родимецъ тя расколы, громъ тя убей!
 Ну его, на лысую гору къ вѣдьмамъ!
 На осину бѣ тебѣ! Чтобъ тебя на осину!

Лади чо бъ тебя на осину (осина проклятое дерево, на немъ Іуда удавился).

Ни питьемъ отпиться, ни ълой отъѣться, ни сномъ отоспаться,
ни въ чистомъ полѣ разгуляться, ни со отцомъ съ матерью, съ добрыми дружкомъ разговориться!

Чтобъ тебъ ни дна, ни покрышки!

Чтобъ тебъ и на томъ свѣтѣ безъ пристани приставать!

Чтобъ ему на томъ свѣтѣ икалось!

Умереть бы тебѣ безъ попа, безъ дьякона, безъ свѣчей, безъ ладана, безъ гроба, безъ савана!

Да упокоятся кости его, аки жерновъ мельничный.

Чтобъ тебѣ коровъ обдирать, да анбары покрывать, а въ зибахъ расколотаго зерна не видать!

По комъ втогъ вздохъ, тотъ бы въ щепку изсохъ!

Быть бы тебѣ дровосѣкомъ, да топорища въ глаза не видать.

Стуломъ бы тебя поставилъ, на дровяницѣ (чурбаномъ, пѣдъ полку дровъ).

Милости просимъ, мимо воротъ, щей хлебать.

Мимо нашего двора (стола) дордга столбова.

Отъ нашихъ воротъ живетъ и поворотъ.

Вотъ тебѣ Богъ, вотъ тебѣ Двери!

Притесль не званъ, поди жъ не гнанъ!

На каждый часъ побранки не напасешься:

Лучше брани: Никола съ ками! Благословленье лучше проклятия.

Поклониться, голова не отвалится.

Поклонишься, голова не отломится (или: не переломится).

Отъ доброго слова языкъ не усохнетъ.

Краткое слово гнѣвъ побѣждаетъ.

Ласково слово, что всійній день.

Ласковое слово лучше мягкаго пирога.

Не трудно ласково слово, да споро.

Подойди поближе, да поклонись пониже!

Клади крестъ по писаному, поклонъ веди по ученому!

Ненавидящіе и любящіе, простите меня!
 По привѣту и собака бѣжитъ. Добрый привѣтъ и колпѣкъ любъ,
 И собака ласково слово знаетъ (старое добро помнить).
 Добримъ словомъ и бездомный богатъ.
 На добромъ словѣ, кому не спасибо? Доброе словечко въ жемчугѣ.
 Какъ живете, можете, поживаеете? Какъ васъ Господь Богъ милуетъ?
 Все ли по добру, по здорову? Можете ли гораздо?
 Каково васъ Господь перевертываетъ?
 Жить да молодѣть, добрѣть да богатѣть!
 Всѣмъ крещенымъ яму (ожеланіе вмѣсто здоровья, входя въ избу; Пермск.).
 Челомъ четыремъ, а пятому помогай Богъ!
 Съ пальцемъ девять! (острота, при подачѣ кому руки).
 Здорово живешь, можешь; каково поживаешь, можаешь?
 Братъ здорово; брату челомъ; челомъ да обѣ руку!
 Солнышку моему сіятелю, свѣту моему совѣту, сахару бѣлому.
 Права рука, лѣво сердце (говорять, давая руку при свиданіи).
 Богъ на помочь съ силой! Богъ помошь!
 Помогай Богъ! помоги Боже! Благослови Господи!
 Спали, почевали, весело лѣ вставали? (утреннее привѣтствие гостямъ).
 Хлѣбъ да соль! (привѣтъ при ёлѣ). Одаль стой! (отвѣтъ; или): Ми-
 лости просимъ!
 Хлѣбъ да соль! Ёшь да свой (ѣшь да свой; шуточный отвѣтъ).
 Чай съ сахаромъ (тому, кто чай пьетъ)! Чай да сахаръ!
 Таланъ на майданъ (привѣтъ бесѣдѣ, или играющимъ на деньги).
 Слава Богу всего лучше (отзывъ, на отвѣтъ по вопросу: о здоровыи и пр.).
 Дай Богъ счастливо день дневать и ночь ночевать.
 Дай Богъ самому жить, а дому гнить (другой наживешь).
 Дай Богъ этому не быть, другое нажить!
 Въ добрый часъ молвить, въ худой промолчать!
 На сухой лѣсь будь помянуто, отъ слова не сбудется.
 Во святой часъ, да въ архангельскій! Въ добрый часъ.
 Не тѣмъ будь помянуть (когда дурно о комъ говорится)!
 Не въ похвалибу сказать, ие въ укоръ помянуть.

Не во гнѣвъ твоей милости, не въ зазоръ твоей чести!
 Окаянный сквозь землю, Господь по землѣ!
 Живите Божьими милостями, а мы вашими.
 Вамъ просимъ милостей отъ Бога, а себѣ отъ васъ.
 Твоей молитвой, какъ ключкой, подпираюсь.
 Вашими молитвами живемъ. Живы, своими грѣхами, вашими молитвами.

Живы, поколѣ Господь Богъ грѣхамъ терпитъ.
 Во грѣхахъ, да на ногахъ.
 Сто рублей на мелкие расходы! (пожеланіе послѣ чоху).
 Салфетъ вашей милости, красота вашей чести (старин. при чохѣ, нынѣ говорится въ шутку).

Спица въ носъ, не велика съ перстъ (то же).
 Хлѣба-соли покушать, лебедя (пирога) порушать.
 Просимъ, опричь хоромъ, всѣмъ дворомъ (т. е., въ гости).
 Прошу, не всѣхъ поименно, а всѣхъ поголовно (пригл. въ гости).
 Въ ногахъ правды иѣть (приговариваются, когда просятъ сѣсть).
 За постой деньги платятъ, а посидѣлки даромъ (то же).
 Вашему сидѣнью наше почтенье (говорятъ, когда кто кому наскучить, или не хотять долѣе ждать).

Въ ротъ тебѣ хлѣба! Въ ротъ тѣ на гроши! (шуточ.).
 Въ ротъ тѣ пироговъ; въ ротъ тѣ каши съ малиной!
 Поднести хлѣбъ-соль. Встрѣтить хлѣбомъ-солью (для привѣта, въ знакъ покорности и пр.)

Просимъ милости, откушать зелена вина, отведать хлѣба-соли.
 Милости прошу, къ нашему шалашу: я пироговъ покрошу и откушать попрощу.

Съ двумя полями сжатыми, съ третьимъ засѣяннымъ (поздравленіе въ пожинкахъ).

Сто тебѣ быковъ, пятдесятъ мериновъ: на рѣчку бы шли, да помыкивали, а съ рѣчки шли, поигрывали (побрыкивали).

Съ праздникомъ! поздравляю съ праздникомъ! (въ настѣшку, послушаю непрѣятности).

Съ новаго году всѣхъ (такихъ-то) въ воду.
 Здорово заговѣлись, на хрѣнъ, на рѣдьку, на кислу капусту.
 Продлисъ наша масляна до воскреснаго дnia.
 За здоровье лошадей, что возять милыхъ гостей.
 За здоровье глазъ, что плѣнили насть (что глядять на насть).
 За здоровье того, кто любить кого.
 На погибель тому, кто завидуетъ кому.
 За здоровье тамошихъ и здѣшнихъ, и всѣхъ нашихъ присердечныхъ.
 Здравствуй ты, здравствуй я, здравствуй милая моя!
 Тому лопни глазъ, кто не любить насть!
 Жить, богатѣть, добра наживать, лихо избывать.
 За здоровье тѣхъ (того), кто любить всѣхъ (кого).
 Добру рости, худу по нормъ ползти. Добро къ верху, а худо ко дну.
 Привѣть за привѣть и любовь за любовь, а завистливому хрѣну
 да перцу — и то не съ нашего стола.
 Всѣмъ гостямъ по сту лѣть, хозяину двѣсти, да всѣмъ бы вмѣстѣ.
 Одежѣ пропадать, на плечахъ бы таѣть, а могуучимъ плечамъ доб-
 рѣть да добрѣть.
 Всѣмъ бы денежкамъ вашимъ покатомъ со двора — а на ихъ иѣ-
 сто сто на сто.
 Болѣсти въ землю, могута въ тѣло, а душа за живо къ Богу.
 Будь здорова, моя черноброва! Дай, Боже, чтобы все было гоже!
 Твоими бы устами медъ пить. Накажи Богъ, да добромъ!
 Кто не выпилъ до дна, не пожелалъ добра.
 Легки ли, дѣвушка, твои встрѣчи? (спрашивается, при встрѣчѣ ва-
 выходахъ куда).
 Въ долгій вѣкъ и въ добрый часъ. Тиши да ладъ, да Божья благодать.
 Дай Богъ въ честь, да въ радость!
 Будь здорова, какъ корова, плодовита, какъ свинья.
 Будь здорова, какъ вода, богата, какъ земля, плодовита, какъ свинья.
 Будь тучна, какъ земля, плодовита, какъ свинья.
 Будь здорова, какъ вода, плодовита, какъ земля.
 Жить да богатѣть, да спереди горбатѣть.

Сколько въ полѣ пеньковъ, столько бѣ вамъ сынковъ, а сколько кочекъ, столько бѣ дочекъ!

Дай Богъ, чтобы пилось да ълось, а служба на умъ не шла (солдат).

Дай Богъ вамъ здоровье, да капральскій (генеральскій) чинъ.

Дай Богъ и вамъ то же (того же). Дай Богъ вамъ сугубо (тройцю, десятерицю).

Хлѣбъ-соль есть на столѣ, а руки сво(ѣ)и.

Бью челомъ, да солю, да третьей любовью (слова хозяина гостямъ).

Челомъ бьемъ на хлѣбъ, да на соли.

На хлѣбѣ, на соли, да на добромъ словѣ (благодаримъ).

Чтобы вамъ даль Господь, всякое бѣ доброе такъ лилось (какъ выпитая на земль рюмка вина).

Спороди мнѣ молодца: станомъ въ меня, бѣлымъ личекомъ въ себя, очи ясны въ сокола, брови черны въ соболя (здравное причтаніе хозяина хозяїкѣ).

Въ Божью славу, въ тукъ да въ сало, въ буйну голову: вамъ испить, а мнѣ челомъ ударить.

Сто лѣтъ, да двадцать, да маленькихъ пятнадцать.

Продли Богъ (вѣку) на сорокъ сороковъ.

Здоровово, дѣдъ, на сто лѣтъ.

Помилуй тя и сохрани Господь на сто лѣтъ со днемъ (на сто лѣтъ со прибытками).

Что въ Москвѣ въ торгу, чтобы было у тебя въ долгу (въ дому).

Вашимъ пожиткамъ дай Богъ нажитки (прибытки).

Жить сто годовъ, нажить сто коровъ, мериновъ стаю, овецъ хлѣбъ, свиней подмостье, кошекъ шестокъ, собакъ подстолье.

Дай Богъ съ нами пожить, да хлѣбъ-соль поводить.

Кабы съ вашей легкой руки разжиться.

Твои бы рѣчи да Богу въ уши.

Дай тебѣ, Господи, съ нашей руки куль муки!

Изъ колоса осмина, изъ зерна коврыга.

Рубль да денежка, да красна дѣвшушка.

Въ полѣ ужиномъ, въ гумнѣ умолотомъ, въ засѣкѣ споромъ, въ въ квашнѣ всходомъ.

Уроди Богъ хлѣба: солома въ оглоубю, колось въ дугу, зерно съ напалокъ (наболдашникъ).

Дай Богъ носить не переносить, возить не перевозить (пожеланіе при счетѣ денегъ).

Дай море, съ берегомъ ровно, донышко серебряно (ковать съ пивомъ и монетой; сватъ.).

По сту на день, по тысячѣ на недѣлю (привѣтъ молотильщицамъ).

Спорынья въ квашню (привѣтъ бабѣ, когда хлѣбы мысить, а отвѣтъ): Сто рублей въ мошну!

Чтобы платьице тонѣло (обнова), а хозяюшка его добрѣла.

Дай Богъ износить (обнову), да лучше нажить.

Дай Богъ нажить (наживать), не прожить (не проживать).

Такъ бы платьице мылось, какъ бы вовсе не носилось.

Бѣльенько тебѣ (привѣтъ прачкѣ)!

Круто выжимаеть, дружка поджидаеть.

Море подъ коровой (привѣтъ дойницѣ). Рѣка молока (отвѣтъ).

Ведромъ тебѣ! Масломъ цѣдить, сметаной доить (подойницѣ).

Свѣжененько тебѣ (дѣвкѣ, которая воду черпаеть)!

Здорово ль парился! (идущему изъ бани).

На пару, на банькѣ, на вѣничкахъ! (благодарять за баню).

Никола въ путь, Христосъ по дорожкѣ (отпывающимъ на сударь).

На шута потягнути, на тебя поростуши (кто тянется).

Шла баба изза моря, несла кузовъ здоровьяя, тому сему кусочекъ, тебѣ весь кузовочекъ.

Вода бѣ книзу, а сама бѣ ты кверху (въ банѣ).

Сорочки бѣ тонѣть, а тебѣ бы добрѣть (толстѣть).

Съ гуся вода, съ тебя худоба, на пустой лѣсь, на большую воду.

Съ гуся вода, съ лебедя вода, а съ тебя мое дитятко, вся худоба (когда спрыскиваютъ въ болѣзни водою).

Смыть съ себя художества, намыть хорошества.

Уловъ на рыбу (привѣтъ рыболову)! Наваръ на ушицу(отвѣтъ его)!

Ловися рыбка, малая и большая!

Прощенія просимъ! На свиданье прощаемся.

Здравствуй ты, многолѣтствуй я, почевать пусти къ своей милости!
 Челомъ четыремъ, а пятому помогай Богъ!
 Каковъ привѣтъ, таковъ и отвѣтъ.
 На добрый привѣтъ, добрый и отвѣтъ.
 Путь вамъ чистый (на дорогу)! счастливо!
 Миръ вамъ, и я къ вамъ! Старый знакомый, снова здорово!
 Радость по радости — Макаръ съ товарищи.
 Ай же ребята (двусмысленная похвала).
 Святая душа на костыляхъ (родъ привѣтствія послѣ долгой разлуки).
 Сколько лѣтъ, сколько зимъ (т. е., не видались)!
 Первый поклонъ Богу, второй хозяину съ хозяйкой, третій всѣмъ добрымъ людямъ.
 За симъ, писавый кланяюсь.
 Кланяйся своимъ, да не забывай и нашихъ.
 Кланяйся нашимъ, какъ увидишь своихъ.
 Приказали кланяться, да не велѣли чваниться.
 Помогай Богъ и нашимъ, и вашимъ!

Женихъ — невѣста.

Сведи Богъ вась и накорми насть!
 Человѣкъ по сердцу половина вѣнца.
 Невольная женитьба не веселье.
 Чужъ чуженинъ, а сталъ семьянинъ (зять).
 Пара не пара, марьяжъ дорогой.
 Женихъ да невѣста парочка, что твой баранъ да ярочка.
 Любо глядѣть, какъ дѣвка съ парнемъ идетъ.
 Сладко, сладко женихъ прислалъ, а слаще того самъ привезетъ.
 Яблочко на яблонѣкъ, то ты у меня; перстень на рукѣ — то я у тебя.
 Не кормилъ, не поилъ, а цѣлуетъ.
 Дочь чужая добыча. Дочь отцу, матери не корысть (не кормилица).
 Ключница чужому отцу, ларешница чужой матери (молодая).

Жениться — бѣда, не жениться — другая, а третья бѣда, не отда-
дуть за меня.

Жениться, съ людьми расплатиться (или: распроститься).

Лучше жениться, чѣмъ волочиться.

Жениться скорѣе — въ дому прибыльне.

Жена моя полсела для меня.

Не на то родился, чтобъ на худой женился.

Кто хочетъ жениться, тому и нѣч не снится.

Изсущила молодца чужая дѣвичья краса.

Ахти мнѣ, каба дѣвка мнѣ! при дѣвушкѣ я живой бы человѣкъ.

Не женатъ — не человѣкъ. Холостой — полчеловѣка.

Молодецъ женится, а во снѣ ему бредится: не платить бы поштнаго.

Быть ему нынчѣ на Божьемъ суду (т. е., вѣнчаться).

Гдѣ Богъ велитъ, тамъ и берите (отвѣтъ парня, на вопросъ родителей,
какую дѣвку за него сватать).

Жениху много на умъ идетъ. Мало ли, что жениху на умъ приходить.

Жену выбирай не глазами, а ушами (по доброй славѣ).

Красную жену не въ стѣнку врѣзать.

Много выбирать — женатымъ не бывать.

Бери, чтобъ не каяться, жить въ любви да не маяться.

Не кайся, рано вставши; кайся, рано женившись.

Не кайся, рано вставши, да молодъ женившись.

Выбирай корову по рогамъ, а дѣвку по родамъ (по родителямъ).

Бери жену съ воли, а казака (работника) съ Дону: проживешь,
безъ урону.

Кумиша — сватаешься; а проспишься — спохватишься.

Жениться — не лапоть надѣть.

Жена не лапоть: съ ноги не сбросишь.

Жена не гусли: поигравъ, на стѣнку не повѣсишь.

Женитьба есть, а разженитьбы нѣть.

Плохой (глупый) попъ свѣнчаетъ, и хорошему (умному) не разѣнчать.

Вѣчное дѣло (женитьба), не часовое.

Не шилю-пилю свадебку сыграть (Псков.).

Кто на борзомъ конѣ жениться поскачеть, тотъ скоро поплачетъ.
На горячай клячѣ (на рѣзвомъ конѣ) жениться не ѿзди.
Сватъба скорая, что вода полая. Скорая женитьба видимый рокъ.
Не женился молодецъ, (а) постригся.
Добрая женитьба — посхименье.
Женился, не постригся, а отъ посидѣлокъ отрекся.
Не надолго старъ женится: только обычай тѣшитъ.
Женился, да самъ себѣ подивился.
Женился скоро, да на долгое горе.
Женился, какъ на льду обломился.
Жаль дѣвки, потеряли (сгубили) парня.
Не заламывай рябинку не вызырѣвшу: не сватай (не бери) дѣвку
не вызнавши.
У Цыгана не купи лошади, у попа не бери дочери.
Какъ женишься, такъ и ощенишься.
Для щей люди женятся, а отъ добрыхъ женъ постригаются.
Для щей люди женятся, а для мяса (во щахъ) замужъ идутъ.
Умный женится, а дура замужъ идетъ (если свадьба предъ жнитвомъ).
Не молодца любять, денежку.
Женился, чтобы пшеница лучше ролилась (т. е., на родиѣ; по по-
вѣрю во Влад. губ.).
Сороку взять—щекотлива; ворону взять—кортавита; взять ли, не
взять, сову госпожу.
Идучи на войну, молись; идучи въ море, молись вдвое; хочешь же-
ниться, молись втрое.
Законъ принять. Итти на судъ Божій (т. е., вѣнчаться).
Неровно вышется, замужъ выйдется.
Подъ чужой потолокъ подведутъ, такъ и другое имя дадутъ.
Не та счастлива, которая у отца, а та счастлива, которая у мужа.
Весело Покровъ проведешь, дружка найдешь (время сватьбъ).
Покровъ Пресвятая Богородица! покрой мою побѣдную головку
жемчужнымъ кокошничкомъ, золотымъ подзатыльничкомъ!
Мать (батюшка) Покровъ, покрой мать сыру землю и меня молоду!

Матушка Прасковея, пошли жениха поскорѣ!
 Напи дѣвки испужались, всѣ замужъ побросались.
 Бабы каются, а дѣвки замужъ собираются.
 Торопится, какъ поповна замужъ.
 Старого мужа соломкой прикрою, молодаго сама отогрѣю.
 За старымъ жить — только вѣкъ должить; за малымъ жить —
 только майтися; за ровней жить — тѣшиться.
 За молодымъ жить весело, а за старымъ хорошо.
 Великъ не подстать, и рукой не достать.
 Ждали иззаморья, а прибылъ изздворья (женихъ).
 Хоть за лыску (за лысаго; искаж: хоть въ Лысково), да близко.
 Хоть за нищаго, да въ Татищево (въ Конищево).
 Не купи лошадь ямскую, не бери дѣвку Пронскую (изъ Пронска).
 Не найдешь паренька, выйдешь и за пенька.
 Брагу сливай, не доквашивай; дѣвку отдай, не доращивай!
 Хоть за вола, только бъ въ дому не была.
 Пока вѣтры не обвѣли, да собака не обляла, отдавай.
 Одна съ хлѣба долой (о замужней дочери).
 Дѣвкой меньше, такъ бабой больше.
 Не взыхай тяжело, не отдадимъ далеко.
 Не въ полонъ отдаютъ, а замужъ берутъ.
 Для тягости родинъ, жениху не отказывать стать.
 Тужить, горюеть перепелочка, гдѣ-то мнѣ зимовать будетъ.
 Какъ ни заплетай косу, дѣвка, не миновать, что расплетать.
 Пошла руса - коса изъ кута по лавочкѣ (замужъ).
 Просватаная, что проданая. Обрученая, что подареная.
 Засватана, что запродана. Пропитѣ — проданѣ.
 Коли суженый уродъ, такъ будетъ у воротъ (не миновать).
 У невѣсты жениховъ сто одинъ, а достанется одинъ.
 Сватались къ дѣвушкѣ тридцать съ однимъ, а быть ей за однимъ.
 Не всякий женится, кто присватался.
 Много жениховъ, да суженаго нѣтъ.
 Много сватается, да одному достанется.

Сватался, сватался, да и спрятался.

Сватались, сватались — да все и попрятались.

У нашего Макара (у Макарья, на ярмаркѣ?) по три деньги Натали; а гроши дай — любую выбирай.

У насъ невѣстамъ нѣтъ переводу.

Его невѣсты на томъ свѣтѣ козловъ пасутъ.

Ваше сужено, ваше богослено (т. е., невѣста).

Всякая невѣста для своего жениха родится.

Кому на комъ жениться, тотъ въ того и родится.

Невѣста родится, женихъ на коня (на конь) садится.

Дочку въ колыбельку — приданое въ коробейку.

Взялъ юма Лукерью, такъ судъ Божій пришелъ.

Не тужи, красава, что за пьяницу попала (побьетъ, не возьмешь, а волюшка своя).

Досталася гадинѣ виноградная ягода.

До хорошаго не доноется, за худаго не переноется.

Добьетъ нужа до худаго мужа. Нѣту такого, выйдешь и за сякого.

Христа ради невѣсть не выдаются (не отдаютъ; отв. неотвязчивой свахѣ, которая упрашивается).

Нѣть наренька, не отдашь за пенька.

Послать стыжуся, а самъ итти боюся (сватать).

Дочку замужъ выдать — не пирогъ испечь.

На людей лапти плетутъ, и то ино не угождаются, а дѣвкой не уноровишь (оправданіе свахи).

Не глядить на то, самъ каковъ, а глядить на то, она какова.

Кабы всякому по нраву (невѣstu), такъ бы и царства небеснаго не надо.

У дѣвки догадки, у парня свои.

Дочку сватать — за матушкой волочиться.

Замужъ выходи — въ оба гляди.

Женихъ (невѣста) что лошадь: товаръ темный.

Исайя ликуй, а ты, дѣвушка, не финтуй!

Гуляй, иокуда голова не покрыта. Своя волюшка (дѣвкѣ) у батюшки.

У батюшки (дѣвка) промежъ пальчиковъ, у мужа въ рукахъ.
Покроють головушку, наложить заботушку.
Замужъ идетъ — пѣсни поеть, а вышла — слезы льетъ.
Дѣвки говорять: намъ своя воля гулять; молодки говорять: намъ
мужья не велять.
Подруги косу плетутъ на часокъ, а свахи на вѣкъ.
Мужъ не башмакъ, съ ноги не сбросишь.
Старый мужъ ворчить-журить, раздѣвать, разувать велитъ.
Невѣста безъ мѣста, женихъ безъ ума (безъ уса).
Лучше на убогой жениться, чѣмъ съ богатой браниться.
Лучше на убогой жениться, чѣмъ вѣкъ съ богатою волочиться.
Безприданница — безотвѣтница.
Женился богатый на сонливой: оба счастливы.
Голикъ рощи, да кузовъ земли (приданое).
Приданаго гребень, да вѣникъ, да алтынъ денегъ.
И большое приданое не сдѣлаетъ мужа.
Не жить приданымъ, а жить (съ) богоданнымъ.
Была бы кость да тѣло, а платье самъ дѣлай (похвала безприданницѣ).
Здравствуй, въ красномъ: наживай голубой, за мужиной головой
(красный, праздничный; а вышла замужъ, думай, какъ работать станешь!).
Денежки на столъ, и лѣвшукъ за столъ (о кладкѣ, платѣ жениха).
Весела за столомъ — не повой (не повыть бы) за столбомъ.
Платье на грядкѣ, а дуракъ (уродъ) на рукѣ.
Приданое въ сундукѣ, а уродъ на рукѣ.
Ухожи велики — невѣстѣ въ честь.

Сватовство.

Люди женятся, а у насъ глаза свѣтятся.
Выбирай не невѣсту, а сваху.
Сваха ходить собачьей тропой. Сваха лукавая, эмѣя семиглавая.
Чужую сторону никто противъ свахи не нахвалить.
Сватаютъ, такъ и хвастиаютъ. Сватать, такъ хвастать.

Сватъ съ правдой не ѿздитъ. Никому противъ свахи не ухвастать.
 Никто противъ свахи не совретъ.
 Одна только сваха за чужую душу божится.
 Люди хвастають, не перелѣзешь; сватъ схвастаетъ, на конѣ не перескочишь.

Посвататься, какъ дровней попросить (легко).
 Въ сватовствѣ спрашиваютъ не о душѣ, а о душахъ.
 Было бы хожено, да лажено, а тамъ, хоть чортъ родись.
 Свата (сваху) не беруть изъ того дома, гдѣ женихъ, а изъ подъ другой крыши (Нижег.).

Не давай коня въ соху, не пускай жену въ свахи.
 Сватовство — душегубство. Сваха чужіе грѣхи на душу примаетъ.
 Выходя на сватовство, связываютъ вмѣстѣ кочергу и помело (Курск.).
 Входя въ избу къ невѣстѣ, сватъ берется рукой за голбецъ (за столъ печной, подъ полатами).

Пришли съ добрымъ (за добрымъ) дѣломъ (сватать).
 Не сидѣть пришли, а съ добрымъ словомъ.
 Пришли въ гости, не гостить, а пиръ подымать.
 У васъ товаръ, а у насть купецъ (женихъ).
 На вашъ товарецъ мы заморскаго купца найдемъ.
 На товаръ нележалый купецъ неженатый.
 Отдай за кунцу (т. е., замѣсть) красну девицу.
 Богъ васъ спасеть, что и насть изъ людей не выкинули (первый
 отвѣтъ родителей невѣсты свату. Нижег.).

Спасибо на любви, сватъ; а нынѣ отдавать девки не хотимъ (отказъ).
 Молода: хлѣбомъ-солью отца мать не обѣла.
 Рано, девка-то молода еще: не изъ кута, въ кутъ глядить.
 У насть товаръ непродажный, не пошибъ.
 Не по купцу товаръ. Не по товару купецъ.
 Хлѣбъ-соль беремъ, а запорученѣе на судъ добрымъ людямъ отдаємъ.
 Проснись не прогнѣваться; ищите лучше насть.
 Не рука вамъ товаръ нашъ, по себѣ найдете.
 Не порогомъ мы поперегъ васъ стали: есть лучше насть.

Свату, либо спасибо, либо—вотъ такъ, да вотъ эдакъ.

Сходились не бралились; дай Богъ разойтись, не браниться (гов. свату).

Сватъ, такъ сватъ; а не сватъ — инъ добрый человѣкъ (т. е., не отадите, такъ и не гнѣвайтесь).

Любъ, такъ сватъ; не любъ, добрый человѣкъ.

Свату первая чарка и первая палка.

Сватъ свату холодный другъ. Сватъ свату напору другъ.

Не за отца отдать, а за молодца.

Не намъ съ нимъ жить, а ей (говорять родители невѣсты).

Не женись для тещи, не выдавай для свекра.

Хочу вскочу, не хочу не вскочу (отъ обычая Тамб. губер. приглашать невѣсту вскочить въ юбку, поневу, которую носять одѣтъ замужнія).

Сидѣть макомъ (красоваться въ дѣвкахъ).

Станешь гадать, какъ дѣвку отдать (какъ придется дѣвку отдавать).

Былъ бы купецъ, а товаръ есть.

Дочь изъ нашего послушанія не выходитъ (согласны отдать).

Воля батюшкина, нѣгэ матушкина (говорить невѣста).

Для купца удалаго молодца, наша дѣвица хоть куда (гов. родители невѣсты).

Хлѣбъ-соль беремъ, а васъ пировать зовемъ (согласіе на отдачу).

Хлѣбъ-соль при'маємъ, а васъ подъ образѣ сажаемъ.

Отъ добрыхъ людей хлѣбъ-соль при'маємъ; а молодца на придачу.

Противъ Божьей воли, противъ добрыхъ людей не спорщики.

Рука дороже подноса (говор. сватъ, когда невѣста потчуетъ).

Купецъ здѣсь, а чего купить пришли, еще не видали (вызовъ невѣсты).

Купецъ здѣсь, а товара нѣвидно. Надо красный товаръ налицо.

Заглазнаго купца кнутомъ бьютъ: просимъ товаръ лицомъ показать.

Наше смотрите и свое покажите. На смотрѣные, глядѣные.

Просимъ нашихъ дѣтей посмотретьъ и своихъ показать.

Выдѣ на крыльцо, покажи свое бѣлое лицо.

Вы видѣли сокола, покажите жъ намъ сизу голубку (или: кунцу).

Суженаго пріймите, а ряженую подайте.

Невѣста не то, чтобы въ окошко подать, а хоть кому угодно на ладонкѣ поднести,

Моя дѣвка умнешенька, прядеть точешенько, точить чистешенько,
быть былешенько.

Квашня плоха, да притворъ-то гожъ (если невѣста не въ мать, а
въ отца),

Жениху да невѣстѣ сто лѣтъ, да вмѣстѣ.

Вашъ товаръ намъ любъ; любъ ли вамъ нашъ (говор. сватъ отцу
невѣсты)?

Въ нашемъ житѣ хорошъ ростокъ (о женихѣ).

И въ нашей пшеницѣ нѣть торицы (о невѣстѣ).

Не спорьте о приданомъ, послѣ прибавимъ.

Посовѣтуемся съ родными, дайте подумать (желанный отвѣтъ сваѣ).

Коли сужено-ряжено, такъ нашъ (товаръ) надо продать, а вашъ
купить (говорятъ родители невѣсты).

Перстнями перемѣняться, золотой чарой переливаться.

Быть на винной чаркѣ, на первыхъ сидинахъ (на смотринахъ).

Батюшка, пей, да дочери не пропей!

Заливать невѣсту (окончательно просватать). Пропитая — залитая.

Переломить пирогъ (просватать дѣвку рукобитьемъ; сватъ переносить пи-
рогъ трижды черезъ руки отцовъ, ломаетъ и даетъ имъ по куску. Яросл.).

Какъ подъ крестомъ (подъ благословеніемъ), такъ и подъ вѣнцомъ.

Свѣтъ моя руса коса, моя дѣвья краса (плачеть невѣста, хотя и же-
лаетъ выйти замужъ).

Или я вамъ не слуга была, или не работница?

Аль я сосновый полъ протоптала, дубовы лавки просидѣла?

Не давай мое бѣло рукодѣльце чужимъ людямъ на поруганьеце.

День плачать, а вѣкъ радоваться (желаніе подругъ невѣсты).

Не плачеть за столомъ, наплачется за столбомъ (невѣста на дѣ-
вичникѣ должна плакать).

Не навоешься за столомъ, такъ наревешься за столбомъ.

У хорошой невѣсты по семи подругъ (по обычая въ Курск.).

Кто на невѣсту шлетъ, помолодѣеть.

Я иду, и вы идете за мною (говорить невѣста, дергая скатерть за
уголъ, отъ чего прочія дѣвки своро выходятъ замужъ).

Женихъ невѣсту покрытую узнаётъ (на дѣвичникѣ).

Женихъ пожимаеть невѣстѣ ноги и руки, чтобы она была кротка.

Шляпу на колѣкѣ забылъ (кричать въ слѣдъ жениху, призывая его по уходѣ гостей проститься съ невѣстой).

Свѣтъба.

Дѣвка, послѣ сговора на улицу ни въ церковь не ходить.

Пошла смывать дѣвки гульбы, прохладушки (передсватебн. бани).

На мыльцѣ, бѣлизнѣцѣ, на шелковомъ вѣничкѣ, малиновомъ парѣ (благодарность за баню).

Чтобы молодой не быть жены своей, не быть клюкой головенѣку въ банѣ (на молодыхъ).

Выбирай такого дружку, чтобы загадки разгадывалъ (жениховъ поѣздъ не впускается въ избу невѣсты, доколѣ не разгадаютъ всѣхъ предложенныхъ подругами загадокъ. Псков.).

Кунами ли богаты, ногами ли (т. е., силою) доступны до нашего дитятія? (вопросъ родственниковъ невѣсты, на стукъ тысяцкаго у воротъ; отвѣтъ: и кунами, и ногами).

На загадки идешь, аль на золоту казну? (т. е., откупаешься).

Пожалуйте мнѣ невѣсту, уступите място! (дружка).

Невѣсту срядите, впередъ посадите, а намъ ворота отворите.

Съ добрыми рѣчами, милости просимъ (гов. родит. невѣсты, дружкѣ).

Сватъ, не сватъ, а добрый человѣкъ (слова отца невѣсты, ипугающаго жениха съ поѣздомъ).

Коли рады гостямъ, такъ встрѣтите и за воротами (отвѣтъ свахи, которую просить на дворъ).

Обмѣнялись свахи пряникомъ и пивомъ.

Что говорено, то и привезено (дружка привезъ невѣстѣ одежду).

Купите четыре угла, дайте четыре рубля, пятый на середку (гов. сваха, привезшая приданое).

У меня мѣсто не ковшевое, а сторублевое (отвѣтъ свахи жениху, который говоритъ: ковшикъ прими, а мѣстечко опростай).

Торгую не лисицами, не куницами, не атласомъ, не бархатомъ, а торгую дѣвичьей красотой (слова продавца невѣсты, за столомъ).

Куницу, лисицу, золотую гривну, да стаканъ вина (просить за выкупъ невѣсты).

Пейка-попейка, на днѣ-то копейка, а еще нопьеши, и гроши найдешь (дружка выкупаетъ невѣсту).

На дружкѣ шапчонка послѣ дядюшки Парфенка; на дружкѣ штанышки послѣ дяди Микишки, на дружкѣ кафтанишка съ банныго по-мелишка (дѣвки поютъ дружкѣ, за похищеніе у нихъ подруги, невѣсты).

Какъ въ лѣсу тетери всѣ чухари, такъ наши поѣзжане всѣ дураки (женихову поѣзду).

Невѣжа быль, квашню раскрыль.

Просимъ набѣло умыться, хорошо снарядиться, въ бѣлыя бѣлила, въ красныя румяна (просить убирать невѣсту).

Дай Богъ подъ златъ вѣнецъ стать, домъ нажить, дѣтей водить (пожеланіе невѣстѣ)!

Расплетайся трубчатая коса, разсыпайтесь русы волосы!

Друженѣка разлученька, свахонька косоряжка.

Разчесывая невѣсть косу, вплетаютъ по пеньковой пряди (для счастья. Твер.).

Правую половину косы заплетаетъ женихъ, лѣвую сваха (Коломна).

Разчесали буйну голову, заплели русу косу.

Стала двухвосткой (коса). Подъ повойникъ ушла, запряталась.

Жениху и невѣстѣ, подъ вѣнецъ, втыкаютъ булавки противъ сердца, а за пазуху кладутъ ртути (отъ порчи).

Подъ вѣнецъ молодые, отъ уроковъ, опоясываются лыжомъ (или сѣткой, вязаннымъ въ узлахъ поясомъ).

Жениха подъ вѣнецъ опоясываютъ вязаннымъ кушакомъ (узлы охраняютъ отъ порчи).

Стручокъ гороху положить въ сани жениху и невѣстѣ, и лошади съ мѣста не сдвинутъ.

Народъ крещеный (православный), благословите нашего князя съ княгиней ко кресту и вѣнцу (дружка говор. всѣмъ гостямъ)!

Благословите подъ златъ вѣнецъ стать, законъ принять, чудень крестъ цѣловать!

Собрать, срядить есть кому, благословить некому (о сиротѣ).

Умѣли поить-кормить, умѣйте снарядить, за столъ посадить.

Умѣли чадо свое вспоить, вскормить, умѣйте въ люди выводить (говор. дружка, о невѣстѣ).

Родимый мой батюшка! прошу ни злата, ни серебра, прошу твоего родительского благословенія (невѣста родителю).

Не прошу ни тканаго, ни бранаго, а материнскаго благословенія.

Напередъ икону цѣлуй, тамъ отца и мать, а тамъ хлѣбъ-соль.

Не въ рабы, а въ помощницы (благословляя, говорить отецъ дочери).

Вотъ тебѣ одонье ржи, а другое сама наживи (отецъ дочери).

Что наткалось, напрялось, то и въ приданое досталось.

Спасибо на нѣгушкѣ, на красномъ платьециѣ (дочь отцу).

Просимъ поберечь дѣтище мише, а чего не знаетъ, поучить (отецъ невѣсты, родителямъ жениха).

У меня была умана, а ты, какъ хочь, для себя учи (жениху)!

Пой, корми, одѣвай, да на работу посымай (жениху).

Женихъ веселъ, всему браку радость.

Молодые до вѣнца не ъдятъ. До вѣнца тощи, послѣ солѣши.

Жениху ложку на-опаки (т. е., онъ не ѿсть передъ вѣнцомъ, садясь однако же за столъ).

Всѣ ли бояра по конамъ (готовы ли къ выѣзду)?

Сватебный поѣздъ выѣзжаетъ нечетомъ.

Подъ вѣнецъ по оврагамъ и рѣтвиамъ не ъздать.

Снѣгъ и дождь на сватебный поѣздъ — богато жить.

Дождь на молодыхъ — счастье.

Вихорь съ пылью встрѣчу поѣзду не къ добру; дождичекъ къ богатству.

Красный день сватыбы — жить жрасно, ди бѣдно.

Метель на сватебный поѣздъ — все богатство выдуеть.

Коли на улицѣ распугта, быть сватьбѣ безпутной.

Монахъ (монахиня) на сватьбѣ зловѣщъ для молодыхъ.

Чернецъ и черница всякую свадьбу поргать.

Поѣзжане отдаютъ дорогою всякому равный поклонъ, даже нищему, чтобы кто не испортилъ (это на Сѣверѣ; въ средн. губерн. нерѣдко дружки съ буйствомъ разгоняютъ встрѣчныхъ, до драки).

Мнѣ беременѣть, тебѣ прихоти носить (говорить невѣста, грызя зубами церковный замокъ, при входѣ къ вѣнцу. Смол.).

Подъ вѣнцомъ невѣста крестится покрытой рукой (чтобы жить богато).

Подъ вѣничальное подножіе деньги бросить—молодые богаты будутъ.

Обручальное кольцо подъ вѣнцомъ уронить, не къ добромъ житию.

Подъ вѣнцомъ свѣча тухнетъ — скорая смерть.

Кто подъ вѣнцомъ свѣчу выше держить, за тѣмъ большина.

Вѣничальная свѣчи разомъ задувать, чтобы жить вмѣстѣ и умереть вмѣстѣ.

Подвѣничальную свѣчу берегутъ, а зажигаютъ ее для помощи при первыхъ родахъ.

Съ кого изъ молодыхъ вѣнецъ спадеть, тому вдовствовать.

Сваха раздираетъ дѣвичью повязку, когда молодыхъ обводятъ вокругъ налоя.

Свѣтлая безъ дивъ не бываетъ (безъ проказъ, либо безъ чудесъ).

Родители жениха встрѣчаютъ молодыхъ въ тулюпахъ на изнанку.

Молодыхъ, при встрѣчѣ изъ церкви, осыпаютъ хлѣбомъ и хмелемъ.

Передъ молодыми разметаютъ дорогу голикомъ, идучи задомъ.

При встрѣчѣ молодыхъ у воротъ раскладываютъ огонь (отъ порчи).

Мохнатый (косматый) звѣрь на богатый дворъ: молодымъ князьямъ да богато жить (благословеніе молодыхъ, родителями женщины).

Милости просимъ, людъ честной, къ нашимъ молодымъ на сырьковорай (приглашаютъ гостей).

Съ молодецкимъ выѣздомъ (поѣзжане поздравляютъ другъ друга).

Здравствуйте, князь со княгиней, бояре, сваты, дружки и всѣ честные поѣзжане!

Лай Богъ вамъ любовь да совѣтъ (новобрачнымъ)!

Поздравляемъ тебя, тысяцкій, съ большимъ бояриномъ, дружкою, поддружьемъ, со всѣмъ честнымъ небадомъ, съ молодымъ княземъ, со княгинею (привѣтъ каждого сватебнаго гостя за столомъ; а самъ тысяцкій пѣть первый и никого не поздравляетъ).

Какъ голубь безъ голубки гнѣзда не вьетъ, такъ новобрачный князъ безъ княгини на мѣсто не садится (дружка жениху).

Шуба тепла и мохнаты—жить вамъ тепло и богато (сажая молодыхъ за столъ на шубу).

За столомъ молодые не слонятся къ стѣнѣ: лукавый разстроить.

Примите дѣвичью красоту (гов. сваха родителямъ невѣсты, подавая имъ на тарелкѣ косоплетку ея).

И рада бы отбивалась, да не въ тѣ когти попалась.

Она не пропала, а на руки попала (говорить дружка).

Раженое яство суженому гостю.

Мой коровай въ печь перепелкой, изъ печи коростелкой (т. е., больше; приговариваются на сватебномъ пиру, когда вынимаютъ коровай).

Поваръ, поваръ батюшка, повариха матушка, встань на куньи лапки, на собольи пятки и пр. (приговариваетъ дружка).

Дѣвицы, дѣвицы, красны пѣвицы, пирожны мастерицы, горшечны нагубницы, дочери отецки, сестры молодецки, тканье-прялье шелковницы (сватеб. воззваніе).

Ташится, несется сахарное яство на золотомъ блюдѣ, передъ князя молодаго, передъ тысяцкаго, передъ сваху княжую, передъ большаго боярина, передъ весь княжий полкъ (говорить при перемѣнѣ кушанья за столомъ).

Гусь съ уткой идетъ: большой бояринъ вина несетъ.

Гусь изъ печи не лѣзеть (говорить стряпуха, а дружка потчуетъ ее виномъ и стрѣляетъ изъ ружья въ печь, и тогда подаются гуси. Астрак).

Блинки изрѣжь, ножа не погни, блиновъ не помни, маслица не пожми (это говор. и на смотринахъ, гдѣ мать невѣсты подаетъ жениху блины и тупой ножъ, онъ же, втыкая ножъ въ потолокъ, рѣжетъ блины своимъ острымъ ножемъ. Нижегор.).

Все пріѣдено, все прикушано: большиe бояре глазами вертять, того же хотятъ (дружка).

Сваха надъ головою молодыхъ ломаетъ пирогъ (Моск.).

Пришло лизало, что всѣ яства подлизало (говор. дружна, когда подаютъ жареный языкъ, последнимъ, и всѣ встаютъ, не касаясь языка. Пермск.).

Отъ туре-морева (съ Турец. мора), отъ нашего первобрачнаго, бьемъ челомъ (потчуютъ юхальнымъ табакомъ. Архан.).

Послѣ хлѣба-соли добрые люди семь часовъ отдыхаютъ.

Обогрѣть постель молодыхъ. Выкупить постель (постель обогревается одною изъ родственницъ невѣсты; а молодой долженъ выкупить ее).

Молодая раздѣваетъ и разуваетъ молодаго (въ одномъ сапогѣ плетка, а въ другомъ деньги).

Золото съ золотомъ свивалось, жемчужина съ другою скаталась (дружка о молодыхъ).

Со вечера бѣлья заюшка по приволью скачетъ, со полуночи на блюде лежитъ (о невѣстѣ).

Конь подъ нимъ полтораста рублей, уборъ на конѣ въ 500 рублей, молодецъ то сидить, и цѣны ему нѣтъ (о молодомъ).

Ноги съ подходомъ, руки съ подносомъ, сердце съ покоромъ, голова съ поклономъ (при потчеваніи, на сватьбѣ).

Бѣлы руки съ подносомъ, рѣзы ноги съ подходомъ, голова съ поклономъ, языкъ съ приговоромъ, каблучки съ поворотомъ).

Двѣ ноги подходятъ, двѣ руки подносятъ, одна голова кланяется.

Четыре ноги подходятъ, четыре руки подносятъ (молодые).

Быть на сватьбѣ, да не быть пьяну, грѣшно.

Пей, чтобы курочки велись, а пирожки не разчинивались.

Хлѣбъ соль не попустить врага сотворить зла.

Горько вино, не пьется (или: кисло, и молодые должны подсладить, поцѣаваться).

Кто надъ молодыми не ломается (тотъ же обычай).

Просять васъ князь со княгиней рюмкой винца, да стаканчикомъ винца: рюмочку примите, а молодыхъ надѣлите (подарки).

Кланяются бѣльециомъ, рукодѣльециомъ; малое примайте, большому срокъ давайте: не годится въ ручки, такъ хоть на онучки.

Малое примите, большаго на насть не ищите.

Осеребрить неъстино блюдо (отдарить деньгами, за дары).

Класть въ чарку (за полноту вина).

Сыръ коровай примите, золоту гривну положите.

Пей-ка попей-ка, на днѣ копейка: а выпьешь до дна, и гроши найдешь.

Сыръ да коровай принимай, а нашихъ молодыхъ не оставляй.

На шильце, на мыльце, на кривое веретенце (сбираютъ для молодыхъ).

На ложку, на плошку, на прялку, на малку, на горшечны покрышки.

Не домъ копить, а козла купить, воду возить.

Носи дѣвицъ, носи молодцевъ (привѣтствіе свахъ молодой, при заплетеніи косы; первое отъ ея свахи, второе отъ свахи жениховой. Пермск.)

Поучить молодую подметать полъ (она мететь, а гости сорятъ, для испытания терпѣнія ея).

Мети, мети, а соръ на улицу не выкидывай (свекоръ и свекровь говорятъ неувѣстѣ).

Отгонять лѣвичью нѣгу (дружка стегасть кнутомъ вкресть по воротамъ).

Не шубу сѣку, молодой науку даю (дружка бьть кнутомъ по шубѣ).

Шуба, ты шуба, не дѣтай ты шуму; ты шуба избу мети, сору на улицу не носи.

Садъ загорожень, и звѣрь сбереженъ (говорить, дружка родителямъ молодой, по исправной сватѣбѣ).

Матери молодой поднесли худой стаканъ (съ дырой, или течью).

На старую сваху хомутъ надѣли.

Вѣнцомъ грѣхъ прикрыть.

Какъ надѣнуть вѣнецъ, такъ всему конецъ.

Была подъ вѣнцомъ, и дѣло съ концомъ.

Въ краивно заговѣнье свать свата угощай (послѣднее воскресеніе передъ Петровками).

Ѣхать на блинки (первое посѣщеніе молодыми тещи).

Въ прощеньй день зять у тещи гостить.

Медовый мѣсяцъ (первый по супружествѣ).

Обновлять новоженовъ (волочить ихъ на масляницѣ по сїгу).

ДѢВИЧЬЯ ГАДАНЬЯ.

Полно дѣвкамъ чужое пиво варить, пора свое затѣвать (отъ праздника ссыпичинъ, 1 Ноября, гдѣ дѣвки выпрашивають припасы и иная же послѣ угощаютъ).

Въ Васильевъ вечеръ лить олово, свинецъ, воскъ.

Черезъ кольцо льютъ въ воду олово, воскъ, яичный бѣлокъ.

Метутъ подъ Новый годъ подъ столочъ, и если есть зерно хлѣбное — къ замужеству.

Башмакъ бросаютъ чрезъ ворота: куда носкомъ ляжетъ, туда замужъ итти.

Подѣшиваютъ на ночь въ сараѣ гребень: женихъ ночью чешется, и его узнаютъ по масти оставшихся волосъ.

Полю, полю снѣжокъ, гдѣ мой женишокъ, тамъ собака взлай.

Кладутъ ночью руку въ овинное окно, и если никто не тронеть, въ дѣвкахъ сидѣть; голой рукой погладить, за бѣднымъ быть; махнатою — за богатымъ.

Еї соломка называла суженаго (родъ гаданья: солома подъ сковородой, на которую наступаютъ, издаетъ шелестъ, скрипъ, и называется суженаго).

На Крещенье дѣвки выносятъ соръ подъ передній уголъ, садятся на него, и слушая, заключаютъ о судьбѣ.

На Іорданѣ дѣвка, закрывъ глаза, слушаетъ кругомъ, гадая объ участіи своей.

Слушаютъ на распутьѣ, на перекресткѣ: колольчикъ къ замужству, колоколь къ смерти.

Ходятъ подслушивать на перекрестокъ: гдѣ шумъ, лай.

Ходятъ съ обожженою лучиной подъ окно подслушивать.

Подслушивають у церковныхъ дверей ночью, колокольчикъ — замужество, глухой стукъ — могила.

Дѣвки слушаютъ подъ окнами, и по разговору заключаютъ о замужствѣ и о судьбѣ своей.

Слушаютъ на гумиѣ: дружный стукотокъ, итти въ большую семью; одинъ молотить — за одинокаго.

Кладутъ подъ подушку хлѣбъ и ~~цожиницу~~ (или: четырехъ мастей королей), и по сemu заключаютъ о будущемъ.

Первый кусокъ отъ ужина кладеть дѣвка подъ подушку, приглашая суженаго, и онъ является во снѣ.

Мостъ мостятъ подъ подушкой (изъ прутьевъ, лучинокъ, и по сну заключаютъ о судьбѣ).

Запекаютъ иглу въ хлѣбъ, и если она дѣвкѣ попадется остріемъ на языкъ — къ замужеству.

Четыре (по частоколу, или полѣнъ въ беремени), дѣвкѣ замужъ итти, нечестѣ — макомъ сидѣть.

Богатый, бѣдный, вдовецъ, холостецъ (приговариваетъ дѣвка, считая юлья въ тыну).

Выдергиваютъ полѣно изъ полѣнницы: гладкое — бѣдный женихъ, неровное — богатый.

Завязываютъ лошади глаза, дѣвка садится на нее: если пойдеть за ворота — быть за мужемъ.

Вдѣваютъ нитку, держа иглу внизъ ушкомъ, втыкаютъ въ руашку и ложатся спать: сонъ скажетъ, быть ли замужемъ.

На печицѣ котище, по полу гусыня, по лавочкамъ лебедки, по окопечкамъ полубки, за столомъ ясный соколь (сонъ дѣвки).

Приди, мой суженый, пить попроси (говорить дѣвка, запирая замокъ надъ водою, и суженый приходитъ во снѣ).

Суженый, ряженый, приди ко мнѣ ужинать.

Суженый богатый, ступи сапогомъ: суженый бѣдный, лаптѣмъ (разсыпаютъ золу, и по слѣду заключаютъ на другой день о женихѣ).

Чѣго корму пѣтухъ съ курицей напередъ поклюютъ, той быть замужемъ.

Коли пѣтухъ въ зеркало поглядить, то женихъ щеголь будетъ (на гаданіи).

Не ѿшь до обѣдни, а то невѣста щедровита будетъ.

Въ какой сторонѣ въ Святки звѣзда упадеть, съ той стороны женихъ.

Откуда въ кутью (или: въ дѣсень) лай собаки, отгута и свахи будутъ.

Другъ и недругъ.

Счетъ дружбы не портить. Счетъ дружбъ не помѣха.
 Чаще счетъ, даыше (крѣиче) дружба.
 Сталъ бы кормить и волка, коли бъ траву ѿѣль.
 Врагъ хочетъ голову снять, а Богъ и волоса не даетъ.
 Другъ другу теремъ ставить, а недругъ недругу гробъ ладить.
 Полюбиль его, какъ собака псааку. Люблю, что собака рѣдьку.
 Какъ кошка съ собакой (дружны). Какъ Жидъ сть Татариномъ.
 Врагъ силенъ, и горами качаетъ.
 Врагъ силенъ, валяетъ и въ синемъ (кафтанъ, т. е., богатаго).
 Грозенъ врагъ за горами, а грознѣй за плечами.
 Не ставь недруга овцою, а ставь его волкомъ.
 Не давай денегъ, не теряй дружбы.
 Кабы волкъ за одно съ собакой, такъ бы человѣку и житъя не было.
 Волка на собакъ въ помощь не зови.
 Не сживайся ворогъ сть ворогомъ, коли дѣло за одно.
 Ихъ самъ чортъ лычкомъ связалъ.
 Словно ихъ чортъ веревочкой связалъ.
 Эка дружба! топоромъ не разрубишь.
 Онъ съ нимъ, лей, перелей. Сливочки, переливочки.
 Собака собаку знаеть (или: не єсть).
 Иже на како не согнуть (буквы и, к).
 Воронъ ворону глаза не выклонетъ. Блоха блоху не єсть.
 Съ собакой ляжешь, съ блохами встанешь.
 И отъ доброй собаки блохъ наберешься.
 Свяжись съ дуракомъ; самъ дуракъ будешъ.
 Водиться съ палачами, не торговать калачами (палачъ поганъ).
 Не прикасайтесь Жиды къ Самарянамъ, а мужики къ дворянамъ.
 Общааясь гордому, точенъ ему будешъ.
 Каковъ въ путь, таковъ ему и встрѣчу.
 Каковъ Ананья, такова у него и Маланья.
 Былъ бы самъ хорошъ, такъ бы люди не испортили.

Бѣсь бѣса хвалить, а людямъ бѣды ладить.

Миль чортъ одному сатанѣ. Чортъ дьяволу родимый.

Сбирайтесь бѣсы, сатана-то здѣся!

Мостися чортъ съ сатаной вперевергть.

Бѣсь пришелъ, сатану привезъ, чертенята наплодилъ, діавола въ кумовья зоветъ.

Подлѣ чертенка не выкорчишь теленка.

Двое — не то, что одинъ: подумаемъ, да и лошадь продадимъ (насмѣшка надъ требованіемъ, посовѣтovаться съ другими).

Одинъ умъ, полума; три ума, полтора ума; два ума, умъ.

Шатрикей самтретей (о дурномъ товариществѣ, помощи).

Галичане въ кучу, Костромичи въ кучу; Ярославцы прочь (изъ врознь; отъ междоусобій Шемяки съ Шуйскимъ).

Будь знакомъ, а ходи дальше (ходи кругомъ)!

Его всѣ знаютъ, ровно чубараго мерина въ околоткѣ.

Всюду вхожъ, какъ мѣдный гропъ (къ кому ни попалъ въ руки, все свой).

Всѣхъ чертей знаю, одного сатану (дьявола) не знаю.

Чортъ попу не товарищъ (шопъ его обманеть).

Овцѣ съ волками худо жить. Не житъ съ волкомъ и собакѣ.

Не житъ и собакѣ съ волкомъ, а теленку, такъ и прѣдуху нѣть.

Конь до коня, а молодецъ до молодца (Запад.).

Пышлій конному не товарищъ. Иноходецъ въ пути не товарищъ.

Стоячemu съ сидячимъ трудно говорить (младшему, передъ старшимъ).

Елень быстра — не коню сестра.

Мнѣ гусь не братъ, свинья не сестра, утка не тетка, а мнѣ своя — пестрѣ перепелочка.

Гусь свинѣ не товарищъ. Гусь козлу не товарищъ (не братъ).

Волкъ коню не товарищъ. Медведь коровѣ не братъ.

Горшокъ чугуну (котлу) не товарищъ (расшибется объ него).

Свинѣ пріятель уголь (она съ пыль чешется).

Клинъ плотнику товарищъ (брать).

Лычко съ ремешкомъ не связывайся.

Сапогъ лапти не братъ (не дружка, не чета, не ровня).

Вижись лыцко съ лычкомъ, ремешекъ съ ремешкомъ.
 Это не тебѣ (не ему) чета. Не нашему брату чета.
 Волкъ волкомъ не траиваетъ, юпъ юпомъ не судится.
 Миль — добрѣ, да маѣ не ровня (да не вровни).
 Не сошлисъ обычаемъ, не быватъ дружбѣ.
 Глупый умнаго, а пьяница трезваго, не любятъ.
 Съ пьянымъ не бранись (не дерись), съ богатымъ не тянись.
 Козелъ къ овцамъ, а приказный къ купцамъ, не приставай.
 Чешися конь съ конемъ, воль съ воломъ, а свинья съ угломъ.
 Чешися конь съ конемъ, воль съ воломъ, а свинья въ колъ, ко-
 ли не съ кѣмъ
 Скотина чешется бокъ о бокъ, а люди врознь.
 Одрань съ одранью и чешется.
 Сапогъ съ сапогомъ, лапоть съ лаптемъ.
 Два кота въ одномъ мѣшкѣ не улежатся.
 Двѣ кошки въ мѣшкѣ дружбы не заведутъ.
 Два медвѣдя въ одпой берлогѣ не улягутся.
 Двѣ бараны головы въ одинъ котель не лѣзутъ (что нибудь да
 торчить).
 Двумъ шагамъ въ одиѣхъ ножнахъ не ужиться.
 Знаючи нѣдруга, нѣпочто въ пиръ.
 Услужливый дуракъ опасище врага (съ басни Крылова).
 Подсидѣль у друга муху (съ басни Крылова).
 Либо другъ, либо недругъ. Скажись другомъ, либо недругомъ.
 Больше друзей, больше и враговъ. Бойся друга, какъ врага.
 Этотъ другъ поконецъ рукъ. Этотъ другъ и самъ безъ рукъ.
 На частую дружбу часомъ (часто, чаще) раздружье.
 Съ другомъ дружись, а самъ не плошись (а за саблю держись)
 Дружиться дружись, а ножъ (а камень) за пазухой держжи.
 Съ другомъ дружись, а какъ недруга берегись.
 Съ медвѣдемъ дружись, а за топоръ держись.
 Дружба отъ недружбы близко живеть.
 Не вспоя, не вскормя, ворога не увидишъ (не купишъ).

Волкъ вскомленый, Жидъ крещеный, да врагъ примиреный.
 Надсаженый конь, надломленый лукъ, да замиреный другъ.
 Не видишь, душа мретъ; увидишь, съ души претъ.
 Въ недругъ стрѣла, что во мнѣ, а въ другъ, что во мнѣ.
 Съ чужимъ не бранись, а со своимъ не вались.
 Другу дружи, а другому (а нѣдругу) не груби.
 Другу не дружи (не потворствуй), нѣдругу не груби.
 За что того любить, кто хочетъ сгубить?
 Чортъ на черта нашелъ, въ рогозиномъ ряду.

Коли дома не пекуть, такъ и въ людяхъ не дадутъ.
 Пиво не ливо, и медъ не хвала; а всему голова, что любовь дорога.
 Не дорогъ подарокъ, дорога любовь.
 Не дорога гостьба, дорога дружба.
 Былъ я у друга, пилъ я воду; слаще меду.
 Пьешь у друга воду, слаще меду..
 У друга пить воду, лучше непріятельского меду.
 Безъ Ивашки не выпьешь бражки.
 Одному, и пьяно, да не мило; съ другомъ и хмельно, да уино.
 Кума не мила, и гостинцы постылы.
 Для милаго дружка и сережку изъ ушка.
 Жить за одно, дѣлиться пополамъ.
 У насъ съ тобой и ленъ недѣленъ (всѣ вмѣстѣ).
 Для друга нѣть круга. Для друга семь верстъ не околица.
 Буде меня любишь, такъ и собаку мою не бей (люби).
 Для друга все не тухо (не таждо и не скудно)
 Два горя вмѣстѣ, третье пополамъ.
 Для друга и пость разрѣшается.
 Другъ сердечный, тараканъ защечныи!
 Мы съ тобой, какъ рыба съ водой.
 Свои люди, сочтемся. Что за счеты между друзьями?
 Что есть, вмѣстѣ; чего нѣть, пополамъ.
 Дорожка вмѣстѣ, табачокъ пополамъ (солд.).

Не въ службу, а въ дружбу. Для друга, выиратъ изъ плуга.
 За компанию (для дружбы), и Жиль удалился (и монахъ женился).
 И худой Ермилъ, да богомилъ; а и хороший Власъ, да подальше нась.
 Больше той любви не бываетъ, какъ другъ за друга умираетъ.
 Свой своего знаетъ (видитъ) издалека.
 Свой своему поневолѣ другъ. Души душу и знаетъ.
 Рыбакъ рыбака далеко по плесу видить.
 Рыбакъ рыбака видить издалека..
 Попъ попа, дуракъ дурака и знаютъ.
 Въ дорогѣ и отецъ сыну товарищъ.
 Стрѣлецъ стрѣльца видить издалека.
 Барану пара — овца. Флоръ Флорихъ набитый братъ.
 Другъ до поры, тотъ же нѣ другъ.
 Безъ друга — сирота; съ другомъ — семьянинъ.
 Друзей-то (пріятелей) много, да друга нѣть.
 Другъ и братъ величое дѣло: не скоро добудешь.
 И всякъ тебѣ другъ, да не вдругъ.
 Будь другъ, да не вдругъ. Будь другъ, да безъ убытку.
 Всѧкъ добръ, да не до всякиго. Всѣ бобры добры да своихъ бобрать.
 Нѣть друга, такъ ищи: а нашелъ, такъ береги.
 Друга ищи, а найдешь, береги.
 Безъ бѣды, друга не узнаешь. Другъ познается въ несчастіи.
 Другъ познается на рати, да при бѣдѣ.
 Коня въ рати узнаешь, а друга въ бѣдѣ.
 Друга узнать — вѣстъ пудъ (куль) соли вѣсть.
 Извѣданъ другъ, куль соли вѣстъ сѣвши.
 Не сложить (не пожириши), друга не узнаешь.
 Не узнавай друга въ три дня, узнай въ три года.
 Другъ не испытанный, что орехъ не расколотый.
 И собака къ собакѣ не подойдетъ, не обнюхавъ ее.
 Не окрикнувъ, и къ лошади не подходитъ.
 Не извѣданъ, другъ; а извѣданъ, два.
 Не люби друга потаковщика (поноровщика), люби встрѣчника.

Недругъ подлакиваетъ, а другъ спорить.
 Шуту въ дружбѣ не вѣрять. Въ дружбѣ правда.
 Оставайся здорово, наживай друга и нова! —
 Лучше найдешь, забудешь; хуже, найдешь, вспомнишь.
 Старый другъ лучше новыхъ двухъ.
 Лучше не свыкаться, коли (тѣмъ) разставаться.
 Своихъ друзей наживай, а отцовъхъ не теряй.
 Новыхъ друзей наживай, а старыхъ не утрачивай.
 На Бога уповай, а отъ добрыхъ людей не отставай.
 Добрый другъ не по конецъ румъ.
 Не держи сто рублей, держи сто друзей.
 Живъ другъ не убыточи. Друга держать не убыточно.
 Въ полѣ шеница годомъ родитра; а добрый чловѣкъ всегда
 пригодится.

Доброе братство милѣе богатства.
 Другъ ленегъ дороже. Друга на дешви не купишъ.
 Кто другъ прямой, тотъ братъ родной.
 Друзья прямые — братья родные.
 Душа на Великой (рѣкѣ), сердце на Волховѣ (рѣкѣ же, по названію
 братства Новгорода и Пскова, въ XIV вѣкѣ);
 Деньги найдутъ друга; денежка найдетъ дружину.
 Жалѣть мышка — не видать (не завестъ) дружка.
 Пота дружба, пока нужда. Нужда сдружаетъ.
 Нужда сдружила, приволье раздружило.
 Кому счастье дружитъ, тому и людъ.
 Съ другомъ знаться, не рѣдьку ъѣть (т. е., потчивать).
 При пирѣ (порѣ), при бражкѣ — все дружки; при горѣ, кручинѣ,
 нѣть никого.
 На обѣдѣ все сосѣди; а пришла бѣда, они прочь; какъ вода!
 Какъ при пирѣ, при бесѣдѣ много друзей; таинъ при горѣ, при
 кручинѣ — нѣть никого.
 Скатерть со стола — и дружба смыла.
 Есть брага, да пирожки, такъ есть и други (о' дружки).

Много друзей, коли денежки есть.
На пиру много друзей. У пива, у бражки — все дружки.
Все дружки, толоконнички; толоконце съевъ, да розно всѣ.
Пили, вѣли — кудрявчикомъ звали; попили, побѣли — прощай, шевудякъ!

Гереваль, пока брату сливай; а брату слий, такъ всѣль сталъ миль.
Хѣбо нѣть — друзей и не бывало.
Черный день придетъ, пріятеля откинутся.
Была бы охота, а то найдемъ доброхота.
Называется другомъ, а обираетъ другомъ.
Братъ, Кондратъ, пойдемъ комѣть дратъ жнѣвъ шкура, тебѣ мясо.
Кто кому падобенъ, тотъ тому и памятенъ.
Люби Ивана, а береги Карпавы.
Дружбу волить, такъ себѣ не падитъ (себя падсадить).
Другу споровить — себѣ (всѣль) досадить.
Дружба не служба; а кому дружить, на того служить.
Говорить правду — потерять дружбу.
Правду говорить — друга не нажить.
Встрѣтиль съ радостю, а проводиль съ жалостю.
Его милюе пѣть, когда онъ уйдетъ.
Старый знакомецъ! вперые видимся.
Мы съ тобою, какъ рыбка съ водою: ты ко дну, а я на берегъ.
Мы съ тобою, что рыба съ водой? я на лѣдъ, а ты подъ лѣдъ.
Такие друзья, что схватятся, такъ комомъ не разворотишъ.
Дружба дружбы рознь, а иную хоть брось.
И ты мнѣ другъ, и я тебѣ другъ, да не оба вдругъ.
Такъ друга любить, что для него послѣдний кусокъ хѣба — саень съесть.
Богачъ друга не узнаеть. Богатому ни правды, ни дружбы не знавать.
Бѣдный знать и друга, и недруга.
Раздружится другъ — хуже чѣдруга.
Живеть на Кромахъ, въ разныхъ домахъ (не со временъ ли Самозванца?)
Шапошное знакомство не въ потомство.

Одиночество.

Одна пчела немного меду маткааетъ.

Одинъ въ полѣ не воинъ. Одной рукоѣю уха не заищешь.

Двое въ полѣ воюютъ, а одинъ, и дома горюетъ.

Две головы и въ полѣ дымятъ (курятъ), а одна, и въ вечи гаснетъ.

Семья воюетъ, а одинъ горюетъ. Семью и горохъ молотять.

Одна головня и въ полѣ гаснетъ, а ворошенье курится..

Одинъ и въ кашѣ загинеть (утонеть). Одному и ужани не споро.

Въ семье и смерть красна. Дружно — не грусно.

Веревка крѣпка съ новцкой, а чевоѣть съ почкою.

Вѣника не переломишь, а по пруту весь вѣникъ переломаешь.

Въ согласномъ стадѣ волкъ не отравенъ.

Что за кладь, коли все на разладъ. То же кладь, что въ семье ладъ

Не надобенъ и кладь, коли въ семье ладъ —

Съ кѣмъ миръ да ладъ, такъ тотъ миль и братъ.

Братина, такъ и складчина (все подозира).

Можно бы про это пѣсню спѣть, да подголосковъ нѣть.

Столъ вѣстъ у колодца, и ведро съ ведромъ столкнется.

Подъ часъ и одинъ стоять семерыхъ.

Плохой товарищъ пуще одиночки, Нищему товарища нѣть.

Нищему нѣть друга (ищій нищему завидуетъ),

Царь, да нищій безъ товарищей.

Бригва осѣра, да никому не сестра (да кому жъ сестра?).

Живеть одинъ, какъ бирюкъ, какъ медведь въ берлогѣ, какъ бухало, какъ перстъ, какъ божедомъ (или: божатый, ищій пращу-дедицъ, гдѣ кладутся тѣла погибшихъ).

Самъ себя никто не нарадуется.

Самъ на себѣ на радость никто не живеть.

Живи для людей, поживутъ люди для тебѣ.

Моя радость — хоть во пнѣ, да не во мяѣ.

Другъ на друга глядючи, улыбнешься; на себя глядючи, только всплачешься.

У нашего свата, ни друга, ни брата.
На одномъ солнышкѣ (жермоchѣ) онучи сушили (по дружбѣ, родству).
Мы съ нимъ изъ одной чашки кашу ёдимъ.
Глупъ совсѣмъ, кто не знается ни съ кѣмъ.
Чужой собакѣ на селѣ житъя нѣть.
Двое (семеро) одного обѣдать не ждутъ, а сѣмьчѣ одинъ єсть.
Кумитеся, любитеся, полюбите и меня!
Дай Богъ межъ людми быть любви!
Быть съ кѣмъ за одно. Держать чью руку.
Стой за одно, а бѣги врозны!
Пойдемъ вѣстѣ, найдемъ вѣсти (найдемъ и дѣсти).
Это нашего поля (бору) ягода. Нашего сукна епанча
Это нашего полка драгунъ. Нашей артели прибыло.
Съ кѣмъ спознаешься, тѣмъ и величаешься.
Онъ не нашего коня (чужой). Не свой браѣ (не ровня).
Непочто тебѣ въ нашъ конъ. Либо въ конъ, либо вонъ.
Нашего полку прибыло (изъ хѣфоводной пѣсни).
Быть кашу, да творогъ нашу.
Мы съ нимъ однокашнички (односумы).
Въ складчинѣ торгъ, не бармыши (въ товариществѣ).
Въ супрядкѣ не пряжа, въ складчинѣ не торгъ.

Сосѣдъ — рубежъ.

Не купи двора, купи сосѣда. Не купи деревни, купи сосѣда.
Отъ простынка (сосѣда) не уйдешь.
Безъ брата проживу, а безъ сосѣда не проживу.
У насть и сохи свидѣлись вѣстѣ (дружные сосѣди)
Близкій (ближній) сосѣдъ лучше дальней родни.
Дворъ обѣ дворъ, и камитка на дворъ (дружные сосѣди).
Жить въ сосѣдахъ, быть въ бесѣдахъ.
Нѣть шабра — купилъ бы его; есть шабель — убилъ бы его.
Сосѣдство — взаимное дѣло.

Худое дѣло обидѣть сосѣда.

Хоть лыкомъ шить, да сосѣдъ. Сосѣда держись.

Съ сосѣдомъ дружись, а тынъ (а заборъ) городи.

Съ сосѣдомъ дружись, а за сабако держись.

Сосѣдъ не захочеть, такъ и мишурише будеть.

Межа — святое дѣло. Межа и твоя, и моя.

Безъ межи не собина. Безъ межи не волница.

По ниткѣ рубежъ (т. е., не спорь, дѣло кончено)

Городьбой не огорожена, а межой обведена (земля).

Стой (стоитъ), какъ межевой столбъ.

Когда межуютъ, то парнишекъ на межѣ сѣкутъ (чтобы понимали до старости, гдѣ межа).

Кто на межѣ сѣченъ, тотъ и въ понятые или (при спорѣ о границахъ, межеванье и пр.).

Не рассказывай мнѣ: я на межевой ямѣ сѣченъ (аню, щомно, видѣлъ дѣло это хорошо).

На межахъ, да на распутьяхъ нечистая сила.

Надъ черепками да угольями въ межевыхъ ямахъ домовой съ лѣшимъ сходятся.

Журавль межи не знаетъ, а черезъ ступаетъ (шапаетъ).

Межи да грани — ссоры да браны.

Близъ границы не строй свѣтицы.

Утопленика на межѣ хоронятъ.

Гость — хлѣбосольство.

Куры разодрались — къ гостямъ, либо къ вѣстямъ.

Кошка костыль ставить (лано) — гости будутъ.

Кошка моется — гостей замываешь (взываешь).

Кошка пустомѣка: гостей замывали, никого не замыла.

Собака передъ домомъ катается (балляетол) — гости будутъ.

Собака во снѣ лаетъ (влаиваетъ) — къ гостямъ.

Куда взляла собака, оттуда гости.

Погасиль невзначай свѣчу — жди гостей.
 Дрова въ печи развалились — къ гостямъ.
 Полѣно изъ беремени вывалилось — нечаянныи гость.
 Уголь изъ печи упалъ — гости на дворъ,
 Огонь въ печи погасъ — нечаянныи гость.
 Головня на шестокъ упала — нечаянныи гость.
 Ножъ со стола упалъ — гость будетъ; ложка, или вилка — гостья.
 Кто поперхнется, къ тому спѣшный посолъ.
 Сорока гостей цакликала. Сорока сожочить, гостей пророчить.
 Занесу руку на скобу, отопру двери на пяту.
 Скокъ на крылечко, бракъ во колечко, — дома ли ходинъ?
 У тебя, словно божанинъ въ гостяхъ (много свѣчъ).
 Станутъ подносить, умѣй рѣчь заносить.
 День дневать, ночь коротать.
 Сколько лѣтъ, сколько зинъ не видались.
 Богъ велитъ всѣхъ знать (со всѣми знаться).
 Дома не лежу, а въ гостяхъ не стою (тамъ работаю, тутъ гуляю).
 Легокъ на поминъ. Его, помяни только, а онъ и тутъ.
 Помянули волка, а онъ и тутъ. Помяни волка, а волкъ изъ кѣлка.
 Ни слуху, ни духу, ни вѣстей, ни костей.
 И глазъ не кажеть. И облику его не видаемъ.
 Хоть бы плонулы къ намъ (т. е., навѣстиль).
 Какъ молодой мѣсяцъ, покажется, да опять и спрячется.
 Живеть за рѣкой, а къ намъ ни ногой.
 Добро пожаловать, дорогие гости, милости просимъ!
 Честь да мѣсто. Господь надъ нами — садись подъ святые.
 Просимъ на избу: красному гостю красное мѣсто.
 Не гуляла, не жаловала, ни въ рождество, ни въ масляницу — а
 привелья Богъ въ великий посты.
 Малъ гость, да великъ посты.
 Гость на хрѣнъ, на рѣдьку, дорогой гость.
 Незваный, да желанный. Желанный гость зову не ждетъ.
 Нежданый гость лучше жданыхъ двухъ.

На пиры и братчины незваны ъздятъ.

Незваный гость легокъ, а званый тяжелъ (на званаго все паси: званый пріему ждетъ).

Званый гость убыточенъ. На званаго гостя угодить надо

Гость на гость — хозяину радость.

Къ нашему господину вездѣ (всѣмъ) входимо.

Дай Богъ гостя доброго, да съ худымъ разумомъ (перазборчиваго).

Принесъ Богъ гостя, да лъ хозяину пиръ.

Гость на дворъ, и хвостъ на столъ (остатки, что есть).

Хорошій гость хозяину въ почетъ.

Радости на радости: Макаръ съ товарищи.

Доброму гостю хозяинъ радъ.

Гость дорогой, некупленый, даровой.

Честь да мѣсто, а за пивомъ пошлиемъ.

Для доброго гостя и хозяинъ поживится (добудеть, чего нѣть)

Куда ни побѣхалъ, а мимо не проѣхалъ.

Ѣхалъ было мимо, да завернути по дыму.

Ладно, кума, что къ куму въ гости пришла.

Будь, какъ у себя дома. Будь, что дома: полѣзай на печь

Потчивать потчуй, а неволить не неволь. Гостю честь, коли воля есть.

Въ чемъ гостю воля, въ томъ ему и честь (почетъ).

Кто сидѣль на печи, тотъ уже не гость, а свой.

Это домашній (свой, запечный) гость.

Про тебя, про свѣта, все приспѣто: щуки да сиги, кушай да сиди!

Въ полѣ врагъ, дома гость: садись подъ святые, починай епдову.

Не спрашиваются: чей, да кто и откуда, а садись обѣдать.

Напердъ накорми, а тамъ ужъ поспроси (отъ обычая, не распрашивать гостя, ни даже обѣ имени его, не накормивъ и упокоивъ).

Напой, накорми, а послѣ вѣстей поспроси.

Гость въ домъ — а Богъ въ домѣ.

Богъ на стѣнѣ, хлѣбъ на столѣ.

Гостямъ столъ, а конямъ столбъ (для привязи).

Хлѣбъ-солъ на столѣ, а руки свои (свои).

Садись, такъ гость будешь. Пришелъ, не стой: хозяина не томи.
За постой деньги платить, а посидѣлки даромъ (говорить ломливому гостю).

Ломливый гость голодный уходитъ.

Хлѣба-соли откушать, лебедя порушать.

Просимъ прощенья, за ваше угощенье: къ нашему крещенью, рождества похлебать, масляницы отвѣдать (т. е., просимъ).

Просимъ къ нашему хлѣбу и соли.

Чайку покушать, да органчика послушать.

Милости просимъ, а хлѣбъ-соль по старинному.

Вѣдь онъ не больной, чего его спрашивать! Спрашиваются больныхъ (т. е., хочетъ ли вѣсть).

Такого подливало никогда не бывало.

Хлѣбъ-соль не бранить. Хлѣбъ-соль конецъ обѣду.

Хлѣбъ-соль и во снѣ хорошо. Хлѣбъ-соль со стола не сходитъ.

Сколько ни думай, а лучше хлѣба-соли не придумаешь.

Боронись хлѣбомъ и солью. Хлѣбъ-соль отплатное дѣло.

Хлѣбъ-соль и разбойника убиваетъ (смиряетъ).

За хлѣбъ-соль не платить, кромѣ спасиба.

Кто за хлѣбъ-соль береть со страняго, у того спорыны въ дому не будетъ.

Хлѣбъ хлѣбу братъ (о хлѣбосольствѣ). За хлѣбомъ все добро.

У меня хлѣбъ чистый, квасъ кислый, ножикъ острый, отрѣжемъ гладко, пойдемъ сладко.

Хотя не богатъ, а гостямъ радъ.

Мойся бѣленъко: гости близенько.

Не будь гостю запасенъ, а будь ему радъ.

Что есть въ печи, все на столъ мечи.

Просимъ не прогнѣваться! Чѣмъ Богъ послалъ.

У старца въ кельѣ, чѣмъ Богъ послалъ.

Просимъ не погнѣваться на нашемъ хлѣбѣ-соли.

Чѣмъ богаты, тѣмъ и рады. Чѣмъ хата богата, тѣмъ рада.

Больше радъ, чѣмъ запасливъ.

Приневольтесь собой — покушайтсѧ, аль вачъ хояйскаго хлѣба-
соли жалъ?

Про гостя, хороще, а про себя, пошлише.

Хозяева и съ перстовъ насытятсѧ.

Гость гостить — не житъя смотритъ (не осудитъ).

Бытье, пейте: хояйскаго хлѣба не жалѣйте!

Запросто, безъ мягкихъ, чѣмъ Богъ послалъ.

Отъ хлѣба-соли не отказываются (и царь не отказывается).

Гостиная съть (выть) до порога. Гостиная съта, кисельная.

Для милыхъ гостей поломать костей.

Быть, дружки, набивай брюшки, по самыи ушки, точно камешки!

Ты молодецъ, и я молодецъ: возьмемъ по ковригѣ за конецъ.

Кушайте, гости, не стыдитесь, рушайте гуся, не ступите!

Что на столѣ, все братское: а что въ кѣти, то хояйское.

Безъ пирога, именинника подъ столъ сажаютъ.

Сердись, бранись, дерись, а за хлѣбомъ-солю сходись

Пей по всей, да примѣчай гостей.

Испей маленько, да выпей все. Выпей, да слизни, будто съченое,

Стоить градъ пустъ, а около града растетъ кустъ, изъ града идетъ старецъ, несетъ въ рукахъ ставецъ, въ ставцѣ-то взварецъ, а во взварцѣ-то сладость.

Живи, не скучися, съ друзьями веселися.

Подъ полой хояйской печи не унесешь (не выносишь).

За совѣть, все мясоѣдъ. За совѣть, и въ пость мясоѣдъ.

Середа да пятница въ чужомъ дому не укащица.

Гдѣ тѣсно, тамъ и мѣсто. Гдѣ потѣшиѣ, тамъ и дружнѣе (и веселѣе).

Гостю почеть — хозяину честь. Гость доволенъ, хозяинъ радъ.

Гости, вѣдь не соха у тебя въ полѣ торчить.

Тотъ не мой, кто уѣхалъ демой.

Гости на дворъ, такъ и ворота на запоръ (чтобы не выпустить въ).

Отъ порожка въ ножки, за ушки да въ губки..

Коннаго гостя провожай до коня, а пѣшаго до воротъ.

Примеша до ласки, проводи до коласки (Западн.).

Хлебъ-соль въ воротахъ, такъ не соротиши.
Умѣй у людей погостить, и къ себѣ запросить, да воротъ проводить и опять воротить.

Гости потчуй, покуда черезъ губу не перенесеть (т. е., не сможетъ).
Распояшьтесь, дорогие гости, кушали по Молочкамъ!
Противъ сытости не споримъ, а безчестия на хозяина не кладите.
Я не выдалъ, какъ ты ъль, покази (говор. хозяинъ).
Принимаютъ, за обѣ руки берутъ, да въ красный уголъ сажаютъ.
Тутъ пито, ъдено, по простотѣ, безъ хитрости.
Напоилъ, накормилъ, и спать уложиль (и въ башю сводилъ).
И въ кабакъ подносять, и домой милости просятъ.
Завтра будь: сусло дуть.
Не будь для куса, будь для друга. Не дорога гостьба, дорога дружба.
Хозяинъ весель, и гости радостны (радошны).
Что и обѣдъ (обѣдъ не въ обѣдъ), какъ хозяюшки нѣтъ!
Замѣсть козяина — барапина, замѣсть хозяйки — сайки.
Уха сладкѣ, варея гладкѣ, будто ягодка.
Не домъ хозяина краситъ, а хозяинъ домъ.
Гдѣ грустно, да тошно, тутъ сидѣть не можно.
Хоть хлѣба краюшка, да пшена четверушка, отъ маскова хозяина
и то угощенье.
Радъ не радъ, а говори: милости просимъ!
Хоть овинъ (домъ) огнемъ гори, а брагу вари!
Не дорогъ квасъ, дорога изюменка въ квасу.
Не будь сыръ кусомъ, а будь сыръ другомъ.
Не дорога наѣжка, дорога потѣшка.
Пиво не диво, и медъ не хвала (не завѣрина), а всему голова, что
любовь дорога.
Не дорого пито, да дорого быто (подливанье).
Честь (стать) пива дороже.
Честь гостю приложена, а убытку Богъ избавиъ.
Гости во власти хозяина. Въ гостяхъ, что въ неволѣ.
У себя, какъ хочешь, а въ гостяхъ, какъ велять.

Твоя воля во щахъ (т. е., хозяина)....

Гость хозяину не укащикъ. Въ чужомъ домѣ не осуждай!

Ваше дѣло пить, а наше, что говорить (потчивать).

Что поставлять, то и кушай, а хозяина въ домѣ слушай!

Поднесли, такъ пей. Ёшь, что даютъ.

Ёшь — не кроши, а съѣшь — не проси (а больше не проси.)

Кто гостю радъ, тотъ и собачку его кормить.

Пирогъ ёшь, да хозяина не съѣшь. Рыбу ёшь, да рыбака не съѣшь.

Хочешь быть сыты, садись подаѣтъ хозяйки; хочешь быть пьянъ, садись подаѣтъ хозяина.

Пирогъ ёшь, хозяйку тѣшь; а вина не пить, хозяина не любить.

Кличь кликать (звать на пиръ).

Пиво вари, да гостей зови!

Радуйся, Кирюшка, будеть у бабушки пирушка..

Что не ёшь? аль крестить звали?

А вы напу-то рѣчь послушайте: приневольтесь, скушайте!

Что рушано, да не покушано — хозяйкѣ покоръ.

Только кости, на собакъ, покидайте, дорогіе гости: а опричь того, чтобы все чисто было.

Зовутъ къ сосѣду на веселую бесѣду.

Много пива крѣпкаго, меду сладкаго, вина зеленаго всего не пріѣшь, не выпьешь.

Опричь хоромъ, со всѣмъ дворомъ (т. е., просимъ).

Кипите, щи, чтобы гости шли.

Набралось гостей со всѣхъ волостей.

Не было вѣтру, вдругъ навянули; не было гостей — вдругъ нагрянули.

Тащи столъ на кутъ (отъ печи въ красный уголъ).

Садитесь за скатерти браныя, за напитки пьяные.

Пошелъ пиръ горой; пиръ на весь міръ.

Не барину тотъ пиръ, куда бредеть весь міръ.

Чаша, что море Соловецкое, пьютъ изъ нея про здоровье молодецкое.

Гдѣ пировать, тутъ и пиво наливать (и брагу сливать).

Пивца ведерочко, по самое перевеселочко.

Всѣмъ подноси, никого не обноси: добруму для добра, худому для худа.
Что кому до насть, коли праздничекъ у насть?

У нашего сосѣда веселая бесѣда: гуси въ гусли, утки въ дудки,
овцы въ донцы, тараканы въ барабаны.

Всякая копейка ребромъ. Послѣдняя копейка ребромъ.

Прокатися, грошъ, ребромъ, покажися рублемъ!

Гуляй, душа, на распашку!

Танцуй (пляши), душа, безъ кунтуша; ищи пана безъ жупана!

Пошли наши лучинушки плясать. Пляши печь, пляши лавочки.

Ходи изба, ходи печь, хозяину негдѣ лечь!

Изба ходить, сѣни говорятъ.

Съ кулака на кулакъ называютъ, съ хлѣба на хлѣбъ перезываютъ.

Что за шумъ, а драки нѣтъ?

Коли пировать, такъ не мудровать.

Запило моркотье (лохмотье), загуляли лоскутки, полетѣли шебельки.

Запили заплатки, загуляли лоскутки.

На дворъ зазывай, а со двора не спускай!

Гости, какъ бы со двора, а хозяинъ, запоръ на ворота.

Хорошо напирается, хорошо и воспоминается.

Гвозди настолѣ—и пиру конецъ (гвозди изъ бочекъ, знакъ, что пиво все).

Гулять хорошо, да было бы изъ чего.

Хотя веселы хоромы, да не больно здоровы.

Душа милѣе ковша. Ковшъ бѣды ладитъ.

По гостямъ (хозяйка) таскается, своя квашня забывается.

Зови гостей меньше, такъ хлѣба будетъ больше.

Хлѣбъ-солъ водить—не безменъ носить (не съ безменомъ ходить).

Вола въ гости зовутъ, не медъ пить, воду возить.

И курочку на пиръ зовутъ (или: тащать).

И не рада бѣ курочка на пиръ, да за хохоль (за крылышко) тащать.

Гость на дворъ, и бѣда на дворъ.

Краюшка не велика, а гостя чортъ принесетъ — и послѣднюю
унесетъ.

У празднства не живеть безъ дуровства.

У праздника не безъ дурости (не безъ глупости).
 За чужимъ хмелемъ, что нибудь смелешь.
 На кисель, на бдины, а тамъ, хоть святыхъ мѣнять помеси.
 Гдѣ пиры, тамъ и немочи. Гдѣ пируютъ, тамъ и бока вздуютъ.
 Зовъ великое лѣло (званаго гостя бить недѣль).
 Къ обѣднѣ ходятъ по звону, а къ обѣду по зову.
 Званъ быхъ, и придохъ. Ззову почтѣ отдавай.
 Хорошо и тамъ, и тутъ, гдѣ по имени зовутъ.
 Не для того въ гости ёлутъ, что дома иечего обѣдать.
 Съ голодныи брюхомъ чужаго обѣда не ищутъ.
 Съ голодныи брюхомъ, да по добрыи людямъ.
 На чужой обѣдъ надѣйся, а свой припасай.
 Со своимъ обѣдомъ, да въ гости (т. е., коли свой дома есть).
 По первому зову въ гости не ёздятъ (обычай).
 Хорошъ гость, коли рѣдко ходить (коли урѣжаетъ).
 Рѣдкое свиданье — пріятный гость. Рѣже видишъ — больши любишъ.
 Въ гости ёдетъ, а изъ гостей, ни со двора (или: ни съ мѣста).
 Ранній гость — до обѣда. Раннаго гостя не бойся.
 Часто за шапку берется, не скоро уйдетъ.
 Чужая изба засидчива. На чужой лавѣ мягче сидится.
 Гдѣ любятъ, тутъ не учащай; а гдѣ не любятъ, туда ни ногой!
 Гдѣ рады, тамъ не учащай, а гдѣ не рады — вѣкъ не бывай!
 Съ позаранку, по морозцу, въ гости не ёздятъ.
 Про міръ пирога не испечешь, на міръ вина не напасешься.
 При дорогѣ жить — всѣхъ не угостить.
 Кому мѣтъ привѣту, и хозяина дома нѣту.
 На незвано не ходи, на нестлано не ложись!
 Незванъ гость, непасенà и честь.
 На незванаго гостя не принесена и ложка.
 Не вовремя (не впору) гость хуже Татарина.
 Убогій не гость. Убогаго не зовутъ на пиръ.
 Горькій въ міру не годится на пиръ.
 Гость гостю рознь, а иного хотъ брось.

За воротокъ, да и на холодокъ.
 Званый — гость, а незваный — песь (не чортъ его несъ).
 Кликали черти съ лыками (незванаго гостя).
 Растворили горницу, напустили вольницу.
 Принесло во дворъ, вынесетъ въ трубу.
 Приколотная гривенка (тунеядецъ. Пермск.).
 Пришелъ Мирошка, на деревянной пожкѣ.
 Не только гостей у праздника, что Фома съ женой.
 Кондитерскіе генералы (приглашаляемые, для почета, на заказные пиры; кухнисты въ Москвѣ спрашиваются: А генералы ваши, или наши будутъ?).
 Гости-то несчитаные, да некакъ ощипанные.
 Все набродъ да приволока, только вы съ батюшкой привычные люди.
 Изъ кута по лавкѣ — шелудякъ наголо.
 Незваные (частые) гости гложутъ и кости.
 Старыя кости пріѣхали въ гости.
 Гость не кость, за дверь не выкиньшь.
 Здравствуй ты, здравствуй я, почевать пусти къ своей милости!
 Прямой болванъ, что пришелъ незванъ.
 Былъ квасъ, такъ не было васъ; а остались квасины, такъ и васъ разносило.
 Какъ былъ квасъ, такъ не было васъ; а какъ не стало ни квасины, такъ и васъ разносило.
 Хлѣбъ да соль! «быть (быть), да свой.» Хлѣба Ѣсть! «да негдѣ сѣсть.»
 Хлѣбъ-соль есть, да не про вашу честь.
 Мимо нашего стола (двора) дорога столбовъ.
 Много Ѣдоковъ и безъ этихъ (вашихъ) дураковъ.
 Не радуйся гостину пріѣзду: радуйся отъѣзду.
 Поминаючи макъ, не прогибайся и такъ.
 При тебѣ не густо, да и безъ тебя не пусто.
 Незваные гости съ пиру долой.
 Куму блинами, а Фому пинками.
 Употчивали гостя — липовымъ лещемъ (т. е., одной ложной).
 Знай, солдатъ, честь: погрѣлся, да и вонъ!

Пріѣхалъ — не здоровалъ, поѣхалъ — не простился.
 Молча пришелъ, молча и ушелъ.
 Прости, колпакъ: а шапка и такъ.
 Пора гостямъ и честь знать.
 Пришелъ нѣзванъ, поди жъ нѣгнанъ!
 Кто ходить незваный, рѣдко уходитъ негнаный.
 Гость погостить, да и домой поспѣшить,
 Гость гости, а пошелъ, прости!
 Въ день пиръ, а въ ночь со стѣнами и порогами миръ.
 За добра ума (ло грѣха) убирайся! Поклонъ, да и вонъ!
 Надо избу выстудить, жарко (т. е., незванные гости вонъ).
 Званные по застолу, а незванные, по застолбу.
 Вотъ тебѣ Богъ, а вотъ тебѣ двери (порогъ)!
 Отъ (нашихъ) воротъ живеть и поворотъ.
 Поставить на порогъ, да въ шею до воротъ.
 Я сама пойду (сказала Ева, оттолкнувъ ложемъ своего прокажатаго, который хотѣлъ вывести ее подъ руку изъ рая).
 Первому гостю первое мѣсто и красная ложка.
 Сидѣть у бражки смирнинко, позовутъ и къ пиву.
 Жди череду: когда со стола понесутъ.
 Никто съ собою ночлега не возитъ. Дорожный ночлега не возить.
 Какъ переноочешь, такъ больше услышишь (увидишь).
 За содомомъ гостей не достанется поглодать и костей.
 Пріѣхалъ въ домъ со всѣмъ дворомъ (добромъ).
 Опричь хоромъ, всѣмъ дворомъ.
 Пошли въ гости, глядѣть кости. Щедръ дѣдъ искать обѣлья.
 Дома хорошо, а въ гостяхъ лучше (выворочена въ шутку).
 Поди въ гости смѣю, коли дома нѣтъ дѣла.
 Совушка вдовушка и незваная идетъ.
 Дорога-то крива, да по дорогѣ-то пивѣ.
 Гдѣ пиво пьютъ, тутъ и намъ пріютъ.
 Гдѣ блины, тутъ и мы; гдѣ алады, тамъ и ладно.
 Пирогъ съ крупой, и мы съ рукой.

Кабы знатье, что у кума-то питье, всѣхъ бы ребятишекъ забрали.
 Кабы знать, что у кума пировать, и ребятишекъ бы привезъ.
 Давай дружить: то я къ тебѣ, то ты меня къ себѣ.
 На поминки идеть, брюхо въ семь овчинъ сопьетъ.
 Къ празднику не призываютъ, да и отъ праздника не отзываютъ.
 Кто бы памъ поднесъ — мы бы за того здоровье выпили.
 Итти было въ гости, да никто не зоветъ.
 Шелъ бы въ ширъ, да зватаю не дождусь.
 И не въ чемъ итти, и никто не зоветъ.
 Эй, кума, сойди съ ума: купи вина!
 Люблю, кума, какъ я у тебя; а какъ ты у меня, такъ смерть на меня.
 Любо мнѣ, какъ я у тебя; а смерть моя, какъ ты у меня.
 Люблю тебя, когда я у тебя; постыль ты мнѣ, когда ты у меня.
 Этого гостя кормить въ харчевнѣ, поить въ кабакѣ.
 Самъ на лавку, а ноги (хвостъ) подъ лавку.
 Мой паекъ, твой приваръ (солд.).
 Хлѣбомъ не корми, только съ печи не гони!
 Хоть за нижнимъ концемъ, да за тѣмъ же стодомъ.
 Баба нѣхотя цѣлаго поросенка съѣла (изза потчивања).
 Прикажите подавать теленка-то (сказалъ солдатъ, который держалъ
 заладъ, что съѣсть цѣлаго теленка, и съѣль его въ разныхъ блюдахъ,
 полагая, что цѣлый еще впереди).
 Горевалъ, что жидко сливать, а какъ выпили, и хозяинъ выбилъ.
 Коли гость рано подымается, такъ иочуетъ.
 Который гость рано подымается, тотъ иочевать хочетъ.
 Первымъ пришелъ, а послѣднимъ ушелъ.
 Гдѣ былъ, тамъ нѣть, а ночую дома.
 Пошелъ на обѣдъ, неси (паси) словцо на отвѣтъ (на привѣтъ).
 Въ гости ходить, надо и къ себѣ водить.
 Честно величать, такъ на порогѣ встрѣтать.
 Умѣль въ гости звать, умѣй и встрѣтать (угощать).
 На что и звать, коли нечего дать.
 Безъ соли, безъ хлѣба худая бесѣда.

Была бражка, да выпили баражки.
 Есть кусь, такъ гостя нѣть; нѣть ци корки, а гости съ горки.
 Хороша бесѣда, да подносятъ рѣдко.
 Есть чего слушать, да нечего кушать.
 Хороша хлѣбъ-соль, да все корочки.
 Хороша бражка, да мала чашка.
 Яство сладѣнько, да ложка малѣнька.
 Скатерткой трясеть, а хлѣбъ вонъ несетъ.
 Разговоры болышіе, а хлѣбъ-соль маленькие
 Кушайте, гости, ошметокъ во щи.
 Пара липовыхъ лещей (ложекъ), да горшокъ пустыхъ щей.
 Зазвалъ гостей гладить костей.
 Голой кости и собака не глохнетъ.
 Изъ порожняго ни пьютъ, ни ълятъ.
 Звалъ котъ кошурку въ печурку: и тепло, да голодно.
 Хозяинъ не вѣдалъ, что гость не обѣдалъ.
 Пришелъ въ гости, посидѣть у хомодной печи.
 Онъ самъ себѣ радъ (т. е., негостепримъ).
 На первой встрѣтѣ, да нехоромія рѣчи.
 Жалѣть вина — не употреблять гостя.
 Займуетъ — ходить, а платить — обходить.
 Въ людяхъ Илья, а дома свинья.
 Въ людяхъ Ананья, а дома же найдешь (а дома каналья).
 При пивѣ, при бражкѣ много братьевъ.
 Кто у насть обѣдаетъ, тотъ насть и не вѣдаетъ.
 Какъ пирогъ съ крупою, такъ всякъ съ рукою; а какъ плетъ съ
 узломъ, такъ и прочь съ кузовомъ (съ кузломъ).
 Добро пожаловать, а самъ за шапку.
 Худъ Матвѣй, не умѣеть потчивать гостей.
 Не гостямъ хозяина, а хозяину гостей благодарить.
 Хозяинъ смекаетъ, а гость примѣчаетъ.
 Гость недолго гостить, да много видѣть.
 Чужой человѣкъ въ домѣ — колоколъ.

Не будь въ людяхъ прімѣтливъ, будь дома привѣтливъ.
 И въ гости не ъздитъ, и къ себѣ не зоветь.
 Зовутъ Фомою, а живеть собою: въ гости не ъздитъ, и къ себѣ не зоветь.
 Какъ бирюкъ въ нору забился. Какъ байбакъ, какъ медведь въ берлогѣ.
 Дома сидить, ни на кого не глядитъ.
 У него гостяять четыре угла (никого).
 Только съ богами своими (съ образами) и знается.
 У него одинъ замокъ гостить, да и тотъ на пробой виситъ.
 Я радъ гостямъ — за чужимъ столомъ.
 А что, гости мои дорогіе, пойдемте по именинникамъ?
 Ближе живешь — урѣживашь; дальше живешь — учащиваешь.
 Хорошо въ гостяхъ, кому дома скучно.
 Въ гостяхъ хорошо, а дома лучше того.
 Коли сама не йду (въ гости), такъ къ себѣ тереблю.
 Орефья въ людяхъ хаять (паясать не умѣеть), да дома жалять (любятъ).
 Какъ бражки жбанъ, такъ всякъ себѣ панъ.
 Мое горе въ міру не годится въ пиру.
 Изъ большихъ гостей домой хлебать щей.
 Отъ чужаго обѣда не стыдно голодному (не ъвшему) встать.
 Не зови обезьяны къ орѣхамъ (всѣ пойдуть).
 За свой хлѣбъ хоть меумойкой садись; за чужой умоешься, помолившись, да и то подождешь.
 На своихъ именинахъ пирога не съѣшь, не съѣшь и на чужихъ.
 Что нальешь, то и выпьешь; а прогулкаешь, и воду хлебаешь.
 Что другу нальешь, то и самъ выпьешь.
 Гостиное сѣло (т. е., паюое, для лошадей посѣтителей).
 Того же винца, да съ нижняго конца (съ нижнаго конца стола).
 Иду мимо, а не зайду, гдѣ немило.
 Звалъ волкъ козу на пиръ, да коза не ѹдетъ.
 Изба красна углами, обѣдъ пирогами.
 Гумно коннами, обѣдъ пирогами.
 Дорога ъзоками, обѣдъ широками (обѣдъ ъзоками).
 Все столомъ, да скатертью.

ПЬЯНСТВО.

Для почину, выпить по чину.
 Чай, кофей—не понутру; была бь водка по утру.
 Онъ не пьетъ, однако, не проливается (наземъ не льеть).
 Винцо, не пшеничка: прольень — не подключешь.
 Пить не пьетъ, а и мимо не льеть.
 Онъ не пьетъ, а только за ухо (заворотъ) льеть.
 Какъ курица: что грянетъ (ступить), то клонетъ.
 Не то, чтобы пить, а съ добрыми людьми посидѣть (побесѣдовать) любить.
 Не пьеть, а съ добрыми людьми знается.
 Сладокъ медъ, да не горстью его; горько вино, да не ложиться его.
 Чистенько около стекла ходить.
 Подъ турахомъ; подъ куражемъ; подъ шафе.
 Нездоровъ; не совсѣмъ здоровъ; въ дѣло не годится.
 Одинъ глазъ поперекъ (т. е., пьянъ); мальчики въ глазахъ.
 Поперекъ глазу пальца не видить.
 Залить за галстукъ, за воротъ, за ухо; убить муху: побороть недвѣда.
 Зашибить дрозда. Замочить губы (рыло, морду).
 Смазать глотку, смочить горло. Поливай, что на каменку.
 Хватить за хвосты (выпить). Сполоснуть зубы.
 Пошелъ чертей слѣпѣть. Пустить въ жилку.
 Пошелъ гору на лыки дратъ. Завить горе ремешкомъ.
 Замочить усы въ чаркѣ. Заморить червячна.
 Черезъ край хлебнуль (хватилю). У него есть (было) въ головѣ.
 Насандалить ность; наклюкаться; нарѣзаться; натягнуться, пасосаться, закатить ухорскую; зашумѣло, засиграло въ головѣ.
 Метать петли, закидывать крюки, писать мыслете.
 То пьянъ, коли пальцы впрямь, а вародъ въ глазахъ, что сльнякъ.
 Изъ пяти пальцевъ не вижу ни одного, а одинъ въ глазахъ семерить.
 Мертвецки (размертвецки) пьянъ. Пьянѣе вина.
 По одной половицѣ не пройдетъ. Не свистнетъ.

Не на своихъ ногахъ упался домой.
 Подъ нимъ ножки подкашиваются.
 На водѣ ноги жидки, а на винѣ ниже того.
 Лыко не вяжетъ. Будто языкъ въ киселѣ. У него языкъ шнтокой
 перевязанъ. Языкъ размокъ.

Налился, какъ клюковка; натянулся, какъ губка. Хоть выжми.
 Натянулся, какъ пивка. Напился, какъ сапожникъ.
 Пилъ во всю ночь, пока была мочь.
 И мало ёсть, да много пить. Мало ёсть, да за то много пить.
 Онъ много ёсть, да за то много и пить.
 Онъ пить, какъ Греческая губа. Упился до положенія ризъ.
 Пить, какъ въ бездонную кадку лить.
 Ему ворона глазъ клюетъ, а онъ и носомъ не ведеть.
 Мое рыло бородило. Пьяное рыло — чертово бородило.
 Четверней поѣхалъ (т. е., на карачкахъ).
 Служить землемѣромъ по винной части (т. е., валяется пьяный).
 Какъ стелька пьянъ. Какъ вехотка насосался.
 Напился чернѣе матушки грязи (чернѣе государевої шапки).
 Самъ себя не видитъ (всегда пьянъ).
 Такъ пьянъ, что черезъ губу не плюнетъ.
 Не то пьяный, что ничкомъ падаетъ, а то пьяный, что павничъ.
 Спиться съ кругу; пить мертвую, непробудную, непросыпную чашу.
 Его чарка бьетъ. У него подъ горломъ дыра.
 У него въ головѣ гуслякъ разгулялся (хмель растетъ на р. Гусли-
 цѣ, Богородск. уѣзда).
 Допился до чертиковъ. Попей, попей — увидишь чертей.
 Въ глупую голову и хмель не лѣзетъ.
 Дурацкую голову и хмѣль не беретъ.
 Сивуха, сивайдай, сильвине, Французская 14 класа, Царская маде-
 ра, Петровская, чѣмъ тебя я огорчила, чѣмъ вороты запираютъ, по-
 жиже воды, пользительная дурь, дешевая, продажный разумъ,
 огонь да вода, душегрѣйка, хлѣбная слеза, что подъ тынъ кладетъ,
 распоясная, подвздошная, крякунъ, заузычная, плясовая, горемыч-
 ная, клинъ въ голову, прильне языкъ, миръ Европы.

Сапожникъ настукался, портной настегался, музыкантъ накануне
фолился, Нѣмецъ насвистался, лакей нализался, баринъ налимонился,
солдатъ употребилъ.

Сапожникъ накуликался, портной наутюжился, купчикъ начокался,
приказный нахлестался, чиновникъ нахрюкался, служивый подгулялъ.

Кто соль любить, пить станеть, склоненъ къ пьянству.

Носъ свербитъ—въ рюмку глядѣть.

Гдѣ огурцы, тутъ и пьяницы.

На изнанку платье надѣять, либо остынулся, такъ пьянымъ, не
то битымъ быть.

Выгляну въ окошко: стоитъ долгій Аптошка, въ немъ сусло и
масло и смерть человѣчья (кабакъ).

Вино надвое растворено: на веселье и па похмелье.

Вино развязываетъ языкъ. Вино веселить сердце.

Старухѣ юги подымаетъ, старику глаза протираетъ.

Его же и монаси пріемлютъ (Семипарск.).

За вино бьють, а на землю не льютъ. Пей, да ума не прошей!

Перепой пуще недопоя (и на оборотъ, въ шутку).

Пьянъ бывалъ, а ума не пропивалъ.

Напьемся — подернемся, проспимся — помиримся?

И курица пьеть. Курица и вся три денежки, да и та пьеть.

Чарка вина прибавить ума. Пей до дна, наживай ума!

Пей досуха, чтобъ не болѣю брюхо.

Надо пить, да правду молотить. Безъ вина правды не скажешь.

Сегодня пьянъ — не великъ изълицъ. Не буянъ, такъ не пьянъ.

Человѣка хлѣбъ живить, а вино крѣпить.

Вино веселить, а хлѣбъ спить.

Вино веселить, да отъ вина же и голова болитъ.

Вся правда въ винѣ. Пьяный пьеть, себя веселить.

Пьяный, что малый: что на умѣ, то и на языке.

Хмельной, что прямой: ротъ на распашку, языкъ на плечѣ.

Чего трезвый не скажеть, то пьяный развязеть.

Что у чистаго (трезваго) на умъ, то у пьяного на языкѣ.
 Пьяного рѣчи, трезваго мысли. Трезваго дума, а пьяного рѣчь.
 Пьянъ поеть — себя тѣшитъ. Пьяный Тить псалмы твердить.
 Хвораго пость, а пьяного молитвы до Бога не доходятъ.
 Во снѣ Бога молить, во хмелю кается.
 То не пьянъ еще, коли шапка на головѣ.
 На пьяномъ шапку (шапки) не направляешься.
 Нѣть питья лучше воды, какъ перегонишь ее на хлѣбъ.
 Безхмельное питье — дубинное битье.
 Настойка на звѣробоѣ и иныхъ невинныхъ травахъ.
 Одна до дна, а двѣ въ половину.
 Обычай дорогдай, что выпить по другой. Хощь не хощь, а выпить надо.
 Чарка на чарку — не паяка на паяку (терпѣть можно).
 Либо три пей, либо трижды три.
 Выпьемъ по полной, вѣкъ нашъ не долгой.
 Смертныи часъ неминучій путь, а чарочку винца обойти нельзя.
 Страшно видится, а выпьется — слюбится.
 Ничто ни почемъ: быль бы ерофеичъ съ калачемъ.
 Какъ хочешь зови, только водкой пой (Бѣлорусск.).
 Такую горечь — горькимъ и запить.
 Выпьемъ? — Выпьемъ. А деньги гдѣ? — А шапка-та у тебя на чѣдо?
 Степашка, есть ли другая баклашка?
 Подноси по всей избѣ, да и мнѣ.
 Горько пить вино, а обнесутъ (мимо), горчѣе того.
 Людей повидать, въ кабакахъ побывать.
 Корчма не высока, да дорожка весела.
 Гдѣ кабачокъ, тамъ и мужичокъ. Гдѣ кабачокъ, тамъ и мой дружокъ.
 Смерть неминучее дѣло, а къ кабаку необходимый путь.
 Чистоты не спрашивай, а быль бы пьянъ.
 Гулящіе дни случатся, такъ чѣмъ на улицѣ валяться — лучше въ кабакѣ проспаться.
 Закаялся и зарекся (пить), отъ Вознесеня до поднесеня.
 «Тить, поди молотить!» — Брюхо болитъ. — «Тить, поди вино пить!» —
 Охъ, дай оболокусь, да какъ нибудь доволокусь.

«Тить, иди горохъ молотить!» — Брюхо болитъ. — «Тить, иди вино пить!» — Бабенка, подай шубеинку!

У нашего Купріяна все дѣти пьяны.

Ох-охонюшки, хорошо жить Афонюшкѣ; однимъ Фонюшка не хоропъ: промыселъ его негожъ.

Пьяный да умный — человѣкъ думный.

Пьянъ да уменъ, два угодья въ немъ; пьянъ да глупъ, такъ больше бьютъ.

Тотъ не лихъ, кто во хмелю тихъ.

Не пригожъ, да во хмелю угожъ.

Пьяный проспится, а дуракъ никогда.

Пьяный не мертвый: когда нибудь да проспится.

Пьяница проспится, къ дѣлу годится.

Хмельной не больной: проспится.

Пить пей, только дѣло разумѣй (ума не пропей)!

Пьяный, что мокрый: какъ высохъ, такъ и готовъ.

Пьянъ, такъ и на расходъ неупрямъ (т. е., мужъ).

Хмель въ компанию принимаетъ, а несыющаго никто не знаетъ.

Азъ есть хмель, высокая голова, болій всѣхъ плодовъ земныхъ.

На радости выпить, а горе запить.

Пьянъ, пьянъ, а обѣ уголъ головой не убьется.

Пей — тоска пройдетъ. Пить — горе; а не лить — вдвое.

Только и отважки, что ковшикъ бражки.

Ужъ какъ ни биться, а пьяну напиться.

Какъ ни биться, а быть, что къ вечеру напиться.

Въ кабакѣ родился, въ винѣ крестился.

На хлѣбъ не станетъ, а на вино станетъ.

На добро нѣтъ, а на вино вездѣ даютъ.

Нынѣ и пьяница на водку не просить, а все на чай.

Спасибо кувшину, что размыкалъ кручину.

Спасибо тому зеленому кувшину, что развелъ доброму молодцу кручину.

Гдѣ запивать, тутъ и ночевать.

Кабакъ не бѣда, да выходя не вались (не напивайся).
 Пей за столомъ, не пей за столбомъ!
 Гдѣ винцо, тутъ и праздничекъ (тутъ и гостьба).
 То то собачий носъ: какъ чарку нальешь, такъ его лукавый несетъ.
 Не пить, такъ на свѣтѣ не жить.
 Не доцьешь, такъ не долюбливаешь (хозяевъ).
 Врешь, что не пьешь; маленьку претащишь.
 Пыль не допилъ — полянка оставилъ.
 Не пить, а съ посудой глотаетъ. Не пить, да и за ухо не лить.
 Изъ полуведра, да не чарочкой, а въ прищадочку.
 Изъ полуведра, черезъ край до дна.
 Браги ендова всему голова. Стеронись, душа. оболью!
 Пей, не робѣй. Вино пей, жену бей, ничего не бойся!
 Ходи въ кабакъ, вино пей, нищихъ бей, будешь Архерей!
 Запили заплатки, загуляли лоскутки.
 Глядя на пиво и плясать хорошо.
 Что самъ заробилъ, то самъ и пропилъ (Смоленск.).
 Плюнь, дунь, свисни, скажи 6-ю 6 — 36 (испытаніе пьяного).
 Пьяный не свиснетъ; пьяный черезъ губу не плюнетъ, дальше
 губы не плюнетъ.
 Выпить на лобъ (до капані).
 Кубокъ на кубокъ, и ковшъ вверхъ дномъ.
 Выпилъ винцо, какъ молочко. Пить винцо, какъ суслико.
 Пей пивцо, запивай винцомъ, лучше хмель не возметъ.
 Водка вину тетка. Ротъ дереть, а хмель не беретъ.
 Чарка велика, такъ и винцо хорошо.
 Пей ты воду, а я голый ромъ: ты пьянъ будешь, а я только
 покраснѣю.
 Ужъ какъ вѣсть вѣтерокъ изъ трактира въ погребокъ.
 Пьяного да малаго Богъ бережетъ.
 На пьяного поклещь, а трезвый украдъ.
 Пьяный, хоть въ туманѣ, а все видить Бога.
 Передъ хмелемъ падко, во хмелю сладко, по хмелю гадко.

Не жаль себя, да жаль вина.

Безъ поливки и капуста сожесть.

Помаленьку пить, ошибешься; выпить не выпьешь, а нальешься (всего не допьешь).

Не пить совсѣмъ, а наливаетъ вскленъ (по край).

Пьемъ, какъ люди, а за что Богъ не милуетъ, не знаемъ.

Мало пьется: одно донышко остается.

Здравствуй, стаканчикъ, прощай, винцо!

Фляга моя, фляга, се́мь-ко я къ тебѣ прилагу, ты меня не оставь, а я тебя не покидаю!

Ухни и мнѣ (сказалъ гость хозяину, когда наливали ему рому по ложечкѣ, а себѣ, будто невзначай, длилъ черезъ край, приговаривая: ухы).

Ерофеичъ часомъ дружокъ, а другимъ вражокъ.

Много вина пить, бѣдѣ быть. Много пива пить, не безъ дива быть.

По три раза въ сутки (чарку), безъ всякой смутки,

Рюмочка катокъ, покатися мнѣ въ ротокъ.

Эту Феклу (чарку) — кокну. Эту сестру — пятою, по пестру.

«Хороша ли бражка?» Ковшъ поднести, да цѣльномъ перелобить такъ голова вокругъ пойдетъ.

«Хорошо ли пиво?» Коли ковшъ поднести, да за виски потрясти, да обѣ поль ударить, да четвертнымъ подѣльномъ прибавить, такъ съ мѣста не встанешь.

Одна рюмка на здоровье, другая на веселье, третья на вздоръ.

Первая чарка крѣпить, вторая веселить, а третья морить.

Чарку пить — здорову быть, повторить — умъ развеселить, устроить — умъ устроить, много пить — нестройну быть.

Первую пить — здраву быть, вторую пить — умъ повеселить, устроить — умъ устроить, четверту пить — неискусну быть, пятую пить — пьяну быть, чара шестая — мысль будетъ иная, седьмую пить — безумну быть, къ осмой приплести — руки не одвести, за девятую приняться — съ мѣста не подняться, а выпить чарокъ съ десятымъ такъ поневолѣ взбѣсить,

Первую, какъ сѣсть, призвавъ друга въ привѣтъ; вторую, передъ

объ домъ, съ ближнимъ сосѣдомъ; третью съ молодцами, по полудни, и то въ праздники, да не въ будни.

Одну выпьешь, боишься; другую выпьешь, боишься; а какъ третью выпьешь, ужъ и не боишься (отвѣчать солдатъ на вопросъ, какъ онъ не боится пить, зная, что накажутъ).

Первая рюмка коломъ, вторая соколомъ, а остальная мелкими шашками.

Пей-ка, попей-ка, на днѣ токопейка; а еще попьешь, такъ и гройтъ на дешь (отъ сватебн. обычая, сласть въ вино деньги).

Пить въ красу, чтобы опереться на носу.

Не тотъ пьянь, что двое ведутъ, третій ноги разставляетъ: а тотъ пьянь, кто лежитъ, не дышетъ, собака рыло лижетъ, а онъ и слышитъ, да не сможетъ сказать: ацицъ.

Три степени пьянства: съ воздержанiemъ, когда крадешься по стѣнкѣ; съ разстановкой, когда двое ведутъ, третій ноги переставляетъ; съ расположениемъ, когда лежишь въ растяжку.

Пьянь съ поведенiemъ (т. е., подъ руки ведутъ).

Вина напиться — бѣсу предаться. Въ пьяномъ бѣсъ воленъ.

Много пить — добру не быть. Пить до дна — не видать добра.

Пьянь холопъ, царю винователь. Счастливъ тотъ, кто вина не пьеть.

Нѣть такого молодца, кто бѣ обманулъ винца (т. е., чтобы хмель не бралъ).

Пить добро, а не пить лучше того.

Лучше (пряничать (быть сластоѣжкою), чѣмъ бражничать.

Лучше знать съ дуракомъ, чѣмъ съ кабакомъ.

Смыслить и малый, что пьеть пьяный.

Кто винzo любить, тотъ самъ себя губить.

Не пейте вина: не то, гдѣ застану, тутъ и самъ съ вами сладу.

Первая чарка, первая палка. Кому первая чарка, тому и первая палка (т. е., и почетъ, и отвѣтъ).

Пива да вина — лишь бы спина подняла.

Кто часто станеть пить, тотъ часто будетъ бить.

Нынѣ натощакъ, завтра натощакъ — ань и корову со двора тащать.

Какъ не уймется отъ питья, че уйдетъ отъ битья.
 Пиль мадеру, да досталось и спинѣ, и мундеру (солд.).
 Хмель це плачетъ, что пьяницу бьютъ.
 Съ похмелья, да съ голову, разломило буйну голову.
 Не жаль молодца, ни бита, ни ранена, жаль молодца похмельного.
 Въ ковшичкѣ не стало, къ ретиву сердцу пристало.
 Съ пивушка головушка болить, съ вина просыпанье тяжело.
 Пьянъ да глупъ, такъ больше бьютъ.
 Виномъ жажды не запьешь, развѣ больше наживешь.
 Съ похмелья голова болить, Не жаль вина, жаль ума.
 Хмель шумить, умъ молчить. Вино съ разумомъ не ладить.
 Выпьешь много вина, такъ поубавится ума.
 Вино уму не товарищъ. Вино другъ: обойдется вокругъ.
 Вино сперва веселить, а тамъ беать ума творить.
 Кто много пьеть вина, тотъ скоро сойдетъ съ ума
 Пей воду, вода не смутить ума.
 Дали вина, такъ и сталъ безъ ума.
 Полно пить, пора умъ копить. Дуна дороже ковша.
 Загорѣлась душа до виннаго ковша. Охоча старница до склянницы.
 Не упиваюсь виномъ, будешъ покрѣпче умомъ.
 То не спасенье, что пьянъ въ москрасенье.
 Потерялъ честь виномъ. За хмель не ручайся.
 Со хмелиной спознаться, съ честью разстаться.
 Пьяному безчестье — до чарки вина (т. е., опять вальется).
 Кабакъ деньгами, какъ бездонную кадку, не наполнишь.
 Съ виномъ поводишься, нагишомъ находишься.
 Кто чарку допиваетъ, тотъ вѣку не доживаетъ.
 И то штука, цѣлья сутки пролить.
 Въ чемъ самъ хмелекъ ходить, въ томъ и насть водить.
 Хмелекъ щеголекъ: самъ ходить въ рогожкѣ, а насть водить на-
 гимпомъ.
 Пропойное рыло въ конецъ разорило.
 Браги частыя, а руки одинакія (вино и работа).

У нашихъ бражниковъ много праздниковъ.
Святые угодники на пьяницъ угодливы: что ни день, то праздникъ.
Сколько дней у Бога въ году, столько святыхъ въ раю, да ины
грѣшные имъ празднують.

Испей винца, позабудь отца! У пьяницы на умъ склянка.
Руки золотыя, да рѣло поганое (да горло кистурное).
Лишь бы было да было, а дѣло на умъ не шло.
Вино пляскъ братъ. Плясна, да пѣши, да третье вино.
Разокъ, другой — да и съ ногъ долой.
Пьяное дѣло шатовато, а похмельное тошновато.
День иноходить, да два дня не ходить (говор. о лошади клюхорѣ, о пьяницахъ, весьма исправномъ, когда трезвъ).
Хлѣбъ на ноги ставить, а вино валить.
Иное отъ книгъ, иное отъ ендовы (бываетъ).
Надъ пьянымъ и оборотень потѣшается.
Вешній путь не дорѣга, а пьяного рѣчъ не бесѣда.
На пьяного угоди, такъ будешьъ мудръ.
Поѣми пьяного рѣчи, поимѣши и свиное хрюканье.
Пить хмельное, такъ и говорить такое. Вино. дѣло не ино.
Нѣтъ такого зелья, какъ жена (баба) съ похмелья.
Пьяная баба сама не своя. Пьяная баба свиньями прибава.
Не дѣло пьяной бабѣ коровъ доитъ.
Сѣльскимъ Богъ владѣеть, а пьяныхъ чортъ качаетъ.
Пьяному и нится, самъ-десять по пути.
Какъ пьянъ, такъ и капитанъ; а какъ проспится, и свины боится.
Мужикъ пьянъ — самъ себѣ ванъ. Баба пьяна — вся чужа.
Мужикъ напьется, съ бариномъ дерется; проспится, свины боится.
Пьянъ храбрится, а проспится, свины боится.
У пьяного кулаки дерево рубятъ, у трезваго и топоръ не берегъ.
Напьется, такъ съ царями дерется; а проспится, такъ и курицы
боится.
У пьяного семь коровъ доится; а проспится, такъ и переходни-
цы нѣтъ.

Пьяный рѣшетомъ деньги мѣряеть, а проснется, не на чѣо рѣшета купить.

Пьяному и море по колѣю:

Пьяному море по колѣни, а лужа по уши.

Высока у хмеля голова, да ногай жидкокъ.

Чуть за ухо попало, такъ и чортъ ему не братъ.

Въ хмелю, мало ли что бываетъ (говорится, случается)

Пьяного грѣхи, да трезваго отвѣтъ. Пьяного дѣла, трезваго отвѣтъ.

За ковшъ, такъ и за ножъ; за чарку, такъ и за драку.

Гдѣ ни напьется, тутъ и подерется.

Напившись, мужикъ и за рѣку (за рѣну) дерется.

Пьяный, что бѣшеный. Кто пьеть, тотъ и горилки бѣть.

Честна сватъба гостыми, похороны слезами, а пьянство драками.

Пьянъ безъ ума — не подиви на него.

Лихому человѣку вина не надобно. Лихой и безъ хмелю лихъ.

Кабы не дырка во рту, таѣъ бы въ золотѣ ходилъ.

Не мокра бы губка, была бы и шубка.

Елка (т. е., кабакъ) лучше метлы домъ подмететь.

Кабакъ яма, — стой прямо! Кабакъ иропастъ, тамъ и пропастъ.

Хорошо поеть, да не худо и пьеть.

Хорошо (было) ремесло, да хмелемъ заросло (поросло).

Уродился дѣтина кровь съ молокомъ, да чортъ горѣлки прибавилъ.

Пишеть въ три пера (рубить въ три топора), а денежка не спора.

Мужъ пьеть, полдома горитъ; жена пьеть, весь домъ горитъ.

Пошелъ чортъ по бочкамъ — быть попойкамъ.

Табачникъ къ табаку, а пьяница къ кабаку.

Пьянъ не бываль, а изъ хмелю не выбивался.

Вина не пьеть, съ воды пьянъ живеть.

Бурлакъ про чашь денежку копить.

Спасается — по три раза въ день напивается.

Мартовское пиво съ ногъ сбило.

Кирила не отворачиваетъ отъ чарки рыла.

У нашего Тита пито, перепито. У нашего Тита, и пито и бито.

Наша Татьяна и не ъвиши пьяна.
 Охнула Татьяна, напоивъ мужа пьяна.
 Зачаль Мирошка пить понемножку.
 Понемножку, черезъ ножку, пьемъ да похрамливаемъ.
 Покрякивая, пьется; похрамливая, живется.
 Нашъ Ерошка (не) пить понемножку.
 Федотъ не пить, а Нефедъ не прольетъ.
 И Федотъ, да не тогъ: нашъ пить, не прольетъ, усомъ не моргнетъ.
 Въ людяхъ пить, да и дома не льетъ (не проливается).
 Ни пивецъ, ни варецъ, а пьянѣе старосты.
 Пить винцо, какъ суслико. Напился, да не утерся.
 Савелья ломаетъ съ похмелья. Не всякому Савелью веселое похмелье.
 Пьяному и до порога нужна подмога.
 Горе богатырь: ньянъ съ вина на алтынъ.
 На грошъ выпилъ, на пятакъ шали своей прибавилъ.
 Выпилъ двѣ, да и не помнить гдѣ.
 Выпилъ чарку, выпилъ двѣ — зашумѣло въ головѣ.
 Испила кума бражки, да и хватилась рубашки.
 Пить бы еще, да на животѣ тощо (да въ мопинѣ тощѣ).
 Такой человѣкъ, что не пролей капельку.
 Такого я роду, что на полный стаканъ глядѣть не смогу (тот-
 часъ вышю).
 Такая натура моя: что ни съиму съ себя, то и пропью.
 Забрало Фоку съ лѣваго боку. Бредеть Татьяна недобрѣ пьяна.
 Сама пляшу, сама скачу, сама солдатиковъ боюсь.
 Хоть шея коротка, а достаетъ носомъ до дна.
 Что выпито, что выпито — все равно.
 Пила до вечера, а поужинать нечего.
 Зашпиль, и ворота заперъ. Запьемъ, такъ и ворота запремъ.
 Эдакъ пить — только людей смѣшить; а по нашему, запилю, такъ
 и ворота заперъ.
 Ендову на столъ, а ворота на запоръ.
 Вино вину творить. Не вино винить, а вина.

Невинно вино, а проклято (а виновато) пьянство.
 Не винить вино, винить пьянство (а винопийство).
 Не хмель бѣда, похмелье. Похмелье, что побѣдки: съ ногъ событь.
 Пей, да не опохмеляйся; гуляй, да не отгуливайся; играй, да не отыгравайся!

Не тотъ пьяница, кто пьеть, а тотъ, кто опохмеляется.
 Пьяница прослится, похмельной никогда (все опохмеляется).
 Хорошо тому пить, кого хмель не береть.
 Хорошо тому пить, чья доля (счастье) не спить.
 Хорошо тому пить, кто хмель умѣеть скрыть (или: чей хмель спить).
 Тому и пить, въ комъ хмель не дурить.
 Коли пьянъ, такъ не будь упрямъ.
 Пить попросить, дурную славу нажить.
 Хмельнаго въ ротъ не береть. Вода не замутить жибота.
 И то, что вода; а кабы вино, бѣда бы моя (сказалъ Татаринъ, котораго Русскій угостили водой).

III пища.

Хлѣбъ всему голова. Ржаной хлѣбъ всему голова.
 Хлѣбомъ сыты, хлѣбомъ (т. е., виномъ) и пьяны.
 Хлѣбушка калачу лѣдушка (ржаной пшеничному).
 Хлѣбъ хлѣбу братъ (о хлѣбосольствѣ).
 Хлѣбъ соль не бранится (не бранитъ). Боронись хлѣбомъ-солю.
 Отъ хлѣба-соли не отказываются.
 Хлѣбъ-соль заемное (взятое, отплатное) дѣло.
 Хлѣбъ-соль платежемъ красна. Хлѣба бѣ тѣ въ брюхо (шут.).
 Всякая погудка ко хлѣбу добра.
 Въ застольѣ скажешь, что знаешь (т. е., говори все).
 Не за хлѣбомъ-солю сказано (дурное слово).
 За обѣдомъ соловей, а послѣ обѣда воробей.
 На троихъ приспѣто, а четвертый сыйть.
 Спорынья въ квашню! (ответъ: сто рублей въ монину!).

Добра пора — пора вонъ изза стола (привѣтъ при входѣ въ домъ, во время обѣда).

Не для Иисуса, а ради хлѣба куса (дѣлается то и то).

Только ангелы съ неба не просить хлѣба.

На всякую душу (на долю всякаго) Богъ заражаетъ.

Родись человѣкъ, и краюшка хлѣба готова (крестьяне землю дѣлять по душамъ).

Родится ротокъ, родится и кусокъ.

На рабочаго дѣло найдется, на голоднаго кусъ сыщется.

Человѣкъ изъ єды живетъ. Каковъ ни есть, а хочетъ єсть.

Сѣсть на пенекъ, да сѣсть пирожокъ (изъ сказки).

Сѣсть на пенечекъ, да сѣсть кусочекъ.

Что пожуешь, то и поживешь. Что укусишь, то и потянемъ.

Мельница сильна (работаетъ) водой, а человѣкъ єдой.

Не лошадь везеть, а хлѣбъ (или: овесь).

Не возъ єдетъ, овесь везеть. Жива душа калачика чаетъ.

И муха набивываетъ брюхо. И муха не безъ брюха.

Любо брюху, что глаза кашу видять (на кашу глядятъ).

Не конь бѣжитъ, а кормъ дрочитъ.

Плачь не плачь, а єсть-пить надо.

Худо можетъся, кость не гложется.

Не можетъ, корочки хлѣба не гложеть, а пирожка боится.

Кабы не зубы, такъ и душа бы вонъ.

Хлѣбъ да животъ, и безъ денегъ живеть (коли есть хлѣбъ да скотъ, не надо и денегъ).

Натощакъ неспоро и Богу молиться.

Тоцій животокъ подводить. Подвело, какъ натощакъ.

Тоцій животъ ни въ пляску, ни въ работу.

Дыры въ глоткѣ ничѣмъ не зачишишь.

Дыру во рту, что выть (пора єды), то и затыкай.

Дыра во рту ни сквозь просверлена, не наполнишь.

Тоцій на печи, сырый на току. Натощакъ и пѣсня не поется.

Волкъ сырь єдалъ, да высоко прядалъ.

Одна майская роса лучше овса
 Калачникъ не табачникъ: не дастъ рожкѣ понюхать.
 Попъ да пѣтухъ и не ъвши поютъ.
 Овца не помнить отца, а сѣно ей съ ума не йдетъ.
 Кобыла вздыхаетъ, а траву хватаетъ.
 Голодной кумъ хлѣбъ на умѣ. Люди за хлѣбъ, такъ и я не слѣпъ.
 Голодный и въ порткахъ хлѣба украдеть (т. е., и одѣтый).
 Хлѣбъ спить въ человѣкѣ (сытость соль даетъ).
 Сытое брюхо спить, голодное на слуху сидѣть.
 Голодному всегда полдни. Ёсть хочу — и обѣдать пора.
 Какова ису кормля, такова ему (его) и ловля.
 Какова ъда, такова и хода (и наоборотъ).
 Кормъ коня краше. Овесецъ и чистить и гладить.
 Не гладь коня рукою, гладь мѣшкомъ.
 У коровы во рту молоко (т. е., по корму).
 Не вынемъ корова доитъ, а рымомъ. Молоко не вынемъ, а рымомъ.
 Не кормя, далеко не уѣдешь. По ъдѣ работе.
 Нагъ поле перейдетъ, а голоденъ ни съ мѣста.
 Дадутъ хлѣбца, дадутъ и дѣльца.
 Столъ поставять, такъ и работать заставять.
 Съ голодьбы и собака со двора сбѣжить.
 И песъ передъ хлѣбомъ смиряется.
 Голодъ и волка изъ лѣсу (на село) гонить.
 Гододъ сварливая кума: грызеть, поколь ни дойметъ.
 Заплати (за поросенка) грошъ, да посади въ рожь, такъ будеть
 хоропъ.
 Сыть конь — богатырь, голодный (голоденъ) — сирота.
 Хлѣбъ возить, а мякиной кормятъ (т. е., лошадь).
 Холодъ не терпить голодъ (т. е., голоду).
 Молодъ и самъ зналъ голодъ, а отъѣлся, позабылъ.
 У голодной пташки и зобъ на сторонѣ (на боку).
 Нѣть той птицы, чтобы пѣла, да не ъла. Ёсть и пить, такъ поетъ.
 Голодному Федоту и щи въ охоту.
 Хоть безъ забѣлки, да хлебнуть-то дай.

Голодный волкъ и завертки рветъ (привязь оглобель у саней).

Кто голоденъ, тотъ и холоденъ. Хлѣбъ грѣтъ, не шуба.

Гонить голодъ и волка изъ колка.

Голодный волкъ сильнѣе сытой собаки.

У голоднаго волка изъ зубовъ кости не вырвешь.

Голодъ не тетка, брюхо не лукошко.

Сыть голоду не разумѣтъ. Сытый голоднаго не пойметъ.

Сыть голоду не вѣрить. Христосъ съ вами: я сыть.

Никого такъ не бойся, какъ сытой собаки, да голоднаго человѣка.

У брюха нѣть уха. Голодъ живота не пучитъ.

Съ голоду брюхо не лопнетъ, только сморщится.

Никто съ поста не умираетъ. Сыта не сыта, а всегда весела.

Любимая моя пѣсенка «поѣсть хочется» («а чего бы поѣсть»).

Съ поста не мрутъ, а съ обжорства мрутъ.

Съ голоду не мрутъ, только пухнуть, а съ обжорства лопаются.

Любимая вѣсть, какъ скажутъ, что пора ъѣсть.

Веселая пѣсенка: «поѣсть хочу»; любимая пѣсенка: «я снать хочу».

Обѣдъ брюха не ищеть. Хлѣбъ за брюхомъ не ходить.

Пройметъ голодъ, появится и голость. Проголодаешься, такъ догадаешься. Какъ проголодался, такъ и догадался.

Ичется съ голоду, дрожится съ холоду.

Покуда живъ человѣкъ, голодною смертью помирать не станетъ (какънибудь да придумаешь кормиться).

Голодный Французъ и воронъ радъ.

Приняла бъ душа, а брюхо не прогнѣвается.

Мой ротъ — все мнеть, и медъ такъ жретъ.

На наше трепало — что бъ ни попало, все мнеть.

Съ голоду Малашка и алашки въ честь (въ сласть).

Ни росиночки, ни порошиночки во рту не было.

Ни хмелинки, ни порошинки во рту не было.

Словно кто въ брюхѣ на дрожкахъ (на колесахъ) Ѣздитъ.

На пищѣ Св. Антонія. Живемъ на поджидѣ хлѣба.

Положить зубы на полку (т. е., голодать). Тани губы на зубы!

Щелкать зубами. Щелкай зубами, да свищи въ ноготокъ.
 Ужь солнышко на ели (поднялось въ дерево), а мы еще не ъели.
 И тѣсно, и на брюхѣ прѣсно. Смерть, какъ ъесть хочется.
 Какъ голодный Французъ; какъ голодный волкъ. Голоденъ, какъ
 волкъ; голоденъ, будто вѣкъ не ъдалъ.
 Не ъевши, не пивши и попъ помретъ.
 Голодный волкъ, да зубами щелкъ.
 Брюхо болить, на краюху глядить.
 Съ нѣту въ брюхѣ не зарычить (не заерѣчется).
 Хлѣба ни куска, такъ и въ теремѣ тоска.
 Заморить червяка (т. е., закусить). Въ брюхѣ, хоть лапоть вбей.
 Ротъ, что скребокъ: все подбереть.
 Станешь ъесть и медъ, какъ голодъ пройметъ.
 Какъ медведь, лапы сосать не станешь.
 На вогъ, пососи, не укуси, а больше не проси!
 Хороша потѣха, гусли, а орѣха не стоять.
 Брюхо не гусли, не ъевши не уснетъ.
 Не въ годъ спрашиваютъ, а въ ротъ. Не ждетъ, а просить.
 Голодъ не тетка, душа не сосѣдъ (не уйдешь).
 Голодъ не тетка (не теща, не кума), пирожка не подсунетъ.
 Голодный, и владыка (и патріархъ) хлѣба украдетъ.
 Душа не сосѣдъ: пить- ъесть проситъ.
 Голодъ не сосѣдъ: отъ него не уйдешь. Голодъ въ міръ гонить.
 Брюхо злодѣй: старого добра не помнить.
 Брюхо не лукошко: подъ лавку не сунешь.
 Брюхо яма: ни завалить, ни засыпать (ни загатить).
 Брюхо часть: съ нимъ и пропасть. Брюха не залечишь.
 Изниметь брюхо голодуша, придетъ боль и ворогуша.
 На пустое брюхо, всякая ноша тяжела.
 Похмельное дойметъ — отшутишься; голодное дойметъ — окочуришься.
 Голодный, откусилъ бы и отъ камня.
 Пронимаетъ я похмельное, и голодное.

Не давай голодному хлѣба рѣзать (обѣдить).
 Радъ Аника, что крома велика.
 Ротъ болитъ, а брюхо ѿсть велитъ.
 Брюхо старой дружбы не помнитъ.
 Холопъ да брюхо добра не помнятъ.
 Брюхо что судья: и молчить (и молча), да просить.
 Брюхо — глухо: словомъ не уймешь (что ни говори, а корми).
 Голодное — брюхоглухо (безъ уха). Слышишь и ухо, что не сыто брюхомъ.
 Желудокъ не овчина: его не выворотишь.
 Брюхомъ не мѣшокъ; его не набьешь отрѣпьемъ.
 Да-иъ Богъ ротикъ — дастъ и кусочекъ.
 На Руси никто съ голоду не умиралъ. За голоднаго Богъ заплатить.
 Молитвой квашни не замѣсишь.
 Молитву твори, а муку въ квашню клади.
 Было бы что поѣсть, а то Богъ пронизаетъ.
 Кто съѣть, тотъ у Бога не забыть.
 Кто Богомъ не забыть, тотъ и съѣть.
 По сътому брюху хоть обухомъ. Хоть чортомъ зови, да хлѣбомъ корми.
 Хоть бита, да сыта. Наѣлся съѣть, такъ и стала знать стыдъ.
 Какъ наѣлся, такъ и застыдился.
 Коли ѿмы (покуда ѿмы), такъ и глухъ. и нѣмъ.
 Какъ придетъ бѣда, не пойдетъ на умъ и ёда.
 Кто свѣжъ (у кого животъ свѣжъ), тотъ побольше ѿши.
 Обѣдъ на обѣдъ, не побои на побои (терпѣть можно).
 Ёши, пока ротъ свѣжъ, а завянеть — никто въ него не заглянетъ.
 Ёши, пока оходъ свѣжъ, а завянеть, не заглянешь.
 Ёши, покамѣсть животъ свѣжъ. Ёши больше, а говори меныше.
 Ёши больше, проживешь дольше. Ёши больше, богатыремъ будешь.
 Ёши безъ уклону, пей безъ поклону.
 Ёши больше тѣста, въ брюхѣ есть мѣсто.
 Въ брюхѣ просторъ: что ни день, то и сыпь и лей.
 Въ сусѣкъ не пойдетъ, а въ брюхѣ пойдетъ (не за одинъ разъ, исподволь).

Какъ ни тѣсно (на брюхѣ), а все есть мѣсто.
 Въ печи тѣсно (какъ готовяль), а въ брюхѣ просторно.
 Не говори, что сытъ, а промолчи, да пережди.
 Животъ крѣпче, на сердцѣ легче. Кашеваръ сътѣе живеть князя.
 Безъ ложки и добрый ъдокъ станетъ
 Ъшь до сыта, а дѣлай до поту. Кряхтя работай, ъшь отдувайся.
 Скорый ъдокъ, спорый работникъ. Не ложкою, а ъдокомъ.
 Кто ъстъ скоро, тотъ и работаетъ споро.
 Каковъ у хлѣба, таковъ и у дѣла. Всѣ зубы цѣлы—работникъ.
 Голодному не стать время разбирать.
 Красна дорога ъзодоками, а обѣлъ ъдоками.
 Гдѣ каша, тамъ и наши. Гдѣ щи да каша, тамъ и мѣсто наше.
 Улежно псу, да уѣдно (не уѣдчиво)
 Гдѣ питко, да ъдко, туда душа горить.
 Гдѣ оладии, тутъ и ладно; гдѣ блины, тутъ и мы.
 Гдѣ кисель, тутъ и сѣль; гдѣ пирогъ, тутъ и леѣ.
 Гдѣ тѣсто (тѣсно), тамъ и намъ мѣсто.
 Гдѣ калья (родъ селянки), тамъ и я.
 Семь разъ поѣли, а за столомъ не сидѣли.
 Ужинъ не нужень, былъ бы обѣль.
 Не поужинавши легче, а поужинавши лучше.
 Безъ ужина спать — собачья стать.
 Безъ ужина подушка въ головахъ вертится.
 Я креститься, что не спится? погляжу, ань не ужинавши лежу.
 Радъ дуракъ, что пирогъ великъ; радъ и пирогъ, что у дурака
 ротъ великъ.
 Изъ горла кусу не вырвешь. Проглотиъ, что похоронилъ
 Изъ боку не вырвешь. Изъ земли выроешь, а изъ боку не вырвешь.
 Много ъсть, не велика честь. Большая съть брюху вредитъ.
 Сытое брюхо на ученье глухо. Сытое брюхо къ ученью тухо.
 Не ъвши тощо, а поѣвши тошно.
 Не ъль — не могъ, а поѣль — безъ ногъ.
 Не ъмъ, такъ не могу; а поѣмъ, ногъ не сволоку.

Не ъль, такъ обомлѣтъ; а наѣлся, и вовсе повалился.
 Одинъ крестъ хлѣба не ъсть.
 Безъ хлѣба не жить, да и не отъ хлѣба (не о хлѣбѣ) жить.
 Не о хлѣбѣ единомъ живъ будешъ.
 Голодъ живота не пучить, а натощакъ веселый (свѣжій).
 Напитай (удовольствуй), Господи, малымъ кусомъ!
 Душа и рѣдечкой напитается, а тѣло волѣгу любить.
 Рада бѣ душа посту, такъ тѣло бунтуется.
 Ъшь въ полыста, пей въ полына, проживешь вѣкъ дополнна.
 Сладкаго не досыта, горькаго не допынна.
 Сладкаго досыта не наѣться. Сладко ъстся, такъ плохо спите.
 Горькимъ лечать, а сладкимъ калѣчать.
 Обѣдай, да не обѣдай. Ъшь, какъ огнемъ прижги (до чиста).
 Ъстъ (пьеть), какъ не своимъ ртомъ (яло, плохо).
 Ъстъ, какъ не въ свое брюхо (много).
 Жретъ, только за ушами трещитъ. Жретъ, какъ корова.
 Первый кусъ разбойникъ. Первый кусъ — собацой въ усь.
 Навалился, какъ быкъ на барду. Пожинъ хоть собакамъ что.
 Чавкаетъ, какъ свинья. Словно жвачку жуетъ.
 Ъстъ — что бѣльма на лобъ лѣзутъ. Прожорливъ, какъ мѣшокъ.
 Однимъ рыломъ и гладить (т. е., обжора).
 Неси въ ворота, гдѣ усь да борода.
 Вилкой, что удой, а ложкой, что неводомъ.
 Ложка узка, береть по два куска: развести пошире, возметь четыре.
 Донеси Богъ до двора: а брюхо, что гора.
 Поповское брюхо на семи овчинъ смыто.
 Какъ хлѣба кусокъ, такъ разинулъ ротокъ.
 Содощъ мужичокъ: загибаешь крючкомъ язычокъ.
 Что, сыты? Погоди, дай распояваться.
 Догадливъ парень: на крутую кашу распоясался.
 Ъль мужикъ щи съ кашей долго: положилъ ложку, распоясался,
 перевезъ лухъ, да и началъ снова (прибаутка).
 Набилъ мѣшокъ. Навалиль полну зобинъ.

Зобъ кривъ, такъ птичка сыта. Набила зобокъ, такъ и чистить носокъ.

Послышиала ворона въ зобу, такъ полетѣла въ лѣсъ.

Чуть зѣваешь, а брюхо набивается.

Въ мертваго кусъ не йдеть, а живої какъ нибудь проглотить.

Ротъ ужъ болитъ, а брюхо все ъсть велитъ.

Охъ, мой Богъ: въ ротъ не лѣзеть, а въ брюхо олна дорога!

Весь сыть, а глаза все голодны.

Поколь въ чашкѣ есть, все блѣзнишь.

Человѣкъ тщедушенъ: чуть поѣшь, ужъ и сыть.

Брюхо не мѣшокъ, взапасъ не поѣшь.

Наша невѣстка все трескаѣтъ: дай медъ, и тотъ сожретъ.

Дай брюху волю — брюхо города выѣсть.

Сыть покуда, какъ съѣль полпуда; теперь, какъ бы провѣдать, не станеть ли кто обѣдать (гдѣ можно пообѣдать).

Наѣлся, какъ быкъ — не знаю, какъ и быть.

Сыть, какъ Егорьевская гора (въ Нерехтѣ).

Брюхо, что гора: какъ бы доплестись до двора.

Дляя требуха, съѣль корову да бына.

Сыть перебѣль. Былъ сыръ, да перебѣль и сыть.

Селезенка бьется (какъ у лошади; послѣ водопою).

Дай насосаться піявкѣ — сама отвалится.

Сытую скотину на мясо бьютъ.

Быть, а дѣла невѣмъ. Рабочаго вола на барду не ставить.

Я не драться, не бороться: мнѣ бы посытѣе напороться.

Здравствуйте, дружки-толоконнички, а толоконце съѣбъ, да розно всѣ.

Титъ, поди молотить! «Брюхо болитъ». Титъ, поди кисель ъесть! «А где моя большая ложка?»

У Ипата, къ пирогамъ, борода съ лопату, а уздыль дубину — и борода клиномъ.

Какъ пирогъ съ грибами, такъ все съ руками; а какъ плать съ узломъ, такъ и прочь съ кузломъ.

Медъ сладко—а муха падко. Людъ голодный, а кусъ повадный.
 Эдакой пестъ, да и тотъ хлѣбъ єсть (какъ толкуть).
 Поймъ пестъ въ ступѣ толокна — и самъ не радъ.
 И худой животъ, да хлѣбъ жуетъ.
 И поджарый (и тонкій) животъ безъ ёды не живеть.
 Каковъ ни будь уродъ, а хлѣбъ несетъ въ ротъ.
 Каковъ на есть, а хлѣбъ хочетъ єсть.
 Самъ хлѣба не стойти, а еще вино пьетъ.
 Кто любить деньги копить, а кто брюхо кормить (ростить).
 Лакомый мошны не завязываетъ. На колбасахъ штаны пробѣль.
 Не отъ того оголъши, что сладко пили, ёли, а такъ Богъ далъ (а
 знать на нашу денежку прахъ паль).
 Голь голюю, а луковка во щи есть. Голо, голо, а луковку во щи надо.
 Живемъ не мотаемъ, а пустыхъ щей не хлебаемъ: хоть сверчокъ
 въ горшокъ, а все съ наваромъ бываемъ.
 Переѣватка — хлѣба недохватка, завтракъ — завтра, обѣдъ — про-
 бѣгъ, ужинъ — незаслуженъ.
 Брюхомъ добра не наживешь. Брюхо наживешь, а брюхомъ, ни-
 чего не наживешь.
 Брюхомъ хлѣба (или: живота) не вытаскаешь.
 Брюхомъ хлѣба не выносишь, а губами пива не выпьешь.
 Человѣкъ хлѣбомъ живеть, а не промысломъ.
 Рыба рыбью сыта, а человѣкъ человѣкомъ.
 Хлѣбъ — даръ Божій, отецъ, кормилецъ.
 Хлѣбъ батюшка, водица матушка.
 Столъ (земля, нива) Божья ладонь: кормить.
 Покуда есть хлѣбъ да вода, все не бѣда.
 Хлѣбъ да соль, и обѣдъ пошелъ.
 Безъ хлѣба, безъ соли худая бесѣда (половина бесѣды).
 Безъ хлѣба, безъ соли никто не обѣдаетъ.
 Не будетъ хлѣба, не будетъ и обѣда.
 Худъ обѣдъ, коли хлѣба нѣть. Безъ хлѣба не обѣдъ.
 Палата бѣла, а безъ хлѣба въ ней бѣда.

Невпору и обѣдъ, какъ хлѣба въ дому нѣтъ.

Плевать на обѣдъ, коли хлѣба нѣтъ:

Хлѣбъ вездѣ хорошъ, и у насъ, и заморемъ.

Хлѣба ни куска, такъ и въ горлѣ тоска.

Хлѣба ни куска, такъ и въ теремѣ тоска; а хлѣба край, такъ и подъ слью рай.

Хлѣбъ на столъ, такъ и столъ престолъ; а хлѣба ни куска — и столъ доска.

Безъ хлѣба и у воды худо жить. Безъ хлѣба на водѣ ноги жидки.

Хлѣбъ да вода — блаженная ъда.

Хлѣбъ да вода крестьянская (бурлацкая, казацкая, солдатская, мужицкая) ъда.

Хлѣбъ да вода, хоть кому, такъ промнуть бока.

Отложить блины до иного дни. Хлѣбъ черствый — обѣдъ честный.

Не наша ъда лимоны, ъесть ихъ иному.

Кто заплесневѣлый хлѣбъ ъесть, легко плавать будетъ.

Недорогъ виноградъ Терскій, дорогъ хлѣбъ деревенскій; немного укусишь, а полонъ ротъ најуешь.

Какъ хлѣбъ да квасъ, такъ и все у насъ.

Хлѣба ломоть — и руками подержаться, и въ зубахъ немолоть.

Отрѣжешь, такъ оселка (оселокъ, и тверде и гладко), а откусишь, такъ гребенка (о дурно испеченомъ хлѣбѣ, съ закалой).

Когда черное сѣно, тогда и лошади сыты (не жалѣютъ его).

Такое сѣно, что лошади не ъевши сыты.

Такое сѣно, что хоть поша корми.

Такое сѣно, что самъ бы ъѣлъ, да деньги нужны.

Зимой безъ шубы не стыдно, а холодно; а въ шубѣ безъ хлѣба и тепло, да голодно.

Безъ хлѣба святаго, все пріѣстся. Калачъ пріѣстся, а хлѣбъ никогда.

Опричъ хлѣба святаго, да вина проклятаго, всякое брашно пріѣдчиво.

Хлѣбъ да мякина — Самсона сила.

Матушка рожь корыть всѣхъ дураковъ сплошь; а пшеничка по выбору.

Пшеничка по выбору кормиць, а матушка рожь, всѣхъ дураковъ сплошь.

Краюхой заложи, калачомъ поверши.

Съ калача лицо бѣльется, а съ сыты краснеется.

Съ калачика личеко, хоть дряблъ; да бѣло, а со ржануки, словно дубленое.

Сайки, что свайки; калачи, что рогачи.

Въ Москвѣ калачи, какъ огонь, горячи.

Мужикъ просилъ у чертъ пшеничнаго хлѣба, чертъ далъ ему калачъ, сказавъ: кал-ачъ (по Татарски: не найдайся, будь голоденъ).

Безъ соли невкусно, а безъ хлѣба несытно.

Соли нѣть, такъ и слова нѣть; а мука дошла, по всей семье переговорка пошла.

Безъ хлѣба несытно, а безъ соли не сладко.

Безъ соли и хлѣбъ не ёстся. Безъ соли столь кривой.

Безъ хлѣба смерть, безъ соли смѣхъ.

Нѣсолено ёсть, что съ немилымъ цѣловаться.

Соли не жалѣй, такъ ёсть веселый.

Къ соли иду, ничего не несу; отъ соли иду, полну пазуху несу
(игра словъ: Соль, селеніе Костр. губ., где огорѣды; бѣдняковъ овощами снабжаютъ даромъ).

Недосоль на столь, пересоль на спинѣ.

Пей горчче, тинъ солонче: умрешь, сердцемъ здоровъ будешь.

Присоля хлебнешь. Посоля, все съѣстся.

Кисло пей, солено ёшь, помрѣшь, не стніешь.

Кисло, сладко, солено, прѣсно: хлебнешь, упадешь, вскочишь, опять захочешь (еще попросишь).

Хлѣбъ да крупы, на здоровье, лупи.

Гречневая кашаматушка наша, а хлѣбецъ ржаной отецъ нашъ родной.

Гречнева каша мать наша, хлѣбецъ кормилицъ.

Гречневая (солома?) кривая, ячная смачнай, пшеничная пышная (Калуж.).

Горе наше, что безъ масла каша. Кашу масломъ не испортить.

Горе наше, гречневая каша: ёсть не хочется, да и покинуть жаль.
 Горе наше, гречневая каша: ёсть не сможется, отстать не хочется.
 Масло коровье, кушай на здоровье. У кашам привалъ, такъ дотянемся.
 Одному и у каши не споро. Одинъ и у каши смрота.

Одиночъ, въ полѣ не воинъ; одинъ, и у каши загинецъ.

Густая каша семьи не разгонить. Безъ каши, обѣдъ не въ обѣдъ.
 Такая крутая каша, что хоть палецъ уломи.

Кто кашу не мнеть, у того отецъ, мать умретъ; а кто и мнеть,

и у того не минеть.

Молодъ, кости гложи; старъ, кашу ёшь,

На кости мясо слаще. Не даромъ и собака кость гложеть.

Щи да каша кормилицы напи. Каша разгоня наша.

Мать наша, гречневая каша: не перцу чета, не прорвешь живота.

Каша наша, щи поповы (лапша дьяконова).

Ёшь щи, будеть шея бѣла, голова кудревата,

Щи добрые люди. Щи всему голова.

Личь во щахъ — а все тараканы. Щи да каша — мать наша.

Щи капустою пригожи, а солью укусны.

Капустой пригоже, а солью укусно (Калуж.).

Капусту не густу, щи пожди, а хлѣбъ да каша давно не напи.

Капуста изъ куста, густа да невкусна.

Хлѣбъ да капуста лихаго не попустять. И капуста, да лучше пуста.

Капуста лучше пуста: хоть въ брюхѣ не порожне.

Капуста не пуста, сама летить во уста.

Ёмъ, ёмъ капусту, а въ брюхѣ все пусто.

Да казни Богъ ничемъ, какъ капуста ни съ чѣмъ.

Отъ капусты бѣжалъ, да на брухму (брюкву) попадъ.

Голанка да Нѣмка (брюква), хоть кого изъ избы выгонить.

Эти щи изъ Цариграда вѣши шли. Щи, хоть порты полоши.

Эти щи позарѣчью шли, да къ намъ пришли.

Щи, хоть кнутоть хлещи, и пузырь не вскочеть,

На Татарскихъ щахъ жиру нѣтъ, а на Русскихъ пару не видать.

Скорое кущанье томокно: замѣси, да и въ ротъ понеси.

Сухари, хоть не вари, такъ можно есть.

Все хорошо, да не какъ толокно.

Что въ ротъ, то спасибо. Что въ ротъ, то глотъ.

Нынѣ толокно, завтра толокно; да какъ всякий день одно, такъ прискучить оно.

Киселемъ брюха не испотрить. Прѣспое тѣсто найдеть мѣсто.

Кисело да царю всегда мѣсто есть. Сытъ до зѣла, не хочу и киселя.

Кисель зубовъ не портить. Кисель зѣбамъ не порча.

Кисель ноги польѣль. Кисель да сыта — бабья ъда.

Блинъ добро не одинъ. Въ блинъ ломоть завѣрнуть.

Блинъ брюху не порча. Блинъ не клинъ, брюха не расколетъ.

Житье блинамъ на поминкахъ (гдѣ они подаются напередь, а на сватьѣ послѣ всего).

По семи молодцовъ на овсяный блинъ.

Что на сковороду наливаютъ, да вчетверо сгибаютъ.

Безъ блина, не масляна; безъ пирога, не именинникъ.

По домамъ, да къ пирогамъ, разрѣжемъ пирогъ поперекъ.

Колчанъ пригожъ стрѣлами, обѣдъ пирогами.

Красна рѣка берегами, обѣдъ пирогами (ѣлоками).

Радъ Яковъ, что пирогъ съ макомъ. Щипъ, дуракъ, съ макомъ.

Тотъ дуракъ, кто пирогу не радъ. И дуракъ пирогу радъ.

Не поглядѣвъ на пирогъ, не говори, что сытъ.

Пирогъ обѣду ворогъ (т. е., сытень). Пироги обѣду вороги.

Пирогъ Арзамасскій, съ рыбой Астраханской.

Въ пирогъ завернешь. Въ пирогъ все годится (все уйдетъ).

Шанежка да пирожки, такъ подъ самые корешки; а черствый хлѣбъ, да кислое молоко, такъ пополамъ волокно (говорить Астраханск. косары).

Курочка ряженая, требуха перепарена, кобылка гусятинки, да стегно поросятинки.

Утки, поджареные пупки (пряженцы; сватб.).

Богатый сядетъ кушать, есть что рушать.

Напекла, наварила, хоть отца съ матерью жени.

Такъ сладко, что того и гляди, языкъ проглотишь,
Облизать пальчики (т. е., сладко).
Пирога ждать (покуда посдѣть), не Ѵвши спать.
Худъ пирогъ, да съѣлся; добръ пирогъ, да не за два пошелъ.
Медвѣдь одну лашу сосетъ, да всю зиму сытъ живеть.
Хвощъ — деревенскій овощъ.
Чеснокъ да рѣлька, такъ и на животъ крѣпко.
Ельникъ, березникъ, чѣмъ не дрова? Хрѣнъ да капуста, чѣмъ не ёда?
Добра сиѣдь и рѣлька, коли нѣть рыбки.
Горохъ да рѣпа животу не крѣпа. Рѣпа брюху не крѣпа.
Поѣшь горошку, такъ побѣгаешь по дорожкѣ (побѣжишь въ дорожку).
Воръ горохъ: воду оставилъ, а самъ ушелъ (т. е., жидокъ).
Чѣмъ бѣсь не шутить: и рѣлька въ торгу!
Въ рѣлькѣ пять Ѣствъ: рѣдечка триха, рѣдечка ломтиха, рѣдечка
съ масломъ, рѣдечка съ квасомъ, да рѣдечка такъ.
Хрѣнъ рѣльки не слаще, чортъ дьявола не лучше (не легче).
Кто Ѣсть лукъ, того Богъ избавить вѣчныхъ мукъ.
Лукъ семь недуговъ лечить. Лукъ да баня все правятъ.
Въ постъ, рѣльки хвостъ. Честна чесноковина да луковница.
Въ великий постъ, какъ узломъ затянуто (скороди нельзя).
Рѣльку Ѣсть съ господами, а спать итти со свиньями.
Грибъ не хлѣбъ, а ягода — не трава.
Губина (грибы; овощъ) не сытъ — а какъ съ нею быты?
Рыба — вода, ягода — трава, а хлѣбъ — всему голова.
Съ одной ягоды (т. е., съ однѣхъ) сытъ не будешъ.
Сладко вишнѣе, да барско кушанье.
Ягода(у) не видалъ 42 года, а хоть бы и вѣкъ, такъ нужны нѣть.
Дворянское кушанье — два грибка на тарелочкѣ.
Дворянскій сынъ съ поглядѣнья сытъ,
Свекольное тѣльное, да рѣдечное ушное, то ёда скучаго.
Что чѣмъ питается, тѣмъ и отзывается.
Карасева ушица — гостиная ёда. Щерба да уха, на языкѣ
рещитъ (жидка).

Поѣшь рыбки, будуть ноги прытки. Съ рыбки глаза прытки.
 Рыба не' хлѣбъ, ею съѣть не будешь (Чувашск.).
 Рыбу перевари, говядину не довари. Рыбѣ переваръ, мясу недоваръ.
 Ерши не спорое кушанье: на гроши съѣсть, а на гриѣну хлѣба
 расплюеши.

Что жовъ, то плевъ (такова яства, на пр. костлявая рыба).
 Не столько съѣшь, сколько расплюешь.
 Въ щучьей головѣ, что въ холопской клѣти; въ язевої, что въ барской.
 Живую рыбу домой носить — не станетъ ловиться.
 Яковъ лакомъ, съѣлъ кошку съ макомъ.
 И калина съ калачемъ ему ни по чемъ.
 Кишка свиная ъда не худая (т. е., колбаса).
 Съ пахтана молока разорвало паренька.
 Въ осень любаго гостя потчуютъ молокомъ, а нелюбаго медомъ.
 Чанъ мяса, да вкусу нѣть. Про харчи нынѣ молчи.
 Хорошъ бы супъ, да безъ крупъ. Это супъ, да безъ крупъ.
 Этотъ супъ только пучить пупъ.
 Солонина солона, говядина дорога (оттого не готовимъ).
 Хлебало то есть, да хлѣбова нѣть.
 Крупинка за крупинкой гоняется съ дубинкой.
 Лопата спѣла — обѣдъ посыпъ (т. е., шаркнула по печному поду).
 Пуста кашица въ печи надорвала кипучи.
 Кашица постная, да еще и безъ крупъ.
 Какъ удастся, а не то, въ животѣ отдастся.
 Гуща, опара по рядамъ направо, а ты молочко, постой (солд.).
 Гущей ребяты не разгонишь (Новгород.).
 Приведъ Богъ киселемъ заговѣться, такъ гущу на розговѣнныя по-
 ставимъ.
 Хоть на водѣ, лишь бы на сковородѣ.
 Не въ сласть, да въ смакъ. Не тѣмъ вкусомъ, а сыты будемъ.
 Богатымъ быть трудно, а сытымъ не мудрено.
 Сыта теща, коли гущи не ъестъ. Сыта чертенокъ, коли каши не ъестъ.
 На вкусъ, на цвѣтъ товарища нѣть.

Кисло и прѣсно вороти вмѣстѣ. Добрый жерновъ все смелеть.
 Чтобы ни попало, лишь бы въ ротъ попало.
 Крестьянскій апетитъ никогда не претить.
 Крестьянское горло суконное бердо, все мнеть.
 У мужика въ брюхѣ и долото сгніеть.
 Быть солено, пей горько (вино): умрешь, не сгніешь.
 Быть солено, пей кисло, и въ землѣ не сгніешь.
 Солено ѿшь, масли плѣшь, кисло пей, черезъ край не лей — и на
 томъ свѣтѣ насть помянеши.
 Отъ прѣсной ъды и бары хвораютъ.
 Гореленько, пекленъко, солоненько, вкусненъко, холодненъко, ки-
 сленъко (Русскій столъ).
 Какъ ты много ѿши! «За то я много и пью!»
 Во щахъ тараканъ — тотъ же маханъ (мясное).
 Тараканъ не муха, не взмутить брюха.
 Чеснокъ толченый, да тараканъ печеный.
 Чеснокъ семь недуговъ изводить. Лукъ семь недуговъ лечить.
 Въ степи и жукъ мясо. Этимъ мясомъ зубы намозолиши.
 Никто того не вѣдаєтъ, какъ (гдѣ) бѣдный обѣдаєтъ.
 Никто обѣда съ собой не носитъ (а наѣдаєтъ).
 Дома ѿши, что хочеши, а въ гостяхъ, что велятъ.
 Лебединъ мой, лебединъ! что поставятъ, то и ѿдимъ, а чего не
 поставятъ, то глядимъ.
 Татарскому мясоѣду нѣть конца.
 Губа не дура, языкъ не лопата: знаютъ, что горько, что сладко.
 И старая кобыла до соли лакома.
 Кому что по душѣ, а Цыгану личница.
 Съ медомъ и долото проглотишь. Слаще меду.
 Мужикъ съ медомъ и лапоть сѣль. Съ медомъ и ошметокъ сѣшь.
 Такъ сладко, что тошно, инда приторно.
 Такъ солено, что въ поть бросаетъ.
 Такъ горько, что не надышешися. Такъ крѣпко, что огнемъ пазитъ.
 Горекъ, какъ полынь (перецъ, горчица).

Такъ кисло, что губы сводить; что рыло воротить.
 Парень сластобжка, что ни денъ, то сырбшкя.
 Не дороги обабки (грибы), дороги прибавки (приправа).
 Не жуй, не глотай, только брови подымай (такъ вкусно).
 Лакомъ, что Македонская княгиня: со щучки однѣ щечки кушаетъ.
 Все полезно, что въ ротъ полѣзло.
 Колья зелья, а въ печь перепечь. Добрый поваръ стоитъ доктора.
 Лодыгу въ кашу, а повара взашей (безъ него съѣдимъ).
 Мы єдимъ съ корыта, да лосыта; а вы съ блюда, да дохуда (Запорож.).
 Калачей покушать, пѣсенъ послушать (просимъ).
 Гдѣ ни сѣсть, такъ сѣсть, было бы что сѣсть.
 Хоть рѣшетенъ (рѣшетомъ), да ежеденъ; а ситный несытный.
 Кому люба честь, тому бы въ передній уголъ сѣсть; а голоднаго,
 хоть за порогъ, только дай пирогъ.
 Брашно добро на пашнѣ. Сперва накорми, а тамъ напой.
 Безъ хлѣба не работать, безъ вина не плясать.
 Остатки сладки. Лакомый кусокъ на закрѣпу (т. е., напослѣдокъ).
 Мнѣ ничто ни почемъ: былъ бы ерошка съ калачемъ.
 Мое тѣло пропотѣло, испить захотѣло.
 Коли сытъ да пьянь, такъ и слава Богу (такъ и панъ).
 Собравши тарелки, по чаркѣ горѣлки (т. е., до обѣда).
 Пей передъ ухю, за ухю, послѣ ухи и поминаючи уху.
 Непрошеное (ненуженое) надо выпить.
 Бей челомъ Силѣ, чтобъ поѣль сидя.
 Рюмочка каточекъ, катись въ мой роточекъ.
 Каточекъ катокъ, покатися въ мой ротокъ.
 Чай и кофе не по нутру, была бы водка ноутру.
 Не все въ живеть, что живеть.
 Трушки сѣнной пясточку, да осколокъ бѣлаго кампя (чаю и сахару).
 Чаемъ на Руси никто не подавился (отвѣчаютъ на извишеніе хозяїи,
 что листокъ чайный попалъ въ чашку).
 Чай не хмельное, не разберетъ. Чай съ позолотой (съ рожомъ).
 Съ чая лиха не бываетъ (лиха не живеть).

Кяхтинскій чай, да Муромскій калачъ, — поздничаетъ богачъ.

Такой чай, что Москву насквозь видно (жидокъ).

Этотъ чай — ай ай ай! Не чай, а ай!

Шпунтикъ съ поплавкомъ (съ лимономъ).

Безъ чашки бражки — гость гложи кость.

Какъ стаканъ поднесешь, да полѣномъ перелобанишь, такъ и на ногахъ не устоишь (о крѣпости напитка).

То и благо, у кого есть кисель да брага.

Пей пива больше, такъ брюхо будетъ толще.

И худой квасъ лучше хорошей воды.

Овчинный квасъ хлебаетъ, съ мѣлкомъ въ прикуску.

Хорошъ и квасокъ, коли шибаетъ въ носокъ.

Лучше воду пить въ радости, чѣмъ медъ въ кручинѣ.

Холодна вода не мутить живота (или ума).

Что за бѣда (то не бѣда), коли пьется вода.

Вино съ водой хуже воды съ виномъ.

Этотъ квасъ ужъ семерыхъ пасъ, а добирается и до того, кто дѣлаетъ его.

Квасъ воръ: воду въ жбанъ свягъ, а самъ ушелъ (о дурномъ квасѣ).

Не винца, такъ пивца; не пивца, такъ кваску; не кваску, такъ водки изъ подъ легкія лодки.

Хлѣбъ да вода разна ъда, а пиво да винцо пьемъ заодно.

Кержакъ (раскольникъ) все жретъ особо, а винцо такъ вкупѣ пьеть (Раскольники не ъдять изъ одной посуды съ нами).

Пить вино вмѣстѣ, а хлѣбъ соль пополамъ.

Пьютъ для людей, а ъдятъ для себя.

Пьютъ да поютъ для людей (за дружбу, въ обществѣ), а ъдятъ да спятъ на себя.

Испей для дружка, а поѣшь для себя.

Все вмѣстѣ, а табакъ пополамъ. Хлѣбъ, соль вмѣстѣ, а табачекъ пополамъ.

Набивай носъ табачкомъ, въ головѣ моль не заведется.

Табаку за губу, всю тоску забуду.

Чокъ чокъ чокъ табачокъ, садится добрый молодецъ на точокъ.
испиваешь Божью траву, Христовъ коренюкъ (гов. противъ раскольн.).

Понюхаемъ табаку носового, вспомянемъ Макара плясоваго, трехъ
Матренъ да Луку съ Петромъ.

Тряхнился рожокъ, проснись табачекъ, стройся соколокъ, пей душка
понюшку (соколокъ, яйца подъ большими пальцемъ).

Быть и читать вмѣстѣ — память проглотишь.

Если кто поперхнется, кто нибудь спѣшить подъ обѣдъ.

Чу! душа пузыри пускаетъ (когда икается).

Душа съ Богомъ бесѣдуетъ (то же).

Прекратить икоту — надобно три раза Богородицу прочитать.

То же: Поднять руку съ ножемъ; подуть на маковку; положить
на нее ключъ, ломтикъ хлѣба и пр.

Не ъешь черезъ ножъ: усояни колютъ (будеть колоть).

Не ходи отъ стола кругомъ (т. е., въ противную сторону, а назадъ,
откуда зашелъ), а то заблудишься въ лѣсу.

Въ началѣ и въ концѣ обѣда, для счастья, съѣшь кусочекъ хлѣба
съ солью.

Грѣхъ дуть въ ложку (для охлажденія), а обжечься не дувши еще
грѣшинѣ (раскольн.).

Грѣхъ кускомъ макать въ соль (ямекъ на Іуду предателя).

Откусить свой усть во время ъды, значить быть плотоядцемъ, само-
убийцею (раскольн.).

Грѣшно оставлять яства въ чашкѣ недоѣденными (раск. перекрещенц.).

Что слѣпымъ родится, то въ снѣдѣ не годится.

Мандрагоровы яблоки (раскольн. картофель) ъесть грѣшно.

Коли пойло (питье) частю ночевало (непокрытое), то оно пога-
но (Пермск.).

Никакой посуды съ пойломъ не держать безъ покрышки: вражья
сила поселится.

Послѣ хлѣба-соли семь часовъ отдыхать.

Покойника, который ъелъ картофель, выносить изъ дома не въ ворота, а разобравъ одно прясло изгороды (Калужск.).

Приспѣшнику (повару) нельзя сымать кожу съ палой скотины: всякое мясо изъ подъ рукъ его будетъ выходить падалью.

Пирогъ съ молитвой безъ начинки (Хлѣбъ).

Лежить бугоръ между горъ, пришелъ Егоръ унесъ бугоръ (Хлѣбъ въ печи).

Ѣду ъду — слѣду нѣту (вода), рѣжу рѣжу — крови нѣту (Хлѣбъ).

Ташить карандышка чрезъ тынъ да въ яму (Бѣсть).

Волокутъ кривульку, чрезъ тынъ да на улку (Хлебать ложкой).

Вокругъ ямы съ булавами (Чашка и ложки).

Сѣчка сѣчетъ, деревяшка везетъ, телепежкинъ сынъ заворачиваетъ (Бѣда, обѣдь).

Пятеринка везетъ, горожанка сѣчетъ, самъ Мартынъ заворачиваетъ (То же).

Деревяшка везетъ, сѣчка сѣчетъ, Емельянъ на возу поворачиваїся (Ложка, зубы, языкъ).

На жѣлѣзномъ мосту коковяки растутъ (Оладьи).

Плѣшь идетъ на гору, плѣшь идетъ подъ гору, плѣшь съ плѣшью встрѣтится, плѣшь плѣши молвить: ты плѣшь, я плѣшь; на плѣшь капнешь, плѣшь задерешь, да другую наведешь (Блины).

Берега круты, рыба безъ костей, вода дорога (Блины).

Берега жѣлѣзные, вода не вода, рыба безъ костей (Блины).

Въ подполье, подпольѣ лежитъ пирогъ съ морковью: есть хочется, да лѣзть не хочется (Рыба).

Бѣжали овечки по калинову мосту: увидѣли зорю (грозу, огнь) кинулись въ воду (Пельмени).

Влѣзу на гору, обдеру телку: мясо брошу, кожу кину, салыце сѣмъ (Сосновая мезга).

Чѣмъ больше ѿшь, тѣмъ больше остается (Раки и орѣхи).

Ты не сѣшь огурецъ соленый (съ Оленой).

Ноги на морозѣ, кишки (т. е., китина) на деревѣ, голова на свадьбѣ (Хмель).

Стойгъ море на пяти столбахъ, двое обѣ немъ спорятъ, одинъ говорить: радость моя; другой говорить: пагуба моя (Рюмка съ виномъ въ рукѣ).

Стойгъ море на пяти столбахъ: тѣло то (царь то) говорить: радость моя, а душа то (царица то) говорить: пагуба моя (Рюмка).

Туша стойгъ, шея есть, головы не бывало (Штофъ).

Стойгъ деревище: въ деревищѣ и сусло, и масло, и смерть недалеко (Кабакъ).

Стойгъ сто столбовъ, у ста столбовъ сто кольцовъ, у ста колецъ сто коней, у ста коней по сту уздъ, у ста уздъ по сту кистей, у ста кистей сто вѣстей (Хмель).

Лай поле: одно ржаное, другое яровое (Пирогъ и хлѣбъ, сватѣ.).

Праздникъ.

У Бога всегда праздникъ. У Бога, что день, то и праздникъ.

Кто съ Ангелами ликуетъ, тому завсегда праздникъ.

Примѣчай будни, а праздники сами придутъ.

У него праздники-тѣ частыя, а будни одинакія.

Празднички ватажнички, а будни однѣочки.

Всякая душа празднику рада.

Преподобныій Амвросій сорокъ праздниковъ отбросилъ.

Воскресный день не нашъ, а Господень.

Царскій праздникъ не напѣ день, а Государевъ.

Въ день святы суеты спать. День святы, и дѣла наши спать.

Такой праздникъ, что въ этотъ день и грѣшниковъ въ адѣ не мучать (Благовѣщеніе и Свѣта. Воскресеніе).

Въ такой день (праздникъ годовой) у Бога все равны.

У нашего князя (новобрачн.) по великъ день (или ежедень) мясо.

И дуракъ знаетъ, что въ Христовъ день праздникъ.

Радъ дуракъ празднику. И дуракъ празднику радъ.
Бываетъ и свиньямъ въ году праздникъ.
Въ праздникъ и у воробья пиво. Праздникъ любить — пиво варить.
Добрая сватъба недѣлю (празднуется попойкою).
Добрый именинникъ до трехъ дней (или: три дня).
Въ субботу на работу, въ воскресенье на веселье.
Что воскресенье, то и новоселье (перебираемся въ кабакъ).
Въ воскресенье веселье, въ понедѣльникъ похмелье.
Въ воскресенье братина, въ понедѣльникъ хмеліна, во вторникъ похмелье, въ среду на оскомину, въ четвергъ горещапъ, въ пятницу покланяться, въ субботу не работа.
Суббота не работа: помой, да шомажь, да спать ляжь.
Для чашниковъ да бражниковъ бываетъ много праздниковъ.
Лѣнивому всегда праздникъ. Лежебокъ все у праздничка.
Въ воскресенье пѣсни оретъ, а въ понедѣльникъ кобылы ищеть.
Кто въ воскресенье оретъ, тотъ въ понедѣльникъ кобылы ищеть.
У праздника не безъ бражника. Гдѣ бражники, тамъ и праздники.
На праздникъ и у комара сусло (и у воробья пиво).
Кто празднику радъ, тотъ до свѣту пьянъ.
Для праздника Христова не грѣхъ выпить чарочку простова.
Вотъ те и у праздничка. Поздравляю съ праздничкомъ (т. е.,
съ бѣдою).
Хоть съ себя что заложить, да масляну проводить.
Боится масляна горькой рѣдьки, да пареной рѣпы.
Душа моя масляница (говорить семикъ), перепелины твои косточки,
бумажное твое тѣло, сахарные уста, сладкая рѣчъ, красная краса,
руса коса, 30-ти братьевъ сестра, сорока бабушекъ внучка, трехъ
матерей дочка, яичка, ты же моя перепелочка.
Празднику честному златъ вѣнецъ, а хозяину многая лѣта (до-
брого здоровья).
У праздника два невольника: одному хочется пить, да не на что
купить, а другаго потчуютъ, да пить не хочется.
Въ толстый колоколь звонять, такъ празднику.

Не поглядѣть въ святы, да бухъ въ колоколь.

Праздникъ: жена мужа дразнить (чортъ языкомъ дразнить).

Сегодня лытусу святому, скилягѣ преподобному (Псков).

Сегодня Саввы, завтра Варвары.

Лучше не саввить и не варварить, а пониколить (4-го, 5-го и 6-го дек.).

Просавилась еси, проварварилась еси, (такъ приговаривая, мужикъ билъ жену свою за праздники, отъ которыхъ она осталась безъ рѣбахъ).

Трифона гуслиста, Харлампія бандуриста, и матери ихъ Хныхны— Голландскихъ чудотворцевъ.

Нѣмец кую масляницу спрѣвѣять (т. е., гулять во время поста).

Игры — забавы — ловля.

Охота пуще неволи. Охоту тѣшить — не бѣда платить.

Эта вещь, на охотника, стойти сто рублей.

Этой вещи, на охотника, и цѣны нѣть.

Безъ охоты и человѣкъ болванъ (незнающій забавы).

Заяцъ трусь, и тотъ охотиться любить (на капустку).

Охота — природа человѣка. Охота — веселье.

Не довольство, а охота человѣка тѣшить.

Съ молоду охотой, подъ старость перхотой.

Съ молоду въ охоту, подъ старость въ неволю.

Хоть ъѣсть нечего, да жить весело. Скоморохова жена всегда весела.

Не поеть, такъ свищетъ; не пляшетъ, такъ прищелкиваетъ.

У нашихъ у воротъ всегда хороводъ.

Богъ дастъ, батюшка дворикъ продастъ, а баламанчку купить.

Борьба и охота похвалибу любить.

Трубка да баба перва забава (а винцо радость).

Сонъ да баба, кабакъ да бания — одна забава.

Табакъ да бания, кабакъ да баба — только и надо.

Охоту держать — домъ разорять.

Въ голубятникахъ, да въ кобылятникахъ, споконвѣку пути не бывало.

Сегодня гули (голуби), да завтра гули: держись, чтобы въ лапти не обули.

Гули, да гули, да и (ань и) въ лапти обули.

Орѣшки дерутъ прорѣшки (о лаженіи по деревьямъ).

Рыбка да утка сѣлаются безъ обутка.

Рыбки да рябки, прощай деньки!

Рыбки да рябки, потерять уповодки (т. е., рабочее время).

Хоть въ пень (стрѣлять), лишь бы прошелъ день.

День поудишь, да на алтынъ прикудишь, вотъ и щерба (уха).

Цѣна зайцу двѣ деньги, а бѣжать — сто рублевъ.

Пока зайца убываютъ, вола сѣдятъ.

Рубль бѣжитъ, сто догоняетъ, а какъ 500 споткнется, неопѣненный убется (о псовой охотѣ: заяцъ, собака, лошадь и баринъ. Малорос.).

Первые щенята (борзые) царскіе, вторые барскіе, третьи псацкіе.

Сидить на овчинѣ (на рогожѣ), а бѣть соболей (промышленіе).

Кунь да соболь бѣжитъ, а баранья шуба въ саняхъ дрожитъ.

Не дорогъ конь, дорогъ заяцъ. Коня положили, да зайца уходили.

Перья остались, а мясо улетѣло (о промахѣ).

Либо дупеля, либо пуделя. Либо утку хлопъ, либо парни въ лобъ.

Настрѣлять дичи серебряною дробью.

Русакъ, какъ свѣча передо мной загорѣлся.

У него есть охотничья косточка (т. е., онъ охотникъ).

Талань на майданъ (пожелаше охотнику, на Сѣверѣ, гдѣ майданъ называется охотничья изба, хижина въ лѣсу).

Обвѣшили охотника (т. е., одурачили человѣка: хвастливому стрѣлку всѣ стараются навязать свою добычу, увѣряя его, что все имъ убито или затравлено, а потомъ его осматриваютъ).

Дѣлу время, потѣхъ часъ. Отъ бездѣлья и то рукодѣлье.

Маленькое дѣло лучше большаго бездѣлья.

Мѣшай дѣло съ бездѣльемъ, проживешь вѣкъ съ весельемъ (или съ ума не сойдешь).

Чѣмъ бы дитя ни тѣшилось, лишь бы не плакало.

Дѣло оть бездѣлья. Для потѣхи грызи орѣхъ
 Нечѣмъ чорту играть, такъ угольемъ.
 Нечего дѣлать псу, такъ хоть гдѣ нибудь да лижеть.
 Люди за дѣло, а мы за бездѣлье.
 Ровно (нашъ) Тарасъ, на перегудки гораздъ.
 Всякая прибаска хороша съ прикраской.
 Какъ собака мухъ ловить. Баклуши (байдаки) бѣгутъ.
 Играть не устать, не ушло бы дѣло.
 Играетъ (забавляется), какъ дитя.
 Выйдемъ на долинку, да сядемъ подъ рябинку.
 Гусли — мысли мои, пѣсня — думка моя.
 Гусли потѣха, а хуже орѣха (не насытить).
 Гусли звончатые думку за горы заносятъ, изъ за горъ выносятъ.
 Звенятъ бубны хорошо, да плохо кормятъ.
 Пѣли, пѣли, да ъсть захотѣли. Жить весело, да ъсть нечего.
 Скоморохъ голосъ на гудкѣ настроить, а житъя своего не устроить.
 Скоморохъ съ Прѣсни наигрывалъ пѣсни.
 Персты слюнить, да дудки глинить.
 Поехали съ дудой, и тебя звали съ собой.
 Гудки со двора, и жарь простыль (т. е., пляска).
 Козла дратъ (дурно пѣть). Хоть козла деру, да сердце тѣшу.
 Хороводить — не цѣшомъ молотить. Оратъ (пѣсни) — не пахать.
 Богъ далъ попа, чортъ скомороха.
 Глядя на пиво, хорошо и плясать.
 Не жалѣй каблука, валий трепака! Бей трепака, не жалѣй каблука!
 Пляши въ три ноги, (въ три жилки, во всѣ жилки).
 Ажно пыль валить столбомъ.
 Полавочье трясется, половица приговаривается.
 Пляши, да не заплясывайся. Придетъ пора, не уйдетъ и дуда.
 Скрипка да гудокъ сведетъ домокъ въ одинъ уголокъ.
 Доплясались, что безъ хлѣба остались.
 Русскій народъ — глупый народъ: вали смотрѣть на комеды.
 У нашего молодца нѣть забавамъ конца.

Игрушки да смѣшкы, шутки да потѣшки.
Хороши белентрясы съ кащей (т. е., за обѣдомъ).
Гуляли по зеленому лугу (играли въ карты).
Въ игрѣ да въ дорогѣ узнаютъ людей.
Игра (денежная) не доведеть до добра.
Первому кону не вѣрь. Первому выигрышу не радуйся.
Стбить выиграть, чтобы не бояться проиграть.
Рискъ благородное дѣло. Трусы въ карты не играютъ.
Читать книжку въ 52 листа (играть въ карты).
Ковать на четыре молота (то же).
На одинъ станъ въ четыре молота.
Ни одной человѣческой физіономіи (нѣть фігуръ въ картагѣ).
Сыграль бы грандукху (грандизерь), да не хватаетъ духу.
Козырька не портить. По третьей козыряютъ.
Бубны люди умы. Не съ чего, такъ съ бубенъ (т. е., ходить).
Не чѣмъ быть, такъ кулакомъ. Не козыристъ, да мастистъ.
Подвель дѣда подъ монастырь (т. е., карту подъ убой).
И начала она сомнѣваться (говорять, побивая карту).
Кто не вистуетъ, вся Москва вистуетъ.
Не пойдешь, такъ съ улицы виста возьму.
На пикахъ, вся Москва вистуетъ.
Вороново крыло на рукахъ (однѣ пики).
Пойду на своихъ харчахъ (безъ виста, одинъ).
Въ девяти безъ пути (вgrать).
Кто во крахѣ (аи сгї), а мы въ молчкахъ.
Хозяинъ у воротъ, гостей въ домѣ нѣть (говорится въ игрѣ вистъ, когда фигура на вскрышѣ).
Карта потянулась (при съемкѣ колоды), такъ перездать, а то не счастье будеть.
Играть на мѣлокѣ (вдолгѣ). Играть на Демидовъ счетъ (не въ деньги).
Пришло счастье, хоть въ колокола звони.
Одна игра не потѣха. Одна игра не выигрышъ.
Играть въ вистъ до первого обморока.

Шубой мирю, кобылу въ горку (игра въ горку).
 Рубль и тулупъ, и шапка въ гору (тоже).
 Въ игрѣ, что въ банѣ (всѣ равны). Въ игрѣ, что въ полѣ.
 Выигрышъ съ проигрышемъ на однихъ саняхъ ёздятъ.
 Выигрышъ съ проигрышемъ смѣшался, жолъ и остался.
 Карты хмель любять. Карты вину братья.
 Играть играй, да дѣло знай. Играй, да не отыгрывайся!
 Люби, не влюбляйся; пей, не напивайся; играй, не отыгрывайся!
 Худо въ карты играть, а ни мастей, ни козырей не знать.
 Въ карты играеть, а мастеръ не знаетъ.
 Играть, такъ не воровать (не плутовать).
 Въ игрѣ не безъ хитрости (обмана). Игроκъ кумъ вору.
 Игра — предатель, а кистень — другъ (т. е., разбой вѣраче игры).
 Радъ бы играть, да тузы (да короли) не идуть.
 Ни козырей, ни мастеръ, ни чѣмъ масти убить.
 Проигрался какъ бубенъ, какъ Грекъ.
 Проигрался какъ на зорьки (?).
 Напустить на кого 52 разбойника. Его ограбили 52 разбойника.
 Прокачиши трафилку, прокачиши и хрустъ (пословица Калужскихъ
 прасоловъ на кантюжномъ языкѣ: проиграешь копейку, проиграешь и рубль).
 Играли на чистые, а сочлись на мѣлокъ.
 Проигралъ — не спорю: пиши за мною!
 Проигралъ не украдъ — самъ дома остался.
 Хоть выигралъ ноги — есть на чѣмъ бѣжать.
 Ничего и очень мало (острота маркеровъ биліарди.).
 Что у барина, то и у господина (тоже).
 Былъ гевезенъ — да выскочилъ (биліард. шаръ).
 Широкъ въ плечахъ, не полѣзъ въ лузу.
 Пороху не хватило (не дошелъ шаръ).
 Руки коротки, такъ ноги приставь (въ биліарди. игрѣ).
 Гусары не въ счетъ (въ биліарди. игрѣ).
 Гусаромъ игры не заканчивать. Луза не на мѣстѣ.
 Просто — попадай во сто (съ биліардной игры).

За шашку, такъ и за мѣсто. Тронута, сыграна.

Шильце къ бильцу подползло (въ игрѣ въ свайку, когда подающій съ трудомъ ее вытаскиваетъ).

Воля — иеволя.

Воля Божья. Воля Божья, а судъ Царевъ.

Божьей воли не переволишь (не переможешь).

Силою у Бога не возмешь (ни что возмешь).

На небо не взлѣзешь, въ землю не уйдешь.

Съ Богомъ не спорить (не поспоришь).

Какъ ни толкуй, а Богъ всѣхъ больше.

Обротка снята и воля дана.

И видишь, да не вырвешь. Глазъ видить, да зубъ не иметь.

И радъ бы взять, да силы не зачать.

На солнышко во всѣ глаза не взглянешь.

На солнышко не гляди — ослѣдишь (заблеснить очи).

Глазами окинешь, да тутъ же покинешь.

Глазъ мѣтокъ, да зубъ рѣдокъ. Высоки пороги, на мои ноги.

И рукою бы взялъ, да кладъ не дается.

Надувшись, пива не выпьешь; гляди на людей, богатъ не будешь.

Надувшись на пиво, не выпьешь, а на людей глядя, не выростешь.

Не по зубамъ мнѣ эти орѣшки.

Туги орѣшки Терешкѣ. Этого орѣшка не раскусишь.

И не туго, да упруго. Не туго, да не по нашимъ зубамъ.

Воробью по колѣно, журавлю по лодыгу.

Радъ бы въ рай, да грѣхи не пускаютъ.

Око видить, да зубъ не иметь. Видеть глазъ, да рука не ссягнеть.

Умъ есть, сладко съѣсть, да языкъ коротокъ.

Радъ бы стараться, да силь нѣть (не хватаетъ).

Радъ бы сердцемъ, да душа не при'маеть.

Радъ бы, хоть въ постъ, да и въ мясоѣдъ не даютъ.

Видишь мило, да идешь мимо.
 Жиль бы хорошенко, да денегъ маленько.
 И радъ бы перешелъ, да броду не нашелъ.
 Глаза зорки, и губы зобки (зобать, ъесть), да руки коротки.
 Радъ бы заплакалъ, даслезъ нѣту; нерадъ исмѣху, такъ ротъ ведеть.
 Радъ бы заплакалъ, да смѣхъ одолѣлъ.
 Купилъ бы сала, да денегъ не стало.
 Купилъ бы городки, да животы коротки.
 Кушилъ бы село, да денегъ голо.
 Купила бы собака печень, да купить нечѣмъ.
 Хороша воля, съ умомъ да съ деньгами.
 Справиль бы однорядку съ корольки, да животики коротки.
 И радъ бы въ корольки (т. е., вырядиться), да животы коротки.
 Все бы плясала, да ходить мочи нѣть.
 Побѣхаль бы на топорищѣ по дрова, да чай не довезетъ и до угла.
 Кнута въ оглоблю не заложишь. На кнутѣ не далеко уѣдеши.
 Думалъ сѣно косить, ань дождь. Хочется, да неможется.
 Одинъ противъ всѣхъ не склонишь (не сковоришь).
 И радъ бы не поддался, да гашникъ оборвался (въ борьбѣ).
 Не Стенька: на коврѣ по Волгѣ не поплыешь.
 Вѣдь я не Пугачъ: хоть царемъ скажись, не повѣрять.
 Заневолю хода, коли ноги болятъ.
 Не учиться (не учи) хромать, когда ноги болятъ.
 Смердомъ жить не хочется, а дворяниномъ, не сможется.
 Дворяниномъ быть не сможется, а мужикомъ жить не хочется.
 Каменное строить тотъ, кто сможетъ.
 Радъ бы сердцемъ, да животъ что лыко.
 Великъ (толстъ) кулакъ, да плечо узко (т. е., мочи вѣть).
 Щѣль бы сметану, да въ коровахъ нѣть талану.
 Хлебалъ бы молоко, да рыло коротко.
 Радъ бы дружкѣ пирожка, да у самого ни куска.
 Радъ бы душой, да хлѣбъ эть чужой.
 Еще бы воевалъ, да пицаль потерялъ.

Зимой съѣмъ бы грибокъ, да снѣгъ глубокъ.
 Шла бы напередъ (замужъ), да никто не береть.
 Молока-то шиломъ, а хлѣба-то вилами.
 Лѣтомъ ложкой, а зимой спичкой (молоко).
 За неимѣніемъ маркитанта, служить и блинникъ.
 За неимѣніемъ гербовой пишутъ и на простой (приказн.).
 По нуждѣ попъ Ѣсть и бобъ.
 Тѣмъ рогомъ чешишь, которымъ достанешъ.
 Съѣшь и морковку, коли яблочка нѣтъ.
 Съѣшь и ржанаго, какъ нѣть никакого.
 Невѣяній хлѣбъ не голодъ, а посконная рубаха пе нагота.
 Дома, и солома съѣдома.
 Привыкаетъ корова и ко ржаной соломкѣ.
 Неволя волю одолѣваетъ. Неволя пѣснями учить (птицу).
 Неволя учить и ума даетъ. Неволя и сама неволитъ.
 Злыдни скачутъ, неволя учить, чужіе хлѣбы спать не даютъ.
 Неволя чего не дѣлаетъ! Гдѣ вбродъ, а гдѣ и вплавь.
 Во всемъ доля, да воли ни въ чемъ. И была бы доля, да нѣть воли.
 Не привязанъ медведь — не пляшеть.
 Не будетъ тебѣ съ елки иголки (а щипли, сколько хо'ши).
 За голымъ гнать, нечего взять. Ницій на нищемъ не ищеть.
 Съ бѣшеной собаки — хоть шерсти клокъ.
 Я не архіерейскій зять, съ меня нечего взять.
 Въ безлавочной избѣ и на полу ляжешь.
 Итти въ наймы — принимать кабалу.
 Хотѣлъ брыснуть, а пришлось свиснуть.
 И ладно живется, и не ладно живется.
 Либо къ обѣдни ходить, либо обрядни волить (хозяйство).
 Не до обѣдни, коли много обрѣдни (обрядни, хлопотъ по хозяйству,
 изъ чего сочинили: много бредней).
 Изъ двухъ золь выбирай меныше.
 Отъ рода не въ воду (т. е., отъ року, судьбы).
 Когда скокомъ, а когда и бокомъ.

Ино скокомъ, ино бокомъ, а ино и ползкомъ.
 Нѣтъ раба, такъ и самъ по дрова.
 Квисъ нонъ габеть клячамъ, пѣхотаре лебеть (Семинар.).
 Си лошадка нонъ эсть, пѣши ходаре лебентъ (Семинар.).
 Надо жить, такъ набѣжитъ (т. е., довольствоваться, умѣть изворотиться). Не надо жить, такъ набѣжитъ (надо заботиться, стараться).
 Живи, не какъ хочется, а какъ Богъ велитъ (а какъ можетъся).
 Жить было еще, да въ животѣ стало тощо.
 Хорошо бы жить у отца, да нѣтъ его у молодца.
 Батьку, матку земля взяла, а намъ дѣткамъ воля своя.
 Постой, дѣдушка, не умирай: за киселемъ побѣжали.
 Поголи родить, дай по бабушку сходить.
 Родить, нельзя годить. Такое дѣло, что неволя приспѣла.
 Постой, Татаринъ, дай саблю выхватить (или наточить).
 Хоть виляй, хоть ковыляй, а не миновать.
 И крута гора, да миновать нельзя.
 Ярко желаютъ, да руки поджимаютъ.
 Охота смертная, да участъ горькая.
 Не солнышко: всѣхъ не обогреешь (на всѣхъ не угрѣшь).
 Хотѣль, да хотѣй не вельль. На хотѣнья есть терпѣнья.
 Хоть и хочеши, да отложишь. Не сможешь, такъ отложишь.
 Отъ пролежней не наворочаешься.
 Когда руки дойдутъ (т. е., время позволить), тогда и сдѣляемъ.
 Задоръ беретъ, да мочи пѣтъ.
 Зуй (куликъ) до воды охочъ, а плавать не умѣетъ.
 Близко локоть, да не укусишь.
 Звонить не умѣю, а перестать не смѣю.
 Голосу нѣтъ, а любить пѣть. Радъ бы охапкой, да не даютъ.
 Радъ бы горстью, да нѣтъ ни щепоти.
 У кого голосу нѣтъ, тотъ и пѣть охочъ.
 Какъ съумѣль, такъ и сиѣль. Какъ съумѣла, такъ и доспѣла.
 Лягушкѣ воломъ не быть, сколько воды ни пить.
 Сколько утка ни бодрись, а лебедемъ (а гусемъ) не быть.

Храбръ, силенъ, а все съ лѣшимъ не справиться.
 Хоть подъ небеса летай, а совѣ соколомъ не быть.
 И соколь выше солнца не летаетъ.
 Выше иѣры и конь не скачеть (не прынеть).
 Коротки ноги у ноги на небо лѣзть.
 Прыгнуль бы на коня, да ножки коротки.
 И лошадка въ хомутѣ везетъ по могутѣ.
 Гдѣ свиньѣ на небо глядѣть! Гдѣ тому бывать, свиньѣ на небо видать.
 Радъ бы летѣть, да подпѣшены (подстрижены) крылья.
 Воля велика, да тюрма крѣска.
 На худой лошадкѣ, въ сторону (верть въ сторонку).
 Далеко кулику до Петрова дни. Далеко куцому (дворняшкѣ) до зайца.
 Лошадка быстра, а отъ хвоста не уйдетъ.
 Какъ ни вертись собака, а хвостъ позади.
 Посильная драка съ ровней.
 Не свой братъ (означаетъ неволю: голодъ не свой братъ, палба не свой
 братъ, и пр.)
 Одинъ въ полѣ не воинъ (не ратный).
 Одной женой, да одной кобылой поля не удобришь.
 Одному противъ многихъ не замышлять.
 Лва (двое) одному рать. Много и того, какъ два на одного.
 Противъ вѣтру не надуешься. Вѣй по вѣтру.
 Противъ воды тяжело плыть. Трудно противу рожна прати.
 Плеть обуха не перешиваеть. Плетью обуха не перешивешь.
 Абомъ стѣны (двери) не прошибешь. Хворостиной обуха не надсадишь.
 Ремня мочалъ не пореать. Горшку съ котломъ не биться.
 Съ сиальнымъ не борись, съ богатымъ не тягайся (не тянись).
 Не силенъ — не борись; не богатъ — не сердись.
 Вверхъ не плюй: себя пожалѣй. На рогатину не полѣзешь.
 Кверху плевать — свою бороду заплевать.
 Шире рыла не плюнешь, а вдолъ, какъ хоши.
 Несподручно бабѣ съ медвѣдемъ бороться: того и гляди юбка
 раздерется.

Слоны трутся, межъ себя комаровъ давять.
 Мышкѣ съ кошкой въ накладѣ играть.
 Козочка, отдай мой сафьянчикъ (шкуру).
 Кобыла съ медвѣдемъ тягалась, да одинъ хвостъ да грива остались.
 Коза съ волкомъ тягалась, рога да копыта остались.
 Такъ и быть, съ волками выть. Съ волками жить, по волчыи выть.
 Либо съ волками выть, либо съѣдену быть.
 Попалъ въ стаю — лай не лай, а хвостомъ виляй.
 При дорогѣ жить, всѣхъ не угостить.
 На всѣхъ не угодишь. На всѣхъ и Богъ не угодить.
 На всѣхъ и солнышку не угрѣть.
 На всѣхъ не надѣлаешься (не наработаешься).
 На вашу яму не напасешься хламу.
 На бездонную кадь хлѣба на наяминься.
 На рать сѣна не накосишься.
 На всякое чиханье не наздравствуешься.
 Со всего свѣту не соберешь цвѣту.
 Вѣтра переставомъ не переймешь. Вѣромъ тумана не разгонишь.
 Грохоткомъ подъ локоткомъ вѣтра не сымашь (не поймаешь).
 За вѣтромъ въ полѣ не угоняешься.
 Въ сугонь гостя не употчивать (не потчуютъ).
 За мухой не угоняешься съ обухомъ.
 За спесивымъ въ слѣдѣ не угоняешься (не укланишься).
 За бѣшеной овцой не крылату пастырю быть.
 Медвѣдь не тянеть (не йдетъ), такъ водильщику не лопнуть стать.
 На одномъ гвоздѣ всего не повѣсишь.
 Въ одну руку всего не загребешь.
 Хотѣлось бы такъ, а коли шесть берега не хватить, можно и иначе.
 По естю старецъ и келью строитъ. По естю и нѣтъ живетъ.
 Зубъ за зубомъ не сведеши.
 И радъ бы глѣдалъ, да глѣдала не стало.
 Нога ногу минуетъ, а голова головы не минуетъ (т. е., свои двѣ ноги, и встрѣча съ другимъ).

Разумъ сягаетъ, да воля не владаетъ.

Не подстрѣлишь, такъ не отеребиши.

Выше лба уши не ростутъ. Своего локтя не укусиши.

И близокъ локотъ, да не укусиши.

Насилу любъ (милъ) не будешь.

Выше себя не выростешь. Самъ себя не перростешь.

Подъ мышку близко, да зубъ не йметъ.

Подавайся по рукамъ (когда теребить за чубъ), такъ легче будетъ волосамъ.

Умывайся мыломъ, да не поддавайся злыднямъ.

Отдашь волей, возмемъ охотой; не отдашь волей, возмемъ силой.

Ваша воля, а наше поле: биться не хотимъ, а поля не отдадимъ.

Попала лиса въ калево (?), гляди на небо.

Ключъ сильнѣе замка. И нелюбо, да смѣйся.

Не безчести въ загоняхъ добра молодца: загоняешь и волка, такъ будетъ овца.

Чѣмъ долго возиться, такъ полѣзай въ мѣшокъ.

Чѣмъ долго баraphатся, ступай лучше ко дну (такъ скорѣе ко дну).

Протягивай ножки по одеялкѣ. Чего нельзя, того и хочется.

На запретный товаръ весь базаръ (кидается).

На чужой ротокъ не накинешь платокъ.

Чужой ротъ — не свои ворота, не затворишь.

Видить собака молоко, да въ кувшинѣ глубоко.

Кошка любить молоко, да рыло коротко.

Чуетъ котъ въ кувшинѣ молоко, да рыло коротко.

Есть въ горшкѣ молоко, да рыло коротко (да голова не лѣзть).

Глаза глядять, что собаки ёдятъ, да помочь нельзя.

Хочется бабъ сусла, да губы жжеть; хочется дуть, да не даютъ.

Нездоровъ собакѣ жареный гусь.

Самъ себя подъ мышку не подхватишь.

Сиѣла бѣ и рыбка пѣсенку, когда бѣ голось былъ.

Господи Владыкѣ, твоя рука велика, а моя хоть и болѣ, да нѣть еї воли.

Рада бы Маша за попа (пана?) да попъ не беретъ.
 Радъ бы впередъ подался (не поддался), да гашникъ оборвался.
 И радъ бы погнался, да гашникъ порвался.
 Не ломливъ бы парень, да въ гости не зовутъ.
 Пошелъ бы къ сосѣду по капусту, да на дворъ не пустать.
 Не суйся къ капустѣ, еще какъ пропустять.
 Лакомъ гость къ меду, да пить ему воду.
 Сидѣть одному, когда нѣть никого въ дому.
 Сидѣть попу на погостѣ, когда не зовутъ въ гости.
 Итти было въ гости, да никто не зоветь.
 Ростиль бы солодъ, да изнялъ голодъ (да и хлѣба-то нѣть).
 И радъ бы въ гости звать, да нечѣмъ взять (угощать).
 Итти было зарѣку, да путь завьягъ (залегъ, заглохъ).
 Щахъ бы далече, да болять плеча.
 Гдѣ скакать хочется, тамъ и тормозята.
 Поѣхахъ бы вскачь, анъ сиди, да плачь.
 Погулялъ, какъ собака на сворѣ. Пасись коза на привязи.
 Съ нимъ и нехотя согрѣшишь. Ино за неволю слово молвится.
 Пѣтухъ поневолѣ запоетъ, когда говорить не гораздъ.
 Поневолѣ заяцъ бѣжитъ, когда летѣть не на чемъ.
 Не отпятится Ульяна, отъ Козьмы-Демьяна (1-го Ноября).
 И болринъ въ неволѣ — у прихотей своихъ.
 На вольного воля, на невольного охота (прихоти).
 Щахъ бы прямо, да жена (да кобыла) упряма.
 Заневолю къ полю, коли лѣсу нѣть (селятся).
 Кабы воля, такъ былъ бы и вольный свѣтъ.
 Коли нечего на плеча вздѣть, такъ на печи прѣть.
 Зубы есть, да нечего ъсть. Птру не ёдетъ, иу не везетъ.
 Замирился бы съ Туркой, такъ царь не велить.
 Хоть и рано (говорить лиса въ капканѣ), а ночевать придется.
 Рано попала лиса въ яму, а знать ночевать.
 Еще солнышко высоко (говор. лиса въ ямѣ), а знать тутъ ночевать
 Куда иголка, туда и нитка. Куда грива (голова), туда и хвость.

Таращилась нитка, да игла за собой потянула.

Рада бъ курочка въ пиръ не шла, да за хохолъ тащать.

И гуся на сватъбу тащать, да во щи.

И не хочетъ коза на базарь, да ведутъ за рога.

Приходитъ(ся) вергѣться, коли некуда лѣтиться.

Камень не человѣкъ, а и тотъ рушать.

Охотой пошелъ, какъ коза на веревочкѣ.

И не радъ хрѣнъ теркѣ, да по ней боками пляшетъ.

Пришли Козаки съ Дону, да прогнали Ляховъ до (къ) дому.

Получилъ (взялъ) добровольно, наступя на горло.

Чернышевскій (насильственный) миръ (у Калужанъ, конъ усобицы прекратилъ Гр. Губернат. П. Чернышевъ при Петрѣ I).

Приказано слѣдить добровольное пожертвованіе (требованіе полиції).

Наступя на горло, да по доброй волѣ.

Просять покорно, наступя на горло.

Волей, неволей, а ступай. Хочешь не хочешь, а иди (а давай).

Вынудить нужей. Выжать жомомъ, исподъ тисковъ, исподъ гнета.

Заставить цлясать по своей дудкѣ (подъ свою погудку).

Запрячь кого въ ляинку. Надѣть на кого хомутъ. Жать подъ свой локоть (ноготь).

Прижать кого къ ногтю. Взять въ руки, взять въ ежовыя рукавицы.

Аникой глядить. Богатырь Аника (сказочный герой).

Хорошъ богатырь, коли пьянъ съ вина на алтынъ.

Левъ мышней не давить. Орелъ мухъ не ловить.

Какъ въ комарѣ сила. Какъ тараканъ передъ гусемъ.

Не сподручно теляти волка лягати.

Клинъ клиномъ выживай. Сила силу (солому) ломить.

Въ дорогѣ (въ полѣ) и отецъ сыну товарищъ.

Чья возметь, та и домой пойдетъ.

У кого сила, найдеть и за межкой ниву (чужую).

Силки отвѣдать, силою помѣряться.

Въ полѣ девъ воли (т. е., чья сильнѣе). Въ полѣ воля.

Въ полѣ съѣзжаются, родомъ не считаются (стар. о поединкахъ).
 И сабля остра, и шея толста (что пересилить?).
 Гдѣ солнце пригрѣеть, тамъ и вода примелѣеть.
 Противъ огня и камень треснетъ. Отъ жару и камень треснетъ.
 Въ огнѣ и желѣзо плавко. Въ горнѣ и желѣзо надсядется.
 Поль ножку и лопадь валяютъ (веревкой подъ переднюю ногу и че-
 резъ хребетъ)

Всякая кобыла подъ возомъ обрыкается (облягается).
 Сила лянетъ, такъ подпора храснетъ.
 Знаеть сила правду, да не любить сказывать.
 Сила уму могила. Сила — нѣлюбовь.
 Испошли медвѣдя рогатиной (т. е., силой).
 Гдѣ вода напреть, тутъ и ходъ найдетъ. И царь воды не уиметь.
 Взять съ бою; совладать съ бою.
 Черезъ колѣнко, да и пополамъ.
 Пушкой и смерчи разбиваются.
 Противъ пушки и каменные раскаты не стоять.
 Отъ жару и вода кипитъ. Отъ огня и вода ключемъ беть.
 Огнемъ вода ключемъ кипитъ, а водою и огонь заливаются.
 Гвоздь отъ молота визжитъ, отъ гвоздя стѣна трещитъ.
 Отъ молота и наковални звенитъ.
 Тяжело молоту, тяжело и наковални.
 Сила солому ломить (намекъ на жатву, работу тяжкую).
 Кто силенъ, тотъ и воленъ. Чѣмъ сильнѣе, тѣмъ и правѣе.
 Чья сильнѣе, та и правѣе (отъ самоуправства, или отъ судебныхъ
 поединковъ).

Ослопъ (дубинка) не Господь, а ослопина не судьбина (при спорахъ,
 бывали поединки ослопами).

Чья сила, того и воля (и правда).
 Воля иконника Пятницу на конѣ, а Егорья пѣшимъ писать.
 Виновать коноватъ передъ бархатомъ.
 Гдѣ сила, тамъ и законъ. Свой рука владыка.
 Сила законъ ломить. Сильная рука владыка.

Сильная рука (руку) Богу судить.
 Вольно Христу добро доспѣть. Сильная рука, кому не судья?
 Кто кого согнетъ, тотъ того и бьетъ.
 Кто кого сможетъ, тотъ того и гложеть.
 Кто кого нагнетъ, тотъ тому и спину набьетъ.
 Кто кого смога, тотъ того и въ рога.
 Кто на кого вскочетъ, тотъ того и топчетъ.
 Что у волка въ зубахъ, то Егорій даль.
 Паспорты въ рукахъ, билеты въ кулакахъ (о своевольствѣ).
 У кого въ рукахъ, у того и въ устахъ.
 Взяли волю: ёдемъ по всему полю (на смѣшка мужика надѣ санимъ собой).
 Не скажешь подлинной, такъ скажешь подноготную (отъ двухъ родовъ пытки: длинниковъ или батоговъ, и подноготной).
 Безъ клина плахи не расколешь. Безъ снасти и вши не поймашь.
 Подъ клиномъ плахѣ не куда лѣваться: и трещитъ да колется.
 И медвѣдя плясать учать. И верблюда на бороти водятъ.
 Не охочъ медвѣдь плясать, да губу теребятъ.
 Не погнетши пчелъ, и меду не єсть (не ясти).
 Поневолѣ волосъ вянеть (лѣзеть), коли за чубъ (за него) тянуть.
 Закричишь, что лебедь, какъ кого теребятъ.
 Тошно, да миновать не можно. Больно, да дѣло подневольно.
 Жалѣть — не помочь, коли рокъ пришелъ.
 Жаль батьки, да везти на погость.
 На погость живучи, надѣ покойниками не наголосишься.
 При погость жить — всѣхъ не оплакать.
 Больно, да дѣло-то невольно. Треши — не треши, да гнись.
 Неволя бьетъ Ермола: Ермоль и не виновать, да нельзя миновать.
 Не верти головой (не фыркай, не пряди ушами): не миновать.
 Виляй, не виляй, а дѣла не миновать.
 Суженаго и на конѣ не обѣдешь. Воля, неволя — такая наша доля.
 Тамъ своя воля, а тутъ своя доля.
 Къ небесамъ wysoko, въ рѣку глубоко, а приходитъ вертѣться, какъ некуда дѣться.

До Бога высоко, до царя далеко.
 Терпи, голова, въ кости скована. Терпи, казакъ, атаманъ будешь.
 Кто захочетъ булавокъ, будетъ у нашихъ лавокъ.
 Захотятъ булавокъ, такъ будутъ у нашихъ лавокъ.
 Гдѣ ладья ни рыщетъ, а у якоря будетъ.
 Хоть сусъкъ снести, только канунъ свести (поминки).
 Во что ни станетъ, а быть во святыхъ.
 Хоть пловомъ плыть, да у кума быть Хоть плыть, да быть.
 Хоть ноги изломать, а двери выставить.
 Хоть падать, да не лежать. Ушелъ не ушелъ, а побѣжать надо.
 Итти въ коробейку, да доставать копейку.
 Итти въ сундучокъ, да доставать пятачокъ.
 Изъ пѣсни слова не выкинешь, а изъ мѣста гостя не высадишь.
 Подъ низкую притолоку гнись, да присѣдай.
 По людямъ живи, а по вѣтру вѣй.
 Отъ вѣтру вѣять не станешь. Противъ вѣтру не надуешься.
 Пляши, враже, какъ панъ каже: не пивши, не ъвиши, какъ бѣсь
 ошалѣвшій (Малорос. искаженная).
 Хоть волкомъ вой, да пѣсню пой.
 Хоть кричи, хоть рычи, а быть Пахому такому.
 Неволя скачетъ, неволя пляшетъ, неволя пѣсни поетъ.
 Поклонишься и кошкѣ въ ножки (голова судиль мужика на дому,
 этотъ сказалъ: мы не въ волости, тутъ всѣ равны; повели его въ правле-
 ніе — взмолился; Не будешь спорить? Не буду. Ну пойдемъ ко мнѣ, гдѣ на-
 чали, тамъ и кончимъ. Поклонись же коту въ ноги: здѣсь всѣ равны).
 Неволя, неволя боярскій дворъ: ходя наѣшься, стоя выснишься.
 Въ своемъ добрѣ, да воли нѣтъ. Неволя холопу, воля господину.
 Ваша воля—наша доля (т. е., участъ). Ваша воля, а и намъ есть доля.
 Холопъ въ неволѣ у господина, господинъ у прихотей своихъ.
 Грѣхъ воровать (т. е., плутовать), да нельзя миновать..
 Научать добрые люди (т. е., нужда) рѣшетомъ воду носить.
 Нужда не ждетъ ведряной погоды. Нужда не ждетъ поры.
 Нужда законъ измѣняетъ (закона не знаетъ).

Нужда свой законъ пишеть. Нужда крѣпче закона.
Хоть нелюбо, да сиѣйся. Глотай горько, да говори сладко.
Хоть ты матушку рѣнку пой (непристойная пѣсня).
Пищить, да лѣзеть: хоть тресни, да полѣзай (отвѣчалъ хвастунъ,
на вопросъ: какъ же пчелы въ кулакъ могутъ пролѣзть въ маленькой лягушкѣ?)
И плачешь, да пляшешь. Пой, поколѣ не осипнешь.
По ухабистой дорогѣ накладно пѣсни пѣть.
Хоть падай, да прядай. Хоть ялова, да телись.
Хоть роди, да подай. Вынь, да положь. Что выможиль, то наше.
Не радъ, да готовъ. Хоть не радъ, да будь готовъ.
Парусы да снасти не въ нашей власти.
Оттого Богъ жабѣ и хвоста не далъ, чтобы она имъ травы не
толочила.
Не далъ Богъ мелвѣдю волчьеи смѣлости, а волку медвѣжьеи силы.
Видѣлъ Богъ, что не далъ свинью рогъ.
Храберъ гусакъ, да осипъ. Силенъ чортъ, да воли нѣть.
Много въ чортѣ (у лихаго) силы, да воли ему нѣть.
Шель бы чортъ на свадьбу, да пода боится.
Силенъ медвѣдь, да въ болотѣ лежитъ.
И сила есть, да воли нѣть. Неволей только Татары берутъ.
Силою не возмешь. Нахрапомъ не вырвешь.
Звонокъ бубенъ, да страшенъ игуменъ.
Сказаль бы словечко, да волкъ недалечко.
Мать сыра земля, говоритъ пельзя.
Дозогъ у коровы языкъ, да не велять (не даютъ) говорить.
Умѣю, да не смѣю. И сѣль бы, и сѣль бы, да не дадутъ и стать.
Какъ тутъ говорить, гдѣ не дадутъ рта отворить.
Ваше дѣло прохладно, и гладять, такъ не ладно; наше дѣло пол-
невольно, и бывать, такъ не больно.
И знаешь, да не взлаешь. И взлаешь, да не какъ собака (отвѣтъ
на слова: ты этого не знаешь).
Всю ночь собака на мѣсяцъ пролаяла, а мѣсяцъ того и не знаетъ.
Сердилась баба на торгъ, а торгъ того и не вѣдалъ.

Бъеть лошадь задомъ и передомъ, а дѣлу итти своимъ чередомъ.
 Скачать баба задомъ и передомъ (попусту хлопочегъ, суетится), а
 дѣло идетъ своимъ чередомъ.

Скачать просвирня задомъ и передомъ; людамъ не видно — инъ
 Богу въ честь.

Сердить, да не силенъ — самъ себѣ врагъ.

Сердить да безсиленъ — свинъ братъ.

Кабы свинъ бычій рогъ, да конское копыто.

И куслива собака, да хвостъ поджимаетъ.

Сердить ежъ, да весь дерма комъ.

Ровно у гусака: сердце маленькое, а печенка большая.

Бодливой коровѣ Богъ рогъ не даетъ.

Бодлива корова, да комола. Съ бодливаго рога сбивають.

Изъ кармана кукишъ казать. Воробыннымъ сердцемъ не возмешь.

Уродится, не уродится, а паши. Не родить, да не бросать патни.

На авось мужикъ и пашню пашетъ (и хлѣбъ сѣетъ).

На авось казакъ на конь садится, на авось его и конь бьетъ.

Есть о чёмъ тужить, какъ не съ кѣмъ рожь молотить.

Расчистиль бы чищобу, да одолѣла трущоба.

Воинъ не сможетъ, и свинья переможетъ.

Лошадка въ хомутѣ везетъ по могутѣ.

Черезъ силу и конь не ступитъ (не прянетъ, не скачетъ).

Не срубишь дуба, не отдувъ губы.

Животы — не нитки: надорвешь, не подвяжешь.

День мой — вѣкъ мой, а недѣля, и вся животы.

Заяцъ отъ лисицы, а лягушка отъ зайца бѣжитъ.

Черепашка съ зайцемъ навыпередки пошла.

И больного волка съ овцу станетъ.

Волкъ и больной овцѣ не корысть.

Съ годъ бѣднаго не станетъ, а съ день сможетъ.

На вѣкъ нась не станетъ, а на годъ станетъ.

Сдѣлать бы не устать, да не разорваться стать.

Крѣшился, да съ ногъ свалился. Порываемся, да осѣкаемся.

Надулся, да не отдулся. Изъ силъ выбился.

Не сможешь, не осилишь; а надорвешься, не поможешь.

Что съ нимъ заведешь: шапки съ него не соймешь (отъ старин. обычая, позорить съемкой шапки).

Съ него шапки не сымешь. Съ него взятки гладки.

Легъ верблюдъ, такъ пріѣхали (верблюдъ ложится подъ ношей, когда уже встать не можетъ).

Не свистомъ пѣть, коли голосу нѣть.

Какъ ни мойся, бѣлѣе снѣгу не будешь.

У куксы все кулакъ (кукса — безпалый).

Слѣпой на нищемъ не ищетъ. Гдѣ то взять, чего нѣть.

Чего нѣть, того негдѣ взять. Чего нельзя, того нельзя.

Другой головы не приставишь. Снявъ голову, не приставишь.

Не распластаться лопатѣ, чтобы ємче быть.

Яичка не повѣсиши на синичку. Въ ложкѣ Волги не перѣдешь.

Каковѣ широкѣ спина есть, столько ремня и ляжетъ.

На сколько Богъ росту, дородства далъ.

Голої овцы не стригутъ. По голому нечего щипать.

На нѣть и суда нѣть. Гдѣ нѣть, тамъ и безъ насъ чисто.

Не бывать калинѣ малиной. Не бывать плѣшивому кудрявымъ.

Того не берутъ, чего въ руки не даютъ.

Не бывать бабѣ войтомъ (начальникомъ; южн. и запад.).

Желай по силамъ, тянись по достатку.

Чего не подъ силу, того и не носили.

Чего не покупывали, того и не напивали.

Живу, какъ живется, а не какъ люди хотятъ.

Каковъ есть, такого и въ люди несть.

Руби (вали) дерево по себѣ. Не по себѣ дерева не руби.

Не вороши колоды, коли силы нѣтъ. Всякому по могутѣ и силѣ.

И великъ лизунъ Богъ далъ коровѣ, да говорить не великъ.

Хорошо затянуль (пѣсню), да не вынесъ.

Не по голосу погудка. Не пой высокихъ стиховъ.

Тонко затянуль (пѣсню), не оборвалась бы.

Высоко взялъ, не вынесешь (голосомъ).
 Затянулъ пѣсню, такъ веди до конца (допѣтай, хоть тресни).
 Не подъ силу густо (толсто, низко) повелъ.
 Не умѣешь пѣть, въ запѣвалы не суйся (не лѣзь, не мыкайся).
 Не знаешь пѣть, такъ и не затягивай.
 Могій вмѣстити, да вмѣстить.
 Не бери ноши сверхъ мочи, а положать, кряхти да неси.
 Тяжело поднимешь, животъ надсадишь.
 Больно тонко прохаживаться изволите, сударыня, чулки отморозите
 (закейская острота).
 Есть чѣмъ сѣсть, да не на что. Ни коня, ни воза, а хочетъ сѣсть.
 Взялся за гужъ, не говори, что не дюжъ.
 Умѣль растворить, такъ умѣй и замѣсить.
 Сидить на ряду, а говорить: не могу (не знаю, не умѣю).
 Сидишь на ряду (въ начальникахъ), не молви: не могу.
 Сидѣть на ряду, не говорить: не могу.
 Коли сидѣть на ряду, такъ не играть въ дуду.

Бѣлый свѣтъ на волю данъ. Вольному воля, спасеному рай.
 Хочешь, какъ хочешь; а не хочешь, опять твоя воля.
 Вольному воля, ходячemu путь.
 Вольному воля, спасеному рай, бѣшеному поле, чорту болото.
 Кто какъ хочетъ, а мы, какъ изволимъ.
 Люди какъ захотятъ, а мы, какъ поизволимъ.
 Кто какъ хочетъ, тотъ такъ и хохочетъ (и сокочетъ).
 Какъ чей язычокъ хочетъ, такъ и сокочетъ.
 Хотите, Ѣдите, не хотите — какъ хотите.
 Кто какъ (когда) хочетъ, а журавль въ Спасовку (или: со Спасова
 дnia т. е., летить въ отлетъ).
 Кашель да чихота, своя охота. Кашель — на охотника.
 Перхота да чихота не своя охота.
 На это нѣть запрету: ты на фырокъ, я на соколокъ (т. е., по-
 нюшку табаку: на фырокъ, на ноготь большаго пальца; на соколокъ, въ
 лику подъ большой палецъ).

Какъ хочу, такъ и ворочу (такъ и кручу, молочу и пр.).
 По полукринки все сливки; а захочу, все въ сметану оборочу.
 Своя воля: хочу смеяться, хочу плачу. Не любо, не смеяться.
 Свое добро — хоть въ печь, хоть въ коробейку.
 Своя рука, да надъ своимъ добромъ — владыка.
 Ей житье, какъ губернаторшѣ: хочетъ смеется, хочетъ плачетъ.
 Хотятъ живуть, хотятъ умрутъ (богачи).
 Свои ножки, что дрожки: всталъ да пошелъ.
 Свой клобукъ, куда хочу, туда поворочу.
 Любо, кумушка, сиди; нелюбо, поди.
 Любо, бери; нелюбо, прочь поди. Любо, бери; нелюбо, не вороши.
 Нелюбо, не знайся; не хочешь, не водись (не женись).
 Брать онъ мой, а умъ (т. е., воля) у него свой.
 Одинъ у одного на разумѣ не бываетъ (не бывали).
 Оженился Тарасъ, не спросяясь насть (да не насть и оженилъ).
 Въ рай за волоса не тянутъ. Чья воля, того и отвѣтъ.
 При войсковой булавѣ, да при своей головѣ.
 Живемъ, не тужимъ, никому не служимъ.
 Безданно, безпошлино. Беспопено, безвыводно.
 Своя воля, своя большина (т. е., воля, начальство, голова).
 Кабакъ на охотника: кто хочетъ, бредетъ (звернетъ), а кто не
 хочетъ — мимо идетъ.
 Хоть ъшь, хоть не ъшь, а за обѣдъ почтутъ.
 Хоть пей, хоть ъшь, хоть ножемъ рѣжь (хоть только поскреби,
 да прочь пойди).
 Данъ попу колоколъ, хоть совсѣмъ (хоть разбей) его обѣ уголь.
 Данъ попу колоколъ, хоть звони, хоть обѣ уголь колоти.
 Дана кость (данъ собакѣ мосоль): хоть ъшь, хоть гложи, хоть
 впередъ положи
 Данъ собакѣ мосоль: хоть ъшь, хоть брось, хоть впередъ положь.
 Хоть теперь износи, хоть на праздникъ прибереги.
 Хоть пой, хоть плачь; хоть вплавь, хоть вскачь.
 Какъ кто хочетъ, такъ по своей матери и плачеть.

Выбирай изъ любка (изъ любыхъ) любое.
На любовь угодка, на страхъ невзгодка.

Вольность всего лучше (дороже). Воля — свой богъ.
Лакома овца къ соли, а коза къ волѣ.
Воля птичкѣ дороже золотой клѣтки.
Золотая клѣтка соловью не потѣха.
Какими заклепами ни замыкай коня, онъ все рвется на волю.
Красовитъ конь упряжью да въ хомутѣ.
У коня овса безъ выгребу, а онъ рвется на волю.
Какъ волка ни корми, онъ все къ лѣсу (въ лѣсъ) глядить.
Штапкѣ вѣтка лучше (дороже) золотой клѣтки.
Ненадобна соловью золотая клѣтка, ему лучше зеленая вѣтка.
Хорошо птичкѣ въ золотой клѣткѣ, а того лучше на зеленої вѣткѣ.
Собака за зайцемъ, а заяцъ за волей (тянутся, бѣгутъ).
Весело конямъ, когда скачутъ по полямъ.
Куда хочешь, туда и скачешь.
Въ полѣ своя воля. Чье поле, того и воля.
Въ полѣ двѣ воли: чья сильнѣе (эти погов. относятся къ бою и къ старин. поединкамъ).
Въ чистомъ полѣ четыре воли: хоть туда, хоть сюда, хоть иначево.
Своя волюшка раздолюшка. По своей волѣ лучше неволи.
Жилъ на волѣ, спалъ подолѣ.
Никто мнѣ не указъ. Вольный казакъ.
Кому надоѣла своя волюшка, бѣлый свѣтъ.
Хочу, съ кашей сѣмъ; хочу, масло пахтаю.
Кто ему не велитъ: своя воля.
Мелетъ Емеля въ свою недѣлю.
Жалую васъ крестомъ (старымъ), бородой и вѣчной волей (Пугачовъ).
Хоть хлѣба крома, да воля своя.
Хоть на хвойкѣ, да на своей волькѣ.
Хоть хвоялько (хвойка?), да на своей волькѣ.
Хоть хвойку жую, да на волѣ живу.

Свитка съра, да воля свол. Съро, съро — да волюшка своя.
 Хоть съ голоду пухнемъ, да на волѣ живемъ (дразнить обицившихъ нижегородскихъ Татаръ).
 Въ свѣтлую седмицу кто не звонарь (до обычая).
 Пошла брага чрезъ край, такъ не удержишъ.
 Богъ дастъ волю, забудешь и неволю.
 Хоть пусть (хоть щей) горшокъ, да самъ большой.
 Хочу — половина могу. Хочу, такъ чего не смогу?
 Все можно, нельзя только на небо взлѣсть.
 Жить по волѣ, умереть въ полѣ.
 Въ каменномъ мѣшкѣ, а думка вольна.
 Не въ волѣ счастье, а въ долѣ.
 Не выучишь перхотой (неволей), выучишь охотой.
 Отбей охоту, и рублемъ не возмешь.
 Не выучить школа, выучить охота.
 Школа вымучить, охота выучить.
 Воля заведеть въ неволю. Своя воля — либо рай, либо адъ.
 Своя воля кладъ — да черти его стерегутъ.
 Къ чему охота, къ тому и смыслъ.
 Своя волюшка доводить до горькой долюшки.
 Находишься по волѣ, наплачешься вдоволѣ.
 Дай себѣ волю, заведеть тебя въ лихую долю.
 Дай сердцу волю, заведеть тебя въ неволю.
 Волкъ-этъ на волѣ, да и воетъ доволѣ.
 Дай черту волю, живьемъ проглотить.
 Дай черту волосъ, а онъ и за всю голову.
 Волю дать — добра не видать. Болѣ воли — хуже доля.
 Воля и добрую жену портить. Воля и добра мужика портить.
 Дай дураку волю, а онъ дѣвѣ возметь.
 Дураку воля, что умному доля: самъ себя губить.
 Неволя пить медокъ, а воля водицу.
 Воля портить, а неволя учить. Воля губить, неволя изводить.
 Неволя крушить, а воля губить. Не бойся неволи, а бойся воли.

Волю неволя учить. И на волю приходить неволя.
Дай боли волю, полежавь, да помрешь.
Вольно было Фомушкѣ жениться на вдовушкѣ.
Никто его пхалъ, самъ попалъ. Не чортъ копалъ, самъ порадъ.
Не чортъ тебя несть на худой на мость.
Не чортъ толкалъ, своей головою попалъ.
Не тужила, не плакала — пошла Мареа за Якова.
Нашла коса на камень. Наскочилъ зубъ на зубъ.
Налетѣлъ острый топоръ да на крѣпкій сукъ.
Попала шина на щебенку — быть ей съѣденой.
Наскочила подкова на булыжникъ. Нашелъ дока на доку.
Попалъ гвоздь подъ молотъ, шея подъ кулакъ.
Кабы на горохъ не морозъ, онъ бы черезъ тынъ перерось.
Кабы на хмель не морозъ, такъ бы черезъ дубъ перерось.
Кабы на крапиву не морозъ, съ нею бѣ и ладовъ не было.
И моя жена крапива, да и на нее морозъ палъ.
Кабала вверхъ ведеть, а неволя внизъ (внизъ по водѣ, вверхъ на ляпка); сверхъ того, рабство могло ожидать, за добрую службу, награду, а наконецъ и волю, тогда какъ кабала всегда почти шла въ ростъ).
Внизъ вода несетъ, вверхъ кабала везетъ (бурлаковъ).
Кабала лежить, а дѣтинка бѣжитъ.
Кляпъ не свой братъ: съ нимъ не сковоришь (т. е., кляпъ во рту).
Кляпъ не калачъ, не пережуешь. Ключъ сильнѣе замка.
Круто погнешь, переломишь (ломнетъ).
Исподволь и ольху согнешь, а вкрутъ и вязъ переломишь.
И строгъ нашъ приказъ, да не слышають насть.
Не грѣшно, что дано, а что силою взято, не свято.
Ужъ тутъ сижено и пересижено, да не береть.
Тутъ и хожено, и лажено, да видно сглажено (изурочено).
Его (ее) сюда за космы (за косу) не прятанешь.
Его сюда калачемъ (коврыжкой) не заманишь.
Покрякиваетъ да покашливаетъ, жмется да морщится (и мнется,
Оно бы и очень можно, да никакъ нельзя).

Никакъ нельзя, а можно. И нельзя, и можно.

Ничего нельзя, а все можно.

Нельзя, коли нѣть въ мoshnѣ; можно, коли есть въ moshnѣ.

Бѣдность не грѣхъ, а неволя не смѣхъ.

Неволя стонть до воли. Воля спаси, и неволя спаси.

ВЪРНОЕ — ВЪСТИМОЕ.

Это вѣрно, какъ сто бабъ нашептали.

Какъ дважды два четыре (вѣрно).

Дѣло какъ на ладони. Видимо дѣло, какъ солнце на небѣ.

И Богу, и людямъ вѣдомо. И Богу, и міру вѣстно.

Не ворожея (не колдунъ), да отгадчикъ.

Что о томъ и говорить, что курица не доитъ.

Что про то говорить, чего не варить.

Нечего баить, что собаки лаютъ.

Какъ ни ворочай: одно одного короче.

Какъ хошь разсуждай, а сто рублей деньги.

Видимый рокъ, какъ ножемъ въ бокъ.

Слѣпой, такъ и невидущій (невишной).

Невишной (слѣпой), неграмотной.

На затылкѣ глазъ нѣту. Чѣмъ не видишь, тѣмъ и не глядиши.

Гдѣ одна вода ледъ положить, тамъ другая снесеть.

Гдѣ была вода, тамъ и опять будетъ.

Гдѣ Царь (князь), тамъ будетъ и слуга его..

Куда рѣка пошла, туда и русло будетъ (тамъ и вода булетъ).

Что ближе къ устью, то шире..

Видно ужъ Дунай съ Волгой не сойдутся.

Коли казакъ, такъ и съ Дону.

Гдѣ что ведется, тамъ то и берется. У бабки и внучки.

Рубля у рубля не достанешь, а копейку сплошь.

И баба выдала, что сорока летала.

И баба смекаеть, какъ ребенка качаеть.
 Кто бабѣ (бабкѣ) не внуки! Всякъ бабинъ сынъ.
 Всѣ говорятъ, что по суду одинъ будетъ виноватъ.
 Знаеть и крестьянинъ, что попъ нѣ бояринъ.
 И дуракъ знаетъ, что великъ день праздникъ.
 Знаютъ и безъ попа, что воскресный день святъ.
 Это и сами знаемъ, что съ деньгами и попьемъ, и погуляемъ.
 Знаютъ про то и чудотворцы, что мы не богомольцы.
 Озорника виши въ тюрмѣ, а пьяницу въ кабакѣ.
 Забрякали дугами, не улежать и хомутамъ.
 Взяли бабку ходины, такъ будуть и родины.
 Гдѣ были родины, тамъ будуть и крестины.
 Подлѣ пчелки въ медокъ, а подлѣ жучка въ навозъ.
 Около килы мозгу не найдешь. Грязью играть — руки марать.
 Около чего походишь, то и на себѣ унесешь.
 Гдѣ пьютъ, тутъ и льютъ. Гдѣ пировать, тамъ и пиво наливать.
 Гдѣ зимовать, тамъ и на печи лежать.
 Гдѣ скачутъ, тутъ и пляшутъ. Гдѣ смеются, тутъ и плачутъ.
 Гдѣ огонь, тамъ и дымъ (и на оборотъ).
 Гдѣ квасъ, тамъ и гуща. Гдѣ вино, тутъ и барда.
 Недѣля въ недѣлю, жди четверга.
 Куда голова, туда и животы.
 Куда голова клонилась, туда и повалилась.
 Куда головка клонилась, туда и заломилась.
 Куда дерево клонилось, туда и повалилось.
 Куда дерево подрублено, туда и валится.
 Что свиснуло, то и гаркнуло.
 Эко диво — у свинъ пятакомъ рыло.
 Не что въ лѣсу трещало, что не волки шли.
 Въ схваткѣ и свалка. Кистенями постукиваютъ, головы трещать.
 Это сплонѣ да рядомъ, что кобыла становится задомъ.
 И съ сытой лошади тѣнь тощая.
 Подлѣ иѣрку ставятъ — не на кудри любуются.

Изъ пустой хоромины — либо сычъ, либо сова, либо бѣшена собака.
 Площадная рѣчъ, что виноватаго надобно сѣчь.
 Кто долго живеть, тотъ и старикомъ слыветъ.
 Знать ни съ кѣмъ дѣвка не вѣничана.
 Знаемъ сами, что кривы сани.
 Азія Африки честнѣе, Августъ Марта теплѣе.
 Послѣ грозы дождь, послѣ ведра ненастье.
 Мѣсяцъ на небѣ, а число въ святцахъ.
 Который часъ? Послѣ давишияго (прошлаго) первыи.
 Послѣ масляницы великий постъ, а за страстной пасха.
 Не приходитъ Вознесенье въ среду, а въ четвергъ.
 Двойной годъ только передъ страшнымъ судомъ будеть.
 Зимѣ да лѣту союзу нѣту. Помни: это зима, не лѣто.
 Всякій домъ потолкомъ крыть. Изба не безъ крыши.
 И дворъ, и воръ, и лѣсь, и бѣль.
 Бражка безъ хмелю не варится.
 Безъ раны звѣря не убешь. Не проткнешь, не проколешь.
 На старую солонинку пьется. На соль пьется, на хлѣбъ спитъ.
 Около костей мяса немного. Около кости мясо слаще.
 Не слегши, жди скорби; а слегши, смерти.
 Заплаканы глаза, такъ затерты и рукава.
 Пиво пьютъ — поговариваютъ, а городъ городятъ — поколачиваютъ.
 Гдѣ конь ложится, тутъ и шерсть валится.
 Гдѣ дрова рубятъ, тутъ и щепа валится (тамъ не безъ щепокъ).
 Гдѣ дрова, тамъ и щепа. Около костра и щепу ограбить.
 Чѣмъ (что) дальше въ лѣсь, тѣмъ (то) болыше дровъ.
 Не было снѣгу, не было и слѣду. Снѣгу нѣть, и слѣду нѣть.
 Пойдетъ снѣгъ, оставишь (покинешь) и слѣдъ.
 Неужто съѣдено, что въ ротъ положено?
 Коротко, долго не живеть. Отрублено, не наставлено.
 Мелко плавать — дно задѣвать.
 А кто слыхалъ, чтобы медведь леталъ?

Гдѣ слыхано, чтобы медведь леталъ?
А гдѣ слыхано, на вербѣ груши? А гдѣ видано, приказный, да
добрь человѣкъ?

Верстой ближе, пятакомъ дешевле.
Пойдемъ выѣстѣ, найдемъ даѣсти, раздѣлимъ по сту.
Зашibenое всухнетъ, а посѣяное взойдетъ.
Отъ солнца бѣгать, свѣту не видать.
Кто отъ солнца убѣгаеть, тотъ и озябаетъ.
Баранъ бараномъ, а рога даромъ. Конь конемъ, а хода даромъ.
На битой дорогѣ трава не растеть (а и ростетъ, да спорышъ).
И большої бадьи рѣки не вычерпать.
Моря пескомъ не замечешь. Шиломъ моря не нагрѣшь.
Толокномъ Волгу не замѣсишь. Озера соломой не зажжешь.
Плотины пальцемъ не заткнешь (какъ прорвѣтъ ее).
Какъ ни иостись, а на небо (а къ Богу) не взлѣзеть.
Кочадыкомъ избы не взвошишь (не выжеровишь).
Понюшкой, хоть въ натруську, а рожка не набѣешь.
Щетинку (свиную щетину) въ кудри не завѣшь.
Батюшкя Покровъ, натопи нашу хату безъ дровъ.
Лѣниваго дошлешься, сонливаго добудишься, а мертваго не до-
зовешься (а мертваго, никогда).

Найди ты пѣгаго коня, да чтобы былъ весь одной масти.
Разложи воробья на двѣнадцать блюдъ.
Гуси самогуды: сами заводятся, сами играютъ, сами пляшутъ, са-
ми пѣсни поютъ.
Не откормить коня сухопараго, не отростить дерева суховерхаго.
Соломиной не подопрешь хоромини.
Нѣть дыма безъ огня. Нѣть огни безъ дыму.
Хлѣбъ катаѣ, а рукъ не марай.
Не замоча рукъ, не умоешься. Не замоча платья, не вымоешь.
Быть въ огнѣ, да не обжечься. Нельзя кузнецу не ожечься.
Огонь жжетъ, вода мочитъ, печка дроchитъ.
Около огня обожжешься, около воды обмочишься

Поплававши, утонуть. Не кверху тонуть, книзу.
На водѣ вѣкъ вѣковать, на водѣ его и покончить.
Кто убился? бортникъ. А утонулъ? рыбакъ. А въ полѣ убий-
тый лежитъ? служильный человѣкъ.
Чей дворъ, того и хоромы. Чья земля, того и хлѣбъ.
На чьей землѣ, того и сѣно. Кому сѣю, тому и вѣю.
На чьемъ току молотять, тому и хлѣбъ возятъ.
Чей берегъ, того и рыба. Чей лѣсъ, того и пень.
Чей конь, того и деньги. Чей конь, того и возъ.
Чей ни будь быкъ, а теленокъ нашъ.
Гадъ гада блудить — гадъ и будетъ.
Пролитое полно не живеть.
Не скроивъ, не сошьешь. Безъ клиньевъ и каftана не сдѣлаешь.
Изъ одной (изъ одного) двухъ не сдѣлаешь.
Изъ усовъ не выкроишь бороды. Великъ усъ, а все клокъ.
Велики усы, а все бороды не выкроишь.
Бурды (бакенбарды) косматы, а безъ шубы, нельзя.
Сшито на одного, такъ на двоихъ не надѣнешь.
Хоть тресни синица, а не быть журавлемъ.
Изъ дуги оглобли не сдѣлаешь.
Галка кроткѣ, да палка коротка.
Галка и не прытка, да палка қоротка.
Чернаго кобеля не вымоешь (не домоешься) до бѣла.
Угля сажей не замараешь. Въ трубѣ углемъ не запишишь.
Чернѣе монаха не будешь. Краснѣе красна не вырядишься.
Горячо, сыро не живеть. Мокро, сухо не живеть.
Шелудей въ банѣ не смоешь.
Волка поросенкомъ не стравишь.
Оборотнемъ медвѣдь, волкъ пастухомъ, а свинья огородникомъ
не бывають.
Курицѣ не пѣть пѣтухомъ (а и спѣть, такъ на свою голову).
Не быть курицѣ пѣтухомъ, а бабѣ мужикомъ.
Коли найдешь у коровы гриву, такъ и у кобылы будутъ рога.

Сколько съ быкомъ ни биться, а молока отъ него не добиться.
 Не поймаешь скакуху (лягушку) за уши.
 Изъ рогожи не сдѣлаешь сыроятной кожи.
 Каково сукно, таковы и обрѣзки.
 Худые глаза заплевать, да другіе продрать.
 Макара дву-разъ не женять.
 Попу', разъ оженившись, да на вѣкъ закаяться.
 Если къ коровамъ не ходить. Выше лба уши не растутъ.
 Не стоять бровямъ выше лба. Выше лба не живутъ глаза.
 О двуконь ъездоку не легче.
 На слѣпаго очковъ не приберешь. На затылокъ очковъ не приберешь.
 На тулово безъ головы шапки не пригонишь.
 Отъ стриженаго барана шерстью не поживишъся.
 Захотѣль отъ кошки лепешки, отъ собаки блиновъ.
 Отъ мертвыхъ пчелъ меду захотѣль.
 У мертвыхъ пчелъ кануна (т. е., меду, на канунъ) не ищутъ.
 Не бывать шишкѣ (сосновой) на рябинкѣ.
 Не расти яблочку на елкѣ. Не растуть на вербѣ груши.
 Мертвый съ погоста не ворачается. Съ погосту домой не носять.
 Мертвыхъ съ кладбища (отъ могилы) не возять.
 Какъ ни гнисть, а поясницы не поцѣлуешь.
 Дороги къ избѣ не приставишь. Приставь горбатаго къ стѣнѣ.
 Въ одну петелку всѣхъ шуговокъ не устегаешь.
 И легко перо, да на крышу не закинешь.
 Жару въ шапку не нагребешь. Въ полѣ огня не донесешь.
 И велики карманы, а всею свѣту не уберешь.
 Не бывать попу въ холопахъ, что холопу въ попахъ.
 На всякое чиханье не наздравствуешьъ.
 Мѣшкомъ солнышка не поймаешь. Мѣшкомъ вѣтру не сымаешь.
 Переставомъ облака (тучи) не поймаешь.
 Не прорублены окошки, такъ рѣшетомъ свѣта не наносишься.
 Къ кожѣ ума не пришьешь. Нѣть за кожей, не пришьешь къ кожѣ.
 Воздушные замки строить (переводная, съ Нѣм.)

Поймать птичку — на хвостъ соли посыпать.
 Онъ кладовъ ищетъ (т. е., несбыточного).
 Изъ песку веревки вить. На обухѣ рожь молотить.
 Изъ блохи голенище, изъ спички топорище.
 Еще тотъ и на свѣтъ не родился, кому и пр.
 Такого человѣка еще и на свѣтѣ нѣть.
 Бываетъ порою, течеть вода горою (т. е., въ гору).
 Бываетъ и то порою, что течеть вода горою.
 Всяко трафляется, и жукъ въ навозѣ копается.
 Мало ли что будетъ, еще и то будетъ, что и насть не будетъ.
 И то бываетъ, что ничего не бываетъ.
 Всяко бываетъ: и то бываетъ, что ничего не бываетъ.
 Нѣть правила безъ исключенія..
 Все можно, только осторожно. Можно, да не вдругъ.
 По щучьему велѣнью, по моему хотѣнью (пропшено).
 Чѣмъ чортъ не шутитъ (когда Богъ спитъ).
 На грѣхъ мастера нѣть (а и на мастера грѣхъ бы ваетъ).
 На грѣхъ изъ дубинки выпалить.

Кабы — еслибъ.

Почемъ знать, чего не знаешь.
 Не угонишь (не отгадаешь), гдѣ утонешь.
 Въ кулакѣ всѣ пальцы равны (не видать).
 Темна вода во облацѣхъ воздушныхъ.,
 Богъ вѣдаетъ, кто какъ обѣдаетъ.
 Богъ вѣсть, что въ котомѣ есть; а вѣдомо и тому, кто несетъ
 котому (изъ сказки).
 Вѣдомо тому, кто кладѣ въ котому.
 Одинъ пошелъ, полтину нашелъ; семеро пойдутъ, много ли найдуть?
 Шли двое, нашли пять рублей; семеры пойдутъ, много ли найдутъ? (по тройному правилу).

Кабы стадо я пасла, разговору бъ припасла.
 Либо дождь, либо снѣгъ, либо будетъ, либо нѣтъ.
 Мѣрила баба клюкой, да махнула рукой (далеко ли).
 Закрыты гостинцы, а покрыты (открыты) пироги (сватебн.).
 Посмотримъ, сказала бабка, сынъ, или дочь.
 Тутъ Цыганка (старуха) на двое сказала.
 Поехала кума, невѣдомо куда.
 Спроси у того покойника, котораго на томъ свѣтѣ нѣтъ.
 На сусѣдѣ пива не узнаешь (же угадаешь).
 Не взяли подъ силки, не узнаешь силы.
 Не отеребя, варить не станешь.
 Не отвѣдавъ, вкусу не отгадаешь.
 Поглядимъ, какъ другъ по другѣ кутью поѣдимъ.
 Посмотримъ, сказалъ сѣйшой, какъ будетъ плясать хромой.
 Отойдемъ, да поглядимъ: хорошо ли мы сидимъ.
 Не помню, какъ крестился; а какъ родился, совсѣмъ забылъ.
 Слыхомъ не слыхать, видомъ не видать.
 Не вѣдь что! Не вѣсть что! Невѣдомщина съ подливой.
 Была бы голова, будетъ борода.
 Не отпадеть голова, выростеть и борода.
 Были бы кости, а на костяхъ мясо будетъ.
 Была бы голова на плечахъ, а хлѣбъ будетъ.
 Была бы голова, будетъ и булава.
 Была бы булава, найдется и голова.
 Стало бы вѣку, а до всего дослужишься.
 Есть въ мошнѣ, будетъ и въ квашиѣ.
 Было бы въ анбарѣ, будетъ и въ карманѣ.
 Была бы въ сусѣдѣ рожь, будетъ и въ карманѣ гроши.
 Будетъ лождикъ, будутъ и грибки; а будутъ грибки, будетъ и
 кузовокъ.
 Были бы родины, а крестьяны будутъ.
 Будь въ голубятнѣ кормъ, голуби слетятся.
 Будь лашь медъ, мухъ много нальнетъ.

Сдѣлайся только овцою, а волки готовы.
 На лакомый кусъ (кусокъ) найдется усь (усокъ).
 Было бы болото, а черти будутъ.
 Было бы пиво на погостѣ, а у пива будуть гости.
 Была бы охота, найдемъ доброхота.
 Былъ бы дружокъ, сыщется и часокъ.
 Былъ бы другъ, найдется и досугъ.
 Кого гдѣ нѣтъ, тотъ тамъ и не скажется.
 Мало чего нѣть; мало чего не бываетъ!
 И то бываетъ, что свинья гуся съѣдаетъ.
 Мало ль чего хочется, да не все сможется.
 Хорошъ кусъ, да далекъ (да не для нашихъ усть).
 Много чаешь, да ничего не знаешь.
 Прочилъ за Фому, а взялъ Ерема (дочь).
 Какъ ни валить, а дома не бывать (а дома не ночевать).
 Не такъ было хотѣлось, да такъ Богъ велѣлъ.
 Думкою дурни богатѣютъ. Дурни и думкою богатѣютъ.
 Всѣхъ чертей знаю, одного дьявола не знаю.
 Знаютъ его, что пеструю собаку (переводн. съ Нѣмецк.).
 Знаютъ Фоку и сзади и сбоку. Знаютъ Фому съ людочь наряду.
 Знаютъ Фому въ рогозинномъ ряду.
 Вѣдаютъ о Еремѣ въ большой хоромѣ.
 Вопила въ избу, да руки погрѣла, такъ сваха (отъ обычая).
 Кто подъ матицей сидитъ? Сваха.
 Знать ямскую по столbamъ, а Волгу по крутымъ берегамъ.
 Кабы не пѣшь, такъ бы и не голо.
 Кабы на Тарасовой головѣ да капуста росла, такъ былъ бы огородъ, а не пѣшь.
 Кабы не кабы, такъ было бъ море, не пруды.
 Кабы не кабы, стала бъ кобыла мериномъ.
 Кабы не кабы, такъ жиль бы не померъ, а померъ не погиблъ.
 Кабы не буки-еры, да не люди азъ ла, далеко бы увезла.
 Кабы бабушка не бабушка, такъ была бъ она дѣлушки.
 Коли бъ жилъ покойничекъ, такъ бы и не померъ.

Кабы не зубы да губы, такъ бы и душа вошъ.
 Кабы ноги не раздвоились у человѣка, такъ что бъ было?
 Кабы нашему сидню да ноги?
 Кабы ты была пила, то бы ты была желѣзная.
 Кабы хвостъ да грива, такъ бы цѣла кобыла.
 Если бы не морозъ, то овесь бы до неба дорось.
 Кабы на хмель (на крапиву, на горохъ) не морозъ, такъ бы тыпъ
 переросъ (до неба дорось).
 Кабы на дятла да не свой носокъ, никто бы его не нашелъ.
 Кабы на сойку (на сороку) не свой язычокъ.
 Кабы не деньги, такъ быль бы въ подденги.
 Кабы на добра коня не спотычка, и цѣны бъ ему не было.
 Кабы у этого коня да не лысина во лбу, ему бъ и цѣны не было.
 Кабы соловому мерину черную гриву, быль бы буланый.
 Если бъ въ топорѣ не илена, такъ бы и не та ему цѣна.
 Кабы не кабы, да не но, то быль бы генераломъ давно.
 Кабы не кабы, такъ и мы бъ были цари.
 Кабы не кабы, такъ бы Ивана Великаго въ бутылку сряталъ.
 Кабы Иванъ Великий былъ маленький, я бы его въ карманъ посадилъ.
 Кабы Иванъ Великий былъ маленький, а карманъ у меня большой,
 я бъ его туда посадилъ.
 Кабы знатье, что у кума питье, такъ и дѣтей бы привель.
 Кабы не обвысилъ, такъ бы прямо въ любъ.
 Кабы не обнизилъ, такъ бы не быть пулъ въ землю.
 Кабы знать, что станетъ рукой хватать, такъ бы цику съ ножами
 держать (Казачья: вдоль ратовища кладется лезвіе).
 Кабы вѣдали да знали, что насы живьемъ закопали.
 Кабы вѣдалъ, у чужаго бъ не обѣдалъ.
 Кабы знать да вѣдать, гдѣ цынче обѣдать.
 Кабы знать да вѣдалъ, всего бы отвѣдалъ.
 Кабы знать, гдѣ упасть, такъ бы соломки цодостласть.
 Кабы не выронилъ пера, не знать бы и двора (говор. тестъ о затѣ).
 Быкай, не быкай, а быка не будетъ.

Розное — одно.

Тать не тать, а на ту же стать.

Такъ, не такъ, не перетакивать стать.

Украдъ топоръ, а говорять, что не воръ (а говорятъ, что воръ).

Что пропало, что не бывало, что было, да не стало (все разное).

Не украдъ, только вѣссе взялъ. Не украдъ, а самъ (а такъ) взялъ.

Не украдъ, а безъ спросу взялъ.

Взялъ не для кражи, для тайной продажи.!

Къ ногтию прибрали, а не украдъ.

Будто не все одно, что украдъ, что такъ унесъ.

Не украдъ, а глупаго наставилъ (т. е., чтобы осторегался впередъ).

Солдатъ не крадеть, а подъ полою, случается, унесеть.

Солдатъ не воръ (солдатъ добрый человѣкъ), да плащъ его хапунъ.

Что взято съ чужаго двора, да внесено въ свои ворота, такъ ужъ будто и украдено?

Не краль, не воровалъ, а пришелъ да взялъ, нагнали да отняли — только и было (нагнали да побили — только и было).

Ваши крадутъ, а наши прячутъ (или на оборотъ).

Дѣти крадутъ, а отецъ (а мать) прячетъ.

Подпасокъ тотъ же пастухъ. Кать не катъ, а ему (а кату) братъ.

Одинъ одного (одно одного) стбить.

Мужицкіе сани, да дровни — тѣ жъ ровни.

Кила не кила, а колобъ съ телячью голову есть.

Не тотъ, такъ другой. Оба хороши ребята. Оба лучше.

Оба два, да не въ одномъ добра. Оба луки, оба туги.

Что у барина, то и у господина (маркерская острота).

Что спинѣ, то и хребту. Что по спинѣ, то по хребту.

Который палецъ ни укуси — все больно.

Что кургузому, что безхвостому — все одно.

Что голому, что нагому — не легче. Что разутый, что необутый.

Что свиснуло, что гаркнуло — все одно.

По сажѣ, хоть гладь, хоть бей, все одно.
 Что съ перехватомъ, что съ пережабиной.
 Все едино, что хлѣбъ, что рябина: оба кислы.
 Все едино, что хлѣбъ, что мякина (только бѣ брюхо набить).
 Водка вину тетка. Хоть водка, хоть вино — а все оно.
 Всѣ дѣтки одной матки. Пять перстовъ, а все одна рука.
 Быкъ да теля (кобыла, жеребя) — одна родня.
 Овечка да ярочка — одна парочка. Покровское ягнѧ — тотъ же баранъ.
 • Ладно въ латкѣ, хорошо и въ горшкѣ.
 Въ будень волокомъ, а въ праздникъ на смычкѣ (тотъ же волокъ).
 Стать наряжаться, да въ то жъ одѣваться.
 Скатерти нѣть, а столечникъ есть, да два полотенца.
 Что кладки взялъ, то и въ приданое далъ.
 Съ трубами сватьба, и безъ трубъ сватьба.
 Что совой о пень, что пнемъ о сову, а все совѣ болыно (а все одно).
 Что плохо, что худо, что никуда не годится.
 Стоитъ овца барана. Сѣра овца, бѣла овца — все одинъ овечий духъ.
 Не течеть, инъ канеть (канаетъ).
 Не мытьемъ, такъ катаньемъ. Не пляшетъ, такъ приселкиваетъ.
 Будто и сѣль, что въ ротъ положилъ?
 Каковъ пошелъ, таковъ и воротился.
 Куда ни кинь, такъ клинъ. Какъ ни кинь, а все клинъ.
 Какъ ни кинь, а все блинъ. Какъ ни ворочай, а все блинъ блиномъ.
 Хоть килкомъ, хоть броскомъ (хоть кувыркомъ).
 Калачъ калача етобитъ: охотникъ оба съѣсть.
 Молодецъ, что огурецъ: а огурецъ, что молодецъ.
 Холодно, на комъ платье одно; а и двое, да худое — все одно
 (не лучшее того).

Дымъ съ чадомъ сошелся. Хрѣнъ рѣдьки не слаше.
 Этотъ горохъ не лучше грибовъ (бобовъ).
 Лукъ съ чеснокомъ родные братья.
 Хрѣнъ рѣдьки не слаше, уголь сажи не бѣлый.
 Нѣмка, Голанка — брюквы не лучше (одно и то же).

Кресты да перстни тѣ же деньги.
 Кто ни попъ, тотъ и батька.
 Они вездѣ (они всѣ) однимъ миромъ мазаны.
 Все одно, что дерево, что бревно.
 Все одно, что въ лобъ, что въ голову.
 Оно все равно (все одно), да толковать долгъ.
 Зашибено за ударено ставять.
 Что осьминадцать, что безъ двухъ двадцать,
 Не полсорока, а двадцать. Полпятаста — тѣже пять девяносто.
 Что полпятаста, что пять девяноста — тѣ же девять сороковъ съ девяностомъ.
 Нечеть съ нечетомъ тотъ же четъ. Два сапога пары.
 Два чиренка — тотъ же утенокъ.
 Хоть трижды подой, все тотъ же удой.
 По Латыни два алтына, а по Русски шесть копеекъ.
 Три (четыре) ўповода — тотъ же день.
 Въ семидесяти двухъ — одинъ козій (песій) духъ.
 Черная собака, бѣлая собака, а все одинъ песъ.
 И похуля съѣсть, и похваля съѣсть, все та же груша.
 Одного поля ягода. Одного сукнà епанча.
 Они одной школы, одной выучки, одной шерсти, масти, одинъ чортъ.
 Ты съ угла живешь, а я съ краю.
 Всѣ черти одной шерсти. Всѣ черти равны, все тѣ же бобры.
 Буръ чортъ, сѣръ чортъ, все одинъ бѣсь.
 Всѣ Иванычи Ивановы дѣтки. Всѣ черти ровнякъ.
 Нѣть, не гнѣдъ мѣринъ, а совсѣмъ меринъ — а все тотъ же меринъ.
 Хоть выбито, хоть вытолочено, а все травы нѣть.
 Нѣть, не съѣдено, а отравлено. Не вымолочено, а выколочено.
 Всѣ бобры, всѣ равны. Соболи, бобры, всѣ черти равны.
 Хоть не въ томъ рядѣ, да въ томъ же стадѣ.
 Кабала не кабала, а голова не своя (а голова продана).
 Голомянами ореть, да на то же наведетъ.
 Быть было ненастью, да дождь помышалъ.

Ночь матка — все гладко. Ночью не видно, холодно ли, тепло ли.
 И горою въ лѣсъ, и подъ горою въ лѣсъ, и лѣсомъ въ лѣсъ.
 Одни ворота, что на дворъ, что со двора.
 Хоть до Кракова, такъ все одинаково.
 Какъ съ утра, такъ и до вечера. Что по утру, что сзаранку.
 Старая погудка на новый ладъ.
 Думали свѣжи, ань все тѣ же. Пѣта баху (Семинарск.).
 Тѣхъ же щей, да пожиже влей.
 Тотъ же блинъ, да на блюдѣ (да подмазанъ).
 Тѣ же щи, да съ помоинами. Тотъ же квасокъ, да по другой водѣ.
 У нашего хозяина два кваса: одинъ какъ вода, а другой пожиже:
 Тѣ же шанежки, только заскорузли.
 Та же щука, да подъ хрѣномъ. Та же щучка, только выѣдены щечки.
 Тѣмъ же саломъ, да по тѣмъ же ранамъ.
 Что ъль, что кушалъ — все равно. Что съѣдено, что выхлебано.
 Нѣть щей, такъ кашицы большие лей.
 Нѣть молочки, такъ сливокъ дай.
 Семеры яства, а все грибы (а все одна рѣдька).
 Оборотись, порося, въ рыбу карася.
 Тотъ же мелвѣдь, да въ другой шерсти.
 Тѣ же портки, да напередъ узлы (да узлы назади).
 Чересль да безъ денегъ — тотъ же ремень.
 Либо въ кулекъ, либо въ мѣшокъ.
 Хоть стрижено, хоть брито — все голо. Не брито, такъ стрижено.
 Иная стрижка стойти бритья. Не выстрижено, такъ выщипано.
 Малаха Парахи не лучше. Аринушка Маринушки не хуже.
 Черепаха ежа не выпередить. Жельвъ ежака не обгонить.
 Не будетъ Маланья, будетъ другая.
 Бабой меныше, такъ дѣвкой больше (и на оборотъ).
 Но мнѣ, хоть Сидора, хоть Карпа.
 Хоть дугу впряженай, только бы везла.
 Хоть кнутъ впряженай, только бы доѣхать.
 Хрѣнъ рѣдьки не слаще (а чортъ польна не мягче).

Вознемъ да покрасимъ, и выдеть Гарасимъ.

Тотъ же шутъ, да въ иной шерсти (да въ красной шашкѣ).

Отъ Якова не далеко до всякаго.

Тѣхъ же Сысоевъ, да пожиже. Того жъ кума, Абакума.

Тотъ же Савка, на тѣхъ же санкахъ (салазкахъ).

Два кума Абакума, двѣ кумы Авдотьи.

Два брата (съ) Арбата, оба горбаты.

Кто во дверяхъ, тотъ и Терехъ.

Какъ двѣ капли воды. Точка въ точку, какъ мать въ дочку.

Ни дать, ни взять, точь въ точь. Точка въ точку, какъ гвоздь въ бочку (приходитъ).

Голосъ въ голосъ, волосъ въ волосъ, ростъ въ ростъ.

Подъ одинъолосокъ, подъ одинъ волосокъ, подъ одно платьце.

Одна въ одну пригожествомъ и дородствомъ.

Бровь въ бровь, и глазъ въ глазъ.

Будто изъ одной плахи вытесаны. Тутъ всѣ на одну колодку.

Ожегъ, а не выпалилъ. Нѣть не сжегъ, а спалилъ.

Горшокъ съ котломъ не наспорится.

Не той масти козырь. Не большакъ, а староста.

Не пѣль, такъ подтягивалъ. Не пѣль, такъ плясалъ.

Не куется, а плющится. Не сходка (по волости), такъ стоянка (по деревнѣ).

Не пьянь, такъ хмеленъ. Не блины, а колобы.

Не умеръ бачка, а удавила болячка. Не померъ, болячка задушила.

Это не онъ умеръ, а смерть его пришла. Не онъ померъ: смерть его померла, да и его съ собой унесла.

Не били, а только колотили.

Не коломъ по боку, а бокомъ по колу.

Не молотомъ, а обухомъ. Не цѣпомъ, а молотиломъ.

Не для заводу, такъ для приплоду.

Нѣть, не плѣшь, а лысина. Нѣть, не голѣ, а ничего нѣть.

Не по темени, такъ по макушкѣ. Не бей по темени, бей по маковкѣ.

Не бей по головѣ, колоти по башкѣ.

Что съро, то и волкъ. Сѣрѣе волка на четверть.
 Не дружка, такъ ровня; не ровня, такъ свой братъ.
 Не бѣжалъ, а въ овинѣ пролежалъ (ушелъ и спрятался).
 Одинъ въ воду, другой къ дну — обоимъ равно.
 Не хочу я калачу, лучше булочки поѣмъ.
 Всю ночь просижу, а ночевать не хочу (не стану).

Не сорока, перо въ перо не уродится. Не все сорочьи дѣти —
 въ одно перо не уродятся.

Въ одно перо и птица не родится.
 Только сорока перо въ перо родится.
 Богъ и лѣсу не сравнялъ. Богъ и пальцевъ на рукѣ не уровнялъ.
 Въ лѣсу Богъ лѣсу не уровнялъ, въ народствѣ людей.
 И на деревѣ листъ на листъ не приходится.
 Какъ быть: и на рукѣ пальцы не ровны.
 И одной матки дѣтки, да не равны.
 Изъ одной клѣтки, да не равны дѣтки.
 И на солнышкѣ не круглый годъ тепло живеть.
 Это рознится, какъ день и ночь. Какъ небо отъ земли.
 Всѣ дѣтки, да не одной матки.
 И все люди, да всякъ человѣкъ по себѣ.
 И изъ одной печи, да не одни калачи.
 Изъ одной мучки, да не однѣ ручки (т. е., испекли).
 Верхомъ, да на дрожкахъ. Поѣхалъ, да на своихъ, на двоихъ.
 Свинъ коню и рыломъ подъ хвостъ не достать.
 Осла съ волкомъ не четаютъ.
 Такъ и быть: думалъ, что корова, ань вышелъ быкъ.
 Купилъ мужикъ корову — ань вышелъ быкъ; инъ такъ и быть.
 Конь горбатъ, не мерину братъ. Елень быстра, не коню сестра.
 Высохло море, а все ис лужѣ братъ (чета).
 Пришить хвостъ, такъ настоящій песъ.
 Ракъ не рыба, кожанъ не птица, баба не человѣкъ.

Курица не птица, а ракъ не рыба (а прапорщикъ не офицеръ).
 Не все равно, что спица, что бревно.
 То же бы ты слово, да не такъ бы ты молвилъ (изъ сказки).
 Попы поютъ надъ мертвыми, комары надъ живыми.
 Не все равно: есть и горы (игра словъ).
 Во время оно... да нѣть, не оно (попъ не могъ найти закладки).
 Не все топоръ, что рубить. Не все то Цыганъ, что чернѣ.
 Знать по очамъ, что ходить по ночамъ.
 Что два, то не одинъ. То два, а то полтора.
 Гдѣ два, тамъ не одинъ. Коли два, такъ не одинъ.
 Пукля не пулля (не пушка), коса не тесакъ (Суворовъ).
 Наборъ не поголовщина. Не голову сняли, что пить попросили.
 Не все едино, что хлѣбъ, что мякина.
 Коновязный колъ не подковный гвоздь.
 Разъ на разъ не приходится. Не по грибы, не уворовишь.
 Не всякий умираетъ, кто хвораетъ.
 Безъ копейки не рубль. Безъ рубля, не полна сотня.
 Пѣсна не брага, а сусло не медъ.
 Та же опара, да другой кисель.
 На одномъ вѣтѣ, да не одинѣ рѣчи.
 Не схоже Анохино пиво съ Нестеровыимъ.
 Не тотъ солодъ, да не такъ и смолотъ.
 Побранка не кашица, тумакъ не приваръ.
 Врешь, не то поешь; пой: «По мосту, мосту.»
 И всякий выпьетъ, да не всякий крякнетъ.
 И всякий налобъ вышьетъ, да не всякий взвеличаетъ.
 Не то пиво пьешь, подмѣшиваешь (подсычиваешь).
 Не о томъ рѣчь, что не куда лечь, а о томъ рѣчь, что нечего печь.
 Не о батькиной дочери рѣчь.
 Не о томъ говорятъ, что много ъдятъ, а о томъ говорятъ, что
 негдѣ взять (а о томъ, что куда крохи лѣваются).
 Не про то, что много сѣѣть, а про то, куда краюху лѣгть.
 Не про то рѣчь, что много въ печь, а про то, куда изъ печи идеть.

Не тѣмъ хворостомъ (кланяются молодые), что плетни плетутъ, а тѣмъ хворостомъ, что въ печи пекуть (Нижегородск.).

Козы кругляши не орѣхи; мышиный соръ не перчикъ.

Грязь не сало: помой (помыль), такъ и отстало.

Грязь не сало: высохла — отстала (потеръ, она и отстала).

Тараканъ — не муха: не взмутить брюха.

Ни ремень — сапогъ, ни муха — ворогъ (?)

Не то зелье, чтобы въ землю, а то, чтобы жилось.

Не пуля, а человѣкъ человѣка изъ ружья убиваетъ.

Отава также трава, да покосу нѣть.

Бритва брѣТЬ, и коса брѣТЬ. Мелеть и жерновъ, и языкъ.

Не на томъ полѣ трава выросла. Не того поля ягода.

Тѣ же кафтаны, да не тѣ карманы.

По шерсти разберемъ. Шерсть одна, такъ масть не та.

Кусъ деньги, а кусъ гривна (т. е., по товару глядя).

И такъ, да не такъ; и то, да не то.

Не такъ стоишь, да не туда глядишь.

Аль я хуже людей, что вездѣ стоя пью?

Не ему (не тебѣ, мнѣ и пр.) чета.

Кумѣ, да не та. Федотъ, да не тотъ.

Это человѣкъ другаго покрою. Этотъ не того покрою.

Не такъ, такъ иначе. Не съ того боку, такъ съ другаго.

У кого, кого свищи орѣхи, а у тещи зубы.

Съ инымъ дуракомъ смѣхъ, съ другимъ грѣхъ.

И дуренъ дурню рознь. И дуракъ на дурака не приходится.

Дѣло дѣлу рознь, а иное хоть брось (слово слову рознь и пр.).

Иной пирожокъ и корова не ёсть.

Борода козлу (уму) не замѣна. Безмену пестъ не замѣна.

Примѣнилъ избу да къ Строганову двору. Примѣнилъ собачью конуру ко Строганову двору.

Не называй килы пузыремъ. Не зови черта братомъ.

Поставить на одну доску. Несверстнаго не вертай.

Ровнять не велять, а разинцы не видать.

Слышно, что соловей свистить, а что ворона каркаетъ.
 Какъ мѣсяцъ ни свѣти, а все не солнышко.
 Фунтъ пуду уступаетъ. На аршинъ не взвѣшишь.
 И то зубы, что кисель ёдятъ.
 Умный дѣтина, знаетъ, что хлѣбъ, что мякина.
 Отбрести отъ кола. Отшатнуться отъ дѣла, рѣчи и пр.
 Честь честью, дѣло дѣломъ, шутка шуткой и пр. (это само по себѣ).
 Это само по себѣ. То по себѣ, а это собою.
 То само по себѣ, а это само по себѣ.
 Пушка сама по себѣ, а единорогъ самъ по себѣ (объясненіе со-
 дата, чѣмъ они разнятся).
 Это дѣло десятое. Это другая пѣсня. Это особь статья.
 Онъ таки онъ, да лиха на насъ она.
 День дню рознь: нынче тепло, а завтра морозъ.
 Лѣсь лѣсомъ, а бѣсь бѣсомъ.
 То ишакъ, а то ишанъ (осель и Мусульманское духовн. лицо).
 Конный пѣшему не товарищъ. Гусь свинъ не товарищъ.
 Толкуй черносошный съ обѣльнымъ.
 Толкуй больной съ подлекаремъ.
 Старъ добрѣ, да мнѣ не ровня.
 Абрамъ, Абрамъ, да не божій же храмъ.
 Стриженое не брито (хоть какъ ни стриги, все не то, что выбрать).
 Пѣтушины гребнемъ головы не расчешешь.
 Стричь всѣхъ подъ одну гребенку.
 Одна рѣчъ не пословица. Глупая (голая) рѣчъ не пословица.

Причуда.

Пень (Рожь въ полѣ) не околица, глупая рѣчъ не пословица.
 Толстый плать не дырамъ братъ (все лучше).
 Быть попу въ уѣздѣ — братъ и тѣстомъ.
 Въ мірѣ (По міру) итти — и тѣстомъ братъ.

Ходить въ нищихъ — быть безъ перцу.
 Бери полтину, бери и холстину.
 Зачѣмъ въ люди по печаль, когда дома плачутъ?
 Въ гостяхъ, да на постланномъ (захотѣлъ).
 И кафтанъ грѣеть, когда шубы нѣтъ.
 Шуба плоха, да отъ холода тепла.
 Тотъ тужи, у кого ременные гужи, а у насъ лыко да мочало—
 туда же помчало (ременные дорожей оборвутся, не свяжешь).
 Не по старцу милостыня. Коровай не по рылу.
 Подъ старое тулово, да молодые ноги.
 Зима не лѣто: живеть и это (о пицѣ).
 Отложь-ко блины до масляны (до другаго дни).
 По которой водѣ плыть, ту воду и пить.
 На которой водѣ работаешь, ту и пей (для устраненія прихотей).
 У нашихъ зятей много затѣй. У нашей Пелагеи свои затѣи.
 Какимъ глазомъ взглянетъ. Какой стихъ найдетъ.
 Костеря (брюзга) не улежитъ на одной постели.
 То брови густы, то карманы пусты (Крыловъ).
 Не съ той ноги, кума, плясать пошла.
 Нечестивому все не въ угоду. На сбrehоватаго не уноровишь.
 Давно ступа толокна не ъла (давно не бить, дуришь).
 Голодны курчата: и проса не клюютъ.
 Не голодна корова, коли въ стрѣхѣ солома.
 Сыта коровка, коли макухи не ъсть.
 Сыта Улита, и хлѣбъ цѣль. Кума съ возу, кобылѣ легче.
 Честь приложена, а убытку Богъ избавилъ.
 На весь свѣтъ и солнышку не угрѣТЬ (не усвѣтить).
 Всѣмъ деревня не выдетъ: вода близка, инъ лѣсь далеко.
 За спесивымъ кумомъ не находишься съ блюдомъ.
 Ни куется, ни плющится. Не претъ, не ѿзеть, только топорицится.
 Много думается, да не все то сбудется.
 Долгіе сборы, на короткій вѣкъ.
 Дума за горами, а смерть за плечами.

Умъ за моремъ, а смерть за воротомъ (за воротами).
 Многаго хочется, да не все сможется.
 Много желать (затѣвать), добра не видать.
 Барскому псу и мосоль не мосоль.
 Кто избираетъ, тотъ вѣкъ измираетъ.
 Допросились лягушки царя (оть бас. Крылова).
 Не брезгай пить изъ ковша, напьешся и въ припадку.
 Иди въ городъ, тамъ съ колокольнымъ звономъ встречаютъ.
 Не покупай лишняго, придется продавать нужное.
 Купить лишнее, продашь нужное.
 Затѣливые ребята недолговѣчны.
 Привередничаютъ — на свою голову.
 Причужаетъ, какъ сидень (т. е., какъ хилый ребенокъ).
 Матери хотѣлось, чтобы у сына была голова только чернѣнка, а онъ родился и весь какъ головенька.
 Тужиль, что побѣжалъ ѿхлябъ, а воротился пѣшъ.
 Чего нѣтъ, того и не проси. Чего не вижу, о томъ (тѣмъ) и не бrezжу.
 Отъ добра добра не ищутъ. Отъ хлѣба хлѣба не ищутъ.
 Отъ коры кони не рыщутъ, отъ добра добра не ищутъ.
 Не ищи проселочной, отъ столбовой.
 Ладно усѣлся, такъ сиди. Отъ здоровья не лечатся.
 Здоровому лечиться — напередъ хромать поучиться.
 Хорошо худо не живеть. Прямое прямѣй не будетъ.
 Что хорошо, то хорошо; а что лучше, то лучше.
 Что ладно, то ладно, а что ладнѣе, то еще плотнѣе (прибыльнѣе).
 Масломъ каши не испортишь. Каши не перемаслишь.
 Добро серебро, а золото лучше.
 Толкуй про еловой, а березовый (а сосновый) крѣпче.
 Въ избѣ свѣтло, а на дворѣ свѣтлѣе (свѣтлѣй того).
 Взойдетъ ясно солнце — прощай, свѣтель мѣсяцы!
 Булатъ не гнется, а золото не ржавѣеть.
 Булатъ не гнется, шелкъ не сѣчется, красно золото не ржавѣеть.
 Знать (Видно) золото и на грязи (и въ макинѣ).

Хорошо, да не какъ толокно (его занѣси, да и въ ротъ понеси).
 Всякій грибъ въ руки берутъ: да не всякий грибъ въ кузовъ кладутъ.
 На всякий цвѣтокъ пчелка садится, да не со всякаго цвѣтка поноску беретъ.

Всякій рождается, да не всякий въ люди годится (о неучахъ).

Много званыхъ, да мало избранныхъ.

И на погость живутъ, да колокольнѣ молятся.

Губа не дура, языкъ не лопатка: знаетъ, что горько, что сладко.
 Какъ пирогъ съ крупой, такъ всякъ съ рукой; а какъ плеть съ узломъ, такъ и прочь съ кузломъ.

Языкамъ не мастеръ, а знаетъ, что тютюнъ, что кнастерь.

И бояринъ въ неволѣ—у прихотей своихъ.

Привередливъ, какъ непростая баба.

Лакома Устиныя до ботвинья. Лакомъ сердцемъ къ перцу.

Хоть квашонку помыть, да кисленько испить.

На хороший цвѣтокъ летить и мотылекъ.

И пчелка летить на красный цвѣтокъ.

Всякий дуракъ (И дуракъ) красному радъ.

Гдѣ сладко, тамъ и падко. Медъ сладко, а мухѣ падко.

Продай корову, да купи бабъ обнову.

Несмогши, да и клюковки захотѣла.

Между женскимъ: да и нѣтъ — не продѣнешь иголки.

Баба съ печи летитъ, семдесять семь думъ передумаетъ.

Боже мой на свѣтѣ, въ розовомъ корсетѣ: хоть бы въ худомъ, да въ голубомъ.

Натощакъ не ёстся, позаранкамъ не спится.

Здѣсь не сижу, дома не хочу, понеси меня къ намъ.

Съ воды пьянъ живеть, съ квасу бѣсится.

Карета не карета, лошади не лошади (т. е., все щегольское, по прихоти и модѣ).

Горе, что мужъ Григорій: хоть бы болванъ, да Иванъ.

Иной любить попа, другой попадью, а третій пошову дочку.

Кто любить попа, кто попадью, а кто поповну.

Маленький—маль, большой—великъ, а средній бы и врядъ, да негдѣ
его взять.

Не тѣмъ концомъ нось пришитъ.
Не, въ томъ углу сидишь, не тѣ пѣсни поешь.
Не тѣмъ бокомъ корова чешется.
Со причудъ и головушку разломило.
Угорѣла барыня въ нетопленой горницѣ.
Захотѣлъ птичьяго молока. Подой, да чтобы была медвяна сыта.
Ей щенка, виши — да чтобы не сукинъ сынъ.
Все есть у богатаго, а птичьяго молока нѣтъ. Все есть, опять
птичьяго молока.

Инаго употчуешь кусомъ, а другаго не употчуешь и гусемъ.
На паршиваго не угодишь: либо жарко, либо не пâрко (въ бантѣ).
Шелудивое поросся и въ Петровки зябнетъ.
За возгривымъ съ платкомъ не находишься.
Чѣмъ больше кошку гладишь, тѣмъ больше она горбъ подымаетъ.
Отъ жиру и собака бѣсится. Жировая затѣя.
Закорми чушку, станетъ жаловаться, что бока отлежала (такъ
всхрюкается на пролежни).

На живаго человѣка никто не угодить.
Себя уморишь, а на людей не угодишь (а людей не удивишь).
Людей не удивишь, хоть себя и уморишь.
На урода все не угода. Этому уроду все не въ угоду.
На него лапти чортъ по три года плелъ (не могъ угодить).
Нашему Макаркѣ все огарки. Нашему Макару все угарно.
На корысти сижу, а корысти жду.
Поутру былъ хорошъ, а къ вечеру стала непригожъ.
Не даютъ — просить, а далутъ — бросить.
Добивались, что города, а избиваемъ, что ворога.
Кучился, мучился, а упросилъ, такъ бросилъ.
Пошло дѣло на ладъ, и самъ дѣлу не радъ.
Господи Іисусе, впередъ не суйся, назади не оставайся, а въ серед-
кѣ не болтайся (т. е. не угодишь).

Лай яичко, да еще и облупленое.
Ершъ бы въ ухѣ, да лещъ (да сигъ) въ пирогѣ.
Ершай на деньгу, да сдобы на алтынъ — такъ и будетъ уха.
Ему замѣси, да и въ ротъ понеси. Ему разжуй, да въ ротъ положи.
Скажи, да укажи, да въ ротъ положи.
И на елку бы лѣзъ, и ногъ (и одежи) бы не драли.
Дай пожни (покость), да дай и вѣдро.
Дають холстъ, такъ толстъ. Дали хлѣбъ, такъ невѣянъ.
Дали нагому рубашку, а онъ говоритъ: «Толста.»
Толстая (посконная) рубаха не нагота.
Невѣянный хлѣбъ не голодъ, а посконная рубаха не нагота.
Дали голодной Маланьѣ алады, а она говоритъ: «Испечены неладно».
Усталому коню хомутъ не хомутъ (все неладенъ).
Полувѣйный хлѣбъ не голодъ.
Хоть рѣшетенъ, (рѣшетомъ) да ежеденъ.
Матушка рожь кормить всѣхъ, дураковъ сплошь, а пшеничка,
по выбору.
Поѣзжай на низъ (въ низовья губ.), пшеничное ёсть.
Не голодъ на корову, коли подъ ногами солома.
Поѣшь овсяничка, на мѣсто пряничка.
Не до жири, а быть бы живу. Не до барыша, была бы слава хороша.
Наипа Дунька не брезгунька, жретъ и медь.
Быть щи съ мясомъ, а нѣтъ, такъ хлѣбъ съ квасомъ.
Есть, такъ въ тюрю вороти; нѣтъ, такъ въ дурандинники (хлѣбъ
съ макухой, дурандой).
Голодъ лучшій поваръ (переводн. съ Нѣм.).
Голодъ пройметъ, станешь ёсть, что Богъ даетъ.
Пройметъ голодъ, появится и голосъ.
Пригонить нужа къ поганой лужѣ.
Радъ бы и въ припадочку напиться.
Кто ковши разбираетъ, у того знать еще въ горлѣ не пересохло
(о опрятности).
Овецъ не стало, такъ и на козъ честь пала.

Придеть (пришла) честь и на кислую шерсть.
 Нѣтъ семги, такъ ъшь и свеклу.
 Какъ не богатъ, такъ и алтыну радъ.
 Люби дома, что захочешь, а въ людяхъ — что даютъ.
 Ъшь хлѣбъ, коли пирога нѣтъ.
 Не все золоченое, иное (ино) и плаченое.
 Привыкай коровка ко ржаной соломкѣ.
 Частое сито чинить пироги рѣдки. Отъ частаго сита рѣдкие пироги.
 Кто новаго не видаль, тотъ и поношеному (и ветху) радъ.
 Кто нови не видѣль, тотъ и ветху радъ.
 И на пятачкахъ можно наплясаться, была бы охота (о тѣснотѣ).
 Нашъ Мирошка ъстъ и безъ ложки (подбираетъ и крошки).
 Нашъ Гришка не просить лишка.
 Нашъ Титъ и подъ лавкой спить.
 Проживеть Фаддей и безъ затѣй.
 Исаакъ русакъ, что ни дай, все прибирасть.
 Нашъ Сергунька не брезгунька, ъстъ пряники и неписаные.
 Нашъ Іуда ъстъ и безъ блюда.
 На наше трепало, что ни попало.
 Голодному Федоту и щи въ охоту
 Радъ Епифанъ, что нажилъ сѣрый каftанъ.
 Фетинья стара, да Федоту мила.
 Кто живетъ не ѿвь нѣгѣ, тотъ ъздитъ и на телегѣ.
 Много невѣсть разбирать, такъ женатому вѣкъ не бывать.
 Хлѣба съ душу (въ потребу), денегъ съ нужу, одежи съ пошу.
 Кто малымъ доволенъ, тотъ у Бога не забыть.
 Надо жить, какъ набѣжитъ. Какъ живется, такъ и живи.
 Попросту, безъ затѣй. Пѣ просту, что пѣ холсту: все гладко.
 Живи просто, проживешь лѣть со сто.
 Поднеси простой: не люблю настой.
 Не велики лица, испейте (изопьете) и врлицы.
 Не все съ припасомъ, ино и съ квасомъ (окрошку).
 Пьешь и воду: не барскаго роду.

Пей гусь воду, не боярского роду!
 Не наша ъда лимоны: ъсть ихъ иному.
 Домъ господскій, а обиходъ сиротскій.
 Прихоти господскія (барскія), а житѣе нищенскосе.
 Не по чушкѣ желудкѣ, не по чину шелуди.
 Не все съ привасомъ, поживешь и съ квасомъ, а цорой и съ водой.
 Не по наживѣ ъда — видима бѣда.
 Что ни захватилъ, то и проглотилъ.
 Что поднялъ, то и понесъ. Наша невѣстка все треска'ть.
 Наша невѣстка все треска'ть; и медь такъ жретъ.
 Нашему козырю все подъ масть.
 Нашъ Абросимъ ъсть не просить, а есть, не бросить.
 Нашъ Абросимъ просить не просить, а дадутъ, не бросить.
 Наша милица все мнеть, и костирику, такъ перекостричить.
 И не допекши ъдятъ, да сыты бывають.
 И не допекши ъдятъ, и перешекши ъдятъ.
 Не все съ рыбкою, ино съ рѣшкою.
 Когда съ огонькомъ, а когда и съ водицей.
 И ладно живетъ, и неладно живеть.
 И похвалия ъдятъ, и похуля ъдятъ (все одна сыть).
 Похуливъ ъству, да кушать станешь.
 Все гусь: были бъ перья. Чайка гусь, и ворона гусь.
 Въ степи (въ полѣ) и жукъ мясо.
 Тѣмъ море не погано, что псы его налакали.
 Брюхо не зеркало: что проглотилъ (что попало), то и чисто.
 Въ брюхѣ не отсвѣчиваетъ: все чисто.
 Нечистое найдетъ дорогу (изъ брюха). Поганое само вонъ выйдетъ.
 Чистое къ поганому не пристанеть (и наоборотъ).
 Посоля склебается. Посоливъ, все съѣсть.
 Хорошіе щи безъ соли хлебаю, а въ худые и соли не теряю.
 Сыта Уля, когда не хочетъ ъсть.
 Сыта Татаринъ, коли каши не ъшь.
 Сыта кума (теща), коли гущи не ъсть.

Мышь сыта, и мука горька. Пріѣлось то ложко, и въ горыѣ першишь.
Всѣмъ сытымъ быть, такъ и хлѣба не станетъ.

Не до поживы (наживы, разживы), а быть бы живу.
И лычный, да не лишній. И лычага, да за воровину отвѣтить.
По грибы не часть, и по ягоды нѣть, такъ хоть по сосновы шишки.
Ягода, ягода! Не видалъ тебя два года, а и еще бы пять лѣть,
такъ бы нужды нѣть.

Не видалъ ягоды сорокъ два года; а хоть бы и вѣкъ, такъ
нужды нѣть.

Семь лѣть маку не родило, а голоду не было.

Хоть къ обѣдни не поспѣть, а походки не потерять.

Не поспѣть къ обѣдни, такъ хоть не потерять походки.

Нѣть у попа сапогъ, служить и въ лаптяхъ.

Хорошее не лизать, а худое не тесать.

Съ лица не воду пить. Не уродъ, такъ и красавецъ.

Нужды нѣть, что носу нѣть: и курносы цѣлуй, какъ въ доску.

Красота — прахъ, а воровство — ремесло.

Что плыветь, все уди. Что къ берегу привалить, то и крючъ.

Мелеть, ровно жерновъ, что ни попало.

Женушка душка любить мягкую подушку.

Въ головы кулакъ, а подъ бока и такъ.

У нашихъ Казаковъ обычай таковъ: гдѣ просторно (гдѣ проглѣ-
зешь), тутъ и спать ложись.

Гдѣ ни сталь, такъ сталь (тамъ и станъ).

Въ полѣ кто служить, о домѣ не тужить: гдѣ сталь, тутъ и станъ.

Легъ свернулся, всталъ встряхнулся.

Въ головы кулакъ, а высоко — на два пальца спустиль (Скобелевъ).

Завтра въ походъ: три версты безъ привалу, да на своихъ хар-
чахъ; готовься, суши сухари.

Любить тепло, любить и дымъ терпѣть (отъ курныхъ избъ).

Люби самородинку, люби и оскоминку.

Не вкусивъ горькаго, не видать и сладкаго.

Угодно, такъ угодно; а не угодно, такъ какъ угодно.

Шла кума пѣша: куму легче. Кума пѣша, куму легче.
 Баба съ возу, кобыль легче (а баба слѣзла, побравившись съ мужикомъ, что сидѣть не ловко).

Федулъ, что ты губы надууль?
 Подтянуть губы (т. е., дуться, сердаться).
 Собрать ротокъ въ жемокъ. Губки жемочкомъ.
 Сидитъ, какъ нагорѣлал свѣча (урюмо, наступя брови).
 Булто аистъ на притучнѣ (?)
 Раздулся (дуется), какъ мышь на крупу.
 Мыши не весела, обѣлась киселя.
 Баба не весела, что забыла сварить киселя.
 На него стихъ нашелъ (брюзжитъ).
 Съ лѣвой ноги всталъ. Не хорошъ сонъ привидѣлся.
 Брюзжить, что осенняя муха (какъ мухарь).
 Брюзжить, какъ худое пиво изъ боченка.
 Ворчить, какъ кила (какъ худое брюхо).
 Не поворчавши, не сѣсть (котъ).
 Что брови-то нависли: аль я тебѣ не по мысли?
 Не туда несено, да тутъ уронено.
 Онъ не въ своей тарелкѣ (съ Франц.). Онъ что-то и самъ не свой.
 Брюзжить, словно деревянной пилой пилить.
 Глядѣть въ копченое стекло (въ черныя очки).
 Ересливому да капостливому и свято дѣло не вчесть.
 Губа тощце, брюхо тоныше (о сердитомъ).
 Холостой брюзжить — женится, женатый брюзжить — каится, старый брюзжить — умирать собирается.
 Не все ворчать, надо и помолчать.
 Барыня въ чепчикѣ походя шепчетъ.
 Я къ тебѣ голублюсь, а ты отъ меня тетеришься.
 Она къ нему голубится, а онъ отъ нея тетерится.

Смѣхъ — шутка — веселье.

Посильна (Подъ силу) бѣда со смѣхами, а невмочь (не подъ силу) бѣда со слезами.

Тутъ не до смѣху (не до смѣшковъ).

Лучше пребывать въ дому плача праведныхъ, нежели въ дому радости беззаконныхъ.

Кто въ радости живеть, того и кручине не иметь.

Бѣсть нечего, да жить весело.

Радость не вѣчна, печаль не безконечна.

Богъ и пачать въ радость обращаетъ (претворяетъ).

Мѣшай дѣло съ бездѣльемъ, проводи время съ весельемъ.

Мѣшай дѣло съ бездѣльемъ: съ ума не сойдешь.

Шутка въ пазуху не лѣзеть.

За шутку не сердись, а въ обиду не вдавайся.

Точить балы, точить баяны, белентрясы.

За хлѣбомъ-солю всякая шутка хороша.

Шутку ѡшутить, людей посмѣшить.

Шутку шутить, всѣхъ веселить.

Умѣючи пошутить — людей повеселить.

Кто людей веселитъ, за того весь свѣтъ стойть.

Шутникъ покойникъ: пошутилъ, да и померъ.

Шутникъ покойникъ: померъ во вторникъ, а въ среду встать, да лошадку украдъ.

Нѣтъ лучше шутки, какъ надъ собою.

И съ посмѣху люди выходять. Не выслужишь, такъ вышупишь.

Шутя люди медь пьютъ. Шутилъ, шутилъ, да и вышупилъ.

Шутки ходятъ въ шубкахъ. Шутка-то рядъ дѣлу.

Бояринъ шуту радъ, да съ нимъ не ходить въ рядъ.

Шутъ не шутъ, а хороший шпинъ.

Шутъ полосатый, выворотной, гороховый, подновинскій.

Безъ проказъ — ни на часть. Наши дивяты кишечный рядъ.

Мыши кота погребаютъ. Котъ посхимился, лиса постриглась.

Это и курамъ смѣхъ. Куры нахоочутся.
 Сердце веселится, и лицо цвѣтеть.
 Отъ радости голова вскружилась, духъ сперся.
 Земли подъ собой не слышитъ (не взвидѣль; отъ радости).
 Отвести душу (т. е. нарадоваться, натѣшиться).
 Надорваться со смѣху. Смѣхомъ бока надсадили.
 Всѣ со смѣху покатились. Со смѣху не лопнуть стать.
 У насмѣшливаго зубы бѣлы.
 Слезливый слезами обольется, а смѣшливый со смѣху надорвется.
 Нѣтъ лучше веселья, кому сердечная радость.
 Веселье лучше богатства. Веселаго нрава не купинь.
 Гляди весело, какъ солдатъ по уставу во фрунтѣ.
 Весело пожить, да красно умереть.
 Онъ какъ красное яичко. У него и рука смѣется, и нога смѣется.
 Танцуй душа безъ кунтуша, ищи пана безъ жупана!
 И печка, и лавка пляшетъ. Ходи изба, ходи горница!
 Извощикъ, что возмешь на сажень кверху?
 У кого рубль плачетъ, а у меня копейка скачетъ.
 Въ веселый часъ и смерть не страшна.
 Веселому жить хочется, помирать не можется.
 Красивый (мужъ) на грѣхъ, а дурной на смѣхъ
 Надорвать животы, животики; лопнуть, покатиться, повалиться
 со смѣху; помирать, надѣстися со смѣху, за бока держаться.
 Полно тебѣ зубы скалить. И волкъ зубоскалить, да не смѣется.
 Хохочи, коли зубы хороши (доколѣ зубы не болять).
 Молодъ смѣяться: еще на зубахъ волоса не выросли.
 Не передъ добромъ развеселился. Этотъ смѣхъ передъ слезами.
 Смѣхъ тридцать лѣтъ у воротъ стойть, а свое возметь.
 Смѣхомъ сыгъ не будешь. Смѣхъ — волынка: надулъ, поиграй,
 да и кинулъ.
 Смѣхъ до плача доводить. И смѣхъ наводить на грѣхъ.
 Иной смѣхъ плачомъ отзывается.
 Шутилъ Мартынъ, да и свалился подъ тынъ.

Кто весель, а кто и ность повѣсили.
 Тебѣ смѣшно, а мнѣ до сердца дошло (а ему тошнѣ).
 И то смѣшно, что въ животѣ тошнѣ.
 За весельемъ горесть ходить по пятамъ.
 Ни печали безъ радости, ни радости безъ печали.
 И смѣхъ, и горе. И смѣхъ, и грѣхъ.
 Съ дуракомъ смѣхъ береть, а горе тутъ.
 Игра игрою, а дѣло дѣломъ. Смѣшкіи смѣшками, а дѣло дѣломъ.
 Пиво пивомъ, дѣло дѣломъ, а шутка поди въ чужую деревню.
 Смѣхъ смѣхомъ, а шутка на (въ) сторону.
 Шутки въ сторону. Шутка шуткой, а дѣло дѣломъ.
 Шутить шути, а рожь купи (а рожу береги).
 Шутъ въ дружбѣ не вѣренъ (не надеженъ).
 Шуту не вѣрь. Шуту въ дружбѣ не вѣрять.
 Не шти шутомъ: проткнетъ и щупомъ.
 Хорошо смѣяться на сухомъ берегу.
 Шутка не погудка.
 Грызть (грызутъ) орѣшки, не для насмѣшки.
 Эта шутка (не) въ лисьей шубкѣ (шутка въ шубкѣ: тепла, выгода шутнику; не въ шубкѣ: гола, груба, непріятна).
 Шутки шути, а людми не муты.
 Шутить шути, да людей не муты.
 Шутки шутить — людми мутить. Хороши шутки, баламутки.
 Онъ шутки пошучиваетъ, на себя плеть покручиваетъ.
 Шути, да оглядывайся. Шути, да за спиной просторъ береги.
 Шутить шути, а хлѣба купи (а долгъ плати).
 Вѣкъ на смѣху живетъ. Вѣкъ прошутишь, словно проживешь.
 На вѣковую шутку никого не станетъ.
 Иному и вѣкъ исжить, ровно шутку пошутить.
 Живемъ шутя, а помремъ вправду.
 Умѣй пошутить, умѣй и перестать.
 • Лишняя погудка (шутка) въ забаву не годится.
 Шути, поколѣ краска въ лицо не вступила (пока не серднѣйся).

Надъ другомъ шути, пока краска въ лицо не вступить.
 Больше (Дороже) рубля не шути.
 Шутка въ добро не введеть (къ добру не доведеть).
 Въ шуткахъ правды не бываетъ. Въ шуткахъ правды иѣть.
 Въ чемъ живеть смѣхъ, въ томъ и грѣхъ.
 На басняхъ (На лясахъ) недалеко уѣдешь.
 Чѣмъ чортъ не шутить. Шутить бы чорту со своимъ братомъ.
 Шутиль бы чортъ съ бѣсомъ, водяной съ лѣшиемъ.
 Съ остроголовымъ (чортомъ) не шути: перетянеть.
 Лѣшій пошутить — домой не пустить; водяной пошутить — утопить.
 Домовой пошутиль: лошадь въ подворотню протащилъ (изломалъ).
 Дурень и домъ сожжеть, такъ огню радъ.
 Плохая шутка баламутка. Хорошо пошутить, народъ помутитъ.
 Тѣмъ не шути, въ чемъ иѣть пути.
 Тѣмъ не шутять, чего въ руки не даютъ.
 Тѣмъ не играютъ, отъ чего умираютъ.
 Не шути чортомъ: изъ дубинки вышалить, убеть.
 Кошкѣ игрушки, а мышкѣ слезки.
 Всякая шутка надвое растворена: котупотѣшио, инъ мышкѣ за бѣду.
 Яганова шутка (шушка) своихъ нѣбиваетъ.
 Рѣзвился, да взбѣсился. Рѣзвился, веселился, да въ яму и свалился.
 Затѣяль шутку: потерялъ лисью шубку.
 Сдѣлали шутку, сняли съ Варвары шубку.
 И дураку не всякая шутка къ лицу.
 Не къ мѣсту печальна, не къ добру весѣла.
 Не дурачъся, и такъ не уменъ.
 Изъ дурака и смѣхъ плачемъ претъ.
 Умѣй шутить, умѣй и отшутиваться.
 Парень-то ты забауцій (забавный), да будешь ли живущій?
 Не смѣйся другу, не изжинь вѣку.
 Смѣшки хороши, да каковы-то будутъ пасмѣшки.
 Надъ кѣмъ посмѣявшись, тотъ надъ тобою исплачетъ.
 Станутъ люди смѣяться, и мы посмѣемся.

Чему посмѣешься, тому поработаешь.

Послѣдній смѣхъ лучше первого.

Шутиль Мартынъ, да спрятался (свалился) подъ тынъ.

Не смѣйся, братецъ. чужой сестрицѣ: своя въ дѣвицахъ.

Не смѣйся носомъ: надуха пристанеть (васморкъ. Псков.).

Не смѣйся горохъ, не лучше бобовъ.

Не смѣйся вода: сама молода.

Не смѣйся, горохъ, надъ нами (надъ бобами): самъ будешь подъ ногами (или: размокнешь, лопнешь).

Шутить надъ другомъ, (другимъ). любить шутку и надъ собой.

Шутку любишь надъ юморомъ, такъ люби и надъ собой.

Кто не любить (не разумѣеть) шутокъ, надъ тѣмъ не шути.

Ну, кувшинъ, полно шутить (сказала лиса, попавъ въ него головой).

Полно шутить, сказалъ волкъ капкану, отпусти лапу-ту.

Поднять кого на зубки. Попасть кому на зубы.

Тожь смѣшно, да на тожь пошло.

Встарь люди бывали умнѣй, а нынѣ веселѣй.

Нынѣ народъ больно смѣшивъ сталь: и сорвать не дадуть.

Кто смѣшивъ, тотъ и слезливъ.

Мѣсяцесловъ.

Январь Году начало, зимѣ сердка. Переломъ зимы.

Январь два часа дня прибавитъ (къ 31 Янв. прибуд. 2 ч. 20 мин.).

1. Васильевъ день, авсень, таусень. Новый годъ.

Гаданія; варятъ кашу, щедрованье, обсыпаютъ зерномъ и пр.

Уроди, Боже, всякаго жита по закрому, на весь крещеный міръ.

Покровитель свиней. Свиной праздникъ.

На Василія Великаго свиную голову на столъ (Вологод.).

На Васильевъ вечеръ дня прибываетъ на куриный шагъ (на часъ).

Новый годъ первый часъ дня набираетъ.

Коли первый день въ году веселый (счастливый), то и годъ будетъ таковъ (и наоборотъ).

2. На Сильвестра окуривают курятникъ. Заговариваютъ ликоманку.
3. На прр. Малахію голодныя зѣдмы задаиваютъ коровъ до смерти (Юж.).

Каженика (испорченаго) отчитываютъ на Малахію.

4. Послѣднія святочныя гаданія. Гонаютъ черта изъ деревни.
5. Крещенскій вечеръ. Крещенскій сочельникъ; второй сочельникъ.

Яркія крещенскія звѣзды породятъ бѣлыхъ ярокъ.

Богоявленіе подъ полныи мѣсяцъ къ большому разливу (Пермск.).

Крещенскій снѣгъ собираютъ для бѣленія холстовъ; также отъ разныхъ недуговъ.

Увидѣть Господне крещеніе (въ полночь чаша съ водой сама колыхнется).

На крещенскій сочельникъ ставить мѣловые кресты.

6. Въ Богоявленскую ночь, передъ утреней, небо открывается. О чѣмъ открытому небу помолишься, то сбудется.

Во Йорданъ купаются, кто о святкахъ ряжался.

На Богоявленіе день теплый, хлѣбъ будетъ темный (т. е., густой).

Въ Крещенѣе мятель — и на Святой мятель.

Коли на воду пойдутъ, да будетъ туманъ — хлѣба много.

На Богоявленье снѣгъ хлопьями, къ урожаю; ясный день, къ неурожаю.

Когда прорубь (Йорданъ) полна воды, разливъ будетъ большой.

Въ Крещенѣе на полдень синія облака, къ урожаю (Вятск.).

Звѣздистая ночь на Богоявленіе, урожай на горохъ и ягоды.

Коли въ Крещенѣе собаки много лаютъ, будетъ много звѣря и дичи (Пермск.).

До трехъ дней, до первого Спаса, и послѣ Крещенія, бѣлья не прутъ.

Трещи не трещи, минули водокреши.

Дуй не дуй, не къ Рождеству пошло, къ Великодню.

8. Коли на Омельяна подуетъ отъ Киева (юга), лѣто грозное.

10. На Григорія Никійскаго мнѣй на стогахъ — къ мокрому году.

16. Петра — полукорма: вышла половина зимняго корма.

Коли есть метла да костра — будетъ хлѣба до Петра; а синецъ да звонецъ — доведутъ хлѣбу конецъ (названія разн. сорныхъ травъ).

18. Аѳанасія ломоноса. Аѳанасія береги-ность. Аѳанасьевскіе морозы.

На Аѳанасія захари выгоняютъ вѣдьмы.

20. На Еѳимія мятель — вся масляна мятельная.

Помело (мететъ) метлой на масляну — пріѣдетъ осударыня мятельная.

На Еѳимія въ полдень солнце — ранняя весна.

22. Тимоѳея полузыни. Тимоѳеевскіе морозы. Ползимы прошло.

24. Аксиньи полуухлѣбницы, полузыни. Переломъ зимы.

Озимое зерно пролежало въ землѣ половину срока до всхода.

Половина старого хлѣба съѣдено.

Половина срока осталось до новаго хлѣба.

Мятель на полузыни — смететь кормъ.

На полузыни дорогу переметаетъ, кормъ подметаетъ.

Коли до Аксиньи полуухлѣбницы хлѣба хватить, то до новаго станетъ половина, а до кориа третъ (?).

Если на полуухлѣбницу цѣна хлѣбу низкая, то до новаго хлѣба не подымется (и наоборотъ).

На полузыни. ведро — весна красная (Сѣвер.).

Какова Аксинья, такова и весна.

28. На Ефрема Сиринна домового закармливаютъ, покидая ему каши на загнеткѣ.

Февраль — широкія дороги. Бокогрѣй. Февраль воду подпустить, марта подбереть. Февраль три часа дня прибавить.

1. На Трифона заговаривають мышей.

На Трифона звѣздисто — поздняя весна.

2. Въ Срѣтенье зима съ лѣтомъ встрѣтилась.

Солнце на лѣто, зима на морозъ (повороты).

Срѣтенскіе морозы. Срѣтенскіе оттепели.

Какова погода на Срѣтенье, такова и весна будетъ.

Въ Срѣтенье мятель дорогу переметаетъ, кормъ подметаетъ (по неурожаю).

На Срѣтенье утромъ снѣгъ — урожай раннихъ хлѣбовъ; если въ полдень — среднихъ; если къ вечеру — позднихъ (Южн.).

На Срѣтенье снѣжокъ, весной дожжокъ.

На Срѣтенье капель, урожай на пшеницу.

На Срѣтенье уже отъ воробья стына мокра.

На Срѣтенье кормятъ (закармливаютъ) племенныхъ птицъ.

На Срѣтеневъ день льды опаиваются (Арханг. звѣрь ложится по льдинамъ).

3. На Симеона — саламата на дворъ. Расчинай починки (чинить лѣтнюю сбрую).

Привязываютъ къ лошади кнутъ, рукавицы, онучи (отъ домового).

5. На Агаюю коровья смерть ходить (Нижегород).

6. На Св. Вукала телятся жуколы (коровы, обходившися со сгона; Костромск.).

3. и 11. Семь крутыхъ утренниковъ: три до Власія, одинъ на три послѣ Власія.

Св. Власій сшиби рогъ съ зимы. Власіевскіе морозы.

У Власія и борода въ масль (заступникъ скота).

15. На Онисима овчары окликаютъ звѣзды, чтобы овцы ягнились (Тульск.).

На Онисима зарята пряжу (выставляютъ нитокъ на утренникъ, и вся прядка отъ этого будетъ бѣла; Рязан., Тульск.)

20. На Льва Катанского не глядѣть на падающіе звѣзды.

Кто въ этотъ день заболѣть, умретъ.

24. Въ день Обрѣтенія Главы птица завиваєтъ гнѣздо, а прелетная летить изъ выграя (изъ теплыхъ мѣстъ; Южн.).

На Обрѣтеніе птица гнѣздо обрѣтайтъ.

Коzi Дмитревъ день по снѣгу, то и Святая по снѣгу, а Дмитревъ по голу, и Святая по тому.

25. Съ Тарасія не спать днемъ: кумоха нападетъ.

28. Василія капельника — съ крышъ каплетъ.

29. Касьяна завистливаго. К. злопамятнаго, недоброжелателя, немилостиваго, скулаго.

Касьянъ на скотъ взглянетъ, скотъ валится; на дерево, дерево сохнетъ.

Зинулъ Касьянъ на крестьянъ. Касьянъ, на что ни взглянетъ — все вянетъ.

Касьянъ на народъ — народу тяжело; Касьянъ на траву — трава сохнетъ; Касьянъ на скотъ — скотъ дохнетъ.

Високосный годъ тяжелый, на людей и на скотину.

Четвертокъ на Троицкой недѣль Касьяну, чтобы не перекосить (Ворон.).

Св. Касьяну три четверга празднують: на седмицкой, на масляной и на святой (Курск.).

Мартъ. И Мартъ на нось садится (т. е., морозъ бываетъ).

Въ Мартѣ курица изъ лужицы напьется.

Ни въ Мартѣ воды, ни въ Апрѣль травы (условно).

Коли въ Мартѣ снѣжокъ задулины, то будетъ урожай на огорожанину и ярицу.

Мартовская вода цѣлебная (изъ Мартовскаго снѣга). Она же отъ весунушекъ и загара.

Мартъ похоронить, Августъ схоронить (хлѣбъ; похоронить въ землю, схоронить въ закромъ).

Мартовское пиво.

1. Евдокіи-подмочи порогъ. Новичокъ. Свистунья. Пролѣтъе. Авдоты плюющихи, плюшнихи; снѣгъ плющигъ настомъ; первая встрѣча весны.

Евдокія красна — и весна красна. Евдокія весну срѣжаетъ.

День Евдокіи красный (ясный) — на огурцы и грузди урожай.

Съ Евдокіи плюющихи первыя оттепели; сѣять капусту (изъ Малорос. макъ).

Съ Евдокіи запѣваютъ веснянки, и поютъ ихъ до Троицына да (хороводныя пѣсни: макъ, просо, плетень и пр.).

Новичокъ подъ Евдокію съ дождемъ — быть лѣту мокрому.

Новичокъ умылся, и нась обмоетъ (т. е. новый мѣсяцъ).

Евдокія благоволить, да насорить.

Тепло свѣтить солнышко, да Авдотьей поглядываетъ — либо снѣгъ, либо дождь.

На Евдокеи снѣгъ — урожай, теплый вѣтерь — мокрое лѣто, вѣтерь отъ Москвы (съ сѣвера) — холодное лѣто.

Какова Евдокія, таково и лѣто.

Съ Евдокеи погоже — все лѣто пригоже.

Коли на Евдокію холодно, скотъ кормить лишнія двѣ недѣли.

На Евдокію морозъ прилучится, такъ и Мартъ на нось садится.

Съ Евдокіи вѣтры и вихри. Евдокіевскіе бураны (Восточн.).

Съ Евдокеи еще встоячъ-собаку снѣгомъ заносить.

Откохъ вѣтерь въ Евдокеи, оттуда и во все лѣто.

У Евдокеи вода, у Егорья трава.

Коли курочка въ Евдокеи напьется, то и овечка на Егорья (23 Апреля) набѣстся.

Пришли Евдокеи — мужику затѣи. Во что Евдокеи, въ то и 3-й Спасъ (не къ 4-му ли Авг. эти двѣ погов. относятся?).

2. На Федота заность (вѣтерь, метель), все сѣно снесешь (или снесеть, т. е., долго травы не будетъ. Новгород.).

4. Гарасимъ Грачевникъ, грачей пригналъ.

Грачъ на нось садится (на пашнѣ).

Коли грачи прямо на гнѣзда летать — дружная весна.

На Гарасима кикимору выживаютъ (заговорами).

Кто на Грачевника въ новые лапти обутся, у того весь лень будетъ шея скрыпѣть.

7. Василія Капѣльника. (въ Сѣверн. губ. перенесенъ съ 28 Февр.).

9. Сороки святые — колобаны золотые (булочки). Пекутъ жаворонки.

На 40 Мучениковъ день съ ночью мѣрляется, равняется.

Вторая встрѣча весны. Зима кончается, весна начинается.

Сорокъ мучениковъ, сорокъ утренниковъ (еще будетъ).

Гречу сѣять пропустя 40 морозовъ посѣгъ 40-ка мучениковъ.

Во что Сороки, въ то и Петровки (въ день недѣли).

На 40 Мучениковъ 40 птицъ прилетаютъ. Сорокъ пичугъ на Русь пробирается.

Прилетѣть жаворонковъ. Сколько прогалинокъ, столько жаворонковъ.

- Прилетѣль куликъ изъ заморья: принесъ весну (воду) изъ неболы.
 Жаворонки, прилетите, красно лѣто принесите.
12. На Феофана туманъ — урожай на ленъ и коноплю.
 Если въ этотъ день лошадь заболѣть, то все лѣто работать не станетъ.
17. Алексѣя Божіяго человѣка. Алексѣя теплаго. Свальное.
 Алексѣя — съ горь вода. Алексѣй — пролей кувшинъ.
 Съ горь вода, а рыба со стану (съ зимовья).
 На Алексѣя теплаго доставай улья (южа.).
 Покинь сани, сряжай телегу. Сани на повѣтъ.
 Каковы на Алексѣя ручи (большіе или малые), такова и пойма (поемъ, разливъ).
 День гусиныхъ боевъ, спускаютъ гусаковъ.
19. Дары грязныя пролубницы, грязные проруби; засори, замрай, оклади проруби.
 Съ Дары холсты бѣлять. Стели крѣсна по заморозкамъ.
22. На Василія Теплаго солнце въ кругахъ — къ урожаю.
25. На Благовѣщеніе весна зиму поборола; треты встрѣчи весны.
 Каково Благовѣщеніе проведешь, таково и весь годъ (какъ 1 Янв.).
 Самый большой у Бога праздникъ.
 На Благовѣщеніе и на Пасху грѣшниковъ въ адѣ не мучать.
 Каково Благовѣщеніе, такова и Свѣтлая недѣля.
 Весна до Благовѣщенія — много морозовъ впереди.
 Коли въ Благовѣщеніе снѣгъ на крышахъ есть, такъ будетъ еще на Егорья въ полѣ.
 Покровъ не лѣто, Благовѣщеніе не зима.
 Цыганъ на Благовѣщеніе шубу сымаетъ (продаетъ).
 На саняхъ, либо недѣлю не доешь до Благовѣщенія, либо недѣлю перѣдешь (или: не доездишъ, перѣездишъ).
 На Благовѣщеніе дождь, родится рожь.
 Мокре Благовѣщеніе — грибное лѣто.
 На Благовѣщеніе хороший уловъ рыбы.
 На Благовѣщеніе морозъ — урожай на грузди.

На Благовѣщенье гроза — къ теплому лѣту; къ урожаю орѣховъ.

Съ Благовѣщенья осталось 40 морозовъ (утренниковъ).

Вѣдро въ Благовѣщенье — къ пожарамъ.

На Благовѣщенье выносять ичель (Малорос.).

Отбивай омшеникъ, доставай улья.

Благовѣщенье безъ ласточекъ — холодная весна (Южн.).

На Благовѣщенье черногузъ прилетаетъ и медведь встаетъ.

Благовѣщенье — птицъ на волю отпущеніе.

На Благовѣщенье птица гнѣзда не вѣтъ (не завиваетъ), а завѣтъ, такъ дѣлается на все лѣто пѣшею.

Кукушка безъ гнѣзда, за то, что завила его на Благовѣщенье.

Въ Благовѣщенье на суровую пряжу не глядять.

Дѣвка косы не заплетаетъ.

Подъ дымомъ не сидятъ (т. е., не готовятъ горячаго и выходятъ спать въ сѣни и клѣтъ).

Въ какой день Благовѣщенье, въ тотъ, во весь годъ, никакого дѣла снова не начинать.

Съ Благовѣщенья огня не дуютъ (дня прибыло, утромъ и вечеромъ свѣтло).

Не дуй на Благовѣщенье огня, не будетъ головня.

Наканунѣ Благовѣщенья сѣютъ горохъ.

Благовѣщенскую капусту морозъ не бѣтъ (т. е., изъ сѣянъ, собранныхъ будто бы на Благовѣщенье, изъ кочня).

Благовѣщенская просвирка въ сусѣкѣ (повѣрье и обычай: хлѣба бу-
детъ больше).

На Благовѣщенье сжигаютъ зимнія постели (солому) и перебира-
ются спать въ клѣтъ.

На Благовѣщенье воры заворовываютъ, для счастья на весь годъ.

26. Въ день Архангела Гавриила, выверни оглобли изъ саней.

Если прасть на Гавриила (или: послѣ, позже Гавриила), работа не впрокъ.

Все, что ни родится на день Гавриила, уродливо, неспоро.

27. Матрены настѣвницы, настѣвицы, полурѣпиницы (отъ насту, обрѣп-лаго снѣгу, или отъ настѣвицы, въ Костр. губ. пигалицы).

Прилетѣ пигалицъ. Отбираютъ половину рѣпы для сѣмянъ.

Шука хвостомъ ледъ разбиваетъ.

Овсянка прилетѣла и поетъ: «Покинь сани, возни возъ!»

30. На Іоанна Лѣстничника домової бѣсится.

Апрѣль. Въ Апрѣлѣ (съ апрѣля) земля прѣбѣтъ.

Апрѣль съ водою, Май съ травою (условно).

Апрѣль сипитъ да дуетъ, бабамъ тепло сулить: а мужикъ гля-дить, что-то будетъ.

Играй пока, матушка Ока, Апрѣль на дворѣ.

Апрѣль водою, Мартъ (или октябрь) пивомъ.

1. Марыи зажги снѣгѣ; заиграй овражки.

Снѣгъ за колодой (подъ кустомъ) растаялъ.

Если разливъ на Марию Египетскую, то травы будеть много.

Марыи пустые щи (запасъ капусты выходитъ).

Захотѣлъ ты въ Апрѣлѣ кислыхъ щей (т. е., капусты).

3. Коли на Никиту ледъ не прошелъ (на Окѣ), то ловъ рыбы будеть плохой.

Водяной просыпается отъ зимней спячки.

Рыбаки угощаются водяного, утопляя (чужую) лошадь: «Вотъ тебѣ, лѣдушка, гостинецъ на новоселье: люби да жалуй нашу семью!»

5. Св. Федулъ теплячкомъ подулъ. Пришелъ Федулъ, теплякъ подулъ.

На Федула растворяй оконницу. Сверчки просыпаются.

Федулъ губы надулъ (ненастье).

8. Родіона ледолома (Иродіона).

Уставь соху: пашня подъ овесь.

Встрѣча солнца съ мѣсяцомъ: добрая — ясный день и хорошее лѣто; худая — ненастье и плохое лѣто.

10 (8?). На Св. Руфа дорога (путь) рушится.

11. Антипы водополья, половода. Антипъ воду распустилъ.

Если воды не вскроются (Замосков.), то лѣто плохое.

12. Василій Шарійскій землю парить. Весна землю парить.

Выверни оглобли; закинь сани на повѣть.

Медвѣдь встаетъ, выходитъ изъ берлоги.

Заяцъ, заяцъ, выскочи изъ куста! Зайцы бѣгають днемъ. Заяцъ на-слуху (не подпускаетъ, не лежитъ).

14. Мартына лисогона.

На Мартына, на лисицъ нападаетъ курячья слѣпота.

На Мартына, переселеніе лисицъ со старыхъ въ новыхъ норы.

Воронъ купаетъ дѣтей и отпускаетъ въ отдѣль (въ раздѣль).

15? На Св. Іуда — доставай пчелъ изподъ спуда (Свв. и Вост.).

16. Ирины урви берега, разрой берега, заиграй овражки.

Ирины разсадницы: сѣй капусту на разсадникахъ (срубахъ).

17. Зосимы пчельника: разставляй улья на пчельникѣ.

Зосимы, заступника пчеловодовъ.

18. Сѣй морковь и свеклу на Козьму (Москов.).

19. На Ветхопещерника обновляй новину (холстъ).

Вотъ тебѣ, матушка весна, новая новина (говорятъ разстилая холсты).

20. На ѡеодора покойники тоскуютъ по землѣ.

Причитанье или окликанье родителей на погостѣ.

23. День Егорія Храбраго, Егорья вешняго.

На Егорьевской недѣлѣ прилетѣтъ ласточкамъ.

Егорій съ тепломъ, а Никола съ кормомъ.

Егорій съ водой (съ росой), а Никола съ травой.

Егорій съ лѣтомъ, а Никола съ кормомъ.

Егорій съ ношой, а Никола съ возочъ.

Егорій съ кузовомъ, Никола съ возомъ.

Егорій везеть корыту въ торокахъ, а Никола возомъ.

Св. Юрій запасаетъ (т. е., начинаетъ пасти, обновляетъ паству) коровъ, Никола коней.

На Юрья коней крестами кормятъ (испечеными въ Крещенье).

На Юрья роса — не надо конямъ овса.

На Юрью дождь — скоту легкий годъ.

На Юрью снѣгъ (крупа) — урожай на гречу; на Юрью дождь — гречи не родъ (Бѣлор.)

Сѣна достаетъ: у дурня до Юрья, у разуинаго до Николы.

До Св. Юрья кормъ есть и у дурня.

До Юрья бываютъ и дурня, а послѣ Юрья и разумнаго.

Юрій росу спустилъ. Гони животину на Юрьеву росу.

Моленикъ (коровай) пастуху, крохи скоту.

Прикариливаютъ коровушекъ въ полѣ.

Юрій, праздникъ пастуховъ: ихъ дарятъ, и кормятъ въ полѣ мирскою яичницей.

На Егорья пастуха окачиваютъ, чтобы во все лѣто не дремалъ.

Въ полѣ стадо сгонять и Егорія окликать. Храбрый ты нашъ Егорій, ты спаси нашу скотину!

Выгоняютъ въ первый разъ скотъ въ поле, вербою съ Вербн. воскресенья.

Юрьева роса отъ сглаза, отъ семи недуговъ.

Катаются (т. е., валяются) по нивамъ, по росѣ.

Будь здоровъ, какъ Юрьева роса (ранняя Юрьева роса, собранная до восхода солнца, вредна для скота, и ею пользуются злые захари).

На Егорья роса — будуть добрыя проса (Орлов.).

Послѣ Егорья бываетъ еще 12 морозовъ (Низовое).

На Егорья морозъ — будеть просо и овесъ.

На Егорья морозъ — подъ кустомъ овесъ.

На Егорья морозъ — гречи хороши (Тамб.).

На Егорья запахиваютъ пашню.

На Егорья выѣзжаетъ лѣнивая соха. Егорій лѣнивая сошка.

Коли на Юрья березовый листъ въ полушку, то къ Успенію (бѣ Ильину) клади хлѣбъ въ кадушку.

Ранній посѣвъ яроваго, съ Юрья; средній, съ Николы (9-го мая); поздній, съ Ивана (24-го) до Тихона, (16 Июня).

Ранній горохъ сѣй до Георгія, поздній послѣ Георгія (Нижегор.)

Ранній яровой посѣвъ съ Егорья, поздній съ Еремея (1-го маи; Ярослав.).

Яровое сѣй до Егорья (Новгор.).

Ясное утро на Юрья — ранній сѣвъ, ясныи вѣтеръ — поздній (Новг.).

Сѣй разсаду до Егорья, будетъ капусты доволѣ.

На Руси два Егорья: одинъ холодный, другой голодный (26 Пояб. и 23 Апр.).

Богатый, сыть и въ Юрьевъ день; а бѣдный, терпить до Спаса.

Коли весенний Егорій съ кормомъ, то осенний Никола будетъ съ мостомъ (т. е., зима настанетъ, путь).

Юрій починаеть полевыя работы, Юрій и кончаетъ.

На Егорья, (на Егорьеву недѣлю) пролетъ ласточкамъ.

Св. Георгій красную весну на красную горку начинаеть, пророкъ Илья лѣто кончаетъ, жито зажинаеть.

Подъ Егорья весняго (шерстяного) не работаютъ, чтобъ волкъ овецъ не поѣлъ.

Что у волка въ зубахъ, то Егорій далъ.

На Юрья св. Егорій разѣзжаетъ по лѣсамъ, на бѣломъ конѣ, и раздаєтъ звѣрямъ наказы.

Всѣ звѣри (Вся живая тварь) у Егорья подъ рукой.

Сыть, какъ Юрьева гора (богатъ. Нерехта).

Кукушка до Егорья — къ неурожаю и падежу скота.

Съ Егорья хороводы, съ Дмитрія посидѣлки.

Съ весняго Егорья по Семенъ день, либо по Покровъ (сроки торговцевъ, сдѣлкамъ и наймамъ).

Юрій пирогомъ, а рука батогомъ (богаты; выгоняютъ скотъ).

25. На Марка прилетъ пѣвчихъ птицъ стаями.

Выходять ловить чижей (Тульск.).

Если шаташки летятъ на коноплянникъ, будетъ урожай конопли.

28. На Максима, больныхъ начинаютъ отпѣивать березовымъ сокомъ.

Теплый (южный) вѣтеръ на Іасона приносить здоровье.

30. Теплый вечеръ на Св. Ап. Іакова и звѣздная ночь, къ урожаю.

Въ этотъ день не выѣзжаютъ въ путь, не искупавшись въ мартовской снѣжной водѣ.

На чужбинѣ бродятъ тощія, заморенные болѣзни.

Ясный восходъ солнца — ведroe лѣто (Рязанск.).

Май. Май обманетъ, въ лѣсъ уїдетъ. Май смаить.

Ай, ай, мѣсяцъ май: не холоденъ, такъ голоденъ.

Ай, ай, мѣсяцъ Май: и тепелъ, и холоденъ.

Нашъ пономарь понадѣялся на Май, да и сталъ безъ коровъ.

Мѣсяцъ Май — коню сѣна дай, а самъ на печь полѣзай.

Мартъ сухой, да мокрый Май, будетъ каша и коровай.

Коли въ Маѣ дождь, будетъ и рожь.

Майская трава и голоднаго кормить.

Май холодный — годъ хлѣбородный.

Малая птичка соловей, а знаетъ Май.

Въ Маѣ родиться, весь вѣкъ промаяться.

Въ Маѣ жениться — вѣкъ маяться.

Въ Маѣ добрые люди не женятся. (крест. сватыбы быв. осенью, по оконч. работъ, коли въ Маѣ только начинаются).

Радъ бы женился, да Май не велитъ.

Захотѣль ты въ Маѣ добра.

Захотѣль ты у мужика да въ Май перепутья (дорожной щища).

1. Еремѣя запрягальника, яремника.

Третья и послѣдняя встрѣча пролѣтъя, весны.

На Еремѣя, по ранней росѣ, иди на посѣвъ.

Еремѣя подымы сѣтево (1 мая) и Еремѣя (Ермія) опусти сѣтево (31 мая; т. е., начало и конецъ посѣва).

Коли на Еремѣя погоже, то и уборка хлѣба пригожа.

На Еремѣя непогода — всю зиму промаинься.

Сѣй недѣлю послѣ Егорѣя, да другую послѣ Еремѣя.

2. Св. Бориса и Глѣба — барышдень. Торговцы стараются что нибудь продать выиголно, чтобы весь годъ торговаться съ барышемъ.

Св. Бориса — самъ боронися (Западн. Барышники плутуютъ).

Борисъ и Глѣбъ сѣютъ хлѣбъ.

На Глѣба и Бориса, за хлѣбъ не берися (за печеный хлѣбъ; можетъ быть это относится къ 24 Июля?).

Борисъ-день, соловинный день: начинаютъ пѣть соловьи (Костром.).

3. Мавры — зеленые щи.

5. Ирины разсадницы. Разсаживаютъ разсаду, приговаривая: «Не

будь голенаста, будь пузаста; не будь пустая, будь тугая; не будь красна, будь вкусна; не будь стара, будь молода; не будь малы, будь велика!» и пр.

На Ирину худая трава изъ поля вонъ (выжигаютъ покосы, луга).

6. Іова горошника, росенника. Іовъ росы распустиль.

Съють горохъ; приходи работать на бѣлые горохи.

Съю, съю, бѣлъ горохъ: уродися мой горохъ и крупенъ в бѣль и самъ-тридесять, старымъ бабамъ на потѣху, молодымъ ребятамъ на веселье.

Большая роса — къ урожаю огурцовъ. Ясный день, къ тому же.

8. На Ивана Богослова посѣвъ пшеницы (Южн.); паши подъ пшеницу.

Пекутъ обѣтные пироги, на угощеніе странниковъ и птицъ.

Въ иѣкоторыхъ мѣстахъ Ивана Купала празднують 8-го Мая, вмѣсто 23 Июня.

9. Овесь и пшеницу сѣй, рание, съ Николина дня, поздніе, съ Пахомієва (15-го Мая. Нижег.).

Лягушка квачеть, овесь скачеть (условно: если).

Средній посѣвъ яровыхъ.

Съ Николы вешняго сади картофель (Нижегор.).

Велика милость Божья, коли въ Николинъ день дождикъ посыетъ.

Отъ Николы осталось 12 морозовъ (утренниковъ), коли не весной, то до Семена дня (1 Сент.).

Наканунѣ Николы трутся въ первый разъ коропы (сазаны; Южн.).

Никола осенній лошадь на дворъ загонитъ, Никола весенній откормитъ.

Егорій съ ношей, Никола съ возомъ (см. 25 Апр.).

Не хвались на Юрьевъ день посѣвомъ, хвались на Николинъ день травою.

Никола весній съ тепломъ. Никола теплый.

Два Никола: теплый и холодный; два Егорья: холодный и го-
лодный.

До Николы крѣпнись, хоть разопинись: съ Николы живи, не тужи.

Городи городьбу посѣгъ Николина дня (околицу).

Въ Николинъ день безъ возжей поѣзжай (распутица).

Выгоняютъ лошадь на почишки, на пашнику, на почной подножный кормъ.

Ребята празднують ночь съ лошадьми въ полѣ.

Праздникъ конюховъ въ Бѣлоруссіи

Никольская недѣля съ вѣтромъ; выжигаютъ пивы.

10. На Симона Зилота земля именинница: грѣхъ нахать.

Сѣй пшеницу на Симона Зилота — родится, аки золото (Запад.).

На Апостола Симона копаютъ кореня на зелья (Южн.).

11. Мокія мокраго. Въ день Мокія мокро, все лѣто мокрое, и на оборотъ. Туманъ на Мокія, къ мокрому лѣту.

Восходъ солнца багряный — грозное и пожарное лѣто (Тузыск.).

На память обновленія Царяграда не сѣютъ, чтобы градомъ не выбило хлѣба.

13. Лукерія комарницы: появляются комары (Замосков.).

14. На Сидора еще сиверко. Прошли Сидоры, прошли и сиверы.

На Сидора отойдутъ все сиверы (холода).

На Сидора сиверко, и все лѣто таково. Первый посѣвъ льну.

Прилетѣтъ стрижей и косатокъ: они приносятъ тепло (Замоск.).

15. На Пахомія поздній посѣвъ овса и пшеницы.

Пахомія теплаго. Пахомія бокогрѣя.

18. Семь дѣвъ сѣютъ ленъ.

Пришелъ Федотъ — берется земля за свой родъ.

На Ивана долгаго сажай огурцы (Южн.).

Коли на Св. Федота на дубу макушка съ опушкой, будешь мѣрять овесъ кадушкой.

Если дубовый листъ развернулся, то земля принялась за свой родъ.

20. Фалалея огуречника.

На Леонтія и Фалалея сади огурцы.

21. Олены длинные лыны. На Олену сѣй ленъ.

Матери Олены — ранніе лыны и поздніе овсы (на Югѣ, послѣдній посѣвъ льну).

Ярицу, ленъ, гречу, ячмень и позднюю пшеницу сѣй съ Оленами дня (Нижег.).

Оленинъ день: сади огурцы.

Лены Оленъ, огурцы Константину.

22. Василиска — соловинный день (Сибирск.).

23. Леонтия огуречника — сажаютъ огурцы (Замосков.).

25. Съ Иванова дня пошли медвяныя росы (вредныя).

Поздніе яровые посѣвы пшеницы.

Травы и кореня (лѣчебныя) кладутъ подъ Иванову росу.

29. Феодосія колосяницы: хлѣбъ колосится. Гречушница. Сѣвъ гречи (Владим.).

День Св. Феодосіи стойть одинъ всѣхъ понедѣльниковъ (несчастный).

Скоту даютъ понемногу хлѣбнаго корма, чтобы плодился.

Въ Семицкій четвергъ, либо въ Троицкую субботу, сѣй ячмень.

30. На Исакія змѣи скопляются, идутъ поѣздомъ на змѣиную сватьбу.

Сажаютъ бобы, приговаривая: «Уродитесь бобы и круты, и велики, на всѣ доли, на старыхъ и малыхъ!» и пр.

31. Еремѣя (Ермія) опусти сѣтево, покинь сѣтево (сѣваjakу).

Іюнь. Мѣсяцъ Іюнь ау. Закромы въ амбараахъ пусты.

Конецъ пролѣтія, начало лѣта.

1. Красное утро на Устина — красный наливъ ржи. Рожь красно открасуется.

3. На Луку южный вѣтеръ, къ урожаю яровыхъ; сѣверо-западный, къ сырому лѣту; восточный, къ наноснымъ болѣзнямъ (Твер. Влад. Ярс.).

4. Съ Митрофания сѣй ленъ и гречу.

8. Съ Федорова дня пошла навозница (Влад.).

Гроза на Федора лѣтняго плохая уборка сѣна.

Рдысы съ Федора къ урожаю льна и конопли.

Колодезники опрокидываютъ сковороды, чтобы узнать, гдѣ есть водяная жила, и судятъ объ этомъ по степени сырости сковороды.

9. На Кирилу, конецъ весны, начало лѣту.

10. На Тимофея, къ голодному году бывають знаменія.

12. Петра капустника, Петра поворота, солноворота.

Съ Петра Аeonского солнце на зиму, а лѣто на жары.

Солнце укорачиваетъ ходъ, а мѣсяцъ идетъ на прибыль.

На Св. Онуфрія послѣдній посѣвъ поздней гречи (Южн.).

Запоздалый капустникъ: послѣдній посѣвъ огурцамъ и посадка разсады.

13. Акулины вздерги хвосты; скотъ бѣсится (строчится) отъ оводовъ.

Дрокъ, строка, бызы.

Акулины гречушницы, Акулины черные гречихи.

На Акулину не работать, чтобы гречи хороши были (Курск.).

Гречу сѣютъ, либо за недѣлю до Акулины, либо недѣлю послѣ Акулины.

Мірская каша для нищѣй братіи. Праздникъ кашъ.

15. Кто сѣть посыпь Фита, прости бываетъ жита.

16. На Св. Тихона солнце идетъ тише.

Конецъ позднихъ яровыхъ посѣвовъ.

На Тихона пѣвчія штицы затихаютъ (солою до Петрова дни).

Толока (помочь) на навозницу (Запад.). Вози на паръ.

17. На Св. Мануила солнце застаивается.

20. На Меѳодія праздникъ перепелятниковъ.

Коли надъ озимью носится тенетникъ и мошка, будеть уловъ перепеловъ (Курск.).

23. Аграфены купальницы: начало купанья; закупываются.

Лютые (ошибч. мытые?) коренья.

Травы въ соку; сборъ лѣчебныхъ кореньевъ.

Наканунѣ (и въ ночь) Ивана Купалы собираютъ лѣчебные и зиахарскіе коренья и травы.

Обѣтная каша, складчиной.

На Аграфену гречиха мала,—овсу ширость.

Моются и парятся въ баняхъ; общее купанье съ цѣснями и пр.

24. Ивана-Купала; костры; прыгаютъ чрезъ купальницкіе огни.

Купаются въ водѣ и росѣ, пляшутъ вокругъ дерева Маринъ и пр. Первый покосъ. Выходи на косовицу. (Южн.).

Вѣдьмы собираются на Лысой горѣ (Кievъ); день вѣдьмъ, оборотней, колдуновъ и пр.

Проказы нѣжити (домовыхъ, водяныхъ, лѣнивыхъ, русалокъ).

Корми меня до Ивана, сдѣлаю изъ тебя пана (говорить пчела).

Коли до Ивана просо въ ложку, то будетъ и въ ложкѣ (Южн.).

До Ивана, просите дѣтки дождя у Бога, а посль Ивана, я и самъ упрошу.

Вымолите, попы, дождя до Ивана, а послѣ и мы грѣшные умолимъ.

Посль Ивана ненадо жупана (Южн.).

На Иванову ночь звѣздно — много губъ будетъ (грибовъ. Переасл.).

На Ивана Купала, кого побытъ, пропало (на игрищахъ и при другихъ шалостяхъ).

Папоротникъ разцвѣтайетъ въ полночь на Ивана Купала (онъ открываетъ клады).

На Ивана Купала появляются свѣтияки.

Сильная роса на Ивана къ урожаю огурцовъ.

На Рождество Крестителя собираются лѣкарственные травы.

26. На Тихвинскую ягоды поспѣваютъ.

Пчела вылетаетъ за поноской (?).

27. На Самсона дождь, до бабьяго лѣта мокро (Сѣвер.).

На Самсона дождь, семь недѣль дождь.

Самсонъ сѣно загнаиваетъ. Самсона сѣногноя.

Никола обыденный (Сибир. т. е., сеоруженный въ однѣ сутки, какъ въ Вологдѣ Спасъ обыденный).

29 На Петровъ день солнышко играеть (Тульск.).

Второй покосъ (Южн.; первый 24).

Съ Петрова дня красное лѣто, зеленый покосъ.

Женское лѣто по Петровъ день.

Далеко кулику до Петрова дня.

Худое (шелудивое) шорося и въ Петровки забнетъ.

Въ Петровъ день барашка въ лобъ.

Съ Петрова дни зарница хлѣбъ зорить.

Петръ и Павель два прибавилъ (два часа дня).

Утѣшили бабу Петровскіе жары голодухой.

Спасовка лакомка, а Петровка голодовка.

Не хвались, баба, что зелено, а смотри, каковъ Петровъ (гов. о уборкѣ стна).

Доставай (Ладь) косы и серны къ Петрову дню.

Съ Петрова дня пожня (покость, косьба).

Коли дождь на Петровъ день, то сѣнокость будетъ мокрый.

Петровка навозница. Межипарье, между парье.

На Св. Петра дождь — жито какъ хвоцъ (Зад.).

На Св. Петра дождь, урожай нехудой; два дождя — хороший, три — богатый.

Если просо въ Петровъ день съ ложку, то будетъ его на ложку.

Прощли Петровки, овало по листу; прошелъ Илья, овало и два.

Соловей поетъ до Петрова дни. Кукушка кукуетъ до Петрова дна.

Кукушка на Петровъ день подавилась мандрыкой (ватрушкой; Юж.).

На Петра дѣвки крестятъ кукушку (кусятся за яичницей въ лѣсу: замоск.).

Петровъ день — проводы весны.

Масоидъ съ постомъ поборанился (если 29 июня, придется въ среду или въ пятницу).

До Петровы взорать, до Ильина заборонить, до Спаса (16 Авг.). засѣять.

Іюль. Іюль — макушка лѣта, сѣнозарникъ, страдникъ.

Въ Іюль, на дворѣ пусто, да на полѣ гуeto.

Іюль, хоть раздѣнься, а Декабрь, потеплѣй одѣнься.

Въ Іюль, хоть раздѣнься, а легче нѣтъ (а все легче не будетъ).

Мартъ, Апрѣль, Май, Іюнь — вино въ бочкахъ сушитъ: Іюнь. Августъ, Сентябрь, Октябрь — хозяина крушитъ.

Іюль, Августъ, Сентябрь — каторга, да послѣ будетъ мятовка.

Апрѣль — учись, учись да прѣй; Мая — гуляй: Іюнь — учись, учись да плюнь: Іюль — собирай книги въ куль (Семинарск.)

Не топоръ кормить мужика, а Іюльская работа.

Сбилъ сѣнозарникъ спесь, что некогда на полати лечь.

Собеть спесь, какъ нѣколи присѣсть.

Плясада бъ баба, да макушка лѣта настала.

Всѣмъ лѣто пригоже, да макушкѣ тяжело.

1. Въ день Казанской (Космы и Даміана?) Богоматери начало покоса.

Въ огородахъ гряды полютъ, вырываютъ корневые овощи.

4. На Андрея озими въ наливахъ дошли, а батюшка овесть до половины дороєь.

Овесть въ кафтаниѣ, а на гречѣ и рубахи нѣть.

Озими въ наливѣ, гречка на всходѣ.

5. На Аѳанасія Аѳонскаго мѣсяцъ на всходѣ играетъ — къ урожаю.

8. Коли на Казанскую черница поспѣваетъ, то поспѣла и рожь.

Въ день Казанской камаха (червецъ) лежитъ въ одномъ мѣстѣ клубкомъ (Замосков.).

Въ день Казанской весь червецъ собирается подъ одинъ кустъ (Запад.).

Зажинаютъ рожь. Зажинъ ржи.

12. Св. Прокла — великія росы.

15. Кто на Кирика и Улиту жнетъ, тотъ маньяки видить (видѣнія. мороку. Ворон.).

16. Притихаютъ пичужки. На Аѳиногена пташки задумываются.

19. Коли на Макрину мокро, то страда ненѣстная.

Макрида мокра, и осень мокра; суха — и осень тоже.

Смотри осень по Макриданъ.

20. Св. Илья зажинаетъ жниво. Ильинъ день зажинаетъ.

Петръ съ колоскомъ, Илья съ колобкомъ (29 Іюня).

Пророкъ Илья лѣто кончаетъ, жито зажинаетъ. Первый снопъ, первый осенний праздникъ.

Спять на Ильинской веринѣ (первая солома).

Рожь посыпаетъ къ Ильину дню, убирается на Успеньевъ (Нижег.).

Новая новина на Ильинъ день.

Завязать Ильѣ бороду (кончивъ жниво, покидаютъ клокъ на будущіе урожаи. Ворон.).

Къ Ильину дню заборанивай паръ.

До Ильи, хоть однимъ зубомъ подери.

Къ Ильину дню, хоть кнутомъ прихлысни, да заборони.
До Ильи, хоть хлыстомъ захлещи.
На Ильинъ день и камень прозябнетъ (утренники).
На Илью до обѣда лѣто, послѣ обѣда осень.
До Ильина дня тучи по вѣтру идутъ, послѣ Ильина дня противъ.
До Ильина дня сѣно сметать, пудъ меду въ него накласть.
До Ильина дня въ сѣнѣ пудъ меду, послѣ Ильина пудъ навозу.
На Ильинъ день стоговъ не мечутъ, спалитъ грозой.
На Ильинъ день въ полѣ не работаютъ.
Илья пророкъ въ полѣ копны считается.

Коли къ Ильину дню рожь убрана, то новый посѣвъ оканчиваій до Флора и Лавра; а коли рожь поспѣваетъ позже, то и сѣй позже, до Семена дня.

Ильинская соломка — деревенская перинка.

Съ Ильина дня защищаютъ (собираютъ) горохъ, а рѣпу съ Ивана Постнаго (29 Августа).

Придетъ Илья, принесеть гнилья (дождей).

До Ильи пошъ дождя не умолить; послѣ Ильи баба фартукомъ нагонитъ.

До Ильина дня и подъ кустомъ сушить, а послѣ Ильина и на кустѣ не сохнетъ.

На Ильинъ день дождь, будетъ мало пожаровъ; ведро — много.
Ильинская пятница безъ дождя — пожаровъ много.

Илья пророкъ разъѣзжаетъ по небу на огненой колесницѣ.

Илья словомъ дождь держить и низводить.

Илья грозы держить. Илья надѣлаша (надѣляетъ хлѣбомъ).

Вознесеніе съ дождемъ, Илья съ грозой.

На Ильинъ день гдѣ нибудь отъ грозы загорается.

На Ильинъ день скота не выгоняютъ въ поле (боѧсь грозы, или гадовъ, коимъ въ этотъ день дана воля).

На Ильинъ день перегоняютъ пчелъ, подчищаются улья, подѣзываютъ первые соты.

Ильинскій рой не въ корысть (поздній, т. е., не успѣетъ запастись пищей).

Ранняя подъѣзка сотовъ. Богать какъ Ильинскій сотъ.

Муха кусаетъ до Ильина дня, питается; послѣ Ильина, запасается.

**Съ Ильина дня работнику двѣ угоды: ночь длинна, да вода
холодна.**

**Первый Спасъ часъ припашь; Петръ и Павель два прибавиль,
а Илья пророкъ три приволокъ.**

На Ильинъ день олень копыто обиочилъ: вода холодна.

Олень прогорчилъ воду. Илья бараній рогъ.

До Ильи мужикъ купается, а съ Ильи съ рѣкой прощается.

На пророка Илью, баранью голову на столъ (обычай въ Волог.).

**Съ Ильи пророка открываются волчыя выходы (норы); первый
выѣздъ на волковъ**

На Ильинъ день звѣрь и гадъ бродить по волѣ.

На Ильинъ день собакъ и кошекъ не пускаютъ въ избы.

Ильинскимъ дождемъ умываются, окачиваются отъ призора и пр.

Во что Илья, въ то и Воздвиженіе.

22. На Марию Магдалину въ полѣ не работаютъ, гроза убьетъ.

На Марию сильные росы — лыны будутъ сѣры и косы.

На Марию вынимаютъ цветочные луковицы.

24. Борисъ и хлѣбъ — проспѣхъ хлѣбъ.

На Глѣба и Бориса за хлѣбъ не берися (за житво, Южн.).

На Св. Бориса самъ боронися (не ко 2-му ли Мая?).

**Бориса и Глѣба — паликопа (Южн.), паликопна (Замоск. гроза
жгетъ коны).**

25. На Макарія Нижегородская ярмарка именинница.

Анна припасаетъ утренники.

Если утренникъ холодный, и зима холодна.

**27. Кто на Палѣя (Пантелеймона) работаетъ, у того гроза спа-
лить хлѣбъ.**

Пантелеймона цѣлителя.

Николы Кочанскаго — вилки въ кочни завиваются.

**29. Пронеси, Господи, Калиники морокомъ (туманомъ), а не моро-
зомъ (Сѣвер.).**

На Калиника туманъ — припасай закрому про овесь съ ячменемъ (Замоск.).

30. На Силу вѣдьмы обмираютъ, опившись молока.

Рожь, посѣянная на Силу и Силуана, родится сильно.

Августъ. Августъ крушитъ, да послѣ круглить.

Августъ каторга, да послѣ будетъ мятошка.

Азія Африки честнѣе, Августъ Марта теплѣе.

Въ Августъ мужику три заботы: и косить, и пахать, и сѣять.

Бабамъ и въ Августъ праздникъ.

Овсы да льны въ Августъ смотри.

Осень говорить: «Уклоу;» весна говорить: «Какъ я захошу.»

Осень говоритъ: «Я уклоу;» весна говоритъ: «А вотъ я еще погляжу.»

Въ Августъ серпы грѣютъ, вода холодить.

Августа капуста, а Марта осетръ.

1. Первый Спась. Авдоты малиновки. поспѣваеть малина.

Во что Макавеи, въ то и розговѣнья.

На Макавеи собираютъ макъ.

На Первый Спась святы колодцы, святы вѣнки хлѣбные (Юж.).

Дождь на Макавея — мало пожаровъ бываетъ.

Отцвѣтаютъ розы, падаютъ хорошія росы.

Съ первого Спаса и роса хороша.

На первый Спась олень копыто обмочиль (вода холодна).

Защишывай горохъ. Готовь гумна, овины.

Паши подъ озимь, сѣй озимь.

Пчела перестаетъ носить медовую взятку.

Заламывай (подрѣзывай) соты.

На первый Спась лошадей (весь скотъ) купаютъ.

2. На Стефана поять лошадей черезъ серебро.

3. На Исаакія вихри — къ крутой зимѣ.

4. Семь отроковъ — сѣногной, сѣно гноятъ.

Авдоты малиновки; поспѣваеть малина.

Евдокіи огуречницы, поспѣваютъ огурцы.

5. Заклинаютъ жнивы на всѣ четыре стороны.

6. Второй Спасъ. Пришелъ Спасъ — всему чистъ: плоды зреютъ.

Спасовка — лакомка, а Петровка — голодовка.

Пришелъ Спасъ — бери рукавицы про запасъ.

До втораго Спаса не ъдять никакихъ плодовъ, кромѣ огурцовъ.

На второй Спасъ освящаютъ плоды и медъ.

Со втораго Спаса ъдять яблоки.

На второй Спасъ и ницій яблочко съѣсть.

Со втораго Спаса засѣвай озими.

Яровое поспѣваетъ ко второму Спасу, а убирается къ Симеону Столпнику (Нижег.).

Коропы и липы трутся въ третій и послѣдній разъ (Южн.).

Провожаютъ закатъ солнца въ полѣ съ пѣснями.

Встрѣча осени. Осенины.

Подрѣзываютъ соты; снимаютъ плоды.

10. На Лаврентія смотрятъ въ полдни на воду: коли тиха, то осень будетъ тихая, а зима безъ выюгъ.

15. 16. Первый Спасъ — на водѣ стоять; второй Спасъ — яблоки ъдять; третій Спасъ — на зеленыхъ горахъ холсты пролающіе (Нижег. у. въ селѣ Зеленые Горы ярмарка).

Ласточки отлетаютъ въ три раза, въ три Спаса.

Успенщина, оспожинки, госпожинки, вспожинки, дожинки, обжинки. Окончаніе жатвы, складчины, братское пиво и пр.

Именинный снопъ (послѣдній).

Жнивка, жнивка, отдай мою силку: на пестъ, на колотило, на молотило, на кривое веретено (приговариваютъ женщины, катаясь по нивѣ).

Молодое бабье лѣто съ 15 по 29 Авг. (старое съ 1 Сентяб.).

Съ Успенія солице засыпается.

До Успенія пахать — лишнюю копну нажать.

На Успеніе огурцы солить, на Сергія (25 сент.) капусту рубить.

Озимь сѣй за три дня до Успенія, и три дня послѣ Успенія (Южн.).

До Петрова дни взорвать, до Ильина заборонить, до Спаса посѣять.

18. Сѣй озимь отъ Преображенія до Флора.

Коли до Фрола не отсвѣшься, Фролы и родятся (цвѣточки).

Кто сбѣть на Фрола, у того Фролки и будуть.

Съ Фролова дня засиживаются (т. е., работаютъ при огнѣ) ретивые, а съ Семена (1-го Сентября) лѣнивые.

На Фрола и Лавра лошадиный праздникъ (кропать лошадей и пр.).

На Фрола и Лавра на лошадяхъ не работать, а то падежъ будетъ.
Лошадиный праздникъ. Начало осеннимъ утренникамъ.

19. На Стратилата теплякъ — пошли овсы на спѣхъ.

Батюшка югъ пустилъ вѣтеръ на овесь.

22. Агаѳона огуменника. На Агаѳона, лѣшій изъ лѣсу въ поле выходитъ, раскидывать снопы по гумнамъ.

Стерегутъ гумна, въ тулупѣ на изнанку, съ кочергой.

23. На Св. Лупа овесь морозомъ лупить. Первые заморозки.

На Лупа — лыны лупить.

Заморозки: Лупенскіе, Покровскіе, Екатерининскіе, Михайловскіе.

Коли брусника поспѣла, и овесь дошелъ (отбронѣлъ).

26. Наталіи овсяницы: косять овесь.

28. Моисея. Мурина. Скирдницы. Хлѣбъ складываютъ въ одоны, клади, скирды.

29. Ивана Постнаго. Круглаго не ъдятъ, щѣй не варятъ (бачакъ вспоминаетъ голову).

На Предтечу не рубятъ капусты, не срѣзываютъ мака, не копаютъ картофеля, не рвутъ яблоковъ, не берутъ въ руки косара, тоцора, заступа.

Послѣднее стлище на лыны.

Коли журавли на Кіевъ (югъ) пошли — ранняя зима.

Сентябрь. Въ Сентябрѣ одна ягода, и то горькая рябина.

Холоденъ Сентябрь, да сыръ. Сїверко, да сырно.

Съ Сентября огонь и въ полѣ и въ избѣ.

1. Симеона Лѣтопроводца. Семенъ день. Бабье лѣто.

Бабье лѣто семь дней, по Аспосовъ день. Бабье лѣто двѣ недѣли.

Въ Семенъ день сѣвалка (сѣвошни) съ плечъ.

Послѣдній посѣвъ ржи.

Семенъ день, съмена долой. Грѣхъ хѣбъ сѣять.

Коли рожь убрана къ Ильину, кончай посѣвъ къ Фролу; а поспѣть позже, кончай къ Семену.

Семенъ лѣто провожаетъ. Семенъ бабье лѣто наводитъ.

Щанины, осенины, первая встрѣча осени, засидки.

Начало посидѣлокъ, сурядокъ, засидокъ, досвѣтокъ пр.

На Семенъ день, до обѣда наши, а послѣ обѣда пахаря валькомъ маши (холодно?).

Въ Семенъ день сѣ головней на постать (на полосу, въ поле) ходи.

На Симеона Столпника солятъ огурцы.

На Семенъ день съмена выплывають изъ колосьевъ.

Ленъ стели къ бабьему лѣту, а подымай къ Казанской (Нижегор.).

Съ бабьяго лѣта — бабий праздникъ и бабы работы.

На Семена хоронятъ мухъ и таракановъ (чтобы пропали).

На Семена Столпника ласточки ложатся вереницами въ озера и колодцы.

На Симеона чортъ мѣряетъ воробьевъ четвериками (подъ гребло, убивая всѣгъ, сколько войдутъ въ мѣру, и отпусная ихъ изподъ гребла. Южн.).

На Семенъ день ужи выходятъ на берегъ, ходятъ по лугамъ на три версты.

Бабье лѣто ненастно — осень сухая.

На Семена ясно — осень ведряная (Тульск.).

Много тенетника на бабье лѣто, къ ясной осени и холодной зимѣ.

Если много теветника, дикие гуси садятся, а скворцы не отлетаютъ — осень протяжная и сухая.

Съ Семена дня обзаводятся новымъ огнемъ (иногда древеснымъ, живымъ, вытертымъ изъ дерева).

Первый праздникъ псарныхъ охотниковъ; выѣздъ въ отѣзжее поле.

Переходъ въ новый домъ, на новоселье — счастливый.

Постриги и сажаніе на коня отрока, при переходѣ изъ младенчества (по четвертому году).

8. Малая пречистая. Аспасовъ день. Осенины. Вторая встрѣча осени.

Пасиковъ день (Пенз., Сар.) Луковъ день (Ярос., Вологд.). Убираютъ пчель, собираютъ лукъ.

11. Въ Федору, лѣто кончается, осень начинается.

Третья встрѣча осени. И бабье лѣто до Федоры не дотянетъ.

12. На Артамона змѣи уходятъ въ лѣса (въ вертепы) и прячутся.

14. Воздвиженіе — каftанъ съ шубой сдвинулся.

Вздвиженіе, каftанъ съ плечь сдвинеть. тулупъ надвинеть.

Вздвиженіе, хлѣбъ съ поля двинулся. Послѣдняя конна съ поля.

На Вздвиженіе птица въ отлетъ двинулась.

Змѣя и гадъ не движется (обмираетъ, или лѣзетъ по деревьямъ въ вырай, въ теплый край, а которая укусила человѣка, остается на землѣ. Юж.).

На Вздвиженіе зазимки — мужику не бѣда.

Начало капусткамъ, капустницъ, капустенскихъ вечерокъ (ко дѣлятся двѣ недѣли).

15. Никиты гусепролета, гусятника; гусари; рѣпорѣза.

Гуси летать въ отлетъ. Праздникъ гусятниковъ.

Стригутъ овецъ и бьютъ гусей; отлетъ дикихъ гусей.

Задабриваются водяного, бросая ему гуси безъ головы, которую относить домой, для счета домового.

18. Если журавли полетять, то на Покровъ будетъ морозъ, а нѣть, то зима позже.

Колесомъ дорога! кричать журавлямъ, чтобы ихъ воротить.

20. На Астафія примѣчай вѣтеръ: сѣверный, къ стужѣ; южный, къ теплу; западный, къ мокротѣ; восточный, къ вѣдру.

24. Феклы заревницы (Зарева отъ осеннихъ огней). Замолотки.

Именинный овнѣкъ (первый).

Начинаютъ по утрамъ молотить съ огнемъ.

На заревницу, хозяину хлѣба ворошечкъ, а молотильщикамъ каша торшокъ.

25. На Сергія капусту рубить. Капустки.

На Сергія начинается, а съ Матрены зимней (9 Ноября) устанавливается зима (Сѣвер.).

Если первый снѣгъ на Сергія, то зима установится на Михаиловъ день.

Путь устанавливается въ четыре се мины (седмицы) отъ Сергія.

27. На Савватія убираютъ улья въ омшеники.

Савватія пчельника, пчеловода.

30. На Григорья жгутъ старую солому изъ постелей, набиваются новою.

Купаютъ дѣтей изъ рѣшета на порогѣ, отъ призору.

Октябрь. Грязникъ. Октябрь, ни колеса, ни полоза не любить.

Мни и топчи лыны съ половины грязника.

1. Покровъ — первое зазимье. Свѣтѣбы. Срокъ наймамъ и слѣдкамъ.

Покровъ не лѣто, а Срѣтенье не зима (Сибирь).

На Покровъ закармливаютъ скотину пожинальнымъ (послѣднимъ) спнопомъ, и съ этого дня ее держать дома.

На Покровъ вѣтеръ съ востока — зима холодная.

Покровъ землю покроетъ (гдѣ листомъ, гдѣ снѣжкомъ).

Батюшка Покровъ! покрой сырь землю, и меня молоду.

Бѣль снѣгъ землю прикрываетъ: не меня-ль молоду за мужъ снаряжаетъ?

Придетъ Покровъ, дѣвкѣ голову покроетъ.

Если снѣгъ вышадетъ на Покровъ — счастье молодымъ.

Не покрылъ Покровъ, не покроетъ и Рождество.

Покровъ — конецъ хороводамъ, начало посидѣлкамъ.

Сборъ послѣднихъ плодовъ.

Отлетъ журавлей до Покрова — на раннюю, холодную зиму.

Коли быка въ Покровъ чиста (вылинила), то осень будетъ хороша (Перм.).

Батюшка Покровъ, натопи нашу хату безъ дровъ!

Захвати тепла до Покрова (ухитъ, вычиши избу).

Не ухитиши (избу) до Покрова — не будетъ таковѣ.

Пречистая Мать (Успеніе) застѣваєтъ, а Покровъ собираєтъ.

Покровская суббота на голѣ, въ Дмитріева на голѣ (26 Окт. Перм.).

Между Покрова и родительской субботы зима не становится.

Спереди Покровъ, сзади Рождество.

2. На Купріана и Устины Казань именинница (праздн. взятія Казаніи).

4. На Ерофея лѣшіе пропадаютъ: они ломаютъ деревья, гоняютъ звѣрей и проваливаются.
Крестьяне въ лѣсъ не ходятъ. Лѣшій бѣсится.
6. Фома — большая крома.
7. Съ Сергія начинается, съ Матрены устанавливается зима.
9. Яковъ, братъ Божій, крупицу пошлетъ (крушу, градъ).
10. На Евлампія, рога мѣсяца кажутъ на ту сторону, откуда быть вѣтрамъ.
12. Наблюдаютъ звѣзды и гадаютъ по нимъ о погодѣ и урожаѣ.
14. Параскевія Пятница Христовымъ страстимъ причастница.

Парасковіи грязнихи, порошихи; Парасковіи льняницы.
На грязниху большая грязь — четыре седмины до зимы.

15. На Евфимія вносятъ и убираютъ пчель (Малорус.).
22. На Казанскую дождь лунки нальетъ — зиму приведетъ.
Послѣ Казанской дождь пойдетъ — всѣ лунки нальетъ.
Ранняя зима, о Казанской на саняхъ.
Кто на Казанской женится, счастливъ будетъ.
На Казанскую добрые люди вдали (въ отъїздѣ) неѣзжать.
26. До Дмитріа, лѣвка хитра; а послѣ Дмитріа, еще хитрѣе (выше замужъ. Южн.). Послѣ Дмитріа, не будетъ (лѣвка) таковა.
Дмитріевъ день перевоза не ждеть (Сибирь).
Дмитріевъ день поголу (безъ снѣга), святая теплая (Замоск.).
Дмитріева суббота по снѣгу, и святая по снѣгу.
Въ Дмитріевъ день и воробей подъ кустомъ пиво варить (Яросл.).
Дмитріева суббота — кутейникамъ работа (поминки, по Кулаковой битвѣ, и общія).
28. Неонилы и Параскевы: молятся о хорошихъ женихахъ (тоже
24 Ноябр. Св. Великом. Екатерины, и 30, Св. Ап. Андрея Первозв.).
Парасковіи Льняницы: шнугъ ленъ и приносятъ первники для
приклада въ церковь.
29. Аврамія овчара, праздникъ овчаровъ. Анастасіи овечницы.
Анастасіи Римляныни, заступницы овецъ.
30. Юровая, праздникъ Иртышскихъ рыбаковъ.

Праздникъ охотниковъ, пороша.

Волки стаями предвѣщаютъ голодъ, моръ, войну.

Ноябрь. Курячы именины; курячій праздникъ.

Братчины, Козмодемьянское пиво.

Управляются съ домовыми, либо выживая, либо задѣбравшая его.

1. Козьма и Демьянъ съ гвоздемъ. Начало зимы, первые морозы.

Козьма-Демьянъ съ мостомъ, Никола съ гвоздемъ.

Козьма закуетъ, а Михайло раскуетъ (оттепель 8 Нояб.).

Козьма и Демьяна рукомеслениковъ, курятниковъ.

На Козьму и Демьяна курячы именины: неси попу цыпленка.

Козьма и Демьяна, да женъ Миропосицъ — куриная смерть (рѣжутъ куръ).

На Козьмодемьяна курицу на столъ (Тамб.).

Если на Козьмодемьяна листъ остался на деревѣ, то на другой годъ будетъ моръ.

8. Съ Архистратига скотъ загоняютъ на зимній кормъ.

Оттепели: Михайловскія, Введенскія; Михайловскія грязи.

День Архангела Михаила съ полумостомъ.

Съ Михайлова дня зима не стоитъ, земля не мерзнетъ.

Со дня Михаила Архангела зима морозы куетъ.

Во что Михаила, въ то и Никола (день недѣли).

9. Съ Матрены зимней зима встаетъ на ноги, налетаютъ морозы.

Иней на деревьяхъ къ морозамъ, туинъ къ оттепелямъ.

Если на Мартыновъ день гусь выйдетъ на ледъ, то будетъ еще плавать на водѣ.

11. Федоръ Студить землю студить.

На Студита Федора студить по двору.

12. Если дождь на Иоанна Милостиваго, то оттепели до Введенья.

14. Иней въ Филипповку — урожай овса (Ворон.).

15. Гурій на пѣгой кобылѣ (грязь и снѣгъ).

16. На Св. Матвѣя зима потѣгъ. На Матвѣя земля прѣдетъ.

17. Каковъ Платонъ и Романъ, такова и зима.

18. Каковъ Платонъ (Романъ), такова и зима.

21. Ввѣденье ломаетъ лѣденѣе (Тульск.).
 На Ввѣденье толстое леденѣе (Ряз.).
 Ввѣденскіе морозы зимы не ставятъ (Моск.).
 Ввѣденье пришло, зиму привело.
24. Екатерининскія гулянья; первое катанье на саняхъ.
 На Екатерининъ день и на Андрея гадаютъ.
26. Вотъ тебѣ, бабушка, Юрьевъ дены! (Стар. срокъ перехода крестьянъ, запрещенного Бор. Годуновыимъ).
 Наряжалась баба па Юрьевъ день, погулять съ боярскаго двора.
 Верстался мужикъ на Юрьевъ день, радѣть о боярскомъ добрѣ.
 На чью долю потянетъ поле, то скажетъ Юрьевъ день.
 Судила Маланья на Юрьевъ день, на комъ справлять протори.
 Мужикъ не тумакъ, знаетъ, когда живеть Юрьевъ день.
 Позывалъ дѣлъ мужика, судиться на Юрьевъ день, а мужикъ быль таковъ.
- Крѣпки ряды Юрьевыи днѣмъ.
 Мужикъ болитъ и сохнетъ по Юрьевъ день.
 Два Егорья: одинъ холодный, другой—голодный (26 Нояб. 23 Апр.).
 Юрій холодный оброкъ собираетъ. Юрьевскій оброкъ.
 Весной, Георгій съ лѣтомъ, Никола съ кормомъ; въ осень, Георгій съ мостомъ, Никола съ гвоздемъ.
30. На Андрея Первозваннаго наслушиваются воду (тихая вода, хорошая зима; шумная — морозы, бури, метели).
 Декабрь: Студень. Декабрь годъ кончается, зиму начинается.
 Годъ кончается, а зима начинается.
1. Пророкъ Наумъ наставляетъ на умъ (отдаютъ въ ученье дѣтей).
 4. Варвара мосты мостить (Южн.).
 На Варвару зима дорогу заварварить (зavarить).
 Трещить Варюха—береги нось и ухо!
 Варвара мостить, Савва (5 Дек.) гвозди острить, Никола (6 Дек.) прибываетъ.
 Варвара мостить, Савва стелеть (Никола гвоздить).
 Варвара заварить, Савва засалить, Никола закуетъ.

Просавилась, проварварилась (приговаривалъ мужикъ съ плеткою, когда жена его, за многими праздниками, осталась безъ рубахи).

Св. Варвара ночи урвала. Варвара ночи украла, днія притачала.

5. Савва стелеть. Савва гвозди острить. Савва засалить (путь).

6. Два Никола: одинъ травный, другой морозный.

Два Никола: одинъ съ травой, другой съ морозомъ.

Никола зимній лошадь на дворъ загонить, Никола весній лошадь откормить.

Въ осень Егорій съ мостомъ, Никола съ гвоздемъ.

Никола загвоздить, что Егорій намостить.

Егорій замостить, Никола загвоздить.

Весной Егорій съ мостомъ, Никола съ кормомъ; въ осень Егорій съ мостомъ, Никола съ гвоздемъ.

На Николу зима съ гвоздемъ ходить.

Подошелъ бы Николинъ день, будетъ и зима.

Первые морозы — Никольскіе.

Коли на Михайловъ день (8. Нояб.) закуетъ, то на Николу раскуетъ.

Коли зима на Николинъ день слѣдъ заметаетъ, то дорогѣ не стоять.

Хвали зimu послѣ Николина дня.

Благому чудотворцу Николаю два праздника въ году, а Касьяну немилостивому одинъ въ четыре года.

Никольскую брагу пьютъ, а за Никольское похмелье бьютъ.

Въ Николинъ день во всякомъ домѣ пиво.

Красна Никольщина пивомъ да пирогами (Никольщина, самый общий храмовой праздникъ).

Ѣдуть на Никольщину съ пооглядкой, а наваляются подъ лавкой.

Никольщина не ходить съ поклономъ на барскій дворъ.

На Никольщину и друга зови, и недруга (и ворога) зови.

Передъ Николой иней — овсы хороши будутъ.

Иней на Николу (или: о святкахъ, на крещеніе) къ урожаю.

Цѣны на хлѣбъ строить Никольскій торгъ.

Никольский обозъ, для боярской казны, дороже золота.

9. На зачатіе Св. Анны осень кончается, зима начинается (Южн.).

Опока (куржевина) на деревьяхъ къ урожаю.

На зачатіе Св. Анны волки стадятся, а разбѣгаются послѣ выстрѣловъ на Св. Крещеніе.

На зачатіе Св. Анны беременнымъ бабамъ посты.

12. Спиридона Солноворота, поворота. Солнце на лѣто, зима на морозъ.

На Спиридана Солноворота медведь въ берлогѣ поворачивается на другой бокъ.

Послѣ Солноворота, хоть на воробышний скокъ, да прибудетъ дня.

Отколѣ вѣтеръ на Солноворота, оттолѣ будетъ стоять до сорокѣ мучениковъ (равноденствія).

Если цѣна на хлѣбъ упадеть, то хлѣбъ будетъ дешевъ.

Закармливаютъ курь гречихой, изъ праваго рукава, чтобы раньше не слыши.

Спириданьевъ день, подымайся вверхъ! (привариваютъ садовники, встряхивая яблони).

16. 17. На пророка Аггея и Даниила иней — теплыя святки.

Коли на Аггея сильный морозъ, то онъ простоять до Крещенія.

21. Петра Полукорма. Половина зимняго корма съѣдено.

24. Коляда. Кутъя. Рождественскій или первый сочельникъ; святъ вечеръ; не ѳдятъ до звѣзды.

Уродилась колядка наканунѣ Рождества.

Шла колядка изъ Новагорода.

Дня прибыло на куриную ступню (на полчаса).

Коли въ кутью небо звѣздисто — богатый приплодъ скота и много ягодъ.

Какова богата опока на деревьяхъ, таковъ цвѣтъ будетъ на хлѣбѣ.

Ясные дни въ Рождественскій посты къ хорошему урожаю.

Спутываютъ ноги столу, чтобы скотъ не бѣгалъ.

Коли въ кутью тропинки черны — урожай на гречу (Запад.).

Какова длинна въ кутью былинка изподъ скатерти, таковъ денъ будетъ (гаданіе).

Не кормятъ куръ, чтобъ огородовъ не копали.

Въ святыи вечерь тугіе клубки пряжи мотать, чтобъ кочни капусты туги были.

Ткать грѣшио; несчастье угодить въ праздникъ.

Подъ Рождество и подъ Крещеніе жгутъ навозъ среди двора, чтобъ родители на томъ свѣтѣ согрѣвались (Курск.).

25. Святки: славить Христа, ходять съ вертепами, со звѣздой, гадаютъ и пр.

О сваткахъ гнutoй работы не работаютъ (обручей, полозьевъ и пр.), а то приплод скота не будетъ.

Лапти плести — родится кривой; шить на Рождество — уродится слѣпой.

Темныя святки—молочныя коровы; свѣтлыя святки—ноския куры.

На Рождество Христово метель — пчелы хорошо роиться будутъ.

На Рождество опока (иней)—урожай на хлѣбъ; небо звѣздисто — урожай на горохъ.

Если на Рождество путь хорошъ — къ урожаю гречи.

На Святой рубаха хоть плохонька, да бѣленька; къ Рождеству хоть сурова, да нова.

На Рождество не надѣвай чистой рубахи, развѣ обновиши суро-вую: а то жди неурожая.

Если на Рождество Христово шыть, то въ домѣ слѣпыши родится.

Морозы: Введенскіе, Никольскіе, Рождественскіе, Крещенскіе (водосвятскіе, водокреши), Аѳанасьевскіе, Срѣтенскіе, Власіевскіе, Благовѣщенскіе.

Пять разъ въ году солнце играеть: на Рождество, Богоявленіе, Благовѣщеніе, Свѣтлое Воскресеніе, Иоанново Рожденіе.

Постъ холодный (Рождественскій), постъ голодный (Петровскій), постъ великий, да постъ лакомка (Успенскій).

Я маленький хлопчикъ, принесъ Богу снопчикъ, Христа величаю, а вѣсъ съ праздникомъ поздравляю (южное колядованье).

Кишку да ножку, подайте въ верхнее оконко (Колядов.).

26. Бабы каши.

29. Онисьи Желудочницы.
 30. На Онисью Желудочницу варять свиную требуху.
 Гадаютъ о зимѣ по печени и селезенкѣ.
 31. Щедрый вечеръ; Васильевъ вечеръ. Авсень, Таусень. Гаданья.
 Васильева ночь звѣздиста — къ урожаю ягодъ.
 Свинку да боровка, для Васильева вечерка.
 На Васильевъ вечеръ вѣдьмы скрадываютъ мѣсяцъ (Южн.).
 Садоводы въ полночь встречаютъ яблони, для урожая (Пенз.).
-

Недѣли свадебныя: съ крещенья до масляны, или съ Семена дня (1 Сентября) до Гурія (15 Нояб.).

Крапивное заговѣнье, послѣднее воскресенье передъ Петровками.
 Какова всеядная (погодой), такова и масляна.
 Какова пестрая, такова и масляна.
 Недѣля нестрага, послѣдняя передъ масляной, послѣ всеядной (сплошной).

На пестрой жениться, съ бѣдой породниться.
 Оттого и баба пестра, что на пестрой за мужъ шла.
 На заговѣнье не шьютъ, ногтѣдѣй пристанеть; и въ головѣ не ищутъ — черви у скотины будутъ.
 Ненастье въ воскресенье передъ масляной, къ урожаю грибовъ (Симб.).

Заговляюсь на сыръ, да на масло (говорить вечеръ передъ масляной).
 Блинцами отъ родительской кормятъ овецъ; чтобы ягнились.
 Вывози навозъ въ родительску, хлѣбъ уродится.
 Масляна: честная, веселая, широкая. Всемирный праздникъ.
 Ненастье въ воскресенье передъ масляной, къ урожаю грибовъ.
 Встрѣча — понедѣльникъ; заигрыши — вторникъ; лакомка — середа;
 широкій — четвергъ; тещины вечерки — пятница; золовкины посидѣлки — суббота; проводы, прощанья, цѣловникъ, прощенный день — воскресенье.

Масляница, семикова племянница.

Масляница объѣдуха, деньгамъ приберуха.

Звалъ, позывалъ честный семикъ широкую масляницу къ себѣ погулять.

Перепелиныя косточки, бумажное тѣльце, сахарныя уста.

На горахъ покататься, въ блинахъ повалиться.

Тритцати братьевъ сестра, сорока бабушекъ внучка, трехматери-на дочка (масляна).

Не житье, а масляница. Масляна недѣлю гуляетъ.

Не все коту масляна, будетъ и великий постъ.

Пили о масляной, а съ похмелья ломало на Радуницу.

Какой день масляны красный, въ такой сѣй пшеницу (Яросл.).

Отдадимъ почтенье, на сырной въ воскресенье (т. е., напроказимъ, перерядимся и пр).

Оттепель съ заморозками въ прощенный день — къ урожаю грибовъ.

Пришла рѣдька да хрѣнь, да книга Ефремъ (Вел. постъ).

Заговляюсь на хрѣнъ, на рѣдьку, да на бѣлую капусту.

Въ чистый понедѣльникъ ротъ полощать.

У кого къ чистому понедѣльнику скоромъ въ зубахъ навязнетъ, тотъ чертей во снѣ видитъ.

Великий постъ обмочить хвостъ (оттепель).

Кто всѣ четыре поста постится, за того всѣ четыре Евангелиста.

Не мяскай (т. е., не проси мяса), кошка услышитъ.

Даровая суббота, Феодорова, на первой недѣлѣ Вел. поста (Курск.).

Недѣля средокрестная, переломъ поста.

Шука хвостомъ ледъ разбиваетъ.

Въ среду средокрестной недѣли кресты пекутъ (запекая въ одинъ изъ нихъ деревянный крестъ и заставая хлѣбъ, на счастье того, кому онъ достанется).

Канунъ вербнаго воскресенія: Св. Лазарь за вербой лазилъ.

Верба хлестъ, бей до слезъ, не я бью, верба бьетъ и пр.

Верба красна — бьетъ напрасно; верба бѣла — бьетъ за дѣло.

На Вербной морозъ — яровые хлѣба хороши будутъ (Новг.).

Если Вербная недѣля ведряная, съ утренниками, то яри хороши будутъ (Яросл.).

Скотину выгоняютъ въ поле въ первый разъ (на Юрья) вѣткой съ Вербнаго воскресенія.

Плотва трется въ первый разъ на Вербной; въ другой, когда распустится береза; въ третій на Вознесенье (Южн.).

На Лазареву субботу сѣютъ горохъ.

Лазарь, Лазарь, приди нашего киселя Ѣсть (говорить въ Лазарево воскресеніе)!

Когда воскресеніе бываетъ въ субботу?

Великій постъ всѣмъ прижметь хвостъ.

Въ Страстную среду обливаютъ скотину снѣговой водой.

Въ Великій четвертокъ парять кринки можевеломъ, чтобы быть хороший верхъ (сливки).

Кто въ Великій четвертокъ легко и рано встаетъ, встаетъ рано во весь годъ.

Въ Великій четвергъ стегаютъ скотъ верескомъ, чтобы не лягался.

Если въ Великій четвертокъ холодно, то весна холодна до седьмой недѣли; если дождь, то мокрая.

Въ Великій четвертокъ морозъ, такъ и подъ кустомъ овесъ.

Въ Великій четвертокъ приговариваются: «Морозъ, морозъ, не бей нашъ овестъ!»

Какова погода въ Чистый четвертокъ, такова и въ Вознесеніе.

Калять (жгутъ, пекутъ) соль съ квасной гущей: четверговая соль цѣлебная.

Печная зола со Страстнаго четверга, пятницы и субботы, огражняетъ капусту отъ червя.

Въ Чистый четвертокъ золу выносятъ въ курятникъ, чтобы куры неслись.

Коли въ Чистый четвертокъ горящія свѣчи донесены отъ стоянія домой, то будетъ урожай яровой пшеницы (Ворон.).

Свѣчу отъ трехъ заутреши (на пятн., на суб., на воскр.) зажигаютъ при родахъ.

Красильная суббота, великая, страстная (Яросл.).

Недѣля Святая, славная, Великоденская, Великая, радостная.

Послѣ утрени въ первый день Пасхи ходятъ христосоваться съ усопшими, зарываютъ лицо въ могилу.

Какъ яичко это кругло, такова бы и лошадка моя была (говорятъ, приглаживая лошадь первымъ яичкомъ).

Начало хороводовъ (конецъ въ страду; другое начало съ Успенія до Покрова и позже).

Въ свѣтлый праздникъ огня въ домахъ не разводить — будетъ головня въ пшеницѣ (Курск.). или не гасить съ вечера.

На Святой дождь — добрая рожь (Орл.).

Въ ночь на Свѣтлое Воскресеніе морозъ — горохъ не родится (Тамб.).

Кто проспитъ въ первый день Пасхи заутреню, того въ понедѣльникъ обливаютъ или купаютъ водой.

Суббота на Святой — юнецъ (местный обычай, Ниж. губ. Сем. у.).

Недѣля Радуницкая, Радуница, красная горка, новая недѣля, могилки, проводы, поминки, поминальная недѣля, Фомина недѣля (первая по Пасхѣ).

Фоминъ понедѣльникъ иному лишняя забота (опохмелиться).

Хороводы: Радуницкие, Троицкие, Все святские, Петровские, Пятницкие, Никольские, Ивановские, Ильинские, Успенские, Семенинские, Капустинские, Покровские.

Дождю на Радоницу (вторн. на Фоминой), не обрадуешься.

Сулёники, первая суббота по Димитріевой, носятъ отсуленое приношеніе тайно въ лѣсъ (Псков.).

Если на Преполовеніе мелководье, то разлива не будетъ (Пермск.).

Въ Преполовеніе Богородица Волгу переплыла.

Крестный ходъ и молебствие на поляхъ.

На Вознесеніе въ полѣ не работаютъ. Съ Вознесенія запахиваются.

На Вознесеніе пекутъ лѣсенки; пироги съ зеленымъ лукомъ.

На Вознесеніе завиваютъ березку: если она не завяннетъ до дня Пятидесятницы, то тотъ, на кого она завита, проживеть этотъ годъ, а девка выйдетъ за мужъ (Яросл.).

На седьмую субботу по Пасхѣ (клечальную) съють коноплю (Южн.).

Девятую пятницу отъ Воскресенія Христова чествуй (Южн.).

Недѣля Семицкая, седьмая по Пасхѣ, Русланная, зеленая, клечальная, зеленые святки, задушные поминки, кукушки, завивание вѣнковъ и пр.

Въ Семицкій четвергъ, или въ Троицкую субботу, сѣй ячмень.
Троица съ кормомъ.

На Троицкой дождь — много грибовъ.

Отъ Троицы до Успенія хороводовъ не водятъ.

На Сопшество Св. Духа развиваютъ березки, бросаютъ вѣнки въ воду; если тонеть — къ несчастію, плаваетъ — къ добру.

До Св. Духа, держись кожуха, а по Св. Духѣ, въ томъ же кожухѣ.

До Духа, не сымай кожуха; а послѣ Духа, не мечи, хоть за рукавъ, да волочи.

Всесвятская недѣля — проводы весны.

Земледѣліе.

Господь повелѣлъ отъ земли кормиться.

Держись за сошеньку, за кривую ноженьку.

Сѣй хлѣбъ, не спи, будешь жать, не станешь дремать.

Каковѣ пашня, таково и брашно.

Наѣздомъ хлѣба не напашешь.

Гдѣ пахарь плачетъ (отъ усильной работы), тамъ жнея скачетъ (юроший урожай).

Не жди урожая, сѣй жито, хлѣбъ будетъ.

Съ косяй въ рукахъ, погоды не ждать.

Деньги водомъ, добрые люди родомъ, а урожай хлѣба годомъ.

Не земля родить, а годъ. Не земля хлѣбъ родить, а небо.

Лѣто родить, а не поле. Не поле родить, а нивка.

Кормить не широкая полоса, а долгая.

До солнца пройти три покоса, ходить будешь не бoso (т. е., въ сапогахъ).

Ѣла кашу коса — ходи ниже; не Ѣла каши коса — бери выше (говорять работники).

Безъ хозяина земля круглая сирота.

Богъ не родить, и земля не дастъ.

Богъ не дастъ, и земля не родить.

Богъ народить, такъ и счастьемъ надѣлить.

Земля тарелка: что положишь, то и возмешь (т. е., каково обработаешь, сколько назему, каковы сѣмена и пр.).

Добрая земля больше подыметь (т. е., больше сѣять можно).

Добрая земля наземъ разъ путемъ приметь, да девять лѣть помнить.

Хлѣбъ на хлѣбъ сѣять — ни молотить, ни вѣять (т. е., не покидая пару).

Положу назему кучу, такъ и Богу не кучусь (не жалуюсь).

Положу навозу кучу, такъ и Богу не такъ кучусь.

Гдѣ лишняя навоза колышка, тамъ лишняя хлѣба коврижка.

Навозъ кладутъ, чтобы больше хлѣба родилось, а полбу сѣютъ, чтобы людямъ годилась.

Клади навозъ густо, въ амбарѣ не будетъ пусто.

Навозъ отвеземъ, такъ и хлѣбъ привеземъ.

Навозу не запахивать въ новолуніе, а въ послѣднюю четверть.

Въ полноуніе назему по полямъ не развозить, сорная трава задушитъ.

Вози навозъ, не лѣнись, такъ хоть Богу не молись.

Навозъ Бога обманетъ. Безъ росы и трава не растетъ.

Не столько роса, сколько потъ (удобряетъ нивы).

Не столько роса съ неба, сколько потъ съ лица.

Кто мелко заборонитъ, у того рожь мелка (Яросл.).

Глубже пахать — больше хлѣба жевать.

Добудь дѣдовскаго навозу, снопы валиться будутъ съ возу.

На поле съ дерномъ — поле съ добромъ.

Соха кормитъ, веретено одѣваетъ, а подати на сторонѣ.

Межъ сохой да межъ бороной не ухоронишся.

Промежъ сохой да бороны не склонишся.

Топоръ сохѣ первый пособникъ (о забороткахъ).

Веретеномъ одѣнусь, сохой укроюсь.

Иглой да бороной деревня стоитъ.

Худъ приплодъ, въ высокосный годъ.
 Кто по календарю сѣть, тотъ рѣдко (мало) вѣтъ.
 Посѣешь крупнымъ зерномъ, будешь съ хлѣбомъ и виномъ.
 Лучше голодай, а добрымъ сѣменемъ заставай.
 Хоть голодать, а добрымъ сѣменемъ заставай.
 Изъ сѣмянъ не єсть ни зерна: черви заведутся.
 Домашнія сѣмена вырождаются (перерождаются).
 Отъ привозныхъ (чужихъ) сѣмянъ лучшій уродъ.
 Краденія сѣмена лучше родятся (Ворон.).
 Кто рано сѣть, сѣмянъ не теряетъ.
 Поздній посѣвъ у ранняго не занимаетъ.
 Днемъ раныше посѣпъ, недѣлей раныше пожнешь.
 Ранній посѣвъ къ позднему въ анбаръ не ходитъ.
 Тотъ землю уходитъ, кто за серпомъ соху водитъ (раныше пашетъ).
 Сѣй подъ погоду, будешь єсть хлѣбъ годъ отъ году.
 Посѣешь въ погоду, болыше приплоду.
 Сѣйки въ ненастье, а сбирки въ ведро.
 Посѣвъ на молодую (луну) — къ урожаю.
 Въ новолуние сѣять — червь поѣсть.
 Посѣвъ въ новолуние — червямъ снѣдь.
 Вѣтры восточные и западные для посѣва и посадки лучшіе; тишина еще лучше.
 Лягушки кричатъ: «Пора сѣять!» (Тамб.).
 Листъ на деревѣ полонъ, и сѣять поздно (Симб.).
 На первый посѣвъ, опасаясь недоброй встрѣчи, выѣзжать ночью.
 Борони посолнику, лошадь не вскружится.
 Если кто оставить въ полѣ обсѣвокъ, то кому либо изъ семьи умереть. Огрѣхъ въ пашнѣ не къ добру.
 Времени (погоды) дома не выберешь (впередъ не угадаешь).
 Мерзлая земля скажется, только руку приложи (весной).
 Когда появятся комары, пора сѣять рожь.
 Рожь любить, хоть на часокъ, да въ песокъ (т. е., въ сухое).
 Обожди часокъ, да посѣй въ песокъ (рожь).

Сѣй рожь въ золу, а пшеницу въ пору.

Сѣй подъ погоду, будешь ѳсть хлѣбъ годъ отъ году.

Рожь говорить: «Сѣй меня въ золу, да въ пору!» овесъ говорить:
«Топчи меня въ грязь, такъ буду князы!»

Рожь, хоть на часокъ, да въ пепелокъ; а овесъ, хоть въ воду,
да въ пору.

Какъ обмочило оглобли, такъ поѣзжай домой (при посѣвѣ ржи).

Яровой сѣю съ пооддышкой, и на стороны гляжу: ржаной сѣю—
шапка съ головы свалится, и той не подыму.

Яровой сѣю—по сторонамъ гляжу; ржаной сѣю, шапка съ головы
свалится—не подыму.

Посѣвѣ ржи при сѣверномъ вѣтре родить крѣпче и крупище.

Рожь двѣ недѣли зеленится, двѣ недѣли колосится, двѣ недѣли
отцвѣтаетъ, двѣ недѣли наливается, двѣ недѣли подсыхаетъ

Рожь поспѣваетъ изъ закрома въ закромъ въ 8 недѣль (?Сѣвер.).

Коли рожь тронется въ ростъ напередъ — быть ржи хорошей; а
трава—такъ травамъ (Твер.).

Густое жито выходитъ, веселитъ, а рѣкое, кормитъ.

Когда въ сѣнѣ дождевина, тогда въ сусѣкѣ ведрина.

Много снѣгу — много хлѣба: много воды — много травы.

Снѣгу надуетъ — хлѣба прибудетъ: вода разольется, сѣна наберется.

Пересѣвѣ хуже недосѣва.

Обжа мокра — во ржи метла (сѣй рожь въ сухое время).

Метла да костра, будетъ хлѣба до Петра; а синецъ да звонецъ,
и хлѣбу конецъ (это названія сорныхъ травъ).

Богъ съ рожью, а чортъ съ костромъ.

Какъ въ Маѣ дождь, такъ будетъ и рожь.

Дасть Богъ дождь, уродится и рожь.

Гдѣ ковыль, тамъ и хлѣбъ (опытн. и справедливая послов.).

Хлѣбородъ передъ строгой зимой.

Добрая отава — плохія озими (и наоборотъ. Твер.).

Мокрый снѣгъ на озимь — тотъ же наземъ.

Урожай на черемуху, такъ и на рожь (Оренб.).

Послѣ урожая на конопляное сѣяни родится рожь.

Въ навозницу, въ чужой домъ огня не даютъ: рожь сопрѣсть (Запад.).

Когда рожь цвѣтетъ, нельзя холстовъ бѣзить.

Зацвѣль въ полѣ, зацвѣль и на полкѣ (хлѣбѣ).

Кукушка житинымъ (ржанымъ) колоскомъ подавится (т. е., перестанеть куковать, когда рожь заколосится. Новг.).

Озими стелются, ровно Дунай (т. е., хороши. Казан.).

Оглобля за ночь травой зарастаетъ.

Ворона стол спрячется.

Рожь въ сусѣкѣ пришла самъ пять (т. е., уродилась).

Высѣять съ гарчикѣ, а собрали со ставчикѣ (съ чашку)

Въ землю до зерна, а изъ земли ни зерна.

Колосъ отъ колоса — не слыхать и голоса.

Колосъ съ волосъ, и колосъ колосу подаетъ голосъ.

Копна отъ копны, какъ отъ Ростова до Москвы.

Бабка отъ бабки, какъ отъ Москвы до Вятки.

Сланьемъ да овершьемъ (скирды) страды на безчестять.

Переродъ хуже недорода (по упадку цѣнъ).

Хорошъ урожай — продавай раныше; плохъ урожай — продавай позже.

Картофель хлѣбу подспорье. Картошка хлѣбу присошка.

На хорошей землѣ сѣй яровое раныше, на худой позже.

Раннее яровое сѣй, какъ вода сольетъ; позднее, какъ цвѣть казини въ кругу будетъ.

Земля согрѣласъ — сѣй яровое.

Ранній посѣвъ яроваго съ Юрья (23 Апр.), средній съ Николы (9 Мая), поздній съ Ивана (15 Мая) до Тихона (16 Июня).

Пшеницу сѣй, когда зацвѣтаетъ чёремуха (Яросл.).

Красные дни — сѣй пшеницу.

Пшеницу сѣй, когда весна стойти красными днями.

Въ полдень можно сѣять одну только пшеницу; остальное пропадетъ (Запад.).

Яровую рожь и пшеницу сѣять въ полнолуние, овесъ два дня послѣ, или прежде.

Западный вѣтеръ подъ низкими облаками — пора сѣять ярицу.
 Если мотыльки низко летаютъ, урожай ярицы.
 На дубу листъ въ пятакъ — быть яровому такъ.
 Не сѣй пшеницы прежде дубового листа.
 Овесь любить, хоть въ воду, да впору.
 На дорогѣ грязь, такъ овесь князь.
 Лягушка съ голосомъ — сѣй овесь.
 Лягушка квачеть — овесь скачеть (сѣять пора).
 Сѣй овесь, когда босая нога на пашнѣ не забнетъ.
 Овесь и сквозь лапоть проростеть.
 Когда дубъ развернулся въ заячье ухо, сѣй овесь (Тульск.).
 Когда береза станетъ распускаться, сѣй овесь (Симб.).
 Крылатые муравьи показались, сѣй овесь.
 Когда съ ивы и лозы пухъ летить — сѣй поздній овесь.
 Густая опока (ивей на деревьяхъ), къ урожаю овса (Тамб.).
 Комара нѣть — овса и травы не будетъ (Твер.).
 Много комаровъ — быть хорошему овсу.
 На ольхѣ много сережки — къ урожаю овса; а много шишечкъ — къ урожаю ячменя.
 На ольшнякѣ бобышки (почки) — урожай на овесь.
 Осина въ сережкахъ (т. е., богато цвѣтеть) — урожай на овесь (Оренб.).
 Рябина цвѣтеть рисно — много овса будетъ.
 Гречиха плоха — овсу порость.
 Земляника красна — не сѣй овса напрасно.
 Овесь толки, до кисельного запаху.
 Овесь толки, поколѣ киселемъ не запахнетъ.
 Ячмень сѣютъ, пока цвѣтеть калина.
 Можевельникъ зацвѣтеть — пора сѣять ячмень (Симб.).
 Листъ на деревѣ полонъ, такъ и сѣять полно.
 Ячмень, на свѣжемъ навозѣ, сѣй въ полнолуніе.
 Ячмень посѣянный при западномъ и югоzapадномъ вѣтрѣ, плохъ и малъ.
 Какъ покажется сливень — полно сѣять ячмень (Симб.).

На осинѣ почки большія — къ урожаю ячменя.

Урожай на сосновыя шишки — урожай на ячмень (Симб.).

Не ровна гречиха, не ровна земля.

Гречиху сѣй, когда роса хороша.

Гречиху сѣй, когда рожь хороша.

Гречиху сѣй, когда трава хороша.

За бороною пыль (сухо), будетъ блинъ (о гречихѣ).

Гречиху сѣй, когда покажутся гречишныя козявки.

Какъ скворцы изъ гнѣздъ, такъ и пора гречу сѣять (Пенз.).

Холь гречиху до посѣва, да сохни до поноса (до покоса?)

Не вѣрь гречихѣ на цвѣту, а вѣрь закрому.

Осударыня гречиха стоитъ болрыней, а хватить морозомъ — веди на калечій дворъ.

Сильная завязь орѣховъ — къ урожаю проса (и къ грозамъ).

Урожай сморчковъ, къ урожаю проса и гречи (Пенз.).

Просо рѣденъко, такъ и кашица жиденька.

Просо вѣтру не боится, а морозу кланяется (? ложится отъ него).

Ленъ сѣярью (сѣя яровымъ) не ладитъ (т. е., по лынищу не сѣй яроваго).

Кукушка закуковала — пора сѣять ленъ (Симб.).

Сѣянъ ленъ у семи Оленъ.

Ленъ сѣй въ послѣднюю четверть.

Ленъ двѣ недѣли цвѣтеть, четыре недѣли спѣеть, на седьмую сѣмя летить.

Хорошо рябина цвѣтеть — къ урожаю льна.

Длинные капельники (ледяныя сосульки) — долгій ленъ.

Бѣлье (зимой) долго не сохнетъ, лыны не хороши будутъ.

Земля при запашкѣ коренится (обростаетъ мохомъ) — ленъ будетъ волокнистъ (Руза).

Горохъ — завидное дѣло (всякъ щиплетъ).

Горохъ да дѣвка — завидное дѣло.

Горохъ въ полѣ — что дѣвка въ домѣ: кто ни пройдетъ, всякъ щипнетъ.

Въ первые дни новолунія сѣй горохъ.

При съверякѣ гороху не съють (Яросл.).

Если горохъ съять при съверномъ вѣтрѣ, будетъ жидокъ; при западномъ и югозападномъ, мелокъ и червивъ.

Горлица заворкуетъ — пора съять коноплю (Симб.).

Капель съ сосульками, къ урожаю конопля (Тамб.).

Отъ червей на капустѣ, по концамъ гряды садить крапиву.

Капусты въ четвергъ не садятъ, чтобы черви не поточили.

Съя капусту—шересыпать зерна изъ руки въ руку, иначе уродится не капуста, а брюква (Запад.).

Сажая капусту приговаривають: «Не будь голенаста, будь пузаста; не будь пустая, будь густая; не будь красна, будь вкусна; не будь стара, будь молода; не будь мала, будь велика!»

Чтобы большіе огурцы родились — зарываютъ въ грядѣ несть.

Если испечь луковицу прежде, чѣмъ лукъ собранъ съ огорода, то весь лукъ высохнетъ.

Свини и мыши съно ъдятъ — къ худому покосу.

Когда съно гнило, тогда въ сусѣкѣ мило.

Разсада пьетъ поливку—сухой сънокось а не вбираеть—мокрый.

Много въ полѣ кашки (*Millefolium*) — быть съногною.

Мотыльки низко летаютъ — къ урожаю яроваго.

Бѣлянки (бѣлыя бабочки, капустнички) по лужамъ много — урожай на медъ (Оренб.).

Травы черны — лошади кормны (т. е., въ съногной овсы хороши).

Съ осени зелено, а въ зиму — молись Богу (озимъ).

Поздній листопадъ — на тяжелый годъ.

Когда листъ съ дуба и березы опалъ чисто, будетъ легкій годъ для людей и скота.

Листъ, осыпаясь осенью съ дерева, лежигъ лицемъ кверху — къ недороду на другой годъ, а изнанкой — къ урожаю (мохнатая сторона къ урожаю).

Если ледъ на рѣкѣ становится грудами, и хлѣба будутъ груды, а гладко, такъ и хлѣба будетъ гладко.

Холодная зима — благодать (предвѣщаетъ урожай).

Коли земля не промерзла, такъ и соку не дастъ (послѣ теплой зимы неурожай).

Снѣгу много — и хлѣба много (и наоборотъ).

На которомъ анбарѣ снѣгъ, изъ того покупай хлѣбъ (потому что онъ сухъ: надѣ прѣмы снѣгъ напередъ сходитъ).

Коли поле зимой гладко, и въ сусѣкѣ будеть гладко.

Когда снѣгъ привалить вплоть къ заборамъ — плохое лѣто; когда есть промежекъ — урожайное.

Большой иней, бугры снѣга, глубоко промерзлая земля — къ хлѣбородію.

Сухой мартъ, а май мокрый, дѣлаютъ хлѣбъ добрый.

Волки подъ селенiemъ (зимой) — къ голоду и дороговизнѣ хлѣба.

Ланской тенетникъ, по сходѣ снѣга, къ неурожаю.

Осень прикажеть, а весна свое скажеть.

Осенью любаго гостя потчуютъ молокомъ, нелюбаго медомъ.

Ледъ весенній тонеть — на тяжелый (безхлѣбный) годъ.

Когда весной овражки заиграютъ и опять замерзнутъ, то будетъ помѣха на урожай.

Если лягушки заквакаютъ и опять замолкнутъ (отъ холодовъ), то будеть такая жъ помѣха, когда хлѣбу красоваться.

Раннія ласточки — къ счастливому году.

Когда весна красными днями снѣгъ сгоняетъ, родится хлѣбъ.

На Святой громъ — къ урожаю.

Раннія кукушка до опушки дерева — къ голоду.

Мышы развозились, мыши пищать — къ голоду.

Кого кукушка закукуетъ голоднаго (на тощакъ), тотъ осенью не закармливаетъ скотинъ, иначе она всю зиму будетъ голодна (Яросл.).

Сколько разъ бухало (выпь) будеть бухать, по стольку кадей хлѣба будешь молотить съ овина.

При началѣ умолота затыкаютъ, для счастья, по нѣскольку больевъ по угламъ гумна.

Въ овинѣ покидаютъ снопъ на другой годъ, для урожая.

Если мыши нагрызутъ хлѣбъ (печёный) сверху, дорогъ будетъ; съ низу, дешевъ, а съ боку, средняя цѣна.

Мышь одолѣваетъ передъ голоднымъ годомъ.

Коли полевая мышь вѣть гнѣздо высоко (въ хлѣбѣ на корню), то щѣны на хлѣбѣ будуть высокія; когда вплоть у земли, низкія (Перм.).

Много комаровъ — готовъ коробовъ (плетенокъ, по ягоду); много москѣвъ — готовъ лукошекъ (по грибы).

По холодной веснѣ градобойное лѣто.

Коли береза передъ ольхой листъ распустить, то лѣто будетъ сухое; если ольха напередъ — мокрое.

Много еловыхъ шишекъ, къ урожаю яроваго; сосновыхъ, ячиеня.

Много желудей на дубу, къ теплой зимѣ и плодородному лѣту.

Коли грибовно, такъ и хлѣбовно.

Урожай на орѣхи, урожай хлѣба на будущій годъ.

Урожая на орѣхи двухъ лѣтъ сряду не бываетъ.

Ранній цвѣтъ гречихъ, вой волковъ стадами, много мыши, либо мышь совѣтъ гнѣздо во ржи — къ голоду.

Знать по цвѣту (хлѣба), что идеть къ матѣ.

Плесень на ветоши, къ урожаю рыжиковъ.

Ненастье въ воскресенье передъ масляной, къ урожаю грибовъ.

Рясная малина — урожай на хлѣбъ (Тамб.).

Хорошій ловъ рыбы, къ урожаю хлѣба.

Коли печень въ щукѣ къ головѣ толще — ранній посѣвъ будетъ лучше, а къ хвосту — поздній.

Есть на кустѣ (листъ на деревѣ), есть и подъ кустомъ (о кормѣ).

Шелковая трава слѣды заплела.

Уроди Богъ поваленный хлѣбъ (приговариваются, когда валяютъ, для урожаю, попа по нивѣ).

Волотка (колосья) на бородку (говорятъ въ Костр. г., покидая небольшой клокъ хлѣба на нивѣ, неожиданнымъ, что назыв. борода завить).

Если утиральникъ изподъ пирога, брошенный на заструху, не скатится, то будетъ хороший урожай.

По вѣсу первого куриного яйца, весной, заключаютъ обѣ урожаѣ.

Кости отъ пасхального ягняти (поросянка, швейцарки и пр.) зарываютъ на нивѣ, чтобы градомъ не било (Южн.).

Во время града выкинь помело въ окно — пройдетъ.

Красное лѣто никому не надокучило.

Не моли лѣта долгаго, моли теплого.

Убилъ Богъ лѣто мухами.

Лѣтній день за зимнюю недѣлю.

День лѣтній — годъ кормитъ. Каково лѣто, таково и сѣно,

Что лѣто ни урожается, все зимой сгожается (пригожается).

Лѣто собираетъ, а зима поѣдаетъ. У зимы подпovѣкое брохо.

Лѣто собироха (собериха), а зима подбироха (прибироха, подбери-
риха, поѣдоха).

Лѣто приласиха, а зима подбериха.

Лѣто приласи-ка, а зима прибери-ка.

Корми меня въ весну, а въ осень и самъ съть буду.

Телега домъ собираетъ, а сани разоряютъ.

Телега хлѣбъ въ домъ возитъ, сани на базарь.

Не будь въ осень тороватъ, будь къ веснѣ богатъ.

Осенью работникъ краснѣеть, а хозяинъ блѣднѣеть.

Время времени работникъ.

Лѣтомъ ногой приволочешь, а зимой губази подберешь.

Что лѣтомъ ногою (толкаешь), то зимою рукой (подымашь).

Лѣтомъ и качка (утка) прачка (Южн.).

Лѣто пролежиши, зимой съ сумой побѣжиши.

Лѣто придетъ, такъ и хмыль возметъ.

Въ рѣшетѣ густо (много высѣвокъ), а въ закромѣ пусто (весной).

Осень говоритъ: «Гнило» (назеинъ), а весна: «Мило, лишь бы было.»

Осень говоритъ: «Я урожу» (уклочу); весна говоритъ: «А я еще погляжу» (или: «Какъ я погляжу:» или: «А я ей въ глаза погляжу»).

Осень говоритъ: «Я поля уряжу;» весна говоритъ: «Я еще погляжу.»

Осенией озими въ закромы не кладуть (не сыплють).

Осень-то матка: кисель да блины; а весною-то, сиди, сиди, да гляди!

Въ осень и у вороны копна, не только у тетерева.

Въ осень и у воробья пиво.

Русская кость тепло любить.

Паръ костей не ломать. Гдѣ тепло, тутъ и добро.

Зимѣ и лѣту перемѣны (согозу) нѣту.

Не по образцамъ зима и лѣто бываетъ, по волѣ Божьей.

Сегодня не таетъ, а завтра — кто Божье знаетъ?

Живеть и такой годъ, что на день семь погодъ.

Это не зима, а лѣто, въ зимнемъ платьѣ.

Умножилъ (убилъ) Богъ лѣто мухами, а зиму морозами.

Сиверь да полуночникъ потянетъ, шубу съ каftаномъ въ одно
чѣсто стянетъ.

Послѣ большаго урожая строгая зима.

Хлѣба урожай, такъ зима холодна.

Дожить на дачѣ до бѣлыхъ мухъ (до снѣга).

Первый снѣгъ выпадаетъ 40 дней до зимы.

Не то снѣгъ, что мететь, а что сверху идетъ.

Первый прочный снѣгъ падаетъ въ ночи.

Денной снѣгъ не лежить, а первый надежный выпадаетъ ночью.

Безъ воды зима не станетъ.

Ледъ на Волгѣ не становится въ свѣтлую ночь (въ полнолуніе).

Если съ дерева листъ не чисто спадеть, будетъ строгая зима.

Береги носъ въ большой морозъ.

Подрошишь, такъ и побѣжишь. Кто подрожитъ, тотъ и побѣжитъ.

Морозъ разбираеть, да разшевеливаетъ.

Морозъ не великъ, да стоять не велитъ.

Что мужику (въ морозъ) дѣлается — бѣжитъ да грѣется.

Въ зимній холодъ всякий молодъ.

Морозъ подорожнымъ одежнымъ кланяться велитъ, а безодежныхъ
самъ постыдить не лѣнивъ.

Морозъ и желѣзо рветъ, и на лету птицу бьетъ.

Зубъ на зубъ не попадаетъ (отъ стужи).

Сипить да дуетъ (погода), что-то будетъ.
 Въ такую пору добрый хозяинъ и собаку не выгонитъ за ворота.
 Хоть волковъ морозить (такая стыть).
 Стужа да морозъ: на печи мужикъ замерзъ.
 Дрыгѣлокъ наѣлся. Хватилъ дроздовъ (прозябъ).
 Цыганскій потъ пронялъ (озябъ).
 Какъ Цыганъ, на солнышкѣ грѣется.
 Парень молодъ, а илюбъ ему холодъ.
 На двѣнадцатой плѣши морозъ лопается (повѣрье).
 Холодъ не терпитъ голоду. Холоду съ голодомъ не сдружно.
 Хоть холодно, да не оводно. Хоть холодно, да не голодно.
 Морозко скачеть по ельничкамъ, по березничкамъ, по сырьимъ берегамъ, по веретейкамъ.
 Не свѣтить зимой солнце противъ лѣтняго.

Солнце красно заходить — къ вѣтру.
 Кольцо вокругъ солнца — къ ненастью.
 Кольцо вокругъ луны — къ вѣтру.
 Крутой мѣсяцъ — къ холоду.
 Рога луны остры и ярки — къ ведру; круты — къ морозу.
 Круты рога мѣсяца — къ ведру; пологи — къ ненастью; тусклый мѣсяцъ — къ мокрети; ясный — къ суху; въ синевѣ — къ дожду; въ краснѣ — къ вѣтру; съ ушами — къ морозу.
 Ясная, круторогая луна — зимой къ стужѣ, лѣтомъ къ ведру.
 Красноватый кругъ около луны, скоро пропадающій — къ ведру.
 Два такихъ круга, или одинъ тусклый — къ морозу; красный кругъ — къ вѣтру, перерванный — ко снѣгу.
 Молнія зимой — къ бурѣ. Послѣ грозы дождь.
 Отъ грома и въ водѣ не уйдешь.
 Отъ Бож്�яго гнѣва, да Божъей милости (т. е., грозы) не уйдешь.
 Господи, не побей нашей поскони (бабьей).
 Громъ зимой — къ сильнымъ вѣтрамъ.
 Пушистые инеи — къ ведру. Дымъ столбомъ — къ морозу.

Столбы (солнце съ ушами, пасолнца) — къ лютымъ морозамъ.

Когда дыни, безъ вѣтру, бьетъ къ землѣ, то это къ снѣгу (льтомъ къ дождю); а дыни столбомъ — къ ведру.

Красный огонь въ печи — къ морозу; бѣлыи — къ оттепели.

Дрова горятъ съ трескомъ — къ морозу.

Лучина трещитъ и мечеть искры — къ ненастью.

Уголь на загнеткѣ само разгорается — къ морозу.

Капица въ печи румянится, лѣтомъ, къ дождю, зимой — ко снѣгу (Твер.).

Лучина трещитъ — пыль съ визгомъ по лучинѣ — къ морозу.

Много нагару на лучинѣ — къ морозу.

Нагорѣвшій уголь на лучинѣ крупится — къ морозу.

Кошка въ печурку — стужа на дворъ.

Кошка къ морозу въ печурку садится.

Кошка моется, лижетъ лапу — къ ведру.

Кошка костыль ставить, къ ведру.

Кошка морду хоронить, къ морозу, либо къ ненастью.

Кошка скребеть поль — на вѣтеръ, на метель.

Кошка стѣну дереть — къ непогодѣ.

Кошка клубкомъ — на морозъ.

Кошка ложится на загнетку — къ морозу.

Кошка крѣпко спить — къ теплу.

Кошка лежить брюхомъ вверхъ — къ теплу.

Собака катается — къ дождю и снѣгу.

Собака по снѣгу валяется — ко вьюгѣ.

Курица летаетъ по избѣ — къ морозу.

Курица на одной ногѣ стойть — къ стужѣ.

Куры хвостами вертять — къ метели.

Когда пѣтухъ поетъ ночью не во время, при сильныхъ морозахъ, то стужа умѣрится.

Гусь стойть на одной ногѣ — къ морозу.

Гусь лапу поджимаетъ — къ стужѣ.

Гусь (или ворона) подъ крыло носъ прячетъ — къ холоду.

Гуси хлопаютъ крыльями — къ морозу, волощатся — къ теплу.
 Вороньи каркаютъ стаей — къ мороазу (тѣтомъ, къ ненастью).
 Вороньё (гальё) подъ тучи взбивается — къ ненастью.
 Сорока подъ стреху лѣзеть — ко вьюгѣ.
 Снегирь подъ окномъ чирикаетъ — къ оттепели.
 Жаворонокъ (является) къ теплу, зябликъ къ истужѣ.
 Ставни скрываютъ зимой — къ оттепели.
 Если мыши во льну гнѣздо совыть, то въ зиму болыше снѣга будуть.
 Зимой лошадь ложится — къ теплу.
 Лошадь хранить — ко вьюгѣ.
 Въ правомъ ухѣ звенитъ — къ теплу, въ лѣвомъ — къ холоду.
 Коли снѣгъ долго лежить сырами (глыбами), легко скоту будетъ (Перм.).

- Трещи не трещи, а минузи водокрепи.
- Дуй не дуй, а великденъ у порога.
- Дуй не дуй, не къ Рождеству идетъ, къ Великодню.
- Который часъ день набираетъ? (т. е., какъ долгъ день).
- Лѣтній день за зимнюю недѣлю.
- День поворачиваетъ (т. е., солнцестояніе).
- Ужъ щука хвостомъ ледъ разбиваетъ.
- Овсянка запѣла веснянку: «Покинь санки, возни возь!»
- Солнышко, солнышко, выглянь-ко въ окошечко: твои дѣтки плачутъ, по камешкамъ скачутъ, сыръ колупаютъ, въ окошко кидаются (шутки ребятъ, весной).
- Коли ранняя бѣлка голубая, ранняя весна будетъ (Сибирь.).
- Прилетѣла бы чайка, а весна будетъ.
- Рано затѣаетъ, долго не растаетъ.
- Зима безъ трехъ подзимковъ не живетъ.
- Ранняя весна — много воды.
- Воды и царь не умѣтъ (т. е., вешней). Вода путь найдетъ.
- Югъ вѣтъ — старого грѣтъ.
- Вѣтеръ снѣгъ съѣдаетъ (онъ изникаетъ отъ вешняго вѣтра).

Коровка бочокъ нагрѣла (первовесене).

Пришелъ внучикъ по дѣдушку (т. е., вешній снѣжокъ, падающій въ оттепель на зимніе остатки).

Весна и осень на пѣгой кобылѣ ъездятъ.

Вешній день на-семеро переѣздитъ (о распутьицѣ).

Земляная вода рѣку мутить (горная, съ верховья; а первая вода снѣговая или береговая).

Въ великий четвертокъ полнолуніе — весной большая вода.

Въ осень noctуй, не переѣзжая рѣки, весной переѣжай, не упускай часу.

Весенній ледъ толстъ, да простъ; осенній тонокъ, да цѣлосокъ.

Вешній ледокъ, что чужой избы порогъ (невадеженъ).

Въ водополье нѣть животамъ приволья.

Когда весенній ледъ по затонамъ и озерамъ не тронеть (ся), а потонетъ, то годъ будетъ для людей тяжелый.

Когда ледъ на рѣкѣ изникнетъ на мѣстѣ, будетъ тяжелый годъ для людей.

Весна все покажеть (на пр., трупъ, при вскрытии рѣкъ).

Рѣка вскрылась въ постыдный день — коровы будутъ недойны.

Прилетѣлъ куликъ изъ заморья, вывелъ весну изъ затворья (принесъ весну изъ неволы).

Журавль прилетѣлъ, и теплыни принесъ.

Гуси высоко летятъ — воды будетъ много; низко — мало.

Лебедь летитъ ять снѣгу (въ позднюю осень), а гусь къ дождю (ранней осенью и весною).

Вешнія пора — поѣмъ, да и со двора.

Вешній пиръ щами давятъ. Вешній пиръ щами береть (взялъ).

Весна днемъ красна (т. е. не сплошь).

Весна — бабья работа (бѣлка холстовъ).

Коли пива рано покрылась инеемъ (осеню), то будетъ протяжная весна (Новг.).

Весна красна, на все пошла. Весна пришла — на все пошла.

Первый вечеръ (весной) играютъ до бѣла свѣта.

Весна красная, а лѣто страдное. Краснѣ весна, да голоднѣ.

Весной безпольеце, лѣтомъ страдныя работушки, осенью-то бездорожица, зимой зимушка студеная.

Весна слетаетъ съ земли (быстро уходитъ).

Соловей начинаетъ пѣть, когда можетъ напиться росы съ березового листа (Юнж.).

Когда ячмень колосится, соловей замолкаетъ.

Весной и заяцъ на слуху сидить.

Весна цвѣтами красна, осень спнопами.

Весной вѣтеръ изъ темени, осенью изъ ясени (Арханг.).

Сбѣжалися тучки въ одну кучку—быть ненастью.

Дай Богъ дождю, въ толстую возжу.

Мать Божья! Подавай дождя, на нашъ ячмень, на барскій хмель (привѣтъ дождю).

Ужъ дождь дождемъ, поливай ковшемъ (То же).

На бабину рожь, на дѣдову пшеницу, на дѣвкинъ ленъ — поливай ведромъ (при первомъ дождѣ).

Корешки обмыть (говорять о первомъ весеннемъ дождѣ).

Молодой мѣсяцъ обмывается (о перемѣнѣ погоды въ новолуние).

Если мѣсяцъ въ три дня обглядится, то весь будетъ ведрый, а когда три дня дождя, то весь ненастный (Ворон.).

Когда мѣсяцъ родится внизъ рогами (на югъ), то зимой будетъ теплый, лѣтомъ жаркий; вверхъ (на сѣверъ), зимой холодный, лѣтомъ вѣтряный; рога кверху, но нижній крутой, верхній отлогій, то первая половина мѣсяца, зимой холодая, лѣтомъ вѣтряная; если же верхній рогъ кручѣ, нижній огложе, то также примѣта на вторую половину мѣсяца.

Дождь какъ изъ ведра.

Дровъ да воды станеть на ны.

Дождь пробилъ до костей. Сухой нитки не оставилъ. Курочкѣ негат клонутъ. Промокъ словно юла (Нижег. Сем. у.).

Человѣкъ не глина, а дождь не дубина (не бѣть и не размоеть).

Мяконько, лучше на зубу, чѣмъ въ лапоть.

Не глиняный, отъ дождя не размокнешь.
 Который Богъ замочитъ (вымочить), тотъ и высушить.
 Богъ вымочить, Богъ и высушить.
 Весной дождь парить, осенью мочить.
 Весною сутки мочить, а часъ сушить.
 Весной, что рѣкой прольетъ — капли не видать; осенью, ситцемъ просвѣть — хоть ведромъ черпай.
 Весной, ведро воды, ложка грязи; осенью, ложка воды, ведро грязи.
 Дождь пополамъ съ солнышкомъ, по утопленикѣ, либо въ этотъ день праведный померъ.
 Роса мочить по зарямъ, дождь по порамъ.
 Пошли, Господи, тихую воду, да теплую росу (при первомъ громѣ).
 Когда громъ гремитъ, выноси лопату на дворъ.
 Первый громъ при съверномъ вѣтре — холодная весна; при восточномъ — сухая и теплая; при западномъ — мокрая; при южномъ — теплая, но много червя и наськомыхъ будетъ.
 Первый громъ въ постный день — коровы будутъ недойны.
 Сухи вторники (повѣрье).
 Радуга-дуга, не пей нашу воду (кричать ей ребятишки, по общему повѣрю, что радуга воду набираетъ).
 Радуга-дуга, перебей дождя (говорять по повѣрю, будто послѣ радуги дождю скоро конецъ).
 Высокая и крутая радуга, къ ведру; пологая и низкая, къ ненастю.
 Гдѣ марево шаетъ (?), тамъ глазъ не встаетъ (недостаетъ его, не видеть, Арх.).
 Пузыри на водѣ — къ ненастю (къ пущему дождю).
 Большие дождевые пузыри — къ дождямъ.
 Взыгралъ вихорь — передъ погодой.
 Солнце садится въ морокъ — дождь будетъ.
 Солнце садится въ облако — другой день ненастный.
 Красивыя облака до восходу — къ вѣтру; тучи — къ дождю; красные, при закатѣ — къ ведру и вѣтру.

Солнце за тучку садится — къ дождю; въ красначь — къ ведру.

Рано солнце всходить — быть дождю (?).

Вѣтеръ за солнцемъ — къ ведряной погодѣ.

Откуда вѣтеръ? Съ завтрака (или: съ полдника, съ обѣда).

Вечерняя роса хороша, а рога луны остры — къ ведру.

Туманъ падаетъ (неподымается) — къ ведру; подымается — къ ненастью.

Ранняя роса лѣтомъ, а осенью иней — къ ведру.

Вороны играютъ къ верху, толкуны (мошки) толкутся — къ ведру.

Съ тумана либо роса, либо дождь.

Осенній тенетникъ — на ясную погоду, на ведро.

Утопленикъ — къ стужѣ, либо къ ненастью.

Черная и пестрая корова впереди стада — къ ненастью; бѣлая и рыжая — къ ведру.

Коми скотъ ложится подъ кровлю — къ ненастью, а на дворѣ — къ ведру.

Свинья чешется — къ теплу, а визжитъ (реветь) — къ ненастью.

Свиньи расхрюкались — къ ненастью.

Свинья солому таскаетъ — къ бурѣ.

Лошадь храпитъ — къ ненастью. Лошадь фыркаетъ — къ дождю.

Лошадь трясетъ головой и закидываетъ ее кверху — къ ненастью.

Собака валяется — къ ненастью. Собака траву ѣсть — къ дождю.

Собака мало ѣсть, много спить — къ ненастью.

Кошка лежится по тѣлу — къ ненастью.

Кошка лежать хвостъ, прятать голову — къ ненастью.

Нѣтухъ ночью поетъ не во время — къ ненастью.

Куры кудахчутъ — къ ненастью.

Пасѣдка скликаетъ цыплять подъ себя — къ ненастью.

Если куры не прячутся отъ дождя, то онъ будетъ продолжителенъ.

Дворовая птица ощипывается — къ ненастью.

Цыплята прячутся — къ сырой погодѣ.

Гусь и утка ныряютъ — на дождь.

Утки кричатъ и плещутся — на дождь, а тихи — на грозу, громъ.

Ворона купается — къ ненастью.

Голуби прачутся въ ведро — къ ненастью.
 Галки чешутся — къ ненастью.
 Галки стаями летаютъ — къ дождю.
 Къ ясной погодѣ — галки на вечеръ собираются гурьбой и кричать.
 Галки тепла накричали.
 Чайки много купаются — къ ненастью.
 Птица и воробы въ пыли купаются — къ дождю.
 Воробы гнѣзда вьютъ — къ ведру.
 Воробы щебечутъ, сычъ кричить по ночамъ — къ дождю.
 Чибезы съ вечера кричать — къ ясной погодѣ.
 Ласточки шныряютъ низко — на дождь.
 Ласточки летаютъ высоко — къ ведру.
 Птицы ощипываются, кошки лижутъ лапу — къ ведру.
 Журавли летаютъ высоко — къ ненастью.
 Нетопыри разыгрываются — къ ведру.
 Вѣронъ каркаетъ — къ несчастію, ворона — къ ненастью.
 Комары толкуются — къ ведру. Толкуны столбомъ — къ ведру.
 Мухи льнутъ, или болѣно кусаютъ — къ ненастью.
 Зимой волка боятся, а лѣтомъ мухи.
 Жуки жужжать — къ непогодѣ.
 Земляные черви выползаютъ наружу — къ ненастью.
 Раки на берегъ выходятъ — къ ненастью.
 Рыба не клюетъ — передъ дождемъ.
 Лягушки квакаютъ — къ дождю.
 Если убить змѣю и повѣсить на березу, пойдетъ дождь.
 Если въ колодезь бросить моху, пойдетъ дождь.
 Спасскій колоколь къ дождю заговорилъ (Вятс. губ., Слободск. уѣзд.
 село Спасское; колоколь его слышалъ въ Слободскомъ только при южномъ
 вѣтре).
 Коли за ужиномъ весь горшокъ дочиста выѣдять, то заутра будеть ведро.
 Горшки легко позакипаютъ черезъ край — къ ненастью.
 Коли пѣнится въ подойникѣ молоко, то будеть дождь.

Къ ненастью соль волгнеть (сырѣтъ).

Дымъ столбомъ къ ведру, дымъ волокомъ къ ненастью.

Въ рубашкахъ оратъ, въ шубахъ сѣять (условно).

Не по облакамъ, а по своимъ бокамъ (примѣчаю погоду).

Спина болить, погоду сулить.

Икота къ ведру, ломота къ ненастью.

Сѣра въ ушахъ кипитъ, носъ залегаетъ, къ ненастью.

Звонъ въ ушахъ, зимой, къ оттепели, лѣтомъ къ ненастью.

Дождливое лѣто хуже осени.

Дождикъ, дождикъ, перестань, мы пойдемъ на Іорданъ, Богу помолиться, Христу поклониться (кричать ребятишки на дождь).

Худое лѣто, коли солнца нѣту.

Частые дождики, буйны вѣтры.

Не слушай тепла, хоромина (т. е., топись).

Парь костей не ломить.

Запарился мужикъ, такъ благо не замерзъ (запариваются нерѣдко до смерти въ печахъ, куда влѣзаютъ, поставивъ соломы и поддававъ пару).

Опарыши на улицѣ не валяются, а мерзлые попадаются.

Лѣто прошло, а солнце не обожгло.

Вѣтеръ шелоникъ по Онегѣ разбойникъ (югоzapадный, вредный для судовъ).

На вѣтру хорошо блоху ловить.

Вѣтеръ взбѣсится, и съ бобыльей избы крышу сорветъ.

Чортова сватъба (когда вихорь пыль столбомъ несетъ; такъ же говорится о четѣ, живущей въ ссорѣ и дракѣ).

Чортъ съ вѣдмой вѣнчается (вихорь столбомъ).

Шашига (или: чортъ, лѣшій вѣдьма) сватъбу играетъ (тоже).

Такъ тихо, что хоть макъ сѣй (т. е., не вѣтрено).

Сѣренъкое утро, красненький денекъ.

Какъ не красный день, будто и не Христовъ день.

Солнце съ избы своротило (т. е., съ лица избы, перешло за полдень: уголь божницы на юговостокъ.)

Ласточка день начинаетъ, а соловей вечеръ кончаетъ.

На закатъ красна солнышко, на восходѣ свѣтла мѣсяца.
 Красное солнышко. Ясный мѣсяцъ. Мѣсяцъ — Казачье солнышко.
 Старый мѣсяцъ Богъ на звѣзды крошить.
 Вѣдьмы мѣсяцъ скрали (т. е., затменіе, повѣрье Украины и сѣвера Россіи).
 Затменіе бываетъ отъ того, что злой духъ скрадываетъ свѣтъ Божій
 и въ потьмахъ ловить Христіанъ въ свои сѣти.
 На лунѣ Кайнъ убиваетъ Авеля; братъ закалываетъ брата вилами.
 Пятна на лунѣ изображаютъ, какъ Богъ кормитъ первыхъ людей
 готовымъ хлѣбомъ.
 Заря заряница, красная лѣвица, по лѣсу ходила, ключи потеряла;
 мѣсяцъ видѣлъ, солнце скрало (ва утре. зарѣ, послѣ первого дожда).
 Какова вечерняя заря, таковъ другой день.
 Частыя звѣзды. Мелки звѣзды, разсыпчаты.
 Небеса повѣдаютъ славу Господню. Небо — риза Господня, небеса — престолъ Его, земля — подножіе.
 Небо — теремъ Божій, звѣзды — окна, изъ которыхъ вылетаютъ
 Ангелы.
 Огонь царь, вода царица, земля матушка, небо отецъ, вѣтеръ господинъ, дождь кормилецъ, солнце князь, луна княгиня.
 Царь огонь, да царица водица.
 Спи царь-огонь, говорить царица-водица.
 Жди горя съ моря, бѣды отъ воды. Вода и мельницу ломаетъ.
 Гдѣ вода, тамъ и бѣда. Отъ воды всегда жди бѣды.
 Жди горя съ моря, а бѣды отъ воды.
 Вода и землю точить, и камень долбитъ.
 Огню не вѣрь, и водѣ не вѣрь. Огонь да вода — супостаты.
 Съ огнемъ, съ водой, съ вѣтромъ, не дружись, а съ землею дружись.
 Съ огнемъ не шути, съ водой не дружись, вѣтру не вѣрь.
 Огню да водѣ Богъ волю далъ. Съ огнемъ, съ водой не поспоришь.
 Воды и царь не уйметъ.
 Не до неба, не до земли (падающая звѣзда).
 Звѣзда падаетъ къ вѣтру.
 Змѣй кому-то деньги понесъ (объ огненныхъ явленіяхъ).

Ночь на дворѣ. Темна ноченька, не яснъ день.
Доброму ночь не въ убытокъ.
Къ ночи не поминай чертей.
За ночью, что за городомъ (или: за годомъ).
Ночь матка — все гладко. Ночью всѣ дороги гладки.
Темно, какъ въ дубинкѣ, какъ въ землѣ. Зги не видать.
Хоть глазъ вытекли (выколи). Темъ, что подъ землей.
Ночь-то темна, лошадь-то черна: ъду, ъду, да пощупаю, тутъ ли она?
Ужъ волкъ умылся, а кочетокъ спѣль (т. е., свѣтаеть).
Свѣтло, какъ въ ясный день, какъ днемъ.
День теменъ, да ночь свѣтла (зимою).
День теменъ, такъ ночь красна. И темна ночь не на вѣкъ.
Сутемень не нова пора, живеть до бѣла утра (Арханг.).
Который часъ? Ячный (овсяный) квасъ. Которая минута? И ковшикъ тута. Которая четверть? Изволь хоть и черпать.
Адмиральскій часъ пробилъ (12-й часъ) — пора водку пить (Петр. 1).
Пѣтухи кричатъ — ворочайся на другой бокъ.
Пѣтухъ не человѣкъ, а скажеть, и бабъ научить..
Первые пѣтухи (полночь), вторые (до зари), третьи (заря).
Съ курами ложиться, съ пѣтухами вставать.
Встать до пѣтуховъ, съ пѣтухами; проспать пѣтуховъ.
Встать до первыхъ, вторыхъ, третьихъ пѣтуховъ.
Ни свѣть, ни заря (равно). Спозаранку, по морозцу.
Еще черти въ (на) кулачки не дрались (не бились).
Заря вгонить, другая выгонить (въ домъ, изъ дома).
Заря денежку беретъ. Заря деньги даетъ (куетъ).
Ранній часъ на работу.
Рано (утромъ) спопъ поетъ, а поздно (ночью) вдова плачетъ.

Воскресенье — свято, понедѣльникъ — черный, вторникъ — потворникъ, среда — постница, четвергокъ — перечить, пятница — карчится, суббота — дѣлу починъ.

Понедѣльникъ и пятница тяжелые дни; вторникъ и суббота легкие.

Съ понедѣльника на всю недѣлю (т. е., (частье, или несчастье).

Въ понедѣльникъ деньги выдавать — всю недѣлю расходы.

Въ понедѣльникъ — на могильникъ, во вторникъ — на кокорникъ, въ среду — на переды, въ четвергъ — по коты, въ пятницу — на мельницу, въ субботу — на работу, въ воскресенье — на веселье.

Въ понедѣльникъ я банишку тошила, во вторникъ въ баньку ходила, въ среду въ угарѣ пролежала, въ четвергѣ буйну голову чесала, въ пятницу добры люди не прали, въ субботу родителей поминали, въ воскресенье на веселыи погуляли.

Понедѣльникъ — похмелье; вторникъ — потворникъ; середа — цость; четвергъ — переваль; пятница — не работница; суббота — уборка; воскресенье — гулянье.

Въ дорогу отъѣзжай во вторникъ, либо въ субботу.

Въ понедѣльникъ чихнешь — подарокъ на недѣль.

Сухи вторники. Вторники и суббота легкіе дни.

Что Богъ ни дастъ, а въ среду (въ пятницу) не прясть.

Не суйся середа напередъ четверга.

Кто въ четвергъ до восхода солнца умоется съ серебра и съ яйца, здоровъ и чистъ будетъ.

Середа да пятница четвергу не укащица.

Въ понедѣльникъ, среду и пятокъ, никакого дѣла не начинай.

Не суйся пятница напередъ четверга.

Кто въ пятницу дѣло начинаетъ, у того оно будетъ пятиться.

Въ пятокъ курицу на яйца не сажаютъ, цыплята не живутъ.

Кто въ пятницу прядеть, святымъ родителямъ кострыкой глаза запорашиваетъ (Ворон.).

По пятницамъ мужики не пашутъ, бабы не прядутъ.

Девятой пятницѣ строять обыденную пелену (обычай Вологод. Губ. Ник. уѣзд., дѣвки сходятся, теребятъ лепъ, прядутъ и ткуть въ сутки пелену, по обѣту).

Только бы перенесь Богъ чрезъ субботу (школьничья).

Отъ субботней расправы уйду — воскресенье переживу.

Задать кому субботки (т. е., высѣчь школьника).

Суевърія — примѣты.

Мураши въ домѣ — къ счастію. Кони ржутъ — къ добру.

Кто нечаянно завидитъ свѣтъ въ своемъ домѣ, жди счастья.

Родинка на такомъ мѣстѣ, что самому видно — къ худу, а невидно — къ добру.

Обознаться въ человѣкѣ — къ сватѣбѣ, или къ покойнику.

Перчатку потерять — къ несчастію. Зеркало разбить — къ худу.

Кирпичъ выпалъ изъ печи — къ худу.

Каша изъ горшка вылѣзеть изъ печи — къ худу, въ печь — къ добру.

Коли бѣлый хлѣбъ печется съ головою — къ безголовью (т. е., коли съ боку вылѣзеть комъ).

Передній уголъ, или матица, трещитъ — къ худу (несдобровать хозяину).

Смола вытопилась изъ избы на улицу — къ худу.

Дупло въ срубѣ — не къ добру.

Садъ поздно зацвѣтаетъ — къ смерти хозяина.

Пѣтухъ головой трясеть — къ бѣдѣ въ домѣ.

Пѣтухи во всю ночь поютъ — не къ добру.

Если ночью куры съ насѣсти слетаютъ, то быть бѣдѣ.

Галки и вороны, сидящія съ крикомъ передъ домомъ, особенно утромъ, къ худу.

Если пѣтухи въ селеніи не во время распоются — къ покойнику.

Дятль мохъ долбитъ въ избѣ — къ покойнику.

Нетопырь залетаетъ въ домъ — къ бѣдѣ.

Ласточка въ окно влетить — къ покойнику.

Кукушка кукуетъ на сухомъ деревѣ — къ морозу.

Воронъ каркаетъ — къ покойнику.

Кто въ лѣсу поетъ и увидить ворона, тому наткнуться на волка.

Воронъ каркаетъ на церкви — къ покойнику на селѣ; каркаетъ изъ избѣ — къ покойнику во дворѣ.

Черезъ который дворъ воронъ перелетѣлъ каркая, тамъ будетъ покойникъ.

Сычъ хозяина выживаетъ (если кричить на дому).

Сова не принесетъ добра. Совушка вдовушка бѣдокурная.

Сова близъ дома кричить — къ новорожденному.

Воронъ каркалъ, да и докаркался (да и голову прокаркалъ).

Прилетѣла на свою голову (о птицѣ, залетѣвшей въ избу, если успѣютъ поймать ее и сорвать голову).

Собачій вой — на вѣчный покой. Ночной собачій вой — къ покойнику.

Коли собака ночью воетъ, то перевернуть подъ головами подушку, сказавъ: «На свою голову!» и она замолкнетъ.

Собака жметсѧ къ хозяину — къ несчастію.

Собака воетъ книзу (къ землѣ) — къ покойнику; кверху — къ пожару.

Коли собака крохъ не єсть послѣ больнаго, то онъ скоро умретъ.

Конь воина обнюхиваетъ — убитымъ быть.

Если щука плеснетъ плескомъ (хвостомъ) передъ рыбакомъ, то ему не долго жить.

Волки воютъ подъ жильемъ — къ морозу, или къ войнѣ.

Если мышь пошадеть за пазуху, то быть большой бѣдѣ.

Мышпи изгрызутъ одежду (платье) — къ смерти.

Не называть, лаская, котятъ мышатами: мать загрызетъ ихъ.

Мухи зимою въ избѣ — къ покойнику.

Сверчокъ по избѣ летаетъ — къ смерти, либо къ пожару.

Аршинна на кровать не власъ — покойникъ будетъ.

Соломина къ хвосту курицы пристала — покойникъ будетъ.

Икона упадетъ — къ покойнику

Если невѣста подъ вѣнцомъ уронитъ платокъ, а женихъ подниметъ, то скоро умретъ.

Кто вербу посадить — самъ на себя заступъ готовить (умретъ, когда изъ вербы можно будетъ вытесать лопату. Западн.).

Большой урожай рябины — къ тяжкому году, къ оспѣ (къ морозу).

Большой иней во всю зиму — тяжелое лѣто для здравья.

Увидать домоваго — къ бѣдѣ, къ смерти.

Плачъ, или вздохи домоваго — къ смерти хозяина.

Стукъ въ домѣ, отъ неизвѣстной причины, ко чьей либо смерти.

Если, при соборованіи, свѣчи упадутъ комлемъ къ порогу, то больної умреть.

Если больної бредигъ дорожой (о дорожѣ, о коняхъ), то умреть.

Если сонный отыхиваетъ, то умреть.

Крошки изо рту валяются — къ смерти.

Если хворый на бокъ къ стѣнѣ ложится — умреть.

Если къ дому, гдѣ больної лежить, бабы проторятъ дорогу, то ему умереть.

Сорока скачеть на дому больнаго — къ выздоровленію.

Сорока даромъ не щекочеть (либо къ гостямъ, либо къ вѣстямъ).

Если ожидаются къ умирающему священника съ дарами, то кладутъ ножъ на столъ, для остраски смерти (Астрах.).

Уголекъ изъ кадила высыпать, при каждомъ около покойника, скоро другой будетъ.

Въ покой, гдѣ лежить покойникъ, не метуть до выноса его.

Сорь при покойнике вымести — всѣхъ изъ дома выносить.

Солому, на которой лежатъ покойникъ, сожигаютъ за воротами.

Если гробъ не выѣху великъ — быть еще покойнику въ домѣ.

Мѣрку съ покойника кладутъ съ нимъ въ могилу (Швж. Арз.).

Щену отъ гроба вывозить до чиста вонъ со двора.

Стружки отъ гроба не жгутъ, а пускаютъ на воду (Твер.).

Коли жесть щепу отъ гроба, то жарко бываетъ покойнику.

Если у покойника талое (не окрѣплое) тѣло, то другой скоро будетъ изъ того же дома.

Покойникъ еще кого-то выглядываетъ (умеръ съ открытыми глазами).

Покойникъ глядитъ однимъ глазомъ — высматриваетъ другаго.

При кончинѣ человѣка ставятъ воду на окно, чтобы душа обмылась.

Послѣ покойника 6 недѣль стоитъ на окнѣ стаканъ воды, а на углу избы, снаружи, вывѣшено полотенце (душа 6 недѣль витаетъ из землѣ, до поминокъ, купается и утирается).

Шесть недѣль покойникъ умывается, шесть недѣль утирается.

Гулъ въ трубѣ — душа покойника пришла (Западн.).

Постель покойника на три дня выносятъ въ курятникъ, на оживаніе пѣтухамъ (чтобъ пѣтухи опѣли).

Зеркала въ домѣ, гдѣ покойникъ, завѣшиваются, чтобы онъ не могъ въ нихъ осмотрѣться.

Покойнику въ руки даютъ косынку (полотенце. Твер.).

Покойнику въ руки платокъ, чтобы было чѣмъ поть съ лица стереть, во время Страшнаго суда (Нижегор. Лук. уѣзд.).

Кто умретъ на пасху — яичко въ руку (Твер.).

Покойникъ одинъ изъ дому вонъ (говорятъ, вынося его и запирая за собою въ домѣ, на время, жильцевъ. Шадр.).

Роднымъ не нести покойника, чтобы не подумали, что они рады смерти его.

Покойника везти со двора вскачъ (потому что онъ въ послѣдній разъ здѣсь веселится, а также чтобы этого больше не было въ домѣ. Родственники садятся верхомъ на гробъ. Уфа).

Свѣча на икону, деньги на церковь, а мука просвирнѣ (обычай при похоронахъ; Ниж. губ.).

При отвозѣ покойника, лошадь на кладбищѣ переопрягается сызнову.

Носилокъ съ погоста въ день похоронъ не возвращаютъ (Твер.).

Съ похоронъ домой, такъ руки къ печи. Съ проводовъ покойника надо руки погрѣть (чтобъ не занести домой смерти).

Послѣ похоронъ заглядываютъ въ печь, чтобъ не бояться.

На кого, кормилицъ, покидаешь, кому приказываешь, оставляешь (плачъ по покойникѣ)?

Али мы тебя не любили, али чѣмъ прогибвали (то же)?

Чтобы не слишкомъ тосковать по покойнику, натираться противъ сердца землей изъ могилы.

Комъ могильной земли къ сердцу — скорбь отляжетъ.

Чтобы не бояться покойника, хватаютъ его за ноги.

Бросаютъ горсть земли въ могилу, чтобы не бояться покойника.

Послѣ покойника сорокъ дней хмельного не берутъ въ ротъ.

Въ красную горку (втори. на Оом.. поминки) родители изъ могилы тепломъ дохнутъ.

Если у одного изъ сидящихъ за кутьей идѣтъ тѣни, то онъ скоро умретъ.

Тринадцатый за столъ не садится.

Троица Троицей, а трехъ свѣтей на столъ не ставятъ.

Первый блинъ за упокой (на маслянѣ).

Кто обминалъ и былъ на томъ свѣтѣ, тому, подъ болыпимъ страхомъ, запрещено говорить три слова (неизвѣстно, какія).

Остригая ногти, складывать и хранить при себѣ обрѣзки, чтобы было чѣмъ взлѣзть въ царство небесное (на Сионскую гору).

Землица съ семи могилъ добрыхъ людей спасаетъ отъ всѣхъ болѣй.

При смертности отъ повальныхъ и заразительныхъ болѣзней, покойника выносятъ впередъ головою (Ниж. Лук. уѣз.).

При язвахъ (чумѣ, морѣ) пересѣкать мертвому путь (передъ шествиемъ рубить косаремъ поперегъ дороги).

Во время мора дѣвка ночью бѣть сплохъ (набатъ), чтобы напугать вѣдьму (Ниж. Лук. Уѣз.).

Отъ мора и болѣзней хозяинъ опахиваетъ дворъ союю, на женѣ, а бабы на себѣ опахиваютъ деревни, раздѣвши донага.

Первый блинъ въ сочельникъ овцамъ (отъ мора).

Какъ осина задрожитъ, такъ и скотъ въ полѣ сыть.

Въ день Рождества Христова хозяину негодится со двора итти: овцы заблудятся.

Гроза — милость Божья (въ прямомъ и переносномъ смыслѣ).

На небѣ стукнетъ, на землѣ слышно.

Загорѣлось отъ милости Божьей (отъ грозы).

Умеръ отъ воли Божьей (отъ грозы).

Человѣка не пощажу, а тебя достану (говорить Богъ діаволу, поражая его громовой стрѣлой).

Кто плесневой хлѣбъ есть, хорошо плавать будеть и не станеть бояться грозы.

Если первый громъ съ полудня (съ юга), то грозное лѣто будетъ.

До грозы лягушка не квакнетъ (т. е., до первой грозы).

Божій огонь (пожаръ отъ грозы) грѣшно гасить.

Отъ грозы пожаръ заливай молокомъ отъ черной коровы.

Пожаръ отъ грозы гасятъ красомъ, пивомъ, молокомъ, яйцами.

Пожары обходятъ (съ) иконами, или становятся по угламъ съ иконами.

Если вкругъ пожара стать добрымъ людямъ по угламъ, съ иконами, то дальше не пойдетъ.

Если бѣлого голубя бросить на пожаръ, погаснетъ.

Если яйцо, коимъ кто впервые у заутрени похристовался, перекинуть черезъ пожаръ, то оно погаснетъ.

Голубь и ласточка любимы Богомъ итицы.

Подъ которой кровлей голуби водятся, та не горитъ.

Держать въ исправности пожарные снаряды — искушать Бога (по-чому пожарная бочка и стоять безъ обруча).

Огонь не вода — пожитки не всплываютъ.

Вода свое возметъ. У воды ность остеръ.

Огонь не вода — охватить, не выплыдеть.

Огонь да вода — нужна да бѣда.

Хороши въ баграхъ огонь да вода, а не дай имъ Богъ своимъ умомъ жить.

Огонь силенъ, вода сильнѣе огня, земля сильнѣе воды, человѣкъ сильнѣе земли.

Пустить галку (поджечь). Посадить краснаго пѣтуха на крышу.

Воръ воруетъ — стѣны покидаетъ, а огонь все пожираетъ.

Воры обкрадутъ, стѣны останутся, а огонь въ разорѣ разоритъ.

Воры побудутъ (обшарять), стѣны оставятъ, а огонь все приберетъ.

Отъ вора остатки бываютъ, а отъ огня — одно пепелище.

Тараканы (или мыши) изъ дому помаутъ — передъ пожаромъ.

Заяцъ по селенію бѣгаєтъ — къ пожару.

Кукушка летаетъ по деревнѣ — къ пожару.

Крикъ филица по близости селенія — къ большой бѣдѣ, къ пожару.

У кого, домъ горитъ, того въ жилой домъ не пускать (Тверск.).

Черная собака, черная кошка и черный пѣтухъ въ домѣ, спасаютъ отъ грозы, и отъ вора (и наоборотъ, они опасны во время грозы. Нижегор.).

Коли убитаго ужа (или змею) повесить на осинѣ, то очнется и укажетъ своего убийцу.

Приходи вчера (заговоръ отъ лихорадки; также мысленный отвѣтъ домовому, коли почудится, что кто-то зоветъ по имени).

Черный глазъ опасный. Бойся чернаго да караго глаза.

Глазъ не чистъ, не хороши; черенъ.

Не добрый глазъ поглядѣть на насть (не гляди на насть).

На него наслано, по вѣтру наслали, изуроченъ, испорченъ, изглаженъ, сглаженъ.

Коли ступишь на чужой сѣдъ, то будуть болѣть ноги.

На чужой сѣдъ наступилъ (ломота въ ногахъ).

Человѣкъ не скотина — недолго испортить.

Порчу отхаживаютъ назадъ пятами (идучи задомъ).

Уроки, призоры, прочь отойдите!

Петровъ крестъ, Адамова голова (травы), отъ всѣхъ скорбей.

Мыло за пазухой спасаетъ отъ порчи.

Противъ сердца двѣ иглы накрестъ сохраняютъ отъ порчи.

Хмель въ сапогѣ спасаетъ отъ порчи.

Коса въ порогѣ охраняетъ отъ злыхъ людей (Вологод. обычай, вѣльвать въ порогъ старую косу).

Коли ты спроста, и я спроста; коли ты съ хитрости, и я съ хитрости (говорить знахарь, разводи, или симая, заломъ, закрутку лѣба).

Класть гребень въ готовы (для гаданія). Лить воскъ, олово.

Строить колодцы изъ лущинъ. Втыкать солому въ потолокъ.

Зажигать куделю. Подслушивать на перекресткѣ.

Подслушивать у замка житницы. Смотрѣть на мѣсяцъ.

Доставать каменъя изъ пролуби (ворожить и гадать о святкахъ).

Бросать каменъя въ воду: коли забурчить, то мужъ будетъ воркотунъ.

Кому вынется, тому сбудется, хорошему не минуется (съ пропѣвомъ подлюдной пѣсни).

Гавкии, гавкии, собачка, гдѣ мой суженый (гадаютъ дѣвки о святкахъ, стучатъ ложкой въ ворота)!

Кукушки, голубушки, кумитеся, любитеся, даритеся (приговариваютъ дѣвки, когда кетать кукушку и куматся)!

Если дѣвка навиваетъ початокъ туго и ровно, то хорошо будетъ жить съ мужемъ.

Если у дѣвки часто подолъ мокрый, либо въ грязи, то мужъ будетъ жить пьяница.

Нитку первоученку пряха должна сжечь и съѣсть.

Не покидать нитокъ на веретенѣ къ воскресному и праздничному дню, чтобы не рвались.

Замораживають къ Новому Году воду въ ложкѣ: пузыри — къ долговѣчности, ямка сверху — къ смерти и пр.

Что услышишь подъ окномъ, того и жди (гадаше о святкахъ).

Что скажутъ подслуши, то и будетъ (то же, подъ окномъ слушать).

Кинь, тетка, бобами, не будетъ ли за нами?

Какъ въ воду глядишь, такъ и кажется.

Нечего и костьми метать, коли нечего искать.

Знайари-то говорять (заговариваютъ), какъ городъ городятъ.

Много лѣтъ (жить) кукушка бабѣ накуковала, да обманула.

И въ одной банѣ, да не однѣ примѣты.

Оберегъ внаѣ бережетъ (Арх. очень, весьма).

Кто ворожить, себѣ воложить (т. е., маслить).

Ворожбиту громгъ, а больному тожъ (т. е., не легче).

Встрѣчи да примѣты до добра не доведутъ.

Въ чохъ, да въ жохъ, да въ четъ — не больно вѣрь.

Разбирать встрѣчи да примѣты — съ печи не слѣзать.

Разбирать встрѣчи — не слѣзать съ печи.

Кудыю да кудесью волости не изойдешь (Арх.).

Калика наливица (страникъ, наломникъ) порчи не боится.

Баба ворожила — головой наложила (т. е., дѣло головы стоять, по заклятию).

Кто ворожитъ, на тога головою наложитъ.

Ворожба не молотьба: не красна ей изба.

Всільно бабѣ ворожить. Не ворожитъ; а шепчетъ.

Когда ты, бабушка, ворожить стала? Да когда хлѣба не стало.

Поневолѣ станёшь ворожить, коли нечего на зубъ положить.

Давно ль ты стала ворожить? А какъ нечего стало въ ротъ положить.

Нѣтъ пророка безъ порока.

Старые пророки иже не правы, а новые правды не сказываютъ.

Въ своей землѣ (избѣ) никому пророкомъ не быть.

Своимъ пророкамъ не вѣримъ, а чужие къ намъ не жалуютъ.

Не ходи ворожиться, ходи Богу молиться.

Нашъ пророкъ (такой пророкъ, что) на печи промокъ.

Пророкъ не пророкъ, а что скажетъ, то и сбудется (то и будетъ).

Родится Титъ широкий умъ (предсказаніе о рожденіи Ив. Вас. Грознаго).

Родится Пахомъ, съ большими костылемъ (предсказаніе юродиваго о рожденіи Петра 1).

На пустой лѣсь, на болѣшую (полѣю) вѣду (заклинаніе отъ порчи).

Кто быты-горючъ камень алатиръ изгложеть, тотъ мой заговоръ переможетъ.

Заговорилъ, на свою алую; горячую кровь, на свой чистый, подложечный потъ, на сину тощую.

Ни днемъ, ни ночью, ни по утреней зарѣ, ни по вечерней, ни въ обыденъ (никогда).

Ни на новцѣ, ни на ветхѣ, ни на перекреѣ, ни въ полнѣй изсѧцѣ (заговоръ).

Ни мужикъ, ни баба, ни молодецъ, ни девица, ни вдовецъ, ни вдовица, ни пожилой, ни старый, ни середовой, ни малый, ни вѣдунъ, ни вѣдунья, ни колдунъ съ колдуньей, ни Киевской вѣдьмой.

Въ добрый часъ молвить, въ худой помолчать.

На худой лѣсь помянуто (чтобъ никому ни попрічилось).

Будь не къ ночи помянуто (о зломъ; страшномъ).

Богъ ударилъ кремнемъ о кремень—посыпались Ангелы, Архангелы, Херувимы, Серафимы. Чортъ ударилъ кремень о кремень — посыпались лѣшие, домовые, русалки, яги-бабы.

На перекресткѣ черти яйца катаютъ, въ свайку играютъ.

Ноги подъ лавкой качать — черта тѣшить.

Не покидай ножа на ночь на столѣ — лукавый зарѣжетъ.

Черезъ порогъ не здороваться, не бесѣдовать.

Чортъ, чортъ, поиграй, да опять отдай (когда что потеряно, то перевязываютъ чорту бороду: завиваютъ ножку стола платкомъ)!

Луканька хвостомъ накрылъ (вещь пропавшая подъ руками).

Луканька, поиграй, поиграй, да опять отдай!

Свѧть духъ по землѣ, діаволь сквозь земли (говорить при крикѣ пѣтуха).

Когда пѣтухъ въ ночи поетъ не по времени, то видить нѣкошнаго и гонитъ его.

Домовой (сусѣдко) не полюбитъ (т. е., скотину), не что возмешь.

Домовой стучитъ, возится. Его домовой душить.

Дѣдушка домовой! Прощу твою милюсть съ нами на новожитъ; прими нашу хлѣбъ-солъ, мы тебѣ рады, только мы пойдемъ дорогой, а ты стороной (при переходѣ въ новую избу, хозяинъ говорить это, держа въ одной рукѣ икону, въ другой ломоть хлѣба съ солью).

Хозяинъ, стань передо мнай, какъ листъ передъ травой: ни ченрень, ни зеленъ, а такимъ, каковъ я; я принесъ тебѣ красно яичко (заклинаніе для вызова домового, въ полночь — и онъ является).

Чтобъ лѣшій не обошелъ (не сбиться съ дороги), вывернуть на себѣ рубаху наизнанку.

Лѣшій бы тебя задавилъ! Его лѣшій обошелъ.

Шелъ, нашелъ, потерялъ (поговорка лѣшаго, издали; но сошедшихъ съ человѣкомъ, онъ безсловесенъ).

Со всякой новой мельницы водяной подать возметъ (т. е., утопить человѣка).

Домовой (дѣдушка, сусѣдко) лошади гриву завилъ.

Конь ко двору пришелся: сусѣдко колтунъ сколтунилъ.

Домовой лошадь изломалъ, крестецъ надсадилъ, въ полворотню протащилъ.

Коли дѣдушку не перезывать съ собою въ новую избу, то станетъ прокудить.

Домовой (постѣнъ. постѣнь) душитъ по ночамъ. садись на грудь.

Домовой теплою и мохнатою рукою гладить по лицу — къ добру; голою и холодною — къ худу.

Коли домовой душить, то спрашивай: къ добру, аль къ худу? Замѣсть отвѣта, станетъ легко, либо тяжело.

Домовой по ночамъ стучить и юзится. выживая хозяина.

Домового можно увидать. во время свѣтлой заутрени, въ хлѣву, въ заднемъ углу.

Всякая нѣжить безсловесна (домовой, лѣшій. водяной и пр.).

У нѣжити своего обличія нѣть, она ходить въ лицинахъ.

Есть домовые одиночки, есть сдружливые, пускающіе во дворъ гумѣнника. сарайника. конюшника и пр. ●

Домовой лѣшему воротъ, а полевой знается и съ домовыми и съ лѣшимъ.

Полевой пуще на межахъ проказить.

Домовой тѣшился, лѣшій заводить, а водяной топить.

Лѣшій живеть остроголовый. мохнатый.

Горыня копкомъ торы кѣшасть (ногою, пинкомъ).

Оборотнемъ (зловѣшинъ) поперегъ дороги мечется.

Вѣдьма въ ступѣ высидѣла. Вѣдьма тотъ же оборотень.

Вѣдьма ребенка унесла. Его вѣдьма забѣла. Вѣдьма корову выдойла, испортила (кровью доится).

Что ты такъ зла, аль давно на медвѣдскихъ лубахъ не была? (у Мѣщовска, Кал. губ. при селѣ Медвѣжкахъ, два сухихъ дуба, гдѣ, по преданію, собираются вѣдьмы).

Русалки его защекотали, утопили. Лобаста (лонаста) утонила.

Кашей — самъ съ ноготь, борода съ локоть, пуга (бичъ) въ семь сажень.

Чу, кикимора пряжу прядеть! Спи, кикимора спрядеть за тебя.

Чтобы кикимора куръ не воровалъ, вѣшаютъ надъ настѣстью, на лыкѣ, отбитое горло кувшина.

Баба-яга, костяная нога: въ ступѣ ёдетъ, цестомъ погоняетъ (уцираеть), помеломъ слѣдъ заметаетъ.

На сколько головъ кладъ положень, столько и кидай (клады клаутся съ заклятиемъ, и даются только тому, кто исполнить зарокъ).

Кладъ просушивается (т. е., выходить иногда наружу огонькомъ).

Коли разрыва-травы въ кузницу бросить, то кузнецъ не можетъ работать.

Разрывъ-трава цвѣтеть въ полночь на Ивановъ день (24 Июня), и держитъ цвѣть не долѣе, сколько нужно, чтобы прочитать Отче нашъ, Богородицу и Вѣрную.

На которой травѣ коса переломится въ Иванову ночь, та и разрывъ-трава.

Если корова вымнѣеть съ заднихъ вымей — принесетъ бычка, съ переднихъ — телку.

Не играй ножемъ — ссора будетъ.

Не клади прядлицы на столъ — 40 грѣховъ наживешь.

До утреней зари не гляди въ окно.

Двоимъ однимъ рукотерникомъ утиратъся, на томъ свѣтѣ разодраться.

Двужильную лошадь зарывай на дворѣ, не то выпадетъ за нею еще 12 лошадей.

Подколѣнки чешутся — дорогу слышать.

Если собака стоя на ногахъ качается, то хозяину выпадетъ дорога.

Хлѣбъ въ печи раздвоился — къ отлучкѣ одного изъ семянъ.

Чесать локоть — спать на новомъ мѣстѣ.

Лошади фыркаютъ въ дорогѣ — къ радостной встречѣ.

Правая нога въ дорогѣ озябнетъ прежде лѣвой — къ лобру.

Усь чешется передъ гостинцемъ (гостиныци ёсть).

Правая ладонь чешется къ прибыли, лѣвая — къ убытку.

Правая ладонь зудить — получать, лѣвая — отдавать деньги.

Локоть чешется — къ горю.

Муха въ питье, или въ ёду — къ подарку.

Ногти цвѣтутъ — къ обновѣ, гостинцу, къ переменѣ жизни.

Самъ себя оплюешь — обнова будетъ.

Самъ себя оплеваль — либо пынну, либо биту быть.

Кошка на человѣка тянетсѧ — къ обновѣ.

Шея чешется къ пирушкѣ, либо къ побоямъ.

Завить (затылокъ) чешется — къ печали.

Въ носу свербитъ — къ радостной вѣсти.

Переносье чешется — къ покойнику, ноздря — къ крестьянамъ, съ боку — къ вѣстямъ, кончикъ носа — къ вину.

Ноздря чешется — къ родинамъ.

Нось чешется — въ рюмку глядѣть. Нось чешется — къ старости.

Уши свербятъ — по новорожденномъ у знакомыхъ людей.

Лобъ свербитъ — челомъ бить; съ правой стороны — мужчинѣ, съ лѣвой — женщинѣ.

Бровь чешется — къ поклону, къ свиданію, къ слезамъ.

Правая бровь чешется — къ свиданію съ другомъ, лѣвая — съ лѣцемѣромъ.

Правая бровь чешется — кланяться мужчинѣ, лѣвая — женщинѣ.

Лѣвый глазъ къ слезамъ свербитъ, правый — на любаго глядѣть.

Щеки чешутся или горятъ — къ слезамъ.

Добромъ, такъ вспомни, а злому, такъ полно (говорять икнувші).

Чихнешь въ понедѣльникъ натощакъ — къ подарку, во вторникъ къ прѣѣжимъ, въ среду къ вѣстямъ, въ четвертокъ къ похвалѣ, въ пятницу къ свиданію, въ субботу къ исполненію желаній, въ воскресенье къ гостямъ.

Если трудно больной чихнетъ, будетъ живъ.

Въ правомъ ухѣ звенить — къ добрымъ вѣстямъ, въ лѣвомъ — къ худымъ.

Уши чешутся къ вѣстямъ, къ дождю.

Пѣтухи не виору поютъ — новые указы будутъ.

Пѣтухи распѣлись не во время — къ вѣстямъ.

Усы чешутся къ свиданью, къ цѣлованью; къ гостинцамъ, къ лакомству.

Губы зудятъ — къ поцѣлуямъ.

Спотыкнуться — кто-то бранью помянулъ

Ногу прицѣпить (задѣть за что) — кто-то торопится.

Подошвы чешутся — къ дорогѣ. Подошвы зачесались — быть сапогамъ за плечами (болтаться сапогамъ на посохѣ).

Руки, ноги, голова ломять, пальцы горятъ, мозоли болятъ — къ ненастью.

Хлѣбъ, или ложка, за обѣдомъ выпадеть — гость спѣшишь.

Поперхнулось за обѣдомъ — гость спѣшишь.

Ложка забытая на столѣ — къ гостю.

Уголья, искры, головня изъ печи — къ гостямъ.

Нечаянно свѣчу погасить — къ гостямъ.

Полѣно изъ беремени выпадеть — къ гостямъ.

Полѣно изъ напыльника падаетъ — къ гостямъ.

Кошка моется — гостей замываеть (зазываеть).

Куры дерутся — къ гостямъ.

Если выходя изъ дому зацѣпишься — скоро опять тамъ быть.

Въ чужомъ домѣ поперхнешься — черезъ годъ опять тамъ будешь.

У кого ухо горитъ, про того говорять: правое — правду, лѣвое — ложь.

Въ правомъ ухѣ звенить — добрый поминъ, въ лѣвомъ — худой.

Правая бровь свербитъ — хвалять, лѣвая — бранить.

Голова чешется — брань на себя слышать.

Языкъ укусить — кто-то бранить.

Куры кричать на настыти — къ домашней ссорѣ.

Соль просыпать нечаянно — къ ссорѣ (при чёмъ, чтобы ссоры не было, посыпаютъ просыпанною солью голову).

Ключи на столѣ, — къ ссорѣ.

Кто, идучи домой, споткнется, у того дома ссора готова.

Если кого обмануть именемъ уѣзжаго, то онъ пріѣдетъ сердитый.

И богатъ мужикъ да безъ хлѣба — не крестьянинъ.

Хлѣбъ — батюшка, кормилецъ: кроху на земль уронить грѣшино.

Поколѣ хлѣбъ въ печи, не садись на печь, испортится.

Если подъ печью лежить голикъ, или сидить лягушка, то хлѣбы испортятся.

Когда одинъ хлѣбъ вынутъ раныше прочихъ и разрѣжутъ, то всѣ хлѣбы испортятся.

За ужиномъ хлѣба не починать, не споръ будетъ.

Когда солнышко закатилось, новой коврыги не починаютъ. ищета одолѣть.

Когда хлѣбъ печется, не мети избы: спорынью выметешъ.

Сажая хлѣбы въ печь, подымай подоль, приговаривая: «Подымайся выше!»

Спорина (спорынья) въ квашню! (привѣтъ бабѣ, которая нѣсеть хлѣбы).

Коровай хлѣба начинай рѣзать съ головы (съ края, который нѣсколько повыдался.)

Когда сядешь Ѣсть, не закрывъ книгу, заѣшь память.

Если мыши поѣдятъ неубранные остатки ужина, будутъ у хозяина болѣть зубы.

Не пей изъ чужаго колодца — своя не потечетъ (вода).

По закатѣ солнца хлѣбомъ и деньгами не ссужаютъ.

Когда солнце закатилось, не бросай соръ на улицу: пробросаешься.

По закатѣ солнца денегъ не считать, расчетовъ не сводить.

Въ одной избѣ разными вѣниками не мети: разойдется по угламъ богатство.

Изъ половиннаго приплода хорошо давать, да не хорошо брать (т. е.. за припускъ животныхъ, или брать взаймы стїмена).

Кто носить въ кошелѣ орѣхъ-двойчатку — богатъ будетъ.

Во время новолуния, не кажи лунѣ пустой мояны: вѣкъ чуства будетъ.

При первой кукушкѣ брякни деньгиами, чтобы водились.

Ранняя кукушка (прежде листа на деревѣ) — ворамъ неудача.

Отъ вора вокругъ двора обносять человѣческій черепъ.

Воры соннаго рукою мертвца (мертвою рукою) обводятъ, на мертвый сонъ.

На ночь избу подпаивать, чтобы ангеламъ чисто прохаживаться.

Ложиться спать, въ чулочекъ.

Кто спить съ кошкой, у того лягушки въ головѣ заводятся.

Если кошка съесть варенаго гороху, то оглохнетъ.

Если баба перешагнетъ черезъ хомутъ, или оглоблю, то тяжело будетъ лошади.

Не шагай черезъ коромысло — корча потянетъ.

Вавило, не руби мотовила: хозяйка помретъ (изъ побаски, гдѣ хозяйка отъ лѣни, застращала мужа, чтобы не дѣлать мотовила).

Если ступить на то мѣсто, гдѣ ведро недавно стояло, то по тѣлу пойдутъ лишай.

Скатертью руки утиратъ — заусеницы будутъ.

Гнѣздо ласточки разорять грѣхъ.

Кто разоритъ гнѣздо ласточки, у того будутъ веснушки.

Кто при первой ласточкѣ умоется молокомъ — бѣль будеть.

Кто при первомъ соловьевѣ скинетъ рубаху, того блохи не будутъ кусать.

Земля изподъ первой весенней сохи, тайно положенная въ избу, изгоняетъ клоповъ.

Чтобы тараканы пропали: взять ихъ столько, сколько жильцовъ въ домѣ, и въ лаптѣ переволочь черезъ порогъ и дорогу.

Злую мууху осенюю закопать въ землю — прочія не будутъ кусать.

Благая муха укусила (когда губа, или щека, вспухнетъ во время сна).

Грѣшно обувать лѣвую ногу напередъ правой.

Обувать прежде правую ногу — зубы будутъ болѣть (Нижегор.).

Подользагнулся — къ корысти.

Одежда на изнанку — либо пьянъ, либо бить будешь.

На себѣ платье зашивать, пуговку пришивать — пришьешь память.

Булавку на себя концомъ не подымай.

Если найденная булавка лежить къ тебѣ головой, вспомниль пріятель; если остріемъ къ тебѣ, замышляетъ врагъ.

Дѣвка локоть ушибеть — холостой парень вспоминаеть.

Дѣвка палецъ иглой уколеть — похвалу слышать.

Всякую посуду покрывать, хоть лучинкой, чтобы бѣсь не вселился.

Если брагу шубой прикроешь, шумъ въ домѣ будетъ.

Не пуй на право — тамъ Ангелъ хранитель, пуй на лѣво — тамъ діаволъ.

Плевать на воду — все равно, что матери въ глаза.

Пальцы межъ пальцевъ накресть не складывать.

Если мышь съѣсть что либо въ церкви, то обратится въ нетопыря.

Пускай Кострому въ Волгу (т. е., идола; стар.).

Если у попа распояшется поясъ, то женщина въ селеніи скоро родить.

Черезъ помело шагать — тяжело дѣтей родить.

Если хозяйка опрятно держитъ шестокъ, то ея дѣти не будутъ возгрявы.

Сынъ на мать походитъ, дочь на отца — къ счастью, и наоборотъ.

Кто родится въ новолуніе — живучъ, долговѣченъ.

Если младенецъ не крещеный умретъ, то раздать бѣднымъ 40 тѣльныхъ крестовъ.

Кумъ дарить крестъ, кума ризки (или: на крестикъ, на ризки).

Ребенку не показывать зеркала, чтобы не былъ пугливъ.

Младенцамъ не давать цѣловаться: долго нѣмы будутъ.

Ребенку дѣ-году рубахи изъ нового холста не шить.

Въ полѣ не въ дубровѣ: за сукъ не зацѣпишь.

Такой лѣсь, что въ небо дыра.

Барабанной палки негдѣ вырѣзать; парня нечѣмъ высѣчь (безлѣсье).

Въ новолуніе дерева не валяютъ (не рубать).

Дрова, лѣсь, хворость рубить въ полнолуніе — сгниеть, червь поточить.

Въ полнолуніе солени не солить, ничего впрокъ не готовить.

Строевой лѣсь руби въ новолуніе: вырубленный на ущербъ сгниваетъ.

Заставливая (закладывая) избу, кладутъ подъ уголь деньги, для богатства, шерсть — для тепла, ладанъ — для святости.

Съ плотниками, которые избу рубятъ, надо честно обращаться, чтобы не заговорили избы на голову хозяина.

Печь класть на новолуніе — теплѣе будетъ.

Въ нежиломъ домѣ нечисто. Въ нежиломъ домѣ одна пѣжитъ.

При переходѣ въ новый домъ, напередъ пускаютъ почевать кошку и пѣтуха.

Гдѣ по зарямъ первый паръ (туманъ) ложится, тамъ копай колодезь.
Зелена трава — не далече (не глубоко) вода.

Коли звѣздисто и стожаръ (созвѣстіе плеяды) горить — иди смѣло на медвѣдей.

Если ружье на праздникъ заряжено, то испортится.

Стволъ ружья обмывать въ крови убитаго звѣря (Пермск.).

Если кровью ворона вымазать дуло ружья, не будетъ промаха.

Заяцъ дорогу перебѣжалъ — неудача стрѣлку.

Попъ да дѣвка, да порожнія ведра — дурная встрѣча.

Когда собака перебѣжитъ дорогу, то бѣды нѣтъ, но и большаго успѣха въ лѣсу не будетъ.

Коли проѣздомъ увидишь въ окно, что бабы прядутъ — воротись.

Дѣвка съ полными ведрами, Жидъ, волкъ, медвѣль — добрая встрѣча; пустыя ведра, попъ, монахъ, лиса, заяцъ, бѣлка — къ хулу.

На молодомъ мѣсяцѣ рыба клюетъ.

Много раковъ — къ хорошему улову рыбы.

Ершъ въ первомъ заловѣ — къ неудачному промыслу.

На неводѣ не ступать и не плевать: рыба не будетъ ловиться.

Листъ на дубу развивается — уловъ щукъ (Пенз.).

Когда цвѣтетъ черемуха, тогда уловъ на лещей (Пенз.).

Кто босикомъ по грибы пойдетъ, тому одни старые грибы ладутся.

Убивъ змѣю, надо повѣсить ее на осинѣ.

Если наканунѣ вешняго Егорья не ступить босикомъ на полѣ, то вѣтромъ ни одной змѣи не будетъ.

Змѣи оттого не кусаются, что Стенька Разинъ ихъ заговорилъ (въ Астрахани, гдѣ б. ч. змѣи водяныя, не ядовитыя).

Стенька по деньгѣ съ души проснѣть отъ комаровъ заговорить, да не дали.

Сухой Мартынъ далеко плюетъ (ружье).

Черный кочеть рявкнуть хочетъ (ружье).

Дудка-дуда, на дудкѣ лыра; дуда затрещить, собака бѣжитъ (ружье).

Летитъ орелъ, во рту огонь, по конецъ хвоста человѣчья смерть (ружье).

Летить воронъ, носъ окованъ: гдѣ ткнетъ, руда канеть (ружье).

Во полѣ, полицѣ несутъ голенище: въ этомъ голенищѣ деготь, леготь, и смерть не далече (ружье).

На горѣ, горицѣ лежитъ голенище: въ томъ голенищѣ деготь, леготь, и смерть не далеко (ружье на плечѣ).

Летитъ птица тонка, перья красны да желты, по конецъ ея человѣчья смерть (ружье, выстрѣль).

Летѣла сова изъ красна села, сѣла сова на четыре столба (выстрѣль).

Въ печуркѣ три чурки, три гуся, три утки, три яблочки (ружейный зарядъ).

Летѣла тетеря, вечеромъ, не теперя, ушата въ лебеду — и теперь не найду (пушка).

Птичка не величка, по полю катится, никого не боится (ружейная пушка).

Идеть свинья изъ болота, вся испорота (бредень).

Ноги каменны, голова деревянная, а самъ въ шабурѣ и ходить въ водѣ (недотка, мережа).

Дворъ дыроватъ, люди говоритьъ, а выйти не велятъ (морда).

Бхалъ не конемъ, погонялъ не кнутомъ, жегъ не палку, угодилъ не въ галку, сварилъ, не отеребилъ (на лучину рыбачить).

Пришли воры (рыбаки), хозяевъ украли (рыбу), а домъ въ окопки ушелъ (вода въ ячейки невода).

Пошелъ по тух-тухту, взялъ съ собой тав-тавту, нашелъ я на храпъ-тахту; кабы да не тав-тавту, сѣла бѣ меня храпъ-тахту (пошелъ за лошадью, взялъ съ собой собаку и нашелъ на медведицу).

Шелъ я по тюх-тюхту, нашелъ я валюх-тюхту; кабы эта не валюх-тюхта, такъ бы сѣла меня тюх-тюхта (мужикъ, топоръ и медведь).

Въ лѣсу выросло, изъ лѣсу вынесли, на рукахъ плачетъ, а на полу скочутъ (балалайка).

Въ лѣсу то тяпъ-тяпъ, дома то ляпъ-ляпъ, на колѣни возмешь — заплачетъ (балалайка).

Въ лѣсу выросъ, на стѣнѣ вывисъ, на рукахъ плачетъ, кто слушаетъ — скочетъ (гудокъ).

Животное — тварь.

Что живо, то и хитро. Всякое дыханіе хвалить Господа.

Блаженъ человѣкъ, иже и скоты милуетъ.

Божья тварь Богу работаетъ.

Убитаго звѣра не держи въ полѣ (худо будетъ).

Скотину гладь не рукой, а мукой. Не рукой гладь, мышкомъ.

Не потчуй лошади ъздомъ, а корми тѣстомъ; не гладь рукой, посыпай мукой.

Не корми лошади тѣстомъ, да не нудь ъздомъ.

Лошадь человѣку крылья. Возить воду, возить и воеводу.

Сытъ коню мышкомъ (холь, гладь коня мышкомъ), такъ не будешь ходить мышкомъ.

Сытая лошадь меньше съѣсть. Конь тощой — хозяинъ скупой.

На лошадь не плеть покупаютъ, а овесь.

Погоняй коня не кнутомъ, а овсечомъ.

Добрую лошадь одной рукой бей, другою слезы утирай.

Не спѣши ъздорой (ъздить) спѣши кормомъ (кормить).

Казакъ самъ не ъсть, а лошадь кормить.

Казакъ голодень, а конь его сытъ.

Сѣна по колѣно, овса по щетки, а воды лотки (изобиліе корма).

Сѣномъ лошадь что конну набьешь, а отъ овса на тѣлѣ рубашка закладывается.

Большая лошадь хозяину не ко двору: травы не достанетъ.

Лошадь, что жерновъ: все мало корму.

Сѣннымъ конемъ не Ѵзитъ, со ложеннымъ конемъ не оратъ.
 Въ худаго коня кормъ тратить, что въ худую кадушку воду лить.
 Ему сѣрая (пѣгая, саврасая) не ко двору приходится.
 Выкормокъ не впрокъ хозяину.
 Вола гущей (бардой) откоришишь, коня гущей раздуешь (распушишь).
 Безъ хлѣбнаго корму лошадь на кнутъ Ѵдетъ.
 То лошади и холя: пой да катай, а овса не давай!
 Что биль, то и Ѵхалъ. Что хлеснишь, то и уѣдешь.
 На сколько убилъ казачу, на столько и уѣхалъ.
 Узда наборная, лошадь задорная (о плохой лошади и сбруѣ).
 Только и есть, что кнутъ да хомутъ.
 Удастся голубецъ (голубая лошадь), не надобенъ и лубецъ.
 Шерсть (масть) не работаетъ (т. е., не въ масти сила).
 Поповы дочери (дѣтки), что голубыя лошади: рѣдкая удается.
 Деньгами коня не купишь (а удачей).
 Конь, нога бѣла, 10 рублей, двѣ ноги бѣлы, 20 рублей, три ноги
 бѣлы, 30 рублей, а четыре ноги бѣлы — четыре рубля.
 Она весной на четвертую (пятую и пр.) траву пойдетъ
 Жила лошадь у семи поповъ, по семи годовъ — стало ей семь головъ.
 Лошадь молодая: первая голова на плечахъ, и шкура не ворочена.
 Не дорога лошадь, коли у кого бабушки во дворѣ нѣть.
 Иgrenюю лошадь за рѣкою купи. Бураго коня за рѣкой примѣчаютъ.
 Савраска да каурка — на два вѣка.
 Чалый съ лѣнцой, да съ тягою.
 Вороной да сѣрый мужику не ко двору.
 Лошадь молодую покупай, а за старую денегъ не теряй.
 Съ чѣмъ лошадь покупается, то съ нея не сымается.
 Поводъ новокупки передавай изъ полы въ полу.
 Завидущій продавецъ выщипываетъ клокъ шерсти изъ проданной,
 по нуждѣ, скотины, кладетъ шерсть въ трубу или за печь, и говорить:
 сохни, какъ эта шерсть, и скотина не поведется.
 Проданную скотину веди со двора въ задніе ворота (веди задомъ со двора).

И лошадь кашляетъ. Конь о четырехъ ногахъ, да спотыкается.
 Конь безъ спотычки, корова безъ передою, да закромъ безъ убыли.
 Стой, конь, не шатайся, никому въ руки не давайся!
 Къ веснѣ и добрую скотину за хвостъ подымаютъ.
 Волчья снѣдь, воронье мясо, травяной мѣшокъ (брань на лошадь).
 Лошадь отъ кошки сохнетъ, отъ собаки добрѣеть (почему и не берутъ съ собою кошки въ дорогу).

Слѣпота лошади не порокъ, а несчастье.
 Круглаго копыта (животныхъ обѣ одномъ копытѣ) не ъѣдятъ.
 Что слѣпно родится, того не ъѣдять.
 Лошадь зарывала Христа въ солому, свинья отрывала.
 Собака другъ, а лошадь ворогъ.
 Лошадь холь, корми, какъ сына, а берегись, какъ ворога (какъ вора).
 Коню не вѣрь: кобылью голову найдешь, и ту занудзай.
 Конь гиѣдъ, да шерсти на немъ нѣть: передомъ сѣчетъ, а задъ воюочеть.

Конь копытомъ сдачи даетъ. Добръ конь, да копыта отряхиваетъ.
 Кто Донскихъ лошадей обѣзжаетъ, тотъ отца и мать не почитаетъ.

Калмыцкую лошадь одинъ только Калмыкъ и переупрямить.
 Абаса (тавро) въ Персидѣ (Персія) краса.
 Ушми прядеть, землю роеть, парь изъ ноздрей пускаеть.
 Друга чуешь, аль недруга (когда лошадь хранишь)?
 Ты боишься лошади, а она тебя боится.
 Не ржутъ други (коны), а лаютъ.
 На потную лошадь оводъ валится.
 Мышиный жеребчикъ. Онъ мышинымъ жеребчикомъ глядитъ.
 Если жеребенокъ по зарямъ много играетъ — волки съѣдятъ.
 Если при первомъ выгонѣ скота въ поле кто нибудь бось, то волки будутъ.
 Первое яйцо отъ черной курицы — спасаетъ скотъ въ полѣ отъ волка (Запад.).

Гложи волкъ свои бока (говорять, подкладывая камень подъ горшокъ, чтобы волкъ не съѣль коровы).

Будь гладка, какъ яичко (приговаривають на Пасху, поглаживая юшадь яйцомъ).

Конь, мой конь, ты мой вѣрный другъ. Конь мой, вся моя надежда.

Добрый конь подо мною, Господь надо мною.

Помилуй (вынеси) Господь коня и меня!

Конь не выдастъ, и врагъ не съѣсть.

Воль налогомъ береть (тянетъ), конь урывомъ.

На знакомѣ и корову кушить. Корову на знакомѣ купи.

Корова на дворѣ — харчъ на столѣ.

Не вынемъ корова молоко даетъ (доитъ), а рымомъ (т. е., по корму).

Св. Мамонтій коровамъ молока даетъ, Св. Василій на овецъ шерсть.

Зашити мою коровушку Св. Егорій, Власій и Протасій!

Егорьевская корова комола (роженая на Егорья; повѣрье).

Въ дымное окно коровъ скликать — сами будутъ домой ходить.

Солощая корова два вѣка доитъ (Новг.).

Какъ подъ копытомъ мокро (весной и осенью), такъ корова молока убавить.

Лишній глазъ при дойкѣ коровы, портить ее.

Корову по удоямъ считать — молока не видать.

Если ласточка пролетигъ подъ коровой, будетъ кровью доиться.

Подойника не ставь на стулъ, на кадку: молоко у коровы присохнетъ.

Съ Иванова дня ставить въ кринкаль молоко подъ три росы — больше молока коровы дадутъ.

Море подъ коровой, рѣка молока (пожеланіе дойнице).

Чтобы стельная корова принесла телку (не бычка), хозяйка ёдетъ доить ее, въ послѣдній разъ, верхомъ на сковородникѣ.

Куда стельная корова головой ложится (на полночь, или на полдень), тогда и отелится.

Если принесетъ корова двойней одношерстныхъ — къ добру, разношерстныхъ — къ худу.

Въ какой день приплодъ въ домѣ, въ тотъ ничего (въ ссуду) не даютъ.

На Св. Вукола телятся жуколы (т. е., коровы, обходившіяся со скотом).

Теленка по спинѣ не гладить (захлѣбеть).

Быкомъ реветь. Промычалъ что-то.

Воль растетъ до обуха (т. е., щѣнкость все прибываеть, по вѣсу).

Молодецъ для овецъ, для коровъ не здоровъ.

Была жена, да корова сожрала; да кабы не стогъ сѣна, самого бы сѣла.

Въ праздникъ огня изъ дому не давай, скотина будетъ дохнуть.

Если на ночь выкинуть соръ изъ избы за порогъ, то скотина будеть дохнуть.

Медовая (сладкая) роса — къ падежу на скотъ.

Медовая роса — моровая пришла.

Бѣшаница (рыба верховодка) показывается къ падежу на скотъ.

Въ моръ (nadzieję) вытираютъ изъ дерева огонь и раздаютъ на всю деревню.

На скотину живаго огня добыть (вытереть изъ дерева).

Прогонять скотъ чрезъ живой огонь (отъ падежа: въ канавѣ разводятъ огонь, добытымъ треніемъ дерева).

За пахатную черту смерть коровья не ходить.

Во время падежа опахиваются деревню, разводятъ новый (живой, древесный) огонь, перегоняютъ скотъ черезъ ровъ и огонь, убиваютъ въ стадѣ коровью смерть (ничью скотину) и пр.

Нагія бабы собираются въ полночь искать и быть коровью смертью: это первый человѣкъ, или животное, которое имъ встрѣтится.

Если въ полночь украдь заставку съ водяной мельницы и закрыть въ воротахъ своего дома, то падежъ скота не дойдетъ до него.

Отъ падежа, павшую скотину законать подъ воротами вверхъ ногами.

Не спасетъ дегтярный крестъ, коли не спасъ животворящій (о дегтярномъ крестѣ на воротахъ, отъ падежа).

Свиньѣ только рыло просунуть, и вся проѣзжетъ.

Свиней скликать, глядя въ окно — въ огородѣ не полѣзутъ (Вят.).

Не забыть свиньѣ полѣна: помнить, где поѣза.

Если загонять свиней въ хлѣвъ єсть, то свинья пойстъ поросять.
Не пинай свиньи: своробъ выступитъ (прикинется).

Была у свинки золотая щетинка, да въ грязи заваллялась, отняли (повѣрье).

Соболь да куница бѣжитъ, да дрожитъ, а сѣрая овечка лежить да чышетъ.

Барашка убить — не душу сгубить.

На Васильевъ вечеръ барашка въ лобъ.

На Васильевъ вечеръ свинью голову на столъ.

Козій богъ на веревочкѣ издохъ.

Отъ прыткой козы ни заборъ, ни запоръ.

Быть бычку на веревочкѣ, козѣ па бузѣ.

Повадится (набалуется) овца, не хуже козы.

Собака человѣку неизмѣнныи другъ.

Не бей собаки, и она была человѣкомъ (обращена во пса, за прожорливость).

Собака и на владыку лаетъ. Вольно псу и на владыку брехать.

Собаку грѣшно кликать человѣческимъ именемъ.

Кто отъ собаки (послѣ собаки) єсть, у того горло распухнетъ.

Не пинай собаку: судороги потянутъ.

Чтобъ собака не сбѣжалася, вырвать изъ шеи клюкъ шерсти.

Чтобъ собаки не сбѣсились, щенятъ протаскивать сквозь ступицу колесную.

Онъ, какъ кошка, все на ноги падасть.

Кошка пустомойка: долго мылась, гостей не замыла.

Кто кошечкъ любить, будетъ жену любить.

Кошка да баба въ избѣ, мужикъ да собака на дворѣ.

У кошки шерсть ногана, а рыло чисто; у собаки рыло ногано, а шерсть чиста.

Собаку можно цѣловать въ морду, а не въ шерсть — кошку на обороть.

Кошку девятая смерть донимаетъ (она живучая).

Кота убить — семь лѣтъ ни въ чемъ удачи не видать.

Собака крохъ подстольныхъ, а кошка пролитаго молока ждетъ.
 Собака обжора, а кошка сластёна.
 Есть, что мышь нагрызла, зубы окрѣпнутъ.
 Мыши одолѣваетъ, передъ голодомъ; мыши изъ дому выбираются,
 передъ пожаромъ.

Русакъ (заяцъ) поле любить. Русакъ степнякъ.
 Русакъ подъ камнемъ, бѣлякъ подъ кустомъ.
 Какъ заяцъ, какъ козелъ прыгаетъ.
 Трусливъ, что заяцъ, блудливъ, что кошка.
 Трусливѣе зайца, прокудливѣй кошки.
 Въ сухой голъ зайцевъ больше, въ сырой мышней.
 Коля лѣшай зайцевъ нагонить, то мышней угонить (годами).
 Люди дорожай, а волкъ стороной.
 Что у волка въ зубахъ, то Егорій далъ.
 Не за то волка бьють, что сѣръ, а за то, что овцу сѣръ.
 Волку зима за обычай. Сказана волку зима.
 Что волкъ наслонитъ, знать, что его будетъ.
 Гдѣ лисой, гдѣ волкомъ. Тутъ надо и волчий зубъ, и лисий хвостъ.
 Сколько волка ни корми, онъ все въ лѣсъ глядитъ.
 Жилъ крещеный, недругъ примиреный, да волкъ кормленый.
 Медвѣди оборотни, за негостепріимство (цѣлая деревня не пустила
 путника къ себѣ ночевать).
 Медвѣдь всю зиму лапу сосеть.
 Медвѣдь, на Спиридона солноворота, поворачивается въ берлогѣ
 на другой бокъ.
 И медвѣдя плясать учатъ (о трудности науки).
 Волкъ рѣжеть скотину, медвѣдь дереть.
 Лиса все хвостомъ прикроетъ. Лиса хвостомъ замываетъ.
 У лисы Патрикѣевны ўшки на макушкѣ (чутка).
 Лиса семерыхъ волковъ проведеть.
 Когда ищешь лису впереди, то она назади.
 Волкъ сыро мясо ъдалъ, да высоко прядалъ.
 Медвѣдь думецъ. Въ медвѣдѣ думы много, да вонъ не идетъ.

Павлинъ красивъ, да ногами несчастливъ.

Безъ хвоста и пичужка не красива (не красна).

Перышки рябеньки, головка гладенька.

Курочка въ сережкахъ, кочетокъ въ сапожкахъ.

И у курицы есть сердце (т. е., она сердится).

Чужой птицы не считать (сглазишь).

Насѣсть обвѣшивать битыми кувшинами, куры хорошо нестись будуть.

Если найти камень съ дырой и повѣсить въ курятникъ, то куры будутъ цѣлы.

Курица пѣтухомъ запѣла къ бѣдѣ, либо на свою голову: ей рѣбятъ голову.

Если курица всегда поетъ пѣтухомъ, то нѣть худа въ томъ, и она бываетъ кладиива.

Курицу сажать тайкомъ, безъ постороннихъ; яйца подсыпать изъ хозяйствской шапки.

Насѣдку сажать, когда скотъ съ поля идетъ.

Не свистать и не печь яицъ, тамъ, гдѣ сидить насѣдка.

Курочка хохлушечка, уточка съ носка баскѣ (красива), индѣчка шулды-булды.

Гусь чевошникъ, а утка такалка.

Задній передняго перегналь (кричать, когда гуси летять).

Лебедь летить къ снѣгу, а гусь къ дождю.

Что у ветютня: ни очей, ни рѣчей.

Сердце соколье; а смѣлость воронья (а смѣльство воронье).

Сорока-бѣлобока: зеленый хвостъ, долгій носъ (ребятишки дразнятъ сорокъ).

Сорока бѣлобока, на порогѣ скакала, гостей поджидала, кашу варила, дѣтокъ кормила.

Кабы на сороку (на сойку) да не свой язычокъ.

Кабы на дятла не свой носокъ, никто бѣ его въ лѣсу не нашелъ.

Всякая сорока отъ своего языка согибаєтъ.

Мопнику (глухарю) зима за обычай.

Тетереву вся зима одна ночь.
 Весела, какъ вешній жавороночекъ.
 Ласточка день (весну) начинаетъ, а соловей кончаетъ.
 Сова кума, воробей зятекъ.

Змѣю выше глазъ не подымай. Бей ужа вилами.
 Летить жукъ, да шумитъ: «Убью;» гусь спросицъ: «Кого?» Теленокъ говоритъ: «Меня;» а уточка: «Такъ, такъ, такъ!»
 Мотылекъ вителекъ: прытко летаетъ.
 Пчела Божья угодница (доставляет воскъ на свѣчи).
 Пчела жалитъ только грѣшника.
 Воскъ отъ свѣчи на паникадилѣ, взятый въ первый день Пасхи, кладутъ въ улей.
 Мизгирия убьешь — сорокъ грѣховъ сбудешь.
 Мушка, гдѣ твоя подушка?
 Лошадь — человѣкъ (безответственный работникъ, либо глупый).
 Здоровъ, какъ лошадь; здорова, какъ корова. Здоровъ (силенъ), какъ медвѣдь. Здоровъ, какъ быкъ. Настоящая корова (неуклюжа). Это баранъ, овца (простъ, добръ). Сущій теленокъ. Коза (бойкая и беспокойная девка).
 Васька — козелъ; Машка — коза; свинья — Аксютка.
 Гусь, гусь лапчатый — человѣкъ себѣ на умѣ. Индюшка — дура. Утка — съ валкой походкой. Курица, мокрал курица — вялый и ничтожный человѣкъ. Лебедь — красавица. Пава — спесивая красавица. Шѣтухъ — драчунъ, волокита. Голубчикъ, голубушка, голубка — ласка. Касатикъ, касатка — ласка. Ворона — разиня. Куликъ — долгonoсый. Сова, филинъ — изучеглазый.
 Корова комола, лобъ широкій, глаза узеньки, въ стадѣ не пасется, въ руки не дается (медвѣдь).
 Сморгонскій студентъ, Сергацкій баринъ, медвѣдь, Миша, Михайло Потаповичъ, Матрена.
 Волкъ сѣрый. Заяцъ куцый, косой.

Вселенная.

Велико поле колыбанское, много на немъ скота Астраханскаго, одинъ пастухъ, какъ ягодка (небо, звѣзды, мѣсяцъ).

На морѣ на коробанскомъ, много скота тараканскаго, одинъ пастухъ королецкій (звѣзды, мѣсяцъ).

Поле поливанское, много скота ивановскаго, одинъ пастырь и два яхонта (небо, звѣзды, Богъ, луна съ солнцемъ).

Широко поле карагайское, на немъ много скота тараканскаго, одинъ пастухъ, ровно ягодка (звѣзды, мѣсяцъ).

Есть поле сіянское, въ немъ много скота монастырскаго, одинъ пастухъ, словно ягодка (небо, звѣзды, мѣсяцъ).

Полна печь пёрапечей, середи печи коровай (небо, звѣзды, мѣсяцъ). Разстелю рогожку, насыплю горошку, положу хлѣба краюшку (тоже). Раскину я рогожку, насыплю горошку, поставлю квасу кадушку, положу хлѣба краюшку (звѣзды, мѣсяцъ, дождикъ).

Два стоящихъ, два ходящихъ и два минующихъ (небо и земля, солнце и мѣсяцъ, день и ночь).

Два стоять, два ходять, двое промежъ ними часы стерегутъ (небо и земля, солнце и луна, день и ночь).

Цвѣтеть, безъ цвѣту (напоротникъ), стойть безъ отвѣту (конь), безъ кореня (камень), выше лѣсу (свѣтель мѣсяцъ), чаще рощи (часты звѣзды), безъ умолку (рѣка), безъ перемѣны (воля Божья).

Поле водочное, огородъ кожаный, овцы аржанская, пастухъ узбекій (небо, земля, лѣсь, лѣшій).

Сколько до неба wysoko, по землѣ широко, до мертвыхъ далеко? (Если бъ высоко — то тамъ бы гремѣло, а здѣсь бы не слыхать было; если бъ широко — то солнышко въ семичасовой день не обошло бы кругомъ; а умеръ отецъ и дѣдъ — такъ ихъ и вѣтъ).

Два быка бодутся, вмѣстѣ не сойдутся (небо и земля).

Стоитъ дубъ стародубъ, на томъ дубѣ стародубѣ сидитъ птица веретеница; никто ее не поймаетъ: ни царь, ни царица, ни красна дѣвица (небеса и солнце).

Что выше льсу? (солнышко). Что краше света? (красно солнышко).

По зарь зарянской, катится шаръ вертлянскій; никому его ни обойти, ни объѣхать (солнце).

Красная девушка въ окошко глядить (солнце).

Красная девушка по небу ходить (солнце).

Сивый жеребецъ черезъ ворота глядить (месяцъ).

Лысый меринъ подъ (чрезъ) ворота глядить (месяцъ).

Бѣлоголовая корова въ подворотню смотрить (месяцъ).

Баранъ въ хлѣвѣ, рога въ стѣнѣ (месяцъ).

Шель я мимо, видѣлъ диво: висить котель въ девяносто ведръ (месяцъ).

Безъ крыльевъ летить, безъ кореньевъ растеть (месяцъ).

Надъ бабушкиной избушкой висить хлѣба краюшка (месяцъ).

У насъ надъ дворомъ краюха висить (луна).

Надъ дворомъ-дворомъ, стоитъ чаша съ молокомъ (месяцъ).

Идетъ лѣсомъ — не треснетъ; идетъ плесомъ — не плеснетъ (тоже).

Поле не мѣряно, овцы не считаны, пастухъ рогатый (звезды, месяцъ).

Полна печь пироговъ, посреди коровай (звезды и месяцъ).

Погляжу я въ окошко, стоитъ рѣпы лукошко. Выгляну въ окошко — полно рѣпы лукошко (небо и звезды).

Разсыпался стаканъ по всѣмъ городамъ, никому не собрать, ни попамъ, ни дѣкамъ, ни намъ, дуракамъ, ни серебреникамъ (звезды).

Разсыпался горохъ по всей Москвѣ, по всей Вологдѣ (звезды).

Вся дорожка осыпана горошкомъ (звезды на небѣ).

Разсыпался коверь по всѣмъ сторонамъ: никому не собрать, ни попамъ, ни дѣкамъ, ни серебреникамъ (звезды)

Шли козы по мосту, увидѣли зорю, попрятались въ воду (звезды).

Катились каточки по ягнову (ясному?) мосточку, увидѣли зорю, сели въ воду (звезды).

На избномъ конькѣ цестра подушка лежить (звезды).

У насъ за окошкомъ полно рѣпы лукошко (звезды).

Безъ огня горитъ, безъ крылья летить, безъ ногъ бѣжитъ (солнце, туча, рѣки).

Бѣлая кошка лѣзетъ въ окошко (свѣтъ).

Ни стукъ, ни брякъ, къ окну подошелъ (свѣтъ).

Изъ окна въ окно готово веретено (лучъ солнечный).

Мету не вымету: пора придетъ, самъ уйдетъ (свѣтъ солнца).

Чего въ коробейку не спрятать и не запереть? (свѣта).

Чего въ избѣ не видно? (тепла).

У тебя есть, у меня есть, у дуба въ полѣ, у рыбы въ морѣ (тѣнь).

Поутру съ сажень, въ полдень съ пядень, а къ вечеру черезъ поле хватаетъ (тѣнь).

Чего съ земли не подымешь? (тѣни и дороги).

Чего изъ стѣны не вырубишь? (тѣни).

Мету, мету, не вымету, несу, несу, не вынесу: пора придетъ, сама уйдетъ (тѣнь).

Триста орловъ, пятьдесятъ соколовъ, дерево сухое, верхъ золотой (годъ).

Стоитъ городъ, въ городу 12 башенъ, изъ каждой башни по 4 оконка, изъ каждого окошка по семи выстrelовъ (годъ, мѣсяцы, недѣли, дни).

Лежить колода поперегъ дороги, въ колодѣ 12 гнѣздъ, въ гнѣздахъ по 4 яичка, въ яичкѣ по семи зородышковъ, что выйдетъ? (годъ).

Лежить колода, по ней дорога: пятьдесятъ сучковъ, да триста листья (годъ).

Выросло дерево отъ земли до неба, на этомъ деревѣ 12 сучковъ, на каждомъ сучкѣ по 4 кошеля, въ каждомъ кошеле по семи янцѣ, а седьмое красное (годъ).

Стоить дубъ, на дубѣ 12 вѣтвей, на каждой вѣткѣ по 4 отростка, на каждомъ отросткѣ по семи прутьевъ (годъ).

Стоить столпъ, на столпѣ 12 гнѣздъ, въ гнѣздахъ по 4 чирка, у чирка по 7 яицъ (годъ).

Стоить садъ, въ саду 12 грядъ, на грядахъ по 4 бороздки, на бороздкѣ по семи кочней (годъ).

Я старъ, родилось отъ меня 12 сыновей, а отъ каждого изъ нихъ по 30 дочерей, на половину красныхъ и черныхъ (годъ).

365 голокъ, 52 сокола, 12 орловъ, сосенка золотая маковица
сухая (годъ).

Въ печуркѣ три чурки, три гуся, три утки, три тетерева (времена года).

Тридцать постель, 30 гостей, постель съ постелью не сойдется,
гость съ гостемъ не столкнется (дни въ мѣсяцѣ).

Черная корова весь міръ поборола (ночь).

Не стукнетъ, не брякнетъ, а підъ уголъ подойдетъ (ночь).

Бесмертная черная овечка вся въ огнѣ горитъ (ночь).

Махнула птица крыломъ, и покрыла весь свѣтъ однимъ перомъ (ночь).

Сестра къ брату въ гости идетъ, а онъ отъ сестры прячется
(или: пятится; день и ночь).

Стучить, гремить, вертится, ничего не боится (страху Божьяго
не боится), считаетъ нашъ вѣкъ, а самъ не человѣкъ (часы).

Стучить, гремить, вертится, ходить весь вѣкъ, а не человѣкъ (часы).

Пѣтухъ поетъ, перья болтаются (часы).

Живеть безъ тѣла, говорить безъ языка, плачетъ безъ души,
смѣется безъ радости; никто его не видить, а всякъ слышить (голкъ,
отолосокъ).

Около села лошадка весела (погода).

Хмыль (шмыгъ) подъ ворота, суконна (посконна) борода (погода).

Выше лѣса, а тоныше колоса (вѣтеръ).

Безъ рукъ, безъ ногъ воюетъ (вѣтеръ).

Безъ рукъ, безъ ногъ, подъ окномъ стучить, въ избу просится
(вѣтеръ).

Безъ рукъ, безъ ногъ, а ворота отворяетъ (вѣтеръ).

Безъ рукъ, безъ ногъ, а на гору ползеть (вѣтеръ).

Матушкиной коробы не подымешь, братова кушака не скатаешь,
батюшкина коня не изловишь (земля, дорога, вѣтеръ).

Отцова сундука не подымешь, матушкина столечника не скатаешь,
братнина коня не обуздаешь (земля, снѣгъ, вѣтеръ).

Царь кликнетъ, царь мигнетъ, кого-то позоветъ? (гроза).

Что стучить безъ рукъ? (громъ).

Что безъ огня горить? (гроза).

Сивый жеребецъ во (иа) все царство ржеть (громъ).

Кобыла заржетъ на Турацкой горѣ, жеребецъ откликается на Сионской горѣ (громъ и молния).

Туръ ходить по горамъ, турица-то по доламъ, туръ свиснетъ, турица-то мигнетъ (гроза).

Гробъ плыветъ, мертвецъ реветь, ладанъ пышетъ, свѣчи горятъ (туча, громъ, молния).

Безъ крылъ летить (вѣтерь), безъ ногъ бѣжитъ (туча), безъ огня горить (солнце), безъ ранъ болитъ (сердце).

До неба достанеть, а отъ земли не видать (дождь).

Тонкий, высокий, упалъ въ осоку, самъ не вышелъ, а дѣтей вывелъ (дождь и потоки).

Шелъ долговязъ, въ сырь землю увязъ (дождь).

Тонокъ, дологъ, голенасть, а въ травѣ не видать (дождь).

На землю падаетъ, отъ земли не отлетаетъ (дождь)

Скатерть бѣла, весь свѣтъ одѣла (снѣгъ).

Ни хилѣла, ни болѣла, а саванъ надѣла (земля, снѣгъ).

Къ Божему мясобѣду гусей щиплють (снѣгъ идетъ).

Летѣль порханъ, по всѣмъ торгамъ; бѣль балахонъ, безъ поль кафтанъ, безъ пуговицъ (снѣгъ).

Бѣлыи лебедь на яйцахъ сидить (поля, покрытыя снѣгомъ).

Зимой грѣеть, весной тлѣеть, лѣтомъ умираетъ, осенью оживаетъ (снѣгъ).

Увидѣль мать, умеръ опять (снѣгъ).

На дворѣ въ холодѣ горой, а въ избѣ водой (снѣгъ).

Летитъ молчитъ, сядетъ молчитъ, а помретъ да скніестъ, такъ и зареветь (снѣгъ).

Летѣль перхолъ, кафтанъ безъ поль, легъ — шейку протянуль, въ щелку заглянуль (выюга).

Внукъ по лѣдушку пришелъ (послѣдній, вешины снѣгъ).

Лѣдушка мостъ моститъ, безъ топора и безъ ножа (морозъ).

Старикъ у воротъ тепло уволокъ (морозъ).

Стоитъ дубъ безъ корня, безъ вѣтвей, сидить на немъ птица вранъ; пристелъ къ нему стариkъ безъ ногъ, снялъ его безъ рукъ, заколотъ безъ ножа, сварилъ безъ огня, сѣвъ безъ зубовъ (морозъ).

Мостится мостъ безъ досокъ, безъ топора, безъ клина (ледъ).

Стоитъ Ермакъ, на немъ колпакъ: ни шить, ни бранъ, ни поярковый (снѣгъ на пнѣ).

Лѣтомъ дѣвица, зимой молодица (пень, въ снѣжномъ колпакѣ).

Вечеромъ на земль слетаетъ, ночь на земль пребываетъ, утромъ опять улетаетъ (роса).

Заря заряница, красная дѣвица, врата запирала по полу гуляла, ключи потеряла, мѣсяцъ видѣлъ, а солнце скраю (роса).

Заря зарянка, ключи потеряла, мѣсяцъ пошелъ, не напелъ, солнце взошло, ключи нашло (роса).

Живутъ четыре царя: который умретъ изъ нихъ, то всѣ за него въ могилу пойдутъ (четыре стихіи).

Безъ рукъ, безъ ногъ, а на гору ползетъ (вода, вѣтеръ, огонь).

Въ камнѣ спалъ, по жељезу всталъ, по дереву пошелъ, какъ соколь полетѣлъ (огонь).

Дрожитъ свинка, острыя (золотая) щетинка (огонь).

Красненький кочетокъ по жердочкѣ бѣжитъ (огонь).

Я не самъ по себѣ, а сильнѣе всего, и страшнѣе всего, и всѣ любятъ меня и всѣ губятъ меня (огонь).

Ударю я булатомъ, по бѣлымъ каменнымъ палатамъ, выйдетъ княгиня и сядетъ на пуховую перину (огниво, кремень, трутъ, искра).

Идетъ Егоръ съ высокихъ горъ, ковромъ покрыть, скобой прибить (подснѣжная вода).

Безъ рукъ, безъ ногъ, на гору ползетъ (прибылая вода).

Сямъ переслѣмъ, крыша нова, пересыпка бѣла (рѣка и ледъ).

Гола Матрена для всѣхъ страшна, а лубкомъ покрыта, для всѣхъ ходкѣ (замерзлая рѣка).

Шуба нова, на подолѣ дыра (прорубь).

Въ новой стѣнѣ, въ кругломъ окнѣ, днемъ стекло разбито, за ночь вставлено (прорубь).

Кто мость мостить, безъ ножа, безъ топора, безъ клиньевъ, безъ подклиниковъ? (ледъ).

Ни въ огнѣ не горить, ни въ водѣ не тонеть (ледъ).

Бурко бѣжитъ, а оглобли стоять (рѣка и берега).

Сани бѣгутъ, самокатки бѣгутъ, а оглобли стоять (рѣка и берега).

Два братца въ воду глядятъ, вѣкъ не сойдутся (рѣка и берега).

Одинъ говоритъ: «Побѣжимъ, побѣжимъ»; другой говорить: «Постоимъ, постоимъ»; третій говоритъ: «Пошатаемся, пошатаемся» (вода, берегъ, трава).

Долгая лодушка, ты куда пошла? А тебѣ, стрижена губа, что за нужда? (рѣка и обкошеные берега).

Бду, ъду — сяду нѣту; рѣжу, рѣжу — крови нѣту; рублю, рублю — щепокъ нѣту (вода).

По какой дорогѣ полгода ъздрать, да полгода ходяты? (по рѣкѣ).

Ни море, ни земля; корабли не плывають, и ходить нельзя (пучина).

Въ водѣ родился, огнемъ покормился (соль).

Въ водѣ родится, а воды боится (соль).

Въ землѣ родился, въ огнѣ крестился, на воду палъ — весь пропалъ (соль).

Лежитъ брустъ, во всю Русь, а станеть — до неба достанеть (дорога).

Быкъ на дворѣ, а рога на рѣкѣ (дорога со двора).

Чего къ стѣнѣ не прислонишь? (дорога).

Кабы встали, я бы до неба досталъ; кабы руки да ноги, я бы вора связалъ; кабы ротъ да глаза, я бы все рассказалъ (дорога).

Сестрину новину не скатать (дорога).

Батюшкина коня не удержишь, матушкину покромку не скатаешь (вѣтеръ и дорога).

Лежитъ Дороня (Дорофей), никто его не хороня'(-нить); а встанеть, до неба достанеть (дорога).

Самъ не видить, а другимъ указываетъ; нѣмъ и глухъ, а счетъ знаетъ (верстовой столбъ).

— — —

Растение — земледѣліе.

Лѣсь — въ небо дыра.

Есть у меня три отрасли: первая отрасль — тѣлу отчисть; вторая отрасль — больнымъ исцѣленье; третья отрасль — языку молчанье (береза: банный вѣникъ; береста, для повивки горшковъ; деготь, для смазки колесъ).

Есть дерево ѿбы четыре дѣла: первое дѣло — міръ освѣщаетъ; другое дѣло — крикъ утишаетъ; третье дѣло — больныхъ исцѣляетъ; четвертое дѣло — чистоту соблюдаетъ (береза; лучина, деготь на колеса; береста на обвой горшковъ; банный вѣникъ).

Вѣзу на горушку, одеру телушку, сажу въ ротъ, а кожу прочь (березовица?).

Стойть дерманъ, ни шитъ, ни бранъ, въ одно бердо тканъ (береза).

Есть дерево: крикъ унимаетъ, свѣтъ наставляетъ, больныхъ исцѣляетъ (береза; она даетъ деготь, лучину и бересту).

Стоить дерево, цвѣтомъ зелено; въ этомъ деревѣ четыре уголья: первое — больнымъ на здоровье, другое — отъ теми свѣтъ, третье — дряхлыхъ, вялыхъ пеленанье, а четвертое — людямъ колодецъ (береза: банный вѣникъ, лучина, береста на горшки, березовица).

Одно проклятое дерево безъ вѣтра шумить (осина).

Семдесать семь полковъ: всѣ повалились, а три остались (сосна, ель и берескъ, зимой).

Всѣ паны скинули кафтаны (жупаны), одинъ панъ не скинулъ кафтанъ (лиственый деревья и сосна).

Зимой и лѣтомъ однимъ цвѣтомъ (сосна).

Всѣ капралы посыдали кафтаны, одинъ капраль не скинулъ кафтанъ (сосна).

Выду въ лѣсь безъ топора, безъ долота; высѣку двѣ лодки ѿздовыхъ, двѣ доски половыхъ, горшку покрышку, уполовинку ручку (желудь).

Матушкой весной въ цвѣтномъ платьецѣ, матушкой зимой въ одномъ саванѣ (черемуха).

Подъ ярусомъ, ярусомъ, виситъ зипунъ съ краснымъ гарусомъ (рибника).

Подъ лѣсомъ, лѣсомъ красна понька висить (рабина).

Стоить дерево мохнато, въ мохнатомъ-то гладко, въ гладкомъ-то сладко (орѣхъ).

Стоить высоко, висить далеко, кругомъ гладко, въ середкѣ сладко (орѣхъ).

Около гладко, въ середкѣ сладко; про ту сласть есть у насть снасть (орѣхъ).

Гни меня, ломи меня; у меня есть мохнатка, въ мохнаткѣ гладко, въ гладкомъ сладко (орѣхъ).

Махотка маленька, да кашка сладенька (орѣхъ).

Пекшикъ маленекъ, каша сладенька (орѣхъ).

Паль панъ на воду; самъ не потонулъ и воды не помутилъ (листъ съ дерева).

Еръ Егорко, упалъ въ озерко: самъ не потонулъ и воды не всколебалъ (листъ).

Лѣтомъ въ шубѣ, зимой въ шабурѣ (дерево).

Съ лѣсомъ ровно, а не видно его (сердцевина).

Ростомъ съ сосну, отъ становаго корня до макушки, а отъ земли не видать (сердцевина).

Середь лѣсу лежа (квашня) киснетъ (яблоня).

Дерево латынско, лапы богатырски, кохти дьявольски (шиповникъ).

Стоить древо, древо ханское, платье шамаханское, цвѣты ангельски, кохти дьявольски (шиповникъ).

Дерево елево, въ три года ягода, на четвертый въ голову кокъ (можевель и водка съ него).

Бѣгутъ, бѣгутъ рабчики по липову мосту, увидѣли море, бросились въ воду (брюснику батаютъ по рѣшету).

Стоить дубъ чагранскій; кудри у него чубатански; никто его не сорветъ, ни царь, ни царица, ни красна дѣвица (мордвишка).

На полѣ на теченскомъ, стоитъ дубъ веретенскій: кто ни пройдетъ, всякаго примѣтъ (репейникъ).

На полѣ на арекскомъ, на рубежѣ татарскомъ, стоитъ дерево ливанское (царское, райское), листья митрофановскіе, кохти дьявольскіе (репейникъ).

На полѣ на титенскомъ, стоитъ дубъ веретенскій; кто къ нему ни подойдетъ, тотъ добромъ не отойдетъ (репей).

Дѣдушка осердился, въ бабушку вѣпнлся (вѣпнлся; репейникъ).

Стоитъ дубъ вялый, на немъ сидить чортъ дьяволъ; кто ни подойдетъ, такъ не отойдетъ (репей).

Стоитъ (или сидить) старикъ надъ водою, самъ трясеть бородою (камышъ, тростникъ).

Мальчикъ съ пальчикъ, баляхонъ бѣлъ, шапка красна (грибъ).

Маленький, удаленький, сквозь землю прошелъ, красну шапочку нашелъ (грибъ).

На бору, на яру, стоитъ старишокъ, красненький колпачекъ (грибъ).

Шило мотовило, подъ землей ходило, передъ солнцемъ стало и шляпу сняло (грибъ).

Стоитъ дуракъ, на немъ колпакъ, ни шить, ни бранть, ни вязанть, а весь поярчатый (сморчокъ).

Стоитъ Антошка на одной ножкѣ (грибъ).

Малъ малышокъ, по подземелью шелъ: передъ солнцемъ сталь, колпачишко сналь (грибъ).

Ни сучокъ, ни листокъ, а на деревѣ растетъ (губка).

Сидить дѣвица, въ темной темницѣ, коса на улицѣ (морковь).

Блоха пихтеля (пихтеря) родила (рѣдька).

Шутъ въ лужѣ, борода наружѣ (рѣдька).

Кто ни подошелъ — всякъ меня за вихорь (рѣдька).

Въ подпольѣ осотъ бородой трясеть (хѣнъ).

Сидить баба на грядкахъ, вся въ заплаткахъ: кто ни взглянетъ, тотъ заплачетъ (лукъ).

Сидить дѣдъ, многими шубы одѣтъ; кто его раздѣвасть, тотъ самъ слезы проливаетъ (лукъ).

Сидить тулка въ семи юбкахъ (луковица).

Загану загадку, брошу за (перекину черезъ) грядку; гдѣ пожду, годовинку пожну (овошъ и всякий посѣвъ).

Ни окошекъ, ни дверей, полна горница людей (огурецъ).

Полно корыто народу намыто (огурецъ).

Межи горъ, межъ яиъ, сидить птица холуянъ (огурецъ въ нежнѣйшемъ).

Самъ алый, сахарный, кафтанъ зеленый, бархатный (арбузъ).

Курочка пустодомъ, свила гнѣздо со дворомъ, сама въ гнѣздѣ, яички наружу (картофель).

Малы малышки, катали катышки, сквозь землю прошли, синю матку нашли; синя, синя, да и вишневая (горохъ).

Сивая свинья на дубу гнѣздо свила, дѣтки по вѣткамъ, а сама въ коренекъ (горохъ).

Безъ рукъ, безъ ногъ, на батогъ ползеть (горохъ и хмель).

Въ полѣ-то гого — гого, въ лѣсу-то гиги — гиги (горохъ и гривъ).

Въ полѣ стоитъ столбъ, у столба сто колецъ, у ста колецъ сто плетей, у ста плетей сто молодцовъ (хмель).

Стонтъ сто столбовъ, у ста столбовъ сто кольцовъ (кольцо), у ста кольцовъ сто кистей, у ста кистей сто вѣтвей (хмель).

Однолѣтня трава выше двора (хмель).

Около кола золотая трава (хмель).

На задворочкѣ кудерочки, на Захарушкѣ кудруются (хмель).

На тычинкѣ городокъ, въ немъ семьсотъ воеводъ (маковка).

Подъ однимъ колпакомъ семьсотъ каоаковъ (маковка).

Маленький, удаленький, въ землю ушелъ, красную шапку нашелъ (макъ).

Кину порохомъ, станетъ горохомъ, красной Москвой, бѣлой Литвой (макъ).

Маленький, удаленький, въ землю ушелъ, бѣлу книгу нашелъ (изутила). Латка на маткѣ, а игла не была (вишокъ).

Стонтъ попъ низокъ, на немъ сто ризокъ (вишокъ, качанъ).

Антипка низокъ, на немъ сто ризокъ (качанъ капусты).

Семидесять одежекъ — а все безъ застежекъ (качанъ).

Ни шить, ни кроенъ, а весь въ рубцахъ (качанъ).

Стоитъ Потапъ о четырехъ лапъ, изъ году въ годъ воду пьетъ (разсадникъ).

Стоитъ Аронъ о четырехъ лапъ, изъ году въ годъ онъ водицу пьетъ (разсадникъ капустный).

Стоитъ Платонко о четырехъ лапкахъ, съ году на годъ все воду пьетъ (разсадникъ).

Подъ дубкомъ (подъ кустикомъ, кустомъ), свиась клубкомъ, да и съ хвостикомъ (рѣпа).

Подъ дубкомъ, подъ каандышкомъ, ни клубкомъ, ни камешкомъ (рѣпа) Сама клубочкомъ, и хвостъ подъ себя (рѣпа).

Кругло, а не мѣсяцъ; зелено, а не дуброва; съ хвостикомъ, а не мышь (рѣпа).

Въ поле блошкой, изъ поля лепешкой (рѣпа).

Въ землю крошки, изъ земли лепешки (рѣпа).

Шибу́ (брошу) шибкомъ, выростетъ дубкомъ, заолешничкомъ (рѣпа).

Сверху зелено, посередкѣ толсто, подъ конецъ тонко (рѣпа).

Вверху зелено, внизу красно, въ землю вросло (свекла).

Красненьки сапожки въ земелькѣ лежать (свекла).

Красный сапогъ (или: бархатъ) въ земль горить (свекла).

На стрѣлкѣ горолокъ, семь сотъ воеводъ (маковка).

Шуба пашура, куда ходила? Вшѣй провожала, на печь сажала: сидите вши, когда рожь пожнемъ, то и васъ вознемъ (коноопля).

Кину съ блошку, выростетъ съ лутошку (коноопля).

Кинуть съ блошку, а выростетъ съ лукошко (коноопляное сѣмя).

Посѣешь съ крошечку, а выростетъ съ лутошечку (коноопля).

Посѣешь — родится, а на сѣмена не гдится (посконь).

Лѣтомъ сосенка — зимой коровка (коноопля).

Самъ жилины, ножки глиняны, головка масляна (мель, коноопля).

Били меня, колотили, во всѣ чины производили, на престолъ съ царемъ посадили (лень).

Голову ёдятъ, тѣло бросаютъ, а кожу посять (лень).

Сѣть-цвѣточекъ въ сырь землю зашель, синю шапку нащель (лень).

Малъ малочекъ (малышокъ) въ сырь землю зашелъ, синю шапку нашелъ (ленъ).

Шелъ я въ осень, нашелъ я восемь, мясо бросилъ, шкурку износила, а голову съѣгъ (ленъ).

Малая малышка, золотая кубышка (просо).

Малая малышка (малушка), золота кубышка, ни звѣрь, ни птица, ни вода, ни камень (просо).

На курганѣ варганѣ стоитъ курочка съ сергами (овесь).

Подъ мостомъ, подъ ярустомъ, сукно зелено однорядочко (озимъ).

Въ годъ пущу, головникъ возму (хлѣбъ).

Загану я загадку, закину за грядку: въ годъ пущу, въ другой выпущу (ржь).

На полѣ Ногайскомъ, на рубежѣ Татарскомъ, стоять столбы точеныя, головки золоченые (ржь).

Братья Данилы дорогу до глины пробили (сога).

Черная корова все поле перепорола (сога).

Лиса, лиса — во всю зиму боса (сога).

Стоитъ сноха, ноги развелы: міръ кормить, сама не Ѣсть (сога).

Баба яга, вилами нога: весь міръ кормить, сама голодна (сога).

Летѣла пава, сѣла на припаль, разсыпала перья по всему полю (сога, которая пашетъ).

Прилетѣла птичка на Юрьевъ взвозъ, на Егорьевъ день: тулово рябино, хребетъ соболиный (сога).

Три тулона, три головы, восемь ногъ, жегъзныи хвостъ, кованый носъ (сога съ бороной).

Сито вито о четыре угла (борона).

Худая рогожа все поле покрыла (борона).

Деряга лежить, дерягу за хвостъ волокутъ (борона).

Летитъ 33 ворона, несутъ 33 каменя, сѣли подъ елку, подъ листенку (борона).

Пять пятковъ, 50 прутковъ, 25 стрѣлъ (борона).

Уже да глубже, шире да мельче (сога и борона).

Промежъ дубка да липинки висить кусокъ говядинки (путце или пріузъ на цѣпѣ).

Летятъ гуськи, дубовы носки, говорять: «То-то-ты, то-то-ты!» (цѣпы).

Вверхъ турлы, внизъ турлы — по тѣмъ турламъ пройти нельзя (цѣпы).

Тороча, тороча, одна ножка короче; пошелъ въ передовинъ(?), и остальную переломилъ (цѣпъ).

Летятъ гуськи, дубовы носки — говорятъ гуськи: «Чекоты, чекоты, чекотушечки!» (цѣпы).

Потату́ потаты́, такату́ такаты — а яички ворохомъ несутся (цѣпъ, молотьба зерно).

Пришла кувахта, просить мутавта: На что тебѣ мутавта? Гоголя бить, младожа кормить (цѣпъ).

Бились попы, колотилися попы — пошли въ клѣть, перевѣшились (цѣпы).

Бились кругомъ, перебились кругомъ, въ клѣть пошли, перевѣшились (цѣпы).

Летѣли птицы, несли въ зубахъ по спицѣ: «Тилипи, тилипи!» (цѣпы).

Братцы — хватцы, сестрицы — подлизушки (цѣпы и метлы).

Мать лопотунья, дочь хвастунья, сынъ замотай (лопата, метла, цѣпъ).

Шука понура хвостомъ вернула (вильнула): лѣсы пали, горы стали (коса покосная).

Травы поѣмъ — зубы притуплю; песку хвачу — опять наострю (коса).

Шука въ морѣ хвостомъ виляетъ, горы ставить (косъба).

Шука ныряетъ, весь лѣсь валаетъ, горы подымаетъ (коса).

Рыбина бѣлужина хвостомъ вильнула: лѣсы спали, горы стали (коса).

Ходить щучка по заводи, ищетъ щучка тепла гнѣзда, гдѣ бы щучкѣ трава густа (коса).

Бѣлал бѣлянка по полю ходила, домой пришла, подъ сарай легла (коса).

Согнута въ дугу, лѣтомъ на лугу, зимой на крюку (коса).

Летѣль тень на Петровъ день, сѣлъ тень на пень, сталъ тень плакать (отбой косы).

Летъль тень на Петровъ день, съль тень на пень, стала тень пла-
кать: волосы вянуть, дубрава шумитъ (коса).

Дзенъ, дзенъ на Петровъ день, стукочеть, брякачетъ, а къ зинѣ
съ поля уходить (коса).

Пришелъ тень въ Петровъ день, съль тень на пень, стала стре-
котать, только перышки летятъ (коса).

Сутулъ, горбатъ все поле перешелъ, всѣ суслоны перечегъ (серпъ).

Маленький, горбатенький, все поле обскакалъ (серпъ).

Сутулъ, горбатъ, все поле перескакалъ (серпъ).

Сутулъ, горбатъ, напередъ покляпъ; все поле облѣсуетъ, домой
придетъ — по щелямъ пойдетъ (серпъ).

Маленький, горбатенький, все поле обрыщетъ, домой прибѣжить,
цѣлый годъ пролежитъ (или: подъ кровельку уйдетъ; серпъ).

Ротъ до ушей, хоть завязки пришней (малка).

Безъ черевъ собачка: вякъ, вякъ (малица).

Вякъ, вякъ, старая собачка безъ кишекъ (малица).

Съ году на годъ собаки лаютъ (малицы).

Изъ году въ годъ беззубая баба (или старушка Маврушка) кости
грызетъ (малка).

Безъ зубовъ Матрена кости гложетъ (малка)

Сѣдой старикъ кусковемъ набитъ (овинъ).

Стоитъ Фроль, и ротъ полъ (овинъ).

Стоитъ попъ, разинувши ротъ (овинъ).

Батюшка шатель, матушка ладья, сыники хватки, дочушки поли-
зушки (овинъ, ладонь, цѣпъ, метла).

Стоитъ волчище, розина ротище (овинъ).

Стоитъ волкъ, вырванъ бокъ (или клокъ; овинъ).

Стоитъ волчища, выхваченъ бочища, не дышетъ, а пышетъ (овинъ).

Стоитъ Андрюха, набитое брюхо (овинъ).

Батюшка коверь, мать ладья, сыники хватки, дочки полизовочки
(токъ, гумно, цѣпы, метла).

На ладони чирышекъ (зерно на току).

Стойгъ Егорій въ полу-угоръѣ, шатромъ покрылся, копьемъ подперся (гумно).

Отецъ шатель, мать ладерь (?), сынки хватки, дочки полизушки (гумно).

Стойгъ баба на току, полна набита (шолонъ ротъ) табаку (полювия).

Стойгъ баба на току, полно брюхо табаку (мѣшокъ съ макиною).

Бдеть скрипа-скрипулица, везетъ желтоперицу: курганъ, курганъ, пусти ночевать: инѣ не вѣкъ вѣковать, одну ночь ночевать (телега, рожь, овинъ).

Скрыпица скрыпить, золотокрылица лежить; пень-чернецъ, пусти ночевать (сноповозка, пшеница, овинъ).

Весь міръ подпоясанъ, одинъ староста распоясанъ (снопы и овинъ).

Старый дѣдъ кусовьемъ блюетъ (снопы изъ овина кидаются).

Шелъ я мимо поповскаго, видѣлъ дѣло таковское: лежать мужики убитые, брюха распоротыя (снопы, во время молотьбы).

Шелъ я мимо Петровска, видѣлъ дѣло таковско: головы разбиты, брюха вывалены, душу въ рай несуть, тѣло въ край везутъ (снопы).

На полѣ, на раменѣ, стоять копны подобраны, ёдятъ траву шелковую, пьютъ воду росовую (снопы).

На полѣ Ногайскомъ, на рубежѣ Татарскомъ, лежать люди побиты, у нихъ головы обриты (снопы).

Подъ дубкомъ дубкомъ, подъ карандышкомъ-дубкомъ, лежатъ люди побиты, у нихъ гузки побриты (снопы).

Маленький Аѳанасій травкой подпоясанъ (снопъ).

Тысяча братьевъ однимъ поясомъ подпоясаны, на мать поставлены (снопъ на землѣ).

На четыре брата пятый вверхъ ногами посаженъ (бабка сноповъ).

Четыре брата стоять подъ пятымъ: головками въ кучѣ, а спинками врознь (бабка сноповъ).

Девять братьевъ подъ одной шапкой (бабка сноповъ).

Напередъ отца и матери дѣтки родятся (снопы, копны и зародъ).

Ситомъ шито (сито вито, свито), рѣшетомъ покрыто (хлѣбное одонье).

Сито вито, въ серединѣ жито (кладь).

Плотнички безтопорнички, срубили горенку безуголенку (скрдъ). Текушки текуть, бѣгушки бѣгутъ, хотять Волынскаго князя сломать (стогъ).

Криво лукаво, куда побѣжало? Зелено кудряво тебя стерегу (городьба и озимъ).

Криво лукаво къ лѣсу бѣжало, зелено кудряво спрашивало: Криво лукаво, куда побѣжало? Зелено кудряво, тебя стеречи (то же).

Загадаю (загону) загадку, закину за грядку: моя загадка въ годъ пойдетъ, калачемъ взойдетъ (озимъ).

Во полѣ полянѣ били барана: ни крови, ни руды, а мѣсто знатно (живио).

Безъ кореньевъ растеть, безъ костей встаетъ (хлѣбъ).

На тонцѣ на деревцѣ животы наши качаются (колося).

Тонко деревцо животы качаетъ (солома).

Рѣжутъ меня, вяжутъ меня, бьють нещадно, колесуютъ — пройду огонь и воду, и конецъ мой — ножъ и зубы (хлѣбъ).

Скрыпить скрыпица, ёдетъ царица, просится у царя ночевать: «Пусти меня, царь, ночевать, мнѣ не годъ годовать, одну ночь ночевать; утре придутъ разбойнички, разобьютъ мои косточки, отнесутъ въ пресвѣтлый рай!» (рѣжь и овинъ).

Два корабля идутъ съ Божьяго суда, а третій на Божій судъ (хлѣбъ сѣянной).

Тута потуга, люди побиты, а усь подъ Торжокъ пошелъ (рѣжь вымолотили и повезли продавать).

Ъзда — повозка.

Летѣли три пичужки черезъ три избушкы; одна говорить: «Мнѣ лѣтомъ хорошо!» другая говоритъ: «Мнѣ зимой хорошо!» а третья говоритъ: «Мнѣ что зимой, что лѣтомъ — все равно!» (телега, сани, луга).

Одна птица кричить: «Мнѣ зимой тяжело!» другая кричить: «Мнѣ лѣтомъ тяжело!» третья кричить: «Мнѣ всегда тяжело!» (саны, телега, лошадь).

Бѣгутъ бѣгунчики, за ними катунчики; несутъ рогатинку, колоть мохнатинку (ѣдуть по сѣну).

Большой братъ меньшаго не догонить (колеса).

Два братца вѣкъ бѣгутъ, два братца вѣкъ нагоняютъ (колеса).

Четыре брата бѣгутъ, другъ друга не нагонять (колеса).

Другъ за другомъ гонять,ничѣмъ не догонять (колеса).

Выше лошади, ниже собаки (сѣдло).

Въ мясномъ горшкѣ желѣзо кипитъ (удила).

Лежитъ — ниже кота; встанетъ — выше коня (дуга).

Лежу — ниже курицы, встану — выше лошади (дуга).

Лежу — все молчу, подымы — всѣхъ заговорю (дуга и колокольчикъ).

Двѣ деревяки, четыре коряки, восемь дыръ верченыхъ, девятая дѣлбаная (оловые ярмо).

Безъ ногъ бѣжать, безо рта кричать, дороги не знаютъ, а другихъ провожаютъ (саны).

Два волка бѣгутъ, оба въ небо глядятъ (полозья).

Два кума Абакума, двѣ кумы Авдотьи, пять Пантелейевъ (Фалалеевъ), да десять Андреевъ (древни, полозья, оглобли, копылья).

Побѣгунчики бѣгутъ, покатунчики катять, рогатиковъ везутъ, хохлатиковъ колоть (кошадь, колеса, вилы, сѣно).

Побѣгушки бѣгутъ, поползушки ползутъ (саны єдуть).

Ѣду, єду — ни пути, ни слѣду: смерть подо мною, Богъ надо мною (плаваніе въ лодкѣ).

Ѣду, єду — слѣду нѣту; рѣжу, рѣжу, крови нѣту (плыть въ лодкѣ).

Лѣтомъ молодица, а зимой вдовица (ладья).

Дорога ровна, лошадь деревянна; везеть не кормя, только поворачивается (лодка).

Лиска лиса, подбрюшье лазоревое, гребетъ бобромъ, на песокъ ползкомъ, по водѣ плавкомъ (лодка).

Бѣжитъ конь съ крутыхъ горъ: ковромъ одѣть, гвоздми прибить (стругъ, барка).

Летитъ, что птица, во рту плотица: ее ни проглотить, ни выхаркнуть (удила во рту лошади).

Скотъ — животное.

Ни шито, ни кроено, а клинъ вставленъ (шѣгая лошадь).

Четыре лѣда, назадъ бородами (конская копыта со щетками).

Лѣзу я, лѣзу, по желѣзу, на мясную гору (садиться на лошадь).

Двѣ головы и шесть ногъ; четыре ходять, а двѣ смирно лежать (вершникъ).

Два-ста рогаста, четыреста ходаста, одинъ махтунъ и два ухта-хта (корова: два рога, четыре ноги, хвостъ и два уха).

Два-ста рогаста, четыреста ходаста, одинъ хтырокъ, да два ухтырка (корова).

Два-ста пудаста, четыреста копыласта, одинъ болтунъ, да два ухтахта (корова: туловище, ноги, вымя, глаза).

Два-ста будаста, четыреста ходаста, пято сто махай (корова).

Двѣ ступицы, двѣ гремицы, два войка, третья маковка (корова).

Четыре ходастыхъ, два бодастыхъ, одинъ хлебестунъ (корова).

Четыре стучихи, четыре гремихи, два богомола, одинъ вихлецъ (корова: ноги, рога, хвостъ).

Четыре стучихи, четыре гремихи, два бойца, одна маковица (корова).

Четыре четырки, двѣ расточирки, седьмой вертунъ (корова).

Стойть добро, въ добрѣ добро; я взялъ добро, да выгналь добро (быкъ во ржи).

Четыре сестрицы въ одну лунку плюютъ (доеніе коровы).

Въ лыковцѣ четыре, во ржавцѣ два (вымя у коровы и у козы).

Былъ малъ—въ четыре дудки игралъ; выросъ великъ—землю поднялъ (воль).

На крайчикѣ, на сарайчикѣ двѣ куколки сидятъ, обѣ врозь глядятъ (рога).

Никола въ осѣку, надсѣлся со смыкѣ (клепало, ботало, на коровѣ).

Родился—не крестился, умеръ—не спасся, а Христа носилъ (осель).

Родился, не крестился, а Христа на себѣ носилъ (осель).

По горамъ, горамъ ходить шуба да кафтанъ (овца).

Все поле выжато, только подъ дугомъ (?) не жато (овца).

Волога вологу ёсть (овца траву).

Нѣкто по полямъ хождаше, главу свою ниже плечъ ношаše, и пріиде нѣкто, его заклаше, власы на огнѣ сожже, а тѣло на дре-вѣ повѣси (свинья).

Ничего не болитъ, а все стонеть (свинья).

Бочка стонеть, барчата пьютъ (свинья).

Бочка пришла и стала, а барчата цѣлять (свинья).

Въ стульцѣ, въ пульцѣ 12 пулекъ: въ Роговѣ четыре, во Ржевѣ городѣ (свинья).

Летятъ ягоды лимоны, подбираютъ Харитоны (свиньи и жолуди).

Ходя ходить, виса висить; виса нала, ходя съѣла (свинья, желудь).

Влѣзу на уголъ, взгляну въ чисто поле: страсть тепло тащить (волкъ овцу).

За лѣсомъ, лѣсомъ жеребята ржутъ, а домой не идутъ (волки).

Въ избѣ пирогомъ, а на дворѣ калачомъ (собака).

Четверо стелютъ, двое свѣтять, одинъ лежить, никого не пу-стить (собака).

Четыре четырки, двѣ растопырки, седьмой вертунъ (собака).

Подъ поломъ, поломъ ходить барыня съ коломъ (кошка).

Тутъ, тутъ потутурившись сидить, ждеть гостя изъ Новагорода (котъ и мышь).

Сидить баба на току и грозится на сноху: я тя сука догоню, на клочки тя разорву (кошка и мышь).

Четыре четырки, двѣ растопырки, одинъ вертунъ, да два яхон-та (кошка).

Двѣ ковырки, двѣ подковырки, одинъ вертунъ, два войка, третья маковка (кошка).

Пѣвица, пѣвица! А гдѣ ваша царица? Наша царица ушла въ города, по ваши головы (мышенокъ и котенокъ).

Вышло чудо изъ печуры, спрашиваетъ чудо у царя растопыря: гдѣ живеть Марья Хохловна (мышь таракану о кошкѣ).

Вышла турица изъ горы, изъ пещеры, спросила: Дома ли царь Уритій? Дома. О горе горевать, куда мнѣ малыхъ дѣтей дѣвать? Знать въ землю закопать! (мышь и котъ).

Вышла царица изподъ каменной горицы: тихо речетъ: Гдѣ нашъ косаринъ? Въ печныхъ пещерахъ почиваетъ, хочетъ итти воевати. Куда жъ намъ дѣтей дѣвать (мышь, пѣтухъ, кошка).

Выходила турица изподъ каменной горицы, спрашивала: Кукарей, кукарей, гдѣ твой косарей? Мой косарей пошелъ въ пещеру пещеровать, вашихъ дѣтей воевать. Охъ горе горевать, куда малыхъ дѣтей дѣвать? Лучше въ сырь землю закопать! (крыса, пѣтухъ и котъ).

Дважды родился, ни разу не крестился, одинъ разъ умираетъ (птица).

Дважды родился, ни разу не крестился, въ пономари посвятился (пѣтухъ).

Родился, переродился, не крестился, а мы ему вѣруемъ (пѣтухъ).

Два раза родился, ни разу не крестился, самъ пѣль, а умеръ, не отпѣли (пѣтухъ).

Ни родился, ни крестился, а всѣ дивятся, что его черти боятся (пѣтухъ).

Не князь по породѣ, а ходить въ коронѣ (пѣтухъ).

Летѣль люторъ, сѣль на комоторъ, спрашивалъ у кохтарки: гдѣ твои пыхтарки? Мои пыхтарки въ стрекаломъ городѣ (ястребъ, наѣдка, цыплята въ крапивѣ).

На барышнѣ сорокъ рубашекъ, вѣтеръ подуетъ — спина гола (курица).

У нашей параши сорокъ рубашекъ; вышла на улицу, вѣтеръ подулъ и спина гола (курица).

Крикъ-крикъ городѣ; въ Крику городѣ Бѣлгородъ, въ Бѣлгородѣ желтый воскъ (курица, яйцо, желтокъ).

На одной ногѣ стоять, рожкомъ воду пить (гусь).

Бѣлы хоромы, красны подпоры (гусь).

Криво, косо мотовило, подъ небеса уходило, по Татарски говорило, по Нѣмецки лепетало (лебедь).

Мотовило роговило подъ небеса уходило, по Татарски говорило, по Нѣмецки лепетало (журавль).

Бѣла, какъ снѣгъ, зелена какъ лукъ, вертка какъ бѣсь, и любить лѣсь (сорока).

Рябо, да не песь; зелено, да не лукъ; вертится какъ бѣсь и повертка въ лѣсъ (сорока).

Черно какъ жукъ, бѣло какъ снѣгъ, повертка въ лѣсъ. поетъ какъ бѣсь (сорока).

Бѣль какъ снѣгъ, зеленъ какъ лукъ, черенъ какъ жукъ. повертка въ лѣсъ, а поетъ какъ бѣсь (сорока).

Сѣнничокъ съ кулачокъ, а запирка съ шестокъ (сорока).

Шитовио-битовило, по Нѣмецки говорило, спереди тилице, сзади вильце, сверху синенько суконце, съ исподу бѣло полотенце (ласточка).

Молодъ конь за моремъ бывалъ; спинка соболина, брюшко бѣленько (ласточка).

Коса костяная, пожня деревянная (дятель долбить пень).

Съ голову велико, съ перо тяжело (пухъ).

Поднять можно, а черезъ избу перекинуть нельзя (пухъ).

Полна бочка вина — ни клепокъ, ни дна (яйцо).

Бочка вина — ни гвоздя, ни дна (яйцо).

Катится бочка, нѣтъ на ней ни сучечка (яйцо).

Бочечка безъ обручика, въ ней пиво да вино не смышаются (яйцо).

Въ одной бочкѣ два пива (яйцо).

Въ одной дежкѣ (квашнѣ) двѣ приспѣшки (яйцо).

Въ одной квашнѣ два притвора (яйцо).

Въ одномъ калинничкѣ два тѣстечка (яйцо).

Въ одной стеклянкѣ болтается, а никакъ не смышается (яйцо).

Подъ ледкомъ, ледкомъ, стоять чашечка съ медкомъ (яйцо).

Царево вино, царицыно вино — въ одной стеклянницѣ, не смышаются (яйцо).

Безъ дна, безъ жерела (жерла), полна бочка налита (яйцо).

Подъ дубкомъ-дубкомъ, подъ карандышкомъ, ни клубкомъ, ни камешкомъ (яйцо подъ курицей).

Сквозь стѣны бычка испеку (яйцо).

Изъ куста шипуля, за ногу типуля (эмъя).

По ножницаамъ — звѣрь портной, по щетинѣ — звѣрь чеботарь (ракъ).

Пойду въ баню чернымъ, изъ бани выйду краснымъ (ракъ).

Два рога, а не быкъ, шесть ногъ безъ копытъ (ракъ).

Въ подполѣ, подпольѣ лежитъ пирогъ съ морковью: хочется єсть, да не хочется лѣзть (рыба въ водѣ).

Домъ шумить, хозяева молчать; пришли люди, хозяевъ забрали. домъ въ окошки ушелъ (рыба, неводъ).

Звалъ меня царь, звалъ меня государь къ ужину, къ обѣду; я человѣкъ не такой: по землѣ не хожу, на небо не гляжу, звѣздъ не считаю, людей не знаю (рыба).

Звалъ меня царь государь въ гости; и говорилъ я: царь, я по землѣ не хожу, я на небо не гляжу, царя во очи не признаю; и зазвалъ таки царь государь меня въ гости (рыба).

По землѣ не хожу, на небо не гляжу, звѣздъ не считаю, мѣсяца не вижу (рыба).

Кину я не палку, убью не галку, ощилю не перья, сѣмъ не мясо (рыба).

Есть крылья — не летаютъ; ногъ нѣть, а не догоноишь (рыба).

Съ голову велико, съ перо легко (пузырь).

Летитъ птица крутононогая, несетъ тафту крутожелтую (пчела съ иноскою).

Летитъ птица крутоносенькая, несетъ тафту крутожелтенькую; еще та тафта ко Христу годна (пчела).

Ни дѣвка, ни вдова, ни замужня жена: дѣтей водить, людей питаєтъ, дары Богу приноситъ (пчела).

Ни солдатка, ни вдова, ни замужня жена: много дѣтокъ уродила, Богу угодила (пчела).

Летитъ птичка гоголекъ черезъ Божій теремокъ; сама себѣ говорить: Моя сила горитъ (пчела, свѣча).

Летѣла птица мимо Божіаго страха: Ахъ! мое дѣло на огнь сгорѣло! (пчела и свѣча).

Летѣла птица черезъ Божію свѣтлицу: Тутъ мое дѣло на огнь сгорѣло (пчела и церковь).

Стойтъ изба безугольна, живутъ люди безуемны (улей).

Подъ яростомъ, яростомъ капуста бѣла, вода дорога, собаки злыя
(медъ и пчелы).

Въ тѣсной избушкѣ ткуть холсты старушки (пчелы).

Сидять дѣвушки въ горенкахъ, нижутъ бисерокъ на ниточки
(пчелы).

Во темной темницѣ красны дѣвицы, безъ нитки, безъ спицъ
(иглы), вяжутъ вязеницы (пчелы въ ульѣ).

Сидять чернички въ темной темничкѣ, вяжутъ вязеночки, безъ
иглы, безъ ниточки (пчелы).

Въ темницѣ дѣвица бранину собираетъ, узоръ вышиваетъ, ни иглы,
ни шелка (пчела).

Точимъ скатерти браныя, ставимъ яства сахарныя, людямъ на
потребу, Богу въ угоду (пчелы).

Сидить дѣвица въ темной темницѣ, вяжетъ узоръ, ни шелей, ни
узломъ (пчела).

Стоитъ посудина долблена, въ ней кашица не варена (улей съ
медомъ).

На боку лежитъ дуплина-путина, среди дупла ярмарка (улей пчель).

Черезъ лѣсь путь дорога, на пупкѣ тревога, въ животѣ ярмарка
(улей пчель).

Въ крутомъ буеракѣ лютыя (злыя) собаки (улей).

Въ лѣсѣ дорога, на пупкѣ тревога, внутри ярмарка (улей).

Пришелъ въ городокъ разбойникъ съ ножемъ, съ огнемъ: жиль-
цовъ не рѣжетъ, избы не сжетъ, а добро беретъ (подрѣзка меду).

Писано, переписано, рука не притыкано (соты).

Пѣвунъ, пѣвецъ нашелъ хлѣвецъ, въ немъ пять тысячи овецъ (улей).

Носъ дологъ, голосъ звонокъ (комаръ).

Самого чуть видно, а голосъ (а пѣсню) слышно (комаръ).

Ни звѣрь, ни птица, а носъ, какъ спица (комаръ).

Малъ малышокъ, буянъ на носокъ; це хмеленъ, а пѣсни оретъ
(извѣстно: вина въ ротъ не беретъ, вѣкъ пѣсни оретъ (комаръ)).

На морѣ, на возморѣ, на бѣломъ на камнѣ, сидитъ птица подъ
тутуемъ; она Богу молится, взмоляется, царю покланяется: да дѣ

ей Богъ волю въ царѣ и царицѣ, въ молодцѣ и дѣвицѣ: не дасть Богъ воли въ рыбѣ да въ морѣ (комарь).

Сидить пташка на листу, молится Христу: дасть ты мнѣ воли надъ всей ордой, не дасть ты мнѣ воли надъ рыбой въ морѣ (комарь).

Спой пѣсни промежъ Рождества и Крещеня — тогда дамъ тебѣ власть надъ рыбой въ морѣ (комарь).

Мертвые встануть, живыхъ будуть ъсть (комарь).

Летитъ птица не крылата, не перната: носикъ долгій, голосъ тонкій; кто ее убьетъ, тотъ человѣчью кровь прольетъ (комарь).

Поетъ, поетъ, на колѣни принадетъ: вскочить, заточить, да опять запоетъ (комарь).

Крылья орловы, хобота слоновы, груди конинныя, ноги львинныя, голосъ мѣдный, носы желѣзны; мы ихъ бить — а они нашу кровь лить (комары).

Ни ракъ, ни рыба, ни звѣрь, ни птица; голосъ тонокъ, носъ дологъ; кто ее убьетъ, тотъ свою кровь прольетъ (комарь).

Придетъ мѣсяцъ май, вылетитъ птица въ рай; кто эту птицу убьетъ, тотъ свою кровь прольетъ (комарь).

Ни звѣрь, ни птица, въ носу спица; собой тонка, голосомъ звонка; орды отъ нея стонутъ, знатные дрожатъ; кто ее убьетъ, тотъ свою кровь прольетъ (комарь).

Летѣли птицы райскія, пѣли пѣсни царскія: Боже, ты Боже, не дасть ты намъ воли надъ рыбой въ морѣ (комары)!

Въ маѣ мѣсяцѣ, по осмой тысячѣ, родился конь крылатый, не боится царя въ палатѣ (комарь).

Летитъ птица — носъ дологъ, голосъ звонокъ, крылья остры, цари ее боятся: кто ее убьетъ, тотъ свою кровь прольетъ (комарь).

Что надъ нами вверхъ ногами? (тараканы и музы на потолкѣ).

Нашего быка дома не любятъ, на базарѣ не купятъ (тараканъ).

О шести ногѣ безъ копытъ, ходить, не стучитъ (тараканъ и муза).

Бѣжитъ быкъ о шести ногѣ; самъ безъ копытъ, ходить, не стучитъ (тараканъ).

Воронъ, да не конь; черенъ (черна), да не медвѣдь; шесть ногъ безъ копытъ, рогать, а не быкъ (черный тараканъ).

Черенъ, да не воронъ, рогать, да не быкъ, шести ногъ безъ копытъ (тараканъ).

Черный воронъ съ рогомъ, а не быкъ; объ шести ногъ безъ копытъ (жукъ).

Летить — воеть, а сидеть — землю роеть (жукъ).

По бычы мычить, по медвѣжки рычитъ, на землю падеть, землю дереть (жукъ).

Въ лѣсу да въ раменьѣ кипитъ, да взвариваетъ (муравейникъ).

Въ лѣсу котелокъ кипитъ, кипитъ, а укипи нѣть (мурав. куча).

За полемъ горшечекъ и кишучъ и горячъ (муравейникъ).

Стоитъ дерево, подъ вершину браво, подъ кулынь (корень) сила бьется (муравейникъ).

Пришли мужички безъ топоровъ, срубили избу безъ угловъ (муравы).

Ходили мужики въ лѣсъ безъ топоровъ, срубили избу безъ угловъ (муравейники).

Черненький, маленький, а колодой ворочаетъ (блоха).

Чернѣнко, маленько, кряжъ поворотить (блоха).

Чернѣнко, малёнъко, въ платье вскочило, царя разбудило (блоха).

Чернѣнко, маленько, на всѣхъ садится, царя не боится (блоха).

Маленька барыньяка въ полночь разбудила (блоха).

Другъ мой спитъ со мной, въ печальномъ ходить, не знаю по комъ (блоха).

Воронал — да не кобыла, черная — а не медвѣдь; шесть ногъ безъ копытъ, рога есть — а не быкъ (блоха).

Маленький, удаленький — лосинный скокъ, звѣринный взглядъ, пять братьевъ ловили, да не изловили; два брата словили да и убили (блоха).

На такомъ-то мѣсяцѣ, на елховой пятнице, родился звѣрь съ глазами сокольими, съ подпрыгомъ козлинымъ (блоха).

Поймали волка въ волосатовѣ, тащили волка черезъ лобково, чрезъ глазково, черезъ носково, черезъ ротково, убили волка въ ногтевѣ (вошь).

Пословица — поговорка.

Красна рѣчъ съ притчею (съ поговоркой).
 Поговорка цвѣточекъ, пословица ягодка.
 Отъ пословицы не уйдешь. Пословицу и на кривой не обѣдешь.
 Пословицы ни обойти, ни обѣхать.
 Пословица ведется — какъ изба вѣнкомъ метется.
 Старинная пословица не мимо молвится.
 Пословица не на вѣтеръ молвится.
 · Пословица не даромъ молвится.
 Безъ пословицы не проживешь.
 Пословица Цыганская (заднимъ) умомъ живеть.
 Добрая пословица не въ бровь, а прямо въ глазъ.
 Надъ кѣмъ пословица не сбывается?
 На пословицу, что на дурака, и суда нѣть.
 На пословицу, ни суда, ни расправы. Пословица несудима.
 Старая пословица вѣкъ не сломится.
 Изъ поговорки слова не выкинешь.
 Для поговорки мужикъ въ Москву пѣши шелъ.
 Пословица плодуща и живуща.
 Не всякое слово пословица. На всякое слово есть пословица.
 Пословица не покормница, а съ нею добро.
 На твою спесь пословица есть.
 Эта пословица не для Кузмы Петровича.
 Эта поговорка не для нашего Егорки.
 Не всякая поговорка для нашего Егорки.
 На всякаго Егорку есть поговорка.
 Эта пословица отъ Ивана Петровича (носилъ Ивана Петровича).
 Не всякая пословица при всякому молвится.
 Хороша пословица въ ладъ, да въ масть.
 Эта притча (Есть притча) короче носа птицы (т. е., пословица).
 Глупая (голая) рѣчъ не пословица.
 Рожь въ полѣ не околица, а пьяного рѣчъ не пословица.

Пень не околица, глупая рѣчь не пословица.
 Спесь не дворянство, глупая рѣчь не пословица.
 Бѣлый свѣтъ не околица (не огороженъ), а пустая рѣчь не пословица.
 Пословицами на базарѣ не торгуютъ.
 На рынкѣ пословицы не купишь.
 Загадка, разгадка, да семь верстъ правды.

Сказка — пѣсня.

Сказка складка, а пѣсня быль. Сказка ложь, а пѣсня правда.
 Сказка складомъ, пѣсня ладомъ красна.
 Не всякъ веселъ, кто поетъ. И за пѣсней плачется.
 И безъ пѣсенъ кадыкъ тѣсенъ. Не до пѣсенъ: кадыкъ тѣсенъ.
 Не отъ радости и шашка въ кѣткѣ поетъ.
 Соловья за пѣсни кормяты. Пѣснею коня не накормишь.
 Кто умѣеть пѣти, тотъ умѣеть и пить.
 Поется тамъ, гдѣ и воля, и холя, и доля. Гдѣ пьется, тамъ и поется.
 Бѣдный пѣсни поетъ, а богатый только слушаетъ.
 Голосу нѣть — душа поетъ. Не я пою — душа поетъ.
 Пой пѣсню тотъ, у кого голось хорошъ.
 Пѣть было еще, да на животѣ тоще.
 Весело поется, весело и прядется.
 Никого не было, а полпѣсни пропало (когда вдругъ умолкнетъ пѣснинка).
 Бесѣда дорогу коротаетъ, а пѣсня работу.
 Пѣсня (сказка) вся, больше пѣть (сказывать) нельзя.

Шрипѣвы.

Ой дидо, ой ладо. Ой калина моя, ой малина моя!
 Ой дидъ-ладо! (затѣмъ слѣдуетъ повтореніе послѣдняго въ (тихъ слова)).
 Ой дидо калина моя, ой ладо малина моя!

Ай люли, люли! Ай люшеньки, люли! Сью вью, вью, выю.
 Ай авсень, ай авсень! Таусень, таусень!
 Виноградъ, красно-зёлена моя!
 Ой жги, говори, договаривай!
 Ой жги, говори, (за тъмъ слѣдуетъ повтореніе послѣдняго стиха).
 Ой жги, ври, говори!
 Ахъ Донъ, ты нашъ Донъ, сынъ Ивановичъ Донъ!
 Черви, жлуди, вини, бубни! Шинь, пень-шиварганъ!
 Шурьянъ-камрадъ, самъ прокуратъ-трахъ-тара-ра-ра-ра!
 Шилды-булды, пачики-чикалды, шивалды-валды, бухъ-булды!
 Эхъ разъ, по два разы! расподмахивать гораздъ; кабы чарочка
 винца, два стаканчика шивца, на закуску пирожка, для потѣшки
 дѣвушка!
 Шары, бары, растобары; бѣлы снѣги выпадали, сѣры зайцы
 выбѣгали, охотнички выѣзжали, красну лѣвку испугали; ты дѣвица
 стой, красавица пой!

Присказки.

Сивка, бурка, вѣщій каурка, стань передо мної, какъ листъ пе-
 редъ травой!
 Позымя изъ ноздрей, паръ (дымъ) изъ ушей.
 Огнемъ дышетъ, посымемъ пышетъ.
 Хвостомъ слѣдъ устилаетъ, долы и горы промежъ ногъ пускаеть.
 Съ молодецкаго посвисту пыль столбомъ.
 Понрыски (слѣдъ) молодецкіе, ископыть (комъя изъ-подъ копытъ)
 богатырская.
 Конь копытомъ бьетъ, удила грызетъ.
 Тише воды, ниже травы. Слышно, какъ трава растетъ.
 Растетъ не по днямъ, по часамъ, какъ пшеничное тесто на опарѣ
 киснетъ.
 Во лбу свѣтель мѣсяцъ, въ затылкѣ часты звѣзды.

Конь бѣжитъ, земля дрожитъ: изъ ушей полымя пышетъ, изъ ноздрей дымъ столбомъ (или: полымя изъ ноздрей, дымъ изъ ноздрей).

Изъ милости коньтому траву мураву досягаетъ.

Под локоть руки въ красномъ золотѣ, по колѣни ноги въ чистомъ сѣребрѣ.

Подъ темными лѣсами, подъ ходячими облаками, подъ частыми звѣздами, подъ краснымъ солнѣцкомъ.

Облачается небесами, подпоясывается зарями, застегивается звѣздами.

Утка крякнула, берега звякнули, море взболталось, вода всколыхалась.

Избушка, избушка на курьихъ ножкахъ: повернись къ лѣсу задомъ, ко мнѣ передомъ!

Стань, бѣлая береза, у меня назади, а красна дѣвица напереди!

Стань передо мной, какъ листъ передъ травой!

Ясни, ясни на небѣ, мерзни, мерзни волчій хвостъ!

Я самъ тамъ былъ, медъ и пиво пилъ, по усамъ текло, въ ротъ не попало, на душѣ пьяно и сътно стало.

Вотъ тебѣ сказка, а мнѣ бубликовъ вязка.

Жилъ былъ царь овесь, онъ сказки всѣ унесъ.

Ни словами (Ни въ сказкѣ) сказать, ни перомъ написать.

Небылица въ лицахъ.

Изъ сказки (изъ пѣсни) слово не выкидывается.

Не за бымью и сказка гоняется.

Сказка отъ начала начинается, до конца читается, въ середкѣ не перебивается.

Чуръ мою сказку не перебивать: а кто ее перебьетъ, тотъ трехъ дней не проживеть (тому змѣя въ горло заползетъ).

Скоро сказка сказывается, да не скоро дѣло дѣлается.

Въ иѣкоторомъ царствѣ, въ иѣкоемъ государствѣ. Въ тридесятомъ царствѣ. За тридевять земель, въ тридесятомъ государствѣ.

Полетѣла птица синица за тридевять земель, за сине море окіянъ, въ тридесято царство, въ тридевято государство.

На морѣ, на кіанѣ, на островѣ на буянѣ, стонть быкъ печеный: въ заду чеснокъ толченый, съ одного боку-то рѣжь, а съ другаго макай да ѿшь.

На морѣ на кіанѣ, на островѣ на буянѣ, лежить бѣлгорючъ камень алатырь.

Берега кисельные, рѣки сытовыя (молочныя).

На полѣ-полянѣ, на высокомъ курганѣ.

Въ чистомъ полѣ, въ широкомъ раздольѣ, за темными лѣсами, за зелеными лугами, за быстрыми рѣками, за крутыми берегами.

Подъ свѣтлымъ мѣсяцомъ, подъ бѣльими облаками, подъ частыми звѣздами и пр.

Близко ли, далеко ли, низко ли, высоко ли.

Не сизый орелъ, не ясный соколь подымается.... Не лебедь бѣлая (сѣрая) выплывала.... Не бѣлы снѣги въ чистомъ полѣ забѣлились.... Не черны лѣса дремучie чернѣются.... Что не пыль въ полѣ подымается.... Не туманъ сизый съ раздолу подымается....

Свиснула, гаркнула, молодецкимъ посвистомъ, богатырскимъ покрикомъ.

Вправо пойдешь (по раздорожью) — коня потеряешь; влево пойдешь — самому живу не быть.

Доселѣ Русскаго духу слыхомъ не слыхано, видомъ не видано, а пынѣ Русскій духъ въ очио является.

За бѣлы руки принимали, за столы бѣлодубовы сажали, за скатерти браныя, за яства сахарныя, за питья медвяныя.

Чудо-юдо, Мосальская губа.

Мертвай и живой воды добыть.

Мертвай водой окропить — плоть и мясо сростаются; живой водой окропить — мертвый оживаетъ.

Свинка-золотая щетинка. Конекъ-горбунокъ. Сивка бурка, кѣшій коурка. Змѣй-горынычъ.

Мальчикъ съ пальчикъ. Дѣвочка-снѣгурочка. Дѣвчурка-снѣгурка.

Мечъ кладенецъ. Каменѣ стрѣла. Тугой лукъ. Конче булатное мурзамецкое.

Семи пяденей во лбу. Промежь глазъ калена стрѣла укладывается.
Баба яга, костяная нога, въ ступѣ ъдетъ, нестомъ упираеть, во-
меломъ слѣдъ заметаетъ.

Гусли самогуды: сами заводятся, сами играютъ, сами пляшутъ,
сами пѣсни поютъ.

Шапка-невидимка. Сапоги-самоходы. Скатерть-хлѣбосолка. Сума
дай нить и ъсть. Коврикъ-самолѣтъ и пр.

Скороговорка.

Около ямы три хвоя вязы; на хвойѣ стану, хвойѣ достану.

Около кола три хвоя вьются.

Аль латъ, бѣлъ алмазъ, зеленъ изумрудъ.

По ремешку, по бревенку бокомъ проведу кобылку.

Выдерни лычко изподъ кочедычка. Лычко изподъ кочедычка.

Сенька везенька, вези бабу на санкахъ: санки скокъ, Сеньку
въ лобъ.

Семь-те стрѣлья каленыхъ, страшилище.

На семеры сани, по семеры въ сани.

На улицѣ съ лаптемъ, съ девятерикомъ—памъ не до лаптей, не
до девятериковъ.

Сыворотка изподъ простокваші.

Въ одинъ, въ линъ, клинъ колоти.

Изподъ кислаго молока, изподъ простокваші.

У сыра дуба, у суха сукѣ, бѣлошерста сукѣ.

Кругъ прорублю, мать проведу, сестру выведу.

Сшитъ колпакъ, вязенъ колпакъ, да не по колпаковски.

Бѣлогубы огурцы, молодцы бѣлошуны.

Полчетвертѣ четверика гороху, безъ червоточенки.

Стойгъ шапочка на оконечкѣ, не подъявлена, не выявлена: при-
шелъ хватъ подъявить: подъявигъ и выявигъ.

Худъ идеть на гору, худъ идеть подъ гору; худъ худу баетъ: ты худъ, я худъ; сядь худъ на худъ; погонай худъ худомъ, же лѣзнымъ прутомъ.

Нашего пономаря не переизнамаривать стать.

У насъ на дворѣ подворы погода размокропогодилась.

Изподъ Костромицыны шли четверы мужичины; говорили они про торги да про покупки, про крупу да про подкрупки.

Съѣгъ молодецъ тридцать три широга съ пирогомъ, да все съ творогомъ.

Два дровосѣка, два дровокола, два дроворуба говорили про Ларю, про Ларьку, про Ларину жену.

Шли три попа, три Прокопья попа, три Прокопьевича, говорили про попа, про Прокопья попа, про Прокопьевича.

Стойть попъ на копнѣ, колпакъ на попѣ, коина подъ попомъ, попъ подъ колпакомъ.

Здорово отечъ, братечъ, сестрича, пріятель, другъ — скажи челобитье поклонъ: прости отечъ, мать, дѣдка, батюшка, братечъ, сестрича, птича, курича.

Хохлатыя хохотуши, хохотомъ хохотали: ха, ха, ха, ха, ха!

Иванъ болванъ молоко болталъ, да не выболталъ.

Братъ Аркадій зарѣзалъ буру корову на горахъ Ааратскихъ.

Петръ Петровъ, по прозванью Перовъ, поймалъ птицу цигалицу; понесъ по рынку, просилъ полтинку, подали пятачъ, онъ и продалъ такъ.

Не диковина полубрату сказать про Поликария.

Быкъ тупогубъ, у быка губа тула.

Быкъ тупогубъ, тупогубенький бычокъ, у быка бѣла губа тула.

Бѣжитъ кошка по небу, логоню, да поиму.

Бѣжитъ лиса по шесточку: лизни, лиса, песочку!

Шли сорокъ мышей, несли сорокъ грошей; двѣ мыши, поплюше, несли по два гроша.

Рыла, рыла свинья, вырыла полрыма.

Рыла свинья тупорыла, бѣлорыла, весь дворъ перерыла, вырыла полрыла.

Свинья тупорыла весь дворъ перерыла, вырыла полурыла, до норы не дорыла.

Отъ топота конята конска.

Отъ топота коньтъ пыль по полю летитъ.

Летять три пичужки, черезъ три пусты избушки.

Утка моя, селезнюха моя, не лятай за рѣку, не клюй песку, не туши носку!

Курочка честра-пестра, уточка съ носка плоска.

Ползеть глиста по шесточку, глони, глиста, песочку!

Кубра на кубру щи варила, пришедши букара, да выхлебала.

По двору, подворью, въ добромъ здоровыи.

Какъ-то намъ будетъ передъ антихристомъ-то стоять.

Приговорки — прибаутки.

Не для чего, чего иного, какъ прочаго другаго.

Не для чего иного, прочаго другаго, а для единаго единства и дружнаго комшанства.

Не для комшанства, а ради пріятства.

Позваль пошъ кота, середи поста: поди котъ, возми пирога въ ротъ: а котъ привель съ собой и кошурку, да и сѣль съ нею въ печурку.

Сегодня праздникъ, жена мужа дразнить, на печь лѣзеть, кукишъ кажеть: на тебѣ, мужчинекъ, сладенький пирожокъ, съ лучкомъ, съ мачкомъ, съ перичкомъ!

Самъ на кобылѣ, жена на коровѣ, ребята на телятахъ, слуги на собакахъ, кошки на лукошкахъ.

Идеть коза рогатая за малыми ребятами: кто титъку сосеть, того рогомъ бодеть (или: того забодаетъ, забодасть).

Алеша три гроша, шейка копейка, алтынъ голова, по три денежки нога: вотъ ему и вся цѣна.

Васька-васенокъ, худой поросенокъ, ножки трясутся, кишки волокутся — почемъ книшки? По три денежки.

Ахъ вы сашки канашки мои — размѣняйте бумажки мои!

Солнышко, солнышко, выглянь въ окошечко! Твои дѣтки плачутъ, сѣру (смолу лиственицы) колупаютъ, намъ не даютъ, черному медвѣдю по ложкѣ, намъ ни крошки. (Дѣтская прибаутка въ Вост. Сибири).

Шелъ мужикъ, а ему на встрѣчу три мужика: солнце, вѣтеръ, морозъ. Мужикъ поклонился вѣтру, солнце сказало: я тебя сожгу; а вѣтеръ: я тебя не допущу. Морозъ молвилъ: я тебя заморожу, а вѣтеръ: я тебя отдую (Рязань).

Котъ Евстафій, ты постригся? Постригся. И похимился? И похимился. Пройти мимо тебя можно? Можно. Мышка побѣжала, а котъ ее цапъ. Оскоромишился, котъ Евстафій! Кому скоромно, а намъ на здоровье.

Все ли благополучно? Все слава Богу; только любимый воронъ вашъ объѣлся падали. Да гдѣ же онъ ее нашелъ? Да жеребецъ вороной паль. Какъ такъ? А какъ усадьба горѣла, такъ на немъ воду возили, да загнали. Отчего жъ пожаръ сдѣлялся? Да какъ хоронили матушку вашу со свѣточками, такъ невзначай подожгли.

Около меня свищеть — я туда — свищеть, я сюда — свищеть; бѣда, думаю — выѣзъ на березу — сижу, свищеть; анъ это у меня въ носу.

Летить пуля, жуэжить; я въ бокъ — она за мной; я въ другой — она за мной; я ушалъ въ кустъ — она меня хватъ въ лобъ: я цапъ рукой — анъ это жукъ!

Чудакъ покойникъ: умеръ во вторникъ; стали гробъ тесать, а онъ вскочилъ, да и цу плакать.

Чудакъ покойникъ: умеръ во вторникъ, въ середу хоронить — а онъ въ окошко глядитъ (а онъ неѣзжалъ боронить)

Попалъ я на лыко гору лрать; увидалъ, на уткахъ озеро плаваетъ. Я срубилъ три палки: одну словую, другую березовую, третью рябиновую; бросилъ еловую — не добросилъ, бросилъ березовую — перебросилъ; бросилъ рябиновую — угодилъ; озеро вспорхнуло, полетѣло, а утки остались.

Мужикъ сѣрый, кафтанъ рослый, на босу ногу топоры, лапти за поясомъ, подъ посомъ румянецъ, а во всю щеку — что въ посу.

Ѣдки трои не посучишь, на тошнѣ заживотитъ, и на ворчалѣ забрюшнитъ. (Сутки трои не поѣшь на животѣ затошнить, и на брюхѣ заворчитъ).

Небылица въ лицахъ, найдена въ старыхъ свѣтлицахъ, оберчена въ черныхъ тряпцахъ.

Былъ себѣ человѣкъ Яшка (Сашка), на немъ сѣрая сермяжка, на затылкѣ пряжка, на шеѣ тряпка, на головѣ шапка — хороша ли моя сказка? (докучливая сказка).

Жиль-былъ журавль съ журавлихой, поставили они стожокъ сѣница — не сказать ли опять съ конца? (докучливая сказка).

Наносилъ мужикъ сѣнца, поставилъ стожокъ середи поляцѣ, не сказать ли опять съ конца (докучная сказка).

Жила-была старица одна въ сельцѣ, поставила старица зародъ сѣнца; шло буде не ладно — опять съ конца (докучливая сказка).

Гуси въ гусли, утки въ дудки, вороны въ коробы, тараканы въ барабаны, коза въ сѣромъ сарафанѣ, корова въ рогожѣ, всѣхъ дороже.

Сорока-ворона кашку варила, на порогъ скакала, гостей призывала: этому дала (по пальцамъ), этому дала, а этому не досталось (шишь на головку).

Нѣтъ ли вошки, нѣтъ ли блошки — одинъ червячокъ, да и тотъ золотой: бить, или на волю пускать? (игра нянекъ).

Былъ себѣ царь Дадонъ, застроилъ онъ костяной домъ; набрали со всего царства костей, стали мочить — перемочили; стали сушить, — кости пересохли, опять намочили; а когда намокнутъ, тогда доскажу.



У К А З А Т Е Л Ь

ПО СОДЕРЖАНИЮ И СМЫСЛУ ПОСЛОВИЦЪ.

(Числа означаютъ страницы.)

- | | |
|----------------------|----------------------|
| Артель 431. | Взятки 150, 163. |
| Баба 368. | Вина 228. |
| Баня 638. | Война 263. |
| Барышъ 571. | Воля 917. |
| Бездѣлье 543, 913. | Воровство 153. |
| Бережъ 99. | Ворожба 853. |
| Безпутство 257, 261. | Времена года 1018. |
| Безтолочь 462. | Время (Загадки) 612. |
| Благодарность 119. | Вселенная 1060. |
| Близко 603. | Выгода 571, 693. |
| Богатство 54. | Вѣжество 749. |
| Богъ 1. | Вѣра 1, 11, 19. |
| Божба 718. | Вѣрное 775, 938. |
| Болѣзнь 422. | Вѣстимое 938, 945. |
| Болтунъ 732. | Гаданья 853. |
| Боязнь 273. | Глупость 461. |
| Брань 266, 273, 529. | Годное 103. |
| Брюзга 956. | Годъ 1018. |
| Будущее 302, 311. | Голь 58. |
| Бывалый 531. | Гордость 803. |
| Былое 302, 311. | Горе 124. |
| Бѣгство 281. | Гостинецъ 632. |
| Бѣда 129. | Гость 864. |
| Бѣдность 58. | Государь 243. |
| Великое 592. | Грабежъ 154. |
| Вельможа 780. | Грамота 447. |
| Веселье 966. | Гроза 219. |

- Грѣхъ 11, 207.
 Гульба 257.
 Далеко 603.
 Движеніе 559.
 Дворъ 644.
 Двуличіе 722.
 День 1030.
 Деньги 54.
 Дерево 1067.
 Дешево 571.
 Диво 623.
 Добро 110.
 Добыча 571, 563.
 Догадка 938, 945.
 Договоръ 712.
 Докука 686.
 Долги 583.
 Долго 612.
 Домъ 644.
 Доносъ 176, 228.
 Дорога 282.
 Дорого 571.
 Достатокъ 59.
 Досугъ 612.
 Досужество 563.
 Драка 263, 273.
 Другъ 855.
 Дружба 855.
 Дума 461.
 Дуракъ 461.
 Душа 315.
 Дѣвка 368, 379, 837.
 Дѣлежъ 632.
 Дѣло 543, 913.
 Дѣти 401.
 Если бы 944, 946.
 Жалоба 142.
 Жадность 740.
 Жена 388.
 Женитьба 379.
 Женихъ 837.
 Женщина 368.
 Животное 1037, 1078.
 Жизнь 286.
 Забава 913.
 Забота 527.
 Зависть 740.
 Загадка 589.
 Задоръ 257.
 Займы 583.
 Законъ 247.
 Запасъ 532.
 Зарокъ 228, 209.
 Заслуга 229.
 Званія 780.
 Звѣрь 1057, 1078.
 Здоровье 422.
 Земледѣліе 1008, 1067.
 Земля 1060.
 Зло 110.
 Знать 780.
 Знахарство 853.
 Игры 913.
 Изба 644.
 Избытокъ 54.
 Изувѣрство 13, 17.
 Имя 777.
 Искушеніе 166.
 Искъ 158.
 Исповѣданіе 19.
 Испугъ 273.
 Кабы 944, 946.
 Казна 243.
 Кара 209.
 Клевета 176.
 Кличка 777.
 Кличъ носячихъ 588.
 Клятва 718.
 Конанье 609.
 Колдовство 853.
 Конецъ 536.
 Корабль 1076.

- Красота 103.
 Крестины 401.
 Кривда 187.
~~К~~ Кривизна 722.
 Крикъ 560.
 Кротость 255.
 Кстати 693.
 Купля 571.
 Ладья 1076.
 Лазутчикъ 732.
 Лѣкарь 422.
 Лесть 722.
 Лихоимство 163.
 Ловля 913.
 Лодка 1076.
 Ложь 194.
~~Л~~ Лукавство 722.
 Лѣни 543.
 Лѣсь 1067.
 Любовь 818.
 Любопытство 627.
 Мало 592.
 Мастеровой 565.
 Мастерь 450.
 Масть 512.
 Мать 410.
 Мертвецъ 285.
 Миръ, народъ 431.
 Милосердіе 209.
 Милость 110, 210.
 Миръ 268.
 Много 592.
 Молва 756.
 Молитва 1, 11, 19.
 Молодечество 275.
 Молодость 371.
 Молчанье 560.
 Море 268, 282.
 Мотовство 94.
 Мочь 114.
 Мышеничество 130.
 Мудрено 623.
 Мужъ 388.
 Мущина 314, 321.
 Мѣра 612.
 Мѣсяцесловъ 970.
 Навязчивость 805, 234.
 Награда 209.
 Надежда 23, 96.
 Надежное 775.
 Надзоръ 634.
 Названіе 777.
 Наказъ 247.
 Народъ 364, 431.
 Наружность 763.
 Напраслина 176.
 Насиліе 917.
 Наслѣдство 632.
 Наука 450.
 Находка 629.
 Начало 536.
 Начальство 247.
 Неволя 917.
 Невѣста 837.
 Недругъ 855.
 Некстати 693.
 Нелюбовь 818.
 Нечаянность 621.
 Нищета 54.
 Новое 309.
 Ночь 1030.
 Нужда 54, 914.
 Обвиненіе 228.
 Обида 142.
 Обманъ 712.
 Обувь 640.
 Обычай 752.
 Обѣщаніе 712, 238.
 Одежда 640.
 Одиночка 381.
 Одиночество 379, 862.
 Одно 948.

- Опаска 732.
 Оплошность 513.
Оправданіе 175, 228.
 Опрытность 638.
 Опытность 529.
 Опытъ 529.
 Ослушаніе 217.
 Осторожность 732.
 Осужденіе 105.
 Отвага 277.
 Отговорка 175.
 Отецъ 410.
 Отказъ 235, 710.
 Охота 917, 913.
 Очерь 609, 612, 96.
 Память 931.
 Пересуды 810, 103, 756.
 Шица 890.
 Шлемъ 795.
 Плотъ 315.
 Плачъ 124, 966.
 Плутовство 712, 150.
 Поблажка 209, 255.
 Побои 265.
 Побѣда 263.
Повадка 255, 752.
 Поводъ 173.
 Повозка 1076.
 Поговорка 1086.
 Повѣрья 1032.
 Погода 1019, 1063.
 Подарокъ 632.
 Подаяніе 87, 110, 210.
 Пожеланіе 829.
 Поздно 612.
 Поискъ 629.
 Покой 559.
 Поколѣніе 795.
 Покорность 214.
 Покровительство 110, 210.
 Польза 571, 693.
 Поминъ 481.
 Помощь 693.
 Попытка 529.
 Пора 612.
 Порука 718.
 Порча 693, 853.
 Посильное 917.
 Пословица 1086.
 Послушаніе 249.
 Пособіе 693.
 Потачка 212.
Потеря 629.
 Похвала 810.
 Похвальба 810.
 Почетъ 802.
 Поискъ 629.
 Правда 160, 180.
 Праздникъ 911.
 Праздность 543.
 Прибаутка 1093.
Привычка 752.
 Привѣтъ 829.
 Приговорки 1093.
 Признаніе 214.
 Признательность 119.
 Приказный 158.
 Приказъ 248.
 Прилежаніе 543.
 Приличіе 749.
 Примѣръ 169.
 Примѣты 1032, 337.
 Принѣвы 1081.
 Природа 431, 1060, 1051.
 Присказки 1088.
 Присмотръ 634.
 Прихоть 956.
 Причина 173.
 Причуда 956.
 Пріятель 855.
 Продажа 571.
 Прокъ 482, 571, 693.

- Промыселъ 565.
 Просторъ 604.
 Проступокъ 207.
 Просьба 239.
 Прочное 775.
 Прямота 722.
 Пустоговорка 1091.
 Путь 282.
 Пьянство 259, 878.
 Пѣсня 1087.
 Работа 543.
 Радость 124.
 Раздумье 534.
 Различіе 948.
 Рассказъ 13.
 Рано 612.
 Расплохъ 621.
 Расправа 228, 158.
 Растворение 1067.
 Растропность 513.
 Ремесло 565.
 Равно 948.
 Родина 338.
 Родители 401.
 Родня 412.
 Родъ 795.
 Розное 948.
 Рокъ 23, 38.
 Рубежъ 863.
 Русь 343.
 Рѣчъ 433.
 Рѣшимость 534.
 Ряда 712.
 Сватовство 842.
 Сватъба 846.
 Свое 665.
 Своеобычай 688.
 Сельское хозяйство 1008.
 Семья 412.
 Сила 114.
 Сказка 1087.
- Скоро 612.
 Скороговорки 1091.
 Скотъ 1078.
 Скромность 805.
 Скупость 87.
 Слава 756.
 Служба 253.
 Слѣдствіе 174.
 Смерть 285.
 Смиреніе 805.
 Смѣлость 275.
 Смѣхъ 966.
 Снарядъ 565.
 Соблазнъ 166.
 Совѣсть 319.
 Согласіе 236.
 Сознаніе 204.
 Сонь 502.
 Сословія 780.
 Сосѣдъ 863.
 Сплетни 176, 228.
 Спорое 775.
 Споръ 271, 242.
 Спѣхъ 612.
 Скора 266.
 Старое 309.
 Старость 371.
 Стихи 1029, 1065.
 Страхъ 273.
 Строгость 255.
 Судно 1076, 268, 282.
 Судъ 158, 228.
 Судьба 23, 38.
 Суевѣрія 1032.
 Суста 300.
 Счастье 25.
 Счетъ 606.
 Сущность 763.
 Тайна 627.
 Тварь 1051.
 Тепло 1019, 1063.

- Терпѣніе 23, 96.
 Тишина 560.
 Тлѣнъ 300.
 Товарищество 855.
 Торговля 571.
 Толки 756.
 Толкъ 482.
 Тороватость 87.
 Торопливость 612, 96.
 Трудъ 543.
 Трусость 273.
 Тѣснота 604.
 Тяжба 138.
 Убийство 285.
 Убожество 54, 63.
 Уговоръ 712.
 Угода 691.
 Угодливость 691, 710.
 Угодья 1067.
 Угощеніе 864.
 Угроза 221.
 Удача 31, 43.
 Удаль 273.
 Улица 228, 214.
 Умъ 461.
 Умѣніе 450.
 Умѣренность 746.
 Упорство 205.
 Условіе 712.
 Услуга 691, 710.
 Утѣшеніе 138.
 Ученіе 450.
- Ханжество 17.
 Хворь 422.
 Хитрость 722.
 Хлѣбосольство 864.
 Хозяинъ 634.
 Хозяйство 649.
 Холодно 1019, 1063.
 Хорошо 105.
 Холостой 381.
 Храбрость 273.
 Худо 105.
 Хула 105.
 Царь 243.
 Цвѣть 512.
 Церковь 1, 11, 19.
 Частоговорка 1091.
 Часы 1030.
 Человѣкъ 314, 321.
 Чередь 97.
 Честь 802.
 Чистоговорка 1091.
 Чистота 649, 638.
 Чудо 623.
 Чужбина 338.
 Чужое 665.
 Шерсть (масть) 512.
 Шумъ 560.
 Шутка 966.
 Щегольство 640.
 Іѣза 1076.
 Явленія 1027.
 Языкъ 364, 433.